



ربيع الأول ١٤٠٣ هـ كانون الثاني (يناير) ١٩٨٣ م

مدونة لسان العرب



مدونة لسان العرب

حديث الشعبي في صفة الغيث

نص مستخرج من كتاب الدلائل في غريب الحديث لأبي محمد قاسم بن ثابت العوفي السرقسطي

الدكتور شاكر الفحام

- أنشر هذا النص احتفاء بالذكرى السبعين لميلاد شيخنا الأستاذ الكبير محود محمد شاكر ، مد الله في عمره ، وأسبغ عليه نعمه ظاهرة وباطنة ، وحاطه بيده الحانية ، ومتعنا به .
 - رقمت الأسانيد التي وردت في النص تسهيلاً للمراجعة .
- أشرتُ بايجاز الى مراجع تراجم الأعلام الـذينَ وردت أساؤهم في النص وحواشيه ،
 وفي الأسانيد ، المشهورين منهم وغير المشهورين .
- جاء حديث الشعبي في الخطوطات الثلاث المعروفة لكتاب الدلائل: في مخطوطة دار الكتب الظاهرية بدمشق (ونرمز اليها بحرف ظ) في الصفحات: ١٣٦ أ ١٤٦ أ ، وهو يشغل الصفحات: ١٩٦ من الخطوطة المغربية (ونرمز اليها بحرف م) ، والصفحات: ٨٢ أ ١٨٧ أ ، من مخطوطة اصطنبول (ونرمز اليها بحرف ص) . ولك أن تعود بشأن مخطوطات الدلائل الى مقالتنا في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق (مج ٥٠ ، ٥١) .

عملنا في تحقيق النص

حديث الشعبي في صفة الغيث من النصوص اللغوية الهامة ، تداولته كتب اللغة والأدب والتاريخ والحاضرات سرداً حينا ، ومشفوعاً بالتفسير حينا آخر ، وقد تختار منه فقرأ وعبارات تقف عندها .

واقتضتنا طبيعة النص أن نصطنع في التحقيق عدة رموز :

الأول - حروف الأبجدية ، ونرمز بها الى ما وقع من اختلاف بين النسخ الخطوطة الثلاث. وقد أثبتنا هذا الخلاف في حواشي الصفحات. ذلك لأننا نؤمن أن هدف المحقق الأول الذي نصب نفسه له أن يقدم النص كا وضعه مؤلفه ، أو أقرب ما يكون الى الصورة التي وضعها . والطريقة التي سلكناها تسمح أن نعرض للقارئ المطالع النص سلماً من التصحيف والتحريف ، بريئاً من الآفات الأخرى التي قد تلحق به ، مشفوعاً باختلاف النسخ ، والاشارة الى ما وقع في بعضها أحياناً من تحريف او تصحيف او خطأ او سقط .

الثاني - الترقيم بالأرقام الغبارية ، وقد دللنا بها على المواضع التي تناولها مؤلف الدلائل القاسم بن ثابت بالشرح والايضاح .

الثالث ـ الترقيم بالأرقام المساة بالهندية ، وهي تتصل بالتعليقات التي رأينا من المفيد أن نعقب بها على النص ، نفسر مجمله ، ونوضح غامضه ، ونخرج شواهده ، وبترجم للأعلام المذكورين فيه ، وما يتصل بذلك كله مما يأخذ بيد القارئ ليضي في طريق ملحوب ، قد استبانت له مقاصد المؤلف ومعانيه ، وتمكن من فهم عبارته التمكن المستوعب .

- وإذ كانت هذه التعليقـات من الأمور المعينـة المساعـدة لفهم النص ، فقـد رأينـا أن تأتي في ختامه حتى لا تثقله ، ولا تكون عبئاً على القارئ الحفيّ .

ـ وتميزت نسخة الظاهرية بتعليقات عاماء أجلة زينت حواشيها بدرر غوال ، وقد أثبتناها في مواضعها من النص ، ولكنها استدعت منا تعقيبات لم يكن منها بدّ . لذلك ألحقنا كل رقم عقبنا فيه على احدى هذه الحواشي القيّة بحرف ح ، تسهيلاً للمراجعة .

م ختمنا التعليقات بملحق يتضن تراجم رجال الأسانيد . وللإسناد شأنه الكبير في بنيان التراث العربي ، تفرغ له رجال مشهورون وعلماء أكابر ، أفنوا أعمارهم في تتبعمه ، وصنفوا فيه المصنفات الجليلة التي ما تزال ذخراً نفيساً لا نكاد نجد له شبيهاً لدى الأمم

الأخرى . ثم تضاءلت العناية بالأسانيد في العصور المتأخرة . ونرى ألا بد من العودة الى العناية بالأسانيد ورجالها لتكتل نهضة التراث بجميع جوانبها المضيئة . وفوائد هذه العناية جمة متعددة الوجوه ، تفتح آفاقاً جديدة للدراسة تعين على فهم التراث والتعرف الى طرق الأخذ والرواية والدراسة في العصور المتقدمة : عصور العربية الزاهرة . ومن هنا كان همها ان شارك في هذا الجهد بالقدر المستطاع .

حديث الشعبي في صفة الغيث

وشرحمهمن كتاب الدلائل

١ - وقال(١) : في حديث الشعبيّ عامر بن شراحيل(١) رحمه الله الذي ناه ابو العلاء أن قال نا أبو الوليد هشام بن عمار بن نصير قال نا عيسى بن يونس قال نا عباد بن موسى عن الشعبيّ أنه أي به الحجاج (١) مُوثَقاً ، قال : فلما انتهيتُ الى باب القصر لقيني يزيد بن أبي مسلم (٥) فقال : إنا لله ياشعبيّ ، لما بين دفتيك من العلم (٤) ، وليس بيوم مسلم أن فقال : إنا لله ياشعبيّ ، لما بين دفتيك من العلم (١) ، فبالحرا أن تنجو منه (١) . قال : ثم لقيني محمد بن الحجاج فقال لي مثل مقالة أن تنجو منه (١) . قال : ثم لقيني محمد بن الحجاج فقال لي مثل مقالة يزيد . فلما دخلت على الحجاج قال : وأنت ياشعبيّ ممن خرج علينا وكثّر فينا . فقلت (١) : « أصلح الله الأمير ، أحزن بنا المنزل ، وأجدب الجنابُ ، وضاق المسلك ، واكتحلنا السهر ، واستحلسنا الخوف ، ووقعنا في خَزْية ، لم نكن فيها بَرَرة أتقياء ، ولا فَجَرة أقوياء »(ب) . قال : « صدق والله ، مابرً وا بخروجهم علينا إذ خرجوا ، ولا قووا علينا حيث

⁽أ) في نسخة م : « الـذي أخبرنـاه ابو العلاء » ، وفي نسخـة ص : « أخبرنـاه أبـو العلاء » .

⁽ب) جاء في حاشية الصفحة اليمنى من المخطوطة ظ : « س : هذه كلهـا أمثـالٌ ضربهـا لما كانوا فيه من الفتنة $_{(V)}^{(V)}$.

فجروا ، أطلقا عنه » . قال : واحتاج الى فريضة فأتيته فقال : « ماتقول في أمِّ وأخت وجَد ؟» فقلت : « اختلف فيها خسنة من أصحاب رسول الله طلقية: عثمانُ وعليٌّ وابن عباس وابن مسعود وزيد بن ثابت »(^) . قال : « ماقال فيها ابن عباس ، إن كان لمثقباً »(أ) . قلت عبو : « جعل الجد الله عبد المعلقة عبد المعلقة أباً ، ولم يعط الأخت شيئاً ، وأعطى الأم الثلث » ، قال : « فما قال فيها أمير المؤمنين » يعني عثمان ، قلت : « جعلها أثلاثاً » ، قال : « فما قال فيها زيد بن ثابت » ، قلتُ : « جعلها من تسعة ، فأعطى الأمَّ ثلاثة ، وأعطى الجد أربعة ، وأعطى الأخت سهمين » قال : « فما قبال فيها ابن مسعود » ، قلت :« جعلها من ستة ، فأعطى الأخت ثلاثة ، وأعطى الأمَّ سهاً ، وأعطى الجدُّ سهمين » . قال : « فما قال فيها ابو تراب » يعني علياً [رضى الله عنه] (ب) ، قلت : « جعلها من ستة ، فأعطى الأخت ثلاثة ، وأعطى الأم سهمين ، وأعطى الجد سها »(١٠) ، إذ دخل عليه الحاجب فقال: إن بالياب رسلاً ، فقال: ائذن [لهم] (ج) ، فدخلوا ، عمائمهم على أوساطهم ، وسيوفُهم على عواتقهم ، وكتُبُهم بأيْمانهم ، فدخل رجلً من بني سُلَيْم يقال له: سيابة (د) بن عاصم ، فقال: من أين ؟ فقال : من الشام ، قال : فكيف تركت أمير المؤمنين ، وكيف حشمُه (4) ،

⁽أ) جاء في حاشية الصفحة اليني من المخطوطة ظ: « روى أبو عبيد: إن كان لنقابا ، فما قال فيها النقاب »(1) . وجاء في مخطوطة ص: « إن كان لنقابا » .

⁽ب) زيادة من نسخة م .

⁽جـ) زيادة من نسخة م .

⁽د) في حاشية الصفحة الولى من الخطوطة ظ: «قال أبو حنيفة: سيابة هذا عُ الجحاف بن حكيم السلمي »(١١) .

فأخبره ، فقال : هل كان وراءك من غيث ؟ قال : نعم . أصابتني فيا يبني وبين أمير المؤمنين ثلاث سحابات ألله . قال (۱۱) : فانعت لي كيف كان وقع المطر وكيف أثره وتباشيره (قلائل الصغار لحمة الكبار وكيف أثره وتباشيره كبار ، فكان الصغار لحمة للكبار (۱۱) ، ووقع بسيط فوقع قطر صغار وقطر كبار ، فكان الصغار لحمة للكبار وواد نازح (۱۱) ، متدارك (۱۲) ، وهو السّع الذي سمعت به (۱۱) ، فواد سائل وواد نازح (۱۱) وأرض مقبلة ، وأرض مسدبرة ، وأصابتني سحابة بسواء أو القريتين (۱۱) . وأصابتني سحابة وأدحضت التلاع (۱۱) ، وصدعت عن الكَمْأة أماكنها (۱۱) . وأصابتني سحابة بسواء أو القريتين (۱۱) ، وصدعت عن الكَمْأة أماكنها (۱۱) . وأصابتني سحابة بسواء أو القريتين (۱۵) ، فقاء الأرض بعدد الريّ (۱۱) ، وامتلات الإخاذ (۱۵) ، وأفعمت الأودية (۱۵) ، وجئتك في مثل وجار (۱۵) الضبع المناع (۱۵) ، أو قال : في مثل مَجرّ الضّبع (۱۵) .

ثم قال: ائذن ، فدخل رجلٌ من بني أسد فقال (١٧٠): هل كان وراءك من غيث ؟ قال : لا [١٣٧ أ] كَثُر الإعصار (١٥٠) ، واغبرَّت البلادُ ، وأُكل ما أَشرف من الجَنْبة (٢٠٠) ، فاستيقنّا أنه عام سَنَة (١٨٠) . قال بئس الخبر أنت ! قال : أخبرتك بالذي كان .

⁽أ) في نسخة ص : « ثلاث سحائب » .

⁽ب) جاء في حاشية الصفحة اليني من الخطوطة ظ: « الذي ذكر أبو حنيفة في هذا الخبر: فوادِ سائحُ ، وواد بارحُ » .

⁽جـ) ورد في حاشية الصفحة اليني من المخطوطة ظ : « في بعض الروايـات : بسواء ، لا شكّ »(١٤) .

⁽د) جاء في حاشية الصفحة اليسرى من الخطوطة ظ: « في بعض الروايات : بالقريتين ، بلا شك » .

⁽هـ) زيادة انفردت بها نسخة ص .

ثم قال: ائذن ، فدخل رجلٌ من أهل اليامة (أ) ، قال له: هل كان وراءك من غيث ؟ قال نعم ، كانت ساء و الله أرها ، [و الله سمعت الروّاد تدعو الى ريادتها (١١٥) . وسمعت رجلاً يقول : هَلُمَّ أَظْعِنْكُم الى محلة تُطفأ فيها النيران (د) ، وتشكّى (ه) فيها النساء (١١٥) ، وتَنافَسُ فيها المعزى (20) .

قال الشعبيُّ: فلم يَدْرِ الحجاجُ ما قال له ، قال : وَيُحك ، إنما تحدّثُ أهل الشعبيُّ : فلم يَدْرِ الحجاجُ ما قال له ، قال : وَيُحك ، إنما تحدّثُ أهل الشام فأفهمهم . قال : نعم ، أصلح الله الأميرَ ، أخصب الناسَ فكان التر والسمنُ والزَّبْدُ واللبنُ ، فلا تُوقَدُ نارٌ يُخْتَبَزُ بها . وأما تشكّي النساء فإن المرأة تظلُّ تربق بَهْمَها (21) ، وتمخض لبنها ، فتبيت ولها أنين من عضديها ، كأنها ليسا منها (21) . وأما تنافس المعزى فإنها ترى من أنواع الشجر ، وانواع (1) الثمر ، ونور النبات ما يُشبع بطونها ، ولا يُشبع عيونها ، فتبيتُ وقد امتلأت أكراشُها ، لها من الكِظَّة جِرَّة ، فتبقى الجرَّة حتى تستنزل بها الدرّة (22) .

⁽أ) في الخطوطات الثلاث : « من أهل الشام » ، وصححت في حاشية الصفحة اليسرى من نسخة ظ فجعلت : « اليامة » .

⁽ب) زيادة في م .

⁽جـ) زيادة في م .

⁽د) جاء في حاشية الصفحة اليسرى من مخطوطة ظ: « ذكر أبو حنيفة في تفسير قوله : تُطْفأً فيها النيرانُ ، قال : يعني أنه لا يوجد عودٌ يابس يوقد . وهذا كقول المرّار :

[[]۱] [في حيث خالطت الخزامي عرفجا] يأتيك قابس أهلها لم يُقْبَسِ وقال أبو زياد في قوله: " تَشكَّى النساءُ »: أي اتخذن الشَّكاءَ الصغارَ ، لأن اللبنَ لم يكثر

بعد »(۱۹) . (هـ) في نسخة ص : « وتشتكي منها » .

⁽و) في الجليس والأنيس للمعافى بن زكريا ٢٨٣:١ ، وفي تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (مجلد : عاصم ـ عائذ) : ٢١٨ « وألوان الثار » .

قال: ائذن ، فدخل رجل من الموالي كان يقال إنه من أشد الناس في ذلك الزمان ، فقال: هل كان وراءك من غيث ؟ قال: نعم ، ولكني لا أُحسن أقول كا يقول أا هؤلاء ، فقال: قل كا تحسن . قال: « أصابتني سحابة بحلوان (٢٠٠) ، فلم أزل أَطأ في اثرها حتى دخلت على الأمير » . فقال الحجاج: « لئن كنت أقصرَهم في المطر خطبة ، إنك لأطولهم بالسيف خطوة ألى .

\$ \$ \$

(2) وقوله : « لما بينِ دَفَتَيْك من العلم » ، يريد لما بين جَنْبيك ، يقال لواحده : الدَّفُّ والدَّفَّةُ [و](د) كلاهما بالفتح . قال الشاعر :

[٢] ووانيـــةٍ زجرتُ على حفـــاهـــا

قريح السدّ فَتَيْن من البطسان النال ودَفَّتا المصحف: ضامه من جانبيه. ومنه الحديث: «قرأتُ ما بين الدَّفَّ الذي يُضْرب به ففيه لغتان: الدَّفُّ والدُّفُّ. وقاله الأصعى بالضراف).

⁽أ) في نسخة م : « كما قال هؤلاء » .

⁽ب) في نسخة م : « أَقُررُ » .

⁽جـ) زيادة انفردت بها نسخة ظ .

⁽د) زیادة انفردت بها م .

٢ ـ نا ابراهيم بن موسى قال نا اساعيل بن اسحاق قال نا نصر بن علي قال ارنا الأصعي قال نا عمر^أ بن أبي زائدة قال : حدثتني امرأة أبي عمرو الأصم قالت : مررنا ونحن جَوارٍ بمجلسٍ فيه سعيد بن جبير^(٢٦) ، وجارية تغنّى ومعها دُفّ وهي تقول :

لئن فتنتني (^{ب)} لَهْيَ بــــالأمس أفتنت

سعيداً فأمسى قد قلى كل مُسْلِمِ [٣] في ألقى مقاليداجة واشترى

وصالً الغواني بالكتاب المنم (٢٧)

فقال : ياعدوة الله ، كذبت كذبت .

(3) قوله : « فبالحرا أن تنجو » ، أي فخليق أن تنجو [١٣٧ ب] بذلك منه . يقال : فلان حريًّ أن يفعل ذلك ، وفلانٌ حَرَىً بذلك (١٤٠ : اي خليق (٢٨٠) . وأنشد الكسائيُّ (٢٩٠) :

[٤] وهن خرَى ألا يُثِبُنَـــك نَقْرَةً (هـ) وهن خرَى ألا يُثِبُنَـــك وأنت حَرَى بـــالنـــار حين تُثِيبُ (٢٠٠٠)

⁽أ) في نسخة ص : « عمرو » وهو تحريف .

⁽ب) في نسخة ص : « أفتنتني » .

⁽ج) في حاشية الصفحة اليمني من ظ: « مفاتيح » وفوقها كلمة « صح » . واقتصرت نسختا : م ، ص على رواية : « مفاتيح » .

⁽د) في نسخة م : « وفلان حَرَىٰ أن يفعل ذاك ، وفلان حرَىٰ بذلك » .

⁽هـ) جاء في حاشية الصفحة اليسرى من ظ : « صوابه : نَقْرة ، بـالفتح ، قـالـه س ، وهو مأخوذ من نقير التمرة ، يريد لقلته . ومعنى تثيبُ : اى تستثيب كقوله :

[[]٥] [وداع دعا يا من يجيب الى الندى] فلم يستجب عند ذاك مجيب »(٢٠)

وقد يجي في الكلام : « فبالحرا » يُراد [به إ^{أ)} فبالجهد أن يكون ذلك . ومنه قوله (^{ب)} :

[1] فإن نُتِجَتْ (ج) مُهْراً كريماً فبالحرا وإن يك إقراف فيا أنجب الفحل

وقد ذكر أبو عبيد في حديث الحجاج بعض هذا الحديث (٢٢) ، وذكر منه ابو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة في حديث الشعبي طرفا (٢٤) ، فأمسكنا عما ذكرا منه ، وأخذنا في بقيته .

وهـل هنـــدُ إلا مهرةً عربيـــة سليلــــةُ أفراس تجلّلهـــا بغــلُ هـنـه روايـة ابن قتيبـة ، ومن قـال إن الشعر لهنــد . وقــال قـوم : انمــا الشعر لحميــدة بنت النعان بن بشير اخت هند ، ورووا هذا البيت :

ومسا أنسا إلا مهرة [عربيسة سليلسسة أفراس تجلَّلهسسا بغسل] وأنكر قوم رواية من روى (بغل) بالباء ، لأن البغل لا ينسل شيئاً ، وقالوا : هو تصحيف ، والصواب (نغل) بالنون ، وهو الخسيس من الخيل وغيرها .

ومعنى البيت المنشد على التفسير: أنه لا يَتملَّص لها مهر كريم الا بعد جهد لدناءة الفحل ، واحتج الذي قال هذا بقول الأعشى:

[۷] إن من عضت الكــــلاب عصـــــاه ثم أثرى فبـــــالحرا أن يجـــودا وقد يجوز أن يكون المعنى : فما أحراها بأن يكون مهرها كريما ، وما أحقها بذلك لكرمها . وهو أظهر في المعنى الأول "(۲۲) .

⁽أ) من زيادات : م ، ص .

⁽ب) في نسختي : م ، ص : « ومنه قولها » . وجاء بعدها في نسختي : ظ ، م تعليقاً : « هي هند بنت النعان » .

⁽جـ) جـاء في حـاشيـة الصفحــة الينى من ظ : « هــو لهنـــد بنت النعمان بن بشير في زوجها روح بن زنباع . قال ابن قتيبة : وقبله :

(4) وأما قول ، «كيف تركت أمير المؤمنين ، وكيف حَشَّهُه (٢٠) » ، فإن الحشم قرابة الرجل وأهله (أأ . قال العجاج (٢١) ،

٣ ـ أنشدناه ابن الهيثم عن داود بن محمد عن يعقوب :

وقدذفُ جار المراع في قعر الرَّجَمُ وهُو صحيح لم يدافع عن حَشَمُ مَ هُ السَّمَ الصَّمَ السَّمَ السَّمَ

الرَّجَمُ: القبرُ، عن حَشَم: اي لم يدافع (ب) عن حَشَمه . يقول: اذا لم يدفع عن حشمه وعن نفسه كانت عليه داهية لا يُبْرئُها طول الزمان ، أي عارُها باقي . وقال أبو زيد (٢٨): يقال: فلانٌ من أحباء الملك ، والواحد حَبَا ، ومن أحشام الملك ، والواحد حَشَمٌ . وقال أبو حاتم (٢١): [و] (ج) الحَبَأ ايضاً جماعة ، والحَتَمُ مثلُه . وقال بعض أهل الاشتقاق: انما سُمُّوا حشماً من الحشم ، وهو الغضب ، يريد أن الرجل يغضب لهم ، ويحرب من دونهم أن ينالوا بمكروه . وأنشد:

[٩] لعــمـرك إن قـرص أبي خبيب بطيءُ النضـج محشـومُ الأكيـــلِ^(١٠)

تقول : حشمتُ الرجلَ : اذا اغضبته (١١) .

⁽أ) في نسختي : ظ ، ص : « قرابة الرجل وعياله » ، ثم صححت كلمة (عياله) في حاشية ظ ، باثبات كلمة (وأهله) وفوقها كلمة (صح) .

⁽ب) جاء في نسخة ظ: « يدفع » ، واثبت في الحاشية كلمة « يدافع » دون ان تقترن بكلمة « صح » .

⁽جـ) زيادة في م .

(5) وتباشير الأمر: أوله ، [وتباشير الأمور: أوائلها] أن ، وتباشير الصبح: أوائله ، وقال بعضهم: ولم أسمع منه فعلا (٢٤) ، وقال يعقوب: « أبشرت الأرض : عند أول نبتها ، وما أحسن بَشَرَتَها »(٢٤) .

٤ - أرنا محمد بن علي قال نا سعيد بن منصور قال نا عبد الله بن المبارك قال ارنا جعفر بن حيان عن معاوية بن قرة أن علياً حين نظر الى تباشير الفجر قال: أين السائل عن الوتر ؟ [قال] (ب) نِعْمَ ساعةُ الوتر هذه .

٥ ـ وأنشدني إسماعيل الأسديُّ عن محمود بن مطر قال: أنشدني أحمد بن أبي المضاء:

أمـــا ترى قُضُبَ الريحــــان مشرقــــةً

عن كل أُزهر لمّـــاع التبـــاشيرِ المّــاع التبـــاشيرِ اللهُ أحْــداقُهـا ذَهَبٌ اللهُ ال

جفونُهـا فضـة زينت بتـدويرِ وتباشيرُ الأرض: إبهاجها اذا أخرجت نباتها .

(6) وقوله: « فكان الصغارُ [١٣٨ أ] لحمة للكبار » ، شبهه بلُحمة الثوب . يقال : لُحمة ولَحمة ، وقد ألحمتُ الثوبَ إلحاماً (١٤٠) . قال ابن الاعرابي (١٤٠) : وكذلك لحمة النسب ، بالفتح والضم . وأما لُحمة البازي والسبع فبالضم . يقال : ألحِمْ طائِرَك إلحاماً : اي أطعمه لحما ، أو اتّخِذْ له لُحمة .

⁽أ) ما بين الحاصرتين انفردت به نسخة ظ، واثبت فوقه كلمة (صح).

⁽ب) زیادة انفردت بها م

(7) وأما رواية أبي العلاء (٢١): « بسيط متدارك » ، فإنه من الغيث المنبسط ، والله يبسُط الغيث ، يريد أنه حَياً (٤١) عمَّ البلد (٤١) .

٦ ـ ونا ابراهيم قال نا أبو الحسن أن قال نا عمرو بن خالد قال نا عيسى بن يونس ، وذكر الحديث ، إلا أنه قال : « وقع بسبط متدارك »(١٤) .

٧ ـ ورواه الخشنيُّ قال : نا سليمان بن عمر الرقي قال : نا عيسى بن
 يونس بمثله ، إلا أنه قال : « فوقع سقْطٌ متدارك » .

والسَّبِطُ من الغيث: المتصل غير المنقطع ولا الخفيف. قال القطامي (أم) [وذكر منزلاً] (ب) :

[١١] صافت (ج) تَعَمَّجُ أطراف (د) السيول به (ه)

من باكر سَبِط او رائع يَبِلُ^(و) والطار : وَبَلت الساءُ تَبلُ وَبُلاً . والطلُّ :

(أ) في م ، ص : « ابـو الحسين » . وجـاء في ص : « انــا ابـو الحسين قــال انــا عمرو ... قال انا عيسي ...» .

⁽ب) زيادة من م .

⁽ج) في نسخة ص: « طافت » بالطاء .

⁽د) « أطراف » رواية نسخة م ، وجاء في الحاشية كلمة « أعناق » وفوقها حرف (خ) للدلالة على رواية وردت في نسخة أخرى . أما نسخة ظ فقد عكست الأمر فأثبتت في حاشيتها كلمة « أطراف » وفوقها كلمة (صح) ، واقتصرت نسخة ص على رواية « أعناق » .

⁽هـ) جاء في حاشية ظ : « بها » . أما نسخة م فاقتصرت على رواية « به » ، واكتفت نسخة ص برواية « بها » .

⁽و) جاء في حاشية الصفحة اليسرى من الخطوطة ظ: « وقع في شعر القطامي رواية أبي على البغدادي ((1) : صافت ، بالصاد [المهملة] . وتعمَّجَ ، بالعين قبل الميم، وقال : =

الشعر».

ما صغر منه وهو الرذاذ (٥٠) . وهو (٥٠) مأخوذ من الشعر السبط الذي لا جعودة فيه . ولغة أهل الحجاز : رجل سَبْط ، وامرأة سَبْط . والفعل : سبُط سبوطة ، ومنه قيل للرجل السمح : سبْط اليدين . وأنشد لحسان (٥٠) :

[١٢] ربَّ خـــالٍ ليَ لـــو أبصرتــــه

سَبِطِ الكفَّيْنِ (أ) في اليوم الخَصِرُ (٢٥)

٨ ـ ونا ابو الحسين عن أحمد بن يحيى عن ابن الأعرابي : سَبْط البدين . وقال الشاعر :

[١٣] سَبُطُ اليدين بما في رَحْمل صاحبه

جَعْدُ اليدين بما في رحله قطَطُ طُ (٥٠)

قال : يقال : رجل سَبُط اليدين : اذا كان سخيّاً ، بيّن السبوطة ، وفي الطول : بيّن السباطة : اذا كان طويلا(٥٠) .

= معناه تلتوي مثل الحية (٥٦) ، وقال : أعناق السيول : أوائل السيول . والسبط : الذي تراه يصبُّ صبّاً . ويبل : يفعل ، من الوبل : وهو المطر الشديد . ويقال : وبلت الساء وأوبلت .

ورواية من روى : تمتّج : صحيحة ، ومعناها كمعنى تعمّج ، لأن أبا عبيد حكى معج وعج سواء (٥٢) . ومن روى : « أعناق السيول بها » أعاد الهاء على الدمن ، لأن قبل هذا البيت :

إنا محيوك فاسلم أيها الطُّلَالُ » [وإن بليت وان طالت بك الطيّل] (أ) فوقها ضبة في نسخة ظ ، وجاء في حاشية الصفحة اليسرى : « المشية ، في أصل

والذي في رواية الخشني: « سِقْطٌ متدارِك ، فإن السَّقْط من السَّعْط من السَّعْب الأرض في ناحية الأُفق ، وكذلك سِقْطُ الخباء ، وكذلك سِقْط جناحي الظليم ونحوه اذا رأيتها الله يجرها على الأرض . وأنشد :

[١٤] عَنْسٌ مِلْ مَلْكُرةً كَأَنْ عَفْلَاءَ هَا عَنْسُ مِلْكُرةً

سِقْطان من كَنَفَيْ نَعام جَافِل (ب)

(8) وقوله: « السَّحُّ الذي سمعتَ به » ، يقال: سحَّ المطرَ ، وهو يسَحُّ سحّاً ، وهو شدةُ انصبابه . وفرسٌ مِسَحُّ : سريعٌ . قال امرؤ القيس (۱۲) :

[١٦] مستح اذا ما السابحات على الوني (ج)

أثرن غباراً بالكديد المركم للمستعمل السَّح في شبّه عَدْق الفرسِ في سرعته بانصباب المطر ، وربما استُعمل السَّح في المنطق .

⁽أ) في نسخة م : « رأيته » .

⁽ب) جاء في حاشية ظ : « وقع في شعر ثعلبة بن صعير المازني صفة الناقة :

وكأن عيبتَها وفضلَ فِتَانها سِقُطَان مِن كَنَفَيْ ظليم نَافِرِ اللهِ الآبرِ (٥٩) يبري لرائحة يساقط ريشها مر النجاء سقطط ليف الآبر (٩٩) النجاء تو خطوطة ظ مصحفة الى عينيها] وذكر ابن النحاس (٦٠) أن علي بن سليان الأخفش (٦٠) قال : الرواية :

[[] وكأن عيبتهـ وفضل فِتـ انهـ] فَنَنــ انِ مَن كَنَفْي [ظليم نــ افرِ] يعنى جناحي الظليم » .

⁽ج) جاء في حاشية ظ : « المدى » ، وفوقها : « صح » .

9 ـ نا عبد الله بن محمد أن قال نا الرياشي عن محمد بن سلام قال نا أبو سوَّار (ب) الغنوي قال : رأيت ميّا صاحبة ذي الرَّمة ، وهي ابنة عبد الله بن طِلبة بن قيس بن عاصم [١٣٨ ب] المنقري (١٥٠) ، وإذا معها بنون لها . قلت : صِفْها ، قال : مسنونة الوجه ، طويلة الخد ، شمّاء الأنف ، عليها وسمُ جمال . قلت : أفكانت تُنشدك ما قال فيها ذو الرمة ، قال : نعم ، تسمّع سحًا ما رأى ابوك مثله (١١) .

١٠ ـ ونا أبو الحسين عن أحمد بن يحيى قال : وحُكِيَ عن ابن عين أقال : ما ألقحت عين الله قال : ما ألقحت المغيث ، ومَرَتُه الصَّبا ، ونَتَجَتُه الشَّمَالُ . ثم قال : أهلَكَ والليلَ (١٨) ، ما يرى إلا أنه قد أخذه (١) . يقول : بادر أهلَك قبل الليل . وقال الشاعر :

[١٧] قد طال هذا العناء والأمل المعالم المعال

أهْلَــك والليــل أيهــا الرجــل كالم اللهــل أيهــا الرجــل كالم تقول (١١) : رأسَك والجدار ، أي انطح رأسك بالجدار (١١) ، ومَثَل للعرب : ماز ، رأسَك والسيف (١١) . كا يقولون (١) : باعِد رأسَك من

⁽أً) في نسختي م ، ص : « حدثنا محمد بن عبد الله » وهو الصواب ، وما جاء في نسخة ظ قد وقع فيه قلب .

⁽ب) في نسختي م ، ص : « ابو سرّار » ، براءين مهملتين ، وجاء في حاشية ظ : « ابو سرّار » ايضا ، وفوقها « ع صح »(٦٤) .

⁽⁻⁻⁾ في نسختي م ، ص : « وحكي عن أبي عبيدة (-7) .

⁽د) في تسخة م: « ما ترى إلا أنه قد أخذك » .

⁽هـ) في نسختي م ، ص « كا يقولون » .

⁽و) في نسخة م : « يريدون » بدل « كا يقولون » .

السيف ، ورخم مازنا^(۱) . ومثله قول العرب : «أمرَ مبكياتك لا أمرَ مضحكاتك » (۱۷) ، يريدون : عليك أمرَ مبكياتك ، ودَعُ أمرَ مضحكاتك . وقال بعضهم : الليلَ وأهضامَ الوادي ، اي اتق أن تسلك ليلاً في أهضام الوادي(۲۷) ، واحدها هضم وهو المطمئن من الأرض ، وجمعه أهضام وهضوم (۲۷) .

ومثل قول الأعرابي في وصف الغيث قول الكميت(٧٤):

[١٨] مَرَتْه الجَنُوبُ فلما اكفهر (م) حلَّتْ عـزاليَــه الشَّمَالُ (٥٠) وهؤلاء مدحوا غيثاً كان في (١٠ نحو العراق ، وأما الأحمدُ عنـد أهل الحجاز فألا يُشْمَل ، وذلك أنه اذا شُمِل انقشع . قال ابو كبير الهذلي (٢٠١) :

[١٩] حتى رأيتَهُمُ كأنَّ سحــــــــابــــــــــةً

وَكَفَتُ (ج) عليهم ودقها لم يُشْمَال (٧٧)

⁽أ) في حاشية ظ: « قال السيرافي : لم يكن اسم الرجل الـذي خوطب بـه مـازنـا ، ولكنه كان من بني مازن بن عمرو بن تميم ، وكان اسمه حراما » .

⁽ب) في نسخة ص : « من » بدل « في » .

⁽ج) في نسختي م ، ص : « صابت » بدل « وكفت » . وجاء في حاشية ظ : « صابت » وفوقها (صح) .

⁽د) في نسخة م : « اي لم تُصبه شَمال » .

⁽هـ) في حاشية ظ: « شأمل » وفوقها « معاً » ، أي يجوز شأل وشأمل $(^{V4})$.

⁽و) ما بين الجاصرتين لم يرد في م ، وجاء في ص : « انشدناه الكلابيّ في ابيات » . والكلابيّ تحريف .

[٢٠] فسائلُ سَبْرَةَ الشَّجعيُّ أَا عنا

غداة تخالنا نجواً جنيبا(١٨٠)

أي أصابته جنوب ، [و] (ب) النجو : المطر ، والجمع ، نِجاءٌ ونُجُوَّ . قال الشاعر ، انشدناه الكلابزيُّ في أبيات :

وإعمال الهموم مع النجوُّ (جـــ)

[اي اذا رأى السحاب تذكر من يهوى] . (د)

11 - ونا محمد بن جعفر قال نا علي بن المديني قال نا عبد الرزاق بن همام قال نا معمر عن قتادة عن حيان بن عمير عن ابن عباس قال : « ما راحت جَنُوبٌ قطُ إلا سال في وادٍ ماءٌ ، رأيتموه أو لم تروه »(٢٠) . وأنشدنا إبراهيم بن حميد الكلابزي(ه) :

[٢٢] فتى خُلِقتْ أَخِــلاقـــه مطمئنـــةً لــه نَفحــاتٌ رَجُهُنَّ حَنــه بِهُ (٨٧)

١٢ ـ ونا محمد بن جعفر قال نا علي قال نا سفيان عن عمرو بن
 دينار أنه سمع ينزيد بن جعدبة الليثي [١٣٩ أ] يحدث عن عبد

فَـــأَحْــزنُ أَن يكـون على صـــديــق وأَفْرخُ أَن يكـون على عـــدو »(مه)

⁽أ) جاء في حاشية ظ : « الشجعيّ : منسوب الى شجعة بن ليث «(٢٠٠٠) .

⁽ب) زیادة من م .

⁽ج) جاء في حاشية ظ : « بعده :

⁽هـ) حرفت « الكلابزي » الى « الكلابي » في نسخة ص .

الرحمن بن مخراق عن أبي ذر قبال: قبال رسول الله ﷺ: «إن الله خلق في الجنة ريحاً بعد الريح لسبع أن سنين ، وإن من دونها باباً مغلقاً ، فإنما يأتيكم الرَّوْحُ من خَلَلِ ذلك البياب ، ولولا ذلك البياب لأَذْرَت ما بين السماء والأرض ، وهي فيكم الجنوب ، وهي عند الله الأزيب »(١٨) . وذكر بعضهم أن الأزيب : الجنوب ، بلغة هذيل الماء والخزرج ايضاً من أسماء الجنوب (١١) . ويقال للرجل القصير المتقارب الخَلْق : أزيب . والأزيب ايضاً : الدعي أن الأعشى :

[٢٣] [فــأرضــوه أن أعطــوه مني ظُـــلامـــة]

ومــا كنتُ قُــلاً قبــل ذلــك أزيبــــاً(١٠١)

ويقال : أخذه الأزيب : وهو الفرق والخوف .

١٣ ـ ونا ابن الهيثم عن داود بن محمد عن يعقوب قال : قال أبو وجزة (١٣) :

[٢٤] مجنوبة الأنس مشمول مواعدها

من الهجان الجال الشطب والقصب (الم

⁽أ) في نسخة م « بسبع »^(٨٨) .

 ⁽ب) في حاشية ظ: « ويروى : من الهجان ذوات الشطب والقصب ، ويُروى : من الهجان الجال الشطبة القصب . (35) .

وقد ضبطت الشطب والقصب في ظ بالرفع فقط ، وأثبت فوقها كلمة (صح) . أما في نسخة م فقد ضبطتا بالرفع والجر معا ، وعريتا في نسخة م فقد ضبطتا بالرفع والجر معا ، وعريتا في نسخة م

[٢٥] لياليَ أبصارُ الغواني وسمعُها اليَّ ، وإذ ريحي لهنَّ جَنُوبِ وبُ^(١٧)

(9) وقوله : « فلبَّدت الدماث »(١٨) ، وهو ما لان من الأرض ورقَ (أ) . والعَزَازُ : ما غلظ منها(١١) .

(10) « وأدحضت (۱۰۰۰) [التلاع] (۱۰۰۰) » : أي أزالتها وأزلقتها وكسرت جَرَفَتَها (۱۰۰۰) . ومنه سمي الجَوْدُ (۱۰۰۵) مكسِّرًا (۱۰۰۱) .

1٤ ـ نا ابو الحسين عن أحمد بن يحيى عن ابن الأعرابيّ قال: زعم أبو صالح التهيي (١٠٢) أن رجلاً من الأعراب سأل رجلين أعرابيين قال: اين مطرعًا ؟ قالا: مطرنا بمكان كذا وكذا ، قال: فاذا أصابكم من المطر؟ قالا: حاجتنا. قال: فماذا سُيّل عليكما ، قالا ملنا لواد كذا وكذا فوجدنا مكسّرا ، وملنا لواد كذا وكذا فوجدناه سالت مُعْنانه ، وملنا لواد كذا وكذا آ وكذا أوكذا أرها فوجدناه مُشَطّئاً . قال: فماذا وجدتم أرض بني فلان ؟ قال: « وجدناها ممطورة ، قد ألسّ غيرُها ، وأخوص شجرُها ، وأدلس

⁽أ) في حاشيتي ظ : « فرقً » ، « فدقً » ، والأخيرة رواية نسختي : م ، ص .

⁽ب) زيادة من م ، وجاء في ص : « وأدحضتها » .

⁽جـ) فوقها في ظ كلمة « صح » ، وجاء في الحاشية : « حِرَفتها ، بالحاء ، عبد ع » ، قلت : لعلها « عند ع » .

⁽د) في ص : « الجرف » بدل « الجود » وهو تحريف .

⁽هـ) زيادة في نسختي م ، ص .

نَصِيُّها ، وأَلْيَثَ سَخْبَرُها ، وأَخْلس^(أ) حَلِيُّها ، ونَبَّبَتْ عِجْلتُها »^(١٠٤) .

والعِجْلة : بقلة مستطيلة مع الأرض تأكلها الإبل . قال الشاعر (١٠٠٠ : [والساحبات ذيول الخزّ أونة]

والرافلاتُ على أعجنازها العجَلُ^(ب)

[اذا] الما البيان : والما يعني تنبّبت : أي صار لها أنابيب . وقال غير ابن الأعرابي : والأنبوب : ما بين العقدتين في القصب والقناة . قال ابن الأعرابي : ويعني بأخلس حَلِيّها المان : اي قد خرجت فيه خُصْرة . وكذا يقال للحَلِيّ اذا خرجت فيه الخضرة الطرية ، يقال : قد أخلس المالات المحلّميّ اذا خرجت فيه الخضرة الطرية ، يقال : قد أخلس المالات المالات ومعنانيه المالات المالات ومعنانيه المالات والمعنانية والمعنانية والمعنانية والخوص : ورق جوانبه . ومشطّئ : سال شاطئاه . وأخوص شجرها ، والخوص : ورق الزرع وغيره . وأخصب الخصب عند العرب فيا ذكر أبو صالح اذا كان الخوص وافرالانا

قال ابن الأعرابي : قال رجل لرجل : كيف تركت أرض بني فلان ؟ قال : تركت أرضاً شبعت قَلوصُها ، ونُسِئَتْ شاتُها . قال : فهل مع ذلك خوصة (۱۱۱) ؟ قال : شيء قليل . قال : والله ما أحمدت ، وإن كان القوم صالحين (۱۱۲) .

⁽أ) في حاشية ظ: «ع يقال: عُشب مُحْلسَ ومُسْتَحُلسَ: اذا صار النباتُ عليها كالحُلْس لها. ويقال: أخلس النبتُ: اذا اخضرَّ بعضُه واسودً بعضُه. أخلس، وقع في الخديث وفي التفسير، والحاء فيه أعرف، ويجوز فيه الخاء المعجمة «(١٠٣).

⁽ب) في حاشية ظ: « العِجَلُ في بيت الأعشى جمع عِجْلة ، وهي القِرْبةُ الصغيرة . هذا المحفوظ عن س » .

⁽ج) زيادة انفردت بها نسخة ظ ، وجاء في م : « قوله تنبّبت » وصوابها :

⁽a) في حاشية ظ: « هذا مما أتى على الأصل ، س «(١٠٨).

قال الأصعي : اذا تفطّر العرفجُ ليخرج قيل قد أخوص (١١٢) . قال غيره : وقوله : ألسَّ غيرُها : أي أمكن أن يُلَسَّ . واللسُّ : تناول الدابة الحشيش بجحفلته ، اذا نتفه (١١٤) . قال الشاعر (١١٥) :

[٢٧] [تــلاتٌ كأقــوأس السراء ومسحــلٌ]

قد اخضرَّ من لسَّ الغمير جحافلُـــهُ(١١٦)

والغمير: النبتُ ينبتُ في أصل النبت حتى يغمر الأول (١١٧٠). والنَّصِيُّ: بنت . وقال الشعبيُّ: رأيتُ قبور حمزة والشهداء بسأَحُد يهتزُّ عليها النَّصِيُّ (١١٠٠). ويقال: أرض مُنْصِيةٌ: كثيرةُ النصيّ . وأرضٌ مُبُهمة: كثيرةُ البُهْمَى ، وقد أبهمت الأرضُ وأبقلت وأحمضت وأخلَّتْ .

وقوله: أدلس نَصيُّها: فإنه يقال: ألـدسَ الشيءُ: اذا كثر وتكاثف، وأحسب أَدْلَسَ مثله، أو نحوه (أ).

١٥ ـ نا ابن الهيثم عن داود بن محمد قال انشدني يعقوب :

[٢٨] سَـدِيسٌ لـديسٌ^(ب) عيطموس شِمِّلَـةٌ تبارُ اليها المحصنات النجائبُ^(۱۲۱)

⁽أ) في حاشية ظ: « قال ابن قتيبة : الدَّلَسُ : الظلمة . ومنه قيل : فلان لا يدالِس ولا يَؤالس : اي لايخادعك ويخفي عنك الشيء فكأنه يأتيك به في الظلام ، ومنه قيل : دلَّس عليً كذا . فيجوز ان يكون معنى « أدلس نَصِيَّها » : اشتدت خضرته من الريّ حتى قاربت السواد ، لان السواد عند العرب من صفات الخضرة »(١١١) .

⁽ب) في حاشية ظ: « من البارع لأبي علي: قال أبو صاعد: الإدلاس. شيئان. يقال: قد أدلست الأرض: في أول نبتها، وذلك أن يصيب المال منها شيئاً. يقال: أرض فيها إدلاس. وقال أبو العمر: يقال للبعير اذا كان فارداً بأرض وحده قد لحس ثم شبا ودلس، وذلك في قلة المرتع »(١٣٠).

قال: اللديس: المرمية باللحم، والعيطموس: الحسناء (١٢٢)، والشَّمِلَةُ والشَّمِلالُ: الخفيفة، والمحصناتُ: اللواتي احصنهنَّ أصحابهن: اي منعوهن من أن يضربهنَّ إلا فحل كريم، فقال: هنّ يُبَرُّنَ اليها، اي يُنْظَرُ اليهنَّ والى سيرتهنّ أين هنّ منها (١٢١)، والنجائب: الكرام، يقال: امرأة نجيبة، وناقة نجيبة، ورجل نجيب، ويقال: امرأةً مُنْجِبةً: اذا ولدت فأنجبت: اي جاءت به كرياً شريفا، وان لم تكن هي كرية.

(11) والكَمْأَةُ: هي التي تسميها العرب: جُدَريَّ الأرض. يقال: كَمْءٌ وكَمْئانِ وأَكْمُوَّ ثلاثة، وللكثيرة: الكَمَأةُ (١٢١). قال الشاعر: [٢٩] كَان الفلانيات أَنْ أنقاضُ كَمْانَ أَنْ الفلانيات أَنْ أنقاضُ كَمْانَ أَنْ الفلانيات أَنْ أَنْقَاضُ كَمْانَة

لأول جان بالعصا يستثيرها (١٢٥)

والنِّقْضُ : مُنْتَقَضُ الكياة من الأرض اذا أرادت أن تخرج . تقول : أَنقَضْتُها بمعنى أَخِذتُها بن وقد أَكَاتُها . وقد خرج المتكمنون (د) . (١٢٦)

وقيل للأحنف بن قيس (١٣٧): أيَّ الطعام أحبُّ اليك ؟ فقال : الكَمْأةُ بالزُّبْد ، فقال رجل سمعه : والله ما هو بأحبّ الطعام اليه ، ولكنه أراد أن يُخْصِبَ الناسُ ، لأن الكمأة والزُّبْدَ [١٤٠ أ] لا يكونان إلا مع الخصب .

⁽أ) جاء في حاشية ظ: « السليطيات ، في أصل الشعر ، والبيت لجرير » .

⁽ب) في نسخة ص : « بمعنى أخرجتها » .

⁽جـ) في نسخة ص : « اذا أخرجت كأتها » ، وفي نسخة م : « اذا كثر كأتها » .

⁽د) في نسختي : م ، ص « ويقال : خرج المتكمّنون » .

(12) والإخاذُ : شيءٌ يُحْبَسُ (أ) فيه الماءُ مثل الوَلَجات (١٢٨) ، وجميعه أُخُذَ (١٢١) .

(13) وأُفْعمت الأودية: من قولك فَعم الوادي [يفعمُ] (ب) فَعامةً وفُعومةً، وهو فَعْم [و] (١٢٠) مُفْعَوْعِمُ: اذا امتلأ وأفعمه المطر(١٢٠). قال الشاعر:

[٣٠] مُفْعَـــوْعِمِّ صَخِبُ الآذيّ مُنْبَعِـــقِّ كأن فيــــه أكفَّ القــوم تصطفــقُ (٢٣١)

(14) وقوله: « وجئتك في مثل مَجَرٌ الضَّبُعِ » ، فإن الضَّبُعَ (٤) يختفي في وجارها (٩) ، ولا تكاد تجدها إلا بنجوة ، فإذا عظم السيلُ دخل عليها النافقاء فاستخرجها فذلك السيلُ يقال له: مجرّ الضبع .

⁽أ) في نسختي : م ، ص : « يحتبس » .

⁽ب) ما بين الحاصرتين زيادة من نسختي م ، ص . وجاء ضبط « فعم الوادي » في نسختي ظ ، م من باب فتح ، وضبطته نسخة ص من باب كرم (١٢٠) .

⁽ج) من نسختی م ، ص .

⁽د) في حاشية ظ: « الضبع لايقال إلا للأنثى خاصة ، وهذا الذي قالمه خطأ » . ولا يضاح مضون هذه الحاشية أقول: جاءت العبارة في نسختي م ، ص بتذكير الضائر: « فإن الضبع يختفي في وجاره ، ولا تكاد تجده إلا بنجوة ، فاذا عظم السيل دخل عليه النافقاء فاستخرجه » . أما في نسخة ظ فبقي من التذكير المشار اليه كلمة : « يختفي » .

⁽هـ) أثبت في نسخـة ظ فـوق الضير (هـا) من « وجـارهـا » هــاء الضير المــذكر ، وفوقها كلمة (صح) .

17 ـ ونا محمد بن عبد الله عن بعض رجاله يرفعه الى مولى لسليمان بن عبد الملك قال (١٣٠٠): أرسلني أمير الكوفة بكتاب الى سليمان بن عبد الملك فقيل لي: إن أمير المؤمنين رجل بدويًّ ، وسيسألك عن الساء ، فهل تقوم بذلك ؟ قلت : لا والله ، فلما أصحرت أذا أنا بأعرابيًّ ، فقلت : ياأعرابيًّ ، هل لك في درهمين ؟ قال : حريص والله عليها ، محتاج اليها ، ولكن ما سببها ؟ قلت : تصف لي هذه الساء . قال : ويعيا أحد بذلك ؟ قلت له : نعم ، السائل لك يعيا بذلك أل قال : أتعجز أن تقول : أصابتنا ساءً عقد (ب) لها الثري ، وقامت بها الغدر ، ولم نزل منها في مثل مجر الضبع [حتى قدمت عليك] (ج) . قال : فأخرجت قرطاساً فكتبت ما قال ، ودفعت اليه الدرهمين ، فكنت ما فأخرجت قرطاساً فكتبت ما قال ، ودفعت اليه الدرهمين ، فكنت ما للك نزلت عن ناقتي فعقلتها ثم سلمت عليه بالخلافة ، يريد أن يدرب به لسانه . ثم توصلت الى سليان بن عبد الملك فلما ناولته الكتاب قال : هل كان وراءك من غيث ؟ قلت : نعم يا أمير المؤمنين ، أصابتنا ساءً عقد (ه) لها الثرى ، وقامت بها الغدر ، ولم نزل منها في مثل مَجرّ الضبّع عقد (ه) لها الثرى ، وقامت بها الغدر ، ولم نزل منها في مثل مَجرّ الضبّع عقد (ه) لها الثرى ، وقامت بها الغدر ، ولم نزل منها في مثل مَجرّ الضبّع عقد (ه) لها الثرى ، وقامت بها الغدر ، ولم نزل منها في مثل مَجرّ الضبّع عقد (ه) لها الثرى ، وقامت بها الغدر ، ولم نزل منها في مثل مَجرّ الضبّع

⁽أ) في م : « يعيا به » .

⁽ب) في ص : « عمدُ » وأثبت تحتها « عقد » للدلالة على أنها روايتان .

⁽جـ) ما بين الحاصرتين زيادة في م ، ظ .

⁽د) في ص : « فكتبت ما كتبت » وهو تحريف .

⁽هـ) في ص: « عمد » ، وأثبت في الحاشية « عقد » .

حتى قدمت عليك . قال : فكسر سليان إحدى عينيه وقال : أما^(أ) والله إنه لكلام ما أنت بأبي عُذُره (ب) . قلت : صدق والله فوك يا أمير المؤمنين (ج) ، وحدثته الحديث . قال : فلقد رأيت سليان ممسكا ببطنه (د) من الضحك (م) .

وقوله: ما أنت بأبي عُذْره، يقول: ما أنت بالذي ألَّفه، وليس من تلقائك، ولكنك سمعته فأدَّيْته، وتقول: فلان أبو عذرة فلانة: اذا كان هو الذي افترعها، وأصل الافتراع: الافتضاض، والافتراع: إسالة الدم، [يقال: أفرعت المرأةُ (ف): اذا حاضت] (ن)، وقال الأعشى:

[٣١] صددت عن الأعداء يـوم عُبـاعب

صدود المذاكي أفرعتها المساحل (١٣٦)

[۱٤٠ ب] ومن رواه : « أقرعتها المساحِلُ » بالقاف ، فهو من قوله : [٣٢] دعني فقد يقرعُ للأضرِّ^[ح]

⁽أ)في ظ : « أمّ والله » .

⁽ب) في م « أما والله إن هذا الكلامَ ما أنت بـأبي عـذره » ، وفي ص : « أمـا والله ان هذا لكلامَ ما أنت بأبي عَذْره » .

⁽جـ) في ص : « قول أمير المؤمنين » .

⁽د) في ص: « ممسكاً على بطنه ». وكذلك كانت في ظ، ولكنهما صححت في الحاشية .

⁽هـ) في حاشية ص : « بلغت » .

⁽و) في حاشية ظ : « افتُرعتُ » وفوقها كلمة « صح »(١٣٥) .

⁽ز) ما بين الحاصرتين لم يرد في ص .

⁽ح) جاء في حاشية ظ: « قبله:

يا أيها الجاهل ذو التنزي

هو لرؤبة »^(١٣٧) .

والمساحلُ: اللَّجُمُ ، واحدها مسحل ، يعني أن اللجم أدمتها كا تَدْمَى المائض . وأجمعوا على حذف الهاء من قولهم : أبو عُذْرها ، وانحا هو ابو العَذْرة (١٣٨) ، كا أجمعوا على حذفها من قولهم : ليت شِعْري ، وأصل الكلمة بإثباتها . تقول : ماشعرتُ [به] أن شعْرةً ، وإن كان بعضهم قد أنكرها (ب) . قال أبو زيد : شَعَرْتُ به أشعر شُعوراً ، وقال بعضهم : شِعْرا وشَعْراً (ج) . قال أبو زيد ولم يعرفوا شِعْرة . وقد حُكي عن [بعض] (د) من يوثق بعربيته (١٤٠) .

الله عن سهل بن محمد إلله عن سهل بن محمد [عن العتبي] المن على الله عن سهل بن محمد [عن العتبي] الله عن الأضمعي قال سمعت عيسى بن عمر النحوي يقول لأبي عرو بن العلاء: أقبلت أريد المسجد الجامع ، فلما كنت عند قنطرة قُرَّة أقبل بعيران مقرونان في الشعرت شعرة إلا وقرائها في عنقي ، فلبح بي ، فافرُنْقعَ عني (١٤١) ، والناس قيام ينظرون . فكاد أبوعمرو ينشق غيظاً من فصاحته (١٤١) .

⁽أ) انفردت بها نسخة ص .

⁽ب) في م : « وإن كان بعضهم يكرهها » .

⁽ج) في ظ اثبت فوق الكلمة ضبة ، وجاء في الحاشية : « هذا كلم مخالف لمذهب سيبويه »(١٣٩) .

⁽د) زیادة انفردت بها نسخة ظ

⁽هـ) زيادة اثبتت في حاشية ظ وبعدها كلمة « صح » .

وقوله: عقد لها الثَّرَى: يريد تعقد . وقال غيره: عَمِد لها الثرى يَعْمَدُ عَداً (١٤٢): اذا قبضت منه على شيء تعقد واجتع من ندوَّته (أ). قال الراعى يصف بقرة وحشية:

[٣٣] حتى بدت (ب) في بياض الصبح طيبة

ريح المباءة تخدي والثرى عَمِدُ (١٤١١)

قال أبو عبيد : قال أبو زيد : عَمِدَت الأرضُ عَمَداً : اذا رسخ فيها المطرُ الى الثرى ، حتى اذا قبضت عليه بكفك تعقّد وجَعُد .

(15) وأما الذي رواه : « في مثل وجار الضبع » فلا معنى له نَعْقِلُه (۱۲۰) . قال أبو زيد : يقال لجُحْر الأسد والضبع والذئب : العرين والسوجسارُ ، وهي العُرُن والأوجرة ، ولجُحْر الأرنب والثعلب : المَكَا والمَحْوَ ، وهذه أمكاءً كثيرة ، والسَّرَبُ والأَسْرابُ . والسَّرَبُ أيضاً قد يكون للأسد والضبع والذئب . ولعل الذين رووه : « في مثل (ج) وجار (الضبع » دخل عليهم وَهُمَّ (۱۶۱۱) من قولهم « جار الضبع » وهو مثل « مجر الضبع » .

(التمة في الجزء الذي يليه ان شاء الله)

⁽أ) اقتصرت نسخة ص على القول: « وقوله: عمد لهما الثرى: يريد تعقد، اذا قبضت منه على شيء تعقد واجتمع من ندوّته ».

⁽ب) في نسخة م : « حتى غدت » .

⁽ج) فوقها في نسخة ظ ضبة ، وجاء في الحاشية : « قد رُوي : في سيل جارً الضبع » .

⁽د) فوقها في نسخة ظ ضبة ، وجاء في الحاشية : « قال غير قاسم : يحتمل ان يريد في رواية من قال : (وجار الضبع) أن السيل حفر الأرض لشدته ، وخرّقها أخاديد ، فشبّه الأخدود بوجار الضبع » .

التعليقات.

(١)أي القاسم بن ثابت مؤلف كتاب الدلائل ، كا صرح به في مواضع أخر من الكتاب .

(٢) ورد نص حديث الشعبي في كتاب المعرفة والتاريخ ليعقوب بن سفيان البسوي (بغداد ١٩٧٥ م) ٢ : ٥٩٨ ـ ٢٠١ ، وكتاب العقد لابن عبد ربه (القاهرة ١٩٤٦) ٥ : ٣٢ ـ ٣٥ ، ٢ : ٢٦٤ ، وكتـاب الجليس والأنيس للمعـافي بن زكريـا (بيروت ١٩٨١ م) ١ : ٢٨٠ ـ ٢٨٤ ، ٢٨٧ ، وكتاب الحليسة لأبي نعيم (القياهرة ١٩٣٥ م) ٤ : ٣٢٥ ـ ٣٢٧ ، وكتاب الأزمنة والأمكنة للمرزوقي (الهند ١٣٣٢ هـ) ٢ : ١٤١ ـ ١٤٢ ، وكتــاب المخصص لابن سيده (القاهرة ١٣٢١ هـ) ١٠ : ١٧٨ ـ ١٧٨ ، والفائق للزمخشري (القاهرة ١٩٤٥ م) ١ : ٩٣ ـ ٩٥ ، وتاريخ دمشق لابن عساكر (مجلد تراجم : عاصم ـ عائذ ، دمشق ١٩٧٧ م) : ٢١٥ ـ ٢١٨ (ومورده فيه كتباب الجليس والأنيس للمعنافي بن زكريبا) ، وسير أعلام النبلاء للذهبي (بيروت ١٩٨١ م) ٤ : ٣١٤ ـ ٣١٧ ، وأوجزه نقلاً من الـدلائل أبو الحجاج البلويّ في كتابه ألف با ٢ : ٢٠٦ ـ ٢٠٨ ، وروى الرامهرمزيُّ جزءاً صالحاً من حـديث الشعبيّ في كتــابــه أمثال الحديث (اطلعت عليه في مخطوطتي الكتاب المحفوظتين بمكتبة فيض الله باصطنبول ، والاسكوريال باسبانيا ، إذ لم يقدّر لي أن أطلع على طبعته الصادرة بباكستان ١٩٦٨ م) ، وأوردت كتب الأدب والمحاضرات واللغة والتاريخ نتفاً منه . وانظر البيان والتبيين للجاحظ (القاهرة ١٩٦٠ م) ٢ : ١٦٤ ـ ١٦٥ ، ومجالس ثعلب (القاهرة ، ط ٢) : ٢٨١ ، وكتاب وصف المطر والسحباب لابن دِريسد (دمشق ١٩٦٣ م) : ٧١ ـ ٧٢ ، والمنزهر للسيسوطي (القاهرة ، ط ۳) ۱ : ۱٤٧ ـ ١٤٨ .

(٣) غلب على كتبة الحديث الاقتصار على الرمز في قولهم: حدثنا وأخبرنا، فهم يختصرون حدثنا الى (نا) أو (ثنا) أو (دثنا)، ويقتصرون في أخبرنا على (انا) او (ارنا). وللرواة الحفاظ مذاهب في إطلاق لفظي حدثنا وأخبرنا (علوم الحديث لابن الصلاح: ١١٨ - ١٢١، ١٨٠ - ١٨١، الالماع: ١٢٢ - ١٣٤، صحيح مسلم بشرح النووي ١: ١٢ - ٢٢، ١٨٠، فهرست ابن خير: ٢١ - ٢٢، المنهل الراوي من تقريب النواوي: ١٢ - ٢٢، ١٨٠ - ١٢٠، الماء الحثيث في اختصار علوم الحسيث لابن كثير: ٢٠ - ١٢٠، وقد اختار ناسخ مخطوطة الظاهرية أن يرمز للفظ حدثنا به (نا) وللفظ أخبرنا به (ارنا) و (انا).

- (٤) الحجـاج بن يسوسف الثقفي ، ولي العراق لبني أميـة عشرين سنسة (٧٥ ٥٥ هـ) ـ وكان ظالماً سفاكاً للدماء ، فنفر منه أهل العراق وكرهوه وذمّوه فأفاضوا في ذمه . ولعل خير من دافع عنه عبد الوهاب الثقفي . قال ياقوت الجموي في معجم البلدان (واسط) : « وذكر الحجاج عند عبد الوهاب الثقفي بسوء فغضب وقال : انحا تذكرون المساوئ ، أوما تعلمون أنه أول من ضرب درها عليه لا اله الا الله محمد رسول الله ، وأول من بني مدينة بعد الصحابة في الإسلام ، وأول من اتخذ المحامل ، وأن امرأة من المسلمين سبيت بالهند فنادت ياحجاجاه ، فاتصل به ذلك فجعل يقول : لبيك لبيك ، وأنفق سبعة آلاف الله دره حتى افتتح الهند ، واستنقذ المرأة وأحسن اليها ، واتخذ المناظر بينه وبين قزوين ، وكان إذا دخّن أهل قزوين دخنت المناظر إن كان نهاراً ، وان كان ليلاً أشعلوا نيرانا ، فتجرد الخيل اليهم ، فكانت المناظر متصلة بين قزوين وواسط ، فكانت قزوين ثغراً حينئذ » . تجد ترجة الحجاج ومراجعها في كتاب المعارف لابن قتيبة : ٣٩٥ ، ووفيات الأعيان ٢ : ترجة الحجاج ومراجعها في كتاب المعارف لابن قتيبة : ٣٩٥ ، وكتاب الأعلام النبلاء للذهبي ٤ : ٣٤٣ ، وكتاب الأعلام النبلاء للذهبي ٤ : ٣٤٣ ، وكتاب الأعلام للزركلي ٢ : ١٦٨ .
- (٥) أبو العلاء ينزيد بن أبي مسلم (ت ١٠٢ هـ) ، مولى الحجاج بن ينوسف الثقفي وكاتبه . ترجمته ومراجعها في وفيات الأعيان ٦ : ٢٠٩ ـ ٣١٢ ، وسير اعلام النبلاء ٤ : ٥٩٣ ـ ٥٩٤ ، والأعلام للزركلي ٨ : ١٨٢ .
- (٦) حفظ لنا الامآم الطبري في تاريخه كلمات الشعبيّ حين دخوله على الحجاج من رواية أبي مخنف، وفيها اختلاف في الألفاظ يسير فانظرها تُمَّة (تاريخ الطبري ٨: ٢١ ـ ٣٢ ، بيروت / دار القاموس الحديث). وتجدها أو قريباً منها، أو تجد جزءاً من أجزائها في غريب الحديث لابن قتيبة ٢: ٦٤٦ ـ ١٤٢، وعيون الأخبار لابن قتيبة ١: ١٠٤ ، وكتاب فعلت وأفعلت لأبي حاتم السجستاني (البصرة ١٩٧٩): ١١٠، وتاريخ خليفة بن خياط (دمشق ١٩٦٧م) ١: ٣٧٣، ومجالس ثعلب ١: ٢٩ ، والجليس والانيس ١: ٨٠٠ ، والفائق للزخشري (القاهرة ١٩٤٥م) ١: ٢٥٧ ـ ٢٥٨ ، والنهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير واللسان لابن منظور (جنب، حزن، حلس، خزا).
- واستحلسنا الخيوف: لزمناه، صيرناه كالحلس الدي يفترش (اسياس البلاغة حلس، الفائق ١: ٢٥٨). أجدب الجناب، الجناب (بفتح الجم): الناحية والفناء وما قرب من محلة القوم (اللسان جنب)، خزية: أي خصلة خزينا فيها، أي ذللنا (الفائق ١: ٢٥٨). وقد فتر ابن قتيبة كلمات الشعبيّ فأطال وأطاب (غريب الحديث ٢: ٦٤٦ ١٤٧).
- (٧ ح) كنا استظهرنا في مقالة لنا سبقت أن تكون س رمزاً للامام أبي مروان عبد الملك بن سراج (مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، المجلد ٥١ ، ص : ٢٨٢ ـ ٢٨٥) .

(۸) ـ عثمان بن عفان أمير المؤمنين ، ولي الخلافة (۲۲ ـ ۳۵ هـ) ، تجمد ترجمتمه ومراجعها في المعارف لابن قتيبة ۱۹۱ ـ ۲۰۲ ، وكتب التماريخ ، والأعلام للزركلي ٤ : ۲۱۰ ، وقد حققت الأستاذة سكينة الشهابي ترجمته التي أوردها ابن عساكر في كتابه تماريخ مدينة دمشق (أخبار التراث العربي ـ العدد الثالث / تشرين الأول ۱۹۸۲ م) ص : ٢ .

على بن أبي طالب أمير المؤمنين ، ولي الخلافة (٢٥ ـ ٤٠ هـ) ، تجدد ترجمته ومراجعها في كتاب المعارف لابن قتيبة (القاهرة ١٩٦٩ م) : ٢٠٣ ـ ٢١٨ ، وكتب التاريخ ، والأعلام للزركلي ٤ : ٢٩٥ ـ ٢٩٦ ، يضم الى ذلك سيرته في أعيان الشيعة للسيد محسن الأمين العاملي وهي تشمل الجزء الثالث بقسميه الأول والثاني (بيروت ١٩٦٠ م) ، وسيرته في تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (تح محمد باقر المحمودي ـ بيروت ١٩٧٥ م) .

ـ عبد الله بن عباس ، ستأتي ترجمته في رجال السند الحادي عشر .

عبد الله بن مسجود (ت ٣٢ هـ) ، من أكابر أصحاب رسول الله ، ترجمته ومراجعها في المعارف لابن قتيبة : ٢٤١ ، وكتاب سير أعلام النبلاء للذهبي ١ : ٤٦١ ـ ٥٠٠ ، والأعلام للزركلي ٤ : ١٣٧ .

ـ زيد بن ثابت (ت ٤٥ هـ) ، كاتب الوحي وشيخ المقرئين ، ترجمته ومراجعها في كتاب المعارف لابن قتيبة : ٢٦٠ ، وكتاب سير أعلام النبلاء ٢ : ٤٢٦ ـ ٤٤١ ، والأعلام للزركلي ٣ : ٥٧ .

(٩ ح) اليك نص أبي عبيد القاسم بن سلام بتامه : " وقال أبو عبيد : في حديث الحجاج حين سأل الشعبيّ عن فريضة الجدّ فأخبره بقول الصحابة فيها حتى ذكر ابن عباس فقال : إن كان لنقاباً ، فما قال فيها ؟ - يروى عن عيسى بن يونس عن عباد بن موسى عن الشعبيّ - ، قال ابو عبيد : النقاب : هو الرجل العالم بالأشياء ، المبحث عنها ، الفطن ، الشديد الدخول فيها . قال أوس بن حجر يمدح فضالة أو يرثيه :

نجيح جسواة أخو مساقط نقاب يحسدن بالغسائب

وبعضهم يرويــه : إن كان لمثقبًا ، ولا نرى المحفوظ إلا الأول ، وهـو في المعنى نحـوّ منــه » (غريب الحديث لأبي عبيد / حيدر اباد ١٩٦٧ م ، ٤ : ٤٧٨ ـ ٤٨٠) .

وروى اللغويون وعلماء غريب الحديث كلمة الحجاج بروايات ثلاث: « إن كان لمثقبا » ، « إن كان لنقابا » ، « إن كان لمنقبا » . وهي متقاربة الدلالة (الفائق للزمختري ٢ : ١٢٦ ، النهاية في غريب الحديث واللسان _ ثقب ، نقب) . ومن أمثال العرب : إنه لنقاب . وقد عرّج عدة من مؤلفي كتب الأمثال على كلمة الحجاج حين عرضوا لشرح المثل .

- وبيت أوس بن حجر في ديـوانـه (بيروت ١٩٦٠) : ١٢ ، وفي كتـاب الحيـوان للجاحظ ٣ : ٢٠ ، والتعازي والمراثي للمبرد (دمشق ١٩٧٦) : ٣٤ ، وكتاب الأمثـال لأبي عبيـد : ١٠١ ، وفصل المقـال للبكري (ط ٢) : ١٤٢ ، والمستقصى في الأمثـال للمرخشري (حيدر اباد ١٩٦٢ م)١ : ٢٣٤ ، ومجع الأمثال للميداني (القاهرة ١٣٥٢ هـ) ١ : ٢٠ ، وكتاب تهـذيب الألفـاظ لابن السكيت ، هـذبـه التبريزي (بيروت ١٨٩٥ م) : ١٦٤ ، والفـائق للمزخشري ١ : ٢٤٣ ، والصحاح (نقب) ولسان العرب (نقب ، أقط) . وقـد فتر المبرد بيت أوس (التعازي والمراثي : ٣٧ ـ ٣٨) .

- وتجد ترجمية أوس بن حجر ومصادرها في طبقات فحول الشعراء لابن سلام ١: ٩٠ . والشعر والشعراء ١: ١٥١ . والأعلام للزركلي ٢: ٣١ .

(١٠) هذه الفريضة يسميها الفرضيون الخرقاء (الجليس والأنيس للمعافى ١ : ٢٨٨) ، وقد ذكرها المبرد في الكامل (القاهرة ١٩٣٦ م) ١ : ٢٦٤ ، وانظر تعليق سيد المرصفي في رغبة الآمل ٢ : ١٧٧ ـ ١٧٩ .

(١١ ح) سيابة بن عاصم السلمي ، ترجمته في الاصابة لابن حجر (القاهرة ١٩٣٩ م) ٢ : ١٠١ ، وفي الاستيعاب لابن عبد البر على هامش الاصابة ٢ : ١٢٧ ـ ١٢٨ ، وضبط ابن حجر في الاصابة « سيابة » بكسر أوله والتخفيف وبعد الألف موحدة . أما مخطوطة ظ فقد ضبطته بفتح السين ضبط قلم ، وكذلك جاء بفتح السين والتخفيف في تساج العروس (سيب) .

- الجحاف بن حكيم بن عاصم السلمي ، ترجمته ومراجعها في كتاب طبقات فحول الشعراء لابن سلام (تح استاذنا محود محمد شاكر) ١ : ٤٧٨ ـ ٤٨٣ ، وكتاب الأعلام للزركلي ٢ : ١١٣ ، ونسبه في جهرة انساب العرب لابن حزم (القاهرة ١٩٦٢) : ٢٦٤ ، وانظر معجم البلدان ـ البشر ، الرحوب ، كرمان ، وقد عرض له مؤلفو كتب الأمشال في شرح قولهم : أشد عصبية من الجحاف ، أفتك من الجحاف (جهرة الأمثال للعسكري / القاهرة ١٩٦٤ ، ٢ : أشد عصبية من الجحاف ، الستقصى في الأمثال للزمخشري ١ : ١٩٦ ـ ١٩٦٢ ، مجمع الأمثال لليسداني ٢ : ٣٤ ـ ٣٥٠ ، السدرة الفساخرة في الأمثال السائرة لحسزة الأصبهاني القاهرة ١٩٦٠ - ٣٢٠ ، ١٩٠٠ ، ٢٢٠ ، ٢٣٧ ، ٢٣٠ . ٢٣٠) .

- أبو حنيفة أحمد بن داود الدينوري (ت ٢٨٢ هـ) ، كان نحوياً لغوياً مهندساً منجاً حاسباً راوية ثقة فيا يرويه ويحكيه. أطنب مترجوه في مدحه والثناء عليه ، وأفاض عليه أبو حيان التوحيدي من رائع بيانه تنويها وتقريظاً ، وجعله ثالث ثلاثة بلغوا الغاية في علمهم ومصنفاتهم ورسائلهم ، أحدهم الجاخظ ، والثاني أبو حنيفة ، والثالث أبو زيد البلخي . طبع من كتبه : الأخبار الطوال ، وقطعتان من كتاب النبات ، الأولى في ليدن سنة ١٩٥٣ م ، من كتبه : الأخبار الطوال ، وقطعتان من كتاب النبات ، الأولى في ليدن سنة ١٩٥٣ م ، والثانية في بيروت سنة ١٩٧٤ م . تجد ترجمته ومراجعها في كتاب معجم الأدباء لياقوت الحوي ٢ : ٢١ - ٢٢ ، وانباه الرواة للقفطي ١ : ٤١ - ٤٤ ، والأعلام للزركلي ١ : ٢٢١ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ١ : ٢١٨ - ٢١ ، ومقدمة كتاب الإخبار الطوال

(١٢) جاءت العبارة في الفائق للزمخشري ١ : ٩٣ « قال : انعت لنا كيف كان المطر وتبشيره » ، وجاء في النهاية لابن الاثير (بشر) : « وفي حديث الحجاج : كيف كان المطر وتبشيره ، أي مبدؤه وأوله . ومنه تباشير الصبح : أوائله » .

(١٣) حــوران ، بفتــح الحـاء وسكـون الــواو ، قــال يــاقــوت الحــوي (معجم البلدان ـ حوران) : « وحَوْران : كورةً واسعةً من أعمال دمشق من جهـة القبلـة ، ذات قرى كثيرة ومـزارع وحرار ، ومـا زالت منــازل العرب ، وذكرُهــا في أشعــارهم كثير ، وقصبتهــا

بُصرى ، قال أمرؤ القيس :

ولمسسا بــــدت حَـــؤران والآل دونهـــــا وقال جرير :

- وحوران اليوم احدى محافظات الجمهورية العربية السورية في جنوبيتها ، تتاخم الأردن ، ويطلق عليها اداريا السم محافظة درعا ، وما يزال كثير من أهل حوران ، ممن يقطنون درعا وأطرافها يلفظون كلمة درعا على نحو يوحي بأنها أذرعات التي ذكرتها العرب في أشعارها . وبديه أن حدود حوران عند الجغرافيين العرب لا تطابق حدود محافظة درعا الخالية مطابقة تامة .

وروي ابن عبد ربه في العقد (ه : ٣٣) : « بحوّارين » .

وحُوَّارين ، بضم الحاء وتشديد الواو ، حصن من ناحية مدينية حمص . وكان يزيد بن معاوية يؤثرها بسكناة . وبما رُوي له فيها يخاطب زوجه أمَّ خالد :

أراك أمَّ خـــالـــد تضجين بــاعت على بيعــك أمَّ مسكين ميـونــة من نــوة ميـامين زارتــك من طيبــة في حـوارين ببلــدة كنت بــا لكــونين ببلــدة كنت بــا لكــونين

وبها مات يزيد بن معاوية في سنة ٦٤ هـ ، وقال الأخطل في رثائه من أبيات :

مقيم بحسوارين ليس يريمه سلم سقته الغسوادي من شيويًّ ومن قبر (تاريخ الطبري ٧ : ١٥ ، المعارف لابن قتيبة : ٢٥١ ، ٢٥٢ ، جمهرة الأمثال للعسكري ١ : ٤٧٩ ـ ٤٨٠ ، معجم البلدان ـ حوارين ، معجم بني أمية للدكتور صلاح المنجد : ٢٠٥ ، شعر الأخطل : ٢٨٩) .

- وحوارين اليوم قرية صغيرة يبلغ عدد سكانها نحو سبعائة نفس ، تتبع ادارياً ناحية القريتين ، وتبعد عنها نحو عشرين ك .م ، وتبعد عن مدينة حمص مركز المحافظة بنحو ٧٥ ك .م ، شرقاً بجنوب .

(١٤ ح) سوى وسواء (ان ضممت السين أو كسرت قصرت فيها جيعاً ، وان فتحت السين مددت) : اسم ماء لبهراء من ناحية الساوة بما يلي الشام ، وعليه مرّ خالد بن الوليد لما قصد من العراق الى الشام ، ومعه دليله رافع بن عميرة الطائي في أيام أبي بكر الصديق « ففوّز من قراقر الى سوى ، فأغار على أهل سوى . . . ثم أتى أرك فصالحوه ، وأتى تدمر فتحصنوا ثم صالحوه ، ثم أتى القريتين فقاتلهم . . وأتى حوارين فقاتلهم » ، فقال الراجز :

لل در راف ع أنّی اهتدی فی فی است وی فی من قراقر الی سیسوی خسا اذا ما سیارها الجبس بکی ماسیارها من قبله إنس یُری

وإياها عنى ابن قيس الرقيات بقوله من قصيدة يمدح بها طلحة الطلحات (ديوان ابن قيس الرقيات ـ بيروت ١٩٥٨ م ، ص : ١٧ ـ ١٩) :

وسَرَتْ بغلتي اليـــك من الشـــا م م وحــورانَ دونهـــا والعــويرُ وســواءً والقريتـــان وعينُ الـ تمرِ خَرْقٌ يكلُّ فيــــه البعيرُ فـــامة من ولا تكــديرُ فــامتقَتُ من سِجـالــه بـجـال ليس فيـــه من ولا تكــديرُ

- والقريتان ، بفتح القاف ، تثنية القرية : قرية كبيرة من أعمال حمص في طريق البرية بينها وبين سخنة وأرك (عيون الأخبار لابن قتيبة ١ : ١٤٢ - ١٤٢ ، وفتوح البلدان للبلاذري / مصر ١٩٥٩ م ، ص : ١١٧ - ١٢٠ ، وتباريخ الطبري / دار القماموس الجمديث ببيروت ٤ : ٢٦ ، ٢٦ ، ٣٦ ، ٣٠ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ومعجم مسا استعجم للبكري - قراقر ، ومعجم البلدان لياقوت الجوي - البشر ، حوارين ، سواء ، سوى ، قراقر ، القريتان ، ومجمع الأمثال للميداني ١ : ٤٦٤ ، ولسان العرب ـ سوى) .

- والقريتان اليوم قرية كبيرة يبلغ عدد سكانها نحو (٧٥٠٠) نفس ، وهي ادارياً قاعدة ناحية القريتين ، وتتبع مركز محافظة حمص ، وتبعد عن مدينة حمص بنحو ١٠٠ ك ، م ، شرقاً مجنوب .

(١٥) عيسى ، هو عيسى بن يونس الـذي روى حـديث الشعبيّ عن عبـاد بن مـوسى ، انظر رجال السند الأول في الملحق .

(١٦) جاء في اللسان (قيأ): « وقاءت الأرض الكأة : أخرجتها وأظهرتها ، وفي حديث عائشة تصف عمر : وبعج الأرض فقاءت أكلها : اي أظهرت نباتها وخزائنها . والأرض تقيء التدى ، كلاهما على المثل . وفي الحديث : تقيء الأرض أفلاذ كبدهما : اي تخرج كنوزها وتطرحها على ظهرها » . وانظر النهاية لابن الأثير (قيأ) ، وغريب الحديث لابن قتسة ٢ : ٤٧٦ ، ٤٧٦ .

(١٧) انظر الخبر في البيان والتبيين للجاحظ ٢ : ١٦٥ ، ومطلعه : « وقال رجل من بني أسد لحمد بن مروان » .

(١٨) السنة : القحط (الفائق للزمخشري ١ : ٩٥) ، وأصابتهم السنة : يعنون به السنة المجدبة (اللسان ـ سنا) .

(١٩ ح) قلت :

د ذكر الجاحظ في البيان والتبيين ٢ : ١٦٢ « دخل رجبل على الحجاج فسأله عن المطر ، فقال : ما أصابني من مطر ، ولكني سمعتُ رائداً يقول : هم أُظعنكم الى محلة تطفأ فيها النيران ، وتتنافسُ فيها المعزى ، وتبقى بها الجرّة حتى تنزل ألدّرَّة » .

ـ وذكر المرزوقي في كتاب الأزمنة والأمكنة ٢ : ١٣٨ « وقال بعض الرواد وسئل عما وراءه فقال : هلم أظمنكم الى محل تُطْفأً فيه النيران ، يعني لا يوجد عود يابس يوقد عليه » .

ـ ومثلُ هذا القول جاء مضطرباً ناقصاً في طبعة الخصص لابن سيده ١٠:

. 177 _ 170

- وبيتُ المرّار في كتاب النبات لأبي حنيفة الدينوري (تح برنهارد لڤين ، بيروت ١٩٧٤ م) : ١٦٢ ، وفي سمط اللآلي ١ : ٥٢٩ ، وقد خرّجه الأستاذ عبد العزيز المبني محقق السمط في الحيوان للجاحظ ٣ : ١٢١ ، ٤ : ٤٦٥ ، والبيان والتبيين للجاحظ ٣ : ٣٤ ، والخصص لابن سيده ١٠ : ١٧٦ ، ١١ : ٣٢ ، وانظر « شعراء أمويون » للدكتور نوري حمودي القيسي ٢ : ٤٥٩ ـ ٤٩٠ . ٤٩٢ .

- أما المرّار الذي ينسب اليه الشّاهد فقـد جعلـه بعض الرواة المرار الفقعسي ، وجعلـه آخرون المرار العدوي .

ـ وتجد ترجمة المرار الفقعسي ومراجعها في كثـاب الشعر والشعراء لابن قتيبـة (تـح احمـد محمـد شـاكر، القـاهرة ١٣٦٩ هـ) ٢: ٦٨٠ ـ ٦٨٣ ، والأعلام للزركلي ٧: ١٩٩ ـ ٢٠٠ ، وشعراء أمويون (بغداد ١٩٧٦ م) ٢: ٤٢٧ ـ ٤٣٣ .

ـ وتجـد ترجمة المرار العـدوي ومراجعهـا في كتــاب الشعر والشعراء لابن قتيبــة ٢: ١٧٨ ـ ٦٨٠ .

ـ ابو زياد ، لعله أبو زياد يزيد بن الحرّ الكلابي ، انظر ترجمتـه ومراجعهـا في إنبـاه الرواة للقفطي ٤ : ٧٣ ، ١٢١ ، والاعلام للزركلي ٨ : ١٨٤ (يزيد بن عبد الله بن الحر) .

(٢٠) حُلوان ، بضم الحاء وسكون الله ، قسال يساقوت الحوي (معجم البلدان ـ حلوان) : « وحلوان في عدة مواضع : حلوان العراق ، وهي في أخر حدود السواد مما يلي الجبال من بغداد . . . وليس للعراق مدينة بقرب الجبال غيرها . . » .

(٢١) جاء في النهاية لابن الاثير (بوأ) : « بُؤُ لـلأمير بـذنبـك : أي اعترف بـه » .
 وجاء في اللسان (بوأ) : « قال الأصمعي : باء بإنمه فهو يبوء به بَوْءا : اذا أقر به » .

(٢٢) يشير الى الآيات الكريمة : ﴿ وضُربت عليهم الذلةُ والمسكنةُ وباؤوا بغضب من الله ﴾ ، ﴿ فباؤوا بغضب على غضب ﴾ [سورة البقرة ، آية : ٦١ ، ٩٠] ، ﴿ ضُربت عليهم الذلةُ أينا تُقِفُوا إلا بجبل من الله وحبل من الناس وباؤوا بغضب من الله وضربت عليهم المسكنة ﴾ [سورة آل عمران ، آية : ١١٢] . قال الزخشري في تفسير قوله تعالى ﴿ وباؤوا بغضب من الله ﴾ : أي صاروا أحقّاء بغضبه ، واستوجبوه . وقال في تفسير قوله تعالى : ﴿ وباؤوا بغضب على غضب ﴾ : أي صاروا أحقّاء بغضب مترادف (الكشاف ١ : ١٠٩ ، رجعوا به من الله ﴾ : رجعوا به ، أي صار عليهم ، وقال أبو اسحاق في قوله تعالى : ﴿ وباؤوا بغضب على رجعوا به ، أي صار عليهم ، وقال أبو اسحاق في قوله تعالى : ﴿ وباؤوا بغضب على عضب ﴾ ، قال : باؤوا في اللغة : احتلوا ، يقال : قد بُؤتُ بهذا الذنب : أي احتلته . وقيل : باؤوا بغضب : اي باؤوا في اللغة : احتلوا ، يقال : قد بُؤتُ بهذا الذنب : أي احتلته .

(٢٣) جاء في اللسان : « الونى : الضعف والفتور والكلال والإعياء . وناقة وانية : فاترة طليح . وقيل : ناقة وانية : اذا أعيت . الحفا : رقة القدم والحف والحافر . والوجا : مثله . وقيل : الوجا : شدة الحفا . القريح : الجريح ، فعيل بمعنى مفعول . البطان : الحزام الذي يلي البطن ، وقيل : البطان للبعير كالحزام للدابة » . وقد جاء البيت الوارد في الدلائل في (لسان العرب ـ دفف ، وني) ، وروايته له :

ووانية زجرتُ على وجاها قريع السنّفتين من البطبان والبيت من شواهد الزخشري في أساس البلاغة (دفف ، ونى) ، والصغاني في التكلة والذيل والصلة (دفف) .

(٢٤) لم أجد الحديث بلفظه . وقد روى الامام أحمد بن حنبل : « . . . عن مسروق أن امرأة جاءت الى ابن مسعود فقالت : أنبئت أنك تنهى عن الواصلة ! قال : نعم ، فقالت : أشيء تجده في كتباب الله ، أم سمعته عن رسول الله عليه عن المحف في كتباب الله وعن رسول الله . فقالت : والله لقد تصفحت مابين دَفّتي المصحف في وجدت فيه الذي تقول ! قال : فهل وجدت فيه في وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فيانتهوا ﴾ [سورة الحشر، آية : ٧] ، قالت : نعم ، قال : في سمعت رسول الله عليه نهى عن النامصة والواشرة والواصلة والواصلة والواشمة إلا من داء ، قالت المرأة فلعله في بعض نسائك ؟ قال لها : ادخلي ، فدخلت ثم خرجت فقالت : ما رأيت بأساً ، قال : ما حفظت اذن وصية العبد الصالح في وما أريد أن أخالفكم الى ما أنهاكم عنه ﴾ [سورة هود ، آية : ٨٨] » . المسند (ط ١) د ١٥ د ٢١ ، رق ١٩٤٥ ، وصحّح إسناده . وانظر المعجم المفهرس الألفاظ الحديث النبوي لفنسنك ٢ : ٢١ ، برق ١٩٤٥ ، وصحّح إسناده .

(٢٥) انظر غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام ٢: ٦٤، وشرح المفضليات للأنباري (بيروت ١٩٢٠ م): ٤٢٤، والفائق للمزمخشري ١: ٤٠٢، والنهاية لابن الأثير (دفف).

(٢٦) سعيد بن جبير (ت ٩٥ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في كتاب المعارف لابن قتيبة : ١٤٥٠ ـ ٤٤٦ ، وكتاب وفيسات الأعيسان لابن خلكان ٢ : ٣٧١ ـ ٣٧٤ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٤ : ٣٢١ ـ ٣٢٣ ، والأعلام للزركلي ٣ : ٩٣ .

(٢٧) جاء في اللسان (فتن) : « وأهل الحجاز يقولون فتنته المرأة : اذا ولَّهته وأحبها ، وأهل نجد يقولون : أفتنته » . وانظر الجليس والأنيس للمعافى بن زكريا ١ : ١٩٧ - ١٩٩ .

كتاب مُنَمن : مُرَقَّش . ونمنم الشيء نمنمة : أي رقشه وزخرفه . وثوب منهم : مرقوم .
 موشو, (لسان العرب ـ نمنم) . .

_ والبيت الأول في كتاب مجاز القرآن لأبي عبيدة ١ : ١٦٨ منسوباً الى أعشى همدان ، وفي كتاب فعلت وأفعلت لأبي حاتم السجستاني (البصرة ١٩٧٩ م) ؛ ٩٩ ، والسزاهر لابن الأنباري (بغداد ١٩٧٩ م) ١ : ٥٨١ ، والجليس والأنيس ١ : ١٩٩ غير منسوب ، وذكره ابن دريد في الجهرة ٢ : ٢٥ ونقل مقالة السجستاني . وجاء البيت في الخصائص لابن جني ٣ : ٢١٥ منسوباً الى ابن قيس ، ونسبه الجوهري في الصحاح (فتن) الى أعشى همدان ، وتعقبه ابن بري فذكر مقالة ابن جني في الخصائص ، ثم أورد ما حكاه أبو القاسم الزجاجي في أماليه بسنده عن الأصمعي عن عمر بن أبي زائدة عن أم عمرو بنت الأهتم ، وروى القصة والبيتين كا جاءا في نص الدلائمل (لسان العرب _ فتن) . وقعد رجعت الى أمساني السزجاجي والبيتين . وانظر نهاية الأرب المنويري ٤ : ١٩٤ ، والصبح المنير في شعر أبي بصير (فيينا والبيتين . وانظر نهاية الأرب المنويري ٤ : ١٩٤ ، والصبح المنير في شعر أبي بصير (فيينا

(۲۸) انظر تهذیب الألفاظ لابن السكیت ، هدنبه التبریزی (بیروت ۱۸۹۰ م): ۱۲۰ م۱۲۰ م) انظر تهذیب الألفاظ لابن السكیت (ط۲، ۱۹۵۰ م): ۱۰۰ ، ۱۶۵ ، والمجمل لابن فارس ۱: ۲۰۰ (حرا) ، والنهایة لابن الأثیر ولسان العرب (حری) ، وشرح نهج البلاغة لابن أبی الحدید (دار الفكر ـ بیروت) مج۲: ۳۵۱ .

(٢٩) الكسائي علي بن جمزة (ت ١٨٣ هـ) ، أحد القراء السبعة ، كان إماماً في النحو واللغة والقراءات . تجد ترجمته ومراجعها في انباه الرواة للقفطي ٢ : ٢٥٦ ـ ٢٥٢ ، ووفيات الأعيان ٣ : ٢٩٥ ـ ٢٩٧ ، والاعلام للزركلي ٤ : ٢٨٣ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٧ : ٨٤ .

(٣٠ ح) يبدو أن التعليق الوارد في حاشية الخطوطة ظ قد بُني على ضبط سابق لكلمة (نقرة) خالف عن الصواب ، لأن أثر الحكّ والتصحيح في الخطوطة وضبط النون من (نقرة) بالفتح بيّنٌ ظاهر . وكان فوقها ضبة فحولت الى « صح » .

يقال: ما أثابه نَقْرة : أي شيئاً . وما أغنى عني نَقْرة : أي أدنى شيء . لايستعمل الا في النفي (اساس البلاغة واللسان ـ نقر) ، قال الحارث بن خالد المخزومي (شعر الحارث بن خالد المخزومي للدكتور يحيي الجبوري / النجف الأشرف ١٩٧٧ ، ص : ١٠٧) : مرَّ الحسولُ في الشيئا شيئاً ونسلك نَقْرة ولقسد أراك تَشساء بسالأظمسان والنقير : النكتة التي في ظهر النواة ، يقال : ماأثابني نقيرا . وفي التنزيل العزيز : ﴿ فَإِذَا لِللَّهُ وَلا يَظْلُمُونَ نقيراً ﴾ [سورة النساء ، آية : ٥٣ ، ١٢٤] ، قال لايُؤتون الناس نقيرا ﴾ (سورة النساء ، آية : ٥٣ ، ١٢٤] ، قال

الزخشري في الكشـاف (١ : ٤٠٣) : « والنقير : النقرة في ظهر النواة ، وهو مَثَـلّ في القلـة ، كالفتيل والقطمير » . وانظر اساس البلاغة واللسان ـ نقر .

- وأما البيت (وداع دعا) فهو من قصيدة رائعة لكعب بن سعد الغنوي في رثاء أخيه . قال أبو حاتم السجستاني : « وسألت الأصمعي عن كعب بن سعد الغنوي قال : ليس من الفحول إلا في المرثية ، فإنه ليس في الدنيا مثلها . قال : وكان يقال له كعب الأمثال » (فحولة الشعراء للأصمعي : ٢٧) .

- ويحسن ، من أجل ترجمة الشاعر ومصادرها ، والاطلاع على قصيدته وتخريج أبياتها ، العودة ألى طبقات فحول الشعراء لابن سلام (تح استاذنا محود محمد شاكر) ١ : ٢٠٠ ، ٢١٢ - ٢١٢ ، ولأصعيات (القاهرة ١٩٥٥ م) : ٧٠ ، ١٤ - ١٠٠ ، وكتاب الاختيارين للأخفش الأصغر (دمشق ١٩٧٤ م) : ٧٠٠ - ٧٥١ ، وجهرة أشعار العرب (بيروت ١٩٦٢) : ٢٤٦ - ٢٥١ ، وسمط اللآلي ٢ : ٢٧١ - ٢٧١ ، وقد أطال محققر الأصعيات والاختيارين وسمط اللآلي في تعداد مصادر الشاعر ومراجع قصيدته في الكتب وتخريج أبياتها وماوقع في روايتها من اختلاف وتداخل .

- وخرّج محققا الأصعيات البيت في النوادر والاقتضاب لابن السيد وشرح ادب الكاتب للجواليقي والمختار من شعر بشار، والبيت من شواهد مجاز القرآن لابي عبيدة (القاهرة ١٩٦٢ م) ١ : ١٧ ، ١١٢ ، ١٠٢ ، ١٠٧ ، وقد خرجه محققه الأستاذ فؤاد سزكين في موادر ابي زيد والطبري والأمالي للقالي والاقتضاب واللسان والتاج (جوب) والعيني وخزانة الأدب للبغدادي، والبيت من شواهد الأخفش الأوسط في معاني القرآن (الكويت ١٩٨١ م) ١ : ٤٩ ، وخرجه المحقق في النوادر ومجاز القرآن لأبي عبيدة وحجة ابي علي الفارسي وأمالي ابن الشجري وجاء البيت في التعازي والمراثي للمبرد (دمشق ١٩٧٦) : ١٤٠ ، وحرج ابيات مغني اللبيب للبغدادي (دمشق ١٩٧٨) : ١٠٠ ، والصحاح واللسان (جوب) . وجاء شطره الثاني في ادب الكاتب لابن قتيبة (بيروت ١٩٨٢ م) : ٢٠٠ ،

(٣١) البيت في اصلاح المنطبق لابن السكيت : ١٠٠ ، وشرح نهج البـلاغــة لابن ابي الحديد (دار الفكر ـ بيروت) مج ٢ : ٢٥٦ ، والصحاح واللسان (نقر ، حرى) .

: اللهان : التخلص) التي جاءت في الحاشية : يتخلص . قال في اللهان : التخلص . التخلص . التخلص التحليم ا

- ورواية ابن قتيبة التي ذكرها صاحب التعليق في الحاشية جاءت في كتاب أدب الكاتب (بيروت ١٩٧٧ م) ٢ : ٣٢٦ ـ ٣٢٦ ، وفي كتابه غريب الحمديث (بغمداد ١٩٧٧ م) ٢ : ٣٢٠ ـ ٣٢٧ ، وأفاض ابن السيد البطليوسي في الاقتضاب (ص : ١١٧ ـ ١١٨ ، ٢٠٢ ، ٢٠٠ . ٢٠٠)

في شرح هذين البيتين . وما جاء في تعليق حاشية كتاب الدلائل فيه مشابه لما جاء في الاقتضاب ، واتفقا معا على ايراد الشاهد المنسوب الى الأعشى . وقد أفادني الأخ الصديق الأستاذ احد راتب النفاخ أن بيت الأعشى جاء غير منسوب في الأشباه والنظائر للخالديين ٢ : ٣٧ ، والبيت لم يرد في ديوان الأعشى ، وقد أضافه محققه نقلاً عن الاقتضاب (ديوان الأعشى / ط فيينا ، ص : ٣٧٩ ، ص : 205) .

وبيتا هند بنت النعان (أو أختها حميدة) جاءا في مجاز القرآن لأبي عبيدة ٢: ٥٥ ، وفي أدب الكاتب لابن قتيبة: ٤١ ، وشرحيه : الاقتضاب لابن السيد البطليوسي : ١١٧ ، ٣٠٦ ، وشرح الجسواليقي : ١٥٠ ، وفي غريب الحديث لابن قتيبة ٢: ٣٢٦ - ٣٢٧ ، والأغاني لأبي الفرج ٩ : ٣٢٠ ، ١٦ : ٥٤ ، وسمط اللآلي ١ : ١٧٩ .

وقد خرج الأستاذ عبد العزيز الميني البيتين فعدد: محاسن الجاحظ وتحفة الجالس وبلاغات النساء والأغاني والعقد وإخبار النساء (سمط اللآلي ١: ١٧٩) ، وزاد الدكتور سركين محقق مجاز القرآن في تخريجه ان البيت الأول قد ورد في الطبري والقرطبي واللسان (سلل) ، وضم الدكتور الجبوري محقق غريب الحديث الى ذلك في تخريجه: تصحيح الفصيح ، وشرح الفصيح للعسكري ، وإن عجز البيت الثاني قد جاء في اللسان (قرف) . وجاء البيتان في محاضرات الأدباء للراغب الاصبهاني ٣ : ٢١٠ .

_ حيدة بنت النعان بن بشير الأتصارية ، تجد أخبارها في الأغاني ٩ : ٢٢٧ ـ ٢٣٣ ، ١٦٠ : ٥٠ ـ ٥٥ ، والاقتضاب لابن السيد : ١١٧ ـ ١٠١ ، ٢٠٦ ـ ٣٠٠ ، وقد ترجم لها وذكر مصادر ترجمتها عمر رضا كحالة في كتابه أعلام النساء (دمشق ١٩٤٠) ١ : ٢٥٠ ـ ٢٥٠ ، كا ترجم لأختيها عمرة وهند (اعلام النساء ٢ : ١٠٩٠ ـ ١٠٩١ ، ٣ : ١٦٢٩ ـ ١٦٢٠) . ولحيدة بنت النعان ترجمة طيبة في تأريخ مدينة دمشق لابن عساكر ، وفي مختصره لابن منظور .

- روح بن زنباع الجذامي (ت ٨٤ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في كتباب الأعلام للمزركلي ٣ : ٣٤ ، ويضم الى مصادره كتباب العبر للمذهبي ١ : ٩٨ ، وشذرات المذهب لابن العاد الحنبلي ١ : ٩٥ .

- الأعشى صناجة الغرب ، تجد ترجمته ومراجعها في طبقات فحول الشعراء لابن سلام ، ١٠ م ٥٥ - ١٧ ، والشعر والشعراء لابن قتيبة ، ٢١٢ - ٢٢٣ ، والأغاني ، ١٠١٠ - ١٢٧ ، والأعلام للزركلي ٧ : ٣٤١ ، وللأخ الصديق الأستاذ الدكتور محمد صبري الأشتر رحمه الله وأسكنه فسيح جنانه دراسة تناول فيها الأعشى في كتابيسه : الأعشى (حلب ١٩٧٠) ، المعلقات (حلب ١٩٧٠) : ٢٤٨ - ٢٦٨ .

(٣٣) غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام ٤ : ٤٧٨ ـ ٤٧٩ ، وتجد ترجمة أبي عبيد القاسم بن سلام ومصادرها في إنباه الرواة للقفطي ٣ : ١٢ ـ ٢٣ ، ووفيات الاعيان ٤ :

٦٠ ـ ٦٣ ، وسير اعلام النبلاء للـذهبي ١٠ : ٤٩٠ ـ ٥٠٩ ، والأعلام للـزركلي ٥ : ١٧٦ ، وانظر َ كلمتنا عنه في مجلة مجمع اللغة العربيّة بدمشق مج ٥٠ : ٨١ ـ ٩٤ .

(٣٤) غريب الحديث لآبن قتيبة ٢ : ٦٤٦ - ٦٤٧ ، وتجد ترجمة أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة ومصادرها في إنباه الرواة للقفطي ٢ : ١٤٣ - ١٤٧ ، ووفيات الأعيان ٣ : ٢٤ - ٤٤ (واكتفى المحقق بما ورد من مصادره في الانباه) ، وطبقات المفسرين للداوودي (القاهرة ١٩٧٧ م) ١ : ٢٤٥ - ٢٤٦ ، والأعلام للزركلي ٤ : ١٣٧ ، وقد عددنا في كلمتنا التي تحدثنا فيها عن كتابه غريب الحديث أبرز المصادر الأخرى (مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، مج ٥٠ : ١٤ - ١١٠) ، ويحسن أن نضيف اليها كتاب « ابن قتيبة » للدكتور عبد الحميد الجندي (سلسلة أعلام العرب - رقم ٢٢ ، ١٩٦٣ م) ، وكتاب « ابن قتيبة » للدكتور محمد زغلول سلام (سلسلة نوابغ الفكر العربي - رقم ١٨ ، ١٩٦٥ م) .

(٣٥) جاء في النهاية لابن الأثير (حشم) : « الحشم ، بالتحريك : جماعة الانسان اللائدون به لخدمته » ، وفي اللسان (حشم) : « وحشم الرجل ايضاً : عياله وقرابته » .

(٢٦) العجاج ، من أبرز الرجاز في العصر الأموي . تجد ترجمته ومصادرها في طبقات فحول الشعراء لابن سلام (تح أستاذنا مجمود محمد شاكر) ٢ : ٧٥٢ ـ ٧٦١ ، والشعر والشعراء لابن قتيبة (تح أحمد محمد شاكر) ٢ : ٧٥٠ ـ ٧٥٤ ، وتاريخ مدينة دمشق لابن عساكر (مجلد : عبد الله بن جابر ـ عبد الله بن زيد) : ٣٥٩ ـ ٣٦٧ ، والأعلام للزركلي ٤ : ٨ ـ ٨٨ ، وشرح أبيات مغني اللبيب للبغدادي ١ : ٧٥ ، وقد حقق الأخ الصديق الدكتور عبد الحفيظ السطلي ذيوان العجاج ، وأتبعه بدراسة جيدة بعنوان : « العجاج : حياته ورجزه » (دمشق ١٩٧١ م) .

(٣٧) ديوان العجاج (دمشق ١٩٧١ م) ١ : ٤٢٨ ـ ٤٢٩ ، وقد خرّج الأبيات ، جملة وبعضاً ، محقق الديوان الدكتور عبد الحفيظ السطلي في كنز الحفاظ (تهذيب ألفاظ ابن السكيت) ، ومختصر تهذيب الألفاظ ، واللسان ـ صمم (ديوان العجاج ٢ ! ٤٠٢) .

(٣٨) أبو زيد سعيد بن أوس الأنصاري (ت ٢١٥ هـ)، تجد ترجمته ومراجعها في إنباه الرواة للقفطي ٢: ٣٠ ـ ٣٥ ، ووفيات الأعيان ٢: ٣٧ ـ ٣٨٠ ، وسير اعلام النبلاء للذهبي ١: ٤٩٤ ـ ٤٩٠ ، والأعلام للزركلي ٣: ٢١ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٤: ٢٠ ، وكتاب أعلام العرب في العلوم والفنون لعبد الصاحب عمران الدجيلي (ط ٢) ١: ٣٠ ـ ٩٠ ـ ٩٠ .

(٣٩) أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني (ت ٢٥٥ هـ) ، ستأتي ترجمته في رجال السند السابع عشر .

- (٤٠) البيت في الفاخر للمفضل بن سلمة (القاهرة ١٩٦٠ م) : ١٢٢ ، واصلاح المنطق لابن السكيت : ١٢ ، والزاهر لابن الأنباري ١ : ٥٨٩ ، والجليس والأنيس للمعافى بن زكريا ١ : ٢٠٠ ، والجمل لابن فارس ١ : ٥٥ (أكل) ، ١ : ٢١٢ (حشم) ، وفي الصحاح واللسان (أكل ، حشم) .
- (١٤) قال ابن دريد في الجهرة ٢ : ١٦٠ « حتمتُ الرجلَ أحثمه حثماً : اذا أغضبته . وحَشَمُ الرجلِ : أتباعُه الذين يغضبون بغضبه . . . وليس تعرف العرب الحشمة الا الغضب أو الانقباض عن الشيء » . وانظر تهذيب الألفاظ لابن السكيت ، هذب التبريزي (ببروت ١٨٩٥) : ٨٢ ٨٣ ، ٤٧٩ ، والمجمل لابن فارس ١ : ٢١٣ ، وأدب الكاتب لابن قتيبة : ٢٣ ، ٤٣٥ ، والاقتضاب : ١٠٨ ، وشرح أدب الكاتب للجواليقي : ١٣٣ ، واللسان (حشم) .
- (٤٢) جاء في الفائق للزمخشري ١ : ٩٥ م والتبشير ، واحمد التباشير : وهي الأوائل والمبادئ ، ومنه تباشير الصبح . وهو في الأصل مصدر بَشَّر ، لأن طلوع فاتحة الشيء كالبشارة به ، ومثله التعشيب والتنبيب » .
- (٤٣) جاء قول يعقوب بن السكيت في كتابه إصلاح المنطق (القاهرة ١٩٥٦ م) : ٢٧٧ ، ونقل ابن سيده في المخصص ١٠ : ١٨٣ قبول أبي عبيد : « أبشرت الأرض : أخرجت نباتها ، وما أحسن بَشَرَتَها » ، وقول ابن السكيت : « نشرت الأرض تنشُر نشورا ، بالنون : اذا اصابها الربيع فأنبتت ، وما أحسن نشرتَها : أي بدء نباتها » ، ثم عقب ابن سيده على ذلك بقوله : « وليس بثبت » ، وانظر كتاب النبات لأبي حنيفة الدينوري (ليدن ١٩٥٣ م) : ١٤٥ ، والأزمنة والأمكنة للمرزوقي ٢ : ١٦٥ ،
- (٤٤) قال الزمخشري في الفائق ١ : ٩٥ يفسر قوله : « أراد أن القَطْر قد انتسج لفرط تتأبعه . فشبه الكبار بسَدَى النسيج . والصغار بلَحمته » . والسَّدى : ما مُدَّ من الثوب . واللحمة : ما سُدي به عرضاً بين سَدَيَي الثوب . فاللحمة تخالط سدى الثوب حتى يصيرا كالشيء الواحد لما بينها من المداخلة الشديدة . وألحم الناسج الثوب . وفي المثل : ألحم ما أسديت : أي تمم ما ابتدأته من الإحسان (الاساس والنهاية واللسان ـ لحم ، سدى) . وقال في النهاية واللسان (لحم) : « وفي حديث الحجاج والمطر : صار الصغار لحمة الكبار : أي أن القطر انتسج لتتابعه فدخل بعضه في بعض واتصل » .
 - (٤٥) تأتي الترجمة له في رجال السند الثامن .
- (٤٦) أبو العلاء ، هو الراوية الـذي حـدَّث القـاسم بن ثـابت مؤلف الـدلائل حـديث الشعبيّ . وقد ترجمنا له في زجال السند الأول .

- (٤٧) الحيا ، مقصور : المطر ، الأحيائية الأرض ، والخصب ، وقال الربعي في نظام الغريب : ٢٢٦ « والحيا ، مقصور : المطر في الربيع » .
- (٤٨) جاء في النهاية لابن الأثير (بسط) : « وفيه في وصف الغيث : فوقع بسيطاً متداركاً : أي انبسط في الأرض واتسع . والمتداركاً : أي انبسط في الأرض واتسع .
- (٤٩) جاء في الفائق للزمخشري ١ : ٩٣ ، ٩٥ « وقع سبطاً متداركاً . . . السبط : المتد المنبسط ، وقد سبط وسبط » .
- (٥٠) ترجمة القطامي واخباره في طبقات فحول الشعراء لابن سلام (تح استاذنا محود محمد شاكر ، القاهرة ١٣٩٤ هـ) ٢ : ٥٣٠ ـ ٥٤٠ ، والشعر والشعراء لابن قتيبة (تح أحمد محمد شاكر ، القاهرة ١٣٦٩ هـ) ٢ : ٧٠١ ـ ٧٠٠ ، والأغساني لأبي الفرج الأصبهاني (بيروت ١٩٦١ م) ٢٣ : ١٧٤ ـ ٢١٧ ، وتجمد بقية المراجع في حواشي طبقات فحول الشعراء ، والشعر والشعراء ، وفي كتاب الأعلام للزركلي ٥ : ٨٨ ـ ٨٩ ، يضم الى ذلك ترجمة لمه صغيرة في شرح أبيات مغنى اللبيب للبغدادي (دمشق ١٩٧٤ م) ٣ : ٣٩٤ ـ ٣٩٠ .
- والبيت الشاهد في الدلائل من قصيدة للقطامي شهيرة ، تجدها في ديوانه (ليدن ١٩٢٦) : ٣١٣ ، وجمهرة أشعار العرب (القاهرة ١٩٢٦) : ٣١٣ ، وخيرانية الأدب للبغدادي ٣ : ١٢٤ ١٢٥ ، وورد البيت في أساس البلاغة (عجج) ولسان العرب (سبط) .
- (٥١ ح)قال أبو على البغدادي (القالي) وهو يسمّي كتب الشعر التي وصل بها الى الأندلس : « . . . وشعر القطساميّ عمير بن شيم ، تسامّ في جزء . قرأته على أبي بكر بن دريد » (فهرست ابن خير / ط ٢ ، ١٩٦٣ م ، ص : ٣٩٦) .
- ـ وتجد ترجمة أبي علي البغدادي (القالي)إساعيل بن القاسم (ت ٣٥٦ هـ)ومصادرها في إنباه الرواة للقفطي ١ : ٢٠٦ ـ ٢٠٠ ، ووفيات الأعيان لابن خلكان ١ : ٢٢٦ ـ ٢٢٨ ، والأعلام للزركلي ١ : ٣٦١ ـ ٣٢٢ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ١ : ٢٨٦ ـ ٢٨٢ ، وانظر ترجمته في مقدمة طبعة كتابه الأمالي .
- (٥٢ ح) تعمَّج السيلُ في الوادي : اذا تعوُّج يَمْنةٌ ويَسْرةً . . . والتمَّج : التلوّي والتثنّي ، قلبُ التعمُّج . وقال صاحب العين : تعمُّج السيلُ : تعرج في مسيله ، وقال : يعج : اي يسرع . وجاء الوادي يمعجُ بسيوله . قال العجاج :

تـــدافــع السيــل اذا تعمّجـــا

(مجاز القرآن لأبي عبيدة ٢ : ٢٢٠ ، جمهرة ابن دريد ٢ : ١٠٤ ، الخصص لابن سيده ٩ : ١٢٩ ، التكلة للصغاني _ عج ، معج ، اللسان _ عج ، ديوان العجاج ٢ : ٣٨) .

(٥٣) جاء في الكتاب العزيز: ﴿ ياأيها الذين آمنوا لا تبطلوا صدقاتكم بالمنّ والأذى كالـذي ينفق مالـه رمّاء الناس ولا يؤمن بالله واليوم الآخر فملّه كمثل صفوان عليه ترابّ فأصابه وابلّ فتركه صَلّه لا يقدرون على شيء مما كسبوا والله لا يهدي القوم الكافرين الله ومثلُ الذين ينفقون أموالهم ابتغاء مرضاة الله وتثبيتاً من أنفسهم كمثل جنة بربوة أصابها وابلّ فأتت أُكلَها ضغفين فإن لم يصبها وابلّ فطلٌ والله بما تعملون بصير ﴾ [سورة البقرة ، آية : فأت أُكلَها ضغفين فإن لم يصبها وابلٌ فطلٌ والله بما تعملون بصير ﴾ [سورة البقرة ، آية : ٢٦٥ ، ٢٦٤] . قال المزخشري في الكشاف (١ : ٢٣٩) : « وابل : مطر عظيم القطر . . . طلً : مطر صغير القطر » .

(٥٤) وهو : أي السبط من الغيث .

(٥٥) حسان بن ثابت الانصاري ، شاعر رسول الله ، أيده الله بروح القدس ، تجد ترجته ومراجعها في طبقات فحول الشعراء لابن سلام (تح استاذنا محمود محمد شاكر) ١ : ٢٦٠ ـ ٢٦٠ ، والأغاني ٢١٥ ـ ٢٢٠ ، والأغاني ٤ : ٢٢٠ ، والأعلى ٤ : ١٧٠ ـ ١٧٠ ، وللأخ الصديق الأستاذ الدكتور احسان النص دراسة أفرد بها حسان شاعر النبي (حسان بن ثابت ـ بيروت ١٩٦٥ م) .

(٥٦) ديوان حسان (القاهرة ١٣٣١ هـ) : ١٦٨ ، من قصيدة مطلعها : أجمعتُ عَمْرَةً صرماً فللله الحصرُ الفلسان (سبط) : « ورجل سبط اليدين بين السبوطة : سخيَّ سمح الكفين » . وفي جمهرة ابن دريد (١ : ٢٨٤) : « ورجل سبط اليدين وسبيط اليدين : اذا كان جواذا » . - وبيت حسان في الجمل لأحمد بن فارس ١ : ٢٧٤ (خصر) ، وفي الصحاح (خصر) ، وفي اللمان (سبط ، خصر) .

(٥٧) جاء في اساس البلاغة للزمخشري (قطط) : « وهو جَعْد قَطَطَ : بليغ الشحّ » ، وجاء في الفائق للزمخشري ١ : ٤١٧ « الجعد : الكريم الجواد ، وإذا ذكرت اليد فقيل : جعد اليدين ، وجعد البنان ، وجعد الأصابع فهو اللئيم البخيل ، ويقال في ضده : سبط البنان ، ويده سبطة . وقد جاء القطط تأكيداً له في المعنيين جميعا ، فقالوا للكريم : جعد قطط ، وللئيم : جعد اليدين قطط » .

وجاء بيت الدلائل شاهداً في الأساس (قطط) وفي الفائق (دواً) ١ : ٤١٧ .

(٥٨) السَّبْطُ والسَّبْطُ والسَّبِطُ : نقيض الجعد . وقد سبَّطَ سَبوطاً وسَبوطة وسَباطة وسباطة وسبطا ، الأخيرة عن سيبويه (اللسان ـ سبط) ، وانظر الكتاب لسيبويه ٢ : ٢٢٣ .

(٥٩ ح) بيتا ثعلبة بن صعير المازني من قصيدة مفضلية (المفضليات للضبي ١ :

المفضل ، صنعة الخطيب التهريزي ٢ : ١٦٨ - ١٦٩ / بيروت ١٩٢٠ ، شرح اختيارات المفضل ، صنعة الخطيب التهريزي ٢ : ١٦٨ - ١٦٩ / دمشق ١٩٧١ م) . وأورد أبو عبيد البكري البيتين مشفوعين بشالت كان قد رواه القالي في أماليه (سمط اللآلي ٢ : ٢٦٩) ثم عقب مفسراً : « شبّه عيبته والفتان ، وهو أديم يلبس الرحل ، بما شخص من ريش جناحي الظليم ، وجعله نافراً لأنه أشدٌ لعدوه ، وجعله معارضاً لنعامة رائحة الى بيضها ، وذلك أبلغ في العدوه » .

- ـ وجناء في شعر طهان بن عمرو الكـلابيّ (ديـوان شعر طهان بن عمرو الكـلابيّ من مجوعة جرزة الحاطب وتحفة الطالب ، تح رايت ، ط ليدن ١٨٥٩ ، ص : ٨١) :
- م ثعلبة بن صعير المازني ، تقع في المؤلفات التي عددناها آنفا : المفضليات وشرحيها للأنباري والتبرينزي وسمط اللآلي على أخبار ثعلبة وأبرز المصادر التي ترجمت له وروت اشعاره ، مع تخريج أبيات مفضليته . « ولو قال ثعلبة بن صعير المازني مثل قصيدته خمساً كان فحلا » (فحولة الشعراء للأصعى : ٢٣) .
- (٦٠ ح) ابن النحاس ، أبو جعفر احمد بن محمد بن اساعيـل المرادي (ت ٣٣٧ هـ) ، تجمد ترجمته ومراجعها في إنباه الرواة ١ : ١٠١ ١٠٠ ، ووفيـات الأعيــان ١ : ٩٩ ـ ١٠٠ ، والأعلام للزركلي ١ : ٢٠٨ ، ومعجم المؤلفين ٢ : ٨٨ ـ ٨٣ .
- (٦١ ح) على بن سليان الأخفش (ت ٢١٥ هـ)، تجد ترجمته ومراجعها في انبساه الرواة ٢ : ٢٧٦ ـ ٢٧٨ ، ووفيات الأعيان ٣ : ٣٠١ ، والأعلام للزركلي ٤ : ٢٩١ ، ومعجم المؤلفين ٧ : ١٠٤ ، واكتفى محقق وفيات الأعيان ٣ : ٣٠١ بما ورد من مصادر في الانباه .
- (١٢) امرؤ القيس بن حجر ، الملك الضليل ، تجد ترجمته وأخباره ومصادرها في : طبقات فحول الشعراء لابن سلام ١ : ٥١ ـ ٥٥ ، ٨١ ـ ٩١ ، والشعر والشعراء لابن قتيبة ١ : ٢٥ ـ ٥٥ ، والأغاني لأبي الفرج الاصبهاني ٩ : ٦٩ ـ ١٠٧ ، والأعلام للزركلي ٢ : ١١ ـ ١٢ .
- (٦٣) البيت من معلقة امرىء القيس (ديوان امرىء القيس : ٢٠/القاهرة ١٩٥٨ ، المعاني الكبير لابن قتيبة ١ : ٦٢ ، جمهرة ابن دريد ٣ : ٣٧٣ ، شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات لابي بكر بن الانباري : ٨٦/القاهرة ١٩٦٣ ، لسان العرب ركل ، وني) .

- ـ والونَى : الضعف والفتور والكلال والإعياء (لسان العرب ـ وني) .
- (٦٤ ح) كنا استظهرنا في مقالة لنا سابقة أن تكون ع رمزاً للامام أبي عليّ الغساني (عبلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، المجلد ٥١ ، ص : ٢٨٢ _ ٢٨٨ ، ٢٨٨) .
- (٦٥) في نسب مية صاحبة ذي الرمة اختلاف يسير عند علماء الأنساب ، انظر جمهرة أنساب العرب لابن حزم (القاهرة ١٩٦٢ م) : ٢١٦ ، والشعر والشعراء لابن قتيبة ١ : ٥٠٨ ، والأغاني لابي الفرج الاصبهاني (بيروت ١٩٥٩ م) ٢٠ : ٣٢٧ ، ٣٣٠ ، وسمط اللآلي ١ : ٨٢ ، ووفيات الأعيان (تح احسان عباس) ٤ : ١١ .
- وتجد ترجمة ذي الرمة (ت ١١٧ هـ) وأخباره في طبقات فحول الشعراء لابن سلام ٢ : ٥٠١ ٥٠٥ ، ٥٠٠ ٥٠٠ ، والأغاني ١٧ : ٢ ٥٠٠ ، ٥٠٥ ، والأغاني ١٧ : ٢ ٥٠٠ ، ووفيات الأعيان ٤ : ١١ ١٧ وسير أعلام النبلاء للذهبي ٥ : ٢٦٧ ، وقد ذكر في حواشي هذه الكتب بقية المراجع الأخرى . وانظر كتاب الأعلام للزركلي ٥ : ١٢٤ ، ولذي الرمة ترجمة صغيرة في شرح أبيات مغني اللبيب للبغهادي (دمشق ١٩٧٢) ١ : ٢٣٣ ـ ٢٣٢ .
- (٦٦) ورد الخبر في طبقات فحول الشعراء لابن سلام (تح استاذنا الكبير محود محمد شاكر) ٢ : ٥٠٠ ـ ٥٦١ ، والشعر والشعراء لابن قتيبة ١ : ٥٠٨ ـ ٥٠٩ ، والأغاني ١٧ : ٢٢٩ ، وفيات الأعيان ٤ : ١٢ ، وقد فتر أستاذنا محمود محمد شاكر الخبر فأحسن الاحسان كلمه كالعهد به دائما (طبقات فحول الشعراء ٢ : ٥٦١ ، هامش ٢) .
- (٦٧ ح) ويعزز ماجاء في نسختي م ، ص أن احمد بن يحيى ثعلب (مجالس ثعلب : ٢٩٥ ٢٩٦) وأبا بكر بن دريد (وصف المطر والسحاب : ٦٢) والمرزوقي (الأزمنة والأمكنة ٢٠٤) قد أوردوا جميعاً الحبر وحكوه عن أبي عبيدة .
- (٦٨) جاء في كتاب سيبويه (١: ١٣٨): « ومثل ذلك: أهلَك والليلَ ، كأنه قال : بادر أهلَك قبل الليل ، وإغما المعنى أن يحفره أن يدركه الليل ، والليل محفّر منه ». وقد عرض مؤلفو كتب الأمثال لقول العرب : « أهلَك والليلَ » (جهرة الأمثال لأبي هلك العسكري ١: ١٩٦٢/القاهرة ١٩٦٤ ، المستقصى في أمثال العرب للمزمخشري ١: ١٤٤/حيدر اباد ١٩٦٢ ، مجمع الأمثال للميداني ١: ٥/القاهرة ١٣٥٣ هـ).
- (٦٩) جاء في كتاب سيبويه (١: ١٣٨): « ومن ذلك رأسه والحائط ، كأنه قال : خَلِّ أو دَعْ رأسه والحائط ، فالرأسُ مفعول والحائط مفعول معه فانتصبا جميعا » . وقال ابو هلال العسكري (جهرة الأمثال ١: ١٩٦): « وكذلك : رأسك والجدار ، اي احفظ رأسك واحذر الجدار ، اذا كنت تحذّره ، فإن كنت تأمره فعناه : انطبح رأسك بالجدار » .

(٧٠) جاء في كتاب سيبويه (١: ١٣٨): « ومن ذلك قولهم : ماز ، رأسك والسيف ، كا تقول : رأسك والحائط : وهو يحذّره ، كأنه قبال : اتق رأسك والحائط . وانحا حذفوا الفعل في هذه الأشياء حين تَنَوْا لكثرتها في كلامهم ، واستغناء بها يرون من الحال ، وبما جرى من الدكر » وقد عرض لهذا المثل الامام الزخشري في المستقصى ٢ : ٣٣٩ ، والمهداني في مجمع الأمثال ٢ : ٢٣٣ ، وانظر لسان العرب (مزن) .

(٧١) قال سيبويه في باب ماجرى من الأمر والنهي على اضار الفعل المستعمل المستعمل المستعمل المستعمل على اضار الفعل المستعمل الظهاره « ... ومنه قول العرب : أمر مبكياتك لا أمر مضحكاتك ، والظباء على البقر » (كتاب سيبويه ١ : ١٢٩) . وقد تناولت المثل كتب الأمثال (كتاب الأمثال لابي عبيد القاسم بن سلام : ٢٢٢/دمشق ١٩٨٠ ، جمرة الأمثال لأبي هلال العسكري ١ : ٢٠ ـ ٣٨/القاهرة ١٩٦٤ ، فصل المقتال لأبي عبيد البكري : ٢١٩ ـ ٢٢٠/بيروت ١٩٧١ ، المستقصى للزمخشري ١ : ٣٦٢ ، مجمع الأمثال للميداني ١ :

(٧٢) ورد المثل في كتاب الأمثال لأبي عبيد : ٢٢٥ - ٢٢٦ ، وجمهرة الأمثال للعسكري ٢٠٨ ، وفصل المقال لأبي عبيد البكري : ٣٢١ - ٣٢٣ ، والعقد لابن عبد ربه ٣ : ١١١ ، والمستقصى للزخشري ١-: ٣٤٤ ، وجمع الأمثال للميداني ٢ : ١٣١ - ١٣٢ ، قال الزخشري في اساس البلاغة (هضم) : « ونزلنا في أهضام الوادي : في بطونه المطمئنة . وفي مَثَل : الليل وأهضام الوادي ، أي لاتبر فيها لاينلك مكروه » . وجاء في اللسان (هضم) : « ومنه قولهم في التحذير من الأمر الخوف : الليل وأهضام الوادي ، يقول : فاحذر ، فانك لا تدري لعل هناك من لا يؤمن اغتياله » .

(٧٣) انظر الفائق للزمخشري ٢ : ٣٣٩ ـ ٣٤٠ ، والمحصص لابن سيده ١٠ : ١٣٤ .

(٧٤) الكيت بن زيد الأسدي ، تجد ترجمته وأخباره ومراجعها في طبقات فحول الشعراء لابن سلام ١ : ٥٦٨ ـ ٣٢٠ ، والشعر والشعراء لابن قتيبـــة ٢ : ٥٦٠ ـ ٥٦٦ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٥ : ٣٨٨ ـ ٣٨٩ ، والأعلام للزركلي ٥ : ٣٣٣ .

(٧٥) بيت الكيت في كتاب الأنواء لابن قتيبة (حيدر آباد ١٩٥٦ م) : ١٦٦ ، ومجالس ثعلب : ٢٩٦ ، والتنبيهات لعلي بن حزة (تح عبد العزيز الميني) : ١٦٨ ، (وتَقل ماجاء في التنبيهات تعليقاً على طبعتي الكأمل للمبرد : طبعة أوربا ٢ : 158 ، وطبعة القاهرة ١٩٣٧ / ٢ : ٧٧٥) ، وكتاب الأزمنة والأمكنة للمرزوقي ٢ : ٣٤٣ ، ونور القبس : ١٥٠ ، والصحاح (عزل) ، ولسان العرب (شمل ، عزل) .

ـ ومرت الريح السحاب تمريه مريا: اذا كانت تستدر ماءه . والعزالي جمع عزلاء ، وهو مصب الماء من الراوية والقربة في أسفلها حيث يستفرغ ما فيها من الماء . وأرخت السماء عزاليها: كثر مطرها ، على المثل . شبّه اتساع المطر واندفاقه بالذي يخرج من فم المزادة (الأنواء لابن قتيبة : ١٢٦ ، ١٦٥ ، جهرة ابن دريد ٢ : ٤١٩ ، ٣ : ٧ ، الخصص لابن سيده ٤ : ١١٧ ، اللسان ـ عزل) .

(٧٦) ابو كبير الهذلي عامر بن الحليس ، شاعر فحل من شعراء الحماسة ، تجـد ترجمتــه ومراجعها في الشعر والشعراء لابن قتيبة ٢ : ٦٥٠ ـ ٦٥٠ ، والأعلام للزركلي ٣ : ٢٥٠ .

(۷۷) البيت في كتاب شرح أشعار الهذليين ، صنعة السكري (تنح عبد الستار أحمد فراج ومراجعة أستاذنا محود محمد شاكر) ٢ : ١٠٧٥ ، وكتاب الأنواء لابن قتيبة : ١٦٥ ، وكتاب الأزمنة والأمكنة للمرزوقي ٢ : ٣٤٣ ، وجاء جزء منه في شرح المفضليات للأنباري : ١٦٢ ، واللسان (شمل) .

ـ قال الأنباري في شرح المفضليات : ١٦٢ « والجنوبُ مباركةً تجيء بـالمطر ، والعرب تتبرك بالجنوب والصبا ، وتتشاءم بالشَّال والدَّبور » .

(٧٨) في التنزيل العزيز : ﴿ ثَمْ يَجِعلُه رُكامًا فَتَرَى الوَدْقَ يَخْرِجٍ مَنْ خَلَالُه ﴾ [سورة النور ، آية : النور ، آية : ٤٣] ، ﴿ وَيَجِعلُه كِسَفاً فَتَرَى الوَدْقَ يَخْرِجٍ مِنْ خَلَالُه ﴾ [سورة الروم ، آية : ٤٨] ، وإنظر الكامل للمبرد (القاهرة ١٩٣٧) ٢ : ٦٦٠ .

(٧٩ ح) انظر الكامل للمبرد ٢ : ٧٧٧ ، وسر الصناعة لابن جني ١ : ١٢٢ ، والخصص لابن سيده ٩ : ٨٥ ، والأزمنة والأمكنة ٢ : ٧٦ ، واللسان (شمل) .

(٨٠) جاء في كتاب الأنواء لابن قتيبة : ١٦٥ « لم تُصبه الشال فتقشعه » .

(٨١) أبو خراش الهـذلي خـويلـد بن مرة ، تجـد ترجمتـه ومراجعهـا في الشعر والشعراء لابن قتيبة ٢ : ٦٤٦ ـ ٦٤٨ ، والأعلام للزركلي ٢ : ٣٢٥ .

(٨٢) الكلابزيُّ ابراهيم بن محمد (أو حميد) بن العلاء (ت ٣١٦ هـ) ، ترجمته وأخباره في طبقات الزبيدي : ١١٤ ، ١٨٦ ، وانباه الرواة ١ : ١٨٥ ، ومعجم الأدباء ٢ : ٣ ، والأنساب للسمعاني (بيروت ١٩٤١ م) ١٠٠ - ١١٥ ، واللباب في تهذيب الأنساب لابن الأثير ٢ : ١٢٢ ، وبغية الوعاة : ١٨٨ ـ ١٨٩ ، والبلغة في تاريخ أئمة اللغة للفيروزابادي : ١٠ ، وقال ابن قاضي شهبة يترجم له في طبقات النحاة واللغويين : «ابراهيم بن حميد الكلابزي . نسبته الى حفظ الكلاب وتربيتها والصيد بها ، اشتهر بها هذا الرجل ، كذلك ذكره ابن السمعاني . وهو

بصريٌّ نحويّ روى عن ابي حاتم سهل بن محمد السجستاني ، وروى عنـه الحافظ أبـو القـاسم الطبراني » .

(٨٣ ح) قال محمد بن حبيب في كتاب مختلف القبائل ومؤتلفها (غوطا ١٨٥٠ م): ١٦ - ١٧ « في كتانة بن خزيمة شجعُ بن عامر بن ليث بن بكر بن عبد مناة بن كنانة »، وجاء مثله في جمهرة أنساب العرب لابن حزم (القاهرة ١٩٦٢ م): ١٨٠ ، ١٨٠ ، ووفيات الأعيان لابن خلكان (تح احسان عباس) ٥: ٣٦٩ / ترجمة نافع المقرئ ، وأضاف ابن خلكان: « ولم يتعرض السمعاني الى ذكر هذه النسبة » .

(٨٤) البيت في كتاب شرح أشعار الهذليين ٣: ١٢٠٦ ، وكتباب الأنواء لابن قتيبة: ١٦٥ ـ ١٦٥ ، والمعاني الكبير لابن قتيبة ٢: ٨٩٢ ، والأزمنة والأمكنة للمرزوق ٢: ١٠٠ ، ٣٤٢ .

(٨٥ ح) جاء البيت الأول في المخصص لابن سيده ٩ : ١٠١ مع اختلاف في بعض الألفاظ ، وجاء البيتان في اللسان (نجا) منسوبين الى جميل . وهما في ديوان جميل (تح حسين نصار / القاهرة ١٩٦٧ م) : ٢٢١ ، نقلاً من اللسان .

(٨٦) يقول المبرد في الكامل ٢: ٧٨٩ « وفي الحديث: ما هبَّت الريع الجنوب إلا أسال الله بها واديا ».

(٨٧) كتاب الأنواء لابن قتيبة : ١٦٧ ، ورواية الشطر الأول فيه : « فتى خلقت أرواحه مستقية » ، والكامل للمبرد (القاهرة ١٩٣٧) ٢ : ٧٨٩ .

(٨٨ ح) وكذلك جاءت في الفائق للزمخشري ١ : ٥٥٨ .

(٨٩) روى الزمخشري الحديث في الفائق ١ : ٥٥٨ ، وجاء في لسان العرب (زيب) حديث آخر قريب معناه من معنى الحديث الوارد في النص .

(٩٠) جاء في لسان العرب (زيب) : « الأزيب : الجنوب ، هذلية . أو هي النكباء التي تجري بين الصبا والجنوب . . . وأهل مكة يستعملون هذا الاسم كثيراً . . . قال شمر : أهل الين ومن يركب البحر ، فيا بين جُدّة وعدن يسمون الجنوب : الأزيب ، لا يعرفون لها أسماً غيره ، وذلك انها تعصف الرياح ، وتثير البحر حتى تسوّده ، وتقلب أسفله فتجعله أعلاه . وقال ابن شميل : كل ريح شديدة ذات أزيب ، فانما زَيَبُها شدتها » . قسال ساعدة بن جُؤيّة الهذلي (ديوان الهذليين ١ : ١٩٠) :

 (٩٢) ديوان الأعشى (ط فيينا ١٩٢٧): ٨٩، (تح محمد حسين): ١١٥، غريب الحديث لأبي عبيد ٤: ٩٢، المعاني الكبير لابن قتيبة ١: ٥٢١، تهنديب الألفاظ لابن السكيت، هذبه التبريزي (بيروت ١٨٩٥م): ٢٠٠، الصحاح واللسان (زيب)، اللسان (قلل)، والبيت من شواهد أبي علي الفارسي في كتاب المسائل العضديات: ٦ (تحقيق السيد شيخ الراشد).

(٩٣) أبو وجزة السعدي يزيد بن عبيد ، « وهو أول من شبَّبَ بعجوز » (خزانة الأدب للبغدادي ٢ : ١٥٠) ، تجد ترجمته ومراجعها في كتاب الشعر والشعراء لابن قتيبـة ٢ : ١٨٥ ـ ١٨٥ .

(٩٤ ح) الروايات في بيت أبي وجزة التي أشارت اليها حاشية ظ قد تداولتها كتب الأدب واللغة : فرواية الأزهري في التهذيب (شمل) : « من الهجان الجمال الشطب والقصب » ، ورواية اللمان (شمل) :

مشهولة الأنس، مجنوب مواعدها من الهجان الجمال الشطب والقصب ثم عقب فقال: « قال ابن السكيت: وفي رواية:

عجنوبـة الأنس ، مشــول مـواعـدهـا » [من الهجـان الجــال الشطب والقصب] ورواية الصغاني في التكلة (شمل) : « من الهجان الجمال الشطبة القصب » ، وروايـة اللسـان والتاج (جنب) : « من الهجان ذوات الشطب والقصب » .

- وقــد أورد الشطر الأول من بيت أبي وجـزة أبـو عمــد بن قتيبــة في كتــابــه الأنــواء (حيدر اباد ١٩٥٦ م) : ١٦٧ ، والمرزوقي في كتاب الأزمنة والأمكنة ٢ : ٣٤٤ .

(٩٥) كلمة يعقوب بن السكيت رواهـا الأزهري في التهـذيب (شمل) وابن منظور في اللسان (شمل) .

(٩٦) حميد بن ثور الهلالي ، تجد ترجمته ومراجعها في طبقات فحول الشعراء لابن سلام : ٩٦٠ ـ ٥٨٥ ـ ٥٨٥ ، والشعر والشعراء ١ : ٣٤٩ ـ ٣٥٥ ، والأعلام للزركلي ٢ : ٢٨٢ ، ولحميد ترجمة قصيرة في شرح أبيات مغني اللبيب للبغدادي ٣ : ٢٥١ ـ ٢٥٢ مقتبسة من الأغانى .

(١٧) البيت في ديسوان حميسد بن شور الهسلالي (تسح الاستساد عبسد العسريسز المبيني / القاهرة ١٩٥١ م): ٥٢ ، وقد خرّجه الأستاذ الميني في معجم البلدان (دارا) ، وفي الوحشيات لأبي تمام: ٢٩١ ، وفي الأشباه والنظائر للخالسديين ١: ٣٦ ، وفي كتاب الزهرة: ٢٧٢ ، وفي الاستيعاب لابن عبد البر ١: ٣٦٨ ، وفي شرح المفضليات للأنباري: ٧٧١ ، يضم الى ذلك كتاب الأنواء لابن قتيبة: ١٠٨ ، ١٢٢ ، ١٢١ ، وألستقصى للزمخشري ٢: ١٠٨ .

وفي أمشالهم : ربحها جنوب ، يضرب للمتصافيين (المستقص للزمخشري ٢ : ١٠٨ ، عجم الأمثال للميداني ١ : ٣٠١ ، لسان العرب ـ جنب) .

(٩٨) قال الزمختري في الفائق ١ : ٩٥ « الدماثُ : السهول ، جمع مكان دمث أو أرض دمثة » . وجاء في النهاية لابن الأثير واللسان (دمث) : « وحديث الحجاج في صفة الغيث : فلبّدت الدماث : أي صبّرتها لا تسوخ فيها الأرجل ، وهي جمع دمث » ، « والدمث : هو الأرض السهلة الرخوة والرمل السدي ليس عتلب . يقال : دمث المكانُ دمثا : اذا لان وسهل » .

(٩٩) قال الأنباري في شرح المفضليات: ٣٣٨ « العَزَازُ: الأرض الصلبة » ، ومثله في الفائق للزخشري ١: ٩٥ ، وجاء في النهاية لابن الاثير (عزز): « العزاز: ماصلب من الأرض واشتد وخشن وانما يكون في أطرافها وحديث الحجاج في صفة الغيث: وأسالت العزاز » . ومن أمثال العرب: « إنك بعد في العزاز فقم » (المستقصى للزخشري ١: ١٥٥ ، عجم الأمثال للميداني ١: ٥٤) . ومن أجل ماجاء في استعال العزاز قول أبي تمام بمدح عبد الله بن طاهر:

وقد قرّب المرمى البعيد رجاؤه وسهّلت الأرضَ العَزازَ كتسائبُده (١٠٠) في الفائق للزمخشري ١ : ٩٣ « ودحضت التلاع » وقال : « دحضت التلاع : صيرتها مداحض اي مزالق » . وجاء في النهاية لابن الاثير الروايتان : دحض وأدحض ، قال : « التلاع : مسايل الماء من علو الى سَفل ، واحدها تلعة . وقيل : هو من الأضداد ؛ يقع على ماانحدر من الأرض وأشرف منها وفي حديث الحجاج في صفة المطر : وأدحضت التلاع : أي جعلتها زلقاً تزلق فيها الأرجل » ، « وفي حديث الحجاج في صفة المطر :

(١٠١) الجَوْدُ : المطر الواسع الغزير الذي لامطر فوقه البتة . وقبال الأصمعي : الجَوْدُ : أن تمطر الأرضُ حتى يلتقي الثريبان (الأزمنية والأمكنية للمرزوقي ٢ : ٨٨ ، ١١٤ ، لسبان العرب ـ جود) . والتقى الثريبان ، من أمشالهم ، وانظر تفسيرها في كتباب الأمشال لأبي

فدحضت التلاع : أي صيرتها مزلقة » (النهاية ـ تلع ، دحض) .

عبيد: ١٧٧ والمستقصى للزمخشري ١: ٣٠٧ ، وجمهرة الأمثـال للعسكري ١: ١٨٢ ـ ١٨٣ ، ٢: المحمد الأمثـال للميـداني ٢: ١٣٢ ، والأزمنـة والأمكنـة للمرزوقي ٢: ١١٤ ، والأسـاس واللسان (ثرى) .

(١٠٢) وروى ابن الأعرابي عن أبي صالح الفزاري (التنبيه الح على أغلاط الرواة لعلي بن حمزة ، ص : ٣٣٦) .

(١٠٢ ح) قال الأصمعي في كتاب النبات (تح عبد الله الغنيم): ٦، (مجموعة البلغة في شذور اللغة / بيروت ١٩١٤): ٢٢ « وإذا غطّى النباتُ الأرضُ أو كاد يغطيها قيل: استحلست الأرضُ، وهي أرضَ مستحلسة ». وانظر الأمالي للقالي ١: ١٨١، والخصص لابن سيده ١٠: ١٨١، ١٨٩، وكتاب وصف المطر والسحاب لابن دريد: ٨٤ ـ ٤٩.

(١٠٤) انظر الخبر وتفسيره في مجـــالس ثعلب (ط ٢) : ٢٩٣ ، وكتــــاب وصف المطر والسحاب لابن دريد : ٦٥ ، وكتاب الأزمنة والأمكنة للمرزوق ٢ : ١٣٢ .

(١٠٥) هو الأعشى .

- والبيت الشاهد في ديوان الأعشى (ط فيينا): ٤٦ ، (تح محمد حسين): ٥٩ ، ومجاز القرآن لأبي عبيدة ٢: ٣٥ ، وخرجه محققه الأستاذ فؤاد سزكين في جمهرة ابن دريد (٢: ١٠٢) واللسان والتآج (عجل). قال أبو عبيدة في مجاز القرآن: «العِجَل: القرب، واحدتها عِجْلة ». وجاء في اللسان (عجل): «قال ثعلب: شبّه أعجازهن بالعجل المملوءة ».

(١٠٦) الحَلِيُّ : نبات بعينه وهو من خير مراتع أهل البادية للنعم والخيل ، واذا ظهرت ثمرته أشبه الزرع اذا أسبل . وقال الجوهري : الحليِّ ، على فعيل : يبيسُ النّصِيّ (لسان العرب ـ حلا) ، وانظر كتاب النبات للأصمعي (تح عبد الله الغنيم) : ٢٢ .

(١٠٧) جاء في نظام الغريب للربعي : ٢٤٦ « وأخلس النبتُ : اذا يبس بعضُه وبقي بعضه أخضر . ونبتّ خليس : اذا كان كذلك » .

(١٠٨ ح) أي كان القياس أن يقال (ألاث) بالإعلال ، ولكنها جماءت على الأصل غير معلّة ، ولها أمشال ، ويسمي ابن جني هملة الضرب من الكلام : المطرد في الاستعمال ، الشاذ في القياس (الخصائص ١ : ٩٨ ـ ٩٩ ، ١١٧ ـ ١١٩) ، ونقله السيوطي في المزهر ١ : ٢٢٨ ـ ٢٢٩ .

(١٠٩) في الأزمنة والأمكنة ٢: ١٣٢: « ومُعْنان ، لا واحد لها من لفظها » . وجاء في الخصص لابن سيده (٩: ١٤٨) فيا حكى تعلب عن ابن الاعرابي : « سالت مُعْنانُه : يريد

مسايله ومجاريه » ثم يقول ابن سيده : « وكذلك قولهم للمسايل : مُعْنان ، هو في القياس جمع معين كمسيل ومُسلان ، فين جعل الميم فاء فعين : فعيل من هذا » .

(١١٠) كلمة ابي صالح التيمي جاءت في مجالس ثعلب : ٢٩٤ ، والأزمنة والامكنة للمرزوقي ٢ : ١٣٥ .

(١١١) « كلما خرج عود ثم قوي فهي خوصة » ، « وأخوصت : اي نبت فيها عيدان رطبة ، فهي خوصة مادامت رطبة » ، « وعنى بالخوصة العرفج والثام والسبط وماكان في أصل » (الأزمنة والأمكنة للمرزوقي ٢ : ١٣٤ ، ١٣٥ ، الخصص لابن سيده ١٠ : ١٧٦) . ومن أمثالهم : إرض من العشب بالخوصة ، ليت حظي من العشب خوصة ، ليت لنا في كل عرفجة خوصة (المستقصي للزمخشري ٢ : ٣٠٣ ، مجمع الأمثال ١ : ٢١٧ ، ٢ : ٢٢٢) .

(١١٢) ورد الخبر في مجالس ثعلب ; ٢٩٤ ، وفي الأزمنة والامكنــة للمرزوقي ٢ : ١٣٤ ، وجاء الخبر في الدلائل لقاسم بن ثابت (ظ ، ٢٩ ب) .

. (١١٣) في كتباب النبات للأصمعي (تح عبد الله الغنيم): ٣١ « ويقال: أخُوص العرفج يُخُوص إخواصاً: اذا اكتسى وتم توريقه »، وفي المخصص لابن سيده ١٠: ٢١٧ « قال ابو حنيفة: فاذا نبتت له (اي الشجر) بعد الايراق أغصان رطبة دقاق ناعمة فقد أخوص الشجر، وتلك الأفنان خوصة والجمع خُوص » .

(١١٤) قال أبو سعيد السكري: « واللسُّ: الأخذ بأطراف الجحافل، وذلك لقصر النبت لأنها لاتتمكن من عضه، وذلك اول مايطلع النبت، ويقال: قد ألست الأرض: اذا طلع نبتُها، وهو اللَّساس » (شعر كغب بن زهير: ٥٦/ قراقو ـ بولونيا، ١٩٥٠).

(١١٥) هو زهير بن ابي سلمى المزني ، تجد ترجمته ومراجعها في طبقات فحول الشعراء لابن سلام ١ : ٦٣ ـ ٦٥ ، والشعر والشعراء لابن قتيبة ١ : ٨٦ ـ ١٠٣ ، والأعلام للزركلي ٣ : ٢٥ ، وقد افرد لنا صديقنا الاستاذ الدكتور احسان النص كتاباً قصره على دراسته .

(١١٦) شعر زهير بن ابي سلمى (حلب ١٩٧٠ م) : ٤٦ ، كتاب النبات للأصعي : ٢٧ ، الخصص لابن سيده ٥ : ٢٨ ، ١٠ : ١٨٥ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، الصحاح واللسان (لسس) ، جهرة ابن دريد ١ : ٩٥ .

(١١٧) « والغمير : الرطب اول مايبدو في خلال اليابس » ، « واذا مُطِر اليبيسُ فنبت في أصوله نبتُ الخضرةِ جديداً حتى يغمر الأول فهو غير » (الخصص لابن سيده ١٠ : ١٨٥ ، ٢٠٣) .

(١١٨) جاء قريب منه في اللسان (نصا) .

(١١٩ ح) قال ابن قتيبة في كتسابه أدب الكاتب (بيروت ١٩٨٢ م): ٤٨ « ويقولون: لايدالس ولايؤالس: يدالس، من الدلس وهو الظلمة، اي لايخادعك ولايخفي عنك الشيء، فكأنه يأتيك به في الظلام، ومنه قيل: دلّس علي كذا. ويؤالس من الألس: وهو الخيانة ». وانظر الزاهر لابن الانباري ٢: ٧٩ ـ ٨٠ (وقولهم: قد دلّس فلان على فلان)، وأساس البلاغة، ولسان العرب (دلس). ومما جاء في اللسان: « والأدلاس: بقايا النبت والبقل، واحدها ذلَس ، وقد أدلست الأرض وأدلس النّصي : ظهر واخضر والدلّس الذي يورق في آخر الصيف ». وقال في اللسان (لدس): « ألدست الأرض إلداساً: اطلعت شيئاً من النبات. قال ابن سيده: أراه مقلوباً عن أدلست ».

(١٢٠ ح) جاء التعليق المنقول من كتاب البارع لأبي علي القالي متصلاً بمادة دلس ، على ان البيت قد أورده القاسم بن ثنابت شاهداً لمادة للدس ، وأنها بمعنى كثر وتكاثف . فاللديس : الناقة الكثيرة اللحم .

_ وجاء في اللسان (لحس ، شبا) : « وألحست الأرض : أنبتت أول العشب ، وقيل : هو أن تخرج رؤوس البقل فيراه المال فيطمع فيه فيلحسه اذا لم يقدر أن يأكل منه شيئاً . واللحس : مايظهر من ذلك . وغنم لاحسة : ترعى اللحس » ، « أشبت الشجرة : ارتفعت » .

ـ أبو صاعد الكلابي: من الأعراب السذين دخلوا الحــاضرة ، لقيــه أبو يـوسف يعقـوب بن السكيت واستنشـده ، انظر اصلاح المنطـق لابن السكيت : ١٠٨ ، ٣٤٥ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥٦ ، ٣٥٢ ، ٣٧٢ ، الفهرست لابن النديم (ط اوربا) : ٤٧ ، انباه الرواة ٤ : ١١٤ .

- ابو العمر : جاءت (العمر) بعين مهملة في مخطوطة ظ والفهرست ، وجاءت بغين معجمة في اصلاح المنطق وانباه الرواة ، وهو ضبط قلم لم يقيد بصريح الكلام .

(١٢١) البيت للنابغة الجعدي . انظر شعر النابغة الجعدي (دمشق ١٩٦٤ م) : ١٨١ ، ١٨٢ ، وقد خرجه محققه الاستاذ رباح من لسان العرب (لـدس) . ويضم الى تخريجه أن البيت وتفسيره في كتاب الإبل للأصعي (بيروت ١٩٠٣ ، في مجموعة الكنز اللغوي) : ٦٩ ، ١٠٣ ، وهو من شواهد الجهرة لابن دريد ٢ : ٢٦٤ ، والتهذيب للأزهري (لدس) .

- والسديس من الابل : مادخل في السنة الثامنة ، وذلك أذا ألقى السنّ التي بعد الرباعية (اللسان - سدس) .

(١٢٢) في الخصص لابن سيده ٧ : ٦١ « العيطموس : التامة الخَلْق ، الحسنة » .

(۱۲۳) باره يبوره بورا : جرَّبه واختبره .

(١٢٤) انظر كتاب النبات لأبي حنيفة الدينوري (تبح لڤين ـ بيروت ١٩٧٤ م) : ٧١ ـ ٨٦ ، والخصائص لابن جني ٣ : ٣٠٥ ، والمحصص لابن سيده ١١ : ٢١٩ ، وهدي الساري لابن حجر ١ : ١٣٥ ، واللسان (كأ) .

(١٢٥) كني صاحب الدلائل بالفلانيات عن السليطيات تحرجاً وتأمَّا .

ـ والبيت من قصيدة لجرير يهجو بها غـان السليطي ، ومطلعها :

ألا بكرت سلمى فجيد بكورهسا وشق العصا بعد اجتاع أميرها انظر ديوان جرير (تح الصاوي): ٢٩٦ ، ٢٩٦ ، نقائض جرير والفرددق (ليدن ١٩٠٥) د ١٤٠ ، كتاب النبات لأبي حنيفة الدينوري: ٧٣ ، الخصص لابن سيده ١١ : ٢٢١ ، اللسان (نقض) .

ـ وتجد ترجمة جرير ومراجعها في طبقات فحول الشعراء لابن سلام ١ : ٣٧٤ ـ ٤٥١ ، والشعر والشعراء لابن قتيبة ١ : ٤٣٥ ـ ٤٤١ ، ووفيات الأعيان ١ : ٣٢١ ـ ٣٢٧ ، وسير اعلام النبلاء للذهبي ٤ : ٥٩٠ ـ ٥٩١ ، وألاعلام للزركلي ٢ : ١١٩ .

(١٢٦) في كتاب النبات لأبي حنيفة الدينوري : ٧٢ « ويقال للذين يخرجون لاجتناء الكأة : المتكّنون . فأما الذي عمله جمعُ الكأة وجلبها فهو الكّاء » . وفي اللسان (كأ) : « ويقال : خرج المتكّنون : وهم الذين يطلبون الكأة » .

(١٢٧) الأحنف بن قيس السعدي التميي ، تجد ترجمته ومراجعها في المعارف لابن قتيبة : ٤٢٦ ـ ٤٢٥ ، وطبقات ابن سعد ٧ : ٩٣ ـ ٩٧ ، ووفيات الأعيان ٢ : ٤٩٩ ـ ٤٩٦ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٤ : ٨٦ ـ ٩٧ .

(١٢٨) الوَلَجَة ، بالتحريك : موضع او كهف يستتر فيه المارة من مطر أو غيره (الأساس واللسان ـ ولج) .

(١٢٩) قال في اللسان (أخذ) : « ومنه حديث الحجاج في صفة الغيث : وامتلأت الإخاذ ، قال أبو عدنان : إخاذ جمع إخاذة ، وأخذ جمع إخاذ . وقال ابو عبيدة : الإخاذة والإخاذ بالهاء وغير الهاء جمع إخذ . والإخذ : صنّع الماء يجتمع فيه » . وقال الزخشري في الفائق ١ : ١٧ ، ٩٥ : « الإخاذة : هي المستنقع الذي يأخذ ماء السماء وفي بعض الأحاديث : وكان فيها إخاذات أمسكت الماء » ، « الإخاذ : المصانع » . وانظر النهاية لابن الأثير (أخذ) .

(١٣٠ ح) ذكرت المعجمات كالصحاح واللسان والقاموس المحيط أن فعم بمعنى امتلاً ، هي من باب كرم .

(١٣١) قال الرخشري في الفائق ١ : ٩٤ ، ٩٥ « وأُفعمت الأودية أُفعمت مُلئت » .

(١٣٢) ورد الشطر الأول من البيت في الخصص لابن سيده ٩ : ١٥٧ ، واللسسان (صخب) . وجاء البيت تاماً في اللسان (فعم) منسوباً الى كعب يصف نهرا . ولم اجد البيت في ديوان كعب بن زهير (في طبعتي القاهرة ١٩٥٠ ، وقراقو ١٩٥٠) .

_ والأذيُّ : مسوج البحر ، والجمع الأواذيّ . وماءٌ صخب الآذي ومصطخبسه : اذا تلاطمت أمواجه ، اي له صوت . الفعُمُ : الممتلىء ، وقيل : الفائض امتلاء ، فعُم يفعُم وافعوع : امتلاً . وفعمه يفعمه وأفعمه : ملأه وبالغ في ملئه . انبعق المطرّ : اذا سال لكثرته (الخصص ٩ : ١٢٩ ، اللسان ـ اذي ، صخب ، فعم ، بعق) . وقال الزخشري : الإفعام : الله البلغ (الفائق ٢ : ١٨٨) .

(۱۳۳) ورد خبر الوافد على سليمان بن عبد الملك بروايــة أخرى فيهــا بعض اختلاف . انظر مجالس ثعلب : ۲۸۲ ، ۲۸۳ ، وكتاب وصف المطر والسحاب لابن دريد : ۷۰ ـ ۲۲ .

(١٣٤) الهِجِّيرَى : هي الداّب والعادة والديدن . يقال : مازال ذلك هجيراد : اي دأبه وشأنه وعادته وديدنه ، وفي حديث عمر : ماله هِجَيرَى غيرها (غريب الحديث لأبي عبيد ٣ : ٣١٨ ـ ٣١٩ ، غريب الحديث لابن قتيبة ٢ : ١٥٩ ، الفائق للزمخشري ٣ : ١٩٥ ، اللسان - هجر) .

(١٣٥ ح) يقال : « أفرعت المرأةُ : حاضت . وأفرعها الحيضُ : أدماها » (لسان العرب ـ فرع) .

(١٣٦) البيت في ديوان الأعشى (ط فيينا) : ١٨٧ ، وهو من شواهد اللسان (عبب ، فرع) . جاء في اللسان (فرع) : « وأفرع اللجامُ الفرسَ : أدماه . قال الأعشى :

صددت عن الأعداء يوم عباعب 'صدود المذاكي أفرعتها المساحل المساحل المساحل : اللجم ، واحدها مسحل . يعني ان المساحل أدمتها كا أفرع الحيض المرأة بالدم » . وقال ياقوت في معجم البلدان (عباعب) : « ويوم عباعب من أيام العرب . وهو ماء لبني قيس بن ثعلبة قرب فَلَج ، قرب عُبَيَّة » ثم جاء ياقوت ببيت الأعشى شاهدا .

(١٣٧ ح) بيت رؤبة من أرجوزة لـه في مديح ابـان بن الوليـد البجلي . انظر مجموع أشعار العرب : ديوان رؤبة بن العجاج (ط ليبسيغ ١٩٠٣) : ٦٣ ـ ٦٦ .

- والأضرَّ: الضيق الفم جدا ، مصدره الضَّرَزُ ، وهو الذي اذا تكلم لم يستطع أن يفرج بين حنكيه ، خلقة خلق عليها ، وهي من صلابة الرأس فيا يقال . والأضرُّ : السيّىء الخلق (التهذيب للأزهري ـ ضرّ ، التكليلة للصغاني ـ ضرز ، اللسان ـ ضرز) .

ـ جاء البيت الشاهد في كتاب خلق الانسان لثابت (الكويت ١٩٦٥ م) : ١٠١ ، ١٦١ ، ١٩٦١ ، وكتاب خلق الإنسان للأصعي (بيروت ١٩٠٣ ، في مجموعة الكنز اللغوي) : ١٩٥ ، والخصص ١٩٥ ، والتهديب للأزهري (ضرَّ) ، ونظام الغريب للربعي (دمشق ١٩٨٠) : ٢٥ ، والخصص لابن سيده ١ : ٩٩ ، الصحاح واللسان (بهز ، وخز) .

رؤبة بن العجاج (ت ١٤٥ هـ)، تجد ترجمته ومراجعها في طبقات فحول الشعراء لابن سلام ٢: ٧٦٨ - ٧٦٨ ، ووفيات لابن سلام ٢: ٧٦٨ - ٧٦٨ ، والشعر والشعراء لابن قتيبة ٢: ١٦٧ ، والأعلام للزركلي الأعيان لابن خلكان ٢: ٣٠٣ ـ ٣٠٠ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٦: ١٦٢ ، والأعلام للزركلي ٣: ٣٤ ، زد على المراجع الكثيرة كتاب الجرح والتعديل لابن ابي حاتم ٢/١ : ٢٢١ .

(١٣٨) انظر الفائق للزمخشري ٢ : ٣٣٩ ـ ٣٤٠ ، واللسان (عدر) .

(١٣٩ ح) جاء في كتاب سيبويه (٢: ٢٢٩): «هذا باب ماتجيء فيه الفعْلةُ تريد يها ضرباً من الفعل، وذلك قولك حسنُ الطعْمة وقد تجيء الفعْلةُ لايرادُ بها هذا المعنى، وذلك نحو الشّدة والشعْرة والدِرْبة وقالواً: ليت شعْري في هذا المعنى استخفافاً لأنه كثر في كلامهم، كما قالواً: ذهب بعذرتها، وقالواً: هو أبو عُذْرها، لأن هذا اكثر، وصار كالمثل».

(١٤٠) قـال الأصمعي في كتــاب الابل (بيروت ١٩٠٢ ، مجموعــة الكنز اللغــوي) : ١١٢ « « ويقال : ماشعرت بذلك الأمر شِعْرةً حتى كان كذا وكذا » .

(١٤١) القِرانَ : الحبلُ يُشَدُّ به البعيران ، أحدها الى الآخر ، وجمعه قُرَنَ . لُبِجَ بالرجل ولُبِطَ به : اذا صرع وسقط من قيام . افرنقعوا عنه : اي انكشفوا وتنحُوا (لسان العرب ـ قرن ، لبج ، فرقع) . وانظر نقد الجاحظ لمثل هذا الكلام (البيان والتبيين ١ : ٢٧٧ . ـ ٢٨١) .

(١٤٢) ورد الخبر في انباه الرواة للقفطى ٢ : ٣٧٧ .

(١٤٣) قــال ابن سيــده في المخصص (١٠٠ : ١٨٢) : « وعَمَــدُ الثَّرى : ريَّــه حتى اذا قبضتَ عليه تقرَّد » . وانظر ماقال الجاحظ في تفسيره (البيان والتبيين ٢ : ١٥٥) .

(١٤٤) انظر البيت في « شعر الراعي النيري » (بغداد ، ١٩٨٠) : ٨٨ ، وقد خرجه محققا الديوان ناجي والقيسي (ص : ٨٩) من جمرة ابن دريد وشرح المفضليات للأنباري والتقفية للبندنيجي واللسان والتاج (خدي) . وجاء البيت في « ديوان الراعي النيري » (بيروت ، ١٩٨٠) : ١٢ ، وزاد محقق الديوان راينهرت فايبرت (ص : ١٢ - ١٣) في التخريج : اصلاح المنطق والتهذيب للأزهري وتهذيب اصلاح المنطق وديوان الأدب والصحاح وشرح ديوان المتنبي للعكبري والافعال للسرقسطي والخصص لابن سيده ، وانظر شرح المفضليات للأنباري : ٢١٩ .

(١٤٥) جاء في النهاية لابن الأثير (وجر) : « ومنه حديث الحجاج : جئتك في مثل وجار الضبع ، قال الخطابي : هو خطأ ، وانما هو في مثل جارّ الضبع . يقال : غيث جارّ الضبع : اي يدخل عليها في وجارها حتى يخرجها منه . ويشهد لذلك انه جاء في رواية أخرى : وجئتك في ماءٍ يجرّ الضبع ، ويستخرجها من وجارها » .

(١٤٦) الوَهْمُ : من خَطَراتِ القلب ، او مرجوحُ طرفي المتردّد فيه ، والجمع أوهام ... ووَهَمتُ الى الشيء (على مثال وعد) : اذا ذهب قلبك اليه وأنت تريد غيره (اللسان والقاموس ـ وهم) .

الملحق تراجم رجال الأسانيد

- لعله يحسن أن تفرد دراسة تتناول مختلف أسانيد الشعبي التي أوردها المؤلفون الحفاظ
 في تصانيفهم التي عددناها في التعليقات رقم (٢) .
 - رجال السند الأول:
- ١ ـ الشعبيّ عـامر بن شراحيـــل أبـو عمرو الهمـــداني (ت نحـو ١٠٣ هـ) ، تجـــد ترجمتــه ومراجعها في كتاب وفيات الأعيان لابن خلكان (تح احسان عباس) ٣ : ١٢ ـ ١٦ ، وكتاب سير أعلام النبلاء للذهبي ٤ : ٢١٤ ـ ٢١ ، والأعلام للزركلي (ط ٤) ٣ : ٢٥١ .
- ٢ ـ عباد بن موسى بن راشد العكلي ، ترجمته في تهذيب التهذيب لابن حجر ٥ : ١٠٦ .
- ٣ عيسى بن يونس بن أبي اسحاق السبيعي (ت ١٨٧ هـ) ، ترجمته في كتاب الجرح والتعديل لابن ابي حاتم ٣ / ١ : ٢٩١ ، وتذكرة الحفاظ للذهبي : ٢٧٩ ٢٨٢ ، والعبر للذهبي ١ : ٢٠٠ ، وتهذيب التهذيب ٨ : ٢٣٧ ، وشذرات الذهب ١ : ٣٠٠ ، وانظر ترجمته وبقية مراجعه في سير اعلام النبلاء للذهبي ٨ : ٤٣٠ ـ ٤٣٥ ، والاعلام للزركلي ٥ : ١١١ ، وله قصة طريفة مع المأمون (الجليس والأنيس للمعافى بن زكريا ١ : ٢١٥) .
- ٤ ابو الوليد هشام بن عمار بن نصير السلمي الدمشقي (١٥٣ ٢٤٥ هـ) ، ترجمته وأخباره في كتاب الجرح والتعديل ٤ / ٢ : ٢٦ ٢٧ ، وتذكرة الحفاظ : ٤٥١ ، والعبر ١ : ٤٥٥ ، وتهذيب التهذيب ١١ : ٥١ ٥٥ ، وشذرات الذهب ٢ : ١٠٩ ١١٠ ، وانظر ترجمته وبقية مراجعه في معجم المؤرخين الدمشقيين للدكتور صلاح الدين المنجد (بيروت ١٣٩٨ هـ) : ١٠ ، والأعلام للزركلي ٨ : ٨٧ ، واكتفى معجم المؤلفين ١٢ : ١٤٩ بالاعلام للزركلي مرجعا .
- ٥ ـ ابو العلاء محمد بن أحمد بن جعفر الـوكيعي الكـوفي (٢٠٤ ـ ٣٠٠ هـ) ، ترجمته في العبر للذهبي ٢ : ١١٥ ، وتهذيب التهذيب ٩ : ٢١ .
 - رجال السند الثاني:
 - ١ ـ أبو عمرو الأصم .
- ٢ ـ عمر بن أبي زائدة الهمداني الوادعي الكوفي (ت ١٥٩ هـ) ، انظر كتــاب الجرح والتعديل ٢ / ١ : ١٠٦ ، وتهذيب التهذيب ٧ : ٤٤٨ .
- ٢ ـ الأصمعي عبد الملك بن قريب (ت ٢١٦ هـ)، تجد ترجمته ومراجعها في كتاب إنباه الرواة للقفطي ٢: ١٩٧٠ ـ ٢٠٥ ، ووفيات الأعيان ٣: ١٧٠ ـ ١٧٦ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ١٠: ١٧٥ ـ ١٨١ ، والأعلام للزركلي ٤: ١٦٢ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٦: ١٨٧ ـ ١٨٨ ، وكتاب اعلام العرب في العلوم والفنون للدجيلي (ط ٢) ١: ٩٨ ـ ١٠١ .

3 - أبو عمرو نصر بن على الجهضي الأزدي البصري (ت نحو ٢٥٠ هـ) ، انظر أخباره. في كتاب الجرح والتعديل ٤ / ١ : ٤٦٦ ، وطبقات الزبيدي (ط٢) : ١٦ ، ٧٥ ، والأمالي للقالي ١ : ٥ ، والأنساب للسمعاني (الجهضي) ٣ : ٤٣٦ (ط حيدر أباد) ، واللباب في تهذيب الأنساب (الجهضي) ١ : ٢١٦ - ٢١٧ ، وانباه الرواة ١ : ٩٠ ، ٩١ ، ٢ : ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠٠ ٥٣ ، ٣٥٥ ، ٣ : ٣٤٥ ، وتهذيب التهذيب ١ : ٤٢٠ ، والعبر للنهي ١ : ٤٥٧ ، وتنذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٢٠٥ ، وشذرات الذهب ٢ : ٢٢٢ .

٥ ـ اسماعيل بن اسحاق الأزدي البصري القـاضي (٢٠٠ ـ ٢٨٢ هـ) ، كان فـاضلا عـالمـاً متفنناً فقيهاً على مذهب مالك ، بارعاً في علم العربية . وكان صديق أبي العبـاس المبرد ، يودُّه ويألفه ويُثنى كل واحد منها على صاحبه فيبالغ في الثناء إجلالاً لمكانتـه . قـال المبرد في حق القاضى : « لولا شغله برئاسة العلم والقضاء لـذهب برئاسة النحو والأدب » (ترتيب المدارك ٣ : ١٦٩) ، وقـال القـاضي في المبرد : « لم ير أبو العبـاس مثل نفسـه ، ممن كان قرينـه ، ولا ـ يرى بعده مثله » (انباه الرواة ٣ : ٢٤٢) ، ولما وافي الأجلُ القاضي حزن أبو العباس المبرد لفقد صديقه ، وأحسَّ عظم النازلة ، فألُّف كتابه التِعازي والمراثي يتخفف بـه من أحزانـه (التعارى والمراثي ١ ـ ٢ ، ٣٠٢ ، دمشق ١٩٧٦) . روى أبو محمد الحسن بن كيسان عن القاص كتاب النوادر ، وكان عبد الله بن محمد الخزاز صاحبه ووراقه (انباه الرواة ١ : ٣١٩ ، ٢ : ١٣١) ، وروى أبو على القالي في أماليه عن القاضي عن طريق شيخيه أبي بكر بن الأنباري وأبي عبد الله ابراهيم بن محمد بن عرفة نفطويه (الامالي ١ : ٥ ، ٢ : ٥٧ ، ٥٨ ، ٢٠٠ : ٢٩) . تجد ترجمة القاضي وأخباره في كتاب الجرح والتعديل ١/١ : ١٥٨ ، وأخبار القضاة لوكيع ٣ : ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٩٣ ، وتاريخ بغداد ٦ : ٢٨٤ ـ ٢٩٠ ، وترتيب المدارك للقاض عياض (بيروت ١٩٦٧ م) ٣ : ١٦٦ ـ ١٨١ ، ومعجم الأدباء ٦ : ١٢٩ ـ ١٤٠ ، والعبر للـذهبي ٢ : ١٧ ، وتذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٦٢٥ ـ ٦٢٦ ، وبغية الوعاة : ١٩٣ ، وتاريخ قضاة الاندلس للنباهي : ٣٢ ـ ٣٦ ، وشذرات الذهب ٢ : ١٧٨ ، والديباج المذهب لابن فرحون (القاهرة ١٩٧٤) ١ : ٢٨٢ ـ ٢٩٠ ، وشجرة النور ١ : ٦٥ ، وانظر ترجمته ومراجعها الأخرى في طبقات المفسرين للداوودي (القاهرة ١٩٧٢) ١ : ١٠٥ ـ ١٠٧ ، والاعلام للزركلي ١ : ٣١٠ ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٢ : ٢٦١ .

٦ ـ ابراهيم بن موسى .

• رجال السند الثالث

١ يعقوب بن السكيت (ت ٢٤٤ هـ) ، ترجمته ومراجعها في إنباه الرواة للقفطي ٤ :
 ٥٠ ـ ٥٥ ، ووفيات الأعيان ٦ : ٣٩٥ ـ ٤١٠ ، والاعلام للزركلي ٨ : ١٩٥ ، ومعجم المؤلفين
 ٢٤٢ ـ ٢٤٢ .

٢ .. داود بن محمد بن صالح أبو الفوارس المروزي اللغوي (ت ٢٨٣ هـ) ، ترجمته في طبقات الزبيدي : ٢٠٨ ، وإنباه الرواة ٤ : ١٥٢ ، والبلغة للفيروزابادي : ٨٠ ، وبغية الوعاة : ٢٤٦ ، وقال عنه ابن قاضي شهبة في طبقات النحاة واللغويين (مخطوط) : « داود بن محمد بن صالح ابو الفوارس المروزي . توفي بمصر سنة ثلاث وتمانين ومائتين . ذكره الزبيدي » . وانظر القلب والابدال لابن السكيت (بيروت ١٩٠٣ ، مجموعة الكنز اللغوي) : »

٣ .. أبو الحسن محمد بن أحمد بن الهيثم التيمي المصري ، سمع عليه القاسم بن ثابت وأبوه عصر (تاريخ بغداد ١ : ٣٧٠ ـ ٣٧١ ، لسان الميزان لابن حجر ٥ : ٦٤ ، طبقات القراء لابن الجزري ٢ : ٩٠ ، كتاب الدلائل/ مخطوطة الظاهرية : ١٨٠ أ ، مجلة مجمع اللغة العربية بعمشق ، مج ٥٠ : ٥١٧ ، مج ٥١ : ٥١٣) .

• رجال السند الرابع

۱ ـ معاوية بن قرة المزني البصري (ت ۱۱۳ هـ) ، انظر الجرح والتعديل ١/٤ : ٧٨ ـ ٣٧٨ وطبقات ابن سعد (بيروت ١٩٥٨ م) ٧ : ٢٢١ ، والعبر للنهي ١ : ١٤١ ، وشذرات النهب ١ : ١٤٧ .

٢ ـ جعفر بن حيان ابو الأشهب العطاردي البصري (٧٠ ـ ١٦٥ هـ) انظر الجرح والتعديل ١/١ : ٤٧٦ ـ ٤٧٧ ، وطبقات ابن سعد ٧ : ٢٧٤ ، والمعارف لابن قتيبة : ٤٧٨ ، وتهذيب التهذيب ٢ : ٨٨ .

٣. عبد الله بن المبارك الحنظلي المروزي (ت ١٨١ هـ) ، ترجمته ومراجعها في تقدمة المعرفة لكتاب الجرح والتعديل ٢٦٢ - ٢٦١ ، وكتاب الجرح والتعديل ٢٢٢ - ١٨١ ، ولا - ١٨١ ، ولا المعرفة لكتاب الجرح والتعديل ٢٦٢ - ٢٤١ ، وسير والمعارف لابن قتيبة : ٥١١ ، ووفيات الأعيان (تح احسان عباس) ٢ : ٣٢ - ٣٤ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٨ : ٣٦٦ - ٢٧١ ، وتذكرة الحفاظ للذهبي : ٢٧٤ - ٢٧١ ، والعبر للذهبي ١ : ٢٨٠ - ٢٨١ ، والبداية والنهاية لابن كثير ١٠ : ١٧٧ - ١٧١ ، وتهذيب التهذيب ٥ : ٣٨٢ - ٣٨٧ ، وشذرات النهب ١ : ٢٩٥ - ٢٩٥ ، والاعبلام للزركلي (ط٤) ٤ : ١١٥ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٢ : ١٠٥ .

٤ ـ سعيد بن منصور ابو عثان الخراساني الحافظ صاحب كتاب السنن (ت ٢٢٧ هـ)
 ترجمته في الجرح والتعديل ١/٢ : ١٨ ، والعبر للـذهبي ١ : ٢٩٩ ، وتهـذيب التهـذيب ٤ :
 ٨٩ ـ ٩٠ ، وشذرات الذهب لابن ألعاد الحنبلي ٢ : ٦٢ ، والبداية والنهاية لابن كثير ١٠ :
 ٢٩٩ .

٥ ـ محمد بن علي بن زيد الصائغ (الجوهري ، ت ٢٩٠ هـ) ، محمدت مكة . انظر العبر للذهبي ٢ : ٩٠ ، وشذرات الذهب ٢ : ٢٠٩ .

رجال السند الجامس
 ١ .. احمد بن أبي المضاء .

- ۲ یا محمود بن مطر .
- ٣ ـ اسماعيل الأسدي .
- رجال السند السادس.
- ١ ـ عيسى بن يونس ، ترجمنا له في السند الأول .
- ٢٠ عرو بن خالىد بن فروخ الحراني (ت ٢٢٩ هـ) ، الجرح والتعديسل ١/٣ : ٢٣٠ ،
 تهذيب التهذيب ٨ : ٢٥ ٢٦ .
 - ٣ ـ ابو الحسن .
 - ٤ ـ ابراهيم .
 - رجال السند السابع
 - ١ ـ عيسى بن يونس ، ترجمنا له في السند الأول .

٢ ـ سليمان بن عمر الأقطع الرقي ، ذكره ابن أبي حاتم في الجرح والتعديل ١/٢ : ١٣١ ، وانظر الجليس والأنيس للمعافى بن زكريا ١ : ٢٨٤ ، وتاريخ دمشق لابن عساكر (مجلد عاصم ـ عائد) : ٢١٨ .

٣ ـ الخشني ، ابو عبد الله محمد بن عبد السلام (ت ٢٨٦ هـ) ، (والخشني ، بضم الخاء وفتح الشين المعجمتين) ، من أهل كورة جيّان بالأندلس ، وانتقل الى قرطبة فسكنها الى أن توفي بها . رحل الى المشرق ولقي من أمّة اللغة أبا عثان المازني وابا حاتم سهل بن محمد السجستاني والعباس بن الفرج الرياشي وابا اسحاق الزيادي ، فأخذ عنهم كثيراً من كتب اللغة رواية الأصمعي . وكتب ببغداد كتب أبي عبيد القاسم بن سلام عن محمد بن وهب المسعري راوية ابي عبيد ، وأدخل الأندلس كثيراً من حديث الأمّة ، وكثيراً من اللغة والشعر الجاهلي رواية .

من أبرز كتبه كتاب غريب الحديث ، نبّف على عشرين جزءاً ، شرح حديث النبي على أبرز كتبه كتاب غريب الحديث ، نبّف على عشرين جزءاً ، وحديث الصحابة في ستة أجزاء ، والتابعين في خسة أجزاء . وقد تداوله الأندلسيون ، وقال الزبيدي في طبقاته يصفه : « فيه من الغريب علم كثير » ، وكان من مرويات أبي محمد بن خير الإشبيلي (ت ٥٧٥ هـ) ، انتهى بسنده الى محمد بن محمد بن عبد السلام الخشفي عن أبيه محمد الخشفي .

وأخذ عن الخشني بالأندلس جماعة جمة نبلاء حَدَّثُوا عنه ورووا له . وممن أخذ عنه شاعر الأندلس وأديبها احمد بن عبد ربه صاحب العقد .

سمع قياسم بن ثنابت مؤلف الدلائل وأبوه ثنابت من الخشني ببالأنبدلس قبيل أن يبدءا رحلتها الى المشرق . وتجد ترجمة الخشني ومصادرها في مقالتنا التي تناولت بالدراسة كتناب الدلائل (مجلة مجم اللغة العربية بدمشق ، مج ٥٠ ، ص : ٣١٧ ـ ٣١٩) .

- رجال السند الثامن
- ١ ـ ابن الاعرابي محمد بن زياد (ت ٢٣١ هـ) ، تجـد ترجمته ومراجعها في انبـاه الرواة

٣٠١ ـ ١٣٧ ، ووفيات الأعيان ٤ : ٣٠٦ ـ ٣٠٩ ، والأعلام للزركلي ٦ : ١٣١ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ١٠ ـ ١٢ ، وقد أضاف محقق وفيات الأعيان (٤ : ٣٠٦) الى مراجع الانباه كتاب نور القبس ، زد على ذلك كتاب العبر للذهبي ١ : ٤٠٩ .

٢ ـ أحمد بن يحيى ثعلب (ت ٢٩١ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في انباه الرواة ١ :
 ١٣٨ ـ ١٥١ ، ووفيات الأعيان ١ : ١٠٢ ـ ١٠٤ ، والأعلام للزركلي ١ : ٢٦٧ ، ومعجم المؤلفين
 ٢٠٠ ـ ٢٠٠ .

٢ ـ ابو الحسين محمد بن الوليد (ولاد) التميي (ت ٢٩٨ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في
 إنباه الرواة ٣ : ٢٢٤ ـ ٢٢٥ ، والأعلام للزركلي ٧ : ١٢٣ ، ومعجم المؤلفين ١٢ : ٩٥ .

• رجال السند التاسع

١ ـ أبو سوّار الغنوي ، انظر ترجمته في الفهرست لابن النديم (ط اوربا) : ٥٥ ، (ط ايران) : ٥٠ ، وانباه الرواة ٤ : ١٣٢ ، والأعراب الرواة لعبد الحيد الشلقاني (القاهرة ١٩٧٧) : ١٩٢ ، ١٩٨ ـ ٢٠٠ ، وقد جاء (ابو سوار) بالواو في الفهرست لابن النديم ، طبع اوربا ، وجاء بالراء المهملة في الفهرست طبع ايران ، وشفع الاسم بزيادة خلت منها طبعة أوربا وهي : « من خط السكّري مشدّد » .

٢ - محمد بن سلام الجمحي (ت ٢٣١ هـ)، ترجم له أستاذنا الكبير محمود محمد شاكر في الكلمة التي صدر بها كتاب طبقات فحول الشعراء، وعِدد مراجع ترجمته (طبقات فحول الشعراء: ٣٤ م - ٣٨ م / القاهرة ١٣٩٤ هـ).

٢ ـ الرياشي أبو الفضل العباس بن الفرج (ت ٢٥٧ هـ) ، انظر ترجمته ومراجعها في انباه الرواة للقفطي ٣ : ٣٦٧ ، والأعلام للزركلي ٣ : ٢٦٤ ، ويضم إلى مصادرهما كتاب الجرح والتعديل لابن أبي حاتم ٣ / ١ : ٢١٣ ـ ٢١٤ .

٤ - محمد بن عبد الله بن الغاز (ت ٢٩٦ هـ) ، سمع من أبيه ، ورحل الى المشرق فدخل البصرة فلقي بها أبنا حاتم سهل بن محمد السجستاني ، وأبنا الفضل العبناس بن الفرج الرياشي وجماعة سواهم من أهل الحديث ورواة الأخبار والأشعار وأصحاب اللغنة والمعاني . وأدخل الأندلس علماً كثيراً من الشعر والغريب والخبر ، وعنه أخذ أهل الأندلس الأشعار المشروحة كلها رواية . سمع عليه القاسم بن ثابت وأبوه بالأندلس (طبقات الزبيدي : المربخ ابن الفرضي ٢ : ٢٤ ـ ٢٥ ، البلغة في تاريخ أئمة اللغة للفيروز أبادي : ٢٠ / دمشق ١٩٧٢ م ، بغية الوعاة للسيوطي : ٥٥) .

• رجال السند العاشر

١ ـ أبو عبيدة معمر بن المثنى (ت ٢١١ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في انباه الرواة
 ٣ : ٢٧٦ ـ ٢٨٧ ، ووفيات الأعيان ٥ : ٢٣٥ ـ ٢٤٣ ، والأعلام للنزركلي ٧ : ٢٧٢ ، ومعجم المؤلفين ١٢ - ٢٠٩ .

- ٢ ـ احمد بن يحيي ثعلب ، ترجمنا له في السند الثامن .
- ٣ ـ ابو الحسين محمد بن ولاد التيمي ، ترجمنا له في السند الثامن .
 - رجال السند الحادي عشر 🚄
- ١ عبد الله بن عباس (ت ٦٨ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في كتاب سير أعلام النبلاء للذهبي ٣ : ٣٣١ ـ ٣٥٩ ، ويضم الى مراجعه الكثيرة التي سردها المحقق في حاشيته كتاب شذرات الذهب ١ : ٧٥ ـ ٧٦ ، وانظر الأعلام للزركلي ٤ : ٥٥ .
- ٢ حيان بن عمير أبو العلاء القيسي البصري (مات مايين التسعين والمائة للهجرة) ،
 انظر كتاب الجرح والتعديل ٢/١ : ٢٤٤ ، وتهذيب التهذيب ٣ : ١٧٠ ١٨ ، وطبقات ابن
 سعد ٧ : ١٨٩ .
- ٣ ابو الخطاب قتادة بن دعامة السدوسي البصري (ت ١١٧ هـ) ، ترجمته ومراجعها في الممارف لابن قتيبة : ٤٦٢ ، ووفيات الأعيان ٤ : ٨٥ ٨٦ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٥ : ٢٦٩ ٢٨٣ ، وجمديب التهديب ٨ : ٣٥١ ٣٥٦ ، والاعلام للزركلي ٥ : ١٨٩ ، قال محد بن سلام : « كان قتادة بن دعامة السدوسي من رواة الفقه ، عالماً بالعرب وأنسابها ، ولم يأتنا عن أحد من رواة الفقه من علم العرب أصح من شيء أتانا عن قتادة » ، (طبقات فحول الشعراء ١ : ١٦) .
- ٤ معمر بن راشد الأزدي (ت ١٥٣ هـ)، تجد ترجمته ومراجعها في كتباب سير أعلام النبلاء للذهبي ٧ : ٥ ١٨ ، والأعلام للزركلي ٧ : ٢٧٢ .
- ٥ ـ عبد الرزاق بن همام الصنعاني (ت ٢١١ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في وفيات الأعيان ٣ : ٢١٦ ـ ٢١٦ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٩ : ٥٦٣ ـ ٥٨٠ ، والأعلام للزركلي ٣ : ٣٥٣ معجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٥ : ٢١٩ .
- آ أسو الحسن علي بن عبد الله بن جعفر السعدي البصري المعروف بابن المديني
 (١٦١ ٢٣٤) صاحب التصانيف . تجد ترجمته ومراجعها في كتاب تقدمة المعرفة لكتاب الجرح والتعديل : ٢١٩ ٢١٠ ، وكتاب الجرح والتعديل ١/٣ : ١٩٢ ١٩٠ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ١١ : ٤١ ١٠ ، ويضم الى مراجع سير أعلام النبلاء الكثيرة كتاب الأنساب للبن الاثير ٣ : للسماني (ورقة 516 أ) ط ليدن ١٩١٢ ، واللباب في تهذيب الانساب لابن الاثير ٣ : ١٨٤ ١٨٥ ، وانظر الاعلام للزركلي ٤ : ٣٠٣ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٧ : ١٣٢ ١٣٢ .
- ٧ ابو بكر محمد بن جعفر الربعي البغدادي المعروف بابن الإمام (ت ٣٠٠ هـ) ،
 ترجمته في العبر للذهبي ٢ : ١١٥ .
 - رجال السند الثاني عشر
- ١ أبو ذرجنـدب بن جنـادةالغفـاري(ت٣٢هـ)، تجـدترجمتـهومراجعهـافي|لمعـارف

لابن قتيبة : ٢٥٢ ـ ٢٥٣ ، وكتاب سير أعلام النبلاء للذهبي ٢ : ٤٦ ـ ٧٨ ، والاعلام للزركلي ٢ : ١٤٠ ، ويضم الى المراجع الكثيرة التي أوردها محقق السير ومؤلف الاعلام كتاب شذرات النهب ١ : ٣٩ ، وكتباب أعيبان الشيعة للسيسد محسن الأمين (بيروت ١٩٦٣ م) ١٦ : ٣٧٣ ـ ٣٧٣ .

٢ ـ عبد الرحمن بن مخراق .

٣ ـ يزيد بن جعدبة الليثي ، انظر كتاب الجرح والتعديل لابن إبي حاتم ٢/٤ : ٢٥٥ .

٤ ـ عرو بن دينار المكي أبو محمد (ت ١٢٦ هـ) ، انظر ترجمته ومراجعها في كتاب الجرح والتعديل ١/٣ : ٢٣١ ، وتذكرة الحفاظ للذهبي ١ : ١١٣ ـ ١١٤ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٥ : ٣٠٠ ـ ٣٠٠ ، والعبر للذهبي ١ : ١٦٣ ، وشذرات الذهب لابن العاد الحنبلي ١ : ١٧١ ، والاعلام للزركلي ٥ : ٧٧ .

٥ ـ سفيان بن عيينة (١٠٧ ـ ١٩٨ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في الجرح والتعديل ١/٢ : ٢٢٥ ـ ٢٢٨ ، ووفيات الأعيان ٢ : ٣٩١ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٨ : ٤٠٠ ـ ٤١٨ ، والاعلام للزركلي ٣ : ١٠٥ .

٦ ـ على بن المديني ، ترجمنا له في السند الحادي عشر .

٧ ـ محمد بن جعفر ، ترجمنا له في السند الحادي عشر .

- رجال السند الثالث عشر
- ـ ترجمنا لهم في السند الثالث .
 - رجال السند الرابع عشر
- ـ ترجمنا لهم في السند الثامن.
- رجال السند الحامس عشر
- _ ترجمنا لهم في السند الثالث.
- رجال السند السادس عشر

١ - سليان بن عبد الملك بن مروان ، ولي الخلافة (٦٦ - ٩٦ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في المعارف لابن قتيبة : ٣٦٠ - ٣٦١ ، ووفيات الأعيان (تح احسان عباس) ٢ :
 ٢٠٤ - ٢٠٤ ، وفوات الوفيات ٢ : ٦٨ - ٧٠ ، والوافي بالوفيات للصفدي ١٥ : ٤٠٠ - ٤٠٤ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ٥ : ١١١ - ١١٣ ، والأعلام للزركلي ٣ : ١٣٠ .

٢ _ محمد بن عبد الله بن الغاز ، ترجمنا له في السند التاسع .

رجال السند السابع عشر

١ - عيسى بن عمر الثقفي (ت ١٤٩ هـ) ، تجد ترجمت ومراجعها في المارف لابن
 قتيبة : ٥٢١ ، ٥٤٠ ، وإنباه الرواة للقفطي ٢ : ٣٧٤ - ٣٧٧ ، وزاد محقق وفيات الأعيان
 (٣ : ٤٨٦) على المصادر المسرودة في الانباه كتاب نور القبس للجافظ اليغموري ، وإنظر سير

أعلام النبلاء للذهبي ٧ : ٢٠٠ ، والأعلام للزركلي ٥ : ١٠٦ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٨ : ٢٩ ـ ٣٠ .

٢ - أبو عمرو بن العلاء (ت ١٥٤ هـ)، تجد ترجمته ومراجعها في المعارف لابن قتيبة:
 ١٢٥ ، ٥٤٠ ، ٥٩٩ ، ووفيات الأعيان ٣ : ٤٦٦ ـ ٤٧٠ ، وانباه الرواة للقفطي ٤ : ١٢٥ ـ ١٣٣ ، والفهرست لابن النديم (ط اوربا) : ٢٨ ، ٣٥ ، ٤٢ ، وسير اعلام النبلاء للذهبي ٦ : ٤٠٧ ـ ٤١٠ ، والأعلام للزركلي ٣ : ٤١ .

٣ ـ الأصمعى ، ترجمنا له في السند الثاني .

٤ - العتبي ، ابو عبد الرحمن عمد بن عبيد الله الأموي القرشي البصري (ت ٢٢٨) ،
 ترجمته ومراجعها في وفيات الأعيان ٤ : ٣٩٨ ـ ٤٠٠ ، وسير أعلام النبلاء للذهبي ١١ : ٩٦ ،
 والأعلام للزركلي ٦ : ٢٥٨ ـ ٢٥٥ .

م - أبو حاتم سهل بن محمد السجستاني (ت ٢٥٥ هـ) ، تجد ترجمته ومراجعها في انباه الرواة للقفطي ٢ : ٨٥ - ١٤ ، ووفيات الأعيان ٢ : ٤٣٠ ـ ٤٣١ ، والأعلام للنزركلي ٣ : ١٤٣ ، ومعجم المؤلفين ٤ : ٢٨٥ - ٢٨٦ ، ويضم الى المراجع كتاب الجرح والتعديل ٢ / ١ : ٢٠٤ ، وقد ترجم له الدكتور خليل العطية في مقدمة تحقيقه لكتاب فعلت وأفعلت (البصرة ١٩٧٩ م) .

٦ ـ محمد بن عبد الله بن الغاز ، ترجمنا له في السند التاسع .

شاكر الفحام

مصطلحات الفلك الحديث

الأستاذ المهندس وجيه السمان

علم الفلك من أقدم العلوم عرف الانسان منذ أبعد عصور التاريخ: عرفته بابل ونينوا وفينيقيا وعرف المصريون والاغريق والعرب وما جاورهم من الأقوام، وقبل ان يصبح علماً حقيقياً كان يطغى عليه علم التنجيم، اضافة الى ما نسجته الاساطير القديمة للشعوب في عهود الوثنية من علاقات بين آلهتها وبين النجوم.

وعنيت الحضارة العربية بعلم الفلك عناية مبكرة بعد أن فصلته عن علم التنجيم ، وترجم أول كتاب فلكي يوناني إلى العربية في أواخر عهد الدولة الأموية . كان هذا العلم يسمى بالعربية في القرون الوسطى بعلم النجوم وصناعة النجوم وعلم التنجيم وصناعة التنجيم ، قبل أن تقتصر هذه التسميات على مانسيه اليوم بالتنجيم (أي الاستدلال على الحوادث الدنيوية المستقبلة برصد حركات الكواكب) فكان الخليفة العباسي المأمون من أكبر المشجعين على تنية البحوث الفلكية .

وجاء في كتاب التنبيه لأبي الحسن علي المسعودي ، المتوفى عام ٣٤٥ هـ : « وصناعة التنجيم التي هي جزء من أجزاء الرياضيات ، وتسمى باليونانية اصطرونوميا ، تنقسم قسمة أولية على قسمين : أحدهما العلم

 [☆] استقي اكثر هذه المعلومات عن الفلك عند العرب من كتاب العالم الايطالي الاستاذ كارلو
 نللينـو وعنـوانـه : علم الفلـك ، تــاريخــه عنــد العرب في القرون الـوسطى . وهـو ملخص
 للمحاضرات التى القاها في الجامعة المصرية وطبع في روما عام ١٩١١ .

بهيئة الأفلاك وتراكيبها وتأليفها ، والثاني العلم بما يتأثر عن الفلك (أي الأحكام النجومية ، أو مانسميه التنجيم)

أما الاساء الأخرى فهي : علم هيئة العالم أو علم هيئة الأفلاك أو علم الميئة الأفلاك . الا أنها لاتطلق على علم أحكام النجوم . أما لفظ الفلكي بمعنى من يشتغل به فهو غير مجهول ، فتجدوه مثلاً ثلاث مرات في كتاب التنبيه بدون فرق بينه وبين لفظ المنجم ، بيد أنه نادر الاستعال جداً في القرون الوسطى .

برغ هذا الرأي الذي يراه الاستاذ نللينو ، فاننا لانزال نرى في أول كل عام نبوءات عما سوف يقع خلال العام من حوادث هامة ، توردها الصحف وتنسبها الى عمل الفلكي فلان . فلا يرال اسم الفلكي اذن يستعمل لتسمية المنجم . وهو خطأ فادح في هذه الأيام .

يوجز الاستاذ نللينو اختصاصات علم الهيئة عند العرب هكذا :

« نجد بقطع النظر عن احكام النجوم المرفوضة في أيامنا قطعياً ان الهيئة عند العرب قد اشتملت على علم الهيئة الكروي والعملي وقسم صغير من النظري يخص الكسوفات واستنارات الكواكب السيارة مع علم التواريخ الرياضي وعلم أطوال البلدان وعروضها على طريقة كتاب الجغرافيا لبطلميوس. فقد خرج من علم الهيئة عند العرب علم الميكانيكا الفلكية وعلم طبيعة الأجرام الساوية واكثر علم الهيئة النظري حيث انه يبحث عن حقيقة حركات الكواكب _ فواضح ذلك كله أيضاً من مضون الكتب القدية الكاملة في هذا الفن مثل القانون المسعودي للعالم العلامة أبي الريحان محمد بن أحمد البيروني ، فان مادة هذا الكتاب النفيس الذي لانظير له تدور على هذه الصفة :

٠١ ـ مبادىء علم الهيئة باجمال وايجاز .

- ١٠ علم التواريخ الرياضي أي تواريخ الامم المختلفة واستخراج
 بعضها من بعض .
 - ٠٣ ـ حساب المثلثات ولاسيما حساب المثلثات الكروية .
- ٠٤ دوائر الكرة الساوية والاحداثيات الناشئة عنها وما يحدث بسبب حركة الكرة الساوية اليومية الظاهرية حول الأرض من مطالع البروج ، الخ ...
- ٥٠ ـ صورة الأرض وأبعادها وكيفية تقويم اطوال البلدان وحساب المسافة بين بلدين معلومي الطول والعرض ، الخ ...
 - ٠٦ ـ حركات الشمس وكيفية تبيينها بشكل هندسي .
- ١٧ ـ حركات القمر وتوضيحها بشكل هندسي وبيان اختلاف مناظر
 القمر في الارتفاع والطول والعرض .
 - ٠٨ ـ اتصالات النيّرين وكسوفاتها وحساب رؤية الهلال .
 - ٠٩ _ الكواكب الثابتة ومنازل القمر فيها .
- ٠١٠ ـ حركات الكواكب الخسة المتحيرة في الطول والعرض وبيانها بشكل هندسي ومقامات هذه الكواكب ورجوعها وابعادها عن الأرض وعظم اجرامها وظهورها واختفاؤها وستر بعضها بعضاً.
- ٠١١ ـ مسائــل من حســـاب المثلثـــات الكرويــــة وعلم الهيئـــة الكروي . » .

مصطلحات الفلك عند العرب

لا يوجد بين المؤلفات العربية القديمة مؤلف خاص بهذا الموضوع، أي أنه ليس هنالك معجم فلكي يضم مصطلحات الفلك التي استعملها

العرب. ولكن يكن التقاط جميع هذه المصطلحات من مؤلفاتهم في الفلك. وقد صنف الأستاذ تللينو هذه المؤلفات في أربعة أصناف وهي:

١٠ - الكتب الابتدائية على صفة مُدخَل الى علم الهيئة ، وضحت فيها مبادىء العلم بالاجمال ودون البراهين الهندسية كالجاري في أيامنا في كتب الكسموغرافيا - ومن هذا النوع كتاب أحمد بن محمد بن كثير الفرغاني اسمه : علم النجوم واصول الحركات السماوية ، والتذكرة لنصير الدين الطوسي والملخص في الهيئة للجغميني وتشريح الأفلاك لبهاء الدين محمد بن الحسين العاملي .

١٠ - الكتب المطولة التي استقصي فيها كل العلم ، المثبتة لجميع ما جاء فيها بالبراهين الهندسية المتضنة أيضاً لكافة الجداول العددية التي لاغنى عنها في الأعمال الفلكية ، وهذه الكتب على منوال كتاب الجسطي لطميوس . فنها الجسطي لأبي الوفاء البوزجاني (المتوفى ١٨٨٣) والقانون المسعودي لأبي الريحان البيروني (م ٤٤٠) وتحرير الجسطي لنصير الدين الطوسي (م ١٧٢) ونهاية الادراك في دراية الافلاك لمحمد بن مسعود الشيرازي (م ١٧٠) . ومن هنذا النبوع أيضاً اصلاح الجسطي لجابر بن أفلح الاشبيلي (م ٥٤٠) .

يعد كتاب الجسطي في الهيئة أهم مانقل من المؤلفات اليونانية واجلها واكثرها تأثيراً في ترقي العرب، ولم يزل علماء العرب في القرون الوسطى يذكرون محاسنه وفضائله ويعترفون بأنه اشرف ما صنف في علم الفلك بل انه الأم التي استخرجت منها سائر الكتب المؤلفة في هذا العلم حتى ان ابن القفطي قال: وإلى بطلميوس انتهى علم حركات النجوم ومعرفة اسرار الفلك وعنده اجتمع ما كان متفرقاً من هذه الصناعة بايدي

اليونان والروم وغيرهم من ساكني الشق الغربي من الأرض وبه انتظم شتيتها وتجلى غامضها وما اعلم احداً بعده تعرض لتأليف مثل كتابه المعروف باسم المجسطي ولا تعاطى معارضته ، بل تناوله بعضهم بالشرح والتبيين ...

يشتل الجسطي على ثلاث عشرة مقالة: الاولى في القدمات مثل البرهان على كروية الساء والأرض وعلى ثبوت الأرض في مركز العالم ثم ميل فلك البروج ومطالع درج البروج في الفلك المستقيم. الثانية في المباحث عما يختلف باختلاف عروض البلدان مثل طول النهار وارتفاع القطب، ومعدل النهار. الثالثة في تعيين أوقات نزول الشمس في نقطتي الاعتدال ونقطتي الانقلاب ثم في مقدار السنة الشمسية ... ثم في اختلاف الايام بلياليها وتحويل الأيام الوسطى إلى الختلفة وبالعكس. الرابعة في حركات القمر المعتدلة في الطول والعرض. الخامسة في بيان اختلافات حركات القمر وحسابها ثم في حساب اختلاف المنظر في الارتفاع والطول والعرض. السادسة في اجتاع النيرين واستقبالاتها وكسوفاتها. السابعة في الكواكب الثابتة والاشكال العارضة لها مع الشمس. الثامنة في جريدة الكواكب الثابتة ومواضعها في الطول والعرض. التاسعة والعاشرة والحادية عشرة في بيان حركات الكواكب الخسة المتحيرة في اللرجوع والاستقامة والمقامات العارضة للكواكب الخسة المتحيرة في الرجوع والاستقامة والمقامات العارضة للكواكب الخسة المتحيرة في الرجوع والاستقامة والمقامات العارضة للكواكب الخسة المتحيرة في اللوك المتحيرة في الرجوع والاستقامة والمقامات العارضة للكواكب الخسة المتحيرة في الرجوع والاستقامة والمتحدة في الرجوء والاستقامة والمتحدة في الرجوء والاستقامة والمتحدة في الرجوء والاستقامة والمتحددة في الرجوء والاستقامة والمتحدد في الرجوء والاستحدد في الرجوء والاستحدد في الرحوء والاستحدد في الرحوء والاستحدد في الرجوء والاستحدد في الرحوء والوستحدد في الرحوء

الثالثة عشرة : في عروض الكواكب الخسـة المتحيرة وظهورهـ واختفائها .

٣ _ الكتب المعدة لأعمال الحسَّاب والرُّصَّاد فقط والسماة أزياجاً أو

 [◄] هي الكواكب السيارة التي كانت معروفة حينئـذ وهي : عطـارد والزهرة والمريخ والمشتري وزحل ، ولم تكتشف السيارات الاخرى الا في القرن التاسع عشر .

زيَجَة . ولفظ زيج أصله من اللغة البهلوية التي كان الفرس يستخدمونها في زمن الملوك الساسانيين . وفي هذه اللغة زيك معناه السّدى الذي يُنسج فيه لحمة النسيج ثم اطلقت الفرس هذا الاسم على الجداول العددية لمشابهة خطوطها الرأسية بخيوط السدى . فهذه الكتب تشتل على جميع الجداول الرياضية التي يبنى عليها كل حساب فلكي مع اضافة قوانين عملها واستعالها مجردة في الأغلب عن البراهين الهندسية . ومنها الزيج الصابى لحمد بن جابر بن سنان البتّاني (م ٣١٧ هـ) المطبوع في روما في ثلاثة أجزاء .

٤ - الكتب في مواضيع خصوصية كالتقاويم والمصنفات في عمل الآلات واستعالها أو في وصف الصور السماوية وتعيين مواضع نجومها في الطول والعرض . ومن هذا النوع كتاب جامع المبادىء والغايات لأبي علي الحسن المراكشي (م ٦٦٠) المتضن وصف الآلات الرصدية وقد ترجم نصفه الأول إلى الفرنسية وطبع في باريس (١٨٣٤ - ١٨٣٥ ميلادية) . وكتاب الكواكب والصور لأبي الحسين عبد الرحمن بن عمر الصوفي (م وكتاب الذي نقل أيضاً إلى اللغة الفرنسية وطبعت هذه الترجمة في بطرسبورغ عام ١٨٧٤ . (اه.)

لابد لمن يريد ان يؤلف في تاريخ الفلك عند العرب أو أن يصنف معجاً في المصطلحات الفلكية التي كانت تستعمل في القديم ولاسيا في أساء البروج والصور النجمية وفي أساء النجوم نفسها من مراجعة هذه المؤلفات ، واذكر فيا يلي كتابين قيين جداً صدرا في العقد الماضي في جملة مطبوعات عجم اللغة العربية بدمشق:

في عام ١٩٧١ نشر مجمع اللغة العربية بدمشق كتاب (الفوائد في اصول علم البحر والقواعد) لأحمد بن ماجد النجدي ، بتحقيق

الاستاذين: ابراهيم خوري وعزة حسن. وفي هذا الكتاب بيان مفصل ودراسة واسعة فلكية وأدبية للبروج والمنازل والكواكب والنجوم، استغرق ١٤٨ صفحة من صفحاته. ويصلح هذا البيان لأن يكون مرجعاً لكل دراسة تجرى عن هذا الموضوع.

كذلك نشر مجمع دمشق عام ١٩٧٦ قساً من كتباب العلوم البحرية عند العرب لسلمان بن أحمد المهري بتحقيق الاستباذ إبراهيم خوري ، واردف المحقق الكتاب بمعجم لنجوم الملاحة رتبه على النط الآتي :

٠١ ـ البروج والمنازل والكواكب المستعملة في الملاحة العربية مع المائها العربية واللاتينية واليونانية والانكليزية والفرنسية وبدأ ذلك في الصفحة ١٩٥ من الكتاب إلى الصفحة ١٩٥ .

١٠ ـ صور الكواكب ونجومها الرئيسية المستعملة في الملاحة العربية ، مع أسمائها الأجنبية أيضاً (ص ١٩٦ من الكتاب) .

٣٠ ـ شرح المنازل وكواكبها المستعملة في الملاحة العربية (ص ٢١٣)

٠٠ شرح الكواكب الثابتة المستعملة في الملاحة العربية (ص ٢٥٣)

٥٠ ـ شرح الكواكب المتحيرة المستعملة في الملاحة العربية (ص

وتصلح هذه المواد الغزيرة لان تكون مرجعاً لاساء النجوم وصورها ومجموعاتها .

اختم عرضي هذا لعلم الفلك عند العرب بالكلام عن كتاب قيم في

هذا الموضوع هو القاموس الفلكي لمنصور حنا جرداق. لقد قضى صاحب هذا المعجم جل حياته العملية في تدريس الرياضيات العالية وعلم الفلك في الجامعة الأمريكية ببيروت. وألف قاموسه هذا على مهل ولم ينشره الا في أواخر حياته أي في عام ١٩٥٠. وقد حصر منصور جرداق اهتامه فيه بالابراج وصور النجوم (أو كوكباتها) وبأسائها العربية.

افتتح المعجم بمقدمة في علم الفلك عند العرب أتى فيها على ذكر مشاهير الفلكيين العرب (ص ١ - ٢٠) وقال أن بعض الاكتشافات الفلكية التي عزاها التاريخ إلى علماء القرن السادس عشر، قد اكتشفها قبلهم بستة قرون أبو الوفاء محد بن يحيى بن اساعيل بن العباس البوزجاني . وينسب بعضهم إليه أنه أول من استخدم الماسات والقواطع ونظائرها في قياس المثلثات والزوايا ، وقيل أنه اكتشف احدى المعادلات الضرورية لتقويم مواقع القمر سميت معادلة السرعة ، وصنع زيجاً ساه الزيج الشامل ...

وخصص المؤلف قسماً من معجمه للكلام بايجاز عن الفلك الحديث (أي كما كان قبل أربعين عاماً) فتكلم عن الشمس (ص ٢١ ـ ٣٣) وعن القمر (٣٤ ـ ٤٦) وعن النجوم (٣٠ ـ ٢٦) وعن النجوم (٣٠ ـ ٢٦) .

وقد رتب معجمه على الالفبائية الانكليزية وخمه بفهرس شامل للاساء العربية كلها . ويقدر ماورد فيه من المصطلحات بـ ٢٠٠٠ مصطلح .

ولابد لي قبل الانتقال الى الفلك الحديث من التنويه بكتاب: الفلك عند العرب للمرحوم قدري طوقان ، ففيه معلومات قية في هذا الموضوع .

قبل الانتقال من الكلام عن الفلك القديم إلى الفلك الحديث أحب أن ألفت النظر إلى أن ثمة فروقاً كبيرة بين الفلك الحديث وبين الفلك القديم تتجلى في العدد الكبير للمشتغلين به وفي العدد والآلات والوسائط الحديثة الكثيرة التي يستعينون بها في أبحاثهم وبالعلوم الكثيرة التي يعتدون عليها ، وفي أنه لم يعد من انتاج علماء أفذاذ أفراد يعملون بمعزل عن الآخرين ، وإنه أصبح (وشأنه في ذلك شأن جميع العلوم الحديثة) ثمرات اعمال جماعات علمية منظمة مدربة يديرها علماء كبار .

علم الفلك الحديث

ان من يوازن بين كتاب حديث للفلك ظهر في النصف الثاني من السبعينات وبين كتاب للفلك خرج في الثلاثينات أو الاربعينات يجد بينها اختلافات كبيرة جداً.

تتعاون اليوم علوم عديدة مختلفة متايزة على دراسة الكون :

١٠٠ واقدم فرع من فروع الفلك هو علم الهيئة أو علم مواقع النجوم: Astrométrie ويسمى أيضاً Astronomie de position ، وهو النجوم في تعيين مواقع النجوم وحركاتها . وهذا الفرع هو الذي يهتم الآن بوضع فهارس أو قوائم للنجوم ، وهو الذي وضع (الفهرس الأساسي) الذي يضم مواقع ١٥٣٥ نجماً لامعاً موزعة في جميع أنحاء السماء ، والى هذه النجوم تنسب مواقع (احداثيات) جميع النجوم الاخرى ، البعيدة منها والقريبة . وبعد أن تبين أن للنجوم حركاتها الخاصة بها وكان الفلكيون بحاجة قصوى إلى قياسات فلكية تمعن مع الايام دقة وتزداد ضبطاً ، فقد أصبح اصدار الفهارس الفلكية علاً متواصلاً لايقف أبداً .

ويهتم علم مواقع النجوم أيضاً بدراسة الحركة النسبية للنجوم

المزدوجة - وتستنتج من هذه الدراسة كتل هذه النجوم - وبقياس زوايا اختلاف المنظر Parallaxe ، وهذه الزوايا تعين على تقدير أبعاد النجوم القريبة . وهذا العلم - بشكل أع - يسيطر على البحوث المتعلقة بحركيات وتحريكيات (ديناميات) مجرتنا والجرات الأخرى ، ويهم أيضاً بوضع المقياس الفلكي للزمن . ويمكن القول في الخلاصة ان جميع المعلومات عن شكل الأرض وعن حركات النظام الشمسي والمجرة وعما يتعلق بقياس الكون وتطوره يرتبط ارتباطاً شديداً بالقياسات الفلكية ، أي بهذا العلم .

ويرتبط بعلم الهيئة أو Astrométrie علم الميكانيك الساوي Mécanique Céleste وهو يهتم بالقوانين التي تنظم حركات النجوم، وان حساب أفلاك هذه النجوم هو من اختصاص هذا العلم وكذلك وضع الحوليات والتقاويم الفلكية، وهي جداول تجمع المعلومات العددية اليومية أو غير اليومية ـ عن مواقع الشمس والقمر والكواكب السيارة، الخ

ومنذ أن انبثق فجر عصر الرحلات الفضائية وجد الميكانيك الساوي تطبيقات جديدة له في حساب مسارات التوابع الصنعية والسفن السابرة لما بين الكواكب . لذلك فعلم الهيئة والميكانيك الساوي يؤلفان معاً مايسمى بعلم الفلك الاساسي .

١٠٠ - اخذ علماء الفلك ، ابتداءً من النصف الثاني من القرن التاسع عشر يستعينون استعانة متزايدة مع الأيام بالتصوير الضوئي ثم بالكشف الطيفي ثم بالقياسات الضوئية (Photométrie) ، فولد للفلك فرع جديد هو فيزياء النجوم Astrophysique ، وهدف هذا العلم هو دراسة النجوم فيزيائياً . اقتصر هذا العلم في البدء على دراسة الاشعاع المرئي

للنجوم ثم اتسعت آفاقه تدريجياً فأخذ يستفيد من مختلف أقسام الاشعباع الكهر مغنطيسي الواحد بعد الآخر حيث نشأ أولاً الفلك الراديوي -Ra الكهر مغنطيسي dio Astronomie

ثم ولد علم فلك جديد هو فلك الفضاء Astronomie Spaciale عندما تمكن الفلكيون من ارسال اجهزة قياس الاشعاع الى خارج جو الأرض ، الذي يتصها ويحجبها فلا يصل منها الى الارض الا بقايا زهيدة جداً . فامكن هكذا دراسة الاشعاع الكوني واشعاع غاما والاشعة السينية والاشعة فوق البنفسجية والاشعة تحت الحراء الواردة من النجوم والجرات .

ثم ان ظهور راصدات (تلسكوبات) جديدة ذات قدرات متزايدة وخصائص محسنة ، والسبر المباشر بواسطة مركبات الفضاء للقمر وللسيارات وتوابعها وللفضاء الواقع بينها قد جعل علم فيزياء النجوم ينو غواً مدهشاً في العقود الأخيرة . لذلك فان النظرة الجديدة الى الكون ، التي تيسرت بفضل التقنيات الحديثة تعود بالنفع (بالدرجة الأولى) على فيزياء النجوم النظرية التي تضم معلومات الرصد والملاحظة الى مبادئ الفيزياء النظرية من أجل صنع «غاذج» قادرة على أن توضح لنا بنية النجوم وتطسورها . ويكن أن نربط بهذا الجال البحث المسمى Cosmogonie ويهتم بدراسة كيفية تكون العالم ، وخاصة تشكل الأجرام السماوية الخاصة وتطورها والعلم المسمى الى تفسير بنية العالم القوانين العامة التي تتحكم في الكون بمجمله ويسعى الى تفسير بنية العالم وتطور هذه البنية .

وهنالك أيضاً علم قريب من فيزياء النجوم هو كبياء النجوم النجوم Astrochimie ويهتم بدراسة كبياء كل مافي الفضاء خارج الأرض. ان

اكتشاف جزيئات عديدة في الفضاء كان باعثاً قوياً على نمو هذا العلم . وان البيولوجيا النجمية Astrobiologie أو Exobiologie تهتم بالبحث في المكان وجود الحياة في هذا الكون .

والخلاصة ان الكون يؤلف اوسع واعظم مختبر يكن ان يحلم بسه الباحث. ففيه من درجات الحرارة اعلاها واخفضها اطلاقاً، وفيه من المادة مآهو اشدها كثافة (كالثقوب السود والنجوم النترونية والاقزام البيض) كا فيه الاوساط الأشد تخلخلاً (وهي الفضاء الذي بين النجوم). وتوجد فيه المادة معرضة لظروف لاينتهي تنوعها واختلافها بحيث تسمح للعالم ان يدرس فيها سلسلة من الظواهر ليس لتنوعها حدود ويحتاج تفسيرها الى تعاون بين مختلف العلوم.

وهكذا يبدو الفلك في أيامنا هذه حقلاً تتجابه وتختلط فيه العلوم الختلفة حيث يغني بعضها بعضاً. وتتسابق الدول الكبيرة في خدمته فتبني المراصد الباهظة الكلفة ، من بصرية وراديوية وترسل المركبات الفضائية حاملة مختلف آلات الرصد والاستكشاف الحديثة ، المخترعة خصيصاً لهذه الغايات ، الى الفضاء الخارجي لتتخطى الغلاف الغازي الذي يقي الأرض من الاشعاعات الواردة من الشمس والنجوم والمجرات ، وترسل كذلك مختبرات كاملة مصغرة لتجوس انحاء الكواكب السيارة فتقيس هنالك كل شيء وتصور كل ما تبتغي تصويره ثم ترسل ثمرة كل فتقيس الله الله المؤرث من الأرض حيث تتلقاها المختبرات المتخصصة .

لقد تجمعت الآن كمية مدهشة من المعلومات والصور عن الأرض وعن كواكب النظام الشمسي : عطارد والزهرة والمريخ والمشتري وزحل ، وعن أقارها ، وهي الكواكب التي كان يعرفها الأقدمون لانها ترى بالعين الجردة ، وتصل مركبات السبر الآن الى مشارف اورانوس .

هذا هو العلم الذي اريد أن أتكلم عن مصطلحاته العربية .

اذا سمينا هذا العلم بالفلك الحديث ، فأن له نوعين من المعاجم : نوع قديم أي يرجع عهده الى أكثر من أربعين عاماً ونوع حديث لم يمض على ظهوره أكثر من عقد واحد .

ف النوع الأول يقتصر على معجم واحد هو المعجم الفلكي لأمين المعلوف وعلى قوائم صغيرة وردت في أواخر كتب تبحث في علم الفلك اولها عهداً كتاب بسائط علم الفلك وصور الساء للدكتور يعقوب صروف صاحب مجلة المقتطف التي انقطعت عن الصدور منذ عدة عقود . وهذا الكتاب هو ملحق للمجلة طبع سنة ١٩٢٣ وجاء في مقدمته :

« اقترح علي كثيرون من قراء المقتطف ان اجمع منه كتباً كل كتاب منها في موضوع واحد حتى يسهل تصفحه والرجوع اليه . فجمعت الآن بسائط علم الفلك ونقحتها واضفت اليها فصولاً جديدة في وصف البروج وغيرها من صور النجوم والحقتها بكثير من الرسوم وبمعجم اثبت فيه كل ماعثرت عليه من اساء النجوم واساء صورها بالعربية والافرنجية ... »

فاورد في الفهرس اسماء ٢٢٠ من الصور والنجوم وفي المعجم ١٦٠ اسماً من اسماء النجوم مع مقابلاتها باللغة الانكليزية .

وهنالك أيضاً كتاب النجوم في مسالكها للعالم الفيزيائي الانكليزي جيس جينز، ترجمه الدكتور أحمد عبد السلام الكرداني وطبعته لجنة التأليف والترجمة والنشر بالقاهرة عام ١٩٣٣، وقد كان لهذا الكتاب قيته العلمية في حين صدوره اما الآن فقد أصبح قديماً جداً بعد مرور نصف قرن على ترجمته ونشره. وفيه قوائم مفيدة، منها واحدة بأساء النجوم بالعربية والانكليزية فيها ١٥٠ اساً.

المعجم الفلكي لأمين فهد المعلوف: معجم انكليزي ـ عربي طبع في القاهرة عام ١٩٣٥ ويشمل النجوم الثوابت والكواكب السيارة والصور النجمية وبعض المصطلحات الفلكية وهو معجم جيد تأتي مفرداته في ١٠٠ صفحة صغيرة ويبلغ عدد المصطلحات الواردة فيه قرابة ٨٠٠ مصطلح أكثرها أسماء للنجوم .

يتاز هذا المعجم بتحقيق جيد وملاحظات مفيدة ، ولاسيا ما يتعلق منها بالأخطاء التي ارتكبها العلماء الاوربيون عندما ترجموا كتب الفلك العربية الى اللاتينية أو الى لغاتهم الخاصة فاساءوا في ترجمة اساء النجوم العربية .

من جملة التحقيقات التي اتى بها أمين المعلوف في معجمه الفلكي قوله عن السها (ص ١٣):

غيم خفي ملاصق للعناق من بنات نعش في الدب الأكبر كان الناس يتحنون به أبصارهم ، ومن اسائه الصيدق والصيدوق ، والكلمة الانكليزية Alcor من خوَّار العربية فقالوا في وصفه كوكب خوّار اي ضعيف وقد تكون الكلمة من حَوَر العربية ، والحور كوكب آخر من بنات نعش الكبرى وهو رأي الأب لامنس ، ولكنني ارجح قول وبستر وهو ماتقدم .

وقال عن النطاق (في صورة الجبار او الجوزاء ص ١٦) :

في صورة الجبار او الجوزاء ثلاثة نجوم مصطفة على وسطه تسميها العرب منطقة الجوزاء أو الجبار أو نطاق الجوزاء وفقار الجوزاء والنظام والنسق وميزان الحق. فأخذ الافرنج كلمة المنطقة Alnitak وسموا بها النجم المتقدم منها واخذوا الاسم الثاني اي النطاق

وسموا به اقربها الى الأفق ، أما الاسم الثالث أي النظام فقرأوه النطام بالطاء المهملة فقالوا النطام ثم قلبوا الطاء لاماً وقالوا النلام :Alnilam وسموا به الأوسط من هذه النجوم .

وقال في النجم Betelgeuse الذي هو منكب الجوزاء (ص ٣١): المشهور عند الافرنج ان الكلمة من ابط الجوزاء بالعربية ، وهي ليست كذلك فكتبت الى السيد البكري استفتيه في ذلك وقلت اني لم اعثر على ابط الجوزاء في كتاب عربي قديم ولعل الافرنج قرأوا يد الجوزاء بالياء المثناة بد الجوزاء بالباء الموحدة فاجابني بما يؤيد رأيي . قال : كل هذه الاسماء هي اسم نجم واحد « النير الذي على المنكب الأيمن » حسب رواية الصوفي وهو أيضاً « منكب الجوزاء او يد الجوزاء اليني » على رأي النغ بك وكذلك هو « منكب الجوزاء » على ماذكر البتاني . وسماه اسماعيل باشا الفلكي « منكب الجبار وكتفه » . اما فانديك في كتابه محاسن القبة المزرقاء فقال : « والنير الأعظم الني على المنكب اليني سمي منكب الجوزاء وابط الجوزاء أيضاً » فترى مما تقدم ان كل من ذكرنا من اصحاب الأزياج اجمعوا على تسمية هذا النجم بمنكب الجوزاء الا الاستاذ فاند انفرد بتسميته ابط الجوزاء مجاراة للفرنجة الذين تواضعوا على هذه التسمية على ما فيها من التحريف ... الخ

ثم اردف قائلاً: ولقد ذهب بعض المشتغلين بالفلك في عصرنا الحاضر ابعد من هذا في التحريف فدعا هذا النجم نفسه باسم « بيت الجوزاء » وانما وقع في هذا الخطأ الفاضح لأنه ذهب في ترجمة اللفظ الفرنجى ترجمة حرفية . (اه)

اقول: وقد عقب الاستاذ منصور جرداق في معجمه الفلكي على ذلك فاضاف قائلاً: « وكان الدكتور فانديك يقول لتلامذة الفلك انها:

بيت الجيز، والقاموس العصري يجعلها بيت العجوز في الطبعة الحديثة. » (اه)

وتجدر الاشارة هنا الى ان معجم المورد قد ترجم Betelgeuse بـاسمهـا الحقيقي : منكب الجوزاء واما معجم المنهل فلم يوردها .

والنوع الشاني ، أي المعجات الفلكية الحديثة التي لم يمض على صدورها أكثر من عقد واحد فأذكر منها ثلاثة :

١٠٠ بين عام ١٩٧٩ وعام ١٩٨١ قام فرع معهد الانماء العربي ببيروت بشروع ثقافي هام هو ترجمة معجم ماك غروهيسل McGraw Hill بشروع ثقافي هام هو ترجمة معجم ماك غروهيسل للمصطلحات العلمية والتقنية من الانكليزية الى العربية وهو معجم كبير شامل لجميع العلوم والتقنيات وتحوي طبعته الثانية قرابة ١٢٠ الف مصطلح في مختلف فروع العلم والتقنية مع تقديم شروح وافية لكل مصطلح واشكال تساعد على فهم معنى المصطلح .

كنت في عداد الاساتذة الذين اسهموا في عمل الترجمة ، وكان في جملة ماترجمته مصطلحات الفلك وعددها ١٢٣٠ مصطلح ومصطلحات الفيزياء الفلكية وعددها ١١٦٠ مصطلح فيبلغ مجموعها ١٣٥٠ مصطلح تقريباً ، وهو عدد لايستهان به اذا ذكرنا ان هذا المعجم ليس معجاً للتخصص بل هو لجميع العلوم ، ولو استخرجت منه مصطلحات الفلك هذه وطبعت على حدة لألفت معجاً قياً يفي بقسم كبير من حاجات هذا العلم .

لم يصدر هذا المعجم بعد وكان يؤمل ان يصدر الجزء الأول منه خلال العام الحالي ، ولكن م دث لبنان الأخيرة وبيروت خاصة اثرت تأثيراً كبيراً ضاراً جداً في هذا العمل واعاقت تقدمه ويخشى ان يكون قد

تلف من صفحاته شيء . وارجو برغ كل ذلك ان يصدر قريباً لأن هذا المعجم كله ضروري جداً للبلاد العربية لخلو المجال من معجم هام من هذا الشكل يجمع بين العلوم قاطبة ويضم أنواع التقنية كافة ، وقد ترجم الى امهات اللغات العالمية كالفرنسية والالمانية والاسبانية . لذلك فان الترجمة العربية تصلح عند ضها الى عدد من الترجمات الاخرى لتأليف معجم متعدد اللغات .

معجم مصطلحات الفلك

في التعليم العالي انكليزي ـ فرنسي ـ عربي

هو احد المعاجم التي درست في المؤتمر الثالث للتعريب، الذي أقامته المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في ليبيا في شهر شباط من عام ١٩٧٧، وطبعه بعد ذلك المكتب الدائم لتنسيق التعريب بالرباط في أواخر العام نفسه. وهو معجم مختصر صغير لايتجاوز عدد المصطلحات فيه ٥٠٠ مصطلح. وليس فيه للمصطلحات اي شرح أو تعريف، ولكنه على كل حال يسد ثغرة ولو بسيطة وعيبه هو أنه غير موجود في الأسواق، شأنه في ذلك شأن جميع المعاجم التي طبعت بعد اقرارها في مؤتمرات التعريب.

مصطلحات الفلك (فرنسي ـ انكليزي ـ عربي)

وطبع مكتب تنسيق التعريب بعد ذلك معجماً فلكياً للاستاذ محمد بن زيان في عام ١٩٧٩ في جملة ما يطبع من معجمات . وهو بالفرنسية والانكليزية والعربية وفي آخره فهرسان للمراجعة احدها بالعربية وثانيها بالانكليزية . وهو أوسع من المعجم السابق وفيه بعض

الشروح . وقد بلغ تعداد الارقام السلسلة للمصطلحات فيه ١٠٢١ ولكن أكثر هذه الأرقام يشتمل على أكثر من مصطلح واحد ففيه في الواقع ما يقارب الفي مصطلح .

وهـو ـ كا يبـدو ـ أكبر معجم فلكي أجنبي عربي قـد ظهر حتى الآن ـ على حـد علمي ـ ولست ادري هـل اعيـد طبعـه منفرداً ام يراد عرضه على ندوة خاصة .

وقد رأيت عند تصفحه أنه جاء بترجمات عربية صحيحه موفقة في أكثرها للمصطلحات الاجنبية . ويجدر به أن يراجع ويطبع طبعة مناسبة لقيمته بعد أن تضاف اليه الشروح المكلة والاشكال اللازمة . واعتقد انه في طبعته الحالية ، اي في عدد من اعداد مجلة اللسان العربي لم يدر به الا قلة ضئيلة من الذين يطالعون هذه المجلة .

كنت قد نشرت في العدد الماضي من هذه المجلة مقالاً للتعريف بكتاب في الفلك ظهر حديثاً واسمه: دليل الساء والنجوم، للدكتور عبد الرحيم بدر. يجد المطالع في هذا الكتاب معجاً صغيراً جاء في آخره قائمة تتضن قرابة ٤٠٠ مصطلح فلكي بالعربية والانكليزية أكثرها اساء للنجوم يكن الاستفادة منها، كا يجد تعداداً للصور النجمية واساء النجوم فيها بالعربية.

هذا عرض موجز لموضوع مصطلحات الفلك آمل ان أكون قد وفيته حقه ، وارى لزاماً على ان أشير قبل اختتامه الى أن علم الفلك علم قد اهمل الان اهمالاً تاماً تقريباً في البلاد العربية في الحين الذي يندفع فيه الاهتام به خارجها اندفاعاً منقطع النظير في تاريخ العلوم جميعها . فحاضره عندنا لم يعد يليق مطلقاً بماضيه الجيد ايام كان الفلك علماً

عربيا صرفا حمل لواء المعرفة فيه عدد وافر من كبار العلماء وبنيت له المراصد الكثيرة ووضعت له الأجهزة الكثيرة التي نراها الان في المتاحف والفت فيه الكتب العديدة. ولا أدل على ذلك من ان جميع النجوم المرئية لها اساؤها العربية وأكثر هذه الأساء قد نقل على حاله الى اللغات الأجنبية.

فعسى أن تسارع البلاد العربية الى الاهتام به من جديد وان تدخله في التعلمين : الثانوي والعالي حتى تدب الحياة فيه عندنا وتظهر أجيال جديدة من المهتين به فتسهم اسهاماً مثراً في ترقيته مثلما اسهم اجدادنا فاجادوا وجلوا .

وجيه السمان

جواز قولك (قد لا يكون)

الأستاذ صلاح الدين الزعبلاوي

كثيراً ما يبدو أن الأئمة قدنصت على قول ثم خالفته في الاستعال . ولا ننكر لأحد أن يُخطىء أو يضل مها عظمت في العلم منزلت ورسخت في التحقيق قدمه . لكنه لابد في الحكم بتخطئة هؤلاء وتقرير مخالفتهم لما نصوا عليه من أن يُستوفى البحث فيا يقصد إليه النص ويُستقصى النظر في وجه مباينتهم له . فقد يكون في مورد النص من الخفاء والإشكال مالا بد من كشفه وتبيينه ، أو تكون المخالفة قد لابست ظاهرالنص دون فحواه وجوهره . فلا مناص للباحث في ذلك من أن يكون حسن التحقيق والتثبت فيا ابتغاه من البحث ، صحيح الاستدلال فيا استجاد أو أبرم من الرأي .

ومن هذا القبيل مقالة الأئمة في النص على منع جمع المصدر. فإذا جُمع منه شيء ردّوه إلى السماع واعتلّوا له باختلاف الأنواع. على أنهم ترخّصوا في جمع عديد من المصادر أو تسمّحوا به تسمّح تحضّر وتحدّق كا يقول صاحب اللسان (مادة نزل) . بل درجوا على ذلك كلما ألجأتهم إليه حاجة في التعبير أو ضرورة في التسمية والاصطلاح .

وقد بدا بهذا أن العلماء قد استباحوا فعلا ما نصوا على حظره ، واستحسنوا عملاً ما أصروا على استهجانه وتضعيفه . لكنه تبين بالبحث وثبت بالبرهان أن الأئمة لم ينقضوا في الاستعال ما بنوه بالنص . فالذي جمعوه من المصادر كالذي حكي جمعه منها ، قدعدل به إلى الاسمية . فإذا

استحق ظاهره المنع فقد استوجبت حقيقة حاله الرخصة والجواز ، على ما ستراه في فصل يعقد عليه .

ومن ذلك قولهم (قد لا يكون) بفصل (قد) عن المضارع بالنفي . فقد جاء النصّ في الظاهر على منعه وإبائه ، لكن حقيقة الحكم فيه إجازته وإقراره .

المانعون

المانعون من قولك (قد لا يكون) كثيرون ، ومنهم الأستاذ أحمد العوامري عضو المجمع القاهري غفر الله له . فقد كتب في مجلة المجمع (١/ ١٣٨) عام ١٩٣٥: (قال ابن هشام في المغني ـ ١/ ١٤٤ ـ : أمّا قد الحرفية فختصة بالفعل المتصرّف الخبري المثبت المجرّد من جازم وناصب وحرف تنفيس . وهي معه كالجزء فلا يُفصل منه بشيء ، اللهم إلا بالقسم . ا . ه . ومثل هذا في القاموس . وقال في شرحه : المثبت اشترطه الجماهير . ا . ه .) ، واردف العوامري : (فلإصلاح العبارة يُعتاض من ـ قد لا يجيء ـ مثلاً ، قولك : ربا لا يجيء) .

أقول: للأستاذ العوامري أن يفهم من النص المذكور اشتراط كون الفعل بعد (قد) مثبتاً كيف كان الفعل، لكن اعتياضه من (قد لا يجيء) قوله (ربما لا يجيء) ليس سائغاً بحال. ولا بدّ لبحث هذا والخلود إلى الحكم فيه بيقين، من الكشف عما تعنيه (قد) وما يراد بد (ربّما) في تأن، وعلى مهل ورود.

ما قاله الأئمة في معاني (قد) مع المضارع

لم تتفق كلمة الأئمة على معنى تفيده (قد) مع المضارع . بل لم يجمع رأيهم

في ذلك على ما تحتمله او تتسع لـه من معـانٍ . فقـد ذهب ابن مـالـك في. التسهيل إلى أنها (للتقليل) ، إذ قال :

(وعلى مضارع مجرد من جازم وناصب وحرف تنفيس لتقليل معناه) . وأيده في ذلك الرضي في شرح الكافية (٢ / ٢٢٣) فقال (ومع التقليل في المضارع) . وذهب أبو حيان في شرح التسهيل إلى أنها (للتوقع) فقال : (الذي تلقيناه من أفواه الشيوخ بالأندلس أنّ قد حرف تحقيق إذا دخلت على المستقبل ، أي دخلت على المستقبل ، أي المضارع) . واستحسن ابن هشام (١ / ١٤٥) مقالة ابن مالك فقال (والذي يظهر لي قول ثالث وهو أنها لاتفيد التوقع أصلاً) وقال (ولم يتعرض ، أي ابن مالك ، للتوقع في الداخلة على المضارع البتة ، وهذا يتعرض ، أي ابن مالك ، للتوقع في الداخلة على المضارع البتة ، وهذا لا يقليل وقوع الفعل نحو قد يصدق الكذوب وقد يجود البخيل ، وتقليل متعلقه نحو قوله تعالى : قد يعلم ما أنتم عليه ، أي ماهم عليه هو أقل معلوماته سبحانه) .

وقد ذكروا من معانيها مع المضارع (التكثير) أيضاً. قال ابن هشام (١/ ١٤٦) (الرابع التكثير، قاله سيبويه في قول الهذلي: قد أترك القرن مصفراً أنامله. وقاله الزمخشري في قوله تعالى: قد نرى تقلب وجهك، أي ربما نرى، ومعناه تكثير الرؤية)، واثبته صاحب الهمع ثم استشهد بالبيت (٢/ ٧٢)

المعنى المقدّر لما تؤدّيه (قد) مع المضارع عامة

وعندي أن (قد) مع المضارع، إنما هي للشك أو الاحتمال عامة. أما الدلالة على التقليل أو التوقع أو التكثير فردّه إلى القرينة. وإذا كان

كثير من النحاة لم يبرزوا معنى (الاحتال) فقد قاله بعض الأغة وأوضحه الاستعال وجلاه . فانظر إلى قول صاحب المفردات . (وقد حرف يختص بالفعل . والنحويون يقولون هو للتوقع . وحقيقته أنه إذا دخل على فعل مأض فإغا يدخل على كل فعل متجدد . . وإذا دخل قد على المستقبل من الفعل فذلك الفعل يكون في حالة دون حالة ، نحو قد يعلم الله الذين يتسللون منكم لواذا ـ النور / ١٣ ـ ، أي قد يتسللون أحيانا فيا يعلم الله) . ومؤدى قوله هذا أن (قد) إذا دخلت على المستقبل فإنها تفيد وقوع الفعل في حالة دون حالة ، أي وقوعه أحيانا . وهذا يعني أنها تفيد احتال وقوعه ، لأن وقوع الحدث إذا ترتب على حالة فإنه لا يتحقق إلا بتحقق هذه الحالة ، أي أنه قد يقع وقد لايقع . وذكر الأصبهاني أن تقدير قوله تعالى قد يعلم الله الذين يتسللون منكم لواذا : هو يعلم الله الذين قد يتسللون . وأن هذا معناه أنهم يتسللون أحيانا ،

هذا وإن ما ذكر من شواهد (قد) لإفادة التقليل ، لا يخرج تأويله عن الاحتال في الأصل ، وإنما دلّ على التقليل فيه ، سياق العبارة . فقد مثّل النحاة لمعنى التقليل في (قد) بقولهم (قد يصدق الكذوب وقد يجود البخيل) . وإذا كان قد قيل إن المراد به هو التقليل فرد ذلك إلى فحوى العبارة . فالأصل في (الكذوب) ألاّ يصدق ، وفي (البخيل) ألاّ يجود قال صاحب المغني (١/١٤٦) : (وزع بعضهم . . أن التقليل في المثالين الأوّلين لم يُستفد من قد بل من قولك البخيل يجود والكذوب يصدق ، فإنه إن لم يُحمل على أن صدور ذلك منها قليل كان فاسداً ، إذ آخر الكلام يناقض أوله) . وأوضحه ابن هشام في (قواعد الإعراب) وشرحه صاحب (كاشف القناع) وصاحب (موصل الطلاب) .

ومثل ذلك قولك (قد يخطى، الطبيب وتصيب العجوز)، ونحو منه (قد يضل العالم ويهتدي الجاهل). ومعنى الأول أن علم الطبيب لايمنع من أن يُخطى، وجهل العجوز لايحول دون أن تصيب، وكذلك الحال في الثاني.

ويقول الشاعر (قد يكثر المال والإنسان مفتقر) في مقابل قولك (قد يقل المال وتغنى النفس). فالأصل أن يكون كثير المال هو الغني، وقليله هو الفقير. ولكن يحتمل العكس بل يصح إذا كان المعوّل على غنى النفس.

ولو قلت (الساء تمطر في بلدنا شتاء ، وقد تمطر صيفاً) فَهم أن الأصل في المطر أن ينزل لدينا في الشتاء ، فإذا نزل صيفاً فهو قليل . وإذا قلت (قد يقدم فلان اليوم) وليس ثمة قرينة تنم على توقع قدومه أو ضعف احتاله ، كان مؤدّاه مجرّد الاحتال ليس غير .

معنى قولهم (قد يكون هذا وقد لايكون)

إذا عدنا إلى قول أصحاب المنطق (قد يكون هذا وقد لا يكون) عرفنا أن الذي يعنونه به أن احتال وقوع الأمر وعدم احتاله سواء، ولا يبغون به توقعاً لها أو تقليلاً . . ذلك أن توقع حدوث الأمر ينفي توقع عدم حدوثه فيتناقضان ولا يتسايران إلى غاية . وكذلك الحال في تقليل حدوثه فإنه يمنع تقليل عدم حدوثه فيتدافعان ولا يتجاريان في حلبة . وإذاصح أن (قد) هاهنا لاتتسع لتوقع أو تقليل ، وإنما تعني الاحتال ، فقد يرد على قولنا أن احتال الحدوث يعني احتال عدمه بطبيعة الحال فيُغني الأول عن الثاني ، كا قال الدكتور عبد الرزاق محيي الدين عضو الجمع العراقي في صدر بحث المسألة في مؤتمر الجامع للدورة الدين عضو الجمع العراقي في صدر بحث المسألة في مؤتمر الجامع للدورة

السابعة والثلاثين من عام ١٩٧١ ، إذ قال: (قد يكون ، يؤدي معنى قد لا يكون ، ومن ثم لاحاجة بنا لإقرار التعبير الثاني . . لأنه لا فائدة منه ولا ضرورة له) . أقول إن إقتضاء احتال الحدوث لاحتال عدم الحدوث لايلزم منه الاستغناء بذكر الأول عن ذكر الآخر لأن القصد من جمعها إفادة التسوية بين الاحتالين ، أي كون وقوع الأمر وعدم وقوعه في الاحتال سواء .

ما قاله الأئمة في (ربما)

أنكر الأستاذ العوامري (قد لا يكون) وأقر مكانه (ربا لا يكون)، فهل يصح قولك (ربا يكون هذا وربا لا يكون)؟ قال صاحب الهمع (٢/ ٢٥) في كلامه على ربّ): (وفي مفادها أقوال: أحدها أنها للتقليل دائماً وهو قول الأكثر، وثانيها أنها للتكثير دائماً وعليه صاحب العين. وثالثها وهو الختار عندي . . . أنها للتقليل غالباً والتكثير نادراً . . . ورابعها عكسه . واختاره ابن هشام في المغني ، وخامسها موضوعة لهما من غير غلبة في أحدها . . وسادسها لم توضع لواحد منها بل هي حرف إثبات لايدل على تكثير ولا تقليل ، وإنحا يُفهم ذلك من خارج واختاره أبو حيان . .) .

المعنى المقدر لماتؤديه (ربما)

الذي عندي أن الرأي الأخير الذي عليه أبو حيّان هو الأصل . وقد أفرده الحسن بن قياسم المرادي في (الجنى السدالي / ٤٤٠) فقسال : (السادس : حرف إثبات لم يوضع لتقليل أو تكثير ، بل ذلك مستفاد من السياق) . وهو رأي أبي حيان . على أن المرادي قد بسط الآراء في (رب) ثم انتهى إلى الأخذ بقول من قال إنها للتقليل . وقد احتج فيا

احتج به بأنها جاءت في مواضع لاتحتمل إلاّ التقليل . ومثّل لـذلـك بقول الشاعر :

ألا رُبّ مولودٍ وليس لم أبّ وذي وَلَمدِ لم يَلْمدِه أَبوانِ وقد قصد الشاعر بالأول عيسى عليه السلام ، وبالثاني آدم عليه السلام . ويتجه لي أن قول المرادي إن (رب) هاهنا في موضع لايحتمل إلا التقليل لاينفي القول بأنها لمجرد (الاحتمال) ، وإنما يفهم التقليل من السياق ، كا قال أبو حيان . ذلك أن التثيل بعيسى وآدم عليها السلام هو الذي أفاد التقليل .

ومن ثمّ أخذنا بقول القائل إنّ التقليل أو التكثير . . إنما يُفهم مع (قد) و (رب) من سياق الكلام ، ولابد لذلك من قرينة . ويقوّى ما ذهبنا إليه في (قد) و (رب) اختلاف الأئمة فيا تعنيه كل منها بتشعب آرائهم في تفسير الشاهد . قال سيبويه في الكتاب (٢/ ٢٠٧) : (وتكون قد عنزلة ربا ، قال الهذلي :

قد أترك القِرن مصفراً أنامله : كأن أثوابه مُجّت بفرصاد كأنه قال ربما) .

قال الشنتري في شرح الشاهد (أرادأن قد هنا بمعنى ربما وأصلها توقع ما مضى فنقلت إلى توقع المستقبل في معنى ربما ، لأن فيها توقعاً).

وجاء في المغني لابن هشام (١/ ١٤٦): (الرابع من معاني قد التكثير قاله سيبويه في تحول الهذلي: قد أترك القرن مصفراً أنامله . .) . وجاء في الهمع (١/ ٨): (أو قد التقليلية نحو قد أترك القرن مصفراً أنامله . بخلاف ما إذا لم تكن للتقليل).

فقد رأيت كيف فسرت (قد) في كلام واحد بالتوقع كا قاله الشنتري، والتكثير كا ذكره ابن هشام حكاية عن سيبويه، والتقليل كا ذهب إليه السيوطي. وما حكاه ابن هشام تبع لفهم ابن مالك من قول سيبويه: وتكون بمنزلة ربما. واعترضه أبو حيان قائلاً بل مراده بمنزلة ربما في التكثير، ويدل عليه إنشاده هذا البيت لأن الإنسان إنما يفتخر بما يقع منه كثيراً..

ومن ثمّ كانت القرينة هي المعوّل فيا يوحي به سياق الكلام من تقليل أو تكثير . . وأنظر إلى ما جاء عن الليث في التهذيب للإمام الأزهري (٨ / ٢٦٧) : (قال : يعني الليث ، وتكون قد في موضع تشبه ربما وعندها تميل قد إلى الشك . وذلك إن كانت مع الياء والتاء والنون والألف في الفعل كقولك قد يكون الذي تقول) . وهذا يعني أن (قد) إذا كانت مع الياء والتاء . . أي مع المضارع افادت (الشك) كا تفيده (ربما) وذلك نحو قولك (قد يكون الذي تقول) . والشك في العبارة آت من أن الذي تقوله غير متجقق الوقوع ، يحتل هذا كا يحتل عدمه .

(ربما) تدخل على مضارع مثبت ولا تدخل على منفي

اتفقت كلمة النحاة على دخول (ربحا) على الماضي . وقال كثيرون بدخولها على المضارع بلا تأويل ، ومنهم أبو علي الفارسي . قال الرضيّ في شرح الكافية (٢/ ٣٣٣) : (والمشهور جواز دخول ربما على المضارع بلا تأويل كا ذكره أبو علي في غير الإيضاح . . . وجوز أبو علي في غير الإيضاح . . . وقوع الحال والاستقبال بعد ربما وهو الأظهر فلا يحتاج في الآية والشعر المذكورين إلى تأويل) . وعلى ذلك ابن مالك ففي الهمع المرح (٢/ ٢٨) : (وقيل يأتي مستقبلاً أيضاً قاله ابن مالك كقوله تعالى :

ربما يود الذين كفروا ـ الآية ـ وقول هند أم معاوية : يارب قائلة غداً) . وعليه ابن هشام ، ففي المغني (١/ ١١٨) : (ومن دخولها على الفعل المستقبل قوله تعالى : ربما يود الذين كفروا ، وقيل هو مؤول بالماضي على حد قوله : ونفخ في الصور . وفيه تكلف لاقتضائه أن الفعل المستقبل غبر به عن ماض متجوز به عن المستقبل . والدليل على صحة استقبال ما بعدها :قوله :

فإن أهلك فرب فتى سيبكي علي مهذب رخص البنسان وقوله: يارب قائلة غداً . .) . قال أبو حيان في البحر الحيط (٥/ ٤٤٤) حول تفسير قوله تعالى (ربما يود الذين كفروا لو كانوا مسلمين - الحجر / ٢): (وقول أبي عبد الله الرازي أنهم اتفقوا على أن كلمة ربما مختصة بالدخول على الماضي لا يصح ، وعلى هذا لا يكون يود محتاجاً إلى تأويل) .

ولكن إذا قلت (ربما يكون) في الإثبات فهل تقول (ربما لا يكون) في السلب ؟ أرى أن ذلك ممتنع فقد قال صاحب الهمع كا رأيت (بل هو حرف إثبات) . وقد أثبت المرادي (٤٤٠) كا رأيت ولو قال إنها للتقليل . وقال الجوهري في الصحاح (قال ابن السراج النحويون كالجمعين على أن رب جواب) وفصل الرضي (٢ / ٢٢٩) : (قال ابن السراج النحاة كالجمعين على أن رب جواب لكلام إما ظاهر أو مقدر . فهي في الأصل موضوعة لجواب فعل ماض منفي ، فلهذا لا يجوزون رب رجل كريم أضرب ، بل ضربت . وإنما كان محذوفاً في الغالب لدلالة الكلام السابق عليه) . وتفسير قول النحاة إن (رب) جواب لفعل ماض أنك تقول (ما قدم الغائب) بنفي قدومه ، فيجيب آخر (ربما

قدم) بالإثبات ، وليس له أن يقول (ربحا لم يقدم) بالنفي لأنه يكون لغواً .

وله أن يدخل (ربما) على المضارع الصريح فيقول (ربما يصدم) ولكن في الإثبات أيضاً دون السلب كا ذكرناه .

ربّ حرف إثبات يتصدر جملة إنشائية غير طلبية

وقد عرض الأستاذ عطية محمد الصوالحي في الجزء الثامن عشر من مجلة مجمع اللغة العربية القاهري لـ (قد) و (رب) ، فأنكر (قد لا يجيء) كا أنكره أستاذه العوامري ، وأبي (ربما لايجيء) كما أبيناه . واعتمد ماجاء في شرح الكافيـة للرضى (٢ / ٣٢٩) فقـال : (إذن يتعين أن تجري تلـك العبارة ونظائرها على النحو الآتي: ماجاء محمد ، ربما يجيء ، دون عطف لاختلاف الجملة خبراً وإنشاء ، أو لشبه كال الاتصال) . واستند في منع (ربما لايجيء) إلىما ورد في تقرير الأنبابي على السعد (٣ / ١٠٠) من أنّ رب إنما وضعت لإنشاء التقليل . وما جاء في حاشية العطار على نتائج الأفكار (١٢٦) وفي شرح الكافية للجامي في تأييده . وقال (ومما تقدم نجزم بأن مدخول رب يصير إلى إنشاء غير طلبي . . وهذا النوع من الإنشاء يأبي أن ينفي لأن النفي يجعله خبراً من الأخبار السلبية التي من شأنها ألا تقبل تقليلاً ولا تكثيراً) وأردف: (وإنحا لم يشترط النحاة الإثبات في مدخولها لاعتادهم على أن طرف الإنشاء فيه كافٍ في حمايته من النفي . حتى على رأي من يقول إنه من الخبر الذي أعطي حكم الإنشاء في وجوب تصدّره وامتناع وقوعه نعتاً أو حالاً ، وفي غير ذلك من أحكام التركيب الإنشائية) .

أقول قد رأيت أن الحسن المرادي قد ذكر قول من قال بأن رب حرف

إثبات . . وأن صاحب الهمع قد أشار إلى ذلك ونسبه إلى أبي حيان . . وقد اعتمدنا ذلك في ردّ قول القائل (ربما لا يجيء) كا ردّه الصوالحي نفسه ، ولم يسمع عن العرب أنهم أدخلوا (رب) على منفي أو يُحك ذلك في شيء من كلام الأئمة خلافا لـ (قد) كا سنراه . وقد ظفرت بعد طول بحث وتنقير بجملة قالها ابن فارس في الصاحبي فأدخل بها (ربا) على مضارع منفي في باب الاستخبار إذ قال (. . لأنك تستخبر فتجاب بشيء ، فربما فهمته وربما لم تفهمه / ١٥١) ، ولا يثبت هذا على نقد في مقابلة يقين جازم في مورد النص .

هذا وقد أراد الصوالحي بكلامه الذي تقدّم أن كل جملة تصدرتها (رب) فهي جملة إنشائية لا خبرية وأن إنشاءها غير طلبي كأفعال المقاربة والمدح والذم . . وأن النحاة لم يشترطوا في مدخول ـ رب ـ الإثبات لاعتادهم على مافيه من طرف الإنشاء الـذي يحميـه من النفي أو مـا فيـه من الخبر الذي أعطى حكم الإنشاء في تصدّره وامتناع وقوعه نعتاً أو حالاً ، وقد بني على ذلك امتناع عطف قولك (ربما لا يجيء) على قولك (ما جاء محمد) لامتناع عطف الإنشاء على الخبر . أقول إن ذهاب الأستاذ إلى أن كل جملة تصدّرتها (رب) فهي دالة على إنشاء غير طلبي ظاهر الاستقامة لا ريب في صحته . وقد جاء في (عقد الجمان في علم البيان) لليازجي (واعلم أن من قبيل هذا الضرب ـ ما يراد به الإنشاء ولا معنى فيه للطلب ـ كل ما دلّ على إنشاء معنى في الكلام كأفعال المقاربة والمدح والذم وحروف القسم ورُبّ وكم الخبرية ، وماجري هذا المجرى) . وقد رأيت أن المعنى الذي تنشئه (رب) هو احتمال وقوع الأمر ، أو الشك في وقوعه . ولكن بيت القصيد هنا هل يوجب حال الجملة الإنشائية التي تصدرتها (رب) أن تقطع عن الحبرية فلا تعطف عليها ويكون بينها ما يوجب الفصل ككمال الانقطاع أو كال الاتصال أو شبه أحدهما ، كا يقول أصحاب البيان ؟

هل يمتنع العطف بين (ما جاء محمد) و (ربما يجيء) لسبب مما ذكرنا كا يقول الصوالحي ؟

أقول قد قصد أصحاب البيان بكال الانقطاع أن تختلف الجملتان خبراً وإنشاء ولفظاً ومعنى ، وقصدوا بكال الاتصال أن تقع الثانية تأكيداً للأولى أو بدلاً منها أو عطف بيان . وأرادوا بشبه كال الانقطاع أن يوهم عطف الثانية على الأولى بأنها معطوفة على غيرها . أما شبه كال الاتصال فذلك أن تقع الثانية جواباً عن سؤال افتضته الأولى ، وهو مارام الأستاذ أن يحمل عليه ما نحن فيه . وقد مثلوا لذلك بقوله تعالى (قالوا سلاما ، أي فماذا قال جواباً لهم فقيل : قال سلام . ويُسمى هذا الفصل استئنافاً بيانيا .

على أن النحاة لم يجمعوا على موافقة أصحاب البيان فيا ذهبوا إليه، لاسيا في عطف ما كان معناه الإنشاء وصيغته الخبر. بل أجاز بعضهم عطف الطلبية على الخبرية. قال صاحب الكليات (٤٠٦): (في عطف الخبرية على الطلبية أو بالعكس خلاف، قيل والصحيح الجواز، ونسبه ابن عصفور إلى سيبويه ومذهب البيانيين المنع).

وقد ذهب الإمام أحمد بن عبد النور المالقي في كتابه (رصف المباني / ٤١٣) إلى هذا فقال : (فإن عطف جملة على جملة لم يلزم التشريك في اللفظ ولا في المعنى . ولكن في الكلام خاصة ليُعلم أن الكلامين فأكثر في زمان واحد أو في قصد واحد . فلذلك جاز أن يعطف بها إذ ذاك جملة خبرية على مثلها ، وعلى طلبية ، وجملة طلبية على مثلها

وعلى خبرية . وحُكي من كلام البديع : ظفرنا بصيد وحيّاك الله أبا زيد ـ المقامة البغدادية) ولسنا نذهب مع الإطلاق ، لكنا نؤكد أن الجملة التي تتصدرها (رب) تقع موقع جملة خبرية فتأتي خبراً ولو لم ترد نعتاً أو حالا ، فتقول (إنه ربما زارني) أو (إنه ربما يزورني) . وتعطف على جملة خبرية فتقول (قدم فلان وربما أقبل على يعودني) .

فن الأوّل، أي وقوع جملة رب موقع جملة خبرية، ماجاء في نهج البلاغة (٣/٧١). قال عليه السلام: (فإنه رب طلب قد جرَ إلى حرب). وقال (٣/٧١): (فإن العدو ربما قارب ليتغفّل فخذ بالحزم). ومنه ما جاء في كليلة ودمنة. قال ابن المقفع في باب الحمامة المطوقة (١٥٢): (فإنه ربما قتل الأسد الفيل، والفيل الأسد). وقال في باب الأسد والثور (١٢٥): (وإن الرجل الحازم ربما أبغض الرجل وكرهه، ثم قرّبه وأدناه).

ولا يخفى أن النحاة لم يمنعوا أن تكون الجملة الإنشائية خبراً ، إذا استثنينا جماعة من الكوفيين ، كا ذكره ابن هشام في المغني (٢ / ٥٥) - واختلفوا فحمل ذلك بعضهم على تأويل وجعله آخرون بلا تأويل . وإذا كانت الجملة الإنشائية في قوله عليه السلام (فإنه رب طلب قد جرّ إلى حرب) قد أتت خبراً لضير الشأن مفسرة له ، فإنه النحاة قد استثنوا من الجملة التفسيرية التي لامحل لها من الإعراب ما كانت مفسرة لضير الشأن لأنها كاشفة لحقيقة المعنى المراد به ولها موضع من الإعراب بالإجماع ، وهو هنا الخبر ، على ما جاء في المغني (٢ / ٥٦) وفي حاشية العطار على الأزهرية الخبر ، على ما جاء في المغني (٢ / ٥٦) وفي حاشية العطار على الأزهرية (١٨٤) .

ومن الثاني وهو عطف جملة (رب) الإنشائية ، ما جاء في نهج البلاغة

أيضاً . قال عليه السلام (٢ / ٥٥) : (فإن العطية على قدر النية ، وربما أُخَرت عنك الإجابة ليكون ذلك أعظم لأجر السائل وأجزل لعطاء الأمل) . وما جاء في كليلة ودمنة ، قال ابن المقفع في باب الأسد والثور (٧٨) : (خَرِب وسال ونز من نواح كثيرة ، وربما انبثق . . فذهب الماء ضياعا) .

وإذن فأنت تقول مثلاً (توفي خالد وربما بيعت داره) فتعطف جملة (رجمه) (ربما). لكنك تقول (توفي خالد رحمه الله) فلا تعطف جملة (رحمه) الإنشائية لأن من حقها أن تكون مستأنفة ، ولا تجعلها حالاً لأن الإنشائية لاتكون كذلك . فإذا ذهبت إلى ما ذهب إليه النحاة من أن (فلاناً) نكرة محضة فقلت (توفي فلان رحمه الله) لم يجزلك أن تعطف (رحمه الله) أيضاً أو تضعها موضع الوصف . وإنما تكون مستأنفة . قال الشيخ حسن العطار في شرح الأزهرية (١٨٤) : (ونحو مات فلان رحمه الله ، فجملة رحمه الله وقعت بعد نكرة محضة وليست صفة لها لانقطاعها فهي مستأنفة) .

وكا تعطف جملة (رب) على الخبر فإنك تعطف عليها الخبر أيضاً. تقول (ربما قمدم فلان فزارنا). فانظر إلى قول ابن المقفع في باب الأسد والثور (١٢٥): (وإن الرجل الحازم ربما أبغض الرجل وكرهه ثم قرّبه وأدناه، وربما أحب الرجل وعزّ عليه فأقصاه وأهلكه).

لكنك إذا قلت (رحم الله فلاناً) فإنك لاتعطف عليه خيراً. إذ لايستقيم قولك (رحم الله فلانا وخلف اللوعة والأسى). وإنما تدخل الفاء وتجعلها للسببية المحضة فتقول: (رحم الله فلاناً فإنه خلف اللوعة والأسى) أو تقول على الاستئناف (رحم الله فلاناً، إنه خلف اللوعة والأسى).

ومن ثم عمد المانعون لعطف الإنشاء الطلبي على الخبر وعكسه إلى التأويل، فأوجبوا في مثل قوله تعالى (إنا أعطيناك الكوثر فصل لربك وانحر) أن تِكون الفاء فيه للسببية كا فعل ابن هشام في المغني (١ / ١٤٠) . إذ قال : (و يجب عندي أن على ذلك - أي السببية المحضة - مثل إنا أعطيناك الكوثر فصل لربك وانحر ، ونحوائتني فإني أكرمك . إذ لا يعطف الإنشاء على الخبر ولا العكس) . ومن جعل أرافاء) في الآية للعطف فقد قدر فيها معنى السببية أيضاً . قال الشيخ حسن العطار في حاشيته على الأزهرية (١٨٩) : (قوله . فصل الفاء عاطفة ولا يضر كونه من عطف الإنشاء على الخبر لأن النحاة يجيزونه ، والفاء مع العطف مفيدة أيضاً السببية ، لأن الإنعام مسبب للشكر) .

المانعون لِـ (قد لا يكون) أحلوا محلّه (قل أن يكون) فهل أصابوا ؟

عاد الأستاذ الشيخ الصوالحي إلى بحث (قد) وما تدخل عليه ، في مجلة مجمع اللغة العربية القاهري لمؤتمر الدورة السابعة والثلاثين عام ١٩٧١ ، فخلص في بحثه إلى القطع بخطأ قول القائل (قد لا يكون) وأحل محلها (قل أن يكون) . وعندي أنه لايصح أن تعتاض من (قد يكون وقد لا يكون) قولك (قد يكون وقل أن يكون) ، ذلك أن المعنى المراد لا يكون) قولك (قد يكون وقل أن يكون) ، ذلك أن المعنى المراد بالقول الأول هو أن احتال وقوع الأمر كاحتال عدم وقوعه . أما (قل أن يكون) فهو بين معينين الأول نفي وقوع الأمر والثاني تقليل وقوعه ، كا جاء في الكليات (٢٩٢) . ففي الخصائص (١/ ٢٥١) : (وعلى ذلك قالت العرب قل رجل يقول ذلك إلا زيد بالرفع لأنهم أجروه مجرى ما يقول ذاك أحد إلا زيد . وعلى نحو من هذا قالوا : قلما

يقوم زيد . .) . ومثل ذلك ما جاء في المفردات للأصبهاني . وقد خُرج على النفي قول الضبيّ (وقلّ غناءً عنك مالّ جمعته) وقول آخر (فقلت لها لاتنكريني فقلها : يسود الفتى حتى يشيب ويصلعا) كا أوضحه المرزوقي في شرح الحاسة .

وفي أمالي المرتضي (١/ ٢٣١): (وجرى مجرى قولهم لايسرع إلى الخنا، قلم الريت مثل ذلك، إذا أرادوا به تأكيد نفي الخنا، ونفي رؤية مثل المذكور).

وفي النهاية (ومنه الحديث إنه كان يقل اللغو أي لايلغو أصلاً ، وهذا اللفظ يستعمل في نفي أصل الشيء) .

المانعون (قد لاأجيء) اعتاضوا منه (قد أغيب) فهل بلغوا الغاية

منع الأستاذ محمد العدناني في معجمه (الأخطاء الشائعة) دخول قد على المضارع المنفي فقال: (ويقولون قد لا أجيء والصواب قد أغيب أو قد أتغيب . لأن قد حرف يختص بالفعل المثبت . .) . ولم ينزد الأستاذ العدناني على ما جاء به العوامري إذ جاء بالنص الذي أورده صاحب الهمع (٢ / ٧٥) في تعريف (قد) . على أن تصحيحه (قد لا أجيء) بقوله (قد أغيب) ليس هو الطريقة والمورد . ذلك أنه إذا استطعت أن تأتي بفعل (أغيب) لتناقض به (أجيء) فتساوي بين نفي الفعل وثبوت نقيضه ، فلا يسعك ذلك في موضع آخر . وإلا فهل يصحح (قد لا أحزن) مثلاً بقولك (قد أفرح) وأنت تعلم أن فرحك غير نفي الحزن عنك وإن احتواه . وليس ثبوت نقيض الفعل عنزلة نفيه في كل وجه . فإذا قلت (قد لا أعيش مع أخي في هذه الدار) فا هو نقيض الفعل فإذا قلت (قد لا أعيش مع أخي في هذه الدار) فا هو نقيض الفعل

الذي يُغنيك عن نفيه لو أتيت به مثبتاً ؟ كذلك لو قلت (قد لا أكتب هذه الرسالة) و (قد لا أقرأ هذا الكتاب) فكيف يصحح بإثبات نقيض الكتابة والقراءة ؟

وقال الأستاذ محمد على النجار في كتابه (اللغويات): (فليس يصحّ أن يقال قد لا أعلم هذا الأمر، وإنما تقول قد أجهله، أو ربما لا أعلمه)، وقد رأيت أن (ربما) لاتدخل على نفي وأن قولك قد أجهله مكان قد لا أعلمه، ليس هو النهج والوسيلة.

دليل صحة (قد لا يكون) عند بعضهم استعال الأمَّة

وبمن قال بصحة دخول (قد) على المضارع المنفي في الردّ على العوامري أستاذ جليل ، كا جاء في العدد الثامن من مجلة الرسالة القاهرية لعام ١٩٥١ . قال الأستاذ ، وهو الأديب اللغوي ، اسعاف النشاشيبي (على ما أقدر) : (إذا كانت كتب النحو قد نصّت على هذا المنع إلاّ بالقسم فإن الأئمة قد جمعوا - قد - إلى لا ، في كتاباتهم كالشافعي وصاحب لسان العرب وابن جني في الخصائص ، والزخشري في الأنموذج في النحو ، والعكبري في إعراب القرآن ، وأبي هلل العسكري في الفروق ، وابن هشام في شذور الذهب ، وأبي حيان التوحيدي في المقابسات ، والرازي في مفاتيح الغيب ، والخطيب القزويني في الإيضاح ، والشاطبي في مفاتيح الغيب ، والخطيب القزويني في الإيضاح ، والشاطبي في المواقعات) فحجة الأستاذ النشاشيبي أن الأئمة قد أدخلوا - قد - على المضارع المنفي في استعالهم ، ولو أنهم منعوه في نصّهم وتقريره .

وحقيقة الأمر أني لا أكاد أعرف إماماً من أئمة اللغة إلا استعمله ودرج عليه في كتابته . فانظر إلى ما جاء في اللسان من كلام الخليل نفسه ـ في مادة بت ـ (قال الخليل بن أحمد الأمور على ثلاثة أنحاء يعنى

على ثلاثة أوجه: شيء يكون البتة وشيء لا يكون البتة ، وشيء قد يكون وقد لا يكون وقد لا يكون وقد لا يكون وقد لا يكون فثل قد يرض وقد يصح . .) .

وقد رأيته في كليلة ودمنة (باب الحمامة المطوقة) ، قال ابن المقفع (قد لا يمتنع من القدر من هو أقوى مني وأعظم قدراً) وورد من ذلك في الخصائص (١ / ١٩) والمحتسب (١ / ١٥٥) لابن جني ، وجاء به في غير موضع . وفي شرح الحماسة للمرزوقي (٥٧) وردده غير مرة . وفي المصباح (مادة بلي) وهكذا . . .

دليل صحة (قد لا يكون) عند آخرين استعال العرب

وممن ذهب إلى صحة القول (قد لا يكون) الأستاذ عباس حسن عضو الجمع القاهري، غفر الله له، إذ قال في مجلة المجمع لمؤتمر الدورة السابعة والثلاثين: (أمامنا نصوص عربية من أمثال وغيرها، يجب أن نعتمد عليها. من ذلك المَثَل: وقد لا يقاد بي الجل. وقول أنس بن نواس: وقد لا تعدم الحسناء ذاما، وقول النمر بن تولب: قد لا يعولك أن تصرما. ومثل ذلك كثير في نثر الجاهليين والمخضرمين وشعرهم).

فالأستاذ قد عوّل في صحة دخول - قد - على المضارع المنفي ، على الساع ولم يلتمس وجه صحته في نص من النصوص النحوية أو يحاول التوفيق بين مانصوا عليه في حظره وما طاعت به ألستنهم في إباحته فقال (فلو فرضنا أن النحاة أو غيرهم منعوا - قد لا يكون - فلأنهم لم يطلعوا على تلك الشواهد . ولو اطلعوا عليها وقالوا بالمنع مع ذلك ، لجاز لنا أن نخالفهم في قوة وجرأة . وقد قيل إن الأمثال لايقاس عليها ، وهي مسألة خطيرة لم يقلها صاحب الفصيح . .) ثم أردف (وقد استأنست في

مذكرتي بقول ابن مالك: والمصروف قد لاينصرف، والمناطقة في القرن الثاني الهجري: القضية الموجبة سورها قد يكون وقد لايكون. وأنا أسأل كيف غنع هذا التعبير مع كل هذه الأدلة؟).

وواقع الأمر أن أصحاب المنطق فد تكلموا بهذا فعلاً ، كا ذكرناه قبلاً وحاولنا تبيين المراد به ففي باب علم المنطق من كتاب القطوف الدانية للشيخ محمد أمين السفرجلاني (٢٧٣) : (إن سور الموجبة الجزئية المتصلة والمنفصلة : قد يكون ، وإن سور السالبة الجزئية المتصلة والمنفصلة : قد لا يكون) .

المانعون لـ (قد لا يكون) يفندون ما سمع منه عن العرب

حاول الشيخ الصوالحي تفنيد ما استظهر به الأستاذ عباس حسن من الشعر والمثل ، على صحة دعواه قال الشيخ : (وفي هذه النصوص نظر . أما المثل فقد جاء في جهرة الأمثال لأبي هلال العسكري / ١١٧ / حاشية مجمع الأمثال / ونصّه : قولهم قد لايقاد بي الجمل ، يُضرب للرجل يسنّ ويضعف فيتهاون به أهله . . معناه قد صرت لايقاد بي الجمل) ، وأردف (ويلاحظ من شرح أبي هلال لهذا المثل بقوله : معناه قد صرت لايقاد . . أن في المثل حذفاً ، وأن قد داخلة على فعل مقدر مثبت ، لأن الأمثال : استجيز من الحذف ومضارع ضرورات الشعر فيها مالا يستجاز في سائر الكلام ، قاله المرزوقي في الفصيح) .

أقول الصحيح ما ذكره أبو علي المرزوقي من أن الأمثال يباح فيها مالا يباح في سائر الكلام ، وما قاله ابن جني (الأمثال تجري مجرى المنظوم في تحمل الضرورات) وقد استدل به الصوالحي أيضاً . لكن أبا هلال العسكري ، وهو صاحب التلخيص والصناعتين ، قد أورد المثل ولم ير فيه موضعاً للقول أو محلاً للنقد ، ولو رأى فيه مباينة لوجه صواب لعرض له وكشف عنه ونبه عليه بأن قال : وقد كان الوجه أن يقال كذا لكنه ذهب مذهب المثل . أما قول أبي هلال في تفسير المثل وتبيين أصله فليس فيه ما يشير إلى تعقب أو تغليط .

وقال الشيخ الصوالحي: (ويما يؤكد أن في المثل برواية أبي هلال حذفاً ، رواية الميداني له سالماً من الحذف في مجمع الأمثال - ٢ / ٨٥ - لقد كنت لايقاد بي إليه) . أقول الذي يعنينا هنا ثبوت مجي المثل كا أورده أبو هلال العسكري ، وأن أحداً لم يعرض له بتخطئة أو تزييف . وقد أبى الشيخ الصوالحي أن يكون قول أنس المحاربي (وقد لاتعدم الحسناء ذاماً) سنداً لصحة نفي الفعل المضارع بعد (قد) ، فقال : (أما قوله : وقد لاتعدم الحسناء ذاماً فليس مججة ، لأن - تعدم - معناه : لاتجد ، ونفي النفي إثبات ، فمعنى - لاتعدم - هو معنى تجد . وكأن الشاعر قال : قد تجد الحسناء ذاماً) وأردف : (وعلى هذا تكون - لا - جزءاً من الفعل ، فلا تعد فاصلة فليس في البيت مخالفة لأن - قد - فيه داخلة على فعل مثبت ، وهو بابها) .

ومحصول قول الشيخ أنك إذا قلت (قد لا أجهل) مثلاً على النفي ، فهو صحيح ، لا لجواز دخول ـ قد ـ على النفي ، بل لأنه بمعنى (قد أعلم) . ف ـ قد ـ داخلة فيه على فعل مثبت وهو بابها . وإذا قلت (قد لا أغيب) فهو سائع مقبول أيضاً ، أو ليس هو بمعنى (قد أحضر) ، وهكذا . . وكأن النحاة قد اشترطوا في حظر دخول ـ قد ـ على الفعل المنفي ألا يؤدي الفعل مؤدى فعل مثبت يمكن أن يحل محلّه ويُغني معناه . بل كأن النحاة لم يوجبوا الإثبات للفعل نفسه ، بل لما يمكن أن مصر إليه معناه .

وما رأي الشيخ الصوالحي لو كان مدخول ـ قد ـ فعلاً ماضياً ، والنحاة قد أوجبوا فيه الإثبات بلا ريب ، أفكان يجيز معه قول القائل (قد ما جهلت) لأن معناه (قد علمت) ، أو يقر (قد ما عدمت) لأنه بمعنى (قد وجدت) ؟

ولا يخفى أن ما استظهر به الأستاذ عباس حسن من الشعر في تأييد صحة دخول ـ قد ـ على المضارع المنفي ، في النحو الوافي ومجلة المجمع القاهري ، وهو (قد لاتعدم الحسناء ذاما ، للأعشى ميون أو قيس الجهني أو أنس الحاربي ، و ـ فقد لا يعولك أن تصرما للنمر بن تولب) قد رواه غير إمام ولم يعبه عائب أو أنكره منكر .

هل في نصوص النحاة ما يشفع بدخول - قد - على المضارع المنفي أو يبيحه ؟

أقول لابد من تدبّر ما جاء في الأمّهات لالتاس وجه الصحة في دخول هذا الحرف على المضارع المنفي وإلاّ فكيف يتفق لهذه الكثرة الكاثرة من الأمّـة أن تسكن إلى هـذا الخطـأ فيشيع في أقوالهـا ومنهم ابن المقفع والخليل بن أحمد وابن جني والزمخشري والمرزوقي وابن مالك وابن هشام والسيوطى . . ؟

يقول الأستاذ محمد علي النجار في كتابه (لغويات): (وأعود إلى دخول قد على النفي فأقول إن الظاهر أنه لابأس به . وترى سيبويه في الكتاب - ٢ / ٣٠٧ ـ يقول: وأما قد فجواب لقوله لمّا يفعل ، فتقول: قد فعل . وتكون قد بمنزلة ربما قال الهذلي: قد أترك القرن . . كأنه قال ربما . .) ، ويردف النجار (وترى سيبويه يقرر أنها تستعمل بمنزلة ربما ولم نر من اشترط في ربما دخولها على المثبت) .

أقول قد مرّ بنا أن (ربما) لاتدخل على منفي ، وإذا كان سيبويه قد جعل (قد) بمنزلة (ربما) فذلك أنها تفيد معناها كا أوضحه الليث في حكاية الأزهري في تهذيبه وقد بسطنا القول فيه . لكن الأستاذ النجار قد نحا في الأمر نحواً آخر فقال (والتقيّد بالإثبات في المضارع إذا كان بعد قد لم أره لغير ابن هشام ومن استقفاه ، وإنما يذكرفيه التجرد من الناصب والجازم وحرف التنفيس) . وكأنه يعني أن النحاة قبل ابن هشام قد فصلوا في بحث (قد) بين دخولها على الماضي ودخولها على المضارع ، فلما ضمّ المضارع إلى الماضي في كلام ابن هشام شمل شرط الإثبات بعد (قد) الفعلين جميعاً وهو لا يتجاوز في الأصل الفعل الماضي ، فليس شرط المضارع إذن غير تجرده من الناصب والجهازم وحرف التنفيس ، دون النفي . وعندي أن الرأي ما أشار به .

ما جاء في الكتاب حول (قد)

عرض سيبويه في الكتاب (١/ ٤٥٨) لـ (قد)، في باب الحروف التي لايليها إلاّ الفعل، وجعل من هذه الحروف (لما وسوف والسين وربما) فأوضح أن (قد) تلزم الفعل فلا يفصل بينها وبينه فاصل. ولا شك أنه أراد بذلك الماضي والمضارع جميعاً. ولكن ما الذي عناه بالفاصل ؟

أراد سيبويه بهذا الباب أن (قد) إنما تختص بالفعل فلا يليها سواه وهي تطلبه دون الاسم فها متلازمتان لايحول بينها اسم . ودليل ذلك أنه ذيّل الباب بأدوات تليها الأفعال والأساء لكنها أولى بالفعل منها بالاسم كهل وكيف ومن ، من أدوات الاستفهام . كا أتبع الباب باب الحروف (التي يحوز أن يليها بعدها الأساء ويجوز أن يليها بعدها الأفعال) ولم يشر بأنها أولى بأي من الفعل أو الاسم ، وقد مثّل لها به (لكن وإنها وكأنها

وإذ) فهذه قد يليها الاسم كا يليها الفعل خلافاً لـ (قد) فإنـه لايليهـا غير الفعل .

وهكذا أوجب النص هاهنا دخول قد على الفعل دون الاسم، ولم يوجب أن يكون الفعل مثبتاً، ولا يشترط فيا يختص بالفعل ألا يحول بينه وبين الفعل نفي. فقد ذكر سيبويه مثلاً أن ما والكاف جعلتا عنزلة حرف واحد فكان منها (كا) التي صيرت للفعل، كا صيرت للفعل ربا، فقال رؤبة (لاتشتم الناس كا لاتشتم) أي لاتشتم الناس لعلك لاتشتم. فقوله (كا) صيرت للفعل، لم يحل بينها وبين دخولها على النفي.

وعقب الشيخ حسن العطار على دخول (هل) على الفعل ، فذكر أن الأصل أن تختص به كا اختصت (قد) . لكن حملها على همزة الاستفهام أتاح دخولها على مثل قولك (هل زيد أخوك) . قال العطار (وحكمة اختصاص هل بالفعل أن أصلها بمعنى قد ، وقد مختصة بالفعل . فإن قلت إذا كانت في الأصل بمعنى قد فقتضاه ألا تدخل على الجملة الاسمية التي طرفاها اسمان . وأجيب بأنها لما تطفلت على همزة الاستفهام في إفادتها الاستفهام صح دخولها على ما ذكر كالهمزة) . لكن ذهاب سيبويه إلى أنها أولى بالفعل منها بالاسم امتنع معه قولك (هل زيداً ضربته) بالضير !

هذا وقد أعرب سيبويه في الكتاب ـ ١ / ٤٥٨) عن موضع (قد) في الاستعمال فذكر أن (قد) تأتي جواباً لاستفهام . فإذا قلت (أَفَعَلَ ؟) كان الجواب في الإثبات (قد فعنل) وفي النفي (لما يفعل) . قال سيبويه : (ولما يفعل وقد فعل إنما هما لقوم ينتظرون شيئاً . فهن ثمّ

أشبهت قد لمّا في أنها لايفصل بينها وبين الفعل). فإذا لم يكن ثمة سؤال مذكور أو مقدّر قلت: فعل فلان إذا أثبت ولم يفعل إذا نفيت.

قال الشيخ الصوالحي بعد أن استظهر بكلام سيبويه (وخلاصة قول الخليل وسيبويه أن قد لاتُستَعمل إلا في طرف الإثبات لأنها لتقرير حدث المفعل وتحقيقه). أقول هذا صحيح ولكن أي فعل قررته (قد) هاهنا وحققته ، أليس هو الفعل الماضي ؟

ويستبان بذلك أن في كلام سيبويه أمرين ، أولها أن (قد) تختص بالفعل دون الاسم فلايليها سواه ، والثاني أنه يجاب بها عن سؤال مذكور أو مقدر هو (أَفَعَلَ فلان) فتقول (قد فَعَل) في الإثبات و (لما يفعل) في النفي . فلا يفصل بين هذين الحرفين وفعليها .

ما جاء في شرح المفصل

قد أقى الصوالحي بكلام ابن يعيش في شرح المفصل للزمخشري ، تفسيراً لما ذكره سيبويه (٨ / ١٤٧) . قال ابن يعيش (وذلك أن الحبر إذا أراد أن ينفي ، والمحدّث ينتظر الجواب ، قال : لما يفعل ، وجوابه في طرف الإثبات : قد فعل ، لأنه إيجاب لما نفاه) وابن يعيش كا ترى لم يزد على ما أوضحه سيبويه شيئاً .

ما جاء في القاموس

قال صاحب القاموس. (أما - قد - فإنها مختصة بالفعل المتصرّف الخبري المثبت). فيا النّذي أراده الفيروزابادي بالفعل (الخبري المتصرف المثبت)؟ أقول الشك أن الفعل الخبري يشمل في الأصل الماضي

أن ـ قـد ـ لاتـدخـل على غير متصرّف كنعم وبئس وعسى وليس لأنها ليست بعنى الماضي فيقرب معناها من الحال . قال الرضي (٢ / ٣٨٨): (ولا تدخل على الماضي غير المتصرف كنعم وبئس . . . لأنها ليست بمعنى الماضي حتى تقرّب معناها من الحال) . فدل هذا على أنهم حين وصفوا فعل ـ قد ـ بالمتصرف عنوا الماضي خاصة . وقد أشار ابن هشام في كتابه (الإعراب عن قواعد الإعراب) إلى أن ـ قد ـ تقرب الماضي من الحال ، ولهذا تلزم مع الماضي الواقع حالاً فأضاف الشارح إلى ذلك (المثبت) ، ومثل للماضي المثبت الواقع حالاً بقوله تعالى (وقد فصّل لكم ماحرّم عليكم) وقال (فهذه الجملة حالية) .

فالكلام إذن يتعلق بالماضي وحده دون المضارع . وأردف صاحب القاموس (الجرّد من جازم وناصب وحرف تنفيس) فأتى بما حقه أن يشترط في المضارع خاصة . فقال الشارح (وقال شيخنا هذه ـ أي شروط التجرد و . . ـ شرط دخولها على المضارع) . وفصل الرضي بين ما وضع شرطاً للماضي وما اتخذ حداً للمضارع فقال (ولا تدخل على الماضي غير المتصرف كنعم .) وأردف (وتدخل أيضاً على المضارع الجرّد من ناصب . .) . وواضح أن الوهم قد وقع من فهم عبارة القاموس بضم ما عنوا به قيداً للماضي وما شرطوه قيداً للمضارع . فانظر إلى ما قاله الإمام المرادي في الجني الداني (٢٥٤) ، وقد ألف في النحو وشرح غير كتاب فيه ، وله إعراب القرآن وتفسير القرآن ، وأخذ بذلك ابن هشام في مغنيه ، قال (وأما قد الحرفية فحرف مختص بالفعل ، وتدخل على الماضي بشرط أن يكون متصرّفاً وعلى المضارع بشرط تجرده من جازم وناصب وحرف تنفيس) .

ما جاء في التسهيل لابن مالك ، وفي شرحه لأبي حيان

قال ابن مالك في التسهيل (٢٤٢ / ٢٤٢): (وتكون - قد - حرفاً فتدخل على فعل ماض متوقع لايشبه الحرف لتقريبه من الحال ، أو على مضارع مجرد من جازم وناصب وحرف تنفيس لتقليل معناه ، وعليها للتحقيق ، ففصل بين شروط دخول - قد - على الماضي ، وشروط دخولها على المضارع كا فعل المرادي والرضي . فقوله (فتدخل على ماض متوقع لايشبه الحرف لتقريبه من الحال) يقتضي أن يكون مدخول - قد - فعلاً مثبتاً لتقريب وقوعه من الحال ، وقوله (وعلى مضارع مجرّد ، .) لايوجب أن يكون المضارع مثبتاً ، إذ ليس تمة ما يدعو إليه . قال الدماميني في شرحه (فهي ثلاثة شروط وإن شئت فشرطان الرفع والتجرد من حرف التنفيس) . وذيل ابن مالك ما تقدم من كلامه بقوله (ولا تفصل من أحدها بغير قسم) فرأى الصوالحي في هذا نصاً عنع الفصل بين - قد - ومدخولها بنفي أو سواه . وعندي أن النص قد أفاد بأن قد يختص بالفعل فهي تلزمه ولايحول بينها الاسم ، وقد تحول جملة القسم .

وقد أشار الأستاذ النجار إلى ما انتحاه أبو حيان في شرح التسهيل وابن يعيش في شرح المفصل من المثيل للفاصل بالاسم دون أداة النفي . قال أبو حيان (فإذا قلت قد ضربت زيداً أو قد أضرب زيداً فلا يجوز ، قد زيداً ضربت ولا قد زيداً أضرب) . وقال ابن يعيش (٨ / ١٤٨) : (إعلم أن قد من الخروف المختصة بالأفعال ولا يحسن إيلاء الاسم إياه) . أقول ليس هذا بدعاً مما أوضحه سيبويه وجلاً فلم يدع فيه موضعاً لخفاء أو مجالاً لريب كا بيناه . وقد تناول الأمر بالبحث والتبيين غير ناح .

ففي الهمع (ومن ثم لا يفصل منه بثيء فيقبح أن يقال قد زيداً رأيت إلا بقسم). أما القسم فإنه يحول بين قد والفعل ويكون في هذا الموضع جملة اعتراضية . قال الشيخ الأزهري في شرح قواعد الإعراب (الثالثة من الجمل غير المعربة ، المعترضة بين شيئين متلازمين فيقع بين الفعل وفاعله . . وبين قد والفعل نحو: أخالد قد والله أوطأت عشوة . .) . والنحاة يمثلون لحذف جواب القسم لنحو من هذا . ولكن هل يحول القسم بين قد والمضارع كا يحول بينه وبين الماضي فيقال : قد والله يأتي فلان . أقول يصح هذا إذا أريد بالقسم التأكيد لاحتال الحدث الذي قفده (قد) ، وأشار ابن مالك إلى جوازه حين قال (ولا تفصل من أحدهما بغير قسم) . على أن الكثير دخول القسم بين قد والماضي ، وعليه شواهد النحاة . فانظر إلى قول الشيخ ناصيف اليازجي : (غير أن قد أقل التصاقاً بالفعل لدلالتها على أمر خارجي فأجازوا الفصل بينها وبين الماضي بالقسم لمناسبته له في التقرير وعليه قول الشاعر : أخالد قد والله أوطأت عشوة . .) .

ما جاء في التصريح

ذكر صاحب التصريح أن (قد والسين وسوف) تدخلها الفاء في جواب الشرط فتكون أدوات إثبات ، وقد استدل الصوالحي بهذا أنه لانفي مع (قد) عامة .

أقول أما مع (السين وسوف) فلا خفاء في ذلك البتة فقد اشترطوا في جواب الشرط أن يوثر فيه حرف الشرط معنى الاستقبال وإلا ربط بالفاء لتدل على كونه جواباً. ومن ثم اعتلوا لدخول الفاء في الجواب المقرون بالسين أو سوف بأنه (متعين) للاستقبال فلا تؤثر فيه أداة

الشرط استقبالا . وأوضح الزمخشري في الكشاف أن (السين) إذا دخلت على فعل أفادت أنه واقع لامحالة ، وعليه التحقيق كا ذكره ابن هشام في مغنيه (١/ ١٢٠) . و (سوف) مرادفة للسين في هذا ، ومن ثمّ كانا للإثبات .

وكذلك (قد) فإنها كالسين وسوف في هذا الباب إذا تأكد بها وقوع الحدث كا تحقق لها أنه واقع لامحالة . ولايكون ذلك مالم تدخل على الماضي في مثل قولك (قد قام زيد) كا مثّل لذلك صاحب التصريح نفسه . وإنما تقترن (قد) بالفاء في جواب الشرط (لأنها تجعل الماضي محقق المضى فلا يمكن صرفه إلى الاستقبال) كا قال اليازجي .

أما إذا دخلت على المضارع فليس اقترانها بالفاء ، وإن وجب ، لتأكّد وقوع الفعل فيقال إنها للإثبات بل لأنها (تفيد التقليل . وهو من معاني الإنشاء فيشبه الأفعال الطلبية) كا أوضحه اليازجي ، ومن ثم لا يمتنع معها النفي هاهنا كا امتنع معها في الماضي .

صحة قولك (قد لايقوم) في نصّ الإمام المالقي

قال الإمام أحمد بن عبد النور المالقي في (رصف المباني في شرح حروف المعاني ٣٩٢): (إعلم أن ـ قد ـ حرف إخبار إلا أنها تلزم ابداً الفعل ماضياً أو مضارعاً . فتكون مع الماضي حرف تحقيق نحو قولك: قد قام زيد ، في تقدير جواب من قال: هل قام زيد أو لم يقم . ف ـ قد ـ في تقدير الجواب حققت القيام . ومنه قوله تعالى: قد سمع الله قول التي تجادلك في زوجها ـ المجادلة / ١ . . وتكون مع المضارع حرف توقع تارة وهو الكثير فيها كقولك: قد يقوم زيد ، في تقدير جواب من قال: هل يقوم زيد أو لايقوم . فإذا قلت في تقدير الجواب قد يقوم ، أدخلت هل يقوم زيد أو لايقوم . فإذا قلت في تقدير الجواب قد يقوم ، أدخلت

الاحتال وتوقعت الوجود ، وإن نفيت فقلت : قد لايقوم ، توقعت العدم . .) . فقد رأيت كيف أتى المؤلف بمثال (قد لايقوم) ، ولم يمنعه هذا من أن يقول بعد ذلك (وهي _ أي قد _ مع الفعل مختصة به لازمة له ، تقوم مقام الجزء ، فلإجل ذلك لايجوز الفصل بينها وبينه إلا في الضرورة :

فقسد والله بَيْنَ لي عنسائي بوشك فراقهم صُرَد يصيح) ولم أر من نبه على مثل هذا النص . فقولك (قد لايكون) سائغ في طرائق العربية ، وليس سنده ماورد من أشباهه في قديم النثر والشعر وحده ، وما اطرد من أمثاله في كتب فحول الأئمة وحسب ، بل فيما شفّت عنه نصوصهم وأوضحه الإمام المالقي بصريح مثاله . وقد خلص مجمع اللغة العربية القاهري في مؤتمره العام إلى إقراره بعد طول حجاج ونقاش ، وعرضنا لكثير مما أدلي فيه من رأي أو نص بالنظر والتحقيق . وخن نعتذر لأنفسنا مما أطلنا البحث فيه لنكون على يقين من درك الحق وثقة من إصابة الرأي فيا تشعبت مذاهب القول في قبوله وردّه . وعلى الله قصد السبيل .

دمشق الثالث من ربيع الآخر ١٤٠٢ والثـامن والعشرين من كانون الثـاني

صلاح الدين الزعبلاوي

امتياز علي خان العرشي الباحث الهندي العظيم (١٣٢٢ ـ ١٤٠١ هـ / ١٩٠٤ - ١٩٨١ م)

للدكتور مسعود الرحمن خان الندوي الأستاذ المساعد للغة العربية المعاصرة مركز الدراسات الآسيوية الغربية جامعة عليكرة الاسلامية ، عليكرة ، الهند

برز العالم البحاثة ، الأديب الحقق ، الناقد المدقق ، اللغوي الحصيف ، المتخصص في « الغالبيات »(۱) ، مدير مكتبة رضا الشهيرة عدينة رامبور(۱) ، في ميدان التحقيق والتدقيق ، والتنقيح والتهذيب ، والنقد والتقريظ ، عؤلفاته العلمية ، ومصنفاته الأدبية في العلوم الاسلامية والأدبية واللغوية باللغات الأربع ، العربية والفارسية

⁽١) الدراسات المتصلة بالشاعر في اللغتين الأردوية والفارسية العظيم مرزا أسد الله خان غالب (١٢١٢ _ ١٢٨٥ هـ / ١٧٩٧ ـ ١٨٦٦ م) -

⁽٢) كانت تسمى الى سنة ١٩٥٣ م المكتبة الحكومية رامبور ، أسسها النواب محمد سعيد خان حاكم إمارة رامبور (١٢٥٦ - ١٢٧١ هـ / ١٨٤٠ م) ، فوظف الخطاطين لنسخ الكتب النادرة ، ثم أضاف إلى هذه الذخيرة العلمية ابنه النواب كلب علي خان (١٢٨١ - ١٣٠٤ هـ / ١٨٦٥ م) كثيرا بنسخ الكتب وشرائها ، حتى ضاق بها المكان ، فنقلوها الى مكان أوسع ، كا بدأ العمل في إنشاء عمارة جديدة خاصة للمكتبة ، افتتحت أيام حفيده النواب

والانكليزية والأردوية ، فترك وراءه ثروة علمية غزيرة ، غنية بالعلوم والمعارف ،والآداب واللغات تجتوي على آلاف آلاف الصفحات مابين سبعة وثلاثين كتابا ورسالة ، وست عشرة ومائة مقالة مطبوعة ، وثلاثين كتابا ورسالة وتسع مقالات غير مطبوعة .

وقف رحمه الله حياته لخدمة العلم بالتصنيف والتأليف ، ولادارة مكتبة رضا في رامبور بالتنظيم والترتيب الجديد المعاصر منذ شبابه ، فلم يلتفت الى غيرهما طوال حياته المديدة ، رغم ماسنحت له من فرص مادية وجدها لاتشبع طموحه ، وقدم أسوة صالحة بحياته الذاتية

= حامد علي خان (١٣٠٦ ـ ١٣٤٩ هـ / ١٨٨٩ ـ ١٩٣٠ م) يوم ٣١ مــارس سنــة ١٨٩٢ ، وسميت على اسم آخر حكام امــارة رامبور النواب رضــا علي خــان (١٣٤٩ ـ ١٣٨٥ هـ / ١٩٣٠ ـ ١٩٦٦ م) سنة ١٩٥٣ .

عين صاحبنا امتياز علي خان العرشي ناظهاً لها يوم ٣١ يوليو ١٩٣٢ م ، فاشتهر أمرها في أيامه ، وبلغ صيتها جميع أنحاء المعمورة ، لما قام به من إصلاحات لازمة وفهرسة جمديدة ، ونشر فهارس المخطوطات العربية وإعداد غيرها .

إن هذه المكتبة العظيمة الضخصة تضم بين جوانبها ثروة علمية غزيرة من المخطوطات النادرة البالغ عددها خسة عشر ألف مخطوطة ، منها ستة آلاف في العربية ومثلها في الفارسية وألف وخسائة في الأردوية ، وألف في الهندية والسنسكريتية ، ومائة وخسون في التاملية (لغة جنوب الهند) وخمسون في التركية والبشتو (لغة الأفغان) بالإضافة الى ثلاثائة مخطوطة من مكتبة لوهارو التي نقلت الى مكتبة رضا برامبور سنة ١٩٥٧ م ويبلغ عدد المطبوعات في المكتبة نحو ثلاثين ألفاً وخسائة كتاب ، منها ثلاثة آلاف وخسائة كتاب من مكتبة لوهارو ، وأكثر هذه المطبوعات في الأردوية حيث يبلغ عددها نحو سبعة عشر الف كتاب .

المتواضعة ، ومثالا عاليا بأعماله العلمية ذات المستوى الرفيع في التأليف والتحقيق والاخراج والنشر لجيله ولمن بعده من الأجيال ، فاعترف بخدماته الخلصة الشرق والغرب والعرب والعجم ، وهو معتكف في زاوية مكتبته يحقق ريدقق ، يهذّب وينقح ، يشرح ويحشّي الخطوطات القدية ، ويخرجها وكأنها عقد من الجمان ، مرصوفة بانتظام ، محفوفة بالمعاني والبيان ، بدون ادعاءات كاذبة أو دعايات مغرضة اتفق عليها الماديون وغيرهم من أبناء عصره على حد سواء .

أسرته^(۳)

ينتي العرشي الى أسرة أفغانية عريقة من جهة والديه ، أما نسبه من جهة أبيه ، فجده الأعلى رحم بازخان كان من أحفاد مشرف خان رئيس أسرة حاجي خيل من فرع أكوزى المنتي الى قبيلة يوسف زيء أشهر القبائل الأفغانية وأقواها . وكانت الأسرة المذكورة تقطن في وسط القرن الثامن عشر الميلادي مدينة صغيرة تسمى متابازكي أو متا باج كي

⁽٢) اعتدنا أساساً في أحوال أسرته وحياته على ماجاء في المقابلة الصحفية التي أجراها معه أديب الأردوية المعروف مالك رام بويجة إعداداً للمجلد التذكاري « نذر عرشي » (جمع وترتيب مالك رام ومختار الدين أحمد) بمناسبة عيد ميلاده الواحد والستين (٨ ديسمبر سنة ١٩٦٥ م) ، والذي أهدي إليه من جانب مجلس نذر عرشي تحت رئاسة الدكتور ذاكر حسين رئيس الجهورية الهندية في ذلك الوقت في مارس سنة ١٩٦٦ . وقد وجدنا نسخة من نص المقابلة المذكورة عند أكبر علي خان عرشي (أكبر أبناء العرشي) فكان مصدرنا الأساسي في استقاء المعلومات إلى جانب ماكتب عنه في حياته وبعد وفاته وما علمنا عنه من معارفه وأصحابه وخاصة ابنه المذكور .

الواقعة على حدود سوات وبنير في جنوب شرق أفغانستان (٤) ، وكان رئيسها يلقب بد « خان » أي الرئيس حسب التقاليد الحلية ، وقد غادر جد العرشي الأعلى بمقرب خان أفغانستان بعد خلاف بيده وبين أخيه الأكبر مشرف خان ، فقدم الهند ، وجمع قوته ،واستولى على بعض أطراف مدينة رامبور ، وعاش بعده أولاده وأحفاده فيها عيشة الأمراء والرؤساء كا يبدو .

جدّه أكبر علي خان المحدث : (١٢١٦ -١٣٠١هـ /١٨٠١ -١٨٨٣م)

وهو أول من اشتغل بالعلم في أسرة تتحلّى بالمفاخر العسكرية ، والرئاسة القبلية في أفغانستان والهند ، فدرس بادئ ذي بدء البشتو (لغة الأفغان) ثم الفارسية والعربية ، فبرع في الحديث والفقه والكلام والعلوم الدينية الأخرى ، واتخذ التدريس مهنة له .

كان رحمه الله ورعا تقيا ، متسكا بالكتاب والسنة ، متبعا للمذهب الحنفي في الفقه ، والطريقة القادرية في التصوف ، مؤيدا لدعوة السيد أحمد الشهيد^(٥) رحمه الله (١٢٠١ - ١٢٤٦ هـ / ١٧٨٦ - ١٨٣١ م) للجهاد ضد الانكليز على المستوى السياسي ، وضد الجهل والبدع والخرافات على المستوى الديني والاجتاعي ، فاتهم بـ « الوهابية » ، فوشي به عند حاكم الامارة ومنع من الكلام ، فاضطر الى مغادرة الامارة ، الى ان عرف الحاكم خطأه ، فأعاده مكرما معظمًا ، وأحسن إليه .

⁽٤) تعرف هذه المنطقة حالياً بولاية الحدود الشِّمالية _ الغربية في باكستان .

⁽٥) ترجمته في « نزهة الخواطر ويهجة المسامع والنواظر » لعبد الحي الحسني ، دائرة المعارف العثانية ، حيدر آباد ، الجلد ٧ ، الرقم ٥٠ ، الصفحات ٢٧ ـ ٣٢ .

عمَّه جعفر علي خان المحدث : (١٢٥٠ ـ١٣٢٥هـ /١٨٣٤ ـ١٩٠٧م)

ورث علم أكبر علي خان وفضله ابنه جعفر علي خان ، عم صاحبنا العرشي ، فدرس على أبيه ، ثم تخرّج على شيوخ مدينة رامبور وأمروهه في العربية والعلوم الاسلامية ، واشتغل بتدريسها طوال حياته المديدة ، وعيّن في أواخر أيامه أستاذاً للحديث بالمدرسة العالية في رامبور ، وكان له بجانب التدريس نشاط ديني في اصلاح المسلمين مثل أبيه .

أبوه الطبيب مختار علي خان : (١٢٨٨ -١٣٧١ هـ/١٨٧١ - ١٩٥١م)

أما والد صاحبنا الطبيب (البيطري) مختار علي خان ، فقد كان أصغر أولاد أكبر علي خان الذي توفي ولم يتجاوز سن ابنه الصغير اثنتي عشرة سنة ، فلم يستطع مواصلة دراسته ، بل اشتغل في عسكر الامارة ، ثم ترك العسكر ، واشترك في تجارة الخيول مع أخيه نجف علي خان ، ثم عاد الى وظيفة عسكرية أخرى في كتيبة الرماح ، ثم درس بكلية الطب البيطري في لاهور سنة ١٨٩٩ م على نفقة الحكومة ، نجح فيها بامتياز ، فعاد الى وظيفته ، ثم تنقل في الوظائف العديدة ، آخرها وظيفة فعاد الى وظيفته ، ثم تنقل في الوظائف العديدة ، آخرها وظيفة «منصرم » (مدير) للاسطبل الحكومي من يوم ١٨ سبتبر سنة ١٩١٢ م .

وكان ذكيا ، يحن للعلم والمعرفة ، ولكن ظروف الوظائف وقفت في طريقه ، ومع ذلك اكتسب معرفة اللغتين العربية والفارسية في سن متقدمة بالاجتهاد الشخصي ، وكان يحب الشعر ويتذوّقه ، بل يقرضه ، ولكن شعره لم يخل من العيوب لعدم المامه بفنه . و على الرغم من أنه تزوج عدة مزات ، وولد له أولاد ، لم يعش منهم الا ولدان فقط ،

أكبرهما صاحبنا العرشي من زوجته الأولى شميم بيكم ، والآخر أمانت علي خان من زوجة أخرى . هاجر الى باكستان سنة ١٩٤٨ م ، واشتغل . هناك بالزراعة .

أما نسبه من جهة أمه ، فانه كان أيضا ينتي إلى أسرة أفغانية تميّزت بالصلاح والتقوى دون المفاخر العسكرية على التقاليد الأفغانية على مايبدو . فقد انحدرت امه من أسرة صوفية لمحمد خيل من باجوري ، قدم من أفرادها أولا أخوان الى رامبور أيام النواب فيض الله خان (١١٨١ ـ ١٢٠٨ هـ / ١٧٦٧ ـ ١٧٩٣ م) ، أحدهما ملا نسيم آخون الذي كان يحترمه أمراء الدولة ومتصوفوها ويزورونه في بيته ، وثانيها ملا نعيم آخون ، وقد كان له ابن يسمّى غلام صفدر علي خان الذي كان عالم اللغة الفارسية وآدابها ، وكان بطبيعته أقرب الى المتصوفة ، فلم يشتغل في الوظائف الحكومية ، بل قضى حياته صابرا شاكرا على ماكان يدر به أملاك أسرته من دخل ، وكان له ابن يسمّى غلام قادر خان ، وهو جد صاحبنا العرشي من جهة أمه .

جده لأمه غلام قادر خان : (المتوفى سنة١٣٢٤هـ /١٩٠٦م)

كان يلم باللغة العربية الى جانب معرفته الواسعة للغة الفارسية وآدابها ، وقدخلف أولادا نعرف منهم اسم أصغر أولاده المولوي أحمد جان خان ، الى جانب شميم بيكم التي كانت تكبره في السن جدا .

خاله أحمد جان خان المحامي : (المتوفى سنة١٣٨٣هـ /١٩٦٣ م)

كان محاميا ممتازا في المحكمة المدنية لامارة رامبور، ولم يكن له أولاد، فكان يجب صاحبنا العرشي، وأكبر أولاده أكبر علي خان عرشي

زاده حبا جما ، ووقف جميع ممتلكاتـه لهما قبل وفـاتـه ، توفي يوم ٦ نوفمبر سنة ١٩٦٣ م / أول رجب سنة ١٣٨٣ هـ .

أمـه شميم بيكم المعروفـة بچهمّى بيكم: (١٣٠٣ ـ ١٣٢٥ هـ / ١٨٨٥ ـ ١٨٨٥ ـ ١٨٨٨ م)

كانت ذكية ، حسنة الطبع ، مطيعة لزوجها ، ولدت له بنتا وولدين ، ولكن عاش من أولادها أوسطهم فقط ، وهو صاحبنا العرشي ، ولم تطل بها الحياة بعد وفاة ابيها فتوفيت بالطاعون سنة ١٣٢٥هـ هـ / ١٩٠٧ م في الثانية والعشرين من عمرها ، وكان العرشي حين وفاتها ابن سنتين ونصف السنة .

رابّته فاطمة بيكم: (المتوفاة سنة ١٣٥٢ هـ / ١٩٣٣ م)

وهي كبرى بنات تفضل حسين خان الرامبوري ، « كوتوال » (رئيس شرطة) مدينة رامبور ، تزوّج بها والد العرشي بعد ستّة أو سبعة أشهر من وفاة زوجته الأولى شميم بيكم ، فأحسنت الى صاحبنا العرشي واعتنت به ، كا ولدت لزوجها ولدين ، ماتا في صغرهما ، فعلى هذا كانت بمثابة الأم الأصلية للعرشي يحتاج إليها ، وهي تحتاج إليه ، ومع ذلك لم يستأنس بها كثيرا في صغره ، بل كان يخافها ، ويشعر بشيء من المقت والاغتراب نحوها ، ولكنه كلما كبر ، وشاهد حسن سلوكها ، أحبها حبا عقليا كا صرّح هو نفسه بذلك ، وخدمها في آخر حياتها ، عرفانا للجميل وأداء لحق الخدمة الواجبة عليه .

حياته

ولادته ووفاته:

ولد العرشي يوم الخيس ٢٩ رمضان المبارك سنة ١٩٠٢ هـ الموافق ٨ ديسمبر سنة ١٩٠٤ م مابين العصر والمغرب ، وتوفّي يوم الأربعاء ١٩ ربيع الثاني سنة ١٤٠١ هـ الموافق ٢٥ فبراير سنة ١٩٨١ م في الساعة الثانية والنصف صباحا (مابين ليلة الثلاثاء والأربعاء) ، وقد أصيب ليلتها بنزيف الدماغ ، فاحتضر نحو نصف ساعة قبل أن لبي نداء ربه ، وعلى هذا بلغ تسعا وسبعين سنة هجرية ، أو سبعا وسبعين سنة ميلادية من عمره المديد الذي خدم فيه العلوم الاسلامية والأدبية في أربع لغات معروفة بثروتها العلمية والأدبية في العلوم الاسلامية ، وهي العربية والفارسية والأردوية والانكليزية ، فرحمه الله رحمة واسعة ، وجزاه عنا وعن الاسلام خيرا ، ورفع درجاته ، وأنزل عليه شآبيب رضوانه .

طفولته ونشأته :

نشأ وقد توفيت والدته حين بلغ الثانية والنصف من عمره ، ورسخ في ذهنه حرمانه من حنان الأم ، فانطوى على نفسه ، ولم يستأنس من رابته ، فلم يكن يطلب منها شيئا ، ولايسألها عن حاجة ، بل يخاف من أن يتعرّض لأشيائها ، فرسخت فيه عادة عدم السؤال إلى حد انه لم يجد في حياته جراءة السؤال من أحد عن شيء بجد ، فقد حكي انه لم يكن يسأل حتى في بيته عن شيء من المأكولات والمشروبات ، فاذا انتهى الادام أثناء الطعام ، اكتفى بما قدّم له ، ورفع يده ، وقام .

تربيته وثقافته:

عقدت له حفلة « بسم الله » في السنّ الخامس (أي سنة ١٩٠٩ م) على عادة المسلمين الهنود تبركا بالقرآن الكريم ، واينذانا ببدء التعليم ، فتعلّم القرآن ومبادئ اللغة الاردوية ، ثم دخل المدرسة الابتدائية ، فتعلّم فيها الفارسية لسنة أو سنتين ، كا عيّن له مدرس في نفس الوقت ليعلّمه اللغة الانكليزية التي لم يهتم بها كثيرا في هذه المرحلة ، فتوقّف تعليها له في ذلك الوقت الى هذا الحد .

ثم عني أبوه بتعليه اللغة العربية ، فعين له مدرسا خاصا ليدرّسه كتاب ميزان الصرف ، كا استعان أيضا بالطبيب الخاص لحاكم رامبور ، وهو الحكيم عبد الرشيد خان (المتوفى سنة ١٩٣١ م) ليعلّمه نحو العربية وصرفها ، الا ان الطبيب المذكور اعتنى بتدريسه كتب الطب في الفارسية أكثر من النحو العربي وصرفه .

التحق بعد ذلك بمدرسة مطلع العلوم في رامبور التي أسسها العالم الأفغاني الشيخ خليل الله ، التحق بها وهو في الثالث عشر أو الرابع عشر من عمره (أي سنة ١٩١٧ م أو ١٩١٨ م) ، فقرأ على الشيخ سيد أحمد الهزاروي(١) (المتوفى سنة ١٩٥٠ م) المدرس الأول والقائم بأعمال العميد

⁽¹⁾ من سكان بلدة رجو عين في محافظة هزارة ، تعلم فيها ثم في بغداد ورامبور ، وتولى منصب رئاسة المدرسين في مدرسة مطلع العلوم برامبور ، وقد كان إلى جانب علمه ديناً صيناً أميناً صادقاً بعيداً عن الكلفة والتصنع محباً للمعيشة البسيطة صريحاً جسوراً لايخاف في الله ورسوله لومة لائم ، وقد تأثر به العرشي في حياته فكان صورة له في خلقه وعاداته وصفاته . توفي يوم ٢٠ يونيو سنة ١٩٥٠ بالحمى التيفودية .

فيها في ذلك الوقت اضافة على المقررات العربية والفارسية ، القرآن ، ودلائل الخيرات ، والحصن الحصين ، والكهف المتين ، وقد منحه الشيخ إجازته لهذه الكتب ، كا تدرّب هناك على الكتابة بالعربية والتحدث بها ، ولكنه في هذه المرحلة كان معتنيا بالعلوم العقلية أكثر من غيرها ، فلم يلتفت الى علوم الحديث والتفسير والفقه والفنون الأدبية التي عني بها فيا بعد ، حين أعد نفسه بنفسه اعدادا ذاتيا بالدراسة العميقة المتواصلة ، والمطالعة الغزيرة الدائمة التي لم تنقطع إلا بوفاته .

اتجه بعد ذلك الى الكليات والجامعات العصرية ، لينال منها الشهادات المتداولة في العلوم العربية والفارسية وآدابها ، فحصل على شهادة « مولوي عالم » (تعادل درجة ليسانس الآداب العربية) من جامعة بنجاب في لاهور سنة ١٣٤٢ هـ / ١٩٢٢ م ، ثم التحق بالكلية الشرقية في لاهور ، وأقام هناك سنة ليعد العدة لامتحان شهادة « مولوي فاضل » ، واستفاد فيها من أشهر أساتذة الهند في الجامعات الهندية في فاضل » ، واستفاد فيها من أشهر أساتذة الهند في الجامعات الهندية في ذلك الوقت مثل الشيخ نجم الدين في العلوم العقلية ، والشيخ عبد العزيز مين (٧) (١٣٠٦ ـ ١٣٩٩ هـ / ١٨٨٨ ـ ١٩٧٨ م) في الأدب ، وقد

⁽٧) كان من أعلام الأدب العربي في القرن الحاضر في الهند ، اشتغل بالتدريس و اشتهر بالتأليف وتحقيق المصادر الأدبية العربية القديمة وشرحها والتعليق والتحشية عليها . ذكرنا موجزاً لحياته ومؤلفاته في حديث إذاعي للعرامج الموجهة الى العالم العربي من إذاعة عموم الهند في دلهي الجديدة ، ونشر في جريدة الرائد نصف الشهرية ، لكهنئو ، أول إبريل ١٩٧٩ م ، ونقل منها أيضاً في مجلة الجامعة السلفية بنارس ١١ / ٦ - ٧ / يونيو يوليو سنة ١٩٧٩ .

جعله فيا بعد أسوته لحياته العلمية ، والشيخ سيد طلحة (١٣٠٨ - ١٣٠٨ هـ / ١٨٩٠ ـ ١٩٧٠ م) في التفسير ، وكان الشيخ ينتمي الى أسرة سيد أحمد الشهيد ، فكان يعنى به عناية بالغة لصلة أسرة العرشي بحركة الشهيد رحمه الله كا ذكرنا فيا مضى .

وعاد الى رامبور بعد حصوله على شهادة « مولوي فاضل » (تعادل درجة الماجستير في الآداب العربية) سنة ١٩٢٤ م / ١٣٤٣ هـ من جامعة بنجاب في لاهور ، فالتحق بالسنة النهائية للمدرسة العالية في رامبور ، الا انه لم يدخل امتحانها النهائي ، ولكنه استفاد من اساتذتها ، وخاصة من الشيخ فضل حق الرامبوري^(٩) (١٢٧٨ - ١٣٥٨ هـ / ١٨٦١ - ١٩٤٠ م) ، أحد العلماء المبرزين في العلوم العقلية في وقته ، وقد منحه الشيخ شهادة ذاتية . ودخل امتحان شهادة « منشي فاضل » (تعادل درجة الماجستير في الآداب الفارسية) لجامعة بنجاب لاهور ، سنة ١٩٢٥ م / ١٨٤٤ هـ ، ونجح فيه .

ويبدو انه شعر بعد ذلك باحتياجه الى معرفة اللغة الانكليزية لحياته العلمية والعملية القادمة ، فأعد نفسه اعدادا ذاتيا ، ودخل امتحانا رسميا في مادة اللغة الانكليزية فقط لشهادة Enterence (تعادل

⁽A) كانت له مشاركة في أكثر العلوم العقلية والنقلية والأدبية والرياضية ، والاطلاع على التاريخ والتراجم ، وشغف بالنجوم والمواقيت (ترجمته في نزهة الخواطر A / ۱۸۷ / ۲۰۲ - ۲۰۲) .

⁽٩) اشتغل بالتدريس في جهوبال وكلكتا ورامبور حيث أصبح المدرس الأول للمدرسة العالية وانه من تلامدة مدرسة خير أباد في العلوم العقلية عن طريق سيد هدايت على البريوني وعبد الحق الخير أبادي .

الثانوية ، وتسمح لصاحبها بالدخول في المواد العصرية في الجامعة) سنة ١٩٢٦ م / ١٩٤٥ هـ ، ونجح فيه ، ثم دخل امتحان شهادة . F.A (السنتين الأوليين من الجامعة) ، فرسب فيه ، وكان له أثر سيء في نفسه ، فقرّر ان لايدخل أيّ امتحان في حياته ، وان يعدّ نفسه اعدادا ذاتيا ، ويبرهن بأعماله انها ليست أقل قدرا من حاملي شهادات الماجستير والدكتوراة ، وقد فعل .

نرى من هذا العرض السريع ان صاحبنا كان تلميذاً ذكياً نابهاً ، وطالباً نشيطاً مجتهداً ، تعلّم في اثنتين وعشرين سنة من عمره اربع لغات ،واغترف من معارف عصره المتداولة بين المسلمين الهنود في ذلك الوقت على الشيوخ المعروفين ، وتخرّج من معاهد المسلمين الخاصة ، ونال الشهادات المعاصرة من جامعة بنجاب الشهيرة في عصره ، وقد غلب في دراساته الى ذلك الوقت عصر العلوم العقلية من المنطق والفلسفة أكثر من أي شيء آخر ، ثم واصل دراسته للعلوم الاسلامية المختلفة والفنون الأدبية المتنوعة الى ان بلغ القمة التي نلاحظها في مؤلفاته القيّمة الكثيرة ، وقد رأى فيه علامات الـذكاء وآيات النبوغ شيخـه سيـد أحمـد الهزاروي الذي كان يحبه ويقدّر امتيازه بين زملائه ، وفؤض اليه تدريس بعض الطلبة تحت اشرافه أيام تربيته على يديه ، وكذلك رأى علمه وفضله في العلوم الاسلامية الحافظ أحمد على خبان شوق حين ذكر في آخر سطر من ترجمة عمه جعفر على خان ضمن ذكر (أخيـه) الطبيب البيطري مختار على خان « ان له ولداً ، قد حصّل العلوم العربية والفارسية تحصيلا جيدا(١٠) »، ولابد انه كان يعنى بـ العرشي غير سواه ،

⁽١٠) تذكرة كاملان رامبور ، الصفحة ٨٩ .

لان ابنه الثاني أمانت علي خان لم يعرف عنه الاشتغال بالعلم ، بل كان مزارعا . وهذا التقدير له والاعجاب به كان وهو لم يبلغ خمسا وعشرين سنة من عمره .

وقد ورث صاحبنا حبه للشعر من أبيه منذ طفولته ، وكان صاحب قريحة شعرية ، فتلقب باللقب الشعري على طريقة شعراء اللغة الأردوية في الهند أولا بـ « تاج » ، ثم تركه وتلقب بـ « عرشي » ، فاشتهر بـ ه أكثر من اسمه . أما شعره فأكثره في الغزل الى جانب أصناف أخرى من الشعر الأردوي ، ولكنه لم يكن يحب نشر شعره كثيرا ، كا لم يرد طبعه في ديوان ، لانه كان يراه أقل قدرا من شعر فطاحل الشعراء في الأردوية ، وقد درسهم دراسة عميقة ، وكتب عنهم كثيرا ، ونشر دواوينهم بتحقيق دقيق ، واخراج جميل أنيق ، وكان لايحب ان ينسب اليه شيء يحط من قيمته ومكانته الرفيعة .

حياته العملية: الوظائف والتجارة

يبدوان صاحبنا لم يهتد بعد تحصيله العلوم واللغات الى عمل مناسب يختاره لحياته القادمة ، الاانه كان يحب ان يشتغل بالتجارة ليحافظ على حريته واستقلاله في الحياة ، ولكن الظروف لم تتح له هذه الفرصة ، وقد أراد بعض أصدقائه بعد انتهائه من التعليم توظيفه في المدارس المختلفة في بنجاب ، ولكنه لم يقبل ، لعله اعتبرها لاتليق بشخصيته التي كان يعتز بها على مايبدو ، فاننا نعرف انه رغب في الحصول على وظيفة تدريسية في القسم العربي في (جامعة) اله آباد ، واجتهد للحصول على وظيفة تدريسية أخرى في المدرسة العالية في واجتهد للحصول على وسالة توصية من الأستاذ فدا على خان رحمه الله

رئيس قسم اللغات العربية والفارسية والأردوية في جامعة دهاكه الى المولوي هدايت حسين عميد المدرسة المذكورة ، ولكن فشل سعيه في الحصول على اية من الوظيفتين المذكورتين . وقد علم سيد هاشم الندوي ، موظف دائرة المعارف العثمانية في حيدر اباد بالهند ، وكان يزور رامبور من حين لآخر ، وكان صاحبنا على صلة به ، فحين عاود سعيه للوظائف رغبه بالعمل « سفيراً »(۱۱) لندوة العلماء في لكهنو ، وقبل صاحبنا هذه الوظيفة ، واشتغل بها ثلاثة أو أربعة أشهر ، ثم استقال منها اول مارس سنة ١٩٣١ م(١١) لتجربة مريرة قاسية من جانب أحد المتطوعين ، حسبها غير لائقة بكرامة الانسان العادي ، فضلا عن عالم يعتد بنفسه اعتدادا يليق به

ثم اشتغل بالتجارة بالاشتراك مع بعض اصحابه ، وكان يميل الى التجارة بطبعه كا ذكرنا ، ولكنه فشل فيها لقلة المال وعدم الخبرة

(١١) السفير في اصطلاح المدارس العربية الإسلامية الهندية هو « الحصّل » الذي يتصل بأهل الخير من المسلمين لجمع التبرعات التي هي المصدر المالي الوحيد للمدارس المذكورة منذ نهاية الحكم الإسلامي في الهند ، فانها لم ترتض قبول المساعدات الحكومية أيام الاحتلال الانكليزي لمعارضتها ومقاومتها له ، كا أنها تخشى منذ استقلال البلاد من تدخل الحكومة الوطنية العلمانية في أمورها بحيلة المساعدات المالية ، فتفضل تغطية نفقاتها عن طريق التبرعات الشعبية من المسلمين .

(۱۲) اطلعنا على نسخة من رسالة الدكتور عبد العلي القائم بأعمال ناظم ندوة العلماء بتاريخ الح مارس سنة ۱۹۳۱ م برقم ۱٤۲۸ أخبره فيها عن أسفه البالغ على تقديمه الاستقالة وقبولها على طلبه .

اللازمة ، ومع ذلك أبى ان يتركها قبل ان يؤدي جميع شركائه في التجارة اموالهم ، ثم تركها غير عابئ بما عانى مدة سنتين فرحا مسرورا شاكرا بان الله حفظه من وصمة العار امام شركائه .

ويبدو انه لم يقطع في هذه المدة صلته بالعلوم والآداب ، فكان ينهل منها بين الحين والآخر ، ويزور مصادرها ومواردها من اهل العلم والمدارس والمكتبات ، ويكتب ويصنف ويؤلف كلما وجد لذلك من فرصة مواتية ، فاننا نعرف ميله منذ نعومة اظفاره الى الكتابة ، فقد كتب في أوائل ايام دراسته « قصة قاطع الطريق بهين خان » ، وزينها ببعض أبياته البدائية ، متأثرا بما سمع عنه من أعمال جريئة ، ثم مأساة قتله في معركة مع الشرطة يوم ٢٤ اغسطس سنة ١٩١١ م .

كا نعرف أنه قام بعمل الشرح والتعليق على كتاب تسهيل الميزان لحب الله بن عبد الشكور البهاري .

ثم قام بالترجمة الاردوية للمقررات العربية في منهج بكالوريوس الآداب (E.A.) ومنهج السنتين الأوليين من بكالوريوس الآداب (F.A.) لجامعة بنجاب لاهور ، على طلب الشيخ مبارك علي تاجر الكتب في لاهور . وكانت هاتان الترجمتان من آثاره الأولية التي نشرت له سنة ١٩٢٨ م وماقبلها .

وقد ازداد شغفه بالتأليف والتحقيق أثناء ترجمته لمقررات السنتين الأوليين من منهج بكالوريوس الآداب المذكورة لما وجد فيها من ثلاث رسائل لسيدنا عمر الفاروق (٤٠ ق . هـ . ـ ٣٣ هـ / ٥٨٤ ـ ٦٤٤ م) رضي الله عنه يحتوي أولها على توجيهاته لأحد قواده العسكريين ، وثانيها على نصحه لأحد قضاته في فصل الأمور ، وثالثها على أمره لأحد

ولاته في تحصيل الخراج ، فتأثر بها تأثرا بالغا ، وعزم على جمع جميع رسائله مع خطبه وحكمه وسيرته في كتاب سمّاه « فصل الخطاب لعمر بن الخطاب » ، وقد جمع منها مواد كثيرة في نصف قرن من الزمن ، ولكنه لم يكمّله .

ثم تأثر بسيد هاشم الندوي المذكور الذي كان يزور مكتبة رامبور كثيرا لمراجعة الكتب والمخطوطات واعدادها قبل نشرها من دائرة المعارف العشانية ، وكان العرشي يلتقي به في المكتبة فيراه يعمل على الخطوطات ،فبدأ يفكّر في التأسي به في تحقيقه ، فبحث عن رسالة صغيرة يبدأ بها عمله ، وعثر على مخطوطة « كتاب الأجناس » لابن سلام (١٥٧ - ٢٢٤ هـ / ٧٧٤ - ٨٣٨ م) ، فأعدها للنشر ، ولم يقدر لها النشر من الدائرة المذكورة ، الا انها نشرت كأول عمل له في العربية من المكتبة الحكومية في رامبور سنة ١٩٣٨ م .

ثم أتاح الله تعالى له الفرصة الذهبية لخدمة المكتبة الحكومية برامبور حين عين ناظها (مديرا) لها يوم ٢٦ يوليو سنة ١٩٣٢ م، فوقف حياته لحدمتها من يوم تعيينه الى وفاته ، فهذبها ورقّاها ، وحسن ادارتها ، ورتّب مخطوطاتها ، ونظم كتبها ، ونشر فهارسها ، وأعزّ من شأنها ، وعرّف العالم بقيمتها حتى عدّت من أهم المكتبات الاسلامية الشهيرة في العالم ، وأصبح هو والمكتبة كأنها صنوان ، لايذكر أحدهما الا بالآخر ، ولاترى صورة أحدهما الا في عكس مرآة الثاني ، وقد قدّرت الحكومة ولاترى صورة أحدهما الا في عكس مرآة الثاني ، وقد قدّرت الحكومة الهندية خدماته الجليلة لهذه المكتبة ، فاستثنته من قانون الاحالة على المعاش بعد الستين سنة من العمر ، وأبقته في مركزه الى آخر حياته ، فخدمها بالجملة مدة نصف قرن من الزمن ،منها نحو سبع عشرة سنة بعد

سنّ المعاش ، وهذه حالة استثنائية لايعرف لها نظير الى حد علمنا في عصرنا الحاضر.

حياته العائلية : زواجه وأولاده

تزوّج العرشي بعد ان اطمئن الى وظيفة مناسبة من الناحية العملية في مكتبة رامبور الحكومية ، وحياة مستقرة من الناحية المادية ، وخطّة ثابتة لحياته العلمية القادمة ، تزوّج من سيدة محترمة تسمّى هاجرة بيكم بنت اشفاق النبي خان مفتش الشرطة في مدينة رامبور في شهر نوفبر سنة ١٩٣٣ م . وهي أيضا تنتي الى أسرة علمية أفغانية عريقة ، قدم جدها الأعلى الملا أحمد خان الولايتي الى روهيل كهند في عصر محمد علي خان (١١١٨ ـ ١١٦٢ هـ / ١٧٠٦ ـ ١٧٤٨ م) مؤسس امارة رامبور ، وكان الشيخ أحمد خان من البارعين في المنطق والفلسفة خاصة ، يعيش عيشة محترمة كريمة ، ويتصف بالشجاعة والصدق والصراحة ، فينبه رؤساء الروهيلة على أخطائهم ويرأس مجالسهم ، خلف ولدا يسمّى الملا اسحق خان ، وهو والد المولوي نور النبي خان من أشهر أساتذة مدينة رامبور الذي تخرّج على يديه خلق كثير ، كان منهم جعفر علي خان الحدث ع صاحبنا .

أما حمو العرشي ووالد زوجته اشفاق النبي خان المفتش فقد كان حفيد نور النبي خان ، توفي أبوه وهو صغير عمره سنتان أو سنتان ونصف السنة ، فلم يكمّل تعليه الفارسي ، الا انه أعدّ نفسه اعدادا ذاتيا ، فكان واسع الاطلاع في التاريخ الاسلامي وآداب اللغة الفارسية ، قوي الحافظة ، فكانت وقائع أكثر المشاهير على طرف لسانه بتحديد السنين ،

ورث عنه ابنه اسحق النبي خان (الأخ الكبير لزوجة العرشي) الذكاء والذوق التاريخي العلمي ، فقام بحل خلافات السنين في وقائع السيرة النبوية ببراعة فائقة .

تزوّج العرشي من السيدة هاجرة بيكم ، فعاش معها طوال حياته محظوظا بالحياة العائلية السعيدة المطمئنة الهادئة ، التسمة بالاحترام المتبادل ، ورعاية كل جانب لمشاعر الآخر وأحاسيسه ، وخلف منها تسعة اولاد ، سبعة بنين وابنتين ، نذكرهم على ترتيب الأقدمية فيا يأتى :

١ - محمد أكبر علي خان عرشي زادة ، المدير المساعد لمكتبة رضا برامبور ،
 وله عدة أولاد .

٢ ـ صالحة الكبرى عرشي ، وهي متزوجة ، ولها عدد من الأولاد .

٣ ـ محمد مختار علي خان عرشي .

٤ ـ الدكتورة زهرة عرشي ، نالت الماجستير في الفارسية من جامعة عليكرة ، وقامت بتحقيق كتاب فرهنكك جها نكيري (الجزء الأول) لحسين انجو الشيرازي (الذي الفه سنة ١٠١٧ هـ / ١٦٠٩ م) لرسالة الدكتوراة من جامعة عليكرة تحت اشراف الاستاذ نذير أحمد رئيس القسم الفارسي السابق ، وهي تقوم الآن بتحقيق الجزء الثاني من الكتاب المذكور .

محمد ممتاز علي خان عرشي ، مدرس علم النبات في كلية رضا العالية برامبور .

٦ - محمد نجف ارشاد عرشي ، طالب الدراسات العليا في العلوم
 الاسلامية ، بجامعة الزيتونة ، تونس .

٧ _ محمد جعفر علي خان عرشي ، بكالوريوس علم الصيدلة ، وموظف في البحرين .

٨ ـ محمد راشد علي خان عرشي ، ماجستير علم الاقتصاد ، وموظف في شركة جيب للأنوار الكشافة في دهلي .

٩ عمد طاهر علي خان عرشي ، طالب بكالوريوس التجارة ، جامعة عليكرة الاسلامية .

هكذا نرى ان صاحبنا العرشي عني أيضا بتربية اولاده وتثقيفهم عناية بالغة ، فتخرّج بعضهم في العلوم العصرية ، كا اختار آخرون خط والده ، فتوجّه والله العلوم الاسلامية ، واللغات والآداب الشرقية الاسلامية ، وفقهم الله ، وسدّد خطاهم في اتباع آثار والدهم العظيم في خدمة العلوم والآداب الاسلامية باخلاص ونزاهة مثله .

حياته العلمية : التقدير والاعجاب

وبجانب الصلاحية الادارية غير العادية التي ذكرناها في حياته العملية فيا سبق ، هناك جانب آخر من شخصيته الفذة ، وهو أكثر اشراقا ونصوعا ، وبروزا وظهورا من الجانب السابق ، ألا وهو خدمته للعلوم الاسلامية والفنون الأدبية دراسة وبحثا ، تحقيقا وتهذيبا ، شرحا وتحشية ، تصنيفا وتأليفا في أربع لغات شرقية وغربية ، عربية وعجمية ، وهي العربية والفارسية والأردوية والانكليزية . فقد كان أوسع العلماء المصنفين المعاصرين في الحيط الهندي مطالعة ، وأكثرهم دقة ، وأرفعهم مستوى ، وأغزرهم انتاجا من الناحية العلمية والأدبية الخالصة ، كان أحسنهم اخراجا ونشرا من ناحية جمال الطباعة واناقتها على

المستوى المطلوب في الظروف الهندية القاسية المعاصرة ، خاصة في اللغات العربية والفارسية والأردوية .

أعد النصوص العلمية والأدبية والتاريخية واللغوية على الأسس الحديثة المعاصرة ، فسبق باتقانه في التحقيق معاصريه ، ثم قدّمها دائما بمقدمة ضافية مبسوطة تدل على علم واسع ، ودراسة عميقة ، وذهن ثاقب ، ونظر بعید ، وفكر صائب ، ورأي سدید ، فتری بجنب اثنتین وعشرين صفحة من نص كتاب الأجناس ، ترجمة حافلة لابن سلام في أربع وعشرين صفحة الى جانب سبع عشرة صفحة للألفاظ الماثلة المستخرجة من كتاب غريب الحديث لابن سلام نفسه ، وبجنب ثمان وعشرين صفحة من نص ديوان شعر الحادرة الذي صححه بالرجوع الى اربعة وعشرين من المراجع القديمة تجد مقدمة في ست صفحات تعريفا بصاحب الديوان ، وكذلك قدّم لديوان ابي محجن في ستّ صفحات بجنب النص في اربع وثلاثين صفحة وشعره من المراجع الأخرى في غمان صفحات ، وكذلك تشاهد في الأمثال السائرة من شعر المتنبي مقدمة في ست عشرة صفحة بجنب النص في ثلاثين صفحة ، والزيادات عليه من الجرجاني في سبع عشرة صفحة ومن الثعالي في اثنتين وعشرين صفحة ، وقدتم لتفسير القرآن للشوري في اربعين صفحة بجنب تصحيح نص الكتاب في اربع واربعين ومائتي صفحة بمراجعة خمسة ومائتين من المصادر العربية القديمة الى جانب تراجم تسعة وتسعين ومائتين من رجال الثوري في سبع وسبعين ومائة صفحة ، هذا بالنسبة لبعض أعماله في العربية ، وتراه بالطبع أكثر شمولا واحاطة وبسطا وتفصيلا في أعماله الفارسية والأردوية ، وهكذا قدّم نموذجا صالحا عاليا رفيعا في ميدان التحقيق

يقتدى به ، ولايستغني عنه اي باحث في ميدان التحقيق .

لع نجمه في ميدان العلم والأدب في القارة الهندية ، فكان مرجع العلماء والباحثين يرشدهم ويساعدهم حسبة لله وخدمة للعلم ، واشتهر أمره فتّل امارة رامبور السابقة في دورات متعددة لكونغرس التاريخ الهندي لعموم الهندي وهيئة السجلات التاريخية ودائرة المعارف الاسلامية في لاهور ، واتحاد رقي الأردوية الهندي والكونغرس الأردوي لعموم الهند في حيدر آباد ، ومثّل الهند كعضو في وفد علماء الدراسات الهندية الى الاتحاد السوفيتي سنة ١٩٥٨ م ، وفي منتدى اليونسكو لصيانة الخطوطات المنعقد في كابل سنة ١٩٦٧ م ، وفي احتفالات الشاعر الوطني الأفغاني خوشحال خان خنك في كابل سنة ١٩٦٨ م ، .

وقد كان عضوا في الهيئات العلمية الهندية الشهيرة مثل الدائرة الشرقية العثانية في حيدر آباد ، وندوة العلماء في لكهنؤ ، ومؤتمر المسلمين التعليمي لعموم الهند في عليكرة ، واللجنة الادارية لمدرسة مطلع العلوم رامبور ، ولجنة غالب المئوية لعموم الهند في دلهي الجديدة ، ومؤتمر الدراسات الاسلامية لعموم الهند ، وقد رأس دورتها الخامسة المنعقدة في الجامعة الملية الاسلامية بدلهي الجديدة ٦ ـ ٨ اكتوبر سنة ١٩٦٧ م ، كان معضوا مؤسسا لمكتبة صولت العامة في رامبور ، وكان عضوا سابقا

⁽١٣) عبد اللطيف الأعظمي « مولانا امتياز علي خان عرشي - ممتاز مؤرخ ونقاد » مجلة جامعة دلهي الجديدة ، ٨٧ / ٤ / ابريل سنة ١٩٨١ م ، الصفحة ٢٠٩ ، ورقة المعلومات الشخصية المكتوبة بالآلة الكاتبة في الانكليزي ، وصلنا عن طريق أجمل أيوب اصلاحي من أكبر على خان عرشي زاده .

للجامعة الأردوية في عليكرة ، وفرع عليكرة لاتحاد رقي الأردوية المندي ، والاكاديمة الاردوية لولاية اترابراديش في لكهنؤ(١٤) .

وقد استقبلت مؤلفاته العلمية ودراساته الأدبية باستحسان واعجاب وتقدير على المستويين الشعبي والحكومي ، فقد طلعت عدة طبعات لبعض مؤلفاته ، كا أعيد نشر بعض مقالاته مرارا وتكرارا ثم نشرت بعضها في مجموعة ، كا نشرت بعضها الأخرى في كتب مستقلة ، وسيأتي ذكر ذلك كله في مؤلفاته ، أما من ناحية التقدير المادي ، فنراه منح عدة جوائز علمية وأدبية ، رسمية وشعبية تقديرا لخدماته ومجهوداته ومساعمه المشكورة ، وتكريما وتشريفًا لـه ، منها الجائزة الأدبيـة لامـارة رامبور السابقة سنة ١٩٤٦ م، ومعها الف روبية، والجائزة الأدبية لاكادعية ساهتيه (Sahitya Academy) دلهي الجديدة سنة ١٩٦١ م، ومعها خمسة آلاف روبية على اخراجه ديوان غالب سنة ١٩٥٨ م بتحقيق ممتاز وشكل جميل أنيق لم يسبق له مثيل ، واجازة شرف من جانب رئيس الجمهورية الهندية لعلماء العربية المتازين سنة ١٩٧٢ م ، ومعها خمسة آلاف روبية سنويا مدى الحياة ، وجائزة أدبية خاصة لولاية اترابراديش سنة ١٩٧٤ م ، ومعها خمسة آلاف روبية ، وأخيرا (وليس آخرا) جائزة مودي عن غالب للنثر الأردوي لسنة ١٩٨٠ م ، ومعها خمسة آلاف روبية ، استحقها بعد وفاته ، والتي أعلن عنها أخيرا . وقد انعقـدت حفلـة توزيع « جوائز غالب لسنة ۱۹۸۰ » يوم ۲۶ ديسمبر سنة ۱۹۸۱ م في « ايوان غالب » بدلهي الجديدة ضن حفلة الافتتاج لمنتدى غالب الدولي المنعقد ٢٤ ـ ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٨١ م .

⁽١٤) المصدر نفسه .

انه كان سعيد الحظ في نظري بان لقي بعض التقدير من الاوساط العلمية والأدبية والشعبية والرسمية في حياته على خلاف عادة اهل الشرق الذين يقدرون امواتهم أكثر من أحيائهم ، ويتجاهلون المشتغلين في ميدان العلم والأدب والمعرفة فيبخسونهم حقهم ، في حياتهم ويبكون عليهم بعد مماتهم .

اني اعتبره أكثر حظا ممن سبق ، خاصة بما لقي من تقدير واعجاب من شيخه الفاضل عبد العزيز مين (١٣٠٦ - ١٣٩٩ هـ / ١٨٨٨ - ١٩٧٨ م) الذي كان هو نفسه من أعلام الأدب العربي ومآثره ومفاخره ، ومرجع اهل العلم في شبه القارة الهندية في هذا القرن ، والذي اتخذه صاحبنا العرشي أسوة له في حياته العلمية كا ذكرنا فيا سبق ، قدر له ان عاش فرأى أعمال تلميذه الذكي النجيب الممتاز ، وأعجب بنشاطه وهمته واستعداده وخدماته العلمية والأدبية ، فسبجل عنه ملاحظاته وانطباعاته في رسالة وجهها الى أحمد على خان راز يزداني (المتوفى سنة ١٩٦٣ م) يوم ١٤ ديسمبر سنة ١٩٦٦ م من بهادرآباد كراتشي ،جاء فيها :

« ان السيد العرشي ونشاطاته العلمية نور الهداية للآخرين ، كما هو سبب للفخر والاعتزاز لنفسى ، بارك الله في عمره .

انني الآن في الرابعة والسبعين من سني ، وقد عجزت عن أداء الواجبات اليومية اللازمة ، وان أخوف ماأخاف ان يعتبرني (العرشي) ممن يقال فيهم « تلك أمة قد خلت » ، فيقطع عني رسائله العلمية التي أصبحت موضوع اهتامي الوحيد في الدنيا ، فأصبح كمن ليس له أحد فيها . وعلى كل حال أشعر من واجبي ان أصرّح بان الجدمات التي قام بها السيد العرشي في الأردوية

والفارسية والعربية ، بل وفي لغة البشتو ايضا تعتبر مما ليس له نظير في الدور الأخير .

ان أم (أرض) الهند والسند لو انجبت اثنين او اربعة أبناء مثله ، لما كنا اليوم في هذه الحالة الرّثة (علميا) .

ان حياته أسوة مثالية لبلادنا ، فاعتبروا ياأولي الأبصار .

ان شخصيته في الصف الأول بين ثلاثة او اربعة (يعتبرون) حصاد حياتي ، فرأسي مرفوع (من أجله) ، وسوف يبقى (كذلك) ، ولكن الفضل في الحقيقة له ، فقد بلغ الى هذه المكانة باخلاصه وجهده الذاتي المتواصل .

والسلام العاجز ، لاشيء عبد العزيز »(١٥)

وكذلك كان يقدر علمه وفضله معاصروه من أهل العلم ، ويثنون عليه ثناء جما ، فقد كتب الأديب الأردوي المعروف ، والعالم الهندي الجليل ، صاحب التفسيرين القيمين في الأردوية والانكليزية الشيخ عبد الماجد الدرياآبادي^(۱۱) (المتوفى سنة ۱۳۹۷ هـ / ۱۹۷۷ م) في رسالة مؤرخة ۲۸ اغسطس سنة ۱۹۶۱ م مقترحا نشر مقالاته في مجموعة لسهولة الرجوع اليها عند الضرورة :

⁽١٥) تعريب عن النص الأردوي الذي أرسله أكبر على خان عرشي زاده نقلاً عن الرسالة المذكورة .

⁽١٦) كان من العلماء البارزين المكثرين من التصنيف والتأليف في العلوم الإسلامية في الأردوية ، وقد رأس تحرير جريدة أسبوعية علمية أدبية إسلامية غيرت اسمها من « سيح » إلى « صدق » وإلى « صدق جديد » لأسباب سياسية أيام الاحتلال .

« فان استقامة مقالاتك العلمية والتحقيقية والأدبية ونزاهتها لاتوجد الا عند القلائل من الناس »(١٧) .

وسجّل ضمير أحمد الهاشمي في مقدمة مجموعته الشعرية :

« فان جميع مايؤلف ويصنف في رامبور ، يرجع فضله بالتأكيد الى مساعيه (العرشي) » .

وكذلك اعتبره أكثر حظا فيا وجد من حب وود واخلاص من أصدقائه وزملائه المعاصرين في ميدان العلم والأدب في الهند، فقد أسس « مجلس نذر عرشي » ، المكون من اثنين واربعين عضوا بارزا في المجتمع الهندي تحت رئاسة رئيس الجمهورية الهندية الأسبق الدكتور ذاكر حسين (١٣١٥ ـ ١٣٨٩ هـ / ١٨٩٧ م ١٩٦٩ م) ، ليعد العدة لاهدائه كتابا تذكاريا تكريا له عند عيد ميلاده الواحد والستين (يوم ٨ ديسمبر سنة ١٩٦٥ م) ، وقد صدر هذا المجلد التذكاري بترتيب مالك رام ومختار الدين أحمد موزّعا في قسمين ، الأول في ترجمته ، يحتوي على اربع مقالات عن حياته ، وأعماله المطبوعة وغيرها (الى سنة ١٩٦٥ م) ، وانطباعات أحد معاصريه ، وتقدير لبعض أعماله الأردوية والفارسية ، والشاني يحتوي على تسع عشرة مقالة علمية بأقلام العلماء والباحثين المعروفين من الهند وخارجها

⁽١٧) وجدنا نص هذه الرسالة في أول المجلد الذي يحتوي على المقابلة التي أجراها مالـك رام مع العرشي ، وقمنا بتعريب النص المذكور .

⁽١٨) أهدي إليه هذا المجلد في حفلة رسمية انعقدت تحت رئاسة الـدكتور ذاكر حسين في سهـدو هاوس بدلهي الجديدة في مارس ١٩٦٦ م ، كا أخبرني بـه أكبر علي خـان عرشي زاده في لقـائـه معيي في بيتي يوم ٢٣ / ١٢ / ١٩٨١ م .

أما في الأوساط العلمية خارج القارة الهندية ، فلم يعرف أمره كا يبدو الا بتفسير القرآن للثوري ، وذلك لأن أكثر أعماله العربية العلمية لم تظهر الا في مجلة « ثقافة الهند » ، الصادرة عن مجلس الهند للروابط الثقافية بدلهي الجديدة ، ولم يقدر لهذه المجلة ان تنفذ في الأوساط العلمية العربية في العالم لشبه رسميتها ، ولكن حين وصل التفسير المذكور الى أيدي العلماء والباحثين من العرب وغيرهم ، عرفوا شخصيته وقدره ومكانته العلمية ، واستحسنوا ما وجدوا فيه من تحقيق ودراسة ، واستيعاب وشمول ، وأعجبوا بما تمسك به من مستوى عال رفيع ، وقدروا ما بججة البيطار رحمه الله ، معلقا عليه :

« ... والحق أقول اني لم أر كتابا شرقيا او غربيا أوسع استيعابا ، وأكثر اتقانا من هذا الكتاب ، وتعليقات الاستاذ المصحّح (العرشي) ليس عليها أثر للعجمة ، بل هي مثل رائع في فصاحتها "(١١) .

كا كان انطباع الباحث المستشرق و . مونتجومري وات -W.Montgo) هذه السباحث المستشرق و . مونتجومري وات -W.Montgo)

« وبالجملة لايمكن للباحث الأوربي الا ان يعجب بهذا الكتاب ، ويقدّره ، ويدهش أمامه ، وبما وراءه من علم ومعرفة متّسمة بالمثابرة والاتقان »(۲۰) .

⁽١٩) مجلة المجمع العامي العربي بدمشق ٤١ / ٣ / ربيع الأول سنة ١٣٨٦ هـ / يوليو سنة ١٩٦٦ م ، الصفحة ٥٠٠ .

Bulletin of the School of Oriental and تعريب من النص الانكليزي عن (۲۰) . African Studies, London, 30,3,1967,760 PP.

وهنا نشعر بضرورة نشر جميع أعماله العربية المطبوعة وغير المطبوعة في مجموعة كاملة للحفاظ عليها كذخيرة علمية أدبية قية ذات مستوى عال رفيع ، وندعو الله عز وجل ان يوفق أحد أبنائه الأبرار باخراجها على المستوى العلمي المطلوب الذي كان يسعى رحمه الله دامًا الى ان يبلغ فيه القمة .

مؤلفاته(۲۱)

ألف رحمه الله تعالى في حياته العلمية الزاخرة بالعلم والأدب والمعرفة سبعة وستين كتابا ورسالة ، وخمسا وعشرين ومائة مقالة في اللغات العربية والفارسية والأردوية والانكليزية عثرنا عليها للآن ، منها سبعة وثلاثون كتابا ورسالة ، وست عثرة ومائة مقالة مطبوعة ، والباقي غير مطبوع حسب الجدول التالى :

F 1	المقالات		الكتب والرسائل		اللغات
المجموع	غيرالمطبوعة	المطبوعة	غيرالمطبوعة	المطبوعة	
77	-	٤	١٢	١١	العربية
٤	\	١	1	`	الانكليزية
١٢	\	-	٥	٦	الفارسية
159	٧	111	١٢	19	الاردوية
197	٩	117	٣٠	۳۷	المجموع

(٢١) اعتدنا في أساء مؤلفاته أولاً على الفهرس المطبوع لمؤلفاته بعنوان « نكارشاد عرشي » لأكبر علي خان عرشي زاده في كتاب « نذر عرشي » (الصفحات ٢٧ ـ ٦٠) ثم على ورقة المعلومات الشخصية عنه في الانكليزية ، وفهرس مؤلفاته العربية المكتوبة بخط عرشي زاده في ورقة « ٥ » وقد أضفنا إليه تعليقاتنا ، وماعترنا عليه من عناوين الكتب والمقالات التي لم تذكر في المصادر المذكورة .

ونحاول هنا الإحاطة بجميع مؤلفاته العربية :

مؤلفاته العربية المطبوعة

أ _ تحقيق النصوص:

١ - كتاب الأجناس - لأبي عبيد القاسم بن سلام ، سلسلة مطبوعات المكتبة الرامبورية رقم ٢ ، المطبعة القيمة ، عبئ ، سنة ١٣٥٦ هـ / ١٩٣٨ م ، ٧٦ صفحة .

ـ هـذه رسـالـة لابن سـلام (١٥٧ ـ ٢٢٤ هـ / ٧٧٤ ـ ٨٣٨ م) فيا اشتبه لفظه واختلف معناه ، أعدها العرشي من مخطوطة لها في المكتبة الحكومية برامبور عراجعة أمهات كتب اللغة ، ومعارضتها على مخطوطة « غريب الحديث » لابن سلام نفسه في المكتبة المذكورة ، ثم مقابلتها على صورة لخطوطتها في المكتبة الخديوية المصرية ، وزودها بترجمة حافلة للمؤلف في اربع وعشرين صفحة إلى جنب اثنتين وعشرين صفحة نص الرسالـة ، كما ألحق بـآخرهـا كثيرا من الألفاظ المذكورة مستخرجة من « غريب الحديث » المذكور في سبع عشرة صفحة مرتبة على ترتيب حروف المحاء، وضمّنها ثلاثة فهارس مفيدة لمراجعة الألفاظ المذكورة ، على ترتيب الحرف الأخير للباب والأول للفصل على طريقة « الصحاح » لابي نصر اسماعيل الجوهري (المتوفي نحو سنة ٣٩٦ هـ / ١٠٠٥ م). انتهى من العمل فيه في اغسطس سنة ١٩٣٠ م ، وأراد نشرها من دائرة المعارف حيدر آباد في الهند ، ولكنه لم يوفّق ، فنشرت بعد ثماني سنوات من المكتبة الحكومية في رامبور التي كان يديرها ، فكان أول عمل منشور له في العربية . رواية ابي عبد الله محمد بن عباس اليزيدي ، نشر كملحق أول في Journal برواية ابي عبد الله محمد بن عباس اليزيدي ، نشر كملحق أول في of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, New Series, Vol. 24-25, 1948 - 49; Spplement I, I-40 pp.

بقي في نص ديوان شعر الحادرة (الشاعر الجاهلي) برواية اليزييدي (٢٦٨ ـ ٢١٠ هـ / ٩٢٢ م) فيا نشره المستشرق اللالماني انجلمان (G.H.Engelmann) مع ترجمته اللاتينية (٢٢٠) ، على رأي العرشي « من النقص ما يأباه الذوق ، ويخل في المعنى » ، فضلا عن ندرته ، فأعده بقابلته نسخه الخطية في رامبور ومصر وانكلترا ، مثبتا اختلافها في الحواشي ، ومضيفا اليه ماوجده من أبيات الحادرة في اربعة وعشرين من الكتب الادبية واللغوية العربية القديمة شارحا ومفسرا لغات شعره ، كا كتب في أوله مقدمة في ست صفحات تعريفا بصاحب الديوان ، وألحق في آخره فهارس عديدة للمراجعة .

٣ ـ لامية الهند ـ للقاضي عبد المقتدر بن محمود بن سليان الشريحي الكندي الدهلوي ، مجلة ثقافة الهند الفصلية ، الصادرة من مجلس الهند للروابط الثقافية بدلمي الجديدة ، ١ / ٢ / سبتبر سنة ١٩٥٠ م ، الصفحات ٢ ـ ٩ .

⁽۲۲) بریل ، لیدن ، سنة ۱۸۵۸ .

- عارض بها القاضي عبد المقتدر الدهلوي (٢١) (المتوفى سنة ٧٩١ هـ / ١٣٨٩ م) لامية العجم الشهيرة لمؤيد الدين الطغرائي الاصفهاني (المتوفى سنة ٥١٥ هـ / ١١٢١ م) بكلام بليغ فصيح ، وجدها العرشي بانها لم تنقل في كتب الأدب والتاريخ الا ناقصة ، ولاتكاد توجد كاملة الا في بعض المجاميع الأدبية مصحفة مغشوشة فرجع إلى مظانها وضبطها وشرحها وصححها وفسر بعض كلماتها الغامضة .
- ٤ الدالية للشيخ أحمد بن محمد التهانيسري ، مجلة ثقافة الهند ، دلهي الجديدة ، ٣ / ١ / يونيو سنة ١٩٥٢ م ، الصفحات ٨٠ ٨٢ .
- وجد العرشي من القصيدة المذكور للتهانيسري^(٢٤) (المتوفى سنة ٨٢٠ هـ / ١٤١٧ م) أبياتا في سبحة المرجان في آثار هندوستان (الصفحة ٣٧ من الطبعة القديمة)^(٢٥) وتسلية الفؤاد في قصائد آزاد (الصفحات ١٤ أ ١٥ ب) كلتيها لسيد غلام على آزاد

⁽٣٣) ترجمته في نزهة الخواطر ٢ / ١٣٧ / ٧٠ ـ ٧٦ . وسبحة المرجان في آثار هندوستان لسيد غلام علي أزاد البكرامي ، تحقيق الدكتور محمد فضل الرحمن الندوي السيواني ، معهد الدراسات الإسلامية ، جامعة عليكرة الإسلامية ، سنة ١٩٧٦ م ، رقم الترجمة ٦ ، الصفحات ٧٠ ـ ٩٠ .

 ⁽٢٤) ترجمته في نزهة الخواطر ٣ / ١١ / ٨ - ٣١ . وفي سبحة المرجان رقم الترجمة ٨ / ٩٢ - ٩٤ .
 ٩٤ .

⁽۲۰) عبئی ، سنة ۱۳۱۲ هـ / ۱۸۸۰ م .

البلكرامي^(٢٦)(١١١٦ - ١٢٠٠ هـ / ١٧٠٤ - ١٧٨٥ م) ، فضبطها وشرحها ، وقد فاته كثير من أبيات هذه القصيدة ، ذكرها العالم المؤرخ الهندي الشهير عبد الحي الحسني (المتوفى سنة ١٣٤١ هـ / ١٩٢٣ م) ، ولم ترد القصيدة كاملة عنده ايضا^(٢٧) .

د _ ديوان ابي محجن _ لعمرو بن حبيب بن عرو بن عمير الثقفي الصحابي الملقب بمطاعم الرياح ، صنعة ابي هالال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري ، مجلة ثقافة الهند ، دلهي الجديدة ، ٣ / ٢ / سبتمبر سنة ١٩٥٢ م ، الصفحات ٨٣ _ ١٣٠ .

وجد العرشي عند عمله في تصحيح ديوان الحادرة في نسخة بخط محمد محمود بن التلاميد الشنقيطي ،عن نسخة ملوكية بخط ياقوت المستعصي ديوان ابي محجن (المتوفى سنة ٣٠ هـ / ٢٥٠ م) ، من صنعة ابي هلال العسكري (المتوفى سنة ٣٩٥ هـ / ٢٠٠٤ م) ، فأعجب بغزارة معاني شعره ، وجزالة أبياته ، فنسخه وعارضه على المطبوع من الديوان (١٠٠٤ بتصحيح لاند برج (Le Comet Lanberg) الملقب بالشيخ عمر السويدي ، كا قابله على نسخة خطية بيد ابي

⁽٢٦) ترجمته في نزهة الخواطر ٦ / ٣٨٩ / ٢٠١ ـ ٢٠٥ . وفي الانكليزية بقلم المدكتور السيواني في آخر سبحة المرجان ١ ـ ٢٤ .

⁽۲۷) نزهة الخواطر ۳ / ۹ - ۱۳ .

⁽۲۸) لیدن ، بریل ، سنة ۱۳۰۳ هـ / ۱۸۸۹ .

عبد الله محمد بن يوسف السورتي (٢١) (١٣٠٧ - ١٣٦١ هـ / ١٨٨٩ - ١٩٤٢ م) الذي رتب أبياته على القوافي مع استدراك مافات العسكري من شعره ، ثم تتبع العرشي شعره في المظان الأدبية والتاريخية ، فجمعه مع التحقيق والتفسير والشرح ، وقدمه بترجمة لصاحب الديوان وجامعه الأول العسكري في ست صفحات بجنب النص في اربع وثلاثين صفحة ، وشعره من المراجع الأخرى في غان صفحات .

٦ - الأمثال السائرة من شعر المتنبي - للصاحب كافي الكفاة اساعيل بن عباد الطالقاني القزويني ، مجلة ثقافة الهند ، دلهي الجديدة ، ٤ / ٤ / ديسمبر سنة ١٩٥٣ م ، الصفحات ٣٦ - ٤٨ ، ٥ / ١ / مارس سنة ١٩٥٤ م ، الصفحات ١٤ - ١٤ ، ٥ / ٢ / يونيو سنة ١٩٥٤ م ، الصفحات ٢١ - ٣٦ .

وقف العرشي على هذه الرسالة للصاحب ابن عباد (٢٢٦ _ ٢٨٥ مر وقف العرشي على هذه الرسالة للصاحب ابن عباد (٢٢٦ ـ ٢٨٥ مر ٩٣٦ مر ٩٣٥ مر ٩٠٥ مثل كتاب الوساطة بتحقيقه وزياداته من المراجع الأدبية الأخرى مثل كتاب الوساطة للقاضي ابي الحسن الجرجاني (المتوفى سنة ٣٩٢ هـ / ١٠٠٢ م) ، ويتيمة الدهر في محاسن اهل العصر لابي منصور الثعالبي (المتوفى سنة ٤٢٩ هـ / ١٠٠٢ م) ، وشرح ديوان المتنبي لابي البقاء من ١٠٣٠ م) ، وشرح ديوان المتنبي لابي البقاء

⁽٢٩) ترجمته في نزهة الخواطر ٨ / ٤٢٦ / ٤٠٤ _ ٤٠٦ .

العكبرى (المتوفى سنة ٦١٦ هـ / ١٢١٩ م)، وخزانة الأدب لتقي الدين ابي بكر ابن حجة الحموي (المتوفى سنة ٨٣٧ هـ / ١٤٣٤ م)، أخرجها لاهل العلم «ليزينوا بها جياد عباراتهم البليغة، ويقتدوا بالصاحب (ابن عباد) في الانصاف والعدل، ولو في حق من يكرهونه ويبغضونه لوجه ما ». ثم زوّدها بمقدمة عن المتنبي وتراجم الصاحب ابن عباد، وفخر الدولة ابي الحسن علي بن ركن الدين (المتوفى سنة ٢٨٧ هـ / ٢٩٧ م) في ست عشرة صفحة بجنب النص في ثلاثين صفحة ، والزيادات عليه من الجرجاني في سبع عشرة صفحة ومن الثعالي في اثنتين وعشرين صفحة .

٧ ـ تفسير القرآن ـ لأبي عبد الله بن سعيد بن مسروق الثوري ، سلسلة مطبوعات مكتبة رضا رامبور رقم ١٣ ، هندوستان برنتنك وركس ، رامبور ، سنة ١٣٨٥ هـ / ١٩٦٥ م ، الصفحات ٤٠ + ٤٨٣ .

- أعدة العرشي من مخطوطة لتفسير الثوري (المتوفى سنة ١٦١ هـ / ٧٧٨ م) في مكتبة رضا برامبور بعد مراجعة خمسة ومائتين من المصادر العربية القدية في التفسير والقراءات والحديث والأصول والكلام والتاريخ والسيرة والرجال والتراجم واللغة والأدب. وكانت الخطوطة المذكورة ناقصة من الأول والوسط والآخر، لذلك يحتوي هذا الكتاب تفسير تسع واربعين سورة من أربع عشرة ومائة سورة للقرآن الكريم، أوله سورة البقرة، وآخره سورة الطور، وقد سقطت من بينها سورتا محمد والدخان، كا ان ترتيب التفسير فيه ايضاً ليس على النهج

المتعارف بسبب تقديم وتأخير بعض الآيات . وقد قدّمه العرشي بترجمة حافلة في نحو أربعين صفحة بجانب نص الكتاب في اربع وأربعين ومائتين صفحة ، كا زوّده بتراجم حافلة لتسعة وتسعين ومائتين من رجال الثوري مرتبة على الصحابة والتابعين وتابعيهم في سبع وسبعين ومائة صفحة ، وهي من نفسها تعتبر ذات قية كبيرة للعاملين في هذا الميدان ، وألحق في النهاية فهارس علمية نافعة معروفة . وقد ذكرنا فيا سبق ما لقي هذا الكتاب من تقدير واعجاب واستحسان وثناء من العاملين في ميدان العلوم الاسلامية في الشرق والغرب ، فلا حاجة الى إعادته هنا مرة أخرى .

٨ - كتاب الاخبار للجاحظ - في كتاب نذر ذاكر ، الصادر من مجلس نذر ذاكر ، دلهي الجديدة ، سنة ١٩٦٨ م ، الصفحات ٢٠٣ - ٢٣٤ (في الاردوية) + ٢٣٥ - ٢٦٦ (النص العربي) .

- نشر في المجلد التذكاري الذي أهدي الى الدكتور ذاكر حسين (١٣١٥ ـ ١٣٨٩ هـ / ١٨٩٧ م) رئيس الجمهورية الهندية الأسبق عند عيد ميلاده الواحد والسبعين تكريما لخدماته الوطنية ، وخاصة في ميدان التربية والتعليم في الهند من جانب العلماء والباحثين الهنود . وذكرنا هذا المقال هنا لما يختوي من تحقيق النص العربي ، مع ان التقديم له كتب في اللغة الأردوية (٢٠٠) .

 ⁽٣٠) قام بتعريب هذا التقديم سلمان الشمسي الندوي ونشره بعنوان « الجاحظ وانتاجـه العلمي
 والأدبي » في مجلـة البعث الإسلامي ، لكهنو ، ابريل سنـة ١٩٤٧ م ، ومن المتوقع نشر التقـديم

أشار فيه أولاً الى ما كتب عن أبي عثان عمرو بن بحر الجاحظ (١٦٠ ـ ٢٥٥ هـ / ٧٧٦ ـ ٨٦٩م) ، ثم قــــام بتعريف شخصـــــه ومنزلته العلمية ومكانته الأدبية ، ثم ذكر مؤلفاته ، ومنها كتاب الأخبار الذي لم يجد منه نسخة الى وقت كتابة هذا المقال ، الا انه وجد منه اقتباسين طويلين في كتباب تفسير الحور العين للقاضي أبي الحسن نشوان الحميري (المتوفى سنة ٥٧٣ هـ / ١١٧٨م) ، أولهما في بيـــان افراط الأمم من العرب والروم والفرس والهنود في الاعتقاد بالامور الدينية اعتقادا خاطئا ، لا يتناسب مع تقدمها العلمي والفكري والادبي ، وثانيهما عن الإيمان بالاحاديث الخالفة للعقل والتجربة عند المسلمين خاصة ، فقدم نصها العربي في آخر المقال بتحقيقه مع الاحالة على كتاب « تأويل مختلف الحديث » لأبي محمد عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة الدينوري (٢١٢ ـ ٢٧٦هـ / ٨٢٨ ـ ٨٨٩م) ، وكتاب « مشكل الحديث وبيانه » لأبي بكر محمد بن حسن بنفورك (المتوفى سنة ٤٠٦هـ / ١٠١٥م) لمن يريد من أهل العلم معرفة جانب آخر من هذا الموضوع .

9 _ كتاب مرسوم الخط _ لأبي بكر محمد بن القاسم بن محمد بن بشار الانباري البغدادي ، المعهد الهندي للدراسات الاسلامية ، تغلق آباد ، دلهي الجديدة ، هندوستان برنتنك وركس ، رامبور ، سنة ١٣٩٨هـ / ١٩٧٧م ، الصفحات ٦ +٦٦ .

⁼ مع الاقتباسين المذكورين في كتاب مستقل من تونس كا أخبرني به أكبر علي خـان عرشي زاده في رسالته بتاريخ ٢٤ / ١٢ / ١٩٨١ م .

- بحث فيه ابن الانباري (المتوفى سنة ٣٢٨هـ / ٩٤٠م) رسوم خط القرآن ، وما اختلف فيه قرّاء الأمصار ، وما اتفقوا عليه من ذلك ، وقد أعده العرشي من نسخته الوحيدة التي وجدها في مكتبة رضا برامبور ، مجلدة مع شرح العقيدة الخاقانية لأبي مزاحم البغدادي (المتوفى سنة ٣٤٥هـ / ٣٧٠م) ، والتي شرحها أبو عمرو عثان بن سعيد الداني (٣٧١ ـ ٤٤٤هـ / ٩٨١ ـ ١٠٥٣م) ، وقد ألحق بآخره فهارس للكلمات المبحوث عنها والاشخاص والأحزاب والبلاد والكتب .

١٠ - كتاب المقطوع والموصول - لأبي بكر محمد بن القاسم بن محمد بن بشار الانباري البغدادي ، سلسلة مطبوعات مكتبة رضا برامبور رقم ١٩، هندوستان برنتنك وركس ، رامبور ، سنة ١٤٠١هـ / ١٩٨٠م ، الصفحات ٦ + ٨٥ .

- ذكر فيه ابن الأنباري (المتوفى سنة ٣٢٨ هـ / ٩٤٠ م) ما رسم في المصاحف من المقطوع والموصول ، وما رسم بالهاء والتاء ، وما رسم بالواو والألف والياء ، واختلاف سائر مصاحف أهل الأمصار في الزيادة والنقصان وغير ذلك .

وقد أعدة العرشي من مخطوطته في مكتبة رضا برامبور بمراجعة كتاب « مرسوم الخط » لنفس المؤلف (المذكور برقم ٩ أعلاه) ، وكتاب « المقنع في رسم مصاحف الأمصار » ، وكتباب « التيسير في القراءات السبع » وكلاهما لأبي عمرو الداني (٣٧١ ـ ٤٤٤ هـ / ٩٨١ ـ ١٠٥٣ م) ، و « اتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر » لأحمد بن محمد بن أحمد

الدمياطي المعروف بالبناء (المتوفى سنة ١١١٧ هـ / ١٧٠٥ م)، ثم أراد نشره في بداية القرن الخامس عشر الهجري احتفاء بذكراه، وأنه طبع في حياته، ولكن لم ينشر الا بعد وفياته (٢١)، وهكذا كان آخر عمل منشور له في العربية طبع تحت عنايته الذاتية.

ب ـ الدراسات:

١١ ـ استناد نهج البلاغة ـ تعريب عامر الانصاري^(٢٢) ، المطبعة القيمة ،
 بمبئ ، سنة ١٩٥٧ م ، الصفحات ٨٧ .

- ألّف العرش هذه المقالة في الأردوية ، فقوبل باستحسان وتقدير زائد ، ونشر مرارا وصادف أن رآها وزير التعليم الهندي الأسبق الشيخ أبو الكلام آزاد(٢٦) (المتوفى سنة ١٣٧٧ هـ / ١٩٥٨ م) ،

⁽٢١) كما أخبرني به أكبر علي خان عرشي زاده في رسالته المؤرخة ١٥ / ١٢ / ١٩٨١ م .

⁽٣٢) تخرج في العلوم الإسلامية من مدرسة مظاهر العلوم في سهاربنور ، وتدرب على الإفتاء في دار العلوم بديوبند ، واستفاد الآداب العربية أثناء إقامته في مصر ، وكان يعرف الفارسية والانكليزية والفرنسية الى جانب لغته الأم الأردوية ، التحق بمجلس الهند للروابط الثقافية بدلمي الجديدة ، فعمل في مكتبته مدة ، ثم في مجلته الفصلية « ثقافة الهند » كمدير مساعد الى أن توفي رحمه الله في فبراير سنة ١٩٨٠ م / ١٤٠٠ هـ .

⁽٢٣) هو أحمد بن خير الدين العالم الفاضل والأديب النابغ صاحب النشاط الصحفي والسياسي الكبير في الحيط السياسي الهندي قبل الاستقلال ، وقد تولى وزارة المعارف الهندية المركزية منذ الاستقلال إلى وفاته يوم ٢٢ فبراير سنة ١٩٥٨ م ، وله مؤلفات علمية أدبية في الأردوية ، منها « ترجمان القرآن في التفسير » الذي نشر في أربعة أجزاء من ساهيته اكيدمي ، دلهي الجديدة سنة ١٩٦٤ ـ ١٩٧٠ وقد قام بتعريب بعض أجزائه الشيخ أبو نصر البهوبالي (ترجمته في نزهة الخواطر ٨ / ١٧ / ١٥ ـ ٢١) .

فأعجب بها ، وأشار الى عبد الرزاق المليح آبادي رحمه الله (٢٠) مدير مجلة ثقافة الهند في ذلك الوقت أن ينشر ترجمتها العربية في مجلته ، فنشرها بتعريب عامر الأنصاري ومراجعة صاحب المقال (انظر مقالاته العربية المطبوعة رقم ٢) . وقد ذكرناه هنا أيضاً لأنه نشر في شكل كتاب مستقل .

عرض فيه العرشي لكتاب « نهج البلاغة » الذي يحتوي على نخبة من خطب سيدنا علي بن أبي طالب (٢٣ ق . ه ٤٠ ه / ٢٠٠ - ٢٦١ م) رضي الله عنه ورسائله وحكمه فرد على من يزع بان محتوياته من صنع محمد بن الحسين المعروف بالشريف الرضي (٢٥٩ - ٤٠٦ ه / ٢٠٠ م) بأدلة وبراهين وبحث محتوياته خطبة خطبة ، ورسالة رسالة ، ثم بعض الحكم في المصادر والمراجع العربية القديمة على طريقته المعهودة في التحقيق والتدقيق ، واستنتج بانها ليست من صنع الشريف الرضي ، بل والتدوينها وتسجيلها متفرقة مبعثرة من سبقه من المؤرخين والمؤلفين ، وكان ينوي مناقشة محتويات « نهج البلاغة » دراية فيا « اذا كان علي رضي الله عنه قد نطق بكل ما سجل في دفتي الكتاب نهج البلاغة ، وهل يصح انتسابه الى أمير المؤمنين رضي الله عنه » .

⁽٣٤) من المثقفين ثقافة عالية في الأردوية والعربية ، برز في ميدان العلم والأدب والصحافة في الهند ، ولزم الشيخ أبا الكلام آزاد في نشاطاته العلمية والأدبية والسياسية والصحفية ، ثم رأس إدارة تحرير مجلة « ثقافة الهند » الفصلية الى وفاته .

ج _ المقالات :

١ ـ « الإمام الثوري وكتابه في التفسير » . في المباحث العلمية ، دائرة المعارف الإسلامية ، حيدر آباد بالهند ، سنة ١٣٥٨ هـ ، الصفحات ١٥٩ ـ ١٨٨ .

هذه المقالة سبقت نشر كتاب تفسير القرآن للشوري نحو خمس وعشرين سنة ، قدّمها في الاحتفال بالعيد الفضي لدائرة المعارف العثمانية في حيدر آباد بالهند سنة ١٣٥٨ هـ / ١٩٣٩ م ، ونشرت ضمن مجوعة المقالات المقدّمة فيه .

٢ ـ « استناد نهج البلاغة » . تعريب عامر الانداري ، مجلة ثقافة الهند ،
 دلهي الجديدة ، ٨ / ٤ / ديسمبر سنة ١٩٥٧ م الصفحات ٢ ـ ٨٧ .

ـ سبق التعريف بها في مؤلفاته العربية المطبوعة رقم ١١ .

٣ - « حول أخبار الزمان » . مجلة ثقافة الهند ، دلهي الجديدة ،
 ١٢ / ١ / يناير سنة ١٩٦١ م ، الصفحات ٩٣ - ١٢٣ .

- بحث في هذه المقالة أن المطبوع من أخبار الزمان (٢٥٠ لأبي الحسن على بن الحسين المسعود (المتوفى سنة ٣٤٦ هـ / ٩٥٧ م) ليس في الحقيقة أخبار الزمان (لاكله ولاجزءه) ، بل هو في الحقيقة اختصار لبعض أجزائه التي اختصرها المسعودي نفسه ، وانه لا

⁽٣٥) تصحيح ومراجعة عبد الله الصاوي ، مطبعة عبد الحميد أحمد الحنفي ، سنة ١٣٥٧ هـ / ١٩٢٨ م .

يبعد أن يكون قطعة من الكتاب الأوسط له ، بدليل ما يوجد في المطبوع (من أخبار الزمان المذكور) من المطالب التي لم يذكرها المسعودي الا في الكتاب الأوسط فقط .

 3_{-} « الجاحظ وانتاجه العلمي والأدبي » . تعريب سلمان الشمسي ، مجلة البعث الاسلامي ، لكهنو ، ۱۸ / ۸ / ابريل سنة ۱۹۷۶ م ، الصفحات 4 - 4 .

- الترجمة العربية للتقديم الذي كتبه العرشي في الأردوية عند نشر اقتباسين من كتاب الأخبار لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (١٦٠ ٢٥٥ هـ / ٧٧٦ ـ ٨٦٩ م) .

مؤلفاته العربية غبر المطبوعة

أ ـ تحقيق النصوص :

١ _ تسهيل الميزان _ لحب الله بن عبد الشكور البهاري .

- هو اختصار لسلّم العلوم في المنطق للبهاري نفسه (المتوفى سنة ١١١٩ هـ / ١٧٠٧ م) ، وقام العرشي بالشرح والتعليق عليه على مايبدو حين كان ابن ثماني عشرة سنة ، فقد أرخت الخطوطة المحفوظة منه بخطه في مكتبة رضا رامبور برقم ٣٤٤٥ بسنة ١٣٤٠ هـ / ١٩٢٢ م ، مما يدل على انه قام بهذا العمل حين كان طالبا في مدرسة مطلع العلوم رامبور ، وتلميذاً خاصاً للشيخ سيد أحمد الهزاروي ، ومعتنياً بالعلوم العقلية أكثر من غيرها . وعلى هذا هو أول تأليف له في العربية لم يقدر له أن ينشر .

٢ _ شواهد القرآن _ للإمام أبي جعفر بن جرير الطبري .

- خرّج في هذا الكتاب جميع الأبيات التي وردت في تفسير الطبري (٢٢٤ - ٢٦٠ هـ / ٩٢٣ - ٩٢٣ م) بالاحالة على أقدم المصادر العربية المتيسرة مع ذكر أصحابها ونقل سياقها في التفسير المذكور، وهو في سبع مجلدات. وبهذا أضاف العرشي إلى مؤلفات الطبري الكثيرة المتعددة كتاباً جديداً قياً ينتفع به في الدراسات القرآنية والأدبية وغيرها.

٣ _ ديوان النر:

_ مجموعة شعر النمر بن تولب العكلي (المتوفى نحو سنة ١٤ هـ / ٦٣٥ م) ، جمعها باحثاً منقباً من الكتب القديمة ، ثم رتبها في هذا الديوان .

٤ ـ كتاب المقصور والممدود لأبي زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله الفرّاء
 الكوفى

- جمع فيه الفرّاء (١٤٤ - ٢٠٧ هـ / ٢٧١ م) الكلمات العربية الكثيرة التي تنتهي بالألف المقصورة والألف المهدودة ، وأعدّه العرشي من مخطوطة مكتبة رضا برامبور ، ونسخة أخرى منه في تركيا ، ولكنه لم ينشره ، لأن شيخه عبد العزيز مين قد نشر نفس الكتاب بتحقيقه قبله ، فأعرض العرشي عن نشره ، مع انه كان قد رجع إلى مصادر أكثر من الشيخ مين (٢٦) .

⁽٣٦) كما أخبرني به أكبر علي خان عرشي زاده في بيتي يوم ٢٣ / ١٢ / ١٩٨١ شفوياً .

- ٥ ـ رسالة في اختلاف الملل في الألوهية والإمامة .
- اقتبسها مما جاء في كتاب تفسير الحور العين للقاضي أبي سعيد / أبي الحسن نشوان بن سعيد بن نشوان الحميري اليمني (المتوفى سنة ٥٧٣ هـ / ١١٧٨ م) من شرح معتقدات الطوائف الإسلامية وغيرها في الألوهية والإمامة ، وأورد في الحواشي ما جاء فيها من مصادر أخرى .
 - ٦ ـ ديوان جرير بن عطية (٢٨ ـ ١١٠ هـ / ٦٤٠ ـ ٧٢٨ م) .
- ٧ ـ النوادر عن أبي عبد الله محمد بن زياد المعروف بابن الأعرابي (١٥٠ ـ ٢٣١ هـ / ٧٦٧ ـ ٨٤٥ م) .
- ٨ كتاب الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة لمكي بن حموش القيسي (٣٥٥ ٤٣٧ هـ / ٩٦٦ م) .
- ٩ ـ كتاب الختصر في صحيح الاعتقاد وصريح الانتقاد ـ للقاضي أبي سعيد نشوان الحميري .
- ١٠ كتاب مختصر ميزان الشعر وتثبيت النظام للقاضي أبي سعيد نشوان الحميري .
- ١١ ـ مختصر كتاب مشكل الروي وصراطه السوي ـ للقاضي أبي سعيــ د نشوان الحميري(٢٧) .

⁽٣٧) وردت العناوين من رقم ٦ الى رقم ١١ في فهرس مؤلفاته العربية بخط أكبر علي خان عرشي زاده في ورقة .

ب ـ الدراسات:

١٢ _ فصل الخطاب لعمر بن الخطاب .

وهو في أربعة أجزاء ، الأول في سيرة سيدنا عمر الفاروق (٤٠ ق .هـ ـ ٢٣ هـ / ٥٨٢ ـ ٦٤٤ م) رضي الله عنه ، مروية عنه بصيغة المتكلم ، والثاني في خطبه على الترتيب التاريخي مع بيان المناسبة والغرض من كل خطبة ، والثالث في رسائله مرتبة على أساء المرسل اليهم بالتسلسل التاريخي مع بيان أحوالهم ونقل رسائلهم الموجّهة اليه في الحواشي ان تيسّرت ، والرابع في أقواله المأثورة على ترتيب الموضوعات . وقد ذكرنا فيا سبق أنه اهتم بجمع مواد هذا الكتاب منذ وقت مبكّر ، فجمع منها كثيراً في غو نصف قرن من الزمن ، ولكنه لم يوفق إلى ترتيبه ترتيباً نهائياً الى آخر حياته (٢٨) .

مسعود الرحمن خان الندوي

(٣٨) وبالإضافة الى المؤلفات العربية المذكورة ، أحبرني أكبر على حان عرشي زاده أنه وجد من ترتيب أبيه فهرس « تراجم النور السافر في أعيان القرن العاشر » لحيي الدين عبد القادر العيدروسي (٩٨٧ - ١٠٣٨ هـ / ١٥٧٠ - ١٦٢٨ م) على ترتيب حروف الهجاء في ست صفحات مكتوبة على الآلة الكاتبة مؤرخة ١٥ نوفير سنة ١٩٣٧ م كا جاء في آخره .

(التعريف والنقد)

الفراسة عند العرب

القسم الثاني

الأستاذ عبد الكريم زهور عدي

(Y)

كنت ، وأنا أقرأ ماكتب الدكتور يوسف مراد في الفراسة عند العرب ، أسجل ملاحظات وتعليقات ، وقد دفعت بعضاً منها إلى الحواشي ("") إلا تعليقاً واحداً رأيت أن من حقه أن يثبت في المتن لأنه محاولة لدراسة الفراسة عند العرب بطريقة أخرى :

قال يوسف مراد في مقدمة دراسته (وأنقل دائماً عن الترجمة إذ لم أستطع الحصول على الأصل الفرنسي): « .. قبل وصول المؤلفات اليونانية كان العرب على بينة من أمر الفراسة وعلى صياغة معلوماتهم صياغة علمية .. » ثم عاد فقال في مطلع الفصل الأول: « يعد علم الفراسة من العلوم التي استدها العرب من اليونان . »

فكيف الفصل في ظاهر التناقض هذا ؟ الطريقة السديدة ، عندي ، هي أن نميز ما أثر عن العرب في الفراسة مما نقل عن يونان ثم ننظر في كتب المتأخرين : كيف جمعوا أو ألفوا بين ما جاء من التراثين . ولكن مثل هذا العمل ليس بالسهل ، فالمعلومات عن الفراسة مبثوثة في

كتب كثيرة ومن أنواع من العلوم شتى (١١٠): فهي نلقاها في كتب الدين واللغة والأدب والأخبار والتاريخ والجغرافية والحيوان والعلوم الطبيعية والطب والفلسفة والتصوف .. فالإحاطة بها إن لم تكن متعذرة فهي أشبه بالمتعذرة . وهذه محاولة أولية تترك الكثير لمن يشاء الجري في هذا . المدان:

في الشعر

لم نستطع ، الصديق الأستاذ أحمد راتب النفاخ وأنا ، أن نتذكر بيتاً واحداً من الشعر الجاهلي وردت فيه كلمة فراسة أو أحد مشتقاتها . ثم تذكر أبياتاً لشاعر من شعراء الحماسة هو أبو صعترة البولاني (لم نعثر له على ترجمة والأرجح أنه إسلامي)(٢١) وهذه هي (٢١) :

فما نطفة من حب مزن تقاذفت به حسن الجودي والليل دامس فلما أقرته اللصاب تنفست شمال لأعلى مائه فهو قارس

بأطيب من فيها وما ذقت طعمه ولكنني فيا ترى العين فللسارس

وجاء في شرح المرزوقي : « ..وكثير من الناس يرويه : به جنبتا الجودي . وقيل في حسن الجودي : إنه قطعة متصلة بالجودي ، والجودى جبل ... واللصاب جمع لِصب وهو شقوق في الجبل .. وقوله فارس : أراد به المتفرس. ويقال: هو فارس على الخيل بيِّن الفروسة، وإذا كان يتفرس في الأشياء ويحسن النظر فيها قلت : هو فارس بيِّن الفِراسة » .

في القرآن والسنة والكتب الدينية

وكذلك لم يرد ذكر لكلمات « فراسة وتفرس .. » في الذكر الحكيم ، ولكن جاءت فيه ألفاظ مصاقبة لها في المعنى أو موافقة مثل « تنوسم وسيما » كما في الآيتين : ﴿ إِن فِي ذَلِكَ لآيات للمتوسمين ﴿ أَنَّ وَ ﴿ لُو نشاء لأريناكهم فلعرفتهم بسياهم ولتعرفنهم في لحن القول هانتا.

وفسر « المتسوسمين » « بـــالمتفرسين » المفسرون (١٦) من ابن جرير الطبري (ـ ٣١٠) إلى الجــلال السيسوطي (ـ ٩١١) ، إلا أبــا حيــان الأندلسي فلم يذكر كلمة « المتفرسين » ، وأضافوا في تفسيرها كلمات أخر مثل : المعتبرين ، الناظرين ، المتفكرين الخ ..

وقد كنت أقول: إن الطبري والمفسرين من بعده قد تأثروا بما انتشر من المعنى الاصطلاحي للفراسة (هذا إذا صح أن ابن البطريق الذي عاش في القرن الثاني هو مترجم كتاب «سر الأسرار»)، لولا ما روى الطبري وكثير من المفسرين من بعده من أحاديث ترجع التفسير إلى الرسول علينية والصحابة والتابعين:

قال الطبري: «حدثني عبسد الأعلى بن واصل قال: ثنا يعلى بن عبيد قال: ثنا عبد الملك بن أبي سليان عن قيس عن مجاهد (٢٧) في قوله (إن في ذلك لآيات للمتوسمين) قال: للمتفرسين. ». ورواه عنه أيضاً من طرق أخرى.

وقال الطبري: «حدثني محمد بن عمارة قال: ثني حسن بن مالك قال: ثنا محمد بن كثير عن عمرو بن قيس عن عطية عن أبي سعيد قال: قال رسول الله عن القوا فراسة المؤمن فإنه ينظر بنور الله، ثم قال النبي عليه : (إن في ذلك لآيات للمتوسمين) ». ورواه عنه من طريق أخرى ، كا رواه عن ابن عمر بسند آخر.

وخرَّج هذا الحديث محمد بن عبد الرحمن السخاوي (ـ ٩٠٢) قال (٢٠٠ : « اتقوا فراسة المؤمن فإنه ينظر بنور الله ، الترمذي في التفسير والعسكري في الأمثال كلاهما من حديث عمرو بن قيس الملائي عن عطية العوفي عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه مرفوعاً ، ثم قرأ (إن في

ذلك لأيات للمتوسمين) ، وقال الترمذي : إنه غريب .. وكذا أخرجه الهروي والطبراني وأبو نعيم في الطب النبوي وغيرهم من حسديث راشد بن سعد عن أبي أمامة رضي الله عنه مرفوعاً . ويروى عن ابن عمر وأبي هريرة رضى الله عنها . بل هو عند الطبراني وأبي نعيم والعسكري من حديث وهب بن منبه عن طاوس عن ثوبان رضي الله عنه رفعه بلفظ: احذروا دعوة المسلم وفراسته فإنه ينظر بنور الله وينطق بتوفيق الله . ولكن قد قال الخطيب عقب حديث أبي سعيد : انحفوظ ما رواه سفيان عن عمرو بن قيس قال : كان يقال : اتقوا فراسة المؤمن فإنه ينظر بنور الله . وعند العسكري من حديث ابن المبارك عن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر عن عمير بن هانئ عن أبي الدرداء رضي الله عنه من قوله : اتقوا فراسة العلماء فإنهم ينظرون بنور الله إنه شيء يقذفه الله في قلوبهم وعلى ألسنتهم . وكلها ضعيفة ، وفي بعضها ما هو متاسك لا يليق مع وجوده الحكم على الحديث بالوضع ، لاسيا وللبزار والطبراني وغيرهما كأبي نعيم في الطب بسنـد حسن عن أنس رضي الله عنـه رفعـه: إن الله عباداً يعرفون الناس بالتوسم .. »

أما الآية ﴿ ولو نشاء لأريناكهم فلعرفتهم بسياهم ولتعرفنهم بلحن القول ..) فقد كنت أفهم " لحن القول » فيها أنه التعريض بكلام يفهمه خالي الذهن على ظاهره بمعنى ويفهمه من اتفق معه عليه أو الذكي المتنبّه بمعنى أخر . فلما قرأت ما كتبه " ت . فهد » في دائرة المعارف الإسلامية في الفراسة [٢٠] وفيه ترجم « لحن القول » باللفظة « lapsus » ومعناها المفوة أو زلة اللسان والقلم خطّاته . ثم رجعت إلى تفاسير الطبري والطبرسي والزمخشري والقرطبي [٢٠] فلمحت فيها لحاً ثلاثة معان لهذه الكلمة في هذه الآية :

المعنى الأول ذكره الطبري والطبرسي والقرطبي وهو «فحوى الكلام ». واستشهد القرطبي بقول الشاعر « وخير الكلام ما كان لحناً » أي «ما عرف بالمعنى ولم يصرّح به » وبقول أبي زيد: «لحنت له .. إذا قلت له قولاً يفهمه عنك ويخفى على غيره ». ويشبهه ما ذكره الزمخشري: «وقيل: اللحن أن تلحن بكلامك أي تميله إلى نحو من الأنحاء ليفطن له صاحبك كالتعريض والتورية .. »

المعنى الثاني وهو قريب من الأول ورد عند الزمخشري قال: « .. في لحن القول في نحوه وأسلوبه . وعن ابن عباس : هو قولهم : مالنا إن أطعنا من الثواب ؟ ولا يقولون : ماعلينا إن عصينا من العقاب ؟ » . فهم في قلوبهم جاحدون بالأمر والفعل والثواب والعقاب ، ولكنهم يسألون عن الثواب لأنهم يستطيعون أن يقولوا : لانريد أن نفعل الفعل ولا نريد ثوابه ، فلهم حرية الرفض : وليس لهم هذه الحرية في العقاب .

المعنى الشالث ورد عند القرطبي قال : « وقيل : كان المنافقون يخاطبون النبي عليه بكلام تواضعوه فيا بينهم والنبي عليه يسمع ذلك ويأخذ بالظاهر المعتاد فنبهه الله تعالى عليه ».

و يمكن أن نضيف معناً رابعاً وهو اللحن بمعنى الخطأ وذكره الطبرسي والمرخشري لا بمعرض تفسير الآية ولكن بمناسبة ذكر المعنى الأول ، فالخطأ في الكلام هو أيضاً إمالته ولكن الى غير « النحو » الصحيح .

فهل نستطيع أن نجد في هذا المعنى مسوعاً لترجمة « فهد » تلك ؟ إن اللحن بمعنى الخطأ يكون في الفصحى ، أما الهفوات وزلات اللسان والقلم فتكون في الفصحى والعامية ، هي من نوع إبدال حرف بحرف فيتغير

معنى الكلمة ، أو إبدال كلمة بكلمة فيتغير معنى الجملة ، أو قراءة الكلمة على نحو يبدل معناها أو معنى الجملة ، أو النطق بجملة أو كلمة يريد المتكلم غيرها الخ .. ثم إن اللحن بمعنى الخطأ يكون نتيجة الجهل أو العادة المتكنة التي تفرض الخطأ وصاحبها يعرفه أو السهو ، أما الهفوات والزلات فليست نتيجة للجهل أو العادة المتكنة ولكنها تنزلق على اللسان أو القلم انزلاقاً آلياً . فهل يمكن أن ندخلها في باب السهو ، وندخل اللحن بمعنى الخطأ في تفسير الآية ؟ إن في هذه المحاولة تكلفاً كثيراً ، ولكن لها سبباً وهو أن علماء التحليل النفسي يعطون هذه المفوات والزلات قية كبيرة في الكشف عما يعتمل من الدوافع في الأعماق المظلمة من النفس .

« فلحن القول » بالمعنيين الأول والثاني يستطيع فيها السامع الذي المتنبه أن يكشف عما يكنه المتكلم في نفسه من أفكار ونيات وعواطف . وهو في المعنى الثالث يكاد يمتنع فيه حتى على السامع الذي الكشف عما يخفي المتكلم في صدره وهنا يأتي الوحي أو الإلهام فيكشف للنفوس المؤيَّدة عن ذات الصدور . فلحن القول وفهمه بمعانيه الثلاثة أداة هامة في الفراسة ، فإذا أضفنا إليها المعنى الرابع نكون قد زودنا الفراسة بأداة تتوغل بها في أعماق النفس المظلمة فتكشف عن الدوافع الخفية حتى على الشخص المتكلم ذاته . ويسوِّغ هذا النوع من التفسير أخبار كثيرة رواها الرواة عن صدق الفراسة لا سيا منها مايتنباً بمصاير الأشخاص . ذكر القرطبي في تفسيره : « روي عن الحسن البصري أنه دخل عليه عمرو بن عبيد فقال : هذا سيد فتيان البصرة إن لم يحدث . فكان من أمره من القدر ما كان .. » ، فلا شك أن الحسن أدرك من طبع عمرو

ودوافعه ماربما كان يخفى على عمرو ذاته ، وذلك من مجمل سلوكه ومما كان يجري على لسانه قصداً أو عفواً فقدّر مايمكن أن يقدم عليـه في مقبل أيامه .

والخلاصة: إن هاتين الآيتين وأيات أخر وما اجتبع حولها من أحاديث وآثار ملأت، منذ عهد مبكر في تاريخ الإسلام يتقدم عهد التابعين على الأرجح، كلمة « فراسة » بمعناها الاصطلاحي من حيث إنها الاطلاع على الخبآت من النيات والأفكار والعواطف ومعرفة معاقد الطباع والأخلاق والكشف عن الدوافع المختفية في الأعماق النفسية ابتداء من ملاحظة الظواهر الخارجية من ملامح وسات ومن سلوك وأسلوب في التحرك والعمل ومن كلام ينطلق به اللسان قصداً أو عفواً ، و أعطتها أيضاً معنى روحياً خاصاً حين وصلت بينها وبين الوحي والإلهام .

وقد أفادنا علم ذلك علماء التفسير بالمأثور خاصة مما حشدوا من أحاديث وآثار مشفوعة بأسانيدها أية كانت درجة صحتها . أما المفسرون من علماء الكلام أمثمال الربخشري المعتزلي والفخر الرازي والبيضاوي الأشعريين والنسفي الماتريدي فلم يكادوا يجاوزون التفسير اللغوي .

واتخذ من هذه الآيات ولاسيا من الحديث « المؤمن ينظر بنور الله » الشيعة والصوفية مؤيداً لمذاهبهم . جاء في « جامع البيان » للطبرسي في تفسير الآية ﴿ إن في ذلك لآيات للمتوسمين ﴿ : « وروي عن أبي عبد الله (جعفر الصادق) (ع) أنه قال : نحن المتوسمون والسبيل فينا مقم والسبيل طريق الجنة ، ذكره علي بن إبراهم في تفسيره » . وجاء فيه أيضاً في تفسير (.. ولتعرفنهم بلحن القول ..) : « وعن أبي سعيد الخدري قال : لحن القول بغضهم علي بن أبي طالب

(ع)، وروي مثل ذلك عن جابر بن عبد الله الأنصاري، وعن عبادة بن الصامت قال: كنا نبور (نختبر) أولادنا بحب على (ع) فإذا رأينا أحدهم لا يحبه علمنا أنه لغير رشدة .. ».

وجاء في « لطائف الإشارات » للقشيري : « .. والفراسة خاطر يحصل من غير أن يعارضه ما يخالفه عند ظهور برهان عليه فيخرج من القلب عين ما يقع لصاحب الفراسة .. والحق سبحانه يطلع أولياءه على ما خفي على غيرهم . وصاحب الفراسة لا يكون بشرط التفرس في جميع الأوقات بل يجوز أن تُسدّ عليه عيون الفراسة في بعض الأوقات .. » .

ولكننا لا نجد عند علماء التفسير أكثر من تحديد لمعاني كلمات « توسم ، سيا ، تفرس ، فراسة .. » ، ولانتوقع أن نجد أكثر من ذلك لأنهم بسبيل تفسير الآيات لافي سبيل بحث منطقي في موضوع علم الفراسة .. إلا القرطبي فقد وقف وقفة غير قصيرة عند الفراسة فأورد ما يقال عن الفراسة الصوفية والفراسة الطبيعية دون أن يعطيها اسميها ، وعرف وما يقال عن المؤهلات التي يجب أن تتوفر فين يمارس الفراسة ، وعرف الفراسة تعريفاً محكاً فقال : « هي استدلال بالعلامات ، ومن العلامات ما يبدو ظاهراً لكل أحد وبأول نظرة ، ومنها ما يخفى فلا يبدو لكل أحد ولا يدرك ببادئ النظر . » ثم أورد أخباراً عن بعض المشهورين بصدق الفراسة أمثال الحسن البصري والشافعي .. ثم طرح مسألة هامة هي « الفراسة في الأحكام » فقال :

الفراسة في الأحكام

« قال أبو بكر بن العربي : إذا ثبت أن التوسم والتفرس من مدارك المعاني فإن ذلك لا يترتب عليه حكم ولا يؤخذ به موسوم ولا متفرس . وقد كان قاضي القضأة الشامي المالكي ببغداد أيام كوني بالشام يحكم بالفراسة في الأحكام جرياً على طريق إياس بن معاوية أيام كان قاضياً ، وكان شيخنا فخر الإسلام أبو بكر الشاسي صنف جزءاً في الرد عليه كتبه لي بخطه وأعطانيه . وذلك صحيح ، فإن مدارك الأحكام معلومة شرعاً مدركة قطعاً وليست الفراسة منها » .

وانتبه إلى هذه المسألة يوسف مراد فقال: « .. فإنه يستعان بالفراسة ، من حيث هي قدرة عقلية على الاستدلال السريع ، للكشف عن الجريمة ، وهي وسيلة مشروعة في رأي بعض الفقهاء وعلى الأخص الحنابلة » .

وفي هذين النصين بعض الالتباس، فقد يظن من لا علم له أن القضاء في الإسلام كان بالظن أحياناً وأحكام القضاة بالفراسة. وهذا مخالف للحقيقة. وقد أحالنا يوسف مراد على ابن قيم الجوزية (- ٧٥١) في كتابه « الطرق الحكية في السياسة الشرعية »، فلنرجع إذن إليه:

سئل ابن القيم عن « الحاكم أو الوالي يحكم بالفراسة والقرائن التي يظهر له فيها الحق والاستدلال بالأمارات ولايقف على مجرد ظواهر البينات والأحوال .. فهل ذلك خطأ أم صواب ؟ » ، فكان كتابه هو الجواب . وهذه خلاصة للجواب الجواب :

إن هذه مسألة جليلة القدر إن أهملها الحاكم أو الوالي أضاع حقاً كثيراً وأقام باطلاً كبيراً ، وإن توسع وجعل معوله عليها دون الأوضاع الشرعية وقع في أنواع من الظلم والفساد .

فالحاكم إذا لم يكن فقيه النفس في الأمارات ودلائل الحال ومعرفة شواهده وفي القرائن الحالية والمقالية كفقهه في جزئيات الأحكام وكلياتها اضاع حقوقاً كثيرة اعتاداً منه على ظاهر لم يلتفت إلى باطنه وسائر أحواله .

فالفقه فقهان ولابد للحاكم منها كليها: فقه في أحكام الحوادث الكونية وفقه في نفس الواقع وأحوال الناس يميز به بين الصادق والكاذب والمحق والمبطل، ثم يطابق بين هذا وهذا.

والشريعة لم تتنزل إلا بغاية العدل الذي يفصل بين الخلائق ، ومن له علم بمقاصدها ووضعها مواضعها وحسن فهم فيها لم يحتج إلى سياسة غيرها تخرج الحق من الظالم الفاجر .

ألم تر إلى داود وسليان في حكها بين المرأتين اللتين ادعتا الولد: حكم داود للكبرى ، وقال سليان : إيتوني بالسكين أشقه بينها فسمحت الكبرى وقالت الصغرى : لا تفعل إنه ابنها ، فقضى به للصغرى ، إذ اتضح من هذه القرينة : رضا الكبرى وشفقة الصغرى وامتناعها من الرضا أنها هي الأم ، فقدم القرينة على الإقرار . وهذا هو الحق ، فإن الإقرار إذا كان لعلة اطلع عليها الحاكم لم يلتفت إليه .

وهل الحكم بموجب اللوث في الدماء بالقسامة (٢٤١) ، وقد حكم به النبي عليه الله من هذا النوع ؟ والذي في سورة المائدة لوث في الأموال (٢٤١) ،

والذي في سورة يوسف لوث في دعوى العرض⁽³²⁾. وكذلك الأمر في اللعان. وقد حكم عمر وابن مسعود رضي الله عنها، ولا يعرف له مخالف في الصحابة، بوجوب الحد برائحة الخر من في الرجل أو قيئه خمراً اعتاداً على القرينة. وهل القضاء بالنكول عن اليين إلا رجوع إلى مجرد القرينة الظاهرة فتقدمت على أصل براءة الذمة ؟...

والبينة في الحقيقة هي كل ما يبين الحق ويظهره ، ومن خصها بالشآهدين أو الأربعة أو الشاهد الواحد لم يعطها حقها . ولم تأت البينة في القرآن قط مراداً بها الشاهدان وإنما أتت مراداً بها الحجة والدليل والبرهان . وكذلك قول النبي ويالله : البينة على المدعي ، المراد به أن عليه ما يصحح به دعواه . والشاهدان من البينة ، وقد يكون غيرها من أنواع البينة أقوى .

فالشارع لم يلغ القرائن والأمارات ودلائل الأحوال بل من استقرى الشرع في مصادره وموارده وجده شاهداً لها بالاعتبار مرتباً عليها الأحكام . وقد قال أبو الوفاء بن عقيل (٥٠٠ (ـ ٥١٣) عنها : أليس هذا فراسة ؟ وصدق في قوله . وقد مدح الله سبحانه الفراسة وأهلها في مواضع من كتابه ، فقال تعالى : ﴿ إن في ذلك لآيات للمتوسمين ﴾ وهم المتفرسون الآخذون بالسيا وهي العلامة .

والسياسة الشرعية تكون من تأويل القرآن والسنة . قال الشافعي : لاسياسة إلا ما وافق الشرع ، فقال ابن عقيل : السياسة ماكان فعلاً يكون معه الناس أقرب إلى الصلاح وأبعد عن الفساد وإن لم يضعه الرسول ولانزل به وحي ، فإن أردت بقولك إلا ما وافق الشرع أي لم يخالف مانطق به الشرع فصحيح وإن أردت لاسياسة إلا ما نطق به

الشرع فغلط وتغليط للصحابة . فقد جرى من الخلفاء الراشدين ... مالا يجحده عالم بالسنن ولو لم يكن إلا تحريق المصاحف فإنه كان رأياً اعتمدوا فيه على مصلحة الأمة ، وتحريق على رضي الله عنه الزنادقة في الأخاديد فقال :

إني إذا شــاهـــدت أمراً منكرا أججت نـــاري ودعــوت قنبرا

هذه السياسة الشرعية هل هي من الشرائع الكلية التي لاتتغير بتغير الأزمنة أم من السياسات الجزئية التابعة للمصالح فيتقيد بها زماناً ؟

لقد أختار عمر للناس الإفراد بالحج ليعتمروا في غير أشهر الحج فلا يسزال البيت الحرام مقصوداً . فظن بعض الناس أنه نهى عن المتعة وأوجب الإفراد . وتنازع في ذلك ابن عباس والزبير ، وأكثر الناس على ابن عباس في ذلك وهو يحتج عليهم بالأحاديث الصحيحة . فلما أكثروا عليه قال : يوشك أن ينزل عليكم حجارة من الساء ، أقول لكم : قال رسول الله عليه وتقولون : قال أبو بكر وعمر ؟ والمقصود أن هذا وأمثاله سياسة جزئية بحسب المصلحة يختلف باختلاف الأزمنة .

هذه خلاصة لأراء ابن القيم ، وما بقي من الكتاب إنما هو تطبيق لها في مجالات وأحوال وظروف وأزمان مختلفه ودعم لها بأحاديث وأقوال وشواهد وباجتهادات مختلفة مروية عن الرسول المالية والصحابة والتابعين وعن الخلفاء والأمراء والولاة والفقهاء والقضاة ..

وهنا لابد من بعض الملاحظات:

(١) إن ما يقصده ابن القيم بالسياسة الشرعية هو ماندعوه اليوم حق التشريع . فعمر مثلاً منع بيع أمهات الأولاد وكان رأياً منه فقد بعن في حياة الرسول وفي خلافة الصديق . ولما عزم علي على بيعهن وقال : إن عدم البيع كان رأياً اتفق عليه هو وعمر ، قال له قاضيه عبيدة السلماني : ياأمير المؤمنين رأيك ورأي عمر في الجماعة أحب إلينا من رأيك وحدك ، فقال : اقضوا كا كنتم تقضون فإني أكره الخلاف . وواضح أن رأى عمر سنة استنها للمسلمين تخضع لقاعدة « تبدل الأحكام بتبدل الأزمان » .

فللفراسة إذن مكانتها الكبيرة في التشريع كا في التنفيذ والتطبيق . فالشارع يتبصر في الظروف المستجدة ، أو كا نقول : في القوى الاجتاعية البازغة وما تفرضه من علاقات اجتاعية ، فيسن من القوانين ما يلائها . وهو كا يقول ابن القيم « مقام ضنك ومعترك صعب فرط فيه طائفة فعطلوا الحدود وضيعوا الحقوق .. وجعلوا الشريعة قاصرة لا تقوم بمصالح العباد .. وسدوا على نفوسهم طرقاً صحيحة .. مع علمهم أنها حق مطابق للواقع ظناً منهم منافاتها لقواعد الشرع » .

(٢) وابن القيم يوسع الفراسة كثيراً . ففيها يُدخل :

حضور البديهة وحسن التصرف واللباقة في الحديث والتعريض بالشكوى أو الحاجة . أتت امرأة عمر فشكرت عنده زوجها وقالت : هو من خير أهل الدنيا يقوم الليل حتى الصباح ويصوم النهار حتى يمسي ثم أدركها الحياء ، فقال : جزاك الله خيراً فقد أحسنت إلينا . فلما ولت قال كعب بن سور : ياأمير المؤمنين لقد أبلغت إليك في الشكوى . فقال : ومااشتكت ؟ قال : زوجها . قال : على بها . فقال لكعب :

اقض بينها . قال : أقضي وأنت شاهد ؟ قال : إنك فطنت إلى مالم أفطن إليه . قال : إن الله يقول (أنا : ﴿ فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع ﴾ ، صم ثلاثة أيام وأفطر عندها يوماً وقم ثلاث ليال وبت عندها ليلة . فقال عمر : هذا أعجب من الأول ، فبعثه قاضياً لأهل البصرة .

والقيافة بمعنييها: قيافة الأثر وقيافة البشر. وقد حكم بها رسول الله والخلفاء الراشدون وأبو موسى الأشعري وابن عباس وأنس بن مالك ولا مخالف لهم في الصحابة، وقال بها من التابعين سعيد بن المسيب وعطاء بن أبي رباح والزهري وإياس بن معاوية وقتادة وكعب بن سور، ومن تابعي التابعين الليث بن سعد ومالك بن أنس وأصحابه ومن بعدهم الشافعي وأصحابه وأحمد وأصحابه وإسحاق وأبو ثور وأهل الظاهر كلهم، وخالفهم أبو حنيفة وأصحابه وقالوا: العمل بها تعويل على مجرد الشبه وقد يقع بين الأجانب وينتفى بين الأقارب. وقد ثبت في قصة العُرينيين أن النبي عَلِيليً بعث في طلبهم قافة فأتى بهم، رواه أبو داود بإسناد صحيح (١٠)، فدل على اعتبار القيافة والاعتاد عليها في الجملة، إذ استدل بأثر الأقدام على المطلوبين، وروى زياد بن أبي زياد قال: أمّا إنه ولده، فادعاه ابن عباس، وابن القيم يعد القائف من أهل الخبرة كالناقد في نقده والمقوم في تقويه.

والتبصر في القرائن والأحوال والأدلة . قال الليث بن سعد : أتي عمر بن الخطاب يوماً بفتى أمرد وقد وجد قتيلاً ملقى على وجه الطريق . فسأل عمر عن أمره واجتهد فلم يقف له على خبر ، فشق ذلك

عليه وقال: اللهم أظفرني بقاتله. حتى إذا كان على رأس الحول وجد صبى مولود ملقى بموضع القتيل ، فأتى به عمر ، فقال ظفرت بدم القتيل إن شاء الله تعالى . فدفع الصبي إلى امرأة وقال : قومي بشأنه وخذي منا نفقته ، وانظري من يأخذه منك فإذا وجدت امرأة تقبلُه وتضَّه إلى صدرها فأعلميني بمكانها . فجاءت جارية فقالت للمرأة : إن سيدتي بعثتني إليك لتبعثي بالصبي لتراه وتردّه إليك . قالت نعم ، اذهبي إليها وأنا معك . فذهبت بالصبي والمرأة معها حتى دخلت على سيدتها ، فلما رأته أخذته فقبّلته وضمّته إليها . فإذا هي ابنة شيخ من الأنصار من أصحاب رسول الله ﷺ . فأتت المرأة عمر فأخبرته . فاشتمل على سيفه ثم أقبل إلى منزل المرأة فوجد أباها متكئاً على باب داره . فقال : يافلان مافعلت ابنتك فلانة ؟ قال : جزاها الله خيراً ياأمير المؤمنين هي من أعرف الناس بحق الله وحق أبيها .. فقال عمر: قد أحببت أن أدخل إليها فأزيدها رغبة في الخير .. فدخل أبوها ودخل عمر معه ، فأمر من عندها فخرج وبقى هـو والمرأة . فكشف عمر عن السيف وقـال : اصدقيني وإلا ضربت عنقك ، وكان لايكذب . فقالت : على رسلك فوالله لأصدقن : إن عجوزاً كانت تدخل على فأتخذها أماً .. ثم إنها قالت : يابنيـــة إنــه قــد عرض لي سفر ولي ابنة في موضع أتخوف عليها فيه أن تضيع وقد أحببت أن أضمها إليك .. فعمدت إلى ابن لها شاب أمرد فهيأته كهيأة الجارية وأتت به لاأشك أنه جارية .. حتى اغتفلني يوماً وأنا نائمة .. فهددت يدي إلى شفرة كانت جنبي فقتلته ثم أمرت به فألقي حيث رأيت ، فاشتملت منه على هذا الصبي ، فلما وضعته ألقيته في موضع أبيه . فهذا والله خبرهما على ما أعلمتك . فقال : صدقت ، ثم أرضاهـا ودعـا لهـا . وخرج وقال لأبيها: نعم الابنة ابنتك.

قال أبو الحسن المدائني عن عبد الله بن مصعب: إن معاوية بن قرة شهد عند ابنه إياس بن معاوية المزني (- ١٢٢) مع رجال عدّلهم على رجل بأربعة آلاف درهم. فقال المشهود عليه: ياأبا واثلة تثبت في أمري فوالله ما أشهدتهم إلا بألفين. فسأل إياس أباه: أكان في الصحيفة التي شهدوا عليها فصل ؟ قالوا: نعم كان الكتاب في أولها والطينة في وسطها وباقي الصحيفة أبيض. قال: أفكان المشهود له يلقاكم أحيانا فيذكركم شهادتكم بأربعة آلاف درهم ؟ قالوا: نعم كان لايزال يلقانا فيقول: اذكروا شهادتكم على فلان بأربعة آلاف درهم. فصرفهم ودعا فيقول: اذكروا شهادتكم على فلان بأربعة آلاف درهم. فصرفهم ودعا المشهود له فقال: يا عدو الله تغفلت قوماً صالحين مغفلين فأشهدتهم على صحيفة جعلت طينتها في وسطها وتركت فيها بياضاً في أسفلها فلما ختوا الطينة فلم قطعت الكتاب الذي فيه حقك ألفا درهم وكتبت في البياض أربعة فصارت الطينة في آخر الكتاب، ثم كنت تلقاهم فتلقنهم أنها أربعة آلاف. فأقرّ له بذلك وسأله الستر. فحكم له بألفين وسترعله.

ومنها التفهّم لما طرأ على الأمة من أحوال وما جد من علاقات والتشريع لها بما يناسبها ، وقد سقت من قبل أخباراً عن السياسة الشرعية . وكذلك تغيير أساليب التحقيق تبعاً لتطور المجتمع وتطور الجريمة . رفع إلى المعتضد (- ٢٨٩) أن صياداً ألقى شبكته في دجلة

جاء لفظ « الطية » في المواضع الأربعة من هذه العبارة في مطبوع « الطرائق الحكية » الذي كنت أعتمد عليه (ص : ٢٢ ، ٢٣) ورجّح الدكتور شاكر الفحام أن هذا اللفظ مصحف عن « الطينة » يعني الطينة التي كانت تقوم في ذلك الزمان مقام الشمع الأحمر في أيامنا ، فكانت توضع على ما يراد ختمه من صكوك ونحوها ، يكون الختم عليها . ثم وجدت الخبر في كتاب « أخبار القضاة » لوكيع ، ص : ٣٦٩ و ٣٧٠ وفيه « الطينة » على الصواب كما قدر الدكتور الفحام .

فوقع فيها جراب فيه كف مخضوبة بحناء ، وأحضر بين يديه . فهاله ذلك . وأمر الصياد أن يعاود طرح الشبكة هنالك ، ففعل فأخرج جراباً آخر فيه رِجْل . فاغتم المعتضد ، وقال : معي في البلد من يفعل هذا ولاأعرفه ؟! ثم أحضر ثقة له وأعطاه الجراب وقال : طف به على كل من يعمل الجرب ببغداد فإن عرفه أحد منهم فاسأله عن باعه منه فإذا دلك عليه فاسأل المشتري عن ذلك ونقر عن خبره . فغاب الرجل ثلاثة أيام ثم عاد فقال : لازلت أسأل عن خبره حتى انتهى إلى فلان الهاشمي اشتراه مع عشرة جرب ، وشكا البائع شره وفساده ، ومن جملة ما قال : الله كان يعشق فلانة المغنية وإنه غيبها فلا يعرف لها خبر وادعى أنها هربت والجيران يقولون قتلها . فبعث المعتضد من كبس منزل الهاشمي وأحضره وأحضر اليد والرجل وأراه إياهما ، فلما رآهما انتقع لونه وأيقن بالهلاك واعترف . فأمر المعتضد بدفع ثمن الجارية إلى مولاها ، وحبس الهاشمي حتى مات في الحبس .

ويُدخل فيها أيضاً الفراسة بالمعنى الضيق أي معرفة مكنونات النفس من جوارح الجسد وظواهز القول والفعل: قال مكرم بن أحمد: كنت في مجلس القاضي أبي حازم (الأعرج سلمة بن دينار عليه ألف دينار فتقدم رجل شيخ ومعه غلام حدث، فادعى الشيخ عليه ألف دينار ديناً. فقال: ماتقول؟ قال: نعم. فقال القاضي للشيخ: ماتشاء؟ قال: حبسه. قال: لا. فقال الشيخ: إن رأى القاضي أن يحبسه فهو أرجى لحصول مالي. فتفرس أبو حازم فيها ساعة، ثم قال: تلازما حتى أنظر في أمركا في مجلس آخر. فقلت له: لم أخرت حبسه؟. فقال: ويحلك إني أعرف في أكثر الأحوال في وجوه الخصوم وجه المحق من البطل، وقد صارت لي بذلك دراية لاتكاد تخطئ. وقد وقع لي أن

ساحة هذا بالإقرار عين كذبه ، ولعله ينكشف لي من أمرهما ماأكون معه على بصيرة ، أما رأيت قلة تعاصيها في المناكرة وقلة اختلافها وسكون طباعها مع عظم المال وما جرت عادة الأحداث بفرط التورع حتى يقر مثل هذا طوعاً منشرح الصدر على هذا المال ؟ قال : فنحن كذلك نتحدث إذ أتى الآذن يستأذن على القاضي لبعض التجار ، فأذن له . فلما دخل قال : أصلح الله القاضي ، إني بليت بولد لي حدث يتلف كل مال يظفر به من مالي في القيان عند فلان فإذا منعته احتال بحيل تضطرني إلى التزام الغرم عنه . وقد نصب صاحب القيان يطالب بألف دينار حالاً ، وبلغني أنه تقدم إلى القاضي ليقر له فيسجنه وأقع مع أمه فيا ينكد عيشنا إلى أن أقضي عنه ، فلما سمعت بذلك بادرت إلى القاضي فيا ينكد عيشنا إلى أن أقضي عنه ، فلما سمعت بذلك بادرت إلى القاضي من فضل الله على القاضي ، فقال : علي بالغلام والشيخ . فأرهب أبو حازم الشيخ ووعظ الغلام فأقر . فأخذ الرجل ابنه وانصرفا .

ورأى أحمد بن طولون (ـ ٢٧٠) يوماً حمالاً يحمل صناً (شبه السلة المطبقة) وهو يضطرب تحته ، فقال : لو كان هذا الاضطراب من ثقل المحمول لغاصت عنق الحمال وأنا أرى عنقه بارزة وما أرى هذا الأمر إلا من خوف . فأمر بحط الصن فإذا فيه جارية مقتولة وقد قطعت . فقال : اصدقني عن حالها . فقال : أربعة نفر في الدار الفلانية أعطوني هذه الدنانير وأمروني بحمل هذه المقتولة . فضربه وقتل الأربعة .

بل أدخل فيها أيضاً الفراسة الصوفية وإن لم يسمها . دخل رجل (وكان قد نظر إلى امرأة في الطريق) على عثان رضي الله عنه ، فقال له عثان : يدخل على أحدكم والزنا في عينيه . فقال : أوحي بعد رسول

الله عَلِيْتُهُ ؟ فقال : لاولكن فراسة صادقة . ثم أصبح لهذا الحديث شأن كبير عند المتصوفة وفي الفراسة الصوفية .

لم يرتب ابن القيم الفراسة هـ ذا الترتيب ولا قسمها إلى هـ ذه الأنواع ـ هذا وتدخل بينها أنواع كثيرة أخرى يصعب تحديدها بله تسميتها ـ ، ولكنه وزعها على فصول مثل هذه الفصول الخسة المتتابعة : فصل وقد ذهب طائفة من قضاة السلف إلى الحكم بشهادة الواحد إذا علم صدقه ـ فصل ويجوز القضاء بشهادة النساء متفرقات بغير الحدود _ فصل وفي هذا الباب حديثان وأثر وقياس _ فصل وقد صرح الأصحاب أنه يقبل شهادة الواحد من غير يمين _ فصل في القضاء بالنكول ورد اليمين .

وحين نتأمل فيا أدرجه ابن القيم تحت اسم الفراسة نجد أنها قد لا يحيط بها حتى هذا التعريف العام جداً: الاستدلال بالأمور الظاهرة على الأمور الخفية . إنها الزكانة والذكاء الحاد والفهم النافذ . وابن القيم بالفعل يوحد بينها وبين الفهم . قال : « قال رجل لإياس بن معاوية : علمني القضاء . قال : إن القضاء لا يعلم ، إنما القضاء فهم ، ولكن قل : علمني العلم . وهذا هو سر المسألة . فإن الله سبحانه وتعالى يقول (١٤١٠) : (وداود وسليان إذ يحكمان في الحرث إذ نفشت فيه غنم القوم ، وكنا لحكهم شاهدين . ففهمناها سليان ، وكلاً آتينا حكاً وعلما ..) ، فخص سليان بفهم القضية وعمها بالعلم » . أو هي الألمعية كا عرفها بدقة أوس بن حجر (١٤١) :

الألمعي الذي يظن لك الظن كأن قد رأى وقد سمعا وهكذا يظهر لنا (حتى الآن) أن الفراسة قد أخذت هذا المعنى الواسع في القرن الخامس على الأقل ، فأبو الوفاء ابن عقيل قد قال به

وقد توفي سنة ٥١٣ . وهذا الاتساع في معناها هو الذي سمح بإلحاق عشرة علوم أو أحد عشر بها فروعاً لها .

وقد ميّز يوسف مراد بين معني الفراسة هذين حين عرف الفراسة عند العرب بأنها « الحكم حكماً سريعاً على شخص ما أو شيء ما أو موقف ما بواسطة علامات خارجية ولكنها ليست مرئية إلا للعين المدربة » ، ثم حين عرف الفراسة بأنها : « تقرير الصلة بين الخصائص العقليسة والأخلاقية وشكل أعضاء الجسم » ، ولكنه لم يجمع بينها في موضع واحد بحيث يتضح التهيز بينها ، وألقاهما إلقاءً ليفها من السياق العام .

(٣) إنه حين يقال: «إن الفراسة اعتمدت في الأحكام القضائية في الإسلام » فهي الفراسة بالمعنى الواسع ، أي التبصر بالدلائل والقرائن والأحوال التي تولد اليقين وغالباً ما توصل إلى الإقرار . وأما حين تكون بالمعنى الضيق أو تكون ترجيحية أو ظنية فإنها تستخدم أداة في التحقيق لأأكثر: تبدل على الطريق التي يجب أن يسلكها المحقق للوصول إلى الحقيقة المؤكدة بالإقرار أو الأدلة اليقينية . فعمر منذ ما وُجد الصبي في مكان القتيل عرف أنه سيصل إلى القاتل والطريق الموصلة إليه . وإياس اعتاداً منه على فراسته وتصوره للأمور كيف جرت دفع المدعي باطلاً إلى مأزق أربكه فاعترف فحكم عليه مستنداً إلى إقراره ، وربا كان ستره عليه اعترافاً منه بأنه لو لم يعترف ما استطاع الحكم عليه ورد الحق إلى صاحبه . والمعتضد استخدم طريقة استقصاء مصادر أداة الجريمة أو صاحبه . والمعتضد استخدم طريقة استقصاء مصادر أداة الجريمة أو الشياء التي لابستها ليصل إلى المجرم . وأبو حازم هدته فراسته إلى أن في وابن طولون دلّه نظرة الثاقب على أن الصن المحمول ليس سبب

اضطراب الحمال بل هو الخوف فكشف الجريمة . فالفراسة لم تكن مستند الحكم ولكن الأداة التي أوصلت إلى الحقيقة التي عليها استند الحكم .

في معاجم اللغة

وإذا رجعنا إلى المعاجم نجد :

- (١) في الجمهرة لأبي بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (- ٢٢١) (٥٠) : « .. ورجل حسن الفراسة على الخيل والفروسة ، وجيد الفراسة والتفرس أي جيد النظر مصيبه » « (٥٠) وفراس بين الفراسة والفروسة وقالوا : الفروسية في الثبات على الخيل . فأما في التفرس فالفراسة لاغير » .
- (٢) وفي معجم مقاييس اللغة لأحمد بن فارس (٣٩٥): « فرس ، الفاء والراء والسين ، أُصَيَّل يدل على وطء الشيء ودقّه . يقولون : فرس عنقه إذا دقّه . ويكون ذلك من دق العنق من الذبيحة ، ثم صير كل قتل فرساً .. وممكن أن يكون الفرس من هذا القياس لركله الأرض بقوائمه ووطئه إياها ، ثم سمي راكبه فارساً . يقولون : هو حسن الفروسية والفراسة . ومن الباب التفرس في الشيء كإصابة النظر فيه ، وقياسه صحيح » .
- (٣) وفي لسان العرب لأبي الفضل محمد بن مكرم بن منظور الأنصاري الإفريقي (٦٣٠ ٧١١) وهو كا يقول مصنفه جمع وترتيب لمنسة معاجم: تهذيب اللغة لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري (-٣٩٣) المحمد بن أحمد الأبي نصر إساعيل بن حماد الجوهري (-٣٩٣) الحمكم لأبي الحسن علي بن إساعيل بن سيدة الأندلسي (-٤٥٨) حواشي أبي المحمد عبسد الله بن بري (-٥٨٢) النهايسة لأبي السعادات

المبارك بن محمد بن الأثير الجزري (ـ ٦٠٦) ، أي إنه يكاد يغطي الأعمال المعجمية من القرن الرابع إلى أواخر القرن السابع .

يشرح ابن منظور كلمات « فراسة ، تفرس ، فارس ، أفرس » ، مستشهداً في شرحه بأقوال للأصمعي (عبد الملك بن قريب - ٢١٦) وابن الأعرابي (محمد بن زياد - ٢٣١) والزجاج (إبراهيم بن السري - ٣١١) . ثم يورد هذا الحديث :

« إن رسول الله على عرض يوماً الخيل وعنده عيينة بن حصن الفزاري ، فقال له : أنا أعلم بالخيل منك ، فقال عيينة : وأنا أعلم بالرجال منك ، فقال الله عواتقهم بالرجال منك ، فقال المنك ، فقال النبي على عواتقهم ويعرضون رماحهم على مناكب خيلهم من أهل نجد ، فقال النبي على المناكب كذبت ، خيار الرجال أهل الين ، الإيمان يمان وأنا يمان . وفي رواية أنه قال : أنا أفرس بالرجال » . وهذه الرواية الأخيرة هي رواية ابن حنبل في مسنده (٥٠) .

وأورد الحديث « اتقوا فراسة المؤمن .. » وتعليق ابن الأثير عليه : « يقال بمعنيين : أحدهما ما دل ظاهر الحديث عليه وهو ما يوقعه الله تعالى في قلوب أوليائه فيعلمون أحوال بعض الناس بنوع من الكرامات وإصابة الظن والحدس ، والثاني نوع يتعلم بالدلائل والتجارب والخلق والأخلاق فتعرف به أحوال الناس . وللناس فيه تصانيف كثيرة قديمة وحديثة .. » .

(٤) وفي تاج العروس من جواهر القاموس لأبي الفيض محمد بن محمد مرتضى المزبيدي (١١٤٥ - ١٢٠٥) وهو شرح قاموس الفيروزبادي (محمد بن إبراهيم الشيرازي مجمد المدين ٢٢٩ - ٨١٧) ويغني عنه لايزيد الزبيدي شيئاً على ما في اللسان .

فيكن إذن - بعد هذا الاستعراض لما في المعاجم والوقوف على أقوال الأصمعي وابن الأعرابي والزجاج وابن دريد وابن فارس وغيرهم من علماء اللغة ، والرجوع إلى قاعدة الاشتقاق الكبير القائلة : إن الكلمات التي تشترك في الحروف تشترك في المعنى الأصلي ، والنظر إلى الكلمات : فرس ، فسر ، سفر ، سرف ، رفس وكلها تعني على نحو ما إخراج الكنون والخبّأ أو الفصل والإبعاد عن المكان والمستقر - أقول : يمكن أن نخرج بنتيجة هي : إن كلمة فراسة عربية أصيلة لا في جذورها فقط ولكن في معناها أيضاً من حيث هي نظر وتبصر وتأمّل ، وأن استعالها في هذا المعنى قديم ويرجح في الظن أنه يسبق الإسلام - ولكنها لم تكن في هذا المعنى قديم ويرجح في الظن أنه يسبق الإسلام - ولكنها لم تكن في هذا المعنى قديم ويرجح في الظن أنه يسبق الإسلام - ولكنها لم تكن في على علم يُطلَب وفيه مختصون كالقيافة بل على فعل يمارسه الناس فيصيبون و يخطئون - لا كا جاء في دائرة المعارف الإسلامية من قول ذكره الدكتور جواد على في كتابه « المفصل في تاريخ العرب قبل ذكره الدكتور جواد على في كتابه « المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام "(أن) : « وقد ذهب بعض المستشرقين إلى أنها من الكلمات المعربة الجاهلية » . الكلمات المعربية الجاهلية » .

ثم إنني حين استنطقت هذه المعاجم عما فيها مما يتصل بالعلوم الملحقة بعلم الفراسة مثل القيافة واستنباط المياه والمعادن ... لم أجد فيها ، إلا في القيافة ، ما يشير إلى المعنى الاصطلاحي لهذه الكلمات بله الكلام على هذه العلوم ، فقدرت أن أصحاب المعاجم كانوا بمنأى عنها .

وكذلك حين رجعت إلى معاجم المصطلحات لم أجد شيئاً عن الفراسة أو عن غيرها من هذه العلوم في « تعريفات الجرجاني » أو « كليات أبي البقاء » . ووجدت في « كشاف التهانوي » أسطراً قليلة

فيها: إن الله يطلع على القلب ويطلع القلب على الغيوب بنور اطلاع الله وذلك نور قلب المؤمن كا جاء في الحديث. وفيها: إن الفراسة التي من فروع العلم الطبيعي هي علم بقوانين يعرف بها الأمور الخفية في نفس الإنسان من العلامات والأمور الظاهرة في بدنه.

للبحث صلة

المراجع والتعليقات

(٣٠) وهذه بعض الملاحظات والتعليقات على دراسة الدكتور يوسف مراد :

١ ـ إن القارئ المطلع على علم النفس قد يعجب أن يجد الدكتور مراد ، حين أراد أن يذكر النظريات السيكولوجية الحديثة التي تربطها صلة ما بعلم الفراسة وتعيد لـه الاعتبار ، وقف عند نظرية الغشطلت والسلوكية الجديدة ولم يتجاوزها وأهمل نظريات في الشخصية أقرب قربى الى الفراسة ، مثل :

مدرسة علم الطباع الفرنسية التي بعثت في سنـة ١٩٢٥ مـا قـالت بـه مـدرسـة غروننغ الهولندية وبدأت تظهر مؤلفاتها سنة ١٩٣٦ .

وإذا كانت هذه المدرسة لم تفرض نفسها على عالم السيكولوجيا إلا في سنة ١٩٤٥ حين أصدر رونه لوسين كتابه «علم الطباع »، وفي ذلك مندوحة للمدكتور مراد إذ كان قد كتب دراسته قبل سنة ١٩٣٩ م فإن نظريات التحليل النفسي ولا سيا نظرية كارل يونغ في الموذجين الانبساطي والانطوائي، ونظرية ألفرد أدلر في الشعور بالنقص (وقد أقامه في البداية على النقص العضوي ثم عمه) وإرادة التعريض كانت قد صيغت صياغتها النهائية منذ زمان .

بل هناك نظريات أقرب من هذه إلى علم الفراسة ، بل توشك أن تكون علماً في الفراسة جديداً ، وهي نظريات « نماذج الشخصية » . وإذا كانت هذه النظريات لم تبلغ إحدى ذراها مع وليم شلدون في كتابيه « أنواع البنيان الجسمي للإنسان » (١٩٤٠) و « أنواع المزاج » (١٩٤٢) ، فإن إرنست كرتشمر ، إذا لم نشأ أن نذكر سواه ، قد وضع في كتابه « تكوين الجسم والطبع » (١٩٢١) نظريته في الناذج الثلاثة : النحيل والمكتنز والرياضي .

وظني أن الدكتور مراد كان في ذلك العهد قد استأثر باهتامه كله رسالة الدكتورا الأولى « بزوغ الذكاء » ، فلم يكن ليلقى باله إلا إلى تجاربه وإلى المراجع التي تفيده في عمله وقد وجدها في علم النفس التجريبي الأمريكي وعند علماء الغشطلت الألمان ، فكانت الوحيدة في ذهنه حين كتابته دراسته للفراسة عند العرب .

ارجع إلى « علم الطباع » للدكتور سامي الدروبي ، منشورات جماعة علم النفس التكاملي ، مصر ١٩٦١ .

وإلى « نظريات الشخصية » تأليف كالفين هول و غاردينر ليندزي ، ترجمة فرج أحمد فرج وقدري حفني ولطفي فطيم ، مراجعة لويس كامل مليكة ، دار الشايع ، مصر ١٩٧٨ . ٢ ـ في الصفحة ٣٥ نجد : « يطرح الغزالي في بداية هذا الكتاب (تهافت الفلاسفة)
 آراء خصومه من الفلاسفة قبل أن يوجه إليها نقداً » .

من المعروف أن الغزالي عرض الفلسفة المشائية (كا فهمها الفارابي وابن سينا) في كتاب « مقاصد الفلاسفة » ، أما « التهافت » فهو عرض للمسائل التي يخالف فيها الفلاسفة : يبدأ فيعرض المسألة كا هي عند الفلاسفة ثم ينقدها .

ولكن قد يمكن عد الكتابين كتاباً واحداً مؤلفاً من جزأين : المقاصد والتهافت ، فيصح على هذا الأساس ما قاله الدكتور مراد .

٣ ـ لما أراد الدكتور مراد أن يتحقق شخصية إيلاوس تساءل : هل هو إيلايس بروميطس ؟ هل هو أبوليوس ؟ (ص ٥٥ و ٤٦) .

وأنا أتساءل ، مجرد تساؤل لأنه ليس بين يدي أية وسيلة من وسائل التحقق : لماذا لا يكون ميلامبوس وقد حُرِّف الاسم فأصبح إيلاوس - لاسيا والدكتور مراد يقول : إن له كتاباً في الخيلان مماثلاً لما في الكتاب المنسوب للجاحظ ولما عند الدمشقي - ثم بدا للدمشقي أو بدا لغيره وهو الأرجح أن يستبدل به أبقراط لسبب لا نعلمه ، ولكن بقيت آثار الحقيقة ماثلة في أول الكتاب ، ثم مرّ الزمان وإذا بالكتاب ، في مخطوطة باريس على الأقل ، تنتقل ملكيته من محمد الأنصاري الدمشقي إلى محمد الأنصاري الأكفاني ويزول منه اسم إيلاوس نهائياً ؟

أو ، والأفتراض الأول أرجح ، لماذا لا يكون مينس الرومي وقد ذكر له صاحب الفهرست كتابين : كتاب الخيلان وكتاب الشامات ؟ (الفهرست ، ص ٣٧٦ ، طبعة طهران) .

٤ ـ وفي الصفحة ٤٧ : « .. وغمة مؤلف آخر له كتاب في علم الفراسة هو محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنصاري يماثل إلى حد بعيد كتاب الدمشقي ، ويذكر المؤلفين الذين قد أفاد من أحكامهم في الفراسة .. إنهم نفس المؤلفين الذين يذكرهم الدمشقي باستثناء إيلاوس الذي يحل محله أبقراط » .

ثم يلاحظ في الحاشية أن واضع قائمة المخطوطات العربية بالمكتبة الوطنية بباريس ، عيز بين محمد بن إبراهيم بن سماعد الأنصاري مؤلف « أرساد القصاصد » وبين محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنصاري مؤلف « أساس الرياسة في علم الفراسة » . ويرى الدكتور مراد أنها شخص واحد ، وأن ليس هنالك من فرق إلا أن الاسم في « إرشاد القاصد » قد أضيف إليه الأكفاني ، وأنه ليس عجيباً أن يؤلف كتاباً في الفراسة مؤلف الموسوعة الصغيرة « الإرشاد » ومؤلف الكتب في علوم مختلفة مثل الطب والحساب والأحجار الكريمة وخاصة مؤلف كتاب « النظر والتحقيق في تقليب الرقيق » وهو قريب النسب إلى علم الفراسة .

وفي الحقيقة لا عجب ، ولكنه لم يبذكره له ابن حجر العسقلاني في الدرر الكامنة (ح ٢ ، ص ٢٧٩) ولاحاجي خليفة في كشف الظنون ولا الزركلي في الأعلام والأرجح أن تشابه الاسمين محمد بن ابراهيم الانصاري ومحمد بن أبي طالب الأنصاري قد أوقع الناسخ أو غيره قبله في الخطأ . وأن أحدهم قد لاحظ كا لاحظ الدكتور مراد أن اسم إيلاوس لم يرد في نص الكتاب بل ورد اسم أبقراط فاستبدل بإيلاوس أبقراط في أول الكتاب .

أما الترجمة فلا أستطيع أن أحكم عليها حكماً دقيقاً ما دام الأصل الفرنسي ليس بين يدي . ولكن يمكن أن أقول : إنها بعامة تظهر عليها العجلة والآلية وتشوبها العجمة والركاكة أحياناً ، وقد تختلط آثار ذلك بسوء الطباعة فتستغلق بعض الجل على الفهم . وهذه ملاحظات قليلة على الفصل الأول :

ا ـ في الصفحة ١١ : « والقيافة وهي شكل بدائي من علم الفراسة قد اسهمت في غزارة الإنتاج » .

لعل الأولى أن يقال : « قد أغنت أو قدمت إضافات إلى »

٢ ـ في الصفحة ١٥ : « ولكن لفظ فراسة الذي استخدمه العرب في ترجمة الفريوجنوموني اليوناني كان أبعد انتشاراً وأكثر دقة منه عند اليونان »

وقد يكون أدق أن يقال : « ك**ان أوسع شمولاً** » .

٣ ـ في الصفحة ١٦ : « وهذا المزج بين التنجم والفراسة كان ينبغي أن يفضي في نهاية الأمر إلى القضاء على التحقير الموجه إلى الفراسة حيث كانت معدودة في قائمة العلوم السحرية التي تنشأ عن الخرافة دون البحث العلمى الرصين » .

والصحيح يجب أن يكون : « يفضي .. إلى تحقير (احتقار) الفراسة » .

خاصة وقد جاء بعدها : « ولهذا فإن المؤلفين .. قد وصموا دراسات العصر الوسيط بأنها ملوثة بالخرافات وبأخطاء علم التنجيم » .

وجاء في الحاشية نقلاً عن بوشه ـ لوكلرك في « تاريخ التنبؤ عند القدماء » : « كانت الفراسة العلمية موضع اهتام من أنتستن وأرسطو وبوليون والطبيب أدامنتيوس ، ولم تكن المناهج التنجيية إلا انحلالاً لهذا العلم .. »

٤ ـ في الصفحة ٢٥ هذه الجملة واعترف أنني لم افهمها :

« يقال عن الكيانات إنها تتصف بأنها مجمعة إذا لم يحدث لها تغير في حالة وضعها معاً ، وإذا حدث للعناصر التي تكون جشطلت تغير من خلال تجمعها في جشطلت » .

٥ ـ وفي الصفحة ٢٠: « والواقع أن علم الفراسة أقرب إلى مفاهم الفسيولوجيا والطب في العصر الوسيط منه إلى مفاهم العلوم الحديثة ، ومكانته في ذلك العصر أقوى من مكانته في عصرنا هذا ، إذ كان على وفاق مع القانون الطبيعي والعلوم ومناهج البحث في العصر الحديث .. » .

والصحيح: « في العصر الوسيط ». وقد كنت أقول: إنها غلطة مطبعية لولا أنها تكررت في الصفحة نفسها ، فأولى أن تكون نتيجة السرعة في الترجمة :

« لقد كانت الهيأة موضع فحص ولم يكن يطرأ على ذهن الطبيب في العصر الحديث أن يصف علاجاً واحداً بلا تميز بين صاحب المزاج الحار والبارد أو يصف نفس الدواء لصاحب البنية الياسة والرطبة » .

وأضيف إلى هذه الملاحظات ثلاث ملاحظات أخرى لغرابة ما تدل عليه :

٦ ـ في الصفحة ٣٤ : « وابن سينا ... ثم يقسم الفلسفة النظرية ثلاثة أقسام : العلم الأدنى : الطبيعيات ، العلم الأوسط : الرياضيات ، العلم الأعلى : علم الكلام .. » والمرجع كا جاء في الحاشية « تسع رسائل في الحكة والطبيعيات »

وفي « تسع رسائل في الحكة والطبيعيات » ص ٦٨ طبعة بومباي : « أقسام الحكة النظرية ثلاثة : ... والعلم الأعلى ويسمى العلم الإلهي » .

٧ _ في الحاشية (١) في الصفحة ٦٩ : « نشر النص العربي في الب ١٩٢٩ بعنوان :
 جمل أحكام الفراسة لابن زكريا الرازي في ذيل نص ... »

وهي حلب .. لو أنها فقط غير حلب المركز الفكري والاقتصادي الكبير في الحضارة الإسلامية !

والغريب أنه ذكرها صحيحة في الحاشية (١) في الصفحة ٢١: « كتاب الفراسة لبوليون الحكم ويليه جمل أحكام الفراسة لابن زكريا الرازي . مطبعة محمد راغب الطباخ بحلب ١٣٤٧ / ١٩٢٩ (المترجم) »

أي أنه حين كان الكتاب أمامه رأى كلمة « حلب » ، ولكنه حين ترجم عن الفرنسية « Alep » أصبحت ألب .

٨ ـ في الصفحة ٧٢ : « وفي قائمة مؤلفات الشافعي في الفهرست أو في كتاب البيهقي (ـ ٤٥٨) .. » .

وفي الحاشية (١) « **البيهقي ، تاريخ حكماء الإسلام ،** طبعة لاهور بالهند سنة ١٩٣٢ بعنوان تتمة صوان الحكمة » (المترجم) .

ولأدري لماذا زج نفسه في هذه الحاشية ! فالبيهقي أحمد بن الحسين المتوفى سنة ٤٥٨ (كا جماء في متن الدراسة) ومؤلف كتاب مناقب الشافعي ، غير البيهقي علي بن زيد المتوفى سنة ٥٦٥ ومؤلف تاريخ حكاء الإسلام أو تتمة صوان الحكمة . ثم إن البيهقي علياً لم يترجم للشافعي وما كان له أن يترجم له في (تاريخ حكائه) .

(٣١) محمود شكري الألوسي في كتابه « بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب » خير من كتب في علم الفراسة والعلوم الملحقة به من المحدثين وأكثرهم تفصيلاً ، وإليه رجع أمثال جرجي زيدان في « تاريخ آداب اللغة العربية » وجواد علي في « المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام ، ولكن في « بلوغ الأرب » آفة لولا هي كان خير دليل وهادٍ لمن يريد البحث في « أحوال العرب » هي أنه لايذكر المصادر الذي استقى منها معلوماته .

أنظر في جزئه الثالث ، تحقيق محمد يهجة الأثري ، الطبعة الثانية ، مصر ١٩٢٥ : علم القيـــافـــة ص ٢٦١ ــ علم الفراســـة ٢٦٣ ــ علم الكهـــانـــة والعرافـــة ٢٦٩ ــ علم الــزجر والعيافة ٣٠٧ ــ علم الريافة ٣٤٣ ــ علم الاهتداء في البراري ٣٤٤ ــ علم نزول الغيث ٣٥٨ .

(٣٢) ذكره المرزباني في « معجم الشعراء » في باب « ذكر من غلبت كنيته على اسمه من الشعراء المجهولين والأعراب المغمورين ممن لم يقع إلينا اسمه » ـ ص ٥١٠ تحقيق عبد الستار فراج ، طبعة البابي الحلمي ١٩٦٠ .

(٣٣) شرح ديـوان الحمـاسـة للمرزوقي ، ج ٢ ، ص ١٢٨١ ـ تحقيـق أحمـد أمين وعبـد السلام هارون ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ط ٢ ، ١٩٦٨ .

وفي الحماسة أيضاً لأبي صعترة ثلاثة أبيات أخرى جميلة كالأولى هي :

وفي الصدر منهم كلما غبت هاجس أضاء على الأضلاع والليل دامس على ضر أعدائي الذين أمارس زُكَيْرة وابنـــــا أمـــــه الهم والمنى أودهم ودأ إذا خـــــامر الحشـــــا بني رجــل لـــو كان حيـــــا أعــــانني

قال المرزوقي : « يعني بزكيرة وأخويه أولاد أخيه .. » ـ شرح ديوان الحماسـة ، ج٣ ، ص ١٠٢٣ .

كل ما ذكر عن أبي صعترة من تخريج الأستاذ أحمد راتب النفاخ .

- (٣٤) سورة الحجر ، الآية ٧٥ .
 - (٣٥) سورة محمد ، الآية ٣٠ .

(٣٦) ارجع إلى :

أبي جعفر محمد بن جرير الطبري (ـ ٣١٠) جمامع البيان ، ج ١٤ ، ص ٣١ و ٣٢ ـ بولاق .

أبي القاسم عبد الكريم من هوازن القشيري (ـ ٤٦٥) لطائف الإشسارات ، م ٣ ، ص ٢٧٧ و ٢٧٨ ـ دار الكاتب العربي ، مصر ١٩٧١ .

أبي علي الفضل بن الحسن الطبرسي (ـ ٥٠٢) مجمع البيان ، ج ١٤ ، ص ٣٤٣ ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ١٣٧٩ .

جار الله محمود بن عمر الزمخشري (ـ ٥٢٨) ـ الكشاف ، ج ٢ ، ص ٤٥٦ ـ المكتبة التجارية بمصر ، ط ٢ ـ ١٩٥٣ .

فخر الدين محمد بن عمر التبي البكري الرازي (٤٤٥ ـ ٦٠٦) مفاتيح الغيب ، ج ٥ ، ص ٤١١ ـ بولاق .

أبي عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري الخبزرجي القرطبي (ـ ٦٧١) الجـامـع لأحكام القرآن ، ج ١٠ ، ص ٤٢ ـ ٤٥ ـ دار إحياء التراث العربي ، بيروت ١٩٦٦ .

عبد الله بن عمر البيضاوي (ـ ٦٨٥) أنوار التنزيل وأسرار التأويل ـ في هامش المصحف ، ص ٣٤٩ ـ اسطمبول ١٣٠٥ .

عبد الله بن أحمد النسفي (ـ ٧٠١) مدارك التنزيل وحقائق التأويل ، م ٢ ، ص ١٩٠ ـ بولاق ١٩٣٩ .

أبي حيـــان محــد بن يــوسف النفــزي الأنــدلسي (ـ ٧٤٥) البحر المحيــط ، ج ٥ ، ص ٤٥٦ ـ ٤٦٣ ، مطبعة السعادة ، مصر ١٣٢٨ .

أبي الفداء إسماعيل بن كثير القرشي الـدمشقي (ـ ٧٧٤) تفسير القرآن العظيم ، ج ٢ ، ص ٥٥٥ ـ دار المعرفة ، بيروت ، طبعة مصورة .

نظام الدين الحسن بن محمد النيسابوري (ـ ٨٥٠) تفسير غرائب القرآن ورغــائب الفرقان ، على هامش تفسير الطبري ، ج ١٤ ، ص ٣٠ .

جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ـ ٩١١) الــدر المنشور ، ج ٤ ، ص ١٠٣ ـ المكتبة الإسلامية بطهران ، الطبعة المصورة .

هذا وقد استخرج ما في تفاسير الفخر الرازي والبيضاوي وأبي حيان وابن كثير والسيوطي ونسخها بخطه الصديق الأستاذ أحمد راتب النفاخ الذي لولا عونه الدائم لي لوجدت في كثير مما أكتب مشقة وعنتاً.

(٣٧) وجاء في تفسير مجاهد رواية أبي القاسم عبد الرحمن بن الحسن الهمذاني قال : أنبأنا عبد الرحمن ، نا إبراهيم ، نا آدم ، نا ورقاء عن ابن أبي نجيح عن مجاهد في قوله : (للمتوسمين) قال : للمتفرسين ـ تفسير مجاهد ، تحقيق عبد الرحمن الطاهر السورتي ، ص ٣٤٢ ـ طبعة قطر ١٩٧٦ .

(٢٨) السخاوي في « المقاصد الحسنة في الأحاديث المشتهرة على الألسنة » ، ص ١٩ و ٢٠ ـ تحقيق عبد الله محمد الصديق ، مصر ١٩٥٦ .

استخرج النص الأستاذ أحمد راتب النفاخ . ونقلته على طوله لما كان لهذا الحديث من قمة كبيرة في الحياة الروحية في الإسلام وعند المتصوفة خاصة .

(٣٩) دائرة المعارف الإسلامية ، الطبعة الجديدة (بالفرنسية) ، م ٢ ، ص ٩٣٧ و المجتلف المديد أن نجد مسوغاً ضعيفاً لترجمة « لحن القول » بـ ١٩٥٤ وهي بعد لا تستنفد كل معناها ، فنطق « خيلان » « خيلان » كا رسمت بالأحرف اللاتينية Khayalan خطأ محض يمتنع تسويغه مها كان التكلف .

(٤٠) تفــــاسير: الطبري ، ج ٢٦ ص ٣٨ ـ الطبرسي ج ٩ ص ١٠٥ و ١٠٦ ـ الزمخشري ، ج ٤ ص ٢٥٩ ـ القرطبي ج ١٦ ص ٢٥٢ و ٢٥٣ .

(٤١) شمس الدين محمد بن أبي بكر بن قيم الجوزية ، « الطرق الحكية في السياسة الشرعية » ، ص ٣ ـ ٢٤ ، تصوير ، بيروت .

(٤٢) في لسان العرب : « اللوث عند الشافعي شبه الدلالة ولا يكون بينة تامة . وفي حديث القسامة ذكر اللوث ، وهو أن يشهد شاهد واحد على إقرار المقتول قبل أن يموت أن فلاناً قتلني أو يشهد شاهدان على عداوة بينها أو تهديد منه له أو نحو ذلك » .

وفي اللسان أيضاً : « القسامة : الذين يحلفون على حقهم ويأخذون .. قال الأزهري : وتفسير القسامة في الدم أن يقتل رجل فلا تشهد على قتل القاتل إياه بينة عادلة كاملة ، فيجيء أولياء المقتول فيدعون قبل رجل أنه قتله ويدلون بلوث من البينة غير كاملة .. فإذا قامت دلالة من هذه الدلالات سبق إلى قلب من سمعه أن دعوى الأولياء صحيحة ، فيستحلف أولياء القتيل خمسين يميناً أن فلانا الذي ادعوا قتله انفرد بقتل صاحبهم ما شركه في دمه أحد ، فإذا حلفوا خمسين يميناً استحقوا دية قتيلهم ، فإن أبوا أن يحلفوا مع اللوث الذي أدلوا به حلف المدعى عليه وبرئ ، وإن نكل المدعى عليه عن اليمين خير ورثة القتيل بين قتله أو أخذ الدية من مال المدعى عليه . وهذا جميعه قول الشافعي » .

(٤٣) سورة المائدة ، الآيات ١٠٦ و ١٠٧ و ١٠٨ .

(٤٤) سورة يوسف ، الآيات ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ .

(٤٥) على بن عقيلَ البغدادي الظفري أبو الوفاء (ـ ٥١٣) عالم العراق وشيخ الحنابلة في بغداد في وقته . كان قوي الحجة اشتغل بمذهب المعتزلة في حداثته . وكان يعظم الحلاج فأراد الحنابلة قتله . أعظم تصانيفه « كتاب الفنون » في أربعائة جزء .

(٤٦) سورة النساء ، الآية ٣ .

(٤٧) جاء في سنن أبي داود « .. عن أنس بن مالك قال فيه : فبعث رسول الله عَلَيْكُمْ في طلبهم (العُرَنيين) قافة فأتى بهم ، فأنزل الله في ذلك : ﴿ إِنّمَا جزاء الدّين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأرض فساداً ، الآية ﴾ ـ عون المعبود شرح سنن أبي داود ، ج ٤ ، ص ٢٢٨ ـ تصوير عن طبعة الهند .

وفي مسند أحمد: «قدم على النبي ﷺ ثمانية نفر من عكل فأسلموا فاجتووا المدينة فأمرهم رسول الله ﷺ أن يأتوا إبل الصدقة فيشربوا من أبوالها وألبانها ففعلوا فصحوا فارتدوا وختلوا رعاتها (أو رعاءها) وساقوها، فبعث رسول الله ﷺ في طلبهم قافة فأتي بهم فقطع أيديهم وأرجلهم ولم يحسمهم حتى ماتوا وسمل أعينهم » ـ المسند، ج ٣، ص ١٩٨ ـ طبعة البابي الحلمي .

أخرج الحديثين من السنن والمسند الأستاذ أحمد راتب النفاخ .

(٤٨) سورة الأنبياء ، الآية ٧٨ و ٧٩ .

(٤٩) البيت الثالث من قصيدته التي مطلعها :

أيتها النفس أجملي جرعا إن الذي تحددرين قد وقعا ديوان أوس بن حجر ، تحقيق محمد يوسف نجم ، ص ٥٣ ـ طبعة صادر ، ١٩٦٧ .

(٥٠) الجمهرة ، ج ٢ ، ص ٣٣٣ .

(٥١) الجهرة ، ج ٣ ، ص ٤٢٧ .

(٥٢) معجم مقاييس اللغة ، ج ٤ ، ص ٤٨٥ و ٤٨٦ ـ تحقيق عبد السلام هارون ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ١٣٦٩ .

استخرج نصي ابن دريد وابن فارس الأستاذ أحمد راتب النفاخ .

(٥٣) مسند أحمد ، ج٤ ، ص ٣٨٧ .

(٥٤) الــدكتـور جـواد علي ، المفصـل في تـــاريـخ العرب قبـــل الإســـلام ، ج ٦ ، ص ٧٧٤ ــ دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٦٩ .

(٥٥) محمد أعلى بن علي التهانوي ، كشاف اصطلاحات الفنون ، م ٢ ، ص ١١٢٣ ـ طبعة كلكته ١٨٦٢ .

عبد الكريم زهور عدي

آراء وأنباء

تعقيب

ظهر في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق (في عددها الأول - المجلد السادس والخسون ص : ١٨٠ - ١٨٥) مقال للأستاذ الفاضل الدكتور متار الدين أحمد (من جامعة عليكرة - الهند) بين فيه فضيلة الدكتور أن نسبة الشيخ محمد يوسف - رحمه الله وأجزل مثوبته - هي « البنوري » (بكسر الباء وتشديد النون المفتوحة) . وهذا عندي خطأ لأن الشيخ يوسف - رحمه الله - كان من ذرية الشيخ آدم بن اساعيل الكاظمي الحسيني البنوري (بفتح الباء وضم النون الخفيفة) ، الذي كان من أكابر خلفاء الشيخ أحمد السرهندي الفاروقي المعروف مجدد الألف الثاني ، ومن الحقق أنه كان ينتسب الى قرية تسمى بنور (بفتح الباء الموحدة وضم النون الخفيفة) ، وهي قرية قديمة ذات شهرة تاريخية ، وهي الآن تكاد تكون غير مسكونة ، وقع على مسافة ٩ أميال تقريباً من انباله ، البلد في البنجاب الشرقية (الهند) .

وللكاتب المتواضع مقالة نشرت في دائرة المعارف الاسلامية (طبع ليدن) حول نفس الموضوع ، ومقالة أخرى جاءت بعنوان « البنوري » تحدثت فيها عن الشيخ آدم البنوري رحمه الله ، فيراجعها القارئ .

[•] أرسل الأستاذ الفاضل أبو سعيد بزمي الانصاري هذه الكلمة من زمن بعيد وتعتذر الجلة لتأخر نشرها .

ويتبين من ذلك أنه لا يصح ماكتبه الدكتور مختار الدين أحمد عن الشيخ يوسف أنه كان من بشاور ، وأن هناك قرية بالقرب منها تعرف باسم البِنَّوْر . والواقع أنه لا توجد أية قرية في باكستان باسم البنَّور كما لا يوجد لها ذكر في تاريخ البلاد أصلاً .

١٣ ذو القعدة ١٤٠١ هـ

الأستاذ أبو سعيد بزمي الأنصاري عضو الجمع العلمي العربي - بغداد وعضو المجلس الانتظامي - دائرة المعارف الاسلامية (ليدن)

أحمد الصفدي ـ إمام جامع الدرويشية

الأستاذ محمد عدنان الجوهرجي

كتاب الزيارات للقاضي محمود العدوي (ت ١٠٣٢ هـ)، أحد مطبوعات مجمع اللغةالعربية بدمشق، قام بتحقيقه استاذنا الدكتور صلاح الدين المنجد، فأضاف بتحقيقه له درة نفيسة الى عقد كتب التراث التي حققها وقد جاوزت المئة، واعتمد في تحقيق هذا الكتاب نسخة فريدة ليس لها أخت. ذكر (بروكامن) أنها في مكتبة (رامبور) بالهند. وصورها معهد الخطوطات العربية. وقد جاء في الورقة الأخيرة من الخطوطة (ب ٤٢) ما يلي:

نقلته من نسخة بخط ولد المصنف القاضي اسماعيل العدوي حفظه الله ، وذلك في سنة سبعين وألف على يد الحقير أحمد ، الامام بجامع الدرويشية عفي عنه .

وقال الحقق الدكتور صلاح الدين المنجد في ترجمته للناسخ: إنه كان اماماً في جامع الدرويشية بدمشق، ثم قال إنه لم يعثر على ترجمة له.

وهذه كلمات في ترجمة الشيخ أحمد ، أستأنف بها عمل الدكتور المنجد من حيث انتهى إليه . أرجو أن تقع موقعها من كل مشتغل بهذا التراث ، يرى أن الجهد المبذول فيه على كثرته وجلالة أقدار أصحابه ، لايزال في أوائله ، بالقياس إلى ما يمكن عمله في مادة وافرةٍ وفرةً لاتقوى عليها الجماعات في الزمن الواحد بله الافراد .

وهذا الذي أذكره من أمر الشيخ أحمد أحد ألمة مسجد الدرويشية في المئة الحادية عشرة ، حمل عليه هوى التتبع ، وحملت عليه المعرفة يإمام هذا المسجد الآن ، إذ كان ما انتهت إليه مساءَلتي إيّاه مقدمة وصلتها بما تيسر لي أن أقف عليه من مراجع هذا الشأن .

قال الشيخ عبد الوكيل الدروبي^(۱): إنه هو الشاعر أحمد الصفديّ أحد أقران العلامة الشيخ عبد الغني النابلسي الدمشقي (ت ١١٤٣ هـ) وأصدقائه . وقد ورد اسم الصفدي في كتاب « شواهد الحق في الاستغاثة بسيد الخلق » للقاضي يوسف بن اسماعيل النبهاني (الطبعة الينية) (ص ١٩٩) وقد استشهد باستغاثته وقوله :

ياشافع الخلق في يوم الزحام أغِثْ منجاء بالذنب والعصيان ينتحبُ عليك صلى إلَّه العرش خالقنا والآل من للمعالي كلها خطبوا

وقد عدت الى المراجع ، والمصادر أستقريها . فوجدت ترجمة للصفدي في « خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر » . (١ / ٣٥٦) لحمد بن فضل الله الحبي ، صديق الشيخ الصفدي ، وقرينه ، كا وجدت ترجمة له في مخطوطة عندي فيها مجموع رسائل أحدها ثبت الشيخ يوسف بن حسين (النقيب) الدمشقي (ت ١١٥٢) ، نقيب الأشراف ، ومفتي الحنفية بحلب ، وأحد تلاميذ الشيخ الصفدي ، وقد سمّى ثبته ومفتي الحافية الراوي والسامع) .

⁽١) امام مسجد الدرويشية .

ففي هذين المصدرين وجدت ضالتي المفقودة ، وبغيتي المنشودة ، فهو الشيخ أحمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن الصفدي ، الدمشقي الموطن ، الشافعي ، ثم الحنفي ، الاديب الفاضل ، واللبيب الشاعر .

مولده:

ولد بصفد نحو سنة ١٠٤٠ هـ ، وقدم دمشق ولم يجاوز العشرين ، فأقام بجامع المرادية مشتغلا بعلم القراءات ، ونسخ الكتب ، وكتب كثيرا .

أساتذته وشيوخه:

تلقى الصفدي العلم عن علماء عصره ، فن شيوخه (منصور الصطوحي) . والشيخ (عبد القادر الصفوري) . واستجازها ، فأجازاه بما لهما . ثم ارتحل الى الحرمين الشريفين ، وأخذ بمكة المكرمة عن الشيخ عبد العزيز المكي سبط ابن حجر الهيتي ، وأجازه ، ثم عن عالم مكة محد بن سليان المغربي ، المالكي ، ثم أخذ الاجازة من محدث دمشق شيخ الاسلام النجم الغزي ، وعن شيخ الحنفية الشيخ خير الدين الرملي ، وعن العلامة الشيخ اسماعيل النابلسي ، والد الشيخ عبد الغني النابلسي ، ومن أساتذته العلامة محمد المحاسني ، خطيب الجامع الاموي بدمشق ، والمحدث الفقيه عبد الباقي الحنبلي البعلي ، ومحدث حلب الشيخ وفا العرضي ، الشافعي ، والمحدث الصوفي أحمد القشاشي (١) الدجاني ، المدني . والعلامة أبو الشافعي ، والمحدث الصوفي أحمد القشاشي (١) الدجاني ، المدني . والعلامة أبو

⁽٢) القُشاشي نسبة الى القُشاشة وهي بيع سقط المتاع .

السعود الشعراني ، والنحوي الاصولي الشيخ يحيى المغربي ، الشاوي ، المالكي . والفقيه رمضان بن موسى العطيفي وغيرهم .

وظائفه:

عمل الشيخ الصفدي شاهداً بالحكة الكبرى ، ومحكة الباب ، ودرّس بالمدرسة العمرية ، بالصالحية بدمشق . وصار إماماً بجامع المرحوم درويش باشا ، وخطيباً بجامع الآغا (بالمناخلية) . ثم سافر الى الروم ، ونال جهات ، ومعاليم . وكانت أكثر إقامته بالخلوة التي كانت في جامع الدرويشية يدرس فيها القراءات ، والحديث ، والعقائد ، والفقه ، والأدب .

شعره:

يقول الشاعر محمد بن فضل الله الحبي صاحب (خلاصة الاثر) عن شعر الشيخ أحمد الصفدي : « وشعره عليه مسحة من الطلاوة ، وبالجملة فهو ممن ينوه بذكره ، ولا يهمل ايراد شعره . » فهو كثير الشعر ، ندي القلم .

ولما سُرِقَ ديوان الشيخ أحمد الصفدي . جمع ديواناً آخر أكثره من شعره المنظوم بعد ذلك ، وقد ظفر في مسوداته ببعض المسروق ، فألحقه به . فكان الشيخ محمد الحبي (صاحب الخلاصة) يداعبه كلما قرأ لمه شعراً من الديوان المذكور ويقول لمه : « أظن هذا من الشعر المسروق » . فيفطن الشيخ الصفدي للغرض والتورية ويبتسم .

وقد أجاز تلميذه الشيخ يوسف بن حسين (النقيب) بمنظومته في العقائد التي سمّاها الفرائد السّنية للعقائد السنّية ، أجازة نظما وأرخ ختمه لها سنة ثلاث وتسعين وألف ، وهذه أبيات من تلك الاجازة :

حمداً لمن حبا كال المعرفة لاسيا أغمة العقصائد وإنَّ ممن جَدَّ فيها واجتهد ولدنا العزيز (يوسف التقي) في النها في حجرتي في حجرتي منظومة الفرائد السَّنية

نبيه محمداً وشرَّفه السوارد السوارد أطيب المسوارد ونال منها سُؤْلَه وما قصد السيسد الفرد الأغر المرتقي وقد قراعليّ حسب قدرتي في معظم العقائد السنية

ومن مستظرفاته ما كتبه لصديقه الشيخ عبد الغني النابلسي ، يستدعيه الى روض ، وأرخ الدعوة بقوله :

مجلسنا عبد الغني نزهة لناظر خال عن الخوضِ فشرّفونا وأحضروا عندنا فنحن في التاريخ في روضِ

ومن مراسلاته مع المحبي صاحب الخلاصة ، عندما كان المحبي مقيماً بالروم ، قصائد منها قوله :

على الحبر الأجــــل المستقيم كثير الخير، مفتـاح العطــايــا محـــد الأمين ومن تســـامى وقد أجابه الحبي بقصيدة منها:

تــــــذكر لـــــــذة العيش المقيم وبـات مـؤرقــاً يطـوي ضلـوعــاً

تآليفه:

طراز الجود ، ذي الفضل العمم شريف النفس ، والنفس الكريم بديع الصنع ، ذى النظر السلم

فحنَّ لذلك العهد القديم على شغف بشادنه الرخيم

له منظومة في العقائد سمّاها « الفرائد السَّنية في العقائد السنّية »

شرحها العلامة الشيخ عبد الغني النابلسي في ثلاثة مجلدات واختصرها الصفدي في مجلد واحد . وللشيخ كتاب جمع فيه ألف حديث رتبه على حروف المعجم . كما أن له ديوان شعر سُرقَ منه ، ثم عاد فجدده .

أخلاقه :

كان الشيخ أحمد الصفدي غاية في حسن الخُلُق . سخى الطبع ، لطيف المعاشرة ، طريف النكتة ، والنادرة ، كثير الشعر ، ندى القلم .

وفاته:

توفي الشيخ أحمد الصفدي رحمه الله تعالى نهار الجمعة في السادس عشر من ربيع الشاني . سنة مئة وألف للهجرة / ١١٠٠ / هـ . ودفن في مقبرة باب الصغير ، ولم يجاوز الستين بكثير .

ورثاه صديقه المحبى بقوله :

لهفي على الصفديّ فرد الـدهر من طـود الفضائـل دكّـه حكم القضـا فانظر تری عجبا وقد ساروا به

لعلاه كفُّ المكرمات تُشير فسالأرضُ من أقصى التخـوم تمـور جبلا غدا فوق الرجال يسير

هذا هو الشيخ أحمد الصفدي ، كالبـدر في سماء القرن الحـادي عشر الهجري . ينير الطريق بمؤلفاته ، وشعره ، ونسخه ، الذي لولا أقلام الباحثين أمثال أستاذنا الدكتور صلاح الدين المنجد ، لما تسنى لنا أن نعرف شيئاً من آثاره ، وأن يقتفي الأحفاد آثار الاجداد في نبش هذه الكنوز من الكتب التي سهرت في جمعها عيون ، وأنفقت في كتابتها وصيانتها عبون .

محمد عدنان الجوهرجى

إيشارب / الشرب

الأستاذ محمد حميد الله

تسلمت في أواخر آب / اغسطس ١٩٨٢ مجلة المجمع الغراء ج٥٦، ع٤، وقرأت مقال الأستاذ وهيب دياب « إيشارب » (ص ٨٠٤ وما بعدها) ، فوجدته لطيفاً ومفيداً : فأهنئ صاحب المقال وأرجوه أن يتابع أبحاثه . كما أرجو أن يسمح لي ببعض الملاحظات :

١) في الصفحة ٨٠ الكلمة المنحوتة «أصلغوي »، أوليس قولنا معجم « مسادوي » أقرب إلى العربية ؟ إن تقليم الكلمتين ثم تركيبها في كلمة واحدة شاذ بلغة الضاد ، وهو ثقيل . والأمر بعد إليكم .

لعله لم يمر ببال الأستاذ صاحب المقال أن يرجع إلى معاجم في لغات أوربية أخرى: ففي الإنكليزية: Scarp ، وفي الألمانية Scharpe ، وفي الإيطالية Sciarpa ، وفي الروسية «شارف» ، فكأنها جميعاً من أصل واحد .

وبعض المعاجم التي في بيتي تأتي على ذكر هذه المادة ومنها: -Con وبعض المعاجم التي في بيتي تأتي على ذكر هذه المادة ومنها: -Con cise Oxford Dictionary وهناك (من يقول: إنها) من اللغات التيوتونية (من اسكاندينافيا وألمانية)، وان للكلمة صلة بالكلمة الإنكليزية Scrip ومعناها الكيس لحمل الحاجات البسيطة ». ويزيد: إن هذه الكلمة توجد مصدراً أيضاً، ويجيء من الأسوجية Skarfva ومعناها الجمع بين شيئين بالخياطة.

أما في المعجم الألماني الفرنسي لشوستر المطبوع ١٨٤٥ بباريس ، فيقول : إن المادة جاءت إلى الألمانية من الإسوجية ، وأن للكلمة صلة بالمصدر الألماني Scheren ومعناه القطع والفصل ، ومنه Scheren المقراض . ويزيد : إن للكلمة صلة بكلمة Scharf ومعناه الحاد القاطع (وبالانكليزية Sharp) .

فهؤلاء اللغويون يظنون أن مأخذ هذه الكلمة معناه : إما المقطوع مربعاً وإما الكيس .

يبقى سؤال: إذا كان أصل الكلمة عربياً ، فكيف ذهب من مصر إلى أسوج ؟

أعرف ، قراءة ، أن آلافاً من النقود العربية وجدوها في اسكاندينافيا وبلاد أخرى من شال أوربا لكثرة التبادل التجاري في القرون الوسطى بين تلك البلاد و البلاد الإسلامية . ولكننا نحتاج إلى بحث حتى نعثر على ذكر « الشرب » بين المواد التجارية الواردة من مصر إلى أسوج ، ثم نعتاج إلى أن نعرف منذ متى وجدت هذه الكلمة بلغة أسوج : هل هي منذ ما قبل الإسلام ، أو منذ العصر العباسي ، أو من أيام الحروب الصليبية ؟ لست متخصصاً بهذه المباحث . لعل الله يحدث بعد ذلك أمراً .

محد حميد الله

الكتب المهداة لمكتبة مجمع اللغة العربية بدمشق

خلال الربع الرابع من عام ١٩٨٢ .

الأستاذ محمد مطيع الحافظ

- الاسلام والمستشرقون تأليف أبو الحسن علي الندوي لكهنـو (الهند) ١٩٨٢ م .
- ۔ مختصر تفسیر ابن کثیر (۱ ۳) ۔ اختصار وتحقیــق محــد علي الصابونی ـ بیروت ۱۹۸۱ .
- مغازي رسول الله على لعروة بن الزبير جمعه وحققه وقدم له الدكتور محمد مصطفى الأعظمي الرياض ١٩٨٧ م .
- روائع البيان تفسير آيات الأحكام (١-٢) تأليف عمد علي الصابوني بيروت ١٩٨٠ م .
- صفوة التفاسير (١ ٣) تاليف محمد على الصابوني - بيروت ١٩٨١ م .
- ـ مبادئ الأصول ـ تأليف الامام عبد الحميد بن باديس ـ تحقيق د . عمار الطالبي ـ الجزائر ١٩٨٠ م .
- ـ آثار الشيخ محمد البشير الابراهيمي (١ ـ ٢) ـ الجزائر ١٩٧٨ م .
- شرح كلمات الصوفية والرد على ابن تمية من كلام الشيخ الاكبر محيي السدين بن عربي جمع وتسأليف محمود الغراب دمشق ١٩٨١ م .
- مختصر المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة تأليف محمد بن عبد الباقي الزرقاني تحقيق د . محمد الصباغ الرياض ١٩٨١ م .

- التعبير عن الإرادة في الفقه الاسلامي تأليف د . وحيد الدين سوار الجزائر ١٩٧٩ م .
- من أدب الدعوة الاسلامية تأليف عباس الجراري الدار البيضاء ١٩٨١ م .
- عيون المناظرات تأليف أبي علي عمر السكوني تحقيق سعد غراب تونس ١٩٧٦ م .
- محاضرات الملتقى الخامس للثعرف على الفكر الاسلامي وزارة التعليم الأصلي والشؤون الدينية وهران ١٩٧١ م .
- محاضرات وتعقيبات الملتقى السادس للتعرف على الفكر الاسلامي (١-٥) وزارة التعليم الأصلى والشؤون الدينية الجزائر ١٩٧٢ م .
- جوهر القاموس في الجموع والمصادر تأليف محمد بن شفيع القزويني تحقيق محمد جعفر الشيخ ابراهيم الكرباشي النجف ١٩٨٢ م . الكليات (٢-٣) لأبي البقاء أيوب الكفوي تحقيق د . عدنان درويش ومحمد المصري دمشق ١٩٨٢ م .
- ظاهرة الإعراب في النحو العربي وتطبيقها في القرآن الكريم تأليف أحمد سليان ياقوت الرياض ١٩٨١ م .
- الإعراب عن قدواعد الإعراب تأليف ابن هشام الأنصاري تحقيق وتقديم د . على فودة نيل الرياض ١٩٨١ م .
- الأدب العربي أندري ميكال تعريب رفيق بن وناس ، صالح خيرم ، الطيب العشاش - تونس ١٩٧٩ م .
- الموشحات والأزجال (١-٢) إعداد وتقديم جلول يلس، الحفناوي مقران الجزائر.

- علم اللغة في القرن العشرين تأليف جورج مونان ترجمة د . نجيب غزاوي .
- التطور الفني لشكل القصية القصيرة في الأدب الشامي الحديث سورية لبنان الأردن فلسطين تأليف الدكتور نعم اليافي دمشق ١٩٨٢ .
- الشعر الملحون الجزائري إيقاعه وبحوره وأشكاله تأليف أحمد الطاهر الجزائر ١٩٧٥ م
- الجبناء (رواية) تأليف جوزيف سفكوريسكي مراجعة عيسى عصفور ـ ترجمة حسين العودات دمشق ١٩٨٢ م .
- البحث عن الرَّمِن المفقود (٣) جانب غير مانت القسم الثاني ـ تأليف مارسيل بروست ـ ترجمة إلياس بديوي ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- صخرة الجولان (رواية) تأليف على عقلة عرسان دمشق ١٩٨٢ م .
- الأدب المغربي من خلال ظواهره وقضاياه (الجزء الأول) تأليف عباس الجراري الرباط ١٩٧٩ م .
- الشعر الأموي في خراسان والبلاد الإيرانية تأليف الدكتور الهادي حمودة الغربي تونس ١٩٧٦ م .
- المقالة الصحفية الجزائرية (١-٢) تأليف الدكتور محمد ناصر الجزائر ١٩٧٨ م .
 - الأعمال الكاملة لخليفة التكبالي ليبيا ١٩٧٦ م .
 - ـ عربي يفكر (دراسة) تأليف حافظ الجمالي ١٩٨٢ م .
- فحـول الملحـون (مصطفى بن إبراهيم) شاعر بني عــامر -تأليف عبد القادر عزة - الجزائر ١٩٧٧ م .

- توقيعات في سيمفونية البحر والجسد (شعر) على عسد حسن دمشق ١٩٨٢ م .
- سلاماً أيتها الزرقة المسلحة بالبحر (شعر) محمود علي السعيد دمشق ١٩٨٢ م .
 - حدود (شعر) شوقي عبد الأمير دمشق ١٩٨٢ م .
 - ـ صور السهل الأزرق (شعر) عماد جنيدي ـ دمشق ١٩٨٢ م .
 - ـ رعشة حلم (شعر) نعية الصيد ونس ١٩٨٢ م .
 - سراج الليل (شعر) فؤاد كحل / دمشق ١٩٨٢ م .
- ـ وكان ذاهبـــاً في العـــذوبـــة (شعر) عصـــام ترشحـــاني
 - ـ دمشق ۱۹۸۲ م . مرز تحقیات کامیور رعاوم رسادی
 - ـ ديوان صالح السويسي القيرواني ـ تونس ١٩٧٧ م .
 - شعراء ودواوين تأليف عبد الوهاب الصابوني بيروت ١٩٧٨ م .
- ـ ديوان الجواهري (الجزء الشالث) أشرف على طبعه الـدكتـور عدنان درويش دمشق ۱۹۸۱ م .
- هوامش من ذكرياتها مع الصغير (وقصص أخرى) تأليف بوشفيرات عبد العزيز - الجزائر ۱۹۸۰ م .
- قصص الأخوين جريم تأليف جيزيل فاليري ترجمة حنين حاصباني دمشق ١٩٨٢ م .
- صراع في جزيرة الذهب (رواية للأطفال) تأليف عبد الجيد القاضي ـ دمشق ١٩٨٢ م .

- الواحة (قصص) تأليف ليلي اليافي دمشق ١٩٨٢ م .
- مقصد العاصى (قصص) تأليف أديب نحوي دمشق ١٩٨٢ م .
- جوهرة أنطاكية تأليف تاوفيلوس جورج صليبا بيروت ١٩٨٢ م .
- العلاقات الألمانية الفرنسية والشؤون المغربية (١٩٠٠ ١٩١٥) تأليف جمال فنان (بالفرنسية) الجزائر ١٩٧٥ م .
- بغية الرواد في ذكر الملوك من بني عبد الواد تأليف أبي زكريا يحيى بن خلدون (الجزاء الأول) تقديم وتحقيق وتعليق د . عبد الحيد حاجيات الجزائر ١٩٨٠م
- تجارب السلف (در تاریخ) تصنیف هندوشاه صاحبی نخجوانی (بالفارسیة) بامقدمه وملحقات بساهمام أمیر سید حسن روضاتی ۱٤٠۲ ه.
- المعجم الجغرافي للبلاد العربية السعودية (شمال المملكة) (١٩٧٧ م .
- ـ المعجم الجغرافي للبلاد العربية السعودية (القصيم) (٢-٣-
- ٥ ـ ٦) تأليف الأستاذ محمد بن ناصر العبودي الرياض ١٩٧٩ ـ ١٩٨٠ م .
- المعجم الجغرافي للبلاد العربية السعودية (المنطقة الشرقية
- البحرين قديماً) (١ ٢) تاليف الأستاذ حمد جاسر الرياض ١٩٧٩ م .
- المعجم الجغرافي للبلاد العربية السعودية (عالية تنجد) (1-7) تأليف الأستاذ سعد بن عبد الله بن حنيدل الرياض ١٩٧٨ م.

- المعجم الجغرافي للبلاد العربية السعودية (مقاطعة جازان المخلف السليماني) تأليف الأستاذ عمد بن أحد العقيلي الرياض ١٩٧٩ م .
- المعجم الجغرافي للبلاد العربية السعودية (مقدمة تحوي أسماء المدن والقرى وأهم مؤارد البادية) (١ ٢) تأليف الأستاذ حمد الجاسر ـ الرياض ١٩٧٧ م .
- الوجودية (من سلسلة عالم المعرفة) تأليف جون ماكوري ترجمة د . اميام عبد الفتيال إمام ، مراجعة د . فؤاد زكريا الكويت ١٩٨٢ م .
- أعـلام الاصـلاح في الجنزائر ((و ع) تـأليفي محمـد على دبـوز ، الجزائر ١٩٨٠ م .
- الجزائر في عهد رياس البحر وليم سبنسر تعريب د . عبد القادر زبادية الجزائر ١٩٨٠ م .
- رحلتي الى افريقيا العربية (الجزائر) تأليف ناجي جواد . حلب ١٩٨٢ م .
- سيرة ابن سينـــا قـــدم لهـــا وحققهـــا فريـــد جحـــا وممــود فاخوري ـ دمشق ۱۹۸۱ م .
- الوافي بالوفيات تأليف صلاح الدين الصفدي (الجزء الرابع عشر) (دحيـــة بن خليفـــة زيـــاد الأعجم) بـــاعتنـــاء س . ديدرينغ بيروت ١٩٨٢ م .
- الوافي بالوفيات تأليف صلاح الدين الصفدي (الجزء السادس عشر) (سهل عبثر) باعتناء وداد القاضي بيروت ١٩٨٢ م .

- وهران والغرب الجزائري في القرن (١٨ م) تقديم وترجمة محمد القورصو وميكال دي ايبالزا الجزائر ١٩٧٨ م .
- ابن خلـدون وعلـوم الجتمع تـأليف د . محـود عبـد المولى ـ تونس ١٩٧٦ م .
- التاريخ بواسطة الشريط تأليف محمود بوعياد الجزائر ١٩٧٤ م .
 - سكة الأمير عبد القادر تأليف منير بوشناقي الجزائر .
- افريقيا الشمالية تسير والقوميات الاسلامية والسيادة الفرنسية تأليف شارل أعدري جوليان . ترجمة المنجي سلم الطيب المهيري الصادق المقدم فتحي زهير الحبيب الشطي تونس المهيري . الصادق المقدم فتحي زهير الحبيب الشطي تونس المهيري . المهيري ال
- المقري وكتابه نفح الطيب تأليف د . محمد بن عبد الكريم بيروت .
 - عبقرية اليوسي تأليف عباس الجراري المغرب ١٩٨١ م .
- الصروف في تـــاريـخ الصحراء وســوف ـ تــأليف ابراهيم بن محـــد الساسي العوامر تعليق : الجيلاني بن ابراهيم العوامر ـ الجزائر ١٩٧٧ .
- الأمير الشاعر تميم بن المعز تأليف محد عبد الغني حسن جدة ١٩٨٢ م .
- ـ معالم تاريخ أوروبا في العصر الحديث ـ تأليف د . ليلى الصباغ دمشق ١٩٨٢ م .
- تاريخ العرب الحديث والمعاصر تأليف د . ليلى الصباغ دمشق ١٩٨٢ م .

- موسوعة حلب المقارنة (المجلد الأول) تأليف خير الدين الأسدي أعدها للظباعة ووضع فهارسها محمد كال حلب .
- التطور المذهبي ودراسة قصة حي بن يقظان تأليف محيي الدين عزوز تونس ١٩٧٦ م .
 - الثقافة القومية الاشتراكية جامعة البعث ١٩٨٢ م .
- العرب أمام قضية فلسطين تاليف الشاذلي القليبي تونس ١٩٧٧ م .
- عبقرية الحضارة العربية منبع النهضة الأوربية تأليف عدد من المؤلفين ترجمة عبد الكريج محفوض ١٩٨٢ م .
- العرب أمام تحديات التكنولوجيا (من سلسلة عالم المعرفة) تأليف د . انطونيوس كرم ـ الكويت ١٨٨٢ م .
- قراءات في التربية الخاصة وتأهيل المعوقين المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم تونس ١٩٨٢ م .
- الأيديولوجيا الصهيونية (دراسة حالة في علم اجتماع المعرفة) (من سلسلة عالم المعرفة) القسم الأول تأليف د . عبد الوهاب محد المسيري ـ الكويت ١٩٨٢ م .
- الكائنات الحية (الحيوانات النباتات والإنسان) تأليف رينيه غويو ترجمة خليل فريجات دمشق ١٩٨٢ م .
- أمراض الجله (الجرع الأول) تاليف د . عبد الكريم شحادة حلب ١٩٨٢ م .
- مبادئ الطب الباطني تأليف لهاريسون المجلد الشالث قامت بترجمته مجموعة من أعضاء الهيئة التدريسية في كلية الطب بإشراف د . فيصل الصباغ دمشق ١٩٨٢ م .

- الدستور جبهة التحرير الوطني الجزائر ١٩٧٦ م .
- الميثاق الوطني (١٩٧٦) جبهة التحرير الوطني الجزائر ١٩٧٦ م ·
- عالم الصحافة العربية والاجنبية تأليف ياسر الفهد - دمشق ١٩٨١ م .
- الرعاية والتنبية الاجتاعية تأليف د . محمد صفوح الأخرس دمشق ١٩٨٢ م .
- اسطورة الآلة (بنتاغون القوة) (الجزء الثاني « ۱ ») تأليف لويس ممفورد ـ ترجمة احسان حصني ـ دمشق ۱۹۸۲ م .
- الخروج من عصر التبذير (التقرير الرابع الى نادي روما) تاليف دينيس غراب وراء المرتبوك ولرومب و ترجمة عيسى عصفور دمشق ١٩٨٢ م .
- مبادئ الرقابة على أعسال الادارة وتطبيقاتها في الأردن تأليف محد مرشد الشوبكي عمان ١٩٨١ م .
 - ـ الموازنة الصفرية ـ تأليف د . نعيم حسني دهمش ـ عمان ١٩٨١ م .
- تخطيط القوى البشرية بمنهج تحليل النظم د . حسين الدوري عان ١٩٨١ م .
- دليل الباحث في اعداد البحوث والدراسات الاكاديمية تأليف د . عمار بوحوش - عمان - ١٩٨١ م .
- نظام الترقية في الوظيفة العمومية في الجمهورية الجزائرية - تأليف عصت عبد الكريم خليفة - عمان ١٩٨١ م .
- أسلوب الحالات في التنهية الادارية دليل للاستخدام الفعال مرجمة رائدة زواتي وخلود منكو . مراجعة د . زكي غوشة ، د . مهدي زويلف . عان ١٩٨١ م .

- بيبليوغرافيا نقدية حول المغرب في الأدب الفرنسي ـ تأليف ق . كوربي دولوف . الجزائر ١٩٧٦ م .
- النشر في الجزائر منذ الاستقلال تأليف جماعة من الباحثين الجزائر ١٩٨٠ م .
- إعلامات بيبليوغزافية (١-٢) دار الكتب الوطنية بتونس. تونس ١٩٨٢.
- تطور التعليم العالي في المملكة العربية السعودية خلال عشر سنوات . وزارة التعليم العالي الرياض .
- فهارس الخزانة الملكية (المجلد الثاني) الطب والصيدلة والبيطرة والحيوان والنبات تصنيف معمد العربي الخطابي . الرباط ، ١٩٨٢ م .
- م الانتباج الفكري الجنزائري في عشر سنبوات (١) م اعداد محمود بوعياد وعائشة خمار . الجزائر ١٩٧٤ م .
- فهرس الخطوطات (الجرء السمادس) دار الكتب الموطنية التونسية . تونس ، ١٩٨٢ م .
- مخطوطات كتب خانة همدرد جلد أول ترتيب : فضل الله فاروقي ندوي ١٩٨١ م .
- النشرة العربية للمطبوعات ـ دار الكتب الوطنية ـ تونس ١٩٨١ م .
- فهرس مخطوطات مكتبة جامعة قاريونس المركزية بنغازي (الجزء الأول) القرآن وعلومه ، الحديث وعلومه ، توحيد علم الكلام . اعداد فرج ميلاد شمبش ١٩٨٢ م .

- محمد مطيع الحافظ

أعضاء مجمع اللغة العربية بدمشق

في مطلع عام ١٩٨٣ م (ربيع الأول ١٤٠٣ هـ) الأعضاء العاملون

200

الجمع	تاريخ دخول	، الجمع	تاريخ دخول
1971	الدكتور شاكر الفحام	1987	الدكتور حسني سبح
	« نائب الرئيس »	نقات كامية	« رئيس المجمع »
1970	الدكتور عبد الرزاق قدورة	1904	الدكتور محمد كامل عياد
1977	الدكتور محمد هيثم الخياط	147.	الدكتور عدنان الخطيب
1977	الدكتور عبد الكريم اليافي		« أمين المجمع »
1977	الأستاذ أحمد راتب النفاخ	1771	الدكتور شكري فيصل
1979	الدكتور احمان النص	1971	الدكتور أمجد الطرابلسي
1979	الدكتور محمد مروان المحاسني	٩٦٨	الأستاذ المهندس وجيه السمان
1979	الأستاذ عبد الكريم زهور عدي	1977	الأستاذ عبد الهادي هاشم

أعضاء المجمع الأعضاء المراسلون في البلدان العربية (۞)

تاريخ دخول الجمع		تاريخ دخول المجمع				
1979	الدكتور فيصل دبدوب	ثمية	المملكة الاردنية الها			
ن ۱۹۷۳	الدكتور عبد الرزاق محيي الدير	1979	الدكتور ناصر الدين الأسد			
	الدكتور أحمد عبد الستار		الدكتور سامي خلف حمارنة			
1945	الخواري		الجمهورية التونسي			
741	الجواري الدكتور إبراهيم شوكة	AYP	الأستاذ محمد المزالي			
1978	الدكتور عبد اللطيف البدري		الجهورية الجزائري			
1944	الدكتور جميل الملائكة	-11 - 100 1 100	الدكتور أحمد طالب الإبراهيم			
1977	الدكتور عبد العزيز الدوري		الأستاذ عبد الرحمن الحاج صا			
7761	الدكتور محمود الجليلي	ندية	المملكة العربية السعو			
1945	الدكتور فاضل الطائي	1901	الأستاذ حمد الجاسر			
1944	- الدكتور جميل سعيد	ړرية	الجمهورية العربية السو			
1977	الدكتور سليم النعيمي	1981	الأستاذ عمر أبو ريشة			
1945	الدكتور عبد العزيز البسام	1908	الدكتور قسطنطين زريق			
1977	الدكتور صالح أحمد العلي		الجمهورية العراقية			
1977	الدكتور يوسف عز الدين	1981	الشيخ عمد بهجة الأثري			
1977	الدكتور محمد تقي الحكيم	1381	الأستاذ أحمد حامد الصراف			
۱۹۷۳	الاستاذ طه باقر	ነጓ٤٨	الأستاذ كوركيس عواد			
۱۹۷۳	الدكتور صالح مهدي حنتوش	1979	الأستاذ محمود شيت خطاب			
(﴿) ذَكَرَتَ الْأَقْطَارَ حَسَبَ الْتَرْتَبِيبِ الْهَجَائِيِّ وَالْأَسَاءَ حَسَبُ الْتَرْتَبِيبِ الْزَمْنِي .						

تاريخ دخول الجمع		تاريخ دخول المجمع	
جمهورية مصر العربية		فلسطين	
1947	الأستاذ حسن كامل الصيرفي	1977	الدكتور إحسان عباس
1947	الأستاذ محمد عبد الغني حسن		الجمهورية اللبنانية
1977	الأستاذ محمود محمد شاكر	1984	الدكتور صبحي المحمصاني
	المملكة المفربية	13F1	الدكتور عمر فروخ
1907	الألمتاذ عبد الله كنون	1111	الدكتور فريد سامي الحداد
1978	الأستاذ الأخضر غزال رعلوم إلى الرك	ئىن ئۇرۇرۇ ئە	الجماهيرية العربية الله الشعبية الاشتراكي
			الأحاد عاد الفقية حدد

الأعضاء المراسلون في البلدان الأخرى

الجمع	تاريخ دخوا	، الجمع	تاريخ دخول
	السويد		اسبانية
1970	الأستاذ ديدرينغ سفن	1988	الأستاذ اميليو غارسيا غومز
	فرنسة		إيران
1987	الأستاذ لاوست (هنري)	1104	الدكتور علي أصغر حكمة
	فنلانده	1977	الدكتور محمد جواد مشكور
1977(الأستاذ كرسيكو (يوحنا اهتنز	وتحقيات	ايطالية مركز
	النروج	1954.	الأستاذ غبرييلي (فرنسيسكو)
1441	الأستاذ موبرج		باكستان
	النهسا		الأستاذ محمد صغير حسن
1471	الأستاذ جير	1977	المعصومي
1978	الدكتور موجيك (هانز)		البرازيل
1902	الدكتور اشتولز (كارل)		الأستاذ رشيد سليم الخوري
	الهند	1907	(الشاعر القروي)
	الأستاذ أبو الحسن علي		تركية
1407	الحسني الندوي	1944	الدكتور فؤاد سزكين

أعضاء مجمع اللغة العربية بدمشق الراحلون أ ـ الأعضاء العاملون

الوفاة	تار يخ	خ الوفاة	تاريخ
1905	الأستاذ محمد كرد علي	197.	الشيخ طاهر السمعوني الجزائري
	« رئيس المجمع »	1977	الأستاذ الياس قدسي
1900	الأستاذ سليم الجندي	1111	الأستاذ سليم البخاري
1900	الأستاذ محمد البزم	1474	الأستاذ مسعود الكواكبي
1907	الشيخ عبد القادر المغربي	1971	الأستاذ أنيس سلوم
	ور الموج المحاكب الرئيس =	111	الأستاذ سليم عنحوري
१९० २	الأستاذ عيسي اسكندر المعلوف	3781	الأستاذ متري قندلفت
१९०९	الأستاذ خليل مردم بك	1970	الشيخ سعيد الكرمي
	« رئيس المجمع »	1977	الشيخ أمين سويد
1971	الدكتور مرشد خاطر	1977	الأستاذ عبد الله رعد
1975	الأستاذ فارس الخوري	1381	الشيخ عبد الرحمن سلام
1977	الأستاذ عز الدين التنوخي	1987	الأستاذ رشيد بقدونس
	« نائب الرئيس »	1920	الأستاذ أديب التقي
١٩٦٨	الأستاذ الأمير مصطفى الشهابي	1984	الشيخ عبد القادر المبارك
	« رئيس المجمع »	۱۹٤۸	الأستأذ معروف الأرناؤوط
194.	الأمير جعفر الحسني	1901	الدكتور جميل الخاني
	« أمين المجمع	1901	الأستاذ محسن الأمين

تاريخ الوفاة

۱۹۸۰

144.

الدكتور سامي الدهان ١٩٧١

الدكتور محمد صلاح الدين

الكواكبي ١٩٧٢

الأستاذ عارف النكدي ١٩٧٥

الأستاذ محمد بهجت البيطار

الدكتور جميل صليبا

الدكتور أسعد الحكيم

الأستاذ شفيق جبري

الدكتور ميشيل خوري

الأستاذ محمد المبارك ١٩٨١

الدكتور حكمة هاشم ١٩٨٢

ب ـ الأعضاء المراسلون الراحلون من الأقطار العربية

تاريخ الوفاة		اريخ الوفاة	ī.
سورية	الجمهورية العربية ال	شمية	المملكة الأردنية الها
1970	الدكتور صالح قنباز	194.	الأستاذ محمد الشريقي
1978	الأب جرجس شلحت	ية	الجمهورية التونس
1988	الأب جرجس منش	رهاب۱۹۳۸	الأستاذ حسن حسني عبد الو
1988	الأستاذ جميل العظم	ور ۱۹۷۰	الأستاذ محمد الفاضل بن عاش
1988	الشيخ كامل الغزي	1947	الأستاذ محمد الطاهر بن عاش
1980	الأستاذ جبرائيل رباط	1977	الأستاذ عثان الكعاك
1971	الأستاذ ميخائيل الصقال	ية	الجمهورية الجزائر
1981	الأستاذ قسطاكي الحمصي	1979	الشيخ محمد بن أبي شنب
1484	الشيخ سليمان الأحمد	ي ۱۹٦٥	الأستاذ محمد البشير الإبراهيم
1987	الشيخ بدر الدين النعساني		محمد العيد محمد علي خليفة
1981	الأستاذ ادوار مرقص	مودية	المملكة العربية الس
1901	الأستاذ راغب الطباخ	1947	الأستاذ خير الدين الزركلي
1901	الشيخ عبد الحميد الجابري		جمهورية السود
1907	الشيخ عبد الحميد الكيالي		الشيخ محمد نور الحسن

الوفاة	تاريخ	الوفاة	تاريخ
1979	الأستاذ منير القاضي	1901	الشيخ محمد زين العابدين
1979	الدكتور مصطفى جواد	1907	الشيخ محمد سعيد العرفي
1981	الأستاذ عباس العزاوي		البطريرك مار اغناطيوس
1477	الأستاذ كاظم الدجيلي	1904	افرام
1977	الأستاذ كال إبراهيم	1908	المطران ميخائيل بخاش
1977	الدكتور ناجي معروف	VER	الأستاذ نظير زيتون
	البطريرك اغناطيوس	1474	الدكتور عبد الرحمن الكيالي
ነ۹ለ•	<i>ئامٍةِ/ علوح إس</i> يعق <i>وك</i> الثالث	مرزحقيات	الأستاذ محمد سليمان الأحمد
	فلسطين	1441	(بدوي الجبل)
	-		
1971	يـــ الأستاذ نخلة زريق		الجمهورية العراقية
1981		1978	
	الأستاذ نخلة زريق	1978	الجمهورية العراقية
1981	الأستاذ نخلة زريق الشيخ خليل الخالدي		الجمهورية العراقية الأستاذ محود شكري الآلوسي
1981	الأستاذ نخلة زريق الشيخ خليل الخالدي الأستاذ عبد الله مخلص	1977	الجمهورية العراقية الأستاذ محود شكري الآلوسي الأستاذ جميل صدقي الزهاوي
1981	الأستاذ نخلة زريق الشيخ خليل الخالدي الأستاذ عبد الله مخلص الأستاذ محمد اسعاف النشاشيبي	1987	الجمهورية العراقية الأستاذ محود شكري الألوسي الأستاذ جميل صدقي الزهاوي الأستاذ معروف الرصافي
1381 1381 1381 1381	الأستاذ نخلة زريق الشيخ خليل الخالدي الأستاذ عبد الله مخلص الأستاذ محمد اسعاف النشاشيبي الأستاذ خليل السكاكيني	1977 1980 1987	الجمهورية العراقية الأستاذ محمود شكري الآلوسي الأستاذ جميل صدقي الزهاوي الأستاذ معروف الرصافي الأستاذ طه الراوي
1381 1381 1381 1381	الأستاذ نخلة زريق الشيخ خليل الخالدي الأستاذ عبد الله مخلص الأستاذ محمد اسعاف النشاشيبي الأستاذ خليل السكاكيني الأستاذ عادل زعيتر	77F1 03F1 73F1 V3F1	الجمهورية العراقية الأستاذ محمود شكري الآلوسي الأستاذ جميل صدقي الزهاوي الأستاذ معروف الرصافي الأستاذ طه الراوي الكرملي الأب انستاس ماري الكرملي
1381 V381 N381 7081	الأستاذ نخلة زريق الشيخ خليل الخالدي الأستاذ عبد الله مخلص الأستاذ محمد اسعاف النشاشيبي الأستاذ خليل السكاكيني الأستاذ عادل زعيتر الأب أوغسطين مرمرجي	1977 1980 1987 1987	الجمهورية العراقية الأستاذ محود شكري الآلوسي الأستاذ جميل صدقي الزهاوي الأستاذ معروف الرصافي الأستاذ طه الراوي الكرملي اللأب انستاس ماري الكرملي الدكتور داود الجلبي الموصلي

الوفاة	تاريخ	الوفاة	تاريخ
197.	الشيخ سلمان ظاهر		الجمهورية اللبنانية
1977	الأستاذ مارون عبود	1970	الأستاذ حسن بيهم
	الأستاذ بشارة الخوري	1944	الأب لويس شيخو
۱۹٦٨	(الأخطل الصغير)	1977	الأستاذ عباس الأزهري
1987	الأستاذ أمين نخلة	1979	الأستاذ عبد الباسط فتح الله
\ 9 \Y.	الأستاذ أنيس مقدسي	19/1	الشيخ عبد الله البستاني
1978	الأستاذ محمد جميل بيهم	198.	الأستاذ جبر ضومط
	مروع المجملورية مصر العربية	1750	الأستاذ أمين الريحاني
	الأستاذ مصطفى لطفي	1981	الأستاذ جرجي يني
3781	المنفلوطي	1980	الشيخ مصطفى الغلاييني
1970	الأستاذ رفيق العظم	1987	الأستاذ عمر الفاخوري
1977	الأستاذ يعقوب صروف		الأستاذ بولس الخولي
1980	الأستاذ أحمد تيمور	1987	الأمير شكيب أرسلان
1984	الأستاذ أحمد كال	1901	الشيخ إبراهيم المنذر
1977	الأستاذ حافظ إبراهيم	1904	الشيخ أحمد رضا (العاملي)
1977	الأستاذ أحمد شوقي	1907	الأستاذ فيليب طرزي
1955	الأستاذ داود بركات	1904	الشيخ فؤاد الخطيب
1986	الأستاذ أحمد زكي باشا	۸۹۶۲	الدكتور نقولا فياض

خ الوفاة	تاريخ	ريخ الوفاة	تار
1907	الأستاذ عبد الحميد العبادي	1970	الأستاذ محمد رشيد رضا
1901	الشيخ محمد الخضر حسين	1970	الأستاذ أسعد خليل داغر
1909	الدكتور عبد الوهاب عزام		الأستاذ مصطفى صادق
1909	الدكتور منصور فهمي	1947	الرافعي
1975	الأستاذ أحمد لطفي السيد	1981	الأستاذ أحمد الاسكندري
1978	الأستاذ عباس محمود العقاد	13.51	الدكتور أمين المعلوف
1978	الأسناذ خليل ثابت	1987	الشيخ عبد العزيز البشري
1977	والأغار يوسف اكال	1955	الأمير عمر طوسون
AFP!	الأستاذ أحمد حسن الزيات	1957	الدكتور أحمد عيسي
1977	الدكتور طه حسين	1957	الشيخ مصطفى عبد الرازق
1940	الدكتور أحمد زكي	1981	الأستاذ أنطون الجميل
	المملكة المغربية	1989	الأستاذ خليل مطران
1907	الأستاذ محمد الحجوي		الأستاذ إبراهيم عبد القادر
7561	الأستاذ عبد الحي الكتاني	1989	المأزني
1945	الأستاذ علال الفاسي	1907	الأستاذ محمد لطفي جمعة
		1908	الدكتور أحمد أمين

جـ ـ الأعضاء المراسلون الراحلون من البلدان الأخرى

خ الوفاة	تاري	يخ الوفاة	تاري
1907	الأستاذ بروكلمان (كارل)		الاتحاد السوفييتي
1970	الأستاذ هارتمان (ريشارد)		الأستاذ كراتشكوفسكي
1981	الدكتور ريتر (هلموت)	1901	(أغناطيوس)
	ايران		الأستاذ برتل
1984	الشيخ أبو عبد الله الزنجاني	1907 ((ایفکنی ادوار دو فیتش
1900	الأستاذ عباس إقبال	مار تا تا ورا	اسبانية
	ايطالية		الأستاذ آسين بلاسيوس
1970	الأستاذ غريفيني (اوجينيو)	1988	(میکل)
1977	الأستاذ كايتاني (ليون)		المانية
1980	الأستاذغويدي (اغنازيو)	177/	الأستاذ هارتمان (مارتين)
1447	الأستاذ نللينو (كارلو)	1980	الأستاذ ساخاو (ادوارد)
	باكستان	1981	الأستاذ هوروڤيتز (يوسف)
1947	الأستاذ محمد يوسف البنوري	1987	الأستاذ هوميل (فريتز)
	الأستاذ عبد العزيز الميني	1988	الأستاذ ميتفوخ (أوجين)
1978	الراجكوتي	1981	الأستاذ هرزفلد (أرنست)
		1989	الأستاذ فيشر (أوغست)

بخ الوفاة	تاری	ريخ الوفاة	JJ
	الداغرك		البراز يل
1944	الأستاذ بوهلِ (فرانز)	3081	الدكتور سعيد أبو جمرة
۱۹۳۸	الأستاذ استروب (يحيي)		البرتغال
1978	الأستاذ بدرسن (جون)	1987	الأستاذ لويس (دافيد)
	السويد		بريطانية
1904	الأستاذ سيترستين (ك. ف)	7.4.5	الأستاذ ادوارد (براون)
	سويسرة	1777	الأستاذ بفن (انطوني)
1944	الأستاذ مونته (ادوارد)	المحيالة	الأستاذ مرغليوث (د . س ﴿
1959	الأستآذ هيس (ح . ح)	1907	الأستاذ كرينكو (فريتز)
	فرنسة	1970	الأستاذ غليوم (الفريد)
1948	الأستاذ باسيه (رينه)	1979	الأستاذ اربري (أ . ج .)
1977	الأستاد مالانجو	1971 (.	الأستاذ جيب (هاملتون ا . ر
\ 1 YV	الأستاذ هوار (كليمان)		بولونية
1941	الأستاذ غي (ارثور)	1981	الأستاذ (كوفالسكي)
1979	الأستاد ميشو (بلير)		تركية
1987	الأستاذ بوفا (لوسيان)		الأستاذ أحمد اتش
7081	الأستاذ فران (جبرييل)	1988	الأستاذ زكي مغامز
1907	الأستاذ مارسيه(وليم)		تشيكوسلوفاكية
		१५११	الأستاذ موزل (ألوا)

تاريخ الوفاة		ع الوفاة	تار يخ
	هولاندة	٨٥٤١	الأستاذ دوسو (رينه)
1957	الأستاذ هورغرونج (سنوك)	1776	الأستاذ ماسينيون (لويس)
	الأستاذ اراندونك (ك ڤان)	194.	الأستاذ ماسيه (هنري)
1988	الأستاذ هوتسما (مارتينوس	۱۹۷۳	الدكتور بلاشير (ريجيس)
	تيودوروس)		الأستاذ كولان (جورج)
1940	الأستاذ شخت (يوسف)		الجحر
ئية	الولايات المتحدة الاميرك	1941	الأستاذ غولدزيهر (اغناطيوس
1381	الدكتور مكدونالد (ب)	The state of the s	الأستاذ ماهلر (ادوارد)
ነጓዩለ	الأستاذ هرزفلد (ارنست)	1979	الأستاذ عبد الكريم جرمانوس
1907	الأستاذ سارطون (جورج)		النمسا
1471	الدكتور ضودج (بيارد)		الدكتور اشتولز (كارل)
۱۹۷۸	الدكتور فيليب حتي		الهند
			الحكيم محمد أجمل خان
		1881	أصف علي أصغر فيضي

فهرس الجزء الأول للمجلد الثامن والخمسين

الصفحة	المقالات	
۲	الدكتور فحاكر الفحام	حديث الشعبي في صفة الغيث
٧٠	الأستاذ المهلدس وجيه السمان	مصطلحات الفلك الحديث
44	الأستاذ صلاح الدين الزعبلاوي	جواز قولك (قد لًا يكون)
111	الدكتور مسعود الرحمن خان	امتياز علي خان العرشي
	الندوي	الباحث الهندي العظيم
	عريف والنقد)	ا الت
131	الأستاذ عبد الكريم زهور عدي	الفراسة عند العرب القسم الثاني
	آراء وأنباء))
116	الأستاذ أبو سعيد بزمي	تعقيب
	الأنصاري	
157	الأستاذ محمد عدنان الجوهري	أحمد الصفدي ـ إمام جامع الدرويشية
***	الأستاذ محمد حميد الله	إيشارب / الثمرب
4.1	الأستاذ محمد مطبيع الحافظ	الكتب المهداة للمجمع
Y1£		أسماء أعضاء الجمسع
***		القهرس



مجنة المحتوالية والمستوانية المحتوالية والمستوانية المحتوالية المحتوالية والمستوانية المحتوالية والمستوانية والمس



جمادي الآخرة ١٤٠٣ هـ نيسان (ابريل) ١٩٨٣ م



بعض المدارس الاسلامية في القدس الشريف فأن التراسات

في آخر القرن التاسع الهجري

الأستاذ عبد اللطيف الطيباوي

(1)

في تاريخ التربية الاسلامية ، أو في تاريخ الثقافة الاسلامية اجمالاً ، وحُدة تشمل جميع نواحيها ، تكون واضحة احياناً وخافية أحياناً اخرى ، قبل ان تتولى الدولة شيئاً من المسؤولية عن التعليم ، وبعد أن تولت مقداراً عظياً منها . ومن أهم مظاهر هذه الوحدة نشوء « دار العلم » عند الفاطميين في القرن الرابع ، ونشوء « المدرسة » عند العباسيين في القرن الخامس (۱) . وفيا يلي بيان ذلك بمنتهى الاختصار ، تمهيداً لبحث المدارس الاسلامية في القدس الشريف .

يكن إجمال تاريخ التربية الاسلامية حتى القرن الخامس ببضع فقرات . فأذا استَثْنَيْنا « المودِّب » الذي وظَفه الأمراء والموسرون لتعليم اولادهم تعلياً خاصاً ، وإذا استثنينا « الرِّحْلة » في طلب العلم لاقتصارها على النابهين ، فإن « المَحْتب » و « المَجْلس » كانا اهم وسائل التعليم التي يسرت لأبناء اكثرية المسلمين في صدر الاسلام حتى نهاية القرن الرابع . فأما المكتب (او الكتّاب) فكان لإزالة الأمية بتعليم القراءة والكتابة ،

⁽١) بحثنا أصل المدرسة ودار العلم وغيرهما من المعاهد في مقالة مطولة باللغة الانكليزية نشرت في مجلة مدرسة الدراسات الشرقية بجامعة لندن :

Bulletin of the School of Oriental Studies, Val. XXV, Part 2 (1962), PP. 225-238

ولتعليم القرآن والأخبار والحساب وغير ذلك . وكان المعلم ، صاحب المكتب ، يُقيه في بيته أو مكان عمله أو في اي مكان آخر . واما المجلس فكان يُعقد حَلْقة في المسجد او في البيوت الخاصة او ما شابهها . وكان صاحب المجلس العالم او الشيخ او الاستاذ او الحكيم (٢) .

وكان تعلم أكثر مَنْ طلبوا التعلم ينتهي بالمكتب، فاذا رغب مَنْ أكله الزيادة طلب علوم الدين عند أهل العلم او علوم اللغة عند أهلها، او علوم الحكة عند الحكاء، أو شيئاً من كل هذه الفروع عند اصحابها بحسب رغبة الطالب واستعداده للتحصيل. وجرت العادة أن يأخذ المعلم أجراً على تعليه، مع ان كثيراً من تُقاة معلمي المكتب واساتذة المجلس لم يأخذوه على تعليم القرآن ألى لكن لم يكن للدولة في هذا يد، فلم تنفق على التعليم من بيت المال، حتى على التعليم الذي كانت الحاجة ماسة اليه: عندما انشأ عمر بن الخطاب الديوان فاحتاج الى كُتّاب يقرأون ويكتبون ويحسبون، وعندما عرب عبد الملك بن مروان دواوين الحكومة فاحتاج الى موظفين من العرب يُحْسنون ادارتها، وعندما حاول المأمون إرغام الفقهاء على القول بخَلْق القرآن، ولم يفطن أن يمهد لذلك بتعليم الناشئة.

⁾ تفصيل ذلك في كتابنا عن التربية الاسلامية الذي نُشر في لندن بعنوان: Islamic Education: Its Traditions and Modermization into the Arab National Systems, PP.25-28

⁽٣) في هذا الأمر قولان ، أولها يعتمد على القرآن : « فا سأنتكم من أجر إنْ أجْرِيَ الا على الله » (سورة يونس ، الآية ٧٧) ؛ « قل ما سألتكم من أجر فهو لكم إنْ أجْرِيَ الا على الله » (سورة سبأ ، الآية ٤٤) . وثانيها يعتمد على الحديث : « أحقُ ما أخذُتم عليه أجراً كتاب الله » (صحيح البخاري ، طبعة بولاق ، ١٢٩٦ ، ج ٣ ص ٤٩)

ومع هذا فقد اهتم بعض الخلفاء والأمراء والموسرين بإنشاء عدد من المعاهد للتعليم والدرس على مستوى أعلى من مستوى المكتب وشبيه بستوى حَلْقة العالم في المسجد . وقد عرفت هذه المعاهد باسماء مختلفة كان من أشهرها « بيت الحكمة » الذي ازدهر في بغداد ، في عهد الرشيد والمأمون ، مكتبة عامة ومكتباً للترجمة ونادياً للعلماء (٤) . وازداد الاهتام بانشاء هذه المعاهد في اثناء القرن الثالث والقرن الرابع ، وأخذ مؤسسوها يحبسون عليها الأوقاف ، فصار بالإمكان الإنفاق من رَبع الوقف على طلاب العلم فيها بتوفير الكتب ومواد الكتابة ونفقات المعيشة .

وكان ماوصف أعلاه مألوفاً في أواخر القرن الرابع واوائل القرن الخامس، عندما بدأت الدولة تهتم بالتعليم العالي دون الابتدائي، فأنشأ الفاطميون « دار العلم » بالاضافة الى الجامع الأزهر لتعليم مندهبهم وتدريب الدّعاة ولنشره. فدار العلم هذه كانت مؤسسة رسمية أنفقت عليها الدولة من مالها، وخصصت منه الرواتب للمعلمين والإعانات للطلاب، كا هَيأت لهم جميعاً الكتب وأدوات الكتابة مجاناً. وكان تأسيس دار العلم من مظاهر التنافس مع العباسيين على السيادة السياسية والدينية ؛ باستخدام التربية والتعليم لهذه الغاية.

وسرعان ماردً العباسيون على ذلك بانشاء المدرسة لتحقق لهم بعض ما حققته دار العلم للفاطميين . فقامت مدرسة في كل مدينة رئيسية في خراسان والعراق ، ولاتذكر المصادر الأصلية سورية أو مصر في هذا الدور . ويُعْزى إنشاء هذه المدارس الى نظام الملك ، وزير آلب ارسلان ، أحد سلاطين السلاجقة الذين تولوا السلطة في بغداد باسم الخليفة العباسي . ومميزات المدرسة قريبة من مميزات دار العلم ، فقدد اختصت

⁽٤) المعروف عن « بيت الحكسة » قليل وغامض . راجع الفهرست لابن النديم (طبعة فلوغل) ص ٢٤٢ : تاريخ الحكاء للقفطي (طبعة لِيبَرْتُ) ص ٩٨ ، ٤٤١ - ٤٤١ .

بتعليم علوم الدين على مذهب آهل السنة (وخاصة المذهب الشافعي في البدء) وعلوم اللغة العربية ، وكان المدرسون يأخذون أجراً والطلاب نفقة لمعيشتهم . فالمدرسة بهذه الصفات ليست ، كا زعموا ، بدعة ظهرت طَفْرة في القرن الخامس الهجري ، بل نشأت وتطورت على نسق ما سبقها من المعاهد عند الفاطميين والعباسيين . وفيا يلي نَصَّان يوضحان المبادئ الأساسية التي ذكرت آنفا اولها للفقيه المالكي أبي الحسن القابسي القيرواني ، من علماء القرن الرابع :

« ان أئمة المسلمين في صدر هذه الأمة ، ما منهم إلا مَنْ نظر في أمور المسلمين فيا يُصْلحهم في الخاصة والعامة ، فلم يبلغنا أنّ احداً منهم أقام معلمين يعلمون للناس اولادهم من صغرهم في الكتاتيب ، ويجعلون لهم على ذلك تصيباً من مال الله ، كا قد منعوا لمن كلفوه القيام للمسلمين بالنظر بينهم في أحكامهم والآذان لصلاتهم في مساجدهم ، مع سائر ما جعلوه حفظاً لأمور المسلمين وحيطة عليهم . وما يكن ان يكونوا أغفلوا شأن معلم الصبيان ، ولكنهم (والله اعلم) رأوا انه شيء مما يختص أمره كل انسان في نفسه ، اذ كان ما يعلمه المرء لولده ، فهو صلاح نفسه الختص به ، فأبقوه عملاً من أعمال الآباء . . . »(٥)

وثاني النصَّيْن المشار اليها للفقيه الشافعي تاج الدين السُّبْكي من علماء القرن الثامن ، وهو كا يلي :

« وشيخنا الذهبي زعم انه (اي نظام الملك) أول مَنْ بنى المدارس ، وليس كذلك ، فقد كانت المدرسة البَيْهَقِية بنيسابور قبل ان يولد نظام الملك ، والمدرسة السعيدية بنيسابور بناها الأمير نصر بن سبكتكين أخو السلطان محود ، ومدرسة ثالثة بنيسابور بناها الاسترباذي الواعظ

⁽٥) راجع « الرسالة المفصّلة لأحوال المعلمين » في كتاب التعليم في رأي القابسي لأحمد فؤاد الأهواني (القاهرة ١٩٤٥/١٣٦٤) ، ص ٢٦٨ - ٢٦٩ .

الصوفي ، ومدرسة رابعة بنيسابور ايضاً بُنيت للاستاذ ابي اسحق الإسفراييني . وغلب على ظني ان نظام الملك أول مَنْ قدر المعالم للطلبة ، فانه لم يتضح لي هل كانت المدارس قبله بمعالم للطلبة أو لا ، والأظهر انه لم يكن لهم معلوم . . . »(1)

وظن السبكي هذا ايضاً لا تؤيده الحقائق التي بيّناها فيا سيق من الكلام، فقد وُجدت قبل نظام الملك معاهد ومكاتب خصص مؤسسوها « المعالم » للطلاب. والغالب ان سبب نسبة المدارس الى نظام الملك كثرة ماأسسه منها في خراسان والعراق، فعرفت بالنظامية نسبة له . ثم استُعيرت الصفة ، فصارت المدارس الرسمية التي تشرف عليها الدولة تسمى المدارس النظامية . واشهر مدارس نظام الملك بلا جدال نظامية بغداد التو فتحت للتدريس في سنة ٤٥٩ للهجرة ، وكان من اشهر مدرسيها ابو حامد الغزالي .

لكن تأسيس هذه المدارس لا يدل على إنشاء دائرة للتعليم في جهاز المدولة ، او على ان الدولة اهتمت بالتعليم الابتدائي ، فهذا كا قال القابسي ظللً «عملاً من اعمال الآباء » ، بل يكن القول ان الاهتام بالتعليم العالي ظلً محدوداً ، وان المعاهد التي اختصت به كالمدرسة والمسجد اعتمدت على ريع الأوقاف اكثر من اعتادها على بيت المال لسد نفقاتها . اما مستوى التعليم فيها فتوقّف على مقدرة المدرس وصيته ، لا على منهج مكتوب يسير بحسبه سائر المدرسين . والواقع ان الطلاب كانوا ينتسبون الى عالم مشهور اكثر من انتسابهم الى معهد معين . و يكن القول اجمالاً ان المدرسة اختصت بتعليم علوم الدين وعلوم اللغمة العربية واستبعدت الفلسفة ، وان دار العلم قبلت على الأقل أساليب الفلسفة في تدريس جميع العلوم .

⁽١) طبقات الشافعية الكبرى (القاهرة ، ١٣٢٤) ، ج ٢ ص ١٣٧٠ .

()

أدخل الفاطميّون « دار العلم » الى القدس في اثناء خضوعها لحكهم ، فقضى الصليبيون على الدار كا قضوا على غيرها من المعاهد الاسلامية عند سقوط المدينة بايديهم في سنة ٤٩٦ للهجرة (١٠٩٩ للميلاد) . وأدخل صلاح الدين الأيوبي « المدرسة » الى سورية ومصر ، وأنشأ في القدس مدرسة عُرفت باسمه بعد فتح المدينة على يده في سنة ٥٨٣ للهجرة (١١٨٧ للميلاد) ، فكان انشاء هذه المدرسة فتحاً جديداً في عالم التربية والتعليم ، اذ صار إنشاء المدارس سنة اتبعها كثير من السلاطين والأمراء والموسرين والعلماء وغيرهم ، في عهد الأيوبيين وفي عهد الماليك بعدهم .

وتاريخ القرون الثلاثة التي سبقت انتقال الحكم من الماليك الى العثانيين حافل بذكر انشاء المدارس ذكراً مجملاً قليل التفاصيل. وأوفى مصدر عن الموضوع يتناول القرون الثلاثة المذكورة هو كتاب ألفه قاضي المدينة في سنة ٩٠٠ للهجرة (١) جاء فيه بضعة اسطر عن بعض المدارس المشهورة ولا ذكر لأكثرها غير الاسماء. وقد أدخل المؤلف تحت موضوع المدارس كل مؤسسة دينية أو خيرية شبيهة أو غير شبيهة بالمدرسة بمعناها الاصطلاحي كدار القرآن ودار الحديث والرباط والزاوية والتكية والخانقاه والتربة والبيارستان وغيرها (١).

⁽٧) كتاب الانس الجليل بتاريخ القدس والخليل لعبد الرحمن بن محمد بجير الدين العُلَيْمي (القاهرة ١٣٨٧)، ص ٣٨٥ ـ ٤٠٠: « ذكر غالب مافي بيت المقدس من المدارس والمشاهد عما هو بجوار سور المسجد الأقصى » (يقصد المؤلف سور الحرم الشريف) .

⁽A) درسها كلها الدكتور كامل جميل العسلي ، أمين مكتبة الجامعة الاردنية ، في كتابه النفيس « معاهد العلم في بيت المقدس » الذي صدر في عمان في شهر آذار ١٩٨١ ووصلني هدية من المؤلف بعد إكال كتابة هذا البحث .

وقد اقتصرنا فيا يلي من البحث على المدارس بالمعنى الاصطلاحي التي تتضح معالمها في كتاب قاضي القدس المذكور، وأدخلنا في البحث المعاهد التي لم تكن من المدارس بالمعنى الاصطلاحي ولكن المنشئ أو صاحب الوقف شرط التدريس أو التعليم فيها . وصرفنا النظر عما عدا ذلك من المعاهد التي لا تذكر عنها المصادر التاريخية المشهورة شيئاً يُعْتَدُ به ، كادة التدريس وأساليبه ، ومؤهلات المدرسين واحوال الطلاب . فكأن مؤلفي تلك الكتب التاريخية سكتوا عن شيء معلوم عندهم ، فظن مؤلفي تلك الكتب ذكر عابر وظنوا أن القراء يعلمونه كذلك ، فجًل ما في تلك الكتب ذكر عابر بكلمات قليلة عن سلطان أو أمير اسس مدرسة ، أو عن عالم مشهور درّس فيها . ولكننا استفدنا من فصل عن « مدارس القدس القديمة » في كتاب ألفه رئيس بلديتها العربي منذ نحو عشرين سنة ، من مزاياه نقل كتاب ألفه رئيس بلديتها العربي منذ نحو عشرين سنة ، من مزاياه نقل النقوش التي رآها على بعض أبنية المدارس توضح تاريخ الوقف واسم خصص لهم من المعالي (۱) .

كانت مدينة القدس التاريخية في آخر القرن التاسع الهجري كا هي الآن محاطة بسور حجري . وشكّل هذا السور حائطي الحرم الشريف من الشرق والجنوب . اما الحائطان الشالي والغربي فكانا كا هما الآن يفصلان الحرم عن المدينة داخل السور . وكان للحرم حينئذ كا له الآن ابواب مفتوحة في حائطه الشالي والغربي فقط . وأكثر المدارس التي سنذكرها قامت بقرب هذين الحائطين من الشال والغرب أو ملاصقة لها . وكان لعدد غير قليل من تلك المدارس أبواب تؤدي الى ساحة الحرم بالاضافة الى ابواب تؤدي الى المدينة .

⁽٩) - المفصل في تاريخ القدس لعارف العارف (القدس ، ١٩٦١/١٣٨٠) ، ص ٢٣٦ وما يليها .

وقام عدد غير قليل من المدارس على ساحة الحرم . لكنه لم يُقصد من هذه المدارس ولا من تلك المحيطة بالحرم ان تَنُوبَ عن حلقات التدريس في المسجد الأقصى ومسجد قبة الصخرة المشرفة ، بل كانت جميع المدارس في الحرم وفي خارجه مشاركة لها في التدريس . فكثيراً ما تولى اصحاب حلقات التدريس فيها التدريس في المدارس المجاورة للحرم ، كا تولى بعض مدرسي هذه المدارس بعض الوظائف في الحرم من تدريس او إمامة أو خطابة .

وللمدارس التي سنذكرها فيا يلي صفات مشتركة . فكان لكل منها منشئ أوقف عليها الأوقاف من أراضٍ وعقارات . وكثيراً ما اشترط الواقف ما يُدرّس في مدرسته ، وخصص الوظائف فيها من شيخ للتدريس وناظر للادارة وخادم للعناية بالبناء . وبعض الوقفيّات تعين مقدار المعاليم للمدرّس (او المعيد) أو الناظر او الطالب . ويظهر من نصوص هذه الوقفيات أن عدد الطلاب كان قليلاً ، يتراوح بين العشرة والعشرين للمدرّس الواحد . لكن الغالب ان هؤلاء هم الذين خصصت لهم المعاليم لا غيرهم من المنتسبين الى الحلقة ، اذ الانتساب الى حلقات المدرسين المشهورين كان حراً ، في مسجدي الحرم الشريف وفي اي مدرسة من المدارس حوله ، دون قيود تتعلق بمستوى الطالب العلمي أو سنّه أو منه مقامه الاجتاعي .

أما أبنية المدارس (وخاصة ما بُني منها في عهد الماليك) فآية في فن المعار والزخرفة كا يدل على ذلك ما بقي منها سالماً حتى يومنا هذا . وأصغر المدارس تكونت من إيوان وغرفتين مع المرافق ، واكبرها تكونت من طابقين في كل طابق ايوانان على الأقل وحول الإيوان غرف لا يقل عددها عن الأربع . وأبنية المدارس الكبيرة اشتملت على محراب أو مسجد صغير وأماكن للوضوء والطهارة . وقد استخدمت بعض ابنية

المدارس بيوتاً لإقامة شيوخها ، واحياناً لايواء الطلاب المنتفعين من الوقف اذا لم يجدوا المأوى في الرَّبَط والزوايا . وجرت العادة على مرّ الزمن ان يجمع العالم الواحد عدة وظائف من تدريس وخطابة وامامة في اكثر من مكان واحد ، كا جرت العادة بتوريث هذه الوظائف أو اقتسامها ، ففتح ذلك باباً لسوء الاستعال في عصر الانحطاط .

وسنبدأ بذكر المدارس والمعاهد التي أسست في عهد صلاح الدين الأيوبي وخلفائه من سلاطين آل أيوب ، وذلك من فتح القدس على يده الى انتقال الحكم الى سلاطين الماليك في سنة ٦٤٨ للهجرة ، أي نحو خمس وستين سنة :

المدرسة الصلاحية: انشأها صلاح الدين في سنة فتح القدس لفقهاء الشافعية ،وحبس عليها الأوقاف في المدينة وجوارها. ووكل ادارتها والتدريس فيها الى القاضي بهاء الدين بن شداد. وقد سُجلت الوقفية بعد ذلك في سنة ٨٨٥ للهجرة. ويمكن الاستنتاج من رواية لأبي الفداء(١٠) ان الصلاحية قامت في المكان الذي كانت فيه دار العلم الفاطمية ، اي الى داخل باب ستنا مريم في سور المدينة الشرقي . وكان هذا المكان بالأصل كنيسة صغيرة أقيت فوق قَبُو منحوت في الصخر قيل ان مريم العذراء ولدت فيه ، خلافاً لروايات اخرى مشهورة انها ولدت في الناصرة . وقد أزال الصليبيون دار العلم وهدموا الكنيسة القديمة وشيدوا مكانها فوق القبو كنيسة جديدة متقنة البناء وجعلوا بجانبها ديراً للراهبات .

ويبدو ان المدرسة الصلاحية قامت في هذا الدير لافي الكنيسة نفسها كا هو الشائع. وظل القبو بعد جلاء الصليبيين موكولاً أمره الى

⁽١٠) المختصر في تاريخ البشر (استانبول ، ١٢٨٦) ج ٣ ص ٨٧ (في حوادث سنة ٥٨٨ هـ) .

نصارى الشرق من طائفة اللاتين في القدس ، فاعتاد الرهبان والحجاج من الافرنج زيارته على مر القرون لقاء دفع ضريبة خفيفة . وعلا شأن الصلاحية في عهد الماليك وصار شيخها يُعين بمرسوم سلطاني ، وأصبح مع نائب السلطنة (أي الحاكم العام) وناظر الحرمين الشريفين (أي الحرم القدسي والحرم الخليلي) ، احد الاركان الثلاثة في حكم مدينة القدس . وكان من ألْقابه « قاضي قضاة الشافعية » . وظلت مشيخة المدرسة خاصة بمن يتولى هذه الوظيفة تنفيذاً لشروط الوقفية . ولم يتغير ذلك بعد ان توسّع نطاق التدريس ودخل الصلاحية مدرسون من المذاهب الأخرى ، وعلى رأسهم قاضي قضاة الحنفية وقاضي قضاة المالكية وقاضي قضاة الحنابلة . وكانت وظيفة التدريس في الصلاحية من الوظائف العلمية العليا لا يصل اليها إلا من اشتهر بالعلم والتقوى وارتقى في الوظائف العلمية من أول درجة في السلم. وقلما يخلو كتاب في تاريخ المدينة من ذكر شيوخ الصلاحية بين أهل الحل والعقد فيها . (ذكرها كتاب الأنس الحليل ، ص ٢٠٢ ، ٣٩٣) .

المدرسة الأفضلية: أنشأها في سنة ٥٨٩ للهجرة الملك الأفضل نور الدين ابو الحسن على الذي تولَّى ملك دمشق نيابة عن والده صلاح الدين وخلفه في ملكها ، وكانت القدس من ملحقات دمشق . وقامت المدرسة الأفضلية على أرض مُلاصقة للحائط الغربي للحرم الشريف، أوقفها الملك الأفضل على المغاربة من المالكية المجاورين في تلك البقعة فعرفت بحارة (اي حي) المغاربة . ووقفية الأرض مسجلة في المحكمة الشرعية بالقدس(١١) . ولهذه البقعة أهمية خاصة في تاريخ الاسلام

the Islamic pious Foundations in Jerusalem: Origins, History and Usurpation by Israel(London, 1398/1978), P.14.59

⁽١١) نشرنا نص الوقفية مع ترجمتها الى اللغة الانكليزية وتفسير غامضها واصطلاحاتها لتكوِّن جزءاً مهاً من رسالتنا التي عنوانها :

لعلاقتها بإسراء رسول الله من مكة الى القدس، وربط البراق الذي حمله اليها في ذلك المكان، قبل الاتجاه مع جبريل الى الصخرة المشرفة حيث صلى رسول الله بقربها إماماً بمن سبقه من الأنبياء قبل معراجه من فوق الصخرة الى السماء ومناجاة ربه. (ذكرها كتاب الأنس الجليل ص، ٢٩٧)

المدرسة الميونية: كانت في الأصل زاوية انشأها للشافعية سنة ١٩٥ للهجرة، ووقف عليها الأوقاف، الأمير فارس الدين أبو سعيد ميون بن عبد الله القَصرْي، «خازندار» (أي وزير المالية) في مملكة صلاح الدين. وهذه المدرسة هي من المعاهد القليلة جداً التي لم تكن بقرب حائط الحرم الشريف أو داخله. فوقعها قرب باب الساهرة داخل سور المدينة من جهة الشمال. (ذكرها كتاب الأنس الجليل، ص ٢٩٩) المدرسة الجرّاحية: وهده ايضاً كانت في الأصل زاوية. وهي الوحيدة التي قامت خارج سور المدينة، في المكان الذي عُرف فيا بعد بحي الشيخ جرّاح الى الشمال من باب العامود على الطريق الى نابلس. وهي منسوبة الى مؤسسها وواقفها الأمير حسام الدين الحسين بن شرف الدين عيسى الجرّاحي، أحد قواد جيش صلاح الدين الذي خلَّص القدس من أيدي الصليبيين. وقد توفى الجراحي في سنة ٩٥٨ للهجرة ودفن بزاويته أو مدرسته. (الانس الجليل، ص ٢٩٧)

المدرسة النَّصرية: وعرفت ايضاً بالغزالية. كانت قبل سقوط القدس بأيدي الصليبيين زاوية في البُرْج القائم فوق الباب المزدوج المسدود في حائط الحرم الشريف من جهة الشرق (أي باب الرحمة وباب التوبة). وقد أقام فيها ابو الفتح نَصْر بن ابراهيم المقدسي النابلسي فعرفت باسمه، ثم أقام بها تلميذه ابو حامد الغزالي فعرفت باسمه ايضاً (۱۲). وقد بطل

⁽١٢) فصَّلنا ذلك في مقالة عن إقاصة الغزالي في القدس نُشِرتُ في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق: م ٤١، ج ١، ص ٩٩ - ١١١.

استعالها في اثناء الاحتلال الصليبي . وفي سنة ٦١٠ للهجرة جدّدها الملك المعظم شرف الدين عيسى بن الملك العادل (أخي صلاح الدين) مدرسة لتدريس القرآن وتعليم النحو ، ووقف عليها الكتب والعقارات . (الانس الجليل ، ص ٢٦٤ _ ٢٦٥)

المدرسة النحوية: انشأها الملك المعظم عيسى تحت قبة بناء جديد سنة ٦٠٤ للهجرة على الطرف الجنوبي من صَحْن مسجد قبة الصخرة المشرفة، وجعلها وقفاً على الحنفية لتدريس القرآن وكتاب سيبويه في النحو. (الأنس الجليل، ص ٣٥٥ ، ٣٨٥ _ ٣٨٦)

المدرسة المعظمية: أوقفها الملك المعظم عيسى على الفقهاء والمتفقهة من الحنفية بقرب باب شرف الانبياء من ابواب الحرم الشريف من جهة الشمال ، وذلك في سنة ٦١٤ للهجرة ، ولا يُعرف كيف صار وقفها قبيل سنة ٩٠٠ للهجرة « بأيدي الناس إقطاعاً وملكاً » (الأنس الجليل ، ص

(")

أما المدارس التي أنشئت في عهد الماليك فكثيرة ، اذ امتد حكمهم اكثر من قرنين ونصف القرن . وفيا يلي بعضها وأظهرها في المصادر :

الخانقاه الدوادارية: بناها للصوفية الأمير علم الدين ابو موسى سَنْجَر بن عبد الله الدّوادار الصالحي (والدوادار كان موظفاً عند السلطان مُهمته حمل الدواة وتوقيع الرسائل) ، وذلك في سنة ١٩٥ للهجرة عند باب شرف الانبياء من ابواب الحرم الشريف من جهة الشمال . واوقف عليها الأوقاف في مدينة القدس وفي خارجها ، وشرط تدريس منذهب الامام الشافعي فيها وتلاوة القرآن الكريم وقراءة الحديث الشريف . (الأنس الجليل ، ص ٢٩٠ ، ٤٩٥)

المدرسة الجاولية: انشأها ووقفها الأمير علم الدين سَنْجر الجاولي . نائب السلطنة في غزة (توفي سنة ٧٤٥ هـ) وذلك بباب الغوانمة عند الزاوية الشمالية الغربية لحائط الحرم الشريف . ولكنه لم يَطُل استعال بنائها مدرسة ، لأنه أصبح بعد نحو مئة سنة من تأسيس المدرسة داراً لإقامة نُواب السلطنة . (الانس الجليل ، ص ٣٩٠)

المدرسة التُنكزية: انشأها وحبس عليها الأوقاف الأمير سيف الدين تُنكز الناصري، نائب السلطنة في الشام، وذلك في سنة ٢٢٩ للهجرة خارج باب السلسلة من ابواب الحرم الشريف في جهة الغرب. وكانت كا قال مجير الدين العُليْمي « وليس في المدارس أتقن من بنائها ». وكان من مدرسيها المشهورين جمال الدين ابو محمود احمد بن هلال المقدسي مؤلف كتاب « مثير الغرام بفضائل القدس والشام » (وجاء العنوان ايضاً : مثير الغرام الى زيارة القدس والشام). وقد اتخذ نواب السلطنة بناء التنكزية مقراً لهم ، بل جعلها بعضهم داراً لسكنه . (الأنس الجليل ، وصح ٢٨٧)

الزاوية الفخرية: هي وقف شرعه « ناظر الجيوش الاسلامية » ، القاضي فخر الدين ابو عبد الله محمد بن فضل الله (وكان أصله قبطياً فأسلم وحسن اسلامه وتوفي سنة ٧٣٢ للهجرة) وكانت الزاوية على حافة حارة (حي) المغاربة بجوار المسجد الأقصى من جهة الغرب ، لها باب من داخل المسجد وآخر يُفضي الى حارة المغاربة . وكانت في اوائل العهد العثماني لقراء القرآن الكريم يُعين شيخها بمرسوم سلطاني ، ثم غلبت عليها صفة الزاوية ، وصارت مقراً لمفتي الشافعية من أسرة ابي السعود التي اتخذت الزاوية داراً لها (هدمها الصهيونيون بعد هدم جميع المباني في حي المغاربة في سنة ١٩٦٧) . (الأنس الجليل ، ص ٣٨٦)

المدرسة الفارسية: انشأها الأمير فارس البكي ابن الأمير قطلو بن عبد الله ، نائب السلطنة بالجهات الساحلية والجبلية ونائب غزة ، وذلك في سنة ٥٥٥ للهجرة ، عند باب شرف الانبياء ، ووقف عليها «حصة » في قرية طوركرم (وهي مدينة طولكرم الآن) وقد رأى الوقفية بعينه قاضي القدس ومؤلف كتاب الانس الجليل (ص ٣٩٠) .

المدرسة الأرغونية: بناها لتكون «مدرسة وتَرْبة » الأمير أرْغون الكاملي ، نائب السلطنة ببلاد الشام ، وذلك في سنة ٢٥٨ للهجرة ، فتوفي في تلك السنة ، فاكملها بعده الأمير رُكُن الدين بَيْبَرْس في السنة التالية . والمدرسة واقعة عند باب الحديد (الذي يُسمى ايضاً باب أرغون ، وهذه كلمة تركية معناها الحديد) من جهة الغرب من ساحة الحرم الشريف (الانس الجليل ، ص ٣٨٨ - ٣٨٩)

المدرسة المَنْجكية: أنشأها الأمير سيف الدين مَنْجك ، نائب السلطنة في بلاد الشام ، وذلك في سنة ٧٦٢ للهجرة ، بقرب باب الناظر (او باب علاء الدين البصير) من ابواب الحرم الشريف من جهة الغرب ، وقيل أنه أرسل لإنشائها باسم السلطان الملك الناصر ، فلما قُتِل هذا بناها الأمير باسمه هو وحبس عليها الأوقاف وعيّن لها ناظراً وشيخاً . واعتاد قاضي القدس أن يدرّس فيها مع غيره من المدرسين وقرّاء القرآن الكريم الذين «كانوا يعلّمونه بأجر معلوم » (الانس الجليل ، ص ٣٨٩)

المدرسة الخاتونية: أوقفتها اولاً أغَل خاتون بنت شمس الدين محمد بن سيف الدين القازانية سنة ٥٥٥ للهجرة ، ثم زادت في عمارتها وأوقافها أصفهان شاه بنت الأمير قازان شاه سنة ٧٨٢ للهجرة . وهي احدى المدارس الثلاث التي أوقفتها النساء . والظاهر من الأسماء ان السيدتين كانتا من غير العرب . وتقع الخاتونية بغرب باب الحديد الى الجنوب من الأرغونية . (الانس الجليل ، ص ٣٨٨)

المدرسة الباسطية: تقع بقرب باب شرف الانبياء في الجهة الشالية من الحرم وتُطِيل على الدوادارية . وكان أول مَنْ اختطها شيخ المدرسة الصلاحية شمس الدين محمد الهَروي ، فمات قبل اتمامها ، فتولى ذلك بعده القاضي زين الدين عبد الباسط بن خليل الدمشقي « ناظر الجيوش المنصورة » ، وذلك في سنة ٨٣٤ للهجرة . (الانس الجليل ، ص ٣٩١) المدرسة الغادرية : انشأتها « مصرخاتون » ، زوجة الأمير ناصر الدين المدرسة الغادر ، بقرب باب حِطّة في الجهة الشمالية من ساحة الحرم ، وذلك في عهد الملك الأشرف برُسْبائ سنة ٨٣٦ للهجرة ، وكان من أوقافها خان وحوانيت خارج باب القَطَّانين من ابواب الحرم من جهة الغرب . « (الانس الجليل ، ص ٣٩٨)

المدرسة العثمانية: اوقفتها السيدة أصفهان شاه خاتون من بلاد الروم (اي الأناضول) ، ووقفت عليها الأوقاف في تلك البلاد ، وذلك سنة ٨٤٠ للهجرة . وقد بنيت المدرسة فوق رواق من اروقة ساحة الحرم بباب القطانين . ومن مشائخها المشهورين سراج الدين بن زكريا بن يوسف الرومي (أي الأناضولي) الحنفي الذي « أقرأ الناس العلوم العقلية والتفسير » ثم ترك المشيخة مختاراً لما علم ان الواقفة اشترطت في الشيخ ان يكون أعلم أهل زمانه ، فقال « أنا لست بهذه الصفة » . وذِكْرُ العلوم العقلية له دلالة مهمة بجانب العلوم النقلية . (الانس الجليل ،

المدرسة الجوهرية: وقفها الأمير جوهر القُنْقباي الخازندار سنة ١٨٤٤ للهجرة، وهي تقع عند باب الجديد من ابواب الحرم الشريف من جهة الغرب. ومن اشهر مدرسيها كال الدين ابو المعالي محمد بن ناصر الدين المقدسي، الذي كان له « مجلس » في المسجد الأقصى قبل ان اصبح شيخ المصلاحية ثم شيخ الأشرفية، وهو استاذ مجير الدين العلمي مؤلف كتاب الانس الجليل (ص ٣٨٩ ، ٢٠٦)

المدرسة الأشرفية: بنيت مرتين فهدم البناء الأول وقام الثاني مكانه بأمر الملك الأشرف قايتباي عندما زار القدس في سنة ٨٨٠ للهجرة ، وتم البناء الثاني بعد ذلك بسبع سنين فكان كا قال مجير الدين « جوهرة ثالثة في منطقة الحرم بعد قبة الصخرة وقبة الأقصى » . وقد بنيت الأشرفية داخل الحرم الشريف بين باب القطانين وباب السلسلة ، وكانت من طابقين ازدانا بكثير من الاحجار الملونة والرخام ، فالسفلي كان ملاصقاً لثلاث من قناطر ساحة الحرم والعلوي كان يُطل عليها . وكان للمدرسة بابان يُفضي احدهما الى الساحة ويفضي الثاني الى طريق باب السلسلة . وقد وقف الاشرف على مدرسته الأوقاف وعين لها المدرسين والفقهاء وخصص لهم « المعالم » ، فكانت آخر ماأسسه الماليك في القدس من وخصص لهم « المعالم » ، فكانت آخر ماأسسه الماليك في القدس من المدارس ، اذ خلفهم على الحكم آل عثان بعد خمس وثلاثين سنة من اكال بناء الاشرفية . (الانس الجليل ، ص ٢٨٨ ، ٢٥٦ _ ٢٥٧ ، ٢٠٩)

اذا تقيدنا بعنوان هذا البحث حرفياً فقد يصح الوقوف عند هذا الحد ، ولكنه ناقص مبتور اذا لم نكله ببيان مصير هذه المدارس في العهد العثماني وحالة أبنيتها بعد تعطيل البدريس فيها . فالعثمانيون لم يكونوا كن سبقهم من الأيوبيين والماليك في الاهتام بتأسيس المدارس . بل اقتصر هم سلاطينهم على ترميم مسجدي الحرم الشريف وصيانة بنائها . والسلطان الوحيد الذي له آثار مهمة في القدس هو سليان القانوني فبعد عارة قبة الصخرة وجه عنايته لعارة سور المدينة وإنشاء السببل (لماء الشرب) فيها وحولها . وانشأت زوجته الروسية الأصل في سنة ٩٥٩ للهجرة « تكية خاصكي سلطان » ووقفت عليها الأوقاف لمنفعة الفقراء وطلاب العلم . كا انشأ في سنة ٩٤٩ للهجرة بايرام جاويش بن مصطفى ، الذي أشرف على عمارة السور باسم السلطان ، رباطاً « ومكتباً لقراءة الأولاد » عُرف فيا بعد بالمدرسة الرصاصية ، بعد أن تغيّر معنى هذا

الاصطلاح وصار يُطلق على المكتب او الكُتّاب الخاص بالتعليم الابتدائي . ولا نعرف مدرسة واحدة أسسها العثمانيون في القدس لها شهرة ما أسسه الايوبيون والماليك من المدارس فيها .

ظلت مدارس الأيوبيين والماليك عامرة عاملة ، بفضل ما حُبس عليها من الأوقاف ، في أثناء المئة الأولى والمئة الثانية من العهد الغثماني ، ثم بدأت تنحل وتخرب في النصف الثاني من القرن الثاني عشر الهجري . زار الرحالة التركي أوليا جلبي القدس في سنة ١٠٨٣ للهجرة ، وكتب في رحلته انه وجد حول جميع جهات الصخرة المشرفة (وهو يقصد الحرم الشريف) غُرفاً لأربعين مدرسة وهذا الكلام غير دقيق فالمدارس كلها كانت في الجهتين الشمالية والغربية فقط . وكتب الرحالة في موضع آخر أن عدد الغرف الخاصة بالمدارس والزوايا بلغ المئتين ، ثم خلط مرةً اخرى فقال ان عدد المدارس والزوايا ، بين كبيرة وصغيرة ، بلغ ثلاثمئة وستين تقريباً . وزار بناء المدرسة السلطانية (اي الاشرفية) وصعد مئذنتها فشاهد جميع انحاء المدرسة ولا في غيرها(١٠) .

وبعد أوليا جلبي بقليل زار القدس الرحالة الصوفي عبد الغني النابلسي وذلك في سنة ١١٠١ للهجرة ، فكتب هو ايضاً عن بعض

⁽۱۳) سياحتنامه سي (طبع استانبول بالحروف اللاتينية ، سنة ١٩٣٥) ، ج ٩ ص ٤٧٧ ، دوم ١٩٣٠ مين مكتبة المتحف الفلسطيني المده ، ٤٨٨ . كان المرحوم اسطفان حنا اسطفان ، أمين مكتبة المتحف الفلسطينية بالقدس ، قد ترجم القدم الخاص بها في رحلة أوليا جلبي من التركية الى الانكليزية ونشر الترجمة في مجلة دائرة الآثار الفلسطينية مجزّاة في السنين ١٩٣٥ و ١٩٣٦ و ١٩٣٨ و ١٩٣٨ . وبعد أربعين سنة أي في سنة ١٩٨٠ أعادت شركة النشر الاسرائيلية آزيل طبع ترجمة اسطفان بطريقة غربية . فلم تدكر عن المترجم غير اسمه ، ولم تذكر مجلة الآثار =

مدارسها ، ولكنه اقتصر على وصف البناء ، فقد فَصَّل القول عن بناء الأشرفية ، وأجمله عن بنائي المدرستين الصلاحية والغادرية . ولكنه هو ايضاً لم يقل شيئاً عن التدريس أو المدرسين أنه يكن على الأقبل ظاهراً التدريس كان معطلاً أو ان نشاط حلقاته لم يكن على الأقبل ظاهراً للزائر ؟ الغالب ان الإهمال فالانحلال بدا حوالي هذا الوقت . جاء في ترجمة الشيخ جمال الدين بن محمد العجمي القدسي (توفي سنة ١٠٠١ للهجرة) أنه درَّس بدار الحديث وعَر جزءاً من المدرسة الظافرية كان متهدماً واتخذه مسكناً له . وجاء ما يشبه ذلك في تراجم علماء درَّسوا في مسجدي الحرم الشريف أو في مدارس ذكر منها الصلاحية والميونية والتنكزية والعثانية ولم يُذكر غيرها(١٠٠) .

الفلسطینیة الا رمزاً بالحروف الأولى من العنوان ، والمقدمة المكونة من صفحة واحدة
 لا تذكر اسم محرر للطبعة ، وتدل على هدف سیاسي بذكر « ارض اسرائیل » بدلاً من
 « فلسطین » . وهذا هو عنوان ما نُشر :

Evliya Tshelebi Travels in Palestine, Translated From Turkish by st. H. stephan. Ariel Publishing house, Jerusalem, 1980.

⁽١٤) رسالة عبد الغني النابلسي عنوانها « الحضرة الأنسية في الرحلة القدسية » ، منها نسخة خطية في القدس كانت في المكتبة الخالدية واخرى خطية أيضاً في المكتبة الظاهرية بدمشق . وقد طبعت الرسالة بمطبعة الاخلاص في القاهرة سنة ١٩٠٢ ووقف على طبعها ديمترى نقولا .

⁽١٥) تفصيل ذلك اعتماداً على كتاب « خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر » للمحبي ، وعلى كتاب « سلك الدر في اعيان القرن الثاني عشر » للمرادي في رسالتنا المطوّلة (القدس الشريف في تاريخ العرب والاسلام) في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق م ٥٤ ج ٤ ص ٧٩٤ ـ ٧٩٠ ، وم ٥٥ ج ١ ص ٣٢ ـ ٠٠ . (راجع الصفحات ٧٩٤ ـ ٧٩٠) .

وهذا مثل آخر اعتاداً على كتاب مخطوط ألفه في سنة ١٩٩٤ للهجرة الحاج حسن بن عبد اللطيف الحسيني مفتي الحنفية بالقدس، ترجم فيه لطائفة من أعيان علمائها في القرن الثاني عشر. وقد جاء في هذا الكتاب ذكر لأربع مدارس وهي الصلاحية والأفضلية والبلدية والطشتمرية. ويؤخذ في هذا الكتاب ان معظم أصحاب التراجم درَّسوا في المسجد الأقصى أو في مسجد قبة الصخرة المشرفة، وبعضهم درّسوا في مدرسة من المدارس الأربع المذكورة. ولكن لا ذكر في الكتاب للمدرسة الاشرفية ولا لغيرها من المدارس التي كانت أقل شأنالاً).

فهذه القرائن تدل على استرار الإهمال والانحلال فالجراب ، حتى انه لم تَبْق مدرسة واحدة عاملة في القرن الثالث عشر (التاسع عشر) ، ومن الدلائل على ذلك خلو الوثائق الرسمية المتعلقة بحكم محمد علي باشا بين سنتي ١٨٢١ و ١٨٤٠ من ذكر أي مدرسة من المدارس في القدس . ولهذا اسباب مختلفة منها إهمال الولاة العثمانيين وكثرة تبديلهم ، ومنها سوء الإدارة الذي جعل الوظائف الدينية كالوظائف المدنية تباع وتشترى في عاصمة السلطنة وفي الولايات ، ومنها تراخي الرقابة على أوقاف المدارس وصرف ريْعها في وجوهه الشرعية ، ومنها توريث وظائف التدريس ونظارة الوقف دون اعتبار الكفاية العلمية والخلقية ، ومنها هجرة عدد ونظارة الوقف دون اعتبار الكفاية العلمية والخلقية ، ومنها هجرة عدد من علماء القدس الى استانبول طلباً لوظائف التدريس في مدارسها أو مدارس غيرها من المدن التركية ، ومنها استئشار ورثة المدرسين ومتولي الأوقاف بما تحت أيديهم من أراض وأبنية وتحويل منفعتها لمصالح شخصية ، ومنها الإفراط في استخدام طريقة الحِكْر الشرعية . ويبدو ان

⁽١٦) « تراجم جماعة من أفاضل بيت المقدس » : النسخة المخطوطة الموجودة في المتحف البريطاني تحت رقم OR 3047 .

هذا وذاك بدأ قبل انتهاء حكم الماليك : يقول قاضي القدس عند دكر أوقاف المدرسة المعظّمية في سنة ٩٠٠ للهجرة ، « وقد أُخِذ غالبها وصار بأيدي الناس إقطاعاً وملكاً »(١٠) .

وماذا جرى لأبنية المدارس بعد تعطيل التدريس فيها ؟ ذُكر أنفا ان الماليك استعملوا بناء المدرسة الجاولية وبناء المدرسة التنكزية لإقامة نواب السلطنة والقضاة ، ولكنه لا شك ان ابنية المدارس الأخرى ظلت في عهدهم تستعمل للتدريس بحسب شروط الوقف. واستعمل العثمانيون ايضاً بناء التنكزية فجعلوه مقراً للمحكمة الشرعية ، واستعملوا ايضاً بناء الجاولية مكتباً (السراي) للوالي . ولكنهم كانوا أقل مراعاة لشروط الوقف ، بل خالفوها باستعال رباطين في باب الناظر سجناً ، اولها رباط علاء الدين البصير (اوقفه علاء الدين آيْدغدي ناظر الحرمين سنة ٦٦٦ للهجرة على الفقراء من زوار القـدس) . وثـانيهما الربـاط المنصـوري (أوقفه الملك المنصور قَــلاَوون الصـالحي سنــة ٦٨١ للهجرة للغرض نفسه) . ولم يستعمل العثمانيون لاغراض تعليمية اي بناء من ابنية المدارس المعطلة إلا بناء المدرسة الميونية ، وذلك في السنوات الأخيرة لحكمهم . ففي سنة ١٣١٠ للهجرة (١٨٩٢ للميلاد) فتحوا في بناء تلك المدرسة « المكتب الاعدادي » . ولكن لا يُعْرف متى قُلب الاسم فصار المأمونية ، اذ بهذا الاسم قامت في عهد الانتداب البريطاني وفي البناء نفسه مدرسة للبنات عرفت بالمدرسة المأمونية .

وماذا جرى لأبنية المدارس الاربع العظية التي خلَّفها الأيوبيون والماليك اي الصلاحية والأفضلية والتنكزية والاشرفية ؟ أما بناء الصلاحية فظل مهملاً نحو خمسين سنة قبل أن وهبه السلطان عبد الجيد في سنة ١٨٥٦ للامبراطور نابليون الثالث تقديراً لمساعدة فرنسا للدولة

⁽١٧) كتاب الانس الجليل بتاريخ القدس والخليل ، ص ٣٩٣ .

العثانية في حرب القرم ضد روسيا . فسلَّم الامبراطورُ البناءَ الى الآباء البيض ، وهؤلاء أعادوا الكنيسة الى ما كانت عليه في عهد الصليبيين ، وأقاموا بجانبها بناءً جديداً لمدرسة لاهوتية وبناءاً آخر جعلوه مسكناً (۱۱) . وبعد نشوب الحرب العالمية الأولى ودخول الدولة العثانية فيها ضد فرنسا استولى جمال باشا ، القائد العام في سورية وفلسطين ، على الابنية واسس في بناء مدرسة اللاهوت « الكلية الصلاحية » التي دامت حتى آخر سنة في بناء مدرسة اللاهوت (۱۷۱۷ ، أي قبيل الاحتلال البريطاني (۱۱) .

وأما بناء الأفضلية فقد أزال الصهيونيون آخر معالمه سنة ١٩٦٧ عندما هدموا جميع حي المغاربة وداراً كان فيها ضريح « الشيخ عيد » ، ولعله أحد مدرسي الأفضلية أو آخره(١٠٠٠) . وإما بناء التنكزية في ازال قائماً وسليماً ، فبعد أن كان مقراً للمحكة الشرعية في العهد العثماني اصبح داراً لرئيس المجلس الاسلامي الأعلى في عهد الانتداب البريطاني . وبعد سنة ١٩٦٧ احتله الصهيونيون بجنودهم ، وحفروا تحته قبواً يقيون الصلاة فيه(١٠٠٠) .. وإما بناء الأشرفية فالظاهر أن زلزالاً قَوَّض معظمه بعد سنوات من اقامة عبد الغني النابلسي فيه . ولم يهتم العثمانيون بترميه ، وظل يتلاشى حتى لم يبق منه الآن الا بعض طابقه الأرضي ، وفيه متحف الآثار الاسلامة .

Guide to the Holy land by Father B. Meistermann (Landon, 1923), P. 215-216. (1A)

Modern History of Syria including Lebanon and Palastine by AlTibawi (Landon (18) 1969) P. 230.

⁽٢٠) المفصل في تاريخ القدس لعارف العارف ، ص ٢٣٨ ، وكتاب « القدس مدينة بلا أسوار » لمؤلفه بالعبرية عوزي بنزيمان ، وترجمه الى العربية محمد ماضي (القدس ١٩٧٦) ، ص

Islamic Pious Foundations in Jerusalem... by AlTibawi, P.34-40; P.71 (Picture). (71)

ولما تأسس المجلس الاسلامي الأعلى في عهد الانتداب البريطاني برئاسة الحاج أمين الحسيني ، اتخذ المجلس بناء المدرسة المنجكية مع بناء المدرسة الحسنية بجواره مقراً له ولمكاتبه . واعطى المجلس ابنية ثلاث مدارس (الجاولية والمحدثية والنصيبية) إلى المدرسة الوطنية الجديثة (روضة المعارف للبنين) وأخد المجلس جزءاً من بناء المدرسة الباسطية (التي كان يسكنها آل جار الله) وبناء المدرسة الدوادارية بقربها وجعلها مدرسة إسلامية حديثة للبنات . ورمّم المجلس بناء المدرسة الاسعردية (التي بنيت سنة ٧٦٠ هـ) وجعله مقراً لدار كتب المسجد الأقصى ، وأعاد الرباط المنصوري لمنفعة الفقراء من زوار القدس بحسب شروط وأعاد الرباط المنصوري لمنفعة الفقراء من زوار القدس بحسب شروط الوقف .

وكان رئيس المجلس الاسلامي الأعلى حريصاً على زيادة تعلق العالم الاسلامي بالقدس والحرم الشريف فيها . فلما توفي الزعيم الهندي المسلم مولانا محمد علي في سنة ١٩٣٠ اتفق الرئيس مع أهله على دفنه بالقدس ، فأخذ لهذا الغرض حجرة في بناء المدرسة الخاتونية (التي كان يسكنها آل الخطيب) وفتح لها باباً على رواق ساحة الحرم وجعلها ضريحاً لحمد على . وفي سنة ١٩٣٣ أخذت حجرة اخرى من بناء المدرسة نفسها وجعلت ضريحاً لموسى كاظم باشا رئيس اللجنة التنفيذية للمؤتمر العربي الفلسطيني . ثم جعلت ايضاً ضريحاً لنجلة السيد عبد القادر الذي استشهد في معركة القسطل في نيسان ١٩٤٨ وهو يجاهد لمنع الصهيونيين السيطرة في معركة القدس . ولما توفي الملك حسين بن علي (شريف مكة) في سنة ١٩٣١ أخذت حجرة من بناء المدرسة الارغونية (التي كان يسكنها اللهنيفي) وفتح لها باب على رواق ساحة الحرم وجعلت ضريحاً للملك .

أخذ المجلس الاسلامي الأعلى ما ذكر من أبنية المدارس من أيدي أناس اتخدوها لسكنهم ، منهم أحفاد المدرسين أو مُتولي الوقف الذين استولوا على الابنية بعد تعطيل التدريس فيها . ولكن المجلس لم يأخذ جميع الابنية . وقد أحصى رئيس بلدية القدس بين سنة ١٩٥٠ وسنة ١٩٥٥ تلك الابنية التي لم يأخذها المجلس ، وكانت حينند دوراً تُقيم فيها أسر اسلامية مشهورة . وفيا يلي خلاصة ذلك الاحصاء ، ولكن الخلاصة لاتشمل جميع الابنية ولا اساء جميع الأسر التي ما زالت تحتلها ، إذ الغرض هو ضرب المثل لا الإحاطة :

آل جار الله : أربع مدارس وهي السلامية والباسطية (باب شرف الانبياء) والكريمية والكاملية (باب حطة).

آل الخالدي: ثلاث مدارس وهي دار الحديث (باب السلسلة) والأباصيرية (باب الناظر) والجالقية (باب الغواغة).

آل الخطيب : ثلاث مدارس وهي الخاتونية (باب الحديد) والملكية (باب شرف الانبياء) والجوهرية (باب الحديد) .

آل الامام: مدرستان وهما الأمينية (باب شرف الأنبياء) والطشترية (باب السلسلة).

آل الشهابي: مدرستان وهما الأرغونية (باب الحديد) والزَّمِينيّة (باب القطانين).

أل البديري: مدرسة واحدة وهي الحسنية (باب الناظر) .

آل الفتياني: مدرسة واحدة وهي العثمانية (باب القطانين) .

آل الفتيالي: مدرسة واحدة وهي العثانية (باب القطانين) .

آل القطب: مدرسة واحدة وهي الحنبلية (باب الحديد).

كل أبنية المدارس وغيرها من المعاهد المذكورة في هذا البحث ما زالت قائمة ، إلا بنائي الأفضلية والفخرية فقد ازالهما الصهيونيون بعد احتلال القدس في سنة ١٩٦٧ . وقد سببوا ضرراً كبيراً لعدد من مباني المدارس الأخرى حول الحرم الشريف بحفرهم تحتها تنقيباً عن آثار يهودية يزعمون وجودها . ومن الابنية التي تصدعت بسبب ذلك بناء المدرسة العثمانية وبناء المدرسة الارغونية وبناء المدرسة الجوهرية (وبقربه بناء رباط الكرد الذي انهار جزء منه) . وزيادة على ذلك يحتل الجيش الاسرائيلي بنائي المدرسة التنكزية ودار القرآن السلامية .

ولكن اذا كان مصير أبنية المدارس معلوماً ، فلا يعلم الا الله مصير ما حُبس عليها من الأراضي والعقارات . وقد تمني مؤلفان كانا من كبار الموظفين في عهد الانتداب البريطاني (وقد تمنيت معها لما كنت حينئذ شاباً في ادارة معارف القدس) ، لو أمكن اكتشاف هذه الأوقاف وإعادتها لما حُبست عليه وانفاق ريعها لتعمير الابنية واعادة التدريس فيها(٢٠١) . وليت الأماني بالتني .

أول ربيع الأول ١٤٠١ السادس من يناير ١٩٨١

الأستاذ عبد اللطيف الطيباوي

H.C.Luke and E. Keith-Roach, the Handbook of Palestine (Landon, 2nd. ed.. (77) 1930), P.85.

ملحق فيه حقائق مهمة عن التعليم والعلماء مبعثرة في كتاب الانس الجليل

- (۱) عُرف شهاب الدين محمد بن عبد القادر بن ناصر الأنصاري الشافعي (قاضي الخليل الذي ولد سنة ٦٠٠ للهجرة) « بابن العالمة » لأن أمه كانت تحفظ القرآن والحديث والفقه والخطب (ص ٤٦٥).
- (٢) كان تاج الدين ابو بكر علي بن أحمد الأموي المقدسي (قاضي القدس الذي توفي سنة ٧٦٩ للهجرة) يسمع من «العالمات» ومنهن زينب بنت شكر (ص٤٦٩).
- (٣) كان شرف الدين ابو الروح عيسى بن غانم الانصاري (قاضي القدس وشيخ الخانقاه الصلاحية ـ وهي غير المدرسة الصلاحية) « هو الذي حَكَر أرض البقعة ظاهر القدس الشريف الجارية في وقف الخانقاه المذكورة سنة ٧٩٣ للهجرة ، فصارت كروماً وزاد بذلك ريعها لجهة الوقف » (ص ٤٧١).
- (٤) سمع أبو الحسن علي بن محمد المعافري (أحد خطباء المسجد الأقصى) من الحافظ بهاء الدين القاسم بن عساكر نَصَّ «كتاب الحامع المستقصى في فضل المسجد الاقصى »، وذلك في العشر الأوسط من شهر رمضان سنة ٥٩٦ للهجرة (ص ٤٧٨).

[قلت : كان ابو الحسن علي بن محمد المعافري (ت ٢٠٥ هـ) هو الذي ولي خطبة المسجد الأقصى الشريف بعد أن استرة السلطان

صلاح الدين الأيوبي بيت المقدس من الفرنجة ، وطهره من الأمهم عام ٥٨٣ هـ ، فقد ألقى القاضي ابو المعالي محمد بن الزكي القرشي الدمشقي خطبة الفتح البديعة الرائعة بين يدي صلاح الدين ، وخطب في المسجد الأقصى المبارك أربع جمع متواليات ، ثم سمّى السلطان صلاح الدين ابا الحسن المعافري المالقي الأندلسي خطيب المسجد الأقصى . طبع من آثار ابي الحسن كتاب : الحدائق الغناء في أخبار النساء ، وهو كتاب سمع أخباره وكتبها بدمشق سنة ٥٨١ هـ ـ شاكر الفحام] .

- (٥) وُلِدَ شهاب الدين أبو العباس الكناني بقرية « مجدل حمامة » بالقرب من عسقلان من أعمال غزة ، ثم استوطن القدس ، وصار معيداً في المدرسة الصلاحية وخطيباً في المسجد الأقصى . توفي سنة ٨٧٠ للهجرة (ص ٤٨٤) .
- (٦) اشتهرت زوجة الشيخ شمس الدين بن محمد الجَعْبَري من مدينة الخليل بلقب « ست المشايخ » (ص ٤٩٨) .
- (٧) عُرفت أَسْماء بنت الحافظ صلاح الدين خليل العلائي ، وزوجة العلامة تقي الدين اسماعيل القرقشندي « بالمُسْنِدة » . توفيت سنة ٥٩٥ للهجرة ودفنت في مقبرة مأمن الله (مامِلاً) بالقدس . (ص ٥٠٤) .
- (٨) لَقبت خديجة بنت أبي بكر يوسف بن سعد الدين الخليفة (٨) ومن العلماء الذين أجازَتُهم الحافظ ابن حجر (ص ٥٠٦) .
- (٩) كانت آمنة بنت العلامة القرقشندي محدّثة في القدس الشريف، وعرفت « بالمسندة » . توفيت سنة ٨٠٩ للهجرة ودفنت في مقبرة مأمن الله (ماملاً) (ص ٥٠٧) .

(۱۰) ينتسب الشيخ شمس الدين محمد بن أحمد بن مفلح القلقيلي «قارئ الحديث ببيت المقدس » الى قرية قَلْقِيلَية من أعمال جَلْجولية . ولد سنة ۷۷٦ للهجرة وكان «يقرئ الاطفال » (اي مُعَلِّم كُتّاب) . ثم ذهب إلى القدس وانتمى الى الشيخ برهان الدين بن غانم ، فكان يُقْرئ أولاده (ص ۵۲۲) . (بلدة قلقيلية الآن أكبر بكثير من قرية جلجولية المجاورة ، وهما في منتصف الطريق من يافا الى طولكرم) .

[ورد في التعليقات الملحقة بمعجم البلدان (تح وستنفلد، ليبزيغ ١٨٧٣) ٥: ١٧ « جلجولية : لم يذكرها المؤلف، وهي قرية شهيرة بالقرب من الرملة، ولم أر أحداً ذكرها ولا استحضر فيها ضبطاً محررا غير ما هو في ألسنة الناس من فتح الجيم واسكان اللام الاولى ثم جيم مضومة ثم واو ساكنة، ثم لام اخرى مكسورة ثم تحتانية مفتوحة ثم هاء » ـ شاكر الفحام].

- (١١) كان الشيخ أبو العزم محمد بن محمد الحَلاَوي « يُقْرِئ العربية وغيرها بالمسجد الأقصى » . وكان معيداً في المدرسة الصلاحية . تُوفي في مكة سنة ٨٨٣ للهجرة (ص ٥٣٨) . هذا نص مهم يدل على إن التدريس في المسجد الأقصى لم يكن مقضوراً على العلوم الدينية .
- (١٢) كان الشيخ عمر بن اسماعيل الحنبلي (توفي سنة ٨٨٠ للهجرة).

 « يؤدب الأطفال بالمسجد الأقصى بالمكان المجاور لجامع المغاربة من جهته القبلية » . (ص ٦٠٣) . وهذا القول غير دقيق ، يجعل المسجد الأقصى بمثابة « كُتّاب » للأطفال ، والمؤلف هنا يقصد أن يقول الحرم الشريف ، وهو سهو يشبه قوله الذي ذكرناه في الهامش رقم (٧) .

تعليق

● هذه المقالة هي آخر ما كتبه الأستاذ عبد اللطيف الطيباوي ـ رحمه الله الرحمة الواسعة وأجزل مثوبته ـ لمجلة مجمع اللغة العربية بدمشق . وكانت مجلة المجمع واحدة من المجلات التي كان الأستاذ الطيباوي ـ طيب الله ثراه ـ يؤثرها بمقالاته ورسائله . ولعل من الوفاء لذكرى الأستاذ الكبير الذي فجعتنا به المنية (في السابع عشر من شهر ذي الحجة سنة المدادس عشر من تشرين الأول ١٩٨١ م ، انظر مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، مج ٧٥ ، ص : ٢٨٦ ـ ٢٨٧) ان نعدد هنا أبرز مقالاته التي نشرتها مجلة المجمع :

ا ـ الغزالي في دمشق والقدس (مج ٤١ ، ص : ٢٩ ـ ١١١) ، ٢ ـ نصوص وحقائق لم تنشر عن أصل النهضة العربية في سورية (مج ٤٢ ، ص : ٢٧٥ ـ ٢٩٢) ، ٣ ـ الشيخ ناصيف اليازجي (مج ٤٢ ، ص : ٢٧٦ ـ ٢٤٠) ، ٤ ـ المعلم بطرس البستساني (مج ٤٥ ، ص : اليازجي (مج ٤٦ ، ص : ٢٧٢) ، ٢ ـ اللغة العربية في ٢٠٠ المبشرين الأولين (مج ٤٧ ، ص : ٢٧٧ ـ ٢٧٧ ، ٢٠٠) ٧ ـ جمعية الآداب العربية في كتب المبشرين الأولين (مج ٤١ ، ص : ٢٧٧ ـ ٢٧٧ ، ٢٠٠) ٧ ـ جمعية الآداب العربية في القدس (مج ٤١ ، ص : ٢٧٨ ـ ٢٨٨) ، ٨ ـ توضيح وتعقيب مع مقال الأستاذ محمد جيل بيهم (مج ٤٠ ، ص : ٢٠٠ ـ ٢٠٢) ، ١ ـ معروف الرصافي والاستقلال العربي (مج ٢٠ ، ٢٠ مي ١٠٠) ، ١٠ ـ أحكام ترجمة القرآن الكريم وتساريخها (مج ٤٥ ، ص : ٢٠ ـ ٢٠) ، ١١ ـ القسدس الشريف في تساريخ العرب والاسلام (مج ٤٥ ، ص : ٢٠ ـ ٢٠) ، ١١ ـ علماء القدس الشريف في القرن الشاني عشر (مج ٢٠٦) ، ٢٠ ـ علماء القدس الشريف في القرن الشاني عشر (مج ٢٠٦) مع در مجلة ص : ٢٠ ـ ٢٠) ، ١٢ ـ علماء القدس الشريف في القرن الشاني عشر (مج ٢٠٠) مع المغة العربية بدمشق (مج ٢٠ ، ص : ٢٠ - ١٠) ، ١١ ـ علماء القدس الشريف في القرن الشاني عشر (مج ٢٠٦ مع اللغة العربية بدمشق (مج ٢٠ ، ص : ٢٠ - ١٩٠) ، ١١ ـ علماء القدس الشريف أي القرن الشان شرقيتان في بلاد عمد اللغة العربية بدمشق (مج ٢٠ ، ص : ٢٠ - ١٩٠) ، ١١ ـ علماء الفحام] .

أبي حيان النفزي الأندلسي

عبد القادر زمامة الأستاذ المحاضر بكلية الآداب - فاس -

اثير الدين محمد بن يوسف النفزي الأندلسي المولود سنة ٦٥٤ هـ ١٢٥٦ م المكني بأبي حيان شخصية علمية وأدبية شهيرة في كتب التراجم، والطبقات، والفهارس، والتاريخ، والرحلات. وآثاره المتعددة ولا سيا تفسيره المسمى بالبحر شرقت وغربت وأعجمت وأعربت منذ عصره والى الآن. . !

ورجل أبو حيان عن غرناطة سنة ٦٧٨ هـ ومر في طريقه على المغرب ومكث بفاس ثلاثة أيام فقط . . ! ومر على بجاية وتونس وأقام بالقاهرة وهي اذ ذاك وارثة علوم بغداد وطال مقامه بها عقوداً من السنين الى أن ودع هذه الحياة بها سنة ٧٤٥ هـ = ١٣٤٥ م .

وكان مقامه بالقاهرة من اسباب شهرته عند أهل المشرق والمغرب كا أن تنقله من المذهب المالكي إلى المذهب الظاهري في الاندلس، ثم تنقله إلى المذهب الشافعي بعد أن أقام في مصر من الأسباب التي أكثرت الجدل حول شخصيته وأخلاقه وعلمه. فأخذ حيزاً من التقدير عند قوم والانتقاد عند آخرين، وفيهم الفقهاء والنحاة والمؤرخون والرحالون. . . !

وشخصية أبي حيان ذات مواقف وتطورات وموازين وأنواع من السلوك وضروب من الأخلاق وغرات شخصية خاضها في جهات متعددة: ثقافية وفكرية ومذهبية . واتخذ لسانه وقلمه أداتين حادتين للتعبير عنها . فلم يكن ذا لون واحد من السلوك ، ولا لون واحد من المعرفة لذلك لفت إليه الأنظار وشغل الأقلام والأفكار . . . !

واتصل به في مصر الخطيب ابن مرزوق وروى عنه في تلمسان ماسمعه في مصر وكذلك أبو عبد الله المقري ـ الجد ـ وابن رُشَيْد السبتي ، والوادي آشي ، والمؤرخ صلاح الدين الصفدي ، والسَّبْكِيانُ : تقي الدين وتاج الدين ، وغيرهم من أعلام القرن الشامن الهجري . . واتصل به عن طريق الكتابة والاجازة عدد لا يحصى من أعلام المشرق والمغرب . . وموقفه من الشيخ الامام ابن تهية شهير . . . ! !

والى جانب هذه المكانة العلمية كان أبو حيان شاعراً ينظم الأبيات والمقطعات والقصائد القصيرة والمطولة . . وله في كل ذلك الغث والسمين والرخيص والثمين . . !

واكتشفت مخطوطة ديوان أبي حيان في مدينة ـ وزان ـ المغربيـة . وطبع الديوان بالعراق سنة ١٩٦٩ م لكن هذه القصيـدة التي نقـدم نصهـا هنا ليست من مشمولات الديوان . . . !

وإنما وقعت الاشارة إليها ص ٤٤٤ وذكر مطلعها :

هـــــو العلم لا كالعلم شيء تراوده

لقد فاق باغيه وانجح قاصده

وذلك نقلاً عن تلميذ أبي حيان صلاح الدين الصفدي في كتابه (أعيان العصر وأعوان النصر) وحيث ان الصفدي لم يذكر النص بتامه فإن محققي الديوان اكتفيا بالاشارة إلى ماعند هذا المؤلف ...!

وكذلك فعل أبو العبـاس المقري في نفح الطيب عنـدمـا ترجم لأبي حيان تلك الترجمة الطويلة . . . !

وظهرت طبعة كتاب (الاحاطة) سنة ١٩٧٥ م وفي الجزء الثالث منها ترجمة أبي حيان وشعره ومن جملته هذه المطولة لأبي حيان ص ٥٠ ـ ٥٠ .

إلا أن ماوقع في نصها ـ مع الأسف ـ من التحريف والتشويه والتصحيف أفسد المعنى والمبنى في عدد كبير من الأبيات كا أن الاشارات التي قصد أبو حيان الإشارة بها إلى أعلام وقضايا وتاريخ وأمثال . لم تجد طريقها إلى ذهن القارئ عن طريق هذا التشويه . . . !

فالنص له أهداف عامة وخاصة تتجلى في نظرة أبي حيان إلى قيمة النحو . وقصة نشأته وما صاحب قصة النشأة من ملابسات مع الاشارة إلى الخليل وسيبويه والكسائي وغيرهم وماكان هناك من مكايد ومنافسة وتلاعب بقيم الرجال . . . ! لأغراض خاصة . . . !

كا أن أبا حيان أودع النص بعض مشاعره في مصر وماقاساه من مضايقات وملاحقات من طرف معاصريه . . . ! واتبع ذلك بشوقه إلى الأندلس وذكر ما عليه أهلها من اهتام بكتاب سيبويه . ثم تخلص إلى مدح أستاذه الذي وجهه هذه الوجهة وافاده بأصولها وفروعها : أبي جعفر أحمد بن إبراهيم بن الزبير مؤلف كتاب (صلة الصلة) وغيره من الكتب المفيدة وكان من أعلام الأندلس الذين تركوا أصداء رنانة في كتب الأندلسيين والمغاربة . . . !

فالنص يهمنا في الدراسات الأندلسية ويعطينا تصورات عن أعلام ومعارف العصر كا أنه يربطنا بما نجده عند تلاميذ أبي حيان من مغاربة وأندلسيين . . !

ويفسر لنا بعض مانقلوه عنه من أخبار ومعلومات وآراء . وماوصفوه به من صفات . . !

لهذا كنت مهتما بهذا النص واستخلاص صورة صحيحة أو قريبة من الصحة له من الكناشات والمؤلفات التي اهتمت به ولاسيا منها مخطوطة كتاب (روضة الاعلام بمنزلة العربية من علوم الاسلام) الذي ألفه أبو عبد الله ابن الازرق الاندلسي المتوفى سنة ٨٩٦هـ - ١٤٩١م قاضيا بمدينة القدس قبل سقوط غرناطة بسنة واحدة . . . !

وقد كان النص في مخطوطة (الروضة) بالغا حد النهاية في التحريف والتشويه وكسر الأبيات شأنه في ذلك شأن الاحاطة . . . !

ورغ مابذلنا من جهد في التصحيح بمقارنة النسخ واختيار أجودها فإن هناك بعض الأبيات التي مازلنا نشعر فيها بشيء من الالتواء في المبنى والمعنى وذلك كله من آثار أعمال الناسخين . . . !

وهذا نص مطولة أبي حيان مع بعض التعليقات التي توضح اشاراتها . . .

وما فضال الانسان إلا بعلمه فيء تراوده القد فاز باغيه وانجح قاصده وما فضال الانسان إلا بعلمه وما فضال الانسان إلا بعلمه وما امتاز إلا ثاقب الدهن واقده وقد قصرت أعمارنا وعلومنا وعلومنا يطول علينا حصرها ونكابده وفي كلها غير ولكن أصلها همه النحو فاحذر من جهول يعانده

بـــه يعرف القرآن والسنـــة التي هـا أصل دين الله ذو(۱) أنت عــابـده ونــاهيــك من علم عليًّ مشيّــد مبانيـه(۲) . أعـزز بـالـذي هـو شــائـده لقــد حــاز في الــدنيــا فخــارا وسـودداً أبـو الأسـود الـديلي(۲) . فــلاجم سـائـده(٤) . هـو استنبــط العلم الــذي جـل قــدره وطـــار بـــه للعرب ذكر نعــاوده وطــار بـــه للعرب ذكر نعــاوده

« من ذاك ـ ذو ـ ان صحبة أبانا »

- ٢ يشير إلى ماورد في كتب النحاة من أن الامام عليا رضي الله عنه أشار على
 أبي الأسود الدؤلي بالشروع في تدوين مبادئ النحو ونقل ذلك المؤرخون
 أيضاً . . . !
- ٣- أبو الأسود الدؤلي منسوب إلى دئل فحقه أن تفتح الهمزة مع ضم الدال.
 لكن هذه النسبة وقع فيها تحريف منذ القديم. وقيل فيها الديلي على ألسنة العامة من غير ضرورة شعرية . أشار إلى ذلك أبو الطيب اللغوي المتوفى سنة ١٥٥١ هـ في كتابه: مراتب النحويين ص٣٥ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم . ط . القاهرة ١٩٧٤ م .
- ٤ جم القوم في اللغة جماماً بمعنى استراحوا وكثروا . والجملة دعائية تعني أن من
 يجاول أن يسود أبا الأسود . لااستراح ولاكثر عدده . . . !

١ - هذه « ذو » المعروفة عند النحاة باسم « ذو » الطائية وقد أشبعوا الحديث عنها ولاسيا منهم شراح الخلاصة حيث ذكروا الفرق بينها وبين أختها المعربة بالحروف التي أشار إليها ابن مالك بقوله :

و و الله و ا و یحیی (۲) و نصر (۸) ثم میسون (۱) مساهسده

ه ـ عطاء . هو نجل أبي الأسود وتلميذه في النحو . وهو من نحاة البصرة . ولم
 يعقب : مراتب النحويين ص ٣٠ .

ولعله من المفيد هنا أن نشير إلى تلك الاشارة الغريبة التي جاءت في كتاب ـ الاصابة ـ للحافظ ابن حجر عن أبي الأسود الدؤلي:

كان يعد في التابعين والشعراء والفقهاء والحدثين والاشراف والفرسان والأمراء والنحاة والحاضري الجواب والشيعة والصلع والبخر والبخلاء.

٦ عبد الرحمن بن هرمز المدني كان من أوائل من وضع علم العربية وكان من أعلم الناس بالنحو وأنساب قريش . وهو من أشياخ الامام مالك اختلف إليه عدة سنين . . . !

انظر طبقات النحويين واللغويين للزبيدي ص ١٩ - ٢٠ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم .ط. القاهرة ١٩٥٤م

- ٧ ـ يحيى بن يعمر العدواني من نحاة البصرة حليف بني ليث ذكره أبو الطيب
 اللغوي . في مراتب النحويين ص ٣٠ وكذلك الزبيدي في الطبقات ص ٢٢ مع
 أخبار وفوائد .
- ٨ ـ نصر بن عاصم الليثي من طلائع النحاة ذكره الزبيدي في الطبقات ص ٢١ .
 والسيوطي في بنية الوعاة ص ٤٠٣ . ط . القاهرة ١٣٢٦ ه . والحافظ اليغموري في نور القبس ص ٢٣ . تحقيق رودلف زلهايم .
- ٩ ـ ميون الاقرن . أشار إليه أبو الطيب اللغوي ص ٣٠ والزبيدي ص ٣٠ .
 والحافظ اليغموري ص ٥ .

فقد قلدت جيد المعالي قالائده وما زال هدذا العلم تنيه سادة

جهابنة تبلى به وتعساضده الى أن أتى السندهر العقيم بسواحسند

من الأزد تنهيه اليها فراهدده (۱۱۱) المال المال المال الخليل بن أحمد المال الم

أقر لــــه بــــالسبــق في العلم حــــاســــده وبــــــــالبصرة الغراء قــــــــد لاح فجره

فنارت(۱۲) أدانيه وضاءت أباعده

١٠ عنبسة الملقب بالفيل واسم أبيه معدان وكان عنبسة يروي بعض شعر
 جرير . ومن أجل ذلك هجاه الفرزدق بقوله :

لقسد كان في معسدان والفيسل زاجر لعنبسة الراوي على القصائدا انظر الزبيدي ص ٢٤ وأبو الطيب اللغوي ص ٣٠ الذي روى بيت الفرزدق هكذا:

ماكان في معدان والفيسل شماغمل لعنبسة الراوي على القصائدا وانظر الحافظ اليغموري ص ٢٢.

١١ - الفراهيد : من بطون قبيلة الازد . وإليهم ينسب الخليل بن أحمد .

والواحد فرهود . وقد تكلم اللغويون على هذه النسبة .

انظر : أبو الطيب اللغوي ص ٥٤ . والحافظ اليغموري ص ٥٦ .

وانظر : وفيات الأعيان لابن خلكان ج ٢ ص ١٩ ط . القاهرة . تحقيق محمد محمى الدين عبد الحميد .

١٢ ـ نار الثلاثي معروف في اللغة . والمصدر النور والنيار .

الورى ذهنا وأصدق لهجية إذا ظن أمرا قلت هـــا هــو شــــاهــــ وما إن يُرّوى (١٣) بل جميع علومه هـ و الـ واضع الثـ اني الـ ذي فـ اق أولاا الله الله ولا ثـالث في الناس تصى قواصده وقد کان ربیانی أهمل زمسانسه صؤوم قـؤوم راكع الليـل ســـاجــــده يقسِّم منـــه دهره في مثــوبــة وثوقا بان الله حق مواعده فيعرف ه البيت العتيق ووافدده ولم يثنه يصوما عن العلم والتقى كـــواعب حسن تنثني ونــــواهــــده وأكثر سكني المناه بقفر بحبث لا تناغيه إلا عفره(١٥) واوابده

١٣ ـ يروى ـ . بالتشديد ـ في الأمر يتأمل ويفكر فيه -

١٤ - يقصد أن الخليل بن أحمد - في نظره - هو الواضع الثاني لأبواب علم النحو وقواعده . . !

١٥ - يقول أبو الطيب اللغوي: كان الخليل يعيش من بستان خلفه عليه أبوه بالخريبة - خارج البصرة - ص ٥٦ والمراد بالعفر ظباء الفلاة . وبالاوابد وحوشها . . .

وما قوتاه إلا شعير يسيغا بــــاء قراح ليس تغشى مــــوارده عزوفا عن الدنيا وعن زهراتها وشوقا إلى المولى وما هو واعده ولمسا رأى من سيبويسه نجسابسة وأيقن أن الخبر أدنــــاه بــــاء ولاطفــــه حتى كأنْ هــو والـــده وعلمه شئاً فشيئاً علومه إلى أن بدت سياه واشتد ساعده فياذ ذاك وافاله وعدده وراح وحيد العصر إذ جساء واحسده أتى سيبويه ناشراً لعلومه فلولاه أضحى النحو عطلا(١١) شواهده وأسدى كتسابا كان فخرا وجسوده لقحطان اذ كعب بن عمرو محاتده (۱۲) وجمع فيسمه مساتفرق في السوري فطيارفه يعزى إلينه وتالنده

¹⁷ عطلا شواهده . يقصد أنه لولا سيبويه لخلا النحو من الشواهد التي تصحح الاستعال وتقعد القواعد .

١٧ - حتد في اللغة كرم اصله . ومحتد الانسان اصله . والمحاتد الجمع يشير الى أن سيبويه ، واسمه عمرو بن عثمان بن قنبر كان ينتمي ولاء على ما عنسد المؤرخين الى بني الحارث بن كعب بن عمرو .

انظر الزبيدي ص ٦٦ . وانظر الحافظ اليغموري ص ٩٥ .

أطاعت عواصيه وثابت شوارده على على النحوارده على النحواردة على على النحواردة على النحواردة على النحواردة على النحواردة النحوار

ف آیات مشهودة وشواه ده کتاب أبی (۱۱) بشر فلاتک قارب ا

ســـواه فكل ذاهب الحسن فــــاقــــده

هم خلج بالعلم مسدت فعندما

تناءت غدت تزهى وأنت تشاهده ولاتعدد عما حسازه إنه الفرانا

وفي جـوفــه كل الـــذي أنت صـــائـــده إذا كنت يــومــــا محكمـــــا لكتــــابــــه

فإنك فينا نابه القدر ماجده ولست تبــــالي إن فككت رمـــوزه

أعضك دهر أم عرتك شهدائه

١٨ - يقصد المزم أُخذ النحو من كتاب سيبويه . واستعمل كغيره من المعجبين بهذا الكتاب مبالغة قديمة عندهم . وهي التعبير عنه بقرآن النحو . . . !

وقد أشار الى هذه المبالغة أبو الطيب اللغوي ص ١٠٦ ، وقال : وألف كتابه الذي سهاه الناس قرآن النحو . . . !

١٩ - أبو بشر كنية سيبويه ، وله كنية أخرى ، وهي أبو الحسن أشار اليها السيوطي ص ٢٦٦ واليغموري ص ٩٥ .

٢٠ يشير الى المثل العربي الشهير: كل الصيد في جدوف الفرا، والفرا الحمدار الحوحثي . انظر قصدة المثل في مجمع الأمثمال للهيداني ص ٨٢ ج ٢ ط القاهرة ١٣٥٧ه.

هـ و العضب إن تلـ ق الهيـ اج شهرتـ ه و الا تصب حربـا فـ انـك غـامـده تلقـاه كل بـ القبـ ول وبـ الرضـا فـ ذو الفهم من تبـدو اليـه مقـاصـده ولم يعترض فيــه سـوى ابن طراوة (۱۲) وكان طريـاً . لم تقـادم معـاهـده وجسره طعن المبرد قبلــه وإن الثالي (۲۲) بـارد الـذهن خـامـده وإن الثالي (۲۲) بـارد الـذهن خـامـده مـامـا هـا صـارا مـدى الـدهر ضحكـة

٢١ - ابن الطراوة : أبو الحسين سليمان بن محمد المالقي المشهور بابن الطراوة من نعاة الأندلس وأدبائها وهو من تلاميذ الباجي وشيوخ عياض . وبرز في النحو وله أراء فيه انفرد بها في عصره . وألف كتبا نال فيها من نحو سيبويه . وهو صاحب البيتين الشهيرين :

اذا رأوا حملا يسأتي على بعسد مدوا اليه جميعا كف مقتنص ان جئتهم فارغا لزوك في فرن وإن رأوا رشوة افتوك بالرخص وتوفي سنة ٥٢٨ ه. انظر السيوطي ص ٢٦٣ .

روي العباس محمد بن يزيد الازدي الثالي الملقب بالمبرد ـ منهم من يكسر الراء ، ومنهم من يفتحها ـ من أشهر النحاة الأدباء المؤلفين ومؤلفاته جيدة شهيرة ويذكر بعض المؤرخين أخبارا طريفة تتعلق بجرأته وذكائه كا يذكرون من مؤلفاته : الرد على سيبويه ـ وشرح شواهد الكتاب . ويظهر انه انتقد نحو سيبويه وطريقته في التأليف والاستشهاد . . . توفي سنة ٢٨٥ هـ . انظر الحافظ اليغموري ص ٣٢٤ ، وانظر السيوطي ص ١١٦ .

تكــون صحيــح العقــل حتى إذا ترى يقول امرؤ قدد خامر الكبر رأسه وقد خن أن النحو سهل مقاصده من الفقية في أوراقيه هو راصده وقد نال بين الناس جاها ورتبة وألهاه عن نيه المعالى ولائه ده (٢٢) يعني بمنظــــوم ونثر يجــــاوده فينك ابكار المعاني ويبتغي لها الكفء من لفظ بها هو عاقده رأی سیبویسه فیسه بعض نکادة وعجمية لفظ لا تحل معاقده فقلت اتئد ماأنت أهل لفهمه وما أنت إلا غائض الفكر راكسده لعمرك مـــاذو لحيــة وتسمّت واطراق رأس والجهات تساعده فيمشي على الأرض الهـــوينــــا كأغــــا إلى الملل الأعلى تناهت مراصده وإيهامه الجهال انه عالم وانه فرد في الهوجهود وزاههده __أحلب للنحو ال__ذي أنت هــاجر من المدرس بالليل الذي أنت هاجده

٢٣ ـ الولائد المفرد وليدة . بمعنى صبية .

وخدذ في طريق النحو انك راشده ليك الخبر فيادأب سياهرا في عليوميه فلم يسم إلا ســـاهر الطرف ســـاهـ ولا ترج في الدنيا ثوابا فإغا لـــدى الله حقاً أنت لا شــك واحــده ذوو النحـو في الــدنيــا قليـل حظـوظهم وذو الجهل فيها وافر الحظ زائده لهم أسوة فيها عليّ لقد مضى ولم يلق في الدنيا صديقا يساعده مضى بعـــده عنهــا الخليــل فلم ينــل كفاف اولم يعدم حسودا يناكده ولاقى أبـــــــا بشر بشرّ سفيههــــــــا غداة قادت في ضلال بغاده (٢١) أتى نحـو هــارون ينـاظر شيخــه فنافعه حتى تبدت مناكده ف أطرق شيئا ثم أبدى جوابسه بحق . ولكن أنكر الحق جساحسده

١٤ ـ يقصد بأبي بشر سيبويه . الذي لقي شرا كبيرا على يعد البغداديين في مناظرته الشهيرة مع الكسائي عند هارون الرشيد . وكان الكسائي مؤدب ابناء الرشيد وهو من اعلام نحاة الكوفة . ويذكر أبو الطيب اللغوي ان الكسائي حمل إلى أبي الحسن الأخفش خمسين دينارا وقرأ عليه كتاب سيبويه ميرا . . ! ص ١٢٠ وانظر الحافظ اليغموري ص ٢٨٣ .

٢٥ ـ يقصد بعلي : الكسائمي . . فهو علي بن حمزة . . .

ويقصد بعمرو: سيبويه . . فهو عمرو بن عثمان بن قنبر . . .

وفي الشطر الثاني يشير الى قضية عمرو بن العاص مع على بن أبي طالب ففى رأى الشاعر ان هناك قضية معكوسة ! .

٢٦ ـ يريد بابن زياد في الشطر الأول الفراء . وهو يحيى بن زياد من محاة الكوفة وهو من تلامذة الكسائي الذين كانوا يتتبعون اخطاء سيبويه ويشهرون بها . . .

ويريد بابن زياد في الشطر الثاني عبيد الله بن زياد بن أبيه المعروف عند المؤرخين بابن مرجانة وهي أمه وهو من أشهر قواد وولاة الامويين . وهو صاحب فاجعة كربلاء الشهيرة ، والشاعر استغل التشابه في الاسم بين الفراء الذي هو يحيى بن زياد وبين عبيد الله بن زياد . وبنى على ذلك ماجاء في البيت بعده .

٢٧ - نجذته التجارب: احكمته وصيرته منجذا او منجذا بفتح الجيم المشددة وكسرها . أي عارفا مجربا للأمور ، ومنه قول سحيم بن وثيل : =

قضی نحبــــه شرخ الشبـــــاب ولم يرع

بشیب ولم تعلــق بـــــــــذام معـــــــاقــــــــده

لقد كان للناس اعتناء بعلمه

بشرق وغرب تستنـــار فــوائـــده

كتـــاب أبي بشر ولا هـــو رائـــده ســوى معشر بـــالغرب فيهم تلفت

إليه وشوق ليس تخبو مواقدده ومازال منا أهل أندلس له

جهاب ذ تبدي فضل وتناجده (۲۱) وإني في مصر على ضعف نـــــاصري

لنـــاصره مـــادمت حيــــا وعــــاضـــده أثــــــار أثير الغرب(٢٠)للنحـــو كامنــــــا

وعالجه حتى تبدت قواعده وأحيا أبو حيان ميت علومه

فــــأصبــح علم النحــو ينفــق كاســــده

اخسو خمسين مجتمع اشدى ونجدني مداورة الشؤون
 والاساود مفردها أسود: الحية العظيمة السوداء: الحنش. يقصد الشاعر أن
 هذا السم من أساود فتية قوية. فسمها أشد اذاية واعظم خطرا من غيرها.

٢٨ -يقصد: والآن هجر كتاب سيبويه في أقطار الارض الآ في بلاد الغرب فلهم
 هنالك اعتناء بدراسته .

٢٩ ـ تناجده : تعين على نشره ودراسته وابداء فضله وقيمته العلمية .

٣٠ ـ اثير الدين هو لقب ابي حيان الذي لقب به في المشرق على عادة اهله . فهو اثير الدين المنتسب إلى الغرب . . .

إذا مغربي حصط بالثغر رحله تبقن أن النحو أخفاه لاحدده(۲۰۰) بلينا بقوم صدروا في مجالس لقـــد اخر التصــدير عن مستحقــه وقدم غمر خامد الندهن جامده وسيوف يللق من سعى في جلوسهم عــــلا عقلـــــه فيهم هـــواه فمــــا درى بأن هيوي الانسيان للنار قائده اقمنيا بمصرنح وعشرين حجسة يشاهدنا ذو أمرهم ونشاهده (۲۲) فلما ننه منهم مدى الدهر طائلا ولما نجد فيهم صديقا نوادده لنا سلوه فين سردنا حديثهم وقد يتسلى بالذي قال سارده

٣١ ـ يقصد نفسه لامامته في النحو وهو مغربي . فاذا اراد الرحيل وحط رحاله بثغر الاسكندرية للرجوع الى بلاده فان علم النحو ـ في نظره ـ يدفن . . . !

٣٣ - رحل ابو حيان الى الشرق سنة ٦٧٨ هـ فيكون نظمه لهذه القصيدة حوالي سنة ٦٩٨ هـ وكان الحاكم اذ ذاك بغرناطة هو ابو عبد الله ابن الاحمر ثاني ملوك بني الاحمر الملقب بالفقيه الذي تولى من سنة ٦٧١ هـ الى سنة ٧٠١ هـ (اللمحة البدرية لابن الخطيب ص ٥٨) وإياه يقصد ابو حيان في الأبيات التالية .

أخى إن تصل يسوما وبلغت سالما لغرناطة فانفذ لما أنا عاهم وقیل ثری أرض بها حل ملکنیا وسلطاننا الشهم الجميل عوائدده __د الع_دا قتــــلا وقـــــد عم شرهم ومحيى الندا فضلاً وقسد رم هامده (٢٦) أفاض على الإسلام جودا ونجسدة فع_ز م_والي__ه وذل معـــانـ وعم بهـــا إخــواننـــا بتحيـــة وخص بها الأستاذ لا عاش كائده جزى الله عنها شيخنها وامهامنها وأستاذنا الحبر الني ع فسائسده لقدد اطلعت حسان أوحسد عصره فللغرب فخر أعجــز الشرق خـــاك مــؤرخـــه نحـويـــه وإمــامـــه به استوثقت منه العرى ومساعده (۲۱) ومــا أنسى لا أنسى سهـادي بـابـه بسبق وغيرى نائم الليل راقدده فيجلو بنسور العلم ظلمسة جهلنسا ويفتح علميا مغلقيات وصيائ

٣٣ ـ رم العظم : بلي فهو رميم .

٣٤ ـ لعله يشير الى عروة بن مسعود الثقفي الصحابي الشهير . . !

وإنى وإن شطت بنــا غربـة النـوى لشـــــاكره في كل وقت وحـــــ بغرنـــاطـــة روحي وفي مصر جثتي ترى هـــل يثني الفرد من هـــو فــ أ___ا حعفر خـــــــــــــــــــا قــــــــوافي عن فتي تتيه على غرِّ القُوافي قصائدده (٢٥) ___لا اذن إلى الأذن حسنه____ فبرتــــاح ساع لهــــا ومنــــاشـ غريبـــــة شكل كم حــــوت من غرائب مجيـــــدة أصــل أنتجتنـــــــا أمـــــ فلولاك يامولاي ما فامولي بمصر ولا حبرت مــــا أنــــا قـــــاص من النظم لايبلي على الـــــدهر آب وأذكيت فكرى بعدما كان جامدا وقيد شعرى بعدما ندد شارده جعلت ختاما فيه ذكرك إنه هــو المســـك بــل أعلى وإن عــزٌ نـــاشـــده

حص ابو حيان استاذه ابا جعفر احمد بن ابراهيم بن الزبير الثقفي العاصمي الجياني نزيل غرناطة ٦٢٧ هـ الأستاذ الشهير مؤلف كتاب (صلة الصلة) وغيرها من المؤلفات الجيدة بهذه الأبيات المعبرة عن اعتراف بفضله وتقديره لعلمه ، انظر الاحاطة ج ١ ص ١٨٨ .

وانظر مقدمة (صلة الصلة) التي كتبها ليفي بروف نصال الرباط ١٩٣٧ م وانظر مقدمة تفسير ابي حيان . . .

تعليقات على تحقيق السير للذهبي

الأستاذ مطاع الطرابيشي

تمهيد:

صدر بدمشق ؛ عن مؤسسة الرسالة ؛ في العامين الماضيين «سير ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ - ١٩٨٢ م أحد عشر جزءاً من كتاب «سير أعلام النبلاء » للذهبي ؛ بتحقيق ثلّة من الشباب النشيطين بإشراف الأستاذ شعيب الأرنؤوط ذي التجربة الواسعة في هذا الجال .

وليست هذه هي المرة الأولى التي تخرج فيها أجزاء مطبوعة من هذا السيفْر الكبير، فقد سبق أن أخرج معهد الخطوطات العربية، بالاشتراك مع دار المعارف بمصر، قبل ربع قرنٍ من تاريخ هذه الطبعة ثلاثة أجزاء من مطلع الكتاب؛ في سلسلة ذخائر العرب(١).

وفي أثناء تصفّحي لبعض أجزاء الطبعة الجديدة عَنَّتُ لي ملاحظات شي ، فاستحسنت إفراغ الملاحظات المتناثرة في أثناء بحث منظم ؛ إذ إن السير كتاب قيم يستأهل وقفة متأنية ، ثم إنه وثيق الصلة بتاريخ ابن عساكر حيث أعمل ، لهذاك رغبت في أن أضمّ خبرتي إلى خبرة الإخوة

⁽١) صدرت الأجزاء الثلاثة على النحو التالي :

الجزء الأول : بتحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد ـ القاهرة ١٩٥٦ م .

الجزء الثاني : بتحقيق الأستاذ إبراهيم الأبياري ـ القاهرة ١٩٥٧ م .

الجزء الثالث : بتحقيق الدكتور أسعد طلس ـ القاهرة ١٩٦٢ م .

الأفاضل، فكان هذا البحث مُسلسلاً في ثلاث حلقات: الأولى - مقدمة في المنهج، والثانية - حول الذهبي والسير، والثالثة - ملاحظات على الطبعة الجديدة؛ اخترتُها غوذجاتٍ لما قدّمتُ الكلام عليه في الحلقتين الأوليين.

وأسأل الله أن يهدينا إلى الطيّب من القول ، وأن ينفع بعملنا جميعاً ؛ إنه سميع مجيب (٢) .

الحلقة الأولى

[مقدّمة في المنهج]

١ ـ عرض تاريخي :

سبق إلى هذا البحث ـ منهج تحقيق المخطوطات ـ فيما علمتُ :

أ ـ نفر من العلماء والباحثين ؛ صدرت عنهم كتب متداولة بهذا الشأن ؛ منهم : المستشرق الألماني برغستراسر ، والأستاذ عبد السلام محمد هارون ، والدكاترة : صلاح الدين المنجد ، ونوري حمودي القيسي ، وسامي مكي العاني .

ب _ وآخرون كانت لهم مشاركة في هذا الجال _ بالمقالات ، أو بالمحالات ، أو بالحاضرات ، أو بعالجة البحث في مقدّمات بعض الكتب ، أو في فصول منها _ منهم الأساتذة والدكاترة :

ر٢) يطيب لي بهذه المناسبة أن أذكر بالجيل الأخ الأستاذ محمد مطيع الحافظ ؛ فقد تكرّم فأعارني ـ من خاصة كتبه ـ كتباً ومحاضرات قيمة أفدت منها في هذا البحث ؛ فله الشكر الجزيل .

إبراهيم بيومي مدكور ، ومحمود محمد شاكز ، ومحمد مندور ، ومصطفى جواد ، وشوقي ضيف ، وبنت الشاطئ ، وفرانز روزنشال ، وشكري فيصل ، وأحمد مطلوب ، وحسين علي محفوظ ، ونوري حمودي القيسي ، وهلال ناجي ، وبشار عوّاد معروف ، ومحمد حمدي البكري ، وسليان قطاية ، وأحمد سعيدان .

ج - ولا بد أيضاً من الإشارة إلى البيان الصادر عن (لجنة وضع مشروع أسس تحقيق التراث العربي ومناهجه) التي اجتمعت في بغداد - بدعوة من معهد الخطوطات بجامعة الدول العربية : بالتعاون مع وزارة الثقافة والإعلام بالجهورية العراقية - في المدة الواقعة بين ٢٠ - ٢٩ / ٥ / ١٩٨٠ م وإلى المحاضرات القية التي ألقيت في الدورة التدريبية الخامسة لمبعوثي وإلى المحاضرات القية التي ألقيت في الدورة التدريبية الخامسة لمبعوثي الدول العربية لدراسة شؤون الخطوطات - والتي انعقدت گذلك في بغداد من ٥ / ٤ / ١٩٨٠ حتى ٣ / ٧ / ١٩٨٠ م - فشمارك فيها فريسق من الأساتذة والدكاترة المذكورين آنفاً (١).

د - وإن بحثي في هذه المقدمة مقصور على جوانب من منهج التحقيق ؛ دون استيعاب المنهج بكامله . كا أنه يدور في الوقت نفسه حول كتب بأعيانها ؛ تقع في زمرة الكتب التاريخية الحديثية ؛ وبخاصة في علم الرجال وفن التراجم .

⁽٣) صدرت محاضرات الدورة التدريبية الخامسة مطبوعة على الآلة الكاتبة وبالتصوير . وانظر بخاصة محاضرة الدكتور أحمد مطلوب (ص: ٤ - ٧) ففيها عرض تاريخي مفصل . وكذلك مقدمة الدكتور محمد حمدي البكري لححاضرات برغستراسر في (أصول نقد النصوص ونشر الكتب) ص: ١١ - ١٣ .

٢ ـ التحقيق في اللغة والاصطلاح:

قال الزمخشري في أساس البلاغة :

« حَققَتُ الأمرَ وأحققتهُ : كنتُ على يقينِ منه . وحَقَقْتُ الخبرَ فأنا أَحُقَّه : وقفتُ على حقيقته . ويقول الرجل لأصحابه إذا بلغهم خبرٌ فلم يستيقنوهُ : أنا أَحُقُّ لكم هذا الخبرَ ، أي أعلمه لكم وأعرف حقيقته » .

وعلى ذلك فالتحقيق في اللغة هو العلم بالشيء ، ومعرفة حقيقته على وجه اليقين ، ومن هنا أشفق نفر من أفاضل المشتغلين بنشر التراث من التعبير بهذا اللفظ عن أعمالهم في نقد النصوص ونشرها ، فأشار بعضهم بكلمة «صحّحه» ، وآثر آخرون «قرأه» أو «عارضه بأصوله» أو «اعتنى به» ، من أمثال هذه العبارات التي تتصف بروح العلم والاقتصاد في الدعوى . على أن لفظ «التحقيق» قد شاع استعاله اليوم ؛ حتى غدا مصطلحاً لعمل العاملين في هذا الجال ؛ من غير التزام بمدلوله الأصلي في كثير من الأحيان .

٣ ـ منطلقات التحقيق:

إن الجهود التي تُبْذَل في تحقيق التراث تحمل أعباء إيصال الماضي إلى الحاضر؛ بل والاستشراف للمستقبل؛ لأن المستقبل الذي نريد بناءه لأمتنا لا يُمكن أن ينفصم عن الماضي، وإذن فالتراث لا يمثّل رجعةً إلى الوراء كا قد يتوهم المتوهمون، وإنما هو قوة دفع إلى الأمام؛ ليست النظرة إلى الوراء فيه إلا لإحكام النظرة إلى الأمام. ومن هنا كانت المنطلقات الأساسية لعمل التحقيق أن يُصبح التراث موصولاً بالمعاصرة، قادراً على النوّ بها، هادياً إلى الصراط السويّ في التقدّم نحو المستقبل المناسلة المناسل

⁽٤) انظر تقرير لجنة وضع مشروع أسس تحقيق التراث العربي ومناهجه (ص ٤) .

٤ ـ غاية التحقيق:

قد يتساءل المرء عن غاية التحقيق إلى أين تنتهي ؟ وما الحدود التي عندها تقف خطوات الناشر في تحقيق النص ونقده ؟ وبعبارة أخرى : هل غاية المحقق أداء النص كا وضعه مؤلفه ؟ أو أن وراء هذه الغاية غاية أبعد اقتضاها تصحيح النص وتوضيحه ؛ بحيث يبدو العمل فيها ضرباً من التجاوز على المؤلف ، أو لوناً من المشاركة له في عمله ؟

لا مراء في أن أداء النص كا وضعه مؤلفه مطلب أساسي للتحقيق بعامة ، وهو أمر مُتَّفَق عليه ، صرَّح به الباحثون في هذا الفن والعاملون فيه (٥) . بل قد يكون المطلب الوحيد حين يكون النص المحقَّق أصلاً أو مرجعاً في بابته ؛ كالأمّهات في الدواوين الحديثية والمعجات اللغوية .

غير أنه لا يبدو وحيداً دائماً ، وبخاصة حين يتعلق الأمر بمقاصد أخرى للتحقيق مُتَّفَقٍ عليها كذلك ؛ منها : تقديم النص صحيحاً مطابقاً للأصول العلمية ، ومنها : توضيح النصّ وضبطه (١) ، وهو ما سنعالجه في الفقرات التالية .

٥ ـ إصلاح غلط المؤلف:

إن عمل أيَّ من المؤلفين لا يخلو من أن يخالطه بعض الوهم أو السهو(١) ، ومن واجب المحقّق التنبُّه إلى أغلاط المؤلف والتنبيه إليها .

⁽٥) انظر: تحقيق النصوص ونشرها ؛ للأستاذ عبد السلام هارون (الطبعة الأولى) ص ٣٨. وقواعد تحقيق الخطوطات ؛ للدكتور صلاح الدين المنجد (الطبعة الخامسة) ص ١٥ و ١٩ و ٢٤. ومحاضرة الدكتور أحمد مطلوب في الدورة التدريبية الخامسة لمبعوثي الدول العربية لدراسة شؤون الخطوطات (بغداد ، في ١٩٨٠/٤/٥ م) ص ١٠

⁽٦) من تقرير لجنة وضع مشروع أسس تحقيق التراث العربي ومناهجه (بغداد ، في ٢٠ ـ ١٩٨٠/ ١٩٨٠ م) ص ٦ .

⁽٧) وبناء على ذلك لا يصح ربط الصحة والسلامة بنص المؤلف دائماً ؛ كا قد توحي به عبارات بعض الفضلاء المذكورين آنفاً .

لكنّ الإشكال في هذا السؤال: هل يجوز للمحقّق تغيير النصّ المغلوط أو لا ؟ الحقّ أن المسألة خلافية قديمة ؛ أثارها المتحدّثون فلم ينتهوا فيها إلى رأي جامع ، لكنهم مع ذلك ذكروا قواعد دقيقة في هذا الباب ، سأعرضها من خلال البحث :

أ ـ قال القاضي عياض:

« الذي استر عليه عمل أكثر الأشياخ نقل الرواية كا وصلت اليهم وسمعوها ، ولا يُغيرونها في كتبهم ، حتى أطردوا نذلك في كلمات من القرآن استرت الرواية في الكتب عليها بخلاف التلاوة المتجمّع عليها ، ولم يجئ في الشاذ من ذلك في الموطا والصحيحين وغيرها ، حماية للباب . لكن أهل المعرفة منهم يُنبهون على خطئها عند السماع والقراءة ، وفي حواشي الكتب ، ويقرؤون ما في الأصول على ما بلغهم . ومنهم من يجسر على الإصلاح ... وحماية باب الإصلاح والتغيير أولى ؛ لئلا يجسر على ذلك من لا يُحسن ويتسلط عليه من لا يعلم . هذا

ب ـ وقال ابن الصلاح:

« إذا وقع في روايته لحن أو تحريف فقد اختلفوا : فمنهم من كان يرى أنه يرويه على الخطأ كا سمعه ، وذهب إلى ذلك من التابعين : محمد بن سيرين ، وأبو معمر عبد الله بن سَخْبَرة ؛ وهذا غلق في مذهب اتباع اللفظ ، والمنع من الرواية بالمعنى . ومنهم مَن

⁽A) الإلماع ١٨٥ ـ ١٨٦ ، وعنه ابن الصلاح في المقدمة (طـ دمشق) ١٠٧ ، وابن كثير في الباعث الحثيث (طـ الثانية) ١٤٥ .

رأى تغييره وإصلاحه وروايته على الصواب ، روينا ذلك عن: الأوزاعي ، وابن المبارك ، وغيرها ، وهو مذهب الحصلين والعلماء من الحدّثين ... وأما إصلاح ذلك وتغييره في كتابه وأصله فالصواب تركه ، وتقرير ما وقع في الأصل على ما هو عليه ، مع التضبيب عليه وبيان الصواب خارجاً في الحاشية ، فإن ذلك أجمع للمصلحة وأنفى للمفسدة . »(١)

ج - قلت : ويتبين مما سلف أن الحدثين قد فرّقوا في إصلاح الغلط ما بين تصحيح الرواية في أثناء القراءة والسماع وبين تغيير متون الكتب ، وأنهم حين تسامحوا في الجانب الشفهي تشدّدوا في الآخر الكتابى ؛ حذراً من خطر التلاعب بالمتون بدعوى إصلاح الغلط .

إذن هل انتهى البحث بسد بلب التغيير وانتهى الأمر؟ الجواب: إن البحث لما ينته ، فإن في الإصلاح مُتَسعاً من القول؛ لكن مسالكه لطيفة بل حَرجَة أحياناً ؛ وسيأتي بيانها .

د ـ لا بـ ت قبل الإصلاح بتغيير النصّ المغلوط من انتفاء الشبهة وظهور الخطأ واضحاً كالشبس ، ومن خير ما يُستشهد بـ في هـذا المجـال قول ابن الصلاح في المقدّمة(١٠٠) :

« وكثيراً ما نرى ما يتوهمه كثير من أهل العلم خطأً ـ وربما غيرّوه صوابـاً ـ ذا وجمه صحيح وإنْ خفي واستُغْرِب ؛ لاسيّا فيا يعدّونـه خطـاً من جهـة العربيـة ، وذلـك لكثرة لغـات العرب

وتشعّبها »

⁽٩) مقدمة ابن الصلاح (طـ دمشق) ص ١٠٨ .

⁽۱۰) مقدمة ابن الصلاح (ط دمشق) ۱۰۸ .

قلت : ويلحق بذلك ما قد يبدو غلطاً في رسم بعض الآيات من القرآن الكريم ، وعند التحقيق يتبيّن أن لها وجوها في علم القراءات ، أو أن المؤلف أوردها نصاً لقراءة شاذة . وكذلك أنواع أخرى من الأخطاء لا ينفرد بها مؤلف بعينه ، وإنما تمثّل ظاهرة مشتركة لدى مجموعة من المؤلفين ؛ والمثال على ذلك ما عُرف باسم «لغة المحدّثين » ؛ قال أبو عُبيد (١١) :

« لأهل الحديث لغة ، ولأهل العربية لغة . ولغة أهل العربية أَقْيَسَ ، ولا تجد بُدِّا من اتباع لغة أهل الحديث من أجل السماع »

ه - ثم إنه يجب التفريق في إصلاح الخطأ ما بين اختيار المؤلف وسهوه ، فقد يكون إثبات الرواية بخطئها من اختيار المؤلف ؛ وهو المنهج الذي سار عليه جهرة المحدّثين كا مرّ آنفاً . وقد ظهر أن ابن عساكر كان من أنصار هذا المنهج ؛ إذ ينقل في التاريخ ما في أصوله بخطئه ، ويكتفي أحياناً برسم « ضبّة » فوق الخطأ ، وأحياناً يُرفقها ببيان الصواب بعد انتهاء الخبر . فهذا ما يفرض على المحقق متابعته في منهجه ، وترك الخطأ مع التنبيه إلى الصواب في الحاشية .

و- ثم يجب التفريق أيضاً ما بين كون المؤلف منشئاً للنص من ذات نفسه أو راوياً له عن غيره . فإذا كان النص المحقَّق شعراً بخط الشاعر نفسه ، أو نثراً فنياً من صنع الكاتب نفسه ، ففي هذه الحالة يجب إثبات غلط الشاعر أو الأديب كا هو ولو كان سهواً منه أولحناً أو

⁽١١) الكفاية للخطيب البغدادي ٢٨٠ .

وهماً ، لأن الأمانة العلمية تقتضي إبراز الآثار الفنية كا خرجتْ من أيدي صانعيها ؛ بأفكارها وألفاظها ورسمها ؛ فالنقاد والدارسون بحاجة إلى الاطلاع على الخطأ والصواب معاً في تلك الأعمال .

ز ـ وقد يتساءل المرء بعد هذا : ماالذي بقي بعد كل هذه القيود لإباحة التغيير ؟ الحق أن ماسبق ذكره كاف لإقناعنا بأن ترك الخطأ في المتن على حاله ؛ مع التنبيه إليه في الحاشية ؛ أيسر كلفة من احمال تبعات تغييره . لكنّ التغيير مع ذلك قد يبدو متعيّناً في بعض الأحيان ، وقد يبدو سهلاً ميسوراً أحياناً أخرى .

ح - يجب التغيير حين يقع الغلط في رسم الآيات القرآنية الكريمة . وإذا كان فريق من علماء السلف قد ارتضوا ترك بعض الخطأ في كلمات من القرآن فذلك لأسباب لم تعد مُقنعة ، ولابد من وضع الشواهد القرآنية في نصابها الصحيح .

ط - وقد يُصبَح التغيير سهلاً ميسوراً حين يجد الحقق نظائر للنصّ المغلوط الذي يُعالجه قد وردت على الصواب في الكتاب نفسه أو خارجه ؛ فذلك أدعى إلى اطمئنان المحقق وثقته بتصحيحه ؛ قال القاضى عياض (١٦) :

« وأحسنُ ما يُعْتَمَدُ عليهُ في الإصلاح أن تَرِدَ تلك اللفظة المُغيَّرة صواباً في أحاديث أخرى ، فإن ذاكرها على الصواب في الحديث أمنَ أن يقول عن النبي عَلِيليَّةٍ مالم يقل »

قلتُ : وقد وقع لي شيء من ذلك في تاريخ ابن عساكر ؛ إذ وجدته يُعيد الخبر الواحد أحياناً ـ بإسناده ومتنه ـ في أكثر من موضع ، فأفدتُ من المقارنة تصحيحاً لبعض الأسانيد وبعض المتون .

⁽١٢) الإلماع ١٨٧ ، وعنه ابن الصلاح في المقدمة (طـ دمشق) ١٠٩ .

ي - ومما يهد السبيل إلى تصحيح النص ، بل قد يدفع إليه ، أن يكون المؤلف راوياً للمتون أو مُلخصاً للأسفار ، فيقع الخطأ في بعض نقله ، والوهم في بعض تلخيصه ، على حين يكون الصواب ثابتاً في المصدر المنقول منه ، أو واضحاً في الكتاب الملخص . وقد رأيت شيئاً من ذلك في تاريخ ابن عساكر ، ثم في ملخصه بخط ابن منظور ، إذ وهم مرة - بسبب السرعة في القراءة كا يبدو - فاختلطت عليه تعليقات ابن عساكر بالنصوص المنقولة (١١) . وهذه الأخطاء لا تخلو منها الكتب التاريخية بعامة ، وهي في الموسوعات الكبيرة أكثر ظهوراً بسبب ضخامة الكتاب والسرعة في تأليفه .

فن الأمانة العلمية هنا أن تُرَدَّ العبارة إلى حاق رسمها وفقاً لما في الأصل ، على أن توضع بين حاصرتين ؛ تمييزاً لها من

⁽١٣) في الجلدة الأولى من تاريخ دمشق (ص ٢٠١/س٤ وما بعده): عن أبي هريرة - في قول الله تبارك وتعالى ﴿ إلى ربوةٍ ذات قَرارٍ ومَعين ﴾ - قال: هي الرملة من فلسطين . ثم عقب ابن عساكر على الحديث بقوله : وقيل إنها بيت المقدس ؛ وساق خبراً في ذلك عن قتادة . وقيل إنها الإسكندرية ؛ وساق خبراً عن زيد بن أسلم . وقيل إنها مصر ؛ وساق خبراً عن وهب بن منبه . وقيل إنها الكوفة ؛ وساق خبراً عن عمد بن مسلم .

وفي الجزء الأول من مختصر ابن منظور (ل ٢٣٧ ب ، السطر الثاني) : قال أبو هريرة : ﴿ رَبُوةَ ذَاتَ قَرَارٍ وَمَعَينَ ﴾ هي الرملة من فلسطين ، وقيل إنها بيت المقدس . وقال قتادة : وقيل إنها الإسكندرية . وعن زيد بن أسلم ؛ وقيل إنها مصر . وعن وهب بن منبّه ؛ وقيل إنها الكوفة .

وك ذلسك يتبيّن كيف انقلبت الأخبار في مختصر ابن منظور ؛ إذ ظنّ « وقيل .. » في كل مرة أنها من كلام ابن عساكر يهد به للرواية التالية .

سائر كلام المصنّف ؛ مع التنبيه إلى ماكان من خطئه في الحاشية .

وقد كان هذا اختيار علماء السلف كا يظهر في أحوال قريبة مما ذكرنا ؛ فقد نقل ابن الصلاح في المقدّمة (١٤) عن الخطيب البقدادي أنه « روى عن أبي عُمر بن مهدي ، عن القاضي المحاملي بإسناده ، عن عروة ، عن عَمْرة بنت عبد الرحمن ، تعني عن عائشة ، أنها قالت : كان رسول الله عَلَيْكُ يُدني إليّ رأسه فأرجّله .

قال الخطيب: كان في أصل ابن مهدي «عن عَمْرة أنها قالت: كان رسول الله عَلَيْتُهُ يُدني إليّ رأسه » فألحقنا فيه ذكر عائشة إذ لم يكن منه بدّ ، وعلمنا أن المحاملي كذلك رواه ، وإنمّا سقط من كتاب شيخنا أبي عُمر . وقلنا فيه: « تعني عن عائشة » رضي الله عنها ، لأجل أن ابن مهدي لم يقل لنا ذلك . وهكذا رأيت غير واحد من شيوخنا يفعل في مثل هذا » .

هذا » . قلت : وكلمة « يعني » في عُرف المحدّثين قديماً بمنزلـة وضع الزيادة بين حاصرتين في عُرفنا اليوم .

يا - ويلحق في الحكم بالإصلاح كلّ أنواع السهو الظاهر من المؤلف ؛ كإسقاط حرف أو كلمة أو جملة أحياناً ، والعكس من ذلك كتكرار حرف جرّ مثلاً ، أو إعادة كلمة أو جملة ؛ فهذا كلّه مما يجب تقويمه بحذف المكررّ أو بزيادة الناقص ووضعه ما بين حاصرتين لتمييزه ، مع التنبيه في الحاشية إلى ما كان في الأصل .

⁽١٤) مقدمة ابن الصلاح (طـ دمشق) ١١٠ .

يب _ إصلاح اللحن الفاحش: سبق أن أشرنا إلى ما يسمّى « لغة المحدّثين »(١٠) وما يعتورها من الخطأ أحياناً بسبب الالتزام بالرواية عن الأشياخ كا وردتُ ؛ وفيهم مَن كان يلحن حتى قال الإمام أبو عبد الرحمن النسائي(١١): « لا يُعاب اللحنُ على المحدّثين »

وقد كان بعض المتشددين من أهل الحديث يرى الالتزام بالرواية مع اللحن ؛ رؤي عن أبي مَعْمَر أنه قال (١١١) : « إني لأسمع الحديث لحناً فألحن أتباعاً لما سمعت » . لكن الكثرة الكاثرة من الحدثين ارتأت غير ذلك ؛ ذكر أبن عبد البَرّ عن علي بن الحسن أنه قال (١١) : « قلت لابن المبارك : يكون في الحديث لحن أقوّمه ؟ قال : نعم ، لأن القوم لم يكونوا يلحنون ، اللحن منا » . ويبدو أن القول الفصل في هذه المسألة جاء على لسان الإمام النسائي إذ سئل عن اللحن في الحديث فقال (١١) : « إن كان شيئا تقول العرب وإن كان في غير لغة قريش - فلا يُغير ؛ لأن النبي عَيِّلَهُ كان يُكلم الناس بلسانهم ، وإن كان مالا يوجد في كلام العرب فرسول الله عَيِّلَةُ لا يلحن » . أما الإمام أحمد فكان يُصلح اللحن أن الفاحش فحسب ؛ قال عبد الله بن أحمد بن حنبل (٢٠) : « كان إذا مرً بأبي لحن فاحش غيره ، وإذا كان لحناً سهلاً تركه ، وقال :

⁽۱۵) انظر مامضی : ص ۲۸۶ .

⁽١٦) كتاب الضعفاء والمتروكين للنسائي (ط الهند): ص٣٥، وعنه الخطيب البغدادي في الكفاية ٢٨٦.

⁽١٧) جامع بيان العلم (طُ السلفية) : ج١/ص١٨ .

⁽١٨) المصدر السابق : ج١/ ٩٧ .

⁽١٩) الإلماع للقاضي عياض: ١٨٣ .

⁽٢٠) الكفاية للخطيب البغدادي: ٢٨٧.

قلت: وكثيراً ما نلحظ في الكتب الحديثية والتاريخية ظاهرة الخطأ في المرفوعات والمنصوبات تتردد باسترار، وكذا الخطأ في رواية الشعر بما يُفسد وزنه، كا ورد في تاريخ ابن عساكر نقلاً عن سنن البيهقي (١٦)، في روايسة رجز عبد الله بن رواحة بهذا الشكل:

والصواب: « قتلناكم » في المرتين . فمن المستحسن - بناء على ما سبق - تنقية الكتب المحققة من شوائب اللحن ، وبخاصة هذه الأخطاء ، ولا مانع من الإشارة إلى ذلك في الحواشي .

يسج - وقد يكتفي بعض المؤلفين - في الكتب التاريخية والملخصات - برسم كلمة أو عبارة مبهمة ؛ كا وردت في المصدر المنقول منه أو في الكتاب الملخص ؛ يرسمونها رسماً غير مُبين . وقد صادفت شيئاً من ذلك في تاريخ ابن عساكر وسير الذهبي ؛ بالمقارنة بينها وبين مصادرهما . كا رأيت ذلك أيضاً في مختصر ابن منظور لتاريخ ابن عساكر ؛ إذ كان لايكتفي أحياناً بترك النقط ، بل ربما رسم الكلمة المبهمة رسماً ناقصاً ، وقد يترك مكانها بياضاً .

ففي هذه الحالة نشعر وكأن المؤلف ـ بدافع العجلة لإنجاز كتاب ضخم ـ ألقى عن كاهله عبء تحقيق النصّ وإصلاحه ، فترك ذلك لن بعده . وهذا ما يوجب على المحقّق أن يستدرك ما أُخَلَّ

⁽۲۱) انظر تاریخ ابن عساکر (ط المجمع بدمشق): جزء « عبد الله بن جابر ـ عبـد الله بن زید » ص۳۲۸/س۱۷ ، وسنن البیهقی ۲۲۸/۱۰

به المؤلف؛ وذلك بملاحقة النصّ في المصدر الأصليّ ، أو بمتابعة البحث في المصادر الأخرى؛ للوصول إلى الوجه الصحيح ، وإثباته في محلّه بحيث تنتظم العبارة وتعود إلى حاق رسمها .

يد _ وليس أجمل من أن نختم هذا الباب بكلمة الحافظ ابن عساكر ؛ في مقدمته لتاريخه الكبير ؛ قال(٢٢) :

« فَنُ وقفَ فيه على تقصير أو خلل ، أو عثر فيه على تغيير أو زَلَل ، فليعذر أخاه في ذلك مُتطوّلاً ، وليصلحُ منه ما يحتاج إلى إصلاح مُتفضًلاً ، فالتقصير من الأوصاف البشرية ، وليست الإحاطة بالعلم إلا لبارئ البريّة »

هذه الوصية الطيّبة من أبي القاسم بن عساكر ، وما اشتملت عليه من الإذن بالإصلاح أو الدعوة إليه ، يصح اعتبارها مثالاً يُحتذى في الباب كلّه ؛ إذ جعلت الأمانة في نشر العلم حظاً مشتركاً بين المصنّف والمحقّق . فن شاء أن يحمل الأمانة فليحتل مشقاتها أولاً ، ثم ليحتل تبعاتها آخراً ، نسأل الله أن يجعلنا من الذين هم لأماناتهم وعهدهم راعون .

٦ ـ شرح النص المحقق:

لابد أولاً من استبعاد الرأي القائل: « إن الغاية من تحقيق الكتاب هي تقديم نص صحيح ، ولذلك يجب أن يُعنى باختلاف روايات النسخ ، وأن يُثبت ماصح منها ، وأن يوجز في التعليق كيلا يُثقل النص بتعليقات طوال "(٢٠)

⁽۲۲) تاریخ مدینة دمشق ـ المجلدة الأولى : ص٥ .

⁽٢٣) تاريخ مدينة دمشق ـ المجلدة الأولى : المقدّمة (ص٤٨) .

فالنص الصحيح قد لا يبدو صحيحاً من غير توضيح ، والخشية من القال النص لا معنى لها حين تكون ذريعة للتهرّب من مواجهة المشكلات ، والاحتجاج بأن الكتاب واسع لا يحتاج إلى زيادة سعة (١٢٥) مردود أيضاً بعمل شيخي المحققين العرب في عصرنا الأستاذ أحمد محمد شاكر رحمه الله وأخيه الأستاذ محمود محمد شاكر مدّ الله في عمره ، في تفسير الطبري ومسند أحمد ، وهما ما هما . ولا مراء في أن إخراج النص مجرّداً من التعليقات والشروح لم يعد أمراً مقبولاً بعد ما ظهر خطؤه ، وأقرّت نُخبة المحققين اليوم أن « توضيح النص وضبطه » من المقاصد الأساسية للتحقيق (٢٥) .

ولا أود أن أكرر هنا ما ذكره المعنيّون بشؤون التحقيق تحت عنوان « التعليق على النص » فلذلك مكانه من البحث (٢١) . إنما الغرض الحديث عن « شرح النصّ » في قواعد التحقيق وجهود الحقّقين .

قد يبدو العمل في شرح النص لأول وهلة تجاوزاً لواجبات الحقّق أو ضرباً من المشاركة للمؤلف في عمله ، لكنّه عند إمعان النظر امتداد للتحقيق وتتة له ؛ وهذا البيان :

أ ـ قال عبد السلام هارون في أثناء الحديث عن التعليق على النصّ :(٢٧)

« ويقتضي التعليق أيضاً التعريف بالأعلام الغامضة أو المشتبهة ،

⁽٢٤) من مقدّمة المجلدة الأولى (ص٤٩) .

⁽٢٥) انظر مقدمة المدكتور شكري فيصل لخريدة القصر (قسم شعراء الشام - الجزء الثالث): ص ٢٠ - ٢٦ ، ثم انظر تقرير لجنة وضع مشروع أسس تحقيق التراث العربي ومناهجه (إصدار وزارة الثقافة والإعلام - بغداد ٢٠ - ١٩٨٠/٥/٢٦ م): ص ٦ .

⁽٢٦) انظر فقرة « الحواشي والتعليقات » ص ٣٢٦ .

⁽٢٧) تحقيق النصوص ونشرها (الطبعة الأولى) : ص ٦٤ .

وكذلك بالبلدان التي تحتاج إلى تحقيق لفظي أو بلداني . ويقتضي أيضاً توضيح الإشارات التاريخية والأدبية والدينية وغيرها »

قلت : وهذه ألوان من الشروح ؛ لاريب في ذلك .

ب _ أما أستاذنا الدكتور شكري فيصل فقد كان ظاهر الميل إلى هذا الأمر حين قال(٢٨) :

« فمن الخير إذن أن يتولّى محققو النصوص بالذات عمليات الشروح الأولى لها ، لكي تصبح جاهزةً للبحث الأدبي الصرف ؛ أو للبحث التاريخي الصرف ، أولها معاً » . فأوضح بصريح العبارة أن هذه الشروح من مكلّات العمل في نشر النصوص .

ج - ثم جاءت لجنة وضع مشروع أسس تحقيق التراث ، فأقرّت من ياب التعليق على النصّ - أن على المحقق (٢١) : « تعليل القراءة عند الترجيح ، وأن يُعرّف من الأعلام والمواضع وما في حكمها ما يحتاج إلى تعريف ، وأن يُعلّق على الحديث بما يُفيد إظهار درجته وتحديد مرتبته »

د ـ أما برغستراسر فقد تحدّث عن حواشي الشعر بخاصة ؛ فقال(٢٠) :

« واختلف العلماء في لزوم نشر حواشي الشعر . فمنهم مَن ذهب إلى أنه لا فائدة من ذلك ؛ لأن أكثرها معروف . ومنهم مَن ذهب إلى غير ذلك ، حتى إن بعضهم لم يكتف عما وجده من الحواشي ، بل

⁽٢٨) · مقدمة الخريدة (قسم شعراء الشام ـ الجزء الثالث) : ص٢٥ « بتصرف يسير » .

⁽٢٩) قرارات اللجنة : ص١٢ ـ ١٣ « باختصار » .

⁽۳۰) محاضرات برغستراسر: ص۱۱۱ ـ ۱۱۲ « باختصار » .

استعان بكتب النحو واللغة والأدب ، فجمع كلّ ما وجده فيها من شرح الأبيات أو عباراتها . وهذه الطريقة محمودة .. إلا أن حجم الكتاب يصير كبيراً ، والأحسن اختيار ماله قية من الهوامش »

قلت: أوّ ليس كلّ مساسلف ذكره: من تعليل القراءة ، وتعريف المبهم ، وتوضيح الإشارة ، وتخريج الحديث ، وإثبات شرح الشعر ، شرحاً للنصوص ؟ هذا من الجانب النظري ، أما من الجانب العملي فإننا ننظر في أعمال أغّة المحققين اليوم فنجد أن الشرح في أعمالم قرين التحقيق ، حتى لقد اقتصر أحمد محمد شاكر رحمه الله على تسمية عمله في مسند أحمد بن حنبل شرحاً .

وكذلك نرى أن شرح النصوص من تمام عمل المحقّق ، وهو بحكم معاناته للنص وإلفه لمادّة الكتاب أجدر الناس بشرح ما استغلق من عبارته وإيضاح ما غمض من معانيه ، لكنه مع ذلك ليس أمراً مطلقاً ، وإنما هو رهن شروط تحدّد خصائصه :

إنه منوط قبل كل شيء بتمكن المحقق في علمه وأصالته في عمله ، فليس كلُّ الشُّراح بمستوى واحد من الكفاية والخبرة ، ولا يُكلَف الله نفساً إلا وسعها ، فقد يُجزئ من بعضهم أحياناً ذكر الرواية كا وردت من غير تعليق ، وقد لانقنع من بعض المحققين الكبار إلا بحلّ أعقد المشكلات .

ثم إن الشرح شرحان : مُؤجّز ومُسْهَب ، وخير الشرح ما كان تكلةً لعمل المحقّق في أداء النصّ وإيضاحه . أما الشرح الآخر الذي يبدأ فيه الشارح من حيث انتهى المصنّف ؛ ليتوسّع في بسط المعاني وتقليب وجوه الكلام فحله كتب خاصة بالشروح .

ولا بد أيضاً من تحقيق التوازن في التعليق على النص ، فلا يطغى التوضيح على التصحيح ، ولا يستحيل كتاب التاريخ مثلاً مُسْنَداً في الحديث ، فإن لكل كتاب بناء خاصاً وكياناً مستقلاً ، وخير التحقيق ما التقى فيه عمل المصنف والمحقق في جهد متكامل وتواصل وثيق لرفع قواعد البناء العلمي القويم .

والآن ، بعد كل ما مض من الحديث عن أفاق التحقيق الرحيبة ، قد نعود إلى السؤال المطروح أنفاً (١) : هل للتحقيق غاية تقف مَدَّهُ عند حدُّ محدود ؟ فيتراءى لنا الجواب حاضراً : هل للإتقان غاية أو حدود ؟!

٧ ـ التحقيق والرواية:

إن ما يُسمّى اليوم تحقيقاً ليس إلا استراراً للرواية القديمة في إهاب جديد ، وقد يبدو هذا الأمر من الوضوح بدرجة لايحتاج معها إلى دليل أو برهان .

صحيح أن التلقي فيه مبني على « الوجادة » ـ وهي أن يجد المراعديثاً أو كتاباً بخط شخص بإسناده ـ والوجادة ليست من باب الرواية ، وإنما هي حكاية عمّا وجده في الكتاب . لكنّ العمل بها مع ذلك معروف منذ أمد بعيد ؛ قال ابن الصلاح المتوفى سنة ٦٤٢ هـ ـ أي منذ سبعائة وستين سنة ـ (٢٦) :

⁽٣١) انظر ما مضي (ص ٢٨١).

⁽٣٢) مقدمة ابن الصلاح (ط دمشق) : ص ٨٧ ، وعنه الباعث الحثيث (الطبعة الثانية) : ص ١٢٨ .

« وقطع بعض المحقّقين من أصحابه ـ يعني الشافعي ـ بوجوب العمل بها ـ يعني الوجادة ـ عند حصول الثقة به . وهذا هو الـذي لا يتّجـ ه غيره في الأعصار المتأخرة ، لتعذّر شروط الرواية في هذا الزمان » .

قال ابن كثير مُعقّباً : « يعني فلم يبق إلا مجرَّد وِجادات »

قلت: ولعل شيوع السماع بالإفادة عند المحدّثين (٢٦)، وهو أن يسمع المفيد الأصول، ويكتبها بخط يده ويضبطها ويقابلها، ثم يبذلها للمستفيد الذي كان سماعه ـ بسبب صغر السنّ في معظم الأحيان ـ خِلُواً من كتاب، وبذلك يكبر المستفيد وقد حاز الأسانيد العالية وتفرّد برواية الدواوين الحديثية الضخمة . لعل في شيوع هذا اللون من السماع منذ القرن الرابع للهجرة ما يكشف عن القية الكبرى للكتب المصحّحة المُورَقَة التي أصبحت عمدة السماع والرواية ، حتى آلَ الأمرُ إلى مجرّد وجادات ؛ على حدّ تعبير الحافظ ابن كثير .

حتى الإجازة - وهي من أنواع الرواية - ليست عند التحقيق أكثر من وِجادة بإذن . قال أحمد محمد شاكر رحمه الله (٢١) : « والوِجادة الجيدة التي يطمئن إليها قلب الناظر ، لا تقل في الثقة عن الإجازة بأنواعها ، لأن الإجازة - على حقيقتها - إنما هي وِجادة معها إذن من الشيخ بالرواية ، ولن تجد في هذه الأزمان من يروي شيئاً من الكتب بالسماع ، إنما هي إجازات كلها ، إلا فيا ندر .

⁽٣٣) سبق لي بحث عن الساع بالإفادة عند المحدثين ؛ نشرتُه في مجلة المجمع بدمشق (المجلد ٢٣) مراج ٣/ص ٦٣٨ وما بعدها) .

⁽٣٤) الباعث الحثيث (الطبعةالثانية) : ص ١٣١ .

قال: والكتب الأصول الأمهات - في السُنَة وغيرها - تواترت روايتُها إلى مؤلفيها بالوجادة ، ومختلف الأصول العتيقة الخطّية الموثوق بها ، ولا يتشكّك في هذا إلا غافلً عن دقّة المعنى في الرواية والوجادة ، أو مُتعنّتٌ لاتُقنعه حجّة »

فإذا كان الأمر كذلك ، فما الشروط التي تصح بها الرواية بالوجادة ؟ لقد اشترطوا لذلك شرطين أساسيين ؛ هما : الثقة بصحة النسبة أولاً ، ثم الثقة بصحة النسخة ثانياً . فلا تصح الوجادة إلا بأن يثق القارئ « بأن الكتاب الذي ينقل منه ثابت النسبة إلى مؤلفه »(٥٦) ، ولاتصح كذلك إلا بصحة النسخة المنقول عنها . قال ابن الصلاح في المقدمة (٢٦) : « وإذا أراد أن ينقل من كتاب منسوب إلى مصنف فلا يقل : قال فلان كذا وكذا ، إلا إذا وثق بصحة النسخة ، بأن قابلها هو أو ثقة غيره بأصول متعددة »

قلت : وهذا ما يُسمّى في قواعد التحقيق اليوم : « تـوثيـق النصّ نسبةً ومادّة (۲۷) »

وبعد ؛ فإن أحلى تعبيرٍ عن الرجوع بالرواية اليوم إلى نهج السلف الصالح ، مع البعد عن الدعوى العريضة في كلمة التحقيق ، هو ما أثبته العلامة الأستاذ محمود محمد شاكر حفظه الله تحت عنوان «طبقات فحول الشعراء » لحمد بن سلام الجُمحي ؛ إذ كتب : « قرأه وشرحه » . فالقراءة

⁽٣٥) المصدر السابق: ص١٣٠ .

⁽٣٦) مقدمة ابن الصلاح (ط دمشق): ص٨٧ .

⁽٣٧) مقررات لجنة وضع مشروع أسس تحقيق التراث العربي ومناهجه (بغداد ١٩٨٠ م) : ص٦ .

خير تعبيرِ عن الصدق في تحمّل العلم ؛ إذ قرأه لنفسه أولاً . ثم هي خير تعبيرِ عن الصدق في نشره ؛ إذ قرأه للناس آخراً . ثم قام بشرحه ؛ وهو من تمام العمل في النشر كا قدّمنا . ولعلها أن تكون سُنّة حسنة ؛ له أجرُها وأجرُ مَن عمل بها ؛ إنْ شاء الله .

٨ ـ صفات المحقق:

ليس التحقيق أمراً هيّناً فيغدو نهزة المُختلس ، إنه عند المكابدة أشق على النفس من تصنيف كتاب جديد ، وهو ما فرض على المشتغل في هذا المجال شروطاً لابد من توفّرها فيه ليستقيم له عمله . هذه الصفات بعضها علمي والآخر خُلقي ، لكن التوكيد على الجانب الخلقي لازم قبل كل شيء ؛ لأن العمل العلمي في جوهره عمل أخلاقي .

أبرزُ هذه الصفات: الأمانة والصبر. إن الأمانة في أداء النص صحيحاً بلا تزيّد أو نقصان تقتضي الحقق سخاء بالجهد والوقت، وصبراً على العمل بلا حساب.

أما المؤهلات العلمية فهي التمكّن من العلم الذي يخوض غماره ، والخبرة بالعمل الذي يمارسه ، وحُسن الفهم لما يقرؤه .

ولقد أجملَ أبو حاتم بن حِبّان هذه المعاني بألطف عبارة ـ حين ذكر شروط الاحتجاج برواية الراوي ؛ في مقدمة المسند الصحيح ـ فكان منها(٢٨) : « الصدق في الحديث ، والعقل بما يُحدّث ، والعلم بما يُحيل من معاني مايروي »

⁽۳۸) صحیح ابن حبّان : ۱۱۲/۱ .

٩ ـ المحقِّق والمصنَّف:

إن استحكام الصلة ما بين صاحب الأثر والراوية عنه شرط أساسي للثقة بصحة الرواية ، ولهذا كان التلقي المباشر عن أصحاب الآثار عمدة في الرواية عنهم . أما اليوم وقد انقطعت أسباب الرواية المعروفة وأصبح ما يُنشر من كتب التراث مجرد وجادات ، فقد غدّت معايشة المصنف في الأثر الذي خلفه هي البديل الحقيقي للتلقي المباشر عنه . على أن هذه المعايشة تتطلب أشياء وأشياء :

إنها تتطلّب من المحقق أولاً فكراً منسجاً مع فكر المصنّف ، ومعرفة قريبة من معرفته ، أو على الأقلّ إدراكاً واعياً لأفكار المصنّف وآرائه .

ثم إنها تقتضي المحقق أن ينطلق من بداية العمل ليعايش المصنّف نفسه ، لا أن يتخاذل ليعايش النُسخ ، وربما كان بعضها ضعيف الصلة بالمصنّف ، وربما كان بعضها عائقاً دونه .

ثم إنها تستوجب التتبّع الـدقيـق لمنهج المصنّف في عملـه : في نقلـه واختصاره ، في اختياره وردّه ، في تفرّده ومتابعته .

بذلك كلة يغدو المحقّق وثيق الصلة بالمصنّف ، مُحسناً للفهم عنه ، قادراً على مواصلته ، صادقاً في أداء عبارته ، مُبِيْناً في شرح إشارته ، وكأنما ينطق بلسانه ، ويترجم عن فكره بين الناس .

١٠ ـ الحقق ومصادر الكتاب:

معرفة مصادر الكتاب ليست لازمة للمقابلة فحسب ، ولاهي ضرورية للتثبت من النص فقط . إنها معرفة بحقيقة الكتاب كلّه : بعناصر بنائه ، بمنهج المؤلف فيه .

بل إن الخبرة بالمصادر يجب أن تتجاوز الكتاب المحقّق إلى ينابيع العلم الذي يتصل به الكتاب ، فعلى المحقّق أن يكون على بيّنة من مصادر الكتاب العلم الذي يعمل فيه بصورة عامة ، قبل أن يتفحّص مصادر الكتاب بخاصة ؛ وهذا مثال : إن بحثاً في « رواة المغازي والسير عن محمد بن إسحاق »(٢١) قد أفدت منه كثيراً في التعرّف إلى موارد ابن عساكر في المغازي بخاصة ، كا يمكن أن يُفيد في الوقت نفسه في الكشف عن موارد المائر المصنّفين في هذا المجال . وكذلك نرى أن الخبرة بمنابع الأخبار ومساربها تمهد السبيل أمام المحقّق ليعرف ماذا أفاد منها المصنّف ؟ وكيف أفاد ؟

وبهذه المناسبة قد يحسن التنبيه إلى جملة أمور :

أولاً: يُلاحَظ على الكثرة الكاثرة من كتب مؤرخينا غلبة الجمع مع قلّة التحقيق . صحيح أن القاعدة المشهورة عند الحدثين ـ ومعظم المحدثين مؤرّخون ـ تقول : « قَمّش ثم فَتّش » ، لكن نفراً غير قليل من المؤرّخين قد وقفوا عند حدود التقميش ، وألقو على غيرهم أعباء التفتيش . وقد يلفت النظر إلى ذلك إشارات « التضبيب أو التريض » التي يلحظها القارئ في أثناء تلك الكتب بين السطور ، وقد تأتي أحياناً من غير تصحيح . ثم هناك أمثلة أخرى أكتفي منها بهذا المثال :

جمع أبو زكريا يحيى بن مَنْدَه (ت ٥١١) جزءاً في ترجمة الإمام أبي القاسم الطبراني (٤٠٠) ، فأورد في أثنائه ثَبَتاً بأساء مصنفات

⁽٣٦) بحث كنتُ نشرتُه في مجلة المجمع بدمشق (المجلد ٥٦/ ج٣/ص٥٣٥ _ ٦٠٩) .

 ⁽٤٠) فرغتُ من تحقيقه بحمد الله ؛ وأرجو الله أن يُيسِّر نشره عًا قريب .

الطبراني ، ويبدو من مراجعة هذا الثّبَت أن جامعه اقتصر فيه على سرد الأساء من غير توضيح أو تصحيح ، حتى إن بعضها مُكرَّر وبعضها مُحرَّف . جاء الذهبي فنقل بعضاً من ذاك الثّبَت في ترجمته للطبراني في سير أعلام النبلاء ، ولم يُكلّف نفسه هو الآخر إضافة أي توضيح أو تصحيح .

فهذا ما يفرض على المحقّقين اليوم متابعة البحث والتدقيق في النصوص المنقولة ، وقد يُعينهم على ذلك اتساع دائرة المنشور من التراث ، وتوفّر الوسائل المعينة على الانتفاع بالمخطوطات ، وكم ترك الأول للآخر !

ثانياً: على المحقّق - في أثناء المعارضة بالمصدر المنقول منه - انتقاء أوثق النُسخ من ذاك المصدر، فليست كل نسخة من كتاب تصلح للمقابلة ؛ وبخاصة الطبعات السقية من تلك الكتب .

ثالثاً: ثم إن على المحقّق أيضاً الانتباه إلى التفاوت الذي قد يقع بين النسخ تبعاً لاختلاف الطرق إلى المؤلف، فقد تختلف النسخة التي بين يدي المحقّق عن النسخة التي نَقَلَ عنها المصنّف باختلاف الإسناد إلى مؤلف ذاك المصدر، وهذا ما يجب أن يكون في الحسبان.

١١ ـ درس النُسخ:

درس النسخ باب واسع ، لست الآن بصدد بحثه بصورة شاملة فتلك قصة تطول ، إنما أود أن أقصر الكلام فيه على جانب هام منه فيا أعتقد ، وهو الدلائل الباطنة في تناسب النسخ ، فأعرض باختصار ما أفادتنيه

التجربة في هذا المجال ، ذلك لأن ثاريخ ابن عساكر بمجلداته الكثيرة ونُسخه المتعدّدة ، بل القطع المتناثرة من نُسخه في أرجاء العالم ، تجعل منه أكبر معرض لهذا المشكل فيما علمت :

ولقد سبق برغستراسر إلى الحديث عن الدلائل الساطنة في تناسب النُسخ (١٤) ، فسذكر بعض الأمثلة عن الإخلال والسَّقُط ، والتقديم والتأخير ، والأخطاء والتلفيق ، لكن الأمر قد يبدو أكثر تعقيداً ممّا ذكر برغستراسر ؛ وهذا البيان :

أولاً: من المفروض حين توجد النسخة الأمّ من الكتاب ـ أو من أحد أجزائه إذا كان كبيراً ـ أن تنقل سائر النسخ عنها ؛ إما مباشرةً أو بالتسلسل فيا بينها . لكنني رأيت في بعض الأجزاء من تاريخ ابن عساكر أمراً مختلفاً ؛ إذ انعزلت النسخة الأمّ التي كتبها القاسم بن عساكر على حِدة ، على حين تبعت سائر النسخ نسخة الحافظ البَرْزالي ، وهي فرع من الأصل . ولقد بدا هذا الأمر واضحاً في حواشي الجزء المطبوع وفيه تراجم «عاصم ـ عائد » ، إذ سحبت وسي رمز نسخة البرزالي ـ سائر الرموز خلفها ، وترددت بكثرة عبارة : « كذا في صل ـ يعني النسخة الأمّ ـ وفي باقي الأصول . . » . وقد ازدادت هذه الظاهرة رسوخاً بتأييد أجزاء أخرى من التاريخ لها .

ولعل المقارنة بين نسختَي القاسم والبَرزَّالي تبيّن أسباب هذا الإعراض: نسخة القاسم ظاهرة الصعوبة، فهي خالية من النقط إلا لِهاماً، وخط القاسم فيها رديء، وهوامش الصفحات تعج

⁽٤١) محاضرات برغستراسر : ۲۲ ـ ۲۲ .

باللحقات المرصوصة رصّاً على حين تجد نسخة البرزالي واضحة الإعجام والشكل ، حسنة الخطّ ، وقد نزلت فيها الملحقات في أماكنها المناسبة . هذا بالإضافة إلى أن البرزالي قد عارض نسخته بالأصل ، وقرأها في مجالس الساع في المسجد الجامع بدمشق على بعض أصحاب المصنّف نفسه ، مما جعل ضبطه للنصّ محكماً موثوقاً . وكذلك أصبحت النسختان أشبه شيء بالمسودة والمبيضة ، وغدت نسخة البَرُزالي أمّا من دون أمّها ، فتبعتها النسخ التالية .

ثانياً: ومن الدلائل اللطيفة في الكشف عن الأصل والفرع في بعض النُسخ، ما قد يظهر فيها من وهم ناسخ الفرع في قراءة خط ناسخ الأصل، بسبب خصائص مُعيّنة في خط ناسخ الأصل. والمثال على ذلك ما ظهر من توافق أربع نُسخ من تاريخ ابن عساكر - في بعض الأجزاء - في أخطاء منشؤها سوء فهم خط البرزالي المغربي، فهو يرسم الكاف قريبة جداً من الطاء؛ بهذا الشكل « لح » فكان أن أجمعت تلك النسخ - في بعض المواضع - على رسم الطاء في موضع الكاف، والمثال على ذلك ما ورد في الجزء المذكور آنفاً ؛ ففيه هذه العبارة: « إن أضاك يحكها من المصحف » - يعني المعودتين - تحرّفت في تلك النسخ إلى هذه الكلمات المبهمة: « إن أحاط يحطها من المصحف » المعتون » أحاط يحطها من المصحف » المعتون » أحاط يحطها من المصحف » المعتون » أحاط يحطها من المصحف « المعتون » أحاط يحطها من المصحف « المعتون » المعتون » أحاط يحطها من المصحف « المعتون » المعتون » أحاط يحطها من المصحف « المعتون » المعتون » أحاط يصطون المعتون » أحاط يحطون » أحاط يصحف « المعتون » أحاط المعتون » أحاط يصحف « المعتون » أحاط المعتو

على أن الطريف في الأمر أن يتكرر الغلط عينه بعد قليل فلا يُنتبه إليه ولا يُستدرك ؛ إذ ورد في الصفحة التالية قوله : « حَطَّ في نفسي أو صدري مسح على الخُفَّين بعد الغائط والبول(٢٥) »

⁽٤٢) تاريخ مدينة دمشق : جزء « عاصم ـ عائذ » ص ٤/س١١ و ٢١ .

⁽٤٢) المصدر السابق: ص ٥/س٢٢

والصواب: حَكَّ، أي تخالج ، ومنه الحديث: « البرُّ حُسْنَ الخُلُق ، والإثمُ ماحَكً في نفسك وكرهت أن يطلع عليه الناس(11) »

هذا إلى جملة أخطاء من هذا النوع: كتبديل الفاء بالباء، والقاف بالفاء؛ لأن البرزالي يضع النقطة تحت الفاء، ويضع نقطنة واحدة فوق القاف، على طريقة الرسم المغربي؛ فتنقلب الفاء عنده لتصبح باءً في النسخ التابعة، وهكذا.

ثالثاً: وقد يبدو دقيقاً أحياناً تعليل التوافق والتعارض في النُسخ بآن واحد ؛ من ذلك ماظهر في جزء قريب من المذكور أولاً ، إذ وقع سقط عقدار ورقة على موضعين منه ، فاختلفت بداية السقط ونهايته في تلك النُسخ عمّا في نسخة البرزالي(١٤٠٠) ، عمّا يُثبت أن أصل تلك النُسخ التابعة مباين لنسخة البرزالي . فإذا ماأضفنا إلى ذلك ماثبت لنا آنفاً من تبعية تلك النُسخ لخط البرزالي في الوقت نفسه ، كان الاستنتاج المفروض هو أن تلك النُسخ قد نقلت من فرع على نسخة البرزالي ، فهذا هو التفسير المناسب لتوافق النُسخ فيا بينها من جهة ، وتعارضها مع الأصل من جهة ثانية .

رابعاً: ولا ريب في أن من دلائل تفرّع نسخة حديثة من أخرى قديمة ثبوت التوافق بين النسختين في الخرم والسقط والبياض . لكن قد يكون البياض مختلفاً بعض الاختلاف ، وهو مع ذلك دليلً على التفرع برغم الاختلاف ؛ ذلك حين يكون البياض في النسخة الأصل ناشئاً من تَحاتً الورق أو من الأرضة ، فهو يتسع في ذلك

⁽٤٤) أساس البلاغة ، والنهاية في غريب الحديث ، واللسان (حكك) .

⁽٤٥) انظر (الحاشية الرابعة/ص٢٢ ، ثم الحاشيـة الأولى/ص١٠١) من الجزء المطبوع ؛ وفيـه تراجم « عبد الله بن جابر ـ عبد الله بن زيد » .

الموضع بمرور النزمن ، على حين هو ثابت في النسخة الفرع على الشكل النذي كان عليه حين النقل . والمثال على ذلك نسخة البرزالي ونسخة « ييل » من تاريخ ابن عساكر .

فقد كشفت المقارنة بين أحد أجزاء نسخة البرزالي وأحد أجزاء نسخة «ييل» أن نسخة البرزالي هي الأصل المباشر لنسخة «ييل» في ذلك الجزء، ثبت في الفرع صورة ما في الأصل بكل جزئياتها إلا في المواضع التي ذكرنا؛ ذلك لأن ناسخ نسخة «ييل» كان يُلاحق البياض في نسخة البرزالي فينقل مااستطاع قراءته من حواشي البياض. وحين المقارنة بين مُصوَّرتَيْ النسختين تبين بعض الفروق في تلك المواضع، وأن بعض الكلات التي ثبتت في نسخة «ييل» سقطت من نسخة البرزالي، والسبب في ذلك هو أن آثار الأرضة قد اتسعت في نسخة البرزالي خلال (٢٧١) سنة ، وهي المدة الواقعة ما بين نسخ نسخة « ييل » في سنة (١٠٩٥ هـ) وتصوير نسخة البرزالي في سنة (١٠٩٥ هـ) وتصوير نسخة البرزالي في سنة (١٠٩٥ هـ) على النبعية من جهة ، وعلى التلف الذي حاق بالأصل من جهة ثانية .

هذا غيض من فيض من حديث النسخ ومعاني اتفاقها وافتراقها ، نودٌ أن لاندعه قبل التنبيه إلى وجوب التأتي في الدرس ، والتريَّث في إصدار الأحكام . أقول هذا وبين يديّ مثال قريب ؛ إنه :

« تاريخ الإسلام وليس سير أعلام النبلاء . شعيب »

بهذه اللهجة الجازمة حكم الأستاذ شعيب الأرنؤوط ـ المشرف على تحقيق كتاب السِير ـ على جزءٍ من الكتاب المذكور أنه ليس من

الكتاب ، فأثبت هذه العبارة على الغلاف الداخلي للمجلد الشامن عشر من سير أعلام النبلاء _ مصوّرة المجمع بدمشق _ فأسقط بالتالي ذكر هذا المجلد من مقدمة التحقيق (٤١) ، وهو بلا ريب قطعة من كتاب السير ، سأحاول وصفها في الموضع المناسب من البحث إن شاء الله .

وأعجب من ذا أن يستغرق وصف نشختين من نُسخ الكتاب ؛ وهما نسخة الهند ، ومصوّرة المجمع بدمشق بضعة أسطر فحسب (٤٧) ، بل لاتكاد ترى في وصف النُسخ أثراً لما كنّا بصدد الحديث عنه من تناسب النُسخ وصلة ما بين الواحدة والأخرى ، وأخشى أن يكون التعجّل باعثاً للمزيد من مثل هذه الأحكام ، وحافزاً على التخفّف واطراح مالا ينبغي اطراحه من تكاليف العمل وأسبابه .

وقد يسأل سائل: ماجدوى الفرع مع وجود الأصل؟ ومافائدة النُسخ الضعيفة إلى جانب النُسخ القيّة ؟ الحق أنه لا يجوز اطراح النُسخ مها كانت الأسباب، فقد يحتفظ الفرع بما بليّ من الأصل أو ضاع منه، وقد تُقدّمُ النُسخ باجتاعها في موضع وافتراقها في آخر مفاتيح احتالات أو حلاً لمشكلات، أو على الأقل تُفسح الجال أمام المحقّق لاختيار القراءة المناسبة حيثما احتل الرسم أكثر من قراءة.

وبعد ؛ ما زال في النفس من حديث النُسخ بقيةً للقول : يجب أن يكون نظر المحقق إلى النُسخ حصيفاً ؛ يعرف نسب كل نسخة قدر استطاعته ، ويعرف خصائص كلِّ منها ومزاياها وعيوبها ، وأن يتيقَظ لما

⁽٤٦) سير أعلام النبلاء (ط مؤسسة الرسالة) ج١/ص١٥٤ من المقدمة .

⁽٤٧) أودّ التنبيه بهذه المناسبة إلى بحث مفصّل عن نُسخ تاريخ ابن عساكر قدتوفّرت أسبابه لديّ وأسأل الله العون على اكتاله ونشره .

في النُسخ _ والأمّ منها بخاصة _ من إشارات التضبيب والتصحيح والتقديم والتأخير والتجزئة والمقابلة ، فيكون شديد الحساسية بها والتأثّر لها .

ثم إن على الحقق أن يتعرّف نهج كل ناسخ ومقدار كفايته العلمية ، فيعرف مقدار ضبطه في الأداء وعيوبه في الدوقت نفسه . فشلاً البرزالي ـ صاحب النسخة المعروفة من تاريخ ابن عساكر ـ ناسخ من الطراز الأول ضابط مُتقِن ، لكنه يُدركه التعب أحياناً فتتوالى غلطاته تباعاً ، حتى رأيت له مرة ثلاث غلطات في صفحة واحدة . وناسخ نسخة الظاهرية الثانية من التاريخ المذكور ـ نسخة أسعد باشا العظم ـ على شيء من ثقافة ، يُحسن القراءة أحياناً فيُصلح غلط الأصل الذي نقل منه .

ولعل أبرز ما يجب الاهتام به بعد ذلك هو درس خطوط الناسخين (١٠٠٠) ؛ وبخاصة ناسخ النسخة الأمّ . فإذا ما استطاع المحقق أن يعرف قواعد الإملاء في رسم كل ناسخ ، وأن يفهم مصطلح كلَّ منهم وإشاراته ، أمكنه حينذاك أن يقرأ بدقة ، وأن يكون على ثقة من

⁽٤٨) ولقد سبق الأستاذ الدكتور شاكر الفحام إلى الحديث عن درس خطوط الناسخين في بحوثه القيّمة حول ديوان بشار بن بُرد ، ومن تمام الفائدة بهذه المناسبة أن نورد عبارته بنصها ؛ قال :

[«] إنّ لكل ناسخ طريقة في الكتابة والخط يحسنُ بالحقق أن يُطيل تـأمُلها ؛ ليخرج من إلفه إلى إلفها ، يعتادها ويقرأ طبق رسمها ، بعد أن يتهدّى إلى النهج الذي التزمـه الناسخ في تصوير الحروف ، ووضع النُقط والشكل ، وكتابة الهمزة والألف ، وما يتصل بـذلـك كلّم . فإذا فعل ذلـك خطا بقدم ثـابتة الخطوة الأولى في طريق التحقيق . »

⁽ انظر : وقفة مع ديوان بشار ، ثم جملة ملاحظ تتناول نص ديوان بشــار ـ في مجلة الجمع بدمشق : المجلد ٥٤/ج١/ ص٧٢ ، ثم المجلد ٥٦/ج٣/ص١٤٠)

قراءته . ولعل أفضل الوسائل لإدراك هذا المطلب هو صنع فهرس صغير لتحديد المظاهر المتيزة في رسوم النسّاخ ؛ وبخاصة ناسخ النسخة الأم . وقد اصطنعت لنفسي فهرساً من هذا النوع ، سجّلت فيه مصطلح البرزالي في الرسم وقواعد إملائه ، فتكنت بإذن الله من قراءة خطه المغربي قراءة صحيحة ، وتمييز إشاراته في الإهمال والإعجام والشكل ، بل إن درس خط البرزالي أضاء السبيل لفهم بعض أخطاء النسخ المتفرّعة عن نسخته كا مرّ آنفاً .

وكذلك نرى أن درس النُسخ يجعل المحقّق على بيّنة من أمره ، يعرف ما يأخذ من النُسخ وما يَدَع ، ولعله إذا أحسَنَ الأخُذَ أن يُحسن بعد ذلك الأداء .

١٢ - التحقيق والآثار:

· الخطوطات آثارً من الآثار ، ومن هنا اتخذ العمل في التحقيق صبغةً أثريةً في بعض الأحيان .

من ذلك مثلاً ما يظهر في بعض الخطوطات من نزع غلافاتها ، للتخلّص من عبارات الوقف أو التلّك المثبتة عليها ، بل ربّها زُيِّفت بعض العنوانات والتواريخ لتسهيل السرقة والانتحال . يُضاف إلى ذلك ماقد يبدو من تلفيق بعض النسخ بخطوط غريبة ، أو فشوّ الأرضة والتحات في الورق ونصول الحبر ، مما يترك آثاراً سيّئة على الخطوطات .

هذه المظاهر وماشاكلها قد تطرح على المحقّق ظنوناً ومشكلات ، مَثَلُ الباحث فيها كمثل صاحب الآثار ، لابد له من التنقيب هنا وهناك ، حتى تجمّع لديه الإرهاصات التي تنتهي به إلى الكشوف .

وبهذه المناسبة أود أن أعرض ظاهرةً تلفت النظر مرّت بي في تاريخ ابن عساكر ؛ إذ تبيّن في أثناء ترجمة « عبد الله بن جعفر ذي الجناحين » أن ورقة قد نُزعت من نسخة البرزالي ، ونُزع معها الورقة المقابلة من فرع نسخة البرزالي ، الذي كان مصدراً للنسخ المتأخرة فيا بعد (١٤) ، بل لخظت شيئا أبعد مدى من ذلك ؛ إذ سُوِّد أيضاً على السطر المقابل لتلك الورقة من مختصر التاريخ لابن منظور ، مما يكشف عن محاولة منظمة لخذف أخبار بأعيانها من هذا التاريخ ، كا يكشف في الوقت نفسه عن اجتاع النسخ المذكورة في مكان واحد مجيث استطاعت تلك الجهة تنفيذ رغبتها في تلك النسخ كلها .

وإذن لابد من السؤال: هل كانت هذه الحادثة فذة أو نادرة في هذا الكتاب، أو أنها وراء اختفاء أشياء وأشياء من التاريخ الكبير؟ ثم هل هذا هو السر الوحيد في الكتاب، أو أن ثمّة أسراراً مُحيّرة انطوت عليها بطون المجلدات الثانين، وقد صارت أضعافاً مضاعفة مع تكاثر نُسخ التاريخ؟!

١٣ ـ مشكلات القراءة:

مشكلات القراءة كثيرة ومتنوعة ،وهي لكثرتها وتنوعها تخرج عن حدّ القاعدة العامّة ، فلا بدّ من دراسةٍ خاصة لكل حالة خاصة ، تنتهي بالمحقق إلى تصوّر مُعيَّن للمشكلة ، عليه يبني منهجه في حلّ الإشكال . ثم إن المحقق إزاء المشكلة الواحدة أمام عدة احتالات ، لابدّ له من أخذها

⁽٤٩) انظرجزه ، عبد الله بن جابر ـ عبد الله بن زيد » ص٢٢/ الحاشية برقم ٤ ، ثم انظر ما مضى (ص٣٠٣) .

بعين الاعتبار في أثناء المعالجة . وقد يذكّرنا هذا الموقف من المشكلات عبا كان أشار إليه « لانسون » في منهج البحث في الأدب وتاريخه إذ قال (٠٠٠) :

« ليست هناك مناهج تصلح لكل شيء ، وإنما هناك مبادئ عامّة . وفيما عدا ذلك فكل مشكلة خاصة لاتُحلُّ إلا بمنهج خاص يوضع لها ، تبعاً لطبيعة وقائعها ، والصعوبات التي تثيرها »

ولعل أول ما يشغل بال المحقق حين النظر في مشكلة من المشكلات ، هو أن يعرف مصدر الخلل الذي يعالجه ، هل هو تحريف الناسخ ؟ أو سهو المصنف ؟ أو غلط المورد الذي استقى منه المؤلف ؟ فهو يتتبع الخطأ من حيث وجده ، وما يزال يرتفع به البحث ، حتى يقف على مصدر الخطأ ، ويكشف الصواب في الوقت نفسه .

ولقد كان المحدّثون سبّاقين إلى هذا اللون من البحث الناقد ، أطلقوا عليه اسم « الاعتبار » في المصطلح ؛ قال أبو حاتم بن حِبّان في مقدمة المسند الصحيح(٥٠) :

« وإني أمثّل للاعتبار مثالاً يُستدرَك به ما وراءه : كأنّا جئنا إلى حمّاد بن سلّمة ، فرأيناه روى خبراً عن أيوب عن ابن سيْرين عن أبي هُريرة عن النبي عَلِيهُ ، لم نجد ذلك الخبر عند غيره من أصحاب أيوب . فالذي يلزمنا فيه التوقف عن جَرْحه ، والاعتبار بما روى غيره من أقرانه . فيجب أن نبدأ فننظر هذا الخبر : هل رواه أصحاب حمّاد عنه ،

⁽٥٠) منهج البحث في الأدب واللغة : لانسون ـ ماييه . تِرجمة محمد مندور (ص٥٥)

⁽٥١) صحيح ابن حِبّان : ج ١١٧/١ ـ ١١٨ من المقدمة . ُ ﴿

أو رجل واحد منهم وحده ؟ فإنْ وُجد أصحابُه قد رَوَوْهُ عُلم أنْ هذا قد حدّث به حمّاد ، وإنْ وُجد ذلك من رواية ضعيف عنه ، أُلزِقَ ذلك بذلك الراوي دونه . فهتى صحّ أنه روى عن أيوب مالم يُتابَعْ عليه ، يجب أن يُتَوَقَّف فيه ولا يُلْزَقَ به الوَهَنُ بل يُنظَرُ : هل روى أحد هذا الخبر من الثقات عن ابن سيْرين غير أيوب ؟ فإن وُجد ذلك عُلم أن الخبر له أصل يَرْجع إليه . وإنْ لم يوجد ما وصفنا ، نُظر حينئذ : هل روى أحد هذا الخبر عن أبي هريرة غير أبن سيْرين من الثقات ؟ فإنْ وُجد ذلك عُلم أن الخبر له أصل . وإنْ لم يوجد ما قلنا ، نُظر : هل روى أحد هذا الخبر عن النبي عَلِينَةٍ غير أبي هريرة ؟ فإنْ وُجد ذلك صحّ أن الخبر له أصل . وإنْ لم يوجد ما قلنا ، نُظر : هل روى أحد هذا أصل . ومتى عُدم ذلك والخبر في نفسه يخالف الأصول الثلاثة ، عُلم أن الخبر له الخبر موضوع لاشك فيه ، وأن ناقله الذي تفرّد به هو الذي وضعه . هذا الخبر مين النقلة في الروايات »

قلت: وهذا التتبع المنهجي الدقيق هو ما ينبغي اتباعه أيضاً في الكشف عن علل النصوص ومصادر تلك العلل، وسأعرض بعض الناذج لتطبيق قاعدة الاعتبار على المشكلات:

المثال الأول: ورد في ترجمة أبي عُبيدة بن الجرّاح - في سير أعلام النبلاء: « أن مُعاذاً سمع رجلاً يقول: لو كان خالد بن الوليد ماكان بالناس دركون، وذلك في حصر أبي عُبيدة » .

كلمة « دركون » لامعنى لها هنا ؛ فهي مُصحَّفة بلا ريب . فلنرجعُ إذن إلى المصدر الذي نقل منه الذهبي هذا الخبر _ وهو تاريخ ابن عساكر _ فنجد فيه التالي :

« لو كان خالد بن الوليد ما كان بالناس ذوكون »

وإذا ما بحثنا عن مصدر ابن عساكر في هذا الخبر فإننا نجده في طبقات ابن سعد ؛ ففيها :

« لو كان خالد بن الوليد ما كان بالبأس ذوكون »(٢٥)

وكذلك نرى أن منشأ الخطأ في كتاب السير إنما كان تصحيف الناسخ ، وأن الصواب ماثبت في تاريخ ابن عساكر ، وأيده فيه المصدر الأصلى وهو طبقات ابن سعد .

على أن مطبوعة الطبقات لم تخل من خطأ آخر لاعلاقة له بالمشكلة التي نحن بصددها ؛ إذ استحالت كلمة « بالناس » إلى « بالبأس » وهو تصحيف ظاهر ، وسنتابع بحث المشكلة عمّا قريب(٥٣) .

المثال الثاني : ورد في ترجمة أبي القاسم الطبراني . في سير أعلام النبلاء :

« قال أبو زكريا يحيى بن مَنْدَه : سمعتُ مشايخنا يقولون ، ممن يعتمد عليهم يقولون : أملى أبو القاسم الطبراني حديث عكرمة في الرؤية .. »

والعبارة نفسها في تاريخ الإسلام: «قال أبو زكريا يحيى بن مَنْدَه الحافظ: سمعت مشايخنا يقولون، ممن يعتمد عليهم: أملى الطبراني حديث عكرمة في الرؤية .. »

⁽٥٣) انظر ما سيأتي (ص ٣١٤) .

فإذا ما رجعنا إلى جزء ابن مَنْدَه في ترجمة الطبراني (١٥٥) وجدناه يقول : « سَمعتُ مشايخنا رحمة الله عليهم يقولون : سمعنا ممن يُعتمد عليهم يقولون : أملى .. »

وإذن فالسبب في هذه المشكلة هو الاختصار المُخِلّ من الذهبي نفسه ؛ إذ سقطت كلمة « سمعنا » من مُختصرهِ لجزء ابن مَنْدَه ؛ فسقطت بالتالي من السِير وتاريخ الإسلام .

المثال الثالث: في ترجمة عبد الله بن سَلام _ في سير أعلام النبلاء:

« عن خَرَشَة بن الحُرّ قال : قدمتُ المدينةَ ، فجلستُ إلى أَشْيخَة في المسجد »

جمع شيخ على أَشْيِخَة غير صحيح ، والصواب : « شِيْخَة » بكسر فسكون ، أو بكسر ففتح .

فإذا مارجعنا إلى تاريخ ابن عساكر وجدنا الخبر نفسه ؛ وفيه كلمة «أشيخة » بإثبات الألف . ثم إذا ماارتفعنا إلى المورد الذي استقى منه ابن عساكر - وهو مسند أحمد - وجدناها بإثبات الألف أيضاً . ثم نخرج إلى المصادر الأخرى فنجد الخبر بإسناده في مسند الكشي ،

⁽٥٤) قمتُ والحمد لله بتحقيقه ، مع جملة نصوص أخرى في ترجمة الطبراني ، وأرجو الله أن يُسَر نشرها في كتاب مستقل . وانظر سير أعلام النبلاء (مصوّرة المجمع بدمشق) ج١٠/ل ١٧٤/ب ، وتاريخ الإسلام (مصوّرة المجمع أيضاً) ل١٥٠/ب .

وسنن ابن ماجـة ، والمعجم الكبير للطبراني (٥٥) ، وفيها بإثبات الألف كذلك ، ماعدا سنن ابن مَاجَه ففيها « شيخة » على الصواب .

يُستنتج من ذلك أن الخطأ في السير ليس من الناسخ ولامن الذهبي ، وإنما هو خطأ شائع قبل الذهبي ، يدخل في نطاق ما يُسمَّى « لغة المحدِّثين » ، وقد مرَّ بنا آنفاً أن « لأهل الحديث لغة ، ولأهل العربية لغة ، ولغة أهل العربية أقيس سُ « ١٥٥» .

هذه الغلطة مرَّ عليها الأستاذ إبراهيم الأبياري ، ثم الأستاذ شعيب الأرنؤوط(٥٠٠) ، فأصلحاها في متن الكتاب من غير إشارةٍ في الحاشية إلى ماكان في الأصل ، ولقد كان حريّاً بها أن يفعلا ، وهاقد تبيَّن أنها لم تكن فلتة من سبق قلم ، أو نادرةً من سهو عارض .

وكذلك يبدو مقدار الفائدة التي يجنيها المحقّق من استعمال « الاعتبار » في حلّ المشكلات التي تواجهه في قراءة النصّ . لكنّ ذلك وحده غير كاف ، ولابدّ من إضافة بعض التنبيهات في هذا الشأن .

⁽٥٥) انظر: سير أعلام النبلاء (ج٣/ل ٢١٠/أ/س١٠)، وتاريخ ابن عساكر (نسخة برامج ١/١٥٥٧)، ومسند أحمد ٤٥٢/٥ ، والمنتخب من مسند عبد بن حميد الكثبي (نسخة الظاهرية) ق ٧٢، وسنن ابن ماجة ج٢/ص١٢٩١، والمعجم الكبير للطبراني (نسخة الظاهرية) ق ٢٢٢.

⁽٥٦) الكفاية للخطيب البغدادي ٢٨٠ .

⁽٥٧) سير أعلام النبلاء (ط دار المعارف: ج٢/ص٢٠٦)، (ط مؤسسة الرسالة: ج٢/ص٤٢) .

التنبيه الأول: لا يجوز خلط الروايات بدعوى الإصلاح:

لاحاجة إلى إعادة القول في شأن الرواية وتفاوت الروايات فذلك أمر مفروغ منه ، إغا الخشية من أن ينساق المرء بدافع ماقد يتراءى له من خطأ في النص مع الرغبة في إصلاحه إلى تجاوز حدود الروايات والخلط بينها على نحو ما ، والمثال على ذلك ما سلف في النوذج الأول : « لو كان خالد بن الوليد ماكان بالناس دركون »(١٥) ، إذ انتهى البحث إلى أن هذه العبارة المُحرَّفة في سير أعلام النبلاء ترجع في أصلها إلى رواية ابن سعد في الطبقات ، وأنها وردت في الطبقات المطبوعة مُحرَّفة من جانب أخر ؛ هكذا : « لو كان خالد بن الوليد ماكان بالبأس ذوكون » ، وأن الصواب قد ورد فيا نقله ابن عساكر من طبقات ابن سعد بريئاً من الخطأ في الموضعين ؛ هكذا : « لو كان خالد بن الوليد ماكان بالبأس فوكون »

ومع ذلك فقد ذهب المحققون في حلّ الإشكال - في السير - طرائق قدداً . أما الدكتور صلاح الدين المنجّد فقد أثبت أولاً عبارة الطبقات المطبوعة : « لو كان خالد بن الوليد ما كان بالبأس ذوكون » ، ثم عاد - في تصحيح الجزء الأول من السير - فرأى أن الصواب : « ما كان الناس يدوكون » أي يقعون في اختلاط من أمرهم وخصومة وشرّ . وهذه رواية ثانية للخبر ؛ أوردها

⁽٥٨) انظر ما مضي (ص ٣١١) .

البخاري في التاريخ الصغير، ونقلها عنه ابن عساكر، وأشار إليها الذهبي في السير(٥٠).

وأما الدكتور شوقي ضيف فقد تناول عبارة الطبقات المطبوعة فراح يصبّها في قالب رواية البخاري مُبيّناً وجه تصحيفها ؛ وكأنه لم يخطر بباله أنها روايتان متايزتان (١٠٠).

وأما الأستاذ شعيب الأرنؤوط فقد ارتأى للمشكلة حلاً آخر ؛ إذ ارتجل للكلة المحرّفة في السير رسماً جديداً ؛ وهو ماسنتناوله في التنبيه التالي .

وبعد ؛ ليس من شأننا في هذا المقام تصحيح رواية وتخطئة رواية ، ولا من همنا التاس التأويل لأيًّ منها . إنما الغرض التنبيه إلى اجتناب الخلط أو الارتجال في أثناء تصحيح الروايات ـ وقدوتنا في هذا نهج أسلافنا الأثبات في الحفاظ على لفظ الرواية بدقة ـ وعلى ذلك فلا مناص

⁽٥٩) انظر سير أعلام النبلاء (ط دار المعارف) ج١/ص١٠٠ ، وطبقات ابن سعد (ط بيروت) ج٣/ص٤١٤ ، ومجلة معهد الخطوطات العربية (مج ٣/ ج١/ص ١٧٧) . ثم انظر التاريخ الصغير للبخاري (طد الهند: ص٣٣) (طد القاهرة ١٨٥٥) ، وتاريخ مدينة دمشق ؛ جزء (عاصم ـ عايذ) ص٣٠٠/س٣ ، وسير أعلام النبلاء (مصورة الجمع بدمشق) مج ٣/ل ٢أ/س٢

ويهذه المناسبة فإن عبارة البخاري في التاريخ الصغير لم تخلُ من شائبة التصحيف أيضاً ؛ فقد أحجم ابن عساكر عن نقل كلمة « يدوكون » وأشار إليها بهذه الصورة : « لو كان خالد بن الوليد ماكان الناس ـ وذكر كلمة » ، على حين صارت هذه الكلمة في النسختين المطبوعتين من التاريخ الصغير : « يدركون » ؛ وهو تصحيف ظاهر .

⁽٦٠) البحث الأدبي للدكتور شوقي ضيف (طـ ١٩٧٢ م) : ص١٩٨

من إثبات رواية الطبقات كا وردتْ في تاريخ ابن عساكر ، وإذا ماكان للمحقّق بعض ريبٍ فيها فلا مانع من البوح به في التعليق بالحاشية .

وبالمناسبة نود أن لاندع هذا التنبيه قبل أن نختمه باقتراح:

لقد تبيّن من تاريخ ابن عساكر أن ثمة رواية أخرى لطبقات ابن سعد ـ تختلف عن رواية النسخة المطبوعة ـ هي رواية أبي بكر بن أبي الدنيا عن ابن سعد (۱۱) . وتبيّن كذلك أن لمسند أبي يعلّى الموصلي روايتين اثنتين : الأولى رواية أبي عرو بن حمدان (۱۲) عنه ؛ وما تزال نسختها موجودة . والثانية رواية أبي بكر بن المقرى و (۱۲) عنه ؛ ولا نعرف بعد شيئاً عن نسختها . ثم ظهر من البحث في رواة المغازي والسيّر عن محمد بن إسحاق (۱۲) أن ثمة نسخاً كثيرة المغازي والسيّر عن محمد بن إسحاق (۱۲) أن ثمة نسخاً كثيرة

⁽٦١) قد تحسنُ الإشارة هنا إلى أن الذهبي ـ وهو ينقل العبارة الآنفة الذكر ـ إنما كان يختصر ماورد في تاريخ ابن عساكر ، وأن ابن عساكركان ينقل من طبقات ابن سعد برواية النسخة المطبوعة .

⁽٦٢) هو المحدّث الثقة أبو عرو محمد بن أحمد بن حمدان الحيري النيسابوري (٢٨٣ ـ ٢٧٦) ، كان كذلك من القرّاء والنحويين ، وله السماعات الصحيحة والأصول المتقنة . مُتَرْجَم في : سير أعــلام النبــلاء (مسج ١٨٠ل ٢٣٦ ـ ٣٣٧) ، وتــــاريــخ سزكين (النسخـــة المعرّنة المعرّنة الولى : ١٣٠٠) وفيه ذكر لمصادر ترجمته .

⁽٦٣) هـو الحنافظ الجوّال أبو بكر محمد بن إبراهيم بن على بن عاصم بن المقرئ الأصبهاني (٦٨٥ ـ ٣٨١) ، كان صديق الصاحب بن عَبّاد وخازن كتبه . سمع مالا يُحصى كثرةً ، وصنّف لنفسه ، وروى كتباً كباراً . مُتَرْجَم في : سير أعلام النبلاء (مج ١٠/ل ٢٤٧ _ ٢٤٧) ، وتاريخ سزكين (٥٠٥/١) وفيه ذكر لمصادر ترجمته .

⁽٦٤) بحث كنتُ نشرتُه في مجلة الجمع بدمشق (المجلد ٥٦/ج٣/ص٥٣٠ وما بعدها) .

منها ؛ تختلف باختلاف رواتها . وقد نُشر بعض تلك الكتب ، فهل أعلنَ المنشورُ منها عن إسناد نسخته بصورة منها عن المنظار روايات منى الأذهان ـ أذهان عامّة القراء ـ لانتظار روايات أخرى ؟

هذا من ناحية ، ومن ناحية ثانية : فإن المقدّمات التي يكتبها المحققون في مطالع الكتب عادةً قد أُخَّرَتُ ماحقًه التقديم ؛ ذلك أنك ترى إسناد المخطوطة على الغلاف الخارجي تحت العنوان مباشرة ، على حين تراجعت أسانيد الرواية في النسخ المطبوعة إلى مابعد مُقدّمات التحقيق الطويلة ، فأضحت غائبةً وهي حاضرة .

وإذن فلماذا لا يعود الأمر إلى نصابه بإثبات رواية الكتاب تحت العنوان ؛ وعلى الغلاف الداخلي على الأقل ؟ لقد أن الأوان ليعرف كل قارىء منذ اللحظة الأولى سند النسخة التي يقرأ ، وبذلك يعود للرواية بعض حقها من الذكر بإذن الله .

التنبيه الثاني: لا يجوز إصلاح التصحيف بمالا يسمح به الرسم:

من المعروف أن معظم التصحيف في الكتب العربية إنما ينشأ من تشابه صور بعض الحروف أو تقارب رسومها ، بحيث تخفى على الناسخ أحياناً فيخطىء في القراءة ، فيكتب غير مافي الأصل . من هنا كان على الحقّق وهو يقوم برد المصحّف إلى أصله أن يتقيد بالهيكل العام للرسم ، فلا يخرج عن حدوده أو يُغير

معالمه ، فإنه لو فعل ذلك كان إصلاحه باطلاً وغدا ارتجالاً لرسم جديد لا وجود له في الأصل . والمثال على ذلك العبارة المذكورة في التنبيمه الأول : « لو كان خالد بن الوليد ما كان بالناس ذوكون » ، صُحَفَتْ في سير أعلام النبلاء فانقلبتْ « ذوكون » إلى « دركون » ، فجاء الأستاذ الأرنؤوط فجعلها « دوك » فازدادت بعداً على عدا معداً على عداء

والمثال على ذلك أيضاً ماصنع محقّق المُغني في الضعفاء للذهبي ، إذ وجد اسم « خميس الحَوْزي » مصحّفاً في الميزان ولسانه إلى « خميس الجوزي » ، فجعله « خميس الجَوْني » فزاده بعداً (١٦)

التنبيه الثالث : لا يجوز التهاون في الضبط اعتاداً على ضبط الآخرين :

قد يظفر المحقّق بنسخة نفيسة مقروءة على المصنف أو مُقَابَلَة بأصله ، وقد يظفر بنسخة قيّة قرأها وضبطها علماء معروفون ، فيدفعه ذلك إلى أن يثق بها ثقة عظية . فإذا ما وجد في تلك النسخ بعض الكلمات قد ضبطت بالشكل ، ورسم فوقها « صح » صغيرة ، فعند ذلك لا يُساوره ريب في صحة ذاك الضبط ، ولا يخطر بالله أن بتساءل عنه أو يبحث فيه .

⁽٦٥) سير أعلام النبلاء (ط مؤسسة الرسالة) ١٦/١ .

⁽٦٦) المغني في الضعفاء (بتحقيق الدكتور نور الدين عتر) ٥٤٨/٢ ، وانظر سؤالات الحافظ السلَفي لخيس الحَوزُي (ص٦) .

لكن التحقيق يهدي إلى أمرٍ آخر ، إنه يدعو إلى اجتناب الثقة العمياء بالآخرين وضبطهم مها كانت الثقة يهم عظيهة ، فهم بشرّ من البشر ، غير معصومين من الخطأ . وعلى ذلك فلا عبرة بضبطهم أحياناً ، حتى ولامع توكيده به « صبح » أحياناً أخرى ، وسأكتفي بعرض تماذج مختارة من تلك الأوهام :

المثال الأول: ما ورد في النسخة الأمّ من سير أعلام النبلاء للذهبي ـ في ترجمة أبي القاسم الطبراني ؛ في ذكر مشيخته : إبراهيم بن محمد بن بزّه الصنعاني(١٧١) . ضُبطت كلمة « بزّه » بفتحة فوق الباء وشدّة فوق الزاي وبجانبها « صبح » صغيرة . على حين الصواب : « برّه » بالراء المهملة لاغير ، كا في الإكال لابن ماكولا ٢٥٤/١ ، والتبصير لابن حجر والمشتبه للذهبي نفسه (ص ٥٦) ، والتبصير لابن حجر ١٧٤/١ ، ومراجع أخرى ..

المثال الثاني: ما ورد في المغني للذهبي في ضبط هذا الاسم (١٨١): « عروة بن أذنّة ، من رؤوس الخوارج » . ضُبطت كلمة « أَذَنَة » بفتحة فوق الذال ، وأخرى فوق النون ، وفوقها « صح » . مع أن الصواب : « أَدَيَّة » كسميَّة . ثبت ذلك في الاشتقاق ٢١٩ ، وجمهرة الأنساب والإكال ٤٨/١ ، واللسان والقساموس (أدي) ، والتبصر ١١/١

⁽١٧) سير أعلام النبلاء (نسخة أحمد الثالث) ج١٠/ل١٧٢ب/ السطر الرابع من الأسفل .

⁽٦٨) المغني في الضعفاء (بتحقيـق الـدكتـور نـور الــدين عتر) : ج٢/ص٤٣٢رة ٢٠٩٣ . وسأُفرد لهذا الكتاب القيّم مقالاً إن شاء الله .

المثال الثالث: ما ورد في خلاصة الخزرجي في ضبط هذا الاسم (١٦): « عرو بن هشام الحتاني: بضم المهملة » . والصواب: « الحرّاني » بفتح الحاء والراء المشدّدة ؛ كا في الجرح والتعديل ٢٦٨/١/٣ ، والتهذيب ١١٣/٨ ، والتقريب .

ثم لاعبرة بسماع أصل على فلان أو فلان من العلماء المعروفين ، فقد غدا بعض السماع - عند المتأخرين بخاصة - رسوماً خاوية ، عبر الذهبي عن ذلك تعبيراً مؤثّراً إذ قال (٢٠) :

« دعنا من هذا كلّه ، فليس طلب الحديث اليوم على الوضع المتعارف من حيّز طلب العلم ، بل اصطلاح وطلب أسانيد عالية ، وأخذ عن شيخ لا يعي ، وتسميع لطفسل يلعب ولا يفهم ، أو لرضيع يبكي ، أو لفقيه يتحدّث مع حَدَث ، أو آخر ينسخ . وفاضلهم مشغول عن الحديث بكتابة الأسماء أو بالنعاس . والقارئ إن كان له مشاركة فليس عنده من الفضيلة أكثر من قراءة ما في الجزء ، سواء تصحّف عليه الاسم ، أو اختلط الاسم ، أو اختلط النه ، أو كان من الموضوعات »

⁽٦٩) خلاصة الخزرجي (ط حلب ١٣٩١ هـ): ص٢٩٤/س١٨.

⁽٧٠) سير أعلام النبلاء (مصورة المجمع) : ج٦/ل ٥٥ ، (ط مؤسسة الرسالة) : ج٦/ص/١٦٠ .

⁽٧١) في الأصل والمطبوعة : « اختبط » وهو تصحيف .

ومن طريف مارأيت في هذا الأمر ما سجّله كاتب الطباق بآخر بعض مجلدات السنن للبيهقي ؛قال(٢٢) :

« وسمع هذا المجلَّد طائفةٌ كانوا يتحدثون في بعض المجالس حالة السماع منهم ... وسمع هذا المجلَّد طائفةٌ كان النوم يعتريهم حالة السماع أحياناً منهم ... »

وبعد ؛ ليس الغرض من إيراد ماأوردت الانتقاص أو التطاول ؛ فالقوم أجَلٌ في القلب وأملاً في العين .إنا الغرض إيقاظ هم المحققين في أيامنا إلى تحمّل واجباتهم وإتقان أعمالهم ، وأن لا يكونوا عيالاً على الأسلاف وجهودهم ، فهمّة التحقيق تقتضي اليقظة المسترة والبحث الدائب للتثبّت من كل خطوة ؛ وكم ترك الأول للآخر !

وبهذه المناسبة لابد من الإشارة أيضاً إلى أن ذاك الضبط وتلك التصحيحات تبقى ثقة وحجّة ، مالم تتعارض مع مانصّت عليه كتب المشتبه ، أو ثبتت صحته بالدلائل الصريحة .

التنبيه الرابع: لا يجوز في القراءة قَصْرُ النظر على موضع الإشكال وحده: وإنما ينبغي مع ذلك النظر فيا قبله وبعده؛ ففي ذلك تسديدٌ للقارئ ، وإرشادٌ إلى الوجه الصحيح الذي يتناسب وسياق الكلام.

⁽۷۲) السنن الكبرى للبيهقى : ۳٤٨-٣٤٨)

والمثال على ذلك: عنوان ترجمة في تاريخ ابن عساكر ورد على النحو التالي: « عبد الله بن حوالة أبو حوالة ويُقال أبو محمد كذلك كناه أبو حسان الزيادي الأزدي له صحبة ». فالعنوان بهذه الصورة يوحي بأن (الزيادي الأزدي) نعتان مترادفان لأبي حسّان المذكور قبلها ، وهو مادعا إلى رسمها متصلين في الجزء المطبوع (٢١٠) . لكن سائر الترجمة ـ بعد صفحتين ـ أفاد غير ذلك ؛ إذ تكرّر ذكر « عبد الله بن حوالة الأزدي » أكثر من مرة ؛ فتبيّن أن الصواب في نظم العنوان هكذا : « عبد الله بن حوالة ، ويقال أبو حمد كذلك كناه أبو حسان الزيادي ـ الأزدي . له عجد ـ كذلك كناه أبو حسان الزيادي ـ الأزدي . له صحبة »

المثال الثاني: عنوان آخر في تهذيب التحبير (٢٠) ورد بهدنه الصورة: «أبو بكر بنيان بن أبي الحسن بن أحمد بن إبراهيم بن جمانة الهمذاني الجماني من أهل هذان ». سارعت المحققة إلى ضبط نسبته «الجماني » من الأنساب للسمعاني ، فضبطته بضة فوق الجيم وشدة فوق

⁽۷۲) تاریخ مدینة دمشق : « عبد الله بن جابر ـ عبد الله بن زید » ص : ۲۱۲و ۹۹۰

⁽٧٤) نشرته منيرة ناجي سالم ، في العراق سنة ١٩٧٥ م ، باسم «التحبير في المعجم الكبير » للسمعاني . وهذا العنوان للكتب المطبوع أكبر من حقيقة أصله المحفوظ في خزانة المكتبة الظاهرية بدمشق . وقد قت بدرس الأصل ثم بالاستدراك على المطبوع في مقالين نُشرا في مجلة الجمع بدمشق (المجلد ٢٨م-٢٧ص ٣١٠- ٣٥٠ ، ثم المجلد ٥٥/ج ١/ص١٤٦- ١٢١) . وانظر الخطأ المذكور أعلاه في المطبوع (١٤١/١) ، والمقالة الثانية المشار إليها آنفاً .

المم، وسجّلت في الحاشية هذا التعليق: « الجُمَاني: هذه النسبة إلى الجُمّة، يعني بها الشعر الذي في مقدمة الرأس. الأنساب ٢٢٦/٣». وفاتها إمعان النظر في سياق العنوان، وأن وجود (جمانة) قبل (الجماني) يشير بوضوح إلى أنها نسبة إلى الجيد. ولو بحثت في كتب المشتبه لوجدت اسم جَدّه « جمانة » بكسر الجيم، في التبصير ٢٥٣١، وتساج العروس (جمن)، بيل صرّح صاحب التاج بأن «جمانة ككتابة». وعلى ذلك فهو الجماني وليس الجُماني، والتعليق باطل.

التنبيه الخامس: لا يجوز الاعتاد في القراءة على المصوَّرات فحسب:

شاع في عالم التحقيق اليوم استعال الرقائق « المحروفِلْم » والمصوَّرات للنُسخ على نطاق واسع ؛ بحيث غدت عمدة المحققين في أعمالهم . والحقّ أن هذه المحوَّرات قد أدَّت خدمات جلَّى للمحققين إذ وضعت بين أيديهم كلّ ما يحتاجون إليه من النُسخ الأصلية بأيسر سبيل . لكنها مع ذلك ليست وافية بالغرض بأيسر سبيل . لكنها مع ذلك ليست وافية بالغرض بأيسر سبيل . لكنها مع ذلك ليست وافية الأصل ؛ تعني عن الحاجة إلى مراجعة الأصل ؛ وذلك لعدة أسباب ؛ منها :

أولاً ـ إن تفاوت لون الحبر لا يظهر في الصورة :

من المعلوم أن كل ماقد يُحشى بين السطور أو يُضاف من الشكل أو يُكتب في حواشي الصفحات ـ بعد الفراغ من كتابة الأصل بمدّة ـ لابد

من أن يظهر في الأصل بلون مختلف بعض الاختلاف ؛ بسبب تفاوت ألوان المداد وتباين تاريخ الكتابة . لكنه في الصورة يظهر بلون واحد ، وبذلك تغدو المصوَّرة مُضلَّلةً للمحقِّق أحياناً ؛ إذ تُسدل الستار على التفاوت في الألوان ، فلا يستطيع أن يُميّز ماهو أصيل في النسخة ممّا هو دخيل ، وقد يزداد الأمر تعقيداً حين تكون القرائن الخارجية مضطربة ، بل إن بعض التفاوت المدقيق لا يمكن الكشف عنه - في الأصل نفسه - يسهولة .

والمُثَالَ على ذلك مابدا على غلاف مخطوطة الظاهرية من كتاب الضعفاء للجُوْزَجَاني (٧٥) من تعديل ، فقد كان أصل العنوان :

« كتاب أبي إسحاق إبراهيم بن يعقوب الجُوزجاني في أحوال الرجال »

ثم أضيف إليه من فوقه: « النصف الثاني من » وأقحم فيه كلمة « الشجرة » فرسمت بداخل الباء الطويلة من (كتاب)

وزيد حرف اللام على (أبي) ، فصار العنوان هكذا :

« النصف الثاني من كتاب الشجرة لأبي إسحاق إبراهيم بن يعقوب الجوزَجاني في أحوال الرجال». ثم كتب تحت العنوان بحرف دقيق : « أفرده منه السلفى » .

⁽٧٥) فرغتُ من تحقيقه بحمد الله ؛ وأرجو أن يُيسَر الله نشره عمّا قريب .

ومن المؤكد أن هذا التعديل قد طرأ على النسخة بعد كتابتها بمدة ، بدليل أن الساعات الموجودة بآخر النسخة قد خَلَت تماماً من ذكر « الشجرة » ومن الإشارة إلى أنه نصف كتاب .

نعم كانت الزيادات المقحمة على العنوان مرسومة بحروف أصغر ، لكنها في الصورة تبدو منسجمة مع الأصل تماماً ، وكأنها من تفنّن الناسخ في رسم العنوان .

الشيء الوحيد الذي نَبَّهَ إلى هذا الإقحام هو تفاوت لون الحبر على الغلاف مابين الأسود والبنّي الغامق ، بل قد يحتاج كشف هذا التفاوت إلى شيء من التروّي وإمعان النظر ، وكأني بالأستاذ الفاضل كان على عجلة من الأمر إذ سجّل اسم الكتاب في فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية : « الشجرة في أحوال الرجال » ، فشاعت التسمية وتناقلها الآخرون (٢٧١) .

ثانياً ـ إن الخطوط الباهتة في الأصل لا تظهر في الصورة ؛ وبذلك يضيع قسمٌ من النص الأصلى .

ثالثاً _ إن الحواشي الدقيقة قد تبدو غامضة أو مطموسة في الصورة ؛ بسبب صغر حجمها ولزّها بعضها إلى بعض ، وبذلك تصعب قرأءتها وقد تتعذّر .

⁽٢٦) انظر: المنتخب من مخطوطات الحديث للأستاذ محمد ناصر الدين الألباني (ص٢٥٠) ، وتـــاريــخ التراث العربي للـــدكتــور فــؤاد سزكين (النسخـــة المعربــة/الطبعــة الأولى/ص٣٥٠) ، وموارد الخطيب البغدادي للدكتور أكرم العمري (ص٣٢٠) .

وكذلك نرى أن الاعتاد في القراءة على المعوَّرات قد يُوقع في مآزق وأوهام ، ولاغنى للمُحقّق عن الرجوع إلى الأصول الخطوطة يستشيرها في حلّ المشكلات .

١٤ ـ الحواشي والتعليقات:

التعليقات معرض جهد الحقيق ومعيار خبرته وبراعته في الوقت نفسه ، وقد يحسنُ التنبيهُ أولاً إلى أنه لا عبرة بطول التعليقات أو قصرها ، إنما العبرة بفائدتها طالتُ أم قصرتُ ، فَتَىٰ اشتملتُ على الفائدة حَسنَتُ وخَفَّتُ على القارئ ولو بلغتُ سطوراً عدّة ، ومتى عريتُ من الفائدة صارت لغواً ثقيلاً ولو كانت بضع كلمات .

بعد هذه المقدمة الوجيزة نود أن نستعرض بعضاً من العناصر التي تتألف منها التعليقات :

أولاً ـ إثبات فروق النُسخ :

إن إثبات فروق النُسخ لا يتم جزافاً من غير قاعدة ، إنه قبل كل شيء مبني على درس النُسخ الذي يُبيّن تناسبها فيا بينها وتسلسل مراتبها ، كا يُحدد في الوقت نفسه قيمة كل نسخة ونوع العطاء الذي تُقدّمه . وعلى ذلك فموقف المحقّق من إثبات الفروق بين النُسخ يختلف تبعاً لاختلاف قيمها وعلاقاتها بعضها ببعض .

ثم إنه محدود بحدود ما يُجدي من الفروق ؛ أي بتقديم وجوه مناسبة لقراءة الأصل ، أما التصحيفات والأخطاء التي تتناثر من أقلام النساخ ؛ فما الفائدة في ذكرها ؟!

وهنا تبرز لدينا مسألة القراءة المختارة التي توضع في المتن ، والقراءات الثانوية التي توضع في الحاشية . الحق أن القراءة المختارة تكون _ في معظم الأحيان _ محدودة بحدود النسخة المختارة ؛ إذ لاغنى للمحقّق عن اختيار نسخة يعتدها في القراءة ما استطاع إلى ذلك سبيلاً .

وسواءً احتار المحقّق - في الإشكالات التي تعترضه - قراءة النسخة المعتدة لديه ، أم أختار قراءة نسخة أخرى ، فإن عليه تعليل اختياره في الحالين . ثم ينبغي عليه اجتناب التحكم في الاختيار ، فن الخير له - حين تستعصي المشكلة على الحلّ ، أو حين يكون لديه أدنى ريب في الاختيار - أن يُثبت في المتن رسم النسخة المعتدة ، ويضع في الحاشية رسوم النسخ الأخرى كا وردت ، ويترك الحلّ لجهرة القراء ، وفوق كلّ ذي علم علم .

ثانياً ـ التخريج والتعريف:

ويجب هنا المبادرة إلى التحدير من الإفراط أو التفريط الذي قد يقع في هذا المجال بخاصة ، فهناك كتب رخرت حواشيها بتراجم الأعلام لأدنى مناسبة ، وأخرى خَلَت حتى من ضبطها على الأقل . وهناك كتب اكتظت حواشيها بالتخريجات حتى أوشك كتاب التاريخ أن يستحيل مسننداً في الحديث ، وأخرى خَلَت عاماً من تلك التخريجات . وقد لا ينقضي عجب القارئ وهو يقارن بين أجزاء من كتاب واحد ؛ إذ يجد إفراطاً من جانب يقابله تفريط من جانب آخر الله فينبغي إذن أن يجتنب الحقق يقابله تفريط من جانب أخراس أخراس . فينبغي إذن أن يجتنب الحقق

⁽٧٧) انظر مثلاً تاريخ مدينة دمشق : المجلدة العاشرة ، وجزء « عاص ـ عائد » . ثم انظر الأجزاء الثلاثة الأولى من سير أعلام النبلاء (طبعة دار المعارف) ، ونظائرها من (طبعة مؤسسة الرسالة) .

استغلال الحواشي لملئها بالتخريج أو بالتعريف ، كا لا يصح في الوقت نفسه أن يضبط بالشكل عَلَمًا _ من المشتبه _ في المتن ، دون أن يذكر في الحاشية مرجعه في ذاك الضبط .

ثالثاً _ توثيق النقول :

إن ذكر المصادر التي نقل منها المصنّف مادّة كتابه ، ومعارضة نقوله بمصادرها الموجودة أمر مفيدٌ جداً في توثيق نصّ الكتاب وتصحيحه ، وهو مادعا النخبة من محققي التراث اليوم إلى إقرار توصية خاصة بهذا الشأن(٧٠) .

رابعاً _ الشرح والنقد :

وإن شرح ما يحتاج إلى شرح من النص الحقّق ، ونقد ما يستوجب النقد من عمل المصنّف ، أركان أساسية في التحقيق ؛ لابد أن تظهر آثارها في التعليق ، وقد مضى الكلام عليها فيا سلف من البحث (٢١) .

١٥ ـ النشر بتصوير الخطوطات:

قطعت صناعة التصوير في الوقت الحاضر آماداً بعيدة في معارج الرقي والإتقان ، فانتشرت لذلك طباعة صور الخطوطات انتشاراً واسعاً لم تعهده من قبل ، وامتازت في الوقت نفسه بخصائص فنية عالية تجعل المطبوع من تلك المصورات أشبه شيء بالمرآة الصافية تظهر فيها صورة الأصل جليةً بكل ملامحها وتفصيلاتها ، حتى لقد استطاعت بعض دور

⁽۷۸) انظر تقرير لجنة وضع مشروع أسس تحقيق التراث العربي ومناهجه (الصادر عن وزارة الثقافة والإعلام في بغداد بتاريخ ۲۰ ـ ۱۹۸۰/۰/۲۹ م) : ص۱۳

⁽۷۹) انظر ما مضي (ص ۲۸۱ و ۲۹۰) .

النشر الختصة الحفاظ على الألوان الأصلية في الوثائق والخطوطات ، بحيث تميزت ألوان الرسم في المصوَّرات تبعاً لامتيازها في الخطوطات ، وهو أمر مفيد في مجال التحقيق لمعرفة المتون الأصلية للنصوص والإضافات اللاحقة بعد حين (٨٠)

وقد يحسنُ التنبية إلى أن التصوير عونٌ على التحقيق ، وليس بديلاً منه أو مُثبِّطاً عنه ؛ ذلك لأنه يضع بين أيدي الحققين كلّ ما يحتاجونه من الموارد بصورةٍ تُمكّنهم من استقاء مادتها مباشرة . وهو كذلك توثيق لسلامة التحقيق ؛ لأن وصول تلك الأصول إلى أيدي الدارسين والمحققين في آنٍ معاً كفيلٌ بإطلاع الأولين على حقيقة عمل الآخرين في نشر تلك الأصول .

أما التعلَّل بصعوبة الحرف المخطوط وسهولة الحرف المطبوع فصحيح لكنه قد لا يخلو من مبالغة ، بل إن بعضاً من المخطوطات قد كُتب بخطِّ رائق يفوق بجاله الحرف المطبوع . ثم إن جمهرة المخطوطات ـ إن لم يكن كلها ـ من حاجة ذوي الاختصاص في الثقافة ؛ الذين قد عانى بعضهم ؛ وسيُعاني بعضهم الآخر بلا ريب ؛ مصاعب القراءة في المخطوطات .

وخلاصة القول: إن التصوير فيا نرى وسيلة سريعة وأمينة في النشر؛ إذا ماتوفر لها ثلاثة شروط لاغنى عنها وهي : حُسن اختيار الخطوطة ، والتقديم لها بمقدمة وافية ، وتذييلها بالفهارس المناسبة .

ومن حُسن الاختيار أن تكون النسخة فريدة قديمة ؛ كا في صنيع الأستاذ الدكتور شاكر الفحام في جزء من ديوان الفرزدق (١٨) نشره مُصوَّراً عن مخطوطة في الظاهرية تفردت بعدة مزايا ؛ أبرزُها أنها أقدم مخطوطة وُجدت للديوان ؛ إذ يرجع تاريخ كتابتها إلى سنة (٣٣١) للهجرة أو ماقبلها . وقد شفعة بمقدمة ضافية بسط فيها القول في وصف النسخة وبيان مزاياها وخصائص خط كاتبها ؛ مع الإشارة إلى كل مايعة للدارسين سبل الإفادة منها .

ومن حُسن الاختيار كذلك أن تكون النسخة تامةً جيّدة الخط مضبوطة ؛ كما في نسخة الظاهرية من « توضيح المشتبه » لابن ناصر الدين الدمشقي (۲۸) ، فالحق أن هذه المخطوطة لايصح أن تُنشر بغير التصوير ؛ ذلك لأن العِلْم الذي تحمله - وهو المشتبه في الأسماء والأنساب - يتوقف على الضبط قبل كل شيء ، وهذه النسخة غاية في الضبط والإتقان ، فاذا يُفيد نسخُها وطبعُها غير إدخال تحريفات لابد منها في أثناء النسخ أو الطبع ؟ وهو ما ينقص من قيتها ويذهب ببعض فائدتها . ثم إن جمهرة الباحثين حين يرجعون إلى النسخة مصورة فائدتها . ثم إن جمهرة الباحثين حين يرجعون إلى النسخة مصورة بديرون بأن يستشعروا ثقةً واطمئناناً بما يقرؤون ، فلا يُخالطهم ريب بأن ثمة خطأ أو تصحيفاً فيا ينقلون ويضبطون .

ومن حُسن الاختيار أيضاً أن تكون النسخة وحيدةً صعبة القراءة ؛ كا في مختصر ابن منظور لتاريخ ابن عساكر ؛ فلا يُؤمَن على الحقق أن يتعسَّف في قراءته إنْ لم تُسعفه أصول التاريخ نفسه . زد على ذلك أن

⁽٨١) صدر في مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ؛ سنة ١٣٨٥هـ/١٩٦٥م

⁽٨٢) نسخة في ثلاثة مجلدات ؛ برقم (تفسير ٥٨٥ ، ٥٨٥ ، ٥٨٠)

الحاجة إلى نشر المختصر ماسّة ، بل هو من تمام العمل في الأصل ، ولقد وددت لو ظهر مختصر ابن منظور مصوَّراً مقروناً بالفهارس الكافية ، ففي ذلك خير تمهيد لنشر تاريخ ابن عساكر بتقريب مُجمل مادّته من أيدي الباحثين .

والكلام نفسه ينطبق على بعض الأجزاء من التاريخ نفسه (AT) ، فإن اختيار بعض القطع النادرة من نُسخه ، وتصويرها مؤيدة بالفهارس التي تضع بين أيدي القرّاء مفاتيح فوائدها المنشودة ، سبب من جملة الأسباب التي ينبغي التوسل بها لنشر هذا التاريخ الكبير ذي الجلدات الثانين بالسرعة المكنة .

إن فتح باب التصوير للمخطوطات ـ بالشروط المذكورة آنفاً ـ أمر مفيد للناشئين والمترسين معاً في مجالات البحوث والتحقيق . يتعرّف به الناشئون معالجة المخطوطات القديمة ، ويتدرّبون على قراءتها وإلف خطوطها . ويرتاح له الآخرون الذين يرون مجق أن مُصوَّرة قد أُحُسِنَ اختيارها وفَهْرَسَتُها أنفع بكثير من كتاب زع ناشره أنه حققه ولعله كان قد مَحقه .

١٦ - شروط النشرة العامية :

قد يتساءل المرء بعد كل مامض من قواعد وتنبيهات: هل يمكن للتحقيق في واقع الأمر أن يبلغ الغاية أو يستوفي كلَّ الشروط المطلوبة ؟ والجواب: لا ، لأن الكمال مُتعذّر ، بل يحسن التنبيه إلى أن الإفراط في التدقيق قد يصرف من جهد المحقق ووقته كلّ ثمين دون أن يعود عليه بالفائدة التي يرتجي ، وإن المُنْبَتُ لا أرضاً قطع ولاظهراً أبقى .

⁽٨٣) قام مجمع اللغة العربية بدمشق بتصوير جزء من تاريخ ابن عساكر ، وثمة أجزاء أخرى جيّدة تستأهل التصوير .

وقد يتخذ بعضهم من مصاعب التحقيق ذريعةً للدعوة إلى التحلّل من كل القيود فيقعون في الخطأ المقابل ؛ ذلك لأن إخراج كتب التراث محشوّة بالأغلاط العلمية والمطبعية - مها كانت الحجّة المُسوِّعة - ماهو في الحقيقة إلا تزييف للتراث ، لأن الغاية من النشر إشاعة الفائدة ، فأين الفائدة في منشورات مُضلّلة للباحثين ؟!

الحق أن الإتقان أمر نسبيّ ، ولا يُكلّف الله نفساً إلا وُسْعَها . لكنّ ذلك لا يمنع من وضع بعض الشروط التي ينبغي توفرها لتكون النشرة موثوقاً بها ، وسأسرد فيا يلي _ وبشيء من الاختصار _ شروطاً ثلاثة للنشرة العلمية ؛ كان أعلنَ عنها برغستراسر ؛ وهي (١٨) :

الشرط الأول: أن يكون عدد النُسخ التي بُنيت عليهـا النشرة كافيـاً بالنسبة إلى عدد النُسخ الخطية التي توجد الآن .

والشرط الثاني : أن يصف الناشر النُسخ التي استخدمها في نشر الكتاب ؛ وصفاً يُمكّن القارئ من مراجعتها وتقدير قيمتها .

والشرط الثالث: أن يقابلها بعناية تامة ؛ ويبيّن بكلام صريح المذاهب المختلفة التي ذهب إليها في اختيار ما اختاره من اختلافات النسخ. وأن لا يُغيِّر أو يُسقط شيئاً من النصّ دون أن يُنبّه القارئ عليه .

كانت تلك شروط برغستراسر بمن يبود نشر الكتب العربية ؛ لكي تكون النشرة موثوقاً بها . وقد تبدو هذه الشروط ـ مع فائدتها ـ غير كافية ؛ وبخاصة ما تعلّق منها بعمل التحقيق بالذات ؛ إذ إن المقابلة عمل

⁽٨٤) أصول نقد النصوص ونشر الكتب: ١٢٥

آلي ، وقد تكون النُسخ التي حصلت للمحقق فروعاً ثانوية تقاربت حظوظها من التصحيف ، وقد تقع للمحقق نسخة وحيدة بخط المصنف بلا نقط أو شكل . ثم إن بيان أسباب الاختيار قد يكون مدعاة للريب في صحة النشرة كلّها إذا كثر الغلط من المحقق باختيار الخطأ على الصواب .

لا بدَّ إذن من معيار دقيق يكن معه قبول عمل المحقق أو رفضه ، ولقد كان المحدّثون سبّاقين في هذا المجال ومُنصفين في الوقت نفسه حين أقرّوا ترك الرواية عن الراوي إذا أكثرَ الغلط(٥٠٠) ، وهو ماأفصح عنه الإمام أبو حاتم بن حِبّان بقوله(٢٠١) :

« ولا يستحق الإنسان تَرْكَ روايته حتى يكون منه من الخطاء ما يغلب صوابه ، فإذا فَحُشَ ذلك منه وغَلَبَ على صوابه استحق مجانبة روايته »

قلت : وكذلك الأمر بالنسبة للمحقق في زماننا ، يُقْبَلُ عَلَه أو يُرَدُّ وفقاً لهذا المعيار الدقيق المنصف ، وهل التحقيق سوى امتداد للرواية السالفة (۸۷) ؟

مطاع الطرابيشي

للبحث صلة ؛ إنْ شاء الله

⁽۸۵) انظر كتاب المجروحين لابن حبّان ٧٧/١

⁽٨٦) صحيح ابن حبّان ١١٥/١ من المقدمة .

⁽۸۷) انظر ما مضي : (ص ۲۹۶ وما بعدها) .

تعليق وجيز

الدكتور شاكر الفحام

عرض الأستاذ مطاع الطرابيشي في كلمته القيّة : مقدمة في المنهج ، ويعني منهج تحقيق الخطوطات ، خلاصةً ما أدَّته إليه خبرته وتجربته في التحقيق ، تحدث عنه حديث الواثق المطمئن ، بعد تمرسه به ، ومعاناته لمشكلاته ، ووقوعه في مضايقه ، وتعرّفه إلى أبعاده ، وتبيُّنه صورته المثلى من جميع جوانبها . ولقد أعجبني هذا التلخيص الواضح يتقدم به صاحبه ليشارك في التنبيه على مناح جديدة لقضية هامة من قضايا التراث ما تزال تستأثر باهتام الباحثين وعنايتهم وجهدهم ليصلوا ، بعد الدرس والتتبع ، الى القول الفصل فيها . وقد أثار الأستاذ مطاع في مقالته أموراً تستحق الوقوف عندها ، وصاغ ما انتهى إليه أحكاماً رآها ناظمة للعمل ، كفيلة ، اذا طبقت التطبيق الصحيح ، ببلوغ الهدف والوصول إلى الغاية . ثم حاول في مقالته أن يقيم الجسر الواصل بين ما قام به السلف لضبط الرواية وتقييد الساع ، وما نصطنعه نحن من وسائل وطرائق في العصر الحديث حين ننشر مخطوطات التراث ، من أجل التوثق من نسبتها وصحتها ، وإخراج نصّ أقرب ما يكون إلى أصل المؤلف إن لم يكنه . ولكن الكلمة ، على غناها ودقة ما جاء فيها من نظرات ، استوقفتني غير ما مرّة ، وأحسستُ أني لا أوافق الكاتب في كل ما ذهب إليه ، وإن كان قد أرضاني في كثيرِ من منطلقاته وملاحظه ، وتملك على إعجابي بسعة اطلاعه وخصب موارده واختيار شواهده .

- من الحق أن هدف التحقيق الأول هو تقديم نص الخطوطة كا وضعه مؤلفه ، أو أقرب ما يكون الى ما وضع ، فاذا استطاع المحقق أن ينهض بذلك وهوي عليه فقد أدَّى الأمانة التي تعنَّى في طلبها ، وبلغ الغاية التي نصب نفسه لها . ثم تأتي بعد ذلك أمور مساعدة يقوم بها المحقق ليأخذ بيد القارئ ويعينه على استجلاء الغامض واستيضاح المشكل في النص الذي يقدمه . وتتفاوت في هذا المضار نظرات المحققين ، والطرائق التي يسلكونها في التعليق على النص وإغنائه . وليس من شأني في هذا التعقيب الموجز أن أتحيز لطريقة على أخرى ، أو أنصر فريقاً على فريق ، وإنما هو التذكير ، أقدمه بين يدي ما أقول ليظل هدف التحقيق فريق ، وإنما هو التذكير ، أقدمه بين يدي ما أقول ليظل هدف التحقيق الأول (وهو أداء النص كا وضعه مؤلفه) ماثلاً أمام عيوننا ، لا يطغى عليه أمر مساعد مها جلَّ شأنه .

لقد ابتعثت كلمة الأستاذ مطاع الجامعة وأنا أقرؤها خواطر وحركت كوامن، وصدق فيها قولهم: الحديث ذو شجون، لأنها وإن كانت توافق في نظرتها إلعامة ما ارتضيناه ودعونا إليه في أمر التحقيق، فإنها تخالف في التفصيل والتطبيق، وتتشعب إلى مسالك لا يؤمن فيها العثار. ولعله كان يحسن أن أنتظر وأتلبَّث حتى ينهي الأستاذ الفاضل حلقاته الثلاث فتتضح ملامح الصورة بوجهيها النظري والتطبيقي، وما منعني من أن ألتزم الحزم وأتوقف حيث يجب التوقف إلا نقطة واحدة أهمَّتني وأقلقتني، وشعرت أن لا بدّ من المسارعة لأقول فيها ما تراءى لي أنه الحق الذي سار عليه السلف، وأن من الخير أن نقتفي آثاره، ونسلك حيث سلكوا، فنتجنب الزلل والخلل، ونضن لعملنا الصحة والسلامة والإتقان. وإني واقف نفسي وقاصر تعليقي على هذه النقطة برأسها لا أعدوها إلى سواها.

يذكر الأستاذ مطاع في الفقرة الخامسة من كامته: (اصلاح غلط المؤلف) أمراً غايةً في الخطورة، إذ أباح للمحقق أن يغير نص المؤلف اذا تبين له أنه مغلوط. ولئن أتيح لمثل هذا المقترح أن يلقى القبول لدى المحققين والعاملين في التراث، لقد فتح بذلك صاحبه ثغرة لا يقوى أحد من بعد على سدها، وأتى بمعوله على البنيان الذي أقامه الأقدمون ورفعوا من قواعده ثمرةً من ثمار تجاربهم، ونتيجة من نتائج معاناتهم، ليصونوا التراث من أن يناله التحريف والتبديل والعبث، أو يسمح سامح لنفسه أن يغير النص مها بلغت درجته من العلم، ومها وضح غلط النص ووهم مؤلفه.

صحيح أن الأستاذ الكاتب قد أحاط هذا التغيير بكثير من القيود ، ولكنه ، مع كل هذا ، قد اقتحم الجرم المقدس ، وجار عن القصد ، وأجاز لنفسه ما لم يجزه أحد غيره ، وسلك طريقاً مسدوداً لم يسبقه فيه سابق يعتد به ، والأمل ألا يقتدي به مقتد يتبع خطاه ويقتفي آثاره .

لقد انتهى السلف بعد الدراسة والتجربة إلى رأي مضوا عليه جميعاً ، يلخصه لك القاضي عياض في بابٍ كسره علىهذا الأمر في كتابه الإلماع ، وهو باب في إصلاح الخطأ وتقويم اللحن والاختلاف في ذلك (الالماع : ١٨٨ - ١٨٨) ، يعرض لك فيه آراء المتقدمين ليخلص منها إلى القول : « السذي استمر عليه عمل أكثر الأشياخ نقل الرواية كا وصلت إليهم وسمعوها ، ولا يغيرونها في كتبهم حتى أطردوا ذلك في كلمات من القرآن استمرت الرواية في الكتب عليها بخلاف التلاوة المجمع عليها ، ولم يجئ في السمرت الرواية في الموطأ والصحيحين وغيرها حماية للباب . لكن أهل المعرفة منهم ينبهون على خطئها عند السماع والقراءة وفي حواشي الكتب ، ويقرؤون ما في الأصول على ما بلغهم » (الالماع :

١٨٥ - ١٨٦) ، ثم يعلل القاضي عياض أسباب هذا الحرص الذي انتهى اليه أكثر الأشياخ في التمسك بنقل الرواية دون إصلاح بقوله : « وحماية باب الإصلاح والتغيير أولى ، لئلا يجسر على ذلك من لايحسن ، ويتسلط عليه من لايعلم . وطريق الأشياخ أسلم مع التبيين ، فيذكر اللفظ عند السماع كا وقع ، وينبّه عليه ويذكر وجه صوابه : إما من جهة العربية أو النقل أو وروده كذلك في حديث آخر ، أو يقرؤه على الصواب ثم يقول : وقع عند شيخنا أو في روايتنا كذا ، أو من طريق فلان كذا ، وهو أولى لئلا يتقول على النبي عَلَيْكُم ما لم يقال » (الالماع :

وكلمة القاضي عياض قد أوردها الأستاذ الكاتب، وأورد معها شواهد أخرى لها ومؤيدات، ومن هنا كان عجبي لخروجه على هذه النصوص وأمثالها من أقوال القدماء أشد ، ودهشتي أكبر ، لأن كل ما أتى به بعد ذلك من أدلة لينصر رأيه في الخروج على الإجماع وما اتفق عليه جمهرة العلماء لاتعضد ماذهب اليه من هذا الذي أعده تقحاً في الخطأ .

واليك البيان .

ـ إن نص القاضي عياض الذي ساقه الكاتب (المقطع ط من الفقرة الخامسة) لاأراه يؤدي كل ماأراده منه . إن ماسبق هذا النص من كلام القاضي وماتلاه من التحدث عن حماية باب الاصلاح والتغيير ومن ذكر طريقة أبي علي بن السكن البغدادي في انتقائه روايته لصحيح البخاري ، وأن اكثر ما أنكره الخطابي على المحدثين له وجوه صحيحة في العربية ، وأن كثيرين من العلماء والرواة كانوا يأبون تغيير اللحن ، كل هذا يجعل النص محدود الدلالة ، ثم هو لا يمثل رأي القاضي عياض وأكثر الأشياخ ، والما يبين أحسن طرق الاصلاح والتغيير لمن يرى ذلك ، وهو أمر قد تنكبه المحققون من بعد وجانبوه ، ملتزمين طريقة القاضي وآكثر الأشياخ في عدم التغيير ، والتي استقر عليها العمل الى يوم الناس هذا .

- أما ما جاء به الكاتب (في المقطع ي من الفقرة الخامسة) فهو جمع بين أمرين لا يُجمع بينها :

أولها: إباحة تغيير النص لوضوح خطئه (ومثّل له الكاتب الفاضل عا وقع فيه ابن منظور في ملخص تاريخ مدينة دمشق)، ومثل هذه الإباحة أمرّ يخالف إجماع المحققين المذين التزموا بإيراد النص كا جاء ، ثم التضبيب عليه مكتفين بذلك ، أو منبهين إلى صوابه في حاشية الكتاب . ولقد احتفل المحققون من القدماء لهذه الحواشي ، فكانوا يتناقلونها في نسخهم ، ولم يحاول واحد منهم تغيير النص ، أو دمج هذه الحواشي بالنص ، توفية لحق الأمانة ، لا نستثني من ذلك إلا الناسخ الجاهل الغرّ ، لا يعرف ما يأتي وما يدع ، ومن هنا جاءت إشادة الأقدمين بهذه التعليقات يرفعون من قدرها ويعلون من شأنها ، يرونها أثن من اللآلي في آذان الحسان ونحورهن .

وعلينا اليوم ، ونحن ننهض بإحياء آثار السلف أن نلزم طريقتهم المثلى ونهجهم القاصد ، فنسوق النص كا جاء بلحنه وخطئه لنعلق عليه في الحاشية بما نراه ونرجحه ، ولعل ما بدا لنا خطأ ولحناً له وجه لا ندركه ، يتبينه محقق آخر . ولديَّ شواهد وشواهد لا تُحصى عدداً ، جرؤ فيها محققون كبار على تخطئة رواية المؤلفين ، ثم بدا أنهم هم الواهمون ، فسبحان الذى تفرد بالحق والصواب .

والأمر الثاني: هو ما اختاره علماء السلف من إضافة لسقط جاء في النص، مع بيان هذه الإضافة والتنبيه عليها، كا فعل الخطيب البغدادي حين أضاف: (تعني عن عائشة)، وهو أمر نحبده، بل نسطر كلمتنا من أجل الدعوة إليه والالتزام به. إن كل ما نرمي إليه من وراء هذا التعليق هو ألا يقدم أحد على تغيير النص مها تكن أسبابه، ولكن له

الحق كل الحق أن يعلق عليه . وقد يكون هذا التعليق محله في حاشية الصفحة أو في ختام المقال ، وقد يكون محله بين حاصرتين في النص ، فالأمران سيّان . اننا لانبحث هنا موضع التعليق وأين يكون ، وإنما نبحث عدم جواز التغيير ، وإباحة التعليق عليه بما يشاء الحقق ، وهو هو ما فعله الإمام الخطيب البغدادي فقد أضاف إضافته إلى النص ، ودلنا عليها دلالة لا تحتمل اللبس ولا الخطأ ولا الخلط ، ولكنه لم يغير ولم يبدل في النص شيئا . رحم الله الإمام الخطيب ، فما أدق ما فعل ، إنه الحاذق الطب المقدم في صناعة التحقيق وأمانة الرواية ، وإننا لنرجو أن غضي على هديه ، ونقتفي خطاه .

ونادى الكاتب الفاضل باصلاح اللحن الفاحش (المقطع يب من الفقرة الخامسة) ، وهو أمر أرى فيه انتقاصاً للتحقيق بالغا . أليس من مهات التحقيق أن ينقل إلينا الصورة الأمينة لما وضعه المؤلف ؟ أليس مثل هذا اللحن يقع فيه مؤلف أو راو يدلنا على مبلغ علمه بالعربية وتمكنه منها ؟ وهل واجبنا في التحقيق أن نعلم القدماء العربية وأساليب الفصاحة والبيان إن لم يكونوا قد جوّدوها أم أن نتلقى ماقالوا ، ونتقبل ما جاءوا به كا وضعوه ، لا نغير فيه شيئاً ، ثم نتناوله بالدرس من جوانب عدة ، يُعنى كل باحث حفي بما يخصه ويعنيه . ولعل مما يعنينا في الدراسة أن نعرف من كان يلحن من المؤلفين والعلماء والرواة وأسباب في الدراسة أن نعرف من كان يلحن من المؤلفين والعلماء والرواة وأسباب خنهم ودوافعه . ومثل هذا البحث هام وأساسي ، ويضيعه علينا أن نتصدى نحن لإصلاح أخطائهم ، نرى لهم من العصة ما لا يرونه لأنفسهم وخميهم ان يقولوا ما يخالف العربية وقواعدها وأصولها . رحم الله النضر بن شميل ، سمع المأمون يخطئ في روايته عن هشم : « سداد من

عوز » ، فرواها له على الصواب من طريق آخر ، ثم قال : كان هشيم لحانة فاتبع امير المؤمنين لفظه .

ثم غضي أبعد من ذلك لنقول: أي لحن أو خطأ في العربية في رواية رجز عبد الله بن رواحة مختل الوزن ؟ هل كان الوزن أمراً واجباً يلتزمه الجيع ، لا يخلون به ولا يخرجون عليه . إن في الروايات القليلة المتناثرة في بطون الكتب أشعاراً لم يتقيد أصحابها بالأوزان المعروفة المألوفة ، من مثل بائية عبيد بن الأبرص وقصيدة مرقش وأبيات الحماسي (إن شواء ونشوة) ، وفي الروايات ان رسول الله عليا ، وهو أفصح من نطق بالضاد ، لم يلتزم وزن الشعر حين روايته ، فأي حرج على منشد أن يروي رجزاً ولا يلتزم بوزنه ؟ إن مثل هذه الرواية ، إذا ثبتت صحتها ثبوتاً قاطعاً ، ثمينة غالية ، نعض عليها بالنواجذ ، لأنها تهدينا إلى جديد لا نعرفه في رواية الشعر وإنشاده .

ويحسن أن أشير هنا إلى أن قولنا الآنف الذكر إنما يتصل باللحن الفاحش الذي ثبتت روايته عن صاحبه ثبوتاً لا يحتمل الشك ، والذي وقع فيه المؤلف نفسه ، لا يخالجنا في ذلك أي ارتياب ، ويمتد هذا إلى ما روي من الشعر غير موزون ، لا نقبل من ذلك إلا ما ثبت ثبوتاً لاخلاف فيه . وهو الموضوع الذي تناوله الكاتب الفاضل ودار حديثه حوله ، أما ماتمور به بعض المخطوطات من التصحيف والتحريف والخطأ والإخلال بالوزن مما اقترفه وجناه النساخ الجاهلون فذلك أمر آخر ، إذ كان اوجب ما يوجبه التحقيق حينذاك اصلاح الغلط ورده إلى الصواب .

- وتبقى كلمة ابن عساكر مؤلف تاريخ مدينة دمشق ، وهي كلمة تصور أجمل تصوير ما تنطوي عليه حنايا هذا العالم العظيم الذي بلغ

ما بلغ في العلم والرواية ، ولكنه ظل ، على جليل ما حصل ، في تخوف من الزلل والعثار . إنه العالم حقاً يدرك أن الطاقة الانسانية محدودة مها اتسعت ، وأن التقصير من الأوصاف البشرية ، ومن هنا فقد رجا (في مقدمة كتابه تاريخ مدينة دمشق) العلماء من خالفيه أن يصلحوا ما قـ د يقعون عليه في كتابه من خطأ . ومطلب ابن عساكر حق لا مرية فيه ، وطالما نهض العلماء يصححون ما قالمه أسلافهم ، ويتعقبونهم فيا وهموا فيه ، ولكل عالم هفوة بل هفوات ، ولكني ما أظن احداً يجادلني في أن مطلب ابن عساكر لا يعني أن يغيروا ما كتب ، ويبدلوا ما سطّر ، وإنما هو التعليق والتعقيب على ما جرت بـه عـادة القوم ، ومضوا عليـه كابراً عن كابر ، سنة حميدة توارثوها ، لهم أجرها وأجر من عمل بها إلى يوم القيامة . وهذا هذا الذي ندعو إليه وننادي به في هذا التعليق الوجيز . وكلمة ابن عساكر التي صدّر بها كتابه ، والتي تـدعو العلمـاء ان يصححوا له ما قد يكون وقع فيه من زلل ليست الوحيدة في تراثنا ، بل نرى لها شبيهات سابقات لها ، ولاحقات ، في كتب المؤلفين ، تتضن دعوة خارة ان يصحح العلماء ماقد يجدون في الكتاب من هفوات ، ولكنها لا تسمح بأن يعبث عابث في أصل الكتاب ومتنه ، فالتصحيح موضعه الحاشية على ما تداولوه بينهم وتعارفوه .

إن الشواهد على ما قلت وبينت أنفا من ابتعاد القدماء عن تغيير النص مها ظهر خطؤه ، تفوق الحصر ، لأنها سنة القوم ومذهبهم ، ولكني أجتزئ هنا بمثل واحد لا أجاوزه إلى سواه ، على كثرة ما بين يديً من شواهد وأمثلة . إنه القاموس الحيط للفيروزابادي ، وهو معجم طبقت شهرته الآفاق ، وتداوله الناس التداول الواسع حتى صارت كلمة القاموس تعني المعجم نفسه عند من لا يدققون . وأبرز ما يتميز به

المعجم الضبط والاتقان لأنه المرجع الذي يئل إليه الناس لضبط لفظة وتفسير معنى وإيضاح مشكل لغوي . وقد ندّت للفيروزابادي ، على جليل قدره ، هفوات في قاموسه ظاهرات بينات ، وهم فيها وسها ، وسبحان من جل عن السهو ، ثم نبّه العلماء الأعلام على هفواته ، فأثبتوا الصحيح في الحواثي أو في الشروح ، ولم يجرؤ واحد منهم أن يغير النص على وضوح الخطأ وضوحاً لا يحتمل معه أدنى شك . فإذا كان هذا صنيعهم ، رحمهم الله وأثابهم ، في المعجم المشهور المتداول بين أيدي الناس ، أفليس في ذلك أبلغ معنى على شدة توقي القوم وتحاميهم أن يدنوا من الحمى المقدس ، وأن يحفظوا للنص حرمته فلا يسمح لأحد أن يغير فيه أو يبدل .

وبعد ، فهذه عجالة الراكب ، أستيح القارئ عذراً إن أوجزت فيها واختصرت ، وأنا أعرض لموضوع له ما له من الخطر والشأن ، ويتطلب المعالجة الواسعة تتعاون فيها أقلام المترسين في هذا الفن وتتضافر جهودهم ليصلوا فيه إلى مقطع الحق وكلمة الفصل . ويشفع لي في هذا الإيجاز أني كتبت ما كتبت ، وأنا بعيد عن المصادر والكتب ودور العلم ، أتنقل بين مستشفيات لندن ، وأزور عيادات أطبائها ألتس العلاج والدواء ، والشفاء ينزل من الساء . ومن هنا فقد خلت كلمتي من التوثيق الذي يوجبه البحث العلمي ، ولم تحضرني شواهد العلماء في مؤلفاتهم ، ولعلي عائد إلى هذا الموضوع في قادمات أيامي ، إن شاء الله ، فبلغ عذراً أو منجح ، أقدم ما أكسبتنيه التجربة والمعاناة ، وأشارك اخواني الأحفياء به منجح ، أقدم ما أكسبتنيه التجربة والمعاناة ، وأشارك اخواني الأحفياء به حتى نوفيه حقه بإذن الله .

۱۲ ربيع الأول ۱٤٠٣ هـ لندن ۲۷ كانون الأول ۱۹۸۲ م

الدكتور شاكر الفحام

التعريف والنقد الفراسة عند العرب القسم الثالث

عبد الكريم زهور عدي

الفراسة عند الإمام الشافعي (١٥٠ ـ ٢٠٤)

من أخبــار فراســة إيــاس بن معــاويــة هــذا الخبر(٥٠) : « .. عن إبراهيم بن مرزوق البصري : كنا عند إياس بن معاوية قبل أن يستقصى وكنا نكتب عنه الفراسة كما نكتب عن المحدث الحديث » فما الـذي كانوا يكتبون ؟ قد نتبين الجواب في تتمة الخبر : « إذ جاء رجل فجلس على دكان مرتفع بالمربد ، فجعل يترصد الطريق ، فبينا هو كذلك إذ نزل فاستقبل رجلاً فنظر إلى وجهه ثم رجع إلى موضعه . فقال إياس : قولوا في هذا الرجل . قالوا : ما نقول ؟ رجل طالب حاجة . فقال : هو معلم صبيان قد أبق له غلام أعور . فقام إليه بعضنا فسأله عن حاجته فقال : هو غلام لي أبق . قالوا : وماصفته ؟ قال : كذا وكذا وإحدى عينيه ذاهبة . قالوا : وماصنعتك ؟ قال : أعلم الصبيان . قلنا لإياس : كيف علمت ذلك ؟ قال : رأيته جاء فطلب موضعاً يجلس فيه فنظر إلى أرفع شيء فجلس عليه ، فنظرت في قدره فاذا ليس قدره قدر الملوك ، فنظرت فين اعتاد في جلوسه جلوس الملوك فلم أجدهم إلا المعلمين فعلمت أنه معلم صبيان . فقلنا : كيف علمت أنه أبق له غلام ؟ قال : إني رأيته يترصد الطريق ينظر في وجوه الناس. قلنا: كيف علمت أنه أعور؟

قال: بينا هو كذلك إذ نزل فاستقبل رجلاً قد ذهبت إحدى عينيه فعلمت أنه شبهه بغلامه. » فالذي كانوا يكتبونه ، كا يبدو من هذا الخبر ، حكايات أو مشاهدات عن فراسات صادقة مصحوبة بكشف عن الأسباب أو بالأحرى الملاحظات التي ترتب عليها صدق الفراسة ، أو هو بتعبير آخر تعليم بالأمثلة والناذج والأسوة . ولكن الأهم من ذلك كله أن الفراسة كانت تكتب في أواخر القرن الأول ، أي قبل نقل الكتب اليونانية فيها بزمان غير قصير ، إذ أن إياساً استقضي في خلافة عمر بن عبد العزيز وعمر توفي سنة ١٠١ .

وروى عبدالله بن الزبير الحيدي القرشي عن الشافعي أنه قال (٥٠١): « خرجت إلى الين في طلب كتب الفراسة حتى كتبتها وجعتها » . وإذن قد كان في الفراسة كتب في الربع الثالث من القرن الثاني . فاذا كانت هذه الكتب ؟ هل كانت مجرد أخبار عن الفراسة والمتفرسين مشروحة ومعللة أو غير مشروحة ولا معللة ؟ إن الحادثة التي حكاها الشافعي بعد قوله هذا مباشرة تنفي ذلك . قال : « ثم لما كان انصرافي مررت في طريقي برجل محتب بفناء داره أزرق العين ناتئ الجبهة سناط . فقلت له : هل من منزل ؟ قال : نعم . قال الشافعي : وهذا النعت أخبث ما يكون في الفراسة . فأنزلني ، فرأيت أكرم رجل : بعث إلى بعشاء وطيب وعلف لدابتي وفراش ولحاف . وجعلت أتقلب الليل أجمع : ما أصنع بهذه الكتب ؟ فلما أصبحت قلت للغلام : أسرج فأسرج . فركبت ومررت عليه وقلت له : إذا قدمت مكة ومررت بذي طوى فسل عن منزل محمد بن إدريس الشافعي . فقال لي الرجل : أمولى لأبيك أنا ؟ قلت : لا . قال : فهل كانت لك نعمة عندي ؟ قلت : لا .

قال: فأين ما تكلفت لك البارحة ؟ قلت: وما هو ؟ قتال: اشتريت لك طعاماً بدرهمين وأدماً بكذا وعطراً بثلاثة دراهم وعلفاً لدابتك بدرهمين وكراء الفراش واللحاف بدرهمين. قلت: ياغلام أعطه. فهل بقي من شيء ؟ قال كراء المنزل فإني وسعت عليك وضيقت على نفسي فغبطت نفسي بتلك الكتب. فقلت له بعد ذلك: هل بقي من شيء ؟ قال: امض أخزاك الله، فما رأيت قط شراً منك ». فهذه الكتب لم تكن إذن تنطوي على أخبار عن فراسة المتفرسين فقط، ولكنها تنطوي أيضاً على قواعد في الفراسة تربط ملامح بدنية محددة بطبائع وأخلاق أيضاً على قواعد في الفراسة تربط ملامح بدنية محددة بطبائع وأخلاق الناتئ الجبهة السناط، وهذا النعت أخبث ما يكون في الفراسة »، أسهر ليله بما أثار في نفسه من شكوك في صحة هذه القواعد، فلما أسفر الصباح عن حقيقة الرجل تأكدت لديه قواعد الفراسة و « غبطت نفسي بتلك الكتب ».

والشافعي ، كما صوره الرواة ومصنفو كتب التراجم والمناقب ، رجل حاد الذكاء قوي العقل محب للمعرفة والعلم . قال(٥٨) : « ما تُقُرب إلى الله بشيء بعد أداء الفرائض أفضل من طلب العلم » :

خرج إلى هذيل يأخذ عنها اللغة حتى امتلك ناصيتها . قال أبو عبيد القاسم بن سلام (١٥٠) : « الشافعي ممن يؤخذ عنه اللغة » . وأحاط علماً بعادات العرب وعلومهم الموروثة : الأنساب والأيام والشعر والأنواء والقيافة والزجر الخ ... قال الأصعي (١٠٠) : « صححت أشعار الهذليين على شاب من قريش بمكة يقال له محمد بن إدريس الشافعي » .

وقعد في حلقات المسجد الحرام يأخذ الحديث والفقه والقراءات عن

علماء مكة سفيان بن عيينة ومسلم بن خالد الزنجي وآخرين . وقصد مالك بن أنس فقراً عليه « الموطأ » واستع إلى فتاواه . ورحل إلى الين في طلب كتب الفراسة . وانفق ستين ديناراً على كتب محمد بن الحسن الشيباني تلميذ أبي حنيفة . بل إن الرواة ليعزون إليه العلم بأحكام النجوم وطب يوتان والهند وفارس(١١)

والذي يهمنا في هذا البحث تلك العلوم القريبة من الفراسة ثم ألحقت من بعد بها مثل القيافة والريافة ... أو بقيت إلى جوارها مثل الزجر والأنواء وتفسير الأحلام . ولقد كان للشافعي ممارسة في بعضها وعلم ببعضها :

قال الربيع بن سليان : « كان لي أخ يقال له وكيع . وكنت يوماً عند الشافعي فرآه من بعيد ، فقال : ياربيع هذا أخوك ؟ قلت : نعم ،قال : ممن أنت ؟ قلت : من مراد ... »

وسئل الشافعي عن قول النبي عَلِيلَةٍ: «أقروا الطير على مكناتها » فقد ال(١٢): «إن علم العرب كان في زجر الطير والبوارح والخط والاعتياف. فكان أحدهم إذا غدا من منزله يريد أمراً نظر أول طائر يراه فإن سنح عن يساره فاجتاز عن يمينه قال: هذا طير الأيامن فمضى في حاجته ورأى أنه مستنجحها ، وإن سنح عن يمينه فمر عن يساره قال: هذا طير الأشائم فرجع وقال: هذه حاجة مشئومة ... وكانت العرب في الجاهلية إذا لم ير طائراً سانحاً فرأى طائراً في وكره حركه من وكره ليطير فينظر: أيسلك طريق الأشائم أو طريق الأيامن. فيشبه قول النبي عَلِيلةٍ «أقروا الطير على مكناتها »أي: لاتحركوها فإن تحريكها وماتعملونه من الطيرة لايصنع شيئاً إنما يصنع فيا توجهون به

قضاء الله تعالى ... » ويروى أن اسحاق بن راهويه قال لأحمد بن خنبل حين سمع هذا التفسير (وكان أحمد يفسر الحديث : دعوا الطير في ظلمة الليل في أوكارها) : يا أبا عبد الله لو لم نرحل من العراق إلى الحجاز إلا في تفسير هذا الحديث لكانت لنا غنية ويروى عن محمد بن المهاجر قوله : فسألت الأسمعي عن تفسيره فذكر بنحو من قول الشافعي ، فسألت عنه وكيع بن الجراح فقال : إنما هو عندنا على صيد الليل ، فذكرت له قول الشافعي فاستحسنه وقال : ماظنناه إلا على صيد الليل ، الليل ،

ولكن الشافعي ، على مايبدو لي ، لم يخلط بين هذه العلوم ، إلا القيافة ، وبين علم الفراسة الجق ، أي بالمعنى الضيق للكلمة . فكل ماروي عنه من أقوال وأفعال يدخل في حدود هذا المعنى :

فأقواله قواعد فراسية تربط بين ملامح وسات جسدية أو نقص جسدي وبين صفات في الطباع والأخلاق . قال : « احدر الأعور والأحول والأعرج والأحدب والأشقر والكوسج . وكل من به عاهة في بدنه وكل ناقص الخلق فاحذره ، فإنه صاحب التواء ومعاملته عسرة » . وعلق عليه الفخر الرازي بقوله (۱۳) : « واعلم أن هذا الذي ذكره أمر عظيم في علم الفراسة ، وذلك لأن حاصل هذا العلم يرجع إلى الاستدلال بالخلق الظاهر على الخلق الباطن . ووجه الاستدلال به : لأن الأحوال الدنية تابعة لكيفية المزاج . والأخلاق الباطنة والصور الظاهرة كلاهما معلولا علم ورقصان المزاج . فنقصان المناج ونقصان المناج يوجب نقصان الباطن . فظهر أن الذي قال الشافعي ونقصان المزاج يوجب نقصان الباطن . فظهر أن الذي قال الشافعي أصل معتبر في هذا العلم » .

أما أفعاله فتوحي أنه كان يعتمد فيها على قواعد فراسية من نحو:
ماتتركه المهنة من طوابع على صاحبها ، على أعضائه وطريقته في
التحرك والسلوك والكلام ، أو من آثار عليه وعلى لباسه . قال الربيع بن
سليان ": « كنا عند الشافعي إذ مر رجل فقال الشافعي : لايخلو هذا
الرجل من أن يكون حائكاً أو نجاراً . قال : فدعوناه فقلنا :
ماصنعتك ؟ فقال : نجار ، فقلنا : وغير ذلك ؟ فقال : عندي غلمان
يعملون ، يعني في الحياكة » . وقال الشافعي(١٤) : « إذا رأيت الكاتب
دواته على يساره فليس بكاتب ، وإذا رأيت دواته على عينه وقلمه على
أذنه فذاك كاتب » .

أو مايشترك به أهل البلد الواحد من عادات في اللهجة واللباس والأسلوب في التعامل والسيرة . قال الربيع بن سليان : «سمعت الشافعي وقدم عليه رجل من صنعاء ، فلما رآه قال : أنت من أهل صنعاء ؟ قال : نعم ، قال : فحداد أنت ؟ قال : نعم » . ويؤكد أن الشافعي يعتد على قاعدة في تمييزه بلد الرجل يلقاه قوله (١٥٠) : « مادخل قوم بلد قوم إلا أخذ كل واحد من سنة صاحبه ، حتى إن العراقي ليأخذ من سنة الشامي والشامي من سنة العراقي » . وعلى سنة البلد كان الشافعي يعتد في تمييزه أهله من سواهم .

وقد فطن الشافعي إلى أن الخطأ والنسيان والسهو ربما كانت تعبيراً عن شهوة قد لايعترف بها صاحبها حتى لنفسه أو دافع يضطرب في أعماق النفس. قال الربيع بن سليان (٢١): « دفع إلى الشافعي دراهم لأشتري له حملاً وأمرني أن أشويه . قال : فنسيت واشتريت سمكتين وشويتها ، فأتيته بها ، فنظر فقال : ياربيع اليوم نأكل شهوتك وغداً تأكل شهوتنا » .

ولكن قواعد الفراسة لا تنطبق وتؤتي نتائجها تلقائياً ، فهي كا في كل العلوم الإنسانية ترجيحية تقوم على الاحتال الأكبر . والشافعي ، على مايظهر ، كان على وعي بهذه الصفة للقواعد الفراسية ، وأنها ليست مؤكدة الصحة في حالة فردية معينة ، إذ هي دائماً تحتمل الشذوذ . قال الشافعي (۱۷) : « مارأيت صوفياً عاقلاً قط إلا مسلم الخواص » . وقال (۱۸) : « ما أفلح سمين قط إلا أن يكون محمد بن الحسن . قيل له : ولم ؟ قال لأن العاقل لايخلو من إحدى خلتين : إما أن يغتم لآخرته ومعادة أو لدنياه ومعاشه ، والشحم مع الغم لاينعقد ... »

كا أن الإنسان قد تتنازعه قواعد فراسية متضاربة فلا يُدرى أيها الغالب وأيها المغلوب ، وهنا تظهر زكانة المتفرس الذي يعتمد على مظهر ما أو قول ما أو سلوك ما لترجيح غلبة قاعدة على قاعدة . وقد أوتي الشافعي من الزكانة حظاً كبيراً ، وكان يعرفها في نفسه ، فقال على طريقة الشعراء مفتخراً (٢١١):

إذا المشكلات تصددًينَ لي وإن برقت في مخيل السحا مقنعصة بغيدوب الغُيدوم ولست بامَّعة في الرجال ولكنني مسدرة الأصغرَيْن

كشفت حقائقها بالنظر ب عياء لاتجتليها الفكر وضعت عليها حسام البصر أسائل هذا وذا مالخبر أقيس بما قد مضى ماغبر

وهناك حالات خاصة لا يلجأ المتفرس فيها إلى قاعدة ، بل هي الزكانة وحدها تحيط سريعاً بالملابسات والمناسبات وتلتقط ظواهر من السلوك أو الكلام هيئة لا تكاد تلحظ لتعرف الشخص أو تقدير الموقف أو الكشف عن خبايا الأنفس :

أخبر أحمد بن أبي الحسين الممزكي قـال(٧٠): «كان الشـافعي يفتي في الجامع ببغداد فجاء عمرو بن بحر الجاحظ فسأله فقال: ياأبا عبـد الله مـا تقول في رجل خصى ديكاً ؟

فقال الشافعي : أرأيته ؟ وأراك أبا عثان ؟ » .

وقال الربيع بن سليان (٢٠): « حضرت مجلس الشافعي فجاءه غلام كأنه غصن بان فناوله رقعة ، فضحك الشافعي لما أجابه عنها وضحك الغلام كذلك لما تناول الرقعة أ. فتعجبت منه فتبعته فأقسمت عليه أن يرينيها ، فأرانيها فإذا سطران مكتوبان في السطر الأول :

سل المفتي المكي همل في تسزاور وقبلة مشتاق الفؤاد جنهاح فأجاب الشافعي في السطر الثاني:

أقول: معاذ الله أن يذهب التقى تلاصق أكباد بهن جراح

قال الربيع: فأنكرت على الشافعي أن يفتي لحدث بمثل هذا، فقال لي: يا أبا محمد، هذا رجل هاشمي قد عرس في هذا الشهر، يعني شهر رمضان، وهو حدث السن، فسأل: هل عليه جناح أن يقبل أو يضم من غير وطء؟ فأفتيته بهذا. قال الربيع: فتبعت الشاب فسألته عن حاله، فذكر لي مثلها قال الشافعي. قال: فما رأيت فراسة أحسن منها».

بل بلغ الشافعي في الفراسة مرتبة التنبؤ بالمصاير ، فقد تنبأ لأربعة من كبار تلاميذه بما سيصيرون إليه فصدقت نبوءته :

قال الربيع (٧٢) : « دخلنا على الشافعي عند وفاته أنا والبويطي

والمزني ومحمد بن عبد الله بن عبد الحكم . قال : فنظر إلينا الشافعي ساعة فأطال ، ثم التفت إلينا فقال : أما أنت يا أبا يعقوب فتموت في حديدك ، وأمنا أنت يامزني فستكون لك بمصر هنات وهنات ولتدركن زماناً تكون أقيس أهل ذلك الزمان . وأما أنت يامحمد فسترجع إلى مذهب أبيك (مذهب مالك) . وأما أنت ياربيع فأنت أنفعهم لي في نشر الكتب . قم يا أبا يعقوب فتسلم الحلقة . قال الربيع : فكان كا

فهل نقول في الشافعي ماقاله يوسف مراد(٢٧): « ... إلا أن هذا الحدس هو أقرب إلى فراسة الصوفية منه إلى علم الفراسة » ، وقال : « إنه من المحتل جداً أن الشافعي قد أضاف إلى موهبته في التنبؤ الصوفي التي ترجع إلى سمو منزلته روحياً علمه بالفراسة ونسخه لكتب الفراسة » ؛ إن حياة الشافعي الروحية كانت بالتأكيد غنية وعميقة ولكنه لم يكن صوفياً ، وهو القائل :(١٤) « لو أن رجلاً تصوف من أول النهار لم يأت عليه الظهر إلا وجدته أحمق » . فالشافعي كان من يقظة العقل وقوة المنطق والحس الحي الحار بالواقع ما حال بينه وبين الغيبوبة الصوفية . كان ملهاً ولكن على « الطريقة العمرية » ، أي إن إلهاماته كانت عقلية لها دائماً مقدماتها ودواعيها العقلية والواقعية . وما كان تنبؤه بمصاير تلاميذه من باب الرجم بالغيب ولكنه توقع عقلي قائم على معرفة مؤكدة بطباع هؤلاء التلاميذ وأخلاقهم وبنيانهم النفسي الداخلي .

والحادثة الثانية التي قد يُرى أنها من التنبؤ بالغيب ما هو وارد في هذه الرواية (٢٥٠٠): « قال حرملة : فلما وقع في (مرض) الموت خرجنا من عنده ، فقلت لأبي : كل فراسة للشافعي وجدناها إلا قوله : يقتلني

أشقر ، وهاهو في السياق . فرأينا عبد الله بن عبد الحكم ويوسف بن عر ، فقلنا : إلى أين ؟ قالا : إلى الشافعي . فما بلغنا المنزل حتى أدركتنا الصوائح . قلنا : مالكم ؟ قالوا : مات الشافعي رحمه الله . فقال : من غضه ؟ قالوا : يوسف بن عمر . وكان أزرق العينين » . ولكنها أيضاً ليست من التنبؤ في شيء . فالشافعي على مايظهر قد لقي في حياته أذى كثيراً من أناس شقر زرق العيون ، وذكرنا من قبل نبأ « الأزرق العين الناتئ الجبهة السناط » ، حتى قال(٢٧) : « ماجاءني خير قط من أشقر » . وأصبح يتطير بمن كانت هذه صفته ، وقد وردت أخبار عن تشاؤمه بؤلاء : رد مرة طيباً لأنه ابتيع من أشقر كوسج وعزف أخرى عن أكل عنب أبيض كان يشتهيه ، حتى قر في روعه أن هلاكه سيكون على يد واحد من هؤلاء فقال : « ليس يقتلني إلا الأشقر » . فأخذ من حوله ، وهو في السياق ، يترصدون صدق هذه النبوءة ، فأوقعت المصادفة المسكين يوسف بن عمر الذي لم يفعل بالشافعي الميت إلا الخير حين غض المعينية .

وهنا تواجهنا هذه المسألة : هل كانت للشافعي كتابات في الفراسة ؟

يذكر له بروكلمان (١٧٧) كتاباً في علم القيافة ثم يتساءل: «هل هو صحيح النسبة إليه ؟ » ويتبعه يبوسف مراد فيقول (١٧٨): « ... ولكن مكتبة المدرسة الإسلامية في الجامع الكبير في الموصل فيها مخطوط عن الفراسة منسوب للشافعي: كتاب في علم القيافة ... ومن المحتبل أن هذا الكتاب ليس من تأليف الشافعي، وأن أحد تلاميذه قد جمع أقواله ... » والرأيان كلاهما قامًان على الظن. وكان مستند الدكتور مراد فهرست

ابن النديم (٢٠١) إذ لم يذكر فيه للشافعي هذا الكتاب (وذكر له ١٠٩ كتب) ، وكذلك ابن حجر (٢٠٠) لم يذكره له بين الكتب التي نقل أساءها عن البيهقي (٢٠١) (ذكر له البيهقي ١٣ كتاباً تجمع الأصول وتدل على الفروع و ١٢٨ كتاب في الفروع وهي التي تعرف بالأم ، ثم ذكر له ستة عشر كتاباً روى منها عنه الربيع عشرة ، ثم ذكر كتاب السنن ويشتل على هذه الكتب وفيه زيادات كثيرة ... ويقول أخيراً : ثم له في سائر أنواع العلوم حظ وافر) . ولم يلتفتا ألم بروكلمان ومراد - إلى ماورد في كتاب «علم الفراسة لأجل السياسة » لشيخ الربوة محمد بن أبي طالب الأنصاري الدمشقي من نقول عن الشافعي ، على الرغم من اطلاعها عليه .

والمرجح عندي أن شيخ الربوة كان يرجع ، وهو يصنف كتابه ، ينقل عنها إلى كتب « للحكاء السبعة » ، الذين ذكرهم في مقدمة كتابه ، ينقل عنها الأقوال ويرتبها : أفليون (بوليون) : كتاب الفراسة ـ ارسطو : كتاب سر الأسرار ـ أبو بكر الرازي : كتاب المنصوري ـ فخر الدين الرازي : كتاب الفراسة ـ ابن عربي : الفتوحات والتدبيرات .. ـ إيلاوس كتاب الفراسة ـ ابن عربي : الفتوحات والتدبيرات .. ـ إيلاوس (ميلامبوس) : كتاب الخيلان والشامات . وما أظن أن الشافعي كان ينهم حالة شاذة بل الأرجح أن قد كان له هو أيضاً كتاب بين يدي شيخ الربوة . ويؤكد هذا الاستنتاج أن صاحب « كشف الظنون »(١٨) يذكر للشافعي كتاباً عنوانه « التنقيح في علم القيافة » ، وكذلك يذكر للشافعي كتاباً عنوانه « التنقيح في علم القيافة » ، وكذلك البغدادي في « هدية العارفين »(١٨) ، وغير بعيد أن تكون مخطوطة الموصل نسخة من هذا الكتاب .

فإذا رجعنا إلى كتاب شيخ الربوة (٨١) نجد أنه نقل عن الشافعي أربعة وستين قولاً أو قاعدة فراسية . فلننظر أولاً : هل يتفق مانقله عنه

الرواة من أقوال وأفعال مع مانقله عنه الشيخ ؟ إن مانقله عنه الرواة قليل ، ولكن لنتذكر موقفه ورأيه في الأشقر الأزرق العين الناتئ الجبهة ولنقارنه بما جاء فين يتصف بهذه الصفات في كتاب شيخ الربوة نقلاً عنه قال : « الجبهة الناتئة في وسطها تدل على الحرص والشح » . وقال : « الجبهة الناتئة المعقدة دليل الخيانة والغش » . وقال : « العين البراقة الزرقاء بصفرة زرنيخية والخضراء كالفيروزج وفيها مع ذلك نقط حمر كالدم أو بيض شبيهة بالمسامير دليل الخيانة والشر والسوء » .

ولننظر ثانياً في كتاب الشيخ كشفاً عن مدى اتفاق أقوال الشافعي على المعافقة أقوال صحبه الحكماء الخمسة واختلافها: استقل الشافعي بخمسة وأربعين قولاً من أربعة وستين ، واتفق مع بوليون في قول واحد ومع أبي بكر الرازي في قولين ومع ابن عربي في ستة أقوال ومع فخر الدين الرازي في ثمانية أقوال . ومعنى ذلك أن الكتاب المنسوب للشافعي مستقل عن الكتب اليونانية ومتقدم في وجوده على ترجمتها إذ لو تأخر عنها لتأثر بها ولكان التشابه بينه وبينها أكبر وأكثر . فإذا صح أن «سر الأسرار» من ترجمة يوحنا بن البطريق وهذا قد مات نحو سنة ٢٠٠ ، وكان أفليون ، وقد ذكره الجاحظ في كتاب « الحيوان » ونعته بصاحب الفراسة ، معروفاً لدى العرب في النصف الأول من القرن الثالث على الأقل ، يكون الكتاب المنسوب للشافعي قد ظهر في القرن الثالث أي في حياة الشافعي .

ولننظر ثالثاً في اسم الكتاب كا ورد في كشف الظنون « التنقيح في علم القيافة » : إن هذا الاسم وحده ينبئ أن الكتاب صنف في عهد مبكر من التاريخ الإسلامي ، حين لم يكن مصطلح « علم الفراسة » ، لا مصطلح الفراسة ، قد استقر ، ولذلك رأى فيه مصنفه أنه تنقيح أي

تهذيب لعلم القيافة ، أو بتعبير آخر هو طور من علم القيافة أعلى وأشمل كا ينبئ عن أصل علم الفراسة العربي فهو علم القيافة وقد نما واتسع .

فهل لنا الحق بعد ذلك أن نرجح :

أولاً: أن كتاب « التنقيح في علم القيافة » أصيل النسبة إلى الشافعي ، إن لم يكن قد كتبه هو فقد كتبه تلميذ من تلاميذه رواية عنه فهو راجع في النهاية إليه . وعلينا هنا أن نتذكر أن الشافعي تحدث عن كتب في الفراسة موجودة قبله وأنه كتبها وجمعها . ولكن مؤلفات الشافعي في الأصول والفقه طغت على هذا الكتاب فأغرقته في غرة الإهال والنسيان .

ثانياً: أن علم الفراسة نشأ في الحضارة الإسلامية في أواخر القرن الثاني بالاستقلال عن التراث اليوناني وقبل ترجمة الكتب اليونانية، وأنه استمد أصوله من علوم عربية قديمة مثل القيافة ومن تقاليد إسلامية ترجع إلى القرآن والحديث ومن ممارسات فردية ذكرنا طرفاً منها، وكذلك من علوم قديمة وتقاليد عتيقة مستقرة في هذه المنطقة من الشرق. وعلينا هنا أيضاً أن نتذكر أن أفليون طرسوسي، وطرسوس بلد من سورية (القفطي يرجح أنه شامي)، وأن كتاب «سر الأسرار» يقول عنه بروكلمان معتداً على دراسات لمستشرقين آخرين أخرين أثم النقلة العرب في القرن العاشر أو الحادي عشر من مصادر مختلفة ». أحد العرب في القرن العاشر أو الحادي عشر من مصادر مختلفة ». فالأولى أن يكون اليونان هم الذين استدوا علم الفراسة من أمم الشرق من أن يكون العكس.

هل لنا هذا الحق ؟ قد يكون في مصورة عن مخطوطة الموصل مايفيد في الجواب .

المراجع والتعليقات

(٥٦) ابن القيم ، الطرق الحكية ، ص٣٣

وكيع محمد بن خلف بن حيان (ـ ٣٠٦) ، أخبار القضاة ، ج ١ ، ص ٣٢٨ ، عالم الكتب ، بيروت طبعة مصورة .

(٥٧) ماكتب في الشافعي كثير ، والكتب الخصصة لذّكر مناقبه كثيرة . وفيا يلي بعض من الكتب التي اطلعت عليها وفيها ذكر لفراسته ، والنقول التي أهملت رجعها إلى مصدر ترجع إلى هذه الكتب في الصفحات الحددة :

- ١ أبو محمد عبد الرحمن بن أبي حماتم الرازي (٢٤٠ ٣٢٧) آداب الشمافعي
 ومناقبه ، ص ١٢٩ ١٣٦ تحقيق عبد الغنى عبد الحالق ، مصر ١٩٥٣ .
- ٢ ـ أبو نعيم أحمد بن عبد الله الأصبهاني (ـ ٤٣٠) ـ حلية الأولياء وطبقات
 الأصفياء ، ج ٩ ، ص ٦٣ ـ ١٦١ لاسيا الصفحة ١٤٤٤ ، بيروت ١٩٦٧ طبعة مصورة .
- ٣ ـ أبو بكر أحمد بن الحسين البيهقي (٣٧٤ ـ ٤٥٨) ـ مناقب الشافعي ، ج ٢ ، ص
 ١٣٠ ـ ١٣٧ ـ تحقيق السيد أحمد صقر ـ دار التراث ، مصر ١٩٧١ .
- ٤ ـ فخر الدين محمد بن عمر الرازي (٥٤٤ ـ ٦٠٦) ـ مناقب الإمام الشافعي ، ص
 ٢٠٨ ـ ٢١١ ـ طبع وتصحيح أحمد بن محمد بن شيخ باعلوي ١٢٧٩ .
- ٥ ـ أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن قيم الجوزية (ـ ٧٥١) ـ مفتاح دار السمادة
 ومنشور ولاية العلم والإرادة ، ص ٢٢١ ـ ٢٢٣ ـ بيروت ، طبعة مصورة .
- ٦ أبو الفضل أحمد بن علي بن حجر العسقلاني الكناني (ـ ٨٥٢) ـ توالي التأسيس
 بعالى ابن إدريس ، ص ٦٥ و ٦٦ ـ طبعة بولاق .
 - (٥٨) ـ البيهقى ، ج ٢ ، ص ١٤٠ .
 - (٥٩) ـ المرجع نفسه ، ص ٤٤ .
 - (٦٠) ـ المرجع نفسه ، ص ٤٤ .

(٦١) ـ ارجع إلى أجوبة الشافعي على أسئلة الخليفة هارون الرشيد لما حمل إليه من البن ـ البيهقي ، ج ١ ، ص ١٣١ ـ ١٣٦ .

(٦٢) _ ابن أبي حاتم ، ص ١٥٠ _ ١٥٢ .

البيهقي ، ج ١ ، ص ٣٠٥ ـ ٣٠٩ .

(٦٣) ـ الفخر الرازي ، ص ٢٠٨ و ٢٠٩ ، وسير أعلام النبلاء ١٠ / ٤٠ .

(٦٤) ـ البيهقي ، ج ٢ ، ص ٢١٥ .

(٦٥) _ المرجع نفسه ، ص ٢١٤ .

(٦٦) ـ المرجع نفسه ، ص ٢٣٤ .

أبو نعيم ، ج ٩ ، ص ١٣٢ و ١٣٣ .

(٦٧) ـ البيهقي ، ج ٢ ، ص ٢٠٧ .

(٦٨) ـ أبو نعيم ، ج ٩ ، ص ١٤٦ .

(٦٩) ـ البيهقي ، ج ٢ ، ص ٦١

الفخر الرازي ، ص ١٩٥ .

ابن حجر ، ص ۷۱ .

(۷۰) _ البيهقي ، ج ۲ ، ص ۱۳۵ .

(٧١) _ المرجع نفسه ، ص ٩٥ .

أبو نعيم ، ج ٩ ، ص ١٥٠ .

(٧٢) _ البيهقي ، ج ٢ ، ص ١٣٦ .

لما مرض الشافعي مرضه الذي مات فيه جاء محمد بن عبد الله بن عبد الحكم ينازع البويطي في مجلس الشافعي ، فقال الحميدي : قال الشافعي ليس أحد من أصحابي أعلم من البويطي ، فغضب محمد وترك مجلس الشافعي ، وجلس البويطي في مجلس الشافعي ، ثم جلس فيه الربيع بعده .

والبويطي هو أبو يعقوب يوسف بن يحيى . دعي إلى القول بخلتي القرآن فامتنع فقيد وحمل في أقياده إلى العراق وحبس حتى توفى في أقياده محبوساً سنة ٢٣١ .

وأبو عبد الله محمد بن عبد الحكم حين تغيظ مما جرى في مجلس الشافعي انتقل إلى مذهب أبيه وهو مذهب مالك ، وكان قبل قدوم الشافعي ينتحله . ولكنه مع انتقاله إلى مذهب مالك كان يقول بفضل الشافعي ، وتوفي سنة ٢٦٨ .

والمزني هو أبو إبراهيم إساعيل بن يحيى . صنف من كتب الشافعي ومما أخذه عنه « الختصر الكبير » ثم « الختصر الصغير » الذي سار في بلاد المسلمين وانتفعوا به . قال عنه البيهقي : « ... فلا أعلم كتاباً صنف في الإسلام أعظم نفعاً وأع بركة وأكثر ثمرة من كتابه » . ومات سنة ٢٦٤ .

والربيع هو أبو محمد الربيع بن سليمان المرادي المؤذن خادم الشافعي . وهو الراوي لكتب الشافعي الجديدة على الصدق والإتقان . قال البويطي : الربيع في الشافعي أثبت منى . وقال الربيع : سمعت الشافعي يقول لي : ماأحبك إلي . ومات سنة ٢٧٠ .

البيهقي ، ج ٢ ، ص ٢٣٧ ـ ٣٦٢ .

- (٧٣) ـ الفراسة عند العرب ، ص ٧٤ و ٧٠ .
 - (٧٤) ـ البيهقي ، ج ٢ ، ص ٢٠٧ .
 - (۷۰) ـ الفخر الرازي ، ص ۲۱۰ و ۲۱۱ .
 - (٧٦) ـ ابن أبي حاتم ، ص ١٣١ .
- (۷۷) ـ بروكلمان ، تاريخ الأدب العربي (الترجمة العربية) ، ج ٣ ، ص ٢٩٧ .
 - (۷۸) ـ الفراسة عند العرب ، ص ۷۲ .
 - (٧٩) ـ ابن النديم ، الفهرست ، ص ٢٦٤ ـ طبعة طهران .
 - (۸۰) ـ ابن حجر ، ص ۷۸ .
 - (۸۱) _ البيهقي ، ج ١ ، ص ٢٤٦ _ ٢٥٧ .
 - (۸۲) _ كشف الظنون ، ج ١ ، ص ٥٠٠ .

- (۸۳) ـ هدية العارفين ، ج ۲ ، ص ۹ .
- (٨٤) ـ رجعت إلى مخطوطتين من كتاب الأنصاري الدمشقي محفوظتين في الظاهرية بدمشق . وفيا يلي أقوال الشافعي الموجودة في كتاب الأنصاري الدمشقي شيخ الربوة :

في الرأس :

١ ـ انخفاش أم الرأس حتى كأنه كرسي دليل على مخالفة الناس .

في العين :

- ٢ ـ ارتفاع أحد الحاجبين وانخفاض الآخر عند الكلام والنظر وعند الحركة دليل على طبيعة الشر وعلى الدناءة .
- ٣ ـ العين الشديدة الغور حتى كأنها في نقرة غائصة يستعاذ منه (صاحبها) ومن شره .
- ٤ العرب يصفون الجفن بالمرض وذلك من موجبات الحسن وهو دليل على الأنوثة
 (يشاركه في هذا القول الفخر الرازي) .
- العين الدائمة الطرف وسرعة التقلب في مركبها دالة على الحق والجنون والجبن
 يشاركه فيه الفخر).
- ٦ ـ العين التي تتحرك كأن بها قـذى دالـة على شهوة النساء والشبق (يشاركه فيـه الفخر) .
- ٧ تشحيم الجفن الأعلى دال على حب العلم وفعل الخير وعلى غفلة ورقة نفس ، ودقة الجفن الأعلى دال على الفهم والاغتلام وغزارة العقل .
- ٨ ـ العين البراقة الزرقاء بصفرة زرنيخية والخضراء كالفيروزج وفيها مع ذلك نقط حر
 كالـدم أو بيض شبيهة بالمسامير دالة على الخيانة والشر والسوء (يشاركه فيه أبو بكر
 الرازي) .
- ٩ ـ العين الراكدة الرطبة العظية وهي متحركة الجفن بخفة وجبهة صاحبها ملساء
 دالة على الحظ وجمع المال ومحبة العلم (ويشارك نيه أبو بكر الرازي).

في الجبين :

١٠ ـ عظم الجبين دليل البله وعرضه دليل قلة العقل وصغره دليل لطف الحركة واستدارته دليل الغضب بسرعة واستطالته مع التغضن وانكباب الحاجبين دليل السفه ودناءة النفس والكذب .

- ١١ _ الجبهة الخشنة دليل القحة وضيقها دليل سوء الفهم .
 - ١٢ _ الجبهة المربعة دالة على جودة الفهم وحب العلم .
 - ١٣ _ الجبهة الناتئة في وسطها دالة على الحرص والشح .
- ١٤ ـ الجبهة العالية دليل القحة والشجاعة (ويشاركه فيه الفخر الرازي) .
 - ١٥ ـ الجبهة الناتئة المعقدة دليل الخيانة والغش .

في الأذن :

١٦ ـ الشعر على الأذن دليل على جودة السبع وعلى الجهل وقلة الفهم .

١٧ ـ الأذن الكبيرة ذات الانفراش دائــة على الهـــذر والخـق ورداءة الهمــة والكــذب

- ١٨ _ صغر الأذن دال على قصر العمر .
- ١٩ ـ الأذن المستديرة الرقيقة الشبيهة بالرق وهي ممسوحة إلى خلف الرأس دالة على
 الذكاء وخفة النفس والعقل والترف (ويشاركه فيه ابن عربي) .
- ٢٠ ـ الشحمة الكبيرة النازلة من الأذن دالمة على غلظة الطبع وعلى الحيانة.
 - (ويشاركه فيه أرسطو) .

(و بشاركه فيه ابن عربي) .

في الأنف :

- ٢١ ـ غلظ الأرنبة وامتلاء طرفها دليل العي وقلة الفهم وكثرة المزاح .
 - ٢٢ ـ طول الأنف ودقة أرنبته دليل الطيش والحمق وسرعة الغضب .
 - ٢٣ _ عرض الأنف بمجموعه دليل حب الأذى والفساد .
- ٢٤ ـ الأنف المقوس القصبة إلى الأرنبة يسيراً دليل النفش والطيش .

- ٢٥ ـ انتفاخ القصبة من غير علة دليل حب الجور والعبث بالناس.
 - ٢٦ ـ انتفاخ المنخرين وسعتها دليل معالجة التقحم .
- ٢٧ ـ تقنطر الأنف حتى كأنه ثلث دائرة دليل الكذب وإظهار غير مافي النفس.
 - ٢٨ _ حسن الأنف وسبوطته دال على حب النساء والشبق .
- ٢٩ ـ الأنف الرقيق رأس الأرنبة مع تقوس القصبة وظهور تخاطيط منحرية دليل الاحتياج إلى الناس .

في الفم:

- ٣٠ ـ غلظ الشفتين دليل الحمق وغلاظة الطبع (ويشاركه فيه بوليمون) .
 - ٣١ ـ الفم المتقدم البارز كالزلوم دليل الشره والبله وكثرة الكلام .
 - ٣٢ ـ استقامة الفم مع صغره يكون (صاحبه) مغتالاً سفاكاً للدماء .

في الأسنان :

- ٣٣ ـ الأسنان الشبيهة بأسنان الكلب وسيا الأنياب دليل الغدر والحسد .
 - ٣٤ ـ (الأسنان) الكبار المفلجة الختلفة دالة على الطبع الردي .
- ٣٥ ـ الثقيل الأسنان الغليظ الشفتين دليل على الاغتلام وسوء الهمة والخلق .

في اللحية :

- ٣٦ ـ (اللحية) المتفرقة فرقتين دالة على الكذب والغدر (ويشارك فيه ابن عربي) .
- ٣٧ ـ اللحية الخفيفة جداً بتفريد له (للشعر) وسبوطة دالة على حب الدهان والنقش والشعبذة والكتابة .
 - ٣٨ ـ اللحية التي تشبه في نباتها لحي التيوس دالة على الشبق وحب المال .
- ٣٩ ـ اللحية المرسلة الجعدة الشعر التي دون الكثنة دليل الفطنة والإقسدام والعبث مالناس. .

· في الوجه :

- ٤٠ ـ الوجه الناتئ الوجنتين مع غلظ الشفتين دليل محبة الفساد والعبث .
 - ٤١ ـ الوجَّه المحدب كأنما هو سدس دائرة دليل التهور وسوء الفهم .
- ٤٢ ـ الوجه المنصف بمنة ويسرة خد ولحي أوسع وأكبر من خـد ولحي دليل اضطراب العقل .

في العنق :

- ٤٣ ـ العنق الطويل الدقيق دال على الجبن وضعف النفس ورقة القلب ، (ويشاركه فيه ابن عربي) .
- ٤٤ ـ العنق الطويل المائل يسرة أو يمنة مع الحركة دال على قلمة ثبات ونقص عقل
 وخور .
 - ٤٥ ـ نتق الحنجرة دليل البحل والجهل (ويشاركه فيه الفخر الرازي) .
 - ٤٦ ـ العنق المسترخي دليل حسن الصوت وسوء الفهم والجبن .

في الكتف:

- ٤٧ ـ انهدال الكتفين وامتلاؤهما باللحم دليل جودة الطبع وحسن الخلق .
- ٤٨ ـ قوة عضلة الكتفين دلالة قوة النفس والنشاط (ويشاركه فيه ابن عربي) .

في الظهر :

- ٤٩ ـ من كان واسع مابين المنكبين فهو فطن نشيط (ويشاركه فيه الفخر الرازي) .
- ٥٠ ـ من كان بارز المتنين مهري الوسط والسلسلة خفيفة والفقرات من غير سمن ولا
 عبالة ظاهرة يكون قوي الحس نشيطاً نكاحاً (ويشاركه فيه الفخر الرازي) .
- ٥١ ـ من كان أحنى الظهر طويله بارز الفقرات من غير هزال إن كان عنق مع ذلك
 قصيراً فهو عابث خبيث النية (ويشاركه فيه ابن عربي) .

في الكف والأصابع:

٥٢ ـ الكف الرقيق الصغير مع قصر الأصابع دليل على سوء الأخلاق وعلى السرقة

وسوء الفهم (ويشاركه فيه أرسطو) ..

٥٣ ـ الأصابع الطوال في الكف اللين الحسن دال على جودةً الفهم والطبع .

٥٤ ـ الأصابع المحددة الرؤوس الغلاظ المنابث دالة على سوء الفهم والنهم .

٥٥ ـ الكف الصغير والقصير ذو الأصابع الطوال الرقاق دال على الرقة والخيانة .

في البطن:

٥٦ ـ البطن الصغير المستدير الشكل دال على جودة الفهم (ويشارك في الفخر الرازي) .

٥٧ ـ البطن المتسع الطويل دال على النهم والجهل .

في الورك :

٥٨ ـ الإلية الناتئة مع الالتصاق بالأخرى دالة على التأنيث والركة .

٩٥ ـ الورك ذو اللحم الساتر عصبه وعضله من غير عبالة البدن دال على صحة المزاج
 والشبق سيا المشعر يسيراً .

في القامة:

٦٠ ـ الطويل القامة جداً مع قلة نبات عارضيه بالشعر خفيف العقل رواغ .

في المشية :

٦١ ـ الهاز عطفيه في مشيته بسرعة دليل سوء الهمة والعجلة في الأمور .

٦٢ ـ الحرك إحدى يديه دون الأخرى إذا مشى دليل التكبر والغفلة والشجاعة .

في الصوت :

٦٣ ـ الصوت العالي جداً مع عبالة البدن دال على قوة الشهوة والقدرة على النكاح .
 ف الضحك :

٦٤ ـ من كان إذا ضحك أخذه الربو فهو جاهل متكبر .

(٨٥) ـ بروكلمان ، تاريخ الأدب العربي (الترجمة العربية) ، ج ٤ ، ص ٩٤ .

الأستاذ عبد الكريم زهور عدي

نظرات في كتاب التعليقات والنوادر

الجزء الثاني (٣٩٢ صفحة)

المؤلف: أبو علي هارون بن زكريا الهجري

المحقق : الدكتور حمود عبد الأمير حمادي

طبع جامعة الموصل ١٩٨١

الأستاذ صبحي البصام

احتوى كتاب التعليقات والنوادر لأبي علي الهجري على فوائد في نوادر اللغة وغريبها ، وفرائد في مواطن العرب وأنسابهم ، وضم أشعاراً فصيحة عليها زي البداوة ، وأبرز طائفتين من النساء ، احداها تعمل الشعر ، والأخرى ترويه . وكثير مما في هذا الكتاب يندر العثور عليه فيا بين أيدينا من كتب . وقد أحسن الدكتور الفاضل حمود عبد الأمير حين صح عزمه على أن يقوم بتحقيقه ونشره ، ولكنه ، كا قال في المقدمة ، اضطر الى أن يقصر تحقيقه على نسختين منه بدار الكتب المصرية ، احداها منسوخة عن الأخرى ، وفيها مافيها من نقص وخرم ، وكنت قرأت الجزء الأول من هذا الكتاب فوجدت فيه كثيراً مما يحسن التنبيه عليه ، فلما رأيت غير واحد من فضلاء الأدباء قد نشر ماعنده فيه صرفت النية عن النشر . ثم قرأت الجزء الثاني من الكتاب فرأيت أن أنبه هاهنا على مالفت نظري فيه ، متجنباً الإطناب المل ، آخذاً بالاختصار الذي لايخل :

١ - في (ص ٦) قال الهجري «وأذلفت الفرسُ: إذا طرحت ولدها ولم يبلغ مدى الحمل ، وقد تم خلقه ، ولم يتم ، إلاّ أنه لم يتم حمله » . وليس في كتب اللغة (أذلف) بالذال المنقوطة والفاء بهذا المعنى ولا قريب منه ، وإنما هو تصحيف (أزلقت) بالزاي والقاف . قال البكري في لاليه (السمط ١٠٣١): « ويقال : أسقطت المرأة ، وأجهضت الناقة ، وأزلقت الرمكة ، وسبطت النعجة » وقول الهجري : (ولم يتم) بعد (خلقه) كأنه ليس من كلامه لزيادته .

٢ ـ وفي (ص ٧) قال بعضهم وقد باع ناقته واسمها عجلي ، فحنت فشاقه حنينها :

لقد راعني رضيع عجلى ودونها من الدرب بابّ موثق وسقائف و « رضيع » لايقوم بها وزن ولامعنى ، وأجدها تصحيف « ترجيع » يقال رجّعت الناقة في حنينها أي قطّعته . يدلّ على ذلك البيت بعده :

فحنّي فقد أصبحتِ في دار غربة .. الى آخره . ٣ ـ وفي (ص ١٧) لبعضهم :

وكان أخيا العيزّاء فيا ينوبنا على حين احوان الثقات قليلُ وكسر النون من « إخوان » وكأنه مضاف اليه ، وحقه الضم لأنه مبتدأ ، والجملة « اخوانُ الثقات قليلُ » في محل جرّ مضاف اليه .

٤ ـ وفي (ص ٢٠) قال أبو علي الهجري « قالت عمرة بنت النعان الأنصارية :

فإنْ ولدت مُهراً كريماً فبالحرى وإن يك إقراف فن قبل الفحل » وهاهنا أربعة أمور تقال: منها أن الأغلب في رواية البيت لهند وليس

لعمرة ، بدلالة بيت قبله لم يذكره الهجري ، وهو :

وهل هند الآمهرة عربية سليلة أفراس تجلّلها بغلً ومنها: أن الأكثر في رواية البيت:

فإن أنجبت مهراً عريقاً فبالحرى وإن يك إقراف فما أنجب الفحل وبها يتنفي منه الإقواء . ومنها : أن الأستاذ المحقق قال في البيت الذي رواه الهجري « لم أعثر على البيت في مختلف المصادر الأدبية » ؛ مع أنه مذكور في العقد الفريد (١١٥/٦) والأغاني (١٣٤/٨) وأخبار النساء (ص ٥٣) وبلاغات النساء (ص ١٣٣) والحاسن والأضداد (ص ١٨٥) وأدب الكاتب (١٥/١) والأغاني (١٣٠/١٤) وتهذيب اللغة (٢٠/٥) لعثر عليه مع البيت الذي قبله . ومنها : أنّ أهل العلم لم يرتضوا رواية « بعل » كابن السيّد البطليوسي ، لأن البغل لا ينسل .

٥ ـ وفي (ص ٢٣ ـ ٢٥) قصيدة نسبها الهجري الى مزاحم العقيلي ، أولها :

طوافاً خيال العامرية بعدما هجعنا وقد قفّى على الليل سائقه وهي خليط من شعر مزاحم العقيلي وابن الدمينة ، لأن نصفها الأخير منسوب الى ابن الدمينة في ديوانه صنعة ثعلب ومحمد بن حبيب (ص٥٠ ـ ٥٥) ، ولأنّ قسماً من هذا النصف منسوب الى ابن الدمينة في أمالي القالي والحماسة والشعر والشعراء والفاضل وأخبار النساء(١) ؛ وقال الأستاذ الحقق إنه لم يعثر من القصيدة الاعلى أبيات في الشعر والشعراء ، وهو

⁽١) من شاء وقف على تخريج الأستاذ أحمد راتب النفّاخ للقصيدة في تحقيقه ديوان ابن الدمينة .

قول يُجيب عنه ما قدّمت من مراجع .

٦ ـ وفي (ص ٢٩) للتميى :

أرى ثَمَراتٍ في العندوق سوالماً يُمنَعن من زيد فهُنّ صحائح ومع جواز ثمرات بالثاء أظن أن الأصل في الرواية « تَمَرات » بالتاء المثناة . وكُرّر البيت على وجه آخر وفيه ثمرات بالثاء وهو:

أرى غمرات في العذوق سوالماً يُمنّعن من زيد فهن جيادً وفيه إقواء لم ينبّه عليه لأن البيت الذي قبله مكسور الروي ، وآخره : ببلاد

٧ - وفي (ص ٢٩) أنشدت الدعدية للفهمى :

وإني اذا استنجدتُ عنك فقيل لي بأحسن حال سرّني حسنُ حالكِ وواضح أنّ « استنجدتُ » .

٨ - وفي (ص ٣١) نقل الهجري من نوادر أبي المفدّى : « ينضح عن حسبه بالفِعال الجميل » ، وكُسرت الفاء من الفِعال والصواب فتحها .
 والفَعَال بالفتح كا في كتاب العين اسم للفعل الحسن كالجود والكرم . وزع الأزهري في تهذيب اللغة (فعل) أنه يستعمل للخير والشرّ .

٩ - وفي (ص ٣١) لابن الطُّثْريّة :

أعنّي على صَرْف النوى ليس بها غداً ياولي المؤمنين يدان ويستقم وزن البيت ومعناه بأن يقال « ليس لي بها » .

١٠ - وفي (ص٣٧) قصيدة لكعب بن مشهور الخبلي صاحب أم
 عمرو جاء فيها :

في حُبُّ أمّ العمرو الآسجيّة براني عليه عليه علي الله حين براني ينصب «سجيّة » والصواب الرفع ، لأنّ (ما) التي تعمل عمل ليس ينتقض نفيها بإلاّ ، فإن انتقض بها بطل عملها ، قال تعالى « وما محمد الاّ رسول » (آل عمران/١٤٤) ، وقال « وما أمرُنا الاّ واحدة » (الشورى/٨) . وجاء فيها :

خليلان أمّ عرو فنها وأمّا عن الأخرى فلا تَسَلاني وهذا البيت في الأغاني (٢٦٧/٢٠) برواية « خليليّ » بدل « خليلانِ » وقبله :

من الناس إنسانان ديني عليها مِليّان لـو شاءا إذن قضياني ورواهما أبو الفرج للمخبل القيسي ، ولكنه قال : وروى المفضل بن سَلَمَة وأبو طالب بن أبي طاهر هذين البيتين مع غيرهما لابن الدمينة . قلت : وديوانه خلو منها ، والبيتان معروفان في كتب التأريخ ، وكان استشهد بها بعض الخلفاء العباسيين ، وقد نظر الى وزير له ، فعُلم أنه سينكبه ، وقد فعَل . والبيت الثاني يروى فيه « فواحد » مكان فمنها .

١١ ـ وفي (ص ٤٠) لابن بغيض اللصّ :

مضى له نصف شهر لم يذَق قنصاً فعاين الصيد بعد لُقيانا وقبل « لُقيانا » فراغ لكلمة ، وقال فيه الأستاذ المحقق : هكذا ورد الشطر الثاني وهو ناقص . قلت : أرجّح أنه : بعد النصف لُقيانا .

١٢ ـ وفي (ص ٤٤) ستة أبيات نسبها الهجري لـ « آخر » أوّلها :
 فواكبداً كادت عشيَّة غُرّبِ من الوجد اثر الظاعنين تَصَدَّعُ

وقال الأستاذ المحقق: «لم أجد الأبيات ولا قائلها في المصادر المتوفرة ولعلها لأبي الغطمش حسب ماجاء في هسامش الأصل ». قلت : الأبيات لذي الرمّة كا في ديوانه ، وروي منها بيتان في الحيوان ، وبيت في غار القلوب ، وبيت في العقد الفريد ونسب الى مجنون ليلى ، وهو :

عشيّة مالي حيلة غير أنني بلقط الحصى والخط في الدارمولع

١٣ ـ وفي (ص ٥٦) جاء في هامش للأستاذ المحقق « أمّا الثاني عشر برواية ... » ، والصواب « فبرواية ... » بالفاء ، لأنّ « أمّا » شرطية ، والفاء لازمة لها ، قال تعالى ﴿ فأما الذين آمنوا فيعلمون أنه الحق ﴾ (البقرة/٢٦) . ويجوز حذفها في الشعر ضرورةً . وكُرّر ذلك منه (ص ٢١) بقوله « وأما البيت الثاني جاء برواية » والصواب : « فجاء برواية .. » .

١٤ - وفي (ص ٥٨) قال الهجري : « المُجْسَد ، بضم الميم ، المصبوغ بالجساد ، وهـو الـزعفران . وأجسدتُـهُ : أشبعتـه حتى يقـوم ، ومثلـهُ : أقدمته ، قال الهذلي :

قد أقدر أحبابُ القميص خَلُوقُها »

قلتُ : أرى أنّ « يقوم » بالقاف والواو تصحيف « يُفْدَم » بالفاء والدال ـ لا القاف والواو ـ ، أي يُصَيَّر أحمر . و « أقدمتُ » تصحيف « أفدمته » أي صيّرته أحمر . و « أقدم » في قول الهذلي تصحيف : أفْدَمَ . وتكرار التصحيف ثلاث مرات يُنبيء أن الغليط من النساسخ . و« أحباب » بالحاء إنما هي أحباب بالجيم جمع جيب وبفتح الآخر لاضمه ، لأنه مفعول به .

١٥ ـ وفي (ص ٦٧) أبيات لأبي خراش الهذلي أولها :

فجّع أضيافي جميلُ بن مَعْمَرِ لذي نجد تأوي اليه الأراملُ وقال فيها الهجري إنها في رثاء رجل: « قتله جميل بن معمر يوم فتح مكة » .وظنَّ الأستاذ المحقق أنّ القاتل هو الشاعر جميل بثينة ، وجعل يعرّف القارىء إيّاه ، وليس الأمر كذلك ، والأسماء قد تتشابه ، وأين زمان رجل قتل رجلاً في فتح مكة على قول الهجري ـ والصواب معركة حنين ـ من زمان جميل بثينة ؟ وإنما هذا رجل آخر عاش في الجاهلية وأدرك الاسلام فأسلم . وفي سيرة ابن هشام (ق ٢٧٢/٢ ـ ٤٧٤) والأغاني وأدرك الاسلام فأسلم . وفي سيرة ابن هشام (ق ٢١٠/٢١) وغيرهما ما يدلّ على وهم الهجري ، والأستاذ المحقق (١) .

١٦ ـ وفي (ص ٧٢) لبعض بني عذرة أبيات فيها :

وتندهب من القُنساس في متنسع متى ما تُفَرَّعُ يرمي هضب بها هَضْبا ورُفع « تفزَّعُ » و « يرم » بالجنرم فيها ، لأن متى الم زمان تضن معنى الشرط ، ولحقته « ما » الزائدة للتوكيد ، كقوله :

متى مـــاتلقني فَرْدَين ترجَفُ روانفُ أليتيك وتُستطــارا ووقعت الرواية في نسخة (١) من الخطوطة على الوجه الصحيح في «يرم » ولكنّ الأستاذ المحقق قال بتحريفها . ثم إنّ وزن البيت لايستقيم الاّ بجزم الفعلين . و «تذهب » حقه الرفع كا يدل موضعه من البيت وما قبله ، وبالرفع يختل الوزن ، وربما كان تحريف فعل آخر ، ويجوز إصلاحه بأن يُقال « وتلهو عن القنّاص ... » .

⁽١) ومن شاء نظر في سيرة ابن هشام (ق ١٤٢/١ و ٣٤٨) بتحقيق السقا والأبياري وشلبي ، وفي نسب قريش (ص ٣٩٥) بتحقيق محمود محمد شاكر .

١٧ ـ وفي (ص ٧٤) لقُرّة بن عياضي في زوجهِ وقد فركته :

مه لل جُحَيفَ لاتق ولي زُورا متى حلبتِ أربعين خـــــورا . الاّ تُلمِـــاً قعبــــك المكــــورا

وضبطت « زُورا » بضم ففتح ، و « خورا » بفتح الدواو ، والصواب « زُورا » و « خُورا » بضم فسكون منها ، يدلّ على ذلك معناهما ، وموضع « المكسوورا » بعدهما . أما الزّور فالكذب ، وأما الخور فجمع خوّارة ، وهي الغزيرة اللبن ، على غير قياس ، وهو جمع أراه على توهم أنّ مفرده خوراء .

۱۸ - وفي (ص ۸۰) قال الأستاذ المحقق : « السحاب الذي يتدلّى ويدنو مثل هُدب القديفة » . وهو قول نقله من بعض كتب اللغة فغلبته العجلة عند كتبه ، فأحلّ « القديفة » العامية العراقية ، وهي بالدال ، محلّ « القطيفة » الفصيحة وهي بالطاء .

١٩ ـ وفي (ص ٨٠) لأبي الحواس الخُزيمي قصيدة جاء فيها :

صَبَرَت سُلَم يسوم وعقة عسامر صبر الكرام ويالَه من مدعَق وأقرّ الأستاذ المحقق « وعقة » في البيت ، وقال يفسّرها : « رجل وعق لعق حريص جاهل ... » . ولا موضع لهذا المعنى من البيت . وأجد « وعقة » تحريف « وقعة » ، والمعنى : صبرت سُلم يوم محاربة عامر إياهم . وسياق الأبيات يدلّ على « وقعة » لا وعقة .

٢٠ ـ وفي (ص ٨٦) لغُزلان الثامي :

جُنِنَ جُنوناً من بعول كأنها قرود تبارى في رباط يمان

برواية « تبارى » بالراء المهملة ، و « رباط » بالباء المفردة . وأشار الأستاذ المحقق الى رواية (أب) وهي « رياط » بالياء المثناة ، وقال بتصحيفها . وعندي أنّ « رياط » بالياء هي الصحيحة ، وأنّ « تبارى » صوابها « تبازى » بالزاي . وإنما يذكر الشاعر نساء لهنّ بعول ، ويشبه البعول بالقرود وهم يتبازون عند إتيانهم نساءهم برياطهم . والتبازي إخراج العجيزة ، ومنه قول عبد الزحمن بن الحكم (مجالس ثعلب) :

فتبازت فتبازخت لها جلسة الجازر يستنجي السوتر ونُسب في اللسان قول عبد الرحمن بن الحكم الى عبد الرحمن بن حسان (باب بزا) وذلك وهم .

٢١ _ وفي (ص ٩٣) لعطية بن شجرة أبيات أوّلها :

فسا أدماء أم أغن طفل خدول فارد ترعى السلاما وفسر الأستاذ المحقق «أدماء » بموضع بين خيبر وديار طبيء ، نقلاً من « مراصد الاطلاع » ، مع أن المراد بأدماء الظبية ، لذلك جاء بعدها «أم أغن طفل » و « ترعى السلاما » . وضبطت « السلاما » بفتح السين والصواب الكسر ، وهو ضرب من الشجر .

٢٢ _ وفي (ص ١٠٢) لصاحب أم عائذ :

جرى لك بالهجران من أم عائذ على الفرع صردان بذاك جُنُوحُ وفسر الأستاذ المحقق « الهجران » من « مراصد الاطلاع » بأنه « مدينتان متقابلتان في رأس جبل بحضرموت » . وأرى أن « الهجران » هاهنا الصّرم والقطع ، وذلك في البيت وما بعده غاية في الوضوح .

٢٢ ـ وفي (ص ١١٣) لبعض بني نهد :

كا اشتهت خُلقت حتى اذا كانت كا تمنت فلط طلول ولا قِصَرُ و « كانت » مع صحة معناها لايصح بها الوزن ،وظني أنها تحريف « كلت » وبها يصح الوزن والمعنى . وقوله : كا اشتهت خُلقت ، كأنه تجاوز على قدرة الله تعالى وإرادته ، وأين هذا من قول : حسان بن ثابت :

خُلقت مبّرءًا من كل عيب كأنك قد خُلقتَ كا تشاءُ ٢٤ - وفي (ص ١١٧) لنُصيحة بن المسلّم :

ولقدنزلت بخير من وطيء الحصى أمّا وخيرهم أبا ونَجَارا وشريفَهم وكريهم ورفيعَهم وابن الدذي ولد النبيّ مررا ونصب: شريفَهم وكريهم ورفيعَهم من البيت الشاني ، والصواب الجرّ ، لأن العطف على «خير» في البيت الأول . وفتح النون من « النَجار » في البيت الأول والصواب الكسر .

٢٥ - وفي (ص ١١٩) لَمْن بن فُهَيرة قصيدة جاء فيها في صفة أطلال:

والخيم قسد أودى بسه مَرّ البلى ورائح وان روايساه رَعِسه ولا أرى معنى واضحاً ل « ورائح وان » ، وربما كان تصحيف « ودالح دان » ، وهو السحاب الممتلىء ماء القريب من الأرض . وجاء فيها (ص ١٢٤) :

ف إغا أولادُه من بعده دُرُّ وياقوتُ وتبرُّ يَنْتَقِد وَ وَالْعَنْ « يَتَقَد » . وجاء فيها (ص ١٢٦) : م - ٢٥ م

ياأيها المهدي لعيسى مدحة البئر بما سرّك إنّ الغُنْمَ غَدْ برواية « البئر » بكسر الراء ، على أنه مضاف اليه ، لذلك جعلت « مدحة » بفتح الهاء وبلا تنوين . وأراه تصحيف « أبشر » . أما « مدحة » فالصواب فيه « مدحة » بتنوين الفتح . وجاء فيها (ص

أبقى الإلــه عترة تَنْمي بهــا لم يك فيها عن هدى الحق لحد وضبطت « تَنْمي » بفتح فسكون ، فهل المراد أن الممدوح يني بعترته ؟ وما قية مدح كذلك ؟ ولعلها أن تكون « تُنى لها » بضم التاء ، اي تنسب اليها . فتكون « بها » تصحيف « لها » ، وجاء فيها (ص ١٢٦) أمنع من ذي لِبَـد في غيلـه عبل الذراعين له جلّد ويَـد وربا كان ذلك برواية « جلّد ويَد » ، وأي إنسان ليس له جلد ويد ؟ وربا كان ذلك تحريف « جدّ وأيد » أي له عزم وقوة .

77 - وفي (ص ١٢٨) قال الهجري « رجل رَقُوبٌ وامرأة مُقلابٌ اللذان لا ولد لها » . قلت : أما « الرقوب » ، فورد في كتب اللغة أنه يقال للرجل وللمرأة . وأما « مُقلاب » فليس له ذكر في كتب اللغة بالمعنى المذكور ، وأظنه تصحيف « مقلات » وهي المرأة التي لايعيش لها ولد . وقيل كلّ أنثى لايبقى لها ولد ، ومنه قوله :

بُغاث الطير أكثرها فراخاً وأم الصقر مِقالاتٌ نَارُورُ وَرُ وجاء في تمام نص الهجري « حُزن الشيخ الرقوب والعجوز المقلان » هكذا (المقلان) بالنون ، والصواب المقلات بالتاء .

٧٧ _ وفي (ص ١٢٩) قال الهجري « وقد ورَّد الرمَّان ثم خضب ثم

أرعث ثم عَقَد » وفسّر الهجري « أرعث » فقال « والرَّعث الجنون » ، وليس في كتب البلغة الرعث بعنى الجنون ، ولا صلة للجنون بطور من أطوار الرمّان ، وإنما هو تصحيف الناسخ له « العُثنون » .

7۸ - وفي (ص ١٣٩) قال الأستاذ المحقق في « جُدّة » : « بلد على ساحل بحر الأحمر » . واللائق بمن يجقق كتاباً قديماً ككتاب الهجري أن يستعمل الاسم الصحيح القديم لهذا البحر ، وهو « القُلزُم » ، أما تسميته البحر الأحمر فجاءنا منقولاً من اللغة الانكليزية Red Sea في عصر من عصورنا المتأخرة هذه . وحَسَن أن يقول بعد « القلزم » : « وهو الذي يقال له الآن البحر الأحمر » . وقوله « بحر الأحمر » باضافة الموصوف الى صفته الصواب فيه : البحر الأحمر .

٢٩ ـ وفي (ص ١٤٠ ـ ١٤٢) قصيدة لبعضهم جاء فيها (ص ١٤٠) :

وقولا فتى يشكو من الحب زفرة تضنها عند الصّفا من جَمَالِك وضبطت « تَضَمَّنها » بفتح التاء فالضاد فالم المثقلة ، اي بالبناء على الفاعل ، والصواب « تُضَمِّنها » بضم التاء فالضاد وكسر المم المثقلة ، اي بالبناء على المفعول . وجاء فيها (ص ١٤١) : « وأرسلت الانضاء يسمعْنَ في الثرى » . وقال الاستاذ المحقق في « الثرى » : « في (ا) البرى ؛ في الثرى » . وكان عليه أن يأخذ برواية (ا) وهي « البرى » ، ولا وجه لقوله تحريف ، فالبرى التراب ، وهو عام ، وله مكانه في البيت ، والثرى التراب الندي ، وهو خاص ، ولا دلالة عليه في البيت .

٣٠ ـ وفي (ص ١٤٤) قصيدة لابن الدمينة مكسورة الرويّ ، جاء فيها :

سلي هل شكى شاكِ من الناس واحدٌ كشكوَيُّ لا أُعطى ولا أنا تاركُ وفي البيت إقواء لم يُنبه عليه ، كا لم يُنبّه عليه في زيادات ديوانه (ص ١٦٧) ولو كان الي لقلتُ : كِشكويٌ لا يُعطى وليس بتاركِ

٣١ _ وفي (ص ١٤٨) روي هذا البيت مفرداً :

اذا فَتَن الناسَ البلاءُ وأدخَلوا على الناس مجهولاً من الأمر المنكرِ بالألف واللام من « المنكرِ » وبكسر الكاف ، وكأنه صفة للأمر ، وإنما هو بفت بفت الكاف ، وبحدف الألف واللام ، أي « مُنكرِ » ، لأنه نعت « مجهولاً » ، وكُسر آخره للمجاورة ، كقولهم : هذا جُحرُ ضَبِّ خرِب ، وكقول امرىء القيس : « كبيرُ أناسٍ في بجادٍ مُزَمَّلِ » . هذا إن كانت رواية الهجري بالكسر ، وإلا كان « مُنكرا » بالنصب .

٣٢ ـ وفي (ص ١٥٠) لبعضهم :

وكنتَ سيفَ الله لم يُفلَّــــــلَّ وحينَـــاً يعتلي يَفْرَعُ أحيــان وحينــاً يعتلي ســوالفُ العــادين هـــــذا المُنْصُـــلُ

وقال الأستاذ الحقق « في البيت الثالث إقواء » ، وهو يريد الشطر الثالث ، وليس فيه اقواء ، وإنما هو تحريف أدّى الى الإقواء ، وينبغي أن تكون الرواية « سوالف العادين هَنَّ المنْصُلِ » بالذال المثقلة من « هذّ » ، والهذّ القطع السريع ، والتقدير : تهذّ هذّ المنْصُلِ . وينبغي نصب « سوالف » لأنها في موضع المفعول من يعتلي .

٣٣ ـ وفي (ص ١٦٤) للقرديّ :

قررتُ قرار التيس طيّر عقله كلابٌ وكَلابٌ ذكي وقها وقسر الأستاذ المحقق «قافر » عن اللسان (باب قفر) قائلاً: «أقفر الرجلُ صار الى القفر، وأقفر الرجلُ من أهله جلا، وأقفر ذهب طعامه وجاع . » قلتُ : كلّ ذلك لا موضع له في تفسير معنى البيت المذكور، وإنما القافر من قَفَر الأثر أي تتبعه ، ويكثر ذلك في الصيد، كا في البيت المذكور، ففرار التيس من الكلاب والكلاب والقافر إنما هو لخوفه أن يُصاد، ويُقال أيضاً أقتفر، وفي الحديث أنه سئل عن يرمي الصيد فيقتفر أثره ، وقال امرؤ القيس :

وقد اغتدي ومعي القانصان وكُـــلِّ بمربــــاَّةٍ مُقتفِرُ ٣٤ ـ وفي (ص ١٧٥) لبعضهم :

وما رِيِّ لوماءُ العُذيب وردتُهُ ولكن آشباه العدنيب قليلً والبيت مختل الوزن به « ريٌ » وأظن أن الصواب « وما الريُّ ... » على جهة الاستفهام الانكاري .

٣٥ - وفي (ص ١٧٦) روى الهجري قول بعضهم : « أجاً وهو أكبر الجبلين .. » وقال الأستاذ المحقق « أجاً : هكذا وردت على وزن أفعل ... » . قلت : ليس وزن « أجاً » أفعل ، وإنما وزنه فَعَلّ نظير أَسَف وأَجَل ..

٣٦ - وفي (ص ١٨١) قال الأستاذ المحقق في « التهامل » : « أعتقد تحريف حيث لايستقيم المعنى » . وهو يريد : أعتقد أنه تحريف . وقوله « حيث » للتعليل ليس بالفصيح .

٣٧ ـ وفي (ص ١٨٤) لصاحب أم عمرو قصيدة جاء فيها :

كا لايداويني من الشوق والهوى من الناس الا أم عمرو وطبيبها و « طبيبها » تخل بالمعنى والوزن ، والصواب « وطيبها » ، أما « طبيبها » فوردت بعد ثلاثة أبيات . وجاء فيها :

فهل تُجلزيني أمُّ عمرو على القتي بها وآشتهاري كل واش يعيبها و « اشتهاري » أي زجري .

77 ـ وفي (ص ١٨٨) ورد الاسم « أبو مُهُوس الأسدي » ، وضبطت مُهُوس بضم فسكون مع إغفال ضبط الواو وبالسين المهملة . وفي الحيوان (٢٠٧/١ و ٣٢١/٣) والخزانة (٣٨٦ و ١٤٢) والإصابة (٢٠١٥) رُوي « أبو المُهَوِّش » بضم ففتَح فتتقيل الواو المكسورة فالشين المعجمة . ولعله « أبو المَهْوَش » بفتح فسكون ففتح وبالشين المعجمة . جاء في اللسان (باب _ هوش) « وأبو المَهْوَش من كُناهم » . وأبو المَهْوش الأسدي هنو حط بن رئاب أو ربيعة بن وثاب ، عاش في الجاهلية وأدرك الإسلام (٢) .

٣٩ _ وفي (ص ١٩١ _ ١٩٩) قصيدة للمستنير العتكي جاء فيها (ص ١٩٢) :

وإذاً لرُحت وشعب قومك سالم والحرب سابِع ذيلها لم يُكشف و «سابِع » بتنوين العين المهملة الصواب فيها «سابِغ » بالغين المعجمة المضومة ، وهي مضاف و « ذيلها » مضاف اليه . وجاء فيها : (ص

⁽٢) تُركت الميم في اللسان (ط. صادر) بلا ضبط، وضبطتها بالفتح دون الضم لعدم «أهوش » في العربية، ولقول صاحب اللسان في الهواش: كأنه جمع مَهْوَش من الهَوْش الجمع والخلط. ومن شاء راجع تحقيق الأستاذ عبد السلام هارون لهذا الاسم في الحيوان -

إن تروها مثل الذي أخبرتكم حذو المثل نعله لم تخصف وكان البيت في الأصل ، على ماذكر الأستاذ المحقق « إن تروها كالذي ... » فحذف الكاف ووضع مكانها « عثل » فلم يصلح شيئاً . وأرى « إن » تحريف « إمّا » ، فيكون الصواب في صدر البيت : إمّا تروها كالذي أخبرتكم . وبذلك يستقيم الوزن والمعنى . و « تخصف » الصواب فيها « ص ١٩٥) :

ماشئت من بطل يجود بنفسه قعص ومنعفر الجبين مسيّف وضبطت الياء المثقلة من « مُسيّف » بالكسر ، والصواب الفتح على المفعول لا الفاعل ، وهو المضروب بالسيف ، وهو الموافق لمعنى البيت ، ومنه قول السُلَيك بن السُلَكَة (الأغاني ٢٧٨/٢٠) وكان قتل بعضهم بالسيف :

وعاشية راحت بطاناً ذعرتُها بسوط قتيل وسطها يُتَسَيِّفُ ٤٠ ـ وفي (ص ١٩٩) لجيل بثينة :

فقلتُ بل مرض قد كاد يُذهبني فاستَضْحَكت ثم قالت بيّن ذاكا وضبط «استَضْحَك » بفتح التاء والحاء ، أي على الفاعل ، والصواب ضم التاء وكسر الحاء ، لأنه من الأفعال التي وردت على المفعول ،والغلط فيه قديم ، ومّن نبّه عليه الزبيدي في كتابه لحن العوام (ص ٢٥٥) قال : « ويقولون استَضْحَك الرجلُ ، والصواب فيه استُضحِك . وفي الحديث أن عكرمة بن أبي جهل بارز يوم أحد رجلاً من أصحاب النبي عَلِيلًة فاستُضحِك النبي » .

٤١ ـ وفي (ص ٢٠٦) قال الأستاذ المحقق في عزة بنت جميل صاحبة

كُثيّر «توفّت في مصر »، والصواب «تُوفيّت ». يُقال تُوفيّ فهو مُتَوفّى - بالألف ، وتُوفّى الله فالله المتوفّى ، مُتَوفّى الله فالله فالله المتوفّى ، بالياء . ويغلط الناس في ذلك منذ القديم ، ففي بعض كتب الأدب القديم ، أنّ رجلاً سئل عن ميت مسجّى بقربه ، وحوله ناس كثير ، من المُتَوفّي ؟ ـ بالياء . فأجاب قائلاً ، وجوابه صحيح : « الله تعالى » . قال : « فاجتم على الناس ، وضُربت حتى مت » .

27 ـ وفي (ص ٢٠٨) قال الهجري « وهي وُطيّة الجعفريّة » ، ووُطيّة تصحيف « قُطيّة » ، لقول الهجري بعد سطرين « تصغير قطاة ، ووطيّة بضم القاف والباء فقد أخطأ » . وقوله « بضم القاف والباء » لايتّجه ، وأظنّ أن الصواب فيه « ... وفتح الباء » .

٤٣ ـ وفي (ص ٢١٠ ـ ٢١١) أبيات جاء فيها (ص ٢١١) :

فلو كنتِ دَهناً باناً ممسكاً ولوكنتِ غسلاً كنتِ من ورق النَّصْرِ والشطر الأول يعوزه «كنتِ » بعد « دهناً » ليجبر وزنه ويصح معناه . ودَهناً ، بفتح الدال الصواب فيه الضم . وجاء فيها :

ولو كنتِ أرضاً كنتِ مياء سهلة ولو كنتِ نوماً كنتِ تعسيلة الفجرِ و « مياء » الصواب فيها « ميثاء » وهي الأرض اللينة السهلة من غير رمل . و « تعسيلة الفجر » لا معنى لها هاهنا ، لأن التعسيل صنع العسل ، وإنما هي تحريف « تعريسة الفجر » ، وهو نزول القوم في السفر من آخر الليل ليستريحوا ثم يُنيخون وينامون نومة خفيفة ، ثم يثورون مع انفجار الصبح . وورد عجز البيت في بيت من أبيات في الأزمنة والأمكنة (٢٧٧/١) وهي ليست من الأبيات التي رواها الهجري ، والبيت :

ولو كنتِ لهواً كنتِ تعليل ساعة ولو كنتِ نوماً كنتِ تعريشة الفجرِ وروي البيت عل نحو آخر في أبيات رواها نفطوية عن ثعلب في الأزمنة والأمكنة أيضاً ، وهو:

ولو كنت ظِلاً كنت ظل عمامة ولو كنت نوماً كنت تعريسة الفجر

25 ـ وفي (ص ٢١٦) روى الهجري عن العبادي أنه قال: « البَهْمُ والسَّخلُ صغار ولد المعزى » . والقول يعوزه حاشية في نحو هذا المعنى « البَهْم بفتح الباء وسكون الهاء . وورد في فقه اللغة للثعالبي (ص ٦٠) مضوم الباء غلطاً . ولثعلب في اللسان (باب ـ بهم) قول يشبه قول العبادي الذي روى عنه الهجري ، ولكنّ البَهْم في فقه اللغة ؛ صغار أولاد الضأن والمعزى . وفي نصّ آخر في اللسان أنّ البهم صغار أولاد الضأن والمعزى من الوحش وغيرها . »

٤٥ ـ وفي (ص ٢١٧ ـ ٢١٨) جاء في أسنان الإبل مارواه الهجري عن غيره :

« فاذا أثنى ذهب عنه اسم القَعُود ، ثم رباع ، ثم سَدَسٌ ثم فاطر . ويقطر اذا استكل السنة الثامنة » . قلت : يقطر بالقاف أجدها تصحيف يفطر بالفاء . وقول الهجري حقّه حاشية في نحو هذا المعنى : « قوله سَدَس بفتحتين هو أيضاً سَدِيس . قال الثعالبي في فقه اللغة (ص ١٤٧ ـ ١٤٨) (فاذا كان في السابعة وألقى ثنيته فهو ثني ، فاذا كان في السابعة وألقى رباعيته فهو رباع ، فاذا كان في الثامنة فهو سديس) وفي اللسان ورد السَدَس والسديس ، قال (باب ـ سدس) : (والسديس والسَّدَس من الإبل والغنم الملقي سديسه) » . وفي كتاب الهجري فوائد في اللغة كثيرة لم يُقابل الأستاذ المحقق بينها وبين ماذكرته كتب اللغة فيها . وما التفت لم يُقابل الأستاذ المحقق بينها وبين ماذكرته كتب اللغة فيها . وما التفت

اليه في هذه الفقرة والتي قبلها قليل من كثير ترك غير مُلتفت اليه . فان قيل : هذا تطويل يؤثر هو تجنبه . فالجواب : يستطيع أن يحيل على صفحة الكتاب أو باب المعجم .

٤٦ ـ وفي (ص ٢٢٢) لغدير بن ناهض : .

وإذا بنك المتحلّفون تشبّهوا أنت المكارمُ والفِعال الأصيدُ وإنا « المتحلّفون » بالخاء المعجمة ، وإنما « المتحلّفون » بالخاء المعملة تصحيف « المتخلّفون » بالخاء المعجمة ، وهم المتروكون إلى وراء . والضير « أنت » تصحيف « أبّت » والصواب في الفِعال المكسورة الفاء الفَعَال بفتح الفاء ، وقد مضى القول في ذلك (الفقرة ٨) .

٤٧ ـ وفي (ص ٢٢٣) جاء فيا أنشده غدير بن ناهض :

فيُصبح باليه جديداً ونبتُ أفيفاً ويني مالَه حين يَسْرَحُ أرى فَزَعا غُرًا يبشّرن بالحيا يُنتّج في أوطان مَي ويلقَح وفي البيت الأول أرى أن «أفيفاً » بالفاء تحريف «أثيثاً » بالثاء ، والنبت الأثيث الكثير الملتف . وفي البيت الثاني أرى «فَزَعاً » بالفاء تصحيف «قَزَعاً » بالقاف ، وهو السحاب المتفرّق ، وأن «غُرًا » تصحيف «غَمْراً » بالمي بعد الغين ، وهو الماء الكثير الدي يغمر ويغطي ، أو البحر ، ووصف القررة عهو هم جمع بالغمر وهو مفرد معروف في لغة العرب ، كقوله تعالى ﴿ والملائكة بعد ذلك ظهير ﴾ (التحريم/٤) وكقول زهير :

وإن يشتجرُ قـوم يقـل سَرَواتُهُم هُمُ بيننـا فهم رضَى وهُمُ عَــدُلُ ٤٨ ـ وفي (ص ٢٢٥ عرّف الأستــاذ الحقــق « خيبر » ، وجــاء في

تعريفه ، وهو ينقل من « مراصـد الاطلاع » (٤٩٤/١) : « وكانت داراً لبني قريظة والنضير ، وكان بها السموأل بن عاديا » . هكذا ، وهو وهم من صاحب المراصد ، لأنّ الثابت أنّ مسكن السموأل كان بتياء ، وهي كما قال فيها ابن خلَّكان « بُلِّيدة في بادية تبوك ، اذا خرج من خيبر إليها تكون في منتصف طريق الشام » (الوفيات ٣٨٨/٤) وقال الثعالى في تمار القلوب (ص ٤١٢) : « حصن تياء بلدة بين الشام والحجاز ، لها حصن يتثل به في الحصانة ، يُقال إنّ سليمان عليه السلام بناه بالحجارة والكلس فسمّته العرب الأبلق لما يشوبه من البياض والسواد ، وكان ملكه عاديا اليهودي ثم ابنه السموأل » . وقال الأعشى :

كن كالسموأل اذ سار الهُمام لــه في جحفــل كســواد الليــل جرّار بــالأبلــق الفرد من تياء منزلـــه

٤٩ _ وفي (ص ٢٢٧ _ ٢٢٨) روى الهجري لعمرو بن المسلّم قوله :

أقت زماناً بالمدينة راجناً أباص ماوالي أمية صانع لي الليل هزّتني اليك المضاجعُ ويجمعني والهم بالليل جامع أم أنت من الرزق الذي الله مانعً

نهاري نهار الناس حتى اذا دجا أعلَّـل نفسي بــالحــديث وبــالمني ليرزقنــــك الله من بين خلقــــه

وقال الأستاذ الحقق في الأبيات انه لم يجدها « في المصادر الأدبية المختلفـــة » . قلتُ : إن كان الهجري رواهــــا لعمرو بن الْمَسَلَّم ، فهي مروية ـ عدا البيت الأخير ـ لابن الـدمينـة كا في في ديـوانـه (٨٨ ـ ٩٠)وكما في الأغاني (٩٩/١٧ ـ ١٠٠) وكما في مراجع أخر ذكرها محقق ديوانه الأستاذ أحمد راتب النفّاخ . وإن كان الأستاذ المحقق قال بعدم عثوره عليها في المراجع ففيا ذكرت إفادة . والبيت الأول

فيه « راجناً »وهو تصحيف « راجياً » ، وروايته في ديوان ابن الدمينة : أُقتُ على رَمّان يـوماً وليلـة لأنظر ماواشي أُميـة صانعً وفي الأغاني « زِمّان » بالزاي بدل رَمّان بالراء وأظنها تصحيفاً . ورواية « واشي » في الديوان والأغاني وغيرهما جيدة ، ولكنّ « والي » التي رواها الهجري لاتقل عنها جودة ، والتصحيف بينها ممكن .

٥٠ ـ وفي (ص ٢٣٤) أبيات لمنقذ بن عطاء مكسورة الرويّ ، جاء فيها :

الى جهم فتى كعب جميع الكسر . وفي البيت إقواء لم يُنبّه وضَمّت الميم من (أكرمها) والصواب الكسر . وفي البيت إقواء لم يُنبّه عليه ، ولو كان الشاعر قال : لدى عَدِّ الكرام ، لزال الإقواء . وفي البيت الذي يليه إقواء ، وآخره : واشتدّ الزحام ، ولم يُنبّه عليه .

٥١ - وفي (٢٣٥ - ٢٣٧) قصيدة جاء فيها :

وقامت تستشيف كا استشافت شخوصاً صارعنها أم الغزال ولم يتضح لي وجه الكلام بـ « تستشيف » و « استشافت » ، وعجز البيت مكسور الوزن ، ولعله أن يكون :

وقامت تستشف كا استشافت شخوصاً صارعَتُ أُمّ الغزالِ وجاء فيها:

فلما اذا جَنّ سوادُ ليل بهم اللون مشتبه الظلال وصدر البيت مختل الوزن ، وأظن الصواب فيه : فلما أنْ أجنّ ... وجاء فيها :

تباثثنا الحديث وقُلْنَ سقياً لليلية كُنَّ من بين الليالي هكذا ، يفصل « كُنَّ » عن « ليلة » ، وكأنها فعل ، مع أنها ضمير مضاف اليه ، فالصواب « ليلتكنّ » بالربط .

٥٢ - وفي (ص ٢٣٧) قال الهجري « الحُصاص صوت العَدُو » وقال متماً قول ه واذا كان من الإست فهو النصيص » . ولاشك أن الاست هاهنا الدبر ، أي أن الصوت الخارج منه يُقال له النصيص . ولكنّ الأستاذ المحقق فسر الاست بما هذا نصه : « جاء في اللسان ـ است ـ الأستاذ المحقق فسر الاست بما هذا نصه نها دخل است الدهر في ٢٨٧ / است الدهر في كلام الهجري ؟ وتكرّر ذلك منه ، ففي (ص ٢٨٢) لعصاء بنت مروان :

٥٣ ـ وفي (ص ٢٣٨) بيتان أولهما مضوم ، أما آخرهما وهو :

وياذات غِسل ريح أرضك طيّب كسك لقى بين الصلاء سحيت فضيّت القاف من « سحيق » وحقها الكسر لأنها نعت لمسك ، وهذا إقواء لم ينبه عليه ، وفسّر الأستاذ المحقق « الصّلاء » بالشواء ، مع أن المراد به النار المتخذة في الشتاء طلباً للدفء ، وكانوا يلقون عليها الأطياب ، قال أبو دهبل الجمحي ، وقيل بل عبد الرحمن بن حسان (ديوان أبي دهبل ص ٧٠) :

تجعل المسك واليلنجوج والند صلاء لهسا على الكانون

وقال عدي بن زيد :

٥٤ ـ وفي (ص ٢٥٠) لتوبة أو المجنون :

كفى حُـزنــاً أني مُقيم ببلــدة بجـاورتي ليلى بهـا لا أزورهـا وضمّت الحاء من « حُزناً » والـوجـه « حَزَناً » بفتحتين ليستقيم الـوزن ، يقال (حُزْن) و (حَزَن) ،قال تعالى « وقالوا الحمد لله الـذي أذهب عنا الحَرَن » (فاطر/٣٤) .

٥٥ ـ وفي (ص ٢٥١) لتوبة أو المجنون :

أما وأبي ليلى لقد كنتُ مَرّة أحب غُدرُوا نحو ليلى أزورها ولكن ليلى قطّعت كلّ مرّة وكل قوى حُبّاً قديماً نغيرها و « مَرّة » من البيت الأول أجدها « مَدّة » بالدال وبضم الميم . أي أنه ظلّ مدة يخب فرسه أو بعيره لزيارة ليلى . و « مرّة » من البيت الثاني أهلت ميها بلا شكل وحقها الكسر ومعناها طاقة الحبل . و « حبّا » بالجر . والمعنى أن ليلى قطعت كلّ حبل للوصل ، وجميع قوى الحب التي كنا قديماً نشد فتلها .

07 _ وفي (ص 70٤) جاء أن بعضهم قال في امرأته بعد أن طلقها : خذي الظهر فابتاعي به مردقوشة لآخر غيرى واربحي الأدوات وعوضاً من أن يفسر الأستاذ المحقق « مردقوشة » فسر جزءاً منها ، وهو « قوش » ، قال « قوش : الرجل الضئيل الجسم العجمي الأصل ، انظر

اللسان (قوش) ». وهذا كلام لا يت الى البيت بسبب ، ثم إنّ المردقوش مفسّر في « مردقش » من اللسان ، قال « المردقوش : المرزنجوش . غيره : المردقوش : الزعفران . وأنشد ابن السكيت قول ابن مقبل :

يعلون بالمردقوش الورد ضاحية على سعابيب ماء الضالة اللجن » وفسره بأحسن من ذلك الأديب الطبيب داود الأنطاكي في تذكرت (١/ ٢٦٨ ـ مرزنجوش). قال إن معناه بالفارسية آذان الفار، وإنه من الرياحين التي تزرع في البيوت وغيرها، دقيق الورق، بزهر أبيض الى الحمرة، يخلف بزراً كالريحان، عطري، طيب الرائحة. وذكر له منافع في الربو وتفتيت الحصى وغيرهما. فالشاعر ينصح لمطلقته أن تشتري الرياحين لآخر غيره لينحدع بها.

٥٧ ـ وفي (ص٢٥٤) جاء لبعضهم من قصيدة :

وتقتحم الأنساب من دون خندف كأنك تعطى دونهم باليد السُّفلا ورسمت « السفلا » بالألف والصواب بالياء ، وجاء نحو من ذلك في مواضع أُخر من القصيدة . ففي (ص ٢٥٧) : أيها أحلا ، وفي (ص ٢٦٠) : طريقتك المثلا ، وفي (ص ٢٦١) : مجالس لا تُقلا ، والصواب بالياء .

٥٨ ـ وفي (ص ٢٥٥) قصيدة لعبد الله بن أبي صبح المزني ، جاء فيها :

وحيُّ بني لَقانَ فــالحيُّ حيرةٌ وتقرأ عليهم من تحيتنا مثلاً وأظن أن الصواب « وحيًّ » و « فالحيَّ » بالنصب منها لا الرفع ، لأنها في موضع العطف على البيت قبله :

تبلّغ يعقبوب بن يحيى رسالة وعمراً وشبلاً أودع الله لي شبلا و « تقرأ » حقه الرفع وبه يكسر الوزن ، ولجبره يجب أن تسهّل الهمزة فيقال « وتقرا » .

٥٩ _ وفي (ص ٢٥٨) روي البيت الأول والثاني من قصيدة لعبد الله بن أبي صبح المزني :

الاحييا الذلف ألاحييا جُملا وقولا تغنّى حاتم بكما جهلا لكما تظنا اليوم أنه فارغ وأقسم أني قد ملأته بي شغلا والبيت الثاني غير صالح وزناً ولا معنى ، وأظن أن الصواب في رواية صدره « ... أني فارغ » ، أما عجزه فيجوز إصلاحه بأن يُقال :

« وأُقسم أني ممتل منها شُغلا » بحذف الهمزة من آخر ممتلىء . وذلك كله يوافق سياق البيت الأول .

٦٠ ـ وفي (ص ٢٦١) جاء « ومن أمثالهم : لا يعجز القد عن نَتْنِ خبث الريح » ، وضبط « القد » ، وهو ضرب من الجلود ، بفتح القاف ، والصواب الكسر . وكُرّر الغلط في (ص ٢٦٢) .

رة ـ وفي (ص ٢٦٢) لرملة « أخت مُشَيْع » ترثيه :

ألا أيها الناعي سُحيراً مُشيَّعاً لعمري لقد صبَّحتنا ببَلا تركنا لواء العز والمجد ثاوياً ببُغمة مبنياً عليه بنا لعمرك ماكنّا ملِلْنا مُشيَّعاً ولكن دواعي ميتة وقصا

هكذا وردت أواخر الأبيات « ببلا » و « بنا » و « قصا » بالصاد المهملة . وعندي أنّ الأولى بالهمز مع السكون ، أي : ببلاء ، وبناء وقضاء ،

بالصاد المعجمة . وضُبط مُشَيْع في كلام الهجري باسكان الياء وعلى صيغة التحقير ، وضُبط في الشعر مرتين بكسر الياء المثقلة ، وأظن أن الصواب فيها « مُشَيَّع » بضم ففتح فياء مثقلة مفتوحة ، وهو من أساء الرجال كا في كتب اللغة ، ومعناه الشجاع ، لأن قلبه لا يخذله فكأنه يشيّعه ، أو كأنه يُشيَّع بغيره .

77 - وفي (ص ٢٦٤) قال الهجري : « وكان هُلَيل بن دَمْلج ممن شرى مع سعيد ومسعود ابني أبي زينب الحاربي ... » . وفسّر الأستاذ الحقق « شرى » بقوله « شرى فلان غضباً ، وشرى الرجل واستشرى غضب ولجّ في الأمر » وهو تفسير غامض ، وبعيد من دلالة النص . وإنما المراد من « شرى » دخل في مذهب الشراة ، وهم الخوارج . قيل وأنه من شرى نفسه أي باعها ، وكأنة من قوله تعالى : ﴿ ومن الناس من يشري نفسه ابتغاءمرضاة الله ﴾ (البقرة/٢٠٧) وقيل في تفسير الشراة غير ذلك .

٦٢ - وفي (ص ٢٦٤) قال الهجري « يُقال شقا نابُهُ : اذا طلع » ويليق بقوله حاشية تقول : « ويُقال شقأ نابُهُ بالهمز ، وشق نابه بالتثقيل (اللسان - بابا شقأ وشق) » . وأظن أن شق هو الأصل في ذلك .

15 - وفي (ص ٢٧٠) قال الأستاذ المحقق في خُريم بن أوس : « لم تفصح عنه المصادر في حين تذكر أخيه » ، والصواب ِ « أخاه » . وربما كان الأصل في قوله « اسمَ أخيه » فسقط « اسم » إبّان الطبع . وللمطبعة في طبعها الكتاب مناكير سيأتي الكلام عليها .

٦٥ - وفي (ص ٢٧٤) ثلاثة أبيات لبعض بني جعدة أو لبعض بني مرداس أوّلها :

ولا تبكي على بطلل أتاه حمام الموت يهلك ذميا والصواب « لم يهلك » . وثانيها :

يخلّف بعده إما أخاه وإمّا ابناً له يحمي الحريا وقال فيه الأستاذ المحقق « البيت غير مستقيم الوزن » ، مع أنه مستقيم ، ثم كُرّر البيت في الصفحة نفسها فقال مصححاً ايّاه : « والذي أعتقده هو : وأمّا ابنه يحمي الحريما » فكسره بعد أن كان مستقياً .

٦٦ ـ وفي (ص ٢٧٧) لعمرو بن المسلم الرياحي في عجوز تداويه
 من الغرام :

فقالت تقرّب فآبتَدأًت فأتبعت يديها من الجوف الكلوم الدواميا و « فابتدأت » باسكان الآخر مُجحف بوزن البيت ومعناه ، وأظن أن الصواب « فآقتربت » . وجاء في الشعر أن العجوز قالت له بعد الفحص عن علّته :

فقدتُ التي ألعتك في الحب ماأرى أما خشيت فيا أرتكَ الجواريا والصواب « فقدت » بتوجيه الخطاب اليه ، لأنه دعاء على حبيبته ، و « الجوازيا » بالزاي لا الراء .

٦٧ ـ وفي (ص ٢٨٧) روى الهجري بيتين ، ومه د لهما بِ « غيره »
 لوكأنه لم يكن يعرف اسم قائلهما ، وهما :

لعمر أبيك مانسب المعلّى الى كَرَم وفي الدنيا كريمُ ولي الدنيا كريمُ ولكن البلد اذا اقشعرت وصوّح نبتها رَعَى الهشيم وقال الأستاذ المحقق :« البيتان في أمالي القالي ٢٧٧/٢ بنفس الرواية وبلا

نسبة ». وقد وهم في قوله هذا في موضعين ، أحدها أن البيتين في الأمالي منسوبان الى أبي علي البصير ، والآخر أنها في ص ٢٨٧ لا ٢٧٧ وأيضاً هامنسوبان اليه في مروج النهب (١٤٧/٤) ومعجم الشعراء (ص ١٨٥) . وهما في هجاء المعلّى بن أيوب . وضبط « رَعَى » بفتح ففتح في البيت الآخر الصواب فيه « رُعِيَ » على المفعول ، بدلالة سياق الشعر .

٦٨ ـ وفي (ص ٢٨٣) لعصاء بنت مروان :

ألا أنف يبتغي غِرَة فيقطع من أملل المرتجى وضم آخر « فيقطع » ، والصواب « فيقطع » بالفتح لأنه منصوب بفاء السبية المسبوقة بالاستفهام . ووضعت فتحة على جيم « المرتجى » والصواب « المرتجى » بالكسر ويُغني عنه تنقيط الياء .

٦٩ ـ وفي (ص ٢٨٧) أربعة أبيات أولها :

لا تتقي غيرو الجيروش ولا مغياورة اليذباب ولا ولا وجه لتكرير الذباب فيه ، وواضح أنها تصحيف « الذئاب » . ثم إنّ المي من « عمي » والشين من « الجيوش » حق كلّ منها أن يكون في عجز بيته ، لأن البيتين مدوّران .

٧٠ ـ وفي (ص ٢٨٩) قال الهجري في عقارب الشتاء « ثم يقارب القمرُ العقرب ليلة اثنتين وعشرين وهي الجَشوم ، يكون في كانون الشاني » . وقوله « كانون الشاني » صحيح ، وسبقه الى هذا الاستعال

الجاحظ، واللغة العليا كانون الاخر، وبمن أخذ باللغة العليا ابن قتيبة في كتابه مواسم العرب، قال (ص ٤٩): « لأربع ليال تخلو من كانون الآخر». ويجوز أن يُقال تشرين الثاني، واللغة العليا تشرين الآخر. وقد أخذت المعجات المعتدة باللغة العليا. هذا في الشهور الرومية. أما في العربية فيقال جُادى الآخرة وربيع الآخر، فمن قال جمادى الثانية وربيع الثاني فقد خالف كلام الفصحاء. ونفس القول في ذلك يطول، اجتزىء منه بما قلت.

٧١ ـ وفي (ص ٢٩١) للغاضري ثلاثة أبيات أولها :

وهاجرة يقبل الذئب فيها على الغنم الرباع وهَوْ يراها و « يقبل » بالباء تصحيف « يقيل » بالباء ، أي ينام منتصف النهار . و « على » أجدها تحريف « عن » ، فيكون المعنى أنّ الذئب من شدة حرّ الهاجرة يُؤثر أن ينام عن غنم يراها . وآخرها :

قطعت مخوفها بعثثات عشاف السرّ تنفخ في بُراها و « عشاف» بالهملة . و « السرّ » و « عشاف» بالهملة . و « السرّ » بكسر السين فالراء المثقلة تصحيف « السير » ، و « تنفخ » بالخاء المعجمة تصحيف « تنفخ » بالجيم . والمعنى : أنه قطع مخوف الصحاري بإبل طويلة غليظة تركب رأسها في السير لايثنيها شيء ، وتثير ماتطأ من تراب . وممن أشار الى عسف ناقته كثير ، قال : « عسوف بأجواز الفلا حميرية ... »

٧٢ _ وقد كد الدكتور حمود نفسه فيا لم يكن واجباً عليه ، ذلك أنه ماوجد في الكتاب أحداً منسوباً الى قبيلة الآذكر سلسلة نسبها ، مع

الاشارة الى مرجع أو مرجعين ، فاحتوى ذلك كثيراً مما دونه في الكتاب ، فكان كن أوجف فأعجف ، على حين خلف للقارى قدراً كبيراً من النصوص الغامضة تنتظر من يفسرها .

٧٣ - والغلط المطاعي في الكتاب يشق تعديده ، ويطول استقصاؤه . وكنت في أثناء قراءتي الكتاب أعلم على قريب من موضع الغلط بعلامة « ط » ثم وجدت أني غريق بحر من « الطاءات » فالغلط متفش في كل صفحة ، وقد يكون في الصفحة غلطة واحدة ، وقد تزيد وتزيد حتى تبلغ سبعاً . ولما كان الكتاب في نحو ٤٠٠ صفحة ، استدللت أن الغلط قد جاوز ألفاً ، وما رأيت غلطاً مطبعياً بلغ من كتاب مابلغ من هذا الكتاب . ولاشك أن طائفة من العثرات التي نبّهت عليها كانت من غلط المطبعة ، وكنت أمسكت عن الاشارة الى ذلك ، تاركاً إياه لفطنة القارىء وحدسه . يُضاف الى ذلك أن حروف المطبعة مسحوقة ، فتركت أثرها السيء في المطبوع . ومن جرّاء الغلط المطبعي ، وعثرات فتركت أثرها السيء في المطبوع . ومن جرّاء الغلط المطبعي ، وعثرات التحقيق ، وجدت في ثمر الكتاب حموضة ، وفي مورده رنقاً .

٧٤ - وقد كان لي في الكتاب نظرات أخر تشتمل على فقر تزيد على ثلثين ، وتخص القسم الأخير من الكتاب ، وكان يرجى لها أن تكون مع هذه النظرات عند التبييض ، ولكنها ضاعت ومعها الكتاب ، فغبرت في دار الغربة أشهراً مؤملاً أن أتلافى الأمر بلا جدوى .

ولا أذكر أن الدكتور حموداً في تحقيقه الكتاب قد جَشَم المشقة ، وبذل الوسع ، وأتى بفوائد حسنة كثيرة لا تخفى عنها الا العيون الداءة ، ويضيق عطني عن ذكرها لما ذكرت من ضياع قسم من مسوّدة مقالتي ومعها الكتاب ، وهو ان كان أصاب في مواضع كثيرة فاصابته مجمودة ،

وإن كان أخطأ الصواب في غيرها فذاك مستطاعه على أنه إن شاء يوماً أن يعيد طبع الكتاب بجزأيه ، فالرأي أن يأخذ بالصحيح مما يتعقب عليه من أمور ، وأن يقابل مايحتاج الى مقابلة مما قاله الهجري بكتب اللغة والأدب ، وأن ينظر في نصوص لحلّ مشكلها وفتح مستغلقها ، وأن يُعنى بتخريج غيرها ، وأن لا يحتجر عز سؤال أهل العلم ممن له بصر في اللغة أو خبرة في التحقيق ، ولعله أن يظفر بمخطوطة أخرى للكتاب . وينبغي أن يدفع بالكتاب الى المطبعة التي يأنس فيها جودة الطبع وسلامته من الغلط . وعندئذ يُسَدّ الخلل ، ويُقام الميل ، وتُوقى النواقص ، وتُذيّل القوالص ، ويحلو ثمر الكتاب ، ويصفو مورده . وذلك أنفى للومه ، وأبلغ في عذره .

لندن: صبحي البصام

نظر الاستاذ أحمد راتب النفاخ في مقالة الاستاذ صبحي البصام ،
 فعلق عليها بكلمة تنشر في العدد القادم من المجلة إن شاء الله
 إلى المحلة المجلة المجلة المحلة المحلة

الحدائق الغناء في أخبار النساء

أو « تراجم شهيرات النساء »

تأليف: علي بن محمد بن جميل المعافري المالقي (ت 300 هـ)

تحقيق: الدكتورة عائدة الطيبي

الأستاذة سكينة الشهابي

من المخطوطات النادرة النفيسة التي تضها مكتبة تشيستر بتي بدبلن كتاب صغير في أخبار النساء أدرج في خزانة المكتبة برقم ٣٠١٦ ، وتحت عنوان : « تراجم شهيرات النساء » .

يتألف الكتاب من أحد عشر جزءاً حديثياً اختارت منه الدكتورة عائدة الطيبي سبعة أجزاء حققتها وطبعتها تحت عنوان: « الحدائق الغناء في أخبار النساء ».

جامع الكتاب أو مؤلفه «علي بن محمد بن جميل المعافري الأندلسي المالقي (۱) . ولد في مالقة في منتصف القرن السادس الهجري ، وقصد الشرق شأنه في ذلك شأن معاصريه من علماء الأندلس الذين جعلوا الشرق كعبتهم يولون وجههم إليه حين يبحثون عن العلم ، ويريدون ارتشافه من منابعه الأولى .

⁽١) انظر حديثاً أوفى عن المالقي في الأعلام ٤ / ٣٣٠ ، ومقدمة الحدائق الغناء .

وقد أهله فصله وعلمه أن يقع الاختيار عليه لتولي إمامة قبة الصخرة والخطابة فيها أيام الملك الناصر صلاح الدين .

جمع المالقي أخبار كتابه ، وسمعها وكتبها سنة ٥٨١ هـ . وفي هذه السنة نفسها نجد اسمه بين سامعي التاريخ الكبير على القاسم بن علي بن عساكر في دار السنة بدمشق (٢) .

استطاع المالقي أن يؤلف من حوله القلوب ، فأجمعت على محبته ، حتى إذا أدركته المنية سنة ٦٠٥ هـ رافقته الألوف إلى مثواه الأخير رافعة الأكف إلى الله ، داعية أن يسكنه فسيح جنانه .

وبقليل من التأمل في تاريخ دمشق ، وفي هذا الكتاب الذي جمعه المالقي في أخبار النساء يبدو لنا بوضوح أن كتاب المالقي ليس إلا مختارات من أخبار نساء ترجمهن الحافظ ابن عساكر في تاريخ دمشق كتبها بخطه ، وسمعها على عشرة من شيوخه (١) . وقسمها إلى أحد عشر جزءاً ، ووضع في كل جزء عدداً من التراجم .

⁽٢) انظر تاريخ دمشق (نسخة كولومبيا رقم ١٥٣ ق ١٥٢ ، ١٠٢ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ، ١٤٥ ، ١٢١) . وانظر كذلك الحدائق الغناء ص ٨٥ ، فقد جاء في نهاية الجزء الخامس : « آخر الجزء والحمد لله وحده ، وصلواته على محمد وآله وسلامه . وكتبه علي بن محمد بن علي بن جميل المعافري المالقي بدمشق في شهور سنة إحدى وثمانين وخسائة بعد أن سمع ما فيه من الأخبار على الشيوخ المذكورين في أول كل خبر فيه ، في التاريخ المذكورين .

⁽٣) الشيموخ الدين سمع منهم مختمارات : (١) أبو محمد القمام بن عمماكر ، (٢) أبو الممرة بن علي بن الحمن السلمي الموازيني ، (٣) أبو المواهب الحمن بن هبة الله بن محفوظ بن =

ولم يكن ذا منهج واضح في توزيع مترجماته على الأجزاء ، كذلك فإن هؤلاء اللواتي اختارهن لم يكن اختياره لهن بدافع من سبب بين إلا إذا قدرنا أنه كان يرغب بالطريف من الأخبار دون سواه . ومثل هذا التقدير تؤيده اختيارات المالقي في الترجمة الواحدة ؛ فهو يحذف من الأخبار مافيه ضبط اسم أو كنية ، أو تحقيق نسب . كذلك يختار من الروايات الكثيرة التي يوردها ابن عساكر في الخبر الواحد أكثر هذه الروايات طولاً ، وأجملها عرضاً ؛ فهو في أخبار سلامة القس لا يذكر ما نقله ابن عساكر عن ابن ماكولا والدار قطني في ضبط اسمها ، ولا ماقرأه في كتاب عتيق من جمع الصولي في الحديث عن ولادتها أن . بل يصطفي من ترجمتها الطويلة غرائب الأخبار والأشعار . ومثل هذا نستطيع أن من ترجمتها الطويلة غرائب الأخبار والأشعار . ومثل هذا نستطيع أن نقوله في ترجمة سكينة بنت الحسين ، وعائشة أن بنت طلحة ، وغيرهن من النساء اللواتي اتسعت ترجماتهن ، وتنوعت أخبارهن .

وإذا كنا قد استطعنا بهذا أن نجد ما يشبه التعليل لانتقائه الترجمات من تاريخ دمشق ، ولاختياره للأخبار في الترجمة الواحدة فإننا لانستطيع أن نعلل هذه التقسيات العامة في الكتاب كله .

⁼ صصري ، (٤) أبدو طساهر بركات بن إبراهيم الخشوعي ، (٥) إساعيل بن جوهر ، (١) أبدو الحسن هبة الله بن علي بن خلدون ، (٧) أبو القاسم غانم بن محمد ، (٨) إساعيل بن علي بن إبراهيم أبو الفضل الجنزوي ، (١) عبد الرحمن بن الحسين بن الخضر ، (١٠) عبد الله بن المسلم . وقد راعيت في ترتيب أسمائهم غزارة الرواية .

⁽٤) انظر الحدائق الغناء ٩٢ ، وتاريخ دمشق _ تراجم النماء (ت ٥٦) .

⁽٥) انظر الحدائق الغناء ٥٤ ، ١٤٢ ، وتاريخ دمشق _ تراجم النساء ٤٣ ، ٦١ .

فقد تقدم أن الكتاب يتألف من أحد عشر جزءاً حديثياً يبدأ كل واحد منها بفهرس للتراجم التي يتضنها الجزء، وذكر للساع. وينتهي بعض هذه الأجزاء باسم الناسخ - وهو المعافري نفسه - وتاريخ النسخ، ومكانه، وتأكيد لساعه على الشيوخ المذكورين في الأخباران وقد يخص بعض مترجماته بجزء كامل، فقد استغرقت أخبار عائشة بنت طلحة الجزء الرابع من مختارات المالقي، وسكينة بنت الحسين استغرقت أخبارها الجزء الثامن أ، ولكنه لم يراع في أساء اللواتي اختارهن الترتيب الهجائي ولا الموضوع الواحد. قد يوهم عرضه للترجمات في الجزء الواحد أن هناك ما يشبه التسلسل الهجائي، ولكن مثل هذا الترتيب يخص كل جزء من أجزائه مستقلاً عما قبله وما بعده. فلو نظرنا في الجزء السابع مثلاً أماء المالقي بدأ هذا الجزء بعزة ، وأنهاه بليلي بنت الجودي مراعياً في أساء المترجمات الترتيب الذي وردن عليه في تاريخ دمشق. ولكنه بعد أن بدأ هذا الجزء بعزة وأنهاه بليلي قصر الجزء الشامن على سكينة بنت الجسين. وكذلك بعد أن خص الجزء الرابع لعائشة بنت طلحة أتبعه في الجزء الخامس بترجمة «هوى». وهكذا.

وعمل المعافري هذا لا نستطيع تفسيره إلا بشيء واحد وهو أنه كان يريد أن يسمي انتقاءه من تاريخ دمشق تأليفاً ، وأن يبعد الشبه بين الكتابين ، فقد حافظ على الترتيب الهجائى لأسماء مترجماته ضمن الجزء

⁽٦) انظر الحدائق الغناء ٨٩ .

⁽٧) انظر الحدائق الغناء ٥٤ ، ١٤٢ .

⁽٨) انظر الحدائق الغناء ١٣٠ ، ١٤١ .

الواحد من أجزائه المختارة والمسموعة على شيوخه ، ولكنه عرض هذه الأجزاء ليس على نسق واضح يمكن أن يفهم منه مغزى معين سواء كان ذلك في الشكل أو المضمون ، ولذلك فقد بعدت الصلة ـ إلا على المترس في أخبار التاريخ ـ بين الأصل والفرع ، بين التاريخ وبين الأخبار التي سمعها المؤلف من التاريخ ، فأراد أن يجمعها ويختصرها بأسلوب معين ليؤلف منها كتاباً صغيراً يضم أخباراً لعدد ممن ترجمهن الحافظ في التاريخ . ولكن المقارنة بين تاريخ دمشق وهذه الأخبار سرعان ما تكشف الصلة الوثيقة بين الكتابين ، فيحس أنه إنما يقرأ في تاريخ دمشق ، والجديد في الأمر أن اسم الحافظ واسم ابنه القاسم أضيفا إلى حلقات الأسانيد حيث رويت عنها الأخبار . وربما اختفى اسم الحافظ وبقي القاسم وغيره من شيوخ المالقي رواة للأخبار عن شيوخ أبي القاسم أنفسهم ، الذين روى عنهم هذه الأخبار في التاريخ .

كان ابن عساكر في تراجمه مؤرخاً يجمع كل ما سمعه وقرأه وكتب به إليه من أخبار تتعلق بالمترجمة ؛ كان يهتم باسم المترجمة وضبطه ، وضبط نسبها ، يحقق في ذلك تحقيقاً كبيراً ، ويهتم بروايتها ـ إن كانت لها رواية ـ وينقل ما قيل في مولدها ووفاتها ، ويلملم كل ما استطاع الوصول إليه من أخبارها . أما المالقي فكان يهمه لون واحد من الأخبار ، وهو أكثرها شيوعاً وطولاً وطرافة ، ويقصد أن يكون من ذلك النوع الذي يمتع القارئ ويسليه ، فحين يأتي ابن عساكر بالخبر من طرق متعددة يأخذ المالقي هذا الخبر من طريق واحد فقط ، ويجتهد أن يكون أطول الأخبار ، وأشملها ، وأغزرها بالفوائد الأدبية على القارئ ؛ وهو في عمله هذا يلتقي بابن منظور المصري مختصر تاريخ دمشق ؛ كل

من الرجلين يتجنب التكرار إلا حين يكون في هذا التكرار جديد ذو غناء ، ولكن المالقي كان حريصاً أشد الحرص على الأسانيد كا وردت في التاريخ بدءاً من شيخ الحافظ ابن عساكر ، أما ابن منظور فإنه حذف الأسانيد في مختصره كذلك فإن ابن منظور حافظ على الصلة بين التاريخ وبين مختصره ولم ينسب العمل لنفسه . أما المالقي الذي روى الأخبار عن شيوخه ووصل هذه الرواية بشيوخ الحافظ ابن عساكر في قسم كبير منها فقد أبهم الصلة بينها وبين موردها الكبير ، أراد أن يختار ساقية من محر متلاطم ليطلق عليها اسمه . ولكن ماء ذلك البحر كان ذا طعم خاص لا يخفى على المتذوق .

والحقيقة أن كتاب المالقي هذا ذو قيمة كبيرة . ولا يكتسب قيمته من أنه كتاب صنعه مؤلفه في القرن السادس الهجري بغرض واحد ، ولكن أهميته تأتي من أمرين : أولها أنه يطلعنا على ذلك النوع من الكتب التي عَمِلَت في تاريخ دمشق تنظياً ، واختصاراً ، واختياراً ، وثانيها أنه يعتبر قطعة نفيسة من التاريخ كتبها أحد العلماء الذين سمعوا تاريخ دمشق على القاسم سنة ٥٨١ هـ .

وحين نتذكر أن القسم الذي وصلنا من تاريخ دمشق وفيه تراجم النساء وصلنا بخط متأخر جداً لل كتبت نسخة أحمد الثالث في القرن العاشر، وكتبت نسخة سلمان باشا في القرن الثاني عشر لل نعلم أن تراجم شهيرات النساء أجود قطعة وصلتنا من أخبار النساء في تاريخ دمشق.

وكم كنا نتنى أن تنشر هذه الخطوطة كاملة ، ولكن الحققة السيدة عائدة الطيبي اكتفت بسبعة أجزاء وجدت فيها أخباراً لشهيرات النساء في

عصر صدر الإسلام وأهملت الأجزاء الباقية لأنها لم تجد فيها أخساراً لنساء عشن في هذه الفترة .

وقد بذلت الحققة جهوداً مشكورة في تحقيق هذه الأجزاء السبعة ، ووضعت بين يدي عملها مقدمة وافية فيها حديث جيد عن المؤلف ومراحل حياته ، ومكانته العلمية ، وكان وصفها للأصل الخطوط في غاية الدقة .

وعلى الرغم من اتقان المحققة ، وعنايتها الكبيرة بضبط الأصل وصحة إعجامها له وحسن فهمها للنصوص ، وصحة تفسيرها للمعاني فإن القارئ يعثر على ما لابد منه من الأخطاء لأن الكال لله وحده ، وهو سبحانه للنزه عن الخطأ .

وقد قسمت ما وجدته من أخطاء إلى نوعين :

١ - أوهام في الاجتهاد . وهذا شيء طبيعي فالمجتهد قد يخطئ وقد يصيب .

٢ ـ أوهـــام في القراءة أدت إلى بعض التصحيف والتحريف في الألفاظ.

أ ـ اختارت المحققة كا أسلفت سبعة أجزاء من الأصل الخطوط وترتيبها بين الأجزاء (٣ ـ ٩) . وأهملت الأجزاء (١، ٢ ، ١٠ ، ١٠) لاعتقادها أن هذه الأجزاء الأربعة خارجة عن موضوع الخطوط الرئيسي ؛ « فالجزء الأول يتكلم عن حواريي السيد المسيح ، والثاني عن حواء ، والعاشر يروي قصة بلقيس وسليان ، والحادي عشر يدور حول أيوب وزوجته (١) » .

⁽٩) انظر مقدمة الحدائق الغناء ص ١١ _ ١٢ .

والحقيقة أن ما سمته الدكتورة عائدة موضوعاً رئيسياً ليس أكثر من نسبة معينة للتراجم زادت في النساء اللواتي عشن في القرون الإسلامية الخسة الأولى. ونقصت في أخبار اللواتي وردن دمشق قبل الإسلام، أو كن من ساكينها وأهلها.

ب - رأت المحققة أن أبا محمد القاسم بن عساكر «كان مصدر معظم الأخبار التي جمعها المعافري في كتابه الذي نحن بصدده (١٠٠) »، وهذا صحيح من حيث المبدأ . فقد روى عنه ٧٦ خبراً من أصل ١٣٨ خبراً يتألف منها الكتاب . والحقيقة أن الحافظ أبا القاسم بن عساكر هو مصدر الأخبار كلها وقد روى المؤلف قسماً لا يستهان به منها عن شيخه القاسم بن عساكر .

جـ لم تقف المحققة وقفة متأنية أمام العبارات التي وردت بلفظ الحافظ وأهمها ما يعيدنا فيه إلى أخبار ذكرها في بعض تراجم نسائه ، ففي أخبار عائشة بنت طلحة (۱۱) ، جاء في قصة مصعب وأم منظور: « وقد ذكرت ذلك في ترجمة بثينة » . ومن الواضح أن مختارات المالقي من تاريخ دمشق ليس فيها ترجمة لبثينة ، والعبارة المتقدمة نقلت بلفظها من تاريخ دمشق (۱۱) . وهذا يوثق الصلة بين مختارات المالقي والتاريخ الكبير ، ويحتم على المحققة أن تنبه إلى هذه الصلة .

⁽١٠) انظر مقدمة الحدائق الغناء ص٩ .

⁽١١) انظر ص ٩٥ من الحدائق الغناء .

⁽١٢)انظر تراجم النساء ت ٦١ .

د ـ ما رواه الحـافـظ ابن عسـاكر بلفظـه في أخبـار النسـاء من غير طريق إلى كتاب بعينه يرويه المالقي عن شيوخه عن ابن عساكر .

قال ابن عساكر في وفاة عريب المأمونية: « بلغني أن مولد عريب سنة إحدى وثمانين ومائة ، وتوفيت سنة سبع وسبعين ومائتين ، ولها ست وتسعون سنة وماتت بسر من رأى » . وصدر المالقي هذا الخبر بالطريق التالي: « أخبرنا الحافظ أبو محمد القاسم قراءة ، والقاضي أبو المواهب لفظاً بدمشق ، قالا : أخبرنا الحافظ أبو القاسم علي بن الحسن ؛ قال(١٣) » :

وهذا يدلنا بوضوح على أن المالقي يروي ما يرويه من التاريخ الكبير ، ولم تشر إلى ذلك المحققة .

هـ ـ تقول المحققة ما معناه أن الحجاج بعث بليلي إلى من يقطع لسانها وقد استطاعت أن تخلص نفسها بذكائها(١٤) .

ولا أظن أن الحجاج أراد فعلاً أن يقطع لسان ليلى ، وليس المراد من قطع اللسان بهذا القول ظاهر معناه ، واللذي أراده وهو من أساليب العرب المعروفة أن يقطع لسانها بالبر والصلة . ولكن الرجل اللذي أرسلت إليه ليلى لم يكن يتقن الأساليب العربية ففهم من الأمر ظاهر معناه ، يؤكد ذلك غضب الحجاج وثورته عندما أخبرته ليلى بما كان عزم عليه الرجل ، نقم عليه جهله ، ولم يغضب عليه لأنه لم ينفذ لأمره .

⁽١٣) انظر الحدائق الغناء ص ١٠٩ .

^{ِ (}١٤) انظر الحدائق الغناء ص ١٩ .

و ـ ونظراً لبعد مابين المحققة وتاريخ دمشق من جهـة ، والموارد التي استمد منها هذا التاريخ من جهة ثانية فإن نصاً رواه ابن عساكر من كتاب الجليس والأنيس ، وكان لفظ المعافي واضحاً فيه نسبته للمالقي واتخذت منه دليلاً على أن المعافري جمع هذه الأخبار « لمتع بقراءتها من ناحية ، وليستغلها من ناحية أخرى ، إما عن طريق روايتها على تلاميذه ، وإما باستعالها في كتاب أُخر(١٥) » . تقول : « يطول الحديث في شرح كامات لليلي الأخيلية ويتشعب ، فيضع المؤلف حداً لهذا الاستطراد ويعلق على ذلك بكلمات من عنده هي ، على ما يبدو ، الوحيدة في المخطوطة التي لم يروها عن غيره » . والحقيقة أن المخطوطة كلها ليس فيها كلمة لم يروها المعافري عن غيره . وهـذا الاستطراد ليس من كلامه ولكنه من كلام المعافي بن زكريا القاضي الذي يروي من طريقه ابن عساكر الخبر بطوله ، إنه من تعليقات المعافى في مجلس من مجالسه التي كانت حافلة بالطرائف والأخبار والأشعار واللغبة والغريب. كان المعافي موسوعة كبيرة لا يبدأ الحديث في موضوع من الموضوعات إلا يسترسل فيه لا يوقفه عن هذا الاسترسال إلا الحد الذي وضعه للمجلس الواحد من مجالسه ، فهو حين يتذكر هذا الحد يتوقف عن الاستطراد وينتقل إلى شيء آخر جديد يمكن أن يكون أكثر نفعاً ومتعة للقارئ .

ز ـ تعترض المحققة على إدراج هذا الكتاب في كتب التراجم ولا أجد لديها الحجة القوية من أجل هذا الاعتراض ؛ فهي ترى أن محتوياته « واردة على شكل وحدات منفردة من الأخبار والحكايات المتفاوتة

⁽١٥) انظر الحدائق الغناء ص ١١ والجليس والأنيس ق ٢٥.

الطول، يدونها المؤلف حرفياً كا سمعها من شيوخه، ويستهل كلاً منها بإسناد ... »، والاعتراض على قولها قوي ، وهو أنه لم يكن يدخل في الترجمة الواحدة ماليس فيها ؛ كان يختار من أخبار المرأة التي يترجمها ابن عساكر في التاريخ ، وهو وإن لم يكن له طابع واضح في الاختيار ، ولا منهج في حذف ما يحذف ، وتثبيت ما يثبت فإنه لم يكن يخلط ما كان يختاره في ترجمة امرأة من النساء مالا يخصها ، أو ما ورد في ترجمة سواها ، وماذا تقول المحققة عن فهرس الموضوعات الذي كان يضعه المؤلف بين يدي كل جزء وهو سرد لأساء النسوة اللواتي تذكر أخبارهن فيه ؟

٢ - وفيما يلي ثبت بما تهيأ لي الصواب فيه من الألفاظ والأسماء :

ص ٣٤ س ١ . قالت : « دَلَجة » ، والصواب : « دُلجة » بضم الدال كا في الاشتقاق والقاموس .

ص ٣٥ س ٣ . قالت : « تخرُق الأرياح » ، والصواب : « تخرِق » بكسر الراء .

ص ٣٦ س ٦ . قـالت : « . . ابن منسم » ، والصواب : « ابن مِقْسَم » . روى أبو بكر ابن مِقْسَم كتـاب : « الجالس » عن أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب .

ص ٣٧ س ١٧ . قالت : « الشاسي » ، والصواب : « الشاشي » نسبة إلى « شاش » مدينة وراء نهر سَيْحون نسب إلى هذه المدينة الهيم بن كليب صاحب المسند كا في الأنساب . واللباب ومعجم البلدان .

ص ٤٦ ، ٨٨ ، ١٤٦ وما بعد : « الكناني » ، والصواب : « الكتاني » . وموضع أبي محمد عبد العزيز بن أحمد الكتاني معروف

في هذه الأسانيد ، وأخباره معروفة في كتب التراجم والأنساب .

ص ٤٧ س ٤ . قالت : « فُلق » ، والصواب : « فِلق » بكسر الفاء . فلق الخبز كسره .

ص ٤٨ س ١٣ . قالت : «حر» ، والصواب : « جِسْر » يراجع في ذلك الإكال ٢ / ١٠٠ .

ص ۶۹ س ۱ . قالت : « هشام بن عماد » ، والصواب : « هشام بن عمار » مشهور .

ص ٤٩ س ١٤ . قالت: « أبو الحسين علي بن المسلم » ، والصواب : « أبو الحسن » . يراجع للتأكد مشيخة ابن عساكر ق ١٥٢ ، وسير أعلام النبلاء ١٢ / ١٥٢ ، ومرآة الزمان ٨ / ٥١ .

ص ٥١ س ١ . قالت : « أبو الحسن بن النقور » ، والصواب : « أبو الحسين » . مترجم في هامش التحقيق من تاريخ دمشق (عاصم ـ عايذ) ص ٧٤ .

ص ٧٧ س ٨. قالت: «صَصْرى »، ضبطت اللفظة بضم الصاد أكثر من مرة . والمعروف أنه بفتح الصاد الأولى وسكون الثانية . يقارن ما ورد في الحدائق بالمطبوع (عاصم ـ عايذ) ٨٩.

ص ۸۰ س ه . قالت :

إنني أضرب الخـلائـق بـالعـو د وأحكاهم لبَم وزير ضَبَطَتُ الهمزة بالكسر . والصواب فتحها لمناسبة البيت قبله

ص ۸۱ س ٤ . قسالت : « محمسد بن سعیسد » ، والصواب : « محمد بن سعد » ، فهو صاحب الطبقات الکبری ، أحسد من روى عنهم الحسارث بن محمسد ، ابن أبي أسامة . .

ص ۸٤ س ۹ . قالت : « اختلى الناس » ، والصواب : « اختلف الناس » كا في تاريخ دمشق .

ص ۸۶ س ۱۲ . قالت : « احتسبت » ، والصواب : « أحسست » .

ص ۸۵ س ۱۵ .

قالت: « نزاعة » ، والصواب في هذه اللفظة النصب كا وردت في القرآن الكريم . وذكرت في هامش هذه الصفحة أن سعداً هو سعد بن خارجة أخو زيد بن خارجة لأمه . والصواب أنه

« سعد بن خارجة أخو زيد بن خارجة لأبيه وأمه . انظر الإصابة ٢ / ٢٤ (٣١٤٣) .

ص ٨٦ س ١٩ . قالت : « العسلي » . والصواب أنه : « العنبسي » .

ص ۸۸ س ۲ . قالت : « حماد بن سلمة بن عطاء بن السائب » ،

والصواب: « حماد بن سلمة عن عطاء بن السائب » .

ص ٨٩ س ٢ . قالت : « امرأة ساقة » ، والصواب : « امرأة شابة » .

ص ۹۲ س ۹ . قالت : « أبو علي صفوان » ، والصواب : « أبو على صفوان » .

ص ۹۳ س ۱۰ . قالت: «عن عمه والحارث بن عيسى بن عبد الأعلى » . والصواب: «عن عمه الحارث بن محمد ، عن عبد الأعلى » .

- ص ٩٤ س ١٤ . قالت : « ذرياق » ، والصواب : « ترياق » .
- ص ٩٤ س ١٧ . قيالت : « عن أبي الفرح » ، والصواب : « عن أبي الفرج » بالجيم .
 - ص ٩٦ س ٤ . قالت : « المنحى » ، والصواب : « المنبجي » .
- ص ١٠١ س ٤ . قالت : « يطرق عريباً » ، والصواب منع « عريب » من التنوين للعلمية والتأنيث .
- ص ١٠٤ س ٢ . قالت : «ياخير من مُسي » ، والصواب : « يا خير من مشي » .
- ص ۱۰۶ س ۱۲ . قالت : « مالاته في سعادات » ، والصواب : « مليته » .
- ص ١٠٩ س ٧ . قالت : « أصبحونا » ، والصواب وصل الهمزة لا قطعها .
- ص ۱۰۹ س ۸ . قالت : « العدوية » ، والصواب : « العذرية » ، كا في تاريخ دمشق .
- ص ۱۲۰ س ۱ . قالت : « عزة بنت حميد » ، والصواب : « حميل » ، كا في تاريخ دمشق .
- ص ١٢٤ س ٢ . قالت : « فلما مضت يأساً » ، والصواب : « قضت يأساً » .
- ص ١٢٤ س ٥ . قالت : « فضربت رجله » ، والصواب : « رحله » ، كا في تاريخ دمشق .
- ص ١٢٥ س ٣ . قالت : « فتجانت » ، والصواب : « فتحايت » ، كا في تاريخ دمشق .

- ص ۱۲۸ س ۹ . قالت : « مربد » ، والصواب : « مُرَيَّد » . يراجع فيه الإكال ۷ / ۲۳٤ .
- ص ١٣١ س ١٨. قالت: « لا نزوجه » ، والصواب: « لا تزوجه » ، بضم ص ١٣١ س ٢٠. قالت: « المطرف » ، والصواب: « المطرف » ، بضم اللم . جاء في القاموس مُطرف ؛ كمكرم لقب عبد الله بن عمرو بن عثان لحسنه .
- ص ١٣٦ س ٨ . قالت: «حدثنا أبو محمد العلوي ، وهو يحمد يحيى بن محمد بن أحمد بن زبارة حدثنا أبو محمد العلوي . . » ، وحدثنا الثانية مقحمة لأن أبا محمد هذا هو المتقدم ، وهو صاحب كتاب النسب
- ص ۱۳۷ س ۱ . قالت : « وقد ذكر أنها » ، والصواب : « وقد ذكرنا أنها » ، كما في تاريخ دمشق .
- ص ١٣٧ س ٨ . قالت : « خِلّة » ، والصواب : « خُلّة » ـ بالضم ـ لأن معناه الصديق في النص ، والخُلة ـ بالضم ـ الصديق للذكر والأنثى ، أما الخِلة فهي المصادقة .
- ص ۱۳۹ س ۱ . قالت : « سقطت أسنانها سن سن » ، والصواب : « سناسناً » .
- ص ۱٤٢ س ١٩. قالت : « أبو بكر بن ربذة » ، والصواب : « أبو بكر بن ريذة » .
 - ص ١٤٣ س ٢ . قالت : « حدثني » ، والصواب : « حدثتني » .
- ص ۱۵۰ س ۱۹ . قالت : « أبو منصور بن رزيق » ، والصواب : « أبو منصور بن زريق » .

- ص ۱٤٨ س ١٣ . قالت : « ونقذت أسباب » ، والصواب : « وبعدك أسباب » .
- ص ۱٤٩ س ٤ . قالت : « ولا الموت فيها » ، والصواب : « ولا الموت فيها » .
 - ص ۱٤٩ س ١١ . قالت : « ويلتقي . . » ، والصواب : « وتلتقي » .
 - ص ١٥٠ س ٢ . قالت : « الهمذاني » ، والصواب : « الهَمْداني » .
- ص١٥٠ س ٢ . قالت: «أحمد بن سعيد »، والصواب: «أحمد بن شعيب » كا في تاريخ دمشق، وتاريخ بغداد ٤ / ١٩٣ .
- ص ١٥٠ س ٧ . قالت : « الخطفى » ، والصواب الخطفي بلفظ النسب وكذلك في ص ١٥٢ .
- ص ۱۵۰ س ۱۵ . قالت : « تَبُصّ » بضم الباء . والصواب : « تَبِصّ » بضم الباء . بكسر الباء .
 - ص ١٦٢ س ٨ . قالت : « تبدل عزمهم » ، والصواب : « عزهم » .
- ص ١٦٢ س ١٢ . قالت : « أحمد بن عبيد بن أبي الحسن المدائني » ، والصواب : « أحمد بن عبيد عن أبي الحسن المدائني » .
- ص ۱٦٣ س ١٦ . قالت : « مولى العنبسة » ، والصواب : « مولى لعنبسة » .
- ص ١٦٣ س ١٠ . قالت : « والله لا يعطي العداة » ، والصواب : « ولله لا تعط » .
- ص ۱۹۳ س ۱۶ . قالت : « زف کتیبة » ، والصواب : « رز کتیبة » ، وهو صوت تسمعه من بعید .

- ص ١٦٤ س ٥ . قالت : « بالقور » ، والصواب : « الْقَوْزُ » وتكرر الخطأ في ص ١٧٠ .
- ص ١٦٤ س ٣ . قالت : « بلى قد تصبر العين » ، وهو تحريف واضح لا يستقيم به البيت وزناً ولا معنى ، وصوابه : « بلى قد يضير العين » .
 - ص ١٦٦ س ١٦. قالت : « وإصابتنا » ، والصواب : « وأصابتنا » .
 - ص ١٦٧ س ٢ . قالت : « التي تأتي » ، والصواب : « الذي يأتي » .
- ص ١٧٢ س ١١ . قالت : « محمد بن أجي البلح » ، والصواب : « محمد بن أبي الثلج » وهدو شيخ المعافى بن زكريا القاضي أكثر عنه في كتابه الجليس والأنيس .
- ص ۱۷٤ س ۱۸ . قالت: «شيبخت » ، والصواب: «سيبخت » . انظر تاريخ دمشق « عبد الله بن جابر ـ عبد الله بن زيد » ص ۳۱ هـ ۳ .
- ص ١٧٥ س ١ . قالت : « أعلاه : غرقة » ، وصوابه : « أعلى نُمرُقة » . ويبدو أن الذي قاد إلى هذا التصحيف في اللفظة الأولى رسم آخرها بالألف الطويلة . ومثل هذا الرسم كثير في الإملاء القديم . والنرقة ذكرتها المعاجم بالضم ، وقالت إنها مثلثة .

هذا ما جرى به قلمي وأنا أقرأ كتاب: « الحدائق الغناء في أخبار النساء » أضعه بين أيدي القراء فأرجو أن تقبله مني السيدة المحققة وتقبل مني كلمة تقدير وإعجاب بهذا العمل القيم الذي خدمت به المكتبة

العربية . ولعل هذه المقدمة الشائقة التي صدرت بها الكتاب تكون بداية طريق جديدة لدراسة المجتمع العربي بشكل عام ، وأهمية المرأة في هذا المجتمع بشكل خاص . لقد استطاعت الدكتورة عائدة أن ترسم لنا بدقة دور المرأة في عصر صدر الإسلام . وتلقي الضوء على جوانب من المجتمع كانت وما زالت تشغل بال القارئ العربي يريد أن يعرف ما مدى الحرية التي تتتع بها المرأة ؟

أرتنا الدكتورة عائدة أن المرأة العربية كانت تتمتع بحرية كبيرة ، وكانت تشكل فعلاً نصف المجتمع ، وكانت تلك الرؤية مبنية على أسس ثابتة سليمة مستمدة من تلك الأخبار التي انتقاها المالقي من تاريخ دمشق ، وجمعها في هذا الكتاب الطريف « تراجم شهيرات النساء » .

سكينة الشهابي

آراء وأنباء

أسبوع العم الشاني والعشرون

نظَّم المجلس الأعلى للعلوم بدمشق أسبوع العلم الثناني والعشرين في الفترة الواقعة بين ٢٠ - ٢٦ تشرين الثناني الفترة الواقعة بين ٢٠ - ٢٦ تشرين الثناني ١٩٨٢ م .

وقد ألقي ما يزيد على مائة وخسين بحثاً ودراسة ومحاضرة في العلوم الأساسية ، والعلوم الزراعية والبيولوجية ، والعلوم الطبية والصيدلية وطب الأسنان ، والعلوم الهندسية ، شارك فيها أكثر من خسين ومائة عالم من جنسيات مختلفة .

وأقيمت ندوتان :

الأولى: ندوة الإنسان والبيئة شارك فيها السادة: الدكتور المهندس الزراعي يحيى بكور والدكتور عادل حموي الأستاذ بكلية العلوم (جامعة دمشق) والدكتور أحمد ديب دشاش الأستاذ بكلية الطب والمهندس سعد الله الشواف.

والثانية : ندوة النسبية . شارك في مناقشاتها السادة : الدكتور عبد الكريم اليافي ، والأستاذ المهندس وجيه السمان _ عضوا مجمع اللغة العربية بدمشق _ والدكتور هانس ستيفاني أستاذ الفيزياء في جامعة يينا في ألمانيا

الديمقراطية ، والدكتور أدهم السمان أستاذ في كلية العلوم بجامعة دمشق ، والمهندس فايز فوق العادة أمين سر الجمعية الكونية السورية ، والأستاذ فريجيس كاروليهازي أستاذ الفيزياء في جامعة بودابست في هنغاريا ، والأستاذ محمود الصغيري من مركز الدراسات والبحوث اليني ...

كما واكب الاسبوع معرضان:

أحدها: معرض الكتاب العلمي الذي أقيم في قاعة مكتبة جامعة دمشق، وضم مجموعة كبيرة من الكتب عشل منشورات المؤسسات التعليية، والعلمية، والثقافية في القطر العربي السوري، والمكتبات ودور النشر، إضافة إلى مساهمة بعض المراكز الثقافية غير العربية، والمنظات الدولية.

والثاني: معرض الأجهزة العلمية والمستحضرات الطبية. وقد عرضت فيه الشركات العالمية، والمكاتب العلمية التي اشتركت فيه كل ما استجد في عالم التكنولوجيا من أجهزة ومستحضرات.

ندوة حول حياة المستعرب كراتشقوفسكي وأعماله

دعا المركز الثقافي السوڤييتي بدمشق مساء الأربعاء ١٩٨٣/٣/١٦ إلى ندوة خصصت للحديث عن المستعرب السوڤييتي الكبير أغناطيوس كراتشقوفسكي بمناسبة الذكرى المئوية لميلاده ، وقد شارك في الندوة السادة : الدكتور عبد الكريم اليافي عضو مجمع اللغة العربية ، والدكتور كوتشا جعفر يدزة رئيس المركز الثقافي السوڤييتي بدمشق ، والأستاذ الأديب سعيد حورانية .

تحدث الدكتور كوتشا جعفر يدزة في بداية الندوة عن حياة المستعرب كراتشقوفسكي وأعماله ، فذكر بأنه روسي المنشأ . ولد في ١٨٨٣/٣/١٦ في أسرة علم ، يعمل ربها في مجال التربية ، ثما هيأ له سبل الوصول إلى أعلى مراحل الدراسة ، فحصل على الإجازة الجامعية عام ١٩٠٥ م من كلية الدراسات الشرقية ، وعين أستاذاً في قسم اللغة العربية في الكلية نفسها . وفي عام ١٩٠٨ أوفد إلى المشرق العربي لدراسة اللغة العربية عن قرب . وللتعرف على رجالات العلم والأدب ، فأقام في جامعة القديس يوسف ببيروت ، وزار مصر مرتين ، وزار دمشق وحلب وحمص وحماة والقدس والناصرة ، وتعرف على الخطوطات فيها وعمل بها ... وعاد إلى وطنه عام ١٩١٠ ليعاود سيرته الأولى ويتابع عمله التربوي ، وفي عام ١٩٢١ انتخب عضواً عاملاً في أكاديمية العلوم ، وفي عام التربوي ، وفي عام مراسلاً في المجمع العلمي العربي بدمشق ، واشترك في

نشاطاته ، كما انتخب عضو شرف في المجمع العلمي العراقي . ثم أصبح رئيساً لقسم اللغة العربية للأكاديمية في لينينغراد عام ١٩٣٠ . واستمر في عطائه العلمي إلى أن توفي في ١٩٥١/١/٢٤ ، ودفن في لينينغراد .

أما أعاله فقد أربت على الخسين والأربعائة . وكان تاريخ الأدب العربي من أكبر اهتاماته .. فدرس حياة الوأواء الدمشقي وشعره .. وأعال المعري ، وشعر أعمة الابداع في الأدب العربي كعمر بن أبي ربيعة ، والحنساء ، وابن المعتز ، والبحتري ، وذي الرمة ، والشنفرى .. وترجم بعض أعالهم إلى اللغة الروسية كنشيد الصحراء للشنفرى و « رسالة الملائكة » للمعري ... ووضع العديد من الكتب حول تاريخ الأدب العربي ككتاب « الملاحظات العامة حول تطور الشعر العربي » ألفه عام ١٩٢٠ ، وكتاب « الشاعرية العربية في القرن التاسع » عام ١٩٣٠ . وجذبته الحركة الأدبية التي ظهرت في الأندلس فأفرد لها دراسة في كتاب ألفه عام ألفه عام ألفه عام . ١٩٤٠ .

وكانت الخطوطات شغله الشاغل .. بحث عنها في كل مكان ، وكشف عن بعضها ككتاب « المنازل والديار » لأسامة بن منقذ ، ومخطوطات ابن مماتي ..

كا أولى اهتامه أيضاً الجغرافية العربية .. فدرس نشأتها ، وساير مراحل نموها .. ولم تفته دراسة الأدب العربي الحديث ، خاصة أنه عاش مرحلة انبعاثه في أوائل القرن العشرين ، وواكب أعلامه الذين أقاموا صرحه ، وشادوا بنيانه كأمين الريحاني ، وبطرس البستاني ، وجرجي زيدان ، وقاسم أمين ، وطه حسين .. فألف كتاب « الأدب العربي الحديث » عام ١٩٣٥ ، و « الأدب العربي في القرن العشرين » عام

١٩٤٠ ، و « الأدب العربي المعاصر » عام ١٩٤٧ . فكان أحد مؤسسي فرع دراسة الأدب العربي الحديث ...

ونتيجة تعلقه باللغة العربية وآدابها دعا إلى الاستعراب وشجع عليه .. وألف كتاب «تاريخ الاستعراب الروسي » فنح بسببه جائزة الدولة السوڤييتية .

وبلغ به حبه للغة العربية أن أوص بكتابة بيتين من الشعر العربي على قبره ..

أحدهما بيت الخنساء:

وكنت أعير الدمع قبلك من بكي

والآخر لأبي العتاهية :

الموت باب وكل الناس داخله

ثم تحدث الأستاذ الأديب سعيد حورانية فتناول منهج كراتشقوفسكي في التحقيق والتثبت من النصوص، فأشاد بمقدرته على الاستنتاج، ودقته العلمية في ضبط النصوص، وسعة أبحاثه، فقد غطى كل مراحل الأدب العربي من الشنفرى إلى أمين الريحاني بالإضافة إلى تعمقه في دراسة بعض أعلام الأدب العربي الذين اعترى مؤلفاتهم الغموض، ودارت حول آثارهم المناقشات كالمعري، وتحريه عن صدق بعض النظريات حول أصل الشعر الجاهلي التي بدأ يثيرها بعض المستشرقين، وتبناها عدد من الأدباء العرب. وأفاض الأستاذ حورانية في حديثه عن شغف كراتشقوفسكي في تحري الدقة العلمية في مثل قصة مجنون بني عامر، فاستعرض كل المصادر التي أتت على ذكر القصة، وقارن بينها بصدق العالم، وأناة الباحث.

وكان مسك الختام حديثاً للدكتور عبد الكريم اليافي الذي استوفى حياة المستعرب وعلاقاته العلمية واتجاهاته الفكرية وأعاله الاستشراقية .. فأضاف ملاحظات جليلة ، ونفذ ببصيرة المفكر إلى أعماق كراتشقوفسكي ، فعلل ولعه بالشرق ، وحبه للغة العرب إلى نشأته في اوزبكستان حيث عمل أبوه لسنوات .. عايش أهلها الذين يدينون بالإسلام ، فأحب عاداتهم ، وأعجب بلغتهم .. وكبر هذا الحب في قلبه مع الأيام . فاتجه إلى دراسة بعض اللغات الشرقية والسامية ، إلا أنه آثر البقاء في رحاب العربية ، فانصرف إلى دراستها ، والتعمق في شعابها ، ولاق في ذلك الكثير من الصعاب .. لكنه عزم على السير في هذا السبيل ولاق في ذلك الكثير من الصعاب .. لكنه عزم على السير في هذا السبيل حتى أنه حبس نفسه في قرية من قرى لبنان ، لا يستع إلا إلى أهلها .

في رحلته إلى البلاد العربية تجاذب أمران : صداقت للكتب والمخطوطات من جهة ، وصداقته للناس من جهة أخرى .

تعرف على المخطوطات في مكتبات بيروت ودمشق (مكتبة الملك الطاهر - كا كان يدعوها -) وحلب والقاهرة (المكتبة الخديوية ، ومكتبة الأزهر) .

وتعرف على أعلام الأدب ، والباحثين العرب والأجانب في ذاك الوقت كالريحاني ، وجرجي زيدان ، ومحمد كرد علي ، ولامنس ، ونللينو وغيرهم ...

ومن خلال معايشته للمخطوطات ، وإدامته النظر بها استطاع أن يبعث بعض كنورها .. ففي المكتبة الخديوية بمصر وجد مخطوطته « ديوان الوأواء الدمشقي » فأحياها وطبعها عام ١٩١٣ م . كا اكتشف

مخطوطة « رسالة الملائكة » للمعري ونشرها عام ١٩٣٢ . وكان لـ الفضل في اكتشاف بعض مخطوطات أسامة بن منقذ كا سلف .

وفك رموز بعض النصوص العربية المكتشفة ..

ولكنه وجّه جل اهتامه لتاريخ الأدب العربي ودراسة أعلامه .. فأظهر أعمال الشنفرى ، وعمرو بن قميئة ، وسلامة بن جندل ، والنعان بن بشير ، وأبي دهبل الجمعي ، ومسلم بن الوليد ، وأبي نواس ، وابن المعتز ، وعلي بن الجهم ..

وكتب سلسلة مقالات نوه بها بأعلام الأدب الحديث .. وبالتيارات الأدبية المهجرية ..

وترجم إلى اللغة الروسية «كليلة ودمنة » وقصة «الأيام » لطه حسين . و « رسالة الملائكة » للمعري و « ديوان الوأواء الدمشقي » . وكان أول من كتب بالروسية عن الأدب العربي الحديث وأعلامه .

وفي عام ١٩٦٣ صدرت له ترجمة كان قد أعدها للقرآن الكريم باللغة الروسية .

واختم الدكتور اليافي حديثه عن المستعرب الكبير بأبيات من نظمه ..

وسوف تنشر مقالة الأستاذ الدكتور اليافي في العدد المقبل من مجلة المجمع

فادية محيي الدين

مجلة معهد المخطوطات العربية بالكويت

صدر عن معهد الخطوطات العربية في الكويت الجنوء الثاني من المجلة التي تحمل اسمه وقد افتتح العدد الدكتور محيي الدين صابر المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بكلمة منه جاء فيها: «بين يدي الباحثين والعلماء الجزء الثاني من « مجلة معهد الخطوطات العربية » في ثوبها الجديد . وهو الجزء الذي تُمُّ به مجلة المعهد مجلدها السادس والعشرين .

لقد تعرضت هذه المجلة لما تعرض له العمل العربي من مصاعب وعقبات ، فتسوقفت عن الصدور فترة قصيرة من الزمن . وهي فترة انتقال المعهد من مقره السابق [بالقاهرة] إلى مقره الجديد في الكويت . ولكن العمل الدؤوب المخلص خلّف وراءه تلك المصاعب والعقبات ، ماضياً بالمجلة إلى غاياتها النبيلة .

إن معهد الخطوطات في مرحلته الحالية يسعى - كا سعى من قبل ـ إلى تحقيق الأهداف السامية التي أُسّس من أجلها . ولعلَّ من أهمها تصوير الخطوطات العربية من شتَّى بقاع الأرض ، وفهرستها فهرسة

ويرأس تحرير الجلة الدكتور خالد عبد الكريم جمعة مدير معهد الخطوطات. وهي تهم بنشر الدراسات والبحوث والنصوص الحققة والفهارس والتقارير المتعلقة بالتراث العربي الخطوط والمطبوع ، في جميع فروع المعرفة الإنسانية .

فنية ، وتيسير تداولها ، ودراستها دراسة علمية ، ونشر المهم منها ، مستعيناً ـ لتحقيق ذلك كله ـ بالعلماء والمتخصصين من مختلف أنحاء العالم .

وهذه المجلّة التي يصدرها المعهد مرتين في العام هي واحدة من الجهود التي تُبذل لإحياء ثروتنا العربية من المخطوطات ، إيماناً بدور الثقافة العربية في بناء مجتمعنا المعاصر.

وإننا نأمل في أن يكون صدور هذه المجلة من جديد بدايةً لنشاط حافل يؤتي ثماره اليانعة في وقت ليس ببعيد .

والله الموفق »

وقد احتوى الجزء الثاني بالإضافة إلى كلمة الافتتاح المقالات والدراسات التالية :

ـ دراسة وتعليق على كتاب : « التصريف لمن عجز عن التآليف » الجزء الثلاثون ـ للزهراوي د . أحمد مختار منصور

- حول المخطوطات العربية في جنوب يوغسلافيا د. محمد موفاكو - دراسة تحليلية في ديوان خالد بن يزيد في الكيمياء

فاضل خليل ابراهيم

- رسالتان في الهندسة تنسبان إلى أرشميدس د . أحمد سلم سعيدان

ـ « مسائل نحو مفردة » للعكبري ياسين محمد السواس

- التراث العربي في المكتبة الوطنية بباريس د ، محمد زهير البابا

- الخطوطات اليانية في مكتبة : علي أميري ـ ملت باستانبول .

د . محمد عيسي صالحية

م ۔ ۲۸

- التعريف بكتاب « أعلام السنن » للخطابي د . يوسف الكتاني - مخطوط « نوازل ابن سهل الأسدي الاندلسي »

د . محمد عبد الوهاب خلاّف

_ المجلد العاشر « لذيل تاريخ بغداد » لابن النجار ماجد الذهبي

_ جمال الدين يوسف بن عبد الهادي المقدسي الدمشقي :.

حياته وآثاره المخطوطة والمطبوعة صلاح الدين الخيمي

ـ تعليق على مقالة : مصادر الباخرزي في كتابه :

« دمية القصر وعُصرة أهل العصر » د . سامي مكي العاني

- كتاب نوادر الخطوطات العربية في مكتبات تركيا (الجزء الأول) ملاحظات حول ثلاث مخطوطات د . عبد العزيز المانع

ـ وجهة نظر في تحقيق التراث ونشره د . محمد إحسان النص

وكان قد صدر الجزء الأول في كانون الثاني (يناير) ١٩٨٢ م وتضن من البحوث والدراسات مايلي :

ـ نظرة في تحقيق الكتب (علوم اللغة والأدب) .

د . أحمد مطلوب

- إنشاء معهد قبل قرنين لتلقين فن الكتابة

والتزويق والتجدول . . عبد الهادي التازي

- تقديم وتحليل لكتاب « جامع المبادئ والغايات »

لأبي علي الحسن بن علي (أو عمر) المراكشي . د . محمد سويسي

- مجموع خطي نادر في الطب والصيدلة . أسامة النقشبندي

ـ ضوء جديد عن زمن تأليف جمهرة أشعار العرب د . سليمان الشطي

- مصادر الباخرزي في كتابه « دمية القصر وعصرة أهل النصر » .

د . محمود عبد الله الجادر

- الأشهب بن رميلة « شاعر أموي مغمور ، تحقيق ودراسة » .

د . نوري حمودي القيسي

- قواطع الأدلة في الأصول لابن السمعاني ،

دراسة وتحقيق للمقدمة .

د . محمد حسن هيتو

- برنامج صلة الخلف بموصول السلف (القسم الأول) . د . محمد حجي

ـ نقد كتاب « التنبيه والإيضاح عما وقع في الصحاح » .

د . أحمد مختار عمر

- تقرير عن « معهد التراث العلمي العربي في جامعة حلب » .

فادية محيي الدين

مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق

عام ۱۹۸۲ (۱٤٠٢ ـ ۱٤٠٣ هـ)

١ ـ زجر النابح (مقتطفات) :

تأليف أبي العلاء المعري ـ جمع وتحقيق الدكتور أمجد الطرابلسي عضو مجمع اللغة العربية بدمشق ـ ١٩٦ صفحة (الطبعة الثانية) .

وهو كا يقول ابن العديم: كتاب يتعلق بلزوم مالايلزم ، يردّ فيه المعري على من طعن عليه في أبيات من هذا الكتاب ونسبه إلى الكفر فيها فبين وجوهها ومعانيها .

٢ ـ التاريخ المنصوري (تلخيص الكشف والبيان في حوادث الزمان) :

تأليف أبي الفضائل محمد بن علي بن نظيف الحموي ، من علماء القرن السابع الهجري ـ تحقيق أبو العيد دودو ـ مراجعة الدكتور عدنان درويش ـ ٣٥٦ صفحة . والكتاب تأريخ للدولة الأيوبية يبدأ بجوادث سنة ٥٨٩ وينتهي إلى سنة ٦٣١ هـ

٣ ـ الأزهية في علم الحروف:

تأليف علي بن محمد النحوي الهروي - تحقيق الأستاذ عبد المعين الملوحي - ٣٨٤ صفحة - الطبعة الثانية - يتناول المؤلف في كتابه هذا العوامل النحوية بمنهجية ودقة ، ووضوح تقسيم ، وتنوع أمثلة ، وشواهد متعددة .

٤ - كتاب الأفضليات:

تأليف أبي القاسم علي بن منجب بن سليمان المعروف بمابن الصيرفي المتوفى سنة ٥٤٦ هـ ـ تحقيق الدكتورين وليد قصاب وعبد العزيز المانع ـ ٢٩٢ صفحة .

الكتاب مجموعة رسائل أدبية من أدب العصر الفاطمي كتبها المؤلف للملك الأفضل شاهنشاه أمير الجيوش المصرية ، وهي سبع رسائل: رسالة العفو - رد المظالم - لمح الملح - منائح القرائح - مناجاة شهر رمضان عقائل الفضائل - التدلي على التسلى .

٥ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية - قسم الأدب - الجزء الأول :

وضعه الأستاذ رياض عبد الحيد مراد وياسين محمد السواس ـ ٤٥٦ صفحة وهو وصف للمخطوطات الأدبية مرتبة حسب التسلسل الهجائي يبدأ بحرف الهمزة وينتهي بحرف القاف .

٦ ـ تاريخ مدينة دمشق:

تصنيف الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن الشافعي المعروف بابن عساكر المتوفى سنة ٥٧١ هـ - تحقيق الدكتور شكري فيصل - روحية النحاس - رياض مراد .

ويضم تراجم ٢٠٦ من الأعلام من حرف العين رتبت أساؤهم بحسب التسلسل الهجائي ويبتدئ من تراجم من اسمه عبادة وينتهي بتراجم عبد الله بن ثوب .

٧ - شعر ابن ميادة (الرماح بن أبرد المري) :

جمع وتحقيق الدكتور حنا جميل حداد ـ راجعه وأشرف على طباعتـه الأستاذ قدري الحكيم ـ ٣٣٦ صفحة .

الكتب التي قرر الجمع طباعتها

لعام ۱۹۸۳ م (۱٤٠٣ ـ ١٤٠٤ هـ)

- م فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (الأدب) الجزء الثاني وضعه رياض مراد و ياسين السواس .
- فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (قسم المجاميع) وضعه ياسين السواس .
 - الثقافة الاسلامية في الهند تأليف عبد الحي الحسني .
- ـ أسباب حدوث الحروف لابن سينا ، تحقيق حسان الطيان ويحيى
 - ميرعلم .
 - _ مشيخة أبن طهان ، تحقيق محمد طاهر ملك .
 - ـ تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر:
 - _ جزء فيه ترجمة عثان بن عفان ، تحقيق سكينة الشهابي .
- _ جزء فيه تراجم (عبد الله بن سالم _ عبد الله بن أبي عائشة) تحقيق مطاع الطرابيشي .
 - ـ جزء فيه قسم من السيرة النبوية ، تحقيق نشاط غزاوي .
- ـ حواشي ابن بري على المعرب للجواليقي ، تحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي :
 - _ سفر السعادة وسفير الافادة للسخاوي ، تحقيق محمد الدالي .
- _ كتاب معرفة الرجال ليخيى بن معين ، تحقيق محمد الكامل القصار .

- ـ التوفيق للتلفيق للثعالبي ، تحقيق إبراهيم الصالح .
- شعر دعبل بن على الخزاعي ، صنعة الدكتور عبد الكريم الأشتر .
- ـ المستدرك على فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (الشعر) وضعه رياض مزاد .
 - ـ ديوان شفيق جبري يشرف على طباعته قدري الحكيم .
 - نظرات في ديوان بشار بن برد للدكتور شاكر الفحام .
 - كتاب اللامات لأحمد بن فارس ، تحقيق الدكتور شاكر الفحام .
- كتاب وصف المطر والسحاب لابن دريد ، تحقيق الأستاذ عز الدين التنوخي ، ومراجعة الدكتور شاكر الفحام .
 - الحب والحبوب والمشموم والمشروب للسري الرفاء . ·
 - ـ شعر خداش بن زهير ، تحقيق الدكتور يحيي الجبوري .
- شرح الكافية البديعية في علوم البلاغة ومحاسن البديع ، تأليف صفى الدين الحلى ، تحقيق الدكتور نسيب نشاوى .

الكتب المهداة إلى مكتبة مجمع اللغة العربية

في الربع الأول من عام ١٩٨٢

الأستاذ محمد مطيع الحافظ

- غريب الحديث للإمام أبي سليمان حمد الخطابي (١-٢) تحقيق عبد الكريم العزباوي ـ مكة المكرمة ١٩٨٢ م .
- دراسات في الفقه الإسلامي إعداد د. عبد الوهـاب ابراهيم أبو سليمان ، و د . محمد ابراهيم أحمد علي ـ مكة المكرمة .
- عالم الأمة وزاهد العصر العلامة الهدث الأكبر بـدر الـدين الحسني تأليف محمد رياض المالح ـ دمشق ١٩٧٧ م .
- مادة ما المنهج الاسلامي في الجرح والتعديل تأليف د . فاروق حادة ما الرباط ١٩٨٧ م .
- معجم الشيوخ تأليف محمد بن فهد الهاشمي المكي ـ تحقيق محمد الزاهي ـ مقابلة الأستاذ حمد الجاسر ـ الرياض ١٩٨٢ م .
- الفكر الإسلامي والاختيار الصعب د. عباس الجراري ـ الدار البيضاء ١٩٧٩ م .
- المناسك وأماكن طرق الحج ومعالم الجزيرة تحقيق الأستاذ حمد الجاسر الرياض ١٩٨١ م .
- ـ شرح الكـوكب المنير المسمى بمختصر التحرير في أصـول

الفقه تأليف محمد بن أحمد الفتوحي المعروف بابن النجار (المجلد الشالث) تحقيق د . محمد الزحيلي ، و د . نزيه حماد ـ مكة المكرمة ١٤٠٢ هـ .

- أبو زرعة الرازي وجهوده في السنة النبوية مع تحقيق كتابه الضعفاء وأجوبته على أسئلة البرذعي (١-٣) دراسة وتحقيق د . سعدي الهاشمي . الجامعة الإسلامية المدينة المنورة ١٤٠٢ هـ .
- المصطلح النحوي: نشأته وتطوره حتى أواخر القرن الثالث الهجري تأليف عوض القوزي الرياض ١٩٨١ م.
- المساعد على تسهيل الفوائد تأليف بهاء الدين بن عقيل (الجزء الثاني) تحقيق د . محمد كامل بركات ، مكة الكرمة ١٩٨٢ م .
- جمهرة أنساب الأسر المتحضرة في نجد (١-٢) تسأليف الأستاذ حمد الجاسر ـ الرياض ١٩٨١ م .
- معجم قبائل المملكة العربية السعودية (١-٢) تأليف الأستاذ حمد الجاسر ـ الرياض ١٩٨١ م .
- الكليات (معجم في المصطلحات والفروق اللغوية) لأبي البقاء أيوب الكفوي (٤ ٥) تحقيق د . عدنان درويش ومحد المصري ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- أبو زيد الأنصاري وأثره في دراسة اللغة تأليف د . ابراهيم يوسف السيد ـ الرياض ١٩٨٠ م .
- شعراء أمويون (القسم الشالث) دراسة وتحقيق د . نوري حودي القيسي ـ بعداد ١٩٨٢ م .

- أثر الدخيل على العربية الفصحى في عصر الإحتجاج تأليف د . مسعود بوبو - دمشق ١٩٨٢ م .
- حركة الاحياء اللغوي في بلاد الشام تأليف د . نشأة ظبيان دمشق ١٩٧٦ م .
- ـ ابن طفیل وقصة حیاة حي بن یقظان تألیف د . عمر فروخ ـ بیروت ۱۹۸۲ م
- في صحبة الشعر والشعراء تأليف عمد عبد الغني حسن ـ القاهرة ١٩٨٢ م .
 - النبع (شعر) حسن كامل الصيرفي القاهرة ١٩٨٢ م .
- مع الشعراء (المحتمارات ومطالعات) تأليف الأستاذ حمد الجاسر الرياض ١٩٨٠ م .
- شرح الكافية الشافية لحمد بن عبد الله المعروف بــابن مــالـك (١- ٥) تحقيق عبد المنعم هريدي ـ مكة ١٩٨٢ م .
- التكملة للإيضاح العضدي لأبي علي الفارسي تحقيق د . حسن شاذلي فرهود الرياض ١٩٨١ م .
- م سيفيات المتنبي: دراسة نقدية للاستخدام اللغوي تأليف المعاد عبد العزيز المانع ما الرياض ١٩٨١ م .
- أبو ذؤيب الهذلي حياته وشعره تاليف نورة الشملان الرياض ١٩٨٠ م .
- ـ أسطـورة فـاوست تـأليف أنـدره دابيزيس ـ ترجمـة خليـل شطا ـ دمشق ۱۹۸۲ م .
- الروايـــة السـوريــة (١٩٦٧ ١٩٧٧) تــــأليف نبيــل سليان ـ دمشق ١٩٨٢ م .

- ـ المبارزة تأليف الكسندر كوبرين ـ ترجمة يوسف حلاق ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- عزيزي تيو (مختارات من رسائل فانسنت فان كوخ إلى شقيقه تيو) اختيار وترجمة عاصم الباشا ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- مقالات في النقد والنقد المقارن) تأليف ايفريم كارنفيلوف مرجمة ميخائيل عيد مشق ١٩٨٢ م .
- ـ القصة القصيرة في سورية تأليف د . حسام الخطيب ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- ـ النحل البري والعسل المل (دراسة في الشعر السوري المعاصر) تأليف حنا عبود ـ دمشق ١٩٨٢ عن المعاري المعاصر)
- . بيكيت (حضور الأدب) تأليف خيرار ديروزوا ترجمة ولي الدين السعيدي ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- الملك ماتياس الأول (الجزء الأول) تأليف يانوش كورشال
 ترجمة مأري لو سمعان ـ دمشق ١٩٨٢ م.
- المأساة والخوف (لماذا لا يحالف النجاح الدراما المأساوية الحديثة) تماليف جمون فسون زيلسكي ترجمة عمارف حذيفة دمشق١٩٨٢ م .
- الكاتب الامريكي الأسود (المجلد الأول : القصض ، والمجلد الثاني : الشعر والدراما) تأليف كريستوفر بيغرببي ترجمة هاني الراهب ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- ـ الأوباش (رواية) تأليف أحمد يوسف داود ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- ـ يو ـ اس (نحن والولايات المتحدة) (مسرحية) تأليف بيتر بروك ـ ترجمة فاروق عبد القادر ـ دمشق ١٩٨٢ م .

- كائنات على قنديل الطالعة (شعر) علي قنديل تقديم محمد عفيفي مطر دمشق ١٩٨٢ م .
- أيام الكومونة (مسرحية) تأليف بريخت ترجمة صياح الجهيم ـ دمشق ١٩٨٢ م :
- أخميسدا المسيردي الطيب (مجموعة قصص) تسأليف واسيني
 الأعرج ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- ـ سيرة شحاتـ (سي اليزل) كوميـديـا مصريـة في عرض شعبي ـ تأليف سمير عبد البافي دمشق ١٩٨٧ م .
- صوتوا لأمي تأليف كورنيليا جاكوبسن ـ ترجمة لطفية ديب عرنوق ـ دمشق ١٩٨٢م .
- عرنوق دمشق ١٩٨٢ م . - القطة التي تترقت على هواها (مسرحية) تأليف ناتاليا سليبكوفا - ترجمة سعيد حوارنية وعاطف أبو جرة دمشق ١٩٨٢ م .
- حصان طروادة يلقى حتفه (قصائد من ألبانيا) للشاعر الألباني اساعيل كاداره ترجمة عبد اللطيف الأرناؤوط ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- النسر (كــوميــــديـــا بربريـــة) تـــاليف رامــون دِل بالييه ـ إنكلان ـ ترجمة رفعت عطفة ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- وجمه الفضة (كوميديا بربرية) تـأليف رامـون دِل باليية ـ إنكلان ـ ترجمة رفعت عطفة ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- نشید الذئاب (کومیدیا بربریة) تـألیف رامون دِل بالییة ـ إنکلان ـ ترجمة رفعت عطفة ـ دمشق ۱۹۸۲ م .
- قصص قیتنامیة تألیف عدد من المؤلفین ترجمة موفق شقیر مراجعة عبد الکریم محفوض ـ دمشق ۱۹۸۲ م .
- ـ متهمون تحت الطلب (رواية) تأليف فؤاد حجـازي ـ دمشق ۱۹۸۲ م .

- عازف الكمان (قصص للأطفال) تأليف كاترين جاكسون ترجمة محمد الموحد ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- ـ ياحاض يازمان (مسرحية) تأليف فرحان بلبل ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- إشراقــــات في الــزمن الرخــو (شعر) تـــاليف علي سليان ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- الغرق وراء الأزمنة المرة (رواية قصيرة) تأليف فاروق مرعشي دمشق ١٩٨٢ م .
 - قصيدة الطين (شعر) تأليف عمد عران دمشق ١٩٨٢ م .
- معجم الأساطير اليونانية والرومانية إعداد سهيل عثان وعبد الرزاق الأصفر مدمشق المركز ال
 - شعر المقاومة الجزائرية تأليف صالح خرفي ـ الجزائر .
- محمد عبد الحليم عبد الله (حياته وأدبه) د . يوسف حسن نوفل ـ الرياض ١٩٨١ م .
- القسلاع أيسام الحروب الصليبية تسأليف فولفغسانغ مولّر فينز ترجمة العميد الركن محمد وليد الجلاد مراجعة اللواء الركن سعيد طيان دمشق مركز الدراسات العسكرية دمشق ١٩٨٢ م .
- الإيناس في علم الأنساب تأليف الحسين بن علي الوزير المغربي تحقيق الأستاذ حمد الجاسر الرياض ١٩٨٢ م .
- من أخبار الحجاز ونجد تأليف محمد أديب غالب ـ الرياض ١٩٧٥ م..
 - ـ رحلات حمد الجاسر (١) الرياض ١٩٨٠ م .

- بــلاد الجــوف أو دومــة الجنــدل تــأليف سعـــد بن عبـــد الله بن جنيدل ـ الرياض ١٩٨١ م .
- رسائل في تاريخ المدينة قدم لها وأشرف على طبعها الأستاذ حمد الجاسر الرياض ١٩٧٢ م .
 - قلعة دمشق تأليف د . عبد القادر ريحاوي دمشق ١٩٧٩ م .
- مدينة دمشق (دراسة في جغرافية المدن) تأليف صفوح خبر ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- دمشق وأهميتها العمرانية والمعارية عبر العصور التاريخية تأليف بشير رهدي دمشق ١٩٨٢ م .
- مجتمع المدينة في عهد الرسول علية تأليف عبد الله عبد الله عبد العزيز بن ادريس الرياض ٢٩٨٧م /
- أبو على الهجري وأبحاثه في تحديد المواضع تأليف حمد الجاسر الرياض .
- الجـاز بين اليامـة والحجـاز تـأليف عبـد الله بن محمد بن خميس ـ الرياض .
- رحلة إلى بلاد نجد تأليف الليدي أن بلنت ترجمة محمد أنعم غالب الرياض ١٩٧٨ م .
- مكة وعلاقاتها الخارجية (٣٠١ ـ ٤٨٧ هـ) تأليف أحمد عمر الزيلعي ـ الرياض ١٩٨١ م .
- ذرائع العصبيات العنصرية في إثارة الحروب وحملات نادرشاه على العراق في رواية شاهد عيان تأليف الأستاذ عمد بهجة الأثري ـ بغداد ١٩٨١ م .
 - أسئلة الحياة للدكتورة نجاح العطار ـ دمشق ١٩٨٢ م ·

- من مفكرة الأيام (مقالات وذكريات) للدكيورة نجاح العطار مشق ١٩٨٢ م .
- الحضارة التقنيسة الخاسرة تأليف اوريو جيارني وهنري لوبرجيه ترجمة صلاح الدين برمدا دمشق ١٩٨٢ م .
- التوسع الاقتصادي للولايات المتحدة الامريكية في الأقطار العربية تأليف أ. ي. اوسيبوف ترجمة هاني خليل دمشق ١٩٨٢ م .
- ـ فلسطين أولاً تـــأليف لـوكاس غرولنبرغ ـ ترجمـــة محمـود فلاحة ـ دمشق ۱۹۸۲ م .
- أسطورة الآلة بنتاغون القوة (الجزء الثاني) (٢) تأليف لويس ممفورد ترجمة إحسان جمعي تردمشق ١٩٨٢م .
- الآلة في خدمة الإنسان تأليف رينيه غويو ترجمة خليل فريجات دمشق ١٩٨٢ م .
- ـ نظرات في علم الاقتصاد تأليف مجموعة من المؤلفين ـ ترجمة محمد حنونة ـ دمشق ١٩٨٢ م .
 - الجزائر والأصالة الثورية تأليف صالح خرفي الجزائر .
- مل نحن وحيدون في العالم تأليف يوهان دورستر ـ ترجمة المهندس سمير شعبان ، و د . مظفر شعبان ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- أبعاد العالم العربي وآفاقه تأليف عبد الحميد ابراهيي ترجمة ناجى الدراوشة دمشق ١٩٨٢ م .
- الطفل والإبداع الفني تأليف نور زاده برونير ترجمة لميس العنوف - دمشق ١٩٨٢ م .
- الكياء الإشعاعية تأليف غوردون هيوز ترجمة د . عبد

الجيد شيخ حسين ـ دمشق ١٩٨١ م .

- العالم بعد مائتي عام (الثورة العلمية والتكنولوجية خلال القرنين القادمين) تأليف هيرمان كان وآخرين ترجمة شوقي جلال (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٨٢م .
- الشفافيات التعليمية مكتب التربيسة العربي لدول الخليج ـ الرياض ١٤٠١ هـ .
- الإدمان مظاهره وعلاجه تأليف د . عادل الدمرداش (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٨٢ م.
- البيروقراطية النفطية ومعضلة التنهية تأليف د .أسامة عبد الرحمن (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٨٢ م .
- م الجبر المجرّد بطن يقمة التعلّم الداتي النشط تأليف نيل ديفدسون وفرانس جيوليك ترجمة د . ديب حسين راجعه علمياً د . محد عرفات النتشه وراجعه لغوياً د . أحمد سعيدان عمان ١٩٨٢ م .
- الدراسات العليا في جامعات الجمهورية العربية السورية وزارة التعليم العالي ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- اعلامات بيبليوغرافية دار الكتب الوطنية تونس ١٩٨٢ م .

محد مطيع الحافظ

فهرس الجزء الثاني من المجلد الثامن والخمسين

القسالات

الصفحة		
777	الاستاذ عبد اللطيف الطيباوي	بعض المدارس الاسلامية في القدس الشريف
709	الأستاذ عبد القادر زمامة	من آثار ابي حيان النفزي
YY7	الأستاذ مطاع الطرابيشى	تعليقات على تحقيق السير للذهبي
377	الدكتور شاكر الفحام	تعليق وجيز
(التعريف والنقد)		
737	الرعاوم الاستاذ عبد الكريم زهور ع <i>دي</i>	الفراسة عند العرب القسم التالث _
377	الأستاذ صبحي البصام	نظرات في كتاب التعليقات والنوادر
490	الأستاذة سكينة الشهابي	الحدائق الفناء في أخبار النساء
(آراء وانباء)		
113		اسبوع العلم الثاني والعشرون
110	ي وأعماله	ندوة حول حياة المستعرب كراتشقو فسكم
٤٢.	فادية محيي الدين	محلة معهد المخطوطات العربية في الكويت
273		مطبوعات المجمع لعام ١٨٢٠.
773	•	الكتب التي قرر المجمع طباعتها لعام ١٩٨٣
173	الاستاذ محمد مطيع الحافظ	الكتب المهداة للمجمع







رمضان ۱٤٠٣ هـ تموز (يوليو) ۱۹۸۳ م



تحية إلى ذكرى المستعرب اغناطيوس كرتشكوفسكي

لمرور مائة عام على ميلاده

الدكتور عبد الكريم اليافي

بين الاتحاد السوفياتي والبلاد العربية علاقات ثقافية قديمة دعتها وعززتها ثورة اكتوبر أو تشرين الأول ، فلقد اهتمت روسية قبل بالثقافة العربية وحفزت طائفة من أبنائها المثقفين على تدارسها ، فنشأت في النصف الأول من القرن التاسع عشر ثلّة من العلماء والباحثين اختصوا بالثقافة العربية وتبوؤوا مكانة مرموقة بين مستعربي العالم ومستشرقيه .

وكان للمدرسين العرب شأن هام في إعداد المستعربين الروس في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، مثل محمد عياد الطنطاوي المصري الذي درس في جامعة بطرسبورغ وغ . ا . مرقص الأستاذ في معهد لازاريف للغات الشرقية بموسكو وفضل الله صروف وميخائيل عطايا وأمثالهم الذين درسوا أو ألقوا محاضرات في المعاهد الروسية .

ولكن الاتصال بين العالم العربي وروسية كان ضعيفاً. ولقد قوي بعد ثورة ١٩٠٥ التي لم يكتب لها النجاح. وكان من سبل الاتصال بعض الضباط العرب الذين أسرهم الروس. كان لفريق منهم شأن وطني بعد أن تأثروا بالأفكار الثورية فبدؤوا يتردون على السلطة العثمانية في الذهاب إلى الجزيرة العربية ولاسيا الين لقمع بعض الحركات التحررية التي كانت تقوم بها أسرة حميد الدين.

كذلك كانت الحروب التحررية في البلقان مثل بلغاريا واليونان وغيرهما ذات تأثير في الفكر التحرري العربي إذ حفزت الضباط العرب الذين كانوا في الجيش العثماني على التفكير ومناهضة نير السيطرة العثمانية فاشتغلوا في سبيل إنشاء الجمعيات العربية فتألف بعضها علناً وبعضها سراً.

ثم دفع مؤتمر باريس الحركات العربية التحررية إلى الأمام إذ بلور التفكير العربي في توجهه نحو الانفصال عن الامبراطورية العثمانية ونوه بضرورة استقلال البلاد العربية .

ودخلت الحركات العربية الثورية مرحلة جديدة من النضال مع ثورة تشرين ١٩١٧ . ولقد كان لتأثير هذه الثورة جوانب عديدة في روسية وفي العالم ، إذ هي تعلن في شعاراتها تساوي الشعوب ومناهضة الاستعار وتدعو إلى تقويضه في كل مكان .

هذه الثورة أثرت في تلك العلاقات الثقافية بين الجانبين الجانب الروسي الذي غدا سوفياتياً والجانب العربي الذي يتطلع بأعماق قلوب أبنائه إلى أحلام الحرية والاستقلال وتوطيد العلم والتقدم.

المستعرب الكبير اغناطيوس كرتشكوفسكي عاصر المرحلتين مرحلة القيصرية الروسية والمرحلة السوفياتية ، وكان المؤثر الأكبر في تأسيس المدرسة السوفياتية الحديثة في الاستعراب كا كان ذا شأن عال في تاريخ الاستعراب العالمي بما ترك من بحوث علمية واسعة وبعلاقاته الفذة مع الأعلام المفكرين في البلاد العربية ولاسيا بلاد الشام سورية ولبنان والأردن وفلسطين وكذلك بانتخابه عضواً مراسلاً في المجمع العلمي العربي

بدمشق ومراسلاته إياه . ويهمنا في هذا الحديث أن نتعقب مراحل حياته ولقاءاته برجال الفكر العرب وأن نبرز بعض جوانب آثاره العلمية .

ولد إغناطيوس يوليانوفتش كرتشكوفسكي في ١٦ آذار(١) عام ١٨٨٣ بدينة ويلنا عاصمة لتوانية القديمة . وكان والده رئيساً لمدرسة المعلمين فيها . ولمد إذن في جو علمي وتعليمي . ونشأ طول حياته في هذا الجو الفكري المبارك .

لم تمض على ولادته سنتان حتى سُبّي والده رئيساً لمدرسة المعلمين عدينة طشقند أو مدينة الشاش كا دعاها العرب وهي اليوم عاصة جمهورية اوزبكستان . وبعد مدة سُبّي ناظراً عاماً للمدارس في آسية الوسطى . كانت الفتيات الاوزبكيات يداعبن هذا الولد الصغير ذا العينين الزرقاوين . وقد نشأ بين يدي حاضنته الاوزبكية فكان أول ألفاظ بغم بها ألفاظ اللغة الاوزبكية . وهكذا تفتحت عيناه على حضارة الشرق بما وقعتا عليه من ناس ومساجد وأسواق وعادات ولباس . فكان لذلك الأثر العميق في نفسه أيام طفولته وربما كان ذلك سبب ميله إلى الشرق وإلى العرب وإن لم يكن إذ ذاك مدركاً لهذا الميل الأول .

وليس ذلك غريباً إذا عرفنا أن نحواً من أربعين ألف عربي يعيشون في أراضي آسية الوسطى كا ظهر من دراسات أندرييف وأوشانين الاتنوغرافية والانتربولوجية . وهم يتكلمون بلهجة قريبة من اللهجة العراقية تداخلها عناصر من اللغتين الاوزبكية التركية والطاجيكية

⁽١) أرخ المستعرب ميلاده في ٤ آذار ١٨٨٣ بمقالة نشرها عن نفسه في مجلة المجمع العلمي بدمشق (المجلد السابع سنة ١٩٢٧) والفرق راجع إلى انه أرخ بالتقويم الميلادي الشرقي .

الفارسية ، كا أظهرت ذلك دراسات العالمتين الاتنوغرافيتين بوريكينا واساعيلوفا وأيدتها دراسات يوشانوف وكا خلص إلى هذه النتيجة نفسها العالم السويدي نيوبيرغ . وقد كتب بعد ذلك فينيكوف عام ١٩٤٠ بحثاً بعنوان « العرب في الاتحاد السوفياتي » .

نعود إلى الطفل كرتشكوفسكي . في سنة ١٨٨٨ رجع والده إلى ويلنا وصار مديراً للمكتبة العمومية ورئيساً في لجنة البحث عن الآثار التاريخية القديمة وعاش هو وأسرته في بيت صغير بولاية ويلنا . وكان في البيت خزانة كبيرة للكتب أثّلها أبوه وجده اطلع الطفل الناشئ فيها على كتب التاريخ والقصص الروسية .

في سنة ١٨٩٣ دخل المدرسة الإعدادية او الجمناز وأنهاها سنة ١٩٠١ وشرع اهتامه منذ الفصل الأخير في تلك المدرسة يتوجه نحو دراسة اللغة العربية . ثم دخل في السنة نفسها قسم اللغات الشرقية في جامعة بطرسبورغ وانضم إلى فرع لغات الشرق الإسلامي فصرف أربع سنوات في دراسة اللغة العربية والفارسية والتركية والتتارية وبعض اللغات السامية كالعبرانية والحبشية القديمة ولكن اللغة العربية لثرائها وجمالها ومكانتها كانت أشد اللغات جذبا له .

في سنة ١٩٠٣ توفي والده . وفي سنة ١٩٠٥ أكمل دراسته في الكلية ونال رصيعة ذهبية لتأليفه دراسة في إدارة الخليفة المهدي العباسي معتمداً على المصادر العربية كالطبري وابن الأثير والمسعودي والعيني وغيرهم . وكان لايكتفي بالمطالعة بل يخالط أولاد العرب الساكنين في روسية كفضل الله صروف وانطون خشاب الطرابلسي . وبهذه المخالطة بدأ يطلع على اللغة الدارجة في سورية .

في سنة ١٩٠٧ قدم فحص الماجستير في الآداب العربية . وفي صيف هذه السنة قررت نظارة المعارف وجامعة بطرسبورغ إرساله إلى الشرق العربي لتعلم اللغة العربية المدارجة ولزيارة المكتبات العربية وتبين مافيها من كنوز الخطوطات والتعرف إلى العلماء العرب والاطلاع على العادات العربية . وذلك مدة سنتين .

لقد كتب اغناطيوس ترجمة حياته بالعربية في مقالة نشرها في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق (المجلد السابع ص ١٢٢ ـ ١٢٦ سنة ١٩٢٧) كما ترجم هو نفسه حياته في سفر بديع كتبه بالروسية ونُقل إلى العربية سنة ١٩٦٣ أي بعد وفاته وهو « مع الخطوطات العربية » .

هذا الكتاب وتلك المقالة وكتاب نجيب العقيقي عن المستشرقين وغيره نعتمدها في تتبع حياة المستعرب اللامع .

سافر بالباخرة وشاهد في طريقه أوديسا ومر بالبسفور فتلى القسطنطينية وإزمير تتلألآن بأنوارهما في الظلام . وفي شهر تموز ١٩٠٨ وصل بيروت . وهو يذكر أنه وجد العقبات في التفاهم مع الناس وذلك أنه درس الفصحى إلى درجة لاباس بها ولكنه كان مضطراً إلى أن يستعمل اللغة العامية . فكان الناس في الشارع لايكادون يفهمونه . ولذلك عزم على الانزواء في بلدة صغيرة بلبنان مدة شهرين كيلا يسع ولايتكلم إلا العربية الدارجة وبقيت ذكرى انزوائه هذا عالقة بباله ليتحدث عنها في الترجمة . وهو يذكر محبته للشعب وقضاء وأقلب ليتحدث عنها في الترجمة . وهو يذكر محبته للشعب وقضاء أغلب ناك الوسكوبي الغريب بنفوس راضية مبتهجة على حد تعبيره هو . فليس ذلك بستغرب من أبناء الشرق المشهورين بحب الاستضافة .

ثم يهبط إلى جامعة القديس يوسف ببيروت وهي كا يقول: نصف عربية ونصف فرنسية وفيها اطلع على كثير من الخطوطات العربية القيمة كا تعرف طائفة من الباحثين الأجانب جاؤوا لغايات تبشيرية أو غيرها ومنهم الأب لامنس اليسوعي المعروف السذي همو من أصل بلجيكي والفرنسي رونز نفال باحث اللهجات العربية وتعرّف ثلة من الباحثين العرب كالأب لويس شيخو المارديني الأصل والدمشقى أنطون صالحاني المختص بدراسة ألف ليلة وليلة ودراسة الأخطل الشاعر الأموي المشهور ، ثم تعرف إلى أحد نجوم الأدب العربي الحديث الناشئين كما يدعوه هو وهو أمين الريحاني وقد طاف بالمدن السورية فأم حلب واطلع على المكتبة المارونية فيها وزار حمص وعرف فيها كا يقول المعلم المتواضع قسطنطين يني الذي كان يهتم بالتمثيل المسرحي بمدارس هذه المدينة والذي شاء القدر بعدئذ أن يكون المسؤول عن تنظيم سلاح الطيران الخاص بالشريف حسين الذي صار ملك الحجاز . ولما أتى دمشق اطلع على مكتبة الملك الظاهر كا يدعوها وتعرف « إلى الكثيرين من العلماء الذين صاروا من أعضاء المجمع العلمي المكرمين فيا بعد » ولاسيا محمد كرد على صاحب مجلة المقتبس وزار إدارة المجلة نفسها .

إن اللغة العربية كالخضم الواسع كلما أبحر المرء فيها شعر بأغوارها العميقة ، فلا غرو أن نجده يكتب إلى شقيقته ان اللغة العربية تزداد صعوبة كلما ازداد المرء دراسة لها .

ويصف المستعرب الشاب رحلاته في بلاد الشام متنقلاً بين روابي لبنان وسهول سورية وربوع فلسطين فيزور القدس ويطوف مرات بالمكتبة الخالدية فيها ويقابل خليل السكاكيني وإسعاف النشاشيبي وينشر

خلال تطوافه في بعض الصحف العربية مقط وعات عاطفية من نوع الشعر المنثور ربما أوحى بها إليه بعده عن بلده الأصلي وكان يوقعها باسم الروسي الغريب.

لقد كان اينا ذهب يتصل بابناء الشعب ويتحدث مع معلمي القرى وأطبائها وصحفي المدن الصغيرة ومراسلي الجرائد وكلهم يقابلونه بالود والترحاب ويتحدثون معه الساعات الطوال ويذكر أنهم جميعاً كانوا تتقد في نفوسهم مشاعر الثورة ويحلمون بالتحرر الوطني وأن الأدب الوطني المتحمس يستجمع ميولهم واهواءهم ويحبتون معه التراث العربي التليد الذي مازالت صوره وآثاره حسب تعبير السائح الروسي حية في قلوبهم .

لقد كتب في ترجمته لنفسه التي خطها بالعربية: «أن هذا اللطف العربي من الأسباب التي جذبتني إلى الشرق جذبة لاأتخلص منها مادمت حياً. » صداقة الكتب والخطوطات العربية من جهة وصداقة الناس في سورية الطبيعية التي تشمل لبنان وسورية والأردن وفلسطين من جهة ثانية كلتاهما أقامتا ركن صداقة هذا المستعرب الشاب مع العرب ، وعلى الرغ من تزاحم هاتين الصداقتين واشتباكها فقد كاد ميزانها يتعادل لولا أن رجحت كفة الخطوطات التي كان ولعه بها عظياً جداً ، ولكن حب الخطوطات أنفسها وجهه مرة ثانية إلى الناس . وهكذا وجد أنه لا يمكن الفصل بين الناس والكتب .

هـذا الظمأ إلى العلم وإلى دراسة الخطوطات العربية حمله إلى القاهرة. فيلجأ إلى المكتبة الخديوية وفيها يعثر على ضالة من ضالاته وهي مخطوطات شعر الوأواء الدمشقي الذي كان شعره موضوع رسالة الماجستر ليقارن هذه الخطوطات القاهرية بالنسخ التي أحضرها معه من

بطرسبورغ. ثم ينتقل إلى مكتبة الأزهر. وحسبنا للدلالة على حب اغناطيوس لخطوطات التراث العربي جملةً وردت في كتاب، « مع الخطوطات العربية » حين يقول في الحديث عن مكتبة الأزهر: « و يمكنك هناك أن تجد في كل سطر الدرر والجواهر التي لايعرفها الناس والتي لم يرها أحد مطلقاً . وإن النظرة السريعة في هذه الفهارس لشبيهـة بـالنظرة في روايـة مغــامرات ممتعــة تطــالعــك من حين لآخر بالمفاجآت والمستغربات » . وهذا تنديد غير مباشر بعزوف المثقفين العرب إذ ذاك عن مطالعة تلك الثروة العظيمة . وقد استطاع أن يستعير بعض تلك الخطوطات إلى منزله . وهو يصف حاله معها فيقول : « ومن جديد عزلتني المخطوطات بعيداً عن النـاس . وقـد كان يؤسفني أن الوقِت كان قليلًا لهذه المخطوطات وأنه يترتب على أن أدرسها بسرعة محمومة . وكانت المخطوطات كأنما تتسابق فيما بينها على افتتـاحي لهـا . » ثم يـذكر فرحته أيضاً بلقاء مخطوط للصولي وآخر للمعري وثالث لقصة عن الحلاج . ثم يقول : « وكنت أغرق في هذا البحر من المخطوط ات أحاول أحياناً أن أنسخ مقتطفات من بعضها بسرعة وأحياناً أخرى أكتب فقيط عنوان المخطوط مؤملاً بسذاجة أن آتي إلى القاهرة مرة أخرى . » .

ويتعرف في مصر إلى كثير من علمائها ولاسيا إلى جرجي زيدان السوري الأصل وإلى العلامة أحمد زكي باشا وإلى المستشرق الايتالي نلينو ولم يكن في ذلك الوقت آلات لتصوير الكتب كالتي نجدها الآن. ولكن الأمر الغريب أننا نجد تقاعساً في العصر الحاضر عن الإكباب على الخطوطات بل على الكتب عامة والإفادة منها واعتبار سطورها درراً وجواهر كا مر بالموازنة مع مانجده عند أولئك الباحثين الأعلام بل لانجد شيئاً ولو قليلاً يقايس بجهودهم العظية ومشاقهم الكبيرة وأتعابهم الجبارة شيئاً ولو قليلاً يقايس بجهودهم العظية ومشاقهم الكبيرة وأتعابهم الجبارة

مع انه يسهل للمرء الحصول على صور المخطوط وهو قابع لايريم في بلده .

ويحدثنا أيضاً لما أزف رحيله عن مصر كيف تحدث مع الصبيان الصغار حين أراد أن يزور مكتبة أحمد تيور باشا بالقاهرة وكيف تصور أحد الصبيان أن المستشرق الروسي انما هو سوري بسبب لهجته العربية السورية وأن قبعته لم تخدع الصبي في زعم الصبي فلما ودعه صرخ الفتى المصري : مع السلامة سلم على دمشق .

وقد كتب هو نفسه بالعربية عن السنتين اللتين قضاهما في بلاد الشام وفي مصر: « استفدت في هاتين السنتين أكثر مما استفدت طول حياتي . ولا أزال أرجو أن يرزقني الله رؤية تلك البلاد الحبوبة ومسامرة أعيان علمائها مرة ثانية . » ولكن الحرب العالمية الأولى وثورة أكتوبر وأعباء المستشرق العلمية ورحلاته في الغرب والحرب العالمية الثانية ونشاطه عند محاصرة الألمان لمدينة ليننغراد كل ذلك ضن عليه بتحقيق ذلك الرجاء وحال دونه .

ومن عجائب المصادفات انه في مصر عند سفح أهرام خوفو عام ١٩٠٨ تعارف هو وفيرا ألكسندرفنا التي كانت تدرس الآثار العربية وتهتم بالنقوش والرسم والتي غدت زوجته ومعاونته وتركت بحوثاً جمة جيدة في اختصاصها كا شاركته في كتابة بعض البحوث ورعت مكانته وقدرت علمه .

وهانحن أولاء نرسم بخطوط خاطفة بقية نشاطه .

بعد رجوعه إلى روسية صيف ١٩١٠ سمّي مديراً لمكتبة فرع اللغات الشرقية في كلية بطرسبورغ . ثم كلف التدريس في الكلية . وفي سنة

١٩١٤ يسافر إلى أوربة لدراسة الخطوطات العربية في مكتباتها المشهورة ولاسيا في مدينة ليبزيغ الالمانية وليدن الهولندية . ثم يعين سنة ١٩١٧ معلماً أول للعربية وآدابها في الكلية المذكورة آنفاً ، وتنشب الثورة السوفياتية ثورة أكتوبر في تلك السنة . وفي سنة ١٩٢١ ينتخب عضواً عاملاً في أكاديمية العلوم الروسية بقسم التاريخ واللغات . وفي السنة التالية ينتخب أميناً لهذا القسم .

وفي سنة ١٩٢٣ انتخب عضواً مراسلاً في المجمع العلمي العربي بدمشق وهو مجمع اللغة العربية اليوم وذلك في جلسة هذا المجمع المنعقدة في ١٦ تشرين الثاني من تلك السنة . وجرت مراسلات متعددة بينه وبين رئيس المجمع محمد كرد علي وأعضائه . وقد نشر مقالات متعددة في محله .

واستر كرتشكوفسكي يوالي نشاطه العلمي بجامعة ليننغراد وبأكاديمية العلوم السوفياتية وينشر في الحين بعد الحين أبحاثه الممتعة المفيدة ، كا يشارك في الندوات والمؤترات ويعلق على البحوث المنشورة في المجلات العلمية .

وإبّان حصار الألمان لمدينة ليننغراد في الحرب العالمية الثانية أبدى شجاعة كبيرة إذ عمل على صون الآثار العلمية والثقافية ولاسيا الخطوطات العربية الثمينة المحفوظة في معاهد تلك المدينة الكبيرة وفي متاحفها ومكتباتها. وقد قدرت الحكومة السوفياتية نشاطه زمن ذلك الحصار حق قدره فمنحته أعلى وسام سوفياتي ألا وهو وسام لينين ثم هو ينال بعدئذ وسام لينين الثاني تقديراً لمآثره العلمية الفذة .

وقد كتب أثناء الحرب هذه كتابه المشهور « مع الخطوطات العربية » الذي ترجم إلى عدة لغات . ثم كتب آخر مشهوراً « من تاريخ الاستعراب الروسي » . والعالم النحرير البحاثة مثل هذا المستعرب الكبير تضيق بنشاطه الأوقات والأعوام فهو لايفتاً يكتب ويؤلف ويعلق حتى توافيه المنون في الرابع والعشرين من كانون الثاني عام ١٩٥١ عن سن لاتتجاوز السابعة والستين .

تتراوح آثار كرتشكوفسكي العلمية بين نيف وخمسين واربعائة كتاب ورسالة ومقالة كا يبذكر شرباتوف في كتابه « الاستعراب في الاتحاد السوفياتي » وستائة دراسة علمية كا تذكر زوجته فيرا كرتشكوفسكايا في مقدمة كتابه الذي أعادت نشره « مع الخطوطات العربية ».من تلك الدراسات مائتان وخسون على الأقل مخصصة للتاريخ والأدب العربيين . وتقديراً لأعمال المستعرب العلمية قرر مجلس وزراء الاتحاد السوفياتية بتاريخ ٥ نيسان عام ١٩٥١ ومجلس رئاسة أكاديمية العلوم السوفياتية بتاريخ ٦٠ نيسان من العام نفسه وهو العام الذي توفي فيه المستعرب الكبير طبع منتخبات من تلك الأعمال فظهرت في ستة أجزاء بين عامي ١٩٥٥ .. ١٩٦٠ .

تعتبر دراسات كرتشكوفسكي أبهى الصفحات في تاريخ الاستعراب السوفياتي . ولقد توزعتها اتجاهات متعددة أهمها تاريخ الشعر العربي ونقده منذ قديم الأزمان إلى العصر الحديث . وأهم من عني بهم وكتب عنهم الشنفرى وعرو بن قيئة وسلامة بن جندل وأبو دهبل وهب بن زمعة الجمحي والنعان بن بشير وبكر بن عبد العزيز وذو الرمة والأخطل وأبو العتاهية ومسلم بن الوليد وأبو نواس وابن المعتز والمتنبي وعلي بن الجهم

والوأواء الدمشقي ثم أبو العلاء المعري. ويرجع الفضل إليه في الكشف عن رسالة الملائكة للمعري في مكتبة الأزهر وقد قضى نحوا من عشرين سنة في دراسة جميع الخطوطات والمطبوعات المشابهة لتلك الرسالة وقد نشرها عام ١٩٣٢ وكذلك اهتم بالأمير السوري أسامة بن منقذ وعرّف كتابه المنازل والديار وقد جهل هذا الكتاب المستعربون الأوربيون حتى الذين درسوا أسامة دراسة خاصة . وأسامة هذا معاصر للحملات الصليبية الأولى .

وكذلك من أهم دراساته العلمية تاريخ الأدب الجغرافي العربي والكتاب الذي ألفه فيه من أعظم الكتب التي كتبها المستعربون في تاريخ الحضارة العربية. يقول المؤلف في مقدمته: «والكتاب يقدم في أن واحد نصيباً متكافئاً لكل من الأدب العلمي والأدب الشعبي ويجهد في أن يلم بأطراف الجغرافية الرياضية والوصفية كا جهد في الإحاطة بالجغرافية العامة والاقليبة. وهو لايهمل قصص الرحلات حتى تلك التي تحمل طابعاً أدبياً صرفاً بل وأسطورياً »

ثم يقول في المدخل: «إن المكانة المرموقة التي تشغلها الحضارة العربية في تاريخ البشرية لأمر مسلم به من الجميع في عصرنا هذا. وقد وضح بجلاء في الخسين عاما الأخيرة فضل العرب في تطوير جميع تلك العلوم التي اشتقت لانفسها طرقاً ومسالك جديدة في العصور الوسطى ومازالت حية إلى أيامنا هذه أعني علوم الفيزياء والرياضيات والكيمياء والبيولوجينة والجيولوجية . أما فيا يتعلق بالأدب الفني العالمي فان العرب قد أسهموا فيه بنصيب وافر يمثل جزءاً أساسياً من التراث العام البشرية ، كا امتد تأثيرهم كذلك إلى عدد كبير من المصنفات والفنون للبشرية ، كا امتد تأثيرهم كذلك إلى عدد كبير من المصنفات والفنون

الأدبية التي نشأت في بيئات غير عربية . (١) » .

واهتم هو وزوجته في فك رموز بعض النصوص العربية مثل النص المكتوب على الجلد الذي وجد في طاجكستان بين أطلال قصر « موغ قلعة » عام ١٩٣٣ وهو رسالة من الأمير الصغدي الحلي إلى الوالي العربي كتبت في عهد مبكر جداً في آخر القرن الأول الهجري حوالي ٩٩ أو مائة للهجرة .

ومن أهم مافعل كرتشكوفسكي - وكل مافعل مهم - أن كتب سلسلة من المقالات نوه فيها بآثار ممثلي الاتجاهات الأدبية الحديثة مثل جرجي زيدان وأمين الريحاني اللذين عرفها إبان رحلته إلى سورية ومصر ومثل جبران - وهولدة المستعرب ولدا في عام واحد - واليازجي والبستاني وميخائيل نعية وجميل الزهاوي وقاسم أمين وطه حسين وعمود تيور ونوه خاصة بالتيارات الأدبية المهجرية . وهو يفتخر في مقالة نشرها عجلة المجمع العربي بدمشق بأنه أول من كتب بالروسية عن الأدب العربي الحديث في القرن التاسع عشر . وقلً من كتب من مستشرقي أوربة فيه .

وقد ترجم إلى الروسية كتاب كليلة ودمنة (وفي رأينا ان الشاعر الروسي كريلوف الذي شهر بكتابته قصصاً شعرية عن الحيوانات تأثر بهذا الكتاب لامباشرة بل بطريق الشاعر الفرنسي دو لافونتين الذي ظهرت في عصره ترجم الكتاب إلى الفرنسية بعنوان للكاتب المصري للكاتب المصري للشهور طه حسين . وكتب مقدمات متعددة لآثار أدبية عربية حديثة

 ⁽۲) ترجم الكتاب ترجمة جيدة السيد صلاح الدين عثان باشراف لجنة التأليف والترجمة .
 والنشر واختيار الإدارة الثقافية في جامعة الدول العربية .

ترجمت إلى الروسية أو لكتب مدرسية تعليية في اللغة العربية ، كا اشترك هو وبارانوف في وضع القاموس العربي الأول للغة العربية المعاصرة .

وفي سنة ١٩٦٣ أي بعد وفاته بـاثنتي عشرة سنـة صـدرت في الاتحـاد السوفياتي ترجمة كان أعدها للقرآن .

ولم يفته أن يكتب عدة مقالات عن تأثير بعض الكتاب الروس في الأدب العربي الحديث. كتب مثلاً مقالة سنة ١٩٤٠ بعنوان «غوركي والأدب العربي » أبان فيها ان الأدباء العرب الحديثين وجدوا في غوركي على الفور كاتباً ثورياً يدافع عن الطبقات المظلومة ، ومقالة أخرى سنة ١٩٤٤ بعنوان « تشيخوف في الأدب العربي » . وكان في مستهل نشاطه الأدبي كتب عام ١٩١٠ مقالاً ذكر فيه ان ليون تولستوي معروف عند العرب معرفة لعلها خير من معرفة أي شعب من شعوب الشرق الأدنى به .

واهتامه بالخطوطات العربية فاق كل اهتام أيان كانت في البلاد العربية أو أوربة أو البلاد السوفياتية . كتب مقالاً عام ١٩٢٤ بعنوان « مجموعة الخطوطات العربية في قازان » أشار فيه إلى أن بعض هذه الخطوطات التي يناهز عددها ستائة هي كشف لاجدال فيه للاستعراب على النطاق الأوربي العام . وكتب مقالاً عن الخطوطات العربية التي وردت من الجهة القفقاسية أثناء الحرب العالمية الأولى وكذلك وصف مجموعة الخطوطات التي أهداها غريغوريوس الرابع بطريرك انطاكية إلى القيصر نقولا الثاني ، الى جانب مقالات أخرى في هذا الصدد .

هذا وفي معهد الاستشراق التابع لأكاديمية العلوم السوفياتية وحده

من المخطوطات ما يزيد على ١٢ ألف مجلد بصرف النظر عن المخطوطات التي في ليننغراد وآسيا الوسطى ولاسيا طشقند .

يبقى علينا الآن أن نشير إلى بعض علاقاته بالمجمع العربي بدمشق فقد كتب عدة مقالات في مجلته أشرنا إلى بعضها:

ومنها مقالة بعنوان « صدى أعمال المجمع في روسية » استهله بقوله : « من أحسن أدلة التقدم في الحياة العمرانية للبلاد العربية ظهور المجمع العربي بدمشق » . ثم يقول : « إن نبأ تأسيس المجمع العلمي في دمشق لا في مصر ـ حيث نمت في العهد الأخير الآداب والعلوم العربية نمواً غريباً ـ أذهل أصدقاء الشعب العربي » .

ويقول أيضاً: «على أن قائمة أسماء الأعضاء العاملين في إنماء هذا المجمع الجديد دلت لحسن الحظ أنه وإن كانت دمشق المركز فتدور حوله البلاد العربية قاطبة . » وينوه بأعضاء المجمع فيقول : « وكل أعضاء المجمع يوحدهم اطلاعهم على الأساليب العلمية الأوربية التي اقتبسوها إما بتحصيلهم في مدارس أوربية أو باختصاصهم بدرس تلك الطرق على أحدث نمط عرفه العصر » .

ويقول أيضاً: «أما اختيار الأعضاء من البلاد الخارجية فيدل على لطف وأدب كبيرين ونظر علمي حقيقي . ومن البديهي أن إدخال الأعضاء الأجانب من ممثلي الشعوب الأجنبية المعدودين من كبار المستشرقين هو شجاعة لايستهان بها . »ثم يبيّن تفوّق الشرق على الغرب في اتساع روح التعاون فيكتب بلغته العربية المبينة : « ومما مرّ نستدل أن العرب قد تكنوا من عمل ما يتصوره الغرب مستحيلاً في أوربة بعد الحرب (أي العالمية الأولى) أعني ربط جميع البلاد العربية بمنتدى علمي الحرب (أي العالمية الأولى) أعني ربط جميع البلاد العربية بمنتدى علمي

واحد ، بل ربط جميع علماء المشرقيات في أوربة . وهنا أيضاً في فهم كنه التهدن الروحي الحقيقي يمكننا بملء الجرأة أن نسمي الشعب الشرقي معلم الغربيين . وفي هذا وحده خدمة وفضل للمجمع العربي لاحد لهما . »

سيداتي سادتي

بعد كتابة هذه التحية إلى ذكرى المستعرب السوفياتي الكبير تمثل طيفه بجانبي وأسمعني هذه القطعة الشعرية وهو الذي يحب الشعر العربي قديمه وحديثه. يتحدث في هذه القطعة عن نفسه ويخاطب الأمة العربية.

أحببت بعد بلادي أربع العرب يحدوني الشوق والآمال واسعة العرب من أعرق الأقوام قاطبة كم من مطالعة لي في ذخائرهم خسين عاماً يراعي مشرع ألِق جلوت كل بديع من صحائفها وكم عكفت على الآمال أنسجها قد كان غابرهم للكون مفخرة تركت بعدي للأجيال شاخصة يرقب التاريخ نهضتها ياأمة يرقب التاريخ نهضتها لموا شتاتكم وامضوا إلى هدف عسى يعود زمان الجد ثانية لايعرف الجد الاكل مجتهد

فطفت في بعضها للعلم والأدب والعزم مثل شباة السيف لم يخب تراثهم حلية التاريخ والحقب بحلوة الحسن لم توصم ولم تُعب يَفْرِي إهاب الدجى في عالم الكتب مابين مستغلق بال ومحتجب عسى أرى ذات يوم ثورة العرب مابال حاضرهم يدعو إلى العجب أمثولة الحب والاخلاص والنصب طال السبات وطالت غرة النوب عالي النباهة فوق النجم والسحب وتنتهي فترة التشكيك والريب ماضي العزية نضو الجد والدأب ماضي العزية نضو الجد والدأب

تقي الدين أبو بكر بن قاضي شهبة بقلم ابنه البدر محمد بن قاضي شهبة

حققها : الدكتور عدنان درويش

شهدت المئة الثامنة والمئة التاسعة من الهجرة النبوية أعلاماً كثيرين من العلماء ، حفظوا بما جمعوه في بطون مصنفاتهم الضخام ما أبدعته عقول نبغت خلال أزمان طالت فرقت في قدمها إلى بدء حركة التدوين في القرن الثاني للهجرة ، مضفين على فضل الجمع حسن التأليف وبراعة تصنيف الفنون وترتيبها ، فأغنوا التراث الإسلامي المكتوب بهذه الآثار التي أثروها في مختلف شعب المعارف الإنسانية ، ونصبوا بذلك صوى مضيئة يتهدى بها الخلف في سيرهم على نَهُج لواحب رسها السلف وأثلوا مضيئة يتهدى بها الخلف في سيرهم على نَهُج لواحب رسها السلف وأثلوا مقواعدها . ليجنبوا الوارثين مزالق التيه والضياع لو كانوا من القارئين .

في هذين القرنين من الزمان ظاهرة عجب ، تلك هي كثرة العلماء والمصنفين الموسوعيين - على تول أهل هذا الزمان - ، نبغ حفاظ ومحدثون ومؤرخون وواضعو كتب الرجال والجاميع الثقافية ، فالنويري ، والسنهي ، والمنزي ، والبرزالي ، وابن رافع ، وابن كثير ، والصلاح الصفدي ، والحسيني ، والتاج والتقي السبكيان ، وابن حجي ، والشهاب ابن حجر ، والتقي والبدر ابنا قاضي شهبة ، والمقريزي ، وابن تغري بردي ، والقلقشندي ، والسخاوي . هؤلاء العلماء الأعلام وكثيرون غيره بردي ، والقلقشندي ، والسخاوي . هؤلاء العلماء الأعلام وكثيرون غيره

وراء كل واحد منهم من المصنفات الضخمة ما تتجمل به جنبات المكتبة العربية الموروثة وتزدان .

ومن هؤلاء العلماء الأعلام من نبتوا في بيوت علم يخلف الخلف سلفاً من بيته أقام له قواعد البحث والنظر والتدريس والتصنيف فيأخذ بها وعضي على السنن متأسياً بالأب والجد ، ومن هذه البيوت الأسرة الأسدية التي سمي بنوها فيا بعد ببني قاضي شهبة الأسدي ، لأن أحد أعلام هذا البيت وهو نجم الدين عمر من أواسط سلسلة هذه الأسرة تولى منصب القضاء في بلدة شهبة (۱) إحدى بلاد جبل حوران مدة أربعين عاماً فعرف أبناؤه وأحفاده من بعده ببني قاضي شهبة ، وقد سبق النجم عمر هذا نفر من هذه الأسرة الأسدية وكانوا قضاة وعلماء ، وخلف من بعد عمر أبناؤه وأحفاده وأحفاد أحفاده فعرفوا ببني قاضي شهبة ، وهكذا ترقى أصول هذا البيت إلى مطلع القرن الثامن للهجرة ، وتمتد فروعه بأبنائه العلماء والقضاة في سموق حتى تبلغ نهاية القرن التاسع للهجرة ، ويتأثل التراث العلمي ويستمر في هذه الأسرة مدة قرنين من الزمان شغلتها بالقضاء والعلم والحديث والتصنيف والتدريس في المدارس والتصدر في حلقات الجوامع يفيد أبناؤها الناس ويتصدون للنفع العام .

هـذا العقـد من علماء هـذا البيت كان واسطتـه التقي أبـو بكر بن أحمد بن محمد بن عمر قاضي شهبة الأسدي ، العالم الكبير والقاضي والمؤرخ والمصنف المكثر الذي توفي في سنة إحـدى وخمسين وثماني مئة أنجب ابنه البدر محمداً مُجَنَّبة الواسطة في العقد ، وكان كأبيه عالماً قاضياً مؤرخاً كثير التصانيف ترجمه السخاوى في (ضوئه) فقال() :

⁽١) قال ياقوت في معجم البلدان : « شُهْبَة : من قرى حوران ، ينسب إليها مَخْلَد الشُّهِي (٢) الضوء اللامع : ٧ / ١٥٥ _ ١٥٦ .

« محمد بن أبي بكر بن أحمد بن محمد بن عمر بن محمد بن عبد الوهاب ، الفقيه ، أبو الفضل ابن فقيه الشام التقي الأسدي الدمشقي الشافعي ، ويعرف كسلفه بابن قاضي شهبة .

ولد في طلوع فجر الأربعاء ثاني صفر سنة ثمان وتسعين وسبعائة ، ونشأ فحفظ كتباً منها (المنهاج) لرؤيا رآها أبوه ، وتفقه بأبيه وغيره ، وأسمعه أبوه على عائشة ابنة ابن عبد الهادي ، والشهاب ابن حجي ، وابن الشرائحي وغيرهم - فيا قاله أبن أبي عنديبة - وقرأ على شيخنا [ابن حجر] في سنة ست وثلاثين بدمشق (الأربعين المتباينات) له . وارتحل إلى القاهرة بعد أبيه وحضر مجلس شيخنا [ابن حجر] وتناظر هو والبرهان بن ظُهَيْرة بين يديه فكان الظفر للبرهان ، واستنابه السقطي ، وبرع في الفقه استحضاراً ونقلاً ، وشرح (المنهاج) بشرحين سمى أكبرهما (إرشاد المحتاج إلى توجيه المنهاج) والآخر (بداية المحتاج) وعمل (سيرة نور الدين الشهيد) وصنف غير ذلك .

وتصدى للإقراء فانتفع به الفضلاء ، ودرس بالظاهرية ، والناصرية ، والتقوية ، والمجاهدية الجوانية ، والفارسية ، وكذا في الشامية البرانية نيابة عن النجم ابن حجي ، وولي إفتاء دار العدل ، وناب في القضاء من سنة تسع وثلاثين حتى مات ، وصار بأخرة فقية الشام بغير مدافع ، عليه مدار الفتيا ، والمهم من الأحكام ، وعرض عليه قضاء بلده فأبي .

لقيته بدمشق وسمِعت كلامه ، وكان من سروات رجال العلم علماً وكرماً وأصالة وعراقة وديانة ومهابة وحزامة ولطافة وسؤدداً . وللشاميين به غاية الفخر .

مات في ليلة الخيس ثاني عشر رمضان سنة أربع وسبعين ، ودفن من الغد بمقبرة الباب الصغير عند أسلافه بعد الصلاة عليه بعدة أماكن ،

وكانت جنازته حافلة ، وكثر الثناء عليه . ولم يخلف بدمشق في محاسنه مثله رحمه الله وإيانا » انتهى .

وكان البدر محمد هذا كثير الإعجاب بأبيه وعلمه ، كثير البر به نجابة وعرفاناً ، لا يفتأ يذكره في كتاباته ويثني عليه ، وكأنه رأى من كال البر أن يعقد لوالده ترجمة يبقي بها ذكره محفوظاً في الدفاتر على شهرته ويقرؤها ويتناقلها الوارثون ، فكانت هذه الرسالة الصغيرة التي تشغل من الورقات لواذ خمس ، وتداولها النساخ ، وسارت نسخ منها في الآفاق حتى استقرت إحداها في الغرب من العالم في مكتبة برلين تحت الرقم / ١٠١٣ / يضها مجموع ، ووصفها ألفارت (W. Ahlwardt) في فهرست فهرسه لخطوطات دار الكتب البرلينية ، وقفت عليها في فهرست ألفارت ، وحرصت على اجتلابها فكتبت إلى المستشرقة الألمانية الأستاذة السيدة بربارة شيفر : (Barbara Schäfer) فأرسلت إلى مصورتها مشكورة متفضلة ، فقمت بتحقيقها ونشرها لما تشتل عليه من الفوائد .

تقع هذه النسخة في غماني صفحات ونصف الصفحة ، وهي في المجموع الذي ضمت إليه تقع بين الصفحات منه من الورقة / ١٧٥ / حتى الورقة / ١٧٥ / وتشتمل الصفحة منها على خمسة وعشرين سطراً ، كتبها الناسخ المذي لم نقف على اسمه بخط النسخ الجميل المشرق المعجم المقيد بالشكل الكامل ، غير أنها لم تبرأ من التصحيف والغلط القليل في النحو والإملاء والضبط .

ويبدو من قراءة هذه النسيلة أن تلميذاً للبدر محمد بن قاضي شهبة واضع الترجمة هو الذي استملاها منه أو نقلها عنه ، وذلك واضح من الخطبة التي وضعها التلميذ مستهلاً بها كلام أستاذه البدر . ولم نظفر بمعرفة اسم التلميذ هذا . وأخرجنا الترجمة محققة على وجه نرجو أن نبلغ به صواب الأصل الذي خرجت عليه ، والله ولي التوفيق .

د . عدنان درویش

/ بسم الله الرحمن الرحيم

[[1]

وما توفيقي إلا بالله

قال أستاذي الشيخُ الإمام العالمُ العلاّمة ، جمالُ العصر وكالُ الدهر ، حُجَّةُ الأدب ولسانُ العرب ، أفضلُ القضاة بَدْرُ الدين ضياءُ الإسلام شَرَف الأنام ، مفتي المسلمينَ مفيدُ الطالبين وَلِيُّ أمير المؤمنين ، أبو الفضل محمد بنُ قاضي شُهْبَةَ الأسدي الشافعي ، خليفةُ الحُكُم العزين بالشّام الحُروس ، ومفتي دارِ العَدْلِ الشريف ، مَتَّع الله المسلمين بطولِ بقائه ، وأسْبَل عَلَيْه سوابغَ نَعْائِه بَنِّه وَكَرَمِه :

الحمد لله على قضائِهُ الذي لا يُدَافَعُ ، وحُكُمِهِ الذي لا يُمانِع ، وأَمْرِهِ الذي إذا بَرَز لا يُراجَع ، سبحانه مِنْ مَلِكِ تفرَّدَ بِالْخُلُود ، وليس لملكه أَمَدُ (") محدودٌ ولا أُجَل (") مَعْدُود ، أُقَّتَ لَجَميع الأمم وغيرهم يوماً ﴿ ذَلَكَ يَوْمٌ مَشْهُود (") ﴾ .

أحمدُه على قضائه الذي فَرَّقَ بين الأحْباب ، وشتَّتَ شملَ الترائب والأَثراب وأَبْلى تلكَ الوُجُوهَ الحسانَ تحتَ رَدْمِ التَّراب . وأشهد أن لا إله الله الله وحده لا شريك له شهادة من أيْقَن بَعادِه ، وفوض إلى الله سبعانه وتعالى وحَمَدَهُ في إصداره وإيراده . وأشهدُ أنَّ سيدَنا محمداً عبدُه ورسولُه الذي ابْتَلِي فصبر ، وامْتَحِنَ فضاعف الحمد وشكر صلى الله عليه وعلى آله الذين صَبَروا عند صَدْمَةِ المصائب ، واتقوا بحُسْنِ الثقة بالله سهاماً من البَلْوَى صَوائِب ، وما منهم إلا مَنْ توجَّعَ قلبُه وأصبح مَحْزوناً

⁽١) كذا الأصل ، ولعلها : « أمر » .

⁽٢) الأصل: « أمداً » « أجلاً » .

⁽٣) هود ، الآية : ١٠٣ .

لْفَقْدِ الحِبائِبِ ، صلاة تُبلغُ قائِلَها الأَمَدَ (٤) الأَقْصَى ، ويَفُوزُ ببركاتِها بما لا يُحْصَى .

وبعد: فقد ذكرت في هذه الأؤراق شيئاً من ترْجَمة شَيْخي وأستاذي وَوالدي تَغَمّدهُ الله برحْمَتِه والرِّضْوان ، وَطرَفاً من ابتداء تصديه للنَّفْعِ العامِّ والخاص ، وذكر بعض مجموعاتِه ومؤلَّفاته على سَبيلِ الاختصارِ دونَ الإطْنابِ والمبالغة في الألقاب ، فإنه - رَحِمهُ الله تعالى - كان يكره ذلك ، حتى إنَّه لما ولي القضاء منع من كتابة « شيْخ الإسلام » في ألقابه ، ومَنْ خاطبَهُ بذلِك زَجَره . ولقد وقفْت على فَتُوى وقد كُتِبَ له فيها : « ما قولُ سيّدنا ومولانا شَيْخ الإسلام في كذا ؟ » فَضرب بخطه على لَفْظَة «شيخ الإسلام» ثم كتب على الفتوى. فالله تعالى [أسأل أن] أن يرفع قدرته في الآخرة كا رَفعه في الدُّنيا ، ويجْعلهُ في الجنّة من أهْلِ يرفع قدرته في الآخرة كا رَفعه في الدُّنيا ، ويجْعلهُ في الجنّة من أهْلِ

هو الشيخ الإمامُ العالمُ العلاَّمة ، شيخُ البلادِ الشامِيَّة وعالمها ومُفتيها ومدرسها قاضي القضاة تقيُّ الدين أبو الصِّدْقِ أبو بكرِ بنُ الشيخ العالم الفقيهِ الفَرضي المدرّسِ شهابِ الدين أحمدِ بنِ الشيخ الإمام العلاَّمةِ شيخ الإسلام شمسِ الدينِ أبي عبد اللهِ محمد بنِ الشيخِ الفقيه العالم القاضي نَجْمِ الدين عُمَر بنِ الشيخِ الإمام الفقيهِ العالم المُصدَّرِ شرفِ الدين فخرِ القضاةِ تاج الأُمَّةِ أبي عبد الله محمد بن القاضي الإمام العالم المُصدَّرِ كالِ الدينِ شرفِ القضاةِ عبد الوهابِ بن القاضي الفقيهِ العالم القاضي جمالِ الدين شرفِ القضاةِ عبدِ الوهابِ بن القاضي الفقيهِ العالم القاضي جمالِ الدين محمد بن دُوَيْبِ بن مُشَرّف ، ابن قاضي شهبة (١) الأسديِّ الشافعي .

⁽٤) الأصل: « للامد » .

⁽٥) ليست في الأصل .

⁽٦) ابن قباضي شهبة : لقب أبي بكر وأبيه وأعمامه وجدّه وإخوة جده ثم أولاده من هذه =

وُلدَ بدمشق في ربيع الأولِ سنة تسع وسبعين وسبع مائة . وحفظ القرآن وقام به في رمضان في ثلاث سنين في حياة والده . وحفظ (التَّنْبِية) في الفقه للشيخ أبي إسحاق الشيرازي(١) ، و(منْهاج الأصول) للقاضي العلامة ناصر الدين البَيْضَاوي(١) ، و (ألفيَّة ابن مالِك)(١) في النحو في صغره ، ثم حفظ (الحاوي الصغير)(١) في كبره . واشتغل وذأب وحصل ، وسمع الحديث على جَماعة من المشايخ ، وأخذ الفقه عن جماعة من العلماء الأعيان .

منهم: الشيخ الإمامُ الفقية المحدِّثُ الحافظُ المفسِّرُ الأصوليّ المتكلِّمُ النَّحُوي اللغوي المنطقي الجَدَلي الخِلاَفي النَّظَّار شيخُ الإسلام سِرَاج الدين البُلْقيني (١١).

⁼ الأسرة ، وقد لقبوا بذلك لأن نجم الدين عمر وهو أبو جَدّ أبي بكر أقام قاضياً بشهبة ـ قرية في جبل حوران ـ مدة أربعين عاماً . وبذلك لايكون « قاضي شهبة » حسب وروده هاهنا أباً لمشرّف الجد الأعلى في نسب أبي بكر بن قاضي شهبة . وهذا ماأراده واضع الترجمة . انظر : الشوء اللامع : ١١ / ٢١ .

 ⁽٧) في فروع الفقه الشافعي ، لأبي إسحاق إبراهيم بن علي الشيرازي المتـوف سنــة ٤٧٦ هـ .
 الكشف : ١ / ٤٨٩ ، ويروكلمان : ١ / ٣٨٧ وذيله : ١ / ٦٦٩ .

 ⁽A) هو منهاج الوصول إلى علم الأصول: في علم أصول الفقه ، لناصر الدين عبد الله بن عمر البيضاوي الشيرازي المتوفى سنة ٦٨٥ هد . الكشف: ٢ / ١٨٧٨ ، وبروكلمان: ١ / ٤١٨ ، وذيله : ١ / ٧٤١ .

⁽١) المنظومة المشهورة في النحو . واضعها جمال الدين محمد بن عبد الله الطبائي الشهير بـابن مـالـك المتوفى سنـة ٦٧٢ هـ . الكشف : ١ / ١٥١ ، وبروكلمـان : ١ / ٢٥٩ ، والـذيـل : ١ / ٥٢١ .

 ⁽١٠) في فروع الفقـه الشافعي ، لنجم الـدين عبـد الغفــار القــزويني المتــوق سنـــة ٦٦٥ هـ .
 الكشف : ١ / ٦٢٥ ، وبروكلمان : ١ / ٣٩٤ ، والذيل : ١ / ٦٧٩ .

⁽١١) هو عمر بن رسلان بن نصير بن صالح بن شهاب ، سراج الدين ، أبو حفص ، الكناني العسقلاني الأصل البلقيني ، المصري الشافعي ، الإمام ، الحافظ ، المصنف ، قاضي القضاة عصر : شعبان سنة : ٧٢٤ هـ ـ ذو القعدة سنة ٨٠٥ هـ في القاهرة . ترجمه ابن قاضي شهبة في =

ومنهم: الشيخ الإمامُ العَلاَّمة الوَرع بقيَّةُ السَّلف، أقدم المدرّسين، شيخ الشافعيَّةِ ومدرِّسُ البادَرَائِيَّة (٢٠)، أقضى القضاة شرف الدين أبو البَقَاء عمود (٢٠) بن الإمام العلاَّمةِ جمالِ الدين بن الإمامِ العلاّمة كالي الدين البَكْرِي الوَائلي المعروف بابْنِ الشَّرِيشي.

ومنهم : الشيخ الإمام العلاّمَةُ بقيَّةُ السلف ، مفتي المسلمين صَـدْرُ المدرّسين ، شهاب الدين أبو العبّاس أحمد الزَّهْري(١١) .

ومنهم : الشيخُ الإمامُ العلامة فقيه العصر شرف الدين أبو الرُّوح عيسى الغَزِّي(١٤) .

ومنهم: الشيخُ الإمام العلاَّمةُ الحَبْرُ المحدَّث الفقيه النَّحْوي بدر الدين أبو عبد الله محمد بن مَكْتُوم (١٠٠)، وهو جَدِّي لوَالدَتي .

ومنهم : الشيخُ الإمام العَلاَّمةُ شهاب الدين أبو العبّاس أحمد المُلكَاوي (٢٠٠٠ .

ومنهم : الشيخ الإمام العَلاَمة الحافظ الحَقَّقُ شهاب الدين أحمدُ بن حِجِّي (١٤) ، وعنه أخذَ علمَ التاريخ .

ذيله على الذهبي ترجمة مبسوطة في الورقة ٢٣٣ ب ـ ٢٣٤ أ . وانظر الضوء اللامع : ٦ / ٨٥ .
 (١٢) مدرسة للشافعية بدمشق ، بناها نجم البدين عبد الله البادرائي سنة ١٥٣ هـ ، وتقع في الزاوية الشرقية الشالية من أعمدة جوبيتر قرب الأموي . الدارس للنعيمي : ١ / ٢٠٥ .

⁽١٣) في الأصل : « محمد » خطأ الناسخ . وانظر ترجمته في تراجم رجال سند ابن قـاضي شهبـة في رواية فقه الشافعي ، الملحقة بآخر الترجمة .

⁽١٤) انظرهم أيضاً في تراجم رجال روايته فقه الشافعي في آخر الترجمة .

⁽١٥) محمد بن أحمد بن عيسى بن عبد الكريم ، بدر الدين ، القيسي السويدي الدمشقي ، المعروف بابن مكتوم ، الشافعي ، الفقيه المحمدث النحوي : ٧٤٠ هـ عادى الأولى : ٧٩٧ هـ في دمشق انظر ابن قاضى شهبة ١ : ٥٦٦ .

⁽١٦) أحمد بن راشد بن طرخان ، شهاب الدين ، أبو العباس ، الملكاوي ، الدمشقي الشافعي ، الشيخ الإمام المفتي ، القاضي ، نائب القاضي الشافعي بدمشق ، توفي في رمضان سنة ٨٠٣ هـ الضوء اللامع : ١ / ٢٩٩ .

ومنهم: الشيخ الإمامُ العلاَّمة المفنَّنُ جمالُ الدين الطَّيْماني (١٧٠)، وعنه أخذ الأُصُول، قرأ عليه (شرْحَ المُخْتَصِر) للأَصْفهاني (١٨٠)، و (الحاوي الصغير) وهو الذي رَغبَّه في حفْظه.

وأخذ النَّحو عَنِ الشيخِ العالِمِ المَفَنْنِ شرفِ الدين محمود الأَنْطاكِي(١١).
وروى (المِنْهاجَ)(١٦) عن جَمَاعةٍ من المشايخ ، منهم : الشيخان العالِمانِ شيخا عصرهما قاضي القضاة شهابُ الدين أحمدُ الزُهْري(١٦) عن [٢ أ] الشافعي ، والعَلاَّمةُ الرَّبّاني شَرَف الدين / محمود بن الشَّرِيشي(١٦) عن العَلاَّمةِ شمسِ الدين محمد بن النَّقِيبِ(١٦) تلميذ المصنف عن المصنف(١٦) .
ورواهُ أيضاً عن جَدِّه الشيخ الإمام شَمْسِ الدين محمد(١٦) بالإجازة الخاصة عن العَلاَمةِ علاءِ الدين ابن العَطّارُ(٢٦) عَيْن أصحاب المؤلف عن المؤلف .

⁽١٧) عبد الله بن محمد بن طيان ، جمال الدين ، الطياني ، الدمشقي ، الشافعي ، الفقيه : قبل سنة ٧٧٠ هـ ـ صفر سنة ٨١٥ هـ . الضوء اللامع : ٥ / ٥٠ .

⁽١٨)هو شرح كتاب (مختصر المنتهى لابن الحاجب) في علم أصول الفقه ، وضعه شمس المدين محود بن عبد الرحمن بن أحمد الأصفهاني ، أبو الثناء ، الشافعي الأصولي المتوفى سنة ٧٤٩ هـ . الدرر الكامنة ، لابن حجر : ٤ / ٣٢٧ . وانظر الكشف : ٢ / ١٨٥٥ .

⁽١٩) محمود بن عمر بن محمود بن إيمان ، شرف السدين ، الأنطساكي ثم السدمشقي ، الحنفي ، النحوي ، خطيب بدمشق . توفي بدمشق في شعبان سنة ٨١٥ هـ . الضوء اللامع : ١٠ / ١٤٢ .

⁽٢٠) هـ و (منهاج الطالبين) لحيي المدين يحيى بن شرف بن مري ، أبو زكريا ، النواوي الدمشقي ، الشافعي ، الحافظ الفقيه المتوفى سنة ٦٧٦ هـ . وقد اختصر فيه كتاب (الحرر) في فروع الشافعية ، لأبي القاسم عبد الكريم بن محمد الرافعي القزويني المتوفى سنة ٦٢٣ هـ . الكشف : ٢ / ١٦١٢ . وبروكامان ١ / ٣٩٣ والذيل : ١ / ١٧٨ ، وشذرات ابن العاد : ٥ / ٢٥٥ .

⁽٢١) انظرهم في تراجم رجال السند آخر الترجمة .

⁽٢٢) علي بن إبراهيم بن داوود بن سلمان ، أبو الحسن ، علاء الـدين ، ابن العطــار الشــافعي ، الــدرر : ٣ / الــدمشقي ، الــفدث : شوال ٦٥٤ هــــ ذي الحجــة ٧٢٤ هــ بــدمشق . الــدرر : ٣ / ٥ . الشذرات : ٦ / ٦٣ .

وروى (التَّنْبِية) أيضاً عن جَدِّه المشارِ إليه بالإجازةِ الحَاصَّةِ عن ابن دَقِيقِ العِيد (٢٠٠ بالإجازة العامـة عن ابن الجُمَّيْزِي (٢٠٠ عن ابن أبي عَصْرُون (٢٠٠) عن أبي على الفَارِقِي (٢٠١) عن المؤلف .

وروى فِقْهَ الشافعي عن غالب (٢٥) مَنْ تَقَدَّم أَخْذُهُ الفقه عنهم مِمَّنْ أَخَذَ عن جَدِّهِ الشيخ شمس الدين ورَفِيقَيْهِ ابن خَطيبِ يَبْروَد وابن قاضِي الزَّبَدانِي عن الشيخ برهان الدين الفَزَارِي عن والدهِ الشيخ تاج الدين الفَزَارِي عن والدهِ الشيخ تَقِي الدين ابنِ الصَّلاح .

ومن طريق آخر عن العلامة شهاب الدين أَحْمد بن حِجّي عن والده العلامة شيخ الشافعية علاء الدين حِجّي ، عن الشيخ شَمْسِ الدين النَّواوِي قَدَّس ابن النَّويب ، عن الشيخ الإمام العلامة الربَّاني مَحْيي الدين النَّواوِي قَدَّس الله رُوحَه ، عن جَمَاعَة من مشايخه ، عن الإمام العَلاّمة مفتي الإسلام تقي الدين أبي عَمْرو بن الصَّلاح ، عن والده الإمام البارع صَلاَح الدين ، عن الشيخ الإمام العَلاّمة قاضي القضاة شَرَف الدين أبي سَعْد عبد الله بن أبي عَصْرون ، عن الشيخ الإمام العَلاّمة العمام العَلاّمة الحسين أبي على الفارق ،

⁽٢٣) محمد بن علي بن وهب بن مطبع ، أبو الفتح ، تقي الدين ، القشيري المصري القوصي ، المعروف بابن دقيق العيد ، المالكي ثم الشافعي ، المحدث ، القاضي : شعبان ٦٣٥ هـ ـ صفر ٧٠٠ هـ . الدرر : ٤ / ٩٣ .

⁽٢٤) على بن هبة الله بن سلامة بن المسلم ، أبو الحسن ، بهاء الدين ، الشهير بابن الجميزي ، اللخمي ، المصري الشافعي ، مسند مصر ، والمدرس والخطيب بها : ذو الحجة ٥٥٩ هـ ـ ذي الحجة ٦٤٩ هـ . الشذرات : ٥ / ٢٤٦ .

⁽٢٥) انظر التراجم التي وضعناها لرجال طرق رواية أبي بكر بن قاضي شهبة عنهم فقه الشافعي والتي تصله بالإمام صاحب المذهب ، وذيلنا به هذه الترجمة .

 ⁽٢٦) مدرسة للشافعية في باب البريد بدمشق ، وقد درست ولم يبق لها أثر . الدارس ،
 للنعيى : ١ / ٣٣٦ .

عن الشيخ الإمام العَلاَمة جمال الإسلام إبراهيم أبي إسحــاق الشيرازي ، عن الشيخ الإمام العَلاّمة القاضي أبي الطّيب طاهِر الطّبَري عن الشيخ الإمام العَلاَمة شيخ الشَّافعيـة في عصره الفقيـه أبي الحسن محمـد الماسَرْجسي ، عن الإمام العلامة أحد أئمة المذْهَب أبي إسحاق إبراهيم المرْوَزي عن الشيخ الإمام حامِل لِواءِ الشَّافعية في زمانِه ونـاشِر مـذْهَب الشافعي القـاضي أبي العَبَّاس أحمد بن سُرَيج ، عن الشيخ الإمام أبي القاسم عُثْمان بن سَعِيد الأُنْاطي ، عن الإمام العَلاّمة الزاهد المجتّهد أبي إبراهيم إسماعيل المُزَني . عن الإمام المُطَّلِي أبي عَبْد الله مُحَمّد بن إدريس الشّافعي رضي الله

هذه السلسلة من طريق العراقيين.

ومن طريق المراوزَة بالسُّنَـد المُتَقَـدُّم إلى الشيخ تَقيِّ الـدين ابن الصَّلاح ، عن والده ، عن الشيخ الإمام شيخ المَنْهَب في زمانه أبي القاسم عُمَرَ بن البَزْري إمام جَزيرَةِ ابن عُمَر وفقيهها ومُفْتيها ، عن الإمامين حُجَّةِ الإسلام أبي حامِد محمد الغزالي وعماد المدين شمس الإسلام أبي الحسن الطُّبَري المعروف بالكَيّا الهَرَّاسي ، عن العِلاَمَةِ ضياءِ الدين أبي المعالي عَبْدِ الملك إمام الحَرَمَيْن ، عن والده رُكْن الإسلام العَلاَمَة أبي محمد عبد الله الجُوَيْني ، عن الإمام الجليل أبي بَكْر القَفَّال الصغير شيخ طريقَة خُراسان ، عن الشيخ الزاهدِ الإمام أبي زيدِ المَرْوَزي ، عن العَلاَمة أبي إسحاق المَرْوَزي ، عن أبي العَبِّاس بن سُرَيْج ، عن أبي القام / [٢ ب] الأنماطي ، عن أبي إبراهيم المُزَني ، عن الإمام المُطَّلِي الشَّافعي رضي الله عنه وعن أصحابه .

ولازَمَ الاشْتغال ، وأكَبَّ على الطَّلَب ، وجدَّ واجتهد ، إلى أن فَضُلَ وبرَع ، وشارك في العلوم ، وَدرَّس بالمدرسَة الطَّبَريَّة (٢٦) ، والمدرسة الأَمِينِيَّة (٢٧) ، والمدرسة الإقباليّة (٢٨) دَرْسَ إِجْلاسٍ لكونِهِ المعيدَ بالمدرستين المذكورَتَين ، وحضر إجُلاسَه قاضي القضاة سَرِيُّ الدين ابن المِسَلاَّتِي (٢١) ، وكان هُوَ الوَصِيُّ عليه من قِبَلِ والده وبقيةُ القضاة والفقهاء ، وكان ذلك قبلَ الثاغائة .

ثم بعد الثاغائة حضر التَّصْدِيرَ بالجامع الأموي ، وَإَشْغَلَ وحَضَ عنده جماعة من طَلَبة والده وغيرُهُم ، ثم بعد فتنة العدوِّ المخذولِ تَمِرْلَنْكُ (٢٠) استرَّ على ملازَمة الاشْتِغال بالعلم ، ولم يلْتَفتُ إلى ما الناسُ فيه من الغَلاءِ المُفْرط وقِلَة المُتِحصِّل ، بل يتقنعُ بالقليل ويُكِبُّ على الاشتغال .

ثم لازَمَ الشيخَ جمال الدين الطَّيْهاني وقرأ عليه (شرح الإصْفَهاني لِخُتَصَر إبن الحاجب) في أُصُولِ الفقه، و (الحَاوِي الصغير) ثم تَصدَّى في

(٢٧) مدرسة للشافعية بدمشق ، قبلي باب الزيادة الآخذ إلى القبلة ، من أبواب الجامع الأموي ، وهي شرقي المدرسة المجاهدية جوار قيسارية القواسين بظهر سوق السلاح . بناها أمين الدولة كشتكين الأتابك بدمشق المتوفى سنة ١٤٥ هـ ، وموقعها اليوم في سوق الحرير . الدارس للنعيمي : ١ / ١٧٧ ، والخطط لكرد على : ٦ / ٧٧ . ومخطط دمشق للمنجد : رقم ٢٧ .

(٢٨) مدرسة للشافعية بدمشق بين باب الفرج وباب الفراديس شمالي الأموي ، أنشأها جمال الدين إقبال خادم نور الدين أو صلاح الدين المتوفى سنة ٦٠٣ هـ . ولم يبق منها اليوم إلا الحجر الذي كان على باب الدارس : ١ / ١٥٨ ، والخطط لكرد علي : ١ / ٢٧ ، ومخطط المنجد : رقم ١١ .

(٢٩) محمد بن محمد بن عبد الرحيم بن على ، سري الدين ، أبو الخطاب ، السلمي ، المسلاتي الدمشقى . قاضى الشافعية بدمشق ، ومدرس ببعض مدارسها :

رمضان سنة ٧٥١ بدمشق ـ رجب سنة ٧٩٩ بالقاهرة . تاريخ ابن قاضي شهبة : ١ / ٦٤٢ .

(٣٠) كان ذلك في أواخر سنسة ٨٠٣ للهجرة ، وتمرلنك : هو تيمور بن غازي بن أبغاي السمرقندي الغازي المشهور ، توفي سنة ٨٠٧ للهجرة ، وقد عقد له ابن قاضي شهبة في تاريخه في وفيات هذه السنة ترجمة مبسوطة . تاريخ ابن قاضي شهبة ، الورقة ٢٥٥ أ .

سنة ثلاث (١٦) عشرة وتماغائة بالجامع الأموي للإشغال (٢٦) والإفتاء ، فعكف عليه الطَّلَبَةُ من الفضلاء الحُدِّاق ولازموه مع وجود المشايخ الذين [هم ٢٦٠] أكبر سناً منه وأكثر رواجاً في ذلك الوقت لكثرة خُفْظِه ونَقْلِه وخَسْن تَقْريره وتَحْقِيقه وتَحْريره .

وكان كثيرَالاطّلاع ، صحيحَ النَّقْل ، عارفاً بالـدَّقائق والغَوامِض ، معروفاً بحل المُشْكلاتِ ، مع فَهْم صَحيح ، وسُرْعَة ادْراك ، وقُدْرَة على المناظرة ، وكان يَعْتَني في دُروسِه بحيْثُ لا يَتْركُ لاَّحَدٍ مَّنْ يحضُرُ عنْدَه ما يقولُه ولَوْ طالَع من الشروحِ ما عَسَى أن يطالع .

وأَشْغَلَ فِي الفِقْه والأُصول والحديث ، وأقرأ (التَّنْبِيه) و (المِنهْاج) و (الحناوي) و (الحاوي) و (مُخْتَصر ابن الحاجِب^(۲۱)) وشَرَحَ (أَلْفِيَّة العراقي)^(۲۱) في عُلُوم الحديث مِراراً ، واسترَّ ملازِماً لذلك إلى وفاته .

وفي أوائلِ سنة عشرين وثمانمائة استنبابه قماضي القُضاة نجم الدين بنُ حِجِّي (٢٦) في القضاء ، وكان كثير الكراهة له ، ولما طلبَه قاضي

⁽٣١) في الاصل : « ثلاثة » .

⁽٣٢) في الأصل : « الاشتغال » تصحيف واضح .

⁽٣٣) ليست في الأصل .

⁽٣٤) مختصر منتهي السول والأمل في علمي الأصول والجدل ، لجمال الدين عثمان بن عمر بن أبي بكر ، أبو عمرو الرويني ثم المصري الشهير بـابن الحـاجب ، المتوفى سنـة ٦٤٦ هـ : وفيـات ابن خلكان : ٢/ ٣٩٥ ، والكشف : ٢ / ١٨٥٥ .

⁽٢٥) منظومة في علوم الحـديث عنوانهـا : (التبصرة والتـذكرة) واشتهرت بـالألفيـة ، وضعهـا زين الدين عبد الرحيم العراقي المتوفى سنـة ٨٠٦ هـ . الكشف : ١ / ١٥٦ ، وبروكلــان : ٢ / ٦٦ . والذيل : ٢ / ٦٦ .

⁽٢٦) عمر بن حجي بن موسى بن أحمد ، نجم الدين ، أبو الفتوح ، السعدي الحسباني الأصل الدمشقي الشهير بابن حجي ، الشافعي ، القاضي ، قاضي حماة ، قاضي طرابلس ، قاضي دمشق ومدرس ببعض مدارسها : ٧١٧ هـ ـ قتل في ذي القعدة ٨٣٠ هـ . الضوء اللامع : ٦ / ٧٨ .

القُضاة لهذا الأمْرِ شَقَّ عليه ذلك وتَغَيَّر لونه ، وكان ذلك بحَضْرة جماعة من الأَعْيان ، فاعْتذر إليه بأشياء كثيرة ، فلم يقْبَلْ ذلك ، فلم يكنه إلا الامتثال (٣٠) ، فباشر ذلك بعفَّة ومهابة زائدة وتصيم في الأمور ، مع نفوذ كلمته .

وكان مُهاباً شَهاً مُعَظّما عند الخاص والعام ، له صورة كبيرة وحشمة بالغة . ثم باشَرَ لجمَاعَة من القضاة بعزّة زائدة ، واستر على ذلك إلى سَنَة خَمْسٍ وثلاثين وثماغائة . ثم تَرَكَ القضاء بإشارة الشيخ الإمام العَلاَمة الزاهد الورع القُدْوَة الحَقّق ، فريد الدهر ووحيد العصر علاء الدين مُحَمَّد البُخاري(٢٨) الحنفي .

ثم إنَّ بعضَ النّاس منَ القُضاةِ والأُمراء سَأَلوا الشيخَ عَلاء الدين المُشارِ إليه في عَوْده إلى نيابَةِ الحُكُم (٢١) ، وذكرُوا له أنَّ في مُبَاشَرَتِه مَصْلَحةً مَصْلَحةً . فلم يلتَفِتُ الشيخ رضي الله عنه إلى ذلك وقال : « مَصْلَحةُ فراغِه للعلم أعظم ، هذا اتْركُوهُ لِي ، أنا ما رأيتُ في بَلَدِكُمْ غيرَه ، وأنا ما أتجمَّل مَعَ أحَد » وحجَّ في سنة سبع وثلاثين / وثماغائة .

وفي آخر أمره انتهت إليه رئاسة العلم بالبلاد الشاميّة ، حتى لم يبق بها من يُضاهِيه في هذا الأمْر ، وصار هو المشار إليه في مَشْيَخَة العلم والتدريس ، والمعوّل عليه في الإشكالات والفتّاوَى ، وأتته الفتّاوَى من

⁽٣٧) الأصل : « الأمثال » تصحيف واضح .

⁽٣٨) محمد بن محمد ، علاء الدين ، البخاري ، الحنفي ، الفقيه ، نشأ ببخارى ورحل إلى الهند ثم إلى مكة ثم مصر واستوطنها وانتقل إلى دمشق فأقام بها إلى أن توفي بها ودفن بالمزة : سنة ٧٧٩ هـ ـ الضوء اللامع : ٩ / ٢٩١ ، والشدرات : ٧ / ٢٤١ .

⁽٣٩) وظيفة ينهض بها قضاة يعينهم قضاة القضاة ليضطلعوا بالحكم نيابة عنهم ، وهم يجلسون في حوانيت خاصة بهم . صبح الأعشى للقلقشندي : ٤ / ١٩٢ .

⁽٤٠) الأصل : « قاضي » « مفتي » .

⁽٤١) هو شاهرخ القان معين الدين سلطان بن تيمورلنـك ملـك المشرق وسلطـان مـاوراء النهر وخراسان وخوارزم وعراق العجم ومازندران ومملكة دلي من الهند ، وكرمـان وأذربيجـان ، ولم يذكر السخاوي تاريخ وفاته . الضوء اللامع : ٣ / ٢٩٢ .

⁽٤٢) لم نقف على ترجمة له .

⁽٤٢) هو الملك الظاهر جقمق ، أبو سعيـد الجركسي العلائي ، تسلطن سنـة ٨٤٢ هـ وتوفي في صفر سنة ٨٥٧ هـ ودفن في القاهرة . الضوء اللامع : ٢ / ٧١ ـ ٧٤ .

⁽٤٤) كذا في الأصل ، ولم نهتد إلى ترجمته ، ولعل في الاسم تصحيفاً .

⁽٤٥) هو محمد بن علي بن أبي بكر بن محمد ، شمس الدين ، الحلبي ، ثم الدمشقي ، ويعرف بابن المزلق بضم الميم وفتح الزاي المنقوطة واللام المشددة . كبير التجار الـدمشقيين . توفي سنة ٨٤٨ هـ بدمشق . الضوء اللامع : ٨ / ١٧٣ .

⁽٤٦) أحمد بن علي بن محمد بن محمد بن علي ، شهاب الدين ، أبو الفضل الكناني العسقلاني ، المصري ثم القاهري ، ويعرف بابن حجر ، الشافعي ، الإمام ، الحافظ المحمدث المصنف المؤرخ المسند ، القاضي بالقاهرة ، والمدرس ببعض مدارسها : شعبان سنة ٧٧٣ هـ ـ ذي الحجة سنة ٨٥٢ هـ في القاهرة الضوء اللامع : ٢ / ٣٦ .

⁽٤٧) عبد الباسط بن خليل بن إبراهيم ، زين الدين ، الدمشقي ثم القاهري ، من كبار الأعيان وأرباب الدولة في كبار وظائفها بالقاهرة : سنة ٧٨٤ هـ ـ شوال سنة ٨٥٤ هـ في القاهرة الضوء اللامع : ٤ / ٢٢ ـ ٢٧ .

وكان كثيرَ البِرّ والإحْسانِ للطَّلَبَةِ والفُقَراءِ والغُرَباء ويَبرُّهم كثيراً ، ويجبُّ الفُقَراء (١٩٠٠) ، وكان له حَظُّ وافِرٌ منهم .

وكان الشيخُ الإمامُ العلاَّمةُ الزَّاهِدُ العابدُ تَقي الدين الحُصْنِي (13) يُتْنِي عليه في مَجْلسه ، ويخصُه بإرسالِ الفتاوَى إليه . وكان يُوافي الناسَ بحقوقهم ، يسلم على القادِمين ، ويعودُ المرضَى ، ويُشيع الجنائز ، ويحضر الصَّبَح (60) . وعنده برَّ وصِلَة لأقاربه وجيرانه ، وربما كان يطبخُ الطعامَ الملوَّنَ ويفرَقُه على أقاربه وجيرانه جميعَه ، ثم يأكل هو قليلاً من الحِمِّسِ باللَّح من غير زيت ولا غيره ، كا أخبرني بذلك بعضُ خدَمه بعدَ وفاته ، وأما هو فما كان يعلمني (10) بشيء من ذلك ، وقد أخبرني بعضُ الطَّلبَة وأما هو فما كان يعلمني (10) بشيء من ذلك ، وقد أخبرني بعضُ الطَّلبَة من أنه كان قد يجهِّزُ له القطايفَ واللَّوْزِينَج وغير ذلهك فيطعمُه . رمضان أنه كان قد يجهِّزُ له القطايفَ واللَّوْزِينَج وغير ذلهك فيطعمُه للطَّلبَة والفقراء ، ويأكل هو وقت السحور كِسْرَةً مع عنب وجُبْنَة ولا يأكل من ذلك شيئاً .

⁽٤٨) المتصوفة .

⁽٤٩) أبو بكر بن محمد بن شاذي ،تقي الدين الحصني ـ حصن كيفًا ـ الشافعي ، نزيل القاهرة ، الفقيه المحدث المفتي العلامة ، المدرس ببعض مدارس القاهرة : سنة ٨١٥ هـ ـ ربيع الأول سنة ٨٨١ هـ بالقاهرة الضوء اللامع : ١٠ / ٧٦ .

⁽٥٠) كذا الأصل ، ولعله يريد بها جمع « صبحة » على الدارجة في أيامه والتي سترد في هذه الترجمة أيضاً ، والمراد بها ـ على الأرجح ـ حضور مجالس لقراءة القرآن والأذكار والأدعية تعقد في صباح كل يوم من الأيام الثلاثة التي تعقب يوم وفاة المتوفى ، ويقال عنها في دارجة أيامنا : « الصباحية » .

⁽٥١)الأصل : « يعلمين » طفرة قلم .

⁽٥٢) الأصل : « من » .

⁽٥٢) لم نعثر عليها بهذا الاسم ولعلها المقصورة الحلبية شرقي الجامع الأموي. انظر مخطط المنجد: رقم ٢٠.

وكان مبروكاً⁽¹⁰⁾ في رزقه ، فإنّه كان لـه بِرّ كثير وعطـاء جـزيـل وكثرةً عِيال ، ومع هذا لما أن توفي لم تبلغ جَوامِكُ^(٥٥) الوظائف الخُتَصَّةِ به في كلّ شَهْر ألفاً ومائتي^(١٦) درهم .

وكان جميعُ مابيدهِ من الوظائف المشهورة قد استنزل عنها بعوض كان يستدينه ثم يوفيه بعد ذلك . وكان قد باشَرَ غالبَ تَداريس البَلد ، منها ما هو بطريق النّيابة ، فن ذلك منها ما هو بطريق النّيابة ، فن ذلك إفتاء دار العَدْلُ^(٥٥) الشّريف بدمشق ، وتدريسُ المدرسةِ الظاهرية الجُوانية (٥٩) ، وتدريسُ المدرسةِ المُدرسةِ

⁽٥٤) كذا الأصل ، ولعلها من عامية أيامه ، فصيحها : « مباركا له في رزقه » .

⁽٥٥) مفردها : « جامكية » وهي مايرتب من مال ومطعم وملبس وغير ذلك لماليك السلطان في الأصل ، ثم أصبحت تطلق على مايرتب للموظفين والمدرسين ، ويقال لمن يستحقها ويتناولها « أصحاب جوامك » .

نزهة النفوس والأبدان ، تحقيق حبشي : ١ / ٣٥٠ الحاشية ٣ ، وذيل المعاجم العربيـة لدوزي .

⁽٥٦) الأصل : « ألف ومئتين » خطأ .

⁽٥٧) بدمشق ، كان أول من بنى هذه الدار لكشف الظلامات وساها دار العدل نور الدين الشهيد وفي العهد المملوكي أضيفت إلى دار السعادة وأصبحت مركزاً للحكومة فيها يجلس النائب وأركان الحكومة للنظر في أمور البلاد . ولاة دمشق في عهد الماليك ، للأستاذ دهان :

⁽٥٨) مدرسة للشافعية بدمشق ، داخل بابي الفرج والفراديس بينها ، جوار الجامع الأموي ، شالي باب البريد ، وقبلي الإقباليتين والجاروخية ، وشرقي العادلية الكبرى ، بابها متواجهان بينها الطريق ، وفيها تربة الملك الظاهر بيبرس البندقداري ، بناها الملك الظاهر بيبرس في حدود سنة ٦٧٠ هـ وهي اليوم مقر دار الكتب الظاهرية الوطنية بدمشق .

الدارس : ١ / ٣٤٨ ، ومخطط المنجد ، رقم : ٢٤ .

⁽٥٩) مدرسة للشافعية داخل باب الفراديس بـدمشق شالي الجـامع الأموي شرقي الظـاهريـة و الإقباليتين بناها الملك المظفر تقي الدين عمر بن شـاهنشـاه بن أيوب سنـة ٧٤ هـ وموضعهـا مايعرف اليوم بجادة بين السبعة طوالع ، وقد حولت إلى دار للسكن .

الدارس: ١ / ٢١٦ ، مخطط المنجد ، رقم : ٢٩ .

المَسْروريّة (۱۱) ، وتدريسُ المُجاهِدِيّة الجُوَّانِية (۱۱) ، وتدريس المدرسة الأَمِينيَّة ، وتدريسُ الفارسِية ، وتدريسُ المدرسة العَـنْراوِيّـة (۱۲) ، والمدرسة الرُّكنية (۱۲) ، النصف منها أصالة والنصف نيابة عن نجم الدين ابن المدني (۱۱) ، وتدريسُ المدرسة الأَمجديّة بالشَّرَفِ الأعلى (۱۵) وتدريسُ [۳ ب] الحَلْقة القُوصِيّة (۱۱) بالجامع الأموي / ، ثم آثر به أقض القُضاة تقي الدين الأَذْرَعي (۱۲) ، ثم آثره أيضاً برُبع تـدريس الرّكُنيـة . وآثر أخي سري

⁽٦٠) مدرسة للشافعية بدمشق بباب البريد ، أنشأها الطواشي شمس الدين مسرور ، وقيل : إنها منسوبة إلى الأمير فخر الدين مسرور الملكي الناصري العادلي . مجهولة ، وقد درست . الدارس : ١ / ٤٥٥ .

⁽٦١) مدرسة للشافعية بدمشق بالقرب من باب الخواصين جوار المدرسة النورية ، وقفها الأمير عجاهد الدين أبو الفوارس الجلالي الكردي مقدم الجيش بالشام المتوفى سنة ٥٥٥ هـ .

الدارس : ١ / ٤٥١ ، ومخطط المنجد : رقم ٦٥ .

⁽٦٢) مدرسة للشافعية والحنفية بدمشق بحارة الغرباء داخل باب النصر، أنشأتها في سنة ٥٨٠ هـ، الست عذراء بنت أخي صلاح الدين الأيوبي المتوفاة سنة ٥٩٣ هـ وقد درست وضاعت معالمها.

الدارس: ١ / ٣٧٣ ، مخطط المنجد: رقم ٥٠ .

⁽٦٢) مدرسة للشافعية بدمشق في زقاق بني مفلح أمام المقدمية وبينها الطريق ويعرف الآن بر دخلة بني عبد الهادي) في العارة . وقفها ركن الدين منكورس المتوفى سنة ٦٣١ هـ ولم يبق لها أثر .

الدارس: ١ / ٢٥٣ ، مخطط المنجد: رقم ٧ -

⁽٦٤) لم نهتد إلى ترجمته ، ولعل الناسخ صحف في اسمه .

⁽٦٥)الشُرف الأعلى : هو المكان المشرف على المرجة ونهر بردى بدمشق ، وهو الـذي قيـه اليوم مدرسة جودة الهاشمي ، ويقابله الشرف الأدنى أو القبلي .

إعلام الورى ، لابن طولون : ٢٤ والحاشية رقم ١ فيها للأستاذ دهمان .

⁽٦٦) انظر الدارس : ١ / ٤٢٨ .

⁽٦٧) أبو بكر بن أحمد بن سليان بن داوود ، تقي المدين ، أبو الصدق ، الأذرعي ثم الدمشقي ، الشافعي أقضى القضاة ، مفتي دار العدل ، مدرس ببعض مدارس دمشق : سنة ٧٩٨ هـ بدمشق . الضوء اللامع : ١١ / ١٩ .

الدين (١٨١) بالرَّبع الثاني له من التدريس المذكور، وآثرني بتدريس المدرسة المُجاهِدِيَة الجوانية، وبربع تدريس التَّقَوية، ودَّرس كُلِّ منا بحضرته. وآثر أُخي جمال الدين يوسف (١١١) بنظر الأمجدية وتدريسها وبنصف تدريس العَذْراوية. وباشر تدريس الشَّامِيّة البَرَّانية (١٧٠) بعد وفاة قاضي القضاة نجم الدين ابن حِجِّي نيابة عن ولده مدة، وألقى بها دروساً حافلة. وباشر تدريس الشامِيَّة الجُوّانية (١٧٠) نيابة عن المَقرِّ الكَمالي ابن البارزِي (١٢٠)، وتدريس العَزِيزيّة (٢٧٠) عن المشار إليه، وتدريس الناصِريّة الجوانية (١٤٠)، عن المرحوم بهاء الدين بن حجِّي (٥٠٠).

⁽٦٨) لم أهتد إلى ترجمته .

⁽٦٩) لم نجد له ترجمة في وفيات القرن الناسع أو القرن العاشر .

⁽٧٠) مدرسة للشافعية بدمشق بالعقيبة في محلة العونية أنشأتها ست الشام بنت نجم الدين أيوب بن شاذي المتوفاة سنة ٦١٦ هـ ،

الدارس: ١/ ٢٧٧، مخطط المنجد: رقم ٤، مخطط دهمان رقم ١٢٠.

⁽٧١) مدرسة للشافعية أيضاً بدمشق ، قبلي المارستان النوري ، أنشأتها أيضاً ست الشام .

الدارس: ١ / ٢٠١ ، مخطط المنجد: رقم ٥٤ .

⁽٧٢) محمد بن محمد بن محمد بن محمد ، كال الدين ، أبو المعالي ، الحموي ، ثم القاهري ،ثم الدمشقي ، ثم القاهري الشهير بابن البارزي ، الفقيه ، القاضي ، والمدرس ببعض مدارس دمشق : ذو الحجة سنة ٧٩٦ هـ ـ صفر ٨٥٦ هـ ودفن بالقاهرة .

الضوء اللامع : ٩ / ٢٣٦ ـ ٢٣٩ .

⁽٧٢) مدرسة للشافعية بدمشق ، شرقي التربة الصلاحية وغربي التربة الأشرفية وشالي الفاضلية بالكلاسة لصيق الجامع الأموي . بناها الملك العزيز عثان بن صلاح الدين الأيوبي المتوفى سنة ٥٩٥ هـ وقد درست ولم يبق منها سوى بعض جدرانها وعقد أبوابها .

الدارس: ١ / ٣٨٢ ، ومخطط المنجد: رقم ٣١ .

⁽٧٤) مدرسة للشافعية بدمشق داخل باب الفراديس شالي الجامع الأموي والرواحية بشرق وغربي وشمال وشرقي القيرية الصغرى والمقدمية الجوانية ، أنشأها الملك الناصر صلاح الدين الأيوبي المتوفى سنة ١٥٩ هـ . وهي في جادة حمام أسامة اليوم وتحولت إلى دار سكن .

الدارس: ١ / ٤٥٩ ، ومخطط المنجد رقم ١٧ .

⁽٧٥) محمد بن حجي بن موسى بن أحمد بن سعد ، بهاء الدين ، أبو البقاء السعدي الحسباني =

وولي قضاء الشافعية وماهو من مُضَافاته كالخطابة ، ونظر البيارستان النوري (٢١) ، ومشيخة الخانقاه السَّمَيْساطِية (٢١) وغير ذلك مرتين من غير إشعار له بالتولية ، وكان قد صَمَّم أولاً على عدم القبول ، وليت ذلك تمَّ له ، ولكن كان أمرُ الله قَدَراً مقدوراً ، فإنه لم يحصُل له من ذلك طائل ، وركبه الدين بسببه ، وكان مباشرتُه للقضاء في المرتين دون السَّنة ، ثم أقبل بعده على ملازمة الإشغال والإفتاء والتدريس ، وصار أكابر الناس بين القضاة والأمراء والتجار وغيرهم يقصدونه للزيارة وغيرها ، وكان القضاة المخالفون (٢١) من المذاهب الثَّلاثَة إذا أَشكلَتُ عليهم واقِعة رجعوا إليه في الحكم إلى مايُفْتي به .

ولزِمَ الكتابة ، وكتب الكثير بخطه ، بلغ ماكتبه بخطّه نحو مائة مُجَلَّدة ، منها ماهو نَسْخٌ ، ومنها ـ وهو الأكثر ـ تـأليف لـه . فمن مؤلفاته :

كفايَةُ المُعْتاجِ إلى شَرْحِ المنهاج (٢١١): خمس مُجَلَدات ضخمة ، وصل فيه إلى أثناء « كتاب الخلع » .

الدمشقي ، الشافعي ، الفقيه ، الصوفي ، مدرس ببعض مدارس دمشق :

ربيع الأول سنة ٧٦٣ ـ شوال ٨٠٠ هـ بدمشق . ابن قاضي شهبة : ١ / ١٨٢ من المطبوع .

⁽٧٦) مستشفى بدمشق في الشرق الجنوبي من الجامع الأموي ، وهو واحد من البيارستانات المشهورة في العالم الإسلامي ، بناه نور الدين الشهيد سنة ١١٥٤ للميلاد ، ولايزال إلى اليوم وموضعه في سوق الحريقة بدمشق ، وقد اتخذ منه اليوم متحفاً للطب العربي .

الخطط ، لكرد على : ٦ / ١٦٢ ، وآثار دمشق التاريخية لسوفاجيه : ٤٩ .

⁽٧٧) في الأصل: « الشميصاتية » ولعلها على اللفظ الدارج في تلك الأيام ، وموقعها شمال الجامع الأموي بدمشق لصيقة به وقفها أبو القاسم على بن محمد السلمي الحبشي السميساطي أحد أكابر الرؤساء بدمشق المتوفى سنة ٤٥٣ هـ .

الدارس: ٢ / ١٥١ ، مخطط المنجد: رقم ٤٢ .

⁽٧٨) في الأصل: « المخالفين » .

⁽٧٩) أي منهاج الطالبين ، الكشف : ٢ / ١٨٧٣ .

وعليه حواش^(۸۰) له اعتراضات على شراح (المنهاج) وعلى (المُهمّات)^(۸۱) وغيرها ، لو جمعت كانت نحو مجلدين .

ونكت المنهاج الكبرى (٨٢): أكثرَ فيها من المنْقُولِ والمبْحُوثِ والمبْحُوثِ والاعتراضات على المتأخرين ، كتب فيها من « باب من تلزمه الزكاة » إلى آخر « كتاب القراض »

وإقناع المُحْتاج إلى شرح المِنْهاج (٨٢): كتب منه من «كتاب السَّلَم » إلى أثناء «كتاب العدد ».

ونكت كبرى على التَّنْبِيه (١٠٠٠ : كتب منها من « كتاب الصيام » إلى أثناء « كتاب النكاح » في مجلدة بخطه وبعض أخرى ، وهي في الغاية من التحرير على (التنبيه) ثم أعرض عنها .

وكتب نكتاً على التَّنْبيه (٨٠): أخصر منها جاءت في مجلدين.

وعليها حواش (١٥٠) اعترض فيها على شراح (التَّنْبيه) وعلى الشيخ كال المدين النشائي (١٦١) اعتراضات كثيرة ساها: كافي النبيه في نكت التَّنْبيه ، بيض منها عدة نسخ ، وقرئت عليه في حياته ، لم يُكْتَب على التَّنْبيه أحسنُ منها في معناها .

⁽٨٠) في الأصل : « حواشي » .

⁽٨١) هو (المهمات على الروضة) في فروع الفقه الشافعي ، لجلال الدين عبــد الرحيم بن حسن الإسنوي الشافعي المتوفى سنة ٧٧٢ هـ .

الكشف: ٢ / ١٩١٥ .

⁽۸۲) انظر كشف الظنون : ۲ / ۱۸۷۲ .

⁽۸۳) كشف الظنون : ۲ / ۱۸۷۳ .

⁽٨٤) الكشف : ١ / ٤٨١ .

⁽٨٥) في الأصل : « حواشي » .

⁽٨٦) كال الدين أحمد بن عمر بن أحمد النشائي القاهري الشافعي المتوفى سنة ٧٥٧ هـ .

الدرر الكامنة : ١ / ٢٢٤ ، الكشف : ١ / ٥٧٣ ، وبروكلمان : ٢ / ١٨٩ ، والـذيـل : ٢ / ٢٧١ .

ولباب التهذيب لخص فيه (تَهْذِيب الكال)(١٨٠) للمزي ، و (التذهيب)(٨٠) للذهبي ، في أربع مجلدات ، وصل فيه إلى أثناء « باب إله الهاء » وبقي عليه / مواضع متفرقة .

والذيل على تاريخ ابن كَثير وغيره (١٠٠٠): كتب منه خس مجلدات ضخمة إلى سنة عشر وثمانمائة ، وكتب كراريس متفرقة من ذلك نحو مجلدة إلى سنة وفاته ، لكن فُقِدَ من ذلك كراريس لم نجدها بعد وَفاته . ثم اختصر هذا الذَّيْلَ فكتب منه مجلّدين إلى سنة ثمان وثمانمائة ، وكتب منه كراريس بعد ذلك لو تم كان مجلدة أخرى .

والمنتقى من تاريخ الإسكندرية المسى (بكتاب الإعلام فيا جَرَتُ به الأحكام من الأمور القضية في وقْعَة الإسكندرية) تأليف محد بن قاسم بن محمد النَّويْري (١٠٠): في مجلدين في نصف البلدي . والمنتقى من الأنساب لابن السَّمعاني (١١٠): في مجلدة .

والمنتقى من نُخْبَة الدَّهْر في عجَائِبِ البَرِّ والبحر(١١١) : عملدة .

⁽AV) تهذيب الكمال في أسماء الرجال ، للحافظ جمال المدين يوسف بن الزكي المتوفى سنة ٧٤٢ ، كشف الظنون : ٢ / ١٥٠٩ .

⁽٨٨) في الأصل: « التهذيب » تصحيف . مختصر تهذيب الكمال ، للحافظ شمس الدين محمد بن أحمد الذهبي المتوفى سنة ٧٤٨ هـ وساه (تذهيب التهذيب) .

⁽٨٩) أي الذهبي والبرازلي .

⁽٩٠) المالكي المتوفى سنة ٧٦٧ هـ . الكشف : ١ / ٢٨٢ .

⁽٩١) الإمام أبو سعد عبد الكريم بن محمد المروزي الشافعي الحافظ المتوفى سنة ٥٦٢ هـ . الكشف : ١ / ١٧٩ .

⁽٩٢) للشيخ شمس الدين محمد بن أبي طالب الأنصاري الصوفي المدمشقي ، الشهير بشيخ الربوة ، المتوفى سنة ٧٢٧ هـ .

الكشف: ٢ / ١٩٣٦ . والدرر: ٣ / ٤٥٨ .

ومنتقى من تاريخ دمَشق لابن عَسَاكر(١٣٠): مجلدين.

وطبقات النَّحاة واللَّغويين (١٠٠): في مصنفين ، أحدها: على السنين والآخر: على الخروف ساه: التبيين في طبقات النَّحاة واللَّغَويين (١٠٠)، كل واحد في مجلد.

ومناقب الشافعي وطبقات أصحابه (١٦٠): إلى آخر سنة أربعين وغاغائة في محلدة.

والإعْلام بتاريخ الإسْلام (١٧٠): بدأ فيه من أوّلِ المائة الثالثة ، ووصل إلى آخر المائة الثامنة .

وطَبَقات الفُقَهاء الشافعية (١٨٠): جمعها من (تاريخ الإسلام)(١١٠) للذهبي ثم ذيل عليها في ثلاث مجلدات.

إلى غير ذلك من المؤلفات والمجاميع التي لم تكْمَل . .

توفي رحمه الله في يوم الخيس بعد العَصْر حادي عَشَر ذي القَعْدة سنة إحدى وخمسين وغانمائة فُجاءة ، فإنه ـ رحمه الله تعالى ـ حضر الدروس يوم الأربعاء قبل وفاته بيوم ، وألقى السدروس ، واستطرد في دَرْس التَّقوِيَّة إلى فَضْل الموت في ليلة الجمعة ويوم الجمعة وذِكْر مافيه ؛ فلما أن حضر في المدرسة الناصريّة وفرغ من الدَّرْس ذكر بعضُ الطَّلبة وقوعَ

⁽٩٣) للحافظ أبي الحسن علي بن حسن المعروف بابن عساكر الدمشقي المتوفى سنة ٥٧١ هـ . الكشف : ١ / ٢٩٤ .

⁽٩٤) كشف الظنون : ٢ / ١١٠٧ .

⁽٩٥) لم يذكره صاحب الكشف.

⁽٩٦) كشف الظنون : ٢ / ١٨٤٠ .

⁽٩٧) كشف الظنون : ١ / ١٢٧ .

⁽٩٨) كشف الظنون : ٢ / ١١٠١ .

⁽٩٩) والمسمى أيضاً بـ (تاريخ الذهبي) . الكشف : ١ / ٢٩٤ .

الموت فجاءةً في الناس فقال: « موتُ الفُجاءة وإن كان أخذه أسف فهو في حق المتيق ظ (١٠٠٠) فلا بأس به ، وأنا أختاره للراحة من الآلام والأمن من الافتتان »

ثم إنه لما أن أراد الركوبَ على البَغْلة قال : « تـأخروا أنتم كلُّكم حتى أروحَ أنا وأخَليكم » ثم قال: « مابقي فينا شَيْء » . ثم توجه إلى البيت فتغدّى وجلسَ للكتابَة على عادتِه . ثم في عَشَيَّة ذلك اليوم تَعَشَّى وتَسَحَّر لصوم يوم الخيس على عادَتِه ونامَ . فلما أن كان في آخر الليل شَكا من ضَرَبان في كَتَفَيه ومابينها ، وتألُّم لذلك تألُّها شديدا ، فلما أن طلع الفجر توجُّه إلى الحَمَّام فحصل له به راحة ، ثم خَرَج وتوجَّه إلى البيت وصَلَّى الصبح ، فعاد عليه الوجع ، فعاد إلى الحمّام ثانيا ؛ ثم خرج وتَغَطى(١٠١) فسكن عنه الوجَعُ والألم ونام . فلما أن كان قُبَيْلَ العَصْر خرج وتـوضًّا ودخل إلى قاعتِه التي يجلسُ بها ، فصلى الظُّهْرَ ثم جلس للكتابةِ في (نكَّته على التُّنْبيه) في تحرير بعض دُروس الطُّلَبَة فيها ؛ فدَخَلْتُ عليه فوجدته [٤ ب] يكتب ، فسألته عن حاله ، فذكر لي أنه طَيّب / وأنَّ ذلك الألّم قد زال . ثمَّ تركَ الكتابة ، وأخذ يحادثني وقال : « غلب النوم علي حتى إني لم أَصَلِّ الظَّهِرَ إلا قَبْلَ أن تحضر بيسير، وكان مافاتني البارحة من النوم استَوْفَيْتُه اليوم » فقلت لهه: حصل بـه خير . فقــال : « ظهر لي أنَّ شيء (١٠٠١) ينزل مِنْ دماغِي ، وهو ينْتَقِل منْ عُضُو إلى عضو » فقلت له : فهل بقي من ذلك الوجع شيء ؟ قال : « لا ، ولكن أرى على مَعِدَتي شيئاً كالحجر » ثم إنه أخذ يحدثني . ثم التفت إلى جهة يَسَاره وتـأخَّر إلى

⁽١٠٠) في الأصل: « المتيقض » .

⁽١٠١) في الأصل : « وتغطا » .

⁽١٠٢) كذا الأصل ، ولعله ساق الحوار على العامية .

ورائه بحركة قوية واتكأ(١٠٠٠) على المِخدَّةِ التي وراءه ؛ فوثبتُ ومَسَكْتُ برأسه ، ففتح فاه وغَمَّضَ عَيْنَيْه من غير أن يحصل له لفقة(١٠٠٠) ولاغيرها ؛ فأخذت أحْضُنه وأحوطه ولا أقدرُ أن أستغيثَ بأحَد خوفاً أن يكونَ قد حصَلَ له إغماءٌ فينزعج ؛ ثم ناديت بعض الخدم ، فلما أن حضر النساءُ استَغَثْنَ من حُزْنِهِنّ . ثم استر جالسا مُسْنِداً ظهره [إلى(١٠٠٠)] المخدة من غير حَركة . ثم بعد ذلك حضر الأطباء والناس فأخبروا بمفارقتيه بعد امتحانِه بمرآة (١٠٠١) وغيرها . فلا حول ولاقوة إلا بالله . ثم جُهِّزَ في اليَوْم المُعة .

حَضَر جنازَتَه غالب أهل البلد والخواص والعوام ، وحملوه على الأعناق ثم على الرَّؤوس ، ثم رُفع النعش بالأيدي والأصابع ، وارتَفَعَ النعش حتى أُخبر غير واحد أنه كان يدخُلُ الرَّجلُ الطويل من الناس ويُمدُ يدَهُ فلا يصلُ إلى النَّعش .

وكان له جنازةً لم يُرَ مثلُها في زماننا ، ودُفِن بمقبرة بـاب الصغير(١٠٠٠)

⁽١٠٣) الأصل: « اتكي ».

⁽١٠٤) كذا الأصل . ولعله يريد : « الفواق » وهو ترديد الشهقة ، وماياً خذ الإنسان عند النزع ، وجاء على العامية الدارجة في عصره .

⁽١٠٥) ليست في الأصل.

⁽١٠٦) يريد بوضع مرآة أمام أنفه وفه لاختبار تردد النفس بما يترك ذلك من أثر على المرآة . (١٠٧) مقبرة في جنوب دمشق ، سميت بذلك لقربها من الباب الصغير وهو البـاب الجنوبي من أبواب دمشق ، وسمي بذلك لصغره ، وهو روماني ربمه الأتـابـك نور الـدين في النصف الشاني من القرن الثاني عشر للميلاد .

دمشق القديمة للمنجد : ٤٩ ، إعلام الورى لـدهمان : ٣٨ ح . وصف دمشق لإيلسيف : ٣١٠ وخريطته : هـ / ٧ و ٨ .

بين جَدّه الشيخ شمس الدين (١٠٠٠) وبين عَمِّ والده الشيخ كال الدين (١٠٠١) ابن قاضي شهبة ، رحمهم الله تعالى . وحضر في صبُحته (١٠٠١) في الأيام الثلاثة خلق لا يحصي (١١٠٠) عدَّتَهُم إلا الذي خَلَقهم ، وقرئ في كل يوْم عدَّة خَتْات وأهديتْ في صحائفه .

ورأى (١١٠٠) النياس لمه منامات حَسَنة كثيرة حتى يتوارد الواحد والاثنان والثلاثة على رؤية (١١٠٠) منام في ليلة واحدة بعنى واحد ، وتكرَّر ذلك من الرّائين الثقات ، ولقد عبَّر على منامات حَسَنة رؤيت لمه تدل له على عُلوِّ مقامِه في الدّار الآخرة مالم تحص كثرة حتى إني كنت قد كتبت بعضها فجاءَت في أوراق كثيرة ،وأردْت أن أذكر شيئاً منها ثم رأيت الإعراض عن ذلك أولى .

ورُقي بقصائد كثيرة أردت أن أذكر منها شيئاً هنا ، ثم تذكّرت كراهيته لذلك في حال حياته ، فإنه - رحمه الله تعالى - كان إذا مُدح بشيء من القصائد لايعجبه ذلك ، فيجيرُ المادحَ بِشَيء ثم يَعْسِلُ تلك القصيدة من غير يقف عليه (١١٤) أحد .

ولم يكن بيده عند وفاتِه وظيفة قراءَةٍ ولا إمامَةِ مَسْجد ولا عمالة

⁽١٠٩) عبد الوهاب بن محمد بن ذؤيب الأسدي ، ابن قاضي شهبة ؛ سنـة ٦٥٣ هـ ـ ذي الحجـة سنة ٧٢٦ هـ .

الدرر الكامنة : ٢ / ٤٣١ .

⁽١١٠) انظر تعليقنا السابق على كلمة « صبح » .

⁽١١١) الأصل : « لاتحصي » -

⁽١١٢) الأصل : « ورأ » .

⁽١١٣) الأصل : « رؤيت » .

⁽١١٤) كذا الأصل ، ولعله يريد : أن يقف على مدحه .

على وقف . وكان فيه خصالً كثيرةً من خصالِ الصالحين وسيرة السَّلَفِ ما يكثُرُ تعدادها ، ولولا علمي بكراهيته للمندح والتَّناءِ لأَطْنَبْتُ في [٥ أ] ذلك ، فعلمَ اللهُ أنه كان / فوق ماقيلَ وما يقالُ فيه .

فرحِمَه اللهُ تَعَالَى وبَلَّ ثراه بوابلِ سحائب رحْمته لقد آنسَ الوادي وأَوْحَشَ النَّادي ، فواللهِ لم نُصَبُ في زَماننا بمثْلِه ، ولكنَّه قد وَرَد عن سيِّد البَشر عَلِيَّة : « مَنْ عَظُمَتْ مُصِيبتُه ـ أو مُصابُه ـ فلْيُسلَّ مُصابَه بي ـ أو فَلْيدكُر مُصا [به] بي (١١٥) » فَنَقُولُ (١١٥) كا قال بعضهم :

يارَسُولَ اللهِ ياخَيْرَ الورَى مَنْ بِهِ هَانتُ رَزَايا الكِرامِ (۱۱۷) فهو الذي قيلَ فيه :

ومَـوْتُ العَـــالِمِ النِّحرِيرِ شَيْنَ وقَـدْ ثُلِمَتْ من الإسْـلامِ ثُلْمَــه والله لقد أوحَشْتَ الأحبابَ والأترابَ :

۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ فرحمَه الله تحْتَ کَــوْمِ تُرابِ فرحَه الله تعالى رَحْمةً واسعةً ، وأناله الجنَّةَ بمنّه وكرمه .

وهذا ماتَيَسَّرَ من تَرْجَمَةِ شيخِ الإسلامِ الشيخِ تقيّ الدين ابن قاضي شُهْبَةَ رضوانُ الله عَلَيه .

⁽١١٥) كذا الأصل ، والذي في سنن الدارمي : المقدمة : ١٤ :

اذا أصاب أحدكم مصيبة فليذكر مصيبت . أو مصاب ـ بي فهانها من أعظم المصائب . .

⁽١١٦) في الأصل : « فيقول » وليس بذلك الوجه .

⁽١١٧) الشطر الثاني في الأصل:

^{- - - - - - - - -} يسامن بسه هسانت رزايسا الكرام ولايقوم بذلك الوزن .

_ 1 _

الإمام الشافعي صاحب المذهب

أبو عبد الله محمد بن إدريس بن العباس بن عثان بن شافع ، القرشي المطلى .

ولـد في غزة سنـة ١٥٠ هـ وحمـل منهـا إلى مكـة وهـو ابن سنتين ، وزار بغداد مرتين ، وقصد مصر سنة ١٩٩ هـ ، وتوفي فيها سنة ٢٠٤ للهجرة .

والإمام رحمه الله كثير المناقب ، جم المفاخر ، منقطع القرين ، اجتمعت فيه من العلوم بكتاب الله ، وسنة الرسول والله ، وكلام الصحابة رضي الله عنهم وآثارهم ، واختلاف أنظار العلماء وغير ذلك من معرفة كلام العرب وأدبهم ولغتهم ونحوهم وشعرهم مالم يجتمع لغيره .

وفيات الأعيان : ٤ / ١٦٣

☆ ☆ ☆رجال الرواية

_ Y _

المزني

إساعيـل بن يحيى بن إساعيـل بن عمرو بن إسحـــاق ، أبــو إبراهيم ، المزنى .

صاحب الشافعي ، من أهل مصر ، ولد سنة ١٧٥ للهجرة ، وتوفي سنة ٢٦٤ هـ . وكان زاهداً عالماً مجتهداً محجاجاً غواصاً على المعاني الدقيقة ، وهو إمام الشافعيين وأعرفهم بطرقه وفتاواه وما ينقله عنه ، صنف كتباً

كثيرة في المذهب .

وفيات الأعيان : ١ / ٢١٧ ، طبقات الشافعية للسبكي : ١ / ٢٣٨ .

☆ ☆ ☆

- 4 -

الأنماطي

أبو القاسم عثمان بن سعيد بن بشار الأحول الأنماطي ، الشافعي ، الفقيه .

كان من كبار فقهاء الشافعية ، أخذ الفقه عن المزني والربيع بن سليان المرادي ، وأخذ عنه أبو العباس بن سريج وآخرون ، وكان هو السبب في نشاط الناس ببغداد وميلهم إلى كتب الشافعي وحفظها ، توفي سنة ٢٨٨ هـ .

وفيات الأعيان : ٣ / ٣٤١ ، وتـاريخ بغـداد : ١١ / ٢٩٢ ، والعبر : ٢ / ٨٨ للذهبي .

☆ ☆ ☆

٠٤.

ابن سُرَيج البغدادي

أبو العباس أحمد بن عمر بن سريج البغدادي ، الشافعي .

فقيه الشافعية في عصره ، ولد سنة ٢٤٩ هـ ، وولي القضاء بشيراز ، وقام بنصرة المذهب الشافعي فنشره في الآفاق . أخذ الفقه عن أبي القاسم الأنماطي ، وعنه أخذ كثير من فقهاء الإسلام وكان يفضل على جميع أصحاب الشافعي حتى على المزني ، له نحو أربعائة مصنف ، توفي سنة ٢٠٦ للهجرة .

وفيات الأعيان : ١ / ٦٦ ، تاريخ بغداد : ٤ / ٢٨٧ ، تهذيب الأساء واللغات : ٢ / ١٥١ ، تذكرة الحفاظ : ٨١١ ، والعبر : ٢ / ١٣٢ .

-0-

أبو إسحاق المروزي

أبو إسحاق إبراهيم بن أحمد بن إسحاق المروزي ، الشافعي .

إمام عصره في الفتوى والتدريس ، أخذ الفقه عن أبي العباس بن سريج وبرع فيه ، وانتهت إليه الرياسة في المذهب في العراق بعد ابن سريج ، وصنف كتباً كثيرة وشرح (مختصر المزني) وأقام ببغداد دهراً طويلاً يدرّس ويفتي ، وأنجب من أصحابه خلقاً كثيراً ، ثم ارتحل إلى مصر في أواخر عمره ، فأدركه أجله بها فتوفى سنة ٣٤٠ للهجرة .

تاريخ بغداد : ٦ / ١١ ، وفيات الأعيان : ١ / ٢٦ ، تهذيب الأساء واللغات : ١٧٥ .

☆ ☆ ☆

العراقيون

- 7 -

الماسَرُجسي

أبو الحسن محمد بن علي بن سهل بن مصلح الماسَرْجِسي ، الشافعي. أحد أمّة الشافعيين بخراسان وأعرفهم بالمذهب وترتيبه وفروع مسائله ، صحب أبا إسحاق المروزي وتفقه عليه وخرج معه إلى مصر ولزمه إلى أن مات ، ثم رجع إلى بغداد ، وكان يخلف علي بن أبي هريرة في مجالسه بعد قيامه عنها ، ثم انصرف إلى خراسان سنة أربع وأربعين وثلاثمائة ، ودرس

بنيسابور ، وعنه أخذ فقهاؤها وعليه تفقه القاضي أبو الطيب الطبري ، وتوفي سنة ٣٨٤ هـ .

وفيات الأعيان : ٤ / ٢٠٢ . والعبر : ٣ / ٢٦ ، وتهديب الأسماء واللغات : ٢ / ٢١٢ .

☆ ☆ ☆

_ Y _

أبو الطيب الطبري

أبو الطيب طاهر بن عبد الله بن طاهر بن عمر الطبري ، القاضي ، الفقيه ، الشافعي .

ولد سنة ٣٤٨ هـ ، كان ثقة صادقاً ديناً ورعاً عارفاً بأصول الفقه وفروعه ، محققا في علمه سليم الصدر حسن الخلق صحيح المذهب ، قال الشيخ أبو إسحاق : لازمت مجلسه بضع عشرة سنة ودرست أصحابه في مسجده سين بإذنه ، ورتبني في حلقته ، توفي سنة ٤٥٠ هـ .

وفيات الأعيان : ٢ / ٥١٢ ، تهذيب الأسماء واللغات : ٢ / ٢٤٧ وطبقات السبكي : ٣ / ٢٤٧ .

☆ ☆ ☆

- ^ -

أبو إسحاق الشيرازي

أبو إسحاق إبراهيم بن علي بن يسوسف الشيرازي الفيروزآبادي ، الشافعي .

ولد سنة ٣٩٢ هـ وسكن بغداد وتفقه على جماعة من الأعيان ، وصحب م ـ ٣٢

القاضي أبا الطيب الطبري كثيراً وانتفع به ، وناب عنه في مجلسه ، ورتبه معيداً في حلقته ، وصار إمام وقته ببغداد ، وولي مدرسة نظام الملك إلى أن توفى سنة ٤٧٦ هـ . وله تصانيف كثيرة .

وفيات الأعيان : ١ / ٢٩ ، تهذيب الأسماء : ٢ / ١٧٢ ، طبقات السبكي : ٣ / ١٧٢ .

☆ ☆ ☆

- 9 -

أبو علي الفارقي

أبو على الحسن بن إبراهيم بن علي بن برهـون الفـارقي ، الفقيــه الشافعي .

ولد سنة ٤٣٣ هـ ، وكان مبدأ اشتغاله بميا فارقين على أبي عبد الله محمد الكازروني فلما توفي انتقل إلى بغداد واشتغل على الشيخ أبي إسحاق الشيرازي صاحب المذهب وعلى أبي نصر بن الصباغ صاحب الشامل ، وتولى القضاء بواسط . توفي سنة ٥٢٨ هـ .

وفيات الأعيان : ٢ / ٧٧ ، طبقات السبكي : ٤ / ٢٠٩ .



- 1 - -

ابن أبي عصرون

أبو سعد عبد الله بن محمد بن هبة الله التميي ابن أبي عصرون الموصلي ، الفقيه الشافعي .

ولـد سنـة ٤٩٢ هـ ، وكان من أعيـان عصره وفضـلاء زمنـه ، وبمن سـار ذكره وانتشر أمره ، تفقه على غير واحد من الأئمة في بغداد ، ثم توجه إلى

مدينة واسط، وقرأ على قاضيها الشيخ أبي علي الفارقي وأخذ عنه فوائد المذهب، ودرس بالموصل في سنة ٥٢٣ هـ وأقام بسنجار مدة، ثم انتقل إلى حلب في سنة خمس وأربعين، ثم قدم دمشق لما ملكها الملك العادل نور الدين محمود بن عماد الدين زنكي في صفر سنة ٥٤٩ هـ، ودرس بالزاوية الغربية من جامع دمشق، وإليه تنسب المدرسة العصرونية في دمشق، وله تصانيف كثيرة، توفي سنة ٥٨٥ هـ ودفن في مدرسته التي أنشأها.

وفيات الأعيان : ٢ / ٥٣ ، العبر : ٤ / ٢٥٦ ، طبقات السبكي : ٤ / ٢٣٧ .



ـ المراوزة ـ

- 11 -

أبو زيد المروزي

أبو زيد محمد بن أحمد بن عبد الله بن محمد المروزي الفاشاني ، الفقيه ، الشافعي .

كان من الأئمة الأجلاء ، حسن النظر ، مشهوراً بالزهد حافظاً للهذهب ، وله فيه وجوه غريبة ، أخذ الفقه عن أبي إسحاق المروزي ، وأخذ عنه أبو بكر القفال المروزي ، ودخل بغداد وحدث بها وسمع منه الدارقطني والمحاملي ، ثم خرج إلى مكة فجاور بها سبع سنين وحدَّث هناك بصحيح البخاري عن الغربري ، قال الخطيب البغدادي : « وأبو زيد أجل من روى هذا الكتاب » توفي سنة إحدى وسبعين وثلاثمائة للهجرة بمرو .

تاريخ بغداد: ١ / ٣١٤ ، وفيات الأعيان: ٤ / ٢٠٨ ، طبقات

الشيرازي : ١١٥ ، طبقات السبكي : ٢ / ١٠٨ ، تهذيب الأساء واللغات : ٢ / ٢٠٨ ، تهذيب الأساء واللغات : ٢ / ٢٣٤ .

☆ ☆ ☆

- 17 -

أبو بكر القفال الصغير

أبو بكر عبد الله بن أحمد بن عبد الله ، المعروف بالقفال ، المروزي ، الفقيه الشافعي .

ولد سنة ٣٢٧ هـ ، وكان وحيد زمانه فقهاً وحفظاً وورعاً وزهداً ، وله في مذهب الإمام الشافعي من الآثار ماليس لغيره من أبناء عصره ، وتخاريجه كلها جيدة ، وإلزاماته لازمه ، اشتغل عليه خلق كثير وانتفعوا به . توفي سنة ٤١٧ للهجرة .

وفيات الأعيان : ٣ /٤٦ ، العبر : ٣ / ١٢٤ ، طبقات السبكي : ٣ / ١٩٨ .



- 14 -

عبد الله الجويني

أبو محمد عبد الله بن يوسف بن محمد الجويني ، الفقيه الشافعي ، والد إمام الحرمين .

كان إماماً في التفسير والفقه والأصول والعربية والأدب . اشتغل على أبي بكر القفال المروزي بمرو ولازمه واستفاد منه وانتفع به وأتقن عليه المذهب والخلاف وقرأ عليه طريقته وأحكها ، فلما تخرج عليه عاد إلى

نيسابور سنة سبع وأربعائة وتصدر للتدريس والفتوى ، وتخرج عليه خلق كثير ، منهم ولده إمام الحرمين ، توفي سنة ٤٣٨ هـ .

وفيات الأعيان : ٣ / ٤٧ ، العبر : ٣ / ١٨٨ ، طبقات السبكي : ٣ / ٢٠٨ .

\$ \$\delta\$ \$\delta\$

- 18 -

إمام الحرمين

أبو المعالي عبد الملك بن عبد الله بن يـوسف بن محمد الجـويني ، المعروف بإمام الحرمين .

أعلم المتأخرين من أصحاب الشافعي على الإطلاق المجمع على إمامته المتفق على غزارة مادته وتفننه في العلوم من الأصول والفروع والأدب وغير ذلك ، ولد سنة ٤١٩ للهجرة وتفقه في صباه على والده أبي محمد ، ولما توفي والده قعد مكانه للتدريس ، وإذا فرغ منه مضى إلى الأستاذ أبي القاسم الإسكافي بمدرسة البيهقي حتى حصل عليه علم الأصول ثم زحل إلى بغداد ولقي بها جماعة من العلماء ، ثم خرج إلى الحجاز وجاور بمكة مدة أربع سنين وبالمدينة يفتي ويدرس ويجمع طرق المذهب ، ولهذا قيل له : «إمام الحرمين ثم عاد إلى نيسابور في أوائل ولاية السلطان ألب أرسلان السلجوقي والوزير يومئذ نظام الملك فبنى له المدرسة النظامية بمدينة نيسابور وتولى الخطابة بها ، وكان يجلس للوعظ والمناظرة وظهرت تصانيف وحضر دروسه الأكابر من الأئمة ، وانتهت إليه رياسة الأصحاب ، وفوض إليه أمور الأوقاف ، وبقي على ذلك قريباً من ثلاثين سنة غير مزاحم ولامدافع ، مسلماً له الحراب والمنبر والخطابة

والتدريس ومجلس التذكير يوم الجمعة ، وله مصنفات في كل فن ، توفي سنة ٤٧٨ هـ .

وفيات الأعيان : ٣ / ١٦٧ ، المنتظم : ٩ / ١٨ ، طبقات السبكي : ٣ / ٢٤٩ ، العبر : ٣ / ٢٩١ .

☆ ☆ ☆

_ 10 _

أبو حامد الغزالي

أبو حامد محمد بن محمد بن أحمد الغزالي الطوسي ، الفقيه الشافعي . حجة الإسلام . ولد سنة ٤٥٠ هـ ، لم يكن للشافعية في آخر عصره مثله ، اشتغل في مبدأ أمره بطوس على أحمد الراذكاني ، ثم قدم نيسابور واختلف إلى دروس إمام الحرمين ، وجد في الاشتغال حتى تخرج في مدة قريبة وصار من الأعيان المشار إليهم في زمن أستاذه وصنف في ذلك الوقت ، وكان أستاذه يتبجح به ، ولم يزل ملازماً له إلى أن توفي ، وفوض إليه تدريس المدرسة النظامية بمدينة بغداد فألقى الدروس بها ، فأعجب به أهل العراق وارتفعت عندهم منزلته ، ثم ترك جميع ماكان عليه سنة ٨٨٨ هـ وسلك طريق الزهد والانقطاع ، وله تاليف في عدة فنون ، وتوفي سنة ٥٠٥ للهجرة .

وفيات الأعيان : ٤ / ٢١٦ ، طبقات السبكي : ٤ / ١٠١ ، تبيين كذب المفترى : ٢٩١ ، ٣٠٦ .

- 11 -

الكَيّا الهرّاسي

أبو الحسن علي بن محمد بن علي الطبري المعروف بـالكيــا الهراسي ، الفقيه الشافعي .

ولد سنة ٤٥٠ هـ ، كان من أهل طبرستان ، وخرج إلى نيسابور وتفقه على إمام الحرمين أبي المعالي الجويني مدة إلى أن برع ، وكان حسن الوجه جهوري الصوت فصيح العبارة حلو الكلام ، ثم خرج من نيسابور إلى بيهق ودرس بها مدة ، ثم خرج إلى العراق وتولى تدريس المدرسة النظامية ببغداد إلى أن توفى سنة ٥٠٤ هـ .

وفيات الأعيان : ٣ / ٢٨٦ ، تبيين كـذب المفتري : ٢٨٨ ، العبر : ٤ / ٨ .

☆ ☆ ☆

_ 17 _

ابن البَزَري

أبو القاسم عمر بن محمد بن أحمد بن عكرمة المعروف بابن البَرَري الجزري ، الفقيه الشافعي ، إمام جزيرة ابن عمر وفقيهها ومفتيها ولحد سنة ٤٧١ هـ وتفقه أولاً بالجزيرة على الشيخ أبي الغنائم محمد بن الفرج بن منصور بن إبراهيم بن الحسن السلمي الفارقي نزيل جزيرة ابن عمر ، ثم رحل إلى بغداد واشتغل على الكيا الهراسي وحجة الإسلام أبي حامد الغزالي وسمع عليه وعلى أخيه أحمد وأدرك جماعة من العلماء واستفاد منهم ، ورجع إلى الجزيرة ودرّس بها ، وكان من العلم والدين في محل رفيع ، وكان من أحفظ من بقي في الدنيا على مايقال

لمذهب الإمام الشافعي ، وانتفع به خلق كثير . توفي سنة ستين وخمسائة للهجرة .

وفيات الأعيان : ٣ /٤٤٤ ، طبقات السبكي ؛ ٤ / ٢٨٨ ، العبر : ٤ / ١٧١ .

4 4

- 14 -

صلاح الدين والد ابن الصلاح

عبد الرحمن بن عثان بن موسى ، صلاح الدين .

لم نظفر له بترجمة مفردة ،لكنه ذكر في ترجمة ولده التقي ابن الصلاح ، فقد جاء في الوفيات عن التقي ابنه :

« قرأ الفقه أولاً على والده الصلاح وكان من جلة مشايخ الأكراد المشار إليهم » .

وفي الترجمة ذاتها يقول ابن خلكان عن التقي :

« وتوفي والده الصلاح ليلة الخيس السابع والعشرين من ذي القعدة سنة ثماني عشرة وستائة بحلب ودفن خارج باب الأربعين في الموضع المعروف بالجبل بتربة الشيخ علي بن محمد الفارسي ، وكان مولده في سنة تسع وثلاثين وخسائة تقديراً لأنه كان لايتحققه ، وتولى بحلب تدريس المدرسة الأسدية المنسوبة إلى أسد الدين شيركوه بن شاذي ، وكان قد دخل بغداد واشتغل بها ، واشتغل أيضاً على شرف الدين بن أبي عصرون » .

وفيات الأعيان : ٣ / ٢٤٣ .

التقى ابن الصلاح

عثمان بن عبد الرحمن بن عثمان بن موسى .

تقى الدين ، أبو عمرو ، الكردي الشهرزوري الموصلي ، المعرف بابن الصلاح الشافعي ، ولد سنة سبع وسبعين وخسمائة ، وقرأ الفقه والنحو ، وحدث وأفتى وصنف في التفسير والحديث ، وتوفي سنة ثلاث وأربعين وستائة.

وفيات الأعيان : ٣/ ٢٤٣ .

☆ ☆ ☆

_ ** _

محى الدين النواوي

يحيى بن شرف بن مرى بن حسن بن حسين الحزامي الحوراني ، محيي الدين ، أبو زكرياء ، النواوي الدمشقي ،

الحافظ المحدث ، شيخ الإسلام ، ولند في نوى من قرى حوران بسورية سنة إحدى وثلاثين وستائة ، وتوفي فيها سنة ست وسبعين وستائة .

الطبقات للسبكي : ٥ / ١٦٥ ، والشذرات لابن العاد : ٥ / ٣٥٤ .

☆ ☆ ☆ `

- 41 -

ابن النقيب

محمد بن أبي بكر بن إبراهيم بن عبد الرحمن بن محمد ،شمس الدين ، أبو عبد الله ، الدمشقي المعروف بابن النقيب ، الشافعي . شيخ الشافعية ، قاضي القضاة ، ولـ د سنـ ة اثنتين وستين وستائـ ة وتوفي في ذي القعدة سنة خمس وأربعين وسبعائة للهجرة بدمشق .

الدرر الكامنة : ٣ / ٣٩٨ ، وطبقات السبكي : ٦ / ٤٤ .

☆ ☆ ☆

_ TT _

علاء الدين حجي

حجي بن موسى بن أحمد بن سعد ، علاء الدين ، أبو محمد الحسباني السعدي الشافعي .

الإمام الفقيه محدث الشام ، ولد سنة إحدى وعشرين وسبعائة ، وتوفي بدمشق في صفر سنة اثنتين وثمانين وسبعائة للهجرة .

تاريخ ابن قاضي شهبة : ١ / ٤٣ من المطبوع ، والدرر : ٢ / ٦ .

☆ ☆ ☆

- 77 -

أحمد بن حجى

أحمد بن حجي بن موسى بن أحمد بن سعد ، شهاب الدين ، أبو العباس ، السعدي الحسباني الدمشقى ، الشافعي .

فقيه دمشق ومحدثها ، مقرئ ، مؤرخ ، له تصانيف ، ولـد في المحرم سنـة ٧٥١ هـ ، وتوفي بدمشق سنة ست عشرة وثمانائة للهجرة .

الضوء اللامع: ١ / ٢٦٩

_ YE _

التاج الفزاري

عبد الرحمن بن إبراهيم بن سباع ، تاج الدين ، أبو محمد ، الفزاري البدري ، المصري الأصل الدمشقي . الشهير بالفركاح ، الشافعي . من علماء الشافعية بدمشق ، ولد في ربيع الأول سنة أربع وعشرين وستائة وتوفي في جمادى الأولى سنة تسعين وستائة بدمشق . طبقات السبكى : ٥ / ١٠ .

☆ ☆ ☆

_ 40 _

البرهان الفزاري

إبراهيم بن عبد الرحمن بن إبراهيم بن سباع ، برهان الدين الفزاري ، الشافعي الدمشقي .

أصله من صعيد مصر ، نشأ بدمشق وبها تعلم ودرس وحدث ، ولد سنة ستين وستائة ، وتوفي بدمشق في جمادى الأولى سنة تسع وعشرين وسبعائة للهجرة .

الدرر الكامنة : ١ / ٣٤ ، وطبقات السبكي : ٦ / ٤٥ .

ል ል ል

_ 47 _

الشمس محمد بن قاضي شهبة

محمد بن عمر بن محمد بن عبد الوهاب ، شمس الدين ، أبو عبد الله ، الأسدي ، المعروف بابن قاضي شهبة الشافعي .

جد التقي أبي بكر بن قاضي شهبة لأبيه ، شيخ الشافعية بدمشق في زمنه ، ومدرس في بعض مدارس دمشق ، ولد في ربيع الأول سنة أربع وتسعين وستائة ، وتوفي بدمشق في الحرم سنة اثنتين وثمانين وسبعائة للهجرة .

انظر ترجمته مبسوطة في تاريخ حفيده ابن قاضي شهبة : ١ / ٥٠ ـ ٥٢ من المطبوع .

والدرر : ٤ / ١١٠ .



_ YV _

ابن خطیب یبرود

محمد بن أحمد بن عبد الرحمن ، شمس الدين ، أبو عبد الله ، الشافعي الشهير بابن خطيب يبرود .

محدث دمشق وفقيهها والقاضي بها ومدرس ببعض مدارسها ، ولد سنة إحدى وسبعائة ، وتوفي بدمشق في شوال سنة سبع وسبعين وسبعائة للهجرة .

ترجم له ابن قاضي شهبة ترجمة مبسوطة في تــاريخــه (الورقــة ١٧٢ب ــ ١٧٢ أ) .

وانظر الدرر: ٣ / ٣٢٢.

Δ Δ Δ

_ 74 _

ابن قاضي الزبداني

محمد بن الحسن بن محمد بن عمار ، جمال الدين ، أبو عبد الله ، الحراني ، المعروف بابن قاضي الزبداني ، الشافعي .

مفتي دمشق والقاضي بها ومحدثها وفقيهها ومدرس ببعض مدارسها ، ولد في جمادى الآخرة سنة ثمان وثمانين وستائة ، وتوفي بدمشق في المحرم سنة سبعين وسبعين وسبعيائة للهجرة .

بسط ابن قاضي شهبة ترجمته في تاريخه (الورقة ١٦٥ أ ـ ١٦٥ ب) . وانظر الدرر : ٣ / ٤٢٣ .

\$ \$ \$\$

- 49 -

الشرف ابن الشريشي

محمود بن محمد بن أحمد بن محمد ، شرف الدين أبو الثناء ، البكري الوائلي ، المعروف بابن الشريشي ، الشافعي .

شيخ دمشق ومحدثها ، ومفتيها والقاضي بها ومدرس ببعض مدارسها ، ولـ د في حمص سنة تسع وعشرين وسبعائة ، وتوفي بدمشق في صفر سنة خس وتسعين وسبعائة للهجرة .

انظر ترجمته مبسوطة في تاريخ ابن قاضي شهبة : ١ / ٤٩٦ ـ ٤٩٨ من المطبوع .

والدرر : ٤ / ٣٣٤ .

☆ ☆ ☆

_ ** _

الشهاب الزهرى

أحمد بن صالح بن أحمد بن خطاب بن ترجم ، شهاب الدين ، أبو العباس ، الزهري ، البقاعي الدمشقي الشافعي .

أحد علماء دمشق في عصره ومفتيها والقاضي بها والمدرس ببعض مدارسها ، ولد سنة اثنتين وعشرين وسبعائة ، وتوفي بدمشق في المحرم سنة خمس وتسعين وسبعائة للهجرة .

انظر ترجمته مبسوطة في تـاريخ ابن قـاضي شهبـة : ١ / ٤٨١ ـ ٤٨٢ من المطبوع .

والدرر : ١ / ١٤٠ .

\$ \$ \$

- 41 -

الشرف الغزي

عيسى بن عثمان بن عيسى ، شرف الـــدين ، أبــو الروح ، الغــزي الدمشقى الشافعي .

أقضى القضاة ، الإمام ، فقيه دمشق والقاضي بها والمدرس ببعض مدارسها ، لم يذكر تلميذه ابن قاضي شهبة تاريخ مولده ، بل ذكر وفاته في رمضان سنة تسع وتسعين وسبعائة بدمشق وتوسع في ترجمته .

تاريخ ابن قاضي شهبة : ١ / ٦٣٦ ـ ٦٣٨ من المطبوع ، والدرر : ٣ / ٢٠٥ .

تحقيق لفظ تُبَّت

الأستاذ صبحى البصام

ا ـ شاع في العصر الحديث في لفظ « تُبّت » ـ وهي الهضبة الواقعة بين الصين وكشير من الهند ـ كسر أولها وإسكان ثانيها أو كسره ، فيقال « تِبْت » أو « تِبِت » . هكذا سمعناها من معلّمينا ونحن تلاميذ صغار ، وهكذا جعل يلفظها مذيعو الأخبار في الأقطار العربية وغيرها ، بل هكذا طفق يلفظها جل أهل الأدب . وإنما جاءنا ذلك من لغات الأعاجم . ويلفظها الأنكليز « تِيْبَيْت ـ TIBET » ؛ وكأننا أخذناها عنهم بعد أن صيرنا الياء الأولى كسرة والياء الآخرة كسرة أو سكوناً .

٢ ـ والصوابُ « تُبّت » بضم الأول وتثقيل الثاني وفتحه . وأول من ضبطها صاحب اللسان [باب : تبع] بنقله قول الزجّاج : « ويقال إنّ تُبّت اشتق لهم هذا الاسم من آسم تُبّع ، ولكن فيه عجمة ». ثم أقرّ صاحب القاموس هذا الضبط بقوله بأنها كسُكّر . على أن الزبيدي أفاد في التاج [باب : تبّت] أنّ الزمخشري ضبطها بكسر الأول وفتح الثاني وتثقيله . وأهملت تُبّت في الجمهرة والتهذيب والصحاح والمحكم مع ورودها في كتب الأدب والتأريخ . ثم إنّ ذكرها في اللسان انما جاء اتفاقاً في تفسير تُبّع .

أ ـ وفي مصداق تثقيل الباء من « تُبَّت » قول ظهير الدين البارزي (الفوات ٦ / ٥٨) :

يالخياة الحبّ التي زال بها تثبّتي على الله على

ندى لك بل جرياً على طول منّتي

ومن لــك بــالطر الجــواد بمسكـــه

بلا سنبل يرعاه في أرض تُبَّت ؟

هكذا وجدت صدر البيت في اليتية ، وطبعتها قديمة يعوزها مزيد عناية في التحقيق ، وإغا أريد به « الطر » الطرف بدلالة « الجواد » بعده ، وكلا اللفظين محرّف ، بل أجد أكثر صدر البيت محرّف ، والصواب فيه « ومن لك بالظبي المراد لمسكه » ، وبلاد تبّت معروفة بالظباء التي يتخذ منها المسك جاء في التاج : « وفيها ظباء المسك التي لا يشبهها شيء » . وإن جُعل المسك التبتي متخذاً من الخيل في اليتية فقد جُعل متخذاً من الكلاب في تأريخ الطبري (١٠ / ٣٤٩) وذلك في قول بعضهم لهارون الرشيد : « قد جئتك بغالية ليس لأحد مثلها ، أما مسكها فن سُرَر الكلاب التبتية العتيقة ، وأما عنبرها فن عنبر بحر عدن » ، والصواب الكلاب التبتية العتيقة ، وأما عنبرها فن عنبر بحر عدن » ، والصواب الظباء » لا « الكلاب » . ومنه قول المتنبي : « فإن المسك بعض دم الغزال » .

ج ـ وأيضاً في مصداق تثقيل الباء من « تُبَّت » قول دعبل الخزاعي وهو يفخر بقومه من الين (الإكليل ٨ / ٢٠٩) :

١ ـ بتحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم .

وهم كتبوا الكتاب بباب مرو

وهم غرسوا هنــاك التُبَّتينــا

وقوله: التّبّتين، بحذف الياء، كقوله تعالى: ﴿ ولو نزلناه على بعض الأعجمين ﴾ [سورة الشعراء، آية: ١٩٨]. وقوله: غرسوا التبّتين، إشارة الى إسكان بعض التبابعة قوماً من الين بتبّت قبل زمن الاسكندر المقدوني. وذلك معروف في كتب التأريخ. ذكر أبو حنيفة الدينوري في الأخبار الطوال (ص ٢٨) أن تبّع الأقران لما توجه لغزو الصين اجتاب المفازة حتى بلغ التبّت، فرآها مكتلئة طاهرة المياه فابتني بها مدينة فأسكن بها ثلاثين ألف رجل من قومه. وذكر الطبري في تأريخه فأسكن بها ثلاثين ألف رجل من قومه، وذكر الطبري في تأريخه التبّت، وهم الدين أسكنوا اثنا عشر ألف فارس، وقال: «فهم أهل التبت، وهم اليوم يـزعمون أنهم عرب، وخلقهم وألـوانهم خلـق العرب وألوانها ». وممن ذكر شيئاً في ذلك الهمداني في اكليله (٨/ ٢١٣). فإن صح ما قيل من أن المقيم بتبت يغلبه سرور لا يُعلم سببه، ويعتريه ابتسام لا يـدرك سرّه(١)، وصح ما قيل من تـوطّن أهـل الين إيّاها، وطني أنها لصقت بقلوبهم، وعلقت بنفوسهم، على نحو أنطقهم بلغة أهليها وأنساهم لغتهم.

د ـ وأيضاً من شواهـ تثقيل البـاء من تبّت نسبـة رجل اليهـا ذكر اسمه الزبيدي في التاج ، وهو أبو جعفر محمد بن محمد التبّتي .

٣ - ولا ينقدح شك في قلبي في أن ضبط اللسان لتُبت ثم القاموس
 بضم الأول وفتح الثاني وتثقيله هو اللغة العليا .

٢ ـ ذكر ذلك غير واحد من أهل العلم كالجاحظ في الحيوان (٧ / ٢٣٠) .

أ ـ ذلك بأنّ الأصل في تُبت كا في معجم أوكسفورد(") كلمتان « تُو كرة ترق عالى ، و « بُوت BHOT » اسم علم لهضبة . ومعنى « تُوبُوت » : « بوت العالية » . ولدأب العرب في تغيير الاسم عند إعرابه ، أراهم قلبوا العواو من « تو Tō » باء ولذلك نظائر في لغتهم ، وأدغموها في باء « بُوت BHOT » فصارت « تُبُّوت » ، ثم ذهبوا يحذفون الواو ويفتحون الباء اختصاراً وتخفيفاً فكانت « تُبَّت » وكأنها منحوتة من كلمتين . وفي أربعة الشواهد التي ذكرتها على تثقيل الباء ثلاثة شعرية ضبطت التثقيل ضبطاً . إن تثقيل باء تبت عنحها عند النطق بها قوة ورنيناً ، ويخفف أثر الوهن والخفوت في صوتي التاءين وهذا التثقيل لم يجهل قدره ، ولا حيف على حقه ، الا بانصرافنا عن ادبنا القديم . أما ضم الحرف الأول من تبت فأصل بشهادة اللسان والقاموس وأوكسفورد . وشهادة أوكسفورد في شطط .

ب - أما ضبط الزخشري إياها بكسر أولها وفتح ثانيها مثقلا ، فأظن له وجها ، فإن يكن ذلك صحيحاً كان لغة في تبت أو لغية . ذلك بأن كسر الحرف الأول من « تبت » ربما وقع من ميل قسم من العرب الى الكسر ، ككسر بعض القبائل أحرف المضارعة ، نحو قولهم « تفعل » في « تفعل » ، وهي اليوم اللغة التي عليها العامة في العراق . وضبط الزخشري - لولا التثقيل فيه - يكاد يطابق اللفظ الانكليزي . وكات الله النكليزي . وكات النكليزي . وكات النكليزي . وكات الله النكليزي . وكات الله النكليزي . وكات النكليزي .

[.] The Oxford Dictionary Of English Etymology _ "

٤ _ قلتُ : قول الانكليز « تيبيت » بدل « تُوبُوت » يذكرني ما في لغتنا من أن الواو
 والياء أختان ، وقد تحل أحداهما محل الأخرى .

ج - وأما ضبط شيخ الزبيدي لها بفتح أولها وكسر ثانيها مثقلاً ، فالرجل متأخّر زماناً ، وضبطه لم يهدني الى أصل ، ولا أعانني على تعليل ، فلا معاج لي عليه .

وقول اللسان ، بل قول الزجّاج ،.. بأن المقول في تُبت إنها من تُبّع فرع قد يكون مبنيّاً على التظني ، لموافقة الحرفين الأولين من تُبّع نظيريها من « تبّت » ولما قيل من وصول تُبّع الى تُبّت . وذلك لا يزحّلني عما صحّ عندي من أن تُبّت تحدّرت الينا من « تُوبُوت » وأن معناها « بُوت العالية »(٥) .

صبحى البصام

لندن ۱۹۸۳/۱/۵ م

٥ - أنبّه هاهنا معتذراً أني سهوت في مقالتي « قولهم ما يلي بلا مفعول » في هذه الجلة (مج ٥٦ ج٣) عن عبارة العلامة الدكتور مصطفى جواد رحمه الله في كتابه فلسفة النحو والصرف وفيها يستثني شيئاً من وجوب ذكر المفعول ل « يلي » بقوله (ص ١٣٧) : « ماعدا ولاية الحكم » ، على أنه استثناء ينقضه في الأقل رجز العجاج المذكور في مقالتي ، ثم ان استثناءه لايغير من جوهر مقالتي .

تعقيب موجز

الدكتور شاكر الفحام

في كتب الرحالة وأصحاب المسالك والمالك والجغرافيين العرب. أطراف من أخبار بلاد التُّبُّت وصفة موقعها وأراضيها ونتاجها ، ولُمَعّ يتشقَّقُ إليها الحديثُ تتصل بطباع أهليها وسكانها وأصولهم وتاريخهم وملوكهم ومنتمي لغتهم ، وما قام بينهم وبين جيرانهم من علائق المودة والإخاء ، أو ما شجر بينهم من جاحم الحروب والعداء . ولم تَعْرَ كتبُ التاريخ والأدب والحاضرات والحيوان والنبات وأمثالها من ذكر بلاد التبت والتعرض لخواصها في هوائها ومائها وسهلها وجبلها ، وتعداد عجائب ثمارها وزهرها ومروجها وأنهارها ، مما لا يخلو من فائدة أو طرفة أو حقيقة تكشف مجهولا وتنير طريقا . ولعل باحثا ذا همة ينهض بجمع ماتشتت في بطون الكتب ، ولَمِّ ما تناثر من أخبار هذا الإقليم وأخبار سواه من الأقاليم ، يضُّها بين دفتي كتاب مؤلف ، أو يشير الى مواضعها في دليل مُرشد ، فيقدم للناشئة العربية وللعلماء ذخيرة سنيَّة يئلون اليها ليجدوا فيها بغيتهم على أهون سبيل وأيسر طريق ، قد كُفوا مؤونة التنقير والتنقيب ، وأصبحت النصوص والمادة الأساسية منهم على طرف الثَّام .

أما الكلمة التي حبرها الأستاذ صبحي البصام بعنوان (تحقيق لفظ تُبّت) فقد قصرها على تناول ما جاء بشأن ضبط هذه اللفظة في كتب

اللغة ومعجاتها، وما يستتبع ذلك من ذكر شواهد تعزز الرأي الذي ذهب اليه وتؤكده، أو من تفسير يقود الى حادثة تداولتها كتب التاريخ، ولم يمن في كلمته الى أبعد من هذه الحدود. لقد سعدت بقراءت الكلمة، وكان أن ذكرتني بطائفة من النصوص اللغوية مرت بي في أثناء مطالعاتي، فرأيت أن أعرضها هنا لتكون ضمية الى ماجاء به الأستاذ الفاضل البصام. ولم أسلك في سردها سبيل الاستقصاء والتتبع فتلك سبيل تحتاج الى تفرغ ونشاط، وهما مني مناط الثريا، وإنما تناولت من هذه النصوص ما دنا وقرب. ووقفت عند الجانب اللغوي تناولت من هذه النصوص ما دنا وقرب، ووقفت عند الجانب اللغوي اللغوي . عسى أن تكون كلمة الأستاذ البصام وتعقيبي الموجز حافزاً اللغوي . عسى أن تكون كلمة الأستاذ البصام وتعقيبي الموجز حافزاً وعرضاً لناشيء باحث قد أوتي القوة والجلد، ورزق الصبر والدأب وحب العلم والتفاني في سبيله، ليضي في جع أشتات هذه النصوص الموزعة في كتب اللغة ومعجاتها.

- إن استعراض هذه النصوص يوحي لقارئها أول مايوحي أن كلمة التبت ترد بعنى الإقليم تارة ، وبعنى سكان هذا الاقليم تارة أخرى . وتلك سبيل سلكها العرب على قلة في جملة من أساء البقاع ، يطلقون على السكان اسم الإقليم والبلد ، وقد نبّه اليها العلماء . تحدث ياقوت الحوي عن مدينة كابل (معجم البلدان ـ كابل) ثم أتى بشواهد من الشعر على عادته ، وقدم لشاهد منها فقال : « وقال الأعشى ، وسمّى أهل كابُل :

ولقــــد شربتُ الخرتَرْ كُضُ حـولنــا تُرُكُ وكابُــلْ » واليك ماعنَّ بالبال وسمح به الخاطر من نصوصِ لغوية تناولت لفظ (تُبَّت).

ا ـ جاء في كتاب العين المنسوب للخليل بن أحمد الفراهيدي (ط بغداد ١٩٨١) ٢ : ٧٩ « تُبَّع : اسم ملك من ملوك الين ، وكان مؤمنا . ويقال : تُبَّت ، اشتُقَّ لهم هذا الاسم من تُبَّع ، ولكن فيه عجمة . ويقال : هم من اليمن ، وهم وضائعُ تُبَّع بتلك البلاد » .

٢ ـ وقال المسعودي في مروج الذهب (بيروت ١٩٦٥ م) ١ : ١٨٦ ـ ملكة « وبلاد التَّبَّتِ مملكة متيزة من بلاد الصين ، والغالب عليهم حِمْيَرُ ، رَّبهم بعضُ التبابعة وهذا البلد سُمِّي بمن ثُبِّتَ فيه ورُتِّب به من رجال حِمْيَر فقيل : ثُبَّت ، لثبوتهم فيه ، وقيل : لمعان غير ذلك ، والأشهر ماوصفنا . وقد افتخر دعبل بن عليّ الخزاعيّ بذلك في قصيدته التي يناقض فيها الكيت ، ويفخر بقحطان على نزار فقال :

وهم كتبوا الكتاب بباب مرو وباب الصين كانوا الكاتبينا وهم سمَّــوْا سَمَرقنـــداً بشمر وهم غرسوا هنـاك التَّبَتينــا

.... وبلادُ التَّبَّتِ متاخمةً لبلاد الصين وأرضها من احدى جهاتها وقد كانوا في قديم الزمان يسمُّون ملوكهم تُبَّعاً اتباعاً لاسم تُبَّع ملك الين ، ثم إن الدهر ضرب ضربانه ، فتغيرت لغاتهم عن الحِمْيَرية وحالت الى لغات تلك البلاد بمن جاورهم من الأمم ، حتى قد سمُّوا ملوكهم بخاقان » .

م وقال الأزهريُّ في التهذيب (ط القاهرة) ٢ : ٢٨٤ : «قلتُ : وأما تُبَعِّ الملكُ الذي ذكره الله في كتابه فقال : (وقومُ تُبَعِ كلُّ كذَّبَ الرسلَ) [سورة ق ، آية ١٤] ، فقد روينا عن النبي يَهِيَّ أنه قال : ما أدري أتُبَعِ كان لعيناً أم لا . وقال الليث [في كتاب العين] : كان تُبعً ملكاً من الملوك ، وكان مؤمناً . وكان فيهم تبابعة . قال [الليث] :

ويقال : إن تُبَّت اشتُقَّ لهم هذا الاسم من تُبَّع ولكن فيه عجمة ولكُنة ، ويقال : هم اليوم من وضائع تُبّع بتلك البلاد » .

٤ - وقال نشوانُ بن سعيد الحميري في شمس العلوم ١ : ٢١٤ (باب التاء والباء وما بعدهما) : « الزيادة : فُعَل ، بضم الفاء وفتح العين مشددة . (ت) التَّبَّتُ : اسم بلادٍ يُجلب منها المسكُ ، وهي دون الصين ، فيها قوم من قبائل الين ، زيَّهم زيُّ العرب ، ولهم ملكُ منهم قائم بنفسه . يقال : إن الذي نقلهم الى هنالك الملك شمر يرعش بن أبرهة ذي المنار ، له ولهم حديث . ويقال : نقلهم ابنُ ابنه تبّع الأكبر بن تبع الأقرن بن شمر يرعش . قال دعبل بن عليّ الخزاعي في قصيدته الدامغة في ملوك حمير :

وهم كتبوا الكتابَ بباب مرو وهم غرسوا هناك التُبتينا »

٥ - وجاء في معجم البلدان لياقوت الحموي (تبت): «تبت، الضم (أي بضم أوله)، وكان الزخشريُّ يقوله بكسر ثانيه، وبعض يقوله بفتح ثانيه، ورواه أبو بكر محمد بن موسى [الحازمي، له كتاب مااختلف وائتلف من أساء البقاع] بفتح أوله وضم ثانيه. [والباء] مشدّد في الروايات كلها. وهو بلد بأرض الترك وانما سُمّيت تُبت بن ثُبّت فيه ورُبّب من رجال حِمْيَر، ثم بُدّلت الثاء تاءً، لأن الثاء ليست في لغة العجم. وكان من حديث ذلك أن تُبعاً الأقرن سار من الين حتى أتى بلاداً واسعة كثيرة المياه والكلاً، فابتنى هناك مدينة عظيمة وأسكن فيها ثلاثين الفاً من أصحابه ممن لم يستطع السير معه الى الصين وسماها ثُبّت. وقد افتخر دعبل بن علي الخزاعي بذلك في قصيدته التي عارض بها الكيت فقال:

وهم كتبوا الكتباب بباب مَرُو وباب الصين كانوا الكاتبينا وهم سمَّوُا سمرقنداً قديماً وهم غرسوا هناك التّبتينا وأهلها ، فيا زع بعضهم ، على زيّ العرب الى هذه الغاية ، ولهم فروسية وبأسّ شديد ... وكانوا قديماً يسمُّون كل من ملك عليهم تُبّعاً ، اقتداءً بأولهم ، ثم ضرب الدهر ضَرْبَه فتغيرت هيئتهم واغتهم الى ما يجاورهم من الترك ، فسمّوا ملوكهم بخاقان ، ولتبّت مدن كثيرة ، وينسبون مسْك كل مدينة اليها »

٦ ـ وقال الصغاني في التكلة والـذيل والصلة (تبت) : « وتُبُت ،
 بضتين ، والباء مشددة : أرض ينسب اليها المسك الذكي » .

٧ ـ وجاء ابن منظور صاحب لسان العرب (وكتابه الها هو جمع وتأليف لخسة كتب من أمهات كتب اللغة هي التهذيب للأزهري والصحاح للجوهري والمحكم لابن سيده وحواشي ابن بري على الصحاح والنهاية في غريب الحديث والأثر لابن الأثير) فنقل عبارة الأزهري في التهذيب قال (اللسان ـ تبع) : « قال الأزهري : وأما تُبَّع الملك الذي ذكره الله عز وجل في كتابه فقال : (وقومُ تُبَّع كلً كذّب الرسل) [سورة ق ، آية ١٤] فقد رُوي عن النبي يَرَافِي أنه قال : ما أدري أتبَّع كل كن لعيناً أم لا . قال [الأزهري قال الليث] ويقال : إن تُبت اشتُق لهم هذا الاسم من اسم تُبَع ، ولكن فيه عُجُمة ، ويقال : هم اليوم من وضائع بتلك البلاد » .

٨ ـ وقـال الحميري في الروض المعطـــار: ١٣٠ ـ ١٣١ (تبت) :
 « تُبَّت : في بلاد الترك ، وهي مملكة متميزة من بلاد الصين ، والغالب عليهم حِمْيَر ، رتَّبهم بعضُ التبابعة والمشهور أنه تُبَّتِ ، بالتاء

المثناة ، وقال المسعودي [في مروج الـذهب] : سُمِيّ هـذا البلـد بمن تُبِّت فيه ورُتِّب له من رجال حِمْيَر فقيل : تُبَّت (أي بالثاء المثلثة في أولـه) لثبوتهم . وقد افتخر دعبـل بن علي الخزاعي بـذلـك في قصيـدتـه التي يناقض فيها الكيت ويفخر بقحطان على نزار:

وهم كتبوا الكتاب بباب مرو وباب الصين كانوا الكاتبينا وهم سمّوا سمرقنا التبينا وهم سمّوا هناك التبينا وهم سمّوا هناك التبينا وبلاد التبت متاخمة لبلاد الصين وأرضها من احدى جهاتها ، ولأرض الهند وخراسان ومفاوز الترك وكانوا في قديم الزمان يسمون ملوكهم تبعّا بتبع ملك الين ، ثم ان لغاتهم تغيرت عن الحِمْيَرية وحالت الى لغة تلك البلاد بمن جاورهم من الأمم » .

٩ ـ وقال الفيروزاباذي في القاموس الحيط (تبت): «تُبت،
 كسكر: بلاد بالمشرق، ينسب اليها المسك الأذفر».

10 - وقال مرتَضَى الزَّبِيديّ في التاج (تبت): « تُبَّت ، كَسُكُر ، هكذا ضبطه غير واحد ، وكان الزمخشريُّ يقول بالكسر (اي بضم أوله وكسر ثانيه ، [وباؤه] مشدّد في وكسر ثانيه ، أو ورُويَ بفتح أوله وكسر ثانيه ، [وباؤه] مشدّد في الجميع ، نقله شيخنا . وقد أهمله الجوهري وذكر صاحب اللسان في تركيب ت ب ع أن تُبَّت اشتق لهم هذا الاسم من اسم تُبَّع ، ولكن فيه عجمة ، ويقال : هم اليوم من وضائع تُبَّع بتلك البلاد . يُنسب اليها اللسك الأذفر وهو أفضل من الصيني لخاصية مراعيها » .

١١ - بيتا ظهير الدين البارزي اللذان أوردهما الأستاذ البصام واستمدهما من فوات الوفيات لابن شاكر الكتبي ، قد جاءا ايضاً في الوافي بالوفيات للصفدي (٦: ١٨٠) ، وجاءت رواية البيت الثاني فيه :

هــل أنت فــوق خــــــــــــــــــــــــ ورديً مِسْـــــــــــــــــك تنبتي ؟ ثم علَّق الصفدي على البيت بقوله : « قلت : كان الأصل أن يقول : تنبتين ، ولكنه حذف النون على لغة من قال :

أبيتُ أَسْرِي وتبيتي تــــــــــدلكي وجهــــــــك بـــــــالعنبر والمــــــــك الـــــــــذًكي

والصحيح ان الأرض التي ينسب اليها المسك يقال لها: ارض التبت، وهي بلاد الترك التي بها غزال المسك، ليس فيها نون البتة، وانحا هي بتاءين ثالث الحروف، الأولى مضومة، وبينها باء ثاني الحروف مفتوحة، على وزن عُمَر». وضبط الصفدي: تبت، على وزن عمر، ضبط يحتمله وزن البيت، فهو من مجزوء الرجز، دخل ضربه الطي وهو حذف الرابع الساكن من الجزء).

١٢ ـ وأما قول دعبل الخزاعيّ الذي رواه الأستاذ البصّام :

شاكر الفحام

التعريف والنقد كتاب جديد في الفلك

الأستاذ المهندس وجيه السمان

بعد كتابتي لمقالي السابق عن مصطلحات الفلك الحديث، اطلعني صديق لي على موسوعة علمية مصورة أصدرتها حديثاً باللغة العربية الشركة العامة للنشر والتوزيع والإعلان في طرابلس، عاصمة الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الإشتراكية. وهي مقتبسة من موسوعة انكليزية اسمها The joy of knouledge Eneycloperedia طبعت باللغة الانكليزية عام ١٩٧٦ وسميت الموسوعة العربية: بهجة المعرفة. وهي في عشر عام ١٩٧٦ وسميت الموسوعة العربية: بهجة المعرفة. وهي في عشر مجلدات طبعت في ايطاليا طبعاً أنيقاً جداً وأخرجت إخراجاً ممتازاً فيه كثير من الصور الملونة، على يد الشركة العامة للنشر والتوزيع والإعلان.

وهي تنقسم إلى مجمـوعتين كل واحــدة منها في خمس مجلــدات، وتبحث في المواضع الآتية:

المجموعة الأولى :

- ١ _ العلم .
- ٢ ـ الكون .
- ٣ ـ الأرض .
 - ٤ _ الحياة .
- ٥ ـ الأداة والآلة .

المجموعة الثانية:

١ _ هذا الإنسان .

٢ ـ الإنسان والمجتمع .

٣ ـ ٤ ـ ٥ ـ مسيرة الحضارة .

وأحب أن أتكلم الآن عن المجلد الثاني من المجموعة الأولى ، الذي عنوانه : الكون . فهو في الواقع كتاب حديث في الفلك يرجع تاريخ طبعته الإنكليزية إلى عام ١٩٧٦ والطبعة العربية تحمل تاريخ ٣٠ / ١ /١٩٨٠ . وان مادفعني إلى اختيار هذا المجلد للكلام عنه قبل غيره هو رغبتي في الحاق هذا البحث بمقالي السابق الذي خصصته لمصطلحات الفلك الحديث .

ينقسم هذا الكتاب إلى سبعة أقسام:

1 ـ تقنات علم الفلك (٢٠ صفحة) ويبحث في الأبعاد الفلكية والمراقب والمراصد الكبرى وفي الفلك غير المنظور . أقول : إن الشائع هو قولمك تقنيات لاتقنات ، لأنها تؤخذ من تقن وهو الماهر الحاذق ، وتقني وهو ماينسب إلى التقن .

٢ ـ النظام الشمسي (١٠٣ صفحات) ويبحث في تطور هذا النظام وفي مكوناته من سيارات وأقمار وكويكبات ومذنبات وشهب ونيازك . ويستأثر بقسم كبير لدراسة الشمس . ويورد كثيراً من الصور التي التقطتها مركبات الفضاء لعطارد والزهرة والأرض والمريخ والمشتري ، وهنا تقف الصور لأن المركبتين فوياجور ١ و ٢ وصلتا إلى زحل بعد تاريخ طبع النسخة الإنكليزية ، إذ حدث ذلك في عامي ١٩٨٠ و ١٩٨٠ .

٣ ـ النجوم (٣٦ صفحة) ويبحث في أنواع النجوم وفي تطورها وفي

النجوم غير المنتظمة وفي العناقيد النجمية (وأقول هنا ان كلمة العناقيد ترجمة لـ :Clusters ليست ناجحة جداً ، لأن العنقود لـ ه شكل خاص وللكلمة الإنكليزية معنى آخر أكثر موافقة وهو التجمع أو المجموعة ، ويسميه الفرنسيون Amas .

- ٤ ـ المجرات (٢٠ صفحة) .
- ٥ ـ خرائط النجوم (٢٨ صفحة) .
- ٦ الإنسان في الفضاء (٢٦ صفحة) ويبحث فيا أنجر من ريادة الفضاء .
 - ٧ متفرقات كالبحث في وجود عوالم أخرى مسكونة غير الأرض.

يلي ذلك معجم عربي انكليزي بالمصطلحات الواردة في الكتاب وعددها ٨٦٧ مصطلحاً وينتهي الكتاب بمجموعة صور الكواكب الرئيسة المعروفة قديماً ، كا ظهرت في كتاب الفلكي أبي الحسن الرازي المعروف بالصوفي (المتوفى سنة ٣٧٦ هـ ـ ٩٨٦ م) .

يبلغ عدد صفحات الكتاب ٣٩٥ صفحة وهو مطبوع طبعاً متقناً على ورق سميك ومجلد تجليداً متقناً . ويعد أحدث كتاب في الفلك طبع بالعربية حتى الآن . وإن وجود الأجزاء العشرة في مكتبة الإنسان زينة جميلة إضافة إلى مافيها من فائدة كبيرة .

أعود إلى هذا المجلد الثاني فأقول انه لما كانت طبعته الإنكليزية تحمل تاريخ ١٩٧٦ ، فإن الظن الغالب هو أن المعلومات التي فيه يرجع عهدها إلى ماقبل ذلك بعام على الأقل ، أي إلى ١٩٧٥ ولذلك فإن ماحدث في الفلك من مكتشفات بعد هذا التاريخ غير وارد فيه .

وهذه مشكلة كبرى من مشاكل الكتب العلمية في أيامنا هذه . فكلما

كان العلم الذي يعالجه الكتاب ذا تطور سريع كالفلك الحديث أو علوم الفضاء أو الألكترونيات مثلاً ، احتاج هذا الكتاب إلى تجديد كلما أعيد طبعه (ضمن مدة خمسة أعوام) وقد أصبح من المتفق عليه الآن أن أكثر الكتب العلمية كالطبية ينبغي تجديدها كل خمسة أعوام على أبعد تقدير وإلا فإنها لاتعود تمثل بحق مرحلة التقدم التي وصل إليها ذلك العلم . وإذا أراد الإنسان مراجعة آخر المراحل التي وصل إليها علم من العلوم فإنه قلما يجدها في الكتب (إلا ماظهر منها في تلك السنة أو التي قبلها) وعليه أن يطلبها في المجلات والدوريات المتخصصة .

لمعالجة هذه المشكلة عمدت الإدارات المشرفة على إصدار الموسوعات إلى إصدار ملاحق لها الفينة بعد الفينة تدرج فيها المكتشفات والمكتسبات العلمية والتقنية الجديدة حتى تضفي على الموسوعة ثوباً من الجدة يضمن لها موافقة زمنها ، إلى أن يصدر لها ملحق جديد وهكذا .

وفقاً لهذه القاعدة تقريباً تعد هذه الموسوعة موسوعة حديثة ويعد هذا المجلد الثاني منها جامعاً للمعلومات الفلكية الحديثة . وهو موجه - كا تقول المقدمة - « إلى القارئ المدرب الذي تلقى تعلياً منظاً يعادل على الأقل مرحلة التعليم الإعدادي . فقراءة موضوعات الموسوعة من دون إلمام بأوليات المعرفة قد لاتكون أمراً مشوقاً » .

إن جعل الحد الأدنى لثقافة القارئ الذي يمكن أن يشوقه الكتاب والذي يمكن أن يستفيد منه بالتعليم الإعدادي فيه تفاؤل كبير جداً من قبل من خططوا لهذه الموسوعة ، وقد أثار دهشتي إلى أقصى حد عندما تصفحت ماورد في هذا المجلد من معلومات فلكية مبنية على الفيزياء والنظريات الذرية والميكانيك وعلى الفلك ذاته . إن المعلومات

المبسوطة فيه وإن كانت مبسطة فإنها قد لخصت وأعطيت نتائجها بصورة مكثفة ، لذلك فإن استيعابها لايتيسر إلا لمن عنده أساس متين وثقافة في الرياضيات والفيزياء والكيمياء لاتقل عن الشهادة الثانوية العلمية أو السنة الأولى الجامعية . لذلك فإنني أرجو أن يكثر المثقفون من قراء هذه الموسوعة حتى يتمكنوا من فهم مافيها . ولاأقف عند هذه النقطة لأنني أعدها ثانوية ، وقد يكون بين هواة العلوم عدد كبير ممن لا يحملون الشهادة الثانوية . ومن المعلوم انه كلما سهل عرض المواضيع التي توردها الموسوعة وتجنبت القراء المتخصصين انحطت سويتها ولم تعد تفي بالغرض المرجو منها .

ملاحظات عاجلة على كتاب الفلك:

لم تتيسر لي مطالعة هذا الكتاب بدقة لأن ذلك يستغرق وقتاً طويلاً (خلافاً لما يظن) ولكن لفتت نظري أثناء تصفحه ملاحظات كثيرة منها اللغوية ومنها العائدة إلى الترجمة ومنها العلمية .

الملاحظات اللغوية:

لاحظت أن المشرف الذي كتب المقدمة ورئيس قسم التحرير الذي شرح خطة التحرير قد استعمل أسلوباً هو إلى الصحافة والإذاعة أقرب منه إلى الأسلوب الأدبي العلمي . ومن المعلوم أن المقدمة لابد أن تكتب بلغة رصينة يتجنب فيها الأسلوب الصحفي الذي يعرض أخباراً تنشر اليوم وتقرأ ثم لايعود إلى مراجعتها أحد . (وأورد فيا يلي مقاطع من المقدمة) قال : بالنسبة إلى هذه النقطة ـ فنهج التحرير نفسه في تغطية مواد الموسوعة ـ لاتغطي كثيراً مما يهمنا نحن ـ بالنسبة لهذه النقطة ـ المجموعة الأولى موجهة لتغطية ـ مقابل أن يكتفى بتغطية

شبه عامة . فنرى ان كاتب المقدمة قد استعمل هاتين الكلمتين : بالنسبة و تغطية وكلاهما من التعابير المولدة الجديدة التي درجت على السن الناس ونراها في الصحف والمجلات ونسعها في الإذاعة والتلفزيون وكلاهما خطأ ، ومن الناس من يبدأ جمله عند الكلام بقوله دائماً : بالنسبة ، أما التغطية فيكثر استعالها في الإذاعة والتلفزة عند الكلام عن الصحفي الذي يتولى مهمة المشاركة في مؤتر أو ندوة أو ماشابه ذلك ويقدم عن هذا تقريراً يومياً مصوراً أو صوتياً أو مكتوباً . وهي بلا ريب ترجمة حرفية لكلمة To cover وفي العربية مايقوم في هذا الباب مقام التغطية فيكن أن نقول : معالجة ، تزويد ، المام ، أخبار ، وأوفاه حقة من الرعاية والاهتام الخ ... وبدلاً من أن نقول بالنسبة يكن أن نقول : ماكان من أمر كذا ، أو فيا يخص كذا أو يتعلق بكذا ، أو من شأن كذا ، الخ ...

ننتقل الآن إلى خطبة التحرير (ص ١٤) وهي تحمل توقيع رئيس قسم التحرير، فنجد فيها هذه العبارات:

« الواقع ان مثل هذا الزع ليس خيالياً فحسب » ، والأولى ان يقال إن هذا الزع وأمثاله ...

« هذا المنهج في تغطية جميع وحدات الموضوع من عدة زوايا » (ص ١٥) والأولى أن يقال : التوفية أو الموافاة .

« كيف تبحث ؟ الخطوة الأولى أن تحدد لنفسك المجلد الذي يتعامل مع موضوعك » (ص ١٦) يخيل إليّ أن قوله يتعامل هو ترجمة حرفية له : الذي يبحث في موضوعك ، أو يطرق موضوعك أو يعالج موضوعك ، أو الذي له علاقة بموضوعك أو مساس بموضوعك . الخ ...

1. 4

تتردد هذه الكلمات في سائر الكتاب ، ويشاهد فيه أحياناً تقديم خبر كان على اسمها أو تقديم المفعول على الفاعل : « لما كانت معروفة مدة دوران الأرض حول الشمس » (ص ٣٣) . « معروف الآن أن قطر مجرتنا » (ص ٣٥) ، وقد يكون ذلك أحياناً بسبب مقتضيات الترجمة .

ملاحظات على الترجمة:

ان الحكم الصحيح العادل على الترجمة يقتضي وجود الأصل الانكليزي أمامي ، ولكنه ليس موجوداً ، لذلك أكتفي بالملاحظات الآتية ويتعلق أكثرها بالمصطلحات المستعملة :

١ ـ جاء في الصفحة ٢٢ ذكر الفلك الإشعاعي ويقصد به بلا ريب Radio كلمة الإشعاع هنا مقابل كلمة المشعاع المتعال كلمة . Radio Astronomy غير مناسب لان الإشعاع يشمل جميع الأمواج الكهربائية المغنطيسية من الأمواج الهرتزية بأنواعها إلى ماتحت الأحمر، فالضوء المرئى ففوق البنفسجي فالإشعاع السيني فأشعة غاما . وأما مايقصد بـ Radio waves فيستحسن ان يترجم بالأمواج الراديوية وهي تسمى أيضاً بالأمواج الهرتزية نسبة إلى العالم الذي تكلم عنها وولدها عملياً وقد تكرر الكلام في الكتاب عن هذه الأمواج ، فورد في الصفحة ٢٢ قولـــه الفلــك الإشعاعي كا قلت ، ثم في الصفحة ٢٤ ورد ذكر المراقب الراديوية (حيث استعمل المصطلح الصحيح) وعاد ذكر الفلك الإشعاعي في الصفحة ٢٧ ، وفي الصفحة ٤٤ (في بحث الفلك غير المنظور) ورد ذكر الاشعاعات الكهرمغنطيسية وسائر الإشعاعات الأخرى . فما يسميه المترجم بالإشعاعي هو جاء في الأصل باسم Radio . وتستعمل هذه الإشعاعات أو هذه الموجات في الراديو والتلفزة والاتصالات اللاسلكية وهنالك فلك خاص يعتمد عليها نشأ بعد الحرب العالمية الثانية واتسع نطاقه بانشاء م _ ۳٤

المراصد الراديوية الضخمة التي تتلقى هذه الأمواج من الشمس ومن المجرة ومن خارج المجرة . وقد رأيت من ترجم الأمواج الراديوية (في موسوعة أخرى غير هذه) بالأمواج اللاسلكية : جرياً على التسمية القديمة للراديو : Wireless بالانكليزية و Sans fil بالفرنسية .

وجاء في معجم لاروس ان الفلك الراديوي علم قد أسس على رصد الكون في نطاق الأمواج الكهربائية المغناطيسية التي تتراوح أطوالها بين بضعة مامترات وبين ٢٠ متراً.

٢ - ورد ذكر طبقات الجو العليا المتأينة بإشعاع الشمس (وخاصة بالأشعة فوق البنفسجية) وتنعكس على هذه الطبقات أمواج الراديو ، فوردت ترجمتها بأنها الطبقة الثقيلة ، والحقيقة انها تنسب إلى العالم الانكليزي Heviside واسمه هذا يوحي بالثقل ، ولكنه اسم عالم وينسب إليه قسم من هذه الطبقات فيقال طبقات هفيسايد كا يقال طبقة Kenelly وطبقة Appleton .

٣ ـ وردت في الصفحة ٢٥ عبارة: انهيار الجاذبية ، ويفهم منها ان الجاذبية تنهار والحقيقة هي ان مادة النجم الغازية تكون في حالة توازن بين الجاذبية الثقلية التي تجذبها نحو مركز النجم وبين قوى التدد الناجمة عن التفاعلات النووية في قلبه ، والتي تسعى في تفجير النجم نحو الخارج ، فإذا تغلبت قوة الجاذبية على قوة الانفلات انهارت مادة النجم نحو مركزه بفعل الجذب ، وليس هذا انهياراً للجاذبية .

٤ ـ ترجمت كلمة Field تارة بالحقل (في أول الكتاب) وتارة بالجال : مثال ذلك قوله حقل مغنطيسي في عطارد (ص ٧٩) ، خلو القمر من حقل مغنطيسي (ص ٨٦) ثم

جاء : في الصفحة ٨٩ قـولــه ليس للمريـخ مجــال مغنطيسي واستمر على ذلك .

٥ - ترجم مصطلح Temperature في المعجم الدي في آخر الكتاب بالحرارة ، في حين ان المصطلح العربي المتفق عليه بالإجماع في وقتنا الحاضر هو درجة الحرارة . وان كلمة حرارة تقابل Heat أو Chaleur وهنالك فرق كبير بين معنى المصطلحين فلا يمكن المزج بينها . وتابع المعجم مسيرته فترجم Critical Temperature بالحرارة الحرجة وفسرها بأنها درجة الحرارة التي لا يمكن لغاز عند درجة أعلى منها أن يتحول إلى سائل بواسطة الضغط وحده مها كان . وفي هذا تصرف في المصطلحات غير جائز أبداً ، لأنه يعني هنا اعتبار الحرارة (أي كية الحرارة) ودرجة الحرارة شيئاً واحداً ، أو أنه يعتبر مفهوم الحرارة ودرجة الحرارة شيئاً واحداً ، أو أنه يعتبر مفهوم الحرارة ودرجة الحرارة شيئاً واحداً .

٦ - اصطلح على استعال رمز: كلم للكيلومتر وسم للسنتيتر والرمز الدولي المتفق عليه لهما هو km للكيلومتر أي كم و cm للسنتيتر أي سم .
 مثلما ان المللمتر يرمز إليه به mm أي مم ولا مجال للقول بأن كم قد تلتبس بالكم والكم .

٧ - ورد في معجم المصطلحات (الذي في آخر الكتاب) انه معجم المصطلحات الفنية . وهو من إعداد الدكتور خليل الجر عيد كلية التربية في الجامعة اللبنانية . وكلمة فن تعني Art وكان ينبغي ان يقول المصطلحات العلمية أو التقنية .

٨ - ورد في هذا المعجم تعريف لكلمة Convection بأنها الحمل الحراري أو التصعد . والمعروف والمقرر هو أن التصعد أو التصعيد هو تحويل الصلب إلى بخار دون المرور بحالة السائل . ويسمى Sublimation . ويسمى

بالعربية أيضاً بالتسامي . وأعتقد ان الدافع إلى تسمية الحمل الحراري بالتصعد هو ان ظاهرة الحمل تحصل في الإناء المملوء ماء والموضوع على النار في اتجاه الصعود .

9 ـ ترجم مصطلح عليه هو الانحراف المغنطيسي . وهو في مكان ما ، الزاوية والمصطلح عليه هو الانحراف المغنطيسي . وهو في مكان ما ، الزاوية الثنائية الواقعة بين مستوى الزوال الجغرافي وبين مستوى الزوال المغنطيسي المارين في تلك النقطة ويقال ان الانحراف شرقي أو غربي حسب وضع الإبرة المغنطيسية بالنسبة إلى مستوى الزوال الجغرافي . ثم استعمل مصطلح الانحراف لكل من Aberration وسمي Variation (في علم الفلك) بالانحراف الزاوي .

وقد جاء في المعجم الفلكي لأمين المعلوف:

Aberration of light = تغير في مكان جرم ساوي حادث من حركة الأرض في فلكها . وكنت أود أن أسميه زوغان النور أو زيغانه ، ولكن الفلكيين العرب قالوا : انحراف النور (فانديك ونلينو) وانحدار النور (نلينو) .

وجاء أيضاً :

Declination = الميل وهو بعد جرم عن خط الاستواء شمالاً أو جنوباً . وجياء في المعجم الفلكي لمنصور جرداق : Aberration = الانحراف ، الانحدار ، الزيغان .

Declination = الميل (مع عين التعريف الذي أورده المعلوف) . وجاء في معجم المصطلحات الفلكية لجامعة الدول العربية ، الذي طبع في المغرب عام ١٩٧٧ :

. (بدون شرح) - الميل (بدون شرح) - Aberration

فيبدو لنا ان هذين المصطلحين لم يأخذا بعد تسميتها النهائية ولم يتم الإجماع عليها .

١٠ - سمي النجم Alcor بالخوّار ، في حين ان اسمه الدارج والمعروف هو السهى (أو السها) ويقول المعلوف ان التسمية الانكليزية آتية من خوّار العربية ، فقالوا في وصفه : كوكب خوّار أي ضعيف . ويقول الشدياق مايشبه ذلك ، ويذكر ان من أسمائه الصيدق والصيدوق .

11 ـ الألبيدو = Albedo : وهو نسبة الضوء المنعكس على سطح غير مصقول إلى الضوء الساقط عليه . ويقول معجم لاروس ان أصل الكلمة من اللاتينية : Blanc = Albus . ويقول المعلوف : ان الكلمة ليست عربية ولكنها شبيهة بالعربية ، ويسميها : البياض وكذلك يسميها الشدياق كا يسميها النوار أيضاً . ويسميها المعجم الفلكي لجامعة الدول العربية بالعاكسية . وعلى كل حال فلا مانع من تسميتها بالبياض لأن ذلك يفيد معناها تماماً ، ولأنه خير من إضافة اله إلى البيدو حتى تصبح الألبدو = اله ـ اله ـ بيدو!

Albedometer _ ۱۲ يسميه المترجم : الالبيدو متر ، ويفضل ان يسمى : مقياس البياض .

۱۳ ـ جاء في معجم المصطلحات: البلسار = Pulsar: نجم نتروني أصغر من الأقزام البيض وأكثر منها كثافة ، يتكون في قلب سديم ناجم عن انفجار متجدد أعظم (أي مايسمى: Supernova).

أقول: ان هذا النوع من النجوم هو من أواخر المكتشفات الحديثة، اكتشف أول غوذج له عام ١٩٦٧ على يد جماعة من الفلكيين البريط انيين وهو يبث إشارات راديوية تتوالى بشكل نبضات ذات دور ثابت تماماً وبقي خبر اكتشافه مكتوماً حتى اكتشفت الجماعة عينها ثلاثة منابع من

النوع نفسه ، فأعلنوا عن اكتشافهم في شباط من عام ١٩٦٨ .

ان اسم هذا النوع من النجوم هو النجوم النابضة بسبب الإشارات الراديوية التي تبثها ، وقد ظن بعض العلماء في أول الأمر ان هذا البث آت من نجوم بعيدة بقصد الاتصال بما يمكن ان يكون في الكون من مخلوقات . ولما كانت هذه الاشارات بمثابة نبضات فقد سمي النجم تعد أي النابض ، وهذه هي التسمية الصحيحة له . على حين ان المترجم قد فضل اعطاء اسم النابض إلى نوع النجوم المتغيرة التي تسمى : Variables ، ودور تغيرها طويل ولذلك فهو ليس نبضاً .

فقد جاء في الصفحة ١٧٦ عنوان هو: النجوم النابضة . وعُرّفت بانها متغيرات يتضاءل ضياؤها مع الوقت نتيجة لأدوار من التد والتقلص تمر فيها . وذكر منها النجم دلتا قيفاوس الذي له دور تغير يبلغ ٥,٣ أيام ، وذكر أيضاً المتغيرة الجنوبية كبّا الطاووس دورها ٩,١ أيام وزيتا التوامين دورها ١٠,٢ أيام . الخ ... لقد ساها كل الذين كتبوا في الفلك الحديث بالمتغيرات .

فهذه التغيرات الدورية في الضياء ليست نبضاً حتى يسمي مصادرها بالنجوم النابضة كالتي اسمها Pulsars ودور نبضها ثانية أو مايقارب الثانية .

جاء في لسان العرب: نبض العرق ينبض نبضاً ونبضاناً: تحرك وضرب. والنابض العصب والمنابض مضارب القلب ونبضت الامعاء تنبض: اضطربت ... الخ.

وقد اشتهر بين النجوم المتغيرة نجم دلتا قيفاوس ، فاصبحت النجوم المتغيرة تسمى بالقيفاوية نسبة إلى قيفاوس وساها المترجم القيفاوسية وهو

لفظ مستثقل . جاء في آخر كتاب النجوم في مسالكها (ترجمة عبد السلام الكرداني) Cepheid variables = المتغيرات القيفاوية ، وهو لفظ مقبول .

12 - ترجم Super Nova بالمتجدد الأعظم وهي ترجمة حرفية تبقى صالحة حتى يوضع لها مصطلح نهائي يتفق عليه . وكانوا يسمون اله Nova بالنجم الجديد أو الوقتي . هكذا فعل المعلوف والشدياق ومعجم الجامعة العربية .

١٥ ـ ترجم مصطلح Oscillation بالترجح والمصطلح المستعمل هو اما التذبذب أو الاهتزاز أو النوسان .

١٦ - ترجم Accumulator بالمركم والحاشدة ، والمصطلح الأول هـو المستعمل .

17 - ورد في معجم آخر الكتاب Hygrometer و البهاز الأخير ليس آلياً ولكنه الترتيب بالمرطاب والمرطاب الآلي . وهذا الجهاز الأخير ليس آلياً ولكنه جهاز راسم أو مسجل . وقد استعمل في الكتاب لأجهزة القياس (وهي التي تنتهي أساؤها بـ Meter) كلمة مقياس . فقال : مقياس الاستقطاب ومقياس الفلطية ومقياس الارتفاع . كا استعمل لأجهزة الكشف (وهي التي تنتهي أساؤها بـ Spectroscope) كلمة مكشاف فقال عن Spectroscope : مكشاف الطيف ، وعن Polariscope مكشاف الاستقطاب ، وبقيت مكشاف الطيف ، وعن المرطاب : مقياس الرطوبة وعن المرطاب عمياس الرطوبة وعن Hydrograph مسجل فيقول عن المرطاب : مقياس الرطوبة وعن Hydrograph مسجل الرطوبة . وبذلك تكون القواعد الثلاث قد روعيت .

۱۸ ـ ترجم Impedance بالمقاومة الاطارية . والمعروف لها مقابلان هما : المانعة والمعاوقة فلا حاجة إلى إضافة مصطلح جديد لايفهمه أحد

ولايفيد المعنى المطلوب.

19 _ المرقب أو التلسكوب = Telescope . ويسمى في سورية : الراصدة ومادام هذا الجهاز منصوباً في المرصد الفلكي فان تسميته بالراصدة جائزة أكثر من غيرها .

٢٠ ـ ورد عند الكلام عن أنواع المراقب وتعداد انواعها ذكر نوع أخير سمى في الكتاب بتلسكوب كودي (هكذا) مما يوحى بان كودي هذا هو صانع أو مخترع هذا المرقب وجاء ذكر بؤرة كودي ونظام كودي ومرقب كودي (ص ٣٦ _ ٤٠) فكأن كودي عالم فلكي استنبط هذا النوع من المراقب مثل نيوتن وكاسغران وهرشل . وقد فتشت عن كودي هـذا كثيراً في كتب الفلك بل وفي قسم البصريات من كتب الفيزياء (وخماصة في بحوث الآلات البصرية) ولكنني لم أجد لـه أثراً ، بل عثرت على مـاكنت اتوقعه من ان كلمة كودي هذه هي Coudé وتعنى بالفرنسية ماله مرفق او كوع (مكوّع) . فهنالك راصدات لها مرآة خاصة تأتي في آخر طريق الضوء الآتي من النجم وتعكس الحزمة الضوئية إلى خارج اسطوانة الراصدة بشكل مستعرض (أي ذي كوع) حتى تخرج هذه الحزمة جانبياً من الاسطوانة من فتحة خاصة بها ، حيث يسهل فحصها أو تصويرهـا أو اسقاطها على راسم الطيف ، الخ ... فهذا النوع من الراصدات يسمى بالفرنسية Télescope Coudé وتسمى بؤرته الأخيرة التي تتجمع فيها الأشعة خارج اسطوانة الراصدة Foyer Coudé . وقد اخترعها Nasmyth في القرن التاسع عشر.

ويؤيد قولي هذا الوصف الآتي الوارد في الصفحة ٣٧ من الكتاب الذي اتكلم عنه إذ يقول: « هنالك غوذج للعاكس أحدث من الناذج السابقة هو مرقب كودي الذي يحتوي على مرآة ثانوية ومرآة إضافية

تدور على المحور القطبي للمرقب . الفائدة الكبرى من ذلك هي عدم الاضطرار إلى تحريك التجهيزات الثقيلة والدقيقة بعد تركيبها . اكثر العاكسات الحديثة تعتمد بؤرة كودي (ا هـ) فهذه التسمية قد أضافت إلى أساء العلماء من أمثال نيوتن اسم زميل لاوجود له هو كودي .

٢١ - ورد في الكتاب ذكر الأقرام البيضاء والأقرام السوداء والعالقة الحراء ، والفجوات السوداء ، والصواب ان تكون : البيض والسود والحر والسود .

77 - ترجم مصطلح Black hole بالفجوة السوداء . والفجوة هي الفرجة بين الشيئين وماتسع من الأرض . ومنه : بينك وبين القبلة فجوة . والفجوة أيضاً ساحة الدار ، الخ ... والمقصود هنا هو الثقب لأنه يبتلع كل شيء يقع في نطاق جاذبيته حتى الضوء . وقد ورد في اعلى الصفحة كل شيء يقع في نطاق جاذبيته هي الفجوة السوداء . وهي منطقة تعمل ١٧٠ من الكتاب قوله : « هذه هي الفجوة السوداء . وهي منطقة تعمل عثابة مركز للتجارب التثاقلي . ولم أفهم على م تعود كلمة التثاقلي (وهي مذكرة) اعلى المركز وهو مذكر ام على التجارب وهي مؤنثة . ولعل فيها خطأ مطبعياً .

۲۳ ـ ورد في الصفحة ۸۳ حساب لدرجة الحرارة بمقياس فهرنهايت هكذا : ۳۵۰ س = ۱۰۰۰ ف والصواب ان الدرجة ف يجب ان تكون ٦٦٢=٣٢٠ ف

٢٤ - ورد في الصفحة ٩٥ ذكر مقياس الطيف السيني الفلوري ولكن لم
 يرد ذكره في المعجم ولم نستطع التعرف على ماهيته .

۲۵ ـ جاء في الصفحة ١١٦ ان المشتري يبعد عن الأرض ٦٢٩ مليون كيلومتر، والحقيقة ان ابعاد الكواكب السيارة جميعها عن الأرض تتغير باسترار بسبب دورانها حول الشمس ولذلك فإنها تمر بنهاية عظمى

عندما تكون الأرض والكواكب متقابلين بالنسبة إلى الشمس وتمر بنهاية صغرى عندما يكونان على خط واحد وفي ناحية واحدة بالنسبة إلى الشمس.

هذه خلاصة ماعثرت عليه من ملاحظات عند تصفحي لهذا الكتاب القيم ، وربما كان ثمة ملاحظات غيرها لاتظهر إلا بعد دراسة بطيئة أكثر تفحصاً وتدقيقاً . وعلى كل حال فإني أرجو ان يطبع الكتاب والموسوعة كلها طبعة جديدة تصحح فيها الأخطاء حتى تتم الفائدة المرجوة منه لشدة حاجة القارئ العربي إلى هذا النوع من المراجع العلمية المبسطة .

وجيه السمان

ديوان أبي الفتح البستي

الدكتور شاكر الفحام

_ \ _

أبو الفتح عليّ بن محمد (أو أحمد) البسيّ ، من شعراء القرن الرابع الهجريّ وكتّابه (۱) . ولد بمدينة بُسْت (وهي بضم الباء وسكون السين) (۱) فعرف بها وشهر بنسبته اليها . وتقع بُسْت بين سجستان وغزنين (غزنة) وهراة ، على ضفة نهر هندمند (هلمند) (۱) . وصفها الجغرافيون والرحالة العرب فعددوا مزاياها ، وتحدثوا عن خصب أراضيها وكثرة خيراتها وسعة متنزهاتها وبساتينها . وموقعها اليوم في الجهورية الأفغانية الى الغرب من مدينة قندها (۱) منحرفة بجنوب ، وهي أقل شأنًا ومكانة مما كانت عليه في عصور العربية والاسلام الزاهرة (۱) .

ويذكر أبو الفتح البستي في شعره أنه ينتي الى الغطاريف من قريش ، فآباؤه يتحدرون من أرومة عبد شمس بن عبد مناف السادة النجب ، وأعمامه إخوتهم الأمجاد من هاشم بن عبد مناف آباء الخلائف ، أما أخواله فيانون من بني عبد المدان السَّراة الأشراف ، بيت مذحج وأخوال أبي العباس السفاح :

أنا العباد ترفعني نسبتي الى عبد شمس قريع الزمان وعمي شمس العالم هاشم وخالي من رهط عبد المدان (١)

- ترجم القدماء لأبي الفتح البستي في كتبهم (١) ، واختاروا من أشعاره ورسائله (١) ، وموجر ما قالوه في سيرته أنه نشأ في مدينة بُسْت (١) ، وتأدب على علمائها ، وأكثر الأخذ عن علامة عصره أبي حاتم محمد بن حبان البستي (١٠) الذي كان قد خرج من نيسابور سنة أربعين وثلاث مئة لينصرف الى وطنه بست يدرّس ويفيد بعلومه حتى توفي ببلدته سنة ١٥٥ هـ ، وسمع أبو الفتح من أصحاب علي بن عبد العزيز وأقرانه (١١) ، ودرّس « وسمع الكثير » ومهر في العلوم التي عرفها عصره ، ونبغ في الكتابة والشعر حتى قالوا في حقه : « هو أديب زمانه » « وهو أوحد عصره في الفضل والعلم والشعر والكتابة » و « كان شاعراً مجيداً يقصد التطابق والتجانس في شعره » ، « ورأيته يغرف في الأدب من البحر ، وكأنما يُوحَى اليه في النظم والنثر ، مع ضربه في سائر العلوم بالسهم وكأنما يُوحَى اليه في النظم والنثر ، مع ضربه في سائر العلوم بالسهم الفائز ، وأخذه منها بالحظ الوافر » . وقد تجلّت في كتابته وفي منظومه أثار ثقافات عصره التي لقفها ووعاها : منطقاً وفقها وتفسيراً ونحواً الفروع (فروع الشافعية)(١) .

زار أبو الفتح مدينة نيسابور الشهيرة غير مرة ، وكانت غاصَة بعلمائها وفقهائها ، فقرأ وأفعاد حتى أقروا له بالفضل (١١) . ومن كبار العلماء السذين قرؤوا على أبي الفتح ورووا عنمه أبو عبد الله الحاكم النيسابوري وابو عثان الصابوني والحسين بن علي البرديمي (١١) . وأحبًا ابو الفتح نيسابور التي أحبته وأثنى على أهل الفضل فيها :

بنيسابور سادات كرام ترى أحلامهم أحلام عاد اذا بسدؤوا بخير تمَّمُوه وعادوا بعده أحلى معاد(١٥٠) وردَّد أبو الفتح مدح نيسابور والاشادة برجالها الكرام :

لقي أبو الفتح أبا منصور الثعالبيَّ صاحب يتيمة الدهر في قدماته الثلاث نيسابور تجمعها لحمـةُ الأدب التي هي أقوى من قرابة النسب(١٧) . وتغنَّى ابو الفتح بصداقة الثعالبي ، ومما قاله فيه :

قلبي مقيم بنيسابور عند أخ مامثله حين تُستقرَى البلادُ أخُ ليب محمالية أخلق مهدنية

منها العلا والنهى والجسد تنتسخ (١٨١)

وكان من أصدقاء أبي الفتح البستي بلديَّه الامام ابو سليمان حمد بن محمد الخطابي البستيّ صاحب غريب الحمديث (١١) ، والأديب الكاتب مؤرخ الدولة الغزنوية أبو نصر العتبي صاحب البيني ، وقد مدحه ابو الفتح وبالغ في الثناء عليه (٢٠) . ونعم ابو الفتح بصداقة اخوانه وخلصانه ، كان يأسرهم بشائله ومناقبه ، ويبهرهم ببراعته وبلاغته ، ولعل أبا روح ظفر بن عبد الله الهروي قد عبر فأحسن التعبير عن مشاعر الاصدقاء الحبين المحيطين بأبي الفتح حين قال :

بــــابي وأمي مَنْ شمائلـــه ريــــخ الشمال تنفَّست سحرا واذا امتطى قلمــا أنــاملــه سَحَرَ العقـولَ بــه ومــا سحرا(٢١)

أُولِع أَبُو الفتح بالبديع في شعره ، وأُوْلَى الجناسَ عنايةً خاصة ، واستفرغ فيه جهده ، حتى إنه أبدع منه ألواناً عرف بها ، وحاكاه فيها شعراء عصره ، ينهجون نهجه ويقتفون اثره ، وقد أدى هذا التلاقي

والتوافق أن تختلط جملةً من أشعارهم تنسبها عدةً من الكتب لأبي الفتح ، وتنسبها كتب أخرى الى سواه من شعراء عصره . وقد أشاء النقاد والبلاغيون بطريقة ابي الفتح في الصنعة والتجنيس البديع ، ويروي لنا الثعالي السبب الداعي الذي حرك ابا الفتح البستي لنهج طريقته في التجنيس قال : « سمعت أبا الفتح يقول : لما أنشدني شعبة [بن عبد الملك البستي] قوله :

فديتُ مَنْ زارني على حَدَّرِ من الأعدادي وقلبُده يَجِبُ فلو خلعتُ الدنيا عليه لما قضيتُ من حقه الدي بجبُ استحسنته وإنا إذ ذاك في زمان الصبا ، فأخذتُ نفسي بسلوك طريقته في المتشابه(٢٢) ، حتى قلت ما قلت (٢٣) » .

بدأ أبو الفتح حياته مؤدبا(٢٠)، ثم ارتقت به الحال فأصبح كاتباً لباي توز صاحب بست، ولما آلت بست الى ملك أبي منصور سبكتكين سيد غزنة، وكان ذلك في حدود سنة ٣٦٦ هـ ضمّه اليه وأدناه(٢٥)، وظلَّ البستيُّ في صحبته، يشيد بفتوحاته ومآثره « وصار ينظم بأقلامه منثور الآثار عن حسامه، وينسج بعباراته وشائع فتوحه ومقاماته »(٢١)، حتى مضى سبكتكين لسبيله سنة ٧٨٧ هـ، ونهض بأعباء الملك بعده ابنه محود بن سبكتكين، بعد نزاع قصير بين الأخوين محمود واساعيل ابني سبكتكين، فانضم اليه البستيُّ « وكان كاتب السلطان محمود مدة »، « وكتب له عدة فتوح »(٢١). ثم أقصي الشاعر الكاتب الأديب ليقضي بقية أيامه نائياً غريباً في ديار الترك، لم تشفع له خدماته، وماضيات أيامه ، ولم ينفعه استعطافه السلطان ضارعاً اليه متذللا:

ولقد جمعتُ من الـذنوب فنـونَهـا ﴿ فَاجْمَعُ مِنَ الْعَفُو الْكُرِيمُ فَنَـونَــُهُ (٢٨)

وتلتوي عبارات مترجمي أبي الفتح في بيان سبب هذا الإقصاء ودواعيه ، ومتى تم ، تأتم كلها بعبارة العتبي الغامضة في كتاب اليميني إنه قال يصف مادهاه أيام السلطان (٢١) محمود بن سبكتكين : « الى أن زحزحه القضاء عن خدمته ، ونبذه الى ديار الترك من غير قصده وإرادته ، فمات بها غريبا ، ولم يجد من مساعدة الزمان نصيبا »(٢٠) . أيكون البستي قد تورَّط فأقحم نفسه في النزاع الناشب بين السلطان محمود الغزنوي وايلك خان ، ومال بهواه الى الترك القادمين من الشرق يبتغي الحظوة لديهم ؟ لاغلك من الأدلة ما يكشف لنا قناع هذه الفترة الغامضة من تاريخ حياته ، وأوضح ما نلقاه في هذا الصدد كلمة البيهقي : « ثم اتفق له مفارقة خراسان مع الخاقانية ، وتوفي بما وراء النهر »(٢١) . بل إن في ديوان أبي الفتح أبياتاً تشي برضاه في بادئ الأمر عن هذا الانتقال الى ما ديوان أبي الفتح أبياتاً تشي برضاه في بادئ الأمر عن هذا الانتقال الى ما وراء النهر ، قبل أن يدركه الندم على ما فَرَطَ منه ، ولات حين مندم :

للنساسِ في أُخْراهُمُ جَنَّسةٌ وجنَّةُ السدنيا سَمَرُقَنْدَ للنساسِ في أُخْراهُمُ جَنَّسةٌ وجنَّةُ السدنيا سَمَرُقَنْدَ دُرُ ٢٣٠ يستوي الحنظ لُ والقَنْدُ دُرُ ١٩٠٠ يستوي الحنظ لُ والقَنْدُ دُرُ ١٩٠٤ يستوي الحنظ لُ القَنْدُ العَنْدُ العَمْدُ العَنْدُ القَنْدُ العَنْدُ عَنْدُ العَنْدُ العَنْدُونُ العَنْدُ العَنْدُونُ العَنْدُ العَنْدُ العَنْدُ العَنْدُ العَنْدُ العَنْدُ العَنْدُ العَنْ

ولكن متى تمت هذه النقلة الى ديار الترك ؟ لا نجد إشارة الى ذلك في كتب المتقدمين الذين ترجموا لأبي الفتح وعُنُوا بسرد أخباره ، على أننا نستطيع أن نرجح أن ذلك قد تمَّ بعد سنة ٣٩٥ هـ ، فقد ذكر الذاكرون أن محوداً الغزنوي غزا مدينة بهاطية من أعمال الهند ، وهي وراء المولتان سنة ٣٩٥ هـ ، واستولى عليها ، فلما عاد الى غزنة لقي في عوده شدة شديدة من الأمطار وكثرتها وزيادة الأنهار ، فقال أبو الفتح البستي في ذلك :

ألا أبلغ السلطان عني نصيحةً يُشَيِّعُها ودٌّ ورأيّ محنَّكُ

تجاوزتَ أوجَ الشمسِ عزأ ورفعةً وذلَّلتَ قسراً كلَّ مَنْ قد تملكوا فما حركاتٌ متعباتٌ تُديهما تأنَّ فأوجُ الشمس لا يتحرَّكُ(٢٢)

ومثلُ هذا الترجيح تعزّزه أحداثُ التاريخ ، فالخلاف بين محمود الغزنوي سيد خراسان وايلك خان سيد بلاد ما وراء النهر قد ذرَّ قرنَه عام ٢٩٦ هـ ، حين عبر عسكر ايلك خان الى خراسان ، وكانت حروب ومنازعات استرت عامي ٣٩٦ هـ و ٣٩٧ هـ خُمّ النصر فيها ليمين الدولة محمود الغرزوي ، وسلمت لـه خراسان ، وأكثر الشعراءُ تهنئته بهذا الفتح ، فلعل أبا الفتح ، لأسباب نجهلها ، آثر الانحياز إلى فريق أيلك خان وكان يظن أنه الفائز المنتصر ، فلما نكص ايلك خان على عقبيه عاد معه الى بلاد ما وراء النهر ليلقى الغربة ، ويتجرع غصص فراق الأحبة ويذوق مرارة البعد عن الأوطان .

وظل أبو الفتح في منفاه بالبلد البعيد النازح ، لا ينتفع بعيشه ، ولا يسلو أحبته ، يبكي غربته ويشكو تشرده ، ويذكر بالأسى مرابع صباه ومعاهد شبيبته ، قد فقد أصدقاءه وعارفيه ، ينادي بأرفع صوته فلا يجد المسعف ولا يلقى المستجيب . وعانى ابو الفتح ما عانى ، وأقام مفرداً كئيباً يتحسَّرُ على ما كان فيه من نعمة ، ويأسى على ما آل اليه من شقاء فيتتم :

ونسيم من النعيم رخــــــاءِ واتبـــاعُ الهـــوى وبيءُ الهـــواءِ كنتُ في نعمةٍ وظلَّ رخاءٍ فاتبعتُ الهوى وخالفتُ رأيي ويقول:

أراح اللهُ قلبي من زمـــانٍ مَحَتْ يــدُه سروري بــالإســـاءه

فإن حَمِدَ الكريمُ صباحَ يوم وأنّى ذاك لم يَحْمَدُ مَسَاءَه (٥٦) وطال شقاء الغريب النازح يؤرقه الحنين ويرمضه الشوق حتى وافته منيته في بخارى (أو أوزكند) سنة ٤٠٠ هـ (ويزحزحها بعض مترجميه الى سنة ٤٠١ هـ أو سنة ٤٠٠ هـ). قال المنيني شارح البيني : « وقبره بها معروف »(٢٦).

لم يذكر أحد من مترجمي ابي الفتح سنَّه حين وفاته ، ولم نجد في شعره إلا إشارات عامة لا تنبئ باليقين القاطع من عمره ، من مثل قولـه وقد بلغ الخسين :

خسون عاماً كنتُ أمَّلتُها كانت أمـامي ثم خلَّفتُها كنز حياة لي أنفقتُ على تصاريفَ تصرَّفتُها لو كنز حياة لي أنفقتُ ها تن عري مِئَة ها قي تساريفَ تنصَّفْتُها الله وقد وَخَطَه الشيئ :

يــــاشيبتي دومي ولا تترحلي وتيقّني أني بــوصلــــك مــولـــغ من حلولـك مرةً والآن من خوف الترحل أجزع (٢٨)

لعل خير ما أختم به هذه الترجمة الموجزة كلمة عران بن موسى الطولقي في أبي الفتح البستي ، وكان معجباً بطريقته في التجنيس ، فأشاد به ورفع من قدره ، وتغنى ببلده بست التي أنجبته ، قال :

- Y -

ديوان أبي الفتح:

يقول عبد الغافر في ترجمة أبي الفتح البستي : « وديوانه مشهور معروف » ويقول السمعاني متحدثاً عن أبي الفتح : « وشعره مدون مشهور »('') ، ويقول ابن الجوزي : « وقد انتقيتُ من جميع ديوانه أبياتاً مستحسنة فرتبتها على حروف المعجم »('') ، ويقول ابن خلكان : « ورأيتُ في أول ديوانه أنه ابو الفتح علي بن محمد بن الحسن بن محمد بن عبد العزيز الكاتب الشاعر »('') ، ويقول ابن كثير : « وله ديوان جيد قوي »('') ، ويقول صاحب اللباب : « صدر الأفاضل والكتّاب أبو الفتح البستي صاحب التحسين والبلاغة من الشعراء ذوي اللسانين ، وله ديوانان أحدهما بالعربية والثاني بالفارسية »('') . ولم يحدثنا أحد عن ديوانان أحدهما بالعربية والثاني بالفارسية »('') . ولم يحدثنا أحد عن الوافي بالوفيات أنه ينتقي من ديوان لأبي الفتح مرتب على حروف المعجم .

_ وقد مثـل ديـوان أبي الفتـح البستي في العصر الحــاضر مطبـوعــاً مرتين :

المرة الأولى _ وتمت في بيروت بمطبعة ثمرات الفنون غرة شهر رمضان سنة ١٢٩٤ هـ (١٨٧٧ م) ، فجاء الديوان في خمس وثمانين صفحة ، وقد نسقت قوافيه على ترتيب حروف المعجم ، مع اضطراب يسير في قوافي الميم والنون .

المرة الثانية ـ وتمت في بيروت ايضاً بمطبعة دار الأندلس (كانون الثاني ١٩٨٠ م) ، وقد نسقت قوافي الديوان على ترتيب حروف المعجم ،

وشفعه محققه الدكتور محمد مرسي الخولي بلحق ضمَّ الزيادات التي عثر عليها متناثرة في كتب الأدب والتراجم والحاضرات ، فجاء في ثلاث وستين ومئة صفحة (ص: ٢١٥ ـ ٣٧٧) ، وكان المديوان جزءًا من كتاب أصدره الحتق بعنوان (ابو الفتح البستي ، حياته وشعره) وهو الرسالة التي تقدم بها الأستاذ الخولي لنيل درجة الماجستير (التبريز) في الآداب . ولعله يحسن ان نوازن بين الطبعتين ونحن نقوم عمل الأستاذ الخولي ، فتلك الموازنة جزء من التقويم الذي قصدنا إليه .

ديوان البستي بطبعته الأولى:

أشرف على تصحيح الديوان إبراهيم بن علي الأحدب الطرابلسي الذي اجتهد وجهد لإصابة الصواب ، كا جاء في كلمة الختام . وقد احتفى المصحح بديوان أبي الفتح شيخ بست فنظم أبياتاً ثمانية أرَّخ في آخرها لسنة صدور الديوان على عادتهم في ذلك العصر :

فلهـــذا نـــادى يراعي أرّخ إن شعر البستيّ واف بطبع

وابراهيم بن علي الأحـــدب الطرابلسي (١٣٤٠ ـ ١٣٠٨ هـ) أديب شاعر ، له تآليف حسان ، وثلاثة دواوين شعرية (٢٤٠ . ولكنه لم يعلق على ديوان أبي الفتح البستي الذي أشرف على طبعه بشيء ، ولم يذكر شيئاً من أنباء المخطوطة التي اعتمدها ، واكتفى بأن قال في المقدمة (ص : ٢ ـ ٣) : « أما بعد ، فلما كان ديوان الأديب الكاتب أبي الفتح على بن محمد البستي (٢٤) صاحب الطريقة الأنيقة في صناعة التجنيس

البديع ديواناً عزيز الوجود ، حتى كأنه مفقود ، وقد اشتمل على نكت لطيفة ، ونوادر شريفة ، ومعان غريبة ، ومقاصد عجيبة ، رغبنا في طبعه ، هدية لفريق الأدب ، الدين يَسْلُون ألى اقتناص أوابده من كل حَدَب ، ليُقْتَفَى أثره في تلك الصناعة ، ويعلم ماله فيها من البلاغة والبراعة . وقد ذكره الثعالبي في يتيته ، وبالغ في الثناء عليه وقد وجدنا ديوانه مرتباً على حروف المعجم ، لكن بدون ديباجة فطبعناه كا وجدناه » . وقد بين الدكتور محمد مرسي الخولي في دراسته أن الخطوطة التي طبع عنها الديوان طبعته الأولى ببيروت موجودة اليوم في جامعة برنستون بالولايات المتحدة الامريكية ، وكانت ملكاً لأسرة البارودي ببيروت ، فتسللت الى جامعة برنستون عام ١٩٢٥ (١٩٨)

- أكثر ديوان أبي الفتح نُتَفَ ومقطعات وأبيات يتيمة ، وتقلُّ فيه القصائد (١٤١) . وبلغ مجموع ذلك كلمه (٣٩٩) (٥٠) ، مقدار أبياتها كلها نحو (١١٤١) بيت .

وبدا للأدباء أن الديوان لا يجمع شعر البستي كله . يقول الزركلي في ترجمة البستي : « له ديوان شعر مطبوع ، صغير ، فيه بعض شعره ، وفي كتب الأدب كثير من نظمه غير مدوَّن »(١٥) . وكان لابد من محاولة جادة لطبع الديوان طبعة ثانية تجمع شعر الشاعر كلَّه أو جُلَّه .

ديوان البستي بطبعته الثانية :

وهذه الطبعة كانت جزءاً متماً لدراسة الشاعر التي نهض بعبئها الدكتور محمد مُرسي الخولي (١٩٣٠ - ١٩٨٢ م) أفاض الله عليه سحائب رضوانه (٢٥٠) ، وقد اعتمد في طبع الديوان نسختين خطيتين : احداهما نسخة برنستون التي رجح أنها الأصل لطبعة بيروت الأولى لتاثلها ، والثانية

نسخة احمد الثالث باصطنبول ، والتي وجدها أكمل من الاولى فـاعتمـدهـا أصلاً ، ثم ضمَّ الى الديوان لحقاً جمع فيـه المتنـاثر من شعر البستي في كتب الأدب. وقد بدا لي أن أحصى زيادات نسخة الديوان المتخذة أصلاً (نسخة احمد الثالث) على سابقتها (نسخة برنستون) فوجدتها (١٥٢) بيت موزعة على القوافي(٥٣) (الباء / أحد عشر بيتاً ، التاء / عشرة أبيات ، الثاء / بيتان ، الحاء / بيتان ، السين / ثلاثة أبيات ، الفاء / ثلاثة أبيات ، الكاف / بيت واحد ، اللام / أربعة أبيات ، الميم / أربعة أبيات ، النون / واحد وستون بيتًا ، الهاء / خمسة وثلاثون بيتاً ، الياء / ستة عشر بيتاً) ، وهذا القدر من الأبيات (١٥٢) هو هو الذي أشار اليه الأستاذ الحقق الدكتور الخولي بقوله : « ولقد بلغت الإضافات في النسخة الكاملة [يعني نسخة احمد الثالث] خمسين مقطوعة عدتها مائة واثنان وخمسون بيتا "(٥٤) . وبديه أن تكون عدة أبيات الديوان في نسخة أحمد الثالث (١١٤١ + ١٥٢ = ١٢٩٣ بيت) ، ولكن الذي يفاجئك أن الديوان الذي حققه الدكتور الخولي معتداً فيـه نسخـة أحمد الثالث لا يضم إلا (١٢٧٢ بيت) ، فهو يقل (٢١) بيتاً عما قدرنا له . وسببُ ذلك فيا يبدو لي يعود الى المطبعة ، فقد أسقطت عدة أبيات ونتف ومقطعات مما ضمّه المديوان بطبعته الأولى ، وقد رأيتُ أن أورد ما سقط ليثبته في مواضعه من كان بحوزته الديوان الجديد ، بعد أن أصبح الديوان بطبعته الأولى عزيز المنال نادر الوجود .

وقال (ديوان أبي الفتح البستي : ١٩) :

قـــامت تريـــد الرواح وهنـــا فقلتُ : خلّي روحي وروحي ولا تعـــوجي من بعــــد ولي لتنشئي ذا ريــــــح وروح

فإن أتاك الناعي بيومي كداب موسى نوحي ونوح وحققي بعد موت بعدي كل فصيح معافضي فصيحي قد فصل في هذا البيت [يعني البيت الأخير] بين المضاف والمضاف اليه بقوله: بعدي ، ثم فيه تقديم وتأخير ، والأصل: وحققي بعد موت كل فصيح بعدي اهد (٥٥) .

وقال (ديوان ابي الفتح البستي : ٢٢) :

إن المسودَّة حسدُّها من غير نقص أو زياده عقد ت من الأمال وال آجال تنظمه القالاده

وقال (ديوان أبي الفتح البستي : ٢٦) :

رأيتُ الناس من يحسن اليهم ويامن مكرهم فهو السعيد وذاك لأن شرهم قريب وخيرهم، اذا اختبروا، بعيد اذا بسدؤوا بظلم تعمروه ولم يرضوا به حتى يعيدوا وإما أومضوا يوما بوعد فوعدهُمُ اذا امتحنوا وعيد

وقال (ديوان أبي الفتح البستي : ٣٣) :

يا من تبجح بالدنيا وزخرفها كن من صروف لياليها على حَذَر ولا يغرّك عيش إن صغا وعفا فالمرء من غرر الأيام في غرر إن النزمان كا جربت خلقت مقسّم الأمر بين الصفو والكدر وهذه المقطوعة رواها الأستاذ الخولي ولكن سقط منها البيت الثالث (ابو الغتح البستي ، حياته وشعره : ٢٥٦) ، وكذا الحال في المقطوعة (ديوان ابي الفتح البستي : ٣٨) :

قبل للندي غرّه عنزٌ وساعده فيا يحساول م تقض وإمرارُ

لا تفتخر بغني أمطيت كاهلـــه فإن اصلـك يـا فَخَّـارُ فَخَّـارُ هــذا ولكن من الغــدار يــألفــه يكون وهـو من الإقبـال إدبـارً(٥١)

فقد سقط منها البيت الثالث ايضا (ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : . (۲٦٢

وقال (ديوان ابي الفتح البستي : ٣٩) :

وليــل كأصــداغ الحبيب قطعتــه بــوردٍ كخــديــه وجــام عَقـــار وأنجمه تبدو كأعشار عسجد تضنه في الجو جامع قاري

وقال (ديوان أبي الفتح البستى : ٤٩) :

وكذاك ثالثُها لضعف أخيرها جذر وهذا في الدلالة كافي(٥٠)

وقال (ديوان أبي الفتح البستى : ٨١ ـ ٨٢) :

اسم الذي أنا طائعاً أفديه خاف ولكن فطنتي تُبديه

مقدار ثالثه اذا حصلت مضروب حاشيتيه في ثانيه

وقال (ديوان أبي الفتح البستي : ٨٤) :

لا تجـزعنَّ لـــدار أقفرت وخلت لليس في طبعهـــــا إلا أواريُّ فالعزّ والملل والأهلون قاطبة والعمر في هذه المدنيا عواريُّ وفي النطــــاف التي يسخــو الــزمــــانُ بهـــــا

لمن تبعَّر رشـــدا وارعـــوى ريُّ ومما يرجح عندي أن المطبعة قـد أفسـدت على الأستـاذ الخولي بعض صنيعه ما تراه من اختلاط بيتين مكسوري الروي ببيتين مرفوعي الروي دون فساصل (ص ٣٠٧)، او أن ياتي بكلمة (قال) ويذكر بحر البيتين، ويخرجها، ثم لاياتي بها (ص ٣٢٠ هـ١)، أو ياتي ببيت ويسقط أخاه، ثم تجد في الهامش من الشروح ما ينبئ بالبيت المفقود (ص ٣٤٠، الرقم ٣٠)، أو تجد الأبيات دون مقدمتها (ص ٣٦٤، الرقم ١٠٥)، أو تجد الأبيات دون مقدمتها (ص ٣٦٢، الرقم ١٠٥)، أو تجسد التعليق في غير موضعه (ص ٣٩٠ هـ١، وبسبب من هذا كله نجد أن الخطأ يمور في الديوان فيفسد المعنى حينا، ويكسر الوزن تارة كقوله (ص ٢٤٤)

لكل امرئ منا نفوس شلائة يعارض بعضاً بعضها بالمقاصد فقد أخل الطابع بترتيب الكلمات في الشطر الثاني فأفسد الوزن ، وقوله (ص ٢٤٥):

وإن أردت أماناً من غوائله فلا تعرّفه من أبنائه أحدا فقد حرّفت المطبعة (أماناً) لتصبح (إماماً). وقوله (ص ٣٠٢ ـ ٣٠٣):

قلتُ إذ مات ناصر الدين والدن يبا حَبَاهُ إلاهُ بالكرامَ فقد صحفت (حباه) وهي بباء موحدة تحتية الى (حياه) بياء مثناة تحتية مشددة ، فأخلّت بوزن البيت ، وقوله (ص: ٣٤١):

سبحــــان من سخّر الأقــــوام بعضهم

بـــالبعض حتى استــوى التــــدبير واطردا

فقد سقطت كلمة (بالبعض) من أول العجز فـأوجبت الخلل في البيت . وهكذا تطالعهك الأغلاط أنَّى توجهت ، والشواهـدُ في ذلـك لا حصر لهـا ولا عَدّ (فكأنني بدل فكأني ، فإنني بدل فإني ، مكبب بدل مُكبّ ، ونزل السقاة دنانهم فكأنما بُزِلَتُ لنا ، السقاة دنانهم فكأنما بُزِلَتُ لنا ، سبحانه خالق بدل سبحان خالق ، ما عُمّرت فيه بدل ما عمّرت في ، مفنون (بنونين) بدل مفتون ، بالتاء والنون ، اسم مفعول مشتق من فتن ،) (ص : ۲۲۲ ، ۲۲۵ ، ۲۹۵ ، ۳۷۳ ، ۳۲۳) .

فاذا أضفت الى ذلك عبث الطباعة بالأرقام المسرودة لم يبق لك أن تطمئن الى رقم حتى تعود محققا ومصححا . إذا رَجَعَك المحقق (ص ٢٢٥) الى شرح المنيني على الييني (٢/٨) وجــدت أن الصواب هو (٢/١٥) ، وإذا أحالك (ص ٢٦٦) الى تاريخ العتبي (١/١٥٥) وكذا كان عليك أن تبذل الجهد لتعلم ان الرقم الصحيح هو (١/١٥٥) ، وكذا الأمر اذا وقفك (ص ٣٠٢) على تاريخ العتبي (١/٢٥٦) فسأنت مضطر أن تصحح ذلك لتجعله (١/٢٦٠) ، وهكذا دواليك . وثالثة الأثافي الخطأ في الضبط الذي استفاض في الديوان ، يصبح به المرفوع منصوباً أو مجرورا ، ويغدو المنصوب مرفوعا أو مجرورا وهكذا . إنها جناية المطبعة العربية لا يكاد ينجو من براثنها ناج .

أما النهج الذي اتبعه الدكتور الخولي في تحقيق الديوان فقد بينه بقوله: « اعتدت في تحقيق الديوان على نسخة أحمد الثالث الكاملة ، وأشرت اليها في التعليقات بالرمز (أ) ، مع الاستئناس بالنسخة الأخرى [نسخة برنستون] وأشرت اليها بالرمز (س) ، أما المطبوعة فلم أرمز إليها بشيء ، وقد بينت الفروق دائماً بين هذه النسخ الثلاث في هامش الصفحات . ثم نظرت بعد ذلك في كتب الأدب المختلفة منذ القرن الرابع الذي عاش فيه البستي حتى القرن الحادي عشر الهجري ، فجمعت منها الذي عاش فيه البستي حتى القرن الحادي عشر الهجري ، فجمعت منها

ماعترت عليه من شعر البستي، وقد كان من أهم هذه الكتب كتب أبي منصور الثعالبي معاصره وصديقه ، فلم أترك منها مخطوطاً أو مطبوعاً إلا اطلعت عليه . ثم كتب الموسوعات والمجاميع الأدبية والمختارات . وقد أمدتني هذه كلها بقدر كبير من شعر البستي ، فوثقت منها ما كان موجوداً بالديوان ، ووضعت بعضها في أماكنه من المقطوعات الناقصة منه بين معقوفين ، ثم أفردت الزائد على ذلك في ملحق خاص في آخر الديوان » هما .

ويضمُّ الملحق الـذي أشــار اليــه الخـولي نحـو مئــة وخمس واربعين مقطوعة عدتها تقرب من أمربع مئة بيت لم ترد في نسخ الديوان^(٥١) .

- خرّج الدكتور الخولي أبيات الديوان في مصادر التراث وبيّن ما ترجّحت نسبته في هذه المصادر بين البستيّ وسواه من شعراء عصره . وما أكثر ما اختلطت أشعار البستيّ بأشعار أصحابه ممن نهجوا نهجه في التجنيس ولا سيا أبو الفضل الميكالي . وقد عاد المحقق الى نحو من خسين مصدراً ما بين مطبوع ومخطوط يستعينها في التخريج ، وفي تبيان تلك الأبيات المشتركة النسبة بين البستي وغيره من الشعراء في كتب الأدب (۱۱) . وبديه أن كتب التراث التي ضمّت شعر البستي لاعد لما لسعة الخزانة العربية ، فلا يقوى أحد مها علت همته أن يحيط بها ، أو يتتبع أشعار البستي المنثورة فيها . ومن هنا فاني أرى أن أول ما يجب أن يُعنى به جامع شعر البستي أن يستقصي ما ورد من أشعاره في الكتب التي تدنو من عصر الشاعر ، فيجعل همه ووكده تتبع المصادر الأولى ، ويبذل جهده من عصر الشاعر ، فيجعل همه ووكده تتبع المصادر الأولى ، ويبذل جهده للاحاطة بها في نطاق المستطاع المكن ، دون أن يعود اليها ، يضم الى ذلك في الكتب الأخرى التي في طوقه وقدرته أن يعود اليها ، يضم الى ذلك

التعرف الى الكتب التي تفردت برواية أبيات للشاعر ، لا تعضدها في ذلك كتب أخرى ، فهذه لها مكانتها وقيمتها في جمع الشعر وتدوينه .

وقد وقر الدكتور الخولي لعمله أسباب النجاح «ثم نظرت بعد ذلك في كتب الأدب المختلفة منذ القرن الرابع »، وأسرع فأقول إن ما اطلع عليه الدكتور الخولي من الكتب لجمع أشعار البستي ليس بالقليل، ولكن ما فاته الاطلاع عليه من الكتب ليس بالشيء القليل ايضا، فالخزانة العربية أكبر من أن يحاط بها، (ومن أدمن قرع الباب فتح له). لا أحب ان أكلف الدكتور الخولي شططا، فقد تعب وتتبع وقدم ثمرة جهوده وجني كدة، وهو نتاج طيب يستحق عليه كل تقدير. ولكن لاحت لي في أثناء تصفحي الديوان أمور وددت لو خلا منها:

- أولها : أن المحقق تعهد أن يضم الى المقطوعات الناقصة ما يجده من تتات ، فيلحقها بها مضومة بين معقوفين « ووضعت بعضها في أماكنه من المقطوعات الناقصة فيه بين معقوفين ... » ولكنه لم يقو على الوفاء بما وعد ، فقد أورد الديوان قصيدة أبي الفتح في الاعتبار بوفاة ناصر الدين سبكتكين ، وذكر المحقق ورودها في تاريخ العتبي ، ثم نسي أن يورد بين حاصرتين بيتها الأخير الذي تفرد البيني بروايته :

[كذلك يفعل بالشامتين ويفنيهم الدهر جيلاً فجيلا إ(١١)

- ثانيها : أخذ المحقق نفسه بشرح ما غمض وأيضاح ما غُمَّ والتذكير بأحداث التاريخ وملابساتها(١٢) ، ولكنه لم يوفق للصواب دائما . ومن أمثلة ذلك :

قوله (ص ٣٠٥) أن الخليفة القادر بالله (الذي تولى الخلافة

ما بين ٢٨١ ـ ٢٢١ هـ) قد خلع على الأمير محمود بن سبكتكين لقب سيف الدولة حين انتصر على الخارجين على الدولة السامانية سنة ٣٨٣ هـ، وقد جعل مرجعه في ذلك تاريخ العتبي . وتعود الى تاريخ العتبي لتجده يفصح إفصاحاً ما بعده إفصاح ان الامير الرضا نوح بن منصور الساماني هو الذي لقب الأمير سبكتكين بناصر الدولة ، ولقب ولده محموداً بسيف الدولة . أما الخليفة القادر بالله فقد لقب محمود بن سبكتكين بيين الدولة وأمين الملة (الييني ١ : ١٩٣ ، ١٩٣ ، الكامل لابن الأثير ٩ : ٢٢) . بل ان المحقق نفسه كان قد ذكر في مفتتح كتابه (ص ١٤ ـ ١٥) أن نوح بن منصور هو الذي لقب محموداً بسيف الدولة .

وقوله (ص ٧٦ ، ٢٢٠): الفارياب بلدة ببلخ ، وهو أمر غريب ، فالفارياب بلد ، وبلخ بلد ، فالفارياب مدينة مشهورة بخراسان من أعمال جوزجان قرب مدينة بلخ ، بينها ست مراحل ، ولا يعقل ان تكون مدينة الفارياب داخل مدينة بلخ (معجم البلدان ـ فارياب ، بلدان الخلافة الشرقية : ٤٦٧ ، ٤٦٨) .

وقوله (ص ٢٥٣) ان الكر مفرده أكر ، وهو تفسير غريب لم يقل به أحد . فالكر (محركة) جمع مفرده كرة بهاء (القاموس الحيط ـ كر) .

وقوله (ص ٢٦٦) أن ابن سيجور هو أبو علي الحسن بن محمد بن ابراهيم بن سيجور، وتعود الى تاريخ العتبي (١: ٥٠) والى الفتح الوهبي (١: ٢٦٧)، فتجد أنه أبو علي محمد بن محمد بن ابراهيم بن سيجور.

- ثالثها: يبدو أن الجهذاذات والأوراق قد ازدحمت على المحقق فاضطربت تعليقاته واختلطت، وأخذ يضع الشيء في غير موضعه، ويثبت مالا حقيقة له. من ذلك:

قوله (ص ۲۳۱ هـ ٥) إن هذه المقطوعة وما بعدها من المقطوعات (ومجموع ذلك خمس مقطوعات) قد سقطت من المطبوعة ونسخة برنستون ، وتعود الى الديوان بطبعته الاولى (ص ١٣ ـ ١٤) لتجد أن ثنتين من هذه المقطوعات قد ثبتتا فيه .

وقوله (ص ٢٦٢ هـ ٣) ان الأبيات في المنتظم، وتعود الى المنتظم لابن الجوزي فلا تجد شيئا. والبيتان المذكوران قد جاءا في يتية الدهر للثعالبي (٤: ٣٢٦)، وأسقط المحقق أخاهما البيت الثالث كا ذكرنا أنفا.

- ومثل هذا الاضطراب والخلط قد تفشّى في الكتاب كله دراسة وديوانا . يذكر مثلاً نسب البستي (ص ٣٩) ومرجعه فيه وفيات الأعيان ، وتعود لتتحقق فتجد أن ما ساقه من نسب مستد من طبقات الشافعية للسبكي ووفيات الأعيان معاً ، قد مزج المحقق بينها على غير علم منه .

وينقل (ص ٣٥٦) ترجمة الداوودي عن العتبي ، وتعود لتتبين أن الترجمة مأخوذة عن يتية الدهر للثعالي (٤ : ٣٤٥)

و يخطئ في تخريــج الروايــات فينسب (ص ٣٤٤ هـ ٢) لتحفــة الوزراء بعض ما جاء في العتبي ، وينسب (ص ٣٥٩ هـ ٢) لليتيمة بعض ما جاء في العتبى .

ويورد (صُ ٣٢٤ ـ ٣٢٥) القصيدة التي مطلعها :

البين بيَّن أشجاني وأشجاني وبلُّ بالدمع أرداني وأرداني ورداني ورداني ورداني ورداني ورداني ورد ويذكر أنها لم ترد في المطبوعة ، وكان يحسن ان يكون اكثر دقة فيذكر ان المطبوعة الاولى قد اوردت منها (ص ٨١) بيتيها الأول والشاني فقط .

ويخرّج بيتين (ص ٢٧٢ هـ ٦) في وفيات الأعيان ، وتعود الى الوفيات فلا تجد لهما أثرا .

رابعها: التزم المحقق أن يذكر اسم البحر في رأس كل قصيدة ومقطوعة ونتفة وبيت يتيم، وهو أمر حسن لابأس به. ولكن يفاجئك المحقق بخطئه حيناً في تسمية البحر. من ذلك قول البستي (ص ٢٧٦): رأي الإمام أبي حنيفة البحرة وأي مسالكه لطيفة

لكنَّ رأي الشــــافعيِّ (م) نتـائــجُ السُّنَنِ الحنيفَــــة

فقد جعله المحقق من مخلع البسيط ، وإنما هو من مجزوء الكامل .

كذلك فقد اضطرب عليه الأمر حين جعل شطري بيت واحد من بحرين مختلفين ، وهو قولُ البستيّ (ص ١٩٤ ، ٢١٩) :

لم ترعيني كاتباً مثلب لكل شيء شاى وشاءً فالشطر الأول من السريع ، والثاني من مخلّع البسيط ، ولعل الصواب ما جاء في طبعة الديوان الأولى (ص٥):

لم تر عيني كاتباً مثله لكل شيء شاء وشاء

وهي رواية الوافي بالوفيات ، والأنيس في غرر التجنيس للثعالبي (ص ٤١٤) .

وأورد المحقق (ص ٢٦٩) قول أبي الفتح :

لاتَعْصِيَنْ شمسَ العلل قلا قلا

فن عصى قــــابــوسَ لاقى بــوسـا فجعله من البسيط، والصواب أنه من مشطور السريع أو مشطور الرجز، أو من تامها والبيت مصرَّع.

وأورد (ص ٢٨٦) قولَ أبي الفتح :

وجعله سهواً من مجزوء الرجز .

وأورد (ص ۲۸۸ ـ ۲۸۹) بيتين جعلها من السريع :

قـــل لمنى قلبي إساعيـــلا أنعم بنعم ودع لإساعي لا أشعلت حشاي بالجوى تشعيلا فاردد رمقي فإن صبري عيلا وليس البيتان من السريع ، والأول منها قد حرّفه الناسخ ، ولعل صوابه ما جاء في كتاب الأنيس في غرر التجنيس للثعالبي (ص ٤٥٣) :

قـــولا لمنى قلبي إساعيــلا أنعِم بنَعَم أطَلْتَ إساعي لا وقد علّق الأستاذ هلال ناجي محقق الأنيس بأن هذا البيت بهذه الرواية قد جاء ايضا في كتاب لمح الملح للحظيري (الورقة ١٥٢). فاذا صح ذلك، وأرجو ان يكون صحيحاً بعون الله وتوفيقه، فإن البيتين رباعية (دو بيت)(١٢).

وذكر المحقق قول أبي الفتح (ص ٣٥١ رقم ٦٩) :

لايَسُــوأُنْــكَ إن برا نــيَ دَهْــرّ فلــم يَــرِشُ فجعله من الجتث ، والصواب أنه من مجزوء الخفيف .

وأورد (ص ٣٦٠ رقم ٩٤) :

ما قضى الله كائن لا محالَات والشَّقِيُّ النَّدميمُ من لام حالَــه فجعله من الرجز وهو من الخفيف

- خامسها: خرّج المحقّق أبيات الديوان ، وملحق الديوان في المصادر والمراجع التي اجتمعت له ، ولكنه لم يستوف كل ماجاء من أشعار البستي في هذه المصادر ، فأخل عما كان تعهد به (١٤) ، وخالف عن سُنّة التخريج التي تُلزمه باستيفاء جميع ماجاء في المصادر التي اعتدها ورجع اليها ونقل عنها . والأمثلة في هذا الباب كثيرة كثيرة .

لم يخرّج بيتي أبي الفتح (ص ٢٣١) :

إذا دهى خطب فــــــآراؤه تُغْني عن الجيش وتسريبـــه وهما في زهر وهما في زهر الآداب (٢ : ٢١٥) منسوبان اليكالي .

أهمل (ص ٢٤١ هـ ٢ ، ص ٢٨٠ هـ ٣) التخريج في زهر الآداب (١: ١٦٩ ، ١٨٥).

ولم يخرج البيتين (ص ٢٦٨ هـ ٧) في زهر الآداب وهو من مصادره (ورد البيتان في زهر الآداب ٢ : ٢١٥ ، منسوبين الى أبي الفضل الميكالي) .

ذكر (ص ٢٦٩ هـ ١) أن البيت نسب في تـــاريــخ العتبي الى أبي الفضــل الميكالي ، ونسي أن يضم الى ذلــــك كتـــــاب زهر الآداب (٢: ٧٧).

ذكر (ص ٢٧٥ هـ ١) أن الأبيات وردت في خــاص الخــاص (ص ٢٥٥) .

لم يخرج (ص ٢٧٩ هـ ٤ ، ص ٢٨٢ هـ ٥) في يتيــة الــدهر (٤ : ٣٢٢ ، ٣٢٢) .

أهمل (ص ٣٠١ هـ ١) أن يخرج البيتين في وفيات الأعيان (٦ : ٢٧٢ ـ ٢٧٣) .

لم يخرج بيتي أبي الفتح (ص ٣١١) :

إذا نَسِيَ النــــاسُ إخـــوانَهم وخــــان المــودَّة خــوَّانُــهــا وهما في يتيمة الدهر (٤ : ٣٢٠) .

أورد النتفة ٥٢ (ص ٣٤٧) ولم يخرّج بيتها الشاني في تحفة الوزراء وهو من مصادره (ورد البيت في التحفة : ٤٤ ، غير منسوب) .

لم يخرّج المقطوعة ٨٨ (ص ٣٥٨) في زهر الآداب (٢٢ : ٢٢) .

اورد النتفة ١٠٣ (ص ٣٦٣) ولم يذكر أنها وردت في خاص الخـاص (ص ٦٢) .

- ثم هو لا يدقّق في التخريج ، فاذا ورد قول أبي الفتح البستي في العيني وفي شرحه الفتح الوهبي ذكر المحقق الشرح وتناسى الأصل وهو الأهمّ والمقدّم في الذكر لأنه من أقدم المصادر (ص ٢٢٥ ، ٢٥٥ ، ٣٦٤ ، ٢٧٤).

ويرد بيتا أبي الفتح البستي في الفتح الوهبي دون اليميني فيسهو الحقق ويخرجها (ص ٢٧١ هـ ٤) في اليميني ، وكلف للسبك بيت أبي الفتح (ص ٢٣٦ هـ ٤) خرجه الحقق في اليميني وهو في الفتح الوهبي وتناسى تخريجه في زهر الآداب (١: ٣١٥).

ولئن التزم المنيني أن يعيد في كتاب الفتح الوهبي كل ما جاء في الميني لأنه شرحه « شرحاً على طريقة الحلّ ، يكون جميع المتن فيه مدرجا »(١٠) ، إني كنت أرجو للمحقق الدكتور الخولي (ولا ألزمه) ألا يُسقط الفتح حين تعداد المراجع في التخريج ليكون أوضح للناشئة . وليته فعل .

وكان من آثار اهمال استقصاء شعر البستي في المصادر أن فات المحقق شعر لم يرد في الديوان فلم يتح له ضمُّه الى الملحق الذي أفرده في آخر الديوان .

- ورد في خاص الخاص (ص ١١٨) بيتان على الراء لم يـذكرهمـا المحقق في قافية الراء (ص ٣٤٤ ـ ٣٥٠) .
- وورد في يتيمة الدهر (٤: ٢٤٩) أبيات على القاف لم يذكرها المحقق في قافية القاف (ص ٣٥٧)، ولكنه ذكرها في أثناء الدراسة (ص ٧٧).
- وجاء في اليتية (٤ ٢٤٨ ٢٤٩) أبيات على اللام لم يذكرها المحقق في قافية اللام (ص ٣٥٩ ٣٦٤) ولكنه ذكرها أيضا في أثناء الدراسة التي افتتح بها الكتاب (ص ٧٧).
- ـ وجـاء في اليتيــة (٤: ٣٢٢) والأنيس في غرر التجنيس

(ص ٤٢٣ ـ ٤٢٤) ومعاهد التنصيص (٣ :٢٢٢) ثلاثة أبيات على اللام لم يذكرها المحقق في قافية اللام .

- وجاء في الأنيس في غرر التجنيس ، وهو من مصادر المحقق (ص على ١٤٥ ، ٤٥٥ ، ٤٥٩ ، ٤٦٢ ، ٤٦٢ ، ٤٧١ ، ٤٧١) بيتان على النون ، وثلاثة أبيات على الطاء ، وبيتان على الباء ، وبيتان على اللام ، وبيتان النون ، وبيتان على اللام ، وبيت على الماء ، وبيتان على اللام ، وبيتان على الراء ، لم تُذُكر في قوافيها في الملحق .

ولقد بدأ لي أن أتتبع مصدراً من مصادر الحقق التي اعتدها فأتبين نسبة ما خرّجه من أبياته . فاخترت كتاب الأنيس في غرر التجنيس للثعالبي ، وهو كتاب قد حققه حديثاً الأستاذ هلال ناجي ونشره في مجلة المجمع العلمي العراقي (مج ٣٣ ج ١ ، ص : ٣٦٩ ـ ٤٠١ مقدمة المحقق ، ثم النص ، ص : ٤٠٣ ـ ٤٨١) . وكان الدكتور الخولي قد اعتد مخطوطة من مخطوطاته لم يبين رقها والخزانة المحفوظة فيها . وقد ظهر لي بعد التتبع أن الدكتور الخولي أهمل التخريج في كتاب الانيس في غرر التجنيس في نحو خمس وسبعين مرة ، وأنه استقى منه ست مرات ، خمس منها لم يشر الثعالبي فيها إلى صاحب الأبيات ، وليس لدى الدكتور الخولي مصدر آخر يئل اليه غير الأنيس في غرر التجنيس ، فكيف تأتى الم أن يثبت أن هذه الأبيات للبستي ؟ لاأدري ، إلا أن تكون الخطوطة المنشورة ببغداد .

- سادسها : لا يُعنى المحقق بتصحيح المصحّف والمحرّف من الأبيات ، من مثل قول البستى في الاعتذار (ص ٣٧٣) :

ولقد جمعت من العيبوب فنونها فاجمع من العفو الكريم فنونه

فقد صحفت العيوب الى العيون في وفيات الأعيان ، فنقلها الحقق كا جاءت .

- كذلك فإنه يورد الرواية الملحونة لا يقف ليصححها كقول أبي الفتح (ص ٢٢٧):

يا عائب الحبر والأقلام ما قدحت زناد قوليك الا الافك والكذب والبيت من مقطوعة مكسورة الروي ، والرواية الصحيحة جاءت في طبعة الديوان الأولى (ص١١):

ياعائبَ الحبرِ والأقلامِ ما قدحت زنادٌ قولِكُ غيرَ الإفكِ والكذبِ ـ ومثل قول أبي الفتح في العتاب (ص ٢٣٥):

نسخ المودَّة لا بأخرى مثلها نسخ العتاب بسُنَّة لم تثبُتِ فالعتاب في البيت محرفة عن الكتاب (القرآن الكريم)، وطالما أفاد ابو الفتح في أشعاره من مصطلح الفقهاء في كتبهم ومن مصطلح سواهم من أرباب العلوم الأخرى، حتى أصبح ذلك سمةً بارزة من سمات شعره.

ـ ومثل قوله في الحكمة (ص ٢٣٦) :

فلا تعدن حديثاً إن طبعهم موكل بعداداة المادات وصحته: (فلا تُعيدَن حديثاً) بنون التوكيد الخفيفة .

ـ ومثل قوله (ص ٣٤٥ رقم ٤٦) :

كم منذنب قد ضاقني فقرنته صفحاً وغفرا نقل المحقق البيت كا جاء في المنتظم (٧ : ٧٧) ، ويبدو لي أن التصحيف قد زحف الى كلمتين فيد ، صحتها فيا أرجح (ضافني فقريته) ، ضافني بالفاء بدل القاف ، ومعنى ضافني : نزل بي وصار لي ضيفا ، وقريته ، من القِرَى . يقال : قرى الضيف يقريه قِرى وقراء : أضافه .

- سابعها: التكرار، يترجم المحقق لبعض رجالات العصر في موضع، ثم يتناسى ذلك فيترجم له مرة ثانية ، أو ثانية وثالثة . فقد ترجم لسبكتكين في مطلع كتابه (ص ١٤ ـ ١٦) ثم ترجم له بايجاز في هامش ص (٢٩٠) .

وترجم للعتبي في هـامش (ص ٢٨١) ثم عـاد فترجم لـه في هــامش (ص ٢٩١) ، وكان قــد ترجم لــه ترجمــة قصيرة في مطلــع كتـــابـــه (ص ٣٣) .

وترجم لأبي روح ظفر بن عبد الله الهروي (ص ٧٦) ثم ترجم لـه في هامش (ص ٢٨٠) ، وحين أراد (ص ٣٥٠ هـ ٢ ، ص ٣٧٧ هـ ١) أن يحيل على موطن ترجمته أخطأت المطبعة في الإحالة .

وترجم لأبي سليمان الخطابي (ص ٧١ ـ ٧٣) ثم ترجم لـه في هــامش (ص ٣١٠) وحين أحال عليه (ص ٣١٢ هـ ٣) خانته المطبعة .

- ثامنها: اختلطت أبيات البستيّ بأبيات عصرييه من الشعراء الذين نهجوا نهجه في التجنيس أو قلَّدوه ، فلم يُغْفِلُ ذلك المحقق ، وخرّج في حواشيه شطراً طيباً منه . لكنه ، الى ذلك ، قبِلَ أن يُورد في كتابه كلَّ ما نسب الى البستيّ في الكتب ، وإن كان ظاهر البطلان ، دون أن يشير او يعلّق بكلمة . من ذلك أنه قبِل ما جاء في المنتحل منسوباً الى البستى (ص ٣٦٩ رقم ١٢٦) :

وكنت كذئب السَّوْءِ لما رأى دماً بصاحبه يـوماً أحـال على الـدم وهـو من مقلَّـدات شعر الفرزدق (طبقـات فحـول الشعراء لابن ســلام ١ : ٣٦٢) .

وأورد بيتين للبستي (ص ٣٤٢ ـ ٣٤٣ رقم ٣٨) استمداداً مما جاء في تحفة الوزراء (ص ٦٥) دون أن يذكر أن هذين البيتين قد وردا ضمن قصيدة دالية طويلة قالها أبو سعيد الرستميّ في مديح الصاحب بن عباد (يتية الدهر للثعالبي ٣: ٣٠٧).

- تاسعها: لم يُعْنَ الحقق بصنع فهارس يختم بها الديوان تكون مفاتيح تهدي المطالع. كان لابدً من فهرس للقوافي مرتب ترتيباً يسهل على مراجعه الاهتداء الى بغيته ، فأكثر شعر أبي الفتح أبيات مُفْردة ونتف ومقطعات وتقل فيه القصائد ، مما يعسر فيه على الباحث الوصول الى بغيته دون فهرس هاد ميسر منسوق على القوافي ، مرتب على البحور ، وحركات الروي ، وفقاً لما جرى عليه مفهرسو الشعر واطأنوا اليه الله الله المناك لابد من فهرس للأعلام الذين عرض لهم ابو الفتح في شعره . وكان يحسن بالمحقق أن يختم الديوان بثبت يضم المراجع والمصادر التي استعان بها في تحقيقه .

وبعد فإن التحقيق الذي قام به الدكتور مُرسي الخولي خطوة جادة ذلّل بها كثيراً من العقبات التي كانت تعرض للباحث في شعر أبي الفتح البستي ، وما دفعني لتسطير ما سطّرت إلا الرغبة في خدمة العربية والتراث نتعاون جميعا لنجلو عن وجهها المشرق الوضاء . وما أظن ما سردت من مآخذ إلا هنات هيّنات في جنب ما كابده الأستاذ المحقق حتى ضمن لعمله ما اراده له من النجاح . ولقد فتح الدكتور الخولي الباب

على مصراعيه لتحقيق أوْفي ، وجَمْع أشمل لما تبدَّد من شعر البستيّ ، ينهض به باحث دائب صبور ، يمضى خطوة أفسح ، فيوسع مراجعه ومصادره وينوّعها ، ويتهدَّى ألى كنوز من شعر البستيّ لم تنشر بُعد ، ولا يتجاهل كتباً من كتب البلاغة والنقد ذات شأن ، تعين الدارس الباحث في كشف آثار ابي الفتح في صنعة الخالفين من الشعراء . ولعل استيفاء التخريج في مصادر القرنين الرابع والخامس الهجريين مما يكشف عن قيمة أبي الفتح في عصره وبعيـد عصره ، ومما يفيـد في توثيق شعره ، وترجيح نسبة ما اختلط من شعره بأشعار عصرييه . إن ضمَّ المتنـاثـر وجمع المتفرق التبقى من شعر أبي الفتح البستى في سلك ديوانه أمرٌ ضروريٌّ يحسن التصدي له وإنجازه . وما زلتُ أذكر أني كنت عرضتُ في الماضي لخطوطة كتاب الدلائل الحفوظة في دار الكتب الظاهرية ووصفتها ، وذكرتُ أن الناسخ قد زَيَّن صفحة العنوان بثلاثة أبيات من شعر أبي الفتح البستي:

يقولون كم تَشْقَى بدرس تُديمه فقلتُ : ذروني ، انما انا كادح لأكمل ذاتي أو لأجبر نقصاني

وتمعنُ فيه دائباً كل إمعان اذا لم يكن نقصان عري زيادة لعِلْمي فاني والبهية سيّان

ثم علَّقتُ في الحاشية بأن الأبيات الثلاثـة لم ترد في الـديوان (ط بيروت ١٢٩٤ هـ)(١٧) ، وعدتُ اليوم الى طبعة الديوان الثانية التي حققها الدكتور الخولي فلم أجد الأبيات .

أتمنى أن يكون الديوان في طبعته القادمة أكثر إحاطة ، وأوفى استيعابا ، ينظم في سلكِه أشعار أبي الفتح التي تبددت في بطون الكتب المختلفة .

التعليقات

- ♦ أردتُ بهذه التعليقات الناشئة العربية الحبة لأمتها وتراثها ، أفتح لها مغاليق الحزائن العربية النفيسة ، وأدلها على المصادر والمراجع ، وآخذ بيدها حتى تمضي في طريق ملحوب . إنها معقد الأمل ومناط الرجاء أن تؤدي أمانة الأجداد فتنشر لهم تراثهم محققاً على خير مايكون التحقيق .
- (١) عرفت مصر في المئة الرابعة شاعراً من شعراء الفسطاط هو أبو الفتح بن البيني ، وقد تصحف اسمه في يتية الدهر للثعالبي ، وفي العمدة لابن رشيق فأصبح أبا الفتح البستي . انظر المغرب في حلى المغرب لابن سعيد / قدم مصر ١ : ٢٧٢ ، يتية الدهر للثعالبي ١ : ٢٢٩ . تتمية الدهر للثعالبي ١ : ٢٢٠ .
- (٢) هي عند المسعودي : بُسُط بالطاء تارة ، وبُسْت بالتاء تــارة (مروج الــذهب ١ : ١٥٠ ، ١٤٠ ، ٢٤٠ ، ١٠٨) .
- (٣) هو عند المسعودي : هرمند بالراء المهملة ، وهو نهر بلاد سجستان ، ونهر بسط . انظر كتاب مروج الذهب (بيروت ١٩٦٥ م) ١ : ٢٤٦ ، وكتاب التنبيه والاشراف (القاهرة ١٩٣٨ م) : ٥٠ .
- (٤) يرى المنيني شارح اليميني أن قندهار هي قصدار (ويقال قزدار) القديمة (الفتح الوهبي على تاريخ أبي نصر العتبي للشيخ المنيني ١ : ٧٧) ، ولعله وهم فيا ذهب إليه . انظر معجم البلدان لياقوت الحوي (قُرْدار، قَصْدار، قُنْدهار) ، وكتاب بلدان الخلافة الشرقية لمؤلفه كي لسترنج (الترجمة العربية) : ٣٦٨ ، ٣٧٠ .
- (٥) الأنساب للسمعاني (البستي)، والاكال لابن ماكولا ١: ٤٦١ ، ومعجم البلدان لياقوت (بست ، هندمند)، ووفيات الأعيان ٢: ٢١٥ ، ودائرة المعارف لبطرس البستاني (بست) ٥: ٤١٣ ، ودائرة المعارف الإسلامية (الترجمة العربية) ٣: ١٦٥ ١٦٢٦ ، وبلدان الخلافة الشرقية لمؤلفه كي لسترنج (الترجمة العربية) : ٢٠ ، ٣٧٧ ، ٣٧٧ ، ٣٨٠ ، ٣٨٥ ، ٣٨٥ ، ٣٨٥ ، ١٥٨ ، ١٢٨ ، ودائرة المعارف الإسلامية (الطبعة الثانية باللغة الفرنسية) ١ : ١٣٨٤ ـ ١٣٨٥ ، وقد عدّ كاتب المقالة سورديل تومين في ختامها أبرز المصادر التي يحسن العوّدة إليها في دراسة مدينة بست . ويتردد الدكتور الخولي ، من غير ماسبب مقبول ، في تحديد موقع بست فيقول : « بست تقع في بلاد الأفغان الحالية أو قريباً منها » (أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٤٠) .

(٦) أبو الفتح البستي ، حياته وشعره ، للدكتور عمد مرسي الخيولي (بيروت ١٩٨٠ م) : ٣٢٣ ، ولم أجد سنداً يؤيد ماذهب إليه فوك من أن أبا اللفتح البستي من أرومة فارسية (دائرة المعارف الإسلامية ـ الطبعة الثانية باللغة الفرنسية ١ : ١٣٨٨) .

(٧) من المصادر والمراجع التي ترجمت لأبي الفتح البستي وروت أخباره والتي ضمَّ جملةً صالحةً منها مقتطفاتٍ من أشعاره ومتخيراتٍ من رسائله وأقواله :

- تاريخ اليميني للعتبي ، وشرحه الفتح الوهبي على تاريخ أبي نصر العتبي للشيخ المنيني (القاهرة ١٢٨٦ هـ) ١ : ٧٠ ـ ٧٧ .
 - ـ يتية الدهر للثعالبي (القاهرة ١٣٦٦ هـ ـ ١٩٤٧ م) ٤ : ٣٠٢ ـ ٣٣٤ .
- تتمة صوان الحكمة (وطبع في دمشق بعنوان تاريخ حكماء الإسلام) للبيهقي (لاهور ١٣٥١ هـ ـ ١٩٣٥ م) : ٣٤ ـ ٣٧ .
 - ـ السياق لعبد الغافر (مصورة) : لوح ٦١ .
 - ـ الأنساب للسمعاني (بيروت ١٩٨٠ م) ٢ : ٢٠٨ ، ٢١٠ / البستي .
 - ـ المنتظم لابن الجوزي (حيدر اباد الدكن ١٣٥٨ هـ) ٧ : ٧٢ _ ٧٢ / سنة ٣٦٣ هـ .
 - ـ الكامل لابن الأثير (القاهرة ١٣٠١ هـ) ٩ : ٩١ / سنة ٤٠٠ هـ .
 - ـ معجم البلدان لياقوت الحموي (بست) .
 - ـ وفيات الأعيان لابن خلكان (بيروت ١٩٦٨ ـ ١٩٧٢ م) ٣ : ٣٧٦ ـ ٣٧٨ .
- ـ الوافي بالوفيات للصفدي (مصورة خزانة مجمع اللفة العربية بدمشق) مج ٢٢ لوح ٢٢ ـ ٦٥ .
 - ـ العبر للذهبي (الكويت ١٩٦١ م) ٣ : ٧٥ ـ ٧٦ .
 - المشتبه في الرجال للذهبي (القاهرة ١٩٦٢ م) ١ : ٧٢ .
- توضيح المشتبه لابن ناصر الدين (مخطوطة دار الكتب الظاهرية) مج ١، ق ٥٦ أ .
 - ـ تبصير المنتبه بتحرير المشتبه لابن حجر العسقلاني (القاهرة ١٩٦٤ م) ١ : ١٤٩ .
 - طبقات الشافعية الكبرى للسبكي (القاهرة ١٣٢٤ هـ) ٤ : ٤ _ ٦ .
 - ـ طبقات الشافعية للأسنوي (القاهرة ١٣٩٠ هـ) ١ : ٢٢١ ـ ٢٢٣ .

- ـ مرآة الجنان لليافعي (حيدر اباد الدكن ١٣٣٨) ٢ : ٤٥٣ .
- ـ روضات الجنات للخوانساري (قمّ ١٣٩٢ هـ) ٥ : ٢٣٦ ـ ٢٣٧ .
- ـ المختصر من أخبار البشر لأبي الفداء (القاهرة ١٣٢٥ هـ) ٢ : ١٣٩ / سنة ٤٠٠ هـ .
 - ـ البداية والنهاية لاين كثير (سنة ٣٦٣ هـ ، سنة ٤٠١ هـ) ٢١ : ٢٧٨ ، ٣٤٥ .
- النجسوم السزاهرة لابن تغري بردي (سنسة ٣٦٣ هـ ، سنسة ٤٠١ هـ) ٢٠٦ . ٢٠٨ ،
 - حياة الحيوان الكبرى للدميري (القاهرة) ١ : ٢٥٤ ـ ٢٥٧ .
- مفتاح السعادة لطاش كبرى زاده (حيدر اباد دكن الهند ١٣٢٨ هـ) ١: ٢٠٠ ٢٢٠
 - معاهد التنصيص لعبد الرحيم العباسي (القاهرة ١٩٤٧ م) ٣ : ٢١٢ _ ٢٢٣ .
 - ـ شذرات الذهب لابن العاد الحنبلي (سنة ٤٠٠ هـ) ٣ : ١٥٩ ـ ١٦٠ .
 - ـ كشف الظنون لحاجي خليفة (ط استانبول) ١ : ٧٧٢ ، ٢ : ١٣٣٦ ، ١٦٢٦ .
 - هدية العارفين لاسماعيل البغدادي (ط استانبول) ١ : ٦٨٥ .
 - ـ دائرة المعارف لبطرس البستاني (ط ١٢٩٤ هـ / ١٨٧٧ م) ٢ : ٢٩٦ ـ ٢٩٦ .
 - ـ دائرة المعارف الإسلامية (الترجمة العربية) ٣ : ٦٢٩ ـ ٦٣٠ .
 - ـ دائرة معارف القرن العشرين لمحمد فريد وجدى ٢ : ١٨٦ .
 - ـ معجم المطبوعات العربية والمعربة لسركيس ١ : ٥٦٤ .
 - ـ الأعلام للزركلي (ط ٣) ٥ : ١٤٤ ، (ط ٤) ٤ : ٣٢٦ .
- تاريخ الأدب العربي لبركلن ١: ٢٩١ ٢٩٢ ، الـذيسل ١: ٤٤٥ ، (الترجمة العربية) ٥ : ٢٣ ٢٥ .
 - ـ معجم المؤلفين لعبر رضا كحالة (دمشق ١٩٥٩ م) ٧ : ١٨٦ .
 - ـ دائرة المعارف بادارة فؤاد أفرام البستاني (بيروت ١٩٦٤ م) ٥ : ٢٢ ـ ٢٤ . -
 - ـ دائرة المعارف الإسلامية (الطبعة الثانية باللغة الفرنسية) ١ : ١٣٨٨ ـ ١٣٨٩ .
 - ـ أبو الفتح البستي ، حياته وشعره للدكتور محمد مرسي الخولي (بيروت ١٩٨٠ م) .

- ـ أبو الفتح البستي لمحمـد الخولي (مجلـة العربي بـالكـويت / تشرين الشّاني ١٩٧١ م ، العدد ١٥٦ ، ص : ١٤٣ ـ ١٤٧) ـ
- _ أبو الفتح علي بن محمد البستي لدرية الخطيب ولطفي الصقال (مجلة التراث العربي بدمشق / تشرين الأول ١٩٨٢ ، العدد ٩ ، ص : ١٦٥ ـ ١٧٧) .
- وله ترجمة صغيرة في الموسوعة العربية الميسرة : ٣٧١ ، وأصغر منها في المنجد (الأعلام) : ١٣٢ ،
- وانظر بقية المراجع في تقبة صوان الحكة للبيهقي ، وطبقات الشافعية للأسنوي وتاريخ الأدب العربي لبركان ، ودائرة المعارف الإسلامية (الطبعة الثانية باللغة الفرنسية) ومقالة مجلة التراث العربي .
- (٨) سير بـك في التعليق رقم (٦٠) أبرز المصادر التي تخيرت من أشعـار أبي الفتـــح
 البستى .
- (٩) لم يذكر أحـدٌ سنــة ولادة أبي الفتح البستي ، ولكن قراءتــه على أبي حــاتم محــد بن حبان البستي المتوفّى عام ٣٥٤ هــ ترجح ألا تتجاوز ولادته العقد الرابع من القرن الرابع .
- (١٠) تجد ترجمة أبي حاتم محمد بن حبان البستي في معجم البلدان لياقوت الحموي (بست) ، والأنساب للسمعاني (البستي) ٢ : ٢٠٩ ٢١٠ ، واللباب لابن الأثير (البستي) ١ : ١٥١ ، وتذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٩٢٠ ٩٢٤ ، ولسان الميزان ٥ : ١١٢ ١١٥ ، وانظر بقية مصادره في معجم المطبوعات العربية والمعربة ليوسف اليان سركيس ١ : ٥٦٣ ٥٦٤ ، والأعلام للزركلي ٦ : ٨٧ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٩ : ١٧٣ ١٧٤ .
- (١١) الأنساب للسمعاني ٢ : ٢٠٠ ، طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ٤ : ٤ ، معجم البلدان لياقوت (بست / ط ليبزيغ ١٨٦٦ م) ١ : ٢١٢ ، الوافي بالوفيات للصفدي مج ٢٢ لوح ٦٣ ، النجوم الزاهرة ٤ : ٢٢٨ ، وعلي بن عبد العزيز من تلاميذ أبي عبيد القاسم بن سلام ، تجد ترجمته في طبقات الزبيدي (ط ٢) : ٢٠٧ ، ومعجم الأدباء ١٤ : ١١ ـ ١٤ ، وتذكرة الحفاظ للذهبي ٢ : ٢٢٢ ـ ٢٢٣ ، وانظر بقية مصادره في إنباه الرواة للقفطي ٢ : ٢٩٢ ، وكتاب الأعلام للزركلي (ط ٤) ٤ : ٣٠٠ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ٧ :
- (١٢) اليميني على هامش الفتح الوهبي ٢ : ٧٠ ـ ٧١ ، يتية الـدهر للثمـالبي ٤ : ٣٠٢ ، الأنساب للسمعاني ٢ : ٢١٠ ، المنتظم لابن الجوزي ٧ : ٧٢ ، طبقات الشافعية للسبكي ٤ : ٤ ، طبقات الشافعية للأسنوي ١ : ٢٢١ ٢٢٢ ، معـاهـد التنصيص ٣ : ٢١٣ ، كشف الظنون ٢ : ١٦٢٦ ، هدية العارفين ١ : ٦٨٥ .

- (١٣) الأنساب للسمعاني ٢ : ٢١٠ ، طبقات الشافعية للسبكي ٤ : ٤ .
- (١٤) طبقات الشافعية للسبكي ٤ : ٤ ، معجم البلدان (بست) ، وتجد ترجمة الحاكم النيسابوري (محمد بن عبد الله) ومراجعها في طبقات الشافعية ٣ : ٦٤ ٧٧ ، وفي الأعلام للزركلي ٦ : ٢٢٧ ، وتجد ترجمة أبي عثان الصابوني (اسماعيل بن عبد الرحمن) في طبقات الشافعية ٣ : ١٢٧ ١٢٩ .
- (١٥) أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢٤٨ ، الأنيس في غرر التجنيس : ٤١٦ (مجلة المجمع العلمي العراقي ، مج ٣٣ ، ج ١) .
 - (١٦) أبو الفتح البستى ، حياته وشعره : ٣٦٢ ، يتيمة الدهر ٤ : ٣٢٥ .
 - (١٧) يتية الدهر ٤ : ٣٠٢ ، معاهد التنصيص ٣ : ٢١٣ .
- (١٨) أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢٤١ ، يتية الدهر ٤ : ٣٢٠ ، زهر الآداب
 ١ : ١٦٩ ، وانظر في اليتية (٤ : ٣٢٠) وكتاب أبو الفتح البستي ، حياته وشعره (ص : ٣١٠) أبياتاً أخرى مدح بها البستي صديقه الثعالبي .
- (١٩) طبقات الشافعية للسبكي ٤ : ٤ ، يتية الدهر ٤ : ٣٣٥ ، وتجد ترجمة أبي سليـــان الخطابي ومراجعها في مقدمة كتاب غريب الحديث للخطابي (دمشق ١٩٨٢ م) ١ : ٨ ـــ ٤٥ ، ومجلة معهـد المخطوطــات (الكويت) مج ٢٦ ، ج ٢ ، ص : ٧٢٥ ــ ٧٢٩ ، والأعلام للزركلي ٢ : ٧٢٢ .
- (٢٠) يتية الدهر للثعالبي ٤ : ٣٢٠ ـ ٣٢١ ، أبو الفتح البسقي ، حياته وشعره : ٢٩١ ، وتجد ترجمة العتبي (عجد بن عبد الجبار) في يتية الدهر للثعالبي ٤ : ٣٩٧ ـ ٤٠٦ ، والأعلام للزركلي (ط ٤) ٦ : ١٨٥ ـ ١٨٥ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ١٠ : ١٢٦ ، وقد عرض الدكتور الخولي في دراسته لذكر طائفة من أصدقاء الشاعر ومحبيه (أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٧٠ ـ ٨٢) .
- (٢١) خماص الخمالي : ١٦٩ ، يتيمة السدهر ٤ : ٣٤٨ ، الأنيس في غرر التجنيس : ٤١٥ ، وانظِر ترجمة أبي روح ظفر بن عبد الله الهروي في يتيمة الـدهر ٤ : ٣٤٧ ـ ٢٤٨ .
- (٢٢) ويقول الثعالبي في ترجمة أبي الفتح: « أبو الفتح علي بن محمد الكاتب البستي صاحب الطريقة الأنيقة في التجنيس الأنيس ، البديع التأسيس ، وكان يسميه المتشابه »

(يتية الدهر ٤ : ٣٠٢). وقد عُني علماء البلاغة المتأخرون ببيان مختلف أنواع التجنيس ، فقسموا الجناس خمسة أقسام ، أولها : الجناس التام : وهو أن يتفق اللفظان في أنواع الحروف وفي أعدادها وفي هيآتها وفي ترتيبها ، فإن كان اللفظائ من نُوع واحد من أنواع الكلمة : اسمين أو فعلين أو حرفين سمي الجناس مماثلاً ، وإن كان اللفظان من نوعين من أنواع الكلمة : السم وفعل ، أو اسم وحرف ، أو فعل وحرف سمي الجناس مستوفى . ثم قسم البلاغيون الجناس التركيب ، التام تقسياً آخر ، وهو انه إن كان أحد لفظيه مركباً والآخر مفرداً سمي جناس التركيب ، فان اتفق اللفظان المفرد والمركب في الخطّ خُصُّ هذا النوع من جناس التركيب باسم المتشابه لاتفاق اللفظين في الكتابة كقول أبي الفتح البستى :

إذا ملــــك لم يكن ذا هبــــه فـــدعـــه فـــدولتـــه ذاهبـــه وإن لم يتفق اللفظان المفرد والمركب في الخلط خُصّ هــذا النــوع من جنــاس التركيب باسم المفروق لافتراق اللفظين في صورة الكتابة ، كقول أبي الفتح البستى :

- (٢٣) يتيمة المدهر ٤ : ٣٣٧ ، وقد تحدث المدكتور الحنولي عن طريقة أبي الفتح
 البديعية (أبو الفتح البستى ، حياته وشعره : ١٦١ ـ ١٩٦) .
 - (٢٤) تتمة اليتيمة للثعالبي ٢٠ : ٢٠ .
- (٢٥) البيني على هامش الفتح الوهبي ١ : ٦٤ ٧١ ، يتية الدهر للثعالبي ٤ : ٣٠٢ ٣٠٢ ، الكامل لابن الأثير ٨ : ٢٧٢ ، طبقات الشافعية للسبكي ٤ : ١٤ ، معاهد التنصيص ٣ : ٢١٢ ٢١٤ .
- (٢٦) اليميني على هامش الفتح الوهبي ١ : ٧١ ، يتية الدهر للثعالمي ٤ : ٣٠٤ ، معاهد التنصيص ٣ : ٢١٤ ، قال المنيني شارح اليميني (الفتح الوهبي ١ : ٧١) : « الوشائمع : جمع وشيعة وهبي لفيفة من غزل . وفي التركيب [ينسج بعباراته وشائع فتوحه ومقاماته] استعارة بالكناية وتخييلً وترشيح » .

(٢٧) اليميني على هامش الفتح الوهبي ١ : ٧١ ، يتيــة الـدهر للثمـالبي ٤ : ٣٠٤ ، تتمــة ضوان الحكمة للبيهقي : ٣٥ ، معاهد التنصيص ٣ : ٢١٤ ـ ٢١٥ . (٢٨) أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٣٧٣ ، وفيات الأعيان ٣ : ٣٧٧ ـ ٣٧٨ ، شدرات الذهب ٣ : ١٦٠ .

(٢٩) جاء في طبقات الشافعية للسبكي ٤ : ١٣ « إن مصطلح الدول أن السلطان مَنْ مَلَكَ إقليين فصاعدا ، فإن كان لايملك إلا إقلياً واحداً سمي بالملك ، وإن اقتصر على مدينة واحدة لا يسمى لا بالملك ولا بالسلطان بل بأمير البلد وصاحبها ... » .

(٣٠) الييني على هامش الفتح الوهبي ١ : ٧١ ـ ٢٢ ، يتية الدهر للثعالبي ٤ : ٣٠٤ ، معاهد التنصيص ٣ : ٢٠٥ .

(٣١) تقة ضوان الحكة : ٣٥ ـ ٣٦ ، والخاقانية : ملوك الترك . قال ابن نظيف الحجوي في التاريخ المنصوري (موسكو ١٩٦٠) : ١٤ « وقد كان للترك ملوك يقال لهم الخاقانية ، وللديلم ملوك يقال لهم الكيانية ، وللأنباط ملوك يقال لهم الناردة ، وللروم ملوك يقال لهم القياصرة ، وللقرس ملوك يقال لهم الأكاسرة ، وللأقباط ملوك يقال لهم الفراعنة » . وروى المسعوديّ من قصيدة (مروج الذهب ١ : ١٩٠) :

في الفرس كسرى وفي الروم القياصر والد حبش النجاشي والأتراك خاقسان (٢٢) أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٣٤٢ ، معجم البلدان لياقوت الحوي (٣٤٠) .

الحنظل : الشجر المرُّ . القند (بفتح القاف وسكون النون) : عسل قصب السكّر اذا جُمَّد .

. وسمرقند: بلد معروف مشهور في بلاد ماوراء النهر، وهو قصبة الصّفد (معجم البلدان لياقوت الحوي ـ سمرقند). واقليم الصغد يقع مابين سيحون وجيحون وفيه المدينتان الجليلتان: سمرقند وبخارى، وهما على نهر الصغد. وكان نهر جيحون في القديم الحدّ الفاصل بين الأقوام الناطقة بالفارسية والأقوام الناطقة بالتركية، وتسمى البلاد التي وراءه: ماوراء النهر. ومن الأدق أن يُعدّ الصغد اسماً للرساتيق الحيطة بسمرقند، وكان من الخصب واليسار والازدهار ماجعل الجغرافيين والرحالة العرب يعدّونه واحداً من جنات الدنيا الأربع. وقد فصل كي لسترنج القول في سمرقند وموقعها وصُفدها (الفتح الوهبي ٢ : ٢١٦، ٢٢٠، بلدان الخلافة الشرقية / الترجمة العربيسة ٢٠ ، ٢٧١، ٥٠٠ . ٥٠٠). وسمرقند اليوم في جهورية اوزبكستان إحدى جهوريات الاتحاد السوفييتى.

- وبلخ: مدينة مشهورة من أجلٌ مدن خراسان وأذكرها وأكثرها خيراً وأوسعها غلة (معجم البلدان - بلخ ، الفتح الوهبي ٢ : ٢١٦) ، وكان اقلم خراسان في أيام العرب ينقسم إلى أربعة أرباع ، نسب كل ربع إلى إحدى المدن الأربع الكبرى التي كانت في أوقات مختلفة

عواصم للاقليم منفردة حينا ، ومجتمعة حينا ، وهذه المدن هي : نيسابور ومرو وهراة وبلخ ، وقد فصل كي لسترانج القول في بلخ ومكانتها وربضها (بلدان الخلافة الشرقية / الترجمة العربية : ٢١ ، ٤٢٤ ، ٤٦٢ - ٤٦٤) . وكان يقال : أخرجت بلخ أربعة من الأفراد : أبا القاسم الكعبي في علم الكلام ، وأبا زيد البلخي في البلاغة والتأليف ، وسهل بن الحسن في شعر الفارسية ، ومحمد بن موسى في شعر العربية (يتية الدهر ٤ : ٨٥ - ٨٦) . وبلخ اليوم في شالي جهورية افغانستان .

ـ يفضّل أبو الفتح البستي في بيتيه ديار الترك التي يحكمهـا ايلـك خــان (ورمز إليهـا بسمرقند) على ديار خراسان التي يحكمها محمود الغزنوي (ورمز إليها ببلخ) .

(٣٣) الييني على هامش الفتح الوهبي ٢ : ٦٦ : ١٧ ، الكامل لابن الأثير ٩ : ٧٧ ، تاريخ أبي الفداء (القاهرة ١٣٢٥ هـ) ٢ : ١٣٧ ، أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٣٥٨ ـ ٢٥٧ .

وجاء لفظ (بهاطبة) في رسالة لبديع الزمان الهمداني (بهاضية) بالضاد المعجمة ، انظر رسائل ابي الفضل بديع الزمان (القاهرة ١٩٢٨ م) : ١٢ .

(٣٤) اليميني على هـ أمش الفتح الوهبي ٢ : ٧٦ ـ ٩٤ ، ٢١٥ ـ ٢١٩ ، الكامل لابن الأثير ٩ : ٧٨ ـ ٨٠ ـ

(٣٥) أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٣٣٣ ، يتية الدهر ٤ : ٣٢٧ ، ٣٢٠ .

(٣٦) الييني على هامش الفتح آلوهبي ١ : ٧١ - ٧٧ ، الفتح الوهبي ١ : ٧٢ ، يتية الدهر ٤ : ٣٠٤ ، وفيات الأعيان لابن خلكان ٣ : ٣٧٨ ، طبقات الشافعية للسبكي ٤ : ٤ ، الأنساب للسمعاني ٢ : ٢٠٠ ، المشتبه للذهبي ١ : ٧٢ ، توضيح المشتبه لابن ناصر الدين مج ١ ق ٥٦ أ ، شذرات الذهب ٣ : ١٥٩ ، هدية العارفين ١ : ١٨٥ .

_ و بخارى : مدينة من أعظم مدن ماوراء النهر وأجلها ، وكانت قاعدة ملك السامانية حتى طفئت شعلة دولة آل سامان بما وراء النهر وأطراف خراسان سنة ٣٨٩ هـ (معجم البلدان ـ بخارى ، البيني على هامش الفتح الوهبي ١ : ٣١٨ ـ ٣٢٠ ، ٣٢٠ ـ ٣٥٠) . وكانت بخارى واختها سمرقند قصبتي اقليم الصغد ، أجل أقاليم ماوراء النهر الخسة ، وقد ذكر بخارى وأبان عن مكانتها كي لسترانج في كتابه بلدان الخلافة الشرقية (الترجمة العربية) : ٢٢ ، وأبان عن مكانتها كي لسترانج في كتابه بلدان الخلافة الشرقية (الترجمة العربية) : ٢٢ ،

- وأوزكند (بضم الهمزة وسكون الواو والزاي) ، ويقال : أوزجند ، بلد بما وراء النهر من نواحي فرغانة (معجم البلدان ـ اوزكند) ، وكانت قاعدة ملك ايلك خان (الفتح الوهيي ١ : ٧٢ ، ٣٢٠ ، ٣٤٥) ، ويقول كي لسترنج : إن مدينة اوزكند هي آخر مدن فرغانة

شرقا . وفرغانة اقليم في أعلى نهر سيحـون (عرف في الأزمنة الأخيرة بخانية خـوقنــد ، ثم أعادت إليه حكومة الاتحاد السوڤييتي اسمه القديم : فرغانة) (بلدان الخلافة الشرقية / الترجـة العربية : ٤٧٧ ، ١٨ه ، ٥٢٠ ، ٥٢٢ ، ٥٢١) .

- (٣٧) أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٤٣ ، ٢٣٣ .
- (٣٨) أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٤٣ ، ٢٧٢ ـ ٢٧٣ ، يتية الدهر ٤ : ٣٢٩ .
 - (٣٩) معجم البلدان (بست) .
 - (٤٠) السياق لعبد الغافر (مصورة) : لوح ٦١ ، الأنساب للسمعاني ٢ : ٢١٠ .
 - (٤١) المنتظم لابن الجوزي ٧ : ٧٢ .
- (٤٢) وفيات الأعيان ٣ : ٣٧٨ ، ونسب أبي الفتح البستي الذي أورده ابن خلكان نقلاً من أول ديوانه جاء مماثلاً لما ذكره ياقوت في معجم البلدان (بست) قال : « وأبو الفتح علي بن محمد ويقال ابن أحمد بن الحسن بن محمد بن عبد العزيز البستي الشاعر الكاتب صاحب التجنيس » . أما السبكي في طبقات الشافعية ٤ : ٤ فقد خالف بعض الخالفة في سرد الأساء قال : « علي بن محمد ، وقيل علي بن أحمد ، ثم قيل : اسم جده حسين بن يوسف بن عبد العزيز . وقيل : الحسن » .
 - (٤٣) البداية والنهاية ١١ : ٢٧٨ . 🕝
- (٤٤) دمية القصر للباخرزي (تح محمد التسونجي) ١: ٣٢٤ هـ ١، ٣: ١٧٤٥، ويقول بركلن : « وقد نظم [البستي] بلغته الفارسية إلى جانب العربية » (تاريخ الأدب العربي / الترجمة العربية ٥: ٣٢). وروى الثعالبي في الأنيس في غرر التجنيس : ٤٧٩، بيتاً للبستي ملمعاً . والتَلميعُ : جنس من التجنيس مركب من الفارسية والعربية .
- (٤٥) ذكر الصفدي والكتبي وابن قاضي شهبة ان للثعالبي كتــابــا بعنوان « الطرف من شعر البستي » ، انظر مجلة المجمع العلمي العراقي مج ٣٣ ج ١ : ٣٩٣ (كانون الثاني ١٩٨٢ م) .
- (٤٦) تجد ترجمة ابراهيم بن علي الأحدب ومراجعها في كتاب الأعلام للزركلي ١ : ٥٥
- (٤٧) جاء اسم الشاعر ونسبه على غلاف الديوان المطبوع باسقاط اسم أبيه : « ديوان البليغ المنشىء الكاتب الأديب أبي الفتح على بن الحسين بن عبد العزيز البستي » . وجاء في مطلع طبعة الديوان الثانية : « قال ابو الفتح على بن محمد بن الحسين بن عبد العزيز البستي

الكاتب » (ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢١٧) . وانظر فهرس الخطوطات المصورة (القاهرة ١٩٥٤) ١ : ٤٥٥ ، رقم ٢٧٦ .

(٤٨) ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢١١ - ٢١٢ ، وقد بين الدكتور الحولي ايضاً أن مخطوطة الديوان التي ذكر بركامن أنها في دار الكتب الظاهرية بدمشق ليست إلا النسخة المطبوعة ببيروت ، أهداها الى الظاهرية السيد عبد القادر القباني ، وكان قد أخطأ طابعو سجل المكتبة العمومية (دار الكتب الظاهرية الآن) ، وكان سجلا يضم الكتب الخطوطة والمطبوعة معا ، فأثبتوا أن الكتاب المذكور مخطوط بدل ان يثبتوا أنه مطبوع ، فتابعهم بركامن في الخطأ . انظر : تاريخ الأدب العربي لبركامن (الترجمة العربية) ٥ : ٢٤ ، سجل المكتبة العمومية بدمشق (طبع بمطبعة الجمعية الخيرية بدمشق الشام ١٢٩٩) : ٢٢ رقم ٢٨ ، أبو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢١١ - ٢١٢ .

(٥٠) جاء في ديوان أبي الفتح البستي (ص: ٥١ - ٥٢) بيتان وبيت ، والثلاثة هي مقطوعة في الديوان الجديد (ابو الفتح البستي ، حياته وشعره للدكتور محمد مرسي الخولي : ٢٨١) ، كذلك جاء في الديوان (ص: ١٤، ٥٥) نتفتان على قافية اللام ، ولكنها وردتا مقطوعة واحدة في الديوان الذي حققه اللككتور الحولي (ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢٩٧ - ٢٩٨ . وروى الديوان بطبعتيه بيتين في قافية الدال (ط١) : ٢٢ ، (ط٢) : ٢٤٤ ، ثم كررهما في قافية الميم (ط١) : ١٨٠ ، (ط٢) : ٢٠٠ ، وقد اشار الدكتور الحولي الى هذا التكرار . وروى الديوان في قافية الراء (ط٢) : ٢٥٤ ، أربعة أبيات ، ثم أعادها في قافية الراء (ط٢) : ٢٥٤ ، أربعة أبيات ، ثم أعادها في قافية الراء (ط٢) : ٢٥٤ ،

- (٥١) الأعلام ٤ : ٣٢٦ .
- (٥٢) تجد نبذة عن الدكتور محمد مرسي الجنولي في مجلة عالم الكتب مج ٣ ، غ ٢ (تموز ١٩٨٢ م) : ٣٠٣ .
- (٥٣) هناك مقطوعة سقطت من نسخة أحد الثالث فاستدركها المحقق من ديوان أبي الفتح بطبعته الأولى (ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢٨٦ ٢٨٧) .
 - (٥٤) ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢١٠ .
 - (٥٥) في البيت الثاني من المقطوعة نظر .
 - (٥٦) لعل في البيت تحريفا .
- (٥٧) أوجب أبن رشيق في (بـاب أحكام القـوافي في الخـط) أن تحـذف يـاء كافي في الخط ولا تثبت اذا كانت وصلاً للقافية . قال : « فأما ما يكون منوّنا نحو قـاص وغـاز ، أو مجزوماً نحو لم يقض ولم يغزُ فلا يجوز ان يثبت فيها الياء والواو على المسامحة ، لانها سقطـا بالتنوين والعامل » (العمدة ٢ : ٢٩٢ ـ ٢٩٣) .
- (٥٨) ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢١٣ ، وتجد وصف نسختي ديوان أبي الفتح البستي الخطوطتين : نسخة برنستون ونسخة أحمد الثالث في (ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢١١ ـ ٢١٣) ، كا تجد وصف نسخة أحمد الثالث الخطوطة في فهرس الخطوطات المصورة (القاهرة ١٩٥٤ م) ١ : ٤٥٥ رقم ٢٧٦ .
- (٥٩) ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢١٠ ، وقد رقم الدكتور الخولي المقطعات التي أضافها فبلغ بها ثلاثاً وخمسين ومئة مقطعة ، أما عدة أبياتها فسبعة وستون وثلاث مئة بيت ، لابد أن نسقط منها النتفة (رقم ٥٥ ص ٣٤٥) لأنها جاءت في أصل الديوان (ص ٢٥٢) .
- (٦٠) المؤلفات الخطوطة والمطبوعة التي عاد اليها الدكتور الخولي لتخريج أشعار البستي هي : الآداب ، أسرار البلاغة ، أجناس التجنيس ، الاقتباس من القرآن ، الأمثال ، الايجاز والاعجاز (الاعجاز والايجاز) ، البداية والنهاية ، برد الأكباد في الاعداد ، بلوغ الأرب للسجاعي ، بهجة الجالس، تحرير التحبير ، تحسين القبيح وتقبيح الحسن ، التحفة البهية ، تحفة الوزراء ، التثيل والحاضرة ، ثمار القلوب ، حماسة الظرفاء ، حياة الحيوان ، خاص الخاص ، روضات الجنات ، زهر الآداب ، سلافة العصر ، شفاء الغليل ، طبقات الشافعية للسبكي ، طراز الجالس ، الطرائف ، غرر التجنيس ، الفتح الوهبي ، كنايات الجرجاني ، اللآلىء والدرر ، لسان الميزان ، لطائف المعارف ، اللطف واللطائف ، عجاني الأدب ، مجمع الأمثال ، مجموع شعري مخطوط بجامعة تونس ، معاهد التنصيص ، المنتحل ، المنتظم ، من غاب عنه المطرب ، نثر النظم ، النجوم الزاهرة ، نهاية الدهر ، الهيني .

- (٦١) ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢٩٠ .
- (٦٢) ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢١٣ ـ ٢١٤ .
- (٦٣) سأفرد كلمة خاصة أتحدث فيها عن الدوبيت (الرباعي) وأوزانه .
 - (٦٤) ابو الفتح البستي ، حياته وشعره : ٢١٣ .
 - (٦٥) الفتح الوهبي ١ : ٣ .
- (٦٦) انظر الطريقة التي ارتضاها الاستاذ احمد راتب النفاخ في فهرسة شواهد سيبويـه (فهرس شواهد سيبويه : ٧ ـ ٨) .
 - (٦٧) مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، مج ٥١ ، ص ٢٣٤ .

شاكر الفحام

الفراسة عند العرب القرب القسم الرابع

الأستاذ عبد الكريم زهور عدي

الفراسة عند الجاحظ (- ٢٥٥)

قد يكون من الضروري والمفيد أن أستقدم الكلام في الفراسة عند الجاحظ ببضع ملاحظات :

الأولى أن من يتقدم إلى الجاحظ يبتغي دراسة جانب من جوانب أدبه تتلقاه صعوبتان: أولاهما اتساع علمه المستخرج من الكتب وغنى تجربته المستخلصة من الحياة والناس. وثانيتها طريقته في التأليف إذ يختلط عنده كل شيء بكل شيء . فيجد لذلك من يريد أن يدرس جانباً منه أن عليه أن يدرس مؤلفاته جميعاً أو أن يستعرضها على الأقل بشيء كثير من الأناة .

الثانية أن ماورد في كتابات الجاحظ مما يدخل في الفراسة لم ينص دائماً أنه داخل فيها . ولست أرى بأساً في ذلك . فما كتبه أبقراط مثلاً والأطباء من بعده من يونان وعرب مما يدخل في الفراسة لم ينصوا هم أيضاً أنه منها ولكنه كان منها وعُدَّ منها وأدخل في علم الفراسة .

الثالثة أن كثيراً من الأقوال في الفراسة الواردة في مؤلفاته ليست له بل هو ينقلها عن غيره . وما من بأس ههنا أيضاً . فإذ لم ينكرها أو

ينقدها فقد أصبحت من معلوماته ، ويمكن إلا في حالات خاصة أن تُعد أقوالاً له قد ارتضاها .

ثم إن الحوادث والأقوال والآراء في الفراسة جاءت منثورة في كتبه ورسائله ، فكان لابد من جمعها وترتيبها وتبويبها ، وقد فعلت متبعاً في التصنيف خطة تشبه إلى حد ما خطة الفخر الرازي في كتابه « علم الفراسة » :

الفراسة وحدودها

وردت كلمات « فراسة وتفرس ومتفرس .. » كثيراً في كتابات الجاحظ ، ولكن مدلولاتها كانت تختلف سعة وضيقاً من موضع إلى موضع فيها :

فقد استعملها بمعنى الكشف عن الطباع الثابتة ، وهو في الحقيقة الموضوع الأصلي والمركزي لعلم الفراسة :

قال :(١٨) « فلما حزتُ المؤانسة .. أردت خبرة المشاهدة ، فبلوت أخلاقك وامتحنت شيك وعجمت مذاهبك على حين غفلاتك وفي الأوقات التي يقل فيها تحفظك ، أراعي حركاتك وأراقب مخارج أمرك ونهيك ، فأرى من استصغارك لعظيم النعم التي تنعم بها واستكثارك لقليل الشكر من شاكريك ، ماأعرف به وبما قد بلوت من غيرك وماقد شهدت لي به التجارب ، أن ذلك منه طبع غير تكلف .. »

وقال :(۸۷) « وأنا أظن أن الذنب مقسوم بينك وبين وكلائك . . فارجع إلى نفسك فلعلك أن ترى أنك إنما أتيت من قبل الفراسة ...

ذلك حيلة منه ودهاء قدمه أمام ما يريد أن يؤكد لنفسه ويوطد لها من قبول القول في سائر ما يرد عليه من الكتب ... ويجعل ما تقدم له من الرجوع عن قوله عندما تبين له خلاف ما قال أوثق أسباب عدالته وأحكم عرى نصفته ...

« وإنما البلية في غيبة حذّاق المغتابين الذين يسمعون فيضحكون ولا يتكلمون ... وأحذق منهم الذين يستعون ويسكتون القائل ويدعون الله بالصلاح للمقول فيه . فهم قد أسكتوا القائل المغتاب ودعوا للمقول فيه وأوكدوا قول القائل .. »

وتوسع الجاحظ بمعنى الفراسة إلى حدود أبعد حتى أصبحت تـدل على التبصر في الأمور وتفهم المواقف واستقراء الحوادث والكشف عما وراءها :

ذكر عن خالد بن برمك أنه (۱۱) « بينا هو على سطح من سطوح القرى مع قحطبة (بن شبيب الطائي صاحب أبي مسلم) وهم يتغدون ، وذلك في بعض منازلهم حين فصلوا من خراسان إلى الجبل ... وبين قحطبة وبين الأعداء مسيرة أيام وليال ... وذلك حين نزلوا وبهم كلال السير ، وحين علقوا على دوابهم ونصبوا قدورهم وقرّبوا سُفَرهم ... فنظر خالد إلى الصحراء فرأى أقاطيع الظباء قد أقبلت من جهة الصحارى حتى كادت تخالط العسكر . فقال لقحطبة : أيها الأمير ناد في الناس : ياخيل الله اركبي ، فإن العدو قد حث إليك السير وعامة أصحابك لن يسرجوا ويلجموا قبل أن يروا سرعان الخيل . فقام قحطبة مذعوراً فلما لم ير شيئاً يروعه ولم ير غباراً قال لخالد : ما هذا الرأي ؟ قال : أيها الأمير لاتتشاغل بي وبكلامي وناد في الناس ، أما ترى أقاطيع الوحش قد أقبلت حتى خالطت الناس ؟ إن وراءها جمعاً عظياً ... فوالله ما ألجوا

وأسرجوا حتى رأوا ساطع الغبار ، ولا تلبّسوا وتسلحوا حتى رأوا الطليعة ، فما التأموا حتى استوى أصحاب قحطبة على ظهور خيولهم . ولولا نظرة خالد بن برمك وفراسته لقد كان ذلك الجيش العظيم اصطلم » .

ويدعو الجاحظ أنواع الفراسة الثلاثة هذه « العلم بالغائب » ويعرفه التعريف التالي (۱۲) : « فأما العلم بما غاب مما لا يدركه أحد بعيان ، مثل سرائر القلوب وماأشبهها ، فإنما يدرك علمها بآثار أفاعيلها وبالغالب من أمورها ... وأول العلم بكل غائب الظنون ، والظنون إنما تقع في القلوب بالدلائل ، فكلما زاد الدليل قوي الظن حتى ينتهي إلى غاية تزول معها الشكوك عن القلوب ... »

وقال :^(۱۳) « وقال أوس بن حجر :

مليح نجيح أخو مازق نقاب يحدث بالغائب»

ولكن الجاحظ يدخل في الفراسة أيضاً « الفراسة في الحيوان » . ففي مواضع كثيرة من كتاب « الحيوان » ومن كتب الأخرى يسرد الصفات التي يجب أن تتوفر في الأنواع المختلفة من الحيوان ليكون الحيوان أقوى قوة أو أسرع عدواً أو أهدى إلى غاية أو أصبر على المشاق أو أجمل شكلا الخ .. ويذكر أحياناً الطرق والأساليب التي تعرف بها هذه الصفات :

قال :(١٠) « قيال (أفليمون صاحب الفراسة) : جماع الفراسة (في الحمام) لا يخرج من أربعة أوجه : أولها التقطيع والثناني المجسَّة والثنالث الشمائل والرابع الحركة :

[«] فالتقطيع : ... الخ »

وقال :(۱۰) « الأصمعي قال : قال ابن أقيصر : خير الخيسل إذا استدبرته جنا وإذا استقبلته أقعى وإذا استعرضته استوى وإذا مشى ردى وإذا ردى دحا .

« ونظر ابن أقيصر إلى خيل عبد الرحمن بن أم الحكم فأشار إلى فرس منها فقال : تجيء هذه سابقة ، قالوا : وكيف ذلك ؟ قال : رأيتها مشت فكتفت وخبّت فوجفت وعدت فنسفت »

فما مكان تلك العلوم العشرة أو الأحد عشر الملحقة بعلم الفراسة من علم الفراسة عند الجاحظ ؟

جاء في كتاب الحيوان تحت عنوان « باب آخر يدّعونه للفأر »(١١) « وهو الذي ينظر فيه أصحاب الفراسة في قرض الفأر كا ينظر بعضهم في الخيلان وفي الأكتاف وفي أسرار الكف: ويزعمون .. »

وفي كتابات الجاحظ ، التي بين الأيدي ، نصوص يرد فيها ذكر هذه العلوم الملحقة (١٧) ، ماعدا علمي الريافة والاختلاج ، ولكنها قليلة ومقتضبة ومحدودة الدلالة وليس فيها مايدل على أن الجاحظ كان يرى فيها علوماً قريبة من علم الفراسة بله أن تكون ملحقة به ـ إلا القيافة فقد قرنها بالفراسة في مواضع كثيرة فاعترف بذلك بالعروة الوثقى التي تربط بين هذين العلمين .

الأمصار والبلدان

الجاحظ يرى أن البيئة ذات تأثير حاسم على طبائع قطانها من ناس وحيوان ، فتطبعهم جسدياً ونفسياً بطابعها الخاص :

يقول : (١٨) « ونسيت ، أبقاك الله ، عمل البلدان وتصرف الأزمان وآثارهما في الصور والأخلاق وفي الشمائل والآداب وفي اللغات والشهوات وفي الهمم والهيات وفي المكاسب والصناعات .. »

والبيئة الطبيعية إنما هي الشمس وحرارتها والأهوية والمياه والتربة :

قال :(١٩) « فالسواد والبياض إنما هما من قبل خلقة البلدة وما طبع الله عليه الماء والتربة ومن قبل قرب الشمس وبعدها وشدة حرها ولينها .. »

وقال ، وهو يتحدث عن المسخ إمكانه وامتناعه ، ناقلاً قول من يرى إمكانه نتيجة فساد يطرأ على البيئة :(١٠٠) « .. لا ننكر أن يفسد الهواء في ناحية من النواحي فيفسد ماؤهم وتفسد تربتهم فيعمل ذلك في طباعهم على الأيام كا عمل ذلك في طباع الزنج وطباع الصقالبة .. »

وقد كرر الجاحظ في كتاباته ذكر بلاد الترك وحرة بني سُليم مثلاً لقوة تأثير المصر لاعلى سكانه الأصليين فقط ولكن على الطارئين عليه من الناس أيضاً وعلى دوابه وطيره وهوامه وكل شيء فيه :

قال :(۱۰۱) « وإغا خصوا (الترك) بالحنين من بين جميع العجم لأن في تركيبهم وأخلاط طبائعهم من تركيب بلدهم وتربتهم ومشاكلة مياههم

ومناسبة إخوانهم ماليس مع أحد سواهم .. وأنت لا تغلط في التركي ولا تحتاج فيه إلى قيافة ولا إلى فراسة ولا إلى مساءلة . ونساؤهم كرجالهم ، ودوابهم تركية مثلهم .

« وهكذا طبع الله تلك البلدة وقسم لتلك التربة . وجميع دور الدنيا و (من ؟) نشوها إلى منتهى قواها ومدة أجلها جارية على عللها وعلى مقدار أسبابها وعلى قدر ماخصها الله تعالى به وأبانها وجعل فيها ...

« وكذلك ترى أبناء العرب والأعراب الذين نزلوا خراسان لاتفصل بين من نزل أبوه بفرغانة وبين أهل فرغانة ، ولا ترى بينهم فرقاً في السبال الصهب والجلود القشرة والأقفاء العظيمة والأكسية الفرغانية . وكذلك جميع تلك الأرباع لاتفصل بين أبناء النازلة وبين أبناء الناتة » .

وقال (١٠٢) « إن في العرب قبائل سوداً كبني سليم بن منصور . وكل من نزل الحرة من غير بني سليم كلهم سود . وإنهم ليتخذون الماليك للرعي والسقاء والمهنة والخدمة من الأشبانيين ومن الروم نسائهم ، فما يتوالدون ثلاثة أبطن حتى تنقلهم الحرة إلى ألوان بني سليم . ولقد بلغ من أمر تلك الحرة أن ظباءها ونعامها وهوامها وذبابها وثعالبها وشاءها وحميرها وخيلها وطيرها كلها سود .. »

وتحدث الجاحظ في مواضع مختلفة من كتبه ورسائله عن الأمصار والبلدان : عن فساد هواء بعضها ومائه وتربته حتى ليكاد يخرج بإنسانه وحيوانه عن طبيعة نوعه وهيأته (١٠٣) . وأن بعض البلدان ذوات روائح طيبة ويزداد الطيب فيها طيباً ، وبعضها ذوات روائح فاسدة والطيب

سريعاً ما يفسد فيها(١٠٠١). وأن بعض المدن تزيد في قوة الإنسان ومنته وأخرى تنقص من عقله وفهمه (١٠٠١). وينقل عن أبقراط قوله (١٠٠١): « يداوى كل عليل بعقاقير أرضه فإن الطبيعة تتطلع لهوائها وتنزع إلى غذائها ». ويأتي بطرائف وغرائب من مثل(١٠٠١): « ألا ترى أنهم يزعمون أن من دخل أرض تُبّت لم يرزل ضاحكاً مسروراً من غير عجب حتى يخرج منها ».

والخلاصة إن الجاحظ يجعل من العامل الجغرافي - كا يقال اليوم - العامل الأول والأساسي في نشوء الأمم وإعطائها خصائصها الجسدية والعقلية ، فالوطن يصهر الشعوب الختلفة الأصول ثم يسبكها أمة واحدة ، كا فعلت الجزيرة العربية بشعبي قحطان وعدنان :(١٠٨) « العرب كلهم شيء واحد ، لأن الدار والجزيرة واحدة ، والأخلاق والشيم واحدة ، واللغة واحدة ، وبينهم من التصاهر والتشابك ... ثم المناسبة التي بنيت على غريزة التربة وطباع الهواء والماء ، فهم في ذلك بذلك بنيء واحد ... »

الشعوب والأمم

الأمم عند الجاحظ أربع: العرب والفرس واليونان والهند، هذا حين ينظر إلى الحضارة والحكمة والعلم والأدب والبلاغة. ولكنه يقف طويلاً عند الترك وأهل الصين والسودان، ويمر على ذكر القبط والحبش وأهل الزابج والصقالبة والأشبانيين والفرنجة. ويخص كل أمة بخصائص ويصفها بأوصاف: (١٠١) فللعرب الشعر والخطابة والبلاغة، ولليونان الحكمة وصناعة المنطق والعلم، وللفرس الملك والإدارة، وللهند الحكمة والحساب والفلك، والترك لهم الحرب، والصين لهم الصناعة الخ...

ويفصل القول في صفة طبائع هذه الأمم واختصاصاتها :

فيقول مثلاً في اليونانيين وكثيراً ما يقربهم بالصينيين من حيث هما غوذجان لأمتين إحداها نظرية والأخرى عملية :(١٠٠١) «ألا ترى أن اليونانيين الذين نظروا في العلل لم يكونوا تجاراً ولاصناعاً بأكفهم ولاأصحاب زرع ولافلاحة وبناء وغرس ، ولاأصحاب جمع ومنع وحرص وكد . وكانت الملوك تفرغهم وتجري عليهم كفايتهم . فنظروا حين نظروا بأنفس مجتعة وقوة وافرة وأذهان فارغة ، حتى استخرجوا الآلات والأدوات ...

« وكانوا أصحاب حكمة ولم يكونوا فعلة يصورون الآلة ويخرطون الأداة ويصوغون المثل ولا يحسنون العمل بها ، ويشيرون إليها ولا يمسونها ويرغبون في العلم ويرغبون عن العمل .

« فأما سكان الصين فهم أصحاب السبك والصياغة والإفراغ والإذابة والأصباغ العجيبة وأصحاب الخرط والنحت والتصاوير والنسخ والخط ورفق الكف في كل شيء يتولونه ويعانونه وإن اختلف جوهره وتباينت صنعته وتفاوت ثمنه .

« ... لأن أولئك حكماء وهؤلاء فعلة » .

ولم يقف الجاحظ عند الأمم الكبرى وحدها ولكنه ذكر الجماعات الإنسانية الأضيق نطاقاً أيضاً:

فذكر مثلاً الشام والعراق والحجاز فنقل قول عبد الملك بن مروان في صفة روح بن زنباع (۱۱۱۱): « جمع أبو زرعة طاعة أهل الشام ودهاء أهل العراق وفقه أهل الحجاز » . ووصف الأهواز وأهلها(۱۱۲۱) ، وأنباط

بيسان (۱۱۲) ، وبخل أهل خراسان ومرو منها خاصة (۱۱۱) . وأقام منافرة بين البصرة والكوفة (۱۱۰) الخ ..

وكتب في شعبي العرب الكبيرين: قحطان وعدنان (١١١٠)، ووصف قريشاً (١١٠)، وبين صفات بطونها (١١٨)، وألف في « فرق مابين هاشم وعبد شمس »(١١٩) الخ ...

واستقى أبو عثان معلوماته عن البلدان والشعوب من الكتب التي المتلأت بها أسواق الوراقين في البصرة وبغداد ، ومن المساجد والأسواق والمجتعات العامة في هاتين المدينتين اللتين كانتا محشراً للناس من كل لون وكل أمة ، ولا سيا من مصدر هام جداً هو الرقيق الذي كان يجلب إليها من أقصى المعمورة جنوباً من الزنج إلى أقصاها شالاً من الصقالبة ومن عاية شرقها من الترك والسند إلى نهاية غربها من الفرنجة والإشبانيين ... فوصف لنا تصرف أنواع الرقيق وما يحسنون من المهن وقدراتهم على مواجهة الظروف الجديدة عليهم . وأكتفى بالنص التالي (١٢٠):

« .. وأصحاب الإبل يرغبون في اتخاذ النوبة والبربر والروم للإبل ، يرون أنهم يصلحون على معايشها وتصلح على قيامهم عليها ...

« فأما السند فإن السندي صاحب الخُرْبَة إذا صار إلى البدو وهو طفل خرج أفصح من أبي مهدية ومن أبي مطرف الغنوي . ولهم طبيعة في الصرف لا ترى بالبصرة صيرفياً إلا وصاحب كيسه سندي . واشترى محمد بن السكن أبا روح [فرجاً] السندي فكسب له المال العظيم . فقل صيدلاني عندنا إلا وله غلام سندي . فبلغوا أيضاً في البربهار والمعرفة بالعقاقير وفي صحة المعاملة واجتلاب الحرفاء مبلغاً حسناً . وللسند في الطبخ طبيعة ماأكثر ما ينجبون فيه .

« وقد كان يحيى [بن خالد] أراد أن يحول إجراء الخيل عن صبيان الحبشان والنوبة إلى صبيان السند فلم يفلحوا فيه . [وأراد تحويل رجال السند إلى موضع الفراشين من الروم فلم يفلحوا فيه] . وفي السند حلوق جياد وكذلك بنات السند » .

الأمزجة والطباع

قال الجاحظ (۱۲۱): «أو ما علمت أن الإنسان ... إنما سموه العالم الصغير سليل العالم الكبير لما وجدوا فيه من جميع أشكال ما في العالم الكبير. ووجدنا (وجدوا) له الحواس الخمس ووجدوا فيه المحسوسات الخمس. ووجدوه يأكل اللحم والحب، ويجمع بين ما تقتاته البهية والسبع. ووجدوا فيه صولة الحجل ووثوب الأسد وغدر الذئب وروغان الثعلب وجبن الصّفرد وجمع الذرّة وصنعة السّرفة وجود الديك وإلف الكلب واهتداء الحام. وربما وجدوا فيه مما في البهائم والسباع خلقين أو ثلاثة ...

« ... وفيه الصفراء وهي من نتاج النار وفيه السوداء وهي من نتاج الأرض وفيه الدم وهو من نتاج الهواء وفيه البلغم وهو من نتاج الماء ...

« فجعلوه العالم الصغير إذ كان فيه جميع أجزائه وأخلاطه وطبائعه : ألا ترى أن فيه طبائع الغضب والرضا وآلة اليقين والشك .. (ثم يمضي فيسرد عدداً كبيراً من الأضداد من الصفات العقلية والخلقية) .. »

الصفرد : طائر جبان ـ السرفة : دويبة تتخذ بيتاً من دقاق العيدان فتدخله وتموت (القاموس)

هذا نص هام في أوجه بما نحن فيه من الفراسة ، وبخاصة في مسألة الأمزجة والطباع . فأبو عثان ، كا هو واضح ، يقول بالطبائع الأربع التي يردها إلى الأخلاط الأربعة التي يرجعها إلى الأركان الأربعة : النار والأرض والهواء والماء . إنه لم يأت ، فيا بين الأيدي من كتاباته ، بنظرية مكتملة في الأمزجة وأنواعها والسمات الجسدية والصفات الأخلاقية والعقلية لكل مزاج منها ، ولكننا نعثر على نصوص تدل على أنه كان على علم بهذه النظرية المعروفة لدى أطباء زمانه ، مثل هذا النص :(١٣١) « .. إن داء الحزن وإن كان قاتلاً فإنه داء بماطل وسقمه سقم مطاول ومعه من التهل بقدر قسطه من أناة المرة السوداء . وداء الغيظ سفيه طياش وعجول فحاش يُعجل عن التوبة ويقطع دون الوصية ومعه من الخرق بقدر قسطه من التهاب المرة الحراء .. »

ولكل إنسان ، برأي الجاحظ ، طبعه الخاص ، وهو على هدى إذا أخذ في اتجاه طبعه وفي نجح وروح ، ويتخبط ويضل إذا خالفه ، والمرء لا يأبق من طبعه :

قال (۱۲۲): «قد زع أناس أن كل إنسان فيه آلة لمرفق من المرافق وأداة لمنفعة من المنافع، ولابد لتلك الطبيعة من حركة وإن أبطأت ولابد لذلك الكامن من ظهور، فإن أمكنه ذلك بعثه وإلا سرى إليه كا يسري السم في البدن ... ولذلك صار طلب الحساب أخف على بعضهم وطلب الطب أحب إلى بعضهم وكذلك النزاع إلى الهندسة وشغف أهل النجوم بالنجوم . وكذلك أيضا ربما تحرك له بعد الكبرة وصرف رغبته إليه بعد الكهولة على قدر قوة العرق في بدنه وعلى قدر الشواغل له وما يعترض عليه .. وتجد حرصهم على قدر العلل الباطنة المحركة لهم ، ثم

لاتدري كيف عرض لهذا هذا السبب دون الآخر إلا بجملة من القول ، ولا تجد الختار لبعض هذه الصناعات على بعض يعلم لم اختار ذلك في جملة ولاتفسير ... وليس العجب من رجل في طباعه سبب يصل بينه وبين بعض الأمور ويحركه في بعض الجهات ، ولكن العجب ممن يموت مغنياً وهو لا طبع له في معرفة الوزن وليس له جرم مصن فيكون إن فاته أن يكون معلماً ومغني خاصة أن يكون مطرباً ومغني عامة .. »

وفي اختلاف طبائع الأفراد ، كا في اختلاف طبائع الأمم ، حكمة ومصلحة للعالمين :

قال أبو عثان (۱۲۱): « اعلم أن المصلحة في أمر ابتداء الدنيا إلى انقضاء مدتها امتزاج الخير بالشر والضار بالنافع والمكروه بالسار والضعة بالرفعة والكثرة بالقلة . ولو كان الشر صرفاً هلك الخلق ، أو كان الخير محضاً سقطت المحنة وتقطعت أسباب الفكرة ، ومع عدم الفكرة يكون عدم الحكمة ، ومتى ذهب التخيير ذهب التبيز ، ولم يكن للعالم تثبت وتوقف وتعلم ، ولم يكن علم ولا يعرف باب التبين ... وعادت الحال إلى حال السبع والبهية وإلى حال الغباوة والبلادة وإلى حال النجوم في السخرة ...

« ولو استوت الأمور بطل التييز، وإذا لم تكن كلفة لم تكن مثوبة، ولو كان ذلك لبطلت ثمرة التوكل على الله تعالى .. »

ويلوح من هذا النص أيضاً أن أبا عثان لا يجعل من الطبائع قـدراً مقدوراً بل إن للإنسان حرية بها يحصل التكليف ويكون الجزاء - وإلا لم

[🕁] الجرم : الصوت

يكن معتزلياً . ويتضح ذلك أكثر في قوله (١٢٥) : « والعادة القائمة والنسق الذي لا يتخطى ولا يغادر والنظام الذي لا ينقطع ولا يختلط في ذوي التكين والاستطاعة وفي ذوي العقول والمعرفة ، أن أبدانهم متى أحست بأصناف المكروه والحبوب ، وازنوا وقابلوا وعايروا وميزوا بين أتم الخيرين وأنقص الشرين ... واختاروا بعد ذلك أتم الخيرين وأنقص الشرين ، فأما الشرصرفا والخير محضاً فإنهم لا يتوقفون عندهما ... وإنما ينظرون في الممزوج .. »

والعقل الذي هو أداة التمييز والاختيار لايقوم العقل الغريزي منه وحده لشهوات الإنسان وطبائعه بل لابد من شد أزره بالنظر والعلم والتجربة وهو العقل المكتسب:

قال :(١٢١) « .. ولن تفي قوة غريزة العقل بجميع قوى طبائعه وشهواته حتى يقيم مااعوج منها ويسكن ماتحرك ، دون النظر الطويل الذي يشدها والبحث الشديد الذي يشحذها والتجارب التي تحنكها .. » . وقال أيضاً :(١٢٧) « وقد أجمعت الحكماء أن العقل المطبوع والكرم الغريزي لا يبلغان غاية الكال إلا بمعاونة العقل المكتسب ، ومثلوا ذلك بالنار والحطب والمصباح والدهن ، وذلك أن العقل الغريزي آلة والمكتسب مادة .. »

ويلحق بمسألة الطباع مسألة «إنضاج الأرحام ». نقل الجاحظ عن أبي إسحاق النظام قوله: «إن الأمة التي لم تنضجها الأرحام، ويخالفون في ألوان أبدانهم وأحداق عيونهم وألوان شعورهم سبيل الاعتدال، لاتكون عقولهم وقرائحهم إلا على حسب ذلك، وعلى حسب ذلك تكون أخلاقهم وآدابهم وشمائلهم وتصرف همهم في لـؤمهم وكرمهم لاختلاف السبك

وطبقات الطبخ وتفاوت مابين الفطير والخير والمقصر والمجاوز ، وموضع العقل عضو من الأعضاء وجزء من الأجزاء ، كالتفاوت الذي بين الصقالبة والزنوج » .

ويلحق بها كذلك ما تزعمه العرب للإسقاط والإتآم واليتن والغيلة من نقص في تكوين الطفل وقوته ، وماللحمل في أول الهلال أو الحاق من تأثير على بنية الطفل . قال أبو عثان :(١٢١) « وتزعم الأعراب والعرب أن النطفة إذا وقعت في الرحم في أول الهلال خرج الولد قوياً ضخاً وإذا كان في الحاق خرج ضئيلاً شختاً ، وأنشد قول الشاعر :

لقحت في الهـ لال عن قُبُـ ل الطهـ ر وقـ د لاح للصبـ اح بشير ثم نمّى ولم يُراضـ ع فَلُـ وَاللهِ عنه كبير » .

النقص والتعويض

واهتم الجاحظ بأصحاب العاهات والزمنى وذوي النقص والدمامة ، وأي شيء لم يثر اهتام أبي عثان ويبعثه على التنقير والبحث ؟ ، فكتب كتابه « البرصان والعرجان والعميان والحولان » والعور والحدب ومن سقي بطنه والجذم والعسر والقرعان والصلعان والمفاليج ومن أصيب باللقوة والشط والسنوط والفقم والثرم والوقص والزرق والقصار والمهزولون الخ ..

وما اجتلب ذكر هؤلاء الزمنى ، كا يقول في مقدمة كتابه ، إلا :(١٢٠) « ليجعل ذاك سبباً إلى ... وإلى أن جماعة فيهم كانوا يبلغون مع العَرَج مالا يبلغه عامة الأصحّاء ومع العمى يدركون مالا يبلغه عامة الأصحّاء ومع العمى

[﴾] فلا الصبي فلواً عـزلـه عن الرضـاع أو فطمـه ـ أجحَت المرأة حملت فـأقربت وعظم بطنها فهي مُجحَ (القاموس)

ولما جاء أيضاً في ذلك من الأشعار الصحيحة ومن الأمثال المضروبة ... وكيف جزع من جزع وصبر من صبر، ومارووا في ذلك من الأخبار النافعة والأحاديث السائرة ... وكيف تبين ذلك النقص وظهر ذلك الخلل على بعض ولم يتبين على بعض ». فقد كان له إذن هدف أدبي وهدف أخلاقي، وهذا الهدف الثاني هو الذي يهمنا في علم الفراسة لأنه هو الذي يكشف عن موقف هؤلاء المنقوصين من نقصهم وعن درجة تغلبهم عليه أو سقوطهم تحت ثقله.

وفي قليل من الأخبار والأقوال والأشعار أنقلها عنه كفاية للتمثيل :

قال :(۱۳۱) « وخطب الطائي الأعرج (عدي بن عمرو) امرأة فشكت عرجه إلى جاراتها فأنشأ يقول :

تشكّى إلى جـاراتهـا وتعيبني فقالت معاذ الله أنكح ذا الرَّجْلِ فكم من صحيح لو يوازن بيننا لكنا سواء أو لمال بـه حملي »

وقال :(۱۳۲) : « وكان أوفى (بن موألة) على شرفه وسؤدده قصيراً نحيفاً ، وهو الذي يقول :

إذا كنت قصداً في الرجال فإنني إذا حل أمر سلحتي لجسيم » وقال :(١٣٣) « وأما من فخر بالعمى فمنهم بشار بن برد ... وهو الذي يقول :

إذا ولد المولود أعمى وجدته عميت جنيناً والذكاء من العمى وغاض ضياء العين للعلم رافد وشعر كنور الروض لاءمت بينه

وجدًك أهدى من بصير وأحولا فجئت عجيب الظن للعلم معقلا وقلب إذا ماضيع الناس حصّلا بقول إذا ماأحزن الشعر أسهلا »

وفي هذه المواقف اعتدال وإجمال وفخر مقتصد ، ولكنها قد لاتكون دائماً كذلك فتتجاوز القصد إلى الغلو والمبالغة فتثير الابتسام أو العجب أو السخرية أو الإنكار . ولانكاد نقع في كتابات أبي عثان على ماقد تخلفه العاهة في صاحب العاهة من شذوذ أو اندفاع إلى الشر والأذى والتعذيب الذي قد يتجه إلى الشخص ذاته :

قال :(١٣٤) « ويكون الأعرابي شختاً مهزولاً ومقرقاً ضئيلاً فيجعل ذلك دليلاً على كرم أعراقه وشرف ولادته . قال الأصععي : قلت لغلام أعرابي : مالي أراك ضعيفاً نحيفاً وصغير الحجم قليلاً مهزولاً ؟ قال : قرقنى العز .. وأنشدوا :

قرقمني العـــــز وأضــــواني الكرم »

وقال :(١٢٥) « قالوا : ولما شاع هجاء الحكم بن عبدل الأسدي للحمد بن حسان بن سعد وغيره من الولاة والوجوه هابه أهل الكوفة ... وكان الحكم أعرج لاتفارقه عصاه . فترك الوقوف بأبوابهم ، وصار يكتب على عصاه حاجته ويبعث بها مع رسوله ، فلا يحبس له رسول ولا يؤخر عنه لقراءة الكتاب ، ثم تأتيه الحاجة على أكثر مما قدر وأوفر مما أمل . فقال يحيى بن نوفل :

عصاحكم في الاسلمار أول داخسل

ونحن عن الأبـــــواب نقصي ونحجب »

وقال :(١٣٦) « قال لي ثمامة (بن أشرس) : رأيت جماعة نساء لم أر قط أحسن ولا أملح شكلاً ولاأظهر دلاً مع لباس وشارة ، وإذا فتيان من فتيان الغزل والجمال واليسار قد عارضوهن ، والتفت فإذا أنا بالمشمرخ الأحدب ، وإذا هو يتقدمهن مرة ويناجمهن مرة ، وإذا هو في ذلك

يختال في مشيته ويخطر بكيه ، فأقبلت عليه واحدة منهن فقالت : عذرت هؤلاء الذين يُدِلون بالشباب والجمال واليسار فقد أطمعهم ذلك فينا ، أنت بأي شيء تدل ؟ قال : بالبراعة والظرف ، قال : فضحكن منه وصار أكثر كلامهن معه دون جميع الناس وغلب عليهن وشغلهن » .

وقد مر الجاحظ على ذكر المشعّبين وما يصنعون صنعاً من عاهات في الأطفال المعَدّين للكدية . ومن المؤسف أنه لم يذكر شيئاً عما تتركه هذه العاهات في نفوس هؤلاء الأطفال حين يكبرون وفي أخلاقهم وسلوكهم ، واكتفى بالحكم عن المشعبين وعلى آباء هؤلاء الأطفال الذين(١٣٧) « لاأدري أيهم أعظم كفراً وأقسى قلباً » .

ولكنه أطال الوقوف على تشويه آخر مصنوع هو الخصاء ، ووصف آثاره الجسدية والنفسية والخلقية . وهذه نصوص مختارة في هذا الموضوع ذات قية في أوجه مختلفة من علم الفراسة :

قال الجاحظ (١٣٨) « ... فإن الخصي يكون أنتن وصنانه أحدّ ويعم أيضاً خبث العرق سائر جسده حتى لتوجد لأجسادهم رائحة لاتكون لغيرهم .

« ... والإنسان إذا خصي طال عظمه وعرض ...

« وتعرض للخصيان أيضاً طول أقدام واعوجاج في أصابع اليد والتواء في أصابع الرجل وذلك في أول طعنهم في السن . وتعرض لهم سرعة التغير والتبدل وانقلاب عن حد الرطوبة والبضاضة وملاسة الجلد وصفاء اللون ورقته وكثرة الماء وبريقه إلى التكرش والكود وإلى التقبض والتخدد ... »

وقال: « ... وليس بعد المنكح باب له موقع كموقع المطعم، فاجتمعت تلك القوى التي كانت للمنكح ... إلى القوة التي عنده للمطعم ... ولذلك صار الخصي آكل من أخيه لأمه وأبيه ...

« ودوام الأكل في الإناث أع منه في الذكور ... وما أشك أن الرجل يأكل في المجلس الواحد ما لاتأكل المرأة ، ولكنها تستوفي ذلك المقدار وتربي عليه مقطّعاً غير منظوم ... وهن يناسبن الصبيان في هذا الوجه ... »

وقال : « ويعرض لـه ... تغير الصوت حتى لا يخفى على من سمعـه من غير أن يرى صاحبه أنه خصى ..

« ومتى خُصي قبل الإنبات لم يُنبِت ، وإذا خصي بعد استحكام نبات الشعر في مواضعه تساقط كله إلا شعر العانية ... ولا يعرض ذلك لشعر الرأس ، فإن شعر الرأس والحاجبين وأشفار العينين يكون مع الولادة وإنما يعرض لما يتولد من فضول البدن ... وهذه الخصال من أماكن شعر النساء ... ألا ترى أن المرأة لا تصلع فناسبها الخصي من هذا الوجه ... »

وقال: « والخصاء ينقص من شدة الأسر وينقض مبرم القوى ويرخي معاقد العصب ويقرب من الهرم والبلي ...

« والخصيان مع جودة آلاتهم ووفارة طباعهم في معرفة أبواب الخدمة وفي استواء حالهم في باب المعاطاة لم تر أحداً منهم قط نفذ في صناعة تنسب إلى بعض المشقة وتضاف إلى شيء من الحكمة مما يعرف ببعد الروية والغوص بإدامة الفكرة ... »

وقال : « ويعرض للخصي العبث واللعب بالطير وماأشبه ذلك من أخلاق النساء وهو من أخلاق الصبيان أيضاً

« ويعرض له الشره عنـ د الطعـام والبخل عليـ ه والشح العـام في كل شيء وذلك من أخلاق الصبيان ثم النساء ...

« ويعرض للخصي سرعة الغضب والرضا وذلك من أخلاق الصبيان والنساء . ويعرض له حب النبية وضيق الصدر بما أودع من السر وذلك من أخلاق الصبيان والنساء . ويعرض له ... البصر بالرفع والوضع والكنس والرش والطرح والبسط والصبر على الخدمة وذلك يعرض للنساء .

« ويعرض لــه الصبر على الركــوب والقــوة على كثرة الركض حتى يجاوز في ذلك رجال الأتراك وفرسان الخوارج ..

« ويعرض له حب الرمي بالنشاب ... ويعرض له حب أن تملكه الملوك على ألا تقم له إلا القوت ويكون ذلك أحب إليه من أن تملكه السوقة وإن ألحقته بعيش الملوك ...

« ويـزع كثير من الشيـوخ المعمرين وأهــل التجربــة المميزين أنهم اختبروا أعمار ضروب الناس فوجدوا طول الأعمار في الخصيان أع منــه في مثل أعدادهم من جميع أجناس الرجال .. »

وقال: « ولفرط إرادتهم النساء وبالحسرة التي نالتهم ... أبغضوا الفحول بأشد من تباغض الأعداء فيا بينهم ... وبغض الخصي للفحل من شكل بغض الحاسد لذي النعمة وليس من شكل ما يولده التنافس وتلحقه الجنابات ».

وقال: « ولرجال كل فن وضرب من الناس ضرب من النسك ، إذ لابد لأحدهم من النزوع ومن ترك طريقته الأولى: فنسك الخصي غزو الروم ، فظن عند ذلك أهل الفراسة أن سبب ذلك إنما كان لأن الروم لما كانوا هم الذين خصوهم كانوا مغتاظين عليهم ... ونسك المغني أن يكثر التسبيح وهو يشرب النبيذ والصلاة على النبي عليه والصلاة في جماعة ... ونسك المتكلم التسرع إلى إكفار أهل المعاصي وأن يرمي الناس بالجبر أو بالتعطيل أو بالزندقة يريد أن يوهم أموراً: منها أن ذلك ليس إلا من تعظيه للدين ... ومنها أن يقال لو كان نطفاً أو مرتاباً أو مجتنحاً على بلية لما رمى الناس ولرضي منهم بالسلامة .. ولم نجد في المتكلمين أنطف ولا أكثر عيوباً ممن يرمي خصه بالكفر » .

و « نص النسك » هذا ينقلنا من النقص الجسدي وما يولد من اتجاهات في التفكير والأخلاق إلى النقص النفسي أو النقص الاجتاعي ، وهو النقص الذي يجده المرء في باطنه ، وما يكون انعكاسه على النفس والسلوك . فالمغني مثلاً الذي طالما لغا لسانه بما يعده هو والجمع معصية كأنه حين نسك يريد أن يطهر هذا اللسان بذكر الله والصلاة على رسوله . والمتكلم الذي يضطرب الشك في أعماق نفسه فكأنه يريد أن يسكت هذا الشك في نفسه أو يقنع نفسه والآخرين بامحاء هذه الشكوك فيسارع إلى إلقاء مافي نفسه على الآخرين .

ونص الجاحظ يوحي بأن هؤلاء النساك على علم بما يعتمل في أعماقهم أي إنهم إذن مراؤون ، ولكن هذا العلم بأعماق النفس قد لايكون وهذا مايدعوه الصوفية : الرياء الخفي .

وفي كتابات الجاحظ نصوص كثيرة في المسالك التي يسلكها الإنسان وتكون تعبيراً إيجابياً أو سلبياً عن نقص معنوي يشعر به أو قد شعر به ثم غاب عنه ، منها :

قوله (۱۲۹): « وأنا أحذرك من اللجاج .. فإن اللجاج لا يكون إلا من خلل القوة وإلا من نقص في التكين ، واللجوج في معنى المغلوب .. ولا يكون إلا والعقدة منحلة والنفس منقوصة .. »

وقوله (۱۶۰): « والنبيل لايتنبل كا أن الفصيح لايتفصح ، لأن النبيل يكفيه نبله عن التنبل والفصيح تغنيه فصاحته عن التفصح . ولم يتزيد أحد قط إلا لنقص يجده في نفسه ولا تطاول متطاول إلا لوهن قد أحس به في قوته » .

وقوله (۱٤١): « والكبر في الأجناس الذليلة من الناس أرسخ وأع ، ولكن الذلة والقلة مانعتان من ظهور كبرهم ، فصار لايعرف ذلك إلا أهل المعرفة ...

« والجملة أن كل من قدر من السِّفلة والوضعاء والحقّرين أدنى قدرة ظهر من كبره على من تحت قدرته ... مالا خفاء به ...

« وعلى هذا الحساب من هذه الجهة صار المملوك أسوأ ملكة من الحر .

« وشيء قد قتلته علماً وهو أني لم أر ذا كبر قط على من دونه إلا وهو يذل لمن فوقه بمقدار ذلك ووزنه ».

وما نقله من قول عمر (١٤٢): « ما وجد أحد في نفسه كبراً إلا من مهانة يجدها في نفسه » .

ومن مقالة معاوية لابن الأشعث (١٤٢١): « وأذن معاوية للأحنف بن قيس ، وقد وافى معه محمد بن الأشعث ، ثم أذن له فقدمه عليه ، فوجد من ذلك محمد بن الأشعث ، ثم أذن له فدخل ، فجلس بين معاوية والأحنف . فقال له معاوية : إنا والله ما أذنا له قبلك إلا ليجلس إلينا دونك ، وما رأيت أحداً يرفع نفسه فوق قدرها إلا من ذلة يجدها ، وقد فعلت فعل من أحس من نفسه ذلاً وضعة .. »

فروق مابين الجنسين

للجاحظ في موضوع المرأة ثلاثة كتب: كتاب الجواري والغلمان (١٤٤) ـ وكتاب القيان (١٤٠) ـ وكتاب النساء . أما الأول والثاني فيصفان ظواهر ويعالجان مشكلات في المجتمع الذي عاش فيه الجاحظ مثل الشذوذ الجنسي والمتاجرة بغناء القيان وجمالهن وإغرائهن ورقابهن . وأما الثالث فالذي بقي منه حطام كتاب (١٤١) : شيء عن الحب والعشق وشيء عن جمال المرأة وأن الرجل أدرى بجال المرأة من المرأة بالمرأة ، بل إن فيه شيئاً عن ضرورة وجود السلطان لإصلاح العامة ، ثم لانعثر بين هذا الحطام على شيء في الموضوع الأصلي للكتاب الذي حدده الجاحظ نفسه في الكتاب ذاته حين قال (١٤١) : « كنا نحب أن يخرج هذا الكتاب نفسه في الكتاب ذاته حين قال (١٤١) : « كنا نحب أن يخرج هذا الكتاب الماء ويكون للأشكال الداخلة فيه جامعاً ، وهو القول فيا للذكور والإناث في عامة أصناف الحيوان ... فنع من ذلك فرط الكبرة وإفراط العلة وضعف المنة وإنحلال القوة .

« فلما وافق هذا الكتاب منا هذه الحال .. اجتنبنا (أحببنا) أن نقصد من جميع ذلك إلى فرق مابين الرجل والمرأة ... »

- أقول: لانعثر بين الحطام على شيء من « فرق مابين الرجل والمرأة » إلا أن يكون هذا القول العام (١٠٠٠): « ونحن وإن رأينا أن فضل الرجل على المرأة ، في جملة القول في الرجال والنساء ، أكثر وأظهر ، فليس ينبغي لنسا أن نقصر في حقوق المرأة . وليس ينبغي لمن عظم حقوق الآباء أن يصغر حقوق الأمهات وكذلك الإخوة والأخوات والبنون والبنات . وأنا وإن كنت أرى أن حق هذا أعظم فإن هذه أرحم » .

ولذلك ماكان من إطالة مانقلت من نص « مايعرض للخصيان » ، فهو من بين مابقي من كتابات الجاحظ أوسع نص حديثاً في صفة النساء وأخلاقهن ومداركهن . ففيه يذكر أبو عثان شيئاً عن منابت شعر النساء وامتناعهن على الصلع ، وما يراه في شرههن عند الطعام وبخلهن عليه وبخلهن عامة وحبهن للغيبة والنهة وضيق صدورهن بالسر وسرعة غضبهن ورضاهن وبصرهن بالخدمة وأعمال البيت عامة وصبرهن عليها ...

فروق مابين الأسنان

وداع آخر هو مافي هذا النص من مقارنة بين هذه الأخلاق وأخلاق الصبيان ، إذ النصوص التي تعرض للفروق بين الأسنان : من الطفولة والشباب إلى الكهولة والشيخوخة نادرة فيا بين الأيدي من كتابات الجاحظ على الرغم مما أبداه من اهتام بهذا الموضوع حين قال(١٤١١) : « فن الأبواب الكبار (في الحيوان) القول في فصل مابين الذكورة والإناث وفي فصل مابين الرجل والمرأة خاصة .

« وقد يدخل في القول في الإنسان ذكر اختلاف الناس في الأعمار » .

فليس إلا أقوال في الشيخوخة ، وما أكثر مافي الشعر العربي من الشكوى من الشيخوخة ، ولكن بعض هذه الأقوال يدقق في وصف بعض آثار الشيخوخة ويحاول تبيين أسبابها مثل (١٥٠٠):

« قال أبو إسحاق : وقد غلط أيضاً كثير منهم فزعموا أن طباع الشيخ البلغم ، ولو كان طباعه البلغم ، والبلغم لين رطب أبيض ، لما ازداد عظمه نحولاً ولونه سواداً وجلده تقبضاً .

« وقال النمر بن تولب :

كأن محطأ في يدي حارثية صناع علت مني به الجلبد من عل وقال الراجز:

وكثرت فيواضيل الإهساب

« قال : ولكنهم لما رأوا بدنه يتغضن ويظهر من ذلك التغضن رطوبات بدنية كالبلغم في الفم والخاط السائل في الأنف والرمص والدمع في العين ، ظنوا أن ذلك لكثرة مافيه من أجزاء الرطوبات ، وأرادوا أن يقسموا الصبا والشباب والكهولة والشيخوخة على أربعة أقسام كا تهيأ لهم ذلك في غير باب .

« وإذا ظهرت تلك الرطوبات فإنما هي لنفي اليبس لها ولعصره قوى البدن . ولو كان الذي ذكروا لكان دمع الصبا أكثر ومخاطه أغزر ورطوباته أظهر . وفي البقول والرياحين والأغصان والأشجار ذلك إذ كانت في الحداثة أرطب وعلى مرور السنين والأيام أيبس » .

[☆] الحط : الحديدة تكون مع الخرازين ينقشون بها الأديم (عن حاشية المحقق)

مشابهة الإنسان للحيوان

قال الجاحظ في نص « العالم الصغير »(١٥١): « أو ماعلمت أن الإنسان .. إنما سموه العالم الصغير ... ووجدوا فيه صولة الجمل ووثوب الأسد ... وربما وجدوا فيه مما في البهائم والسباع خلقين أو ثلاثة ، ولا يبلغ أن يكون جملاً بأن يكون فيه اهتداؤه وغيرته وصولته وحقده وصبره على حمل الثقل ، ولا يلزم شبه الذئب بقدر ما يتهيأ فيه من مثل غدره ومكره واسترواحه وتوحشه وشدة نكره » .

فالإنسان برأي الجاحظ فيه من كل حيوان ، وقد تغلب عليه الصفة أو الصفات من حيوان معين ولكنه لا يبلغ فيها مبلغ هذا الحيوان .

وقد حددت الأمثال السائرة مااستقر في أذهان الناس لكل حيوان من صفة غالبة . فإذا أطلق المثل على إنسان تحددت الصفة المشتركة بينه وبين هذا النوع من الحيوان :

قال (۱۰۰۱): « يقال: أجرأ من الليث ، وأجبن من الصفرد ، وأسخى من لافظة ، وأصبر على الهون من كلب ، وأحدر من عقعق ، وأزهى من غراب ، وأصنع من سرفة ، وأظلم من حية ، واعدر من الذئب ، وأخبث من ذئب خمر ، وأشد عداوة من عقرب ، وأروغ من ثعلب ، وأحق من حبارى ، وأهدى من قطاة ، وأكذب من فاختة ، وألأم من كلب على جيفة ، وأجمع من ذرة ، وأضل من حمار أهلي ، وأعق من ضب ، وأبر من هرة ، وأنفر من الظلم ، وأصل من ورَل* ، وأضل من ضب ، وأضل من الحية .. »

الورل: دابة كالضب (القاموس)

بل إن القبائل والشعوب قد تغلب عليها صفات نوع معين من الحيوان :

قال (١٥٢): « وبنو أسد أسد الغياض وأشبه شيء بالأسد ، فلذلك تشتهي من اللحان أشهاها إلى الأسد . والدليل على أنهم أسد وفي طباع الأسد أنك لو أحصيت جميع القتلى من سادات العرب ومن فرسانهم لوجدت شطرها أو قريباً من شطرها لبني أسد » .

وقال البراثن البراثن المعيفة .. ومن ذوات البراثن الضعيفة .. ومن ذوات المناقير .. وهو مع أنه قوي النظر لا يتعاطى الصيد .. وهو فسل إن أصاب جيفة نال منها و إلا مات هزالا ...

« وهو مع ذلك يكون حالك السواد شديد الاحتراق . ويكون مثله من الناس الزنج فإنهم شرار الناس وأردأ الخلق تركيباً ... »

بل إن بعض الأمم قد ارتبطت بأنواع معينة من الحيوان حتى أصبحت رموزاً لها ، كارتباط الفرس بالديك وارتباط العرب بالكلب وما المفاخرة التي أقامها الجاحظ بين صاحب الديك وصاحب الكلب إلا رمز لما كان يشور من منافرات بين العرب والشعوبية . وترجع هذه الارتباطات إلى عقائد دينية أو ضرورات معاشية : فللديك قداسته عند المانوية (٥٠٥) : « (ف) العوام تقضي على من كان في داره ديك أبيض أفرق بالزندقة » ، وله فائدته المعاشية عند اصحاب الحرث ، على حين لا يستغنى الرعاة عن الكلب .

وقد يشابه بالمقابل الحيوان الإنسان كا نقل الجاحظ عن (١٠٥١): « مثنى بن زهير ، وهو إمام الناس في البصرة بالحمام وكان جيد الفراسة حاذقاً بالعلاج ... « قال مثنى بن زهير : لم أر شيئاً قط في رجل وامرأة إلا وقد رأيت مثله في الذكر والأنثى من الحمام : رأيت حمامة لاتريد إلا ذكرها كالمرأة لاتريد إلا زوجها وسيدها الخ .. »

ولكن الجاحظ اكتفى بعامة بالمشابه بين الإنسان والحيوان في الطباع والسلوك ولم يصلها بالمشابه الجسدية كا ينبغي في الفراسة وإن فعل ذلك أحياناً كا في « نص الغربان » ونصوص ، ذكرت من قبل ، على بيئات قوية تطبع إنسانها وحيوانها بطابع واحد مثل بلاد الترك وحرة بني سليم .

ونصوص على بيئات فاسدة تكاد تمسخ صورة الإنسان (١٥٧): « .. لاننكر أن يفسد الهواء في ناحية من النواحي فيفسد ماؤهم وتفسد تربتهم فيعمل ذلك في طباعهم على الأيام ...

« وقد خبرنا من لايحصى من الناس أنهم قد أدركوا رجالاً من نبط بيسان ولهم أذناب إلا تكن كأذناب التاسيح والأسد والبقر والخيل وإلا كأذناب السلاحف والجرذان فقد كان لهم عجوب طوال كالأذناب .

« وربما رأينا الملاح النبطي في بعض الجعفريات على وجهه شبه القرد .. »

ونصوص أخرى على الخلق المركب (١٥٨): « وشر الطبائع ماتجاذبته الأعراق المتضادة والاخلاق المتفاوتة والعناصر المتباعدة ...

« وكذلك البغل: خرج من حيوانين يلدان حيواناً مثلها ويعيش نتاجها ويبقى بقاءهما ، وهو لايعيش له ولد وليس بعقيم ولا يبقى للبغلة ولد وليست بعاقر ... وخرج أطول عمراً من أبويه وأصبر على الأثقال من أبويه .

« أو كابن المذكرة من النساء والمؤنث من الرجال ...

« وزع عثان بن الحكم : أن ابن المدكرة من المؤنث يأخد أسوأ خصال أبيه وأردأ خصال أمه ، فتجتمع فيه عظام الدواهي وأعيان المساوي ، وأنه إذا خرج كذلك لم ينجع فيه أدب ولا يطمع في علاجه طبيب ... »

ففي هذه النصوص ما يشير إلى تبدلات جسدية أو تكوينات جسدية تصحبها تبدلات وصفات نفسية سلوكية تحدث في الإنسان والحيوان على السواء ويتشابه فيها الإنسان والحيوان .

المهن

ليس كالوصف الذي وضعه الجاحظ على لسان خالويه المكدي (١٥١) يصف فيه تجربته في الحياة ومغامراته مع الناس وفي الآفاق ، وبخاصة حين يقول : « إني قد لابست السلاطين والمساكين وخدمت الخلفاء والمكدين وخالطت النساك والفتاك » ـ كلمة تصف معرفة أبي عثان بطبقات مجتمعة وفئاته ومهنه . ففي كتاباته نلتقي بالمكدين والطفيليين .. والكناسين والحاكة والسماكين والصاغة والأكارين والرعاة .. والوكلاء والتجار والصيارفة .. والحجاب والكتاب وأمراء الجيوش والولاة والوزراء والخلفاء ، وبالفتاك واللصوص والشطار والجان والرهاد والمتصوفة والفقهاء والقضاة والمتكلمين والشعراء والعلماء ... نقاهم في جدهم وهزلهم وفي مناظراتهم ومواعظهم وسمرهم ...

والمهن من ممارستها تكون أجساد العاملين فيها وعقولهم تكوينًا خاصاً ، وكذلك المجتمع في مواقفه من المهن وتصنيفه لها رفعة وحطة وفيما

يتيح لأربابها من كسب وتعليم وماتقننه تقاليده من لباس وركاب يصوغ اهتماماتهم وأخلاقهم وسلوكهم وحركاتهم ولغتهم صياغة معينة. واذا كنا لانجد فيا بقي من مؤلفات الجاحظ كل شيء عن المهن في مجتمعه وآثارها ففي النصوص التي نقع عليها فيها مقنع ودلالة كافية. ولو أن مؤلفاته وصلت إلينا كلها فلربما كانت تكتمل عندنا صورة المجتمع الذي عاش فيه بفئاته ومهنه كلها أو معظمها(١٢٠).

فها قاله فيا تتركه المهنة من طبابع على جسد صاحبها قوله (۱۲۱۱) : « وقد وصف عبيد الراعي كيف تتحول صورة الراعي وتتبدل خلقته . وكذلك كل صناعة تصور صاحبها على ما يشاكلها . ألا ترى أن الحائك يعرف بصدرته وتفحّج رجليه ولا يكون أبداً إلا وجلد بطنه أسود ـ وقال عبيد الراعي :

وذا لبد تحت العصابة أنرعا وتحسبه قد عاش حولاً مكنعا^م ترى وجهه قد شاب في غير لحية ترى كعبــه قــد كان كعبين مرة

« وقال يزيد بن مفرغ ما يؤكد قولنا ويفسره :

وما أنا إن لم أهج أوساً بشاعر لهازم** حراث وتقطيع جازر

يقولون أوس شاعر فاحذرنــه رأيت لأوس خلقــة فشنــأتهــا

« وقال آخر :

وصفت بجهـــدي وجـــه حفص وخلقـــه فيـــه فـــداً من ثمـــانيـــه

ه المكنع: المقيد (القاموس)

[☆] اللهزمة : اللحمة الناتئة خلف الأذن (عن حاشية الحقق)

لهـــازم أكار وخلقـــة كافر وتقطيع كشخان ورأس ابن زانيـه ولحيــة قــواد وعيني مخنــق

وراحة صباغ وصدرة حائك ومرفق سقط رُدّ في الرحم ثانيه »

وفيا تعود عليه من كسب قال :(١٦٠) « ... ولم أر سقاء قط بلغ حال اليسار والثروة . وكذلك ضراب اللبن والطيان والحراث ، وكذلك ماصغر من التجارات والصناعات . ألا ترون أن الأموال كثيراً ماتكون عند الكتاب وعند أصحاب الجوهر وعند أصحاب الوشي والأنماط ، وعند الصيارفة والحناطين ، وعند البحريين ... والجلاب أبداً والبياذرة أيسر ممن يبتاع منهم . وجمل الأموال حنق بأن تربح الجمل من تفاريق الأموال . وكذلك سبيل القصاب والجزار والشواء والبازيار والفهاد » .

وأما في التعليم فيقول الجاحظ(١٦٢): « ووجدنا الأوائل كانوا يتخذون الأبنائهم من يعلمهم الكتابة والحساب، ثم لعب الصوالجة و ... وبعد ذلك الفروسية واللعب بالرماح والسيوف و ... ثم النجوم واللحون والطب والهندسة، وتعلم النرد والشطرنج وضرب الدفوف وضرب الأوتار و ...

« ويأمرون بتعليم أبناء الرعية الفلاحة والنجارة والبنيان والصياغة والخياطة والسرد والصبغ وأنواع الحياكة .. »

وإذا لم يحصل في تاريخ الإسلام أن وجد نظام ثابت للتعليم يفرضه السلطان ، فالواقع الاجتاعي كان يصرف بعامة طبقات المجتمع إلى أنواع من التعليم ودرجات تناسب كل طبقة طبقة منها على النحو الذي نقله الجاحظ عن الأوائل أو نحو قريب منه ، فتختلف أفهامهم ومعارفهم تبعال فرضه هذا الواقع عليهم من تعليم .

فلا عجب وهذان هما مستويا أصحاب الحرف الدنيا في المعاش والتعليم أن ينحط مستوى تفكيرهم وأن يحكم عليهم المجتمع بالحمق والغباء .

قال الجاحظ (١٦٤): « وقد سمعنا قول بعضهم: الحمق في الحاكة والمعلمين والغزالين. قال: والحاكة أقل وأسقط من أن يقال لهم حمقى، وكذلك الغزالون، لأن الأحمق هو الذي يتكلم بالصواب الجيد ثم يجيء بخطأ فاحش، والحائك ليس عنده صواب جيد في فعال ولامقال».

ولاعجب أن يدور بين أفراد هذه الطبقة مثل الحوار الـذي دار بين كناسي الكرخ وعريفهم ورواه لنا الجاحظ^(١٦٥).

ونقع في كتابات الجاحظ على نصوص تكشف عن موقف الطبقة الثرية من هذه الطبقة الفقيرة :

قال :(١٦٦) « سمعت شيخاً من مشايخ الأبلة يزع أن فقراء أهل البصرة أفضل من فقراء أهل الأبلة ، قلت : بأي شيء فضلتهم ؟ قال : هم أشد تعظيماً للأغنياء وأعرف بالواجب .

« ووقع بين رجلين أبليين كلام ، فأسمع أحدهما صاحبه كلاماً غليظاً فرد عليه مثل كلامه . فرأيتهم قد أنكروا ذلك إنكاراً شديداً ولم أر لذلك سبباً . فقلت : لم أنكرتم أن يقول له مثلما قال ؟ قالوا : لأنه أكثر منه مالاً ، وإذا جوزنا له جوزنا لفقرائنا أن يكافئوا أغنياءنا ، ففي هذا الفساد كله »

وكذلك نقع على نصوص أخرى تنطوي على أحكام قاسية على أخلاق أصحاب هذه المهن الدنيا:

قال :(١٦٧) « كا أن كل حجام في الأرض من أي جنس كان ومن أي بلد كان فهو يحب النبيذ ، وكا أن أصحاب الخلقان والسماكين والنخاسين والحاكة في كل بلد من كل جنس شرار خلق الله في المبايعة والمعاملة ، فعلمنا بذلك أن ذلك خلقة في هذه الصناعات وبنية في هذه التجارات حين صاروا من بين جميع الناس كذلك » .

وكل ما يتصف به أصحاب هذه المهن من صفات جسدية وعقلية وخلقية مترابطة فيا بينها يدل بعضها على بعضها ، وعلى هذا الترابط تقوم الفراسة .

ويلحق بأصحاب هذه المهن الذنيا فئات اجتاعية أخرى مثل المكدين والعيارين والطفيليين واللصوص الخ .. ولقد أوسع الجاحظ المكان في كتاباته لهده الفئات ، بل لقد خص بعضها بكتب قائمة برأسها وصف فيها أخلاقها وتصرفاتها وتقاليدها الخ ...

كا يقابل هذه الطبقات التي تترسب في قاع المجتمع طبقات أخرى تتصدره يمكن أن نميز فيها طبقتين : طبقة التجار والصيارفة والوكلاء . وطبقة عمال السلطان من حجاب وكتاب وقادة وولاة ووزراء .. وقد وصفها الجاحظ أيضاً وخص بعضها بكتب خاصة .

ولاأريد أن أتوقف عند هذه الطبقات الثرية ولاعند أولئك المتشردين والشذاذ فذلك بحث يطول .

ولكنني لاأريد أن أنهي هذا الجانب من البحث دون الإشارة إلى رسالة « صناعات القواد (١٦٨) » الهزلية الجدية الساخرة : فقد تصور أبو عثان فيها أرباب مهن مختلفة خاضوا معركة حربية ثم أخذ كل واحد

منهم يصف هذه المعركة ، وأورد أبو عثان أبياتاً في الغزل وضعها على السان كل منهم ؛ فتتكشف في الوصف والغزل عقولهم وتصوراتهم وأساليبهم في التعبير ومعجم ألفاظهم التي صاغتها وفرضتها عليهم مهنهم الختلفة .

الهيأة وصفات الأعضاء

الاعتدال والتوازن والانسجام في الجسم وبين الأعضاء والجوارج والقسمات دليل عند الجاحظ على الاعتدال والتوازن والانسجام في النفس والتفكير والخلق:

قال أبو عثمان :(١٦١) « وكان يقول (النظام) : إن الأمة التي لم تنضجها الأرحام ويخالفون في ألوانهم وأحداق عيونهم وألوان شعورهم سبيل الاعتدال لا تكون عقولهم وقرائحهم إلا على حسب ذلك ، وعلى حسب ذلك تكون أخلاقهم وآدابهم وتصرف همهم في لؤمهم وكرمهم .. »

وقال :(۱۷۰) « .. وفراسة الرجل السوء أن يكون منقبضاً غير منشرح وأن يرى لونه إلى الصفرة والكهود من غير مرض وأن يكون طائش القلب وأن يكون للدعابة والمزاح كارهاً له عائباً وأن تراه غليظ اللفظ عند المحاورة .

« ومن فراسة الرجل الصالح أن تراه سهلاً طلقاً ذا منظر بهي وكلام شهي سبط الجبين غير منقبض ولانزق علق قلق وغير كاره للدعابة والمزاح يذكر من يذكر بخير لين المحاورة متواضعاً »

أما في الألوان والأعضاء والجوارح ففي كتب الجاحظ أقوال كثيرة ومتناثرة تصفها وتصف المحمودة منها والمذمومة والممدوحة والمهجوة والمشؤومة وما يتوسم فيها الخير:

الألوان

كان العرب بعامة يتشاءمون بالصهب والحر القشر:

قال أبو عثمان :(١٧١) « .. وقال الشاعر :

وخصم غضاب ينفضون رؤوسهم أولي قدم في الشغب صهب سبالها ضربت لهم إبط الشال فأصبحت يرد عــداة آخرين نكالهـا»

وقـــال :(۱۷۲) « .. وكان النعمان أزرق أقشر أحمر العينين أحمر الحماليق . وفيه يقول أبو قردودة حين نهى ابن عمار عن منادمته :

إني نهيت ابن عمار وقلت لسه: لا تسأمنن أحمر العينين والشُّعَرَّة »

وقال :(۱۷۲) « وكنت أظن بالحمر الألوان التسرع والحدة فوجدت الحلم فيهم أع . وكنت أظن بالسمان الخدال العظام أن الفالج إليهم أسرع فوجدته في الذين يخالفون هذه الصفة أع »

الرؤوس

وكانوا يعيبون صغر الرأس:

قال :(١٧٤) « وممن يضاف إلى صغر الرأس ويعاب بذاك سنان بن سلمة الهذلي . وهو الذي قال له ابن راشد الجديدي : والله ماأنت بعظيم الرأس فتكون سيداً وماأنت بأرسح فتكون فارساً » .

وينعتونه برأس العصا:

[☆] إبط الشمال فسره الجاحظ بالفؤاد

هه الخدال جمع خدل وهو المتلئ الأعضاء لحماً في رقة عظام

قـال(۱۷۰): « وكان عمرو بن هبيرة صغير الرأس. فقـال سـويــد بن الحارث:

من مبلغ رأس العصا أن بيننا ضغائن لاتنسى وإن قدم الدهر » ويحمدون الرؤوس العظام:

قال :(١٧٦) « قال مسكين الدارمي في عظم رؤوس بني تميم :

وإنا أناس تملأ البيض هامنا ونحن حواريون حين نزاحف

« عبد الوارث عن أيوب عن عكرمة عن ابن عباس قال : قال رسول الله علي الله على الله علي الله على الله على

وكانوا يمدحون الصلع ويرون أنه دليل السؤدد والسيادة :

قال :(۱۷۷) « وقال آخر :

بنّى (لنا) المجد آباء لنا سلفوا صلع الرؤوس وسيا السادة الصلع « وقال الآخر :

إذا مالقينا أصلع الرأس أشيبا طويل القرا ضخم العثانين أكلفا فذاك الذي لا يخلف البرق ودقه ويصبح بساماً وإن كان مدنفا

لهـــاميم صلــع في قـــديم أرومـــة وحــادث مجــد كان بــالأمس مطرفــا »

العيون

ويشاءمون بالزرق . وإذا وصفوا العين بالزرقة وقع على لونين : فقد تكون زرقاء اللون وقد تكون ذهبية :

قال :(۱۷۸) « ومن الزرق ممن كانوا يتشاءمون به قيس بن زهير وكان أزرق وكان بكر أ وابن بكر . . وكانت البسوس زرقاء وبكراً بنت بكر ...

« وقال عبد الله بن همام السلولي :

ولا يكونن مال الله مأكلة لكل أزرق من همدان مكتحل « وقال -آخر :

لقد زرقت عيناك ياابن مكعبر كاكل ضبي من اللــــؤم أزرق »

وحمرة العيون قد تكون (١٧١) « للعرض المفارق كعين الغضبان وعين السكران وعين الكلب وعين الرمد ...

« قال أبو حية :

غضاب يثيرون الذحول عيونهم كحمر الغضا ذكيته فتوقدا»

ولكنهم بعامة يـذمون الحمر العيـون الحمر الحماليـق : وقـد مر ذكر النعان وماقال أبو قردودة في حمرة عينيه .

وقال أبو عثان :(۱۸۰) « وقال معاوية لصحار العبدي : يا أحمر ، قال : والذهب أحمر ، قال : ياأزرق قال : والبازي أزرق . وأنشدوا :

الحاليق باطن الأجفان الم

ولاعيب فيها غير شكلة عينها كذاك عتاق الطير شكل عيونها » والشكلة عندهم محمودة :

قال :(١٨١) « وقال يونس : لم أر قرشياً قط أحمر عروق العينين إلا كان سيداً شجاعاً . وروى أن النبي عَلِيلَةٍ كان أشكل العينين ضليع الفم » .

الأنوف

يقول أبو عثمان :(١٨٢) « والأنف هو النخوة وموضع التجبر .. والأنف هو موضع الخُنْزُوانة والنُّعَرة * » ويحمد في الأنف الشم :

قال :(۱۸۲) « قال حسان بن ثابت :

بيض الــوجــوه نقيــة أجـــادهم شم الأنــــوف من الطراز الأول «وقال ابن مقرم الضبي :

وفتية لايشين الفحش مجلسهم شم العرانين لاميل ولاعزل « وقالوا : وكانوا بنو عبد المطلب عشرة يأكل أحدهم جذعة ويشرب فَرُقاً * ترد أنوفهم الماء قبل شفاههم » .

وقال :(١٨٤) « ووصف الإنسان بأنه أقنى مدح ، وكذلك جوارح الطير . قال ذو الرمة :

 [☆] الخنزوانة : الكبر ، وكذلك النعرة (عن حاشية المحقق)
 ☆☆ الفرق مكيال لأهل المدينة يسع ثلاثة اصع

نظرت کا جلی علی رأسِ مرقب

ويهجون بالأنوف الفطس والسائلة المسترخية العظيمة الأرنبة وبالأنوف الشعر:

قال :(١٨٥) « وقال أبو عزة وهو عمرو بن عبد الله بن وهب بن حذافة بن سعد بن جمح :

قبح الإله وجوههم وشياتهم مماتجن صدورهم أو تخمر زرق العيون كأن حد أنوفهم كر الكلاب لناطر يتبصر

« وقال عقيل بن علَّفة يهجو عمار بن عيينة بن حصن :

لم يبق من آل بدر غير أهجنة شعر أنوفهم حول ابن عمار

« وأنشد أبو الرديني العكلي :

عدمت أنفاً هاهنا مستالا من امرئ قد عدم الجالا وحساجين عظم وطالعالا وعين سوء تكسر المكحالا»

الأفواه والأصوات

وكانوا (ونعني دائماً العرب) يمدحون الواسع الشدق الجهير الصوت ويذمون الضعيف الصوت الصغير الفم :

قال أبو عثان :(١٨١) « وحدثني محمد بن يسير الشاعر قال : قيل لأعرابي : ما الجمال ؟ قال : طول القامة وضخم الهامة ورُحب الشدق و بعد الصوت .

« وسأل جعفر بن سليان أبا المخش عن ابنه الخش ، وكان جزع عليه جزعاً شديداً ، فقال : صف لي الخش ، فقال : "كان أشدق خُرْطُهانياً ، سائلاً لعابه ، كأنما ينظر من قَلْتَين ، وكأن ترقوته بُوان أو خالفة ، وكأن منكبه كركِرة جمل ثَفال ، فقاً الله عيني إن كنت رأيت قبله أو بعده مثله .

« قال : وقلت لأعرابي : ما الجمال ؟ قال : غؤور العينين وإشراف الحاجبين ورحب الشدقين ...

« ويدلك على تفضيلهم سعة الأشداق وهجائهم ضيق الأفواه قول الشاعر :

لحى الله أفوه الوقي من منه قبيلة أفوه الوقي من أفور الموروبيا أمورها الموروبيا

وإنما شبه أفواههم بأفواه الدبى لصغر أفواههم وضيقها ...

« وقال بشار بن برد يهجو بعض الخطباء :

ومن عجب الأيـــام أن قمت نـــاطقـــاً

وأنت ضئيـــــل الصــــوت منتفـــــخ السَحْر

« وكان أبو عروة الذي يقال له : أبو عروة السباع يصيح بالسبع وقد احتمل الشاة فيخلِّمها ويذهب هارباً على وجهه ، فضرب به الشاعر المثل وهو النابغة الجعدي فقال :

الكبير الأنف ـ القلت : النقرة في الجبيل تمسك المساء ـ البيوان : عمود في مقدم الحباء ـ البيوان : عمود في مقدم الحباء ـ الخالفة عمود في مؤخره ـ الثقال : البطئ (عن الحاشية)

وأزجر الكاشح العدو إذا اغتابك عندي زجراً على أضم المرابي عروة السباع إذا أشفق أن يلتبسن بالغنم

« وأنشد أبو عمرو الشيباني لرجل من الخوارج يصف صيحة شبيب بن يزيد بن نعيم ، قال أبو عبيدة وأبو الحسن (علي بن محمد المدائني) : كان شبيب يصيح في جنبات الجيش إذا أتاه فلا يلوي أحد على أحد ، وقال الشاعر فيه :

إن صاح يــومـــاً حسبت الصخر منحــــدراً

والريح عاصفة والموج يلتطم

« قـال أبو العـاصي : أنشـدني أبـو محرز خلف بن حيـان وهـو خلف الأحر مولى الأشعريين في عيب التشادق :

اللهان الهان اللهان ال

وكانوا يرون في اللسان الطويل حتى يضرب أرنبة الأنف القدرة على القول القاطع والهجاء الموجع:

قال :(۱۸۷) « وقال سويد بن أبي كاهل :

(ورأى مني مقاماً صادقاً ثابت الموطن كتام الوجع) ولساناً صيرفياً صارماً كذباب السيف مامس قطع

٠ الأضم: الغضب

« وقال النبي عَلِيلَةٍ لحسان بن ثابت : ما بقى من لسانك ؟ فأخرج لسانه حتى ضرب بطرفه أرنبته ، ثم قال : والله ما يسرني بـ مقول من معـ ، والله لو وضعته على حجر لفلقه أو على شعر لحلقه .

« قال : وسمعت أعرابياً يصف لسان رجل فقال : كان يشول بلسانه شولان البَروق* ويتخلل به تخلل الحية .

« قال : ووصف أعرابي رجلاً فقال : أتيناه فأخرج لسانه كأنه مخراق شم لاعب ».

الأعناق

وكانوا يمدحون الرقاب الغلب والأعناق الطويلة السبطة ، ويهجون بالرقاب الشعر:

قال :(١٨٨) « وأنشد أبو عبيدة :

رحاب الشداق طياب الخبر»

وصلع الرؤوس عظام البطون جفاة الحز غلاظ القَصَر علاظ شداد المقابض يـوم الجـلاد

وقال :(١٨٩) « وقال الشمردل :

إذا جرى المسك يندى في مفارقهم واحسوا كأنهم مرضى من الكرم يشبّه ون ملون علم تجلتهم وطول أنضية شعه الأعناق والأمم»

[☆] البروق : الناقة إذا طلبت الفحل فإنها حينئذِ ترفع ذنبها

هه الخراق منديل أو نحوه يلوى فيضرب به (تفسير الألفاظ منقول عن حاشية المحقق)

প 🗠 القصر : العنق

^{☆☆☆} النضى : السهم الذي لم يُرَش يعني أن أعنىاقهم ملس مستوية ـ الأمم : القامـات (من شرح الحاحظ)

وقال :(١٩٠٠) « وقال أخر ووصف عنق رجل :

يارُبُها يوم تلاقي أسلما يوم تلاقي الشيظم المقوّما عبل المشاف وتراه أهضا كأن بين منكبيه سلّما »

قال :(۱۹۱۱) « وفزارة تهجى بشعر القفا . ولذلك قال الحارث بن ظالم حيث انتسب إلى قريش وانتفى من بنى مرة بن عوف :

فيا قيومي بثعلبة بن سعد ولا بفزارة الشعر الرقابا» الأكف

ويدحون القبضات القوية والأكف ذات العروق البارزة في ظاهرها:

قال : (۱۹۲۱) « قال دريد بن الصة :

أبلغ نعياً وأوفى إن لقيتها إن لم يكن كان في سمعيها صمم فلا يسزال شهاب يستضاء به

يهدي المقانب مسالم تهلك الصّم عاري الأشاجع معصوب بامته أمر الزعامة في عرنينه شمم الأوراك

و يمدحون كذلك الأوراك الرسح . وقد مر من قبل قول ابن راشد لسنان بن سلمة : « .. وما أنت بأرسح فتكون فارساً » .

الله المقانب جمع مقنب ، والمقنب الجماعة من الخيل ليست بالكثيرة ـ الصَّمم جمع صمة وهو الشجاع (من الحاشية)

البطون

وكانوا يفخرون بشدة الجسم مع هزاله وخفة الحشا ويذمون السمن : قال :(١٩٣٠) « وللحسين بن مُطير :

رأت رجلاً أودى بوافر لحمه طلاب المعالي واكتساب المكارم خفيف الحشا ضرباً كأن ثيابه على قاطع من جوهر الهند صارم فقلت لها: لا تعجبناً فيإنني أرى سمن الفتيان إحدى المشاتم »

وقال :(١٩٤) « وقيل لآخر : ما أسمنك ؟ قبال : قلمة الفكرة وطول الدعة والنوم على الكظة »

ومع ذلك هناك أقوال تتدح بالبطون المندلقة . وقد ذكر من قبل ما أنشد أبو عبيدة : « وصلع الرؤوس عظام البطون .. » .

وقال أبو عثان : (١٩٥) « وقال معاوية بن أبي سفيان : ثلاث خصال من السؤدد : الصلع واندحاق البطن وترك الإفراط في الغيرة »

الهيأة والمشية

قال :(۱۹۲۱) « ومما مدح به العماني هارون الرشيد .. قوله :

جهير العطّاس شديد النياط جهير الرواء جهير النغم ويخطو على الأين خطو الظلم ويعلو الرجال بجسم عمم »

« وكان الرشيد إذا طاف بالبيت جعل لإزاره ذنبين عن يمين وشال ثم طاف بأوسع من خطو الظلم وأسرع من رجع يد الذئب .

« وقال إبراهيم : ونظر إليه أعرابي في تلك الحال والهيأة فقال :

خطــــو الظليم ريــــع ممسيّ فــــانشمر »

والخلاصة

أظن أنه أصبح من الممكن ، بعد هذا الاستعراض لما عند الجاحظ في الفراسة ، استخراج بعض النتائج :

أولاً ـ إن كتب الجاحظ ، ما وصل منها فقط ، معدن غني يمكن أن تستخرج منه كل الفلزات والمواد اللازمة والكافية لتشييد بناء لعلم الفراسة إن لم يكن مكتلاً فيكاد يكونه .

ثانياً ـ إن مفهوم الفراسة كان عند الجاحظ واضحاً ومحدداً : في معناها من حيث هي كشف عن الطباع الثابته أو عما يختلج في النفس مما هو عارض ، وفي معناها من حيث هي علم بالغائب في كل الأمور .

ثالثاً ولكنه ينقل عن أصحاب الفراسة أن علوماً مثل علوم الكف والأكتاف والخيلان وقرض الفأر الخ .. تدخل في علم الفراسة ، وهي من العلوم التي كان يدعوها القدماء علوم تقدمة المعرفة وتدعى في أيامنا العلوم التنبؤيه ، مما يدل على أن الفراسة في عصره لم تكن قد تميزت من التنبؤ بالمصاير : مصاير الأفراد ومصاير الجماعات . فهل كان الجاحظ نفسه يدخل هذه العلوم فيا كان يسميه العلم بالغائب ؟ إن أبا عثان لم يقل : العلم بالغيب بل قال : العلم بالغائب . فما أظنه ، وهو المعتزلي ، كان يسلم بإمكان الاطلاع على الغيوب . والنصوص التي يرد فيها ذكر كان يسلم بالمنائب لاتدل على أكثر من معرفة حدسية بالمسببات استناداً إلى أسباب تخفى إلا على العقل النافذ والبصيرة الثاقبة . وقد عرفه على كل أسباب تخفى إلا على العلم بكل غائب الظنون ، والظنون إنما تقع في القلوب بالدلائل ، فكلما زاد الدليل قوي الظن حتى ينتهي إلى غاية تزول معها الشكوك عن القلوب .. »

رابعاً ـ أما العلوم الأخرى التي ألحقت بعلم الفراسة ، مثل استنباط المعادن ومعرفة الغيث والاهتداء في القفار الخ ، فيبدو أنها كانت في عصر الجاحظ وعنده مازالت بعيدة عن علم الفراسة ومستقلة عنه .

خامساً - إلا القيافة من هذه العلوم فالجاحظ كثيراً ماقرنها بالفراسة ، فكثيراً ماردد مثل هذه الصيغة : « إن الأمر كذا لا يحتاج إلى فراسة أو قيافة لمعرفة كذا » ، مما يدل على أن الجاحظ كان يدرك القربى الحمية التي تربط بين العلمين ، ولكنها بقيا عنده متيزين أحدهما من الآخر .

سادساً - إن الجاحظ كان بالتأكيد مطلعاً على بعض كتب الفراسة المترجمة عن اليونانية . فهو يذكر أفليون ويعطيه لقب صاحب الفراسة ، وأشك أن يكون على اطلاع على كتاب «سر الأسرار» المنسوب لأرسطو أو أي كتاب آخر له في الفراسة ، فهو على كثرة ما يذكر صاحب المنطق لم أقع مرة على اسمه مقترناً بالفراسة . وقد نقل الجاحظ عن هذه الكتب وتأثر بها : فقوله بالأخلاط مثلاً قد أخذه منها ، وكذلك فكرة تأثير البيئة على الإنسان والحيوان ، ولكنه ملاها بمعلومات مستقاة من مصادر عربية أو مصادر راهنة موجودة في مجتمعه .

سابعاً - ولكنه فيا عدا ذلك كان يرجع إلى مصادر عربية أو إلى ماكان متداولاً في عالمه مما هو متوارث من حضارات قديمة أو إلى تجربته الخاصة ولاسيا ما يتصل من هذه المعلومات بالنقص العضوي أو النفسي أو بالمهن أو بدلالات الهيآت والأعضاء .

وإن في الأقوال والأشعار التي اعتمدها ما يوضح معنى ماذكر من وجود كتابات في الفراسة في الين رحل الشافعي في طلبها وكتاب في الفراسة باسم الشافعي ، إذ يكفي أن يعن فقط لإنسان أن يجمع تلك الأقوال والأشعار حتى تجتع له مادة تصلح لأن تكون أساساً لكتاب في الفراسة ، فاذا هو صاغها قواعد عامة أصبحت كتاباً في الفراسة كاملاً لا ينقصه إلا قليل ، والعصر بعد كان عصر وضع القواعد العامة وإنشاء العلوم ، ففيه وضعت علوم النحو والصرف واللغة والعروض والقافية والفقه وأصوله والحديث وعلومه والكلام و .. والجبر الخ ..

ملحق

باب العرافة والزجر والفراسة على مذهب الفرس

ويبقى ماذكره بروكلمان (١٩٧١) عن كتاب للجاحظ بعنوان «باب العرافة والزجر والفراسة على مذهب الفرس »، توجد منه مخطوطة في ليدن ، وقد نشره في سان بترسبورغ سنة ١٩٠٧ ، وترجمه إلى الروسية وعلق عليه «ك. إينوسترانتسيف » في « مواد من مصادر عربية تفيد في تاريخ الحضارة في فارس الساسانية ». وذكره يوسف مراد في كتابه « الفراسة عند العرب »، وفهد في مقاله « الفراسة » في دائرة المعارف الإسلامية (الجديدة) ، وكلاهما ينعته بأنه منحول للجاحظ .

ومما ذكره فهد (١١٨) نعلم أن في الكتاب تعريفاً للفراسة ، واستشهاداً بالآية ﴿ ولو نشاء لأريناكهم فلعرفتهم بسياهم ولتعرفنهم في لحن القول ﴾ على أن خصائص الطبع لا تبقئ خافية ولو جد الإنسان في كتانها .

ومما ذكره يوسف مراد (١١١١) نعلم أن فيه كلاماً في دلالة الخيلان يشبه ما في كتاب ميلامبوس ، وذكراً لكتاب أبقراط « علامات ما قبل لحظة

الموت »، وقصة اكتشاف، وأن اسمه كا وضعه أبقراط «أسرار الطبيعة »، وأن مترجمه حنين بن إسحاق. ونقل عنه الفقرة التالية (كا ترجمها عن الفرنسية الدكتور وهبه): « ولقد وضع الله على كل عضو من أعضاء الجسم الحيواني أو الإنساني علامة ، ثم أخفى هذا العضو وهذه العلامة بغطاء من الصحة بحيث تبقى العلامة مختفية تحت الممتد والمحفوظ. وإذا ظهرت إحدى هذه العلامات عزم من ذلك ظهور مرض أو تخارج نقص ماأو موت عاجل أو انحراف كامن ».

وليس لي أن أحكم والكتاب ليس بين يدي . ولكن هذا الكتاب لم يشر إليه الجاحظ مرة واحدة في كتبه التي وصلت إلينا كا أشار إلى كثير من كتبه ، ولم يذكره له ابن النديم ولا ياقوت ولا حاجي خليفة ولا أي كاتب من ترجموا للجاحظ ، ولم ينقل عنه بل لم يشر إليه أي كتاب من كتب الفراسة ولا أي ممن كتب في الفراسة - مما وصل إلى علمه .

للبحث صلة

المراجع والتعليقات

- (٨٦) رسالـــة المعـــاد والمعـــاش (المـوجهــة إلى أبي الــوليـــد محـــد بن أبي دواد) ــ رسائل الجاحظ ، ج ١ ، ص ٩٣ ـ تحقيق عبد السلام هارون ــ مصر ١٩٦٤
- (۸۷) رسالة الوكلاء (وهي موجهة إلى رجل كتب في ذم الوكلاء) ـ الرسائل ،
 ج ٤ ، ص ١٠٢ ـ تحقيق عبد السلام هارون ـ مصر ١٩٧٩
 - (٨٨) رسالة كتمان السر وحفظ اللسان ـ الرسائل ، ج ١ ، ص ١٤١ ـ ١٤٩
 - (۸۹) رسالة الحاسد والمحسود _ الرسائل ، ج ۲ ، ص ۸
- (٩٠) رسالة فصل ما بين العداوة والحسد (قد تكون موجهة لأبي الحسن عبيد الله بن يحيى بن خاقان) ـ الرسائل ، ج ١ ، ص ٣٥٣ _ ٢٥٥ .

ويدخل في هذا المعنى للفراسة ما ورد في « رسالة في الجد والهزل » : « وأما الواد ... ولا تغتر بقوله : إلى واد ... وانظر أنت في حديثه وإلى مخارج لفظه وإلى لحن قوله وإلى طريقته وطبيعته وإلى خلقه وخليقته وإلى تصرفه وتصيه وإلى توقفه وتهوره ، وتأمل مقدار جزعه من قلة اكتراثه ، وانظر إلى غضبه فيك ولك وإلى انصرافه عن انصرف عنك وميله إلى من مال إليك ...

- «ثم لا تحكم له بذلك حتى تكون حاله مقصورة على محبتك ومحنوة على نصيحتك بالعلل التي توجب الأفعال والأسباب التي تسخر القلوب للمودات كالعلل الشابتة في الصنيعة ...
- « فإن أنت لم تحكم له بالغاية مع اجتماع هذه العلل فيه ومع توافيها إليه ، ولم تقض له بأقصى الغاية مع ترادف هذه الأسباب وتكامل هذه الدلائل وتعاون هذه البرهانات . فكل خبر بينه زور وكل دلالة فاسدة . وقد قال الأول : دلائل الأمور أشد تثبيتاً من شهادات الرجال ، إلا أن يكون في الخبر ومع الشهادة برهان ، لأن الدليل لا يكذب ولا ينافق ولا يزيد ولا يبدل ، وشهادة الإنسان لا تمتنع من ذلك ... » . الرسائل ، ج ١ ، ص ٢٢٩ و ٢٤٠
- (٩١) الحيوان ، ج ٤ ، ص ٤٢٣ و ٤٢٤ ـ تحقيق عبد السلام هارون ـ الطبعة الثانية ١٩٦٦

- (۹۲) رسالة المعاش والمعاد ـ الرسائل ، ج ١ ، ص ١٢٠ و ١٢١
 - (۹۳) الحيوان ، ج ٣ ، ص ٦٠
- (٩٤) انظر إلى النص كاملاً في الحيوان ، ج ٣ ، ص ٢٧١ ـ ٢٧٣
- (٩٥) البيان والتبيين ، ج ٢ ، ص ١١٦ ـ تحقيق عبد السلام هارون ـ الطبعة الرابعة

وارجع إلى ما ذكر من صفة يستدل بها على فراهية الكلب: «قال بعض من خبر ذلك: إن طول ما بين يدي الكلب ورجليه بعد أن يكون قصير الظهر من علامة السرعة. قال: ويصفونه بأن يكون صغير الرأس طويل العنق غليظها الخ ... » (الحيوان ، ج ٢ ، ص ٥٥ ـ ٤٨) .

(٩٦) وتتمة الخبر: « ويزعمون أن أبا جعفر المنصور نزل في بعض القرى ، فقرض الفأر مسحاً له كان يجلس عليه فبعث به ليرفا . فقال لـه الرفاء: إن هنا أهل بيت يعرفون بقرض الفأر مبا ينال صاحب المتاع من خير أو شر فـلا عليكم أن تعرضوه عليهم قبـل أن تصلحوه . فبعث المنصور إلى شيخهم ، فلما وقعت عينه على موضع القرض وثب وقام قائماً ، ثم قال : من صاحب هذا المسح ؟ فقال المنصور : أنا ، فقـام ثم قـال : السلام عليـك يـا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته ، والله لتلين الخلافة أو أكون جاهلاً أو كذاباً » ـ الحيوان ، ج ٥ ،

وجاء في كتاب « البرضان .. » : « .. ومنهم إفريقي هرثمة (بن أعين) ، قدم به هرثمة ينظر في الأكتاف ويتكهن . والنظر في الأكتاف شبيبه بالنظر في أسرار الكف وفي قرض الفار وفي الخيلان ، ولكل صنف من هذه الأبواب صنف من الناس يدعون أن فيه علماً . وخبرني بكر بن الأشقر صاحب خس بني تميم بالبصرة ، وكان أبو زيد (الكتاف ، افريقي هرثمة) جاراً له ببغداد ، قال : لم يزل يقول : لا يموت هرثمة حتى يهزم جيش المبيضة .. » ـ البرصان والعرجان والعميان والحولان ، ص ٢٠٨ ـ تحقيق محمد مرسي الخولي ـ القاهرة ١٩٧٢

(٩٧) ففي ألمعادن صنف كتاباً ذكره في مقدمة كتاب الحيوان ـ الحيوان ، ج ١ ، ص ٥ .

 وفي الاهتداء في البراري ومعرفة الغيث ـ الحيـوان ، ج ٣ ، ص ١١٩ ـ البرصـــان .. ص ١٨٤ و ٣٠٤ ـ وفي الحيوان ، ج ٦ ، ص ٣٠ هذا النص :

« ومن هذه الجهة غرفوا (الأعراب) الآثـار في الأرض والرمل ، وعرفوا الأنواء ونجوم الاهتداء ، لأن كل من كان بالصحاصح الأماليس حيث لا أمارة ولا هادي مع حاجته إلى بعد الشقة مضطر إلى التاس ما ينجيه ويؤديه .

« ولحاجته إلى الغيث وفراره من الجدب وضنه بالحياة اضطرته الحاجة إلى تعرف شأن الغيث ...

« وأكثر سبب ذلك كله ، بعد فرط الحاجة وطول المدارسة ، دقة الأذهان وجودة الحفظ » .

وفي القيافة يكفي النص التالي مثالاً على قرن الجاحظ القيافة بالفراسة :

« .. وأنت لا تغلط في التركي ولا تحتاج فيه إلى قيافة ولا إلى فراسة .. » ـ الرسائل ، ج ١ ، ص٦٣

(٩٨) كتاب في الأوطان والبلدان ـ الرسائل ، ج ٤ ، ص ١٠٩

وللجاحظ في الجغرافية ثلاثة كتب: هذا الكتاب، الرسائل، ج ٤ ، ص ١٠٩ ـ ١٤٧ ـ ١٤٧ ـ رسالة الحنين إلى الأوطان، الرسائل، ج ٢ ، ص ٢٨٣ ـ ٤١٢ ـ كتاب الأمصار وعجائب البلدان، ذمّه المسعودي في مروج الذهب، بروكلمان، تماريخ الأدب العربي (الترجمة العربية)، ج ٣ ، ص ١٢٥

(٩٩) فخر السودان على البيضان ، الرسائل ، ج ١ ، ص ٢١٩

(۱۰۰) الحيوان ، ج ٤ ، ص ٧٠

(۱۰۱) رسالة مناقب الترك (الموجهة إلى الفتح بن خاقان) الرسائل ، ج ١ ، ص ٦٣

وانظر: رسالة فخر السودان على البيضان ، الرسائل ، ج ١ ، ص ٢٢٠ ـ كتاب البغال ، الرسائل ، ج ٢ ، ص ٢١٣ ـ الحيوان ، ج ٤ ، ص ٢١

(۱۰۲) الرسائل ، ج ۱ ، ص ۲۱۹

وانظر : كتاب البغال ، الرسائل ، ج ٢ ، ص ٣١٣ ـ الحيوان ، ج ٤ ، ص ٧١

ومثل: « والفرات خير من ماء النيل . وأما دجلة فإن ماءها يقطع شهوة الرجال ، ويذهب بصهيل الخيل ولا يذهب بصهيلها إلا مع ذهاب نشاطها ونقصان قواها ، وإن لم يتنسم النازلون عليها أصابهم قحول في عظامهم ويبس في جلودهم » (النيل يعني نيل الكوفة وهو خليج كبير يتخلج من الفرات حفره الحجاج بن يوسف وساه باسم نيل مصر ـ القحول : البس ـ الشرح منقول عن حواشي المحقق) ـ الرسائل ، ج ٤ ، ص ١٣٦

(۱۰۹) البيان والتبيين ، ج ٢ ، ص ٢٧ و ٢٨ ـ الرسائل ، ج ١ ، ص ٦٧

وللجاحظ كتب في الأمم والشعوب منها:

في مناقب الترك وعامة جند الخلافة _ الرسائل ، ج ١ ، ص ٥ _ ٨٦ فخر السودان على البيضان _ الرسائل ، ج ١ ، ص ١٧٧ _ ٢٢٥

مفاخرة السودان والحمران ـ العرب والعجم ـ العرب والموالي ـ الصرحاء والهجناء ـ القحط انية والعدنانية ـ فخر هاشم وعبد شمس و فخر عبد شمس و مخزوم يرجع الى فهرست مؤلفات الجاحظ في : فهرست ابن النديم ، ص ٢٠٩ ـ ٢١٢ (طبعة طهران) ـ معجم الأدباء لياقوت ، ج ١٦ ، ص ١٠٦ ـ أدب الجاحظ لحسن السندوبي ، ص ١١٦ ـ ١٥٨ ـ تاريخ الأدب العربية للمروك لمان ، ج ٣ ، ص ١١٠ ـ ١٠٨ (الترجمة العربية)

(۱۱۰) رسالة مناقب الترك ، الرسائل ، ج ١ ، ص ٦٧ _ ٦٦

وانظر في وصف العرب : البيان والتبيين ، ج Υ ، ص Υ . الرسائل ، ج Υ ، ص Υ ، Υ ،

وفي وصف الفرس: البيان والتبيين ، ج ٣ ، ص ٢٨

وفي وصف الهند : رسالـة فخر السودان على البيضـان ، الرسـائل ، ج ١ ، ص ٢٢٣ و

وخص الترك برسالة مناقب الترك

وخص السودان برسالتين : مفاخرة السودان والحمران ، وهي مفقودة ـ وفخر السودان على البيضان

- (۱۱۱) البيان والتبيين ، ج ٢ ، ص ٨١
 - (۱۱۲) الحيوان ، ج ٤ ، ص ١٣٥
- (١١٣) الحيوان ، ج ٤ ، ص ٧٢ ـ (وبيسان المذكورة قرية من قرى الموصل ـ نقلاً عن حاشية الحيوان)
- (١١٤) البخلاء ، ص ١٧ ـ ٢٨ ، تحقيــق طــه الحــاجري ، ط ٦ ، دار المعــارف ، مصر ١٩٨١
 - (١١٥) رسالة الأوطان والبلدان ، الرسائل ، ج ٤ ، ص ١٣٦ ـ ١٤٧
 - (١١٦) الحيوان ، ج ١ ، ص ٤
 - (۱۱۷) رسالة المعلمين ، الرسائل ، ج ٣ ، ص ٤٥ _ ٤٧
 - (۱۱۸) البخلاء ، ص ۱۵٦
 - (۱۱۹) الحيوان ، ج ١ ، ص ٥
 - (۱۲۰) الحيوان ، ج ٣ ، ص ٤٣٤ و ٤٣٥
 - (۱۲۱) الحيوان ، ج ١ ، ص ٢١٢ ـ ٢١٤
- (١٢٢) رسالة في الجد والهزل (الموجهة إلى محمد بن عبد الملك الزيبات) الرسائل ، ج ١ ، ص ٢٣٤

وارجع إلى : البرصان .. ، ص ٥١ : « ومن البهق الأسود والأبيض ، وإنما ذلك على قسدر النقص فيان كان من المرة السوداء كان أسود ، وإن كان من البلغم كان أبيض ، وإذا ابيض لم يؤمن » .

- (۱۲۳) الحیوان ، ج ۱ ، ص ۲۰۱ ـ ۲۰۳
- (۱۲٤) الحيوان ، ج ١ ، ص ٢٠٤ _ ٢٠٦
 - (۱۲۵) الحيوان ، ج ۲ ، ص ۱٤٥

```
( ۱۲۲ ) رسالة حجج النبوة ، الرسائل ، ج ٣ ، ص ٢٣٨
```

وانظر ما جاء في البيان والتبيين ج ١ ص ٣٢٩: « ودخل عبيد الله (ابن زياد بن ظبيان التيمي) على عبد الملك بن مروان ، بعد أن أتاه برأس مصعب بن الزبير ، ومعه ناس من وجوه بكر بن وائل ، فأراد أن يقعد معه على سريره . فقال له عبد الملك : ما بال الناس يزعون أنك لا تشبه أباك ؟ قال : والله لأنا أشبه بأبي من الميل بالليل والغراب بالغراب والماء بالماء ، ولكن إن شئت أنبأتك بمن لا يشبه أباه ، قال : ومن ذاك ؟ قال : من لم يولد لتام ولم تنضجه الأرحام ومن لم يشبه الأخوال والأعمام ، قال : ومن ذاك ؟ قال : ابن عي سويد بن منجوف ، قال عبد الملك : أو كذلك أنت ياسويد ؟ قال : نعم . فلما خرجا من عنده أقبل عليه سويد فقال : وريت بك زنادي ، والله ما يسرني أنك كنت نقصته حرفاً واحداً مما قلت له وأن لي حمر النعم ، قال : وأنا والله ما يسرني بحلمك اليوم عني سود النعم » .

```
( ۱۳۰ ) البرصان ، ص ۷
```

وفي ديوان بشار ، ج ٤ ، ص ١٣٦ : في البيت الأول : نجد « أجولا » بدلاً من أحولا وفي البيت الثالث : « وغاض ضياء العين للقلب فاغتدى » بدلاً من : وغاض ضياء العين للعلم رافد .

- (۱۳۹) البرصان ، ص ٤
- (١٤٠) رسالة النبل والتنبل وذم الكبر ، الرسائل ، ج ٤ ، ص ١٧٥
 - (۱٤۱) الحيوان ، ج ٦ ، ص ٧١
 - (١٤٢) البيان والتبيين ، ج ٤ ، ص ٧٥
 - (١٤٣) البيان والتبيين ، ج ٤ ، ص ٧٠
- (١٤٤) رسالة مفاخرة الجواري والغلمان ، الرسائل ج ٢ ، ص ٩١ ١٣٧
 - (١٤٥) كتاب القيان ، الرسائل ج ٢ ، ص ١٤٣ ـ ١٨١
 - (١٤٦) كتاب النساء ، الرسائل ج ٣ ، ص ١٣٩ ١٥٩

في مقدمة كتاب الحيوان ، حيث يرد الجاحظ على ناقد كتبه ، يذكر عدداً من كتبه من جلتها «كتاب فصل ما بين الرجال والنساء وفرق ما بين الذكور والإناث » (الحيوان ، ج ١ ، ص ٤) . ولكنه يعود في الجزء السادس فيسرد أبواباً من الكتاب بقيت وعليه أن يكتبها من كبارها « القول في فصل ما بين الذكورة والإناث وفي فصل ما بين الرجل والمرأة خاصة » (الحيوان ، ج ١ ، ص ١٤) ، فيقعده المرض والشيخوخة على ما يظهر عن إنجاز ما قرر . ثم نجد في « الفصول الختارة من كتب الجاحظ لعبيد الله بن حسان » مختارات من كتاب النساء ، وفيه يعتذر بالشيخوخة والمرض عن معالجة موضوعات كان يريد أن يعالجها ليخرج الكتاب تاماً (كا نقلت في متن الدراسة) ، مما قد يوحي بأن الكتاب كتب بعد كتاب الحيوان كا هو الأمر في كتاب البغال . فهل هناك كتابان أم كتاب واحد هو المذكور في مقدمة الحيوان اكتفى به الجاحظ حين أقعده المرض والشيخوخة ؟

صاحب الفهرست يذكر كتابين ، يقول : « وأضاف إليه (إلى كتاب الحيوان) كتاباً آخر ساه كتاب النساء وهو الفرق فيا بين الذكر والأنثى . وكتاباً آخر ساه كتاب البغال . ورأيت أنا هذين الكتابين بخط زكريا بن يحيى بن سليان ويكنى أبا يحيى وراق الجاحظ » - ثم يذكر له كتاباً آخر باسم « كتاب النساء » (الفهرست ، ص ٢٠٩ - ٢١٢ ، طبعة طهران) .

وكذلك فعل ياقوت نقلاً عن الفهرست (معجم الأدباء ، ج ١٦ ، ص ١٠٦ - ١١٠) (١٤٧) كتاب النساء ، الرسائل ، ج ٣.، ص ١٥٢

وانظر أيضاً : « يزع زرادشت ، وهو مذهب الجوس ، أن الفارة من خلق الله وأن السنور من خلق الشيطان وهو إبليس وهو أهرمن » ـ الحيوان ، ج ٤ ، ص ٢٩٨

و « تزع العامة أن الفأرة كانت يهودية سحارة ، والأرضة يهودية .. والضب يهودي ، ولذلك قال بعض القصاص لرجل أكل ضباً : اعلم أنك أكلت شيخاً من بني إسرائيل ..

« وتزع المجوس أن شوتَن الذي ينتظرون خروجه ويزعمون أن الملك يصير له يخرج على بقرة ذات قرون ومعه سبعون رجلاً عليهم جلود الفهود لا يعرف هرّاً ولابرًا حتى يأخذ جميع الدنيا ...

« والباز والفهد من جوارح الملوك ، والشاهين والصقر والزَّرَق واليؤيؤ ، وليس ترى شريفاً يستحسن حمل البازي لأن ذلك من عمل البازيار ، ويستهجن حمل الصقور والشواهين وغيرها من الجوارح ، وما أدري علمة ذلك إلا أن الباز عندهم أعجمي والصقر عربي » ـ (لا يعرف هَرًا ولا بِرًا : يأخذ الناس بالغشم لا يميز بين مواليه ومعاديه ـ نقلاً عن حاشية الحيوان ، ج 7 ، ص ٤٧٧ و ٤٧٨

(١٦٠) فيما يلي كتب الجاحظ التي تدخل في باب المهن :

كتب: أخلاق الشطار - أخلاق الفتيان وفضائيل أهيل البطالية - أخيلاق الملوك - أقسام فضول الضاعات ومراتب التجارات - الجواري - الحجاب - الطفيليين - حيل اللموص - حيل المكدين - ذم أخلاق الكتاب - ذم الوراقة - السلطان وأخلاق أهله - طبقات المغنين - غش الصناعات - القحاب - صناعات القواد - القيان - مدح التجارة وذم عمل السلطان - مدح الكتاب - مدح الوراقة - المعلمين - المغنين والغناء والصنعة - الوكلاء - التبصر بالتجارة - القضاة والولاة - الأخطار والمراتب والصناعات (فهرست كتب الجاحيظ في الفهرست ومعجم الأدباء وأدب الجاحظ للسندويي وبروكلمان) .

(۱۲۱) البرصان ، ص ۲۱۷

وقد يدخل في هذا المعنى قوله: « وكان أبو عبدان الخلّع مولى بَلْعنبر واسمه مرثد ، وكان أطيب الناس شعراً ، وكان صعترياً صاحب نيزكية وتخلع وكان ذا نشال ، وإذا تكلم عقف أصابعه . فلم يزل يتكلف ذلك حتى صار مخلعاً بالحق وصار أسواً حالاً من الأشل . وكان في صغره خياطاً فصار في حال لا يستطيع أن يملك نفسه ولا يمسك أبوه (إبرة) بيده .. » ـ البرصان ، ص ٢١٥ (الصعتري : الشاطر وهو من أعيا الناس خبثاً وحيلاً ـ النيزكيسة : الشر ـ التخلم : المشية في تفكك ـ نقلاً عن حاشية الكتاب) .

(۱۹۲) الحيوان ، ج ٤ ، ص ٤٣٤

(١٦٣) رسالة المعلمين ، الرسائل ، ج ٣ ، ص ٢٢

(۱٦٤) البيان والتبيين ، ج ١ ، ص ٢٤٩

(١٦٥) الحيوان ، ج ٣ ، ص ١٣ ـ ١٥

(١٦٦) البخلاء ، ص ١٢٥

(١٦٧) رسالة مناقب الترك ، الرسائل ، ج ١ ، ص ٥١ و ٥٢

(١٦٨) رسالة في الجد والهزل ، الرسائل ، ج ١ ، ص ٢٧٩ ـ ٢٩٣

(۱۲۹) الحيوان ، ج ٥ ، ص ٣٦

(١٧٠) التبصر بالتجارة تحقيق حسن حسني عبد الوهاب ، ص ٣٠ ـ دمشق ١٩٣٢

فالجمال والبذكاء وحسن الخلق تجتع عند الجاحظ وتكتمل في الاعتدال في الصورة

والتناسب بين الأعضاء . قال : « وأنا مبين لك الحسن : هو التمام والاعتدال . ولست أعني بالتمام تجاوز مقدار الاعتدال كالزيادة في طول القامة وكدقة الجسم أو عظم الجارحة من الجوارح أو سعة العين أو الفم مما يتجاوز مثله من الناس المعتدلين في الخلق ، فإن هذه الزيادة متى كانت فهي نقصان من الحسن وإن عدت زيادة في الجسم . والحدود حاصرة لأمور العالم ومحيطة بمقاديرها الموقوتة لها . فكل شيء خرج عن الحد في خلق حتى في الدين والحكمة اللذين ها أفضل الأمور فهو قبيح مذموم .

« وأما الاعتدال فهو وزن الشيء لا الكمية .. ووزن النفوس في أشباه أقسامها . فوزن خلقة الإنسان اعتدال محاسنه وألا يفوت شيء منها شيئاً : كالعين الواسعة لصاحب الأنف الصغير الأفطس ، والوجه الضخم لصاحب البدن المجدّع النضو ، والظهر الطويل لصاحب الفخذين الطويلتين ، وكسعة الجبين بأكثر من الفخذين القصيرتين ، وإنما نعني بالوزن الاستواء في الخرط والتركيب ... » (كتاب القيان ، الرسائل ، ج ٢ ، ص ١٦٢ و ١٦٣)

على أن الجاحظ كان من سعة آفاق التفكير والملاحظة بحيث يعلم أن الجمال ليس له مقياس واحد ثابت ، ويعلم أن معايير الجمال تختلف وترجع إلى عوامل كثيرة مثل الكثرة أو الندرة والإلفة أو الاستطراف والتشابه أو التخالف في الصورة والألوان أو نزعات اجتاعية ونفسية تتحكم بها ظروف كثيرة ومعقدة اقتصادية واجتاعية وفكرية ...

فهو يقول: « قالوا: وإن نظر البيضان إلى نساء السودان بغير عين الشهوة فكذلك السودان في نساء البيضان. على أن الشهوات عادات وأكثرها تقليد. من ذلك أن أهل البصرة أشهى النساء عندم المنديات وبنات المنديات وبنات الروميات ، وأهل الشام أشهى النساء عندهم الروميات وبنات الروميات. وكل قوم يشتهون جلبهم وسبيهم ، إلا الشاذ وليس على الشاذ قياس » . (رسالة فخر السودان على البيضان ، الرسائل ، ج ١ ، ص ٢١٥)

- (۱۷۱) البرصان ، ص ۳۵۲
- (۱۷۲) الحيوان ، ج ٥ ، ص ٣٣٢ .
- (۱۷۳) الحيوان ، ج ٥ ، ص ١٠٤ .
- (۱۷٤) البيان والتبيين ، ج ١ ، ص ٩٤ ـ البرصان ، ص ٣٠٧ ـ ٣٠٩ .
 - (١٧٥) البيان والتبيين ، ج ٣ ، ص ٤١ .

(١٩٨) دائرة المعارف الإسلاميسة (الجسديسدة) ، م ٢ ، ص ٩٣٧ و ٩٣٨ (في الفرنسية)

(١٩٩) الفراسة عند العرب ، ص ٥١ و ٥٧ و ٥٨ .

عبد الكريم زهور عدي

المعجم الكبير

الأستاذ وهيب دياب

أصدر مجمع اللغة العربية بالقاهرة الجزء الثاني من المعجم الكبير وهو يحوي الكلمات التي تبدأ بحرف الباء . وقد تصفحت هذا الجزء فرأيت أن أذكر الملاحظات التالية :

في الصفحة ١٣ (البابونج) لم يذكروا أنه معرب ولم يوردوا اسمه العربي وهو القُرَّاص .

في الصفحة ١٩ (بالي احدى الجزر الاندونيسية) وفي الصفحة ٢٨٦ (الجزر البريطانية) والصواب الجزائر ولنتذكر الجزائر الخالدات وقول صاحب المصباح (البلور حجر معروف وأحسنه ما يجلب من جزائر الزنج) فجمع فعيلة فعائل واستثنوا بعض الكلمات التي تجمع على فعئل مثل صحيفة وصحف وسفينة وسفن .

في الصفحة ٢١ (البارود) لم يذكروا أنه يسمى ثلج الصين وملح الصين .

في الصفحة ٢٢ (دعاية لدول المحور) لم يبينوا دول المحور .

في الصفحة ٢٢ (باريس (١) وعرف أهلها بالباريسيين) هذا حشو لا

⁽١) ورد اسمها عند المسعودي : « بريزة » . جاء في ممروج الذهب (٢ : ١٤٥) : « وكلمة الافرنجة متفقة على ملك واحد لاتنازع بينهم في ذلك ولا تحزّب ، واسم دار بملكتهم في وقتنا هذا « بريزة » وهي مدينة عظية . ولهم من المدن نحو من خمسين ومائة مدينة ، غير العائر والكور » . وقد ألف المسعودي كتابه سنة ٣٣٦ هـ ، وأعاد تنقيحه سنة ٣٣٦ هـ [شاكر الفحام].

لـزوم لـه . وقـد ذكروا بـاري وبرلين وبرن وبـون ولم يــذكروا براغ وبرشلونة وبلغراد وبروكسل .

في الصفحة ٢٥ (باشا كلمة تركية منحوتة في الارجح من بادشاه الفارسية ، بمعنى السلطان) يقول طوبيا الغيسى في كتابه تفسير الألفاظ الدخيلة في اللغة العربية (باشا - فارسي مركب من با أي قدم ورجل ومن شاه أى ملك وسلطان) . وكذلك يقول السيد ادي شير في كتابه الألفاظ الفارسية المعربة (الباشا مركب من باأي قدم ومن شاه أي الملك) .

في الصفحة ٢٦ (باغة) لم يقولوا دخيلة .

في الصفحة ٣٣ (الغرقيء : قشر البيضة) التعريف ناقص فالغرقيء القشرة الرقيقة الملتصقة ببياض البيضة .

في الصفحة ٤٢ (لونه أصفر داكن) الصواب (لونه أصفر أدكن) .

في الصفحة ٥٣ (افريقيا) صوابه (افريقية) كما جماء في ص ١٥ و ٣٠ و ٢٥٢ وكما جماء في متن الجزء الأول .

في الصفحة ٥٤ (رعاة الماشية) الاعلى (الرعاء) وفي القرآن الكريم (حتى يصدر الرعاء) . فالرعاء للمواشي والرعاة لأولي الامر .

في الصفحة ١٠١ (بخارى) لم يقولوا ان الصغاني رسمها بخارا وبخاراء في التكلة والذيل والصلة ، قال الصغاني في التكلة ج ٥ ص ٧٤ (وزملقى : من قرى بخارا) وقال في ج ٥ ص ١٣٨ (فاشوق : من قرى بخاراء) .

في الصفحة ١٠٨ (تحول السائل الى بخار) الافضل (تحول المائع الى بخار) .

في الصفحة ١٨٦ (البرتقال) لم يذكروا ان الكلمة دخيلة وان أصلها البرتغال .

في الصفحة ١٨٩ (برج) فاتهم معنى ذكره الراغب الاصفهاني في المفردات في غريب القرآن قال : (تبرجت المرأة أي تشبهت به في اظهار المحاسن وقيل ظهرت من برجها أي قصرها ويدل على ذلك قوله تعالى ﴿ وقرن في بيوتكن ولا تبرجن تبرج الجاهلية الاولى ﴾ .

في الصفحة ١٩٣ (برجوازية) في كتاب الاعتبار عرَّبَ اسامة بن منقذ كلمة البرجوازي فجعلها البرجاسي .

في الصفحة ٢٠٨ (بردى النهر الرئيسي الذي يروي غوطة دمشق ومنبعه عين الفيجة) أرادوا عين الفيجة والصواب : ومنبعه سهل الزبداني .

في الصفحة ٢٢٤ ورد بعد لفظ البرنساء (النبراس ـ انظره في رسمه) ولا لزوم لذلك .

في الصفحة ٢٢٤ ورد (البرستاتة) وقد قال انستاس ماري الكرملي انها الموثة .

في الصفحة ٢٧٤ (البرميل يوضع فيه الخل والخر ونحوهما من السوائل) لم يقولوا دخيل . والأفضل وضع كلمة الموائع بدل السوائل .

في الصفحة ٢٧٤ (الحافّة) الصواب الحافّة ، بتخفيف الفاء .

في الصفحة ٢٨١ (لمعاهدة تثبت توافقة ادارة اطرافها) الجملة غير مفهومة .

في الصفحة ٤٠٠ مادة (بظر) فاتهم ابظر الرجل : تزوج نصرانية . ذكره ابن القطاع في كتابه (الافعال) . في الصفحة ٤٥٦ (سوريا) صوابه سورية كما ورد في الصفحة ٢٥ .

في الصفحة ٤٧٤ (وأمير الألاي) كيف يعرف معنى الألاي من لايعرف اللغة التركية ؟ .

في الصفحة ٥٩٠ (البنكام ... الساعة المائية) هذا التعريف ناقص ، ففي شفاء الغليل للخفاجي في مادة اسطرلاب (تسمى الآلات التي يعرف بها الوقت اسطرلاب والطرجهارة وهي آلة مائية وبنكام وهي رملية ... ذكره في نهاية الارب) ، وفي مادة بنكام (... ما يقدر به الساعة النجومية من الرمل) ، وفي كشف الظنون لحاجي خليفة ج ١ ص ٢٥٥ (وانقسمت البنكامات الى الرملية وليس فيها كثير طائل والى بنكامات الماء وهي أصناف ولا طائل فيها أيضاً والى بنكامات دورية معمولة بالدواليب يدير بعضها بعضاً) . وفي الحاشية ١ (ولفظ بنكام فارسي معرب ... وخصه صاحب الصحاح الفارسية بزجاج الساعات الرملية) .

وفي الصفحة ٥٩٤ (البن حبوب شجرة وتقشر الثمرة والبذرة ثم تحمص) قال ابن مكي الصقلي في الصفحة ٨٩ من كتابه تثقيف اللسان وتلقيح الجنان (ويقولون حمصت الحب على النار والصواب حمست بالسين مأخوذة من الحماسة وهي الشدة وإنما قيل لقريش « الحمس » لشدتهم في دينهم) .

وفي كتاب الانيس المفيد لدي ساسي ص ٧٤ (اعلم ان القهوة هو النوع المتخذ من قشر البن او منه مع حبه المُجَحَّم - أي المقلي - من كتاب عمدة الصفوة في حل القهوة للشيخ عبد القادر بن محمد الانصاري الجزيري الحنبلي).

وورد في مادة غرض في لسان العرب (والغريضة ضرب من السويق ،

يصرم من الزرع مايراد حتى يستفرك ثم يُشَهَّى ، وتشهيت أن يسخن على المقلى حتى ييبس) . فهذان فعلان يمكن استعمالها لتأدية معنى فعل حَمَّس .

وفي الصفحة ٦٥١ (كُوة) والأعلى كَوة بفتح الكاف .

وفي الصفحة ٦٩٣ على الخريطة (يولنده) وفي المتن (بولندا) وفي الصفحة ٥٢٩ بولندة .

وفي صفحة ٧٢٢ مع رسم البيضة (الصفار) والصواب الصفرة أو الذهب أو العرقيل أو المح أو الفص .

وفي الصفحة ٧٣٨ في الحقل الايمن السطر السابع (يقرم) صوابه يقوم .

هذا وفي المعجم كلمات كثيرة لم يشر الى كونها دخيلة وكم تمنيت لو نشرت في الكتاب اساء اعضاء لجنة تأليف لتقديم الشكر اليهم على مابذلوه من جهد ظاهر للعيان ولحضهم على الاسراع في العمل لأن ظهور الجزء الثاني المتضن حرف الباء بعد ظهور الجزء الاول بعشر سنين مدعاة لليأس ونفاذ الصبر.

وهيب دياب

آراء وأنباء

أربعة أوسمة استحقاق من الدرجة الأولى لعلماء مؤرخين سوريين وافتتاح معرض (كتاب تاريخ سورية)

الدكتور عدنان درويش

في أمسية يوم الاثنين العاشر من ربيع الآخر من سنة ثلاث وأربعمئة وألف للهجرة ، الرابع والعشرين من كانون الثاني من سنة ثلاث وغانين وتسعمئة وألف للميلاد ، تحقلت القاعة الشامية في المتحف الوطني بدمشق بجمهور من نخبة القوم ، علماء وأولي فضل ، لبوا دعوة المديرية العامة للآثار والمتاحف في وزارة الثقافة والإرشاد القومي ليشهدوا احتفالاً ترعاه وزيرة الثقافة والإرشاد القومي المدكتورة نجاح العطار لتكريم أربعة علماء مؤرخين من سورية ومنحهم أوسمة الاستحقاق السورية من الدرجة الأولى لما ثقلت موازينهم بما قدموه صامتين من عطاء حضاري ترسموا فيه سنة سلف ماجدين ، وما بذلوه متواضعين من جهد في بناء صرح حضارة الأمة التي نبتوا فيها فأزهروا وأتوا بالشر الجني ، أولئك المجلون هم : علامة دمشق وأثريها ومؤرخها الأستاذ الشيخ محد أحد دهمان ، والعالم البحاثة صاحب التصانيف الكثيرة الأستاذ عمر رضا كحالة ، والأثري الفنان الرسام الأستاذ خير الدين الأسدي عليه رحمة الموسوعي والعالم اللغوي والشاعر الأستاذ خير الدين الأسدي عليه رحمة

الله ورضوانه .

وفي جو خفقت فيه بين جنبات القاعة معاني الإكبار والإجلال ترجعها ألفاظ التقدير والحب مهدت السيدة الوزيرة بكلمة جامعة لتقليد الأوسمة للعظهاء العاملين فجاءت كلمة غنية بمعاني الإكرام والتقدير ، جاء فيها :

« إذا كانت الشعوب بنضالها وعطائها هي التي تصنع التاريخ في عصرنا بما تقدم من وقائع وأحداث يتشكل منها التاريخ ذاته ، فإن عمل المؤرخين ، لا في تدوين هذه الوقائع والأحداث فحسب بل في تحليها وفهم ترابطها أيضاً ، يعدُ إنجازاً كبيراً ، تحتاجه الأمة والحضارة والناس جميعاً » .

وتابعت قائلة: « ولقد كان تكريم الرئيس حافظ الأسد للسادة المؤرخين في هذا القطر تكرياً لكل المثل التي يناضل من أجلها بالصلاح والتنية والثقافة على حد سواء ، وكان تكرياً ذا دلالة فهو يؤكد مرة أخرى اهتام السيد الرئيس غير المحدود بالثقافة ورجالها ، وبالفكر وأعلامه ، وبكل الذين أسهموا في إغناء حضارتنا وأعطوا دفقاً جديداً لميرتها ، وأضافوا جديداً لكنزها ...

إن الأساتذة الأجلاء الذين منحوا أوسمة الاستحقاق قد كانوا كباراً في نتاجهم ، وكباراً في تكريس حياتهم لهذا النتاج ، فقد ولدوا مع بداية هذا القرن ، وأمضوا عمراً حافلاً بالعمل المثر . وقد لايصدق إنسان يرى آثار الواحد منهم أنها من نتاج فرد بذاته . فقد عمل كل واحد في قطاع خاص ، وتلاقوا في هدف واحد هو خدمة تاريخ هذا الوطن وإغناء الثقافة العامة . وأصبحت أعمالهم مراجع لمن يريد التعمق والتوسع .

وكثيرة هي الدراسات الجامعية التي اعتمدت على آثارهم .

لقد سار الشيخ الجليل محمد أحمد دهمان في مجال تحقيق ماحفظته المخطوطات من مكنون الأخبار والتاريخ والعلم ونشر ذلك بإضافات من المخطوط ...

وقدم الأستاذ القدير عمر رضا كحالة جهداً لانظير له تعجز عن إنجازه المؤسسات ، فقد جمع أخبار القبائل العربية قديها وحديثها في معجم مؤلف من ثلاثة أجزاء ضخمة ، ورصد أخبار المصنفين والمؤلفين ، وجمع تراجمهم ومؤلفاتهم من الكتب العربية ، وأخرج ذلك في خمسة عشر جزءاً ... ولا بد لي أن أؤكد على ناحية هامة تتعلق بالمرأة العربية التي لعبت دوراً في الفكر والسياسة والأدب ، المرأة التي أولاها الأستاذ كحالة اهتماماً خاصاً فتحدث عن أعلام النساء العرب والمسلمات منصفاً بذلك هذا الكائن الخلاق ...

ويقترن اسم خير الدين الأسدي مع مدينتنا الثانية حلب، فقد رحل عنا العلامة خير الدين الأسدي إلى جوار ربه ومداد قلمه لم يجف، وكان يكتب ويكتب في تاريخ حلب الشهباة ... وكان كلامه على هذه المدينة كلام المعلم والعارف والحب، وهذا كتابه الكبير يصدر منه المجلد الأول مؤكداً أهمية ماتركه راحلنا الكبير، وغزارة مافيه من معارف وتواريخ.

أما الأستاذ خالد معاذ الذي يقف بيننا اليوم ، ونسأل الله أن يمد في عمره ، فقد عرفناه دائماً مصوراً وفناناً ومؤرخاً وأثرياً لم يترك شاردة تاريخية أو وثائقية عن دمشق إلا وجمعها ... وليس في دمشق أثر أو كتابة أو آبدة إلا وصورها ، جامعاً في قلبه وذاكرته وخزانة وثائقه الأساس الذي يساعد على كتابة أضخم سفر عن دمشق ، وقد نشر

بعضه ، وما زال كثيره في الطريق إلى ذلك .

إذن فلتكن هذه الأوسمة بعضاً من تقدير هذه الأمة لمفكريها ، وبعضاً من التكرمة والوفاء من هذا الشعب لمؤرخيه ، ولتكن هذه البادرة الرائعة تقليداً في حياتنا الثقافية ، وطريقاً نسلكه في إبداعاتنا ، وفي تثين هذه الإبداعات وتخليد منجزيها » .

وبعدما انتهت الدكتورة نجاح العطار وزيرة الثقافة من كلمتها تقدمت من الأساتذة العلماء الثلاثة الأستاذ دهمان وكحالة ومعاذ تقلدهم الأوسمة رموز التقدير والتكريم. وجمّلت الأستاذ رسلان وسام المرحوم الأسدي بصفته ممثلاً أسرته.

وبعد ذلك نهض الأستاذ كحالة يلقي كلمة حملها ، على وجازتها ، أجمل عبارات الشكر والاعتزاز بنيله شرف حمل وسام الاستحقاق ، ثم قام الدكتور أحمد دهمان نجل العلامة الشيخ فقرأ كلمة والده الذي أقعده مرضه عن إلقائها فكانت كلمة رائعة في التعبير عن أدق مشاعر الشيخ وأحاسيسه في هذا الموقف الجليل ، ومما جاء فيها :

« وقفت أسائل النطق إسعادي في هذا الموقف الجليل ، فاحتبس وغاب ، إلا كلمة أشربت بدمعي وتحرك بها لساني : أن الحمد لله رب العالمين ، الحمد لله الذي جعل في هذه الأمة نفراً عاملين مؤمنين ، يعملون على مكانتهم ليؤثلوا معاني خلود أمتهم ، ويبنوا صروح أمجادها ، مبتغين وجه الله وراحة الضير ، حتى إذا آن لهم أن يريحوا ركائبهم من أين رحلة العمل الطويلة الفوا جيلاً من الشباب يتعاورون الركائب ليتابعوا الرحلة سيراً وإصعاداً ، ووجدوا أذرع العرفان تمتد إليهم بحب ، وتضهم بحنان واحترام ، وتأوي بهم إلى روضة غنيت بالتقدير والتكريم ، فتطمئن

نفوسهم وتقر عيونهم بأن زرعهم استوى على سوقه يؤتي أكله وثماره ، وما على الأجيال الشابة اللاحقة إلا أن يتأسوا بالرادة ، ويتهدوا بالمثل ، ويسيروا وراء الحداة ماضين إلى المجد والخلود ، فهم الشموس المانعة تتوقد نشاطاً وحيوية ، وسلفهم شموس آذنت بالأفول ...

كم أطيب اليوم نفساً بهذه البادرة الكريمة في حفل تكريم رعاه قلب قائد عظيم الرئيس حافظ الأسد ، فقد عرف قدر العلم فكرم أهله فكان لي من ذلك أسمى الفخر بأن أناني الشرف العظيم بحمل أعلى رمن للتقدير ، وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الأولى ، قدرني الله على الوفاء ببعض الجميل شكراً وثناء وحمداً ، إنه على ذلك قدير » .

ثم قام الأستاذ معاذ فتكلم بصوته الخفيض كلاماً موجزاً رقيقاً عبر فيه عن سعادته بنيل هذا الشرف ، وجاء آخراً الأستاذ محمد فاتح رسلان مثلاً لآل الأسدي فألقى كلمة آل الأسدي التي عبر فيها عن سعادة الأسرة بأن توجت جهود فقيدهم المرحوم بنيله شرف الوسام التقديري .

وختم الخطباء كلماتهم بإزجاء عظيم الشكر للسيـد رئيس الجمهوريـة على بادرته الطيبة هذه .

انها رمز كريم لرعايته للثقافة واهتمامه بالعلم ورجاله وعنايت عنهية المؤسسات العلمية ومراكز البحث .

وختم الاحتفال بافتتاح معرض « كتاب تاريخ سورية » الذي ضم مجموعة كبيرة من المطبوعات التي تناولت تاريخ سورية ، والتي زخرت بالكتب النادرة والمصورات العربية والاجنبية .

توصيات مجمع اللغة العربية بالقاهرة وقراراته

عقد مجمع اللغة العربية بالقاهرة دورته الأخيرة مابين (٢١ شباط ـ ٧ آذار ١٩٨٣ م) وانتهى إلى جملة من القرارات والتوصيات نثبتها فيا يلى :

- ا ـ يوصي المؤتمر بأن تأخذ وزارات التربية والتعليم في الوطن العربي بقرارات المجمع في تيسير تعليم النحو التعليمي ، فيا تعده لطلابها من كتب في قواعد اللغة العربية .
- ٢ ـ يوصي المؤتمر وزارات التربية والتعليم في الوطن العربي بالعودة إلى
 تقاليدها القديمة من العناية بدروس المطالعة في تعليم اللغمة
 العربية ، مع تقديم مختارات من النصوص القديمة الملائمة .
- ٣ ـ يعود المؤتمر لتأكيد توصيته المعاهد والجامعات في العالم العربي بأن تعنى باستخدام اللغة العربية في التدريس في مادة اللغة العربية ، وغيرها من المواد . ويرحب المؤتمر بما تم في هذا الشأن بمؤتمر اللغة العربية في الجامعات الذي انعقد بالإسكندرية في العام الماضي .
- ٤ ـ يدعو المؤتمر إلى أن تعنى الجامعات والهيئات العلمية بتغذية المكتبة العربية بمؤلفات حديثة في فروع العلوم والمعارف الإنسانية ، وبترجمة أمهات الكتب الغربية في شتى العلوم إلى اللغة العربية .

- ه ـ يوصي المؤتمر بأن تعود الصحف العربية إلى تقليدها القديم من تكليف مراجعين متخصصين في اللغة العربية يطمئنون إلى صحة ما يقدم للنشر من مقالات ومواد صحفية .
- ٦ ـ يؤكد المؤتمر توصيته وسائل الإعلام بضرورة الالتزام بقواعد اللغة
 العربية ، ونطق الكلمات نطقاً سلياً ، وإعداد من يضطلع بذلك
 إعداداً لغوياً وصوتياً .
- ٧ ـ يلاحظ المؤتمر أن هناك اتجاها نحو وضع لافتات الحال التجارية والأماكن العامة والمؤسسات الحديثة ، بألفاظ أجنبية ، والقانون يقضى بضرورة النص العربي ، ويبيح إضافة نص أجنبي إليه .
- ٨ ـ يكرر المؤتمر توصيته بالعناية بإحياء التراث العربي ، وإعداد المؤهلين
 له ، وبسط مداه على أن تنال العلوم الإسلامية حظها من هذا
 الإحباء .
- ٩ ـ تبلغ توصيات المؤتمر وقراراته إلى وزارات التربية والتعلم والثقافة
 والإعلام والجامع والجامعات في الوطن العربي .

الكتب المهداة لمكتبة مجمع اللغة العربية بدمشق

خلال الربع الثاني من عام ١٩٨٣

الأستاذ محمد مطيع الحافظ

- لمحات من تاريخ الحضارة العربية والإسلامية تأليف د . علي عبد الله الدَّفاع القاهرة ١٩٨١ م .
- فتيا في ذم الشَّبَّابة والرقص والسماع تأليف موفق الدين عبد الله بن أحمد بن قدامة تحقيق محمد بن عمر الظاهري تقديم ومراجعة سهير محمد مختار .
- التشريع الجنائي الاسلامي تأليف عبد الله بن سالم الحيد الرياض ١٩٧٩ م .
- كتــــاب استخراج الجـــدال من القرآن الكريم ـ تـــأليف عبـ د الرحمن بن نجم المعروف بـابن الحنبلي ـ تحقيــق د . زاهر الألمعي ـ الرياض ١٩٨١ م .
- أصول التربية الاسلامية (مقارنة مع نظريات التربية) تأليف سعد بن عبد الله بن جنيدل الرياض ١٩٨١ م .
- دراسات في الحديث النبوي وتاريخ تدوينه تأليف د . عمد مصطفى الأعظمى بيروت ١٩٦٨ م .

- المصطلحات الأربعة في القرآن تأليف أبو الأعلى المودودي الكويت ١٩٧١ م .
- وفاء الفقه الاسلامي بحاجات هذا العصر وكل عصر تأليف أحمد عبد الغفور عطار مكة المكرمة ١٩٧٩ م .
- وشاح الكتائب وزينة الجيش المحمدي الغالب ، وديوان العسكر المحمدي الملياني تأليف قدور بن رويله تحقيق وتقديم عمد بن عبد الكريم الجزائر ١٩٦٨ م .
- اللمع في العربية تأليف عثان بن جني تحقيق حامد المؤمن بغداد ١٩٨٢ م .
- دراسات في علم النحو العام والنحو العربي تأليف فيكتور خراكوفسكي ترجمة د . جعفر دك الباب دمشق ١٩٨٢ م .
- المعجم العربي الموحد لمصطلحات الحاسبات الألكترونية (عربي انكليزي فرنسي) المنظمة العربية للعلوم الإدارية عان ١٩٨١ .
- مدخل إلى اللسانيات تأليف رونالدايلواز ترجمة د . بدر الدين القاسم دمشق ١٩٨٠ م .
- اللباب في قواعد اللغة وآلات الأدب ـ تأليف محمد علي السراج ـ عني براجعته وتنسيقه خير الدين شمسي باشا ـ دمشق ١٩٨٣ .
- الجملة الشرطية عند النحاة العرب تأليف إبراهيم الشمسان تقديم د . محود فهمى حجازي القاهرة ١٩٨١ م .

- في صحبة الشعر والشعراء تأليف محد عبد الغني حسن القاهرة .
- ديوان أبي نواس الحسن بن هانىء الحكيمي (الجزء الرابع) تحقيق غريغور شولر بيروت ١٩٨٢ .
- هموم عربية في البيئة والثقافة والحضارة تأليف أبي عبد الرحن بن عقيل الظاهري المدينة المنورة ١٩٨٢ م .
 - دراسات في الأدب المقارن تأليف د . محمد ألتونجي دمشق .
 - مختارات من الشعر الجاهلي جامعة الجزائر الجزائر ١٩٨١ م .
- رحلة في كتاب من التراث تأليف عبد القدوس الأنصاري جدة ١٩٧٨ م .
- الغزو الفكري في العالم العربي تأليف عبد الله عبد الجبار الرياض ١٩٧٤ م .
- إلياس قنصل (الشاعر والكاتب والانسان العربي) تأليف فريد جحا دمشق ١٩٨٣ م .
- الأصالة في شعر أبي الطيب المتنبي تأليف د . نوري جعفر بغداد ١٩٧٦ م .
- المصادر الأدبية واللغوية في التراث العربي تأليف د . عز الدين اساعيل القاهرة ١٩٨٠ .
- جوانب مضيئة من الشعر العربي تأليف محمد عبد الغني حسن القاهرة ١٩٧٢ م .

- المبالغة في الشعر العباسي تأليف عبد العزيز بن عبد الله الشه الشهيلي الرياض ١٩٨٠ م .
- الشريف المرتضى (شاعريته وخصائص شعره) تأليف د . محمد ابراهيم المطرودي الرياض ١٤٠٠ هـ .
 - ـ رباعيات مختارة (شعر إلياس قنصل) ـ جدة ١٩٨٢ م .
- عاضرات الموسم الثقافي الأول مكتب التربية العربي لدول الخليج الرياض ١٤٠٢ هـ .
- ـ مقالات نقدية في الأدب الكويتي الحديث ـ تأليف سعيد فرحات ـ بيروت ١٩٨١ م .
- الأفعى والراعي (قصص للأطفال) تاليف نظمية أكراد دمشق ١٩٨٢ م .
- الغربة في الشعر الجاهلي (دراسة) تأليف عبد الرزاق الخشروم دمشق ١٩٨٢ م .
 - ـ الولادة والموت (قصص) ـ تأليف أحمد عودة ـ دمشق ١٩٨٢ م .
 - دارة (شعر) عبد الكريم الناعم دمشق ١٩٨٢ م .
- حصان الأبانوس (مسرحية شعرية) تأليف خالد البرادعي - دمشق ١٩٨٢ م .
 - النيران الأزلية (قصص) تأليف رحم كريم دمشق ١٩٨٢ م .

- الطريق الطويلة (قصص) تأليف عسن يوسف دمشق ١٩٨٢ م.
 - ـ اليامة (مسرحية) ـ تأليف محيي الدين زنكنه ـ دمشق ١٩٨٢ م .
 - بيت الخلد (رواية) تأليف وليد إخلاصي ـ دمشق ١٩٨٢ م .
- الأطلس التاريخي للدولة السعودية تأليف د . ابراهم جمعة الرياض .
- الوافي بالوفيات تأليف صلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي الجزء السابع عشر (عبد الله) تحقيق دورتيا كرافو لكسي بيروت ١٩٨٢ م .
- صور من البطولة في الجزائر تأليف محمد الصالح الصديق وفاضل المسعودي الجزائر ١٩٨١ م .
 - تاريخ الدولة السعودية تأليف أمين سعيد الرياض .
- تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي تأليف فاسيلي فلاد عير وفتش باركولد نقله عن الروسية صلاح الدين عثان هاشم الكويت ١٩٨١ م .
 - ـ تاريخ الكويت ـ تأليف عبد العزيز الرشيد ـ بيروت ١٩٧٨ م .
- أشهر رحلات الحج (ملخص رحلتي ابن عبد السلام الدرعي المغربي) تأليف حمد الجاسر الرياض ١٩٨٢ م .
- نفح العود في سيرة دولة الشريف حمود تأليف عبد الرحمن بن أحمد البهكلي تكلة الحسن بن أحمد عاكش تحقيق محمد بن أحمد العقيلي الرياض ١٩٨٢ م .

- تاريخ الإحساء السياسي (١٨١٨ ١٩١٣) تأليف محمد عرابي نخلة ـ الكويت ١٩٨٠ م .
- نظام الوزارة في الدولة العباسية (العهدان البويهي والسلجوقي) تأليف محمد مسفر الزهراني بيروت ١٩٨٠ م .
- الفضل المزيد على بغية المستفيد في أخبار زبيد تأليف ابن الديبع الشيباني الزبيدي الكويت ١٩٨٢ م .
- أزمنة التاريخ الإسلامي (الجزء الأول المجلد الثاني) تأليف د . عبد السلام الترمانيني مراجعة وتحقيق د . شاكر مصطفى ، د . أحمد مختار العبادي الكويت ١٩٨٢ م .
- أثر الفرس السياسي في العصر العباسي الأول تأليف د . على عبد الرحمن العمرو القاهرة ١٩٧٩ م .
- تاريخنا بأسلوب قصصي تأليف أكرم زعيتر ، درويش المقدادي بيروت ١٩٧٩ م .
- المدينة المنورة في التاريخ (دراسة شاملة) تأليف عبد السلام هاشم حافظ المدينة المنورة ١٩٨٢ م .
- أبو العلاء اللاهوري تااليف د . ظهور أحمد أظهر الرياض ١٩٨٢ م .
- الوراقة والوراقون في التاريخ الاسلامي تأليف لطف الله قاري جدة ١٩٨٢ م .
- علم الهيئة الاسلامي مع كتاب (الهيئة السَّنية في الهيئة

- السُّنية) ـ تأليف جلال الدين عبد الرحمن السيوطي ـ حققه وقدم له وترجمه انطون م هاينن ـ بيروت ١٩٨٢ م .
- من مباهج الفكر ومناهج العبر (صفحات من جغرافية مصر) تأليف محمد بن إبراهيم الوطواط دراسة وتحقيق د . عبد العال عبد المنعم الشامي الكويت ١٩٨١ م .
- التراث الجغرافي الاسلامي تأليف د . محسد محسود محسدين الاسكندرية ١٤٠١ هـ .
- في ذكرى بياجية تأليف د . محمد عماد الدين اسماعيل ، د . محمد أحمد غالي ، د . حامد عبد العزيز الفقي ، د . عبد الرحيم عبد الله صالح الكويت .
- تراث الإسلام (القسم الأول) تأليف شاخت وبوزورث ترجمة د . محمد زهير السمهوري تعليق وتحقيق د . شاكر مصطفى مراجعة د . فؤاد زكريا (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٧٨ م .
- تراث الاسلام (القسم الشاني والشالث) تسأليف شاخت وبوزورث ـ ترجمة د . حسين مؤنس ، احسان صدقي العمد ـ مراجعة د . فؤاد زكريا (من سلسلة عالم المعرفة) ـ الكويت ١٩٧٨ م .
- أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة تأليف د . نايف خرما (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٧٨ م .
- اتجاهات نظرية في علم الاجتماع تأليف د . عبد الباسط عبد المعطي (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٨١ م
- العلم ومشكلات الانسان المعاصى تأليف زهير الكرمي (من

- سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٧٨ م .
- الكوميديا والتراجيديا تأليف مولوين ميرشنت ، كليفورد ليتش ترجمة د . علي أحمد محمود مراجعة د . شوقي السكري ، د . علي الراعي (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٧٩ م .
- جمالية الفن العربي تأليف د . عفيف بهنسي (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٧٩ م .
- الثنبؤ العلمي ومستقبل الانسان تأليف د . عبد الحسن صالح (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٨١ م .
- الملاحة وعلوم البحار عند العرب . د . أنور عبد العلم (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٧٩ م .
- الرق ماضيه وحاضره تأليف عبد السلام الترمانيني (من سلسلة عالم المعرفة) الكويت ١٩٧٩ م .
- الاحصاء النفسي تأليف د . السيد محمد خيري الرياض ١٩٨١ م .
- القانون التجاري السعودي تأليف د . محد حسن الجبر الرياض ١٩٨٢ م .
- مقدمة للتكوين الجنيني تأليف ستيفن ب . اوبنها عر ترجمة د . رمسيس لطفي (من مطبوعات مجمع اللغة العربية الأردني) عمان ١٩٨٣ م .
- من تاريخ الكتب والمكتبات تأليف د . عبد الستار الحلوجي القاهرة ١٩٧٩ م .

- إدارة التنمية وطموحات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في العالم العربي عام ٢٠٠٠ . تأليف د . محمد صادق (المنظمة العربية للعلوم الادارية) عان ١٩٨٠ .
- اختيار العاملين وتوجيههم إعداد عادل جودة (المنظمة العربية للعلوم الادارية) عمان ١٩٨٢ م .
- الوصف الوظيفي كمدخل للتنظيم الجامعي تأليف د . حسين محمد علي علوي (المنظمة العربية للعلوم الادارية) عمان ١٩٨٠ م .
- دليل الباحث في إعداد البحوث والدراسات الاكاديمية تأليف . د . عمار بوحوش ، (المنظمة العربية للعلوم الادارية) عمان ١٩٨١ م .
- نظرية الادارة في الاسلام تأليف د . أحمد ابراهيم أبو سن (المنظمة العربية للعلوم الادارية) عمان ١٩٨١ .
- توصيات المؤتمرات والندوات العامية التي عقدتها المنظمة العربية للعلوم الادارية خلال عشر سنوات ١٩٧١ ١٩٨٠ وعرض نتائجها عان ١٩٨١ م.
- فهرس مخطوطات مكتبة الحرم الابراهيمي في الخليل إعداد محود على عطا الله ، (من مطبوعات مجمع اللغة العربية الأردني) عمان ١٩٨٣ .
- الكتاب السنوي الأول (الأمانة العامة للمراكز والهيئات المهتمة بدراسات الخليج العربي والجزيرة العربية) الرياض ١٩٨١ . عمد مطيع الحافظ

فهرس الجزء الثالث من الجلد الثامن والخمسين

الصفحة	لمقالات)	.i)
٤٤١	الدكتورعبد الكريم اليافي	تحية إلى المستعرب أغناطيوس كراتشكوفسكي
٤٥٧	الدكتور عدنان درويش	تقي الدين أبو بكر بن قاضي شهبة
0-1	الأستاذ صبحي البصام	تحقيق لفظ تبتت
7.0	الدكتورثاكر الفحام	تعقيب موجز .
	(الترقيف والنقد)	
210	الأستاذ وجيه السمان	كتاب جديد في الفلك
070	الدكتور شاكر الفحام	ديوان أبي الفتح البستي
٥٧٠	الأستاذ عبد الكريم زهور عدي	الفراسة عند العرب
777	الأستاذ وهيب دياب	المعجم الكبير
(آراء وأنباء)		
٦٣٧	الدكتور عدنان درويش	أربعة أوسمة استحقاق
٦٤٢.		توصيات مجمع اللغة العربية بالقاهرة
755	الأستاذ محمد مطيع الحافظ	الكتب المهداة
707		الفهرس







ذو الحجة ١٤٠٣ هـ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٨٣ م



كتاب الحبة لله سبحانه

تأليف أبي إسحاق إبراهيم بن عبد الله بن الجنيد الختلي تحقيق عبد الكريم زهور عدي مراجعة أحمد راتب النفاخ

المقدمة

أبو عثان الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ وأبو يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي المتوفى بعد سنة ٢٥٦ وأبو إسحاق إبراهيم بن الجنيد الختلي المتوفى نحو سنة ٢٦٠ ـ هؤلاء الثلاثة ألف كل واحد منهم كتاباً في الحب ، ولقي كل كتاب منها نصيبه من الظلم أو الإهمال .

أما رسالة الجاحظ « في العشق والنساء » فقد ذُكرت كثيراً قديماً وحديثاً (۱) ، وطبعت أربع طبعات آخرها بتحقيق عبد السلام هارون (۱) ، وحصلت على الاعتراف بأنها الأولى في التراث العربي المفردة لدراسة الحب . ولكنها لم تصلنا كاملة ، ووصلتنا منها فصول اختارها عبيد الله بن حسان . وابن حسان ، على مابدا لي ، كان تنقصه القدرة على تميز الأفكار الأساسية من الثانوية فيا يقرأ . فقد جاء في أول هذه الختارات مثلاً : «إنا لما ذكرنا في كتابنا هذا الحب الذي هو أصل

⁽١) ذكره في القسديم مثلاً : ابن النسديم ، الفهرست ٢٠٩ ـ ٢١٢ (ط . طهران) ـ وياقوت ، معجم الأدباء ١٦ / ١٠٦ ـ ١١٠ الخ .. ـ وفي الحديث كل من كتب في الحب عند العرب ومعظم من درس أدب الجاحظ .

⁽٢) رسائل الجاحظ ، تحقيق عبد السلام هارون ٣ / ١٣٩ ـ ١٥٩ ـ وانظر في مقدمة المجلد الذي يجمع الجزأين ٢ و ٤ : جدول رسائل الجاحظ ٢ / ١٠ .

الهوى ، والهوى الذي يتفرع منه العشق ، والعشق الذي يهم له الإنسان أو يموت كمداً النخ .. » . ولكن عبيد الله بن حسان لم يجد ، على ما يظهر ، فائدة فها ذكره الجاحظ في الحب والهوى والعشق فأهمله . ووجد فها ذكره في « أن الناس لا يصلحهم إلا رئيس واحد .. » ، وهو استطراد أظن أنه أتى به مناسبة مثل مناسبة قيام الرجال على النساء وسيادة الرجل في بيته وإلا لم يكن له أي مسوّغ - وجد فيه موضوعاً يجب اختياره وتثبيته ولو مفصولاً عن سياقه ومناسبته () .

وأما رسالة الكندي « في خبر اجتاع الفلاسفة على الرموز العشقية » فقد ذكرها قديماً كتاب تراجم الحكماء (٤) بين ما ذكروه من كتب الكندي ـ ولا أعرف من المحدثين من ذكرها إلا اسماعيل البغدادي في « هدية العارفين »(٥) ، ومصطفى عبد الواحد في « دراسة الحب في الأدب العربي »(١) . والرسالة قد ضاعت فيا ضاع من التراث العربي أو لم تكتشف بعد .

وأما كتاب الختلي « المحبة لله سبحانه » فلم يذكره من القدماء ، في حدود اطلاعي ، إلا الذهبي في كتاب « المشتبه في الرجال : أسائهم

⁽٣) وعلى الرغ من ذلك أعطى الدكتور مصطفى عبد الواحد نفسه الحق في الحكم على الرسالة بأنها « رسالة موجزة لاتتجاوز عدة صفحات يغلب عليها الطبابع الإنشائي ، ولم يتجاوز فيها الجاحظ ظاهر الملاحظات والوصف التقليدي لأحوال المحبين .. » - دراسة الحب في الأدب العربي ١ / ٤١ .

⁽٤) الفهرست ٣١٩ ـ إخبار العلماء بأخبار الحكماء للقفطي ٣٧٤ (مصورة مكتبة المثنى) ـ عيون الأنباء في طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة ١ / ٢١٢ (المطبعة الوهبية ، مصر) .

⁽٥) هدية العارفين ٢ / ٤٤٢ .

⁽٦) دراسة الحب في الأدب العربي ١ / ٤٢ .

وأنسابهم »، قال (*): « ... وإبراهيم بن الجنيد الختلي مؤلف المحبة .. » ، والفيروز ابادي في القاموس (وبالتالي في التاج) في مادة « ختل » قال : « ... وكَسَكَّر كورة بما وراء النهر منها : ... وإبراهيم بن عبد الله مؤلف المحبة .. » - ومن المحدثين ، فيا أعلم ، إلا عمر رضا كحالة في « معجم المؤلفين » وفؤاد سيزكين في « تاريخ التراث العربي »(*) . ولكن بقيت من هذا الكتاب نسخة خطية في دار الكتب الظاهرية ، ربما كانت الوحيدة ، فسيزكين وحده ذكرها ، وذكرها وحدها .

فأي من هذه الكتب كان الأول ؟ ذلك مالا نستطيع القطع به وما لا قية له ، إذ هي جميعاً أوائل في اتجاهاتها وطريقتها في الدراسة : فكتاب الجاحظ هو الأول في الدراسة الأدبية للحب ، وكتاب الكندي هو الأول في الدراسة الفلسفية للحب ، وكتاب الختلي هو الأول في الدراسة الصوفية للحب . ولقد تبادلت الاتجاهات الثلاثة ، بالطبع وبالواقع ، التأثير والتأثر ، ولكن كلاً منها حافظ على طابعه الخاص وتميزه من الاتجاهين الآخرين .

واهتم الباحثون المحدثون اهتاماً ما بالاتجاهين الأدبي والصوفي ، وأهلوا الاتجاه الفلسفي بل لم ينتبهوا له ، وإذا اتفق أن مروا على ذكر رسالة الكندي أو رسالة ابن سينا مروا مسرعين ومعرضين ، وهذا مثال على موقفهم :

⁽٧) المشتب في الرجال ، ت علي محمد البجاوي ١ / ١٣٦ و ١٣٧ (عيسى البابي الحلمي) .

⁽A) معجم المؤلفين ١ / ٥١ ـ تاريخ التراث العربي (الترجمة العربية) ٢ / ٤٤٨ و ٤٤٩ .

المستشرق ه. ريتر في مقدمته (١) لكتاب « مشارق أنوار القلوب ومفاتيح أسرار الغيوب » الذي حققه يميز بين نوعين من الكتب والرسائل العربية المفردة للحب: « نوع اعتبر مؤلفوها الحبة والعشق ظاهرة إنسانية .. » ، ونوع ثان « هو ماألفه أهل التصوف الذين يعتبرون محبة الجمال المخلوق مرحلة أولية في سلوك السالك يجب أن يرتقى منها إلى عبة خالق الجمال .. » ثم سرد الكتب من النوع الأول وهي : رسالة العشق والنساء للجاحظ ـ الزهرة لأبي محمد بن داود الظاهري (_ ٢٩٧) _ اعتــلال القلــوب لأبي بكر محمـد بن جعفر الخرائطي (ـ ٣٢٧) ـ مصــارع العشاق لأبي محمد جعفر بن أحمد السرّاج (ـ ٥٠٠) ـ طوق الحمامة لابن حزم الأندلسي (ـ ٤٥٦) ـ ذم الهوى لأبي الفرج ابن الجوزي (ـ ٥٩٧) ـ روضة العاشق ونزهة الوامق لأحمد بن سليان الكسائي (- ٦٣٥) -منازل الأحباب ومنازه الألباب لأبي الثناء محمود بن فهد الحلى (- ٧٢٥) - روضة المحبين لابن قيم الجوزية (- ٧٥١) - الواضح المبين في ذكر من استشهد من الحبين لأبي عبد الله مغلطاي (ـ ٧٦٢) ـ ديوان الصبابة لأبن أبي حجلة (- ٧٧٦) - أسواق الأشواق لإبراهيم بن عمر البقاعي (- ٨٨٥) - تريين الأسواق بتفصيل أشواق العشاق لداود الإنطاكي (ـ ١٠٠٨) . وقفّى عليها بالكتب من النوع الثاني وهي : عطف الألف المألوف على اللام المعطوف لأبي الحسن على بن محمد الديلمي (- ٣٧١) ، وعده الأقدم من كتب التصوف في العشق - جمحة النهي عن لمحة المها لأبي عبـد الله محمـد بن إبراهيم الخبري الفيروز أبـادي (_ ٦٤٢) _ نسل الأسرار وسر الإسكار للمؤلف نفسه _ مشارق أنوار القلوب ومفاتيح

⁽٩) كتاب مشارق أنوار القلوب ومفاتيح أسرار الغيوب ، المقدمة ص أ ـ و ـ طبعة صادر ١٩٥٩.

أسرار الغيوب لعبد الرحمن بن محمد الأنصاري القيرواني ابن الدباغ (_ 197) .

بيد أن رسالة مثل « رسالة في العشق » لابن سينا لاتدخل في أي من هذين النوعين ، بل هي عَلَم على نوع ثالث غيرهما . وإذا كان ريتر لم يبلغ علمه خبر مخطوطة كتاب الختلي فلمه عذره ، ولكن رسالة ابن سينا قد حققها ونقلها إلى الفرنسية المستشرق مهرن منذ سنة ١٨٩٤ .

وبالرجوع إلى كتب الفهارس والتراجم القديمة وقعت ، ولم استقص ، على أساء الكتب التالية (وليس بين أيدينا منها إلا رسالة ابن سينا): رسالة في خبر اجتاع الفلاسفة على الرموز العشقية لأبي يوسف يعقوب الكندي ـ كتاب في العشق^(۱۱) لأبي العباس أحمد بن محمد بن مروان بن الطيب السرخسي (ـ ٢٨٦) ـ كتاب الحبيب بكر محمد بن زكريا الرازي (ـ ٣١٦) ـ رسالة في العشق^(۱۱) لأبي على الحسين بن عبد الله بن سينا (ـ ٤٢٨) .

⁽١٠) عيون الأنباء ١ / ٢١٥ ـ كشف الظنون ٢ / ١٤٣٩ ـ هدية العارفين ١ / ٥٣ .

⁽١١) كتاب الحبة : في عيون الأنباء ١ / ٣١٦ ـ وفي هدية العارفين ٢ / ٢٨ .

كتاب في الأوهام والحركات والعشق : في الفهرست ٢٥٩ ـ وفي إحبار العلماء ٢٧٦ .

كتاب في الأوهام والحركات النفسانية : في عيون الأنباء ١ / ٣٢٠ .

كتاب في الأوهام والحركات النفسية : في هدية العارفين ٢ / ٢٧ (أظن : « العشق » تصحيف عن « النفسية ») .

⁽١٢) عيون الأنباء ٢ / ٢٠ _ كشف الظنون ١ / ٨٧٧ _ هدية العارفين ١ / ٣٦ .

نشر الرسالة وتقلها إلى الفرنسية م . مهرن : رسائل الشيخ الرئيس أبي علي الحسين بن عبد الله بن سينا في أسرار الحكمة المشرقية ، ٣ / ١ ـ ٢٧ ، ط . ليدن (مصورة مكتبة المثنى) . ونجد في كشف الطنون : كتاب الحبة لأرسطو ، ثلاث مقالات .

قد تبين أن كتاب المحبة للختلي هو الأول في الاتجاه الصوفي في العشق ، وأن مخطوطته في الظاهرية هي ـ حتى تكتشف نسخة أخرى ـ الوحيدة ، وهذان السببان هما ما دفعني إلى تحقيقه :

ومؤلفه إبراهيم بن عبد الله بن الجنيد الختلي (١١) ـ المنسوب إلى الختل الختل على اختلاف ، وهي كورة واسعة خلف جيجون كثيرة المدن كثيرة الخيرات ، وهي غير ختلان بفتح الخاء وتسكين التاء والنسبة لها ختلي بفتح فتسكين بغدادي سكن سامرا . وحدث عن سعيد بن أبي مريم وأبي سلمة التبوذكي وسليان بن حرب وعمرو بن مرزوق ويحيي بن يكير ويوسف بن عدي . وسأل يحيي بن معين عن الرجال سؤالات كثيرة الفائدة تدل على فهمه . وروى عنه أبو العباس بن مسروق الطوسي ومحمد بن القاسم الكوكبي وأبو بكر محمد بن أحمد الأدمي . وثقه الخطيب بكر محمد بن أحمد العسكري وأحمد بن محمد الأدمي . وثقه الخطيب للبغدادي وقال : له كتب في الزهد والرقائق . وقال الذهبي : لم أظفر له بوفاة وكأنها في حدود الستين ومائتين . ذكر له عمر كحالة خسة له بوفاة وكأنها في حدود الستين ومائتين . ذكر له عمر كحالة خسة كتب : الزهد ، الحبة ، الخوف ، الورع ، الرهبان . وسيزكين ثلاثة كتب : كتاب الحبة لله سبحانه ـ كتاب الأولياء ، اقتبس منه ابن حجر في الإصابة ٢ / ٢١ ـ كتاب الزهد ، ذكره ابن الفرضي في تاريخ علماء الأندلس ، ١ / ٢٩ ـ مدريد .

⁽١٣) ترجم له من القدماء : الخطيب البغدادي في تاريخ بغداد ٢ / ١٢٠ ـ والذهبي في تذكرة الحفاظ ٢ / ٥٨٦ ـ وفي سير أعلام النبلاء ١٢ / ٦٣١ ـ وفي المشتبه في الرجال ١ / ١٣٦ ـ والجلال السيوطي في طبقات الحفاظ ٢٦٠ ـ وأخرج لي الترجمة من المرجعين الأخيرين الأستاذ عبد الجبار زكار ـ وابن أبي يعلى في طبقات الحنابلة ١ / ٩٦ ـ وترجم له من الحدثين : التونكي في معجم المصنفين ٣ / ٢٠٩ (ذكره عمر كحالة) ـ والأستاذ عمر كحالة في معجم المؤلفين ١ / ١٨ و ٥ ـ والدكتور فؤاد سيزكين في تاريخ التراث العربي ٢ / ٤٤٨ .

وكتاب « الحبة » مجموعة أقوال (٢٧٣ قول) : كثير منها لايتجاوز بضع كلمات مثل الأقوال : (٣ - ١٤ - ١٦ - ١٩ الخ ، .) ، وقليل منها قليد يبلغ عشرة أسطر أو يتجلوزها مثل الأقوال : (٨٦ - ٧٩ - ٨٢ - ٢١٢ - ٢٢٢) ، وأكثرها ما بين سطر واحد وأربعة أسطر .

وقليل من أقوال الكتاب مروية دون سند (٣٤ قولاً أي زهاء ١٧ ٪ من مجموع الأقوال) :منها أقوال للمؤلف خاصة (١٢ قولاً) ،والبقية (٢٢ قولاً) يرويها في هذه الصيغ : (بلغنا : _ يقال : _ قال بعض الحكماء : _ ..) .

أما أكثر أقوال الكتاب فتسبقها أسانيدها . وهي إما : آيات من القرآن الكريم مصحوبة بتفسير أو تأويل أو تعليق (٢٧ آية) - أو أحاديث عن رسول الله عَلَيْتُ (٢٦ حديثاً) - أو أقوال منسوبة إلى الأنبياء : آدم وموسى وداود وسليان وعيسى ، أو إلى الكتب الساوية : التوراة والزبور والإنجيل (٣٦ قولاً) - أو أبيات من الشعر الزهدي (٨ أقوال) - أو كلمات أو مواعظ لصوفية أو زهاد أو عباد أو عباد صالحين معروفين بأسائهم (١٠١ قول) - أو هي أقوال لعباد أو حكماء مجهولين بعضهم من الرهبان (٨٧ قولاً) .

قد شهد الخطيب لأبي إسحاق أنه ثقة ، وأقر الشهادة الذهبي حين نقلها في ترجمته . فلندرس الوثيقة التي بين أيدينا وهي أسانيد كتاب الحبة ، ولننظر : هل تؤيد الدراسة الشهادة . ولنكتف (موقتاً) بعينة منها : نصنف رجالها على أساس ماوصفهم به علماء الجرح والتعديل . ولتكن هذه العينة أسانيد هذا القسم الأول من الكتاب المنشور في هذا

الجزء من المجلة :

عدد الأسانيد (٥٢ سنداً) تكرر الرجال فيها ولم تتكرر الأسانيد إلا مرتين . عدد رجال هذه الأسانيد (١٤٧) ، لم نعثر على ترجمة (٢٨) منهم ، فيكون عدد من ترجمنا لهم (١١٩) . منهم (١٨) وثقهم علماء الحسديث أي مسايقرب من ٧٥ ٪ ، و (١٠) مختلف فيهم ، و (١٣) مسكوت عنهم ، و (٩) متروكون أو ضعفاء أو عندهم مناكير أي مسكوت عنهم ، و (٩) متروكون أو ضعفاء أو عندهم مناكير أي .

وهنا لابد من بعض الملاحظات :

أولاً - إن هذا التصنيف كان أساسه أحكام علماء الحديث ، وعلماء الحديث في تقويهم لرواته يتبعون قواعد متشددة صارمة ، إذ أن دقة النص في الحديث ذات خطورة خاصة ، فهو كلام رسول الله علم التشريع المصدر الثاني بعد القرآن للتشريع في الإسلام ، ودقة النص في التشريع يقدرها رجال القانون قدرها الحق . ولكننا في مثل كتاب الحبة لسنا ، إلا قليلاً ، في صدد أحاديث شريفة ، بل في صدد أقوال تعبر عن أحوال روحية ونفسية ذاتية أو عظات ، أي مايسميه المحددون : رقائق ، لاتترتب عليها أية أحكام شرعية .

ثانياً ـ وحتى إذا سلمنا بأحكام علماء الحديث فإن الختلف فيهم من الرواة وهم الذين يوثقهم جماعة ويضعفهم جماعة ، مثل يحيى بن عبد الحميد الحماني (القول ١٥) وثقه ابن معين وطعن فيه ابن حنبل ، تقضي قواعد الإحصاء أن نضيف نصف عددهم (لا نصفهم) إلى عدد الموثّقين .

ثالثاً _ والمسكوت عنهم ليس معنى السكوت نزع الثقة بهم ، ولكنه قد يكون مثلاً أنهم لم يُعرفوا بالحديث ، مثل محمد بن النضر الحارثي

(٢١) فقد قالوا عنه : كان مشغولاً بالعبادة عن الرواية ، وهذه تزكية له ، فإذا كان القول قوله هو أو مايشبه ذلك لم يكن لنا أن نشك فيه .

رابعاً - وحتى المتروكون ليس تركهم حجباً للثقة عن أشخاصهم ، فعبد الواحد بن زيد (٤٤) متروك الحديث ولكنه كان من العُبَّاد الزهاد الوعاظ المعترف لهم بالصدق والصلاح ولكنه قد لايحرص في وعظه على النص على شرط علماء الحديث ، فإذا كان القول قوله أو قولاً لحكيم أو قصصاً فلا مجال عندها لتطبيق الحكم (متروك الحديث) عليه .

خامساً حتى الضعفاء ، مالم ينص على أنهم كذابون أو يضعون الحديث أو منكرو الحديث ، لايصح نبذ مايروون بل تدرس كل حالة ثم يكون الحكم عليها ، فعبد الرحمن بن زيد بن أسلم (٤١) ضعفه ابن حنبل وابن المديني والنسائي ولكن روى عنه وكيع والترمذي وابن ماجه وخلق .

فإذا راعينا هذه الملاحظات ارتفعت نسبة الثقة بأسانيد الختلي ورجالها من ٧٥٪ إلى ٩٠٪ أو أكثر. ويكون حكم الخطيب عليه، وهو الرزين الحريص، في محله. ولنذكر مرة أخرى أنه سأل ابن معين عن الرجال سؤالات تدل على فهمه.

وإذا كان لي أن أقول أخيراً قولاً ما في كتاب الحبة ، دون أن أتورط في دراسة لمضونه ، أقول : إن هذا الكتاب ينتسب إلى المرحلة الأولى من البحث العلمي مرحلة الجمع لحالات فردية وخاصة كثيرة ومتنوعة لتتبعها مرحلة التصنيف ثم مرحلة استخراج القواعد والقوانين العامة حيث يمكن . والذين قد يضيقون بمثل هذه الكتب من التراث عليهم أن يرجوا بأنفسهم ولو مرة واحدة في كتب مشل كتب

الانتربولوجيا أو كتب علم النفس التجريبي المبكرة ، وحتى المتأخرة إلى حد ما ، ويتخبطوا فيها بين ركام التجارب والملاحظات الجزئية والحالات الفردية ليعلموا أن هذه المرحلة من الجمع لابد منها لكل علم أو بحث علمي ، وليست مقصورة على بعض كتب التراث .

وصف المخطوطة :

ومخطوطة « كتاب الحبة » جزء من مجموع محفوظ في الظاهرية تحت رقم ٧٥ مجاميع ، رقمت أوراقه ترقياً حديثاً . وتشغل الخطوطة منه سبعاً وعشرين ورقة ، من أول الورقة ٦٩ إلى نهاية الورقة ٥٥ . مقاسها ٢٠ / ١٢,٥ ، ومسطرتها من ٢٠ إلى ٢٢ سطراً . والخيط نسخي معلق غير منتظم الإعجام . والهوامش خالية إلا من تصحيح رسم كلمة مطموسة في المتن أو غير واضحة أو استدراك نقص فيه ، وكلها بخيط الناسخ . وليس في الخطوطة إلا عنوان واحد في منتصف الصفحة ٤٤ ظ : « باب من كان يسأل الله تعالى أن يرزقه حبه » . وقبل السطر الأخير من الصفحة يسأل الله تعالى أن يرزقه حبه » . وقبل السطر الأخير من الصفحة الثاني » بغير خط النسخة ، وواضح أنها لم تكن في الأصل ، وأنها ليست أكثر من وقف يفصل بين جلستين كان الكتاب يقرأ فيها .

وتاريخ نسخها كا جاء في ختامها: « وكتب في ذي الحجة سنة اثنتين وسبعين وخمسائة » . ولم يذكر فيها اسم ناسخها ، ولكن يوجد بخط آخر بعد نهاية النسخة مباشرة هذا النص: « شاهدت بخط أبي الفة من الحصري قال: نقلت هذه النسخة من نسخة مقروءة على الشيخ أبي غالب محمد بن أحمد بن الحسن بن أحمد الباقلاني ومعها سماع شهدة ابنة أبي نصر أحمد بن الفرج الإبري بقراءة أبي نصر الأصبهاني والحمد لله .. » . وتحته مباشرة وبالخط نفسه هذا السماع : « قرأت جميع هذا الجزء على الشيخة العالمة الكاتبة شهدة بنت أحمد بن الفرج بن عمر الإبري بحق ساعها من أبي غالب الباقلاني . فسعه صاحب هذا الجزء أبو محمد عبد الرحمن بن إبراهيم بن أحمد المقدسي وعاد من هذه النسخة وجدد

القراءة وكانت القراءة من أصل بخط ابن الحصري أبي الفتوح ، وأبو القاسم عبد الله بن عمر بن أبي بكر المقدسي وأبو الفرج عثان بن أبي نصر بن منصور الوت الوأبو عبد الله بن بخيت، بن محمود بن أبي الركاب العميدان وأبو العباس أحمد بن فهد بن حسين العلثي ، وذلك أعني القراءة يوم الجمعة سادس عشر محرم سنة ثلاث وسبعين وخسائة . وكتب محمد بن خلف بن راجح بن بلال بن عيسى المقدسي . والحمد لله وحده وصلى الله على محمد وآله وسلم تسلياً كثيراً » . فهذه النسخة إذن منقولة عن نسخة ابن الحصري المنقولة عن النسخة التي تحمل ساع شهدة ، فمن الناسخ ؟ أهو صاحبها عبد الرحمن أم غيره ؟ الأرجح أنه عبد الرحمن نفسه ، إذ في المجموع مخطوطات نسخت بالخط نفسه وصاحبها عبد الرحمن - وساع له بخطه تظهر فيه ، على الرغ من الطريقة الغريبة التي كانوا يكتبون بها الساعات ، ملامح من الخط نفسه .

وعلى صفحة الغلاف عنوان الكتاب: «كتاب المحبة لله سبحانه»، تأليف أبي اسحاق إبراهيم بن عبد الله بن الجنيد رحمه الله. ثم السند: رواية الشيخ أبي بكر محمد بن أحمد بن هارون العسكري عنه و رواية الي القاسم عبد الشيخ أبي بكر محمد بن الحسين الآجري عنه و رواية أبي القاسم عبد الملك بن محمد بن عبد الله بن بشران عنه و رواية أبو غالب (كذا) محمد بن الحسين بن أحمد الباقلاني عنه و رواية الشيخة شهدة بنت أحمد بن الفرج بن عمر الإبري عنه صاحبه عبد الرحمن بن إبراهيم بن أحمد بن عبد الرحمن المقدسي متع به، وصلى الله على محمد .

وأبو بكر العسكري(١) (_ ٣٢٥) فقيه كان يتفقه لأبي ثور ، وحدث

⁽۱) تاریخ بغداد ۱ / ۳۱۱ ،

عن الختلي تصانيفه في الزهد وعن غيره . قال الخطيب : أخبرنا أبو بكر البرقاني قال : أنبأنا علي بن عمر الحافظ ، قال : محمد بن أحمد بن هارون ثقة .

وأبو بكر الآجري^(۱) (ـ ٣٦٠) قال الخطيب : كان ثقة صدوقاً ديناً وله تصانيف كثيرة . حدث ببغداد قبل سنة ثلاثين وثلاثمائة ، ثم انتقل إلى مكة فسكنها حتى توفي بها .

وأبو القاسم بن بشران (٢٠٠٠) الحافظ . قال الخطيب : كتبنا عنه وكان صدوقاً ثبتاً صالحاً .

وأبو غالب الباقلاني البغدادي الفامي^(٤) (ـ ٥٠٠) . رجل صالح . وشهدة بنت أبي نصر الإبري الدينوري ثم البغدادي^(٥) (ـ ٥٧٤) الكاتبة المسندة فخر النساء . كانت دينة عابدة صالحة ، سمَّعها أبوها الكثير ، وصارت مسندة العراق . وكانت ذات بر وخير .

أما عبد الرحمن بن إبراهيم المقدسي الفقيه الحنبلي بهاء الدين أبو محد⁽¹⁾ (_ 375) ، فسمع بدمشق من ابن أبي الصقر وغيره ، ورحل إلى بغداد وسمع بها من شهدة وعبد الحق اليوسفي وطبقتها ، وسمع بحران من أحمد بن أبي الوفاء الفقيه ، ويقال : إنه تفقه ببغداد على ابن المنى وبالشام على الشيخ موفق الدين ولازمه . وصنف التصانيف . قال سبط

⁽٢) تاريخ بغداد ٢ / ٢٤٣ .

⁽٣) تاريخ بغداد ١٠ / ٤٣٢ .

⁽٤) شذرات الذهب ٣ / ٤١٢ .

⁽٥) الشذرات ٤ / ٢٤٨ .

⁽٦) القلائد الجوهرية في تاريخ الصالحية لمحمد بن طولون تحقيق محمد أحمد دهمان ٤٧٥ ـ الشذرات ٥ / ١١٤ ،

ابن الجوزي : كان يؤم بمسجد الحنابلة بنابلس ثم انتقل إلى دمشق ، وكان صالحاً ورعاً زاهداً غازياً مجاهداً جواداً سمحاً . توفي في سابع ذي الحجة ودفن بسفح قاسيون .

وألحق بالسند بخط آخر هذا النص: « سمعه أحمد بن فهـد بن حسين العلثي الحنبلي ... »

وأبو العباس العلثي الفقيه الحنبلي (١ - ٦٢٧) ، وقد تقدم أنه كان رفيق البهاء في سماع كتاب المحبة على شهدة ، تفقه على ابن المنى ، وكان حسن الكلام في مسائل الخلاف وفيه صلاح وديانة .

وتحته كُتب، بأسطر تتجه من أعلى إلى أسفل، سماع على الشيخ فخر الدين أبي محمد عبد الرحمن بن يوسف بن محمد الحنبلي بتاريخ يوم الجمعة سابع عشر رمضان من سنة إحدى وسبعين وستائة بمشهد ابن عروة من جامع دمشق.

والفخر أبو محمد البعلبكي (١٠٠٠) الفقيه الحنبلي الزاهد الحدث ، سمع الحديث من أبي المجد القزويني والبهاء المقدسي وابن اللتي وخلائق ، وتفقه على تقي الدين أحمد بن العز ، وحفظ كتاب علوم الحمديث وعرضه من حفظه على مؤلفه ابن الصلاح ، وصحب الشيوخ اليونيني والبطايحي والنووي . قال البرزالي : كان من خيار المسلمين وكبار الصالحين .

وفي الزاوية اليسرى من صفحة الغلاف: « سمعه يوسف بن عبد

⁽v) الشدرات ٥ / ١٢٣ .

⁽٨) تاريخ الصالحية ٣٩٦ ـ الشذرات ٥ / ٤٠٤ .

المنعم وابنه عبد الله وأخوه عبد الرحمن . سمعه أحمد بن عبد الرحيم وسمع أخوه محمد بعضه » .

وفي الصفحة الأخيرة ٩٣ و ، بعد ساع أبي محمد عبد الرحمن على شهدة ، وقد سبق ذكره ، ساع عليه بتاريخ ٧ جمادى الآخر (كذا) سنة ٥٩٢ .

ثم في الصفحات الخمس التالية مجموعة سماعات :

سماع بنابلس في ذي القعدة ٥٩٦ .

سماع على الشيخين بهاء الدين وشهاب الدين محمد بن خلف في العشر الأخير من ربيع الآخر سنة ٦١٧ .

سماع على الشيخ البهاء في جمادى الآخرة سنة ٦١٧ بجامع دمشق .

سماع على الشيخ البهاء في ١٣ جمادى الآخرة سنة ٦٢٣ بجامع دمشق .

سماع على الشيخ البهاء في ١٤ رجب سنة ٦٢٤ في مسجد الحنابلة في ثغر بعلبك .

سماع على الشيخ أبي الفضل إسماعيل بن أحمد بن الحسين بن محمد بن أحمد العراقي في مجالس آخرها في العشر الأخير من صفر سنة ٦٥٢ .

ثم تصحيح السماع بخط الشيخ المذكور .

والرشيد العراقي الحنبلي الجابي(١) (المتوفى في جمادى الأولى سنة ٦٥٢)

⁽٩) الشذرات ٥ / ٢٥٥ .

كان أبوه فقيهاً مشهوداً سكن دمشق واستجاز لابنه من شهدة والسلفي وطائفة .

سماع على الشيخ الفخر البعلبكي في ١١ من رجب الفرد سنة ٦٧٥ بمسجد ابن عمير ذاخل باب توما من دمشق .

سماع على الشيخ تاج الدين أبي محمد عبد الدايم بن زين الدين أبي العباس أحمد بن عبد الدايم بن نعمة المقدسي في ٣ ربيع الأول سنة ٢٧٧ بالجامع المظفري بسفح قاسيون ظاهر دمشق .

والتاج عبد الدايم (١٠٠ (ـ ٦٨٥) كان زاهداً . وروى عن الشيخ الموفق وجماعة .

وكتاب الحبة يقع في الترتيب الخامس في الجموع الذي جمع الكتب والرسائل التالية:

ا ـ الجزء الأول من حديث أبي بكر محمد بن جعفر بن مجمد بن الهيثم الأنباري البندار ساع عبد الله بن عمر بن أبي بكر بن عبد الله المقدسي على أبي الحسن عبد الحق بن عبد الخالق بن أحمد بن عبد القادر بن محمد بن يوسف . سنة ٧٧٠ .

وسمعه عبد الرحمن والقاضي أبو العباس أحمد بن عماد الدين .

٢ - الجزء الثاني من أمالي القاضي أبي عبد الله الحسين بن إسماعيل
 المحاملي .

سماع عبد الرحمن بن إبراهيم المقدسي على شهدة . سنة ٥٧٢ .

⁽۱۰) الشذرات ٥ / ٣٩١ .

وسمعه عبد الله بن عمر ومحمد بن خلف .

٣ ـ الجزء الثاني من حديث أبي بكر محمد بن عبد الله بن خلف بن
 بخيت الدقاق .

سماع عبد الرحمن بن إبراهيم على شهدة . سنة ٥٧٢ .

وسمعه عبد الله بن عمر .

٤ ـ من حديث أبي عبد الله الحسين بن يحيى بن عياش القطان .

سماع عبد الرحمن بن إبراهيم على شهدة . سنة ٥٧٢ .

وسمعه عبد الله بن عمر ـ وسماع لهما ولآخرين سنة ٥٧٣ .

ه ـ كتاب الحبة لله سبحانه .

٦ - الجزء فيه من حديث الشيخ أبي منصور محمد بن محمد بن عثان السوّاق.

سماع عبد ألله بن عمر على شهدة بقراءة أبي محمد عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي وسماع عبد الرحمن ومحمد بن خلف .

٧ - جزء فيه ثلاثة مجالس من أمالي البحتري (أبي جعفر محمد بن عمر بن البحتري الرزاز) في نهاية المخطوطة: «كتبه من نسخة بخط محمد بن هاني .. وكان عليها سماعي بقراءتي وخطي بالسماع على ابن القزاز في ربيع الآخر سنة ٥٨٢ ببغداد . كتبه عبد الرحمن بن إبراهيم بن أحمد المقدسي سنة ٦١٨ » .

٨ ـ فيه سبع (كذا) مجالس من أمالي أبي القاسم بن بشران .

ساع عبد الرحمن المقدسي على الشيخ أبي الحسين عبد الحق اليوسفي .

٩ ـ الجزء فيه من حديث أبي عمر أحمد بن عبد الجبار العطاردي وأبي عبد الله أحمد بن محمد بن غالب الباهلي غلام الخليل وأبي علي الحسن بن الفضل بن السمح البوصراي .

سماع عبد الرحمن المقدسي على أبي الحسين عبد الحق اليوسفي .

بلا رقم ـ كتاب أحكام العيدين تأليف أبي بكر جعفر بن محمد بن الحسين بن المستفاض الفيريابي .

سماع عبد الرحمن المقدسي على الشيخ عبد المحسن بن بكر بن عبد الحسن . سنة ٥٧٢ .

١٠ ـ كتاب الرحلة في الحديث تأليف الحافظ أبي بكر أحمد بن على بن ثابت الخطيب البغدادي .

سماع عبد الرحمن المقدسي على الشيخ عبد الحق اليوسفي . سنة ٥٧٤ .

١١ ـ الجزء فيه منتقا (كذا) من حديث أبي بكر محمد بن جعفر بن الميثم الأنباري .

سماع عبد الرحمن المقدسي وهو انتقاه على أبي الحسين عبد الحق اليوسفي عن أبي غالب محمد بن الحسين البقال . سنة ٥٧٤ .

وتكشف النظرة الأولى إلى أسامي كتب الجموع وأسانيدها ولاسيا الاسم الأخير من كل سند أن مجموعة من الشباب منهم: عبد الرحمن بن إبراهيم المقدسي (بهاء الدين) وعبد الله بن عمر المقدسي (سيف الدين) وأحمد العلتي ومحمد بن خلف المقدسي (شهاب الدين) وغيرهم ، رحلوا إلى بغداد في طلب العلم فسمعوا على شيوخها وخاصة شهدة وعبد الحق اليوسفي ، وحين رجعوا إلى بلادهم حملوا معهم نسخاً من الكتب التي سمعوها ومنها كتب هذا المجموع . ويتراءى من مجموع النصوص أن شابين منهم كانا متيزين : أحدهما عُمِّر وأصبح شيخاً مقصوداً وهو البهاء عبد الرحمن ، والثاني اخترم شاباً وهو السيف عبد الله :

فأبو القاسم سيف الدين عبد الله بن عمر بن أبي بكر (١١) الفقيه الحنبلي ولد سنة ٥٥٩ بقاسيون ورحل إلى بغداد فسمع بهما من جماعة ، وتفقه وبرع في معرفة المذهب والخلاف والفرائض والنحو والعروض . وغزا مع صلاح الدين . وسافر إلى حران فتوفي فيها شاباً في شوال سنة ٥٨٦ .

ويتضح من الساعات المسطورة على صفحات الأغلفة وفي الصفحات التي تعقب نهايات الكتب، وهي ساعات تتشابه في خطوطها وفي شيوخها: البهاء خاصة والفخر البعلبكي والرشيد العراقي، وتلاميذها، وفي أمكنة استاعها: جامع دمشق والمسجد المظفري ومسجد ابن عمير ومسجدي الحنابلة في بعلبك ونابلس ـ يتضح أنهم جميعاً الشيوخ والتلاميذ ينتسبون إلى جماعة الحنابلة في بلاد الشام التي يكون مقادسة الصالحية نواتها الصلبة ومركزها النشيط ولها امتداداتها في بلاد الشام ولاسيا في دمشق ونابلس وبعلبك.

ملاحظة : لم أضف إلى المخطوطة إلا الأعداد التي رقمت بها الأقوال .

⁽١١) الشذرات ٤ / ٢٨٥ .

⁽١٢) ارجع إلى القلائد الجوهرية في تاريخ الصالحية .

صفحة الغلاف

بست راللم الرجن الرحم أمبست بست مراللم الرجن الرحم أمبست احب من من المعالمة المحالات على المراكم المجارات الشيح الوغالب ورزا يحسرناجه البافلاب والكأشم اله الديك لنعني حرالهم معمل الاختيال على عدم معسد معاشع البيد عزان عامزها فالرسؤللة صلااله على ا- بوااستعزو بليانفن كربمزنع واحبوا كباله فوج واحبواا علامين كيم وسسيها مزهم مرحدالان احبوا مناجسه ينعاحبوا الشسز كانطو بكرو لاتمله اكام الشعو بروكم ميزادكالتم وزن الجيه وموزش الطاغه وفالسياس كأنعال فزيلا عالجد يورع والمتلا وكر ووارالذكرالعلب والعشان وتلها ولع المزودلات بعاليالا افاحة العاريالمينه لاحسيق ويكتبن ويحقعوم العازف الهداف الدميل مالطال بعج الوصلي النار محبد الدعل بحبك منطلا

تدكر واحدج مزفلونا كاماع الصفحة الأخيرة

بسم الله الرحمن الرحيم بسر

أخبرتنا شُهدة بنت أبي نصر أحمد بن الفرج بن عمر الإبري ، قيل لها : أخبركم الشيخ أبو غالب محمد بن الحسن بن أحمد الباقلاني قال : أنا أبو القاسم عبد الملك بن محمد بن عبد الله بن بشران الواعظ : حدثنا محمد بن الحسين الآجري بمكة في المسجد الحرام في ذي القعدة سنة تلاث وخمسين وثلا ثمائة وكان قد خلت من ذي القعدة إثنا عشر يوماً وهو يوم الأحد : حدثنا أبو بكر محمد بن أحمد بن هارون العسكري الفقيه :

(١) حدثنا إبراهيم بن عبد الله بن الجنيد الخُتلي: نا يحيى بن مَعين نا هشام بن يوسف القاضي عن عبد الله بن سليان النوفلي عن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس عن أبيه عن ابن عباس قال: قال رسول الله علي بن عبد الله عز وجل لما يغذوكم به من نعمة ، وأحبوني لحب الله عز وجل ، وأحبوا أهل بيتي لحبي .

- (٢) حدثنا إبراهيم نا محمد بن حميد الرازي ثنا سلمة بن الفضل عن محمد بن إسحاق قال : خطب رسول الله عليه فقال : أحبوا من أحب الله ، أحبوا الله من كل قلوبكم ، ولاتملوا كلام الله عز وجل ، ولاتقسون عليه قلوبكم .
- (٣) حدثنا إبراهيم حدثني زياد بن أيوب دلويه الطوسي ثنا أحد بن أبي الحواري حدثني عبد العزيز بن عمير قال: سمعت أبا سليمان الواسطي يقول: ذكر النعم يورث المحبة .
- (٤) حدثني إبراهيم حدثني محمد بن الحسين ثنا زكريا بن عدي

٦٩ ظ

قِال : سمعت عائداً بالين يقول : حب الله تعالى يضني الأبدان ويورث الطاعة .

- (°) قال إبراهيم : كان يقال : من علامة المحب لله عز وجل دوام الذكر بالقلب واللسان ، وقلّما ولع المرء بذكر الله تعالى إلا أفاد منه حب الله عز وجل . .
- (٦) ويقال: تجدد ذكر الموت يحلق من القلب ما سواه، ويحيي القلوب الميتة.
- (٧) حدثني محمد بن الحسين حدثني محمد بن معاوية الأزرق حـدثني سعيد العلاف الموصلي قال : قال فتح الموصلي : إيثار محبة الله على محبتك من علامة / حبك لله عز وجل .

(٨) وقـال فتح : المحب لله عز وجل لا يجـد مع حب الله عز وجل للدنيا لذة ولا يغفل عن ذكر الله طرفة .

(٩) حدثنا حرملة بن يحيى الكندي أننا عبد الله بن وهب أننا ابن لهيعة أننا عبد الرحمن بن زياد بن أنعم عن عتبة بن حميد الضي عن عبادة بن نسي أخبرني أبو موسى الكندي عن أبي هريرة : أن رسول الله عبادة بن نسي أخبرني أبو موسى الكندي عن أبي هريرة : أن رسول الله عبادة بن نسي أخبرني أبو موسى الكندي عن أبي هريرة .

(١٠) حدثني محفوظ بن الفضل ثنا غوث بن جابر حدثني عقيل أبو معقل عن وهب بن منبه قال: إن المؤمن الخالص إيمانه لا يحب كحبه الله عز وجل أحداً ، ولا يخشى كخشية الله عز وجل أحداً ، فإنه يعلم علماً يقيناً أن الخلق كلمه لله عز وجل وبيد الله ، وكان الله تعالى أهل ذلك منهم في القدرة عليهم والنعمة والبلاء الحسنين عندهم .

(١١) حدثنا يحيى بن عبد الله بن بكير حدثني عبد الله بن لهيعة حدثني يزيد بن أبي حبيب عن ابن شهاب: أن النبي عليه قال: رأس الإيمان الحبة لله عز وجل وفي الله، وسنام الإيمان البر والعدل، وتحقيق الإيمان إكرام ذي الدين وذي الشيبة، ومن لم يرحم صغيراً ويجل كبيراً فليس منا.

(١٢) حدثني سعيد بن يعقوب الطالقاني ثنا عبد الله بن المبارك أننا سليمان التيمي عن أبي عثان النهدي قال : ضرب رسول الله على يده في الخندق فقال : بسم الله وبه بدينا ، ولو عبدنا غيره شقينا ، حبذا رباً وحب دينا ، أو حبذا هو وحب دينا .

(١٣) حدثنا إبراهيم بن سعيد ثنا موسى بن أيوب النصيبي ثنا مخلد بن حسين عن شيخ من أهل البصرة وكان يهودياً فأسلم كان يقرأ الكتب قال : أول العبادة حب الله عز وجل ، ألا ترى أن الرجل يحب الرجل فير بداره حباً له . قال إبراهيم بن سعيد الجوهري : كأنه يحث على الحج .

(١٤) حدثنا حفص بن عمر الحوضي ثنا يزيد بن يزيد البكري ثنا حبيب يعني أبا محمد قال: قلت للحسن: يا أبا سعيد ما الأوّاب؟ قال: رجل قلبه معلق عند الله عز وجل.

(١٥) حدثنا يحيى بن عبد الحميد الحماني ثنا جعفر بن سليمان الضبعى ثنا عبد الصد بن معقل قال : سمعت رجلاً سأل عمي وهب بن

الله الله عند الناسخ أولاً كلمة « الرجل » ثم بدا له فحكها واستبدل بها كلمة « الله تعالى » . والمعنى يقضي كا هو واضح بتثبيت الكلمة المحكوكة : « الرجل » .

۷۰ ظ

منبه في مسجد الحرام قبال : حدثني رحمك الله عن زبور داود قبال : وجدت في أحد ثلاثين سطراً أن : يبا داود اسمع مني والحق أقبول : من لقيني وهو يحبني أدخلته جنتي ، يبا داود / اسمع مني والحق أقبول : من لقيني وهو يخاف عذابي لم أعذبه .

(١٦) حدثني عبد الله بن أبي بكر المقدسي ثنا مؤمل بن إسماعيل قال : كان كهمس العابد يقوم في جوف الليل فيقول : أتراك معذبي وأنت قرة عيني يا حبيب قلباه ؟!

(١٧) حدثني إسماعيل بن محمد ماهان حدثني أحمد بن أبي الحواري قال : لقيني راهب مرة وعلي عباءة فقال لي : لم لبست العباءة ؟ قال : قلت : خوفاً منه ، قال : وتحبه ؟ قال : قلت : نعم ، قال : كلا لن يعذب من يحبه .

(١٨) حدثني إسماعيل بن محمد ثنا زهير البصري قال : لقيت شعوانة العابدة فقالت لي : ما أحسن طريقتك إلا أنك تنكر الحبة ، قال : قلت : ما أنكرها ، قالت لي : أتحب ربك ؟ قال : قلت : نعم ، قالت : فكيف تخاف أن لا يحبك وأنت تحبه ؟ قال : قلت : أنا أحبه لما أولاني وما بدأني بمعرفته ، ولي ذنوب أخاف أن لا يحبني بما كسبت ، قال : فعشى عليها ، ثم أفاقت فقالت : زه !

(١٩) حدثني حميد بن الربيع اللخمي حدثني زيد بن الحباب العكلي حدثني محمد بن صالح المدني حدثني سليان بن عبد الرحمن بن خباب قال: كنا مع القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق فمرض بقديد فسمعته يقول: أنت ربي وحبي وسيدي.

(٢٠) حدثني زياد بن أيوب حدثني أحمد بن أبي الحواري قال : سمعت بشر بن السريّ يقول : ليس من أعلام الحب أن تحب ما يبغضه حبيبك .

(٢١) حدثنا على بن عيسى المروذي حدثني محمد بن الحسن ثنا عثان بن زفر التيمي ثنا حسن بن عياش قال : سمعت محمد بن النضر الحارثي يقول : ما يكاد يمل القربة إلى الله تعالى محب لله عز وجل وما يكاد يسأم من ذلك .

(٢٢) حدثني إسحاق بن إبراهيم قال : بلغني أنه قيل لبعض الحكماء : أي الأعمال أفضل ؟ قال : مازهدك في الدنيا ، قال : ثم ماذا ؟ قال هو على قلبك بذل المجهود من عملك لله عز وجل ، قال : ثم ماذا ؟ قال : ما حبب إليك لقاء الله عز وجل ، قال : وما الذي يحبب إلى لقاء الله عز وجل .

(٢٣) حدثني محمد بن الحسين حدثني محمد بن مالك بن ضيف حدثني مولى لنا قد أدرك جدي يكنى أبا أيوب ، قال : قال لي جدك ضيغم ذات يوم : يا أبا أيوب منعني والله حب الله تعالى من الاشتغال بحب غيره ، قال : ثم مال فسقط مغشياً عليه . قال : وقال لي أبو أيوب : يا بني ما أدرك / من العابدين في زمانه أحداً أشد اجتهاداً منه ، لكأنه قد كان رأى الآخرة ورافق النبيين والشهداء والصالحين ثم فرق بينه وبينهم فهو يُجِدُّ نفسه رجاء أن يرد إليهم .

(٢٤) نبأني علي بن مسلم الطوسي ثنا سيار بن حاتم ثنا رياح بن عمرو القيسي ثنا ثور بن يزيـد قـال :قرأت في التوراة : إن القلب المحب لله عز وجل يحب النصب لله تعالى .

۷۱ و

- (٢٥) حدثنا عبد الرحمن بن مسروق ثنا سيار بن حاتم ثنا جعفر بن سليان قال : سمعت مالك بن دينار يقول : إن القلب المحب لله تعالى .
- (٢٦) قال إبراهيم بن الجنيد: قال بعض العباد: وجدت الله غيوراً ينعني من كل من أرجوه وأن يسمح قلبي في مودت إجراء ذكره على لساني ، فواشوقاه واشوقاه! ثم خر مغشياً عليه .
- (۲۷) حدثنا يحيى بن بكير ثنا أنس بن عياض أبو ضمرة نباني نوفل بن مسعود أنه حدثه عن أنس بن مالك أنه سمعه يقول: سمعت رسول الله مِينِينَة يقول: ثلاث من لقي الله عز وجل وهن فيه حرِّم على النار وحرِّمت النار عليه: إيمان بالله ورسوله، والثانية حب الله، والثالثة لأن توقد نار فيلقى فيها أحب إليه من أن يرجع إلى الكفر.
- (٢٨) حدثني عبيد بن جناد الحبلي ثنا عبيد الله بن عمرو الرقي عن أيوب عن أبي قلابة عن أنس بن مالك قال : قال رسول الله عليه عن ثلاث من كن فيه وجد بهن حلاوة الإيمان : أن يكون الله ورسوله أحب إليه مما سواهما ، وأن يكره أن يرجع في الكفر كا يكره أن يقذف في النار ، وأن يحب المرء المسلم لا يحبه إلا لله عز وجل .
- (٢٩) قال إبراهيم بن الجنيد: قد روينا أن القلب الحب لله تعالى يحب التعب والنصب لله عنز وجل ، وهيهات أن يُنال حب الله بالراحة .
- (٣٠) ثنا يحيى بن عبد الله بن بكير ثنا المفضل بن فضالة القتباني عن أبي عروة البصري عن زياد أبي عمار عن أنس [بن] مالك قال : قال

رسول الله عَلَيْتُهُ : علامة حب الله حب ذكره وعلامة بغض الله بغض ذكره .

(٣١) وحدثنا الحسن بن عثمان بن حماد البصري قسال أخبرني أسد / بن راشد أبو يزيد الدقاق ثنا عمار صاحب السقط عن أنس بن مالك قال : إن من علامة حب الله عز وجل حب ذكر الله ، ومن علامة بغض الله بغض ذكر الله .

۷۱ ظ

(٣٢) حدثنا محمد بن يزيد بن كثير العجلي ثنا إسحاق بن سليمان الرازي ثنا أبو جعفر الرازي عن الربيع بن أنس عن بعض أصحابه قال علامة حب الله تعالى كثرة ذكره فإنك لن تحب شيئاً إلا أكثرت ذكره ، ومن علامة الدين الإخلاص لله ، وعلامة العلم خشية الله عز وجل ، وعلامة الشكر الرضى بقضاء الله والتسليم لقدره .

(٣٣) نبأني إسحاق بن إبراهيم الصوفي قال : قرأت في بعض الكتب قال : قال عيسى بن مريم عليه السلام : يا معشر الحواريين أحيوا قلوبكم بذكر الله عز وجل ، وأميتوها بالخشية ، ونوروها بحب الله عز وجل ، وفرحوها بالشوق إليه .

(٣٤) قال إبراهيم: قال بعض العلماء: اعلموا أنكم بالحبسة ترتفعون ، وبالمعرفة ترهبون ، وبالشوق ترغبون ، وبحسن النية تقهرون الهوى ، وبترك الشهوة تصفو أعمالكم ، حتى يريكم ملكوت الساء في عليين . فن أراد منكم الراحة فليعمل في منازل أهل الحبة ، فإن من أخلاق محبة الله تعالى كثرة الذكر في ساعات الليل والنهار بالقلب واللسان ، فإن أمسك اللسان فبالقلب فإن ذكر القلب أبلغ وأنفع .

(٣٥) نبأني إبراهيم نبأني محمد بن الحسين حدثني الصلت بن حكيم قال: سمعت أبا عبد الرحمن المغازلي يقول: ليس يعطى طريق المحبة غافل ولاساه. الحب لله طائر القلب كثير الذكر، متسبب إلى رضوانه بكل سبيل يقدر عليها من السوابل والنوافل دأباً دأبا وشوقاً شوقا.

(٣٦) نبأني إبراهيم نبأني عون عن إبراهيم بن الصلت نبأني أحمد بن أبي الحواري ثنا موسى أبو عمران قال : من شرب بكأس المحبة لله عز وجل فقد ركب رحل المنقطعين إلى الله عز وجل .

(٣٧) نبأني إبراهيم نبأني سلمة بن شبيب أننا سهل بن عاصم أننا عبدة عن أبي خزيمة عن الحسن قال: قال رسول الله عليه ، وقال ذلك عن ربه عز وجل ، قال: علامة الصدق أن يكون قلب العبد عندي معلقاً ، وإذا كان كذلك لم ينسني / على حال . فإذا كان كذلك مننت عليه بالاشتغال بي كيلا ينساني ، فإذا نسيني حركت قلبه ، فإذا تكلم تكلم بي وإذا سكت سكت لي . فذاك الذي تأتيه المعونة من عندي نامًا يقظان .

(٣٨) نبأني إبراهيم ثنا يحيى بن بكير حدثني المفضل بن فَضالة عن أبي عروة البصري عن أبي عمار عن أنس بن مالك قال : سمعت رسول الله عَيْنَ يقول : من أصبح همه غير الله تعالى فليس من الله عز وجل .

(٣٩) ثنا إبراهيم ثنا محمد بن مقاتل المروذي أننا عبد الله بن المبارك أننا سفيان قال : كتب إلى الحجاج بن فرافصة قال : قال بديل : من عرف ربه أحبه ، ومن عرف الدنيا زهد فيها ، والمؤمن لا يلهو حتى يغفل وإن تفكر حزن .

۷۲ و

(٤٠) نبأني إبراهيم أنبأني إبراهيم بن إسحاق " قال : قال بعض طلاب الحكمة : عند معرفة الله يغلي هيجان الحبة ، وعند هيجان الحبة اتصال القلوب بذكره ومناجاته .

(٤١) نبأني إبراهيم ثنا حرملة بن يحيى أننا عبد الله بن وهب نبأني عبد الرحمن بن زيد بن أسلم قال : إن الله تعالى ليحب العبد فيبلغ من حبه إذ أحبه أن يقول : اذهب فاعمل ما شئت فقد غفرت لك .

(٤٢)نبأني إبراهيم نبأني إسحاق بن إبراهيم قال: قال بعض الحكماء: من أيس من الله عز وجل لجأ إلى نفسه ، ومن أيس من نفسه لجأ الى الله تعالى ، ومن لجأ إلى الله تعالى تم عزه وغناه .

(٤٢) نبأني إبراهيم نبأني الحسن بن محمد الخراساني من صالح بن عبد الله نبأني عبد العزيز بن عبد الوهاب قال : قال حكيم من الحكاء : إخواني معشر الديانيين ، اعلموا أنه لن تصفو القلوب من الدخل والعيوب حتى يكون الهم في الله تعالى هما واحداً ويكون السبيل إلى محبة الله تعالى قاصداً . ثم قال : عقبة والله من العقاب كؤود لن يقطعها إلا حازم راد قد فارق الدنيا بقلبه وانقطع عن أهلها إلى ربه . ثم قال : جعلنا الله

الأرجح أن الناسخ أخطأ وأن المقصود إسحاق بن إبراهيم فقد روى المؤلف عنه عن بعض الحكماء أكثر من مرة . فإن لم يكن أخطأ فهل المقصود : إبراهيم بن إسحاق بن عيسى البناني مولاهم أبو إسحاق الطالقاني (ـ ٢١٥) ، الذي قال فيه يعقوب بن شيبة : ثقة مرجع ؟ الخلاصة ١٥ .

الترجيح ما جاء في الفقرة التالية : « .. و حدثني محمد بن الحسين أيضاً عن صالح بن عبد الله .. » . هذا ولم أقع في كتب الرجال على محمد باسم الحسن بن محمد الخراساني يصح أن يروى عنه المؤلف .

وإياكم من أهل مخالصته والجد والاجتهاد في أمره حتى نظفر منه بكمال أهل الشوق وأعلى منازل أهل الصدق إفضالاً من ربنا وامتناناً وإحساناً منه على أهل العدوان . ثم قال : إخواني ، / المواعظ كثيرة والصفات عريضة والعاقل البصير يستذل بالنعت اليسير .

۷۷ ظ

- (٤٤) ثنا إبراهيم قال : وحدثني محمد بن الحسين أيضاً عن صالح بن عبد الله ثنا أبو مسكين قال : سألت بعض العابدين قلت : أوصني ، قال : صم عن الدنيا واجعل فطرك عنده حتى يكون هو الذي يلي إفطارك عنده ، ودع عنك المداعبة في جد أو هزل ، وعليك بذكر الله تعالى بقلبك حتى ينتج على محبة الله تعالى .
- (٤٥) حدثني إبراهيم حدثني علي بن عيسى بن محمد بن الحسين حدثني جعفر بن خلف بن زيد القسام قال سمعت مضراً يقول: قال لي عبد الواحد بن زيد: ما أحسب شيئاً من الأعمال يتقدم الصبر إلا الرضى، ولا أعلم درجة أرفع ولا أشرف من الرضى وهو رأس الحبة.
- (٤٦) قال إبراهيم : كان يقال : النعيم العاجل نعيم الذكر والتلذذ بالحزن ، وسل الله تعالى أن يسقيك شربة من حبه ، فإن سقاك فقد سعدت في العاجل والآجل ، والتقوى والزهد في حلال الدنيا وحرامها وترك المنزلة عند المخلوقين ، وعليك بالتواضع والخشوع والصت والخلوة لعلك تنجو مما قد استوجبت بإذن الله العزيز الحكيم .
- (٤٧) حدثني إبراهيم حدثني أحمد بن إبراهيم حدثني سلمة بن عقار قال : كان الفضيل بن عياض يقول : إلّهي لـو عـذبتني بـالنـار لم يخرج

[☆] هكذا في المخطوطة والصحيح أنها عن .

حبك من قلى ، أنَّى أنسى أياديك عندي في دار الدنيا ؟!

(٤٨) حدثني إبراهيم حدثني محمد بن الحسين حدثني زكريا بن عدي قال : سمعت عابداً باليمن يقول : سرور المؤمن ولذته في الخلوة بمناجاة سيده عز وجل .

(٤٩) قال إبراهيم : قال بعض الصالحين : الّهي وعزتك وجلالك لقد أحببتك محبة استقرت حلاوتها في قلبي ، وما تنعقد ضائر موحديك على أنك تبغض محبيك .

(٥٠) حدثني إبراهيم حدثني محمد بن الحسين حدثني إبراهيم بن سليمان بن حريش ثنا يزيد بن علي بن جرير الحنفي قال : مررت على كلاب بن جري / ، وهو يصلي على الساحل في بعض الليل ، فسمعته وهو يقول في سجوده : وعزتك لقد خالط قلبي من محبتك أمر بكل لساني عما أجد منه في نفسي ، قال : ثم خفي علي ما كان قبل المن ذلك . فانطلقت .

(٥١) حدثني إبراهيم حدثني محمد بن الحسين ثنا عبد الله بن محمد التهي ثنا معاذ بن زياد قال : قال فضل الرقاشي : ما اشتفى محب الله عز وجل من طاعته ولو حل بعظم الوسائل منازل الأبرار .

(٥٢) قال إبراهيم : بلغنا أن الله أوحى إلى داود عليه السلام : تزعم أنك تحبني فإن كنت تحبني فأخرج حب الدنيا من قلبك فإن حبي وحبها لا يجتمعان في قلب واحد . ۷۳ و

[☆] قد تكون « عائذاً » . انظر الفقرة (٤) .

الله هم الله على ما كان بعد الجلة « ثم خفي على ما كان بعد الجله » .

- (٥٣) قـال إبراهيم : فنسـأل الله تعـالى العـون والتـوفيـق والصـدقِ والحبة له والأنس به والرضى عنه والتسليم لأمره .
- (٥٤) قال إبراهيم : وقد يمن الله تعالى على أهل طاعته بطاعته بلا أمر منهم استوجبوا عليه ، وكان الشكر منهم عليها إلهاماً منه ، فهو ولي كل نعمة ذو الطول والنعم الملي بحسن جزاء من أطاعه ذو الفضل العظيم .
- (٥٥) حدثني إبراهيم ثنا يحيى بن عبد الله بن بكير حدثني الليث بن سعد عن خالد بن يزيد عن سعيد بن أبي هلال عن زيد بن أسلم أن مخبراً أخبره: أنه دخل على رأس الجالوت وهو يقرأ التوراة فبكى ، فقال: ما يبكيك ؟ قال: مررت بحرف فأبكاني: يابني إسرائيل إني كنت أحبكم فلما عصيتموني أبغضتكم .
- (٥٦) قال إبراهيم : وقد قال بعض العلماء : إن محبة الله تعالى ليست كمحبة الآمنين وإنما محبة الله في طاعته واجتناب معصيته .
- (٥٧) حدثني إبراهيم حدثني حميد الرازي ثنا جرير بن عبد الحميد عن الفضيل بن غزوان عن الحسن قال : من قال : إني أحب الله تعالى فهو كاذب لو أحب الله تعالى لعمل بعمل يحبه الله ، ومن قال : إني أحب الجنة فهو كاذب ولو أحب الجنة لعمل بعمل أهل الجنة ، ومن قال : إني أخاف النار فقد كذب لو كان يخاف النار لم يعمل بعمل أهل النار .
- (٥٨) حدثني إبراهيم حدثني محمد بن بشر الكوفي المنقري * وأنشدني

[🖈] الأرجح أن المقصود محمد بن حميد الرازي .

ه هي تصحيف العبدي . هي شمي

في مثل ذلك : /

تعصي الإله وأنت تظهر حبه لو كان حبك صادقاً لأطعته في كل يـوم يبتليـك بنعمـة فاشكر أياديه إليك وصنعه

هذا محال في الفعال بديع إن الحب لمن يحب مطيـــع جوداً وأنت لشكر ذاك مضيع في بطن أمك مولداً ورضيع

(٥٩) حدثني إساعيل بن إبراهيم بن بسام البلخي قال : سمعت أبا حازم القيساري ببيت المقدس قال : في الإنجيل مكتوب : إن الله تعالى قال لعيسى عليه السلام : إن أسخط عليك لم ينفعك من رضي غيري ، وإن أرض عنك لم يضرك المبغضون ، أو حبك للعبد الزائل المسكين . يا عيسى ، الحق ، والحق أقول ، إني أحب إلى عبدي من نفسه التي بين جنبيه .

(٦٠) قال إبراهيم: يقال: صدق المحبة لله عز وجل بالقلب مداومة ذكر القلب بالفرح بالله وإيثار محبته وشدة الأنس به، وأن يشق عليه أن يحول بينه وبين الله تعالى حائل.

(٦١) حدثني إبراهيم حدثني أحمد بن سعيد الأزدي قال: سمعت عثان بن صخر العتكي يقول: طوبى لحبي الرب عز وجل الذين عبدوه بالفرح والسرور والأنس والطهأنينة فصاروا الصفوة من الخلق والخاصة من البرية، يحنون إليه حنين الولهان ويشتاقون إليه شوق من لا صبر لهم عنه، قد كُسروا بالخوف ورجوا بالظفر.

(٦٢) حدثني إبراهيم ثنا سعيد بن سليان ثنا مبارك بن فضاله ثنا

[☆] هكذا في المخطوطة ، والجملة كما هو واضح قلقة في مكانها هذا .

الحسن قال: كان ناس على عهد رسول الله عَلَيْكَةٍ يقولون: يا رسول الله، عَلَيْكَةٍ يقولون: يا رسول الله الله علماً إذا نحب ربنا عز وجل حبأ شديداً. فأحب الله تعالى أن يجعل لحبه علماً فأنزل الله تعالى: ﴿ قُلُ إِنْ كُنتُم تَحْبُونَ الله فَاتْبُعُونِي يُحِبِّكُمُ الله ويغفر لكم ذنوبكم والله غفور رحم ﴾.

(٦٣) ثنا إبراهيم ثنا محمد بن حميد الرازي ثنا علي بن مجاهد ثنا محمد بن إسحاق عن يزيد بن أبي زياد عن محمد بن كعب قال: أوحى الله تعالى إلى موسى: إن إبراهيم لم يحبني أحد من خلقي كحبه الله ياي.

(٦٤) حدثني إبراهيم ثنا أبو بحر فرات بن محبوب السكوني ثنا عبيد الله الأشجعي عن سفيان عن ليث عن مجاهد في قوله تعالى : ﴿ لاَ يَشِرَكُونَ بِي شَيئاً ﴾ قال : لا يجبون غيري .

(٦٥) قال إبراهيم : حدثني رجل قال : قيل / لرابعة : كيف حبك للرسول ؟ قالت : إني لأحب ، ولكن شغلني حب الخالق عن حب الخلوقين .

(٦٦) نبأني إبراهيم نبأني محمد بن الحسين حدثني أبو النعمان رستم بن أسامة حدثني عمير أبو يحيى قال: سمعت عابداً من أهل الشام ببيت المقدس يقول: محبة الله تعالى ورثت أهلها سرور الأبد في دار المقامة. قال: ثم غشي عليه.

(٦٧) حدثني إبراهيم حدثني يونس بن عبد الأعلى ثنا عبد الله بن وهب أخبرني سفيان بن عيينة عن رجل عن يحيى بن أبي كثير اليامي قال : نظرنا فلم نجد شيئاً يتلذذ به المتلذذون أفضل من حب الله تعالى وطلب مرضاته .

۷٤ و

 [☆] في المخطوطة أثبت الناسخ على السطر « كحبي إياه » وفوقها « كحبه إياي » .

(٦٨) حدثني إبراهيم حدثني إسحاق بن إبراهيم ثنا غوث بن جابر بن غيلان بن منبه الصنعاني عن رجل ثقة من أهل صنعاء عن أبيه عن وهب بن منبه قال: قال الحواريون: يا عيسى ، من أولياء الله الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون ؟ قال: الذين رفضوا الدنيا فكانوا برفضها هم الفرحين ، وباعوها فكانوا ببيعها هم المرجين ، ونظروا إلى أهلها صرعى قد حلّت فيهم المثلات فأحيوا ذكر الموت وأماتوا ذكر الحياة ، يحبون الله ويحبون ذكره ويستضيئون بنوره ، لهم خبر عجيب الحياة ، يحبون الله ويحبون ذكره ويستضيئون بنوره ، لهم خبر عجيب وعندهم الخبر العجيب ، يهم قام الكتاب وبه قاموا ، ويهم نطق الكتاب وبه نطقوا ، ويهم علم الكتاب وبه علموا ، لا يرون نيلاً مع ما نالوا ولا أمناً دون ما يرجون ولا خوفاً دون ما يحذرون .

(٦٩) حدثني إبراهيم حدثني إسحاق بن إبراهيم الثقفي ثنا جعفر بن سليان الضُبعي قال : سمعت مالك بن دينار قال : قال موسى عليه السلام : إلّهي أين أبغيك ؟ فأوحى الله تبارك وتعالى إليه يا موسى ، ابغني عند المنكسرة قلوبهم فإني أدنو منهم في كل يوم وليلة باعاً ولولا ذلك لانهدموا . قال جعفر بن سليان : فقلت لمالك بن دينار : كيف المنكسرة قلسوبهم ؟ قال : سالت الدي قرأ الكتاب فقال : سألت الذي سأل عبد الله بن سلام فقال : سألت عبد الله بن سلام عن المنكسرة قلوبهم عب الله عن حد غيره .

(٧٠) قال إبراهيم : سئل من أوتي الحكمة / عن عمل يقرب إلى الله تعالى وإلى خلقه ، فقال : بذلك لله ولعباده الحبة ، وسئل عما امتن الله تعالى به على القلوب ، فقال : الطهارة من دنس الشرك ، وهو قوله ﴿ ويطهركم تطهيرا ﴾ .

۷٤ ظ

(٧١) ويقال : الحبة أن تؤثر الله تعالى على جميع الأشياء ، وعليك بالاهتام بما يرضي الله عز وجل والحفظ لكل جارحة مما يسخط الله عز وجل .

(٧٢) ويقال : العزم أيأس النفس من خلاف الطباعة ، والصدق (و*) العزم على أداء حقوق الله تعالى والوفاء بها عند مواقع الأعمال والحياء من الله تعالى وحسن المراقبة في السر والعلانية .

(٧٣) نبأني إبراهيم حدثني يحيى بن سليان الجعفي نبأني عبد الله بن وهب نبأني حرملة بن عمران أنه سمع كعب بن علقمة يقول: إن موسى عليه السلام لما أن هرب من فرعون قال: رب أوصني ، قال أوصيك أن لاتعدل بي شيئاً إلا اخترتني عليه فإني لا أرحم ولا أزكي من لم يكن كذلك.

[﴿] أَظِنَ أَنِ الواوِ زَائِدةِ .

التعليقات

نبدأ بذكر رجال السند ثم نخرج الحديث أو القول ، لأن درجة الثقة بالسند ورجاله تفيد في تجقيق درجة صحة الحديث أو القول :

(١) السند

يحيى بن معين أبو زكريا المري مولاهم (١٥٨ - ٢٣٣) . قال أحد بن حنبل : كل حديث لا يعرفه يحيى فليس بحديث . الخطيب ، تاريخ بغداد ١٤ / ١٧٧ - الذهبي ، تذكرة الحفاظ ٢ / ٤٢٩ - أحمد بن عبد الله الخزرجي الأنصاري ، خلاصة تذهيب تهذيب الكمال (تحقيق أبو غدة) ٤٢٨ - ابن خلكان ، وفيات الأعيان (تحقيق إحسان عباس) ٢ / ١٣٦ - ابن العاد ، شذرات الذهب ٢ / ٧٩ .

هشام بن يوسف الأبناوي أبو عبد الرحمن قاضي صنعاء (- ١٩٧). روى عنه إسحاق وابن المديني وابن معين وقال : هو أثبت من عبد الرزاق في ابن جريج وأعلم منه بحديث سفيان . ثقة متفق عليه . ابن حجر العسقلاني ، تهذيب التهذيب ١١ / ٥٧ - الخلاصة 1٠٠ - الشذرات ١ / ٣٤٩ .

عبد الله بن سليان النوفلي . قال الذهبي في ميزان الاعتدال (٢/ ٢٣) فيه جهالة . ونص ابن حجر في تقريب التهذيب (١/ ٤٢١) أنه مقبول .

التهذيب (تهذيب التهذيب) ٥ / ٢٤٦ ـ الخلاصة ٢٠٠ .

محمد بن علي بن عبد الله بن عباس (ـ ١٢٥) أبو الخلفاء .

التهـــذيب ٩ / ٣٥٥ ـ الخلاصــة ٣٥٢ ـ وفيــات الأعيــان ٤ / ١٨٦ ـ الصفـدي ، الوافي بالوفيـات (دار النشر فرانز شتـاينر) ٤ / ١٠٢ ـ الشذرات ١ / ١٦٥ .

على بن عبد الله بن عباس (ـ ١١٤) . قال ابن سعد: ثقة قليل الحديث . طبقات ابن سعد (دار صادر) ٥ / ٣١٢ ـ التهذيب ٧ / ٣٥٧ ـ الخلاصة ٢٧٥ ـ أبو نعيم ، الحلية ٣ / ٢٠٧ ـ ابن الجوزي ، صفـة الصفوة (دار الوعي بحلب) ٢ / ١٠٧ ـ الوفيات ٣ / ٢٧٤ ـ الشذرات ١ / ١٤٧ .

عبد الله بن عباس (- ١٨) . سمع من الرسول عليه خسة وعشرين حديثاً وباقي حديثه عن الصحابة . روى ألفاً وستائة وستين حديثاً . اتفق البخاري ومسلم على خسة وسبعين وانفرد البخاري بثانية وعشرين ومسلم بتسعية وأربعين . الطبقات ٢ / ٣٦٥ ـ التذكرة ١ / ٤٠٠ ـ الخلاصية ١ / ٢٠٠ ـ الخلاصية الصفوة ١ / ٢٠٠ ـ الخلاصية ١ / ٢٠٠ ـ الخلاصية ١ / ٢٠٠ ـ الفاوة الصفوة ١ / ٢٠٠ ـ الوفات ٣ / ٢٠ ـ الشذرات ١ / ٧٠ .

الحديث

ذكره السيوطي في الجامع الصغير - فتح القدير ١ / ١٧٧ ونسبه إلى الترمذي والحاكم ، وهو كا قسال : أخرجه الترمذي في المناقب من جامعه - تحفة الأحوذي ٤ / ٣٤٣ بلفظ « أحبوا الله لما يغذوكم من نعمة ، وأحبوا أهل بيتي بحبي » وقال فيه : هذا حديث حسن غريب إنما نعرفه من هذا الوجه - وأخرجه الحاكم في فضائل أهل البيت من المستدرك من هذا ما هنا وقال : هذا حديث صحيح الإسناد .

انظر: قوت القلوب ٢ / ١٠٠ ـ وإحياء علوم الدين ٤ / ٣٣٢ .

(٢) السند

محمد بن حميد التميمي الرازي أبو عبد الله (ـ ٢٤٨) . قال ابن معين : ليس به بأس رازي كيّس . وقال البخاري : حديثه فيه نظر . التدكرة ٢ / ٤٩٠ ـ التهذيب ٩ / ١٢٧ ـ الخلاصة ٣٣٣ ـ تاريخ بغداد ٢ / ٢٥٩ ـ الوافى ٣ / ٢٨ الشذرات ٢ / ١١٨ .

سلمة بن الفضل الأنصاري مولاهم القاضي أبو عبد الله الرازي (ـ ۱۹۱) . روى عنه ابن معين ووثقه . وقال البخاري : عنده مناكير . التهذيب ٤ / ١٥٣ ـ الخلاصة ١٤٩ ـ الوافي ١٥ / ٣٢٢ ـ الشذرات ١ / ٣٢٨ .

محمد بن إسحاق بن يسار المطلبي مولاهم أبوعبد الله (- ١٥١) . قال ابن معين : هو ثقة وليس بحجة . التذكرة ١ / ١٧٢ - الخلاصة ٢٢٦ - الوافى ٢ / ١٨٨ - الشذرات ١ / ٢٣٠ .

(۲) السند

زياد بن أيوب دَلُويه الطوسي أبو هاشم (١٦٦ ـ ٢٥٢) قال ابن حنبل : اكتبوا عن زياد بن أيوب فإنه شعبة الصغير . تاريخ بغداد ٨ / ٤٧٩ ـ التذكرة ٢ / ٥٠٨ ـ الخلاصة ١٢٤ ـ الوافي ١٥ / ١٧ ـ الشذرات ٢ / ١٢٦ .

أحمد بن عبد الله الغطفاني أبو الحسن بن أبي الحواري (١٦٤ - ٢٤٦) . كوفي سكن دمشق . قال الجنيد : هو ريحانة الشام . العبر ١ / ٤٤٦ ـ التهذيب ١ / ٤٩ ـ الخلاصة ٨ ـ طبقات الصوفية للسلمي (تحقيق شريبة) ٩٨ ـ الحلية ١٠ / ٥ ـ صفة الصفوة ٤ / ٢٣٧ ـ الشذرات ٢ / ١٠٠ .

عبد العزيز بن عمير .

أبو سليمان الدقاق الواسطي أيوب بن حسان . قال ابن أبي حاتم كتبت عنه مع أبي وهو صدوق . التهذيب ١ / ٤٠٠ ـ الخلاصة ٤٣ . (٤) السند

محمد بن الحسين أبو جعفر ، ويعرف بابن شيخ البرجُلاني (ـ ٢٣٨) . صاحب كتاب الزهد والرقائق ، روى عنه إبراهيم بن عبد الله بن الجنيد وابن أبي الدنيا . سئل ابن حنبل عن شيء من حديث الزهد فقال : عليك بمحمد بن الحسين البرجلاني . تاريخ بغداد ٢ / ٢٣٠ ـ العبر ١ / ٤٢٨ ـ الوافي ٢ / ٣٣٧ ـ الشذرات ٢ / ٩٠ .

زكريا بن عدي بن الصلت التيمي مولاهم أبو يحيى الكوفي (_ ٢١٢) . قال ابن معين لابأس به . تاريخ بغداد ٨ / ٤٥٥ ـ التهذيب ٣٣١ ـ الخلاصة ١٢٢ ـ الشذرات ٢ / ٢٨ .

عائد .

(٧) السند

محمد بن الحسين ، ذكر في (٤) .

محمد بن معاوية الأزرق النيسابوري (ـ ٢٢٩) . نزيل مكة . قال ابن معين : كذاب . الميزان ٤ / ٤٤ ـ التهذيب ٩ / ٤٦٤ ـ الوافي ٥ / ٤١ .

سعيد العلاف الموصلي .

فتح الموصلي أبو نصر (ـ ٢٢٠) . قال السلمي : فتح الموصلي كان من كبار مشايخ الموصل وكان يحضر بغداد لزيارة بشر الحافي .

تاريخ بغداد ١٢ / ٣٨١ _ الحلية ٨ / ٢٩٢ _ صفة الصفوة ٤ / ١٨٣ .

وهناك فتح موصلي آخر ما أظنه المقصود بهذا السند هو فتح بن محمد بن وشاح الأزدي أبو محمد (-١٧٠) - زاهد ، قال المعافى بن عمران إنه لم يلق أعقل منه . تاريخ بغداد ١٢ / ٣٨٣ ـ صفة الصفوة ٤ / ١٨١ .

المعاني المتضنة في الأقسوال (٤) و (٥) و (٦) و (٧) و (٨) تتردد كثيراً في أقوال الصوفية . انظر مثلاً : قوت القلوب ٢ / ١٠٠ _ ١١٥ _ والإحياء ٤ / ٣٢٩ _ ٣٣٩ .

(٩) السند

عبد الله بن وهب أبو محمد الفهري مولاهم (١٢٥ ـ ١٩٧ وقيل ابن الحد الأمَّة . قال ابن حنبل : ما أصح حديثه . وقال ابن معين : ثقة . الطبقات ٢ / ٥١٨ ـ التذكرة ١ / ٣٠٤ ـ الخلاصة ٢١٨ ـ الحلية ٨ / ٣٢٤ ـ صفة الصفوة ٤ / ٣١٣ ـ الوفيات ٣ / ٣٦ ـ الشذرات ١ / ٣٤٧ .

عبد الله بن لهيعة الحضرمي أبو عبد الرحمن ، قاضي مصر وعالمها ومسندها (ـ ١٧٤) . قال ابن حنبل : احترقت كتبه ، ومن كتب عنه قديماً فساعه صحيح . وقال ابن معين : ليس بالقوي .

التبذكرة ١ / ٢٣٧ ـ الخلاصة ٢١١ ـ الوفيات ٣ / ٣٨ ـ الشدرات ١ / ٢٨٠ . ٢٨٣ . ٢ . ٢٨٣ .

عبد الرحمن بن زياد بن أنعم الشعباني أبو أيوب قاضي إفريقية (ـ ١٥٦) . وثقه يحيى القطان . وقال ابن حنبل : حديثه منكر . الخلاصة ٢٣٧ ـ الشذرات ١ / ٢٣٩ .

عتبة بن حميد الضبي أبو معاذ البصري . وثقه ابن حبان . وضعفه أحد . الخلاصة ٢٥٧ .

عبادة بن نسي الكندي أبو عمرو الأردني قاضي طبرية (ـ ١١٨) . وثقه ابن معين والنسائي . التهذيب ٥ / ١١٣ ـ الخلاصة ١٨٨ ـ صفة الصفوة ٤ / ٢١٦ ـ الشدرات ١ / ١٥٥ .

أبو موسى الكندي .

أبو هريرة عبد الرحمن بن صخر الدوسي (- ٥٨ وقيل ٥٩ النخاري ومسلم على ثلاثمائة وستة وعشرين ، وانفرد البخاري بثلاثة وتسعين ومسلم بثانية وتسعين . الطبقات ٢ / ٣٦٢ ـ التذكرة ١ / ٣٢ - الحلية ١ / ٣٧٦ ـ صفة الصفوة ١ / ٦٨٥ .

الحديث بهذا النص لم نجده . والأحاديث التي بهذا المعنى كثيرة منها الحديث المشهور « لايؤمن أحدكم حتى يكون الله ورسوله أحب إليه مما سواهما » .

(١٠) السند

محفوظ بن الفضل بن أبي تـوبـة أبـو عبـد الله (ـ ٢٣٧) .

ضعفه أحمد جداً . تاريخ بغداد ١٣ / ١٩١ ـ الميزان ٣ / ٤٤٤ ـ لسان الميزان ٥ / ١٩ .

غوث بن جمابر بن غيلان بن منبه الصنعاني . سئل يحيى بن معين عنه قال : لم يكن به بأس ، ما كتبت عنه حديثاً قط ، كان يروي حكمة وهب بن منبه . الجرح والتعديل ٣ / ٢ / ٥٧ .

عقيل بن معقل بن منبه اليماني أبو معقل . روى عن عميه همام ووهب . قال أحمد : ثقة قرأ التوراة والإنجيل . التهذيب ٧ / ٢٥٥ ـ الخلاصة ٢٧٠ .

وهب بن منبه بن كامل الأبناوي الصنعاني أبو عبد الله (- ١١٤ وقيل ١١٠) . وثقه النسائي . الطبقات ٥ / ٥٤٣ ـ التذكرة ١ / ١٠٠ ـ الخلاصة ٤١٩ ـ الحلية ٤ / ٢٥٠ ـ صفية الصفوة ٢ / ٢٩١ ـ الوفيات ٦ / ٣٥٠ ـ الشذرات ١ / ١٥٠ .

(۱۱) السند

يحيى بن عبد الله بن بكير الخزومي مولاهم أبو زكريا المصري (ـ ٢٣١) . وثقه ابن حبان ، وضعفه النسائي . التذكرة ٢ / ٤٢٠ ـ التهذيب ١١ / ٢٣٧ ـ الخلاصة ٤٢٥ ـ الشذرات ٢ / ٧١ .

عبُدُ الله بن لهيعة . ذكر في (٩)

يزيد بن أبي حبيب الأزدي مولاهم أبو رجاء المصري (٥٣ - ١٢٨) . قال ابن يونس : كان مفتي أهل مصر وكان حلياً عاقلاً وهـو أول من أظهر العلم بمصر والمسائل والحال والحرام . التسذكرة (/ ١٣٠ - التهذيب ١١ / ٣١٨ - الخلاصة ٤٣٠ - الشذرات ١ / ١٧٥ .

محمد بن مسلم بن عبيد الله بن عبد الله بن شهاب الزهري أبو بكر المدني (٥٠ ـ ١٢٤). قال عمر بن عبد العزيز: لم يبق أحد أعلم بسنة ماضية من الزهري . التذكرة ١ / ١٠٨ ـ الخلاصة ٣٥٩ ـ الحلية ٣ / ٣٦٠ ـ صفة الصفوة ٢ / ١٣٦ ـ الوفيات ٤ / ١٧٧ ـ الوافي ٥ / ٢٤ ـ الشذرات ١ / ١٦٢ .

الحديث لم نجده بهذا اللفظ. ووجدنا: .. عن عبد الله بن عمرو قال : قال رسول الله سليلية : ليس منا من لم يرحم صغيرنا ويعرف حق كبيرنا . أخرجه أحمد في المسند ١١ / ٢٥ و ١١ / ١٦٠ (تحقيق أحمد شاكر) ، وانظر تخريجه في الموضع الأول . وجاء من حديث ابن عباس : ليس منا من لم يوقر الكبير ويرحم الصغير ويأمر بالمعروف وينه عن المنكر . أخرجه أحمد في المسند ٤ / ٩٥ ، وانظر تخريجه ثمة .

(١٢) السند

سعيد بن يعقوب الطالقاني أبو بكر (٢٤٤٠) . وثقه أبو زرعة والنسائي٠. تاريخ بغداد ٩ / ٨٩ ـ التـذكرة ٢ / ٤٦٠ ـ التهـذيب ٤ / ١٠٠ ـ الخلاصة ١٤٤ .

عبد الله بن المبارك بن واضح الحنظلي مولاهم أبو عبد الرحمن المروزي (١١٨ - ١٨١) . قال ابن عيينة : ابن المبارك عالم المشرق والمغرب . وقال شعبة : ماقدم علينا مثله . وقال ابن معين : ثقة صحيح الحديث . الطبقات ٧ / ٢٧٢ - تاريخ بغداد ١٠ / ١٥٢ - التذكرة / ٢٧٤ - الخلاصة ٤٠٠ - الحلية ٨ / ١٦٢ - صفة الصفوة ٤ / ١٣٤ - الوفيات ٣ / ٣٢ - الشذرات ١ / ٢٩٥ .

سليمان بن طرخان التيمي نزل فيهم القيسي مولاهم أبو

المعتمر البصري (- ١٤٣) . وثقه ابن سعد . التذكرة ١ / ١٥٠ - التهذيب ٤ / ٢٠ - صفة الصفوة التهذيب ٤ / ٢٠ - صفة الصفوة ٣ / ٢٠ - الوافي ١٥ / ٣٩٣ .

عبد الرحمن بن مُل النهدي أبو عثمان (١٠٠٠) . أسلم في عهد الرسول على ولا يقلق ولم يلقه . وثقه ابن المديني وحاتم والنسائي . الطبقات ٧ / ٩٧ - تاريخ بغداد ١٠ / ٢٠٢ - التذكرة ١ / ٦٥ - التهذيب ٢ / ٢٧٧ - الخلاصة ٢٠٥ - صفة الطفوة ٢ / ٢٠٠ - الشذرات ١ / ١١٨ .

الحديث لم نجده في كتب الحديث ، ولا في سيرة ابن هشام أو مغازي الواقدي أو حدائق الأنوار لأبي الديبع الشيباني . ووجدناه في تاريخ الخيس في أحوال أنفس نفيس لحسين بن محمد المديار بكري ١ / ٤٨١ .

ذكرنا الدكتور شاكر الفحام بكتب غريب الحديث مثل « النهاية » ١ / ١٠٩ ، والمعاجم مثل اللسان والتاج : مادة « بدا » . وفيها أن الرجز لابن رواحة :

باسم الإلّاب وبه بدينا ولو عبدنا غيره شقينا وحباذا رياع وجادينا

(۱۳) السند

إبراهيم بن سعيد الجوهري أبو إسحاق الطبري ثم البغدادي (- ٢٤٧ وقيل ٤٩ وقيل بعد الخسين) صاحب المسند . وثقه النسائي والخطيب . تاريخ بغداد ٦ / ٩٣ - التذكرة ٢ / ٥١٥ - التهذيب ١٦٣ - الخلاصة ١٧ - الوافي ٥ / ٣٥٤ - الشذرات ٢ / ١٦٣ .

موسى بن أيوب بن عيسى النصيبي أبو عمران الأنطاكي . قال ابو حاتم : صدوق التهذيب ١٠ / ٣٣٦ ـ الخلاصة ٣٨٩ .

على بن الحسين الأزدي المهلبي أبو محمد البصري نزيل المصيصة (ـ ١٧١) وثقه العجلي . التهذيب ١٠ / ٧٢ ـ الخلاصة ٣٧١ ـ الحلية ٨ / ٣٦٦ ـ صفة الصفوة ٤ / ٣٦٦ .

(١٤) السند

حفص بن عمر الأزدي أبو عمر الحوضي البصري (- ٢٢٥) . قال أحمد : ثقة ثبت متقن . التهذيب ٢ / ٤٠٥ ـ الخلاصة ٨٧ ـ الشذرات ٢ / ٥٥ .

يزيد بن يزيد البكري .

حبيب بن الشهيد الأزدي أبو محمد البصري (ـ ١٤٥) . قال أحد بن حنبل : ثقة مأمون . التذكرة ١ / ١٦٤ ـ الخلاصة ٧١ ـ الوافي ١٦١ ـ الشذرات ١ / ٢١٦ .

الحسن بن أبي الحسن يسار البصري (ـ ١١٠) . قال ابن سعد : كان عالماً جامعاً رفيعاً ثقة مأموناً عابداً ناسكاً كثير العلم فصيحاً جيلاً وسياً ، ما أرسله فليس بحجة . الطبقات ٧ / ١٥٦ ـ التذكرة ١ / ١٧ ـ الخلاصة ٧٧ ـ الحلية ٢ / ١٣١ ـ صفة الصفوة ٣ / ٢٣٢ ـ الوفيات ٢ / ١٩٦ ـ الوافي ١٢ / ٢٠٦ ـ الشذرات ١ / ١٣٦ .

(١٥) السند

يحيى بن عبد الحميد بن عبد الرحمن الحماني أبو زكريا الكوفي (ـ ٢٢٨). وثقه ابن معين ، وطعن فيه ابن حنبل ، وضعفه

النسائي . تاريخ بغداد ١٤ / ١٦٧ التذكرة ٢ / ٤٢٣ ـ التهذيب ١١ / ٢٣ . الخلاصة ٤٢٥ ـ الشذرات ٢ / ٦٧ .

جعفر بن سليمان الضبّعي نزل فيهم أبو سليمان البصري (ـ ١٧٨) . وثقه ابن معين وابن حنبل وقال ابن سعد : ثقة يتشيع . التذكرة ١ / ٢٤١ ـ التهذيب ٢ / ٩٥ ـ الخلاصة ٦٣ ـ الحلية ٦ / ٢٨٧ ـ الوافي ١١ / ١٠٦ ـ الشذرات ١ / ٢٨٨ .

عبد الصد بن معقل اليماني (ـ ١٨٣) . وثقه ابن حنبل . الطبقات ٥ / ٤٤٧ ـ التهذيب ٦ / ٣٢٨ ـ الخلاصة ٢٣٩ .

وهب بن منبه . ذكر في (١٠) .

القول . ذكره أبو نعيم في الحلية ٤ / ٤٥ .

(١٦) السند

عبد الله بن أبي بكر المقدسي .

مؤمل بن إسماعيل العدوي مولاهم أبو عبد الرحمن البصري (- ٢٠٦) . وثقه ابن معين . وقال البخاري : منكر الحديث . وقال ابن حجر : صدوق سيء الحفظ . التهذيب ١٠ / ٣٨٠ ـ تقريب التهذيب لابن حجر ٢ / ٢٩٠ ـ الخلاصة ٣٩٣ ـ الشذرات ٢ / ١٦ .

كهمس بن الحسن أبو عبد الله الدعاء الزاهد . الحلية 7 / ٢١١ ـ صفة الصفوة ٣ / ٣١٣ .

القول

ذكره أبو نعيم في الحلية ٦ / ٢١٣ .

(۱۷) السند

إسماعيل بن محمد ماهان

أحمد بن أبي الحواري . ذكر في (٣).

(۱۸) السند

إسماعيل بن محمد .

زهير بن الهنيد العبدري أبو الذيال البصري . وثقه ابن حيان ـ الخلاصة ١٢٢ .

شعوانة . من عابدات الأبلة . صفة الصفوة ٤ / ٥٣ .

(١٩) السند

حميد بن الربيع أبو الحسن اللخمي الكوفي (ـ ٢٥٨) . طعن فيه ابن معين . وكان ابن حنبل يحسن القول فيه . تاريخ بغداد ٨ / ١٦٢ .

زيد بن الحباب التيمي العكلي أبو الحسين الخراساني الكوفي (_ ٢٠٣) . وثقة ابن المديني وأبو حاتم وابن معين . تاريخ بغداد ٨ / ٤٤٢ _ التذكرة ١ / ٢٥٠ _ التهذيب ٢ / ٤٠٢ _ الخلاصة ١٢٧ _ الوافي ١٥٠ / ٤٤ _ الشذرات ٢ / ٦ .

محمد بن صالح التمار الأنصاري مولاهم أبو عبد الله المدني (ـ ١٦٨) . وثقة أبو داود وابن حبان . وقال أبو حاتم : ليس بالقوي . التهذيب ٩ / ٢٢٥ .

سليان بن عبد الرحمن بن خباب .

القاسم بن محمد بن أبي بكر التيمي أبو عبد الرحمن (- ١٠٧). أحد الفقهاء السبعة ثم. قال ابن سعد: كان ثقة عالماً فقيها إماماً كثير الحديث. الطبقات ٥ / ١٨٧ - التذكرة ١ / ٩٦ - سير أعلام النبلاء ٥ / ٥٣ - التهذيب ٧ / ٣٣٣ - الخلاصة ٣١٣ - الحلية ٢ / ١٨٣ - صفة الصفوة ٢ / ٨٨ - الوفيات ٤ / ٥٩ - الشذرات ١ / ١٣٥ .

(۲۰) السند

زياد بن أيوب . ذكر في ٣) .

أحمد بن الحواري . ذكر في (٣) .

بشر بن السري الأفوه أبو عمرو البصري ثم المكي (ـ ١٩٥) . وثقه ابن معين وابن حنبل وأبو حاتم . التذكرة ١ / ٣٥٥ ـ التهذيب ١ / ٤٥٠ ـ الخلاصة ٤٨ ـ الحلية ٨ / ٣٠٠ ـ الوافي ١٠ / ١٤٩ ـ الشذرات ١ / ٣٤٣ .

القول

ذكره أبُّو نعيم بالسند التالي : حدثنا أبو أحمد ثنا محمد ثنا جدي

[☆] الفقهاء السبعة :

أبو بكر عبد الرحمن بن الحارث بن هشام بن المغيرة المخزومي (ـ ٩٤) .

أبو زيد خارجة بن زيد بن ثابت الأنصاري (ــ ٩٩) .

أبو محمد سعيد بن المسيب الخزومي (ـ ٩٢ أو ٩٣ أو ٩٤ أو ٩٥) .

أبو أيوب وقيل أبو عبد الرحمن وقيل أبو عبد الله سليان بن يسار مولى ميونـة زوج رسول الله ﷺ (ـ ١٠٧ وقيل ١٠٠ وقيل ٩٤) .

أبو عبـــد الله عبيـــد الله بن عبـــد الله بن عتبــة بن مــعــود الهــــذلي (ــ ١٠٢ وقيل ٩٩ وقيل ٩٨) .

أبو عبد الله عروة بن الزبير بن العوام الأسدي (ـ ٩٣ أو ٩٤) .

أبو محمد القاسم بن محمد بن أبي بكر التيمي ـ ارجع إلى الوفيات ١ / ٣٨٣ .

العباس قال : قال أحمد بن أبي الحواري .. ـ الحليه ١٠ / ٧ ـ وانظر عيون الأخبار لابن قتيبة ٢ / ٣٥٩ .

(۲۱) السند

علي بن عيسى

محمد بن الحسن

عثمان بن زفر بن مزاحم التيمي أبو زفر الكوفي (ـ ٢١٨) . قال مطين : ثقة . التهذيب ٧ / ١١٦ ـ الخلاصة ٢٥٩ .

حسن بن عياش الأسدي مولاهم أبو محمد الكوفي (ـ ١٧٢) . وثقه ابن معين . تماريخ بغداد ٧ / ٣٥٠ ـ الخلاصة ٨٠ ـ الموافي ١٢ / ١٩٩ .

محمد بن النضى أبو عبد الرحمن الحارثي . كان مشغولاً بالعبادة عن الرواية ، وقد أرسل الأحاديث ولم يصلها . صفة الصفوة ٣ / ١٥٩ ـ الوافى ٥ / ١٣١ .

(۲۲) السند

إسحاق بن إبراهيم بن مخلد أبو يعقوب التميي الحنظلي المروذي المعروف بابن راهويه (١٦٦ وقيل ١٦١ - ٢٣٨) . قال ابن حنبل : لا أعلم لإسحاق نظيراً ، إسحاق عندنا من ألمة المسلمين . تاريخ بغداد ٦ / ٣٤٥ - التذكرة ٢ / ٤٣٢ - الخلاصة ٢٧ - الحلية ٩ / ٢٣٤ - الوفيات ١ / ١٩٩ - الوافي ٨ / ٢٨٦ - الشذرات ٢ / ٨٩ .

قد يكون إسحاق الثقفي الوارد في السند (٦٩)

(۲۳) السند

محمد بن الحسين . مر في (٤)

محمد بن مالك بن ضيغم

أبو أيوب

ضيغم بن مالك أبو مالك العابد . صفة الصفوة ٣ / ٣٥٧ .

(۲٤) السند

على بن مسلم بن سعيد الطوسي أبو الحسن نزيل بغداد (- ٢٥٣) . وثقة النسائي . تاريخ بغداد ١٢ / ١٠٨ - التهديب ٧ / ٣٨٢ - الخلاصة ٢٧٧ .

سيار بن حاتم العنزي أبو سلمة البصري (ـ ٢٠٠ وقيل ١٩٩) . قال الحاكم : في حديثه بعض المناكير . ضعفه ابن المديني . ذكره ابن حبان في الثقات ، وقال : كان جماعاً للرقائق . التهذيب ٤ / ٢٩٠ ـ الخلاصة ١٦٠ .

رياح بن عمرو القيسي أبو المهاجر الزاهد الكوفي . قال أبو زرعة : صدوق . الجرح والتعديل . ١ / ٢ / ٥١١ ـ الحلية ٦ / ١٩٢ ـ صفة الصفوة ٣ / ٣٦٧ .

ثور بن يزيد الكلاعي أبو خالد الحمصي (ـ ١٥٣) . قال ابن معين : ما رأيت شامياً أوثق منه . التنذكرة ١ / ١٧٥ ـ التهذيب ٢ / ٣٣ ـ الخلاصة ٥٨ ـ الحلية ٦ / ٩٣ ـ الوافي ١١ / ٢٥ ـ الشندرات ١ / ٣٣ .

القول

ذكره أبو نعيم بالسندين : حـدثنـا عبـد الله بن محمـد بن جعفر ثنـا

إسحاق بن إبراهيم ثنا أبو [الحسن] علي بن مسلم الطوسي ح . وحدثنا علي بن أحمد بن عبيد علي بن أحمد بن عبيد الله المقدسي ثنا عبد الجبار بن محمد بن عبيد الخثعمي ثنا أبي ثنا مؤمل ثنا سيار بن حاتم ثنا رياح بن عمرو القيسي ثنا ثور .. _ الحلية 7 / 9٣ .

(۲٥) السند

عبد الرحمن بن مسروق

سيار بن حاتم . ذكر في السند السابق .

جعفر بن سليمان . ذكر في (١٥) .

مالك بن دينار أبو يحيى الزاهد الواعظ (ـ ١٢٧) . وثقه النسائي . الطبقات ٧ / ٢٤٣ ـ التهذيب ١٠ / ١٤ ـ الخلاصة ٣٦٧ ـ الطبقة ٢ / ٣٥٧ ـ الشفوة ٣ / ٢٧٣ ـ الوفيات ٤ / ١٣٩ ـ الشفرات ١٧٣ . ١٧٣ .

القول

ذكره أبو نعيم بالسند التالي: حدثنا عبد الله بن محمد بن جعفر قال: ثنا أحمد بن الحسين قال: ثنا وهب بن محمد البناني قال: ثنا جعفر بن سليان ... قال: وسمعت مالكاً يقول: .. ـ الحلية ٢ / ٣٦٣.

وانظر قوت القلوب ٢ / ١١١ : وعن عيسى عليه السلام : ...

(۲۷) السند

يحيى بن بكير . ذكر في (١١) .

أنس بن عياض الليثي أبو ضمرة المندني (ـ ٢٠٠) . وثقه

النسائي . التذكرة ١ / ٣٢٣ ـ التهذيب ١ / ٣٧٥ ـ الخلاصة ٤٠ ـ الوافي ٩ / ٤١٧ ـ الشذرات ١ / ٣٥٨ .

نوفل بن مسعود السهمي المديني . الجرح والتعديل ٤ / ١ / ٤٨٨ .

أنس بن مالك الأنصاري النجاري أبو حمزة (ـ ٩٣) خادم رسول الله على . له ألف ومئتا حديث وستة وثمانون حديثاً ، اتفق البخاري ومسلم على مائة وثمانية وستين وانفرد البخاري بثلاثة وثمانين ومسلم بواحد وسبعين . الطبقات ٧ / ١٧ ـ التذكرة ١ / ٤٤ ـ الخلاصة على مائة الصفوة ١ / ٧١٠ ـ الوافي ٩ / ٤١١ ـ الشذرات ١ / ١٠٠ .

عبيد بن جناد الحبلي . قال عبد الرحمن بن أبي حاتم : سئل أبي عنه فقال : صدوق . الجرح والتعديل ٢ / ٢٠٤ .

عبيد الله بن عمرو بن أبي الوليد الأسدي مولاهم أبو وهب الجزري الرقي (ـ ١٨٠) . وثقه ابن معين والنسائي وابن سعد وقال : ربما أخطأ . التهذيب ٧ / ٤٢ ـ الخلاصة ٢٥٢ ـ الشذرات ١ / ٢٩٣

أيوب بن أبي تمية كيسان أبو بكر السختياني العنزي (- ١٣١) .

قال شعبة : كان أيوب سيد العلماء ، وابن عيينة : لم ألق مثله ، وابن سعد : كان ثقة ثبتاً . الطبقات ٧ / ٢٤٦ ـ التـذكرة ١ / ١٣٠ ـ التهذيب ١ / ٣٩٠ ـ الخلاصة ٤٣ ـ الحلية ٣ / ٣ ـ صفـة الصفوة ٣ / ٢٩١ ـ الوافي ١٠ / ٥٤ ـ الشذرات ١ / ١٨١

أبو قلابة عبد الله بن زيد الجرمي البصري (ـ ١٠٤ أو ٦ أو

٧). قال ابن سعد: ثقة كثير الحديث. الطبقات ٧/ ١٨٣ ـ التذكرة ١/ ٩٤ ـ التهذيب ٥/ ٢٢٤ ـ الخلاصة ١٩٨ ـ الحلية ٢/ ٢٨٢ ـ صفة الصفوة ٣/ ٢٣٨ ـ الشذرات ١/ ١٢٦

أنس بن مالك . ذكر في الفقرة السابقة . الحديث

أخرجه بنحوه من أوجه عن أنس: البخاري في كتباب الإيمان ١ / ١٢ و ١٣ ، وكتباب الإكراه ٩ / ٢٠ من صحيحه (بولاق) ـ ومسلم في كتباب الإيان ١ / ٤٨ من صحيحه (ط . استانبول)

وانظر كتاب الزهد والرقائق لعبد الله بن المبارك ٢٨٥ ـ وعوارف المعارف للسهروردي ٥٠٣ (ط. بيروت) ـ ومدارج السالكين لابن القم ٢ / ١٨٦ و ٣ / ٢٤ ـ والروض الفائق للحريفيش ٢٣٤ .

(۳۰) السند .

يحيى بن عبد الله بن بكير . ذكر في (١١) .

المفضل بن فضالة الرعيني القتباني أبو معاوية (- ١٨١) . قاضي مصر . قال ابن يونس : ثقة . التذكرة ١ / ٢٥١ ـ التهذيب ١٠ / ٢٧٢ ـ الخـلاصـة ٣٨٦ ـ الحليـة ٨ / ٣٢١ ـ صفـة الصفـوة ٤ / ٣١٣ ـ الشذرات ١ / ٢٩٧ .

أبو عروة البصري هل هو رافع بن زيد ، قال في ميزان الاعتدال ٤ / ٥٥٤ : مجهول ؟

زياد أبو عمار أنس بن مالك ..ذكر في (٢٧)

الحديث

ذكره السيوطي في الجامع الصغير بلفظ: « علامة حب الله تعالى حب ذكره ، وعلامة بغض الله بغض ذكر الله عز وجل » ، ونسبه إلى البيهقي في الشعب ، ورمز له بالحسن . وقال المناوي في الفتح ٤ / ٣٢٠ « ورواه عنه ـ أي عن أنس ـ الحاكم والديلمي » .

(۳۱) السند

الحسن بن عثمان بن حماد البصري أبو حسان الزيادي (_ ٢٤٢) . قال الخطيب : من أهل المعرفة والثقة والأمانة . تاريخ بغداد ٧ / ٣٥٦ _ الوافي ١٢ / ٩٨ _ الشذرات ٢ / ١٠٠ .

أسد بن راشد أبو يزيد الدقاق

عمار صاحب السقط

أنس بن مالك . (٢٧)

(٣٢) السند

محمد بن يزيد بن كثير العجلي أبو هشام الكوفي قاضي بغداد (ـ ٢٤٨) . وثقه البرقاني وقال العجلي : لا بأس به . وقال البخاري : رأيتهم مجمعين على ضعفه . تاريخ بغداد ٦ / ٣٦٤ ـ الخلاصة ٣٦٥ ـ الوافي ٥ / ٢١٦ ـ الشذرات ٢ / ١١٩ .

إسحاق بن سليان القيسي مولاهم أبو يحيى الرازي (- ٢٠٠) . وثقه ابن سعد وابن معين . التهذيب ١ / ٢٣٤ ـ الخلاصة ٢٨ ـ الوافي ٨ / ٤١٣ ـ الشذرات ١ / ٣٥٦ .

عيسى بن أبي عيسى ماهان ، ويقال عيسى بن أبي عيسى عبد الله بن ماهان ، أبو جعفر الرازي . قال عنه ابن حجر في التقريب : صدوق سيئ الحفيظ . التهديب ١٢ / ٥٦ ـ التقريب ٢ / ٤٠٦ .

الربيع بن أنس الكندي أو الحنفي البصري (ـ ١٣٩ أو الحنفي البصري (ـ ١٣٩ أو ١٤٠) . قال أبو حاتم : صدوق . التهذيب ٣ / ٢٣٨ ـ الخلاصة ١١٤ .

(۳۳) السند

إسحاق بن إبراهيم الصوفي (٢٢)

(۲۵) السند

محمد بن الحسين . ذكر في (٤)

الصلت بن حكيم

أبو عبد الرحمن المغازلي

(٣٦) السند

عون بن سلام مولى بني هاشم أبو جعفر الكوفي (ـ ٢٣٠) . قال صالح جزرة : لابأس به . تاريخ بغداد ١٢ / ٢٩٣ ـ التهذيب ٨ / ١٧٠ ـ الخلاصة ٢٩٨ ـ الشذرات ٢ / ٦٩ .

إبراهيم بن الصلت الصوفي . قال الخطيب : ذكره السلمي في تاريخه . تاريخ بغداد ٦ / ١٠٥ .

أحمد بن أبي الحواري . (٣)

موسى بن مروان أبو عمران البغدادي نزيل الرقة (ـ ٢٤٠

وقيـل ٢٤٦) وثقـة ابن حبـان . تــاريـخ بغــداد ١٣ / ٤١ ـ التهــذيب ١٠ / ٢٩١ ـ الخلاصة ٣٩٢ .

(۳۷) السند

سلمة بن شبيب النيسابوري أبو عبد الله نزيل مكة (ـ ٢٤٧) . قال أبو حاتم : صدوق . التهذيب ٤ / ١٤٦ ـ الخلاصة ١٤٨ ـ الوافي ١٥ / ٣٢١ الشذرات ٢ / ١١٦ .

سهل بن عاصم السجستاني . قال ابن أبي حاتم : كان رفيق أبي . سئل أبي عنه فقال : شيخ . الجرح والتعديل ٢ / ١ / ٢٠٢ .

عبدة بن سليمان الكلابي أبو محمد الكوفي (ـ ١٨٨ وقيل ٨٧ وقيل ٨٧ وقيل ٨٠ وقيل ٨٠) . وثقة ابن حنبل وابن سعد والعجلي . التذكرة ١ / ٣١٢ ـ الخلاصة ٢٤٩ .

هل عبدة هو هذا أم هو عبـدة بن عبـد الرحيم أبو الفضل المروزي . الجرح والتعديل ٣ / ١ / ٩٠ ؟

أبو خزيمة هل هو أبو خزيمة العبدي البصري (قيل اسمه نصر بن مرداس وقيل صالح بن مرداس). قال أبو حاتم ؛ لا بأس به ؟ الخلاصة ٤٤٨.

الحسن . (١٤)

(۲۸) السند هو السند (۳۰)

الحديث

أخرج الحاكم نحوه في الرقاق من المستدرك ٤ / ٣٢٠ من حديث ابن

مسعود ، قال : حدثنا عبد الباقي بن قانع الحافظ ببغداد ثنا عبيد الله بن أحمد بن الحسن المروزي ثنا إسحاق بن بشر ثنا مقاتل بن سلمان عن حماد عن إبراهيم عن عبد الرحمن بن يريد عن ابن مسعود رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال : من أصبح وهمه غير الله فليس من الله في شيئ ، ومن لم يهتم للمسلمين فليس منهم .

وقال الذهبي في المختصر: إسحاق ومقاتل ليسا بثقتين ولا صادقين . وأورد الحديث في ترجمة إسحاق بن بشر في ميزان الاعتدال / ١٨٤ - ١٨٦ .

وانظر فتح القدير ٦ / ٦٧ .

(۲۹) السند

محمد بن مقاتل المروذي أبو الحسن الكسائي ولقبه رُخ (ـ ٢٢٦) . شيخ البخاري . وثقه ابن حبان . تاريخ بغداد ٣ / ٢٧٥ ـ التهذيب ٩ / ١٦٨ ـ الخلاصة ٣٦٠ ـ الوافي ٥ / ٥٢ ـ الشذرات ٢ / ٥٩ .

عبد الله بن المبارك . (١٢)

سفيان بن سعيد الثوري أبو عبد الله الكوفي (٩٧ - ١٦١) قال الخطيب : كان الثوري إماماً من أغمة المسلمين مجمعاً على إمامته مع الاتقان والضبط والحفظ والمعرفة والزهد والورع . الطبقات ٦ / ٣٧١ تاريخ بغداد ٩ / ١٥١ ـ التذكرة ١ / ٢٠٣ ـ التهذيب ٤ / ١١١ ـ الخلاصة ١٤٥ ـ الحلية ٦ / ٣٥٦ ـ صفة الصفوة ٣ / ١٤٧ ـ الوفيات ٢ / ٣٨٦ ـ الوافي ١٥ / ٢٧٨ ـ الشذرات ١ / ٢٥٠ .

الحجاج بن فرافصة الباهلي البصري العابد . قال ابن معين :

لا بأس به . التهذيب ٢ / ٢٠٤ ـ الخلاصة ٧٣ ـ الحلية ٣ / ١٠٨ ـ صفة الصفوة ٣ / ٣٠٥ ـ الوافي ١١ / ٣٠٥ .

بديل بن ميسرة العُقيلي البصري (ـ ١٣٠) . وثقة جماعة . الطبقات ٧ / ٦٠ ـ التهذيب ١ / ٤٢٤ ـ الخلاصة ٥٤ ـ الحلية ٣ / ٦٢ ـ صفة الصفوة ٣ / ٢٦٥ ـ الوافي ١٠ / ١٠١ .

القول

ذكره عبد الله بن المبارك في كتاب الزهد والرقائق ٦٩ ـ وأبو نعيم في الحلية ٦ / ٢١٣ .

(٤١) السند

حرملة بن يحيي . (٩).

عبد الله بن وهب . (٩)

عبد الرحمن بن زيد بن أسلم المدني (_ ١٨٢) . ضعف ابن حنبل وابن المديني والنسائي . التهذيب ٦ / ١٧٧ ـ الخلاصة ٢٢٧ ـ الشذرات ١ / ٢٩٧ .

(٤٣) السند

محمد بن الحسين الخراساني . هل هو :

محمد بن الحسين بن إبراهيم بن الحر بن زعلان أبو جعفر العامري المعروف بابن أشكاب (ـ ٢٦١) وأصلهم من خراسان من بلد نسا . قال ابن أبي حاتم : كتبت عنه مع أبي وهو ثقة . وسئل أبي

عنه فقال : صدوق ؟ تاريخ بغداد ٢ / ٢٢٣ ـ التهذيب ٩ / ١٢١ ـ الخلاصة ٣٣٣ .

وهل يقصد المؤلف حين يروي عن محمد بن الحسين ابن أشكاب أم البرجلاني ؟ فبرجلان تطلق على محلة قرب واسط أو محلة في بغداد فهي ليست في خراسان ، ثم إن الخطيب البغدادي ينص على أن إبراهيم بن الجنيد _ المؤلف _ قد سمع من محمد بن الحسين البرجلاني ، وللبرجلاني هذا كتب في الزهد والرقائق ، أي من نوع ما يروي المؤلف في كتابه .

صالح بن عبد الله بن ذكوان الباهلي أبو عبد الله الترمذي نزيل بغداد (ـ ٢٣١ وقيل ٢٣١) . روى عنه أبو حاتم وقال : صدوق . تاريخ بغداد ٩ / ٣١٥ ـ التهذيب ٩ / ٣٩٥ ـ الخلاصة ١٧١

عبد العزيز بن عبد الوهاب .

(٤٤) السند .

محمد بن الحسين . ذكر في الفقرة السابقة .

صالح بن عبد الله . في الفقرة السابقة .

أبو مسكين . هل هو أبو مسكين حرّ بن مسكين الأودي ؟ قال في تهذيب التهذيب ٢ / ٢٢٢ : وقد ذكره ابن حبان في الثقات .

هناك أبو مسكين آخر ذكره ابن أبي حاتم في الجرح والتعديل ٤ / ٢ / ٤٤٧ قال : أبو مسكين الجزري ، روى عن إسماعيل بن نشيط

(٥٥) السند .

على بن عيسى . هل هو : على بن عيسى بن يزيد الكراجكي (ـ ٢٤٧) . وثقه ابن حبان . الخلاصة ٢٧٦ أم هو : على بن عيسى الكاتب كوفي الأصل (ـ ٢٣٣) ؟ الخلاصة ٢٧٦ .

محمد بن الحسين . إرجع إلى (٤) و (٤٣) .

جعفر بن خلف بن زيد القسام

مضى

عبد الواحد بن زيد البصري الزاهد (ـ ١٧٧) . متروك الحديث . الميزان ٢ / ٦٧٣ الحلية ٦ / ١٥٥ ـ الشدرات ١ / ٢٨٧ .

القول

ذكره أبو نعيم في الحلية ٦ / ١٦٣ : حدثنا أبو محمد بن حيان ثنا علي بن سعيد ثنا إبراهيم بن الجنيد ثنا محمد بن الحسين حدثني سعيد بن خلف بن يزيد القسام تقال سمعت مضر القارىء قال : قال عبد الواحد بن زيد : ...

(٤٧) السند

أحمد بن إبراهيم بن كثير أبو عبد الله العبدي البغدادي الدورقي الحافظ . (ـ ٢٤٦) . قال أبو حاتم : صدوق .. تاريخ بغداد ٤ / ٦٠ ـ الخلاصة ٤ / ٦ ـ تهذيب الكال ١ / ٢٤٩ ـ تهذيب التهذيب ١ / ١٠ ـ الخلاصة ٣ ـ الشذرات ٢ / ١٠٠ .

[☆] اختلف اسم الراوي واسم جده عنهما في الخطوطة .

سلمة بن عقار . قال الخطيب : بلغني عن إبراهيم بن عبد الله بن الجنيد قال : شألت يحيى بن معين عن سلمة بن عقار فقال : ثقة مأمون . تاريخ بغداد ٢ / ١٣٤ - الجرح والتعديل ٢ / ١ / ١٦٧ .

الفضيل بن عياض أبو على التميي اليربوعي المروذي شيخ الحرم (_ ١٨٧) قال ابن سعد : كان ثقة نبيلاً فاضلاً عابداً ورعاً كثير الحديث . التذكره ١ / ٢٤٥ _ التهذيب ٨ / ٢٩٤ _ الخلاصة ٣١٠ _ الحلية ٨ / ٨٤ _ صفة الصفوة ٢ / ٢٣٧ _ السوفيات ٤ / ٤٧ _ الشذرات ١ / ٢٩٢ .

- (٤٨) السند (٤) نفسه .
 - (٥٠) السند

محمد بن الحسين . (٤) و (٤٣) .

إبراهيم بن سليان بن حريش الجرجاني مستملي ابن سماعة . الوافي ٥ / ٣٥٨ .

يزيد بن علي بن جرير الحنفي.

كلاب بن جُري العابد . صفة الصفوة ٣ / ٣٨١ .

(٥١) السند

محمد بن الحسين . (٤) و (٤٣)

عبد الله بن محمد التيي .

معاذ بن زياد .

الفضل بن عيسى الرقاشي أبو عيسى الواعظ. قال أبو

داود: لایکتب حدیثه . التهذیب ۸ / ۲۸۳ ـ الخلاصة ۲۰۹ ـ الحلیة ۲۰۹ . ۲۰۲ . ۲۰۲ . ۲۰۲ .

(٥٢) القول

ذكره الغزالي في الإحياء ٤ / ٣٢٦ .

(٥٥) السند -

يحيي بن عبد الله بن بكير . (١١)

الليث بن سعد بن عبد الرحمن الفهمي مولاهم أبو حارث (٩٤ _ ١٧٥) . الإمام عالم مصر وفقيهها . قال ابن سعد : كان ثقة كثير الحديث . وثقه أحمد وابن معين . الطبقات ٧ / ٥١٧ ـ تاريخ بغداد ٣٢ / ٣ ـ التذكرة ١ / ٢٢٤ ـ التهذيب ٨ / ٤٥٩ ـ الخلاصة ٣٣٣ ـ الحلية ٧ / ٣١٨ ـ صفة الصفوة ٣ / ٣٠٩ ـ السوفيات ٤ / ١٢٧ ـ الشذرات ١ / ٢٨٥ .

خالد بن يزيد الجمعي مولاهم أبو عبد الرحيم المصري (- ١٣٩) . وثقمه النسائي . التهذيب ٣ / ١٣٩ - الخلاصة ١٠٤ - الشذرات ١ / ٢٠٧ .

سعيد بن أبي هلال الليثي مولاهم أبو العلاء المصري (۔ ١٣٥ وقيل ١٣٠ و ١٣٠) . موثق . الطبقات ٧ / ١٥٥ ـ التهذيب ٤ / ١٤٠ الخلاصة ١٤٦ ـ الوافي ١٥ / ٢٦٩ ـ الشذرات ١ / ١٩١ .

زيد بن أسلم العدوي مولاهم (ـ ١٣٦) . قال مالك : كان زيد يحدث من تلقاء نفسة فإذا قام فلا يجترىء عليه أحد . وثقه أحمد ويعقوب بن شيبة وأبو حاتم والنسائي . التذكرة ١/ ١٣٢ ـ التهذيب

٣ / ٣٩٥ ـ الخلاصة ١٢٦ ـ الحلية ٣ / ٢٢١ ـ الوافي ١٥ / ٢٣ ـ الشذرات ١ / ٣٩٠

القول . ذكره الغزالي في الإحياء ٣٢٧/٤ .

(٥٧) السند .

محمد بن حميد الرازي (٢).

جرير بن عبد الحميد الضبي أبو عبد الله (_١٨٨) قال ابن عمار: حجة . تاريخ بغداد ٧ / ٢٥٣ ـ التذكرة ١ / ٢٧١ ـ التهذيب ٢ / ٧٥ ـ الخلاصة ٦١ ـ صفة الصفوة ٤ / ٨٧ ـ الوافي ١١ / ٧٧ ـ الشذرات ١ / ٣١٩ .

الفضيل بن غزوان بن جرير الضبي مولاهم أبو الفضل الكوفي . وثقه ابن معين . التهذيب ٨ / ٢٩٧ ـ الخلاصة ٣١٠ .

الحسن . (١٤) .

(٥٨) السند

عمد بن بشر العبدي أبو عبد الله الكوفي (ـ ٢٠٣) . وثقه ابن معين . التهذيب ٩ / ٧٣ ـ الخلاصة ٣٢٨ ـ الوافي ٢ / ٢٥٠ ـ الشذرات ٢ / ٧٠ .

الشعر

ذكر أبو نصر السراج البيت الشاني في اللمع ٨٧ ـ وأبو حفص عمر السهروردي في عسوارف المعارف ٥٠٧ « وكانت رابعة تنشد: (وذكر البيتين الأول والثاني) » ـ وذكر ابن عبد ربه في العقد ٣ / ٢١٥ الأبيات الثلاثة الأولى ونسبها إلى محمود الوراق.

(٥٩) السند

إسماعيل بن إبراهيم بن بسام الترجماني البلخي البغدادي أبو إبراهيم (- ٢٣٦) قال ابن معين : ليس به بأس . التهذيب ١ / ٢٧١ - الخلاصة ٢٢ - الوافي ٩ / ٧٥ .

أبو حازم القيساري .

(٦١) السند

أحمد بن سعيد بن نجدة الأزدي البغدادي (ـ ٢٦٦) . تاريخ بغداد ٤ / ١٦٩ .

عثمان بن صخر العتكي .

(٦٢) السند

سعيد بن سليمان الضبي أبو عثمان سعدويه الواسطي البزاز نزيل بغداد (ـ ٢٢٥) . قال أبو حاتم : ثقة . تاريخ بغداد ٩ / ٨٤ ـ التذكرة ١ / ٣٩٠ ـ التهذيب ٤ / ٣٤ ـ الخلاصة ١٣٩ ـ الوافي ١٥ / ٢٢٦ ـ الشذرات ٢ / ٥٠ .

مبارك بن فضالة بن أبي أمية مولى زيد بن الخطاب أبو فضالة البصري (ـ ١٦٤) قال أبو زرعة : ثقة إذا قال حدثنا . وقال أبو داود : ثبت إذا قال حدثنا . وقال أحمد : ما روى عن الحسن يحتج به . الطبقات ٧ / ٢٧٧ ـ تاريخ بغداد ١٣ / ٢١١ ـ التذكرة ١ / ٢٠٠ ـ التهذيب ١٠ / ٢٥٠ .

الحسن . (١٤)

الآية وتفسيرها ..

ذكر الطبري في تفسيره ٣ / ١٥٥ (ط. بولاق) تفسير الحسن للآية (قل إن كنتم تحبون الله .. الآية ٣١ من سورة النور) بثلاثة أسانيـد مختلفة وبإسناد رابع عن ابن جريج التفسير نفسه .

وأورد ابن الجوزي في كتابه « الحسن البصري » ٧٥ (ط . المكتبة العلمية بحلب) هذا الخبر: « .. فقال النضر (وكان والياً على البصرة) : والله يا أبا سعيد إنا على ما فينا لنحب ربنا . فقال الحسن : لقد قال ذلك قوم على عهد رسول الله عَلَيْ فأنزل الله تعالى : ﴿ قل إن كنتم تعبون الله .. الآية ﴾ فجعل سبحانه اتباعه عَلَيْ علماً للمحبة وأكذب من خالف ذلك .

وانظر مدارج السالكين ٣ / ٨ و ٣ / ٢١ .

(٦٣) السند

محمد بن حميد الرازي . (٢)

على بن مجاهد بن مسلم الكابلي أبو مجاهد الرازي قاضيها . قال أحمد : لابأس به . وقال جزرة عن يحيى : يضع . تاريخ بغداد ١٠٦ / ٢٧٠ - الخلاصة ٢٧٧ .

محمد بن إسحاق . (٢)

يزيد بن أبي زياد المدني . وثقة النسائي . قال البخاري : لا يتابع على حديثه . التهذيب ١١ / ٣٢٨ ـ الخلاصة ٤٣١ . .

محمد بن كعب القرظي المدني ثم الكوفي (ـ ١١٩ وقيل ١٢٠) . قال ابن عون : ما رأيت أحداً أعلم بتأويل القرآن من القرظي . وقال

ابن سعد : كان ثقة ورعاً كثير الحديث . التهذيب ٩ / ٤٢٠ ـ الخلاصة ٣٥٧ ـ الخلاصة ٢٥٧ ـ الخلية ٣ / ٢١٢ ـ الشذرات ١ / ١٣٦ .

(٦٤) السند

فرات بن محبوب السكوني أبو بحر الكوفي . روى عنه أبو زرعة . الجرح والتعديل ٢ / ٨٠ .

عبيد الله بن عبد الرحمن الأشجعي أبو عبد الرحمن الكوفي . (ـ ١٨٢) . قال ابن معين : ما بالكوفة أعلم بالثوري من عبيد الله الأشجعي ، وقال : صالح ثقة . تاريخ بغداد ١٠ / ٣١١ ـ العبر ١ / ٢٨٢ ـ الشذرات ١ / ٢٩٧ .

سفيان الثوري (٣٩)

ليث بن أبي سليم القرشي الكوفي (ـ ١٣٨) . قــال أحــد : مضطرب الحـديث . وقـال ابن معين : ضعيف . التهـذيب ٨ / ٤٦٥ ـ ميزان الاعتدال ٣ / ٤٠٠ ـ الخلاصة ٣٢٣ ـ الشذرات ١ / ٢٠٧ .

مجاهد بن جبر مولى السائب بن أبي السائب أبو الحجاج المكي المقرئ الإسام المفسر (ـ ١٠٣) . وثقه ابن معين وأبو زرعة . الطبقات ٥ / ٤٦ ـ التذكرة ١ / ٩٢ ـ التهذيب ١٠ / ٤٢ ـ الخلاصة ٣٦٩ ـ الحلية ٣ / ٢٧٩ ـ الشذرات ١ / ١٢٥ .

الآية والتفسير

ذكر القرطبي تفسير مجاهـد للآيـة (.. لايشركون بي شيئاً .. الآيـة ٥٥ من سورة النور) في تفسيره ١٢ / ٣٠٠ .

وذكره أبو نعيم في الحلية ٣ / ٢٩٦ بالسند نفسه عن غير طريق أبي إسحاق الختلى .

(٦٥) السند

رابعة العدوية العابدة الزاهدة . صفة الصفوة ٤ / ٢٧ ـ الوفيات ٢ / ٢٨٥ .

القول

ذكره الزبيدي في « إتحاف السادة المتقين في شرح إحياء علوم الدين » ٩ / ٦٨٢ بالهامش (نقلاً عن شهيدة العشق الإلهي لعبد الرحمن بدوي ١٢٤) .

وذكر نحوه فريد الدين العطار في « تذكرة الأولياء » قال : ويروى أن رابعة رأت الرسول عليه السلام في المنام وهو يسلم عليها ويقول : يا رابعة أتحبينني ؟ فقالت يا رسول الله ، وهل ثمة من لا يحبك ، لكن حبي لله تعالى قد ملاً قلبي إلى حد لم يجعل ثمة مكاناً لحبة غيره وكراهيته ؟ (نقلاً عن شهيدة العشق الإلهى ١٥٤) .

وذكره أبو حيان التوحيدي في « البصائر والذخائر » ١ / ١٧٧ (تحقيق إبراهيم الكيلاني) ، وعلق عليه : « هذا الكلام عويص التأويل ، خرط القتاد دونه ولقط الرمال أسهل منه . وهي موكولة فيه إلى الله تعالى ، وقد رويته كا رأيته » .

(٦٦) السند

محمد بن الحسين . (٤) و (٤٣)

رستم بن أسامة أبو النعان الضبي . نزل بالقادسية . حدثنا عبد الرحن (ابن أبي حاتم) قال : سئل أبي عنه فقال : صدوق . الجرح والتعديل ١ / ٢ / ٥١٦ .

عمير بن سعيد النخعي الصهباني أبو يحيى الكوفي (_ ١٠٧ وقيل ١١٥) . وثقه ابن معين وابن حبان . التهذيب ٨ / ١٤٦ _ الخلاصة

(٦٧) السند

يونس بن عبد الأعلى بن ميسرة بن حفص الصدفي أبو موسى المصري (ـ ٢٦٤) . وثقه النسائي وأبو حاتم . التهذيب ١٤ / ٢٤٩ ـ الخلاصة ٤٤١ ـ الوفيات ٧ / ٢٤٩ ـ الشذرات ٢ / ١٤٩ .

عبد الله بن وهب . (٩)

سفيان بن عيينة بن أبي عمران الهلالي مولاهم أبو عمد الكوفي (ـ ١٩٨) . قال الشافعي : لولا مالك وابن عيينة لذهب علم الحجاز . وقال أحمد : ما رأيت أعلم بالسنن من ابن عيينة . الطبقات ٥ / ٤٩٧ ـ تاريخ بغداد ٩ / ١٧٤ ـ التذكرة ١ / ٢٦٢ ـ الخلاصة ١٤٥ ـ الحلية ٧ / ٢٩٠ ـ صفة الصفوة ٢ / ٢٣١ ـ الوفيات ٢ / ٣٩١ ـ الوافي ١٥٥ / ٢٨١ ـ الشذرات ١ / ٣٥٠ .

يحيى بن أبي كثير الطائي مولاهم أبو النضر اليامي (- ١٢٩). قال أبو حاتم: لا يحدث إلا عن ثقة . الطبقات ٥ / ٥٥٥ الخلاصة ٤٢٧ - الخليفة ٣ / ٦٦ - صفة الصفوة ٤ / ٧٥ - الشذرات ١٧٦ .

(٦٨) السند

إسحاق بن إبراهيم . (٢٢) قد يكون إسحاق بن إبراهيم الثقفي المذكور في الفقرة التالية (٦٩) .

غوث بن جابر (۱۰)

وهب بن منبه . (۱۰)

القول

ذكر ابن قتيبة نحوه في عيون الأخبار ٢ / ٣٥١ ، قال : حدثني عبد الرحمن العبدي عن يحيى بن سعد السعدي قال : سأل الحواريون ...

وانظر العقد الفريد ٣ / ١٤٤ .

(٦٩) السند

إسحاق بن إبراهيم الثقفي أبو يعقوب الكوفي . وثقه ابن حبان . الخلاصة ٢٧ .

جعفر بن سليمان . (١٥)

مالك بن دينار . (٢٥)

القول

ذكر أبو نعيم في الحلية ٢ / ٣٦٤ جزأه الأول بسند ينتهي بجعفر بن سلمان عن مالك بن دينار .

(Y·)

الآية ﴿ ويطهركم تطهيراً ﴾ ، سورة الأحزاب الآية ٣٣ .

(۷۳) السند

يحيى بن سليمان بن يحيى بن سعيد الجعفي أبو سعيد الكوفي المقرئ (ـ ٢٢٧) وثقه ابن حبان . التهذيب ١١ / ٢٢٧ ـ الخلاصة ٢٢٤ ـ الشدرات ٢ / ٩١ .

عبد الله بن وهب . (٩)

حرملـــة بن عمران بن قراد التجيبي أبـو حفص المصري (ـ ١٦٠) . وثقه ابن معين . التهذيب ٢ / ٢٢٩ ـ الخلاصة ٧٤ ـ الوافي ٢ / ٢٤٠ .

كعب بن علقمة بن كعب بن عدي التنوخي المصري (- ١٣٠) . وثقه ابن حبان . التهذيب ٨ / ٤٣٦ ـ الخلاصة ٢٢١ ـ الشذرات ١ / ١٧٧ .

أبو الفتح البستي

تحقيق الدكتور شاكر الفحام

عليٌ بن محمد أبو الفتح البستيُّ ، الكاتب الشاعر . لـ ه طريـق معروف ، وأسلوب مشهـور في التجنيس . سمع الكثير من أبي حـاتم بن حبان (۱) ، وتوفي سنة إحدى وأربع مئة .

ومن شعره:

[١] (السريع) لَمُ تَرَ عيني كاتباً مثله للله شيء شاء وشَاء وشَاء يُبُدعُ في الكتب وفي غيرها بدائعاً إن شاء إنشاء ومنه :

- ترجمة أبي الفتح البستي مستخرجة من كتاب الوافي بالوفيات للصلاح الصفدي
 ثم أشر إلى اختلاف الروايات في أشمار أبي الفتح إلا في القليل النادر . ولم أعن باستقصاء المراجع في التخريج .
- ◄ تجـد أبرز المصادر والمراجع التي ترجمت لأبي الفتـح البستي ، وأشهر الكتب التي اختارت من أشعاره في مقالتنا « ديوان أبي الفتح البستي » المنشورة في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، مج ٥٨ ، ص : ٥٥٩ ـ ٥٦١ (رقم ٧) ، ٥٦٨ (رقم ٢٠) .
- (۱) ترجمة أبي حاتم محمد بن حبان التميي البستي (ت ٣٥٤ هـ) في معجم البلدان لياقوت الحموي (بست) ، والأنساب للسمعاني (البستي) ٢ : ٢٠٩ ٢١٠ ، واللباب لابن الأثير (البستي) ١ : ١٥١ ، وإنباه الرواة للقفطي ٣ : ١٢٢ ، وتذكرة الحفاظ للذهبي ٣ : ٢٠٩ ١٢٢ ، والوافي بالوفيات للصفدي ٢ : ٢١٧ ٣١٨ ، ولسان الميزان ٥ : ١١٢ ١١٠ ، واظر بقية مصادره في إنباه الرواة ٣ : ١٢٢ ، ومعجم المطبوعات العربية والمعربة ليوسف اليان سركيس ١ : ٢٥ ١٥٤ ، والأعلام للزركلي ٢ : ٢٨ ، ومعجم المؤلفين لعمر رضا كحالة ١٤٠ ١٧٤ .

(المتقارب)

ترحَّلْتُ عنه لفرط الشقاءِ وخلَّفتُ رشدي ورائي ورائي ورائي فنائي قريب إذا غبتُ عنه وإمَّا رجعتُ فناءِ فنائي ومنه:

[٣] (مجزوء الكامل)

[٤] (المتقارب)

يقول لغامانه أبشروا فإني اذا رَمْتُ أمراً عدلتُ ولا تحسبُني ظلوماً فإني أشارطكم إن فعلتُ انفعلتُ ومنه:

[٥]

قد مرَّ أمسِ ولم يعب أُ به أحد من التواءِ وبسؤسِ مرَّ أم رَغَد (٢) وعنديَ اليومَ قوت أَمْرَ غَد وان بقيتُ غذا أصلحت أَمْرَ غَدِ

ومنه:

⁽٢) رواية الديوان (ط١): أفي ثراء وبؤس. (وكلمة ثراء محرفة). ورواية الديوان (ط٢): أفي التواء وبؤس. جاء في أساس البلاغة (لوى): « والتوى عليه الأمر: اعتاص. والتوت علي حاجتي ».

(الكامل)

يامغرماً بوصال عيش ناعم ستصد عنه طائعاً أوكارها ساحاتهما والطيرَ عن أوكارهما

ان الحوادث تُـزعـج الآســاد عن

يامن عقدتُ به الرجاء فلم يكن

ومنه :

(الكامل) [Y]

لي منه إرفاد ولا ايناسُ فوراء ذاك الجرح ياس ياسو إن كان قـد جرح المطـامـع عفتي

ومنه :

(البسيط) [\]

واكرم الناس إغضاء على الناسي فاعذر فأول ناس أوَّلُ الناس

باأكثر الناس احساناً الى الناس نسيتٌ وعدك والنسيان مغتفرٌ

ومنه:

(المتقارب) [1]

وبعدهما فاطلب الفلسفة ففلسفة المرء فك السفع

تـق الله واطلب هـندى دينــه ودغ عنبك قبوماً يعيبونها

ومنه:

(الطويل) [1.]

تعدد أ وألزمها أداء الفرائض

وقالوا رض النفس الحرون وكُفُّهـا وإن لم ترضها أنت وحدك مصلحاً وجدتَ لها من دهرها ألفَ رائض

ومنه :

[۱۱] (مجزوء الرجز)

ولي أخ مطرف أصبح ظرف الظرف(١)

إن قـــلت صرفـــي صرفـــي يقـــــــل لي ردفي ردفي(١)

ومنه :

[۱۲] (المتقارب)

وبي رغبة فيك إمّا وفيت فهـال راغب أنت في أن تفي فأرغى ذمامك مادمت حيّا فللله أستحيال ولا أنتفى

ومنه:

[۱۳] (السريع)

ياناقها من مرض مسّه يَفديكَ مَنْ عاداك مِنْ ناقِه كَمَ قَلْتُ إِذْ قيل مِنْ ناقِه فَتْرَةً ياربُنا بالروح منّا قِهِ (٥)

ومنه :

(السريع)

الآن نــــولنيَ مــــا أبتغي إن كنتَ تنــوي ليَ تنــويـــلا

⁽٣) رواية الديوان بطبعتيه : ولي أخ مستظرف .

⁽٤) رواية الديوان بطبعتيه : يقول ردفي ردفي . وفي رواية الوافي بالوفيات ضرورة اختلاس الحرف (الياء في لي) لاقامة الوزن .

⁽٥) فكّ ادغام (منّا) في احدى مخطوطتي الوافي ، ورسمت : (مِنْ ناقِهِ) لتناسب في صورة الحط ماجاء في البيت الأول .

ياليت شعري هل أرى حضرة تُثْبِتُ تنفيللاً وتنفي لا ومنه:

[١٥]

أما حان أن يشتفي المستهامُ بزورة وصل وتاوي له تُجمجمُ عن سُؤُله هيبةً ويعلم قلبك تاويله ق

ومنه:

[١٦] (السريع)

أضاء [لي] ليل أضاليلي وحان تعطيل أباطيلي^(۱) نصاداني الشيب ولكنني أصم عن قيل المنادي لي وابيض منديلي من بعدما قد كنت مسود المناديل^(۱)

ومنه :

[۱۷] (الطويل)

عجبتُ لوغد قد جذبتُ بِضَبْعِه فأصبحَ يلقاني بتيه وبيس ما (۱) يرومُ مساماتي ومن دونها السا وكيف يباريني سموًا وبي سا

ومنه:

 ⁽١) مابين الحاصرتين إضافة يستقيم بها وزن البيت ومعناه . وقد جاء الشطر الأول في ديوان أبي الفتح : أضاء ليل في أضاليلي .

⁽٧) في مخطوطتي الوافي بالوفيات : وابيضٌ من ذيلي من بعدما .

⁽A) الضَّبع ، بسكون الباء : العضد . وجذب بضبعه : ساعده . وبيس ما : مخففة عن بئس ما (بئسما) . أي وبئسما فعل ، وبئس مايلقاني به .

[۱۸] (الطويل)

عدوُك إمّا مُعْلِنَ أو مكاتِم فكلٌّ بأن يُخْشَى وأن يُتَّقَى قَمنْ (١) فكن حَصدوُك إمّا مَعْلِنَ أَمْرَه فكن حَصداً كن كَمَنْ فكن حَصداً كن كَمَنْ فكن حَمداً كن كَمَنْ

ومنه:

(البسيط)

إذا تحـــدَّتُ في قــوم لتــؤنسهم بما تحـدَّثُ من مــاض ومن آتِ فــلا تُصِــدُ لحـــديثٍ إن طبعهم مــوكَّــلَ بعـــاداة المغـــاداتِ ومنه:

(السريع)

إني على مسابي من قسوة عند الخطوب الصعبة الوافيه أجبن بل أرعث من خيفة أيام ألقى فئة القافية المافية ومنه:

(البسيط) . (البسيط)

إنْ هزَ أقلامه يوماً ليعملها أنساك كلَّ كميّ هزّ عاملَه وإن أقرّ على رق أنساملَه أقرّ بالرقّ كتاب الأنسام له

 ⁽١) يقال : هو قَمَن بكذا (بفتح الم كجبل ، وكسرها ككتف) أي خليق وجدير .
 فن فتح الم لم يثن ولا جمع ولا أنت ، ومن كسر الم ثنّى وجمع وأنّث .

التخريج

[\]

ديوان أبي الفتح (ط ١) : ٥، (ط ٢) : ٢١٩، الأنيس في غرر التجنيس للثعالبي : ٤١٤

_ خرّج الدكتور الخولي البيتين في يتية الدهر ؟ : ٣١٠ ، والوافي بالوفيات ، وروضات الجنات ٥ : ٢٣٧ .

وخرّج الأستاذ هلال ناجي البيتين في لمح الملح (الورقة ٩) .

[7]

ديوان أبي الفتـح (ط١): ٤ ـ ٥، (ط٢): ٢١٩، الأنيس في غرر التجنيس: ٤٢٠

والبيتان هما الأول والخامس من مقطوعة عدتها في الديوان خمسة أسات .

وهما الأول والشالث في الانيس في غرر التجنيس الذي روى ثلاثة أبيات من المقطوعة .

ـ خرج الدكتور الخولي البيتين في الوافي بالوفيات .

[●] كنت بينت في مقالتي « ديوان أبي الفتح البستي » المنشورة في مجلة مجمع اللفة العربية بدمشق (مج ٥٨ ، ص : ٥٢٩ ـ ٥٦٩) أن ديوان أبي الفتح قد طبع مرتين : أولاهما ببيروت سنة ١٢٩٤ هـ (١٨٧٧ م) ، والثانية ببيروت أيضاً سنة ١٩٨٠ م . والاشارة الى طبعتي الديوان هاتين في التخريج .

وخرج الأستاذ ناجي ثاني البيتين مع سابق لـه في لمح الملح (الـورقـة ٩) ..

[7]

ديوان أبي الفتح (ط ٢) : ٣٣٣

- ألحق الدكتور الخولي البيتين بالديوان نقلاً عن الوافي بـالوفيـات ، وعن روضات الجنات ٥ : ٢٣٧

[٤]

ديوان أبي الفتح (ط ٢) : ٣٣٦

- ألحق الدكتور الخولي البيتين بالديوان نقلاً عن الوافي بالوفيات .

[0]

ديوان أبي الفتح (ط ١) : ٢٥ ، (ط ٢) : ٢٤٧ ، الأنيس في غرر التجنيس : ٤٧٢ ، الغيث الذي انسجم للصلاح الصفدي ٢ : ٢٣١

- خرّج الدكتور الخولي البيتين في الوافي بالوفيات .

وخرج الاستاذ ناجي البيتين في لمح الملح (الورقة ٥٧)

[7]

ديوان أبي الفتح (ط ١) : ٣٦ ، (ط ٢) : ٢٥٩ ،

- خرّج الدكتور الخولي البيتين في الوافي بالوفيات ، وروضات الحنات ه : ٢٣٧

ديوان أبي الفتح (ط ٢): ٣٥١، الأنيس في غرر التجنيس: ٤١٦ ، تمام المتون للصلاح الصفدي : ٢٣١

_ ألحق الدكتور الخولي البيتين بالمديوان نقلاً عن يتيمة المدهر للثعالبي ٤ : ٣٢٣ ، والوافي بالوفيات .

وخرج الأستاذ ناجي البيتين في لمح الملح (الورقة ٨٣) .

[\(\)]

ديوان أبي الفتح (ط١): ٤٣، (ط٢): ٢٦٨، الأنيس في غرر التجنيس: ٤١٩ ، الغيث الذي انسجم ٢: ١٢٢ ، الكشكول: ١٤٥

ـ خرّج الـدكتور الخولي البيتين في مخطوطتي الاقتباس من القرآن والوافي بالوفيات .

وخرجها الأستاذ ناجي في لمح الملح (الورقة ٨٢) .

[1]

ديوان أبي الفتح (ط١): ٥٠ ، (ط٢): ٢٨٣ ، تقة صوان الحكمة للبيهقي : ٣٦ ، والبيتان هما الأول والشالث من مقطوعة في الديوان عدتها ثلاثة أبيات

_ خرج الدكتور الخولي البيتين في يتية الـدهر ٤ : ٣١٤ ، ومعـاهـد التنصيص ٣: ٢١٨ ، والوافي بالوفيات .

[\ \]

ديوان أبي الفتح (ط ٢) : ٢٥٢

- ألحق الدكتور الخولي البيتين بالديوان نقلاً عن الوافي بالوفيات وروضات الجنات ٥ : ٢٣٧

[\\]

ديوان أبي الفتح (ط ١) : ٥٣ ، (ط ٢) : ٢٨٢

- خرج الدكتور الخولي البيتين في الوافي بالوفيات .

ديوان أبي الفتح (ط ١): ٥٣ ، (ط ٢): ٢٨٢ ـ ٢٨٣ ، والبيت الأول مع سابق له في الانيس في غرر التجنيس: ٤٢٢ ـ ٤٢٣ ،

والبيتان هما الثاني والثالث من مقطوعة في الديوان عدتها ثلاثة أبيات .

- خرج الدكتور الخولي أبيات المقطوعة في زهر الآداب والوافي بالوفيات . والصواب أن يخرج الأول مع سابق له في زهر الآداب ٢ : ٨٨ ، وأن يخرج البيتين في الوافي بالوفيات .

وخرج الأستاذ ناجي البيت الأول مع سابق له في يتيمة المدهر ٤: ٣٢٣ ، وفي لمح الملح (١٠٠ ـ ١٠٠)

[17]

لم يورد الدكتور الخولي البيتين في الملحق الذي ضَّه الى الديوان .

[١٤]

ديوان أبي الفتح (ط١): ٦٥، وقد سقط البيت الثاني من

المقطوعة ، (ط ٢) : ٢٩٨ ، الأنيس في غرر التجنيس : ٤٣٦

والبيتان هما الثالث والرابع من مقطوعة عدتها في الـديوان (ط ٢) خمسة أبيات .

ـ خرّج الدكتور الخولي البيتين في الوافي بالوفيات

وأورد الأنيس في غرر التجنيس البيت الثاني منها فقط في مقطوعة من ثلاثة أبيات ، وخرجه الأستاذ ناجي في لمح الملح (الورقة ١٥٢)

[\0]

ديوان أبي الفتح (ط ٢) : ٣٦١ ـ ٣٦٢

- ألحق الدكتور الخولي البيتين بالديوان نقلاً عن الوافي بالوفيات ، وذكر أن البيتين نسبا أيضاً في الوافي بالوفيات نفسه الى أبي الفضل الميكالي .

وجاء البيتان في زهر الآداب ٤ : ١٠٢ ، وفي فوات الوفيات ٢ : ٤٣٠ منسوبين الى الميكالي .

[17]

ديوان أبي الفتح (ط ٢) : ٣٦٤

_ ألحق الدكتور الخولي الأبيات الثلاثة بالديوان نقلاً عن الوافي بالوفيات .

[\Y]

ديوان أبي الفتح (ط ١) : ٦٨ ، (ط ٢) : ٣٠٢

- ذكر السدكتور الخولي في تخريج البيتين أنها منسوبسان الى أبي الفضل الميكالي في الوافي بالوفيات .

والبيتان منسوبان كذلك الى أبي الفضل في فوات الوفيات ٢ : ٤٢٩

[\\]

ديوان أبي الفتح (ط ٢) : ٣٧١

- ألحق الدكتور الخولي البيتين بالديوان نقلاً عن الوافي بـالوفيـات ، وروضات الجنات ٥ : ٢٣٧

[\\]

ديوان أبي الفتح (ط ٢): ٢٣٦، الأنيس في غرر التجنيس: ٤٧٢ ، مرآة الجنان ٢: ٤٥٣ ، شذرات الذهب ٣: ١٥٩

- خرّج الدكتور الخولي البيتين في يتية الـدهر ٤: ٣٣٤ ، والاعجاز والايجاز ، وخاص الخاص : ١٥٦ ، ووفيات الأعيان ٣: ٣٧٧ ، والوافي بالوفيات ، والبداية والنهاية لابن كثير ١١ : ٣٤٥

وخرج الأستاذ ناجي البيتين في لمح الملح (الورقة ٣٥) .

[٢٠]

ديوان أبي الفتح (ط ٢) : ٣٧٦

- ألحق الدكتور الخولي البيتين بالديوان نقلاً عن الوافي بالوفيات .

[۲۱]

ديوان أبي الفتح (ط ١) : ٦٥ ، (ط ٢) : ٢٩٨ ، الأنيس في غرر

التجنيس: ٤١٢ ـ ٤١٣ ، طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ٤: ٥ ، مرآة الجنان لليافعي ٢: ٤٥٣ ، نهاية الأرب للنويري ٧: ١٦ ، شندرات النهب ٣: ١٥٩ ، شرح مقامات الحريري للشريشي ١: ٩٥ ، والبيت الثاني منها في خزانة الأدب لابن حجة الحموي: ٢٨ .

- خرج المدكتور الخولي البيتين في يتمية المدهر ٤: ٣١٠، والطرائف ، وزهر الآداب ٢: ٨٨ ، والوافي بالوفيات ، ووفيات الأعيان ٣ : ٣٧٧ ، والبداية والنهاية ١١: ٣٤٥ ، ومعاهد التنصيص ٣: ٢٢٢ ،

وخرج البيت الثاني في أجناس التجنيس ونثر النظم .

والبيتان هما الثاني والثالث من مقطوعة عدتها في الأنيس في غرر التجنيس أربعة أبيات . وقد خرجها الأستاذ ناجي في لمح الملح (الورقة ١١٢) والمنزع البديع : ٤٩٢ ، وخرج البيت الثاني منها في العمدة لابن رشيق ١ : ٢٩٧

شاكر الفحام

أبو علي الفارسي النحوي

تحقيق الدكتور شاكر الفحام

١ ـ الحسنُ بن أحمد بن عبد الغفار بن سليان بن أبان الفسويّ ، أبو عليّ الفارسيُّ النحويّ اللغويّ .

٢ ـ أخــذ عن أبي اسحـاق الـزجـاج ، وأبي بكر بن السرَّاج ، وأبي
 بكر بن دريـــد ، وأبي الحسن عليّ بن سليـــان الأخفش . ورَوَى عن علي بن الحسين بن معدان ، وأبي بكر بن مجاهد .

٣ ـ قرأ عليه عضد الدولة فنا خسرو بن بويه الأدب ، وحظي عنده ، وروى عنه . وكانت مكانته عنده جليلة ، وصنَّف له الايضاح العضدي ، والتكلة . وقرأ عليه علي بن عيسى بن الفرج بن صالح الربعي ، وأبو الفتح عثان بن جني ، وأبو طالب أحمد بن بكر العبدي . وروى عنه القاضي أبو القساسم علي بن الحسن التنوخي ، وأبو الحسن عبد بن عبد الواحد ، وعلي بن محمد بن الحسن / المالكي ، وأبو محمد الجوهري ، وأبو القاسم الأزهري ، وأبو عبد الله الحسين بن محمد بن جعفر الخالع ، وأحد بن فارس الأديب المنبجي ، وأبو الحسن الزعفراني .

٤ ـ قدم حلب على سيف الدولة أبي الحسن عليّ بن عبد الله بن حدان ، وأقام بها عنده مدة ، واجتمع بأبي عبد الله الحسين بن خالويه ، وأبي سعيد السيرافيّ بحضرته ، وجرت بينها وبينه بحوثٌ ومناظرات

ترجمة أبي على الفارسي مستخرجة من كتاب بغية الطلب في تاريخ حلب لابن العديم .

ومسائل . وكان يسمي ابن خالويه الجاهل ، وذكر ذلك في غير موضع من كتاب التذكرة . وأملى بحلب المسائل الحلبية ، وهي المسائل التي وقعت له بحلب وتكلم عليها . وكان بحلب في سنة سبع وأربعين وثلاث مئة ، فإنني وقفت على ساع أحمد بن فارس الأديب منه في جمادى الأولى من هذه السنة بحلب . وقيل إنه ورد حلب رسولاً الى سيف الدولة .

٥ ـ وكان حسن الكلام ، ماهراً في علم العربية ، حسن الغوص على المعانى الدقيقة .

٦ ـ وله من الكتب المؤلفة : (١) كتاب ردّ فيه على أبي اسحاق الزجاج في كتاب معاني القرآن مسائل ، لقبه كتاب الاغفال ، (٢) وله كتاب الحجة تكلم فيه على مذاهب القراء السبعة الذين ثبتت قراءتهم في كتاب أبي بكر بن مجاهد ، ووجوهها في العربية ، واحتج لكل واحد منهم ، (٣) وله كتاب الايضاح والتكلة الملقب بالعضدي ، عمله للملك عضد الدولة فناخسرو ، (٤) وكتاب يُعرف بالعوامل ، (٥) وكتاب المقصور والممدود، (٦) وكتاب التذكرة، وهو كتاب عزيز، كثير الفائدة، تكلم فيه / على معاني آيات من القرآن ، وأحاديث عن النبي من أشعار العرب ، ومسائل من النحو والتصريف ، أبدع فيه ، وهو كثير الفائدة ، (٧) وكتاب الايضاح الشعري ، (٨) وله كتاب المسائل الحلبية التي ذكرناها ، (٩) والمسائل القصريات ، (١٠) والمسائل البعداديات ، (١٠) والمسائل البعداديات ، (١٠) والمسائل البعداديات ، (١٠) والمسائل البعداديات ، (١٠) والمسائل العداديات ، والمسائل الشيرازية ، (١٤) وكتاب نقض الهاذور .

 ٧ ـ وذكر أبو حيان التوحيديّ أنه كان يشرب ويتخالع ويفارق هَدْيَ أهل العلم .

٨ ـ أخبرنـا أبو الفضل المرجَّى بن أبي الحسن بن هبــة الله الــواسطــي التاجر قال أخبرنا القاضي أبو طالب محمد بن علي بن محمد بن الكتاني الواسطى قال أخبرنا أبو غالب محمد بن أحمد بن طاهر قبال أخبرنا أبو القاسم علي بن المحسّن بن علي التنـوخي قـال أخبرنــا أبـو على الحسن بن أحمد بن عبد الغفار النحوي قراءة عليه وأنا أسمع قال حدثنا على بن الحسين بن معدان قال حدثنا اسحاق بن ابراهيم قال حدثنا عبـد الرزاق قال حدثنا معمر عن قتادة عن زرارة بن أوفي أن سعد بن هشام بن عامر كان جاراً له فأخبره أنه طلّق امرأته ثم ارتحل الى المدينة ليبيع عقاراً لـه ومالاً فيجعله في الكراع والسلاح ، ثم يجاهد الروم حتى يموت ، فلقيه رَهُـطُ من قومه فنهوه عن ذلك ، وأخبروه أن رهطاً من قومه(١) أرادوا ذلك على عهد رسول الله عَلِيُّهِ [فنهاهم نبيُّ الله عَلِيُّهِ](١) وقيال: أليس لكم فيُّ أسوة ؟ فراجع امرأته . فلما أن قـدم علينـا أخبرنـا أنـه أتى ابن عــاس فسأله عن وتر رسول الله / ﷺ فقال : ألا أدلَك ، ألا أُنبئـك بـأعلم أهل الأرض بوتر رسول الله ﷺ ؟ قلت : مَنْ ؟ قال : عائشة . فـذهبتُ اليها ومررت بحكيم بن أفلح فاستلحقته اليها ، فقال : ماأنا بقاربهـا ، إني نهيتها أن تقول بين الشيعتين شيئاً(") فأبت إلا مُضيّا ، فأقسمت عليه فقام معى فأتيناها فسلَّمنا عليها ودخلنا ، فعرفَتُ حكياً فقالت : مَنْ هذا معك ؟ قال : سعد بن هشام ، فقالت : مَنْ هشام ؟ قال : ابن عامر ، فَقَالَتَ : نعم المرءُ كان عامرٌ ، قُتل مع رسول الله ﷺ يـوم أحُــد . فقلتُ : ياأم المؤمنين ، أُنبئيني عن خُلُق رسول الله عَلِي ، فقالت : أما

١) في صحيح مسلم ٦ : ٢٥ « أن رهطاً ستة » ..

⁽٢) مابين الحاصرتين زيادة من صحيح مسلم ٦ : ٢٥ .

⁽٢) في صحيح مسلم ٦: ٢٦ « أن تقول في هاتين الشيعتين شيئاً » .

تقرأ المرأن ؟ قلتُ : بلي ، قالت : فإنّ خُلُقه كان القرآن . فهممتُ أن اقوم ، فبدا لي فسألتها فقلت ؛ أنبئيني عن قيام رسول اللهِ عَلَيْكُ فقالت : أما تقرأ هـذه السورة : المزَّمِّل ؟ قلت : نعم ، قـالت : فـإن الله افترض قيام الليل في أول هذه السورة ، فقام رسول الله عَلَيْتَةٍ بأصحابه حولاً حتى النفخت أقدامهم ، وأمسك الله خاتمتها اثني عشر شهراً ، ثم أنزل الله تعالى التخفيف في آخر هذه السورة ، فصار قيام الليل تطوعاً بعد إذ كان(٤) فريضة ، فهممتُ أن أقوم ، فبدا لي فسألتها فقلتُ : أنبئيني عن وتر رسول الله عَلِيَّةِ فقالت : كنا نُعدُّ له سواكه وطهوره ، فيبعثه الله عز وجل لما شاء أن يبعثه من الليل فيتسوك وهو يتوضأ ، ثم يصلي تسع / ركعات لا يقعدُ فيهن إلا في الثامنة ، فيحمد الله ويذكره ويدعو ثم ينهض ولا يسلّم ، ويصلّي التاسعة ، فيجلس فيحمد الله ويذكره ويدعو ثم يسلّم تسليماً يُسْمِعُنا ، ثم يصلي ركعتين وهو جالس بعدما يسلّم ، فتلك احدى عشرة ركعة ، أي بُنيّ . فلما أسنَّ رسول الله عَلَيْ وأَخَذَ اللحم أَوْتَر بسبع ، ثم صلى ركعتين وهو جالسٌ بعدما يسلّم ، فتلك تسعٌ ، أيْ بُنَيِّ . وكان رسول الله صَلِيلَةِ اذا صلَّى صلاة أحبُّ أن يداوم عليها . وكان اذا غلبه عن قيام الليل شيء : نوم أو وجع ، صلَّى من النهار اثنتي عشرة ركعة (٥) . ولا أعلم نبيَّ الله عَنِيُّ قرأ القرآن في ليلةٍ ، ولاقام ليلةً حتى أصبح ، ولا صام شهراً كاملاً غير شهر رمضان .

قال: فرجعتُ من عندها فأتيتُ على ابن عباس فأنبأته بحديثها ، فقال: صَدَقَتْ . أما إني لو كنتُ أدخلُ عليها لشافهتُها به مشافهة (١) . فقال

⁽٤) في المخطوطة : كانت .

 ⁽٥) في المخطوطة : اثنى عشر ركعة .

⁽٦) في صحيح مسلم $\overline{\Gamma}$: ٢٨ « فقال : صدقت . لو كنتُ أقربُها أو أدخل عليها لأتيتُها حتى تشافهني به » .

حكيم بن أفلح: أما إني لو كنت أعلم أنك لا تدخل عليها ماأنبأتك بحديثها .

9 ـ أنبأنا أبو الين زيد بن الحسن الكنديّ قال أخبرنا أبو منصور القزاز قال أخبرنا أبو بكر أحمد بن علي الخطيب قال قال لي التنوخيّ : ولد أبو علي الحسن بن أحمد بن عبد الغفار النحويُّ الفارسيُّ بفسا ، وقدم بغداد فاستوطنها ، وسمعنا منه في رجب من سنة خمس وسبعين وثلاث مئة ، وعلت منزلته في النحو حتى قال قوم من تلامذته هو فوق المبرد وأعلم منه .

وصنَّف كتباً عجيبة حسنة / لم يسبق إلى مثلها ، واشتهر ذكره في الأفاق ، وبرع له غلمان حذاق مثل عثان بن جني وعلي بن عيسى الشيرازي وغيرهما . وخدم الملوك ونفق عليهم ، وتقدم عند عضد الدولة ، فسمعت أبي يقول : سمعت عضد الدولة يقول : أنا غلام أبي علي النحوي الفسوي في النحو ، وغلام أبي الحسين الرازي الصوفي في النجوم

10 - أخبرنا أبو يعقوب يوسف بن محمود بن الحسين الساوي بالقاهرة قال: أخبرنا أبو طاهر أحمد بن محمد بن أحمد الاصبهاني اجازة إن لم يكن ساعا، قال: سمعت القاضي أبا منصور العمراني بآمد يقول سمعت أبا الحسن علي بن فضال النحوي يقول: كان عضد الدولة يقرأ الأدب على أبي علي الفارسيّ، ويبالغ في إكرامه، ويُحْضره معه المائدة، فلما كبر وأضرّ كان يُحْضِره أيضاً على العادة المسترة. وكان من رسمه فلما أنه إذا فرغ من الأكل يلتفت والفرّاش قائم فيقلب الماء على يده، فاتفق يوماً أن كان الفرّاش مشغولاً، فلما التفت الشيخ ليغسل يده اختلسه يوماً أن كان الفرّاش مشغولاً، فلما التفت الشيخ ليغسل يده اختلسه

⁽٧) أي وكان من رسم أبي علي الفارسي .

عضد الدولة وجاء مجىء الفرّاش فأخذ الإبريق وقلب على يده الماء ، فجاء الفرّاش فأوماً إليه أن أمسك ، إلى أن فرغ وأعطاه المنديل فسح بده ورجع أن مكانه ، فقال الفراش : ياسيدنا تعلم من قلب على يدك الماء ؟ فقال : أنت ، فقال إنما كان مولانا عضد الدولة ، فقام الشيخ أبو على قائماً وقال : لو لم أجد من حلاوة العلم إلا هذا لكان فضلاً كثيراً . ثم رفع يديه نحو الساء وقال : أكرمك الله الذي أكرمتني لأجله ، وجعل يكرره .

11 - قرأت بخط أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الجواليقي رحمه الله في تعليق له نقله من خط ابن برهان ، وأنبأنا به شيخنا أبو الين الكندي عنه قال فيا نقله من خط ابن برهان ، قال أبو الفتح (١٠) بعد أن دعا لأبي علي : كان إذا قعد على سريره الذي كان يقعد عليه أوقات درسه لا يرى العالم إلا دونه ، وما كان يفكر في أحمد ، حتى إنه كان اذا جرى حديث عضد الدولة قال : صاحب السطح فعل كذا ، وصاحب السطح قال كذا ، وذلك أن الملك بشيراز كان يقعم في أكثر أوقاته على سطح له كان فيه مجلسه ، فكان أبو علي يجري على ذلك ويقول صاحب السطح : ثم قال أبو الفتح : وما كان مع ذلك إلا بحيث يضع نفسه ، فال فوق كل من نظر في هذا العلم ، ولو عاش أبو العباس وأبو بكر وطبقتها لأخذوا عنه بلا أنفة ، ولو أدركه الخليل وسيبويه لكانا يُقرّان له ويتجمّلان به . وقرأت عليه بالشام كتاب تصريف المازني ، وكنت قليل المعرفة إذ ذاك باللغة ، فسألته عن شيء من تفسير اللغة فيه ، فنظر الي مغضبا ، وعبس وجهه . قال أبو الفتح : وكذا طريقة النحويين .

⁽٨) أي أبو الفتح عثمان بن جني .

17 ـ قال : وذاكرتُ بكتاب العين يوماً شيخنا أبا عليّ فأعرض عنه ولم يرضه لما فيه من القول المرذول والتصريف الفاسد ، فقلت له كالمحتج عليه : فإن في تصنيفه راحةً لطالب الحرف / لأنه منساق متوجه ، وليس فيه التعسف الذي في كتاب الجهرة ، فقال : أرأيت لو أن رجلاً صنف لغةً بالتركية تصنيفاً حسناً هل كنا نقبلها منه ونستعملها ؟ أو كلاماً هذا نحوه ، قد بَعُد عهدي به .

١٣ ـ وحدثنا [أبو على الفارسي] قال : حدثني أبو بكر قال : مارأينا كتاب العين بسرَّ من رأى مع بعض أصحاب حسين (١) .

١٤ ـ وكان أبو على يقول: لما همت بقراءة رسالة هذا الكتاب على
 محمد بن الحسن قال لي: ياأبا علي ، لا تقرأ هذا الموضع علي فأنت أعلم به مني .

ـ محمد بن الحسن هو ابن درید

10 - ويما نقله من خط ابن برهان ، قال ابن جني : وحدثني أبو علي أنه وقع حريق بمدينة السلام فذهب له جميع علم البصريين ، قال : وكنت كتبت ذلك كله بخطي ، وقرأته على أصحابنا ، فلم أجد من الصندوق الذي احترق شيئاً البته إلا نصف كتاب الطلاق [عن محمد بن الحسن] (١٠) ، فسألته عن سلوته وعزائه عن ذلك ، فنظر آلي معجباً ثم قال : بقيت شهرين لا أكلم أحداً حزناً وهما ، وانحدرت الى البصرة لغلبة الفكر على ، وأقت مدة ذاهلاً متحيراً .

⁽١) الكلمة غير منقوطة ويكن أن تقرأ « حنين » .

⁽١٠) مابين الحاصرتين زيادة من معجم الأدباء لياقوت الحموي ٧ : ٢٥٧ .

١٦ - ومما نقله من خط ابن برهان ، وذكر ابن برهان أنه نقله من خط أبي الحسن الزعفراني مما حكاه عن أبي علي ، قال أبو علي : من كثرة احتشامي وتقبضي ما كمت أسمع السماعات الكثيرة فلا أقول لهم سَمّعُوا لي ، وإلا لو كنت من لا يحتشم لقد كان من السماع لي بيد الناس غير قليل .

الله على اذا عبر عن لفظ ما فلم يفهمه القارئه عليه وأعاد / ذلك المعنى عنه بلفظ غيره ففهمه يقول : هذا إذا رأى ابنه في قيص أحمر عرفه ، وإذا رآه في قيص كُحُلي لم يعرفه .

10 - وكان رحمه خشن الماس ، حَزْنَ المتنفّس ، يريد من مبتدئي أصحابه أن يفهموا اللفظة من العلم بالكشف من القول ، وكان ربما توقف بعضهم عن فهم ما يقوله فينبو عنه ويقول له : ياهذا ، أليس قد مضى في ذلك اليوم لنا شيء يشبه هذا ، ووالله ما نعلم الى شيء يومىء ، ولا كم بعد ذلك اليوم من يوم مجلسها ، ولعله أن يكون منذ ذلك اليوم الى وقتها من الأصول والفروع مالا يحيط بعلمه الا الله خالقها .

19 ـ وبما نقله من خط ابن برهان ، قال أبو الفتح : وكان أبو علي رحمه الله كثيراً ما يروم إبراز الثيء الى لفظه ، وهو نَصْبُ عينه ، ونَجِيُّ فكره ، وساترٌ بينه وبين كل مَرْئي غيره ، إلا أنه مع ذلك معازٌ له ، متّابٌ عليه ، غير مُسْمحٍ ولا منقاد معه ، فإن لم يكن إلا آخذ عنه سَهْلَ المذهب شرحه ، طيّع الطبع سُجَحَه ، قد جاوده الى الأمد ، وقاوده الى الخبار والجدد ، وفاتشه الأنقاب ، وصحبه في كل أوب وباب ، أجبلا فلم ينبطا ، وكانا حَرَى أن يحتدا ويحتلطا ، ثم كيف لنا بعد بساعةٍ من ساعاته ، ونفشةٍ من رقياته ، وعفا الله عنه ، فيا أقل العوض في هذا السواد منه .

7٠ قرأت بخط سعيد بن المبارك بن الدهان النحوي: ذكر أبو الفتح في النوادر أنّ كتب أبي علي الفارسي احترقت بالبصرة في ربيع الأول سنة خمس وثلاث مئة بدار أبي الريان الأهوازي الكاتب، وكان قد أسكنه إياها، ولم يكن بالدار تلك الساعة، فلما علم جاء الى الدار، فوقع من غلامه المفتاح، وكان الخشب ساجاً فلم ينكسر، فصعدوا الى السطوح، وكان للدرجة باب مغلق فلم ينفتح، وقويت النار فحالت بينه وبين الكتب، وكان في الدار أثاث كثير لصاحبها، فغيشي على الشيخ وحُمِل على الظهر الى دار أخرى لأبي الريان، فبقي يوماً وليلة لا ينطق، وثلاثة أيام لا يأكل ولا يشرب الا اليسير بالكراهة، وبقي ياطق، وثلاثة أيام لا يقرأ، وكان أبو الريان يخدمه (۱۱) ويسلّيه بكل واجماً سنة لا يُقْرىء ولا يَقْرأ، وكان أبو الريان يخدمه (۱۱) ويسلّيه بكل مغربية، وأربعين حزمة كاغد، وكان ينخيه (۱۱) ويقول له: الناس مغربية، وأربعين حزمة كاغد، وكان ينخيه الكتب، وكان يقولون عنك صَحِفي "، لأنك عجزت عن العلم بعد مضي الكتب، وكان لأبي يقولون عنك صَحِفي "، لأنك عجزت عن العلم بعد مضي الكتب، وكان لأبي قد سلم له المجلد الأول من كتاب سيبويه لأنه كان معه، وكان لأبي قد سلم له المجلد الأول من كتاب سيبويه لأنه كان معه، وكان لأبي الريان نسخة بخط السيرافي فوهبها له، وعاد الى القراءة (۱۱).

٢١ - قرأتُ في تاريخ أبي غالب همام بن المهذب المعري ، قال : وحدثني الشيخ أبو العلاء / رحمه الله أن أبا علي كان صديقاً لجده أبي الحسن سليان بن محمد ، وكان صادقه بانطاكية ، ثم أن أبا علي مضى الى العراق ، وصار له جاه عظيم من الملك فناخسرو ، وأن بعض الناس وقعت له حاجة في العراق احتاج فيها الى كتاب من القاضي أبي الحسن

⁽۱۱) وقد تقرأ : « يحدثه » .

⁽١٢) رجعنا هذه القراءة ، والكلمة غير واضحة تمام الوضوح .

⁽١٣) جَاء الخبر (٢٠) في حاشية الصفحة من المخطوطة ، وفي آخره كلمة « صح » .

سليمان الى أبي عليّ الفارسيّ ، فلما وقف على الكتاب قال : اني نسيتُ الشام وأهله .

٢٢ ـ قال : وكان أهل بغداد يقولون في زمانه : لو عاش سيبويه لاحتاج اليه .

77 ـ أنبأنا أبو الين الكنديُّ قال أخبرنا أبو منصور القزّاز قال أخبرنا أبو بكر المنطيب قال: الحسن بن أحمد بن عبد الغفار بن سليمان أبو على الفارسيُّ . سمع عليَّ بن الحسين بن معدان صاحب اسحاق بن راهويه ، وكان عنده عنه جزء واحد . حدثنا عنه الأزهريُّ والجوهريُّ وأبو الحسن محمد بن عبد الواحد وعلي بن محمد بن الحسن المالكي والقاضي أبو القاسم التنوخي .

- ومن مصنفاته كتاب الايضاح في النحو ، وكتاب المقصور والممدود ، وكتاب الحجة في القراءات .

(التتمة والتعليق في الجزء التالي)

شاكر الفحام

المجلس الثمانون بعد المائتين في فضل عبد الله بن مسعود من أمالي الحافظ ابن عساكر

الأستاذة سكينة الشهابي

١ - يحدثنا أبو محمد القاسم بن علي بن الحسن بن هبة الله الشافعي
 أن أباه أملى أربعائة مجلس وثمانية مجالس في فن واحد(١) .

ومن فضل الله أن عدداً من هذه الجالس حفظته لنا دار الكتب الظاهرية بدمشق وثائق تراثية هامة تجمع صفة القدم ، وجودة الخط ، وصحة السماع . وكل مجلس من هذه الجالس يتناول فكرة واحدة ، قد تخص فرداً ، أو جماعة ، أو شهراً ، أو يوماً ، فهناك مجلس في فضل شهر رمضان (۱) ، ومجلس في فضل يوم عرفة (۱) ، ومجلس في ذم من لا يعمل بعلمه ومجلس في ذم قرناء السوء (۱) . وهكذا .

والمجلس الذي أقدمه للقراء هو المجلس الثانون بعد المائتين ، وهو من

⁽١) انظر معجم الأدباء ٨١/١٣

⁽٢) هو المجلس ٤٠٥ مخطوط في الظاهرية . مجموع ٨١ (١٣٠ ـ ١٣٣)

⁽٣) مخطوط في الظاهرية عام ٤٤٩٦ (١-٦)

⁽٤) نشره والذي قبله الأستاذ مطيع الحافظ . دار الفكر ١٣٩٩ هـ ـ ١٩٧٩ م

أهم هذه المجالس لأنه يتحدث عن صحابي من خيرة الصحابة هو عبد الله بن مسعود .

لن أعرف بالحافظ الكبير صاحب تاريخ دمشق ، والذي أملى
 هذه المجالس الأربعائة في مسجد بني أمية الكبير مستنداً إلى سارية من
 سواري هذا المسجد وحوله سامعون بأيديهم الكراريس والأقلام ، فقد

كتب الكثير عن أبي القاسم علي بن الحسن بن هبة الله الشافعي ، ابن عساكر أن أما الرجل الذي تحدث ابن عساكر عن فضائله فسأقتطف تعريفاً به من تاريخ مدينة دمشق .

٣ عبد الله بن مسعود بن غافل بن حبيب بن شمخ بن فار بن عزوم بن صاهلة ابن كاهل بن الحارث بن تميم بن سعد بن هذيل بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان ، أبو عبد الرحمن الهذلي .

حليف بني زهرة . من المهاجرين الأولين . شهـد بـدراً ، وهـاجر الهجرتين ، وشهد اليرموك ، وكان على النفل ، وحدث عن النبي عليه .

فليس غريباً أن ينزل من تاريخ مدينة دمشق منزلاً رحباً ، وأن يخصه الحافظ بجزأين ونصف من أجزاء تاريخه الكبير ، ويسهب في سرد أخباره ، ويتصدر لإملاء فضائله ، وبيان المنزلة الكبيرة التي نزلها من الاسلام والمسلمين ، وذلك الدور الذي نهض به في حياة النبي عليه ، وبعد وفاته . فقد كان مقرباً من النبي عليه حتى ظن من أهل بيته ، وكان صاحب سواده ـ يعني سره ـ وسواكه ، ونعليه . وكان يشي أمامه

ه) يراجع من أراد تفصيلاً وافياً عن حياة هذا الرجل كتباب« ابن عساكر في ذكرى مرور
 ٩٠٠ » سنة على وفاته

بالعصا، ويسير معه في الأرض وحَشْ أَ(١) ، وكان لا يحبس عن النجوى ، فقد قال له رسول الله عَلَيْ : « إذنك علي أن ترفع الحجاب وأن تسمع سوادى حتى أنهاك » . وشهد له بالعلم والفضل ، فقال رسول الله عَلَيْ : « من أحب أن يقرأ القرآن غضا كا أنزل فليقرأ على قراءة ابن أم عبد » ، وقال أيضاً : « اقتدوا باللذين من بعدي أبي بكر وعمر ، وتسكوا بعهد ابن أم عبد » . وأحب أن يسمع منه ، فقال له : يارسول الله أقرأ وعليك أنزل ، فقال له : « إنما أحب أن أسمعه من غيرى » .

وقال عنه الصحابة: «كان يشهد إذا غبنا ، ويؤذن له إذا حجبنا ». وكان من أكثر علماء الصحابة فقها استفتاه عثان ، على رغ ما كان بينها من جفوة وأخذ بقوله . وعارض أبا موسى في فتوى فأقره أبو موسى ، وقال لسائليه: « لاتسألوني عن شيء مادام هذا الحبر بين أظهركم » . وقال عنه عمر: كُنيف مُلِىء علماً » وكان له موقف معارض في قضية إحراق المصاحف ولكنه عاد فوافق عثان وصالحه() .

⁽٦) أي منفرداً ليس معها أحد

⁽٧) لينظر تفصيل ما أوجزته في تاريخ مدينة دمشق (م ٢٩ ق ١٧١ ـ ٢٢٢)، وتراجع أخباره وما رواه من حديث في : طبقات ابن سعد ١٥٠/٢، وطبقات خليفة ٢٠/١، وتاريخ خليفة ١٠٠ وما بعد، والتاريخ الكبيره/٢، والتاريخ الصغير ٢٠٠١، والكنى لمسلم ق ٧٠، والمعرفة والتاريخ ٢٤٥١، و ٢٣٦٤ ـ ٢٥٤، والمعارف ٢٤٩، والأخبار الطوال ١٢٩، وتعاريخ أبي زرعة ١٥٥/١، والجرح والتعديل ١٤٩/٥، وكنى الدولابي ٧٩، وحلية الأولياء ١٢٤/١، وجهرة أنساب العرب ١٩٧، والاستيعاب ٢٠/٧، وتاريخ بفداد ١٤٧/١، والاكال ٢٣٣، و ٢٣٨، ومبدقات الشيرازي ٤٣، وأسد الغابة ٣٨٤/٣، وتهذيب الأسهاء والاكال ٢٣٨، وسير أعلام النبلاء ١٢١٨، ودول الإسلام ١٩٥١، وتساريخ الإسلام ١٢٨٠، وتذكرة الحفاظ ٢١/١، والعقد الثين ١٨٣٥، وطبقات القراء ١٨٨٨، وطبقات الحفاظ التهذيب ٢٧٨، والنجوم الزاهرة ١٨٨١، وطبقات الحفاظ التهذيب ٢٨٧٦، والنجوم الزاهرة ١٨٨١، وطبقات الحفاظ التهذيب ٢٧٨، والإصابة ٢٨٨٢ (ت ٤٩٥٣) والنجوم الزاهرة ١٨٨١، وطبقات الحفاظ المهدرات الذهب ٢٨٨١،

على المصنف ، وعورضت سنة ١٥٥ه ، يعني قبل أن يأخذ تاريخ مدينة دمشق شكله النهائي وقبل أن يسمع شيء منه على مؤلفه في مجالس عامة .

يضم هذا المجلس سبع عشرة فضيلة من فضائل عبد الله بن مسعود ، وهي خلاصة مارواه الحافظ في تاريخ مدينة دمشق ، بل هي خلاصة ماذكرته المصادر من هذه الفضائل ، أحسن ابن عساكر اختيارها كعادته دائماً حين يريد أن يختار ، ويمكن أن نقول : كان عمله بالنسبة لما ذكرته المصادر في فضائل عبد الله بن مسعود تلخيصاً ، وبالنسبة لما ذكره هو في التاريخ اختياراً ، اختار من الطرق الكثيرة التي تصله بالخبر في التاريخ طريقاً واحداً ، ولم يذكر كل ما أورده في ترجمة « عبد الله بن مسعود » من الفضائل كأنه قدر في ذلك الزمن الذي خصه للمجلس الواحد ، فلم يتجاوزه .

ونستطيع أن نقول إن هذا المجلس لبنة من اللبنات الكثيرة التي أعدها ليقيم عليها صرح التاريخ ، ولكن الحافظ استطاع بمهارة عجيبة أن يخلع فيه ثياب المؤرخ وأن يرتدي ثياب المعلم فيفسر مايحتاج إلى تفسير ويوضح ما يحتاج إلى توضيح . فكم من الرجال كان يذكرهم لنا في أسانيد التاريخ بالكنية والشهرة وقلما يتأنى ليعرفنا بهم ، إلا في النادر حين يكون هناك وهم في الطريق ، أو شك في اسم الرجل ، ويصح غيره موضعه ، وأقل من القليل أن يذكر المصنف في التاريخ اسم شيخه ، حتى

⁽A) سَمِع هذا الجلس على المصنف أبو عبد الله الحسين بن عبد الرحمن بن عبدان وهو أحد اسامعي تاريخ دمشق سنة ٥٦٢ على مؤلفه . انظر الجزء المطبوع : (عاصم ـ عايذ) ٢٧٩ .

إننا نسينا أساء شيوخه وغدت كناهم هي المحفوظة في ذاكرتنا دون سواها . أما في مجلس الإملاء فتطالعنا الأساء كاملة ، حتى إذا ورد اسم في سند من الأسانيد مبها فإنه لاينسى أن يعرفنا به في نهاية الخبر، وكأنه المعلم المتأني الذي يحرص على ألا يكون في جانب من جوانب درسه غوض أو إبهام (١) .

لقد كان مجلس الإملاء في عصر ابن عساكر بمثابة الدرس في عصرنا الحاضر، يكثف فيه المدرس مايريد أن يلقيه على مسامع تلامذته، واذا كان المدرس الماهر هو الذي يوشح درسه بالملح والطرف ليدفع بها الملل عن نفوس تلامذته فإن ابن عساكر كان يختم مجلس الإملاء بأبيات من الشعر تجدد عندهم الرغبة في مجلس قادم في أسبوع قادم، وقد ختم مجلسه هذا بأبيات في مدح الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود والثناء عليه.

والخلاصة التي نصل إليها أن كل ما جمعه ابن عساكر في هذا المجلس سواءً أكان حديثاً عن الرسول مِنْ الله أم مما أثر عن السلف الصالح نجده مبثوثاً متفرقاً في تاريخ دمشق بشكل عام ، وفي ترجمة عبد الله بن مسعود من التاريخ بشكل خاص ، ومن الطرق ذاتها التي تلقى بواسطتها أخباره في هذا المجلس .

وكذلك فإن الجالس الكثيرة التي أملاها ابن عساكر انتقى موضوعاتها من التاريخ .

ولئن كانت الترجمة في التاريخ تتناول جوانب متعددة من حياة المترجم تلخص حياته ، وتختصر سيرته في محيطه وبيئته فإن مجلس الإملاء كان يتناول فكرة واحدة يقلب الحافظ جوانبها لتكون شاملة

⁽١) انظر على سبيل المثال ص ١

أكثر مايكون الشمول ، واضحة أحسن مايكون الوضوح . ولو حاولنا سبر أعماق هذه المجالس التي وصلت إلينا لوجدناها بمجملها تبرز الفضائل وترغب بالتمسك بها ، وتنفر من الرذائل وتحث على الابتعاد عنها .

وبكلمة مختصرة فإن مجالس الإملاء كانت دروساً في الوعظ والإرشاد ، وغاية ممليها الإصلاح الإجتاعي . وتثبيت أسس المجتمع السليم الذي يقوم على مكارم الأخلاق

[٢] بسم الله الرحمن الرحيم

الشافعي إملاءً من لفظه ونحن نسمع في المسجد الجامع بدمشق في يوم الاثنين الشافعي إملاءً من لفظه ونحن نسمع في المسجد الجامع بدمشق في يوم الاثنين التاسع من جادى الآخر سنة ثلاث وأربعين وخسمائة. قال أخبرنا (١٠) الشيخ أبو القاسم إسماعيل بن أحمد بن عمر الحافظ، أنا أبو الحسين أحمد بن محمد بن أحمد بن التقور، قال: أنا أبو القاسم عيسى بن علي بن عيسى بن الوزير، أنا أبو القاسم عبد الله بن محمد بن عبد العزيز، نا داود بن عمرو بن زهير الضبي، نا حفص بن غياث، نا الحسن بن عبيد الله، عن إبراهيم بن سويد، عن عبد الرحمن بن يزيد قال:

قال عبد الله رضي الله عنه ، قال لي رسول الله عليه :

« إِذْنُكَ عَلِيَّ أَنْ تَرْفَعَ الحَجَابَ وَأَن تَسْمَعَ سِوادي(١١) حَتَّى أَنْهَاكَ »

رواه مسلم عن أبي كامل فضيل بن حسين وقتيبة ، عن عبد الله . الواحد بن زياد عن الحسن بن عبيد الله .

☆يلي العنوان في الصفحة الأولى السماع التالي :

بلغ الساع من لفظ عمليه الشيخ الإمام الحافظ الثقة أبي القاسم علي بن الحسن بن هبة الله بن عبد الله بن الحسين . لصاحبه أبي عبد الله الحسين بن عبد الرحن بن عبدان الأزدي ، وذلك في يوم الاثنين التاسع من جمادى الآخرة سنة ثلاث وأربعن وخسمائة

(١٠) رواه ابن عساكر من هذا الطريق في التاريخ (م ٢٩ ق ٣٩/ترجمة عبد الله بن مسعود) ، والحديث في الصحيح : أخرجه مسلم (٢١٦٩ في السلام ، باب جواز جعل الإذن رفع الحجاب ، وأخرجه ابن ماجه في المقدمة ، باب : فضائل عبد الله بن مسعود ، وابن سعد في الطبقات ١٥٣/٣ ، والفسوي في المعرفة والتاريخ ٥٢٦/٢ ، وأبو نعيم في الحلية ١٢٦/١ ، والذهبي في سير أعلام النبلاء ١٨٦٨ ؟

(١١) السُّواد ـ بكسر السين ـ السرار ـ وهو السر ـ وقيل المحادثة

اخبرنا(١٢) الشيخ أبو محمد طاهر بن سهل بن بشر بن أحمد الصائح ، قال : أنا أبو الحسين محمد بن مكّي بن عثمان الأزديّ المقرىء بدمشق ، أنا أبو علي أحمد بن عمر بن محمد بن خُرشيد قوله الأصبهاني بمصر ، أنا أبو القامم عبد الله بن محمد بن إسحاق المروزيّ - المعروف بالحمامض - نسا محمد بن الحسن الأصبهاني ، نا بكير بن بكار ، نا المسعودي - يعني عبد الرحمن بن عبد الله ، نا عبد الله بن عبر ، عن أبي المليح الهذائيّ ، عن عبد الله رضي الله عنه قال :

كنت أستر رسول الله [٣] ، عَلَيْتُهُ ، إذا اغتسل ، بردائه ، وأوقظه إذا نام ، وأمشى معه في الأرض وَحْشاً (١٣) .

٣/ أخبرنا (١٤) الشيخ أبو القاسم إساعيل بن أحمد ، أنا أحمد بن محمد بن أحمد البزاز ، أنا عيسى بن علي بن عيسى الكاتب ، أنا عبد الله بن محمد البَفوي ، حدثني أبو صالح محمد بن زُنبور المكي ، نا قضيل بن عياض ، عن الأعمش ، عن خيثمة ، عن عبد الله بن عرو - رضي الله عنها قال :

لا أزال أحبّ ابن مسعود _ رضي الله عنه _ لِما بدأ به النبي ﷺ ، فقال : « خُدوا القرآنَ مِنْ أربعة ، من ابنِ أمِّ عبد ، وأبيّ ، ومعاذ بن جبل ، وسالم مولى أبي حُذيفة _ رضي الله عنهم »

⁽١٢) أخرجه ابن عساكر من هذا الطريق في التاريخ (م ٢٦ ق ٩٠ / أخبار عبد الله بن مسعود) ، وابن سعد في الطبقات ١٥٣/٢ ، والفسوي في المعرفة والتاريخ ٥٣٥/٢

⁽١٣) في حديث عبد الله أنه كان يمشي مع رسول الله عَلَيْ في الأرض وَحْشاً ، أي وحده ليس معه غبره

⁽١٤) ليس في السنن المطبوعة للنسائي ، وأخرجه ابن عساكر في التاريخ (مجلدة ٢٩ ق ١٠٠ . والحديث في الصحيح ، أخرجه البخاري في الفضائل ـ مناقب سالم ٢٥٤٨ ، ومناقب عبد الله بن مسعود ٢٥٤٩ ، ومناقب معاذ ٣٥٩٥ ، ومناقب أبيّ ٣٥٩٧ ، وفي فضائل القرآن ٣٧١٧ ، باب القراء من أصحاب النبي ، والفسوي في المعرفة والتاريخ ٢٧٧/٧ ، والحاكم في المستدرك ٢٢٥/٢ ، والذهبي في سير أعلام النبلاء ٢٩٥/١

رواه النسائي عن محمد بن زُنْبور

اخبرنا(١٥) الشيخ أبو سعد أحمد بن محمد بن أحمد بن الحسن بن البغدادي الحافظ ، قال : أنا أبو إسحاق إبراهيم بن محمد بن إبراهيم القفّال ، نا إبراهيم بن عبد الله بن محمد بن خرشيد قوله ، نا أبو بكر عبد الله بن محمد بن زياد النيسابوري ، نا أبو زرعة ـ يعني عبيد الله بن عبد الكريم الرازي ـ نا عبد العزيز بن عبد الله العامري ، نا محمد بن جعفر ، عن إسماعيل بن صخر ، عن أبي عبيدة بن محمد بن عمار بن ياسر ، عن أبيه ، عن جدّه ـ رضي الله عنه ـ

أنّ رسول الله عَلِيلِة ، قال : « مَنْ أحبّ أَنْ يسمعَ القرآنَ جديداً غَضَا كَانَ لَا فَلَيسَعْهُ مِنْ ابنِ مسعود _ رضي الله عنه [٤] قال : فلمّا كان الليل ذهب عر _ رضي الله عنه _ إلى بيت ابن مسعود ليسمع قراءته فوجد أبا بكر _ رضي الله عنه _ قد سبقه ، فاستمعا ، فإذا هو يقرأً قراءة هينة مُفسّرة حَرْفاً حَرْفاً ، فإن(١٦) كانت تلك قراءة ابن مسعود _ رضي الله عنه .

أخبرتا (١٧) الشيخ أبو القامم الجُنيد بن محمد بن علي القايني الصُوفي ، أنا أبو منصور محمد بن أحمد بن علي بن شكرويه

وأخبرنا الشيخ أبو سعد أحمد بن عمد الحافظ، أنا أبو منصور بن شكرويه، وأبو بكر محمد بن أحمد بن علي السّمسار

⁽١٥) أخرجه ابن عساكر من هذا الطريق في التاريخ (مجلدة ٢٩ ق ٩٨ ، أخبار عبــد الله ابن مسعود)

⁽١٦) كذا في الأصل وفي أصل التاريخ وفوق « فإن » ضبة . وإن صحت الرواية فـ « إن » هنا بمعني « قد »

⁽١٧) أخرجه ابن عساكر من هذا الطريق في التاريخ (مجلدة ٢٩ ق ٩٦ ـ أخبار عبد الله بن مسعود)

قالا: أنا أبو إسحاق إبراهيم بن عبد الله بن محمد الوراق ، نا أبو عبد الله الحسين بن إساعيل الضبيّ إملاءً ، نا سعيد بن يحيي الأموي ، نا أبي ، نا مالك ـ يعني ابن مغول ـ عن حبيب بن أبي ثابت ، عن خيثة ، قال :

إني أنظر إلى رجلٍ في المسجد عليه طيلسان ، فقال رجل : إن هذا ، أو جدة ، راح إلى عمر بن الخطاب ، رضي الله عنه ، فلقيه في ركب ، فقال : ياأمير المؤمنين ، أتيتك من عند رجل يكتب المصاحف من غير مصحف ، قال : فغضب وهو على راحلته حتى ذكرت السزّق وانتفاخه ، فقال : ويحك ! من هو ؟ قال : عبد الله بن مسعود . قال : فسكن غضبه . قال : فذكرت [٥] انفشاش الزّق . فقال : أوليس أحق من بقي بذلك ؟ وسأحد ثُم بذلك : دخل النبي ، عَلَيْ ذات ليلة المسجد ، وأبو بكر رضي الله عنه - عن يمينه ، وأنا عن شاله ، فإذا رجل يصلي ، فقال : « من سرّه أن يقرأ القرآن غَضًا كا أُنْزِل فليقرأه على قراءة ابن أمّ عبد ، سَلْ تعط َ - أو سل تؤته » . فأتيتُه فبشرته ، فقال : سبقك أبو بكر ، رضي الله عنه .

٦/ أخبرنا الشيخ أبو القاسم هبة الله بن محمد بن عبد الواحد الشيباني ، أنا أبو علي الحسن بن علي بن محمد التهيي ، أنا أبو بكر أحمد بن جعفر بن حمدان القطيعي ، نا عبد الله بن أحمد بن محمد بن حنبل ، حدثني أبي (١٨) - رحمه الله - نا وكيع ، عن سفيان ، عن عبد الملك بن عُمير ، عن مولى لربعي - عن ربعي ، عن حديفة ، رضي الله عنه ، قال :

كنا عند النبي عَلِيْ ، جلوساً ، فقال : « إنّي لا أدري ماقَدْر بقائي

⁽١٨) أخرجه ابن عساكر في التاريخ (م ٢٩ ق ١٠٢ ـ أخبار عبد الله بن مسعود) وانظر مسند أحمد ٥٥/٥ ، وتاريخ بغداد ٣٨٢/٥ . والحديث من طريق آخر في مسند أحمد ٣٨٢/٥

فيكم ، قاقتدوا باللّذَيْن مِنْ بَعْدي ـ وأشار إلى أبي بكر وعمر ـ رضي الله عنه ، وما حدّثكم ابنُ مسعود ، وعلى الله عنه ، وما حدّثكم ابنُ مسعود ، رضى الله عنه ، فصدّقوه » .

اخبرنا(۱۹) الشيخ أبسو المعاني محمد بن إسماعيل بن محمد بن الحسين الفارسي ، أنا أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي البيهقي ، نا أبو عبد الله الحافظ
 ان أبو العباس محمد بن يعقوب الأصم ، نا أبو جعفر محمد بن علي الوراق ، حمدان ، نا يحيى بن يعلى الحاربي ، نا زائدة ، عن منصور ، عن زيد بن وهب ، عن عبد (۲۰) الله رضى الله عنه ، قال : قال رسول الله على إلى :

« رضيتُ لأمّتي مارضيَ لها ابنُ أمِّ عبد » .

٨/ أخبرنا(٢١) الشيخ أبو بكر وجيه بن ظاهر بن محمد المعدل ، أنا أحمد بن الحسن بن محمد الأزهري ، أنا أبو محمد الحسن بن أحمد بن محمد الخلدي ، أنا أبو بكر الأسفرائيني عبد الله بن محمد بن مسلم ، نا أحمد بن حرب ، نا قام بن يَزيد الجَرْمي ، عن سفيان ، عن أبي إسحاق ، عن الحارث ، عن علي - رضي الله عنه - قال : قال رسول الله ، عَلِي :

« لـو كنتُ مُستخلفاً أحداً بعدي عن غيرِ مَشورة من المسلمين السلمين عليهم ابنَ أمِّ عبد » .

٩/ أخبرنا(٢٢) الشيخ أبو القاسم هبة الله بن محمد بن الحُصين ، أنا أبو طالب

⁽١٩) أخرجه ابن عساكر من هذا الطريق في التـاريخ (م ٢٩ ق ١٠٣ ـ أخبـار عبـد الله بن مسعود)

⁽٢٠) في الأصل « عبيد » ، والصواب من التاريخ

⁽٢١) أخرجه ابن عماكر من هذا الطريق في التاريخ (م ٢٩ ق ٩٩ ـ أخبار عبد الله)

 ⁽٢٢) أخرجه ابن عساكر من هذا الطريق في التباريخ (م ٢٩ ق ٨٨ ـ أخبار عبد الله بن
 مسعود) ، وانظر الغيلانيات ق ٦٥ ب . وأخرجه ابن سعد في الطبقات ١٥٠/٣ ، وأحمد في =

عمد بن محمد بن إبراهيم بن غَيلان ، أنا أبو بكر محمد بن عبد الله بن إبراهيم الشافعي ، نا أبو الحسن علي بن الحسين العسكري ، نا عبدان العسكري ، نا يحيى بن زكريا - وهو ابن أبي زائدة - قال : | ٧ | حدثني أبو أيوب - وهو الإفريقي - عن عاصم ، عن زر ، عن عبد الله - رضي الله عنه - قال :

مر بي النبيُّ ، عَلِيْكُمْ ، وأنا في غنم لعقبة ، فسسحَ رأسيَ وقال : « يرحمك الله إنَّكَ غُلَيِّم معلَّم » .

اسم أبي أيوب عبد الله بن علي ، وعبدان هو عبد الله بن محمد بن يزيد ، يعرف بالوكيل ، وليس بعبدان عبد الله بن أحمد الجواليقي .

1٠/ أخبرنا(٢٣) الشيخان أبو محمد هبة الله بن أحمد ، وأبو الحرم مكي بن الحسن بن المعافى الجبيلي ، قالا : أخبرنا أبو القاسم علي بن محمد بن علي بن أبي العلاء ، أنا أبو محمد عبد الرحمن بن عثمان بن القاسم بن أبي نصر ، أنا خيثة بن سليمان القرشي - نا محمد بن الحسين الحنيني ، نا أبو حديفة - يعني موسى بن مسعود - نا سفيان ، عن منصور ، عن هلال بن يساف ، عن ابن ظالم ، قال :

جاء رجل إلى سعيد بن زيد ـ رضي الله عنه ، فقال : إني أحببت علياً ـ رضي الله عنه ـ حُبّاً لم أحبّه أحداً . قال : أحببت رجلاً من أهل الجنة . ثم إنه حدثنا قال : كنا مع رسول الله ، عَيَّاتُهُ على حِراء ، فذكر عشرة في الجنة : أبو بكر ، وعمر ، وعثان ، وعلي ، وطلحة ، والزبير ، وعبد الرحمن بن عوف ، وسعد بن مالك ، وسعيد بن زيد [٨] وعبد الله بن مسعود ـ رضى الله عنه

المسند ٢١٠/٥ ، والفسوي في المعرفة والتساريخ ٢٧/٢ ، والبيهقي في السدلائل ٢٩٩ ب ،
 والذهبي في سير أعلام النبلاء ٢٥٥/١

⁽٢٣) أخرجه الحافظ في التاريخ (م ٢٩ ق ٩٤ ـ أخبار عبد الله بن مسعود)

ابن ظالم اسمه عبد الله ، من أهل الكوفة

١١/ أخبرنا(٢٤) الشيخ أبو القامم إسماعيل بن أحمد ، أنا أبو القاسم علي بن أحمد بن البُسري ، وأبو محمد أحمد بن علي بن الحسن بن أبي عثمان ، وأبو طاهر أحمد بن محمد بن إبراهيم الخوارزميّ القصاريّ

وأخبرنا الشيخ أبو عبد الله محمد بن أحمد بن محمد بن القصاري ، أنا أبي

قالوا: أنا أبو القامم إماعيل بن الحسن بن عبد الله بن الهيثم بن هشام الصرصري ، نا الحسين بن إساعيل الحاملي ، نا إبراهيم بن هانىء ، نا عبيد الله بن موسى ، نا شيبان ، عن الأعش ، عن أبي عمرو الشيباني ، قال :

أتى رجل ابن مسعود _ رضي الله عنه _ فقال : في حَجْري بنت ع لي ، وإن امرأتي خافتني عليها ، فأرضعتها . فقال : سألت أحداً قبلي ؟ قال : نعم ، أبا موسى _ رضي الله عنه _ فقال : حرّمت عليك . قال : إنّه لايقول شيئاً ، لا أحرّم من الرضاع إلا ما أنبت اللحم والدم . فأتيت أبا موسى ، فذكرت ذلك له ، فقال : لا تسألوني عن شيء مادام هذا الحَبْر بين أظهركم ، فوالله لقد رأيته وما أراه إلا عبد آل عمد ، والله .

// أخبرنا (٢٥) الشيخ أبو عبد الله الحسين بن عبد الملك بن الحسين [٩] الخلال ، وغيره ، قالا : أنا أبو القاسم إبراهيم بن منصور السّلمي ، أنا أبو بكر بن المقريء ، أنا أبو يَعلى أحمد بن علي الموصلي ، نا أبو الربيع سليان بن داود الزّهراني ، نا يعقوب بن إبراهيم - يعني أبا يوسف - نا أبو حنيفة - رحمهم

⁽٢٤) أخرَجه ابن عساكر من هذا الطريق في التاريخ (م ٢٩ ق ١١٢ ـ ١١٤) ورواه ابن سعد مختصراً في الطبقات ٣٤٣/٢

⁽٢٥) أخرجه ابن عساكر من هذا الطريق في التاريخ (م ٢٩ ق ٩٤) ، وانظر فضائل الصحابة خيثة بن سليان (خ ظاهرية ق ٢٤٦)

الله ـ عن الهيثم ـ قال أبو الربيع : يعني ابن حبيب ـ قال : قال عبد الله بن مسعود ـ رضي الله عنه :

17/ أخبرنا (٢٦) الشيخ أبو محمد عبد الكريم بن حمزة بن الخَضِر السُّلي ، نا أبو محمد عبد العزيز بن أحمد الكتّاني ، أنا عبد الرحمن بن عثمان ، ابن أبي نصر ، قال : قرىء على خيثة بن سليمان ، قال : نا هلال بن العلاء بن هلال ، نا أبي ، نا إسحاق بن يوسف الأزرق ، نا أبو سِنان ، نا الضّحاك بن مزاحم ، عن النّزال بن سَبْرة الهلالي ، قال :

قالوا لعلي ـ رضي الله عنه : [١٠] فحدثنا عن ابن مسعود ـ رضي الله عنـه ـ قـال : ذاك أمرؤ قرأ القرآن فعلم حلالـه وحرامـه ، وعمـل بما فيه ، ونزل عنده ، وخيّم .

11/ أخبرنا(٢٧) الشيخ أبو القاسم زاهر بن طاهر الشحامي ، أنا أبو نصر

⁽٢٦) أخرجه ابن عساكر من هذا الطريق في التاريخ (م ٢٩ ق ١١١ ـ أخبار عبد الله بن مسعود) . ورواه الفسوي في المعرفة والتاريخ ٥٤٠/٢ ، وأبو نعيم في الحلية ١٢٩/١ ، والحاكم في المستدرك ٢٩٨/٣ ، وذكره الذهبي في سير أعلام النبلاء ٤٩٢/١

⁽٢٧) أخرجه ابن عساكر من هذا الطريق في التاريخ (م ٢٩ ق ١١٢ ـ أخبار عبد الله بن مسعود) ، والفسوي في المعرفة والتاريخ ٥٤٢/٢ ، وابن سعد في الطبقات ١٥٦/٣ ، وأبو نعيم في الحلية ١٢٩/١ ، والذهبي في سير أعلام النبلاء ٤٩١/١ . وانظر النهاية ٢٠٥/٤ ، واللسان :

عبد الرحمن بن علي بن محمد بن موسى ، أنا أبو زكريا يحيى بن إسماعيل بن يحيى الحربي ، أنا عبد الله بن محمد بن الحسن ، ابن الشرقي ، نا عبد الله بن هاشم بن حيّان العبدي ، ناوَكيع بن الجراح ، نا الأعمش ، عن زيد بن وهب ، قال :

كنت جالساً عند عمر رضي الله عنه إذ أقبل عبد الله ـ رضي الله عنه ـ فأكبّ على عمر ، فكلّمه ، ثم أدبر ، فجعل عمر ينظر إليه ويقول : كُنيف ملىء علماً ، كُنيف (٢٨) مُلِىء علماً . ويقول هكذا بيده .

٥١/ أخبرنا (٢١) الشيخ أبو القاسم إساعيل بن أحمد ، أنا أبو بكر محمد بن هبة الله بن الحسن الطبري ، أنا محمد بن الحسين بن الفضل القطان ، أنا عبد الله بن جعفر بن درستويه ، نا يعقوب بن سفيان ، قال : حدثني ابن نُمير ، قال : نا وَكيع ، عن الأعش ، عن العلاء ، عن أشياخ لهم قال :

كان عمر - رضي الله عنه - على دار لعبد الله - رضي الله عنه - بالمدينة ينظر إلى بنائها ، فقال رجل من قريش : ياأمير المؤمنين [١٦] ، إنك تُكْفَى هذا . فأخذ لبنةً فرمى بها ، وقال : أترغب بي عن عبد الله ؟

١٦/ أخبرنا (٢٠) الشيخ أبو القاسم إسماعيل بن أحمد ، أنا أبو محمد عبد الله بن

⁽٢٨) تصغير « كِنْف » وهو الوعاء . وهو تصغير تعظيم كقول الحباب بن المنذر : « أنا جديلها الحك »

⁽٢٩) رواه ابن عساكر في التاريخ من هذا الطريق (م ٢٩ ق ١١٣ ـ أُجبار عبد الله بن مسعود) ، والفسوي في المعرفة والتاريخ ٥٤٧/٢

⁽٣٠) أخرجه ابن عساكر من هذا الطريق في التاريخ (م ٢٦ ق ١١٥) ، ورواه ابن سعد في الطبقات ٣٤/٢ ، عن عبد الله بن غير ، عن الأعمش ، والفسوي في المعرفة والتاريخ ٢/٢٤٥ عن محمد بن عبد الله بن عمير ، عن أبيه ، عن الأعمش بلفظ مقارب للفظ الحافظ . والحديث في كتب الغريب . انظر الحاشية التالية .

محمد بن عبد الله الخطيب ، أنا أبو حفص عمر بن أحمد بن كثير الكِناني المقرىء ، نا عبد الله بن محمد بن عبد العزيز ، نا أبو خَيْشة زهير بن حرب ، ثنا معاوية بن عمرو ، نا زائدة ، عن الأعش ، عن مسلم ، عن مشروق ـ رحمه الله ـ قال :

جالست أصحاب محمد عَلِيْكُم وكانوا كالإخاذ (٢٦) يُرُوي الراكب، والإخاذ يروي الراكب، والإخاذ يروي العشرة، والإخاذ لو نزل به أهمل الأرض لأصدرهم. وإن عبد الله ـ رضي الله عنه ـ من تلك الإخاذ.

١٧/ أخبرنا (٢٢) الشيخ أبو بكر محمد بن عبد الباقي بن محمد بن عبد الله الأنصاري ، أنا أبو محمد الحسن بن علي الجوهري ، أنا أبو عمر محمد بن العباس بن حيويه ، أنا أبو الحسن أحمد بن معروف بن بشر الخشاب ، نا أبو علي الحسين بن محمد بن عبد الرحمن ، نا محمد بن سعد ، أنا محمد بن عبد الله بن جعفر ، عن عبد الرحمن بن محمد بن عبد القاري ، عن عبيد الله بن عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن عبد الرحمن بن عبد القاري ، عن عبيد الله بن عبد الرحمن بن

⁽١٦) الحديث في غريب أبي عبيد ٢٦٧/٤ ، والفائق ١٧/١ ، والنهاية ٢٨/١ واللسان : « أخذ » . ولفظة في النهاية : « جالست أصحاب رسول الله على فوجدتهم كالإخاذ ، تكفي الإخاذة الراكب ، وتكفي الإخاذة المئام من الناس » ، وقريب من لفظ النهاية لفظ غريب أبي عبيد والفائق واللسان . وجاء في تفسيره في النهاية : « الإخاذ مجتم الماء وجمعه أخد ككتاب وكتب ، وقيل : هو جمع الإخاذة ، وهو مصنع للماء يجتمع فيه ، والأولى أن يكون جنساً للإخاذ لا جمعاً .. يعني أن فيهم الصغير والكبير ، والعالم ، والأعلم » . وواضح أن لفظ الحديث برواية الحافظ استعمل فيه الإخاذ جماً ومفرداً . وانظر معنى الإخاذ في حديث الشعبي (مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق مج ٥٨ ج ١ : ٨ ،

⁽٢٢) أخرجه ابن عساكر في التاريخ (م ٢٩ ق ٩٣)، وابن سعد في الطبقات ١٥٣/٣، والذهبي في سير أعلام النبلاء ٢٦٩/١،

كان عبد الله بن مسعود ـ رضي الله عنه [١٢] . صاحب سواد رسول الله عنه إلا] ، وساحب سواد رسول الله عليه ، وسواكه ، ونعليه ، وطَهُوره . هذا يكون في السفر .

قال: وحدثنا محمد بن سعد، أنا الفضل بن دُكين، نا المسعودي، عن القاسم بن عبد الرحمن، قال:

كان عبد الله - رضي الله عنه - يُلْبس رسول الله ، عَلَيْتُ نعليه - ثم يَشِي أمامه بالعصا ، حتى إذا أتى مجلسه نزع نعليه ، فأدخلها في ذراعه ، وأعطاه العصا ، فإذا أراد رسول الله ، عَلِيْتُهُ ، أن يقوم ألبسه نعليه ، ثم مشى بالعصا أمامه حتى يدخل الحجرة قبل رسول الله عَلِيْتُهُ .

وقيل فيه :

أحب ابن مسعود كحب محدد ونصرتسه للمصطفى وجهداده وتبيينه سبل الهدي ، وقيامه لئن ضحكوا منه لدقة ساقه فلاتنكروا مدحيه ، إن كنت صادقا اذا كان ذا فضل ، ودين ، وعفة سقى الله قبراً ضم أوصال جسمه

له ، ولنيسل الهجرتين وسبقه وتبلغيه القرآن عنه ، وصدقه لخالقه بالحق في نصح خلقه لقد كان ضخم العلم في حسن خلقه فإن امتداحي مثله بعض حقه فكيف أكف المدح عن مستحقه من المزن طول الدهر صيب غدقه

وصلى الله على محمد وآله وسلم

بلغ السماع صاحبه أبو عبد الله الحسين بن عبد الرحمن بن عبدان في التاريخ

المواقف الشعرية لأبي طالب

والد سيدنا عليّ رضي الله عنه

بقام

الدكتور : إ . ك . أحمد كوتي الأستاذ في قسم اللغة العربية بجامعة كاليكوت كيرالا / الهند

قد يستغرب بعض الناس عنوان هذه المقالة وهم يتساءلون: هل كان أبو طالب بن عبد المطلب عم النبي عَلَيْكُ ووالد سيدنا عليّ رضي الله تعالى عنه شاعراً ؟ فنقول: نعم كان شاعراً ، بل كان من أشعر قريش ، وأفصحهم لغة ، وأحسنهم أسلوباً ، وأغررهم معنى . وإن القصائد والأبيات التي رُويت له ولاتزال محفوظة في بطون كتب الثقات في التاريخ والسيرة والأدب تثبت هذه الحقيقة إثباتاً لايدع مجالاً للشك . على أن هناك من يشكون - كا يشكون في كل شيء - في كون أبي طالب شاعراً وفي صحة الأشعار المنسوبة إليه .

وليس أدلَّ على أن أبا طالب كان شاعراً مما قال عنه ذلك الرائد في مجال نقد الشعر محمد بن سلاَّم الجمحيّ : « وكان أبو طالب شاعراً جيّد الكلام (۱) » ولا أنكر أنه من الممكن أن بعض الأشعار التي نجدها منسوبة إلى أبي طالب في كتب التاريخ والأدب مشكوك في صحتها ، أو مُخْتلة في روايتها . ويُلاحظ هنا أنَّ هذه الظاهرة ليست مقتصرة على أبي

طالب بل تطالعنا في أكثر أشعار أهل الجاهلية وصدر الإسلام . فمن الخطأ أن نزع معتمدين على هذه النظرية التي لم تثبت بعد أنّ الأشعار المنسوبة إلى أبي طالب كلها منحولة وأنه لم يكن شاعراً قطّ .

ماهي المواضيع والفكر التي تتضنها أشعار أبي طالب؟ هي حبّه الشديد وحنانه العميق ورعايته البالغة لابن أخيه محمد عَلِيليَّة ، ومُعاداة قومه قريش له ، ودفاع عمه عن نفسه ودينه الجديد الذي جاء به . فتثل تلك الأشعار تمثيلاً صادقاً ماهو مشهور عن مَوْقِف أبي طالب من ابن أخيه محمد عَلِيليَّة ودينه ، وهو موقف المناصرة والمعاونة والحماية للنبي والإقرار بصدقه وأمانته والاعتراف بكون دينه حقاً ، مع عدم الايمان به والاعتناق له لأنه كان يخاف الملامة من قومه إنْ أسْلم(") .

اذا تتبعنا الأشعار التي قالها أبو طالب في الاسلام (٢) رأينا مواقف عديدة وقفها في الدفاع عن ابن أخيه ودينه الحق. وهذا بيان مجمل لتلك المناسبات التاريخية التي قال فيها أبو طالب أشعاره.

سفارة قريش إلى أبي طالب وشعره فيها:

إن أول موقف شعري وقفه أبو طالب في الدفاع عن ابن أخيه محمد على أوائل دعوة الإسلام في مكة المكرمة . وسياقه أنه لما رأى صناديد قريش كأبي لهب وأبي سفيان وأبي جهل أن أمر محمد في انتشار ، وعدد المسلمين في ازدياد كُل يوم ، خافوا من ذلك خوفاً شديداً ووجدوا فيه خطراً عظياً على مكانتهم وكيانهم فحاولوا محاولات شتى ليوقفوا انتشار الدين الجديد بين أهل مكة ، فلم يُغْنِ ذلك عنهم من محمد عَلِيا انتشار الدين الجديد بين أهل مكة ، فلم يُغْنِ ذلك عنهم من محمد عَلِيا في شيئاً . هنالك عَظم الأمر على قريش وحزَّ في صدورهم ، وقلبوا وجوه الرأي فيا يفعلون ، فاختاروا أن يسلكوا خطّة اللين والإقناع . ومشى

رجالً من أشراف قريش إلى أبي طالب يطلبون منه أن يصدَّ ابن أخيه عن سبّ آلهتهم وعيب دينهم وتسفيه أحلامهم وتضليل آبائهم . ولكن أبا طالب ردهم خائبين ، فمشوا إلى أبي طالب مرة أخرى . فلم ينجحوا في هذه السفارة أيضاً . ثم ذهبوا إلى أبي طالب مرة ثالثة في محاولة منهم لاستئصال هذه الفتنة التي ظهرت على يد محمد ، فقالوا له : « يا أبا طالب ، إن لك سنّا وشرفاً ومنزلة فينا ، وإنا قد استنهيناك من ابن أخيك فلم تنهمه عنّا. وإنّا والله لانصبر على هذا، من شتم آبائنا، وتسفيه أُحَلَامنا وعيب آلهتنا حتى تكفُّه عنا ، أو ننازله وإياك في ذلك حتى يهلك أحد الفريقين » . وعظم على أبي طالب فراق قومه وعداوتهم ، ولم يطب نفساً بإسلام ابن أخيه وخذلانه ، فبعث إلى محمد مِرْتِينَةٍ فقصَّ عليـه رسالة قريش ثم قال له : « فأُبْق عليَّ وعلى نفسك ، ولا تُحمّلني من الأمر مالا أطيق » . فلما سمع رسول الله عَلِيَّةِ هذه الكلمات ظنَّ أن عمه ضَعَف عن نصرته والقيام معه فهو خاذله ومُسلمه . فقال بكل قوة وعزيمة ، وهو مختنق بالدموع: « ياع ، والله لو وضعوا الشمس في يميني والقمر في يساري على أن أترك هذا الأمرحتي يظهره الله أو أهلك فيه ما تركته » . فاهتز الشيخ لِما أحَس في جواب محمد من القوة القدسية والإرادة السامية ، فنادَى محمداً أَنْ أقبلْ . فلما أقبلَ قال له : « اذهبْ ياابن أخي فقُل ما أحببت ، فوالله لا أُسْلِمك لشيءٍ تكرهه أبداً »(٤) .

فحينئذ قال أبو طالب لرسول الله مَرَّ أَبِياتاً يؤكد فيها حمايته لابن أخيه مادام حيًّا ويقر بأمانته وصحة دينه بحيث يُزيل كل قلق من قلب النبي مَرِّ ويلؤه أملاً، ويزيده ثباتاً وشجاعة. وإليكم تلك الأبيات (٥):

والله لَن يَصِلُـوا إليــك بجمعهم فامْضِ لأَمْرِكَ ما عليك غضاضة ودَعوْتَني وعَلِمْتُ أنـكَ نـاصحي وعرضْتَ ديناً قد عرفْتُ بـأنـه لـولا المـلامـة أو حـناري سُبّـةً

حتى أُوسَّد في التراب دفينا أبشِرْ وقرَّ بذاك منك عيونا فلقد صدقت وكنت قدم أمينا مِنْ خَيْر أَدْيان البرية دينا لوجدْتَني سُمْعاً بذاك مُبينا

وهذه الأبيات نقلها ابن كثير في تــاريخـه من روايــة ابن اسحــاق . ولكنها لم تَرِدْ في سيرة ابن هشام وهذا لايجعلها موضع الشك لأن معانيها توافق مابيّنا قبلُ من موقف أبي طالب المشهور تُجاه محمد عَلِيْكُم ودينه .

قصيدة أبي طالب اللامية في استعطاف قُريش:

والموقف الشعري الثاني الذي نرى أبا طالب يقفه في الدفاع عن النبي ملطقة قصيدتُه اللامية المشهورة . وهي من أبرع القصائد العربية وأجلها وهي التي خلّدت اسم أبي طالب كشاعر نابغ مفلق في صفحات الأدب العربي . وسبب إنشاده تلك الأبيات ما قامت به قريش بعد أن أخفقت في مسعاها السلمي ، من اللجوء إلى التعسف والعنف ، فخاف أبو طالب شرّهم ومكرهم ، وقال قصيدته اللامية المشهورة (١) التي يستعطف بها قريشاً ويتودّد أشرافهم ، ويخبرهم مع ذلك أنه لايسليم لهم رسول الله ولايتركه لشيء أبداً حتى يهلك دونه .

قد تشكك البعض في صِحّة هذه القصيدة كا يقول ابن هشام نفسه بعد نقله لها في سيرته: «هذا ما صحّ لي من هذه القصيدة، وبعض أهل العلم بالشعر يُنكر أكثرها » .(١) وإني أظنُّ أن طول هذه القصيدة وهي أربعة وتسعون بيتاً في سيرة ابن هشام بعد تركه أبياتاً غير

صحيحة _ هو الذي جعل بعض الناس يشكون في صحّتها . فإنّ ابن هشام لم يُنكر القصيدة كُلّها ، بل أوْردَ الأبيات التي هي صحيحة في رأيه . وهذا هو موقف محند بن سلام أيضاً من هذه القصيدة . فيقول فيها(^) :

« وكان أبو طالب شاعراً جيّد الكلام ، وأبرع ماقال قصيدته التي مراقبة وهي : مدح فيها النبي عَرِيْكَةً وهي :

وأبيض يُسْتَسْقَى الغامُ بوجهه عَال اليتامى عصة للأرامل وقد زيد فيها وطُوِّلت . رأيتُ في كتاب كتبه يوسف بن سعد صاحبنا منذ أكثر من مائة سنة (١) : « وقد علمتُ أن قد زاد الناسُ فيها فَلاَ أدري أينَ منتهاها . وسألني الأصمَعيُّ عنها فقلتُ : صحيحة جيدة . قال : أتدري أين منتهاها ؟ قلتُ : لا أدري » .

فيظهر من هذا أن ابن سلام لم يُنكر صحة قصيدة أبي طالب كُلّها ، وانما بين أن بغض الزيادة والتطويل حدث فيها .

وأما ابن كثير فإنه لم ينقلها في تاريخه فقط ، بل أعلن اعتقاده أن نسبتها إلى أبي طالب صحيحة لاسبيل إلى أن يُشكك فيها ، وأثنى عليها أجمل الثناء . وإليك تعليق ابن كثير : « هذه قصيدة عظيمة بليغة جداً لا يستطيع يقولها إلا من نُسبت إليه ، وهي أفحل من المعلقات السبع وأبلغ في تأدية المعنى فيها جميعها »(١٠)

ويضيق بنا المقام عن نقل هذه القصيدة الغراء كلها , فلذلك نكتفي بنظرة خاطفة في أبياتها :

فطلع القصيدة:

ولمتا رأيتُ القسوم لا وُدّ فيهم وقد صارحونا بالعداوة والأذي

لعداوة والأذى وقد طاوعوا امر العدو المزايل التي تلمها يَتَعهذ أبه طالب بجرم مكة وأهلها من

وقد قطعوا كُلّ العُرى والوسائل

وفي بعض الأبيات التي تليها يَتَعوذ أبو طالب بحرم مكة وأهلها من أولئك الناس الذين يقصدون السوء به وبأهله. ومن تلك الأبيات:

أعوذُ برب الناس من كُل طاعن علينا بسُوءِ أو مُلح بباطل ومن كاشح يَسْعَى لنا بعيبة ومن ملحق في الدين مالم نحاول وثمور ومَنْ أَرْسَى ثبيراً مكانَه وراق ليرقى في حراء ونلله وبالبيت حق البيت من بطن مكة وبالبيت حق البيت من بطن مكة

ومن الحُرَم التي يتعوذ بها الكعبة ، والحجر الأسود ، والسعي بين الصفا والمروة ، وحج الناس ببيت الله ، وعرفة ، والمزدلفة ، ومنى ، والجمرة وغيرها من الشعائر المقدّسة ، ثم يصرح أبو طالب في كلمات واضحة لاتدع مجالاً للشكِ بأنه لا يُسلم محمداً لأعدائه ولايتركه أبداً حتى يهلك دونه :

كَذَبْتُمْ وبيت الله نُبْزَى (۱۱) مُحمداً ولَما نُطاعنُ دونه ونُساضل ونسلمه حتى نُصرَع حوله وندهل عن أبنائنا والحلائل ثم يَمْدَحُ ابن أخيه بكونه برّاً صالحاً يُستسقى به المطر وملجاً لليتامى والأرامل وهو من أحسن ما مُدحَ به رَسُول الله عَلَيْتُهُ :

وأبيض يُستسقى الغام بوجهه غال اليتامى عِضَة للأرامل ويُلاحظ هنا أن هذا الأمر الذي ذكره أبو طالب في هذا البيت قد تحقق واقعياً في حياة النبي عَلَيْكُم بعد سنوات وهو بالمدينة ، كا رواه ابن هشام (۱۱) :

« وحدّثني من أثق به قال : أقحط أهل المدينة فأتوا رسول الله عَلِينة فشكوا ذلك إليه فصعد رسول الله عَلِينة المنبر فاستسقى فما لبث أن جاء من المطر ما أتاه أهل الضواحي يشكون منه الغرق . فقال رسول الله عَلِينة : « اللهم حوالينا ولا علينا » ، فانجاب السحاب عن المدينة فصار حواليها كالإكليل . فقال رسول الله عَلِينة : لَوْ أدرك أبو طالب هذا اليوم لسرّه ! فقال له بعض أصحابه : « كأنك يارسول الله أردت قوله :

وأبيض يستسقى الغهام بوجهه ثمال اليتامى عصة للأرامل » قال: « أجل » .

قال السهيلي في الروض الأنف: « فإن قيل كيف قال أبو طالب: « وأبيض يستسقى الغام بوجهه » ولم يره قط استسقي به ، انحا كانت استسقاءاته عليه الصلاة والسلام بالمدينة في سفر وحضر، وفيها شوهد ما كان من سرعة إجابة الله له ؟ فالجواب: ان أبا طالب قد شاهد من ذلك في حياة عبد المطلب مادلة على ماقال »(١١) . وذلك أنه تتابعت على قريش سنون أهلكتهم . فبينا هم كذلك سمعت رقيقة بنت أبي صَيْفي بن هاشم هاتفاً يصرخ في المنام: يامعشر قريش ، إن هذا النبي المبعوث قد أظلتكم أيامه ، فحيهلا بالحيا والخصب . ثم أمرهم أن يصعدوا جبل أبي قبيس ليستسقي عبد المطلب بالنبي عَيْنَا فعلوا واستسقى عبد المطلب ومعه رَسُول الله وهو غلام(١٠) .

ويتضح من كُل هذا أن أبا طالب لم يكن إلا صادقاً فيما وصَف بـه ابن أخيه في هذا البيت ، سواءً كان ذكْراً لما كان أو تنبؤاً بما سيكون .

وفي أبيات تليها يذكر أبو طالب من عاداه وخذله من أشراف العرب ويلومهم لخذلانهم ومعاداتهم له في هذه الأزمة . ثم يعود لمدح محمد

مَالِيلًا . ومن تلك الأبيات :

فلا زالَ في الدنيا جمالاً لأهلها فن مثلبه في النياس أي مؤمل حلیم رشیـــدٌ عـــادل غیر طـــائش

وزيناً لمن والاه ربُّ المشاكل اذا قاسه الحُكامُ عند التفاضُل يُوالى إلاهاً ليسَ عنه بغافل

ثم يقول انه لو لم يخش الملامة من العرب لاعتنق دين محمد :

فو الله لولا أن أجيء بسُبِّة تجر على أشياخنا في الحافل لكُنَّا اتَّبعناه على كل حالة من الدهر جداً غير قول التهازُل لقــد علمــوا أنّ ابننــا لامكــذّب

لدينا ولايعني بقول الأباطل

ومن هذه النظرة الخاطفة في قصيدة أبي طالب اللامية يتبين لنا ماقدّمنا من موقف أبي طالب من ابن أخيه ودينه كا يتبين لنا بوضوح الأزمة الشديدة التي كان يجتازها الدين الناشيء في تلك الفترة القاتمة .

الهجرة الى الحبشة وأبيات أبي طالب فيها:

نرى أبا طالب يقف موقفاً شعرياً آخر يؤيد به قضية المسلمين النبوَّة . ولما اطمأن أصحاب محمد وأمنوا في الحبشة في جوار ملكها النجاشي وجدت قريش في ذلك خَطراً لهم عظيماً فائتمروا فيما بينهم فقرروا أن يبعثوا عمرو بن العاص بن وائل ، وعبد الله بن أبي ربيعة سفيرين إلى النجاشي يطلبان منه أن يردّ السلمين المهاجرين إلى مكة ، فسارا إلى الحبشة لهذه المهمة .

وقد روي ، جذه المناسبة أبيات لأبي طالب(١٠) قالها حين بعثت قريش سفيريها إلى النجاشيّ وهو يناشد فيها ملك الحبشة أن يُدافع عن المهاجرين ويحسن جوارهم وألا يردّهم إلى مكة . ومن هذه الأبيات :

وهَلُ نالت إفعال النجاشيّ جعفراً وأصحابه أوْ عاق ذلك شاغبُ تعلم أبيت اللعن أنك ماجد كريم فلا يشقى لديك الجانبُ

والذي دفع أبا طالب، بوجه خاص، أن يقول هذه الأبيات حاضاً فيها النجاشيّ على إجارة المهاجرين هو أن ابنه جعفر بن أبي طالب كان منهم كا يدل عليه البيت الأول من البيتين المذكورين آنفاً. وقد صدق ظنّ أبي طالب في النجاشي فإنه أبى أن يردّ المهاجرين إلى مكة ورجع رسولا قريش يجران أذيال الخيبة(١٦).

أمر الصحيفة وأشعار أبي طالب:

من المواقف الشعرية التي وقفها أبو طالب في الدفاع عن ابن أخيه ما كان بمناسبة مقاطعة قريش لحمد على وأهله وحصارهم في شعب أبي طالب. وذلك أن قريش لما رأوا أن دين محمد يزيد قوة وانتشاراً وأن المسلمين اعتزوا باسلام بعض الشخصيات البارزة كحمزة بن عبد المطلب وعمر بن الخطاب وأن المهاجرين إلى الحبشة وجدوا الأمن والقرار عند النجاشيّ ، ائتروا وفكروا فيا يفعلون في محمد وأصحابه فاتفقوا على أن يقاطعوا بني هاشم وبني المطلب مقاطعة تمامة لاينكحونهم ، ولاينكح إليهم ،ولايبيعونهم شيئاً ، ولايبتاعون منهم ، ولايقيون أي علاقة بهم ، فكتبوا ذلك في صحيفة وتعاهدوا وتواثقوا على ذلك ، ثم علقوا الصحيفة في جوف الكعبة توكيداً على أنفسهم ، فانحازت بنو هاشم إلا أبا لهب ، وبنو المطلب إلى أبي طالب فدخلوا معه في شعب من شعاب الجبل بظاهر مكة يسمى بشعب أبي طالب . فظل هذا الحصار ثلاث سنوات متتابعة ، فقاسي محمد عليه وأصحابه خلالها مالا يوصف من المشقات متتابعة ، فقاسي محمد عليه وأصحابه خلالها مالا يوصف من المشقات

والحرمان .

ولما أجمعت قريش على مقاطعة محمد على وأهله وتعاهدوا عليها ، قال أبو طالب أبياتاً (١٧) يستنكر فيها صنيع قريش ويعلن لهم أن أهل محمد لايسلمونه ولايتركونه أبداً وأنهم يقاتلون دونه قتالاً شديداً ومطلع القصيدة :

أَلا أَبلغا عني على ذات بيننا لؤيّاً وخُصّا من لؤيّا بني كعب ثم يقول إن محمداً نبي من الأنبياء كموسى عليه السلام وانه محبوب عند الله وعند الناس:

الم تعلموا أنا وجدنا محمداً نبياً كموسى خُطَّ في أول الكُتْبِ وانّ عليه في العباد محبة ولا خير ممّن خصَه الله بالحُبُ ثم يذكر الصحيفة التي كتبتها قريش لمقاطعة محمد وأهله ، ويقول إنها ستكون نحساً وشُؤْماً عليهم كناقة صالح عليه السلام على قومه :

وأن النه الصقتُم من كتابكم لكم كائن نحساً كراغية السقب (١٨) ويصرح أبو طالب أنه وأهله لايسلمون محداً لقريش أبداً:

فلسنا وربّ البيت نسلم أحمداً لعزّاء من عضّ الزمان ولاكربِ وفي الأبيات التالية يقول إن قومه بني هاشم يُدافعون عنه بأي ثمن ، ويقاتلون دونه قتالاً لاعلونه ومنها :

أليسَ أبونا هاشمٌ شدَّ أزرَهُ وأوصى بنيه بالطعانِ وبالضرب ولَسْنا نَملٌ الحربَ حتى تملّنا ولانشتكي ماقد يَنوبُ من النكب ثم نرى أبا طالب مرة ثانية يقول أبياتاً في الموضوع ذاته. وكان ذلك حينا نُقِضَتْ تلك الصحيفة الخاطئة . وخلاصة خبر نقض الصحيفة أنه كان بين قريش من يعطفون على محمد عَلِينَةٍ وأهله حين حوصروا في شعب أبي طالب ، وهم هشام بن عمرو ، وزهير بن أبي أمية ، والمطعم بن عدي ، وزمعة بن الأسود ، وأبو البختري بن هشام ، فاجتعوا سرّا وتعاهدوا على القيام في أمر الصحيفة حتى ينقضوها . ثم ذهبوا في الغير إلى الكعبة فشقوا الصحيفة المعلقة عليها ، وحينئذ وجدوا أن الأرضة قد أكلت الصحيفة إلا « باسمك اللهم »(١١) فهكذا نقضت الصحيفة وانتهى حصار محمد عَلَيْنَةٍ وأهله في الشعب . وقد سُرّ بذلك أبو طالب وقال أبياتاً(١٠) عدح فيها أولئك النفر الذين قاموا بنقض الصحيفة . وفي مطلع القصيدة يتساءل أبو طالب هل اتى خبر نقض تلك الصحيفة الظالمة الفسدة إلى الذين هاجروا من المسلمين إلى الحبشة :

الا هَلْ أَتَى بحريَّنا صَنع ربنا على نأيهم والله بالناس أرودُ (۱۱) فيخبرهم أنّ الصحيفة مُزِّقَتُ وان كل مالَم يرضَهُ الله مُفسَدُ وفي البيتين التاليين يذكر اجتماع هشام بن عمرو وزملائه وتعاقدهم على القيام بنقض الصحيفة :

جزى الله رَهطاً بالحجونِ تبايعوا على ملاً يهدى لِحَوْم ويرشد قُعوداً لدى خطم الحجونِ كأنهم مقاولة بل هم أعز وامجدد وهذان البيتان يذكران المكان الذي اجتمعوا به ليلاً وتعاقدوا وهو «خطم الحجون » . فالحجون موضع بأعلى مكة وخطمه هو مقدمه . وهذا البيت يفيد بأنهم فعلوا ذلك سرّاً في الليل :

قضَوا ما قَضوا في ليلهم ثم أصبحوا على مهل وسائر الناس رُقَّــدُ

ورُوىَ أيضاً لأبي طالب ثلاثة أبيات (٢٣) قالها في أمر الصحيفة وأكل الأرضة مافيها من ظلم وقطيعة رحم:

وقد كان في امر الصحيفة عبرة متى مايخبر غائب القوم يعجب محا الله منهم كفرهم وعقوقهم ومانقموا من ناطق الحق معرب

فأصبح ما قالوا من الأمر باطلاً ومن يختلق ما ليس بالحق يكذب

فيتضح مما تقدم من البحث أمور ثلاثة : أن أبا طالب كان شاعراً نابغاً لا داعى للتشكك في شاعريته ، وأنه في شعره يصوّر بصدق موقفه من ابن أخيه ودينه ، وهو موقف الحماية لمحمد عَلَيْكُم والإقرار بصدقه في دعوته إلى الله مع عدم الإيمان بتلك الدعوة في نفس الوقت ، وأنه يؤرخ في شعره للعصر الذي عاش فيه ، والحوادث التي عاصرها .

فهكذًا نرى أن لشعر أبي طالب من الأهمية الأدبية والتاريخية ما يضن له الخلود في الأدب العربي ويجعله جديراً بالدراسة والبحث .

المراجع والهوامش

١ ـ طبقات الشعراء تأليف محمد بن سلام الجمحي بمطبعة بريل في مدينة ليدن سنة
 ١٩١٢ ، ص ٦٠ .

٢- هناك اختلاف في إسلام أبي طالب . فيزع البعض ، خصوصاً الشيعة انه مات على الإسلام . والرأي الأغلب هو أنه مات على الكفر . (انظر لبحث هذا الموضوع كتاب البداية والنهاية لابن كثير ج ٣ ص ١٢٢ ـ ١٢٦)

 ٣ ـ وأما الأشعار التي قالها أبو طالب في الجاهلية فنتركها هنا لأنها ليست جديرة بالذكر .

٤ ـ السيرة النبوية لابن هشام ، حققها وضبطها وشرحها ووضع فهارسها مصطفى
 السقا وإبراهيم الأبياري وعبد الحفيظ شبلي ، الطبعة الثالثة ١٣٩١ هـ ـ ١٩٧١ م ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، ج ١ ص ٢٨٤ ، ٢٨٥ .

٥ - البداية والنهاية لأبي الفداء الحافظ ابن كثير الدمشقي ، الطبعة الأولى ١٩٦٦ مكتبة المعارف بيروت ، ج ٣ ص٤٢ . [جاءت الأبيات المذكورة في سيرة ابن اسحاق (ط المغرب) : ١٣٦ ، (ط دمشق) : ١٥٥ ، وفي كتاب دلائل النبوة للبيهقي / باب قول الله عز وجل ﴿ يَاأَيّهَا الرسول بلغ مَاأَنزِل اليك من ربك ... ﴾ ، وفي ديوان شيخ الأباطح أبي طالب ، جمع أبي هفان : ١٢ ـ ١٣ ، وأوردها الزبخثري والثعلبي في تفسير الآية الكريمة : ﴿ وهم ينهون عنه ويناون عنه ﴾ ، وانظر أزهار الرياض للمقري ٣ : ٢٢ ـ ١٤] [لجنة الحلة] .

٦ - سيرة ابن هشام ج ١ ص ٢٩١ - ٢٩٩ ، البداية والنهاية ج ٣ ص ٥٣ - ٥٥ ؛ خزانة الأدب لعبد القادر بن عمر البغدادي ، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر بالقاهرة ١٣٨٧ هـ ١٩٦٧ م ج ٣ ص ٥٩ ـ ٥٧ .

۷ ـ سيرة ابن هشام ج ۱ ص ۲۹۹ .

٨ ـ طبقات الشعراء ص ٦٠ .

٩ ـ يبدو أن هذا النص محرف لأنه غير معقول أن يصاحب من ألف كتاباً منذ أكثر من مائة سنة ولعل صوابه « وهي أكثر من مائة بيت » [النص كا جاء في المطبوع صحيح لاتحريف فيه . وقد جلا معناه بأحسن بيان أستاذنا الكبير الأستاذ محود محمد شاكر ، انظر كتاب طبقات فحول الشعراء / تح الأستاذ محمود محمد شاكر ، ١ : ٢٤٤ _ ٢٤٥] [لجنسة الجلة] .

١٠ _ البداية والنهاية ج ٣ ص ٥٧ .

۱۱ ـ « نُشِزَى محمداً » أراد « لانبزى » حـذف لا من جواب القسم وهي مرادة ، أي لانسلبه ولا نُغلب عليه . وكذلك الأمر في « ونسلمه حتى نصرع حوله » .

۱۲ ـ سيرة ابن هشام ج ١ ص ٣٠٠ .

١٣ ـ نقلاً عن خزانة الأدب ج ٢ ص ٦٨ .

18 ـ تفاصيل هذا الخبر في كتاب الطبقات الكبير تصنيف محمد بن سعد كاتب الواقدي ، غني بتصحيحه أدوارد سخو ، طبع مصوراً عن كتاب طبع في مدينة ليدن المحروسة بمطبعة بريل سنة ١٣٢٢ هجرية دار المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت لبنان ج ١ ق ١ ص ٥٥ . ٥٥ .

١٥ ـ سيرة ابن هشام ج ١ ص ٣٥٧ ؛ البداية والنهاية ج ٣ ص ٧٧ .

١٦ ـ تفاصيل هذا الخبر في سيرة ابن هشام ج ١ ص ٣٥٦ ـ ٣٦٢ .

١٧ ـ سيرة ابن هشام ج ١ ص ٣٧٧ ـ ٣٧٩ ؛ البداية والنهاية ج ٢ ص ٨٧ .

١٨ ـ كراغية السقب : هو من الرغاء ، وهو اصوات الإبل . والسقب : ولـد النـاقـة .
 وأراد به هنا ولد ناقة صالح عليه السلام .

١٩ ـ انظر تفاصيل هذا الخبر في سيرة ابن هشام ج ٢ ص ١٤ ـ ١٦ .

7٠ - سيرة ابن هشام ج ٢ ص ١٥ ، ١٨ ؛ البداية والنهاية ج ٣ ص ٩٧ ، ٩٨ . وبعض هذه الأبيات توجد في كتاب نسب قريش لأبي عبد الله المصعب بن عبد الله بن المصعب الزبيري ، نشره وصححه وعلق عليه أ . ليفي ـ بروفنسال ، دار المعارف ١٩٥٣ ، ص المصعب الزبيري ، نشره وصححه وعلق عليه أ . ليفي ـ بروفنسال ، دار المعارف ١٩٥٣ ، ص ١٩٥١ ؛ وفي كتاب الاستيعاب في معرفة الأصحاب لابن عبد البر الطبعة الأولى حيدر آباد ١٩١٨ هـ ، ج ٢ ص ٩٢ .

٢١ - « البحري » هنا : من كان هاجر من المسلمين إلى الحبشة في البحر . وأرود : أرفق .

٢٢ ـ المقاولة : الملوك .

٢٣ ـ الكامل في التاريخ لابن الأثير ، دار صادر ـ دار بيروت ، بيروت ١٣٨٥ هـ ـ
 ١٩٦٥ م . ج ٢ ص ٩٠ . [الأبيات الثلاثة جزء من قصيدة رواها أبو هفان ، انظر ديوان أبي طالب : ١٦ ـ ١٧] [لجنة المجلة] .

أحمد كوتي

نظرات دقيقة

حول (بعض وكل) في الأساليب العربية

د . عبد الرحن محمد اسماعيل

يضيق تراثنا العربي ويصعبه على أجيالنا أولئك الذين ليست لهم إلمامة به ، أو سعة اطلاع عليه ، حيث لم يترسوا بمقاييسه ، ولم يحيطوا بها علما ، ولم يدركوا أسراره ولطائفه ، ومن هنا تراهم يتبرمون منه تارة ، أو يصفونه بأنه صعب المرتقى وعر المسالك تارة أخرى ، والحقيقة غير مايفهمون ، فقد ثبت للباحثين سعة العربية ، واستقر ذلك لدى العرب والعجم ، كا تعارف عليه أغة العربية وروادها الأوائل ، وتواصوا به فيا بينهم .

يقول شيخ اللغويين والنحويين الخليل بن أحمد الفراهيدي: لغة العرب أكثر من أن يلحن فيها متكلم، ويقول الأخفش الأكبر عبد الحميد بن عبد الجميد: أنحى الناس من لم يلحن أحدا. ويقول الكسائي: على ما سمعت من كلام العرب ليس أحد يلحن الا القليل.(١)

ولما كان (لبعض وكل) طرائسق شتى في الاستعال العربي ، منها ما اتفق عليه العلماء ، ومنها ما اختلفوا فيه ، بل تعدى ذلك الى تلحين بعضهم بعضا ، وهم على درجة من العلم والفكر والأدب ، ثم انتقل ذلك الصراع الى الحدثين من المثقفين - قصدت أن أكتب في ذلك ما يُجَلِّي الصواب ، ويبت أسباب الخلاف ، ويفيد منه القارئون والباحثون .

⁽١) المدخل لابن هشام اللحمى: ١٠

أولاً : معنى بعض وكل :

بعض كل شيء : طائفة منه سواء قلت أو كثرت ، يقال بعض الشرّ أهون من بعض .(٢)

وكل تفيد الاستغراق سواء أكانت للتأكيد أم لا ، والاستغراق لأجزاء مادخلت عليه ان كانت معرفة ، ولجزئياته ان كانت نكرة (٢) ولفظها مفرد ، ومعناها جمع ، لذلك يجوز الإخبار عنها بالافراد حملا على اللفظ غو : كل قائم ، كا يعود الضمير عليها مفردا مراعاة للفظ كا في قوله تعالى : ﴿ قل كل يعمل على شاكلته ﴾ [سورة الاسراء ، الآية : ٨٤] ، وبالجمع كا في قوله تعالى : ﴿ كلّ له قانتون ﴾ [سورة البقرة ، الآية : ١٦٦] ، فقانتون خبر (كل) حلاً على معناها ، ويعود الضير عليها جمعا كذلك نحو : كلّ حضروا ، يقول ابن جنى : وكأنه حمل عليه هنا : (أي على المعنى) ، لأن كلا فيه غير مضافة ، فلما لم تضف إلى جماعة عوض من ذلك ذكر الجاعة في الخبر ، ألا ترى أنه لو قال : وكل له قانت ، لم يكن فيه لفظ ألجمع البتة ، ولما قال : ﴿ وكلهم آتيه يوم القيامة فردا ﴾ يورة مريم ، الآية : ٩٥] ، فجاء بلفظ الجاعة مضافا إليها استغنى به عن ذكر الجاعة في الخبر . (١)

ثانيا: أحوال بعض وكل في الاستعال:

ترد بعض وكل في الأساليب العربية على ثلاثة أحوال:

⁽٢) انظر تاج العروس للزبيدي : ٨/٥ .

⁽٢) انظر تاج العروس للزبيدي : ١٠٠/٨ ، ورسالة الشيخ الصبان على البسملة : ٣

 ⁽٤) انظر الخصائص لابن جنى: ٣٣٥/٣، ٣٣٦، وتباج العروس للزبيدي: ١٠٠/٨، ومغني.
 اللبيب لابن هشام: ١ / ١٦٦ وما بعدها، والخصص لابن سيده ١٧١ / ١٣١٠.

الأولى :

أن تستعملا مجردتين من (أل) والإضافة نحو قوله تعالى: ﴿ قلنا الهبطوا بعضكم لبعض عدو ﴾ [سورة البقرة ، الآية : ٣٦] وقوله : ﴿ وله من في السبوات والأرض كلِّ له قانتون ﴾ [سورة الروم مجردتان من ٢٦] ، فبعض الثانية في آية البقرة ، وكل في آية الروم مجردتان من (أل) والإضافة ، والتنوين فيها عوض عن المضاف إليه . غير أن كلا اذا قطعت عن الاضافة جاز الإخبار عنها بالمفرد مراعاة للفظها ، وبالجع مراعاة لمعناها كا ذكرت ذلك قبلا .

قال ابن مالك وغيره من النحاة إن الافراد على اللفظ ، والجمع على المعنى ، وهذا يدل على أنهم قدروا المضاف إليه الحدوف في الموضعين جمعا ، فتارة روعي كا اذا صرح به ، وتارة روعي لفظ كل . أه . قال السهيلي : وفي هذه الحالة تلزم كل صدر الكلام نحو : كل يقوم ، وكلا ضربت ، وبكل مررت ، ويقبح أن تقول : ضربت كلا ، ومررت بكل .(٥)

الثانية : أن تستعملا مضافتين :

أما بعضُ فقد وردت مضافة في القرآن إلى المفرد النكرة نحو قوله: ﴿ قال كم لبثت قال لبثت يوماً أو بعض يوم ﴾ [سورة البقرة ، الآية : ٢٥٩] ، والمعرفة نحو قوله : ﴿ ليذيقهم بعض الذي عملوا ﴾ [سورة الروم ، الآية : ٤١] ، والجمع المعرف نحو قوله : ﴿ وأولو الأرحام بعضهم أولى ببعض ﴾ [سورة الأنفال ، الآية : ٧٥] ، وقوله : ﴿ ياأيها الذين

⁽٥) انظر تاج العروس للزبيدي : ١٠٠/٨

آمنوا لاتتخذوا اليهود والنصارى أولياء بعضهم أولياء بعض ﴾ [سورة المائدة ، الآية : ٥١] .

وأما كل فتضاف الى النكرة مفردةً نحو قوله : ﴿ وَكُلُّ شِيءَ فَعَلُّوهُ في الزبر ﴾ [سورة القمر ، الآية : ٥٢] .

ومثناةً نحو قول الفرزدق :

وكلُّ رفيقي كلِّ رَحْـلٍ وإن هما تعاطى القنا قوماهما أخوانِ

وجمعاً مذكراً نحو قول لبيد :

وكلُّ أناسٍ سوف تـدخـل بينهم دويهيـةٌ تصفرٌ منهـا الأنـامـلُ

ومؤنثاً نحو قول الآخر :

وكلُّ مصيبات الــزمــــان وجـــــدتُهــــــا

سوى فرقسة الأحباب هينسة الخطب(١)

وتضاف الى المعرفة وكثيرا مايكون المضاف اليه جمعاً نحو قوله تعالى : ﴿ وكلهم آتيه يوم القيامة فردا ﴾ [سورة مريم ، الآية : ٩٥] ... ونقل عن أبي حيان قوله : لايكاد يوجد في لسان العرب كلهم يقومون ، ولا كلهن قائمات وان كان موجودا في تمثيل كثير من النحاة . اهد ... كا نقل عن ابن السراج امتناع اضافة كل الى المفرد المعرف بالألف واللام التي يراد بها العموم (١٠) . هذا ونقل اضافتها الى المفرد العلم نحو : كل زيد حسن : أي كل جزء من أجزائه حسن (رسالة الصبان على البسلة : ٣)

⁽٦) انظر مغني اللبيب لابن هشام: ١٩٦/١ وما بعدها ، وتاج العروس للزبيدي: ١٠٠/٨بتصرف .

⁽٧) انظر التاج للزبيدي : ١٠٠/٨ .

فاستعمال بعض وكل في الحالين السابقتين لاخلاف فيهما حيث اتفق عليهما النحويون واللغويون لكثرة استعمالهما في أفصح الكلام وفصيحه، ووفرة الشواهد الدالة على ذلك شعراً ونثراً.

الحالة الثالثة:

أن تستعملا بالألف واللام ، وفيها يحتدم الخلاف بين النحاة فيجيزها فريق وهو القياس والصواب ، ويرفضها فريق آخر ، ولا حجة لهم الا لأنها لم ترد في القرآن الكريم ، ويحسن بنا أن نعرض لآراء النحاة أولاً ثم نختم برأينا معزَّزاً بالقياس والسماع ، كي يقف القارىء على وجهات النظر الختلفة ويستبين له الحق والصواب .

قال صاحب تاج العروس: ويقال: كل وبعض معرفتان، ولم يجيء عن العرب بالألف واللام وهو جائز، لأن فيها معنى الاضافة، أضفت أم لم تضف، هذا نص الجوهرى في الصحاح.

وقال أبو حاتم: وقد استعمل الناس الألف واللام في كل وبعض حتى سيبويه والأخفش في كتابيها لقلة علمها بهذا النحو، فاجتنب ذلك فانه ليس من كلام العرب، وكان ابن درستويه يجوِّزُ دخول الألف واللام على كل وبعض مع مخالفة جميع نحاة عصره له .(^)

وقال السيوطي: وفي كتاب ليس لابن خالويه(١): العوام والخواص يقولون: الكل والبعض، وانحا هو كل وبعض لاتدخلها الألف واللام، لأنها معرفتان في نية الاضافة وبذلك نزل القرآن الكريم، وكذلك هو في أشعار القدماء.(١٠)

⁽۸) انظر التاج للزبيدي : ۱۰۰/۸ .

⁽١) لم أجد ذلك في كتاب ليس الذي حققه الاستاذ احمد عبد الغفور عطار .

⁽١٠) انظر المزهر للسيوطي ١٠٥/ ، ١٠٦ ، وتباج العروس للمزبيدي ٨/٥ ، الخصص لابن سيده ١٣٠/١٧ ، وما بعدها .

وقال الراغب الأصفهاني في المفردات ، ولم يرد في شيء من القرآن ، ولا في شيء من كلام العرب الفصحاء الكلُّ والبعضُ ، وانحا ذلك شيء يجري في كلام المتكلمين والفقهاء ومن نحا نحوهم(١١١) ، الى غير ذلك مما يضيق عنه المجال .

وإني أجتزىء القول في مناقشة ماقد سلف من آراء المانعين دخول الألف واللام على بعض وكل في الأسطر الآتية :

- ان دعوى أنها معرفتان بالاضافة ، لها ماينقضها حيث ذهب أبو على الفارسي الى أنها نكرتان قياسا على نحو: خذ ربعا وثلثا ونصفا وهي نكرات بالاجماع(١٢) والتنوين فيها عوض عن المضاف اليه ، وإضافتها ملحوظة في المعنى مع تنكيرها .(١٢)
- ودعوى أنها لم يردا في القرآن الكريم وأشعار القدماء فلا تنهض حجة لأصحابها لأنه قد ورد في كلام العرب ما ليس في القرآن ، كا ورد به ما لم تقله العرب ، وليس القرآن كل كلامهم ، وان كان قمته ، ولسنا بصدد ضرب الأمثلة عليه ، كا أنه ورد في شعر القدماء مايثبت ذلك ساعا كا لم يمنع منه قياس نحويٌ نحو قول المرقش الأصغر :

شهدت به عن غسارة مسبطرّة

يطاعن بعض القوم والبعض طوحوا(١٢)

فأل دخلت على بعض في بيت المرقش ، والقياس يعضده ويسانده لأن بعضا وكلا اسمان معربان والأسماء المعربة تدخل الألف واللام عليها قال

⁽١١) المفردات للراغب الاصفهاني : ٤٣٧ .

⁽١٢) المقنع في الدراسات النحوية للباحث : ٢٩ .

⁽١٣) جمهرة أشعار العرب/٢٠١ لأبي زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي ﴿

اين مالك:

بالجر والتنوين والندا وال ومسدد للاسم تمييز حصل واذا كان القياس يبيح ذلك ، ثم جاء الساع به كان ذلك تأكيدا لصحة دخول (ال) عليها ، ولو لم يرد ساع فلا يلزم من عدمه عدم الاطراد مع وجود القياس ، ولا يجوز أن يقال بالشذوذ فيا وجد له وجه من القياس .

هذا وقد سبق أن ذكرت أن سيبويه والأخفش ، ثم ابن جني قد أدخلوا الألف واللام على كل وبعض في كتبهم ، ولا يخفى على امشالهم خطورة ذلك .(١٤)

لهذا أرى صحة دخول الألف واللام على كل وبعض ، قياسا وسهاعا ، وليست (أل) هذه للتعريف كا يتوهم ، بل عوض من المضاف اليه المحذوف ، والتعويض (بال) عن المضاف اليه مذهب الكوفيين ، وجرى عليه المفسرون في قوله تعالى : ﴿ فَانَ الْجِنَةُ هِي المَّاوِى ﴾ [سورة النازعات ، الآية : ٤١] أي مأواه ، وقوله تعالى : ﴿ نُجِبُ دعوتك ونتبع الرسل ﴾ [سورة ابراهيم ، الآية : ٤٤] : أي رسلك ، قال ابن مالك : وعليه يحمل قوله تعالى : ﴿ جنات عدن مفتحة لهم الأبواب ﴾ وسورة ص ، الآية : ٥٠] أي : أبوابها(١٠) فأل في الآيات الثلاث دخلت تعويضا لا تعريفا .

وحيث ورد التعويض بأل من المضاف اليه في كلام الله وكلام

⁽١٤) انظر استعالات ابن حنى في الخصائص : ٣٣٤/٣ .

⁽١٥) انظر البرهان للزركشي ٣٨/٤ ، وشرح شواهد الشافية للبغدادي/١٢٤ ، تهميشة/٢ ،

^{. 177 . 174}

العرب فان ذلك يؤيد بل ويؤكد صحة دخول (أل) العوضية على بعض وكل رغم توقف بعض النحاة في ذلك ، كا ذهب الى هذا الذي بدا لي الامام اللغوي أبو عبد الله محمد بن الطيب الفاسي (١١١٠ ـ ١١٧٠) شيخ السيد مُرْتَضَى الزبيديّ صاحب تاج العروس ، قال الأزهريّ : النحويون أجازوا الألف واللام في بعض وكل ، وان أباه الأصععي ، قال الزبيديّ : قال شيخنا : أي بناء على أنها عوض عن المضاف اليه .(١١)

ومما تقدم يتبين لنا الآتي :

أ ـ ان كلا وبعضا اذا قطعتا عن الاضافة لحقها التنوين عوضا عن المضاف اليه المحذوف نحو قوله تعالى : ﴿ تلك الرسل فضلنا بعضهم على بعض ... ﴾ [سورة البقرة ، الآية : ٢٥٣] أي على بعضهم ، فحذف المضاف اليه وعوض عنه التنوين ، ونحو قوله تعالى : ﴿ قل كل يعمل على شاكلته ... ﴾ [سورة الاسراء ، الآية ٤٨] أي قبل كل انسان ، بدليل قوله تعالى : ﴿ وكل انسان ألزمناه طائره في عنقه ... ﴾ [سورة الاسراء ، الآية الاولى ، وعوض منه الاسراء ، الآية الاولى ، وعوض منه التنوين .

ب - اذا دخلت (أل) على بعض وكل حذف المضاف اليه لأنها عوض منه ، وهم لا يجمعون بين العوض والمعوض منه فنحو: البعض حضر: أي بعضهم حضر، ونحو: الكل قائم أو قائمون: أي كلهم قائم أو قائمون ، فحذف المضاف اليه ، وعوض عنه به (أل). فأل تقابل التنوين في الاستعاضة بها عن المضاف إليه المحذوف.

وبعد : فهذه هي لغتنا الخالدة ، يبلي الزمان وهي متجددة ، وتكل

⁽١٦) انظر تاج العروس للزبيدي : ٨/٥ .

الألباب وهي فتية ، وتتحات الأفهام وهي كالطود راسخة شامخة لا يسها سوء ، وعلينا أن نتفانى في إحيائها بالبحث وأن نفيها حقها بالدرس ، فلقد شرفنا الله بها حيث أنزل بها وحيه ، وأشغل بها عباده من حيث كانت الى أن تقوم الساعة ، والحمد لله رب العالمين .

عبد الرحمن محمد اسماعيل

مكة المكرمة . جامعة أم القرى

نجم الدين التفليسي

شاعر صوفي من القرن السابع الهجري

الدكتور كوتشا جعفريدزه

نادرا ما نجد في المصادر العربية المكتوبة في القرون الوسطى أسماء تحمل نسبة التفليسي ، ولكنها مع ذلك موجودة . من بين هذه الاسماء الطبيب المداوي لسيف الدولة الحمداني (٣٣٣ ـ ٣٥٤ هـ) عيسى الرقي التفليسي^(۱) وشارح المتنبي وهو الاديب الحسن بن بندار ابو محمد التفليسي^(۱) والعالم الكبير حبيش التفليسي^(۱) وغيرهم .

[●] الدكتور كوتشا جعفريدزه كاتب المقال هو مدير المركز الثقافي السوفييتي بدمشق . وهو متخرج في كلية الاستئراق بجامعة تفليس (بفتح التاء وبكسرها) أو تبيليسي كا تدعى اليوم . وقد عمل سابقا في معهد الاستشراق بتبيليسي . والمعهد غير الكلية اذ المعهد تابع لاكاديمية العلوم الجورجية . واختصاص الدكتور ـ الى جانب استعرابه ـ بالنقود الاسلامية القديمة . ومع ذلك اهتم بالعلاقات الجورجية العربية إنان القرون النوسطى في المجالات الاقتصادية والسياسية .

وفي اثناء اقامته بدمشق مديراً للمركز الثقافي شرع يُعْنى بالعلماء والادباء المسلمين الذين خرجوا من تفليس ونسبوا اليها . وبينهم من قدم بلاد الشام . ومن هؤلاء الصوفي نجم الدين التفليسي _ وما أجمل أن يحب المرء بلده ويعنى بتاريخها وشؤونها _ والذي يطالع المختارات الشعرية القليلة التي وردت منثورة في بعض الكتب الادبية منسوبة الى نجم الدين لا بد ان يعجب ببلاغته وأدبه وحسن بيانه المصقول في ذلك العصر .

ونحن ننشر مقـال الـدكتور ومـا نقلـه من شعر نجم الـدين الصوفي عن الكتب المحققـة نقلاً دقيقاً وأميناً . ولكن نشير في الهامش الى ما نراه من تصحيح .

ان نسبة التفليسي تشير الى صلة ما بين حامل عنده النسبة وبين تبيليسي (تفليس بالعربية) عاصمة جورجيا السوفييتية التي كان يسميها العرب في القرون الوسطى جُرْزان أو بلاد الكُرُج .

وقد فتح تبيليسي وجرزان القائد العربي المعروف حبيب بن مسلمة في عهد الخليفة عثان بن عفان . وفي ثلاثينيات القرن الثامن الميلادي أصبحت تبيليسي مركزا للامارة العربية . وفي القرنين التاسع والعاشر الميلاديين غدت هذه المدينة احدى أكبر مدن ما وراء القفقاس ، وقد كانت متصلة بواسطة طرق تجارية جيدة مع مختلف مدن الشرق الاوسط وكانت لها دار الضرب الخاصة حيث كانت تضرب الدراهم ، كا اشتهرت مجاماتها الكبريتية ، التي لا تزال تعمل حتى يومنا هذا .

وقد اصبح امراء تبيليسي منذ بداية القرن التاسع الميلادي ينتهجون سياسة مستقلة عن الخلفاء العباسيين وهذا ما كلف احدهم وهو اسحق بن اسماعيل حياته فقد وقع في الأسر بعد أن خسر معركة ضد احد قادة الخلافة وهو بغا الكبير ثم اعدم سنة ٨٥٢ م، وقدم رأسه للخليفة المتوكل. وقد كتب شاعر البلاط علي بن الجهم قصيدة بهذه المناسبة حصل لقاءها على جائزة من امير المؤمنين بلغت ٣٠ ألف درهم(١٤).

منذ بداية القرن العاشر الميلادي بدأ يحكم تبيليسي امراء عرب من بني جعفر استر حكمهم حوالي القرنين. كانت تبيليسي تعتبر اذ ذاك مركزا سياسيا واقتصاديا وثغرا للاسلام. في عام ١١٢٢ م احتل الملك الجورجي داود الرابع تبيليسي وجعلها عاصمة لمملكته الجورجية الموحدة. واستر المسلمون بعد ذلك يعيشون في تبيليسي الى جانب المسيحيين. وقد قدم لهم الملوك الجورجيون الحماية فلم يكونوا يشعرون بشيء من الجرج

والضيق . ويتحدث عن هذا بوضوح ابن الأزرق الفارقي(٥) .

خرج من تبيليسي الكثير من مشايخ الاسلام والفقهاء والعلماء والتجار والحرفيين الذين كانوا يتتعون بحرية التنقل الى العالم الاسلامي اذ ذاك ، وكثيرا ما كانوا يستقرون ويتابعون حياتهم في مختلف مدن الشرق الاوسط .

ان دراسة حياة هؤلاء الناس ونشاطهم لها اهمية كبرى في تاريخ جورجيا . فهي اولا تلقي الضوء على مختلف جوانب تاريخ حضارة المسلمين التبيليسيين وهذا لم يدرس بشكل كاف حتى الآن ، وثانيا تُبيَّن الروابط الثقافية وغيرها بين تبيليسي وبقية مدن العالم الاسلامي ، ومن بين هذه المدن مدينة دمشق .

يشير ابن عساكر وابن شداد الى بعض المواقع الدمشقية المرتبطة باهالي دمشق المنسوبين الى تفليس . منها مثلا مسجد امين الدين بن سعيد التفليسي وعين التفليسي^(۱) . وما بين ١٢٤٥ _ ١٢٥٩ م كان نائب قاضي قضاة سورية كال الدين التفليسي المولود في تبيليسي عام ١٠٠ أو ١٢٠٥ هجرية (١٢٠٤ _ ١٢٠٥ ميلادية) ثم هو يشغل في عام ١٢٥٩ م منصب قاضي القضاة (٢٠٠ مدة قصيرة .

في هذه المقالة أريد أن أركز الانتباه على أحد الشعراء المنسوبين الى تفليس ، وقد كان ذا علاقة بسورية في مراحل حياته الاخيرة ، وتوفي في ثلاثينيات القرن السابع الهجري / الثالث عشر الميلادي في دمشق .

اسمه ثابت بن تاوان بن احمد نجم الدين أبو البقاء التفليسي ، ولم يرد ذكره في دليل الادب لبروكلمان ولا عند خير الدين الزركلي وعمر

كحالة ، الا انه لم يكن قليل الشهرة عند معاصريه . نجد معلومات حول حياة نجم الدين التفليسي ونشاطه لـدى شرف الـدين الاربلي^(^) المعروف بابن المستوفي (المتوفَّى ٦٥٦هـ ـ ٢٠٣٩ م) والمنـذري^(١) (المتوفَّى ١٠٢٨ م) وأبي شامــة^(١) (المتوفَّى ١٦٥هـ ـ ١٢٦٨ م) ومـؤلفين متأخرين مثل محمد بن شاكر الكتبي^(١) (المتوفَّى ١٧٦هـ ـ ١٣٦٢ م) وصلاح الـدين خليل بن أيبـك الصفـدي^(١) (المتوفَّى ١٢٦٤هـ ـ ١٣٦٢ م) وأبي المحاسن ابن تغري بردي^(١) (المتوفَّى ٤٧٨هـ ـ ١٤٧٠م) .

لم يؤرخ أحد من هؤلاء ميلاد نجم الدين ، ولكن يكن وضع هذا التاريخ في أواسط القرن السادس الهجري ، وأعتقد أنه ترك تبيليسي في شبابه المبكر واستوطن بغداد ، حيث حصل على علوم واسعة . وقد كان المؤرخ والمحدث المعروف ابن الجوزي أحد معلميه ، فقد كان نجم الدين يستع الى دروسه ، ثم صار يحدث عنه .

في شباب تقرب من الصوفي المعروف في عصره الفقيه والمفسر والواعظ شهاب الدين عمر بن محمد السَّهْرَوَرْدي(١٤٠) (١٣٦٦ه ـ ١٣٢٤م) وأصبح من كبار أصحابه . وقد كان السهروردي يثق به الى درجة انه اذن له ان يصلح ما رآه في تصانيفه من الخلل . وبهذا يمكننا اعتبار نجم الدين منقحا لاعمال شهاب الدين السهروردي مثل « عوارف المعارف في بيان طريق القوم » و « جذب القلوب في مواصلة الحبوب » و « بغية البيان في تفسير القرآن » وغيره .

وتشير السير الى انه كان لنجم الدين التفليسي معرفة بالفقه والاصول والعربية والنحو واللغة والاخبار والسلوك ، وله رياضات ومجاهدات ، وكان مليح الكتابة والانشاء .

وقد قوم الخلفاء العباسيون عاليا معارف نجم الدين التفليسي ووثقوا به كا وثقوا بشهاب الدين السهروردي في المهات الدبلوماسية ، ويعلمنا المنذريّ ومن بعده الصفديُّ والكتبيُّ أن نجم الدين أُرْسِلَ رسولا من ديوان الخليفة الى مصر ، ولكن للاسف لم يذكر تاريخ ارساله في هذه المهمة .

ولقد كتب نجم الدين التفليسي الكثير من المؤلفات وطائفة من القطع والقصائد الشعرية ، كانت معروفة معرفة جيدة بين معاصريه . ويورد شرف الدين الاربلي المؤرخ والشاعر في حديثه عن حياة نجم الدين التفليسي اربعا من تلك القطع الشعرية ، كا ضمن شهاب الدين القوصي^(۱) (المتوفَّى ١٥٥هـ - ١٢٥٥م) في كتابه « تاج المعاجم » الذي يتحدث عن رواة الحديث الشريف المعروفين من قبله ضمن كتابه هذا أربع قطع أخرى من شعر نجم الدين . ومن « تاج المعاجم » مع بعض الاختلاف في النص وردت هذه القطع في مؤلفات الصفدي والكتي .

ويؤكد شرف الدين الاربلي أنه كان لنجم الدين « طبع مُواتِ في نظم الشعر » ، وقدر الدكتور عبد الكريم اليافي عاليا مقدرة التفليسي الشعرية عندما قرأه . كل هذا شجعني انا المؤرخ غير المختص بالشعر العربي أن أورد ذيلا قطعاً شعرية من نظم نجم الدين التفليسي ، معتمداً على تاريخ إربل لشرف الدين الاربلي والوافي بالوفيات للصفدي وفوات الوفيات للكتبي . أنقلها كا وجدتها في الكتب المحققة .

احدى هذه القصائد كتبها التفليسي على كتـاب « قوت القلوب في معـاملـة المحبـوب » وهـو يعتبر من أشهر كتب الصـوفي أبي طــالب المكي (المتوفّى في ٣٨٦هـ ـ ٩٩٦م) . هذه القصيـدة قرأهـا التفليسي على شرف

الدين الاربلي متأخرا في ١٥ ربيع الآخر ٦١٢هـ الموافق ١٣ آب ١٢١٥م .

(المتقارب)

من السَّلسبيل بمُــزْن سكــوب على حُسْن تأليف « قوت القلوب » وأودعـــه كلَّ معنىً عجيب وأسراره من مطاوى الغيوب مكان الهوى وخَفايا العُيوب وفهَّمــــه الله فَهْم اللَّبيب ولا مَسَّه أيداً من لُغوب(١٦)

سقى الله تُرْبَ أبي طـــــالب وحازاه بالفضل أشنى الجزاء ولقَّــاه نَضْرةَ دار النَّعم وأسكنــه في جـوار الحبيب كما ضمَّنَ « القــوتَ » سرَّ العلــوم إشــــاراتــــه من وراء العقـول و يكشف للمرء عن نفسيه متى خُصَّ عبد يهذا الكتاب فلا مسته نَصَبٌ بعده

> ☆ ☆

أما القطع التي كتبها التفليسي ونقلها لنا بخطوطها كلُّ من شرف الدين الاربلي وشهاب الدين القوصي ، فهي التالية :

☆

(مجزوء الرمل)

وقل ل ذو الرّع السه (١٧)

اعقلوا الأخبار عَقْلَ (م) ☆

(الكامل)

مهــلاً فمـــا المهـــدوم الا زائــلُ

يا هادماً منذ الولادة عُمْرَه إنَّ الحياة حكت بناءً مائلاً حتَّى متى يبقى البناء المائلُ ؟!

☆

(المضارع)

وهُمُ* الشـــداد الغــــلاظُ يُشير بـــــاللِّين قــــــومٌ وأَلْسنَ أيقــــاظَ(١١١) لهم قلوب نيام ☆ ☆ ☆

☆

(الرمل)

حُزت مهم حدَّ العِلْم في استحقاقه

(الكامل)

لا كَانَ مَنْ يَشْكُو الْهَوَى وَ يَبُشُّهُ (٢١)

(السريع)

شرُ مَــال حُـزتَــهُ ذاك الــذي اكْتَسَبْتَ الاثْمَ في تَحْصِيلِ في وحُرمْتَ الأَجْرَ في إِنْفَ اقِ فِي الْمُعْرَ في إِنْفَ اقِ فِي المُ

☆

إِن شَامَ قَلْي عنكَ بارق سَلْوَة طَفِقَ الغَرَامُ الى هَـوَاكَ يحتُّهُ أو كَادَ يُبُدي ضَّرهُ قــال الهـوى

اشْتَبَهَتْ فِي وَقْتِنَا الطَّعْمَا لللهِ لا نعرفُ الحِلَّ من الحُرْمَا فِي

☆

[☆] الصحيح :اذ انت في حال الامانة ذاهل .

^{☆☆} الصحيح من دون الواو ليستقيم الوزن أي : هم الشداد الغلاظ .

١٨ الصحيح : جزت بـالجيم من جـاز يجـوز أي تجـاوز . وفي البيت جنـاس التصحيف بين حزته وجزت -

لكنْ يدد أقصر من غَيْرها وَلُقْمَة أَصْغَرُ من لُقْمَدها لَكُنْ يدد أقصر من غَيْرها

(مجزوء الرمل)

اغْتَنَمْ يومَــكَ هــذا إنسا يـومُــكَ ضِيفً وَانْتَهِ لَ فُرْضَ لَهُ عَمْرِ حَاضِرِ فَالسَوَقُتُ سَيْفَ لا تُضَيِّعُ هَدِيهِ الأَنْ فَاسَ فِالتَّضْييعُ حَيْفَ

ارتبطت سنوات حياة نجم الدين التفليسي الاخيرة بسورية كا ذكرنا أنفا ، ويتحدث أبو شامة عن مكانته العالية ويقول : انه كان « كبير الحل » فقد كان إماماً وشيخاً في المدرسة الأسدية المنسوبة الى أسد الدين شيركوه بحلب .

تـوفي نجم الـدين التفليسي في السابع من جمادي الاولى سنسة ٦٣١ هـ / ٨ شباط ١٢٣٤ م بدمشق ودفن في مقبرة الصوفيين. ووقف كتبه للخانقاه السيصاتية.

ان المعلومات حول نجم الدين التفليسي وحول مكانة إبداعه الشعري نادرة ، كا نرى ، وذلك لان ديوان اشعاره لم يصلنًا ، لـذا يصعب علينـا الحكم الدقيق على منزلته بين الشعراء .

وأظن أن المصادر الجديدة حول التراث العربي ستسد هذه الثغرة .

التعليقات

- (١) ابن ابي اصيبعة ـ عيون الانباء في طبقات الاطباء . القاهرة ١٢٩٩ هـ ـ ١٨٨٢ م ص ١٤٠ .
- (٢) القفطي _ انباه الرواة على انباه النحاة . بتحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم _ الجزء
 الاول القاهرة _ ١٣٦٩ هـ _ ١٩٥٠ م ، ص ٢٩٠ رقم ١٦٨ .
- (٣) عمر رضا كحالة _ معجم المؤلفين ج ٣ _ دمشق ١٣٧٧ هـ _ ١٩٥٧ م ، ص ١٨٩ .
- (٤) علي بن الجهم ـ ديـوان . عني بتعقيقــه ونشره وجمع تكلتـــه خليــل مردم بك ـ دمشق ١٣٦٩ هـ ـ ١٩٤٧ م ، ص ١٧٤ ـ ١٧٦ .
 - (٥) انظر القلانسي ـ ذيل تاريخ دمشق ـ بيروت ١٩٠٨ م ، ص ٢٠٦ .
- (٦) ابن عساكر ـ تاريخ مدينة دمشق ـ الجلدة الثانية ـ القسم الاول ـ خطط بتحقيق صلاح الدين المنجد ـ دمشق ١٩٥٤ ، ص ٧٦ رقم ٢٢٩ .
- ابن شداد ـ الاعلاق الخطيرة في ذكر امراء الشام والجزيرة ـ تاريخ مدينـة دمشق عني بنشره وتحقيقه ووضع فهارسه سامي الدهان ـ دمشق ١٣٨٥ هـ ١٩٥٦ م ، ص ١٢٤ ، ١٥٧ .
- (٧) ابو شامة ـ تراجم الرجال في القرنين السادس والسابع المعروف بالذيبل على الروضتين . القاهرة ١٩٤٧ ، ص ٢٠٦ ، ٢٠٦ ، ٢١٢ .
 - ابن طولون ـ قضاة دمشق ـ دمشق ١٩٥٦ ص ٧٠ ـ ٧١ .
- (A) الاربلي ـ تاريخ اربل ـ حققه وعلق عليه سامي بن السيد خماس الصقار ـ القسم
 الاول ، ص ٢٥٨ ـ ٢٦٠ .
- (٩) المنذري ـ التكلة لوفيات النقلة ـ الجلد الثالث حققه وعلق عليه الدكتور بشار عواد معروف ـ بيروت ١٤٠١ هـ ـ ١٩٨١ م ، ص ٣٦٦ ـ ٣٦٧ .
 - (۱۰) ابو شامة _ تراجم الرجال _ ... ص ۱۹۲ _ و يذكر المؤلف اسم ابيه « ناوان » .
- (١١) الكتبي .. فوات الوفيات والديل عليها .. الجلد الاول تحقيق الدكتور احسان عباس بيروت ١٩٧٣ ص ٢٧٠ .
- (١٢) الصفدي ـ كتاب الوافي بالوفيات ـ ج ١٠ تحقيق ج ـ سوبلينه وعلي عبارة فيسبادن ١٩٨٠ ، ص ٤٦٩ ـ ٤٧٠ .
- (۱۳) ابو المحاسن بن تغری بردی ـ النجوم الزاهرة من ملوك مصر والقاهرة ـ القاهرة . ۱۹۳۱ ، ص ۲۸۱ ، ویذکر المؤلف اسم ابیه « بادان » .

- (١٤) انظر عن حياته واعماله ـ معجم المؤلفين لكحالة ـ ج ٧ ، دمشق ١٣٧٨ هـ ـ ١٩٥٩ م ، ص ٣١٠ ، وخير الدين الزركلي ـ الاعلام ـ قاموس تراجم الرجال والنساء ج ٥ ، ص ٢٢٣ .
 - (١٥) انظر حياته واعماله ـ كتاب الوافي بالوفيات ج ٩ ، ص ١٠٥ ـ ١٠٠ .
 - (١٦) انظر الاربلي ـ ص ٢٥٩ .
 - (۱۷) انظر الاربلي ـ ص ۲۵۹ .
 - (١٨) انظر الاربلي ـ ص ٢٥٩ ـ ٢٦٠ .
 - (١٩) انظر الاربلي ـ ص ٢٦٠ .
 - (۲۰) انظر الصفدى ص ٤٦٩٠ في فوات الوفيات للكتبي (ص ۲۷۰) :
 - شر المال حزَّتُهُ ذاك الذي حُزَّتُ ... الخ .
 - (٢١) انظر الصفدى ص ٢٧٠ ، في فوات الوفيات للكتبي : ان شام طرفي .
 - (۲۲ ـ ۲۳) انظر الصفدي ص ٤٧٠ ، والكتبي ص ٢٧٠ .

مجمعي افتقدناه

الشاعر محمد العيد آل خليفة

والمهرجان الوطني الشعري الأول والثاني بمدينة

بسكرة / الجزائر

الدكتور نسيب نشاوي

في السابع من رمضان عام 1399ه/ 31 - 7 - 1979 م توفي بمستشفى باتنة بالجزائر الجاهد الوطني والعالم الجمعي الشاعر محمد العيد آل خليفة ودفن بمدينة بسكرة ، ففقد مجمع اللغة العربية بدمشق بوفاته رجلا عزيزا وعلما متيزا من أعلام الفكر والاصلاح والوطنية كان له دور بارز في مقاومة الاحتلال الفرنسي بالجزائر ، وارتبط اسمه بالنهضة الاصلاحية وحركة الانبعاث الفكري والتحرري والديني والدعوة الى اللغة العربية بالجزائر ، وقد انتخب عضوا في والدعوة الى اللغة العربية بدمشق منذ عام 1972 م .

ولد الشاعر محمد العيد بمدينة عين البيضاء في 27 جمادى الأولى عام 1322 هـ / 28 آب 1904 م، في أسرة محافظة تنتسب الى الطريقة التيجانية ، ونشأ في جو ديني ، فحفظ القرآن الكريم وتلقى دروسه الأولى في مدرسة عين البيضاء التي أسست عام 1912 م أو بعده وهي ثاني مدرسة في البلاد الجزائرية بعد مدرسة (تبستة) . وانتقل مع أسرته الى مدينة (بسكرة) 1918 م حيث حضر دروسا علمية في اللغة والنحو

[●]آثر الكاتب في مقالته رسم الأرقام الغبارية .

والفقه مدة سنتين على الشيخ على بن أبراهيم العقبي خريج الزيتونة ، وانتقىل محمد العيد الى تونس عام 1921 م حيث تتلمذ سنتين بجامع الزيتونة ، وعكف على كتب التراث فنهل من الأمالي للقالي والعقد الفريد لابن عبد ربه ... وقرأ شعر شوقي وحافظ ابراهيم .. ولما عاقه المرض رجع الى بسكرة وظل ملازما للمطالعة والتحصيل والدرس مع أنه عانى من هذا المرض الذي لازمه طوال حياته ، ومن الأزمات النفسية بسبب أذى المستعمر المحتل⁽¹⁾.

وفي عام 1927 م دعى إلى العاصمة (الجزائر) للعمل في مدرسة الشبيبة الإسلامية الحرة حيث بقي مدرساً بها ومديراً لها اثنى عشر عــامــأ يعلى شأن اللغة العربية ويقاوم الفرنسة .

وأسهم في هذه المرحلة في تأسيس « جمعية العاماء المسلمين الجزائريين » التي انتظم عقدها في السابع عشر من شهر ذي الحجـة 1349 هـ / 5 ـ 5 ـ 1931 م برئاسة الشيخ عبد الحميد بن باديس⁽²⁾ وبارك ولادتها بقصيدته المشهورة « تحية العلماء » التي ألقاها في الاجتماع التأسيسي الأول للجمعية بنادى الترقي بالعاصمة الجزائرية(3) ومنها قوله:

طلعتم علينا كالكواكب في الدجى وسرتم الينا كالسحائب في الجدب أعيىدوا على الإسلام هـديَ محمــد

على صدرها عقد تألّق مثلها تألّق هذا الحفل بالسادة النجب وإنـــا لشعب يعلم الله أنــه كريم حصيف الرأي مرتفع الكعب سليل جدود نابهين أعزة مغاور شوس كالضراغمة الغلب بما كان يليه على الآل والصحب⁽⁴⁾

وكان محمد العيد شاعرها مع كبار الشعراء الذين يمثلون الرعيل الأول للنهضة العربية في الجزائر ومنهم أحمد سحنون وعبد الكريم العقون والأمين العمودي والسعيد الزاهري ومفدي زكريا ... وانهمرت مع ظهورهم دعوات الحرية والاستقلال والعلم والدين وتعمقت هذه الظاهرة الوطنية التي قادتها جعية العلماء وأدباؤها فيا بعد في الشعر الذي شايع الثورة الجزائرية وناصرها وواكبها .

ونشر محمد العيد كثيرا من قصائده في صحف الجمعية كصحيفة «البصائر » التي التزمت بنشر الانتاج الأدبي العربي الفصيح وغوذجاته الراقية ، و « السنة » ، و « الشريعة » ، و « الصراط » ... كا نشر في صحيفتي « المرصاد » و « الثبات » لصاحبها محمد عبايسة الأخضري ، وشارك في حركة الوعي الفكري والوطني يعلم ويكتب وينشر الشعر ، ودعا الى الثورة على المستعمر قبل انطلاقها بسبع سنوات وبالضبط سنة ودعا م بقصيدة قال فيها :

فخض ياابن الجزائر في المنايا تظلك البنود أو اللحود (5) وأقسم أن يختار مصرعه في سبيل الوطن في قوله:

أقسمتُ لـــو خيرتني في مصرع ما اخترت الا في سبيلكَ مصرعي⁽⁶⁾ وحمَّلت هذه الكلمات الجريئة صاحبها عبئاً ثقيلاً من قبل السلطات الاستعارية التي كانت تنتهز الفرص لاعتقاله . وبقي محمد العيد يعلم ويدير مدرسة الشبيبة الاسلامية الحرة الى عام 1939 م .

وفي سنة 1940 م بعد نشوب الحرب العالمية الثانية غادر العاصمة الجزائرية الى بسكرة بأسرته ، ومكث بها ثمانية أشهر ، ثم دعته الجمعية المشرفة على مدرسة (باتنة) فانتقل اليها وأدار مدرستها الحرة (مدرسة التربية والتعليم)⁽⁷⁾ سبع سنوات حدثت في أثنائها مأساة (8 أيار / ماي

1945م) المرعبة التي سقط فيها 45 ألف شهيد برصاص المستعمر الفرنسي في مدينة سطيف وقالة وخراطة ، وعُطلت الصحف وسيق قادة الوطنية الى السجون ، وأعلنت حالة الطوارىء .. فأصيب الشعر بذهول تام مدة ثلاث سنوات ثم انفجر كالبركان ، وأول صدى شعري لهذه المناسبة كان على لسان محمد العيد اذ قال :

أَاكتُمُ وجدي أو أُهدِّى، إحساسي و (ثامن ماي) جرحُه ما له آسي في الكثر وحدي أو أُهدِّى، وصفُه فلم تَجْر أقلامٌ به فوق قرطاس⁽⁸⁾

وغادر مدرسة باتنة بعد عام 1947 م وانتقل الى مدينة «عين مليلة » ليدير مدرسة العرفان الى سنة 1954 م ، وواتاه الشعر بعين مليلة أكثر مما واتاه في مدينة باتنة (9) ، ونشر قصائده في الصحف الجزائرية داعيا الى احياء اللغة العربية حاثا على النهوض والاصلاح الاجتاعي والأخلاقي متابعا نهج المعلم الأول الشيخ عبد الحميد بن باديس الذي توفي سنة 1940 م .

وبقي يدير مدرسة العرفان الى عام 1954 م اذ انطلقت الثورة الجزائرية الكبرى وكان من المؤهبين لها فصار شاعرها الثاني بعد مفدي زكريا (1913 _ 1977 م) الذي لقب بحق « شاعر الثورة الجزائرية » ، أما محمد العيد فقد عرف في الأوساط الأدبية بـ « أمير شعراء المغرب العربي » ، وبمشاركته في الثورة الوطنية أغلقت مدرسته وألقي القبض عليه وزج به في السجن سنة 1955 م ، ثم أطلق سراحه وامتحنته السلطة الاستعارية بعد اطلاق سراحه بحنة قاسية وفرضت عليه الاقامة الاجبارية بمدينة « بسكرة » فلبث معزولا عن المجتع تحت رقابة مشددة تهدينة « بسكرة » فلبث معزولا عن المجتع تحت رقابة مشددة تهدينة « بسكرة » ولكن روحه ظلت أبدا مع هموم الشورة

التحريرية متطلعة الى تباشير اليوم الموعود ، فكان يبثّ شكواه للزائر الوحيد وهو الطائر الذي ساه أبا بشير الذي ألف أن يطلّ عليه كإطلالة الحمامة على سجن أبي فراس الحمداني ... فلا يجد إلا الشعر مفرّجاً للكروب يقول :

جـزمتُ بقرب إطـلاق الأسير غـداة سمعت صوت «أبي بشير» أناجيه بـآمـالي وحـالي وأستفتيه عن شعبي الكسير (10) ومازال كذلك حتى فرّج الله عليه وعلى الشعب الجزائري بالتحرير والاستقلال عام 1962 م.

وفي عام 1959 م كانت دراسة الشاعر محمد العيد قد قررت في البرامج الدراسية للجزء الثاني من التحصيل في جامع الزيتونة . وبعد أن افتتحت الجامعات الوطنية الجزائرية قررت مناهج قسم اللغة العربية فيها مادة الأدب الجزائري الجديث فأدرج اسم محمد العيد مع أوائل الشعراء ، كا أقيت حوله دراسات معمقة بعضها في كتب مفردة ومن أهها الكتاب الذي أصدره الأستاذ الدكتور أبو القاسم سعد الله تحت عنوان « محمد العيد آل خليفة رائد الشعر الجزائري في العصر الحديث » .

وفي مرحلة الاستقلال آوى محمد العيد الى ظل ظليل من الحرية والتكريم الى أن كان عام 1967 م اذ عمل الأستاذ الدكتور أحمد طالب الابراهيي وكان يتولى وزارة التربية على نشر ديوان محمد العيد ، ففي هذا العام 1967 م نشرت وزارة التربية الوطنية الجزائرية الديوان بمدينة قسنطينة وقدم له الدكتور أحمد طالب الابراهيي عضو محمع اللغة العربية بدمشق وقد ضم الديوان معظم شعره ، وأعيد طبعه عام 1979 م وهو العام الذي توفي فيه رحمه الله . وله مسرحية شعرية بعنوان « بلال » .

المهرجان الشعري الأول

بمدينة بسكرة من 25 الى 28 مارس 1982 م

أما الدولة الجزائرية فكرمت فقيد دوحة الأدب والوطنية الشاعر محد العيد ومن مظاهر هذا التكريم المهرجانات الدورية التي صارت تقام له بحدينة (بسكرة) بعد وفاته ، ففي عام 1982 م (من 25 الى 28 مارس / آذار) نظم اتحاد الكتاب الجزائريين المهرجان الشعري الأول الذي ألقيت فيه محاضرات شارك فيها أعلام الأدب والنقد بالجزائر نذكر منها منها محاضرة الشاعر محمد الأخضر عبد القادر السائحي بعنوان «مفهوم الشورة والتحرر عند محمد العيد »، ومحاضرة الأديب عبد الرحمن بن العقون الذي جمعته الأقدار بمحمد العيد بسجن الكدية بقسنطينة سنة العقون الذي جمعته الأقدار بمحمد العيد بسجن الكدية بقسنطينة سنة 1955 م ومن قوله فيها:

« وكفاه شهادة أمير البيان شكيب أرسلان اذ يقول: كلما قرأت شعرا لحمد العيد الجزائري تأخذني هزة طرب تملك علي مشاعري وأقول: إن كان في هذا العصر شاعر يصح أن يمثل البهاء زهيراً في سلاسة نظمه وخفة روحه ودقة شعوره فيكون محمد العيد ، وشهادة رائد الأدباء ورئيس العلماء الشيخ محمد البشير الابراهيي اذ يقول: الأستاذ محمد العيد شاعر الشباب وشاعر الجزائر ، بل شاعر الشال الافريقي بلا منازع » .

ثم سرد بعد ذلك ذكريات السجن والمحاكمة والشعر .

ومحاضرة الأستاذ الدكتور عبد الله حمادي : « لوازم الحداثة والمعاصرة للقصيدة العمودية » .

ومحاضرة الأستاذ محمد الطاهر فضلاء : « محمد العيد آل خليفة معلما

ورائداً » وقد احتوت ترجمة دقيقة لحياة الشاعر وألمح فيها الى ظروف طبع الديوان .

المهرجان الشعري الثاني بمدينة بسكرة من 23 الى 26 مارس 1983 م

وفي ربيع عام 1983 م نظم المجلس الاداري لاتحاد الكتاب الجزائريين (المهرجان الوطني الشعري الثاني لمحمد العيد آل خليفة) الذي انعقد عدينة بسكرة بدءاً من 23 الى 26 مارس / آذار 1983 م. ألقيت فيه عدة محاضرات ونحو خمسين قصيدة شعرية ، ثلاثون منها تجري على الأوزان المستحدثة ، وكان عدد الشعراء الذين شاركوا في المهرجان يتجاوز الثلاثين ، منهم الشيوخ الذين حنكتهم التجربة الفنية في ميدان القريض ومنهم الشبان الذين مازالوا يعالجون اللفظة الشعرية ويهومون في ساحة المحاولات الفنية والمعنوية .

ومن المحاضرات القيمة التي ألقيت :

- محاضرة العلامة الجزائري الأستاذ موسى أحمد نويوات صديق الشاعر وعنوانها:

« بعض جوانب الشيخ محمد العيد آل خليفة ـ العالم والمعلم في خدمة الوطن » وتحدث فيها عن أدب الفقيد وأنه كان يردد اسم الله في غضون كل قصيدة ويشيد بفضل العلم والتعليم والأصالة والوطنية والدين .. ثم انتقل الى دراسة فريدة في علم العروض تتعلق بالأوزان عند محمد العيد فقال :

« لقد طرق محمد العيد في شعره جميع البحور الشعرية الستة عشر

وبعض أضرابها ، ما عدا ثلاثة منها هي : المنسرح والمضارع والمقتضب . وقد أنشد قصيدة على تفعيلة واحدة من البحر الكامل تحت عنوان : « دمعة على القمر الخاسف » .. وهي تشتل على سبعة وأربعين جزءاً ، وقد أتى ببعض أبياتها مذالا ، ولم يأت شعر على تفعيلة واحدة من تفاعيل الكامل لا في شعر العرب ولا في شعر المولَّدين ، وانحا الـذي جاء في شعر المولدين كان من تفعيلة « الرجز » (مستفعلن) لا من تفعيلة الكامل .. ويستعمل محمد العيد في قصائده التقفية أكثر من التصريع وتارة لايستعملها بتاتاً ، وشعره خال من الزحاف المزدوج - المركب -لأنه مجتوى مستكره ، كا أنه لا يستعمل الوقص في تفعيلة الكامل ولا العقل في جزء الوافر ولا القبض والكف في الجزء السباعي من الطويل وان كان زحافا مفردا جائزا دخوله على هذه الأبحر لكنه قبيح مستكره عجمه المدوق السليم ، لذلك لانجمده في شعر الفحول من الشعراء المطبوعين .. والمتتبع لقصائد محمد العيد التي هي من البسيط لا يجد مستفعلن الواقعة في جشوي الصدر والعجز. ولا ينسى .. أن يترك مستفعلن ذات الوتد المفروق في الخفيف غير محبونة بل يخبنها لأن سلامتها من الخبن يحس السامع بها كأن البيت مختل الوزن » .

- محاضرة الأستاذ الشيخ حمزة بوكرشة وعنوانها: « خسون سنة مع محد العيد » قال فيها:

« عرفت محمد العيد أول ما عرفته ببسكرة في حلقة دروس الشيخ على بن ابراهيم العقبي رحمه الله بالزاوية القادرية .. وتلامدته على طبقتين ، فالطبقة الأولى وكنت منهم تتلقى دروساً أولية في مقدمة ابن أجروم ومختصر الأخضري ، والطبقة الثانية تتلقى دروساً في قَطْر الندى

والرحبية ورسالة ابن أبي زيد وكان محمد العيد منهم .. وتوفي الشيخ علي بن ابراهيم فاجتمعنا على دروس الشيخ الختار بن عمر البعلاوي بجامع القايد ببسكرة ، وما زلت أذكر من الفنون التي قرأناها على الشيخ عنار .. الحساب والفرائض بكتاب الدرة البيضاء ، وعلم الفلك بنظم السوسي المسمى بد « المقنع في علم أبي مقرع » .

ثم ذكر أن محمد العيد حين دعي الى التعليم بمدرسة الشبيبة بالجزائر عام 1927 م « كان يقضي شهر الراحة من السنة الدراسية ببسكرة النخيل وهذه البلدة محببة لديه ، وأنه اعتزل الناس بعد الاستقلال . ولست أدري هل كان ذلك اجتنابا للقيل والقال . أو أن نزعته الصوفية استولت عليه .. فاعتكف في بيته مرددا قوله :

سلا القلب عن حب العباد وبغضهم وأصبح بيتاً للذي حرم البيتا الى أن لقى ربه » .

ومن الشعراء الذين أنشدوا قصائدهم في المهرجان : الشاعر عمر البرناوي وعبد الله عيسى الحيلح ومحمد بن رقطان ومن قوله في رثاء محمد العيد :

يا أيها التاريخ سجل فضله وأقِمْ له في الخالدين مكانا بالأمس كان يرى الحياة تحدياً ويرى التحدي في الوجود أمانا واخيبتي رحل الشروق ونحن في دنيا الضياع نغالب الطوفانا

والشاعر موسى الأحمدي نويوات وأحمد هويس والطاهر بوشوشي وعبد الحميد زقزوق ، وعز الدين ميهوبي وزهير الزاهري ومحمد بوزيدي الذي اقتفى رسم ابن سينا في عينيته ، ومن الشعراء الشبان الذين أنشدوا على

الأوزان المستحدثة الشاعر عبد الحميد شكيل. أما الشاعر محمد الأخضر السائحي فقد ختم المهرجان بقصيدة قال فيها:

أبا الشعر عاف الشعر بعدكَ قائلُهُ ذوي روضُه الزاهي وقد كان نــاضرا وقد صار من لا يعرف الشعرَ شاعراً وغنَّى به بين الحافل جاهله وما حاول الإبداع بعدك واحد أبا الشعر هذا الشعر في مهرجانـه فمن راسف في قيـــده متحفّـــظ

وولَّت لياليه وولَّت أصائكُهُ ترفُّ عليه سالط لال خيائليه بشعر ولا نال الرضى من يحاوله يغنيك فاسمع كيف تشدو بلابله ومن هاتف حرّ تهاوت سلاسلَهُ

وكان بين الوفود شعراء من سورية منهم هند هارون وسعيد قندقجي وأحمد دوغان .

تلك جذوة من أنوار ذلك المهرجان الكبير الذي أقيم بالجزائر تكريما للشاعر المجمعي العالم والمعلم . وأحب أن أنوِّه بـأنـه في أثنـاء انعقـاد المؤتمر كانت الصحافة الجزائرية تنشر دراسات نقدية لبعض الأدباء الجزائريين حول هذا المهرجان ، ومما نشر آنذاك المقال النقدي المطول الحواري الـذي نشرته صحيفة النصر بقسنطينة على مدى خسة أيام متوالية للأديبين الجزائريين أحمد شريبط وعبد الحميد شكيل ، ودار حول الامارة الشعرية للشاعر محمد العيد آل خليفة(11).

نسيب نشاوى

الحواشى والتعليقات

- (1) محمد الأخضر السائحي : مفهوم الثورة والتحرر عند محمد العيد . محاضرة ألقاها في المهرجان الشعري الأول لحمد العيد ببسكرة 27 مارس 1982 م
- (2) أحسن رايس : شعر جمعية العلماء ـ رسالة جامعية ـ جامعية عنابة ـ 1983 م ـ ص 10 .
- (3) اساعيل بن اصفية : من قضايا الشعر الجزائري الحديث ، الدين والوطن ـ رسالة جامعية ـ جامعة عنابة 1983 م ـ ص 33 .
- (4) ديوان محمد العيد آل خليفة (الطبعة الثانية) ـ الجزائر 1979 م ـ (ط 1) ـ ص (4 ـ 24) . 248 .
- (5) ديوان محمد العيد آل خليفة ـ نشر وزارة التربية الوطنية ـ قسنطينة 1967 م ـ ص 304 .
 - (6) المصدر نفسه . ص 144 .
- (7) الشعر الجزائري المعاصر (غاذج وتراجم) ـ نشر مجلة آمال ـ طبع الشركة الوطنية بالجزائر 1982 م ـ 1 / 52 .
- (8) ديوان العيد ـ ط 1 ـ ص 326 ، ودراسات في الشعر الجزائري الحديث للدكتور عبد الله الركيبي ـ ص 35 .
 - (9) محمد الأخضر السائحي ـ ص 5 .
 - (10) ديوان العيد ـ 27 ـ ص 422 ـ 424 .
- (11) صحيفة النصر ـ الأربعاء 23 مارس 1983 م والأيام التالية له ، إذ نشر المقال على خمس حلقات وكان على شكل حوار نقدي بين الأديبين شريبط وشكيل . ونظمه ونسقه الكاتب الصحفي سمير رايس .

التعريف والنقد

هنري برغسون: « التطور المبدع »

ـ ترجمة الدكتور جميل صليبا ـ

المطبعة الشرقية بيروت ـ ١٩٨١

الدكتور محمد كامل عياد

كانت اللجنة اللبنانية لترجمة الروائع الانسانية (اللجنة الدولية سابقاً) ، المتفرعة عن منظمة (الاونسكو) قد كلفت زميلنا الدكتور جميل صليبا بترجمة كتاب « التطور المبدع » للفيلسوف الفرنسي المشهور (هنري برغسون) . بعد أن ترجم كتاب « مقالة الطريقة » لديكارت الذي سبق أن نشرته هذه اللجنة سنة ١٩٥٣ ضمن مجموعة (الروائع) .

وقد أتم الدكتور جيل صليبا ترجمة « التطور المبدع » وسلمه الى اللجنة في العام ١٩٧٢ ولكن الظروف المضطربة في لبنان أدت الى تأخير طبع الكتاب ، فسنحت الفرصة للمترجم أن يعيد النظر في عمله قبل بضعة أشهر من وفاته في تشرين الأول سنة ١٩٧٦ وبذلك استطاع أن يزداد اتقاناً في ضبط المعنى وسلامة الأداء .

ليس من حاجة الى التنويه بمآثر المرحوم الدكتور جميل صليبا والإشادة بنشاطه وأعماله في عالم الفكر والبحث ومختلف ميادين التربية والتعليم والتأليف والنشر لاسيا في موضوع تخصصه بالفلسفة العامة والفلسفة العربية ـ الاسلامية . فإن مؤلفاته الكثيرة مثل كتب (علم النفس) و (المنطق) و (الدراسات الفلسفية) و (من افلاطون الى ابن

سينا) و (تاريخ الفلسفة العربية) كلها تشهد على سعة اطلاعه وتعمقه في هذه الموضوعات، ثم على مقدرته في نقل المعارف والآراء والنظريات الحديثة من اللغات الاوروبية الى اللغة العربية وعرضها باسلوب واضح وكلمات سهلة مع المحافظة على صحة المعنى والأناقة في المبنى. وقد أثبت الدكتور جميل صليبا في كتابه الكبير (المعجم الفلسفي) معرفته الدقيقة للمصطلحات الفلسفية ومهارته في تمييز مدلولاتها والمقارنة والتقريب بين التعابير الحديثة والتعابير العربية القديمة.

ان هذا كله يتجلى أيضاً في ترجمته لكتاب (برغسون) عن (التطور المبدع) ، الأمر الذي دفع اللجنة اللبنانية الى الإعراب عن اطمئنانها الى بلوغ هذه الترجمة درجة الكال .

ولا بد هنا من الاشارة الى أن فلسفة (برغسون) [١٩٤١ - ١٩٤١] قد احتلت مكانة مرموقة في تاريخ الفلسفة الغربية الحديثة منذ مطلع القرن العشرين . ولاشك في أن كتاب (التطور المبدع) الذي نشره في العام (١٩٠٧) قد أثار اهتاماً كبيراً لم يقتصر على المتخصصين بالفلسفة ، بل شمل جمهور المثقفين ، وأحدث أثراً بليغاً لدى الكثيرين من رجال الفكر ، وسرعان ما ترجم الى مختلف اللغات فنال صاحبه شهرة واسعة وأخذ طلاب المعرفة يتزاحمون على الاستاع الى محاضرات في المعهد الفرنسي (كوليج دو فرانس) التي كان يحضرها أيضاً الكثيرات من سيدات المجتع . ومن الشواهد على مدى تأثير (برغسون) في سائر أنحاء العالم اذ ذاك الرسالة المفتوحة التي بعث بها اليه في سنة (١٩١٧) الفيلسوف الياباني (كانيدو) ، عميد كلية الآداب في جامعة (فازدا) يصف فيها حاسة الطلاب لدراسة فلسفته قائلاً ان شبان الشرق الأقصى يستعون بشغف الى الموسيقى السحرية ، العميقة المنبثقة من (باريس)

وهم يسعون الى اجتلاء مبادىء السلوك في فلسفة معلمهم (برغسون) .

وقد ظل (برغسون) مدة طويلة يهيء الأسباب لتكوين نظريته في الاخلاق فلم يستطع الانتهاء منها الا في سنة (١٩٣٢) اذ نشر كتابه (منبعا الاخلاق والدين) الذي نال شهرة كبيرة . وبذلك تكاملت فلسفة (برغسون) التي كان بدأ بوضع أسسها في مؤلفاته المتتالية مثل : (رسالة في معطيات الشعور المباشرة) سنة (١٨٨٩) وكتاب (المادة والذاكرة) سنة (١٨٩٩) ثم كتاب (التطور المبدع) ، فكتاب (الطاقة الروحية) (١٩١٩) .

ومما يسترعي النظر العناية الكبيرة التي حظيت بها فلسفة (برغسون) في الوطن العربي خلال الثلاثينيات والاربعينيات. فقد انبهر الطلاب العرب الذي درسوا في فرنسا بآراء هذا الفيلسوف الذي بلغ اذ ذاك أوج الشهرة بعد أن نال في سنة ١٩٢٧ جائزة (نوبل) في الآداب. وبسرعة ترجمت مؤلفاته كلها الى اللغة العربية وقام الاستاذ بديع الكسم بتلخيص كتاب (التطور الخالق) فنشره مع تقديم له ثم ظهرت ترجمته الكاملة للأستاذ (محمود قاسم) ـ القاهرة ١٩٦١ ـ .

ان هذا الكتاب الذي نقله الدكتور جميل صليبا مجدداً بعنوان (التطور المبدع) جدير بأن يصنف ضمن مجموعة (الروائع الانسانية) التي تعمل منظمة (الاونسكو) على نشرها بين كل الشعوب فهو يتاز بأسلوب في غاية الجمال ينم عن عبقرية فنية، ويسحر القارىء بتعابيره المبتكرة وتشبيهاته البديعة وتصاويره الخلابة واستعاراته الطريفة .

لقد تطرق (برغسون) في كتابه هذا الى مسائل علمية وفلسفية هامة وجاء بآراء ومبادىء جديدة تدل على عق التفكير ودقة التحليل

مثل مباحثه في الذاكرة وعلاقة العقل بالعمل ومفهوم الزمان والمكان و(الديومة) وطبيعة الغريزة والحدس . والباحثون يعترفون له بالسبق في انتقاد النظريات الفلسفية التي كانت سائدة في أواخر القرن التاسع عشر وبالكشف ، على الاخص ، عن الصعاب والنقائص في فلسفة (كانط) وأتباعه ثم في نظرية (هربرت سبنسر) التطورية .

يعتبر (برغسون) بحق أبرز ممثل للتيارات الفكرية التي ظهرت في أوائل القرن العشرين والتي كانت تعارض المذاهب المادية المستندة الى العلوم الوضعية من رياضيات وكبياء وفيزياء وميكانيك وأحياء . فإن هذه العلوم التي ازدهرت في القرن التاسع عشر ، لم تكن تستهدف سوى التقدم الصناعي . وقد اقتصرت على دراسة طبيعة المادة واكتشاف العلاقات بين الموجودات وتحليل عناصرها وتركيبها ومعرفة القوانين الكلية التي تربط بعضها بالآخر . الا انها عجزت عن النفوذ الى حقيقة الكون وجوهر الأشياء فوقفت عند تفسير ظواهر الطبيعة ونشأة الكائنات الحية وغوها تفسيراً آلياً بالاستناد الى مبادىء السببية والحتية المادية .

وقد اعترف (كانط) وأتباعه (الانتقاديون) بعجز المنطق والحاكمة العقلية والعلوم عن حل المسائل الفلسفية الكبرى مثل خلود الروح وحرية الارادة ووجود الله، كا ان نظرية (سبنسر) التطورية التي أعجب بها (برغسون) في أول نشأته قد أخفقت أيضاً في الكشف عن منشأ الحياة وسر وجودها وغوها وفي النفوذ الى الحقيقة الكامنة وراء الأشياء فلم تجد بدار من القول بأنه لاسبيل الى معرفة (الجهول) الاعن طريق العقيدة الدينية.

ان (برغسون) أيضاً قد سعى ، جرياً مع التيارات السائدة في عصره ، الى التوفيق بين الدين والفلسفة وحاول أن يهد السبيل الى العقيدة الدينية بتحديد نطاق المعرفة العقلية وبالرجوع الى العاطفة والحدس .

انطلق (برغسون) من (معطيات الشعور المباشرة) فلاحظ ان هناك اختلافاً كبيراً بين مفهوم الزمن المجرد كا يتصوره العقل كجزء من المكان ، وبين الشعور الباطني بالزمن الراهن الذي نسبيه (الديومة) والذي لا يمكن قياسه كمياً . ألا نجتاز أحياناً حالات من السأم والملل تبدو كأنها دهر طويل في حين تمر بنا ساعات العمل أو السعادة كأنها لحظة خاطفة ؟

وقد ذهب (برغسون) الى أن العقل ، بطبيعته ، اداة تحليل وتركيب وأن وظيفته الأساسية هي السيطرة على المادة راستخدامها و (صنع الآلة) وبذلك كان له فضل كبير في تقدم الحضارة . ولكن هذا العقل يقتصر ، في رأي (برغسون) على كشف الظاهر دون الباطن ويدعي (برغسون) ان الباطن عبارة عن (ديومة) داخلية تختلف عن الزمن العلمي ـ الميكانيكي . وهو يصف هذه الديومة بأنها انبجاس باطني متدفق وسائل ينساب في شعور كل فرد دون انقطاع . ثم يقول : « الحياة حركة دائمة وتحول مستمر وجريان لاينقطع . إن الحاكمة العقلية تعجز عن النفوذ الى ما وراء هذه الحركة ، إنما نستطيع الشعور بتيار الحياة واندفاعها وتطورها المبدع عن طريق (الحدس) . »

هذا الحدس الذي ترتكز عليه فلسفة برغسون في مجملها قوة عريزية . إنه ادراك مباشر ، شامل يتناول الحركة الدائمة في مجرى الحياة

وينفذ الى أعماق كيان الانسان وبذلك يتجاوز مجال الفهم المجرد ويتعدى الطريقة الآلية في تفسير تراكم الذكريات . ويدعي (برغسون) اننا بالحدس وحده ندرك وثبة الحياة وديمومتها وإندفاعها المبدع .

إن الباحثين الذين تعرضوا الى فلسفة (برغسون) وأشادوا بمزاياها وأهيتها وتأثيرها قد لاحظوا أيضاً مبالغتها في تقويم (الحدس) واعتباره قوة متيزة ، قادرة وحدها على استيعاب حركة الحياة واندفاعها . ويشير هؤلاء النقاد الى أن الغريزة والحدس والذكاء والعقل والمعرفة كلها حلقات في تطور الشعور تتفق في الجوهر وإنما تختلف في الدرجة . وليس هناك من دليل يجعلنا نرفع (الحدس) فوق العقل . وفي كل الأحوال فإن الحكم الأخير يعود الى العقل . ألا نرى (برغسون) نفسه يعرف (الحدس) بأنه (غريزة تستضيء بنور العقل) وأنه (رؤية مباشرة للفكر بالفكر .) ؟

محمد كامل عباد

تعليقات

على انتقاد معجم الأخطاء الشائعة

الأستاذ صبحي البصام

قرأت مقالة الأستاذ الفاضل الدكتور ابراهيم السامرائي في هذه المجلة (مج ٥٦ ج ٢). وكان انتقد فيها على الشيخ اللغوي محمد العدناني أشياء وردت في كتابه «معجم الأخطاء الشائعة ». وأنا ، وإن كنتُ لم أظفر بالكتاب حتى الآن ، لا أرى ذلك عائقاً إياي عن أن أخص المقالة المذكورة بما تستحفه من تعليقات ، لكي لا يظن ظان أن كل تخاريجها حجة ، وجميع الزاماتها لازمة . فأقول : وجدت فيها قدراً من الانتقاد الصائب ، ولكني وقفت منها على قدر من أوهام في الرأي ، وهفوات في التعمر .

من الانتقاد الصائب

المنتقاد الصائب أن الشيخ العدناني استعمل في مقدّمة كتابه «القرون الوسطى »، فأباها الدكتور السامرائي (ص ٤٠٣ و ٤٠٤) قائلاً: إنها من مصطلحات التأريخ الأوربي. قلت: وهي ليست بخطأ، ولكن مما يحسن باللغوي أن يجتنبه. على أن السامرائي نفسه استعمل في مقالته ما ليس بالمسوع، كقوله: « بلدان الشمال الافريقى » (ص ٤١٠).

٢ ـ ومما ورد في انتقاد صائب له أنّه أنكر رأي السيوطي في تجويزه أن يُقال « من الآنِ » بكسر النون ، وأخذ برأي الخليل في أنّ « الآنَ »

مبنيّة على الفتح دائماً (ص ٤٠٦). قلت : الذي عندي أنها في الأصل فعل ماض مبني على الفتح من العبارة : « في هذا الوقت الذي آنَ » ، ثم خُذفت العبارة لكثرة استعالهم إياها ، ولم يبق منها الا « الآنَ » بعد إضافة الألف واللام اليها من « الذي » . فقولك « أسافرُ الآنَ » الأصل فيه : أسافر في هذا الوقت الذي آنَ . وقريب من ذلك قولك « دعا به » ، وإنما الأصل فيه : دعا من يأتيه به ، فحذفت « من » و « يأتيه » لكثرة الاستعال .

٣ ـ ومن انتقاده الصائب (ص ٤٠٨) أنه لم يرتض اقتراح أستاذنا العلاّمة الدكتور مصطفى جواد رحمه الله في استعال « المترفين » بدلاً من « الارستقراطيين » ولكنه لم يقترح كلمة تحل محلّها . إنّ المترفين وهي بعنى الذين يعيشون عيشة ترفّه وتنعّم اذْ تصح في ذوي الرياسة والثراء قد تصح أحياناً في متوسطي الحال . ثم إنّ عيشتهم هذه قد تستحيل الى ضدها . يُضاف الى ذلك أن المترفين لم يرد ذكرهم في القرآن الا في حال الذم ، كقوله تعالى : ﴿ حتى اذا أخَذنا مترفيهم في العنداب اذا هم يجأرون ﴾ (المؤمنون/٦٤) .

لذلك أجد في « المترف » بعداً من « الارستقراطي » . والرأي أن يستعمل عوضاً منها « الشريف » ، وهو من عُرف بكرم النسب وعلو المنزلة . وقد سبقني الى ذلك العلامة ايدوارد وليام لين في معجمه « مد القاموس » المطبوع سنة ۱۸۷۲ اذ فسر الشريف نسباً بـ Aristocrat ، ونحو ذلك فعل العلامة جرجس يرسي باجر في معجمه « الذخيرة العلمية » المطبوع سنة ۱۸۸۱ م اذ فسر Aristocrat بالعلي الشريف . فإن قيل لا يكاد ذلك يطابق معنى الارستقراطي ، فالجواب : إغاهو اصطلاح لا يشق علينا أن نتعوّده كتعوّدنا اصطلاحات كثيرة . ألم نتعوّد

« السيد » التي بمعنى MR المختصرة من Master بحيث نقولها لمن يستحق السيادة ولمن لا يستحقها ؟ ثم إنّ لفظ الارستقراطيّ مما لا يساغ لتألفه من عشرة أحرف .

\$ - ومن انتقاده الصائب (ص ٤٦١) تجويزه ضم الشين من شُقّة ، وهي ضرب حديث من المساكن ، والضم لدى العدناني خطأ والصواب الفتح . على أني أرى جواز الكسر والضم معاً ، والعراقيون يستعملونها دون الفتح ، وكثير من فعل بالكسر في كلام العرب بمعنى مفعول .

وقد جعلت التقاطي من انتقاد الدكتور السامرائي الصائب مافيه موضع للتعليق ، عسى أن يكون في ذلك فائدة ، أو تنجم منه عائدة . ومن ينظر في مقالته يجده في مواضع أخر قد أصاب حقاً ، وأتى رَشَدا .

أوهامه

١ ـ التشويش:

على أني وجدته يقع في أوهام . فمن ذلك أنه خطّاً العدناني (ص ٤٠٣) في استعاله « التشويش » في مقدمة كتابه . واستند في تخطئته الى قول نسبه الى الأزهري : « وأما التشويش فلا أصل له في العربية ، وانه من كلام المولدين ، وأصله التهويش وهو التخليط » ، وقال بعد نقله هذا القول : « ولا عبرة في إشارة الجوهري في الصحاح لهذه المادة » هكذا . وهذه التخطئة تدفع من أربعة أوجه :

الأول: لئن نصَّ الجوهريُّ في الصحاح على صحة التشويش، وهو في تحريه وضبطه بالموضع الذي لا يُجهل، لقد استعمله كثير من العلماء، كالزمخشري، قال في الكشاف (٢/ ١١٦٢) في تفسيره قوله

تعالى : ﴿ قُلُ إِنَمَا أَعْظُمُ بُواحِدَةً ﴾ (سبأ / ٤٦) : « ويشوّش الخواطر ، ويعمي البصائر » . وكالتنوخي ، قال في نشوار المحاضرة (٨ / ٢٠١) : « فيرّ الرجل ليشوّش الكلام » .

والثاني: أرى أن التشويش عربية النجار، وهي تدل على حكاية صوت، وأصلها حرف واحد هو الشين. فإذا أراد مُريد أن يشوّش أفكار أحد، أو أن يسكته، صوّت بالشين هكذا: «ششش شش ش»، ثم صيغ من ذلك فعل هو «شَوَش» بالتخفيف دون «شَشَشَ» اجتناباً لتوالي الأمثال، ولأن الواو ألين من الشين وأعون على التصريف. والعدول عن الحرف الصحيح أحياناً الى المعتل معروف. ثم قالوا «شوّش» بالتثقيل ثم الحرف الصحيح أحياناً الى المعتل على المصدر لأني ممن ياخذ برأي الكوفيين في أن أصل المشتقات الفعل.

والثالث: إن النص المنسوب الى الأزهري ، وهو ليس له كا سيأتي ، متفرّد صاحبه به . وقبله تفرّد بعض اللغويين بتخطئات فلم يبالها أحد ، كنع الأصعي من استعال المجانسة بعنى المشاكلة ، ثم كشف التحيص عن أن العلماء من بعده استعملوا المجانسة استعالاً لايحصى كثرة ، ولا يخفى شهرة . أما القول المنسوب الى الأزهري فهو لابن الأنباري ، وروايته الصحيحة كا في تهذيب اللغة (٦ / ٣٥٦) : « أبو بكر بن الأنباري : قول العامة شوّشت الأمر صوابه هوّشت . قال : شوّشت خطأ » . وأظن السامرائي نقل النص من المزهر للسيوطي ، فجاء الاختلاف فيه من هنالك(١) .

⁽¹⁾ عبارة الأستاذ السامرائي في نسبة المنع للأزهري تطابق ما ورد في اللسان (شوش) . ورحم الله ابن منظور فإنه لم يلتزم الدقة دائماً في عزو الأقوال لأصحابها . وجاءت كلمة أبي بكر بن الأنباري في الزاهر (١ : ٤٥٠) : « وقول العامة : قد شوَّست الشيَّ وشيءً

والرابع: اذا قال عالم قديم بخطأ لفظ، واستعمله علماء ثقات من القدامى، فالذي لا يأخذ به في عصرنا هذا فله ذلك، ولكن لا مسوّغ له أن يخطّىء من يأخذ به. وانما يسوغ له أن يخطّىء اولئك العلماء الثقات، على أن يُفرد لذلك قولاً يضيء فيه نور العلم، ويُتطعّم منه حلاوة البرهان.

٢ ـ المستعجل:

وقال العدناني في مقدّمته: « مع دليل (فهرست) في نهاية هذا المعجم يرشد المستغجل الى المادة » ، فقسال السامرائي منكراً استعال المستعجل (ص ٤٠٥): « أراد المؤلف بالمستعجل العجل أو العجلان وليس المستعجل ، ذلك أن المستعجل الطالب للعجلة الحاث عليها . واذا كان المجرّد وافياً بالمعنى المراد فلم اللجوء الى المزيد ذي المعنى الحاص » . قلت : إنّ « استعجل » وإن كان في الأصل متعدياً ، قد استعمل لازماً لكثرة الاستغناء عن مفعوله ، يشهد بذلك قول عنترة الديوان ـ الشنتري ص ٢٦٢) :

وكأنّ مشيت اذا نهنهت الله بالنّكل مشية شارب مستعجل وقول القطامى :

مشوّش . قال أبو بكر [بن الأنباري] : لا أصل لشوّشت في كلام العرب ، والصواب : هوّشت الشيء وشيء مهوّش ... ومعنى هوّشت : خلطت وهيّجت ، من ذلك قولهم في كنية بعض الشعراء : أبو المهوّش ... » وقال الصغاني في التكلة والذيل والصلة (شي شي ش) ٣ : هما الجوهري : التشويش : التخليط ، وقد تشوّش عليه الأمر ، والصواب : التهويش ، ولو كان [التشويش] من كلام العرب لكان موضعه تركيب (شوش) » [شاكر الفحام]

قد يدرك المتأنى بعض حاجته وقد يكون مع المستعجل الزلل ويشهد به ما جاء في رسائل اخوان الصفاء (٢ / ٣٩) : « وذلك أنا نرى الطائفين حول البيت ، منهم من يمشى الهوينا ، ومنهم من يستعجل ، ومنهم من يهرول » . وما جاء في تتمة النص (ص ٤٠) : « فقد بلغ المستعجلُ الركنَ الشاميّ ، والمهرولُ الركنَ الياني » . ويشهد بـ قول الفيروزابادي في القاموس : « ومرّ يستعجل أي طالباً ذلك من نفسه متكلفاً إيّاه » . وأضاف الزبيدي الى ذلك في التاج قوله : « حكاه سيبويه $^{(2)}$. قلت : ذلك من الزبيدي حسن ، وأحسن منه أن يُتم قوله فيستشهد بقول القطامي أو عنترة المذكورين أو غيرهما . ونظير استعجل اللازم وأصله متعد صَبَر ، يقال صبر على الاذى ، والأصل صبر نفسَه على الاذي . وتخلُّص ، يقال تخلُّص من الشرِّ ، والأصل تخلُّص نفسَه من الشرّ . ووقف ، يُقـال : وقف في الظل ، والأصل وقف نفسَه في الظل . أما قوله : « وإذا كان المجرّد وإفياً بالمعنى المراد فلم اللجوء الى المزيد ذي المعنى الخاصم» ، فيعوزه فضل بيان ، لما أخلّ به من قوله « المعنى الخاص » . وهو في ظاهره يدل على أنّ الأولى اغفال المزيد ما أغني عنه الجرّد ، فإن لم يكن قصد الى ذلك ، فقد ينصرف ذهن القارىء اليه . ولذلك أقول : ذلك غير صحيح ، فالمزيد والجرد كلاهما بمعنى واحد . واذَّ كانا كذلك ، يُناط اختيار أحدهما على الآخر بصناعة الكتابة ، وبالاعداد للخطابة ، وبقرض الشعر ، وبحكم أوزانه . وفوق ذلك هو موكول الى من له بصارة في اعطاء الكلمة حقها ، وبروع في تصريفها في

⁽²⁾ قال سيبويه في الكتاب ٢: ٢٢٩ ـ ٢٤١ : « هذا باب استفعلت ... وكذلك استعجلت ، ومرّ مستعجلاً أي مرّ طالباً ذاك من نفسه متكلفاً إياه » [لجنة المجلة]

وجوهها . واستعال المزيد في مكان المجرّد مستفيض ، وفي القرآن منه مقدار وافر:

ا . نحو « مستهزئون » ومعناها « هازئون » . قال تعالى : ﴿ قالوا إِنَا مَعِكُمُ إِنَا كَن مستهزئون ﴾ (البقرة / ١٤) . وقال جرير :

وتقول بوزع قد دببت على العصا هـلاً هـزئت بغيرنا يـابـوزع

ب . ونحو « فليستجيبوا » ومعناها « فليجيبوا » . قال تعالى : ﴿ أُجِيبِ دَعُوةَ الدَاعِي اذَا دَعَانِ فليستجيبوا لي ﴾ (البقرة / ١٨٦) ، وقال الطبري مفسراً (جامع البيان ٣ / ٤٨٣) : « استجبت له واستجبته عنى أُجبته » ، واستشهد بقول سعد الغنوي :

وداع دعا يامن يجيب الى الندى فلم يستجبه عند ذاك مجيب وقال : يريد : فلم يُجبه .

ج . ونحو « تختانون » ومعناها « تخونون » ، و « اجتُثَتْ » ومعناها « جُثَّتْ » ومن شاء رجع فيها وفي غيرهما الى كتب التفسير .

ومن ذلك قول شق الكاهن (الأزمنة والأمكنة ٢ / ١٩٤) : « ثم يستنقذ كم منهم عظيم ذو شان ، فيذيقهم أشد الهوان » أي : ينقذكم .

٣ ـ الجماد :

وقال (ص ٤٠٥) في قول العدناني : « سواء أكانت من الحيوان أم من الجاد » : « أراد المؤلف بالجماد ما ليس بحيوان ولا نبات ولا ذي روح ، كالحجر وشخوص الطبيعة الأخرى غير التي أشار اليها . والجماد من الكلم المدرسي الذي ثقفناه في المدارس الابتدائية ،

والذي وضعه جماعة لاعلم لهم بالعربية يعتد به ». وذهب ينقل معاني الجماد من بعض معجمات اللغة ، كالسنة التي لم يصبها المطر، والناقة البطيئة والتي لا لبن لها ، وضرب من الثياب . هكذا ، ولم يقترح وضع كلمة تحل محل الجماد في تقسيم الكائنات . والذي أفضى به الى هذا القول قصور معجماتنا القديمة عن استيفاء معاني الجماد . إن الجماد الذي نحن بصدده قديم ، واستعمالنا إيّاه إنما هو التفات اليه ، وتعويل عليه ، وأنا باسط الأمر ههنا بعض البسط:

لما دخلت العلوم الأجنبية في الحضارة الاسلامية قديماً على طريق النقل ، دخل في لغتنا عبارة ساها التراجمة « الكائنات الفاسدات » ، وربما سميت أساء أخر . وهي تنقسم على ثلاثة أقسام ، سموها : الحيوان ، ومنه الانسان ، والنبات ، والمعادن () . وأيضاً سموا المعادن الجماد كا سيأتي . وربما أضيف الانسان الى هذه الأقسام الثلاثة ، تنزيهاً له عن الحيوانية ، وبلوغاً للعدد أربعة المبارك ، الذي جاءت بركته من التقسيات السماوية ، كراتب العدد الأربع ، والطبائع الأربع ، والأخلاط الأربعة ، والأزمان الأربعة . والمراد بالمعادن الكائنات التي لا حياة فيها أصلاً ، كالصخر والرمل والذهب والحديد . وقيل إن العلماء أحصوها فكانت نحواً من تسعائة معدن ، جعل منها الرعد والبرق والماء والهواء والمكأة ونحو ذلك . وعندهم أن أرقاها الكأة لشبهها بالنبات ، وأرقى الحيوان الانسان لقربه من ذات النبات النخلة لشبهها بالحيوان ، وأرقى الحيوان الانسان لقربه من ذات الله تعالى . وهم إنما سموا المعادن معادن بالنقل الحرفي من لسان أجنبي ،

⁽۱) في رسائل اخوان الصفاء (۲ / ٥٨) : « وأولد منها الكائنات الفاسدات التي هي الحيوان والنبات والمعادن » . ومن شاء نظر في مواضع أخر من الكتـاب (نحو ص ٦ ، ٢٤ ، ٢٠ ، ٨٠ ، ١٠٤) .

ولعله الرومي كا في معجم أوكسفورد الواسع (ج : M - L) ، وهي فيه بياسم inanimate objects ومفسّرة به mineral substances أو الجادات فيا عثرت عليه من تقسيم الكائنات الفاسدات حالَّةً علَّ المعادن الآ في الفرط ، كا في الشاهد (ا) الآتي . وانتظام المعادن في سلك النبات والحيوان والكائنات يجنّبها الالتباس بالمعادن القليلة التي غلب علينا استعالها ، كالحديد والنحاس والذهب والفضة ، وإن كان هذا النهر متخلّجاً من ذاك البحر . ولكني وجدتها اذا أرفضّت من نظامها هذا فبقيت وحدها أو مع ثان من نظامها قيل لها الشواهد الآتية . وكأنّ الانحياش عن المعادن الى الجادات كان لأمن اللبس بالمعادن القليلة الغالب علينا استعالها . وربما وصفت الجادات كان لأمن اللبس بالمعادن القليلة الغالب علينا استعالها . وربما وصفت الجادات بالجامدات الصفاء ٤ / ٤٢٣) ، وربما وصفت المعادن كذلك (رسائل اخوان الصفاء ٤ / ٤٢٣) ، وهذا من الدلائل على أنها اسمان لمسمى واحد . ومن استعال القدامي للجادات بمعني المعادن ، وهو المعني الذي خلت منه مواد معجاتنا القديمة فلم تفسّره :

ا . ذكر السخاوي في كتابه الضوء اللامع (١١ / ٥٤) في ترجمة الحوي أن من كتبه : بلوغ المراد من الحيوان والنبات والجاد .

ب . ما جاء في رسائل إخوان الصفاء (١/ ٤٠٦): « والجنس

⁽٢) قول التراجمة المعادن والجماد بمعنى واحد كقولهم صوف الماء والطحلب بمعنى واحد ، كا في طباع الحيوان لأرسطو (ص ٢١٨ ، ٢٧٣ ، ٢٧٥) ، وكقولهم في كتب الطب وغيرها في بعض الطبائع « الرطوبة » وهي « البِلّة » في مواضع من كتاب الحيوان للجاحظ (نحو ٥ / ٢٠ ـ ٢٢)

جسم (۱) لما تحته من النامي والجماد ، وهما نوعان له . والنامي جنس لما تحته من الحيوان والنبات وهما نوعان له » .

ج . وما جاء فيها (١/ ٢٠٦) في كواكب الفلك : « فــان لم يكن لهم سمع فهم صم بكم عمي ، وهذه حال الجمادات الجامدات » .

د . وقال الراغب الأصفهاني في معجمه مفردات ألفاظ القرآن (ص ٢٤): « ولما كانت الموجودات بإضافة بعضها الى بعض ثلاثة أضرب : فاعلاً غير منفعل ، وذلك هو الباري عز وجل فقط ، أو منفعلاً غير فاعل وذلك هو الجادات ... » .

ه. وقال أيضاً (ص ٢١٢) في الارادة : « ولـذلـك تستعمل في الجمـاد وفي الحيوانـات نحو : ﴿ جـداراً يريـد أن ينقض ﴾ [سـورة الكهف : ٧٧] ، ويقال : فرسي تريد التبن » .

و . وفي محاضرات الأدباء (ص ٣٤) لما جرت مناظرة بين بشر بن المعتمر وأبي الهذيل بحضرة المأمون ، سأل أبو الهذيل بشراً : « فكيف ترى سهامنا ؟ » قال بشر : « ما أحسست بها » ، قال أبو الهذيل « لأنها لاقت جماداً » .

ز . وقال المتنبي :

وإن المساء يجري من جمساد وإنّ النسار تخرج من زنساد واغا أراد بالجماد الصخر.

ح . وقال أبو العلاء المعري :

⁽٢) لعلّ الصواب : والجسم جنس .

والذي حارت البرية فيه حيوان مستحدث من جماد قلت : كأنه أراد بالجماد الماء والتراب والهواء ، وهي أصل في الغذاء ، وكانت أيضاً تعدّ في المعادن .

ط .وجاء في نفح الطيب (٢/ ٤٠): « وقد تضيف العرب الكلام الى الجمادات ... ومن أحلاه قول بعضهم: قال الحائط للوتد: لم تشقّني ؟ قال: سل من يدقّني » .

إن التراجمة والعلماء المذين نقلوا عبارة السامة عن اللسان الانكليزي أو ما بمعناها في لسان آخر، في بدء عصر النهضة الحديثة ، الى جماد أو جمادات ، لم يكونوا كا قال المدكتور السامرائي « لاعلم لهم بالعربية يُعتد به » ، بل كان لهم الحل المحوط ، والعلم المغبوط . وقد مضوا دائبين في علهم الجليل في القرن الماضي في غير رئاء ولا بَذَخ ولا طلب للذكر ، حتى انتهوا الى نقل الكتب الحافلة بالحضارة الأوربية الحديثة الى لغتنا ، وهي تفيض بمصطلحاتها التي لايكاد يُحصى عددها ، أو يحصل مددها . لقد وزنوا وندر أن طففوا ، وكالوا وندر أن جزفوا ويكفيهم فخراً أنهم عبدوا الطريق الوعر ليسلكه فضلاء العلماء من بعدهم . وقد أحسنوا اذ اختاروا الجمادات على « المواد المعدنية » المذكورة في المعجات الأجنبية الحديثة ، وعلى المعادن التي استكثر من استعالها التراجة القدامي ، لأنهم بذلك الاختيار أمنوا اللبس بالمعادن القليلة التي يغلب علينا استعالها . ولهم من الشواهد التي ذكرت بعضها ما يقيم لهم الحجة ، ويوضح المحجّة . وأصاب الشيخ العدناني اذ تلا تلوهم ، واقتفر أثرهم (ق).

⁽³⁾ نشرت مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق (مج ٥٦ ج ٤) كلمة للأستاذ الدكتور محمد

٤ _ مادام :

وانتقد على العدناني (ص ٤١١) استعاله « مادام » شرطية في قوله « ومادام ذلك يتفق ... فما علينا الآ » ، فقال : « ان استعاله مادام غير سديد » ، وإنه « جارٍ في اللغة السائرة الدارجة ، ولك أن تقول إنه من الخطأ » الى آخر قوله ، وهو يحتاج الى اعادة تأليف . وكنت بعثت الى هذه المجلة بمقالة عنوانها « مادام المصدرية الشرطية وشواهدها » ، أثبت فيها أن مادام هذه صحيحة ، وأتيت بأربعة وعشرين شاهداً لاستعالها قدياً . وذلك من قبل طُويس والخليل الفراهيدي والفرّاء وابن السكيت وغيرهم . وفاتني أن أذكر شاهداً لعمر بن الخطاب رضي الله عنه ، وهو قوله في رسالة له (تأريخ الطبري ٤ / ٩٤) : « إنّ الله عظم الوفاء ، فلا تكونوا أوفياء حتى تفوا . مادمتم في شك أجيزوهم وفوا لهم »(١٠) . فلا تكونوا أوفياء حتى تفوا . مادمتم في شك أجيزوهم وفوا لهم »(١٠) . وحدف الفاء من (أجيزوهم) من الفصيح ، ومنه قوله تعالى : ﴿ ان ترك خيراً الوصية للوالدين ﴾ [سورة البقرة : ١٨٠] ، وحديث الله يشكرها(١٠) .

ه ـ همزة الوصل:

⁼ هيثم الخياط عنوانها (القول في الجماد) ، صوّب فيها مصطلح الجماد ، وأتى بشواهـ د جمة من كلام الأقدمين تؤيد ماذهب اليه وتعززه [لجنة المجلة] .

 ⁽⁴⁾ نشرت مقالة الأستاذ البصام المشار اليها في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق (مج
 ٧٥ ج ٤) [لجنة المجلة] .

 ⁽٤) في مغني اللبيب (١٠/ ١٦٥) جلى الأخفش في قوله في حذف هذه الفاء ، وتعثر المبرد في ذلك . وأظن أني لم أسبق الى اتخاذي من رسالة سيدنا عمر شاهداً لحذف الفاء ، والحاجة اليه ماسة . أما سائر الشواهد التي جئت بها فن المغنى .

وقال (ص ٤١٣) في قول العدناني « همزة الوصل » : « إن مصطلح هزة الوصل من الآثار السيئة في الكتب المدرسية التي أفردت باباً في كتب النحو وسم بهمزة الوصل والقطع . إن همزة القطع تستحق هذه التسمية ... أما ما دُعي همزة الوصل فليس من الهمزة الآبالقدر الضئيل ... ولم يطلق عليه المتقدمون من الخليل الى سيبويه الى ابن جني الاّ ألف الوصل » . قلتُ : الهمزة في أول الكلمة يُقال لها همزة ، أو همزة وصل إن كانت للوصل ، ويقال لها ألف ، أو ألف وصل ان كانت للوصل . كل ذلك صحيح مقبول . على أنّ أكثر العلماء جروا على تسميتها أَلْفاً ، لأنك في قولك « ألف » تلفظ الهمزة وتسمّى ما ترسم عليه ، وهو الألف، فتكون كمن قض حاجتين في مسعى واحد. وإن كان الخليل وسيبويه وابن جني اقتصروا على قولهم ألف وصل ، فقد قبال طبائفية من العلماء الهمزة وهمزة الوصل ، كابن الانباري . جاء في كتابه أسرار العربية (ص ١٥٨) قوله : « وأما الخليل فذهب الى أنّ الألف واللام زيدتا معـاً للتعريف الأ أنهم جعلوا الهمزة همزة وصل لكثرة الاستعمال » ، فان كان في هذا النص نصُّ قول الخليل كان فيه مزيدٌ دفع لقول السامرائي . وكالـزملكاني في كتـابـه البرهـان الكاشف عن اعجـاز القرآن ، قـال (ص ٥٨) : « فإن قلت : قد تقدّم اسم الألف في أول حروف الهجاء ، قلت ذلك اسم الهمزة » . واعترف اسحاق بن ابراهيم الكاتب بهذه الهمزة في كتابه البرهان في وجوه البيان وقال (ص ١٢٧) : « وتسمّى ألفاً على الحجاز لا على الحقيقة لأن الألف لا تكون الا ساكنة ». أما تسميتها في المدارس في هذا العصر الهمزة ، فانما هو عود الى اسمها الأصلى لتحاشى التعقيد . لأن التلميذ يراها في وسط الكلمة وفي آخرها مرسومة على الواو أو الياء أو الألف ، فيقال له على الصواب : هذه همزة . ويجدها في أول

الكلمة مرسومة على الألف، فلو قيل له: هذه ألف لتكدّر صفو فكره، لاختلاف النَسَق عليه، ولألفى تسمية الهمزة نَشَراً لا نظام له، فقيل له: هذه همزة، وبذلك رُجع الى اسمها الذي كاد يضيع، ثم إنّ النطاق الذي أتى به الدكتور السامرائي بقوله: « من الخليل الى سيبويه الى ابن جني » من الضيق بحيث لا يَسَعُ رقبةً فضلاً عن خصر، وإنما حق الكلام البليغ عند صحة معناه أن يكون: من الخليل الى ابن مالك، أو الى ابن هشام.

٦ ـ المسودة والمبيضة:

وقال العدناني: « ويقولون أنهى المؤلف مُبْيضة كتابه والصواب مُبَيضة ». فقال السامرائي (ص ٤١٥): « إنّ مُبيضة الكتاب ومثله مسودته من الكلم الجديد ... » الى آخر قوله . قلت الكلمتان من الكلم القديم ، وكلتاهما صحيحة . وقد احتاج اليها أسلافنا فاستعملوهما ، ثم احتجنا اليها فاستعملناهما . والذي يؤلف كتاباً أو يصنف رسالة يأخذ بالتسويد فالتبييض . فن استعالهما قدياً :

ا . ما جاء في محاضرات الأدباء (ص ٤٢) في قصيدة : « فقال ابن الجلاّب : هذه للمتنبي . فقال الرجل : هي قصيدتي ومسوّدتها عندي . فقال ابن الجلاّب : فبيّضتها للمتنبي عندي » . فاجتمع في هذا النص المسوّدة والمبيّضة معاً .

ب . وقال التوحيدي في « الصداقة والصديق » (ص ١٠) : « عثرتُ على المسودة وبيضتها على نحيلها ، فان راقتك فذاك الذي عزمت بنيّتي » . فقال المسودة ، وقال بيضتها ، ولو كان احتاج الى ذكر اسم المفعول لقال مبيّضة .

ج . واستعمل الجرجاني بيّض في آخر كتابه الوساطة بين المتنبي وخصومه ، قال (ص ٤١٠) : « ونُبنا عنك في جمعه واستحضاره ولقطه ، وبيّضنا أوراقاً لما لعلّه شذ عنا غريبه ، وما عسانا نظفر على مرور الأيام به » . وقوله « عسانا نظفر » الختار فيه : عسانا أن نظفر ، وأظن أن « أن » سقطت إبّان النسخ أو الطبع ، وليس الجرجاني وهو العالم الحجة ممن يغبي عنه ذلك . وهم إنما قالوا مسوّدة ، والأصل فيها الصحيفة المسوّدة أو الصحف المسوّدة ، لأن الكاتب يكتب ثم يراجع ما كتب ليتولى مافيه من خلل أو خطل بالإصلاح والضرب والتقديم والتأخير ، وذلك بحبره الأسود ، فيظهر السواد على المكتوب همنا وهمنا ، ثم يعتمد ذلك المكتوب عند اعادة الكَتْب ، فيقال للمكتوب الجديد مبيّضة ، أي الصحيفة المبيّضة أو الصحف المبيّضة ، لبياض ما بين الكلم والحروف وفروج السطور ونحو ذلك مما يقع عليه السواد في المسوّدة . ولو كان الحبر المألوف قدياً أزرق أو أصفر ، وليس أسود ، لجاز أن يقولوا مُزرّقة أو مصفّرة لا مسوّدة .

٧ ـ الثوم:

وقال العدناني: « ويسمّون العشب الشديد الحرافة والقوي الرائحة ... توماً والصواب ثوم » . فلم يرتض السامرائي أن يقال للثوم عشب ، لأنه من البقول . وقال (ص ٤١٥): « وهل قال أحد من أهل اللغة أن الثوم عشب ؟ » . قلت : قال الزبيدي في التاج (مادة : عشب) : « والعشب الرطبُ من البقول البرية ينبت في الربيع » . وجاء في تكلة قوله : « يدخل في العشب أحرار البقول وذكورها . فأحرارها مارق منها وكان ناعاً ، وذكورها ماصلب وغلظ منها » .

ويستدل من قول الزبيدي أن الثوم من ذكور البقول التي يقال لها عشب .

۸ ـ ضمن :

وقال (ص ٤١٩) في قول العدناني «ضمن تحقيق نفيس »: "إن استعمال ضمن بالنصب على الظرفية غير وارد في أساليب الفصحاء، فهو من اللغة المعاصرة، وهذا نظير استعمالهم أرسلته طيّ رسالتي، وقد نبّه المصنّف في مادة (طي) على ذلك، وقال : والصواب : في طي ». قلت : إنّ قولهم «ضمن كذا » و «طيّ كذا » بحذف « في » منهما ليس من اللغة المعاصرة، بل هو قديم وليس بخطأ :

ا . قال في اللسان (مادة : ضمن) : « وأنفذته ضمن كتابي أي في طيّه » . فقال « ضمن » ولم يقل « في ضمن » .

ب . وقال التنوخي في الفرج بعد الشدة (٤/ ٦٤): « وكتب رقعة الى كافور ... وجعل الرقعة طيّ المحضر » ، فقال « طيّ » ولم يقل « في طيّ » .

ج. ونظير تخطئة «ضمن» و «طي» تخطئة العلامة الدكتور مصطفى جواد رحمه الله من يقول «أثناء» بغير «في»، وذلك في كتابه دراسات في فلسفة النحو والصرف، قال فيه مبيّناً السبب (ص ١٥٢): «لأنّ أثناء جمع ثِني على وزن شِبر، وهو الطيّ وموضع الثني، وهو من الأسماء المتكنة التامة غير الخاصة بالظرفية المكانية، فيجب جرّه بحرف الجرّفي». وقال في حدف «في» من أثناء: «ولم يُسمع ذلك من فصيح ولا غيره». قلت توله من فصيح ولا غيره، فيه مبالغة يومىء اليها قول ابن خلدون في مقدمته (٢ / ٢٥٢): «ومسائل من اللغة والنحو

مبثوثة أثناء ذلك »، وقوله (٢ / الفصل ٣٦) : « فيسبق الى كثير من الملكة أثناء التعلم »، وقول عبد الرحمن بن فاخر المعروف بابن الدباغ (نفح الطيب ١ / ٥٣٦) : « وللنسم أثناء ذلك المنظر الوسم تراسل مشي »، وقول لسان الدين بن الخطيب (النفح ٦ / ٤٠٣) : « ... ورحمته المبثوثة أثناء هذا الوجود » . وحذف « في » من « في ضمن » و « في طي » و « في أثناء » لدى القدامي غير قليل . واللغة الفصحي فيهن اثبات « في » ، ولكن حذفها ليس بخطأ . وقريب من ذلك ، وان فيهن اثبات « في » ، ولكن حذفها ليس بخطأ . وقريب من ذلك ، وان شيئاً ﴾ [البقرة / ٤٨] ، والتقدير : لا تجزي فيه نفس ، وقول الراجز : شيئاً ﴾ [البقرة / ٤٨] ، والتقدير : لا تجزي فيه نفس ، وقول الراجز : قصر حبّحت صبّحها السلام بكسيد خيالطها السلام المادة المناه ال

في ساعة يُحَبُّه الطعام. والذي عليه بعض الأمَّة أنه يجوز أن يحذف

اراد يُحبّ فيها الطعام . والـذي عليـه بعض الائمة انـه يجوز ان يحـذف مادل الظاهر عليه . والأخذ بذلك يخرجنا من ضيق الى سعة ، ومن عسر الى يُسر .

هفوات التعبير

لما أراد الدكتور الفاضل ابراهيم السامرائي أن يخطّىء الشيخ اللغوي العدناني في تعبيره في كتابه ، مهد لنفسه العذر قائلاً (ص ٤٠٢): «إني أقف وقفات فيها كثير من الحساب والتدقيق إزاء من يتصدى للتصحيح ». وهذا قول أنا أؤيده فيه ، وأقرّه عليه . ثم إنه رأى من الرأي أن يُفلّي المقدمة ، فلما فرغ منها نحل قدراً صالحاً من صحف الرأي أن يُفلّي المقدمة ، فلما فرغ منها نحل قدراً صالحاً من وعسى أن الكتاب ، فاستخرج من ذلك كله ماعدة أغلاطاً في التعبير ، وعسى أن تعتبر هذه الأغلاط اذا أعيد طبع الكتاب ، فيؤخذ بالصالح منها خدمة

للغة العربية . على أنه لا يبعد أن يجعل قسم من القراء مقالته مثلاً يعتذونه في صحة اللغة ، وقوة العبارة ، وشدة الأسر ، خصوصاً حين يرونه يجبُّ غارب مارآه غلطاً ، ويجدّ قرن ما دعاه سقطاً . لذلك صحّ عزمي على التنبيه على ما في مقالته من هفوات في التعبير ، تبصيراً لهم ، وتذكيراً له . ويما يحسّرني على التنبيه قوله المذكور آنفاً ، وهو أنه يحاسب بدقة من يتصدى للتصحيح . فحاله وحالي كمن شرب من كأس ثم سقى صاحبه منها ، بل كمن سار في طريق الخير فتبعه فيه غيره . وإني لأعلم غير الظنّ ، أنه ليس ممن تحمض نفسه عن تعقب أمور عليه يراد بها خدمة اللغة وخدمته وخدمة القراء . فأقول :

المتخدام الأدوات: قال (ص ٣٩٩) « وما أسيء من استخدام الأدوات كحروف الجرّ». وقوله « استخدام » الأدوات ، الختار فيه « استعال » الأدوات . وهو الذي عليه علماء اللغة ، والدريّون باستعال الكلم . كقول الخليل في يوم : « كأنه من يُمتُ وإن لم يستعمل » (المنصف ٢ / ٣٤) ، وقول سيبويه :

« وحذفوا الفعل من إيّاك لكثرة استعالهم إيّاه » (الكتاب ١ / ٢٧٤) ، وقول الجاحظ « فاستعمل بعض هذه الحيلة » (الحيوان ٣ / ٣٣٦) ، وقول الصاحب ابن عباد « باستعال الكلمات الشاذة » (اليتية ١ / ١٠٧) ، وقول أبي هلال العسكري : « من جهة ما تستعمل عليه الكلمتان » (الفروق في اللغة ص ١٧) .

٢ ـ أهل الحفاظ: وقال (ص ٤٠٠) وهو يعني اللغويين: « ولم يشأ أهل الحفاظ أن يحملوا الجديد على القول بالتطوّر». وقوله « أهل الحفاظ » الفصيح فيه « حَفّاظ » اللغة ، جمع حافظ ، لحراستهم إيّاها من

الخطأ ونحوه ، كقول الجرجاني في الوساطة (ص٥٠): « وما أكثر من ترى وتسمع من حُفّاظ اللغة ومن جلّة الرواة من يلهج بعيب المتأخرين » . أما أهل الحفاظ فأهل الأنفة والذب عن المحارم والمنع لها عند الحروب . واستشهد لذلك في اللسان بقول رؤبة أو العجّاج :

إنا أناس نلزم الحفاظا اذ سئت ربيعة الكظاظا

ومقعد كربة قد كنتُ منه مكان الاصبعين من القبال صبرتُ لها وكنتُ أخا حفاظ إذا خام اللئام عن النزال والبيت الثاني في «سلوان المطاع في عدوان الاتباع » (ص ٤٨): حام بدل خام، وعلى بدل عن، وهو تحريف، ورجا جاءت الحفاظ بعنى المحافظة على العهد والود، كقول المتنى:

والناس قد نبذوا الحفاظ فمطلق ينسى الذي يُولى وعاف يندمُ

٣ - افتقار الى عناصى: وقال (ص ٤٠٠) منتقداً المصنفات الخاصة بالتنبيه على الغلط اللغوي في العصر الحديث: إنّها «تفتقر الى عناصر ضرورية هي: »، وذكر ثلاثة عناصر، ثانيها «إنّ جلّ اعتاد هؤلاء الأساتذة الأفاضل على معجات اللغة »، وثالثها «انهم يشتركون في الاشارة الى مواد يكرّرها كل منهم ». قلت : ليس هذان العنصران مما تفتقر اليه المصنفات ، بل هما من عيوبها ، فالكلام معكوس ، والصواب أن يقول : « فيها عيوب هي : » بدلاً من « تفتقر الى عناصر ضرورية هي : » .

٤ ـ الأفاضل: وقوله المذكور أنفأ وهو « إنّ جلّ اعتاد هؤلاء

الأفاضل »، وقعت فيه « الأفاضل » في غير موقعها ، وجاءت على غير قصد الى حقيقة معناها . وكيف يُنتقص من علم جماعة ومن فضلهم ويُقال لهم أفاضل في حال ؟ ثم إنّ الأفاضل تقال عند ارادة التفضيل في الفضل ، وليس هذا موضعه ، فإن شاء مدحهم أمكنه أن يقول « الفضلاء » ، وقد استعملها أرباب البيان قديماً في جلة العلماء والرؤساء ، وربما استعملوا الفاضلين ، كقول المتنبى :

ولقيت كلّ الفاصلين كأغال ردّ الإله نفوسهم والأعصرا أراد بالفاضلين أرسطو وبطليوس والاسكندر ونحوهم . إن استعال « الافاضل » في غير معناها الدقيق فاش بين الأدباء المعاصرين ، على أنهم يتداركون ما يفرط منهم عند استعالهم المفرد ، بلا قصد منهم ، فيقولون « الأستاذ الفاضل » ، ولا ترى أحداً يقول : الأستاذ الأفضل .

• بل الى: وقال (ص ٤٠٠): « افتقارها الى غمط من الاستقراء لا أقول وافياً بل الى شيء كاف يوحي بقسط يسير من القناعة » . والعبارة فيها نظر ، خصوصاً قوله « بل الى شيء » ، كأنه أراد أن يقول : « لا أقول وافياً بل كافياً موحياً بقسط يسير من القناعة » فلم يتهيأ له . ولم يقول : لا أقول وافياً ؟ ولم يطالب باليسير ؟ فالوجه أن يقول : « إن لم يكن وافياً فوحياً بشيء من القناعة » .

7 - ليس بذي روح: وقال (ص ٤٠٥): « ماليس بحيوان ولا نبات ولا ذي روح » رائدة ، لموضع « بحيوان » قبلها ، فالوجه حذفها .

٧ ـ إنّ فلان : وقال (ص ٤٠٩) : « ولو أني قلت : إنّ فلان متآمر » والصواب « إنّ فلاناً » ، لأن « فلاناً » الم إنّ وحقه تنوين

النصب . وهي زلة قلم تعرض له كا تعرض لغيره ، وعسى أن تكون من غلط المطبعة . ولا يجوز الاحتجاج بالحكاية لعدمها .

٨- التوكيد بإن : وقال (ص ٤١٠) : « أقول هذا صحيح ، والحافلة كلمة مناسبة ، وإنها مستعملة في بلدان الشال الافريقي » . وقوله « إنّها مستعملة » توكيد بإن في غير محله ، وليس من مسوّغ بلاغي له ، وهو لا يستقيم الا على تمريض . فالأولى أن يقول : وهي مستعملة .

9 - جواب اذا : وقال (ص ٤١١) : «ثم اذا عرفنا أنّ الآيسة الكريمة : ﴿ الله انبتكم من الأرض نباتاً ﴾ [سورة نوح / ١٧] ، ولم يأتِ نبات الا مصدراً ، وهو قريب من الآية .. » ، وهذا قول غامض لعدم جواب « اذا » .

۱۰ - حُجّة ليس بشيء: وقال (ص ٤١١): « أقول إنّ هذه الحجّة ليس بشيء » والفصيح « ليست بشيء » بتأنيث ليس ، لأن اسمها ضمير مستتر يعود على مؤنث مجازى .

11 - مايؤديه اسم الشرط: وقال (ص ٤١١): « فكأنّ مادام تؤدي مايؤديه اسم الشرط من ومها ». وقوله: « تؤدي ما يؤديه اسم الشرط »، الفصيح فيه: « تعمل ما تعمله أداة الشرط الجازمة ». أما « تعمل » فهو الذي عليه علماء النحو واللغة ، والعمل غير التأدية . وأما « أداة الشرط » فأيضاً هو كلام اولئك العلماء ، لأن الأداة تعني اسم الشرط وحرفه . وأي حاجة كانت به الى ذكر اسم الشرط وحده ؟ ولم خص من ومها بالذكر ، وترك أم الأدوات « إنْ » وهي حرف ؟

١٢ ـ هي همزة بقدر ضئيل : وقال (ص ٤١٣) : « أما

مادّعي همزة الوصل فليس من الهمزة الآبالقدر الضئيل ... ولم يطلق عليه المتقدمون ... الاألف الوصل ». وقوله: « الآبالقدر الضئيل » لامحصّل له، فهي بين أن تكون هزة أو لا تكونها ، فما معنى أن تكونها بقدر ضئيل ؟

وقوله: « ولم يطلق عليه المتقدمون الا ألف الوصل » الفصيح فيه « اسم ألف الوصل » ، باثبات « اسم » . وليس من شاهد قديم على حذف « اسم » في نحو هذا الموضع . فان احتج بجواز حذف المضاف ، فذلك في النثر ليس بالمطرد ، ولا يجوز لكل أحد . وما هو بشعر فيحمل على الضرورة . ثم ان حذف ه يلبس المعنى أحياناً ، الا ترى أنّ الذي يسميه أهله غراً لا يصح أن يقال فيه : أطلقوا عليه غراً ؟

17 - زاد عن: وقال (ص ٤١٧): « فاذا زاد الفتح عن القصر المألوف » ، فعدّى « زاد » بعن ، والفصيح بعلى . قال تعالى : ﴿ أو زد عليه ورتّل القرآن ترتيلا ﴾ (المزمل / ٤) ، وقال عمرو بن قميئة (الديوان ص ٤٣) :

وفيهن خولية زين النساء زادت على الناس طُرَأ جمالا وقال الحجاج لعلي بن أصمع (المعرب من الكلام الأعجمي ص ٣٣): « وأقسم بالله لئن زدت عليه لأقطعن ما أبقى أبو تراب من جذورها ». وقال الوليد بن يزيد (تأريخ الطبرى ٧ / ٢١١):

لقد قذفوا أبا وهب بأمر كبير بل يزيد على الكبير وفي كتاب الأدب الصغير (ص ١٠): « ليس زائداً عن أن يكون صاحب فصوص »، وفي الرسالة العذراء (ص ٤٧): « وكانوا يكرهون

أن يزيد منطق الرجل على عقله »، وفي كتاب الحيوان (١/ ١٧): « فيان زادت الابل على الألف فقئوا العين الأخرى »، وفي كتاب الصناعتين « غير زائد عليه ولا ناقص عنه ». ووردت التعدية بعن قديماً في كلام من لايقتدى بلغته ، وهي مع ذلك جائزة ولها وجه من تخريج ، ولكنّ الأقمن بالدكتور ، والأزين له ، أن يأخذ بالكلام المختار .

11 - فهو من اللغة المعاصرة: وقال (ص ٤١٩): « إن استعمال (ضمن) بالنصب على الظرفية غير وارد في أساليب الفصحاء، فهو من اللغة المعاصرة » .

قلتُ: قوله: « فهو من اللغة المعاصرة » استدلال أوضحته الفاء من « فهو » ، وهو استدلال غير صحيح ، والصواب « وهو ... » . وهل كل ما لم يرد في أساليب الفصحاء يقال له: إنه من اللغة المعاصرة ؟ ان كثيراً منه قد عثر به القدامى . وعبارته تشبه أن يقال في هجاء مقذع حديث : هذا هجاء مقذع فهو من العصر الحديث . وذلك محال لأن المجاء المقذع استوفى في العصور الماضية قدراً كبيراً من اوراق الكتب . فالصواب : وهو من العصر الحديث .

10 ـ سيقول جماعة: وقال (ص ٤٦١) في اعتراض قد يقع عليه: «سيقول جماعة إنّ الشقة كلمة بالضم تنصرف إلى جملة معان ... ». قلت: لي إلى قوله هذا مدخل دو لطافة وخفاء. إنّ قوله «سيقول جماعة » كأنه قطع بأن سيقع قول من غيره ، فما أدراه ؟ وما أدراه أنه سيكون من جماعة ؟ لاشك أنه كان يريد أن يقول: « واظن بعضهم سيقول » أو « وقد يقول بعضهم » وكلاهما من تعابير الأدب الحسنة. والأخلق به أن يأخذ بالذي عليه علماء اللغة ، كأنْ يقول « فإن

قيل: » ثم « فالجواب » ، وبمن استعمله الزجّاج . أو « فإن قلتَ : » ثم « قلتُ » ، وممن استعمله الزمخشري (٥) . أما القطع فالأولى أن يكون عند اليقين . ولعسدم اليقين استعملت زينب بنت جحش زوج النبي عَلِيكُ « لعلّ » في قولها : « إني قد هيأت كفني ، ولعل عمر سيبعث الي بكفن » (أنساب الأشراف ١ / ٤٣٥) . ومن اليقين قوله تعالى : ﴿ سيقولون ثلاثة رابعهم كلبهم ﴾ (الكهف / ٢٣) ، ثم إنّ استعاله « كلمة » في نصه المذكور حشو لا فائدة فيه .

أما بعد ، فقد حداني الى كَتْب هذه المقالة حبّي للغة ، وميلي الى الكشف عن بعض خوافيها ، ولا سيا ماخفي على صديقي الأستاذ الفاضل الدكتور ابراهيم السامرائي . وأشهد أن نسبه الى اللغة ليش بالمؤتشب ، وأنّ حظه منها ليس بالخسوس ، ولكنّ السهو والوهم والغلط من سوسنا وتوسنا جميعاً . وأيضاً مما حداني الى كتب المقالة ما كان كتب به اليّ صديقي اللغوي الشيخ محمد العدناني ، وهو أنه ، وقد علت به السنّ ، لزمته علة شديدة ، أسلمته الى حال رازحة ، وإياس من البرء . وذلك قبيل أن يُنتقد كتابه . فقدّرت أنه لا يستطيع دفاعا ، ولا يملك المنتاعا . ورأيت أن أدخل بينها لأقول ما أعلم أنه الحق . ومناظرتي اللغوية هي عندي فاكهة للنفس ، ونزهة للروح ، ونشاط للعقل ، اللغوية هي عندي فاكهة للنفس ، ونزهة للروح ، ونشاط للعقل ، خصوصاً حين ألوي عنها حراشة اللفظ ، وأرحض عنها ماقد يُظن أنه تصلّف أو تجلّف . وقد قلّبت لمقالتي هذه من المراجع ما كثر حتى تكابس من حولي ، وذلك في زمن كنت أرجو أن لا يطول ، ولكنه تشقّق من حولي ، وذلك في زمن كنت أرجو أن لا يطول ، ولكنه تشقّق فطال ، لخطوب كرثت ، وأمور حدثت . ثم نسقت شواهدها ، ولفّقت

⁽٥) قلت : ومرّ استعمال الزملكاني له في قولنا في « همزة الوصل » .

عباراتها ، وقد تأخّر إبّانها . فإن أكن مشطتُ فعسى أن لا أكون فلفلتُ ، وإن أكن نسجت فعسى أن لا أكون هلهلت . والحمد لله على كلحال .

لندن: صبحي البصام

آراء وأنباء

النشاط المجمعي

في الدورة المجمعية ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣

أولاً . مجلس المجمع

عقد مجلس المجمع في الدورة الماضية (١٩٨٢ ـ ١٩٨٢ م) ثماني جلسات . وتدارس المجلس في اجتاعاته الشؤون المجمعية العلمية والمسائل المحالة عليه ، وكان من أبرزها الأمور التالية :

١ ـ انتخاب الأستاذ الدكتور عبد الحليم سبويدان بجلسة
 ١٦ / ١ / ١٩٨٣ عضواً عاملاً في المجمع .

٢ ـ ترشيح كل من الأستاذ المهندس وجيه السمان والأستاذ الدكتور
 عبد الكريم اليافي لعضوية المجلس الأعلى للعلوم .

٣ ـ ترشيح الأستاذ محمد أحمد دهمان لنيل الجائزة العربية التقديرية المعلن عنها من قبل المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم .

٤ ـ تسمية كل من الأستاذ الدكتور حسني سبح والأستاذ الدكتور
 عدنان الخطيب ممثلين للمجمع في مجلس اتحاد المجامع العلمية العربية .

٥ ـ ترشيح الأستاذ الدكتور عبد الكريم اليافي لنيل جائزة مبرة عبد
 الله آل بصير السعودية .

٦ ـ استاع المجلس الى رأي الأستاذ الدكتور عبد الكريم اليافي في مصطلحي (الغول والكحول) .

ثانياً ـ مطبوعات الجمع في الدورة الماضية

أ ـ الكتب التي أنجزت طباعتها:

١ ـ شعر ابن ميادة

جمع وتحقيق الدكتور حنا جميل حداد

تحقيق الأستاذ وليد القصاب والدكتور عبد العزيز المانع

وضع الأستاذين رياض مراد و ياسين السواس

تحقيق الأستاذ الدكتور أمجد الطرابلسي

تحقيق الدكتور نسيب نشاوي

وضع الأستاذ محمد رياض المالح

مراجعة وتحقيق الأستاذ أبي الحسن على الحسني الندوي .

تحقيق الأستاذين محمد حسان طيان ويحيي ميرعلم . ٢ _ الأفضلياتُ لابن الصيرفي

٣ _ فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (الأدب _ الجزء الثاني)

٤ ـ زجر النابح للمعري(الطبعة الثانية)

۵ ـ شرح الكافية البديعية لصفي الدين الحلي

٦ - فهرس مخطوطات دار الكتب
 الظاهرية (التصوف ـ الجزء الثالث)

٧ ـ الثقافة الاسلامية في الهند لعبد
 الحي الحسني (الطبعة الثانية)

٨ ـ أسباب حدوث الحروف للشيخ الرئيس ابن سينا

ب ـ الكتب التي تجري طباعتها:

تحقيق الأستاذ ابراهيم الصالح

١ _ التوفيق للتلفيق للثعالي

٢ ـ مشيخة ابن طَهْان تحقيق الأستاذ محمد طاهر مالك

٣ ـ سفر السعادة وسفير الافادة للامام تحقيق الأستاذ محمد الدالي السخاوي (الجزء الأول)

٤ - فهرس مخطوطات الظاهرية وضع الأستاذ صلاح الخيمي
 (علوم القرآن الكريم)

ه ـ شعر دعبل الخزاعي تحقيق الأستاذ الدكتور عبد الكريم
 (الطبعة الثانية) الأشتر

٦ ـ ديوان شفيق جبري الحكيم
 وتقديم الدكتور شكري فيصل

٧ ـ نظرات في ديوان بشار بن برد بقلم الأستاذ الدكتور شاكر الفحام
 تحقيق الأستاذ محمد الطاهر بن عاشور (مقالات نشرتها مجلة المجمع)

٨ - فهرس المجاميع الخطوطة في وضع الأستاذ ياسين السواس الظاهرية (الجزء الأول)

٩ ـ تاريخ مدينة دمشق لابن عساكر تحقيق الأستاذة سكينة الشهابي
 (أخبار عثان بن عفان)

ثالثاً - معارض الكتب التي شارك فيها الجمع بمطبوعاته :

شارك المجمع خلال هذه الدورة ببعض مطبوعاته في المعارض التالية :

١ ـ جناح مطبوعات وزارة التعليم العالي بمعرض دمشق الدولي في

شهر أب سنة ١٩٨٢ م ، وعرضت فيه أحدث مطبوعات المجمع .

٢ ـ معرض الكتاب العلمي في أسبوع العلم الثاني والعشرين في سنة
 ١٩٨٢ م ، وقد عرضت فيه مجموعة مختارة من مطبوعات المجمع العلمية .

٣ ـ معرض المديرية العامة للآثار والمتاحف الخاص بمدينة دمشق ،
 وقد عرضت فيه مطبوعات المجمع المتصلة بتاريخ هذه المدينة .

كا شارك وكلاء الجمع ببيع مطبوعاته في عرض نخبة من هذه المطبوعات بالمعارض الآتية :

- ٤ ـ معرض الكتاب العربي في الكويت ، ١٩٨٢ م .
- ٥ ـ المعرض الدولي الخامس للكتاب ، الرياض ١٩٨٣ م .
- ٦ ـ معرض ليبيا الدولي الثاني للكتاب ، طرابلس ١٩٨٣ م .
 - ٧ ـ المعرض اليني الخامس للكتاب ، صنعاء ١٩٨٣ م .
- ٨ ـ المعرض السنوي الأول للكتاب العربي ، عمَّان ١٩٨٣ م .

رابعاً - اعتادات الجمع في الموازنة العامة

بلغت الاعتادات المرصودة للمجمع في الموازنة العامة لعام ١٩٨٣ مبلغ (١٩٨٣,٠٠٠) ليرة سورية . وبلغت الاعتادات المرصودة له في الموازنة الاستثبارية لعام ١٩٨٣ م مبلغ (١,٧٠٠,٠٠٠) ليرة سورية ، من أجل تنفيذ مشروع تحويل نفق الجمع الى مستودعات للكتب .

خامساً ـ مكتبة الجمع

بلغ عدد الكتب في مكتبة الجمع (١٣٧٨٤) كتاب . وقد تلقت

المكتبة خلال الدورة الجمعية الماضية (٣٧٥) كتاب هدية ، بعضها من المؤلفين ، والقسم الكبير منها من المؤسسات الثقافية التي تعنى بالنشر ، كا تلقت (١٥٩) جزء من المجلات العربية والأجنبية على سبيل التبادل مع مجلة المجمع . وقد ضم الى المكتبة خلال الدورة المذكورة (٣٣٠) كتاب ، شراء . ويلاحظ وجود قصور في تغذية المكتبة بالكتب الحديثة والمجلات المتخصصة .

عمل الجمع على تخصيص مكان يتسع لجميع فروع المكتبة ، وذلك بتنظيم النفق الأرضي تنظياً فنياً يتناسب ومتطلبات المكتبة . وقد وضعت التصامم والترتيبات اللازمة لذلك ، وسيتم انفاذ العمل خلال العام القادم .

سادساً - ذار الكتب الظاهرية

أ ـ المخطوطات

بلغ عدد الخطوطات التي صورت تلبية لطلب الباحثين والمؤسسات العلمية (٣٢٣) مخطوط ، وبلغ عدد الخطوطات المعارة للباحثين في قاعة البحث (٤٧٢) مخطوط . أما عدد الخطوطات التي تم تصويرها لجمع اللغة العربية فبلغ (٣٥٦) مخطوط .

ب ـ رواد دار الكتب الظاهرية

بلغ عدد رواد دار الكتب الظاهرية خلال الدورة الماضية (٧٤٧٣٠) شخص ، وبلغ عدد الكتب المعارة (٢٦٤٧٠) كتاب ، وكان الرقم الأكبر للرواد في شهر ايار ، كا كان الرقم الأضخم للكتب المعارة في شهر كانون الأول .

جـ ـ المجلات التي دخلت الدار

تلقت دار الكتب الظاهرية خلال الدورة الماضية (١٥٩) مجلة عربية و (١٥٥) مجلة أجنبية ، جميعها هدايا ، وعلى سبيل التبادل مع مجلة المجمع .

د ـ المطبوعات

أصبح العدد الاجمالي للكتب في الدار (٦٨٠٥٤) كتاب ، أي ما يقارب (١٠٠) الف مجلد ، وعدد الكتب التي ضمت الى المكتبة هذا العام (٣٤٥) كتاب ، قسم منها قدم هدايا للدار .

وقد أجري جرد عام للكتب المطبوعة في الدار استغرق شهرين ونصف شهر، وكانت نسبة الكتب المفقودة ، بحمد الله ، أدنى من النسبة المتعارف عليها ، ولا تجاوز (١,٢) بالألف .

في اطار الحوار العربي الاوربي

ندوة همبورغ حول العلاقات بين الحضارتين العربية والاوربية

عقدت هذه الندوة في مدينة هبورغ بالمانيا الاتحادية ، واستغرقت خمسة أيام (١١ / ٤ - ١٥ / ٤ / ١٩٨٣) ، تناول فيها المحاضرون العلاقات الثقافية بين الحضارتين العربية والغربية ، وجعل ازاء كل محاضر عربي معقب عربي .

افتتح الحوار بكلمات رئيس مجلس مدينة همبورغ ، ووزير الخارجية الألمانية ، والأمين العام للجامعة العربية . ثم تلت هذه الكلمات الاستهلالية دراسات السادة المحاضرين . وافتتحها السيد الدكتور مجيي الدين صابر المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بمحاضرة عنوانها : (الحضارة العربية بوصفها حضارة عالمية : البعد التاريخي واستشراف المستقبل) .

بحوث الندوة:

وقد ألقي في جلسات الحوار البحوث التالية :

١ ـ تصور اوربا الغربية للحضارة العربية وتجاوبها معها ، عرض تاريخي وتفسير . / الأستاذ السندرة بوزاني .

٢ ـ الصورة العربية للحضارة الأوربية والاستجابة لها . / الأستاذ انطون المقدسي .

٣ ـ الحضارة الغربية بعد الحديثة في اوربا الغربية : الأبعاد الداخلية والخارجية لمرحلة انتقالية : دلالتها في إطار مستقبل الحوار العربي

الاوربي . / الاستاذ ادوار مورتير .

٤ ـ الحضارة العربية في عالمنا المعاصر: الأبعاد الداخلية والخارجية لمرحلة انتقالية: دلالتها في اطار مستقبل الحوار العربي الاوربي . / د .
 عبد القادر زبادية .

ه ـ الدين والعلمنة في اوربا الحديثة وما بعد الحديثة : اتجاهات وأفساق دلالتها لحوار ثقاف مع الوطن العربي ، تباعد أم لقاء ؟ . / الأستاذ انطوان فرغوث .

٦ - الدين والاحياء الروحي في الوطن العربي اليوم: دلالتها في الحوار الثقافي مع اوربا الغربية ، تباعد أم لقاء ؟ / الأستاذ د . عبيد الكريم اليافي .

٧ ـ الأدب والمسرح والسينها في اوربا الغربية بوصفها علامات تغيير ثقافي : مناقشة عامة للاتجاهات القائمة . / الأستاذ فرانسوا ريجيس ـ باستيد .

٨ ـ الأدب والمسرح والسينما في الوطن العربي بوصفها علامات تغيير ثقافي : مناقشة عامة للاتجاهات القائمة . / د . عز الدين المدنى .

٩ ـ التغير الثقافي بوصف مرجعاً في صنع القرارات الاجتاعية والاقتصادية والسياسية ، ماذا تعني بالنسبة للعرب المناقشات الأوربية حول مستقبل حالة الرفاهية . / الأستاذ فان نيو وينهو يجرا .

1٠ ـ التغير الثقافي بوصف مرجعاً في صنع القرارات الاجتاعية والاقتصادية والسياسية ، ماذا تعني المناقشات لدى الاوربيين الغربيين حول مستقبل حال الأمة العربية والهوية العربية . / د . أحمد كال أبو الحد .

١١ ـ حضارة اوربا الغربية في عالم اليوم ـ مكانتها ودلالتها . / د .
 غنتر ديل .

وقد نشرت بحوث ندوة همبورغ وتعقيبات المحاورين في مجلة الآداب / عدد خاص (٤ ـ ٥) نيسان ـ أيار ١٩٨٣ م، وفي مجلة شؤون عربية / العددان (٢٨ ـ ٢٩) حزيران ـ تموز ١٩٨٣ م، ونشر ملخص لها في مجلة المعرفة / العدد ٢٥٦، حزيران ١٩٨٣ م.

حلقة

اللسانيات العربية التطبيقية ومعالجة الاشارات والمعلومات

تنظم المدرسة العربية للعلوم والتكنولوجيا بدع من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، وكل من مركز الدراسات والبحوث العلمية (سورية) والمركز الوطني لتنسيق وتخطيط البحث العلمي والتقني (المغرب) ومركز الدراسات والابحاث للتعريب (المغرب) الحلقة الخريفية الأولى للسانيات العربية التطبيقية ومعالجة الاشارة والمعلومات خلال الفترة (٢٦ ايلول / سبتمبر - ٥ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ م) عدينة الرباط (المغرب).

وتهدف هذه الحلقة إلى عقد لقاء على رفيع المستوى بين كبار اللسانيين من العرب والاجانب وبين العلماء والمهندسين المتخصصين في مجال الاعلاميات. ويتم في الحلقة عرض أحدث ما انتهى اليه الباحثون في اللسانيات العامة واللسانيات العربية التطبيقية وحقول الاعلاميات (معالجة الاشارة والمعلوميات). لذا فان الاشتراك في هذه الحلقة يقتصر على النخبة من الباحثين واللسانيين والاساتذة والمهندسين ممن لهم اهتامات وأبحاث متيزة في موضوعات الحلقة بما لايتجاوز خمسين مشتركا.

وتشتل الحلقة على سلسلة من المحاضرات المكثفة يلقيها تسعة عشر باحثا مبرزا ، تُوخِي في كل منهم أن يكون من أجود الباحثين في اختصاصه . ويضاف الى ذلك ما يقدمه بعض المشاركين من نتائج يجري عرضها ومناقشتها في جلسات مسائية . أما البرنامج العلمي للحلقة فانه يتضن محاضرات في :

- ١ ـ الدراسات اللسانية الحديثة (عرض وتعريف ومصطلح) .
 - ٢ علم الاصوات عند اللغويين العرب.
 - ٣ ـ علم الاصوات الحديث واللغة العربية .
 - ٤ ـ دراسات في متن اللغة (احصائية ، دلالية ، رياضية) .
- ٥ ـ دراسات في التراكيب (احصائية ، بنوية دلالية ، رياضة) .
- ٦ ـ نظم تحليل الكلام المنطوق وتركيبه ، وتطبيقات هذه النظم
 على اللغة العربية (تعاريف ، مبادىء ، تطبيقات) .
 - ٧ الترجمة بمساعدة الحاسب واللغة العربية .
 - ٨ ـ الحروف العربية المكتوبة والآلة ، وتشتل على :
 - أ ـ وصف الحروف المكتوبة .
 - ب ـ مشكلات تمثيل الحروف .
 - جـ ـ استعمال الحروف العربية في الحاسبات .
 - د ـ استعمال الحروف العربية في الاتصالات .
 - هـ ـ الطباعة العربية الآلية (المؤتمة) .
 - و ـ التعرف الآلي للحروف العربية .
 - ٩ ـ الحروف العربية المنطوقة والآلة .
 - ١٠ ـ النظم المعلومية (الحاسبات) واللغة العربية .
 - ١١ أفاق العمل في اللسانيات العربية التطبيقية .

هذا وستعقد المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ادارة العلوم) حلقة دراسية بمدينة الرباط خلال الفترة (١٠ - ١٤ تشرين الأول ١٩٨٠ م) حول :

- ـ مسألة استعمال الحرف العربي في الحاسوب .
 - ـ العلاقة بين الحاسوب وعلم اللغات .
- الشفرة الموحدة الطريقة اللعيارية ، وبنك المعطيات المعجمية .

[☆] جاءنا بأخرة أن موعد انعقاد الحلقة قد أرجىء إلى ٢١ تشرين الثاني ١٩٨٣ م .

الذكرى المئوية

لوفاة الأمير عبد القادر الجزائري

أقامت الجزائر مهرجاناً وطنياً كبيراً احتفاءً بالذكرى المئوية لوفاة الأمير عبد القادر بطل الجهاد والمقاومة (١٨٨٢ ـ ١٩٨٣ م) ، ألقيت فيه المحاضرات ، وعقدت الندوات واللقاءات ، وصدرت مجموعة من كتب الأمير وتراثه ، ونشرت دراسات متنوعة تناولت سيرته ومواقفه . وقد أفردت مجلة الثقافة التي تصدر في الجزائر عدداً خاصاً (العدد ٥٧ / أيار ـ حزيران ١٩٨٣ م) لهذه الذكرى ، فجاء عدداً حافلاً بالمقالات والدراسات ، التي عرضت لجوانب مختلفة من حياة الأمير ، وكفاحه ، والتفاف جماهير الشعب حوله ، مثل عبقرية الأمير المتكاملة ، واسترارية الدولة الجزائرية في نظر الأمير عبد القادر ، وجيش الأمير ، ومؤلفات المشرفي المعاصر للأمير ، والقلاع والحصون التي أنشأها الأمير ، ودور البيئة الطبيعية في استراتيجيته ، واللقاء التاريخي بين الأمير وحاكم سبتة ، والنظام الضريبي في دولة الأمير ، ووثائق أصيلة عن حياة الأمير ، والاخوة الجزائرية التونسية في أواخر أيام الأمير ، ومراسلة الأمير عبد القادر مع الشيخ شامل الداغستاني ، وأهم الأحداث في حياة الأمير

وقد كشفت هذه المقالات وأمثالها عن فصول جديدة مشرقة من نضال الأمير وجماهير الشعب في الجزائر التي قاومت العدوان الاستعاري أشد مقاومة ، وقدمت أعلى التضحيات دفاعاً عن الأرض والوطن ،

وتابعت نضالها دون هوادة حتى كتب لها النصر بعد (١٣٢) سنة من الكفاح .

أما مجلة آمال ، وهي مجلة أدبية ثقافية تصدر في الجزائر ، فقد انفردت بنشر مخطوط السيرة المذاتية للأمير عبد القادر (العدد ٧٥ / أيار ـ حزيران ١٩٨٣ م) .

مجلة المجمع العلمي الهندي

تلقت خزانة مجمع اللغة العربية بدمشق المجلد الخامس (حزيران الممرام) من مجلة المجمع العلمي الهندي (بجسامعة على كره الاسلامية / الهند). وهو مجلد حافل بالمقالات الجادة ، ينبئ بالجهد البالغ الذي يبذله رئيس التحرير الأستاذ الدكتور مختار الدين أحمد ، لتمضي المجلة في خطتها التي رسمتها في خدمة التراث العربي والاسلامي ، وإقامة الصلات الوثيقة بين مختلف المراكز والمؤسسات الثقافية التي تُعنى ببحوث الحضارة العربية والاسلامية .

تجد فيه ترجمة للعلامة مُرْتَضَى الحسينيّ الزَّبيديّ صاحب تاج العروس ، كتبها الأستاذ أبو محفوظ الكريم معصومي ، وقد أفاض في تفصيل حياة أبي الفيض ، والحديث عن آثاره بما أغنى وأرض . وتناول الأستاذ سعيد أحمد الاكبر آبادي غزوة بني قريظة ، وبيَّن مسبباتها وما قام به بنو قريظة من كيد للمسلمين وتحريض عليهم ، واستعرض الروايات التاريخية لينفي منها ما اتسم بالمبالغة ، ويكشف عن وجه الحق الذي ظهر له . وتحدث الأستاذ السيد أحمد عن المسرحية والملحمة في شعر علي محمود طه . وعرض الدكتور محمد راشد لدراسة المجتمع المصري في الشعر الحديث بعد السيطرة الانكليزية . وافتتح الأستاذ الدكتور محمد بن أحمد باب التعريف والنقد بكلمة عرَّف فيها بالعالم الأديب منتهى عمد بن ميون صاحب كتاب « منتهى الطلب » الذي جمع فيه ألف قصيدة اختارها من أشعار العرب الذين

يستشهد بأشعارهم. ولقد حفظ لنا الزمان الضنين أجزاء من هذا الكتاب النفيس، فورد منها الباحثون والأدباء العذب النبر، ولكنهم لم يقفوا على ترجمة لهذا المؤلف الجمعًاعة الذي تألق نجمه في القرن السادس الهجري، واكتفوا بنبذ يسيرة اقتطفوها من كتابه، واستمدوها مما حدّث به عن نفسه. ورأى الدكتور مختار المدين أحمد أن يستقصي أمره ويكشف عن خبيء سيرته، ومهد لكلمته بالتحدث عما أورده سابقوه من العلماء من أخبار صاحب منتهى الطلب، فذكر أن جرجي زيدان لم يعرض له، وأن ما عرفه عنه بركلمن وخير الدين الزركلي وفؤاد السيد نزر قليل، وأن الدكتور معظم حسين أول من كتب عنه مقالة مسهبة، ولكنها لا تتضن إلا أشياء قليلة تتصل بحياته (١).

وبدأ الدكتور مختار الدين أحمد مسيرته في التعرف الى محمد بن المبارك بن ميون متهلا . اطلع على نسخة تاريخية لكتاب مجمل اللغة لابن فارس محفوظة في مكتبة ليدن ، هذه النسخة كتبها محمد بن المبارك بن محمد بن محمد بن ميون ، وقرأها على أستاذه ابن الخشاب ، وقد كتب ابن الخشاب في مطلع الجزء الأول من الجمل : «قرأ عليَّ هذا الجزء من أوله الى آخره الرئيسُ الاجلُّ العالمُ الولدُ شرف الرؤساء أبو غالب محمد بن المبارك بن محمد بن محمد بن ميون ، نفعه الله بالعلم ، قراءة ضبط وتصحيح واتقان ، في مدة آخرها في محرم سنة ست واربعين وخمس مئة . وكتب عبد الله بن أحمد بن أحمد بن الخشاب بخطه

⁽۱) وممن تحدث عن كتاب منتهى الطلب ومؤلفه الأستاذ عز الدين التنوخي (مجلة محمع اللغة العربية بدمشق ، مج ۲۷ ، ص : ۲۲۱ ـ ۳۷۲) والدكتور يحبي الجبوري (قصائد جاهلية نادرة ـ بيروت ۱۹۸۲ م) ، والدكتور حاتم صالح الضامن (قصائد نادرة من كتاب منتهى الطلب ـ بيروت ۱۹۸۲ م) [لجنة الجلة] .

في التاريخ ، حامداً لله تعالى ، ومصلياً على سيدنا محمد النبيّ وعلى آله ومسلّما » . وكتب محمد بن المبارك بن ميمون في ختام الجزء الأول من المجمل : «قابلتُ من ترجمة (رقد) في الثلاثي الى هذا الموضع ، سوى مجلس فاتني ، وهو من باب الراء والجيم وما يثلثها الى ترجمة (زين) ، يهذه النسخة ، خطّ شيخنا وسيدنا وعالمنا وأوحدنا أبي محمد عبد الله بن أحمد بن الخشاب ، أدام الله حياته ، في مجلسه ، وهو يسمع ، وذلك في سنة تسع وأربعين وخمس مئة . وكنتُ قرأتُ جميع هذا الجزء عليه قراءة ضبط ومقابلة في مدة آخرها محرّم سنة ست واربعين وخمس مئة . وكتب محمد بن المبارك بن مئة . وخطّه ، حرسه الله ، في أوله بذلك . وكتب محمد بن المبارك بن معمون ، حامداً لله ، ومصلياً على عبده ونبيه محمد وعلى آله » . ثم حمد بن ميمون ، حامداً لله ، ومصلياً على عبده ونبيه محمد وعلى آله » . ثم جمد بن ميمون ، حامداً لله ، ومصلياً على عبده ونبيه محمد وعلى آله » . ثم ابن الخشاب بخطه » .

وقدّم نص ابن الخشاب للدكتور مختار الدين أحمد أن كنية صاحب « منتهى الطلب » هي أبو غالب ، وهي معرفة أكدتها له مخطوطتا « سقط الزند » في كمبرج وتركيا ، وأضافتا أن لقب صاحب « منتهى الطلب » هو (ظهير الدين) . أما ما قدمه كتاب « منتهى الطلب » فهو أسماء ثلاثة من أساتذته هم : أبو محمد عبد الله بن الخشاب وأبو الفضل محمد بن ناصر وأحمد بن السمين ، وأن محمد بن المبارك قد ألَّف كتابه منتهى الطلب في عامي ٨٨٥ هـ و ٩٨٥ هـ ، وقد جاوز آنذاك الستين من عمره ، ويتابع الدكتور مختار الدين أحمد مسيرته وراء الأسانيد والسماعات على ظهور الخطوطات ليتعرف الى أبي المعمر من أساتذة والسماعات على ظهور الخطوطات ليتعرف الى أبي المعمر من أساتذة محمد بن المبارك ، والى ابن الكريم البغدادي من تلاميذه . ثم يطلع على نسخة خطية من كتاب الوافي بالوفينات للصفدي في مكتبة جامعة

ماربرغ بالمانيا الاتحادية ، فيجد فيها ترجمة صغيرة لصاحب منتهى الطلب محمد بن المبارك بن محمد بن ميون ، فيسردها لما فيها من فوائد . وهذه هي : (محمد بن المبارك بن محمد بن محمد بن ميون ، أبو غالب . أورد له ابن الساعي في كتاب « لطائف المعاني » قوله ما يكتب على مرآة :

فيَّ يا قومُ خصلتان أراني بها الدهر ذات كبر وتيم عَلَي الشكر والحامد لل مِ ، وصدقي في كل ما أحكيه

سُئِل عن مولده فقال : في سابع عشر المحرم سنة ثلاث وعشرين وخمس مئة ، ودفن مئة ، ودفن عقابر قريش)(۱) .

وهكذا استطاع الدكتور مختار الدين أحمد بدأبه وصبره أن يزيح ستار الغموض عن وجه أديب فدّ من أدباء القرن السادس الهجري ، ما زال الباحثون يتشوقون لمعرفة شيء عنه . ومن آخر مَنْ نـذكر منهم الأستاذ الدكتور يحيى الجبوري الذي نشر (قصائد جاهلية نادرة) استمدها من كتاب منتهى الطلب ، ولكنه لم يعرف عن مؤلفه إلا الشذرات القليلة التي جاءت في كتابه ، كذلك الأستاذ الدكتور حاتم

⁽١) تجد ترجمة أبي غالب محمد بن المبارك بن ميون في الوافي بالوفيات المطبوع ٤:
٢٨٢ ، وفي التكلة لوفيات النقلة للمنشذري (وفيات سنسة ٩٧ هـ) ١: ٢٨٧ (بيروت ١٨٨١ م) ، وجاء في التكلة : « سمع [أبو غالب محمد بن المبارك بن ميون] من أبوي الفضل : الأرموي (ت ٤٥٠ هـ) وابن ناصر (ت ٥٥٠ هـ) وابي بكر محمد بن عبيد الله بن الزاغوني (ت ٥٥٠ هـ) والشريف أبي المعمر المبارك بن عبد العزيز الانصاري ، وغيرهم » أوذكر المجتمق الدكتور بشار عواد معروف من مراجع ترجمة محمد بن المبارك بن ميون كتاب التاريخ لابن الدبيثي ، والمختصر المحتاج اليه للذهبي ، وتاريخ الاسلام للذهبي [لجنة المجلة] .

صالح الضامن الذي نشر (قصائد نادرة) استمدها من كتاب منتهى الطلب، ولم يعرف عن المؤلف أكثر مما عرف سابقه الدكتور يحيى الجبوري.

ولكن الدكتور مختار الدين أحمد الذي نقب ودقق وفتح الباب للمدارسين ليضوا في اثره يتتبعون سيرة أبي غالب محمد بن المبارك بن ميون في الكتب والمراجع والسماعات والاسانيد والاجازات وأمثالها ، قد زلَّ به القلم زلة سهو ، وسبحان من لا يسهو ولا يغفل طرفة عين ، فذكر أن الخطيب البغدادي لم يترجم لأبي غالب في تاريخ بغداد ، وهو جدُّ عالم أن الخطيب البغدادي قد توفي سنة ٤٦٣ هـ قبل أن يولد أبو غالب صاحب منتهى الطلب .

ويتضن باب التعريف والنقد كلمة الدكتور عيسى الناعوري « مع سامي الدهان في درب الشوك » ، وكلمة الدكتور محمد راشد في التعريف بكتاب ابن كثير الذي ألفه الدكتور مسعود الرحمن الندوي . وتأتي بعد ذلك مقالة الدكتور مختار الدين أحمد في رثاء الدكتور ميشيل الخوري عضو مجمع اللغة العربية بدمشق ، الذي توفاه الله يوم الأربعاء الثاني عشر من شعبان ١٤٠٠ هـ والخامس والعشرين من حزيران ١٩٨٠ م ، وهي كلمة قور حناناً ورقة ، وتعبر عما يختلج في نفس صاحبها من عواطف الود والصداقة والوفاء .

مزيد من الاهتمام والعناية بتعليم اللغة العربية واللغات الأجنبية

صدر مرسوم جمهوري (رقم ۷۵۹ في ۱۰ / ۹ / ۱۹۸۳ م) .

تتضن مادته الأولى تدريس اللغة العربية في المرحلة الجامعية الأولى في جميع سنوات الدراسة ، في الكليات والمعاهد العليا في الجمهورية العربية السورية ، فيا عدا قسم اللغة العربية ، والسنة الأخيرة في كلية الطب البشري .

وتتضن مادته الثانية تدريس اللغة الأجنبية في المرحلة الجامعية الأولى في جميع سنوات الدراسة ، في الكليات والمعاهد العليا في الجمهورية العربية السورية ، فيا عدا أقسام اللغة الأجنبية ، والسنة الأخيرة في كلية الطب البشري .

الكتب المهداة لمكتبة مجمع اللغة العربية بدمشق

خلال الربع الثالث من عام ١٩٨٣

الأنسة غزوة بدير

- الاسلام والشعر . د . سامي مكي العاني (سلسلة عالم المعرفة) . الكويت . ١٩٨٣ .
 - _ كبرى القضايا في الإسلام (٢) . تأليف عامر الحلو . بغداد ١٩٨٢ .
- إصلاح غلط أبي عبيد في غريب الحديث . تأليف : ابن قتيبة عبد الله بن مسلم الدينوري . تحقيق : عبد الله الجبوري . بيروت . مرابحقيقات كاميتويرعلوم إسلاك

. 1945

- كتاب النبي عَلِينَةٍ . تأليف : د . محمد مصطفى الأعظمى . الرياض . 1941
- إعلام السائلين عن كتب سيد المرسلين عليه المام محمد بن طولون الدمشقى . حققه و علق عليه : محمود الأرناؤوط . قرأه ونظر في تحقيقه : الشيخ عبد القادر الأرناؤوط . بيروت ١٩٨٣٠
- الحديث النبوي . مصطلحه ، بلاغته ، كتبه . تأليف : د . محمد الصباغ . بيروت . ١٩٨٢ .
- ـ فتح الملك العلي بصحة حديث باب مدينة العلم علي . تأليف: الإمام المحدث أحمد بن محمد بن الصديق الحسني المغربي . حققه وعلق حواشيه وصحح أسانيده : د . محمد هادي الأميني . طهران ١٤٠٣ . - اللسع في العربية . تأليف : أبي الفتح عثان بن جني . تحقيق : حامد المؤمن . بغداد . ۱۹۸۲ .

- العباب الزاخر واللباب الفاخر . (حرف الفاء) الحسن بن محمد الصغاني . تحقيق : الشيخ محمد حسن آل ياسين . بغداد . ١٩٨١ .
- نظام الجملة عند اللغويين العرب في القرنين الثاني والثالث للهجرة . د . مصطفى جطل . حلب . ١٩٨٢ .
- جماليات الاسلوب (٢) ، علم المعاني ، دراسة تحليلية للتركيب اللغوي . د . فايز الداية . حليب ١٩٨٢ .
- الحيط في اللغة (الجزء الثالث) ، اساعيل بن عباد . تحقيق محمد حسن آل ياسين . بغداد . ١٩٨٨ .
- معجم القراءات القرآنية مع مقدمة في القراءات وأشهر القراء وأشهر القراء . (الجزء الأول والثاني) : تأليف د . عبد العال سالم مكرم . و د . أحمد مختار عمر . الكويت . ١٩٨٢ .
- من كتاب معجم البلدان لياقوت الحموي . (السفر الأول : البلدان الفلسطينية) (السفر الثاني : البلدان الأندلسية)اختار النصوص وقدم لها وعلق عليها : عبد الإله نبهان . دمشق ١٩٨٣ .
- صناعة المعجم العربي لغير الناطقين بالعربية . المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم . الرباط . ١٩٨١ .
 - _ معجم الأحاديث . تأليف محمد حسين الحسيني الجلالي . شيكاغو .
- معجم المحدثين والمفسرين والقراء بالمغرب الأقصى . تأليف : معجم العزيز بن عبد الله . الرباط . ١٩٧٢ .
- الموسوعة المغربية للاعلام البشرية والحضارية (١ ٢ ٣ ٤) . عبد العزيز بن عبد الله . الرباط . ١٩٨١ .
- الموسوعة المغربية للاعلام البشرية والحضارية (ملحق ١ معلمة الصحراء) (ملحق ٢ معلمة المدن والقبائل) تأليف :

عبد العزيز بن عبد الله . الرباط . ١٩٧٧ .

- الموسوعة العامية الميسرة (الجلد الشاني الجزء الأول) . تأليف : نخبة من المؤلفين . ترجمة: وليد شحادة ، عبد الكريم ناصيف ، ابراهيم خوري ، أدهم خوري ، ماجدة خوري . مراجعة : فؤاد خوري عبد الكريم ناصيف . دمشق . ١٩٨٢ .
- مخطوطات المجمع العامي العراقي (دراسة وفهرسة) . (الجزء الأول والثاني) تأليف : ميخائيل عواد . العراق . ١٩٨١ .
- الفهرس الموحد للتقاويم العثمانية والنوسالات الموجودة في مكتبات استانبول معظمة المؤتر الاسلامي . استانبول ١٩٨٢ .
- فهرس معرض الرياض الدولي الثنائي للكتاب . عمادة شؤون الكتبات . الرياض . ١٩٧٩ .
- فهرس معرض الرياض الدولي الثالث للكتاب . عمادة شؤون المكتبات . الرياض . ١٤٠٠ .
- فهرس معرض الرياض الدولي الرابع للكتاب . عمادة شؤون المكتبات . الرياض . ١٩٨١ .
- فهرس معرض الرياض الدولي الخامس للكتباب . عمادة شؤون المكتبات : الرياض . ١٩٨٣ .
- ضفائر الصفات الغريرات . (شعر) . عبد الرزاق يوسف . دمشق . ۱۹۸۳ .
 - الجبل (شعر) . تأليف : فؤاد كحل . دمشق . ١٩٨٢ .
 - تجليات فاطمة (شعر) . أحمد المصلح . دمشق . ١٩٨٣ .
- الموت على صدر البرتقال ، (شعر) ، تأليف : صالح هواري . دمشق ، ١٩٨٣ .

- ـ بحار سارغوتا (شعر) . تأليف : فيصل خليل . دمشق . ١٩٨٢ .
 - البارقات (شعر) . تأليف : وليد كال الدين . دمشق . ١٩٨٢ .
- تحولات المقنع بن أبي لهب (شعر) . تأليف : محمد يوسف . دمشق . ١٩٨٢ .
- ـ أشجان المساء (شعر) . تأليف : فياض شحادة نصور . دمشق . ١٩٨١ .
- اتحدث عن فرسان (شعر) . تأليف المحمود شندي . دمشق . ١٩٨٢ .
- افتتاحيات (قصائم) متأليف : خليل صويلح . دمشق . ١٩٨٢ .
 - النهر القديم (أشعار) . تأليف : صلاح اللقائي . دمشق . ١٩٨٢ .
- الأميرة ايلول (حكايات شعبية للأطفال) . عدد من المؤلفين . ترجمة : توفيق الأسدى . دمشق . ١٩٨٢ .
- الأيام الرائعة (قصص للأطفال) . محسن يوسف . دمشق . ١٩٨٢ .
 - ـ المتعدد (رواية) . تأليف : عبد النبي حجازي . دمشق . ١٩٨٢ .
- مختارات قصصیة . تألیف : عزیز نسن . ترجمة : فاضل مبتکر . دمشق . ۱۹۸۳ .
- مغامرات رجل مشتاق . (مجموعة قصص) . تأليف : محسن غانم . دمشق . ١٩٨٢ .
 - كتاب الوطن (قصص) . تأليف : نيروز مالك . دمشق . ١٩٨٢ .
- الملك ماتياس الأول (الجزء الشاني) . تأليف : يانوس كورشاك . ترجمة : مارى لور سمعان . دمشق ١٩٨٣ .
- دورشاك . ترجمه : ماري لور سمعان . دمشق ۱۹۸۳ . - على جناح الذكرى (حكاية حياة وملامح مدينة) (الجزء

الأول) . تأليف : رضا صافي . دمشق . ١٩٨٢ .

- الأرض الحرام . (رواية) . تأليف : محمود شاهين . دمشق . ١٩٨٣ .
- مولك (روايات عالمية (٢)) . تأليف : الكسندر كوبرين . ترجمة : يوسف حلاق . دمشق . ١٩٨٢ .
- عندما كان أبي صغيراً (قصص للأطفال) . تأليف: الكسندر راسكين . ترجمة: خالد على . دمشق . ١٨٨٣ .
- ـ مشاهـد صغيرة حول سور كبير (مجموعـة قصص) . تأليف :
 - ابراهيم عبد الجيد ، دمشق بر ١٩٨٢ كامتور عدم الحيد ،
 - ـ الدوامة (رواية) . قر كيلاني . دمشق . ١٩٨٢ .
- الشارع الأخضر (من قصص الأطفال) . اقتباس : سعد صائب . دمشق . ۱۹۸۲ .
 - ـ المخاض (رواية) . تأليف : عادل حجازي . دمشق . ١٩٨٢ .
- الكتابة ارق (شعر نثر) . تأليف : سليان العيسى . دمشق .
- شعر الراعي النميري دراسة وتحقيق : د . نوري حمودي القيسي ، وهلال ناجى . بغداد . ۱۹۸۰ .
- ديوان الجواهري (الجزء الرابع) . محمد مهدي الجواهري . أشرف
 على طبعه د . عدنان درويش . دمشق . ۱۹۸۲ .
- الامام الرائد الشيخ محمد البشير الابراهيمي في ذكراه الأولى . محمد الطاهر فضلاء . الجزائر . ١٩٦٧ .
- الطبيب الرحالة ابن حماد و ش الجنزائري . (حياته وآثاره) . تأليف: د . أبو القاسم سعد الله . الجزائر . ١٩٨٢ .

- ابو محجن الثقفي (حياته شعره) ، دراسة وتحقيق : محمود فاخوري . حلب . ١٩٨٢ .
 - أرطأة بن سهية . د . عبد العزيز الرفاعي . جدة . ١٩٧٨ .
- لسان الدین بن الخطیب . (حیاته ، وفکره ، وشعره) . د . عصام قصبجی . حلب . ۱۹۸۳ .
- دريد بن الصمة . (حياته ، شعره) . مناحي حناوي القشامي . الطائف .
- شعراء امويون (القسم الثالث) . ادراسة وتحقيق : د . نوري
- حمودي القيسي . العراق ٢٩٨٢ و موري القيسي . العراق ٢٩٨٢ و موري الرابع للهجرة . تأليف : محي الدين صبحى . دمشق . ١٩٨٣ .
- ـ مقدمة لدراسة الصورة الفنية ، تأليف : د ، نعيم اليافي ، دمشق . ١٩٨٢ .
- منتخبات من نصوص قديمة ، اختارها وعلق عليها : محمود فاخوري . دمشق ، ١٩٨٢ .
- الفصول الأدبية . للصاحب ، كافي الكفاة : إساعيل بن عباد . حققه : الشيخ محمد حسن آل ياسين . دمشق . ١٩٨٢ .
- شخصيات كتاب الأغاني . صنعه : د . داود سلوم . و د . نوري حودي القيسي . بغداد . ۱۹۸۲ .
 - اصول النقد العربي القديم . د . عصام قصبجي ، حلب . ١٩٨١ .
- ازدهار وسقوط المسرح المصري . فاروق عبد القادر . دمشق . ١٩٨٣ .
- ـ من كتاب نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، لحمد بن أبي

- طالب الأنصاري الدمشقي . اختار النصوص وأعدها وقدم لها : عبد الرزاق الأصفر . دمشق . ١٩٨٢ .
- رسائل ابن كال باشا . تأليف : ابن كال باشا . تحقيق : د . ناصر سعد الرشيد . الرياض . ۱۹۸۰ .
 - موسيقا الشعر العربي . محمود فاخوري . حلب . ١٩٨١ .
- الأدب الفيتنامي . (المجلد الثالث) . لجنة من هانوي . ترجمة :
 - عبد المعين الملوحي . دمشق . ١٩٨٢ ٪
- الواقعية النقدية . تأليف: س ابياروف . ترجمة : شوكت
- يوسف . دمشق . ١٩٨٣ . - أوراق مصرية . (منتخبات من ثقافة المقاومة في مصر) . عدد من المؤلفين . دمشق . ١٩٨٢ .
- نصوص مختارة من الأدب المملوكي . د . محمد حموية . حلب . ١٩٨٣ .
- جماعة الديوان في النقد . (دراسة جامعية في مفهوم النقد والشعر عند شكري والعقاد والمازني) . تأليف : د . محمد مصايف . الجزائر .
- اختيارات من كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ((١) العصر الجاهلي) ، صنعه د . إحسان النص . بيروت . ١٩٧٩ .
- اختيارات من كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ((٢) العصر الجاهلي الاسلامي) . صنعه د : إحسان النص . بيروت ١٩٧٩ .
- اختيارات من كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني (٣/أ، العصر الأموي). صنعه د. إحسان النص. بيروت. ١٩٨٠.

- اختيارات من كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني (٤/ب، العصر الأموي). صنعه: د. إحسان النص. بيروت ١٩٨١.
- ـ الآداب الاقليمية في العصر العباسي الثاني . (من سنة ٣٣٤ هـ الى سنة ٢٥٦ هـ ، دراسة تحليلية تعليلية مذيلة بالفهارس العلمية) . د . حامد حنفى داود . الجزائر . ١٩٨١ .
 - ـ المرأة في أدب العقاد . أحمد سيد مجمد . الجزائر . ١٩٧٠ .
- في تاريخ الأدب الحديث . (الرواية المسرحية القصة) .
 - د . فؤاد المرعي , حلب . ١٩٨٢ .
- من ذكريات سجين مكافح في عهد الحماية الفرنسية البغيض بالمغرب أو أيام ڤولياً . محمد إبراهيم الكتاني . الرباط . ١٩٧٧ .
 - الجزائر في ضوء التاريخ . محمد إبراهيم الميلي . الجزائر . ١٩٨٠ .
- الشيعة بين الحقائق والأكاذيب ، عامر الحلو . النجف الأشرف .
- النجف الأشرف (خواطر وذكريات) . عامر الحلو . النجف الأشرف . ١٩٨٢ .
- ثورات الجزائر في القرنين التاسع عشر والعشرين . تأليف : د . يحيي بو عزيز . الجزائر . ١٩٨٠ .
- تاريخ شيزر منذ القدم وأخبار من مر بها من البشر . د . معروف عزيز نايف رزوق . دمشق . ١٩٨٢ .
- تاريخ الأدب العربي (الجنء السادس) الأدب في الغرب والأندلس من آوائل القرن السابع إلى أواسط القرن العاشر للهجرة . د . عر فروخ . بيروت . ١٩٨٣ .
- اوقاف واملاك المسلمين في فلسطين (في الوية غزة ، القدس

- الشريف ، صفد ، نابلس ، عجلون . حسب الدفتر رقم ٥٢٢ من دفاتر التحرير العثمانية المدونة في القرن العاشر الهجري .) تحقيق وتقديم : محمد ابشرلي . و محمد داود التهبى . استانبول . ١٩٨٢ .
- اقاليم الجزيرة العربية بين الكتابات العربية القديمة والدراسات المعاصرة . تأليف : د . عبد الله يوسف الغنيم . الكويت .
- مسائل منهجية علمية في نظرية الحرب وتطبيقاتها من وجهة النظر السوفييتية . ترجمة : العقيد الركن أسعد حكم . دمشق . ١٩٨١ .
- التنبؤ العلمي في المعركية الترجية العقيما الركن أسعد الحكم . دمشق . ١٩٧٩ .
- المبادئ الأساسية لفن العمليات والتكتيك . تأليف : العقيد ف . ي . سافكين . تعريب : العقيد الركن أسعد حكم . دمشق . ١٩٧٥ .
 - ـ ايام حسني الزعيم . نذير فنصة . دمشق . ١٩٨٢ .
- اللغة الروسية العسكرية لطلاب المعهد العسكري للغات الأجنبية (السنة الأولى) تأليف : العميد الركن : هاني صوفي والعقيد الركن أسعد حكم . دمشق . ١٩٨٢ .
- اللغة الروسية العسكرية لطلاب المعهد العسكري للغات الأجنبية . تأليف : العميد الركن : هاني صوفي والعقيد الركن : أسعد حكم . دمشق . ١٩٧٩ .
- نظم جمع وتحليل المعلومات في البحوث الإدارية . اعداد د . طارق حمادة . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان .

- محاسبة الموجودات ومحاسبة الاندثارات في النظام المحاسبي الحكومي . اعداد . حنا رزوقي الصائغ . عمان (المنظمة العربية للعلوم الادارية) .
 - ادارة الاجتماعات . اعداد : د . نادر احمد ابو شيخة . عمان . المنظمة العربية للعلوم الادارية) . ١٩٨٢ .
- الأساليب المبسطة في تخزين المعلومات واسترجاعها على السلوب الميكروفيش . مراجعة : د خنا قاقيش . ترجمة : كوزيدا حامد (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان . ١٩٨٢ .
- الكفاية الانتاجية ووسائل تحسينها في المؤسسات العامة . اعداد : د . نادر أحمد أبو شيخة . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان .
- المؤتمر العلمي العام الشاني للتنهية الادارية في الوطن العربي ٨ - ١١ نوفم . ١٩٨١ (المنظمة العربية للعلوم الادارية) عمان .
- اختيار العاملين وتوجيههم . (دراسة علمية تطبيقية على صناعة الغزل والنسيج في الجمهورية العربية السورية) . اعداد : عادل جوده . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عان . ١٩٨٢ .
- موجز الرقابة على المؤسسات العامة في البلدان النامية . ترجمة : د . حبيب أبو صقر . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عان . ١٩٨٢ .
- الوظيفة العامة وادارة شؤون الموظفين . اعداد فوزي حبيش . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان .
- دور البيروقراطية في الجمعات المعاصرة . اعداد . د . عار

- بوحوش (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان .
- الموظف العام حقوقه وواجباته . اعداد فوزي حبيش . (المنظمة العربية للعلوم الإدارية) . عمان . ١٩٨٢ .
- علم النفس الاداري ومحددات السلوك الإداري ، اعداد : د . مهدي حسن زويلف . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان . ١٩٨٢ .
- المعلومات وأثرها في زيادة الفعالية الادارية . اعداد وترجمة : د . طارق حمادة . مراجعة : أمين/ملحس . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان ١٩٨٣ .
- أساليب بحوث العمليات في الإدارة من د. فؤاد الشيخ سالم . ود . فالح محمد حسن . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان . ١٩٨٢ . لحان المحلس الملدى . د . عبد القادر الشيخي . (المنظمة العربية
- لجان المجلس البلدي . د . عبد القادر الشيخي . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان . ١٩٨٢ .
- الاساليب الكمية في إتخاذ القرارات الإدارية . د . فؤاد الشيخ سالم . ود . فالح محمد حسن . (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عان . ١٩٨٣ .
- قيم الموظفين في مجتمع متغير . ترجمة : محمد حمامد حسنين . مراجعة : د . زكي غوشة (المنظمة العربية للعلوم الادارية) . عمان .
- دليل عناوين المؤسسات الثقافية في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي . مركز الابحاث للتاريخ والثقافة الاسلامية باستانبول . استانبول . ١٩٨٢ .
- مرشد المعلم في تدريس العربية لغير الناطقين بها (تطبيقات عملية لتقديم الدروس وإجراء التدريبات) . تأليف . د . محود

- الماعيل صيني ، ناصف مصطفى عبد العزيز ، مختار الطاهر حسين . الرياض . ١٩٨٢ .
- تعليم الكبار ومحو الأمية . (واقع تطلعات) . إعداد عبد الكريم المومني . عان . ١٩٨٣ .
- ذكرى آية الله الجلالي . مكتبة آية الله الحكم العامة . طهران .
- على طريق محو الأمية في القطر العربي السوري السوري . ١٩٨٢ . (دراسة) سميح عيسي . دمشق . ١٩٨٢ .
- مصادر التراث العسكري عند العرب . (الجلد الأول الثاني الثالث) . تأليف : كوركيس عواد/ المعاد . ١٩٨٨ .
- محاضرات في منهجية البحث الاجتاعي . د . خير الله عصار . الجزائر . ١٩٨٢ .
- دراسة مقارنة عن التعليم الصناعي في دول الخليج العربي . مكتب التربية العربي لدول الخليج . الرياض . ١٩٨٠ .
- عاضرات في النهضة العربية الحديثة ، د . ضيف الله محد الأخضر . الجزائر . ١٩٨١ .
 - التربية والتعبئة الوطنية . سعيد التل . عان . ١٩٨٢ .
- التعليم المصغر كتقنية متطورة للتدريب ، د . أحمد الخطيب . عان . ١٩٨٢ .
- وقائع تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها . (الجزء الأول : المادة اللغوية) . مكتب التربية العربي لدول الخليج ، الرياض . ١٤٠١ .
- الخطط والبرامج التعليمية في دول الخليج العربية (دراسة

- مسحية تحليلية) . مكتب التربية العربي لدول الخليج . الرياض .
- دراسة مقارنة للاهدار التربوي في دول الخليج العربية . مكتب التربية العربي لدول الخليج ، الرياض ، ١٩٨٣ .
- وقائع الندوة الفكرية الأولى لرؤساء الجامعات الخليجية العربية (البحرين ٩- ١٢ ربيع الأول ١٤٠٢ هـ/ ٤-٧ يناير ١٩٨٠ م) مكتب التربية العربي لدول الخليج . الرياض . ١٩٨٢ .
- رواية المستقبل ، تأليف : أناييس فن . ترجمة : محمود منقله الهاشمي . دمشق . ١٩٨٣ . مركز محمود العاشمي . دمشق . ١٩٨٣ . مركز محمود العاشمي .
- الثقافة الألبانية في الأبجدية العربية . د . محمد موفاكو (سلسلة عالم المعرفة) . الكويت . ١٩٨٢ .
- مدخل إلى تاريخ الموسيقا المغربية . عبد العزيز بن عبد الجليل (سلسلة عالم المعرفة) . الكويت . ١٩٨٢ .
- بنو الإنسان . تأليف بيتر فارب . ترجمة : زهير الكرمي (سلسلة عالم المعرفة) . الكويت . ١٩٨٣ .
- مقدمة للبصريات الكلاسيكية والحديثة . تأليف : جيرجين و . ماير أرندت . ترجمة : د . أحمد سالم . عان . ١٩٨٣ .
- مبادىء علم الاجتماع ، هنري مندراس ، ترجمة : د ، ملحم حسن . الجزائر .
- م القيود الاجتماعية للنمو الاقتصادي . تأليف : فريد هيرش . ترجمة : رفيق جبور . دمشق . ١٩٨٢ .

- الاستقراء والحدس في التفكير العلمي . تأليف : بيتر مدور . ترجمة : د . بلال الجيوسي . دمشق . ١٩٨٢ .
- ـ التكنولوجيا . تأليف : جان كلود بون . ترجمة : جورج كرم . مراجعة : الياس بديوي ، دمشق ، ١٩٨٢ .
- الاقتصاد والجبمع (الإكراه التبادل الهبة) . تأليف : فرانسوا بيرو . ترجمة : د . كال غالي . مراجعة : أديب اللجمي . تقديم : أنطون
- مقدسي . دمشق . ١٩٨٢ . المجتمع الحديث في أبعاده الأساسية . (الجزء الأول والشاني) . مجموعة من المؤلفين . ترجمة د ويجيه أسعد . دمشق . ١٩٨٢ .
- التجدد الاجتماعي (المنظق التالخية ثبات وتغير) (القسم الأول والثاني) . ايف باريل . ترجمة : ناجى الدراوشة . دمشق ، ۱۹۸۲ .
- عوالم ضمن عوالم (قصة الطاقة النووية) . ايساك آزيوف . ترجمة واعداد: المهندس: محمدأنس خوجه د. المهندس: مظفر شعبان. المهندس: سمير شعبان . دمشق . ١٩٨٣ .
- الرياضيات العامة (الجبر والتحليل) (القسم الشالث / الوسائل والطرائق الرياضية) . تأليف : س . بيزو . و م . زمانسيكي . ترجمة : د . عدنان الحموي . دمشق . ۱۹۷۸ .
 - _ مصطلحات علمية . الجمع العلمي العراقي . بغداد . ١٩٨٢ .
- The Sind bad Voyage, Tim Severin., London 1982.
- La Traduction par les textes, Camille Hechaimé, Alep. 1982.
- American Novels of the Nineteenth Century . James R . Nesteby , Aleppo . 1983 .

- Simple Phonetics, Ziad Kebbé, Aleppo, 1982.
- Your Guide to Composition. James R. Nesteby, Aleppo, 1982.
- English Renaissance Poetry and analytical study of con cepts, sources, and techniques, Isoled Schicker. Aleppo, 1982.
- A course in English Composition and Comprehnsion . (1) , Ahmed

M. Hassani, Aleppo, 1982.

غزوة بدير

مرزتحية تكامية يراعلوي سادي

فهرس الجزء الرابع من المجلد الثامن والخمسين

الصفحة	(المقالات)	
২০১	تحقيق الأستاذ عبد الكريم زهور عدي	المحبة لله سبحانه
	مراجعة الأستاذ أحمد راتب النفاخ	
٧٢٠	تحقيق الدكتور شاكر الفحام	أبو الفتح البستي
757	تحقيق الدكتور شاكر الفحام	أبو علي الفارسي
YOT	تحقيق الأستاذة سكينة الشهابي	المجلس الثانون بعد المائتين
YYY	الدكتور أحمد كوتي	المواقف الشعرية لأبي طالب
FAY	الدكتور عبد الرحمن محمد اسماعيل	نظرات دقيقة حول بعض وكل
Y90	الدكتور كوتشا جعفريدزة	نجم الدين التفليسي
۸٠٥	الدكتور نسيب نشاوي	الشاعر محمد العيد أل خليفة
	تَحَمَّىٰ <u>كَامِوْرَا عِلْمِ مِلْ الْكُ</u> التعريف والنقد)	
۸۱٦	الدكتور محمد كامل عياد	هنری برغسون
ATT	لشائعة الأستاذ صبحي البصام	تعليقات على انتقاد معجم الأخطاء ا
	(آراء وأنباء)	
AEV	۲۸۶۱_۲۸۶۱م	النشاط الجمعي في الدورة المجمعية
701	الباحثة فادية محيي الدين	في اطار الحوار العربي الأوربي
٨٥٦		حلقة اللسانيات العربية التطبيقية
401	نادر	الذكرى المئوية لوفاة الأمير عبد الن
٨٦١		مجلة المجمع العلمي الهندي ـ المجلد ا
$\Gamma\Gamma\Lambda$		مزيد من الاهتمام والعناية بتعليم ال
ATY	الأنسة غزوة بدير	الكتب المهداة
٨٨٢		فهرس الجزء الرابع
.884		الفهارس العامة للمجلد

الفهارس العامة للمجلد الثامن والخمسين أ ـ فهرس كُتّاب المقالات منسوقة على حروف المعجم

_ 1 _

أبو سعيد بزمي الأنصاري الأنصاري الأنصاري المحد راتب النفاخ المحد راتب النفاخ مد كوتي د . أحمد كوتي المحدد الشهابي المحدد المحدد الشهابي المحدد الشهابي المحدد الشهابي المحدد الشهابي المحدد الشهابي المحدد الشهابي المحدد المحدد الشهابي المحدد الشهابي المحدد المحدد المحدد المحدد الشهابي المحدد المحد

۔ ش ۔

د. شاكر الفحام ٣، ٣٣٤ ، ٥٠٦ ، ٥٠٥ ، ٧٣٠ ، ٧٤٢

- ض -

- ع -

 ۷۸٦
 د . عبد الرحمن محمد اسماعيل

 عبد القادر زمامة
 ۲٥٩ . ١٦١

 عبد الكريم زهور عدي
 ۱٦١ ، ٢٤٣ ، ٥٧٠ ، ٥٧٠ . ١٥٥ .

 د . عبد الكريم اليافي
 د . عبد الكريم اليافي

وهيب دياب

عبد اللطيف الطيباوي 241 77V . EOY د . عدنان درویش - غ -۸٦٧ غزوة بدير PLS . 772 . 70A . FOA . POA . 1FA . FFA فادية محيي الدين د . کوتشا جعفریدزهٔ *رُرُنگینا کامیوزر علوج سیارگ* ۷90 - م -محمد حميد الله 8.8 مطاع الطرابيشي 444 محمد عدنان الجوهري 197 د . محمد كامل عياد ۸١٦ محمد مطيع الحافظ 755 , 874 , 7.5 د . مسعود الرحمن خان الندوي 114 ۔ ن ۔ د . نسیب نشاوی ۸.٥ - و -وجيه السمان

017 . V.

777

ب ـ فهرس المواد منسوقة على حروف المعجم

	1
737	أبو علي الفارسي
٧٢٠	أبو الفتح البستي
197	أحمد الصفدي ـ إمام جامع الدرويشية
747	أربعة أوسمة استحقاق مراكفين كاليتي أعلوم أكسلاك
213	اسبوع العلم الثاني والعشرون
415	أسماء أعضاء المجمع
114	امتياز علي خان العرشي
7.7	إيشارب
	۔ ب ۔
771	بعض المدارس الاسلامية في القدس الشريف
	ـ ت ـ
0.1	تحقيق لفظ تبت
٤٤١	تحية إلى المستعرب أغناطيوس كراتشكوفسكي
198	تعقيب
٥٠٦	تعقيب موجز
٨٢٢	تعليقات على انتقاد معجم الأخطاء الشائعة

والخمسين	الثامن	للمجلد	العامة	القهارس
----------	--------	--------	--------	---------

Ĺ	1	-
Λ	Λ	١,

	···
777	تعليقات على تحقيق السير للذهبي
377	تعليق وجيز
१०४	تقي الدين أبو بكر بن قاضي شهبة
757	توصيات مجمع اللغة العربية بالقاهرة
٨٩	- ج - جواز قولك « قد لا يكون »
790	الحدائق الغناء في أخبار التساع كامترار ملوم الكيا
٣	حديث الشعبي في صفة الغيث
FOA	حلقة اللسانيات العربية التطبيقية
	- 3 -
070	- ديوان أبي الفتح البستي
	- ¿ -
٨٥٩	الذكرى المئوية لوفاة الأمير عبد القادر الجزائري
	ـ ش ـ
٨٠٥	 الشاعر محمد العيد آل خليفة
	· ف ـ
171	الفراسة عند العرب ـ القسم الثاني ـ
757	الفراسة عند العرب ـ القسم الثالث ـ

λλY 	الفهارس العامة للمجلد الثامن والخسين
٠٧٠	الفراسة عند العرب ـ القسم الرابع ـ
ለለፕ	الفهارس العامة للمجلد الثامن والخمسين
Хот	في اطار الحوار العربي الأوربي
	ـ ك ـ
017	كتاب جديد في الفلك
573	الكتب التي قرر المجمع طباعتها لعام ١٩٨٣
YFA	الكتب المهداة للمجمع الكتب المهداة للمجمع
	مرز تحقیات کامیور (علوم اسلای
۱۲۸	مجلة المجمع العلمي الهندي ـ المجلد الحامس
٤٢٠	مجلة معهد المخطوطات العربية في الكويت
۲٥٢	المجلس الثانون بعد المائتين من مجالس ابن عساكر
۲۵۷	المحبة لله سبحانه
۲۲۸	مزيد من الاهتمام والعناية بتعليم اللغة العربية
γ۰	مصطلحات الفلك الحديث
272	مطبوعات المجمع لعام ١٩٨٢
777	المعجم الكبير
709	من آثار أبي حيان النفزي
777	المواقف الشعرية لأبي طالب
	- ن -
v90	نجم الدين التفليسي

ندوة حول حياة المستعرب كراتشكوفسكي وأعماله

613

والخسين	الثامن	للمحلد	العامة	الفهارس
-	J			024

۸۸۸

AEV	النشاط المجمعي في الدورة المجمعية ١٩٨٢ ـ ١٩٨٣ .
FAY	نظرات دقيقة حول بعض وكل
٣٦٤	نظرات في كتاب التعليقات والنوادر

_ & _

فنرى برغسون مادرى برغسون ۸۱۲

